



# Dios oca gotirituti

Barasana-Eduria New Testament

## Contents

Evangelio según San Mateo	1
Evangelio según San Marcos	77
Evangelio según San Lucas	123
Evangelio según San Juan	203
Hechos de los Apóstoles	257
Carta de San Pablo a los Romanos	321
Primera carta de San Pablo a los Corintios	351
Segunda carta de San Pablo a los Corintios	380
Carta de San Pablo a los GÁLATAS	399
Carta de San Pablo a los Efesios	412
Carta de San Pablo a los Filipenses	421
Carta de San Pablo a los Colosenses	428
Primera carta de San Pablo a los Tesalonicenses	435
Segunda carta de San Pablo a los Tesalonicenses	441
Primera carta de San Pablo a Timoteo	445
Segunda carta de San Pablo a Timoteo	454
Carta de San Pablo a Tito	461
Carta de San Pablo a Filemón	465
Carta a los Hebreos	467
Carta de Santiago	491
Primera carta de San Pedro	498
Segunda carta de San Pedro	507
Primera carta de San Juan	513
Segunda carta de San Juan	520
Tercera carta de San Juan	521
Carta de San Judas	522
Apocalipsis	525



**Dios oca gotirituti**

**New Testament in Barasana-Eduria (CO:bsn:Barasana-Eduria)**

Language: Barasana-Eduria

Provided by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This print-on-demand edition of Scripture is produced and provided at cost by the Digital Bible Society in partnership with the Bible League of Canada, Open Doors International, and other missions and translation agencies. To order additional copies of this or other Bibles, please visit [www.dbs.org](http://www.dbs.org) (USA), [www.bibleleague.ca](http://www.bibleleague.ca) (Canada), and [www.opendoors.org](http://www.opendoors.org) (Europe).

**Copyright and Permission to Copy**

Copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc. Scripture text used by permission.

PDF, ePub, and MOBI Bible covers and design are copyrighted 2017 by the Digital Bible Society ([www.dbs.org](http://www.dbs.org)).

---

PDF generated on 2017-08-24 from source files dated 2017-08-24.

8b62d883-8de9-5888-a154-8837beaa4102

ISBN: 978-1-5313-0108-8

*Evangelio según***SAN MATEO****Jesús ríjoro ñamasiriarã ina  
vãme cutimasire queti***(Lc 3.23-38)*

**1** Jesús ñacami “Rotim̃orũgõrũcũja mu” yigũ, Dios ĩ cõar'i, Abraham ñamasir'i, to yicõari, Uju David ñamasir'i jãnamĩ. Tire mua masisere bojagu ñari, ĩ ñicua vãmere muare gotiguagu yaja yu. Ado bajiro vãmẽ cutimasĩũjarã ina:

<sup>2</sup> Abraham ñamasir'i macũ ñamasĩũju Isaac.

Isaac macũ ñamasĩũju Jacob.

Jacob macũ ñamasĩũju Judã. To yicõari, gãjerã ĩ bederã quẽne ñamasĩũjarã.

<sup>3</sup> Judã rĩa Fares, to yicõari, Zara ñamasĩũjarã. Ina jaco ñamasĩũju Tamar.

Fares macũ ñamasĩũju Esrom.

Esrom macũ ñamasĩũju Aram.

<sup>4</sup> Aram macũ ñamasĩũju Aminadab.

Aminadab macũ ñamasĩũju Naasón.

Naasón macũ ñamasĩũju Salmón.

<sup>5</sup> Salmón macũ ñamasĩũju Booz. ĩ jaco ñamasĩũju Rahab.

Booz macũ ñamasĩũju Obed. ĩ jaco ñamasĩũju Rut.

Obed macũ ñamasĩũju Isa'i.

<sup>6</sup> Isa'i macũ ñamasĩũju Uju David vãmẽ cutigu.

David macũ ñamasĩũju Salomón.

ĩ jaco ñamasĩũju Ur'ias ñamasir'i manajo.

<sup>7</sup> Salomón macũ ñamasĩũju Roboam.

Roboam macũ ñamasĩũju Ab'ias.

Ab'ias macũ ñamasĩũju Asa.

<sup>8</sup> Asa macũ ñamasĩũju Josafat.

Josafat macũ ñamasĩũju Joram.

Joram macũ ñamasĩũju Uz'ias.

<sup>9</sup> Uz'ias macũ ñamasĩũju Jotam.

Jotam macũ ñamasĩũju Acaz.

Acaz macũ ñamasĩũju Ezequ'ias.

<sup>10</sup> Ezequ'ias macũ ñamasĩũju Manasés.

Manasés macũ ñamasĩũju Amón.

Amón macũ ñamasĩũju Jos'ias.

<sup>11</sup> Jos'ias macũ ñamasĩũju Jecon'ias.

To yicõari, ĩ bederã quẽne ñamasĩũjarã. To bajiro ina bajiñar-iju, Israel sitanare ñejecõari, Babiloniana ñare juamasĩũjarã, ñare rotiajeruarã.

<sup>12</sup> Quẽna Jecon'ias macũ ñamasĩũju Salatiel.

Salatiel macũ ñamasĩũju Zorobabel.

<sup>13</sup> Zorobabel macũ ñamasĩũju Abiud.

Abiud macũ ñamasĩũju Eliaquim.

Eliaquim macũ ñamasĩũju Azor.

<sup>14</sup> Azor macũ ñamasĩũju Sadoc.

Sadoc macũ ñamasĩũju Aquim.

Aquim macũ ñamasĩũju Eliud.

<sup>15</sup> Eliud macũ ñamasĩũju Eleazar.

Eleazar macũ ñamasĩũju Matán.

Matán macũ ñamasĩũju Jacob.

<sup>16</sup> Jacob macũ ñañũju José. ĩ ñañũju Mar'ia manaju. So ñañũju “Rotim̃orũgõrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cõar'i, Jesús jaco.

<sup>17</sup> Abraham rĩa jãnerabatia, David ĩ ñamasiriãjũne juaãmo cõro, gũbo babari rãca jẽnituarirãcũ ñasũomasĩũjarã. Abraham macũ ñamasĩũju Isaac. Isaac macũ ñamasĩũju Jacob. To bajiro mani cõiaruji vajama, David ĩ ñamasiriãjũne juaãmo cõro, gũbo babari rãca jẽnituarirãcũ ñamasĩũjarã ina. Tiju bero, quẽna David macũ ñamasĩũju Salomón. Salomón macũ ñamasĩũju Roboam. To bajiro mani cõiaruji vajama, Babilonia macajũ Israel sitanare ña jua vamasiriãjũne quẽna juaãmo cõro, gũbo babari rãca jẽnituarirãcũ ñamasĩũjarã ina. Jecon'ias macũ ñañũju Salatiel. Salatiel macũ ñañũju Zorobabel. To bajiro mani cõiaruji vajama, “Rotim̃orũgõrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cõar'i ĩ

ruyuarirodo juaãmo cõro, gũbo babari rãca jënitiuarirãcu ñamasiñujarã quëna.

### Jesús í ruyuare queti

(Lc 2.1-7)

<sup>18</sup>“Rotimũorũgõrũcumi” yigũ, Dios í cõar'i, Jesús í ruyuare ado bajiro bajiyuju: Í jaco ñaroco, Mar'ia vãme cutigo ñañuju so. So manajũ ñarocu ñañuju José. Í rãca so ñaroto rĩjoro, Esp'iritu Santo sore ejacõari, sore macu yiyuju í. Sore í macu yijare, macu sãñagõ ñañuju so. <sup>19</sup>José, so manajũ ñarocu quëñagũ ñañuju. To bajiro bajigu ñari, masa ñaro rĩjorojua bojoneoro so tãmũorotire bojabesuju. To bajiri, masa ña ajibeto, “Mũre bojabeaja yũ”, sore yiruaboayuju. <sup>20</sup>To bajiro tuoia í cãniatone, í cãjiriarojũ Diore moabosagu ángel, ñe ruyuaõñoñuju. Ruyuaõcõari, ado bajiro ñe gotiyuju:

—Ajiya José, David ñamasir'i jãnamí. Mar'iare manajo cutirua gũlbesa. Esp'iritu Santo sore í macu yijare, macu sãñagõ ñaamo so. <sup>21</sup>Macu cuorũocomo so. Ñe, Jesús ñe vãme yirũcuja mũ. Masa rojose ña yise ñajare, Dios í masiriose vaja, vaja yirẽtobosarocu ñarũcumi í. To bajiro yirocu í ñajare, Jesús ñe vãme yirũcuja mũ —José ñe yiyuju ángel.

<sup>22</sup>“Ado bajiro bajiruaroja” Diore gotirẽtobosamasir'i í yimasire ñajare, to bajiro yiyuju ángel. Ado bajiro yimasĩñuju:

<sup>23</sup>“Rõmio, ãmua rãca ñabeco, macu sãñagõ ñarũocomo so. To bajiri macu cuorũocomo so. ‘Emanuel’ ñe yiruãrãma masa”, yimasĩñuju Diore gotirẽtobosarimasu.

(“Mani rãca ñaami Dios” yire ãni ñaja “Emanuel” yirema.)

<sup>24-25</sup>“Esp'iritu Santo suorine macu sãñaamo” ángel í yire ñajare, Mar'iare í ya vijũ ãmicoasuju José. Macu sãñagõ so ñajare, so rãca ñabetirũgũñuju. So cuoro bero, Jesús ñe vãme yiyuju.

### Ñocoa ña bajisere buerimasa Jesúre ña iarã ejare queti

**2** Judea sita ñarimaca, Belén vãme cuti macajũ ruyuyuju í. Í ruyuarirodore ti sita çju, Herodes vãme cutigu ñañuju. Jesús í ruyuaro bero, Jerusalén macajũ ejayujarã, muiju í jiadojua vadiriãrã, ñocoa ña bajisere buerimasa. <sup>2</sup>Ti maca ejacõari, sãnĩañujarã ña:

—¿Nore ñati jud'io masa çju ñarocu ruyuar'ima? Muiju í jiadojua ñocore ñabujacõari, “Tojũ ruyuaçumi” yirã ñari, ñe rũcubũoroana vadiaja yua —yiyujarã ña.

<sup>3</sup>To bajiro ña sãnĩacudisere ajicõari, toagu çju, Herodes bũto tuoĩagũiyuju, “Íjua, çju yũ ñasere yũre ãmarũcumi” yituoĩagũ ñari. Ñe bajiro rĩne tuoĩañujarã ti macana Jerusalén macana quëne. <sup>4</sup>To bajiro tuoĩagũ ñari, paia çjarãre, Dios í rotimasire gotimasiorimasare quëne ñare jirẽñoñuju Herodes. ña ejaro ñacõari, ado bajiro ñare sãnĩañuju í:

—“Rotimũorũgõrũcumi” yigũ, Dios í cõarocũma, çnojũ, “Ruyuarũcumi” yiyujari Dios ocare masa ña ucamasire? — ñare yiyuju í.

<sup>5</sup>To bajiro í yisãnĩarone, ado bajiro ñe yicudiyujarã ña:

—“Judea sita Belén vãme cuti macajũ ruyuarũcumi” yuucamasĩñumi sigũ Diore gotirẽtobosarimasu. Ado bajiro yaja í ucamasire:

<sup>6</sup>“Judea sita ñarimaca Belén vãme cuti maca, jairimaca me ñaboarine, ñamasuri maca ñarũaroja ti maca. Ti macagu çju ñamasugũ ruyuarũcumi. Í ñarũcumi yũ yarã Israel sitana çju. Ñare quënarõ ñatirũnũrũcumi í, yiyuju Dios”, yuucare ñaja —ñe yigotiyujarã Dios í rotimasire gotimasiorimasa.

<sup>7</sup>To ina yisere ajicōari, quēna ñocoa ina bajisere buerimasare masa ina aji-beto inare jiyuju Herodes. To yicōari, ado bajiro inare sēniñañuju ī:

—¿Divato masu ñoco ruyuasuri? — inare yisēniñañuju.

<sup>8</sup>To yigajano, Belénju inare varotiyuju ī:

—Vasa. Sūcare, quēnaro ire macama. Īre ĩabujacōari, yure gotirā vaba. Yu quēne ire rūcubuoḡu varu yaja —yiyuju, inare yitogū.

<sup>9</sup>To bajiro ī yirotsere ajicōari, ī yirore bajirone vasujarā ina. To ina vatone, muiju jiadojua ñoco, ina ĩar'i, inare rījoro cuti vasuju. To bajiva, tujarūḡñuju, sūca ī ñaro veca. <sup>10</sup>Ñoco ī tujarūḡsere ĩacōari, bato variquēna vasujarā ina, ñocoa ina bajisere buerimasa. <sup>11</sup>Ñoco ī ñaro ēñeroca ñarivi sājacōari, ina ĩajama, to ñañuju sūca, ĩjaco rāca. Īre ĩacōari, ī rījorojua ḡsumuniari tuetuejayujarā ina, ire rūcubuoquēnari-orā. To bajiro yigajano, ina juavarere jānacōari, oro, quēnase sutise to yicōari, mirra vāme cutisere quēne ire ĩsiñujarā ina. <sup>12</sup>To ina yiro bero, ina cājiriaroju, “Herodes tu tudiabesa. ‘To ñagūmi sūca’ yimasibeticōato ī”, inare yiyuju Dios. To bajiri tire masicōari, Jerusalénju vame-nane gaje maaju tudicoasujarā ina yuja, ina ya macaju.

### **Egipto sitaju Jesúre ina ũmato rudiare queti**

<sup>13</sup>Ñocoa ina bajisere buerimasa ina tudiato bero, José ī cājiriaroju ire ruyuyuju ángel quēna. Ruyuacōari, ado bajiro ire yiyuju:

—Yujiya. Sūcare, ĩjacore quēne Egiptoju inare ũmato rudiasa mū. Tone ñacōama maji. Mure yu gotiroju tudiaba. Herodes, Jesúre sīaru ire macarucūmi — Josere ire yiyuju ángel.

<sup>14</sup>To ĩ yijare, yujicōari, Jesúre, ĩjacore quēne ñamine Egiptoju inare ũmato

rudicoasuju. <sup>15</sup>Toju ina ñatoyene bajiro-cacoasuju Ũju Herodes. “Egipto sitaju yu macu ī ñaro ire jicōarucuja yu”, ire gotirēto-bosarimasu suorine Dios ĩ yimasire ñajare, to bajirone bajiyuju.

### **Ũju Herodes rīamasare ĩ sīarotire queti**

<sup>16</sup>Bajirocabecuju, ñocoa ina bajisere buerimasa ire gotimenane, gaje maaju ina tudiarere ajicōari, bato jūnisiniñuju Herodes. To bajiri jūnisinigū ñari, Belén ñarāre, ti maca tuanare rīamasa jua cūma tusanare ũmure, to yicōari, ina bero ruyuararāre quēne sīarotijeocōañuju. Nocoa ina bajisere buerimasa, “Jua cūma tujaju” ina yirere ajigu ñari, inare sīarotiyuju Herodes.

<sup>17</sup>Raquel ñamasirio so rīare maigō, so otimasiriarore bajiro Belén macana ina rīare mairā, ina otiro-tire tuoĩacōari, ado bajiro ucamasiñumi Diore gotirēto-bosarimasu Jeremias vāme cutigu:

<sup>18</sup>“Ramá vāme cuti macago so rīare so tuoĩa otise ruyuraroja. Oticōa ñaruocomo so, Raquel vāme cutigo, so rīare otigo. Gājerā, ‘Otibesa’ sore ina yiboajaquēne, ajibetiruocomo, so rīa ñamasiboariarāre godocutigo ñari”, yucamasiñumi Jeremias.

<sup>19</sup>Egiptoju José ī ñaro rijacoasuju Herodes. ĩrijato bero, José ī cājiriaroju-re sīgū ángel ire ruyuaioñuju quēna. To bajicōari, ado bajiro ire yiyuju:

<sup>20</sup>—¡Yujiya! Jesúre, ĩjacore quēne Israel sitaju inare ũmato tudiasa. Īre sīaruaboacana rijajedicoajama ina — Josere ire yiyuju ángel.

<sup>21</sup>To ĩ yijare, yujicōari, Jesúre, ĩjacore quēne Israel sitaju inare ũmato vasuju José. <sup>22</sup>Maa vacuju, ajiyuju José: “Herodes ñaboar'i macu, Arquelao vāme cutigu, ĩjacore vasoagu Judea sitaju ñañuju”, yire quetire ajiyuju. Ti quetire ajicōari, ḡiḡu ñari, toju varuabesuju. To bajiro bajigune, quēna toju cājiriañuju

ī. Cājiriacoāri, “Toju yu vajama, quēn-abetoja. Galilea sitaju varucuja yu”, yituoiañuju. <sup>a23</sup>Galilea sitaju ejacoāri, Nazaret vāme cuti macaju ñagū vasuju. Diore gotirētohosarimasa, “Nazaret macagu ñarucumi ‘Rotimhorūgōrucumi’ yigu, Dios ī cōarocu”, Jesúre ina yiuca-masire ñajare, to bajirone bajiyuju.

**Juan Bautista vāme cutigu, yucú manojū masare ī gotimasiore queti**

(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

**3** Tirodori bero, Juan Bautista vāme cutigu, Judea sitaju yucú manojū ejayuju. <sup>2</sup>Toju ejacoāri, ado bajiro ire ajirā ejarāre gotimasiorūgūñuju ī:

—Yoaro mene ejarucumi “Rotimhorūgōrucumi” yigu, Dios ī cōarocu. To bajiri rojose mua yisere yitujacoāri, Dios ī bojasejuare yi yuya mua —īnare yirūgūñuju ī.

<sup>3</sup>Īne ñañuju, “Ado bajiro yirucumi” Diore gotirētohosarimasu Isa'ias vāme cutimasir'ī ī yiuca-masir'ī. Ado bajiro ire yiuca-masiñuju Isa'ias:

“Yucú manojū sīgū masu ado bajiro goticudirūgūrucumi: ‘Mani uju ejarucumi. To bajiri, rojose mua yisere yitujacoāri, quēnasejuare tuoiaña mua, ire yurā’ yirucumi sīgū”, yiuca-masiñuju Isa'ias, Juan ī bajiro-tire goti rījoro yigu.

<sup>4</sup>Camello joane suariaro sāñagū ñañuju ī. To yicōari, vecu gaserone vēñaricūñuju, ī sāñasere. Nīmia ba, to yicōari, beroa ocore idi, yirūgūñuju.

<sup>5</sup>Īre ajirā, jājarā masa ejayujarā. Jerusalén macana, Judea sitana, to yicōari, Jordán vāme cutiya tuana quēne ejayujarā, ire ajirā. <sup>6</sup>To bajiro ī gotisere ajirā ñari, “Rojose mani yisere Dios manire masirioato” yirā, “Rojose yirā ñaja yua” Diore ina yigotiro bero,

Jordán vāme cutirisaju oco rāca īnare bautiza ñañuju Juan.

<sup>7</sup>To bajiro ī yīñarone, fariseo masa, to yicōari saduceo masa quēne Juan oco rāca ī bautizasere bojarā ejayujarā. Īna ejasere ĩacoāri, ado bajiro īnare yiyuju Juan:

—Oco rāca muare yu bautizasere bojaboaja mua. Vātia uju rojose ī yirore bajirone rojose yijairā ñaja mua. To bajiro bajirā ñari, “Rojose yua yise vaja rojose yuare yibetirucumi Dios” yituoia vadiboaja mua. ¿To bajiro mua bajise suorine rojose mua tāmhorotire masibeatique mua?

<sup>8</sup>Rojosere yitujacoāri, “Quēnarā ñaama” masa muare ina yīamasiro-tire yirā, quēnasejuare yirūgūrona ñaja mua. <sup>9</sup>Ado bajiro yituoīabesa mua: “Abraham ñamasir'ī jānerabatia ñamasurā mani ñajare, rojose mani yise vaja rojose manire yibetirucumi Dios” yituoīabesa. Adiari gūtari rāca Abraham jānerabatiare ī godoveorujama, godoveomasigūmi Dios —īnare yiyuju Juan. <sup>10</sup>—Oteriyucúri, rica mani yucúrire bajiro bajaja mua. Rica manijare, quēareacoāri, soereariore bajiro yirucumi Dios. Tire bajirone yiecoruarāja mua quēne, mua tuoīavasoabetijama. ¡Quēnase mua yibetire ĩacoāri, jeame yatibetimeju muare rearucumi Dios! —īnare yiyuju Juan.

<sup>11</sup>Gaje vāme ado bajiro gotiyuju Juan:

—Yu berore yu rētoro masigū ejarucumi. Ñamasurā rīne ire yibosamasiamā, ñamasugū masu ī ñajare. Rojose ina yisere yitujacoāri, Dios ī bojasejuare yirāre oco rāca bautizarūgūaja yu. To bajiro yu yirūgūse ti quēnaboajaquēne, yu bero ejaqu ī moasejuā quēnamasucōaruroja.

<sup>a2:22</sup> Arquelao vāme cutigu ñaboarine, ī jacu vāmere bajiro Herodes vāme cutiyuju. Ī ñañuju Jesúre sēniibusaboacu, Pilato tujare Jesúre cōari.

Īma, Esp'iritu Santore cōamasirucūmi, masare. Ī suorine “Dios ĩ bojabetire yaja yua” yimasicōari, t̄oīavasoaruarāma —īnare yiyuju Juan.

<sup>12</sup>Gaje vāme ado bajiro masare gotiyuju Juan:

—Yū bero ejagujūama, trigo ajere besegure bajiro yirucūmi, masare. To bajiri ti gasere yireacōari, soereariore bajiro yirucūmi, jeame yatibetimeju masare cōagū, to yicōari, quēnase cōrone juagure bajiro yirucūmi, ĩre ajitirūnūrāre juavacu —īnare yiyuju Juan.

### Oco rāca Juanre Jesús ĩ bautizarotire queti

(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

<sup>13</sup>Cojorūmū Galilea sitaju űar'i, Jordán vāme cutirisaju vasuju Jesús. Juan t̄aju ejacōari, oco rāca ĩre bautizarotiyuju. <sup>14</sup>To bajiro ĩre ĩ yiboajaquēne, oco rāca ĩre bautizaruabesuju Juan:

—Bajibeaja. No yigū mure bautizamasibecuja yū. M̄ujūa, yū rētoro masigū űari, oco rāca yure bautizarocu űaja mū —Jesúre ĩre yiyuju Juan.

<sup>15</sup>To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicūdiyuju Jesús:

—Yūre oco rāca mū bautizasere bojaami Dios. űajediros Dios ĩ rotirore bajiro cūdiroti űaja manire —Juanre ĩre yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yijare,

—Bau. To bajirone bojaroja —ĩre yicūdicōari, Jesúre oco rāca ĩre bautizayuju Juan. <sup>16</sup>Jesús ĩ majarūgūrirīmarone űmūagasero soje jānacoasuju ti. Ti jānarone, ō vecajū Jesús ĩ ĩamūorone, bujare bajigū rujiadicōari, Jesús joere rocajeoyuju Esp'iritu Santo. <sup>17</sup>Jesús joere ĩ rocajarone, ado bajiro yi ocaruyuyuju ō vecajū:

—Yū macū, yū maigū masu űaja mū. Mū rāca b̄uto variquēnaja yū —ĩre yi ocaruyuyuju.

### Dios ĩ bojabetire vātia űju, Satanás, Jesúre ĩ yirotiāre queti

(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

**4** Jesús, oco rāca Juanre ĩ bautizarotiro bero, yucū manojū ĩre űmato vasuju Esp'iritu Santo, “Satanás ĩ bojarore bajiro rojose Jesúre ĩre yirotiāto” yigū.

<sup>2</sup>To bajiri toju, yucū manojū juarā masa cōro űarirūmūri, űamiri quēne tocārāca űamirine babecune űacōarūgūñuju Jesús. To bajigū űari, b̄uto űiorijayuju ĩ yuja. <sup>3</sup>To ĩ bajiro ĩacōari, ado bajiro rojose ĩre yirotiāboayuju vātia űju, Satanás:

—Dios macūne mū űajama, adiari gūtarine pan godoveoya mū —ĩre yirotiāboayuju, Jesúre.

<sup>4</sup>To bajiro Satanás ĩre ĩ yiboajaquēne,

—Yibeaja yū. Dios oca masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Bare rīne űamasuse me űaja. Dios ocare mani cūdisejua űaja űamasusema. ‘Bare ti manijare, rijarearuarāja’ yire ti űaboajaquēne, Dios rijarere ĩ bojabetijama, rijabetiruarāja. ‘Caticōa űato’ yigū yimasigū űaami ĩ”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>5</sup>To ĩ yiro bero, Jerusalénju, Dios ĩ beria maca űamasuri macajū Jesúre ĩre űmato vasuju Satanás. To ejacōari, Diore yirūcubūoriavi joeju ĩre űmato m̄ujasuju. <sup>6</sup>To ĩre űmato m̄ujajecōari, ado bajiro yiyuju Satanás:

—Dios oca masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja:

“Īre moabosarimasa ángel mesare mure coderotirucūmi Dios. Mū quediajama, ‘Gūta joeju rocajeocōari, ĩ gūbo jearomi’ yirā, mure boca űiaruarāma ĩna”, yigotiaja Dios oca.



To bajiri Dios macune mu ñajama, adojne jatiquedi rujiañasaque mu —Jesúre yiroitiboayuju Satanás.

<sup>7</sup>To bajiro i yiboajaquene, Jesújuma, ado bajiro ire yiyuju:

—To bajiro mu yisere cudibeaja yu. “Dios i yiriarore bajiro yure boca ñaruarāma ángel mesa” yigu, yu jatiquediñajama, Dios i bojabetire yigu yijaja yu. Gajeye ado bajiro gotiaja Dios oca masa ina ucamasire: “Dios, “Yirucuja” yiyumi’ yituoñacōari, ‘To bajiro masu yiru yiyujari’ yimasiruarā, mua tuoñarore bajiro mua yiajejama, quēnabeaja”, yigotiaja Dios oca masa ina ucamasire —ire yiyuju Jesús, Satanáre.

<sup>8</sup>To bajiro i yiro bero, gūtau ũmuaricu joeju Jesúre ũmato vasuju Satanás quēna. Toju ũmato ejacōari, adi macarucuro ñarimacari jediro ire iojecōañaju. <sup>9</sup>Ire iogajanocōari, ado bajiro ire yiyuju Satanás:

—Yu rījorojua gusomuniari tuetucōari, “Yu ujju ñamasugū ñaja mu” yure mu yirucubuoajama, adi sita ñajedirore mure isirucuja yu —Jesúre ire yiyuju Satanás.

<sup>10</sup>To bajiro i yise ñajare, ado bajiro ire cudiujuju Jesús:

—Vasa mu. Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ina ucamasire: “Mani ujju Dios siǵurene, ‘Yu ujju ñamasugū ñaja mu’ ire yirucubuoocōari, cudiroti ñaja”, yigotiaja Dios oca masa ina ucamasire —Satanáre yiyuju Jesús.

<sup>11</sup>To bajiro Jesús i yisere ajicōari, va-coasuju Satanás yuja. I vato bero, Jesúre ejarēmora ejayujarā ángel mesa.

### **Galilea sitaju Jesús i gotimasiosuore queti**

(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

<sup>12</sup>“Tubiberiaviju tubibe ecocoajami Juan” yise quetire ajicōari, Galilea sitaju tudicoasuju Jesús. <sup>13</sup>To va, i ya maca Nazaret vāme cuti macaju eja, no cōro

mene ñaboa, Capernaum vāme cuti macaju ñagū vasuju. Ti maca ñañuju utabucura Galilea vāme cutira tujju, Zabulón sita, to yicōari, Neftal'i sita tu ñarimaca. <sup>14</sup>Ti macaju Jesús i ñajama, Diore gotirētobosarimasu Isa'ias vāme cutimasir'i, ado bajiro i yucamasire ñari, bajiyuju:

<sup>15-16</sup>“Jordán vāme cutirisa jodeju Galilea vāme cutira ñaja. Tira ture ñaja Zabulón sita, to yicōari Neftal'i sita. Ti sitajure jud'io masa me ñaama, Diore masimena.

Ñare gotimasioocōari, rojose ina tāmuborotire ñare yirētobosarocure cōarucumi Dios, i bojarore bajiro ‘Quēnaro yirā ñato’ yigu”, yucamasinumi Isa'ias.

To bajiro i yucamasiriarore bajirone, ti sitaju ejayuju Jesús.

<sup>17</sup>Ti sitaju ejacōari, Dios ocare, ado bajise masare gotimasioocudisuojuju Jesús:

—Diore rotibosarocu, i rotisuroti moloroaca ruyaja. Uju Dios yarā quēnaro i yirona mua ñaruajama, rojose mua yisere yitujacōari, yure ajitirēnuña —masare yigotimasioocudisuojuju i.

### **Vai siarimasa babaricārācu ñarāre Jesús i jire queti**

(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

<sup>18</sup>Cojorūmu, utabucura Galilea vāme cutira tujju vacudigu vasuju Jesús. To vacuju, iañuju, Simón vāme cutigure, bero Pedro vāme cutirocure, i bedi Andrére quēne. Vai siarimasa ñañujarā ina. Bajiyucurire rearoderuu yiañujarā ina. <sup>19</sup>Īna tu ejacōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Yu rāca vayá. Yucurema mua vai vejese ũnirēne masa yure ina ajitirēnurotire gotimasioobosarimasa ñaruarāja mua —ñare yiyuju Jesús.

<sup>20</sup>To i yiririmarone, ina bajiyucurire cū, ire suyacoasujarā.

<sup>21</sup>To yi varūtu vacune, gājerā juarā nārāre inare jiyuju Jesús. Ina nāñujarā Santiago, i bedi Juan rāca. Ina jacu Zebedeo rāca cūmuaju ina bajiyucūrire siaquēno sāñañujarā. <sup>22</sup>To i yisere ajicōarājuma, ina jacure, to yicōari ina cūmuare quēne vaveocoasujarā, Jesúre suyana.

**Masa jājarāre gotimasiocōari, rijaye cutirāre Jesús i catiore queti**

(Lc 6.17-19)

<sup>23</sup>Galilea sitaju gotimasiocudiyuju Jesús. Tocārāca macarirene Dios ocare ina bueriviriju sājaejacōari, oca quēnasere masare inare gotimasioñuju. “Eju Dios yarā quēnaro i yirona mua naruajama, rojose mua yisere yitujacōari, yure ajitirūnuña”, inare yigotimasioñuju. To yicōari, rijaye cutirāre inare catioyuju. <sup>24</sup>To bajiri Jesús rijarāre i catiosere masa ina gotibatojare, Siria sitana quēne tire ajicōari, rijaye cutirāre juaejayujarā, “Jesús inare catiato” yirā. Ina usuriju vātia sāñarāre quēne juaejayujarā, “Vātiare bureato Jesús” yirā. Rijaquedirāre, to yicōari, micarāre quēne juaejayujarā, Jesúre catiorotirā. Ina nāro cōrone inare catioyuju.

<sup>25</sup>Jesús i vacudiro cōrone, jājarā masa ire suyajojicōañujarā. Galilea sitana, Decápolis macana, Jerusalén macana, Judea sitana, to yicōari, Jordán vāme cutirisa gajejacatuana quēne ire suyurūgūñujarā ina.

**Buro joeju ñacōari, Jesús masare i gotimasiore queti**

**5**<sup>1-3</sup>Jājarā masa ina ñasere ñacōari, buroju majaejayuju. To i bajirone, i buerā i tu rējañujarā. Ina ejaro ñacōari, ado bajiro inare gotimasiostoyuju Jesús:

—“Masimena ñari, mu ejarēmose buto bojaja yua”, Diore ire yisēnirūgūrāma, i yarā nārāma. To bajiri, rojose tāmhuoabarine, Dios taju variquēnarona nārāma.

<sup>4</sup>Yucūrire Dios i bojabetire yicōari, tuoīasutiritiñarā quēne, variquēnarona nārāma, beroju ina tuoīasutiritisere Dios inare i yirētososaroti ti ñajare.

<sup>5</sup>“Masimena ñaja yua” yirā, Dios i ejarēmose sēnirūgūrā ñari, Dios i goticatore bajirone variquēnaruarāma, adi macarucuroana ujarā ina ñarotire Dios inare i yirētososaroti ñajare.

<sup>6</sup>Gajeye rētoro Dios i bojasere yirua tuoīarā quēne, variquēnarona nārāma, “Yu bojasere yivariquēnato” yigu, Dios, inare i ejarēmose ti ñajare.

<sup>7</sup>Gājerāre ñamaicōari, quēnaro yirā quēne, variquēnaruarāma, Dios quēne, inare ñamaicōari, quēnaro i yiroti ti ñajare.

<sup>8</sup>Dios i bojarore bajiro rīne quēnase tuoīarā variquēnarāma ina quēne, beroju Diore ñarona ñari.

<sup>9</sup>Quēnaro ñarotire oca quēnorā quēne, variquēnaruarāma, “Yu rīa ñaama” Dios i yīarona ñari.

<sup>10</sup>Dios i rotirore bajirone ina yise suorine gājerāju rojose inare ina yiboajaquēne, variquēnaruarāma, Eju Dios yarā quēnaro i yirā ñari.

<sup>11</sup>Yure mua ajitirūnuse suorine gājerā muare ajatudicōari, “Rojorā ñaama” muare ina yisocaboajaquēne, variquēnaruarāja mua. <sup>12</sup>To bajiro muare ina yiboajaquēne, buto variquēnaña mua, “Beroju Dios taju ejarā, quēnase bujaruarāja” yimasirā ñari. Mua rījoroana, Diore gotirētososamasirarāre quēne, rojose muare ina yirore bajirone inare quēne rojose yimasinujarā masa —inare yiyuju Jesús.

**“Adi macarucurojüre moa ocasere bajiro, to yicōari, busubatosere bajiro bajiroti ñaja muare”, i bueräre Jesús i yigotimasiore queti**

(Mr 9.50; Lc 14.34-35)

<sup>13</sup> Quēna ado bajiro i bueräre ñare gotiyuju Jesús:

—Moa ñaja bare säre. Múa barotire vaibucu rii catisere cūrāma, moa turāja mua, “Boarobe” yirā. Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, “Quēna tudiocato” yirā, no bajiro yimasimenaja mua. To bajiri, tire reacōarāja, “Tire masa cudavhoreacōato” yirā. Moa ocatujabetire bajiro mua bajijama, quēnaja. Yüre mua ajitirūnu tujabetijama, moa ocatujabetire bajiro bajirā ñaruarāja mua. To bajiboarine, yüre mua ajitirūnu tujajama, quēna yüre tudiajitirūnubetituarāja. Múa suorine quēnaro yimename gājerā. To bajiri muare bojabetirucuja —ñare yiyuju Jesús.

<sup>14</sup> Quēna ado bajiro ñare gotiyuju:

—Rētiarojüre busubatosere bajiro bajiroti ñaja muare. To bajiro mua bajijare, busubatosē quēnaro ti ruyurore bajirone muare ñaruarāma masa. Jairimaca buro joeju ñarimaca quēnaro ti ruyurore bajirone muare ñajedicōaruarāma. <sup>15</sup> Siabusuoriare jēocōari, sotune tiare mubuaamenaja mua. Tiare jēocōari, “Ñajediro ti vianare busuato” yirā, vecaju jeorāja mua. <sup>16</sup> Tire bajirone quēnaro yiya mua, “Quēnaro yirā ñaama, Diore ajitirūnucrā ñari” yimasianto masa jediro” yirā, to yicōari, “Mani jacu õ vecagure quēnase ñare yirūcubuoato ña” yirā —ñare yiyuju Jesús.

**Moisés ñamasir'ire Dios i roticūmasirere Jesús i gotimasiore queti**

<sup>17</sup> Quēna ado bajiro i bueräre ñare yiyuju Jesús:

—“Moisés ñamasir'ire Dios i roticūmasirere, to yicōari, Diore gotirē-tobosarimasa ña gotimasiomasirere reagu vayumi Jesús”, yituoibesa mua. Tire reaguagu me vadicaju yu. “Tire quēnaro riojo ajimasiato” yigu, vadicaju yu. <sup>18</sup> Riojo muare gotiaja yu. Moisére Dios i roticūmasire, to yicōari, Diore gotirē-tobosarimasa ña gotimasiore ñajediro ñacōarūgūruaroja. Adi macarucuro jediroto rījoro, cojo vāme godocutibetiruaraja. Najediro Dios i gotiriarore bajirone bajiruaraja. <sup>19</sup> No bojagu, Moisére Dios i roticūmasire ñamasuse me ti ñaboajaquēne, tire cudibecu, “No yibeaja, mani cudibetijaquēne” yigotimasiogū ñagūmi quēnabecu. Uju Dios yarā quēnaro i yirā rācagu ñamasugū me ñarucūmi i ūgūma. No bojagu Moisére Dios roticūmasirere cudicōari, “Tire mani cudijama, quēnaja” yigotimasiogū ñagūmi quēnagū. To bajiri Uju Dios yarā quēnaro i yirā rācagu ñamasugū ñarucūmi ijuama. <sup>20</sup> Riojo muare gotiaja yu. Moisére Dios i roticūmasire gotimasiomasa, fariseo masa quēne, quēnaro ña yiboase rētoro quēnaro mua yibetijama, Uju Dios yarā me ñaruarāja mua quēne.

<sup>21</sup> Dios i rotimasire gotimasiomasa suorine ado bajise ajirūgūaja mua: “Siabesa. I sīajama, i sīase vaja ñare sīaroti ñaja”, yimasirere ajirūgūaja mua. <sup>22</sup> Yūma, ado bajiro muare gotirēmoaja: Jūnisinire quēne rojose ñaja. No bojagu gājire jūnisinigū i jūnisinise vaja rojose ñare yiroti ñaja. No bojagure gājire jūnisinicōari, rujajine, “Vaja magū ñaja mu” ñare yigūma, rujajine i yise vaja, “Rojose tāmhorucūmi”, ñare yiruarāma ujarā. No bojagure, gājire jūnisinicōari, ñare tud'igūrema, i tud'ise vaja, jeame yat-ibetimeju ñare cōacōarucūmi Dios, muare yaja yu.

<sup>23</sup>Tire masirā ñari, gajeyere quēne t̄uoiaña mua. Diore rūcub̄uorā soem̄uor̄iaju vac̄une, “Rojose ire yibu yu” mua yit̄uoiābujajama, Diore rūcub̄uorā ire mua soem̄uois̄irotire soem̄uobeja maji.

<sup>24</sup>Tire cūcōari, rojose mua yir'i t̄uj̄re vasa, ire oca quēnoroana. Ire oca quēnogājanocōari, Diore soem̄uois̄iroana tudivaja yuja, muare yaja yu. “Rojose mua yir'ire oca quēnocōari r̄ine, Diore oca quēnomas̄iruar̄aja”, muare yigu yaja.

<sup>25</sup>Gajeye ado bajiro bajijaja: Gājire rojose mua yijama, oca quēnorimasu t̄uju mua ejaroto r̄ijoro, ī rāca oca quēnoroti ñaja mua juar̄aj̄une. Oca quēnorimasu t̄u ejaminane, mua oca quēnobetijama, masare coderimas̄ure juarotir̄uc̄umi, muare. Ījua, muare tubiber̄uc̄umi. <sup>26</sup>Riojo muare gotiaja yu. Rojose mua yire vaja mua vaja yibetijama, budimenaja mua. Tire bajirone bajiruaroja Dios ī vaja s̄enirir̄umu ejaroto r̄ijorojua, rojose mua yir'ire ire oca quēnoña. Mua gāmerā oca quēnobetijama, Dios ī vaja s̄enirir̄umu rojose t̄amuotujabetiriaroju muare cōar̄uc̄umi, tudibudire manoj̄u —ĩnare yiyuju Jesús.

**“Gāji manajore rūcub̄uoya”,  
Jesús ī yigotimasiore queti**

<sup>27</sup>Quēna gajeye ado bajiro yiyuju Jesús:

—Dios ī rotimasire gotimasiorimasa suorine ado bajisere ajir̄uḡujaja mua: “Gāji manajo rāca ajerio cutibesa”, yirere ajir̄uḡujaja. <sup>28</sup>Yuma, ado bajiro muare gotir̄emoaja: Rōmio, no bojagore yirua t̄uoiare quēne rojose ñaja. No bojagu, rōmioire yirua t̄uoiāḡū, ī t̄uoiasene sore ajerio cutigu yigumi ī ūḡūma, muare yaja yu —yiyuju Jesús.

**“Buto mua maise ti ñaboajaquēne, ti suorine Dios ī bojabeti ñaja’  
mua yijama, tire reacōaña”,  
Jesús ī yigotimasiore queti**

<sup>29</sup>Quēna ado bajiro gotimasioñuju Jesús:

—“Yu cajea riojocatuaga suorine ĩabojacōari, rojose yibu yu” mua yit̄uoiājama, tiare āmirocacōaña. Coja cajea muare ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine, juajune caje cuticōari, mua bajireajama, jeame yatibetimeju mua vajama, r̄etobusaro quēnabetiruaroja.

<sup>30</sup>“Yu āmo suorine rojose yibu yu” mua yit̄uoiājama, ti āmore jatarocacōaña. Muare cojo āmo ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine juāāmo rāca mua bajireajama, jeame yatibetimeju mua vajama, r̄etobusaro quēnabetiruaroja —ĩ buerāre ĩnare yiyuju Jesús.

**“Mua manajoare reabesa”,  
Jesús ī yigotimasiore queti**

(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

<sup>31</sup>Quēna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Gajeye ado bajiro gotiaja Moisére Dios ī roticūmasire: “No bojagu ī manajore ī rocaruajama, ‘M̄ure rocagu yaja’ yise papera ucacōari, sore ĩs̄iroti ñaja”, yigotiaja Dios ī rotimasire. <sup>32</sup>Yuma, ado bajiro muare gotiaja: Ī manajo gāji rāca so ajeri cutibetiboajaquēne, sore ī rocajama, buto rojose sore yigu yigumi ī ūḡūma. To bajiro ī yise suorine, gāji rāca so manaju cutijama, Diojuama, “So manaju me rāca ajeri cutiamo”, yīāḡūmi. Ūm̄ure quēne, gāji ī rocario rāca ī manajo cutijama, “Ī manajo me rāca ajerio cutiami”, yīāḡūmi Dios. To bajiri mua manajoa gājerā rāca ĩna ajeriarā cutibetijama, ĩnare reabetiroti ñaja —ĩ buerāre yigotimasioñuju Jesús.

**“Riojo mua gotijama, quēnaja”,  
Jesús ĩ yigotimasiore queti**

<sup>33</sup> Quēna gajeye ado bajise ĩnare gotiyuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire gotimasiormasa ado bajiro muare ĩna gotimasirere ajirügüaja mua: “No bojase mua yirotire mua yiruajama, ‘Yimasucōaruarāja yua. Tire yua yibetijama, Dios, rojose yuare yibogūmi’ yirā, ‘Yiruarāja’ mua yirore bajirone yiba”, yirere ajirügüaja mua. <sup>34-36</sup> To bajiri cojojirema mua gotirore bajiro yiterā ñari, ado bajiro tuoĭavasoaboaja mua: “Dios vāme rāca riojo yaja’ mani yijama, rojose manire yibogūmi” yirā ñari, “Dios vāmere gotivasoarā yaja yua” yirā, gaje vāmere ō vecayere gotiboaja mua. To bajiro yimena quēne, gaje vāme rāca, macarucuroayere yiboarāja. Tire yiterā, Jerusalén vāme cuti macayere yiboarāja. To bajiro mua yibetijama, gaje vāme rāca, mua rujoare quēne, to yicōari, mua joare quēne yiboarāja mua, ñise, botise mua joare godoveomasimena ñaboarine. Ti ũnire yibetiroti ñaja. <sup>37</sup> “Yiruarāja” yirā quēne, “Yiruarāja” yi, “Yibetiruarāja” yirā quēne, “Yibetiruarāja” yicōa tujasa. “Socarā me yaja yua” yirā, gajeye mua gotirēmojama, vātia ũju ejarēmose rāca gotirēmōrā yirāja mua —ĩnare yigotiyuju Jesús.

**“Rojose muare yirāre gāmebeja”,  
Jesús ĩ yigotimasiore queti**

(Lc 6.29-30)

<sup>38</sup> Quēna gajeye ado bajiro ĩ buerāre ĩnare gotiyuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire gotimasiormasa ado bajiro muare ĩna gotimasirere ajirügüaja mua: “Mū cajeare ĩ jajama, mūjua quēne, ĩ cajeare jaroti ñaja. Mū gujiare ĩ jajeajama, mūjua quēne, ĩ gujiare jajejaroti ñaja”, yimasirere

ajirügüaja. <sup>39</sup> Yūjuama, ado bajiro muare gotiaja: Rojose mure yigure gāmebesa. Ado bajirojua yiya: Cojojacatua, mū vajujuare ĩ jajama, gajejacatuare quēne ĩre jarotiya. <sup>40</sup> Gāji, mure ocasārū, “Rojose yure yibu mū. To bajiri, rojose mū yise vaja mū sudirore yure ĩsiña. Mū ĩsibetijama, mure ocasārucūja yu” ĩ yijama, ĩre ĩsiña. To yicōari, gajease quēnabusariase ĩre ĩsirēmocōaña. <sup>41</sup> Sīgū ĩ gajeyeũnire mure ũmaroticōari, “Adone cūcōaña mū” mure ĩ yiboajuquēne, mū vadiriacūcōrone gāme varēmocōariju ĩre cūbosaya. <sup>42</sup> No bojarā mure gajeyeũni sēnirāre ĩsiña. Sīgū, gajeyeũni magū ñari, “Yure vasoaya” mure ĩ yijama, ĩre vasoaya —ĩ buerāre ĩnare yiyuju Jesús.

**“Manire ĩaterāre quēne, mani  
ĭamajama, quēnaja”, Jesús ĩ  
yigotimasiore queti**

(Lc 6.27-28, 32-36)

<sup>43</sup> Quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire gotimasiormasa ado bajiro muare ĩna gotimasirere ajirügüaja mua: “Mūa babarāre quēnaro ĩamaiña. To yicōari, muare ĩaterāre ĩateya”, yimasirere ajirügüaja. <sup>44</sup> Yūjuama, ado bajiro muare rotiaja: Muare ĩaterāre quēne ĩamaiña. Muare rojose yirāre quēne quēnaro ĩna bajirore yirā, Diore ĩnare sēnibosaya mua. <sup>45</sup> To bajiro mua yijama, “Mani jacū ō vecagu rīa ñaja yua” yīorā yirāja mua, ĩ bojarore bajiro yirā ñari. Masa jedirore quēnaro yirügügūmi Dios. ĩre cūdimenare quēne quēnaro yirügügūmi. ĩ ñagūmi quēnarāre, rojorāre quēne, “Busuato” yigu, muijure busurotigu, to yicōari, ocore quēne quedirotigu. <sup>46</sup> Muare ĩamairā rīne mua ĩamajama, ¿“Quēnaro yaja mua” muare yi, vaja yigujari Dios? Yibecūmi. Rojorā, ũjūre gājoa sēnibosarimasa, ĩnare ĩamairā

rĩrene ĩamairũgũama ĩna quẽne. <sup>47</sup> Mũa tu ejarãre mũare bajiro bajirã rĩrene mũa sãnijama, ¿“Quẽnaro yaja” mũare yi, vaja yigũjari Dios? Yibecũmi. Diore ajimena quẽne, ĩnare ĩamairã rĩrene ĩamairũgũama ĩna quẽne. <sup>48</sup> To bajiri mũajuama, mani jacũ õ veca ñagũ quẽnase rĩne ĩ yirore bajiro yirã ñaña mũa. Mũa rojose yirãre quẽne, mũare bajiro bajirã mere quẽne ĩamaicõari, quẽnaro yiroti ñaja —ĩnare yiyuju Jesũs.

**“Gãjerã mũare ĩacõari, “Quẽnaro yirã ñaama” mũare yĩiarũcũbuoato’ yirã me, quẽnaro yiya”, Jesũs ĩ yigotimasiore**

**6** Quẽna ado bajiro ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesũs:

—Quẽnaro mũa yijama, “Quẽnaro yama ĩna’ yato gãjerã” yirã me, quẽnaro yiya mũa. Masa ĩna ĩaro rĩjorojua rĩne, “Quẽnaro Diore cudirã ñaama’ yũare yĩiato ĩna” yirã, mũa yĩioboajama, ñie vaja bujamenaja mũa, õ vecaju mani jacũ Dios tũju ejarã. <sup>2</sup> Sĩgũri, “Quẽnarã ñaja yua” yiboarine, ĩna yirore bajiro yirã me ñarãma ĩna. Ado bajirojua yirã ñarãma: Maioro bajirãre ejarẽmorã, ĩnare ĩna ĩsijama, masa jedirore gotibatorãma. Dios ocare ĩna buerivijure rẽjarãre quẽne, jãjarã masa ĩna vati maarijũre quẽne ñacõari, ĩnare gotibatorãma, “Quẽnarã ñañuma’ yũare yĩiarũcũbuoato” yirã. To bajiro ĩna yirore bajiro yibesa mũa. Ri-ojo mũare gotiaja yũ. To bajiro ĩna yise vaja masa ĩnare ĩna rũcũbuosene jẽre vaja bujacõama ĩnama. Ñie gajeye bujarẽmobetiruarãma, Dios tũjũre. ĩnare masa ĩna rũcũbuoboajaquẽne, Diojuama, ĩnare rũcũbuobetirũcũmi. <sup>3</sup> Mũajuama, maioro bajirãre mũa ejarẽmojama, “Quẽnaro yirã ñaama ĩna’ yũare yĩiato” yirã me, ĩnare ejarẽmoña. To yicõari, mũa baba ñamasugũre quẽne,

“To bajiro yibũ yua” yigotimenane, ĩnare ejarẽmoña. <sup>4</sup> To bajiro maioro bajirãre quẽnaro mũa yijama, masa ĩabetore bajiro yirã yiruarãja mũa. To bajiro mũa yijama, mani jacũ, masa ĩabetoju ĩamasigũ ñari, quẽnaro mũa yise vaja, quẽnaro mũare yirũcũmi —ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesũs.

**Diore mani sãnĩrotire Jesũs ĩ gotimasiore queti**

(Lc 11.2-4)

<sup>5</sup> Quẽna ado bajiro ĩnare gotimasiõũju Jesũs:

—Sĩgũri, “Quẽnarã ñaja yua” yiboarine, ĩna yirore bajiro yirã me ñarãma ĩna. Ado bajiro yirã ñarãma: Diore ĩna sãnijama, Dios ocare ĩna bueriviriju rũgõcõari, sãnĩrãma. To yicõari, jãjarã masa ĩna vati maarijũre quẽne ñacõari, Diore ñagõrãma. To bajiro yirãma, masa ĩna ĩarũcũbuosere bojarã ñari. To bajiro ĩna yise vaja masa ĩna ĩarũcũbuosere jẽre bujacõarãma ĩna. Ñie gajeye bujarẽmobetiruarãma, Dios tũjũre. ĩnare masa ĩna ĩarũcũbuoboajaquẽne, Diojuama, ĩnare ĩarũcũbuobetirũcũmi. To bajiri, mũama, Diore mũa ñagõjama, ĩna yirore bajiro Diore ñagõbesa mũa. <sup>6</sup> Mũama, Diore mũa sãnijama, gãjerã mũare ĩna ĩabeto sãnĩruarã ñari, mũa ya sõaju tubibesãjacõari, ĩre sãnĩña. To bajiro yicõari, mani jacũ ruyubecũre ĩre sãnĩña. Masa ĩna masibeto Diore mũa sãnijama, to bajiro mũa yise vaja, mũare vaja yirũcũmi mani jacũ, masa ĩna ĩabetiboajaquẽne mani tuoĩasere masigũ ñari —ĩnare yiyuju Jesũs.

<sup>7</sup> Quẽna ado bajiro ĩnare gotimasiõũju Jesũs:

—Dios yarã me ñarã, ĩna rũcũbuogũre sãnĩrã, cojoi me sãnĩajerãma ĩna, “Cojoi me tire mani sãnijama, manire ajigũmi” yituoĩarã ñari. <sup>8</sup> ĩnare bajiro yibesa mũama. Mũa bojase mũa sãnĩroto

rĩjorojũne jere masicõagũmi Dios. <sup>9</sup>To bajiri Diore mua sēnijama, ado bajiro sēniña:

“Yua jacũ, masa ñajediro, ‘Quēnarētogũ ñaja mũ’ mũre yirũcũbuoato ña.

<sup>10</sup>Adi macarũcũroana, mũ bojase rĩne yua yirotere tuoĩa yurũgũaja yua. Jere õ vecajũ mũ ñarojũ mũ yarã mũ rotirore bajirone yĩñarãma. To bajiri adi macarũcũrojũre quēne mũ rotirore bajiro rĩne yirere bojaja yua.

<sup>11</sup>Adirũmu yua barotire cõañã mũ.

<sup>12</sup>‘Rojose yua yisere masirioya’ mũre yisēniñaja yua, yuare rojose yirãre quēne masiriorã ñari.

<sup>13</sup>Rojose yua yirotere masigũ ñari, ‘Tire yibeticõato ña’ yigũ, yuare mata-bosaya”. To bajiro Diore mua sēnijama, quēñaja —ĩnare yiyuju Jesús, ñ buerãre.

<sup>14</sup>Quēna ado bajiro ñnare gotima-sioñuju Jesús:

—Mũare rojose yirãre mua masiriojama, mani jacũ õ vecagũ rojose mua yisere masiriorũcũmi ñ quēne. <sup>15</sup>Gãjerãre rojose ña yisere mua masiriobeti-jama, mani jacũ quēne rojose mua yisere masiriobetirũcũmi —ĩnare yiyuju Jesús, ñ buerãre.

### **Diore rũcũbuorã, bare bamenane mani sēniroti queti**

<sup>16</sup>Quēna ado bajiro ñnare gotima-sioñuju Jesús:

—Sĩgũri, “Quēnarã ñaja yua” yiboarine, ña yirore bajiro yirã me ñarãma. Bare bamenane Diore ña sēnijama, “‘Sutiritiama’ yĩiãto ña” yirã, sutiritirãre bajirã ñaĩorãma ña. To bajiro yirãma, “‘Ña, Diore rũcũbuorã, bare bamena bajirãma’ masa yuare yĩiãto” yirã. To bajiro ña yirore bajiro yibesa mũama. Riojo mũare gotiãja yũ. To bajiro ña yise vaja masa ñnare ña rũcũbuosene jere

vaja bujacõama ñnama. Ñie gajeye bujarēmobetirũarãma, Dios tũjũre. Ñnare masa ña rũcũbuoajoquēne, Diojuama, ñnare rũcũbetirũcũmi. <sup>17–18</sup>Mũajuama, Diore rũcũbuorã, bare bamenane ñre mua sēnijama, sutiritirãre bajiro bajibesa. Mũa yirũgũrore bajiro mua joare quēne quēnaro siroa, riogare quēne quēnaro coe, yiya, “Masa yuare ñacõari, bare yua babetire masibeticõato” yirã. To bajiro mua yijama, mani jacũ gãjerã ña ñamasibetiboajoquēne, ñamasigũ ñari, mũare vaja yirũcũmi —ĩnare yiyuju Jesús.

### **Õ vecajũ Dios tũjũ quēnase mani bujaroti queti**

(Lc 12.33-34)

<sup>19</sup>Quēna ado bajiro ñnare gotima-sioñuju Jesús:

—Adi macarũcũrojũ, “Gajeyeũni jairo juarēocũrũarãja” yirã me moañã mua. Gajeyeũni mua juarēocũboasere barearũarãma gajeyeũni barimasa. Gajeyema, boarũaroja ti. To yicõari, gajeyerema juarudirũarãma juarudirimasa. <sup>20</sup>Ado bajirojũa yirã ñaña mua: “Õ vecajũ mani jacũ tũjũ ñ bojarore bajiro quēnaro mani yise vaja, quēnaro manire yirũcũmi” yituoĩacõari, quēnaro yirã ñaña. Õ vecayeuarema, quēnaro mũare Dios ñ yisere barearã manama. Boabetirũaroja tima. To yicõari juarudirimasa quēne, ejabetirũarãma. Dios manire quēnaro ñ yise jedibetirũaroja. <sup>21</sup>Mũa vaja tarere mua quēnocũ vajama, ti rione tuoĩarejaiçõa ñarãja mua. Tire yimenane, “Quēnaro yua yise vaja õ vecajũ vaja tacũrã yaja” yituoĩacõari, quēnaro yirũgũña mua.

<sup>22–23</sup>Mũa caje quēnaro ti ruyujama, “Tine ñaja quēnamasuse”, yĩĩamasiaja mua. To bajiboarine, mũa caje quēnaro ti ruyubetiãma, quēnabetire ñacõari,

mua masune, “Ti ñaja quēnamasuse”, yisocaruarāja mua. Tire bajiro bajija mua tūoīase quēne. Dios ī bojarore bajiro quēnaro mua tūoīajama, ñajediro quēnaro riojo tūoīamasiruarāja mua. Ī bojabetire mua tūoīajama, “Ri-ojo tūoīarā ñaja” yisocañarā rīne, buto-busa tūoīamasimena ñacoaruarāja mua. To bajiri, quēnabetire ĩacōari, “Mani masune, ‘Ti ñaja quēnamasuse’ yisocarobe” yirā, Dios ī bojarore bajiro quēnaro tūoīaña mua —ī buerāre ĩnare yiyuju Jesús.

**“Diore mani rūcubuoajama, gājoare buto bojatūoīaña manoja”, Jesús ī yigotimasiore queti**

*(Lc 16.13)*

<sup>24</sup> Quēna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Diore yirūcubuoarāma, adi macarucuroayere buto bojatūoīamenama, “Diojua ñaami ñamasugū” yitūoīarā ñari.

<sup>25</sup> To bajiri, “Dios ñaami ñamasugū” yitūoīarā ñari, ĩre cudirāma, adi macarucurojore mua bajirotire tūoīarejaibesa mua. “¿No bajiro bujacōari, bare ba, idi, sudi sāña, yicatiñarāti yua?”, yitūoīarejaibesa. Quēnamasuse mani usure, to yicōari, mani rujure manire ĩsiñumi Dios. To bajiri mani baroti, mani idiroti, to yicōari sudi mani sānarotire quēne cōarūgūrucumi ī. <sup>26</sup> Minia ĩna bajisere tūoīaña mua. ĩna otebetibojajuēne, to yicōari, bare ĩna juarēocūbetibojajuēne, Dios, ĩnare bare cōarūgūami. “Miniare quēne ĩamaigū ñari, manire roque rētoro maigūmi”, ¿yimasibeaati mua? <sup>27</sup> “Adi macarucurojore ñarā yoaro catiruarāja” mua yitūoīarejaiboase, “Yoarobusa catiato” yiro, muare ejarēmomasibeaja ti.

<sup>28</sup> Sudi sānarua tūoīarejaibesa. Go bucuasere tūoīaīasaque mua: Moabeti, to yicōari, sudi sānarua tūoīarejaibeaja ti. <sup>29</sup> To bajiboarine, Uju Salomón ñamasir’i gajeyeūni jaigu ī ñaboajaquēne, quēnase ī sudi sāñamasire rētoro quēnase ñaja ti. <sup>30</sup> Gore buto quēnase ñarotirūgūami Dios. Quēnase ñaboarine, yoaro mene sīnicoatoja. Ti sīnoro ĩacōari, tire tiarāma masa, bare roariajaujure. To bajiri yoaro catise me ti ñaboajaquēne, tire quēnorūgūgūmi Dios. Go rētoro manire maigūmi Dios. To bajiri, “Manire sudi cōarucumi”, yimasiroti ñaja. “To bajirone yigūmi Dios”, yajitirūnubetibusarā ñaja mua. <sup>31</sup> To bajiri, “¿No bajiro bujacōari, bare ba, idi, sudi sāña, yicatiñarāti yua?”, yitūoīarejaibetiroti ñaja. <sup>32</sup> Dios yarā me ñarāma, tire buto tūoīarejairāma. Manijuarema, mani jacu ō vecagu ñagūmi, “Ti ruyaja, ĩnare” yimasigū. <sup>33</sup> To bajiri, “Uju Dios yarā, quēnaro ī yirā ñaja mani. Ī bojarore bajiro quēnase rīne yiruarāja”, yitūoīarūgūña mua. To bajiro mua yijama, adi macarucuroaye mua cuobetire bujaruarāja mua. <sup>34</sup> To bajiro ti bajijare, adirūmu mua bajise rīne tūoīaroti ñaja. Busiyu mua bajirotire tūoīarejai rījoro cutibesa mua. Tocārācarūmurine ricati bajirūgūaja —ī buerāre ĩnare yiyuju Jesús.

**“Rojose yirā ñaama. Ti suorine rojose tāmuoarāma’ yiruarā, ĩnare ĩabesebesa”, Jesús ī yigotimasiore queti**

*(Lc 6.37-38, 41-42)*

**7** Quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús: —“Rojose yirā ñaama. To bajiro yirā ñari, rojose tāmuoarāma”, gājerāre ĩnare yīabesebesa. To bajiro mua yijama, “Rojose yirā ñaama”, muare yīaromi Dios. <sup>2</sup> To bajiri, gājerāre rojose ĩna yise suorine “Rojose tāmuoarāja” mua yīiacōīajama, muare



ī beserirūmujū, “Rojose yirā ñaama”, muare yīacōiarucumi Dios. <sup>3-5</sup>Gajey-erema, ado bajiro yirāre bajiro yaja mua: Gāji buto rojose ī yibetiboajaquēne, “Mu cajeare sūjuriroaca sãñaja. Tijuacare āmirocatō” yirāre bajiro yaja mua. Tire buto īatirūnurā ñaboarine, mua cajeajure jairisūjuro sãñarijaure tijaure, “Āmirocaya” yimasibeaja mua, “Buto rojorā ñaja yua” yituoīamasimena ñari. Mua rācagu ī yisejare īacōari, “Riojo tuoīabeaja mu. ‘Quēnasejare tuoīava-soaya’ yirā, riojo mure gotiruarāja” yigotirā ñaboarine, “Adi ñaja quēnase. Tija ñaja rojose”, yimasimenaja, ī rētoro rojose yirā ñari. “Quēnaro yirā ñaja yua” yituoīaboarine, rojorā ñaja mua. “Buto rojorā ñaja yua” mua yituoīamasiro beroju, mua rācagure ejarēmo-masirāja mua, “Quēnaro riojo ñato ī” yirā —ī buerāre īnare yimasioñuju Jesús.

<sup>6</sup>Quēna ado bajiro īnare yiyuju Jesús: —Buto quēnase ñaja Dios oca. Ī yere ajiterāre gotimasiobetiruarāja mua. “Bare quēnase ti ñaboajaquēne, yaia īna batese ti ñajama, manire jūnisinicōari, cūnisurerearuarāma īna” yirā, īnare ecabeaja mua. To yicōari, mua ye jairo vaja cutise, perla vāme cutisere yesea vatoaju reacūbeaja mua. To bajiro mua yijama, mua reacūsere bojamena ñari, tire cudavuoareacōaruarāma īna. To bajirone bajajaja Dios oca quēnasere ajiterārene mua gotimasioruajaquēne. To bajiri, īna ajirūabetire īamasicōari, īnare gotimasiasibetiruarāja mua —īnare yiyuju Jesús.

**“Diore mua sēnijama, muare cudirucumi”, Jesús ī yigotimasiore queti**

(Lc 11.9-13; 6.31)

<sup>7</sup>Quēna ado bajiro īnare yiyuju Jesús: —Diore mua sēnijama, cōarucumi. Īre sēnicōari, mua macajama, bujaruarāja mua. Sīgū no bojase ĩre ti ruya-

jama, gāji ya vijū ejacōari sājaru, sēniīagūmi. Ī sēniīajare, ĩre sājaroticōari, ĩre ejarēmogūmi. To bajirone bajijaja Diore sēnirāre quēne. Īre mua sēnisere ajicōari, quēnaro muare yiejarēmorucumi. <sup>8</sup>“Dios manire ejarēmorucumi” yituoīarā ñari, ĩre īna sēnisere ĩnare cōarucumi. Īna macajaquēne, bujaruarāma.

<sup>9</sup>“Bare bojaja yu” mua macu ī yisēnijama, ¿gātane ĩsirātiq̄ue mua? Īsime-naja mua. <sup>10</sup>“Vai bojaja yu” mua macu ī yisēnijama, ¿ñañā barī merene ĩsirātiq̄ue mua? Īsime-naja mua. <sup>11</sup>Diore bajiro quēnase yirā me ñaboarine, mua rīare quēnaro yaja mua. “To bajiro yirā ñaja” yimasirā ñari, “Mani jacu ō vecagure mani sēnijama, quēnaro masu manire yirucumi”, yimasijaja mani —īnare yiyuju Jesús.

<sup>12</sup>Quēna ado bajiro īnare yiyuju Jesús: —Gājerā quēnaro muare īna yisere bojaja mua. Tire bojarā ñari, quēnaro īnare yija muajaja quēne. To bajirone Moisés ñamasirīre roticūmasiñuju Dios. To yicōari Diore gotirētobosarimasa īna ucamasire quēne, to bajirone yaja —ī buerāre īnare yiyuju Jesús.

**“Eyabeti maa ñaja Dios tujū varia maa”, Jesús ī yigotimasiore queti**

(Lc 13.24)

<sup>13</sup>Quēna ado bajiro īnare yiyuju Jesús: —Uju Dios yarā quēnaro ī yirā mua ñaruajama, eyabetisoje, to yicōari, eyabeti maare vanare bajiro josaruarāja mua. Ti josaboajaquēne, ī yarā ñaña mua. Ī yarā mejuama, jājarā ñarāma. Gaje soje eyarisojere sājacōari, to yicōari, eyari maa vanare bajiro josabetiruarāma īnama. Ti josabetiboajaquēne, rojose tāmūotujabetiriaroju varona ñarāma. <sup>14</sup>Eyabetisoje, to yicōari, eyabeti maare vanare bajiro josaruarāma, Uju Dios yarā quēnaro ī yirāma. Ti

josaboajaquêne, Dios tuju ejacõari, ï rãca quênaro ñacõarũgũruarãma. Jãjarã me ñaruarãma ñnama —ï buerãre ñnare yiyuju Jesús.

**“Ti rica cutise suorine  
yucũre ñamasija mani”,  
Jesús ï yigotimasiore queti**

(Lc 6.43-44)

<sup>15</sup> Quêna ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—“Uju Dios yarã quênaro ï yirã ñari, ïre gotirêtobosarimasa ñaja yua quêne”, yitorimasa ñarãma sũgũri. To bajiro ñna yitosere quênaro ajimasina mua. Tire mua ajimasibetijama, to bajiro muare ñna yitose ñnjare, Dios yere mua ajirũgũboasere masiriticoaruarãja. <sup>16</sup> Ñna gotimasiore suorine, “Quênarã ñaama” yimenane, ñna bajire cutisejuare ñasũoya mua. Ti rica cutise suorine yucũre ñamasija mani. Uye juaroana, vãtijota yucũrijure macamenaja mani. Quênase bare higos vãme cutire juaroana, vidiroju ñaricu savajotajure macamenaja mani.

<sup>17</sup> To bajiri, yucũ vãnũquênaricũma, quênase rica cutiroja. Vãnũbetijũama, quênabetiarine rica cuticõaroja. <sup>18</sup> To bajiri, yucũ vãnũricũ, “Quênase rica cutiricũ ñaja” mani yiboaricũne, quênabeti rica cutibetoja. To yicõari, vãnũbeti, “Quênabeti rica cutiricũ ñaja” mani yiboaricũne, quênase rica cutibetoja. <sup>19</sup> Tocãrãca yucũrire, vãnũbeticõari, rica quênabeti yucũrire quẽacõari, jeameju soereacõare ñaroja. <sup>20</sup> To bajiri yucũ ricare ñacõari, “Quênaricũ ñaja ti. Quênabeti ñaja adima” mani yimasirore bajirone, “Diore gotirêtobosarimasa ñaja yua” yirã, ñna yisere ñacõari, “Quênarã ñaama ñna. Quênamena ñaama ñnoa”, yimasiruarãja mua —ñnare yiyuju Jesús.

**“Uju Dios ï bojarore bajiro yirã rĩne  
ñarãma ï yarã quênaro ï yirona”,  
Jesús ï yigotimasiore queti**

(Lc 13.25-27)

<sup>21</sup> Quêna ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Ñajediro, “Yua uju ñaja mu” yure yirã me ñaruarãma yu jacu yarã, quênaro ï yironama. Yu jacu ï bojarore bajiro yirã rĩne ñaruarãma õ vecaju varonama. <sup>22</sup> Masare Dios ï beserirũmu ti ejaro, jãjarã ado bajiro yiboaruarãma: “Yua uju, yuare mu rotijare, mure gotirêtobosacaju yua. Yuare mu rotijare, masa usũrijũ sãñarãre vãtiare bu-reacaju yua. To yicõari, yuare mu rotijare, jairo ñaãnamani yĩocaju yua”, yure yiboaruarãma ñna, socarãne. <sup>23</sup> To bajiro ñna yiboajaquêne, ado bajiro ñnare yirũcujã yu: “Tire muare yirotibetacaju yu. Muare masibeaja. ¡Vasa! Rojose yirã ñaja mua”, ñnare yirũcujã yu —ñnare yiyuju Jesús.

**“Quênaro ïre ajitirũnurã, to  
yicõari, ïre ajiboarine, ïre  
cudimena, ado bajiro bajirãma”,  
Jesús ï yigotimasiore queti**

(Mr 1.22; Lc 6.47-49)

<sup>24</sup> Quêna ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Muare yu gotimasiore ajicõari, yu rotirore bajiro yigu, quênaro tuoĩagũ ñagũmi ï ũgũma. Ñ ñagũmi gũtajãiju gojeri coajocõari, botari rũgõcõari, vi buagure bajiro bajigu. <sup>25</sup> Vi ï buaro bero, buto oco quediroya. Buto mino vatoja. To bajicõari, riaga jaicoatoja. Ti vijũ ti jaiejacoaboajaquêne, juriaquedibetoja ti vi. <sup>26</sup> Yure ajiboarine, yu rotirore bajiro yibecujã ñagũmi sita vajaroyũ vi buagure bajiro bajigu. <sup>27</sup> Ti vi ï buaro bero, buto oco quediroya. Buto mino vatoja. To bajicõari, riaga jaicoatoja. Ti vijũre ti jaiejarone, yoaro mene juriaquedicoatoja —ï buerãre ñnare yiyuju Jesús.

28-29 To bajiro Jesús ĩnare ĩ yigotimasiro bero, Dios ĩ rotimasire gotimasiromasare bajiro me, ʋjũre bajiro bojonebecune quẽnaro ĩ gotimasiojare, ajiĩañamani ĩ gotise ti ñajare, no yimasibesujarã ĩna.

### Gase boagũre Jesús ĩ catiore queti

(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

**8** Buroju ñar'i, Jesús ĩ rojaejarone, jãjarã masa ĩre sũyayujarã. <sup>2</sup>To ĩna bajirone, sīgũ gase boagu Jesúsre vacãnamuacõari, ĩ rĩjorojuã gũsomuniari tuetuejayuju, ĩre rũcũbuogu. To yicõari, ado bajiro Jesúsre ĩre yiyuju:

—Yũ ʋju, yũ cãmire mu yarũajama, yaya —yiyuju. <sup>3</sup>To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari,

—Mũ cãmire yarũcũja yũ —ĩre yigũne, ĩre moaĩañuju Jesús.

To bajiro ĩ yirĩrĩmarone, ĩ cãmĩ ĩre yaticoasuju yuja. <sup>4</sup>To ĩre yigajanocõari, gãjerãre ĩre gotirotibesuju Jesús. To bajiro ĩre yicõari, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Yucũacane paire mũ rujũre ĩoaya. To yigũne, Moisére Dios ĩ roticũmasiriarore bajirone vaibũcũrã ecariarãre sãacõari, paire ĩsima, Diore rũcũbuogu. To mũ yisere ĩacõari, “Caticoasumi”, yirũarãma masa —ĩre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.

### Surara ʋjũre moabosarimasure

#### Jesús ĩ catiore queti

(Lc 7.1-10)

<sup>5</sup>Capernaum vãme cũi macajũre Jesús ĩ ejaro ĩacõari, ĩ tũju vayuju surara ʋju. Romano masũ ñañuju ĩ. Jesús tũ ejacõari, rũcũbuose rãca ado bajiro ĩre sẽnĩñuju:

<sup>6</sup>—Yũ ʋju, yũre moabosarimasũ ĩ bajisere ajimaĩna. Yũ ya vijũ rijajesami. Miacõari, bũto visiomi —Jesúsre ĩre yiyuju surara ʋju.

<sup>7</sup>—Ĩre catiogũ varũcũja yũ —ĩre yicũdiyuju Jesús.

<sup>8</sup>To ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cũidiyuju surara ʋju, Jesúsre:

—Yũ ʋju, quẽnagũ masu ñaja mũ. Yũma, rojose yũ yisere tuoĩa bojonegũ ñari, yũ ya vire mũre sãjarotimasi-becũja yũ. Toju sãjabetiboarine, mũ ñagõtuoiãsene catiomasigũja mũ. <sup>9</sup>Gãjerã surara ʋjarã beroagu ñaja yũ. To bajiri, yũ quẽne, gãjerã surarare rotigũ ñaja yũ. Sīgũre, “¡Vasa!” yũ yijama, vajami. Gãjire, “Vayá” yũ yijama, vadiami. To yicõari, yũre moabosarimasure, “Tire yiya” yũ yijama, yirũgũami. To bajiri, mũ roque rotigũ masu ñari, toju vabetiboarine, mũ ñagõtuoiãsene cati-coarũcũmi —Jesúsre yiyuju.

<sup>10</sup>To bajiro ĩ yisere ajiyamanire bajiro ajitũoiãñuju Jesús. To bajiri ado bajiro ĩnare yiyuju, ĩre sũyarãre:

—Riojo mũare gotiaja yũ. Israel ñamasir'i jãnerabatia yũ yarã ñaboarine, “Masigũ, to yicõari, quẽnagũ ñari, yũre yirẽmorũcũmi” yũre ĩ yitũoiãrore bajiro tuoĩagũre, ĩabetirũgũaja yũ. <sup>11</sup>Quẽnaro yũre ajiya. ĩre bajiro bajirã Israel masa me, jãjarã ejaruarãma õ vecaju Dios tũju. Muiju ĩ jiadojuã vadiriarã quẽne, ĩ rocasãtojuã vadiriarã quẽne ejaruarãma. Tojũre, rojorãre Dios ĩ rearo bero, ĩ rãca barujiruarãma ĩna. ĩna rãca ñaruarãma Abraham, Isaac, to yicõari, Jacob ñamasir'i quẽne. <sup>12</sup>Israel ñamasir'i jãnerabatia Diorãca barujirona ñaboariarã, rojose ĩna yire suorine rẽtiaroju ĩnare reacõarũcũmi. Tojũre ñacõari, bũto rojose tãmũorã ñari, guji põguẽ, oti, yirũarãma ĩna —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>13</sup>To yigajano, surara ʋjujũre ado bajiro yiyuju:

—Mũ ya vijũ tudiasa. “Ñamasugũ ñari, yũre catiobosacõarũcũmi” yũre mũ yitũoiãrore bajirone bajirũaroja —ĩre yiyuju Jesús.

To ĩ yirĩrĩmarone, surara ʋjũre moabosarimasũ, vijũ rijañaboar'i caticoasuju ĩ yuja.

**Pedro ūmañicore Jesús ĩ catiore queti***(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)*

<sup>14</sup> Pedro ya viju vasuju Jesús. Ti vi ejacōari, Pedro ūmañicore ĩañuju. Cānijasariario joeju jesayuju so. So ruju buto asicōari, buburibujayuju. <sup>15</sup> Sore ĩacōari, so āmore ĩ moaĩarone, ruju asicōari, so buburibujaboase tujacoasuju. To bajiri vāmūrügücōari, bare ĩre ecayuju so.

**Jājarā, rijaye cutirāre  
Jesús ĩ catiore queti***(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)*

<sup>16</sup> Tirūmu rāiorijune juaejoyujarā, ĩna usuriju vātia sñānarē Jesús tujū, “Vātiare ĩnare bureato” yirā. To ĩna yiro ĩacōari, cojoji ñagōgūne, vātiare bureayuju Jesús. Jājarā ñañujarā ĩna usuriju vātia sñānarā, masa ĩna juaejoriarā. To yicōari, rijaye cutirāre quēne catioyuju. <sup>17</sup> To bajiro bajiyuju, Isa'ias, Diore gotirētobosarimasu ñamasir'i, “To bajiro bajiruaroja” ĩ yuicamasire ti ñajare. Ado bajiro ucamasiñumi Isa'ias: “Mani rijaye cutire catorucumi. To yicōari, josari mani tāmūoñasere yirētobosarucumi” yuicamasiñumi Isa'ias, Jesús ĩ catorotire yigu.

**“Yure mua ajisuyaruajama,  
josaruaroja ti”, Jesús ĩ  
yigotimasiore queti***(Lc 9.57-62)*

<sup>18</sup> Cojorūmu jājarā masa ĩ tujū ĩna ñagānibiario ĩacōari,

—Gajejacatuaju jēacoajaro mani —ĩ buerāre ĩnare yiyuju Jesús. <sup>19</sup> To ĩ yise rācane, sīgū, Dios ĩ rotimasire gotimasioriesu, Jesús tū ejayuju.

—Gotimasioriesu, no bojaro mū vato cōrone mure suyaruaja yū —Jesúre ĩre yiyuju ĩ.

<sup>20</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cadiyuju Jesús:

—Buyairoarema, ĩna gojeri ñacaju. Miniare quēne, ĩna jiburi ñacaju. To ĩna bajiboajaquēne, yū, Dios ĩ cacuma, cānirijaju magūre bajiro bajiaja yū. To bajiri yure mū suyajama, buto mure josaruaroja —ĩre yiyuju Jesús, Dios ĩ rotimasire gotimasioriesu.

<sup>21</sup> To ĩ yiro bero, gāji Jesús buerimasu ado bajiro ĩre yiyuju:

—Yū ūju, yure yuya mū maji. Yū jacu ĩ bajiroacoajare, ĩre yujegnacū yaja yū. ĩre yujecōari bero, mure suyaruaja yū —Jesúre ĩre yiboayuju.

<sup>22</sup> To bajiro ĩre ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre cadiyuju Jesús:

—Yucūne yure suyaya mū. Yure ajitirūnumena, rijariarāre bajiro bajirā ñarāma. ĩnajua rijariarāre yujeato ĩna — ĩre yicadiyuju Jesús.

**Mino vatone, oco sabesere  
Jesús ĩ tujore queti***(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)*

<sup>23</sup> Jesús ĩ buerā rāca cūmuaju vasājañuju, jēacu. <sup>24</sup> ĩna jēatone, buto mino vasuju. To bajicōari, buto sabeyuju. Ti saberone, cūmua sagueca yiro, rujacoaruayuju. To ti bajiboajaquēne, cānigū yiyuju Jesús. <sup>25</sup> ĩ cānirio ĩacōari, ĩre yujioyujarā ĩna:

—Yua ūju, rujareana yaja mani! To bajiri mani rujaborotire yirētoña mū — ĩre yiyujarā.

<sup>26</sup> To bajiro ĩna yirone,

—¿No yirā buto güiati mua? “Rojose mani tāmūojoajaquēne, manire yirētobosarucumi”, yure yitūoñarā me ñaja mua —ĩnare yiyuju.

To yi, vāmūrügücōari,

—¡Mino tujaya! ¡Sabese quēne tujaya mua! —yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, tujacoasuju mino. Sabese quēne, sabebesuju yuja. <sup>27</sup> Tire ĩacōari, no yimasibesujarā ĩna.

—¿Nīmū ūgū masū ñati āni? Minore to yicōari, sabesere quēne ī tujarotijama, ĩre ajaiaja —gāmerā yiyujarā ĩna.

### Gadara vāme cuti maca tuanare

#### ĩna usurijū sānarāre vātiare

#### Jesús ī bureare queti

(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

<sup>28</sup>Utabucura gajecatuaaju Gadara vāme cuti maca tujū ejayujarā. To ĩna ejarone, masa rijariarāre ĩna yujereariavijure juarā ūmua budiyujarā. To bajicōari, Jesús ture ejarūgū ejayujarā. Juarājune vātia sānarā ñari, buto guayujarā. To bajiro ĩna bajijare, rētomasīna mañuju. <sup>29</sup>Jesúre ĩarāne, ado bajiro yivāsāñujarā ĩna usurijure sānarā, vātia:

—¿No yigu yua tu vadiati Dios macu? ¡Yure gōjanabiobesa! Rojose yua yise vaja, rojose yure mu yirotirūmu ti eja-betiboajaquēne, ¿rojose yure yigu vadiati mu? —Jesúre yiyujarā vātia.

<sup>30</sup>To ĩna yīnaro sojua jājarā ecariarā yesea macabañañujarā. <sup>31</sup>ĩnare ĩacōari, rūcubuose rāca Jesúre yisēniñujarā vātia:

—Yure mu bureajama, ōa yeseajuare yure sājarotiya —yiyujarā vātia.

<sup>32</sup>To bajiro ĩre ĩna yijare,

—Muare varotiaja yu —vātiare ĩnare yiyuju Jesús.

To ī yirone, juarājurene ĩna usurijure sānaboariarā budicoasujarā yuja, yeseajuare sājaroana. ĩna sājarone, buro ūmaroja vacōari, utabucuraju ĩna ñaro cōrone rearoderujacōa tujasujarā, vātia ĩnare ĩna sājajare.

<sup>33</sup>Yeseare coderimasa, to bajiro ĩna bajisere ĩacōari, ūmacoasujarā, ĩna ya macaju vana. To bajicōari, vātia sānaboariarā ĩna yiecose ñaro cōrone ti macanare gotijeocōañujarā ĩna. <sup>34</sup>Tire ajicōari, Jesúre ĩarā vasujarā ĩna, ti

macana jediro. ĩ tu ejacōari, ĩre güirā, rūcubuose rāca ĩre varotiyujarā.

### Micagūre Jesús ī catioe queti

(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

**9**To bajiro ĩre ĩna yijare, utabucura gajecatuaaju tudijēa ejacoasuju Jesús, ī ya macaju. <sup>2</sup>Ti macaju ī ñaro, micagūre rijarā āmivariaju joeju ĩre āmiejayujarā. “ĩre ĩamaicōari, ĩre catioeucumi” ĩna yituoiasere ĩamasicōari, micagūjuare ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Yu maigū, tuoiatutuaya. Rojose mu yirere mre masiriocōaja yu —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>3</sup>To ī yisere ajicōari, ti macana sīgūri Dios ī rotimasire gotimasiori-masa ado bajiro tuoiañujarā: “To bajise ī ñagōjama, Diore ĩre rūcububecū yami”, yituoiañujarā ĩna. <sup>4</sup>To bajiro ĩna yituoiasere ĩamasicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—“Diore bajiro masa rojose ĩna yisere masiriomasiaja’ yisocaami”, yure yituoiajoaja mu. <sup>5</sup>“Rojose mu yisere masiriocōaja” yu yicōa tujajama, “Socū yami. Socū me yami”, yure yīamasigū magūmi. To bajiboarine, micagūre, “Vūmurūgūcōari, vasa” ĩre yu yijama, “Socū me yami. Rojose ī yirere masiriocōami”, yure yīamasirāja mu. <sup>6</sup>To bajiri, “Dios ī roticōacacū ñari, Diore bajirone masare rojose ĩna yisere masiriomasigū ñaami’ yure yīamasiato” yigu, āni micagūre ado bajiro yaja yu: Vūmurūgūña mu. Mu jesarijure āmiña. To yicōari, mu ya vijū tudiasa, ĩre yaja yu —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>7</sup>To ĩre ī yirone, micagū ñaboar’i, vūmurūgūcōari, ī jesarijure āmi, ī ya vijū vacoasuju ī yuja. <sup>8</sup>To bajiro Jesús ī yisere ĩaucacoasujarā masa. “Ti ūnire ĩabetirūgūcaju mani. Āni, Dios ī masise rāca

yigu yami” yituoīacōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ire yivariquēnañujarā ina.<sup>b</sup>

### Mateore Jesús i jire queti

(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

<sup>9</sup> Micagüre catiogajano vagune, Mateo vāme cutigure yure iabujacami Jesús. Ujüre gājoa sēnibosarimasu ñacaju yu. Gājoa sēnirā ina rujirijure gājoa sēnirujicaju. To yu yiñaro iacōari,

—Yüre ajisuyaya —yüre yicami Jesús. To bajiro i yisere ajicōari, ire suyacoacaju yu yuja.

<sup>10</sup> Yu ya viju ejacaju yua. To ejacōari, bacaju yua. Yu rāca barā ejacana, jājarā ñacama. Yu yicatore bajiro rojose yirā, ujüre gājoa sēnibosarimasa, to yicōari, gājerā, “Rojose yirā ñaama” masare yiñarā quēne ñacama. Jesús buerimasa quēne ñacama. <sup>11</sup> To yua bajirone, ejacama fariseo masa. Ina ñacama, Moisére Dios i roticūmasirere buto ajirūcubuarā, rojose yirā rāca ñarūamena. Ejacōari, yua bañasere iacōari, yu rācanare Jesús buerimasare inare sēniīacama:

—¿No yigu muare bueguma, ānoa rojose yirā rāca bati? —yicama ina.

<sup>12</sup> To bajiro ina yisere ajicōari, ado bajiro inare cudicami Jesús, fariseo masare:

—Catiquēnarāma, uco yigure bojamenama. Rijaye cutirā rīne ire bojarāma ina. To bajiro bajiaja yure quēne. “Rojosere yirā me ñaja yua”, yirāma, yure bojamenama. “Rojose yirā ñaja yua” yirā rīne yure bojarāma. <sup>13</sup> Dios oca masa ina ucamasirere ado bajiro quēnaro tuoīaña mua. Ado bajiro gotiaja ti: “Gājerāre mua iamaisere bojaja yu. Gājerāre mua iamaiбетijama, vaibucurā ecariarāre siacōari, yure mua soemuoajoaquēne, ñie vaja manoja ti”, yigotiaja Dios oca, masa ina ucamasire.

Quēnaro yirāre jigū me, adi macarucurojüre vadicaju yu. Rojose yirāre, “Rojose ina yisere yitujato” yigu, vadicaju yu. To bajiri to bajiro yituoīagū ñari, ānoa rāca bagu yaja yu —inare yicami Jesús.

### “Mani sutiritisere iacōari, quēnaro manire ejarēmorcūmi Dios” yirā, bare babetire queti

(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

<sup>14</sup> Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasa buerā, Jesús taju ejacama ina. To bajicōari, ado bajise ire sēniīacama:

—Yua quēne, fariseo masa quēne, mani ñicua ina yimasiriarore bajiro Diore yua sēnirirūmurirema bare babetirūgūaja yua. ¿No yirā tire yibeati mu buerāma? —ire yicama Juan buerimasa.

<sup>15</sup> To ina yisere ajicōari, ado bajiro inare gotimasiocami Jesús:

—Sīgū i āmosiarirūmure ire variquēnaejarēmōrā ñarāma. To i ūmato yiñaro cōro ire variquēnaejarēmōrāma. Inare bajiro bajiaja yu buerā. Yu rāca ñari, variquēnacōa ñaama. “Sutiritimena ñari, no yirā bare babeticōa yimenama”, yimasire ñaja. To bajiboarine, cojorūmu yure ina ñiavato iacōari, bare bamenane Diore sēniruarāma, “Mani sutiritisere iacōari, quēnaro manire ejarēmoato Dios” yirā.

<sup>16</sup> Mame oca yu gotimasiose ricati ti ñajare, yu ye rāca mani ñicua ina yimasirere mua tuoīavuoajama, quēnabeaja. Sudiro bucuase ti vojama, mamagasero rāca seretumasimenaja mani. Mamagaserone mani seretujama, mani coero bero carato tūatutu vatone bucuasejua vocoatoja. Bucuase, mamase rāca mani seretumasibetore bajirone, mame oca yu gotimasiosere, mani ñicua oca rāca tuoīavuoabesa mua.

<sup>b</sup>9:8 Rījorojūrema Mateo “Yiyuju Jesús” yiucajumi, capítulo 1, to yicōari, capítulo 9 versículo 8, i rāca ñabetirī ñari. Capítulo 9 versículo 9, to yicōari, tusari capítulo 28, i rāca ñarī ñari, “Yicami”, yiucajumi yuja.

<sup>17</sup>To bajirone bajiaja uye oco quēne. Mame uye ocore, vaibucugaserone quēnorajoa bucujoaɟure jimenaja mani. Bucujoaɟure mani jiojama, jāmūsīnituca yiro, yivocōaroja tijoajuare. To bajiro mani yijama, uye ocore, vaibucugaserone quēnorajoaɟure quēne, to bajirone yireacōa tujana yirāja mani. “To bajirobe” yirāma, mame uye ocore vaibucugaserone quēnorajoa, mamaɟoaɟure jiore ñaroja. To yicōari, uye oco, vaibucugaserone quēnorajoa quēne, cojoro cōro quēnaro ñaruaroja. To bajiri mame uye ocore, bucujoaɟure mani jibetore bajiro mame oca yu gotimasiosere, mani ñicua oca rāca tuoīavnobesa mua —inare yicami Jesús.

**Jud'io masa uju macore  
Jesús i catiore queti**

(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

<sup>18</sup>To bajise Jesús i gotiñarone, sigū jud'io masa uju ejacami. Ejacōari, Jesús rījorojua gusomuniari tuetucami, ire rūcubuoɟu. To yigune, ado bajiro Jesúre yicami:

—Yucucacane yu maco bajirocacoamo. So tu ejacōari, sore mu moaīajama, tudicaticoaruocomo so —Jesúre yicami.

<sup>19</sup>To i yisere ajicōari, ire sɟyacoacami Jesús. To bajiri yua, i buerimasa quēne vacaju. <sup>20-21</sup>To yua vatone, sigō rōmio rijago Jesús sɟyarojua ejarūgūriomo. Gāmorōmi cutigo ñañumo so. Juaāmo cōro, gubo jua jēnituari cūmari rijañañuju. “Jesús sudiro gaja moaīaruaja yu. Ti rīne bojaja yu. To bajiro yu yijama, quēnaejacoaruocoja yu”, yiriomo so. To bajiro yirio ñari, Jesús sɟyarojua ejarūgūcōari, i sudiro gajare moaīar-iomo. <sup>22</sup>So moaīasere masicōari, judarūgūcami Jesús. To yicōari, ado bajiro sore goticami:

—Variquēnaña yu maigō. “Í sudiro gajare yu moaīajama, quēnaejacoaruocoja yu” yure mu yituoīase ñajare, “Quēnaejato” mure yibu yu —sore yicami Jesús.

To bajiro i yirirīmarone, quēnaejacoacamo so yuja.

<sup>23</sup>To yi vanane, uju ya viju ejacoacaju yua, Jesúrāca. I macore yujeroana, tōroari juti, yioti avasānacama<sup>c</sup> <sup>24</sup>To bajiro ina yinaɟare, ado bajiro inare yicami:

—Budiasa mua. “Bajirocacoajamo” mua yiboago, bajirocabetesumo. Cānigō yigomo —inare yicami Jesús. To i yijare, ire ajacama ina, “Bajirocacoamo” yimasirā ñari.

<sup>25</sup>Masa ina budiato bero, bajirocario tujū jājacōari, so āmore ñiacami Jesús. To i yirone, quēna tudicaticōari, vūmurūgūcoacamo so. <sup>26</sup>Jesús sore i catiosere ti sitana masa ñaro cōrone gotibatocōañuma ina.

**Juarā caje ĩamenare  
Jesús i ĩarotire queti**

<sup>27-28</sup>Toju ñariarā yua cānirivi yua tudiatone, caje ĩamena juarā Jesúre avasā sɟyadicama:

—Uju David ñamasir'i jānami, “Rotimorūgōrucuja mu” yigu, Dios i cōar'i ñaja mu. Yuare ĩamaiña —Jesúre yisɟy-acama ina. Viju yua sājaejarone, ina quēne sɟyasājaejacoacama.

To ina bajirone, ado bajiro inare sēniīacami Jesús:

—“Yua caje ĩabetire ‘ĩato’ yigu, yuare ejarēmomasigūmi”, ɟyure yituoīati mua? —inare yicami Jesús.

—Yua uju, to bajirone mure yituoīaja yua —ire yicudicama.

<sup>29</sup>To ina yijare, ina cajere moaīagūne ado bajiro yicami Jesús:

—“Manire catiorucumi” yure mua yituoīase suorine mure ĩarotiaja yu —inare yicami.

<sup>c</sup>9:23 To bajiro ina yijama, ina yirūgūriarore bajiro yirā yiyujarā.

<sup>30</sup>To ĩ yirone, ĩacōacama. To yicōari, ado bajiro ĩnare goticami Jesús:

—Gājerāre gotibetimasucōama mua —ĩnare yiboacami.

<sup>31</sup>To bajiro ĩ yiboajaquēne, ti sitana jedirore gotibatocōañujarā ĩna.

### **Ñagōbecure Jesús ĩ ñagōrotire queti**

<sup>32</sup>Īmena ñaboariarā ĩna budirirī-marone, ejacama gājerā, ñagōbecure āmiejarā, vāti ĩ usujure sājacōari, ĩre ñagōrotibetirīre. <sup>33</sup>Jesús, vātire ĩ buro-carone, ñagōbecu ñaboarī, ñagōcocami yuja. Tire ĩacōari, no yimasibeticama masa:

—Adojure, Israel sitajure, ado bajise yigure ĩaña manirügūmu maji —yicama ĩna.

<sup>34</sup>Fariseo masajuama, ado bajiro yicama:

—Āni, vātia ũju ĩ masise rāca vātiare bureaami —yicama ĩna.

### **Jesús masare ĩ ĩamaire queti**

<sup>35</sup>Ti sitaju gotimasiocudijeocami Jesús. Tocārāca maca masa Dios ocare ĩna buerivirijure sājacōari, oca quēnasere masare ĩnare gotimasiocami. “Ŭju Dios yarā quēnaro ĩ yirona mua ñaruajama, rojose mua yisere yitujacōari, yure ajitirūnuña”, ĩnare yigotimasiocami. To yicōari, rijaye cutirāre jediro catiocami. <sup>36</sup>Oveja, ũju manare bajiro bajirā ñacama ĩna masa. No yimasibetiboana tuoĭagōjanabidirā ñacama. To bajiro ĩna bajisere ĩacōari, ĩnare ĩamaicami Jesús. <sup>37</sup>To bajiro ĩna bajisere ĩagū ñari, ado bajiro yuare yicami:

—Ote jairo bucuaroja. To bajiboarine, mojoroaca ñarāma tire juarimasa. <sup>38</sup>To bajiro ti bajijare, ote ũjure sēniña, ĩre

moabosarimasa cōato ĩ yirā —yuare yicami Jesús. <sup>d</sup>

### **Ī ocare goticudisuoronare**

#### **Jesús ĩ besere queti**

(Mr 3.13-19; 6.7-13; Lc 6.12-16; 9.1-6)

**10** Cojorūmu ĩ buerimasare yuare juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirācu ñarāre jirēocami Jesús. Yuare jirēocōari, ado bajiro yicami:

—Masa usuriju sānarāre vātiare, “Budiya” mua yijama, budiruarāma. Rijaye cutirāre quēne, “Catiya” mua yijama, caticoaruarāma —yuare yicami Jesús.

<sup>2-4</sup>Juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirācu ñacaju yua, “Yu ocare gotimasiocudiba” Jesús ĩ yicana. Ado bajiro vāme cutirā ñacaju yua: Simón vāme cutiboacacu, Pedro vāme cutigu, ĩ bedi Andrés ñacama. To yicōari, Zebedeo rīa ñacama Santiago, ĩ bedi Juan. Gājerā, Felipe, Bartolomé, Tomás, yu Mateo vāme cutigu, ũjure gājoa sēnibosarimasu ñaboacacu ñacaju. Alfeo macu Santiago, to yicōari, Tadeo vāme cutigu, gāji ñacami Simón vāme cutigu, celote yere tuoĭaboarī. Tusagu Judas Iscariote vāme cuticami. ĩ ñañumi Jesúre ĩsirocarocu.

<sup>5</sup>To bajiri yua, juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirācure ado bajiro yuare gotimasiocudiroiticami Jesús:

—Jud’io masa me ĩna ñarimacari gotimasiocudibeja mua. Samaria sita ñarimacarire quēne vabeja mua —yuare yicami. <sup>6</sup>—Israel sitana tujuare vasa. ĩna ñarāma Dios yarā ñaboariarā, oveja yayirāre bajiro bajirā —yicami. <sup>7</sup>—“Diore rotibosarocu ĩ rotisuroti mojoroaca ruyaja. Ŭju Dios yarā quēnaro ĩ yirona mua ñaruajama, rojose mua yisere yitujacōari, Jesúre

<sup>d</sup>9:38 “To bajiro ĩ yijama, ado bajiro yigu yiyuju: ‘Jājarā ñarāma yu ocare ajicōari, yure ajitirūnaron. To bajiboarine, mojoroaca ñarāma yu ocare gotirāju. To bajiro ti bajijare, Diore sēniña, ‘Jājarābusa yu ocare gotirimasare cōato ĩ’ yirā’ yiyuju Jesús”, yiyujarā Dios oca masa ĩna ucamasire buerimasa.



ajitirūnūña” yigotimasiocudiba mua. <sup>8</sup>Gase boarāre mua ĩajama, ĩnare catioba mua. Gājerā no bojase rijaye cutirāre quēne ĩnare catioba. Rijariarāre tudicatioba. Masa usuriju sānarāre vātiare quēne ĩnare bureaba. Vaja manone to yirotire muare ũjoaja yu. To bajiri, vaja sēnimenane, mua quēne gotimasiocudi, rijaye cutirāre catio, ĩna usuriju sānarāre vātiare ĩnare burea, yicudiruarāja mua —yuare yicami Jesús. <sup>9</sup>—Mua vaja yiroti gājoa juaábeja. <sup>10</sup>To yicōari, bare sāriajoari juaábeja mua. Sudi mua sāñasene sāñacōari, vaja. Gajeye gūbo sudi mua vasoaroti juaábeja. Tueriayucūrire quēne juaábeja. No bojarā gājerāre moabosarimasa, vaja bujarāma. To bajirone bajiruaroja muare quēne. ĩnare mua gotimasiose vajane ĩsiecoruarāja mua quēne —yuare yicami Jesús. <sup>11</sup>—Jairimaca, mojorimacare ejarā, quēnaro yigure macama mua. ĩre bujacōari, ĩ tu cānima. Ti macanare mua gotimasiojama, ĩ tu rīne ũnama maji, gajeroju mua varoto rījoro. <sup>12</sup>Viju ejarā, “¿Ńati mua?” yisēniīacōari, “Quēnaro ũñaña mua”, yiba. <sup>13</sup>To mua yirone, ti viana quēnaro muare ĩna bocaāmijama, mua yirore bajiro quēnaro ũnaruarāma. Quēnaro muare ĩna bocaāmibetijama, ““Quēnaro ũñaña’ yua yibetiriarāre bajirone ũnacōaña mua” ĩnare yi, vacoaja mua. <sup>14</sup>Muare quēnaro ĩna bocaāmibetijama, to yicōari mua gotisere ĩna ajiruabetijaquēne, ti vire ũnabeja. Ti vire budicōari, sitare gūbo sudi tuyasere varereaba. “Quēnaro yuare bocaāmibeticōari, yuare mua ajiruabetijare, rojose muare yirucumi Dios” yirā, to bajiro yiruārāja mua. <sup>15</sup>Riojo muare gotiaja yu. Ti macana muare ĩna ajiruabeti vaja Diojuama, rojose ĩnare yirucumi masare ĩ beserirāmu ti ejaro. Sodoma macana ũnamasiriarā rēto busaro rojose

tāmruuarāma ĩna, muare quēnaro bocaāmimenama —yuare yicami Jesús.

**“Dios oca mua gotise suori,  
ajijūnisinicōari, rojose muare  
yiruārāma”, Jesús ĩ yire queti**

<sup>16</sup>Quēna ado bajiro ĩ buerāre yuare yicami Jesús:

—Ovejare, buyairoa vatoaju güiuroju ĩnare cōagūre bajiro muare gotimasiocudirotiaja yu. To bajiri mua ũnagōroto rījoro, quēnaro tuoīama. To yicōari, muare rojose ĩna yiboajaquēne, muajuama quēnasejuare yirā rīne ũnacōama. <sup>17</sup>Ado bajiro bajiroti ũnajare, quēnaro tuoīama mua: Muare ũnejecōari, Dios ocare ĩna bueriviriju ũjarā rījoroju muare juaáruarāma ĩna. Toju muare bajaruarāma. <sup>18</sup>To yicōari, yu ocare mua gotimasiojare, macari ũjarā rījoroju muare juaáruarāma ĩna. To yi vanane, ũjarā ũnamasurā rījoroju muare juaáruarāma. To bajiro muare ĩna yijare, ũjarāre, to yicōari, jud’io masa mere yu ocare gotiruarāja mua. <sup>19–20</sup>Ūjarā rījoroju muare ĩna juaejaro, “¿No bajiro ũnagōrāti yua?”, yituoīarejaibeja mua. “ũnagōña” muare ĩna yirirīmarone, mani jacu Dios ĩ cōagū, Esp’iritu Santo ĩ ejarēnose rāca “Ado bajiro gotiruarāja yua” yimasiruarāja mua —yuare yicami Jesús.

<sup>21</sup>Quēna ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Yu yere ajiterāre güiose ĩna yisere ĩaruārāja mua. Sīgū rīa ũnaboarine, “ĩnare sīato” yirā, ũnejerotiruarāma ĩna. To yicōari, jacua quēne, “Yu rīare sīato” yirā, ĩna rīare ũnejerotiruarāma. ĩna rīajua quēne, ĩna jacuare ajijūnisinicōari, gājerāre sīarotiruarāma ĩna. <sup>22</sup>Yu ocare mua goticudijare, jediro masa muare ĩateruarāma. To bajiro ĩna yiboajaquēne, no bojarā yure ajitirūnu tujamenarema, rojose

tāmtoṭṭjabetiriaroju ĩna varoti ñaboarere ĩnare yirētobosarucumi Dios. <sup>23</sup>Cojo maca muare rojose ĩna yijama, gaje macaju rudiaja mua. Riojo muare gotiaja yu. Jediro Israel sitajure ñarimacarire mua goticudijeoroto rĳoro, yu, Dios ĩ roticōacacu, adi macarucurojare tudiejarucuja yu.

<sup>24</sup>Īnare buegu rētoḅusaro masirā me ñaama ĩ buerā. To bajiboarine, quēnaro ĩna buejeocōajama, ĩnare buerimasare bajirone masirāma ĩna quēne. <sup>25</sup>“Yuare buegure bajiro yua bajijama, quēnaja”, yituoĳaroti ñaja. To bajicōari, ĩre moabosarimasare quēne, “Yuā ujure bajiro yua bajijama, quēnaja”, yituoĳaroti ñaja. To bajiro ti bajijare, yure mua ujure Beelzebú yure ĩna vāme yitud'ijama, yu yarā mua ñajare, rētoro rojose muare yit'iruarāma ĩna —yuare yicami Jesús.

**“Masa rojose yirāre güimenane,  
Diojuare güiroti ñaja  
muare”, Jesús ĩ yire queti**

(Lc 12.2-7)

<sup>26</sup>Quēna ado bajiro ĩ buerāre yuare yicami Jesús:

—Rojose muare ĩna yitud'iboajaquēne, ĩnare güibeja mua. “Masa ĩna ĩabeto yitud'irā yaja” muare ĩna yiboajaquēne, Diojuama, ĩacōarucumi. Ñiejua masa ĩna yirudise maja, Diorema. Adirūmuri masa ĩna masibeti jediro, Dios ĩ beserirūmu ti ejaro, “Quēnaro tire masiato” yigu, gotirucumi. <sup>27</sup>Masa ĩna ajibeto yayioroaca muare yu gotisere “Jediro ajiato” yirā, gotibatoruarāja mua. <sup>28</sup>Muare sĳaruarāre güibeja mua. Mua usurijurema sĳamasimenama ĩna. Diojuare mua güijama, quēnaja. ĩ ñaami mani catisere rotigu. ĩ masu masiami. To bajiri rojose tāmtoṭṭjabetiriaroju muare reamasicōami.

<sup>29</sup>Juarā miniare mani vaja yijama, cojotii gājoatii rāca vaja yire ñaroja ti,

mojoroaca vaja cutirā ĩna ñajare. To cōroaca vaja cutiboarine, Dios ĩ rotibetone rijagu magūmi. <sup>30-31</sup>Masajuare, Dios ĩ ĩajama, jairo vaja cutirāre bajiro manire ĩaami. Manire buto maiami ĩ. To bajiro bajigu ñari, mani rujoajoare, cojojoara ruabeto cōĳajeogu ñaami. To bajiri rojose muare yirāre güibeja —ĩ buerāre yuare yicami Jesús.

**“Masa ĩna ĩaro rĳorojuā, ‘Jesúre  
ajitirūnugū ñaja yu’ mua yijama,  
quēnaja”, Jesús ĩ yire queti**

(Lc 12.8-9)

<sup>32</sup>Quēna ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Masa ĩna ĩaro rĳorojuā, “Jesúre ajitirūnurā ñaja yua” yirārema, yu quēne ō vecaju yu jacu ĩ ĩaro rĳorojuā, “Ānoa ñaama yu yarā”, yĳorucuja yu. <sup>33</sup>To bajiboarine masa ĩaro rĳorojuā, “Jesúre ajitirūnurā me ñaja yua” ĩna yijama, yu quēne, ō vecaju yu jacu ĩ ĩaro rĳorojuā, “Yu yarā me ñaama ĩna”, yirucuja yu —yuare yicami Jesús.

**“Yuare mua ajitirūnusere ĩacōari,  
muare ĩajūnisiniruarāma”,  
Jesús ĩ yire queti**

(Lc 12.51-53; 14.26-27)

<sup>34</sup>Quēna ado bajiro yuare yicami Jesús:

—“Quēnaro ñato masa' yigu, vayumi Jesús”, yure yituoĳabesa mua. Dios ĩ bojabeti yirā, yu ocare ajijūnisinicōari, yure ajitirūnurāre ĩateruarāma ĩna. To bajiri ado bajirojuā yure yituoĳaĳa: “Ī suorine ricatiri tuoĳaruarāma' yigu, vayumi Jesús”, yure yituoĳaĳa. <sup>35</sup>Ī macu, yure ĩ ajitirūnujama, ĩ jacujua ĩre ĩaterucumi. Jacujua, yure ĩ ajitirūnujama, ĩ macujua, ĩre ĩaterucumi. So macojua, yure so ajitirūnujama, so jacojuā, sore ĩaterucocomo. Jacojua, yure so ajitirūnujama, so macojua, sore ĩaterucocomo. So ũmañicojuā yure so ajitirūn-

jama, so jêjojua, sore îateruocomo. <sup>36</sup>To bajiri sîgû yure ajitirûnugû î ñajare, î yarâ ñaboarine, îre îateruarâma.

<sup>37</sup>No bojagu î jacore, î jacure yure î mairo rêtobusaro maigûma, yu yu ñamasibecumi î ûgûma. No bojagu î macore, î macure yure î mairo rêtobusaro maigûma, yu yu ñamasibecumi î ûgûma. <sup>38</sup>No bojagu, “Jesûre bajiro rojose tâmuosuyarucûja yu” yituoîabecuma, yu yu ñamasibecumi î ûgûma. <sup>39</sup>No bojarâ, no îna bojarone ñare cutirâma adi macarucuro ñasere îavariquênacôari, Diore tuoîamenama, Dios î catisere yayibetire cuomena ñaruarâma îna. To bajiboarine, yure ajitirûnurâ, yu oca îna gotisere ajijûnisinicôari, îna sîarâma, Dios tu quênaro ñarona ñarâma —yuare yicami Jesús.

**“Ado bajiro yirâ ñarâma Dios tujû quênase bujarona”, yire queti**

(Mr 9.41)

<sup>40</sup>Quêna ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Muare cõagû yu ñajare, gâjerâ tu mua ejaro, quênaro muare îna yijama, yurene quênaro yirâ yirâma. Yure quênaro yirâma, yure cõacacure quênaro yirâ yirâma. <sup>41</sup>“Diore gotirêtobosarimasu ñagûmi” yimasicôari, quênaro îre yirâ, îre gotirêtobosarimasu Dios tu quênase î bujaroto cõrone bujaruarâma îna quêne. “Quênaro yigu ñaami” yimasicôari, quênaro îre yirâ, quênaro yigu Dios tu quênase î bujaroto cõrone bujaruarâma îna quêne. <sup>42</sup>Riojo muare gotiaja yu. Yure ajisuyarâ ñamasurâ me îna ñaboajaquêne, yure ajitirûnurâ îna ñajare, quênaro ñare yirâ, to bajiro îna yise vaja, vaja bujaruarâma îna. Ocone ñare îna ioboajaquêne, vaja bujaruarâma —yuare yicami Jesús.

**Juan vâme cutigu, masare oco râca bautizarimasu î cõariarâ, Jesûre îna sêniiare queti**

(Lc 7.18-35)

**11** Yuare, î buerâre juaâmo cõro, gubo jua jênituarirâcu ñarâre yuare î gotimasioro bero, ti sita ñari-macarianare ñare gotimasiodirâ vacaju yua, Jesûrâca.

<sup>2</sup>Tirodo Juan vâme cutigu, masare oco râca bautizarimasu, tubiberiaviyu ñañuju î. Toju î ñarone, Jesús masare î gotimasioducati, to yicôari, îañañamani î yîocati queti îre ejayuju. Tire ajicôari, juarâ î buerimasare cõañumi, “Jesûre sêniiaaya” yigu. <sup>3</sup>Yu tu ejacôari, ado bajiro Jesûre sêniiacama îna:

—¿Mune ñati “Rotimhorûgõrucumi” yigu, Dios î cõarî, “Yu bero ejarucumi” Juan î yigotimasiodacu? ¿Gâjire yuroti ñatique maji? —îre yisêniiacama îna.

<sup>4</sup>To îna yisêniiarone, ado bajiro ñare yicudicami Jesús:

—Vasa mua. Juan tujû tudiasa. Î tu ejacôari, mua îasere, mua ajisere quêne îre gotiba. <sup>5</sup>Ado bajiro îre gotiba mua: “Jesús î masise râca î yijare, îabetiboari-arâ quêne îama. Rujasagueri vaboari-arâ quêne, quênaro vama. Gase boari-arâ quêne, îna câmi yatibu. Ajimena ñaboariarâ quêne, ajima. Bajireariarâ quêne, tudicatima. To yicôari, maioro bajirâ quêne, Dios oca quênasere gotimasio ecoama îna”, yigotiba, Juan tujû ejacôari. <sup>6</sup>To bajiri, “Quênase bujaruarâma yure ajitirûnurâ, “Socu me yami” yure yituoîarâma’ yimi”, îre yigotiba —ñare yicami Jesús, Juan buerimasare.

<sup>7</sup>To bajiro î yisere ajicôari, îna vase râcane, Juan vâme cutigu, masare oco râca bautizarimasu î ñare quetire goticami Jesús, jâjarâ îre ajisuyarâre:

—Yucú manojũ vana, ¿ñimũ ùgũre tuoĩa vacati mua? ¿Masa ìna bojasere bajiro yirũa tuoĩagũre ìarã vacati mua? “To bajiro tuoĩagũ me ñacami”, yimasiaja mua. <sup>8</sup> ¿Ñimũ ùgũre tuoĩarã vacati mua? ¿Quênase sudi sãñagũre tuoĩa vacati? To bajiro me tuoĩariarãja mua. “Quênase sudi sãñarãma, quênarivirijũ, ùjarã ya virijũ ñarãma”, yimasiaja mani. <sup>9</sup> ¿Ñimũ ùgũre tuoĩa vacati mua? ¿Diore gotirẽtobosarimase tuoĩa vacati que mua? Riojo muare gotiaja yũ. Gãjerã Diore gotirẽtobosarimasa rẽtoro ñagũre ìariarãja mua. <sup>10</sup> Juan ì bajiro tire gotiro, ado bajise gotiaja Dios oca masa ìna ucamasire:

““Rotimũorũgõrũcumi” yigũ, mũre yũ cõaroto rĩjoro, mũre gotiyurocũre cõasũorũcũja yũ maji’ yami Dios. Ì ñarũcumi ado bajise gotirocũ: “Yoaro mene ejarũcumi ‘Rotimũorũgõrũcumi’ yigũ, Dios ì cõarocũ. To bajiri rojose Dios ì bojabetire yitũjacõari, ì bojasejuare yi yuya mua” yigotirocũ ñarũcumi’, yami Dios”, yigotiaja Dios oca masa ìna ucamasire.

<sup>11</sup> Diore gotirẽtobosarimasa ìna gotimasire rẽtoro ñamasuse ñaja, Juan, Diore ì gotirẽtobosasejuã. To bajiro ti bajiboajaquẽne, Juan ì gotise rẽtoro ñamasuse ñaja yũ gotitroticõarã ìna gotise. “Ujũ Dios yarã quẽnaro ì yirona mua ñarũajama, Jesũre ajitirũnuña” ìna yigotisere yaja yũ. Ñamasurã ñaama, “Ñamasurã me ñaama Jesũs ì gotitroticõarã” mua yĩaboajaquẽne —yicami Jesũs, ìre ajisũyarãre.

<sup>12</sup> Quẽnã ado bajiro yicami Jesũs:

—Juan ì gotimasiosũorijũne, “Ujũ Dios yarã quẽnaro ì yirã mua ñarũajama, rojose mua yisere yitũjacõari, Jesũre ajitirũnuña” yirere ajicõari, ti josaboajaquẽne, yũre ajisũya variquẽnasũoadicama masa. <sup>13</sup> Juan ì gotimasiosũoroto rĩjorojũne,

“Rotimũorũgõrũcumi” yigũ Dios ì cõarocũre goticoayuma ìna, Diore gotirẽtobosarimasa. Moisére Dios ì roticũmasire quẽnẽ, tire gotiaja ti. <sup>14</sup> “Diore gotirẽtobosarimasũ El’ias vãme cutimasir’ire bajiro bajigũ ejarũcumi”, yigotiyujarã ìna, Diore gotirẽtobosarimasa. To bajiro ìna yimasirere, “Riojo ucamasĩnuma ìna” mua yituoĩajama, “Juan ì ejarotire gotirã yimasĩnuma”, yimasiaja mua. <sup>15</sup> Mua ajimasirũajama, quẽnaro yũre ajitirũnuña mua —ìre ajisũyarãre yicami Jesũs.

<sup>16-17</sup> Quẽnã ado bajiro ìre ajisũyarãre goticami Jesũs:

—Ado bajiro yirãre bajiro yirã ñarãja mua, adirodoriana: Daquerã, gãjerã rãca ajerũamenare bajiro yirã ñarãja. Ìna ajeritũcurojũ rujicõari, gãjerãjuare, ado bajiro ìnare gotirujirãma: “Basavariquẽnato mani’ yirã, mũre jutibosaboabũ yũ. To bajiro yũ yiboajaquẽnẽ, basabejũ mua. To bajiri, ‘Rijariarãre bucũrã ìna oticatore bajiro sutiriose boca otirũarãja mua, yũ basañarone’ yiboabũ yũ. To yũ yiboajaquẽnẽ, otibejũ mua”, ìnare yigotirãma, ìna rãca ajerũamenare.

<sup>18</sup> Ìna rãca ajerũamenare bajiro yirã ñarãja mua, adirodoriana. Juan, quẽnase bare babeti, quẽnase idire idibeti bajiñañuju ì. To bajiro bajigũ ì ñajare, “Vãti sãñagũ ñagũmi”, ìre yituoĩacajũ mua, ìre ajiterã ñari. <sup>19</sup> Ì bero gotimasiosũocajũ yũ, Dios ì roticõacacũ. Yũjuama, quẽnase bare ba, quẽnase idire idi bajiñaja yũ. To bajiro yigũ yũ ñajare, “Jairo bagũ ñaami. Idimecũgũ ñaami. Ujũre gãjoa sãnibosarimasa, gãjerã rojose yirãre quẽnẽ ìnare baba cutiami”, yũre yĩajũnisiniaja mua, yũre quẽnẽ ajiterã ñari. To bajiro Juanre quẽnẽ, yũre quẽnẽ mua yise ti ñaboajaquẽnẽ, Dios ì masise rãca yũ yise ti ñajare, berojũ,

“Quēnaro yirā yiboayuma” yuare yimasiruarāja m̄ua —yicami Jesús, ĩre ajisuyarāre.

**Īre ajitirūnubeti macariana ĩna bajisere to yicōari, ĩna bajirotire t̄uoīacōari, Jesús ĩ gotire queti**

(Lc 10.13-15)

<sup>20</sup> Tiju bero, ĩaĭañamani ĩ yīoobocana ya macarire t̄uoīacōari, Dios ĩ bojabetire ĩna yisere t̄uoīasutiriticōari, ĩna yitujabetijare, rojose ĩna t̄amuorotire yigu, ado bajiro goticami Jesús:

<sup>21</sup> —Coraz’ın macana, to bajicōari, Betsaida macana quēne, buto rojose t̄amuoruarāma. Ti macarianare ĩaĭañamani yu yīocatore bajiro, Tiro vāme cūti macanare, Sidón vāme cūti macanare quēne ĩaĭañamani yu ĩojama, tirūmju rojose ĩna yisere t̄uoīasutiriticōari, yitujacoaboriarāma ĩnama. “Rojose yua yisere yiruabeaja” yisutiritirā n̄ari, sutiritirā ĩna s̄ānasejua sudi vasoacōari, to yicōari, ĩna rujoariju ōja majeoboriarāma. <sup>22</sup> Riojo m̄uare gotiaja yu. Sidón macana, to bajicōari, Tiro macana ñamasiriarā rētoabusaro rojose t̄amuoruarāma ĩna, Dios, masare ĩ beserirūmu ti ejaro. <sup>23</sup> Capernaum macanajua, “Quēnarā n̄ari, ō vecaju Dios ĩ ñaroju ñarona ñaja mani”, yit̄uoīaboarāma ĩna. To bajiro ĩna yit̄uoīaboajaquēne, Dios t̄uju ñabetiruarāma. Rojose t̄amuotujabetiraroju ñaja ĩna cōaecorotoma. Toanare ĩaĭañamani yu yīocatore bajiro, Sodoma macanare quēne yu yīojama, rojose ĩna yisere yitujaboriarāma ĩnama. To bajiri adirūm̄urire quēne ñacōaboriaroju ti maca maji. <sup>24</sup> Riojo m̄uare gotiaja yu. Ti macana yure ĩna ajiruabeti vaja, Diojuama, rojose ĩnare yirucumi masare ĩ beserirūmu ti ejaro. Sodoma

macana ñamasiriarā rētoabusaro rojose t̄amuoruarāma ĩna —yit̄uoīa goticami Jesús.

**“Quēnaja” Diore Jesús ĩ yivariquēnare queti**

(Lc 10.21-22)

<sup>25-26</sup> Īre ajitirūnrāre, “Mu suorine ajitirūn̄uama” yigu, “Quēnaja” Diore yivariquēnagū, ado bajiro yicami Jesús:

—Cacu, ō vecagu ūju ñaja m̄u. Adi macarucurore quēne, ñajediro ūju ñaja m̄u. “Ĵere masiaja yua” yit̄uoīaboarāre, “Yu ocare ajimasibeticōato ĩna” yigu, ĩnare masirioaja m̄u. To yicōari, “Masi-mena ñaja yua” yirājuare, “Ajimasiato” yigu, ĩna ajimasit̄otire yirēm̄orūgūaja m̄u. To bajiro m̄u yijama, m̄u bojarore bajiro yigu yaja m̄u —Diore yicami Jesús.

<sup>27</sup> To yicōari, ĩre ajisuyarājuare ado bajiro goticami Jesús:

—Yu jacu ĩ ejarēm̄ose suorine jediro yimasijeogu ñaja yu. “Tire yimasiato” yigu, adi macarucurojore yure cōacami yu jacu. To bajiro yicacu n̄ari, yu yisere masijeocōami yu jacu. Yu quēne, ĩ yisere masijeocōaja. “Īre masiato” yigu, yu beserā r̄ine yu jacure masiama —ĩnare yicami Jesús.

<sup>28-29</sup> Quēna ado bajiro yicami Jesús:

—Cojo vāme me ĩna rotise ti ñajare, jairo gajacōari, ñarāre bajiro baji-aja m̄ua. “Tire cūdijeomasimenaja mani” yisutiritirā n̄ari, yujuare ajirā vayá m̄ua. Yure ajitirūncōari, r̄ucuse gajacōari, ñamenare bajiro variquēnarā ñaruarāja m̄ua. Masare mait̄uoīagū ñaja yu. “Ñamasugū n̄ari, ĩnare ajirūcūbuobeaja yu” yigu me ñaja yu. No bojarāre yure ajitirūnrāre ejarēm̄ogū ñaja. <sup>30</sup> M̄uare yu rotise josari me ñaja. To bajiri yu rotisere m̄ua cūdijama, variquēnaruarāja m̄ua —yicami Jesús.

**Ususājariarūmu ņaboajaquēne,  
Jesús buerimasa trigo ajere  
tūnejuacōari ĩna bare queti**

(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

**12** Ususājariarūmu ti ejaro, trigo ĩna oteriavese cutore vacaju, Jesúrāca. To bajivanane ņiorijacaju yua. To bajirā ņari, trigo ricare tūnejuacōari, yua āmorine ti gasere sġuēreacōari, bacaju yua. <sup>2</sup>Tire yua basere ĩacōari, fariseo masa ado bajiro Jesúre ĩre yicama ĩna:

—ĶĶaņa mu! Mu buerimasa, ususājariarūmu yire mere yama ĩna —Jesúre ĩre yicama.

<sup>3</sup>To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cudicami Jesús:

—ĶDavid ņamasir'i ĩ babarā ráca ņiorijacōari, ĩnare ĩ ũmato bamasirere masibeati mua? <sup>4</sup>ņiorijarā ņari, “Mani ráca ņagūmi Dios” masa ĩna yirivġure sġjacōari, Diore ĩre rūcubvorā gġjerā pan ĩna cūboarerene juacōari, ĩ babarā ráca bamasġnuju ĩ. To bajiri Moisés ņamasir'i ĩ gotimasirema, “Paia rġne baruarāma” ĩ yimasġboarerene bamasġnujarā ĩna. To bajiro ĩna yġboajaquēne, ti vaja rojose ĩnare yġbetimasiġnumi Dios. <sup>5</sup>Ķ“Ususājariarūmu ti ņaboajaquēne, Diore yirūcubvorġvġju paia ĩna moatġjabetġboajaquēne, rojose yirā me yirāma ĩna”, Moisés ņamasir'i ĩ yġucamasirere masirġtiatique mua? <sup>6</sup>Rġojo muare gotġaja yu. Moisére ĩ roticūmasire, Diore yirūcubvorġviave ņase rġtobusaro ņamasuse ņaja mame yu rotise. <sup>7</sup>Dios oca masa ĩna ucamasire ajġmasġbetġbusaja mua. Ado bajiro gotġaja ti: “Vaibucurā ecariarāre sġacōari, yure ĩna soemġosere boġabetġbusaja yu. Masa gġjerāre quēnaro ĩna ĩamaisġjuare boġamasucōaja yu”. To bajiro yġgotġaja Dios oca masa ĩna ucamasire. Tire, “Ado bajiro yiruaro yaja” yġajġmasirā masu mua ņajama, Dios ĩ boġa-

beti rojose ĩna yġbetġboajaquēne, “Rojose yama” yu buerimasare ĩnare yġġbetġborġarāja mua. <sup>8</sup>Yu, Dios ĩ roticōacacu, “Ususājariarūmure ado bajiro mua yġjama, quēnaja. To bajiroġua mua yġjama, quēnabeaja”, yġrotġgu ņaja yu —ĩnare yġcudicami Jesús, fariseo masare.

**Āmo ņujobecure Jesús ĩ  
ņujorotire queti**

(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

<sup>9</sup>To yi vacune, Dios ocare ĩna buerġvġju yuare ũmato sġjacami Jesús. <sup>10</sup>Ti vġju ņacami sġgū, coġojacatua āmo ņujobecu. Fariseo masa quēne ņacama. “Jesús, rojose yimi” ūjarāre yi ocasāruarā, ado bajiro Jesúre sġniġiatocama ĩna:

—Dios, Moisére ĩ roticūmasirere mu tuoġajama, “Adirūmu ususājariarūmure rijaye cutġrāre mani catġojama, quēnacōaroja”, Ķyġtuoġiati mu? —Jesúre ĩre yġsġniġiatocama ĩna.

<sup>11</sup>To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro yicami:

—Oveja mua ecar'i, goġeġu ĩ quediropasġjama, “Ususājariarūmu ņaja” yirā, Ķāmirā vamenada mua? <sup>12</sup>ĶMasu rġtobusaro maiġogū ņatique, oveġajua? To bajiri, Ķususājariarūmu quēne, no boġagu masure quēnaro mani yġjama, quēnabetoġarique? —ĩnare yġcudicami Jesús.

<sup>13</sup>To yġcōari, āmo ņujobecuġuare:

—Mu āmore ņujoya —ĩre yicami.

To ĩ yirone, ĩ āmore ĩ ņujorone, quēnaejacoacaju yuja, gġje āmore bajirone. <sup>14</sup>To ĩ yisere ĩacōari, budicoacama fariseo masa. Budicōari, “ĶNo bajiro yġcōari, Jesúre sġarotġrġti mani?” gġmerā yġnagōġnujarā ĩna.

**Diore gotirġtobosarimasa Jesús ĩ  
bajġrotire yirā, ĩna ucamasire queti**

<sup>15</sup>To bajiro ĩre ĩna tuoġa ņagōġaisere masicōari, gġjeroġu vacami Jesús quēna. Jesús ĩ vato ĩacōari, ĩre sġyacaju yua, Ķjġjarā masa. Toġu ņajġdiro masa rijaye

cutirāre catiocami. <sup>16</sup>To yicōari, ĩnare ĩ catiosere gotirotibeticami ĩ. <sup>17</sup>To bajiro ĩ yijama, “Isa’ias nāmasir’i Diore gotirēto-bosarimasu, ‘To bajiro bajiruaroja’ ĩ yucamasiriarore bajiro bajiato” yigu, yicami, ado bajiro yise ti nājare:

<sup>18</sup>“Āni nāami, yure moabosarimasu yu besecacu, yu ĩvariquēnagū. Esp’iritu Santore ĩre cōarucuja yu, ĩ ejarēmose rāca yu bojasere yimasiatō ĩ’ yigu. To bajiri, ‘Ado bajiro riojo yiroti nāja’ yigotibatorucumi, masa nājedirōre.

<sup>19</sup>Masa rāca oca josabecu nārucumi ĩ. To yicōari, masa ĩna ĩaro rĳjorojua rųgōcōari, ‘Yure ajiya mua. Masigū nāja yu’ yivasā gotibecu nārucumi.

<sup>20</sup>Yure quēnaro ajitirūnūmenare, yu bojarore bajiro yimasibeticōari, tuoiasūtiritirāre quēne mairucumi. ĩnare ĩamaicōari, ‘Quēnaro yure ajitirūnūato ĩna’ yigu, ĩnare ejarēmōrucumi.

<sup>21</sup>Jud’io masa me nārā rojose ĩna yise vaja rojose ĩna tāmūoborotire, ‘Manire yirēto-bosarucumi. To bajiri rojose tāmūobetiruarāja’ yivariquēna yuñaruarāma”, yucamasiñumi Isa’ias, Diore gotirēto-bosarimasu.

**“Vātia ũju ĩ masise rāca yigu yami Jesús” ĩna yire queti**

(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)

<sup>22</sup>Sīgū nācamī vāti sānagū. “Īabet-icōato; nāgōbeticōato” yigu, ĩ usujure sājacōari, nāñumi. To bajiri Jesús tujū ĩre āmiejacama masa. To ĩna yirone, ĩ usujure sānagūre vātire burocacami Jesús. To bajiri vātire ĩ burocajare, ĩamasi, nāgōmasi, bajicoacami yuja. <sup>23</sup>Tire ĩacōari, no yimasibeticama masa jediro:

—ĶŪju David nāmasir’i jānami “Rotimōrūgōrucumi” yigu, Dios ĩ cōar’i

mani tuoĳa yuñarūgūgū nātique ĩ? — yicama.

<sup>24</sup>To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yicama fariseo masajua:

—Vātiare ĩ bureajama, vātia ũju Beelzebú vāme cutigu ĩ masise rāca vātiare bureagu yami —yicama ĩna.

<sup>25</sup>To bajiro ĩna tuoĳasere ĩamasicōari, ado bajiro ĩnare gotimasociami Jesús:

—Cojo sitana rotirimasā ĩna gāmerā quēajama, ĩna masune gāmerā siayayirā yirāma. To bajirone bajiroja cojo macanare quēne, cojo vi nārāre quēne.

<sup>26</sup>To bajirone bajiroja vātiare quēne.

Vātia ĩna gāmerā bureajama, “Masare rojose yitujato mani” yirā yiborāma. To bajiro ti bajijare, “Beelzebú vāme cutigu ĩ masise rāca masa usuriju sāñarāre vātiare bureaami” yure mua yiboase, riojo yirā me yaja mua. <sup>27</sup>To bajiro yure mua yituoĳaboajama, mua buerā quēne masa usuriju sāñarāre vātiare ĩna bureasere, “Vāti ĩ masise rāca burearāma ĩna quēne” yirāre bajiro yaja mua. To bajiro mua yijama, “Tuoĳamavisiaja mua”, mūare yiruarāma ĩna, mua buerā. <sup>28</sup>Ado bajirojua tuoĳarona nāboaja mua: “Vātia ũju ĩ masise rāca me yami. Esp’iritu Santo ĩ masise rācajua vātiare bureaami”, yure yituoĳarona nāja mua. To yicōari, “Rotimōrūgōrucumi” yigu, Dios ĩ cōar’i nāami”, yure yituoĳamasiroti nāja mūare.

<sup>29</sup>“To bajiro yimasiroti nāboaja” yigu nāri, “Quēnabusaro yimasiatō” yigu, quēna gajeye gotimasiore queti mūare gotiaja yu: Sīgū, gāji guamu ya vi sājacōari, ĩre ĩ siabetijama, gajeyeūni ĩmamasibecumi. ĩre siacōari, ĩ gajeyeūnire ĩmamasigūmi yuja. To bajirone bajija yure quēne. Vātia ũju ĩ rotiboasere ĩre yirotibeticōari, masa usuriju sāñarāre vātiare yu burease suorine, vāti ĩ rotija-boariarāre ĩre ĩmagū yaja, “Yu yarā nāto” yigu.

<sup>30</sup>No bojarā yu gotiboasere ajitirūnmenama, yure ajitirūnuboronare matarā yirāma. No bojarā, “Jesúre ajitirūnūna” yure yigoticudibosamenama, “Íre ajibesa” yirāre bajiro bajirā nārāma.

<sup>31</sup>To bajiri, riojo muare gotiaja yu. Masa jediro rojose ina yijama, jediro rojose ina ñagōjaquēne, sutiriticōari, Diore ina sēnijama, rojose ina yisere masiriorucumi. To bajiboarine, Esp'iritu Santojuare rucubuoena rojose ire ina yitud'ijama, tirema masiriobeturucumi.

<sup>32</sup>No bojarā, Dios ī roticōacacure rojose yure ina ñagōro bero, sutiriticōari, Diore ina sēnijama, rojose ina yisere masiriorucumi. To bajiboarine, Esp'iritu Santo ī masise rāca moagūre, “Satanás ye rāca moami” ina yitud'ijama, Esp'iritu Santojuare rojose yirā yirāma. Tirema gajerodo ti ñacoaboajaquēne, masiriobeturucumi Dios —ñare yicami Jesús.

**“Ti rica cutise suorine  
yucúre íamasijaja mani”,  
Jesús ī yigotimasiore queti**

(Lc 6.43-45)

<sup>33</sup>Quēna ado bajiro goticami Jesús:

—Yucú quēnase ti rica cutijama, “Quēnaricu ñaja”, yaja mani. Yucú rojose ti rica cutijama, “Rojoricu ñaja”, yaja mani. Ricare íacōari, “Quēnaricuaye, rojoricuaye ñaja”, yíamasijaja mani. To bajirone bajiaja mani yise quēne. “Quēnagū ñaami. Rojogu ñaami” yimasiruarā, ī yisere íaiarāja mani. <sup>34</sup>Vātia uju rojose ī yirore bajirone rojose yijairā ñaja mua. Rojorā ñari, no yirā quēnasere ñagōmenaja mua. Mua usuriju rojose mua tuoíasāñasere ñagōburūgūaja mua. <sup>35</sup>Quēnagūma, quēnaro tuoíagū ñagūmi. To bajiri quēnase ñagōgūmi. Rojogujuama, rojose tuoíagū ñagūmi. To bajiri rojose ñagōgūmi. <sup>36</sup>Riojo muare gotiaja yu. Ejaruaroja masa jedirore Dios ī beserirūmu. Tirūmure tocārāca vāme, mua ñagōria vāmere, “Ado ba-

jiro ti bajijare, to bajise ñagōcaju yua”, Diore yigotiruarāja mua. <sup>37</sup>To bajirone bajiruaraja. Mua ñagōrere íacōari, “Quēnase bujarā, rojose tāmhorā, bajiruarāja”, yiotirucumi Dios —ñare yicami Jesús.

**“Íaiñamani mu yīosere  
bojaja yua”, ina yire queti**

(Mr 8.12; Lc 11.29-32)

<sup>38</sup>To ī yiro bero, ado bajiro ire yicama fariseo masa, Dios ī rotimasire gotimasiormasa quēne:

—Gotimasiorimasu, íaiñamani mu yīosere bojaja yua —Jesúre ire yicama ina.

<sup>39</sup>To ina yirone, ado bajiro ñare cudicami Jesús:

—Mua adirodoriana, rojose yirā jājarā ñaja mua. Yure ajiterā ñari, íaiñamani muare yu yīosere bojaboaja mua. To bajiro mua bojaboajaquēne, to bajise muare yīobeturucuja yu. To bajiboarine Jonás ñamasir'i Diore gotirētosarimasu ī bajimasirere bajiro bajīoroti ñaroja. <sup>40</sup>N'inive vāme cuti macana ñamasiriarā, ina taju Jonás ī ejaroto rījoro idiarūmu, idia ñami vai jaigu gudajoju ī ñamasirere ñare ī gotisere ajicōari, “Diore gotirētosagu ñaami”, ire yituoíañujarā ina, N'inive macana. To bajiro bajirucuja yu quēne, Dios ī roticōacacu quēne. Idia ñami, idiarūmu sita ēñerocaju yu ñarere ajicōari, “Dios ī cōar'ine ñañumi”, yimasiruarāma ina, masa. <sup>41</sup>N'inive macana ñamasiriarā, Jonás ñamasir'i Dios oca ī gotisere ajicōari, rojose ina yisere sutiriticōari, yitujamasinujarā ina. Jonás rētoro ñamasugū ñaja yu. To bajiro yu bajiboajaquēne, muajuama, rojose mua yisere yitujabeaja mua. To bajiro yirā mua ñajare, masare Dios ī beserirūmu ti ejaro, ado bajiro bajiruaraja: N'inive maca ñamasiriarā, tudicaturarāma ina. Tudicaticōari, “Mua ye suorine ro-



jose tām̄uoruarāja”, muare yīaruarāma. <sup>42</sup>Sabá sitana ɯjo ñamasirio, “Uju Salomón quēnaro masigū ñañuju” yire quetire ajicōari, sōju vadicōari, ire ajigo ejamasīñuju so. Salomón rētoro ñamasugū ñaja yu. To yu bajiboajaquēne, muajuama, yure ajitirūnubeaja mua. To bajiri, masare Dios ī beserirūmu ti ejaro, ado bajiro bajiruaroja muare: Salomón tu ejamasirio, tudicaticōari, “Mua ye suorine rojose tām̄uoruarāja”, muare yirucocomo so, yu gotisere ajirā ñaboarine, rojose mua yitujabetjare — fariseo masare ñare yicami Jesús.

**Vāti, masu usujure sãnar'i, budicōari, ī tudisãjare queti**

(Lc 11.24-26)

<sup>43</sup>Quēna ado bajiro yicami Jesús:

—Vāti, masu usujure budicōari, oco manoriju vacudigumi. Tujariajau bujabecu ñari, ado bajiro tuoīagūmi: <sup>44</sup>“Yu budiriarojuñe vacoarocu ñagūja yu”, yituoīagūmi. Masu usujure ī budigoriarore tudiejagu ī ñajama, gōjanabiose mano, quēnarivire bajiro masu usujure ñaejagūmi. <sup>45</sup>To bajiro ī usujure ñaejacōari, cojomo cōro jua jēnituarirācu vātia ī rētoro rojose yirāre ūmato ejagūmi. To yicōari, ña ñaro cōrone masu usujure sãjarāma ña. To bajiri, rētorobusa rojose yigu ñagūmi masu yuja. To bajirone bajiruaroja muare adirodoriana rojose yirāre quēne. Vātiare yu bureacōaboajaquēne, yure ajitirūnumena ñari, butobusa rojose yirā ñaja mua — ñare yicami Jesús.

**“Yu yarāma ado bajiro bajirājua ñaama”, Jesús ī yire queti**

(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

<sup>46-47</sup>Jesús, masare ī gotimasio ñarone, sīgū, ado bajiro Jesúre ñare yicami ī:

—Mu jaco, mu bederā rāca macajūju ejama, mu rāca ñagōruarā —Jesúre ñare yicami.

<sup>48</sup>To bajiro ī yiboajaquēne, ado bajiro ñare yicudicami Jesús:

—¿Ñimo ñati yu jacoma? ¿Ñimarā ñati yu bederāma? —Ñare yicami Jesús. <sup>49</sup>To yigane, yuajuare, ī buerimasare ñacōari,

—Mua ñaja yu bederāma, yu jacore bajiro bajirāma. <sup>50</sup>No bojarā yu jacu ō vecagu ī rotirore bajiro yirā, ña ñarāma yu bederāre bajiro bajirāma, yu jacore bajiro bajirāma —yuare yicami Jesús.

**Oterimasu ī bajirere Jesús  
ī gotimasiore queti**

(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

**13** Tirūmune, vi ñar'i, budiacōari, utabucura tuju yua rāca ejarūju ejacami Jesús. To bajicōari, masare gotimasiocami. <sup>2</sup>Masa jājarābusa ña rējaquearo ñacōari, cūmuaju vasājacōari, rujicami Jesús. Masajuama, utabucura tu rügōcōacama ña. <sup>3</sup>To bajicōari, cojo queti me tuoīacōari, “Ado bajiro bajisere bajiro bajiaja” ñare yigotigu ñari, ado bajise goticami:

—Sīgū oterimasu, veseju ote ajere otegu vacumi. <sup>4</sup>Vese ejacōari, ote ajere ī reabaterone, gajeye maaju vējaquearoja. To bajiri minia ejacōari, tire bareacōarāma ña. <sup>5-6</sup>Gajeyema, gūta joeju reajeoroja. Tiju, mojoroaca sita ti ñajare, guaro ti judidaboajaquēne muiju, asisiocōagūmi. To bajicōari, oco manijare, sinireacoatoja ti. <sup>7</sup>Gajeyema, jotayucú vatoaju vējaquearoja. To bajicōari, ti judiboajaquēne, jotajua bucuaveocoatoja ti. <sup>8</sup>Gajeyema, sita quēnaroju vējaquearoja. To baji, judibucucōari, quēnase ñacōari, jairo rica cutiroja. Cojotō, cien ñaricari rica cutiejoroja. Gajetō sesenta ñaricari, gajetō treinta ñaricari rica cutiroja. <sup>9</sup>Tire mua ajimasirūajama, quēnaro tuoñāna mua —yicami Jesús.

**“Ado bajiro yigu, gotimasiore queti  
gotirügüaja yu”, Jesús i yire queti**

(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

<sup>10</sup>To i yiro bero, ado bajiro Jesúre sēniñacaju yua, i buerā:

—¿No yigu gotimasiore queti tuoñacōari, ñare gotirügüati mu? —İre yisēniñacaju yua.

<sup>11</sup>To yua yirone, ado bajiro yuare cudicami:

—“Uju Dios yarā quēnaro i yirona yua ñaruajama, ado bajiro yiroti ñaja” ña yimasibeticatire, yucrema Dios i masise rāca ajimasaja muama. To bajiboarine, gājerājuama, Dios i bojabetijare tire ajimasibeama. <sup>12</sup>No bojagu Diore ajitirūnugüre, “Quēnarobusa ajimasiatu” yigu, i masisere cōarucumi Dios. Gājirema, ñre ajigu ñaboarine, ñre i ajitirūnubetijare, i ajimasiboasere masiriojeocōarucumi i. To bajiri ñre masibetimasucōarucumi i. <sup>13</sup>Masa ado bajiro bajirā ña ñajare, gotimasiore queti ñare gotirügüaja yu: Yu yiosere ñarā ñaboarine, yu gotisere ajirā ñaboarine, ajimasicōari, “To bajiro manire yigotigu yatique”, yimasimenama. <sup>14</sup>Diore gotirētohosarimasu Isa'ias ñamasir'i mua bajiro tire yigu, Dios i ñagōmasirere ado bajiro yuucamasinumi:

“Yuare ajirā ñaboarine, ajimasibeticōa ñaruarāma. Yu yiosere ñarā ñaboarine, “To bajiro bajisere yigu yatique i”, yīamasibeticōa ñaruarāma.

<sup>15</sup>Ado bajiro bajirā ñari, yu yere ajimasimena ñarāma ña: Gāmo gōjeri tusubeti, to yicōari, caje ñamenare bajiro bajirāma. To bajiro yu yijama, “Yu yere tuoñaruamena ñaama” yigu yaja yu. To bajirā ñari, tire quēnaro ajimasibeama. Yu yere ña tuoñaruajama, tire ajimasicōari, yu bojarore bajiro tuoñavasoacōari, yure sēnirūcububorāma ña. Yuare

ñare sēnijama, yure ña cāmotadicōa tujaborotire ñare yirētohosaboguja yu’, yigotiami Dios”, yuucamasinumi Isa'ias ñamasir'i.

<sup>16</sup>Variquēnaña muama. Yu yiosere tuoñacōari, yu bojarore bajiro tuoñavasoariarā ñari, tire yu gotimasiosere ajimasaja muama. <sup>17</sup>Riojo muare goti-aja yu. Tirūmuju jājarā Diore gotirētohosamasiriarā yucu muare yu yiosere ñaruamasiboayuma. Yu gotimasiosere mua ajisere ajiruamasiboayuma. To bajiri muama, jairo yu yiosere masirā ñari, to yicōari, yu gotimasiosere ajirā ñari, variquēnaña mua —yuare yicami Jesús, i buerāre.

**Ado bajise tuoñacōari,  
“Oterimasu i bajire quetire  
gotibu yu”, Jesús i yire queti**

(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

<sup>18</sup>Quēna ado bajiro goticami Jesús:

—Ado bajise tuoñacōari, oterimasu i bajire quetire gotibu yu: Quēnaro ajiya mua. <sup>19</sup>Ote aje, maaju vējaquearere, minia ña barere yu yijama, “Uju Dios yarā quēnaro i yirona ña ñaruajama, ado bajiro yiroti ñaja” yu yigotimasiosere ña ajiboasere, vātia uju ejacōari, guaro i masirosere yigu yibu yu —yuare yicami.

<sup>20-21</sup>—Gūta joeju vējaqueacōari, guaro judibucubabarere, muiju i asisiorere yu yijama, yu yere ajicōari, quēnaro variquēnase rāca ajirā ñaboarine, yoaro mene tire ña quejerotire, to yicōari, yu gotisere ajirā ña ñajare, gājerā rojose ñare ña yijama, yoaro mene yu ocare ña ajitujarotire yigu yibu. <sup>22</sup>Jotayucá vatoaju vējaqueacōari, judiboarere jotajua ti bucubaveorere yu yijama, yu gotisere ajirā ñaboarine, adi macarucuro ti bajisejuare tuoñarejairā ñari, to yicōari, gajeyeūni bojatuoñarā ñari, yu yejuare tuoñatujacōari, yu

bojarore bajiro yimenare yigu yibu yu. <sup>23</sup>Sita quēnaroju vējaqueare judibucuoāari, quēnase rica cutirere cojotō cien nāricari, gajetō sesenta nāricari, gajetō treinta nāricari rica cutirere yu yijama, yu gotimasiosere ajimasicōari, Dios ī bojarore bajiro quēnaro yirā yu ocare īna gotimasiose suori, gājerā masa quēne yure īna ajitirūnrotire yigu yibu —yuare yicami Jesús.

### Trigo vatoaju vidi judire queti

<sup>24</sup>“Masare Dios ī beserīumu ti ejaro ado bajiro bajiruaroja” yigu, gaje queti gotimasiosocami Jesús:

—Sīgū ī ya veseju trigo ajere otegūmi.

<sup>25</sup>Ī otero bero, īre moabosarimasa īna cānitoye, ī ya vese ejacōari, vidi oterudigūmi, īre īategu nāri. To yigajano, vacoacūmi ī. <sup>26</sup>To bajiri trigo ti judibucuoato, vidi quēne ruyaroja. <sup>27</sup>To bajisere īacōari, īna ūjare gotirā vanama īna. Ī tū ejacōari, ado bajiro yirāma: “Yuā ūju, ¿no yiro trigo rīne mu otecati nāboarine, vidi quēne judiri?”, yirāma, īna ūjare. <sup>28</sup>To īna yijare, “Sīgū yure īategu oterimi”, īnare yigūmi ī. To ī yirone, “¿Ado cōrone yuā vūerearā vatire bojati mu?”, īre yisēniarāma īna. <sup>29</sup>To īna yisere ajicōari, ado bajiro īnare yigūmi īna ūju: “¡Vūebesa maji! Muā vūejama, ote rācane vūecōarāja muā. <sup>30</sup>Trigo rāca bucuoacojaro maji. Ti rica cuti bucuarō īacōari, tire jua bajirāne vūereacōari, soereacōaruarāja muā. Trigore juacōari, tire cūriaviju cūcōaruarāja muā”, īnare yirodigūmi oterimasu —yigotimasiosocami Jesús.

### “Mostaza vāme cutiu rica, ajeare bajiro bajaia”, Jesús ī yire queti

(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

<sup>31</sup>Quēna ado bajiro gotimasiosocami Jesús:

—“Rotimuo rūgōrucuja mu” yigu, Dios ī cōagū, yu gotimasiosere no bojarā īna ajitirūnūjama, muare yu gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose īna nāre cutisere tuoīvasoacōari, tocārā-carūmuri quēnaro nāmuarūgūcōari, quēnaro ajimasimuarūgūjama, ado bajiro bajiruaroja: Sīgū ī ya vesejare mostaza ajea otegūmi. <sup>32</sup>Gajeye ote aje rētoro rūjaricaca nāroja ti mostaza ajeaca. To bajiri ī oterica mojoricaca nāboarine, ti judibucuoajama, ote yucūri rēto busaricu jairicu nāroja tiu. Jairicu ti nājare, tiu rūjuriju minia īna ria cutirotijurire quēnorāma īna —yigotimasiosocami Jesús. <sup>e</sup>

### “Pan vauvasere bajiro bajaia”, Jesús ī yire queti

(Lc 13.20-21)

<sup>33</sup>Quēna ado bajiro gotimasiosocami Jesús: “Rotimuo rūgōrucuja mu” yigu, Dios ī cōagū, yu gotimasiosere no bojarā īna ajitirūnūjama, muare yu gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose īna nāre cutisere tuoīvasoacōari, tocārā-carūmuri quēnaro nāmuarūgūcōari, quēnaro ajimasimuarūgūjama, ado bajiro bajiruaroja” yigu, gaje gotimasiosocami queti goticami:

—Rōmio, pan quēnogoago, trigo vetare idiaji vasācōari, pan ūmato vauvasere vūogomo so. To so yijare, jairo vauvaroja ti. Tire bajirone bajiruaroja, Diore rotibosagure yure

<sup>e</sup>13:32 Mostaza ajea ti bajire queti Jesús ī gotirere, “Ado bajiro yiruaro yaja”, yiyujarā Dios oca masa īna ucamasirere buerētobudiriarā sīgūri: “Jesús ī gotimasiosere ajitirūnūrā ī nārirodo mojoroaca nāboarine, jājarā īna būjurotire yigu yiyuju Jesús”, yiyujarā īna.

ajitirūnurā jājarābusa mua bujuroti  
—īnare yigotimasiocami Jesús.

**“Ado bajiro Diore  
gotirētobosarimasu ī yiuamasire  
ñajare, gotimasiore queti  
gotirūgūaja yu”, Jesús ī yire queti**

(Mr 4.33-34)

<sup>34</sup> Gotimasiore queti rāca rīne īnare  
gotimasiōrūgūcami Jesús. <sup>35</sup> Diore  
gotirētobosarimasu, “Ado bajiro  
bajiruarōja” ī yimasire ti ñajare, to  
bajise gotimasiōrūgūcami. Ado bajiro  
ucamasiñumi Diore gotirētobosarimasu:  
“Masare īnare gotigu, gotimasiore queti  
tuoīacōari, īnare gotimasiōrucūmi.  
To bajiro yigu, adi macarucuro ti  
ruyuaroto rījorojune masiñamani-  
coadirere gotimasiōrucūmi”, yiuca-  
masiñumi Diore gotirētobosarimasu  
Jesúre tuoīa yugu.

**Trigo vatoaju vidi judirema,  
“Ado bajiro yiruaro vaja”,  
Jesús ī yigotimasiore queti**

<sup>36</sup> To bajiro yigotigajanocōari, “Viju  
vacu yaja yu”, yisājacoacami. To ī yi va-  
tone, ire suyasājacaju yua quēne. Sājae-  
jacōari, ado bajiro ire sēniīacaju yua, ī  
buerimasa:

—Vidi judire quetire, “Ado bajiro  
yigu, to bajise yibu yu”, yuare yigotiya  
—Jesúre ire yicaju yua.

<sup>37</sup> To bajiro yua yijare, ado bajiro  
yuare goticami Jesús:

—Trigo oterimasure yigu, yu masune  
yigu yibu yu, Dios ī roticōacacure yu  
yijama. <sup>38</sup> Ī ya vesere yu yijama, adi  
macarucuro mani ñarojūre yigu yibu yu.  
Trigore yu yijama, yu yarāre quēnaro  
Dios ī yirāre yigu yibu. Vidire yu yi-  
jama, vātia ūju, Satanās ī bojarore bajiro  
yirāre yigu yibu. <sup>39</sup> Vidi oterudirimasure  
yu yijama, vātia ūju Satanāre yigu yibu.  
Trigo ti bucuatoju īna juarere yu yijama,  
adi macarucuro ti jedirotire yigu yibu.

Trigo ti bucuaro, juarimasare yu yijama,  
ángel mesare yigu yibu, yicami Jesús.  
<sup>40</sup> Vidi juacōari, īna soerearore bajiro  
bajiruarōja adi macarucuro ti jediroju.  
<sup>41</sup> To cōrone, Dios ī roticōacacū, Diore  
rotibosagu, ángel mesare cōarucuja yu.  
“Yu yarā vatoaju ñacōari, rojose yirāre,  
to yicōari, rojose īnare ūmato yirāre  
quēne juaáya” yigu, īnare cōarucuja.  
<sup>42</sup> Īnare juacōari, jeame yatibetimeju  
reacōaruarāma īna. Toju ñacōari, buto  
rojose tāmūorā ñari, guji pōguē, oti,  
yiruarāma īna. <sup>43</sup> Ángel mesa, īnare īna  
reagjanoro bero, ado bajiro bajiruarāja  
mua: Mani jacū, “Quēnase yirā ñaama”  
ī yīārā ñari, muiju ī busurore bajiro  
busuruarāja. Tire mua ajimasiruajama,  
quēnaro tuoīaña —yuare yicami Jesús.

**Buto vaja cutisere ī bujare queti**

<sup>44</sup> Quēna ado bajiro yuare goticami  
Jesús:

—Dios yarā quēnaro ī yirā mua ñase  
buto quēnaja ti. To bajiro ti bajijare,  
sīgū buto vaja cutise bujagure bajiro ba-  
jirāma Dios yarā ñaruarā. Sīgū yere buto  
vaja cutisere sita vatoaju ī yayioboarere  
bujagumi gāji. Tire bujacōari, quēna ti-  
june tudiyaiocūgūmi. To bajiri, “Jairo  
vaja cuti ñaja” yivariquēnagū ñari,  
ī gajejeūni ñaro cōrone gājerāre īsi-  
jeocōagūmi, gājoa bujaru. To yicōari,  
ti gājoa rāca ti sita ūjūre vaja yigūmi,  
sita vatoaju jairo vaja cutise ī bujarere  
cuoru. Tire bajiro bajirāma Dios yarā  
ñaruarā. “Adi macarucuroaye jediro yu  
tuoīa bojaboase rētoro quēnase ñaja  
Dios ye” yituoīacōari, jediro ī bojarore  
bajiro yirūgūrāma —yuare yigotimasio-  
cami Jesús.

**Buto vaja cutia, perla vāme  
cutiare ī bujare queti**

<sup>45</sup> Ti vāmere bajiro gaje queti ado ba-  
jiro yuare goticami Jesús:

—Dios yarã quēnaro ī yirã mani ñase quēnaja ti. To bajiro ti bajijare, bũto vaja cutia perla vãme cutiare bujagure bajiro bajirãma Dios yarã ñaruarã. Sīgũ gajeyeũni īsicudirimasũ, perla vãme cutire sēnicudigumi. <sup>46</sup>To yicudigune, gãji ī cuoricare quēnamasuricare bujagumi yuja. To bajiri tiare bũto bojagũ ñari, ī gajeyeũni jedirore īsicõari, vaja sēnigũmi, gãjoa bujarũ. To yicõari, ti gãjoa rãca ī bojaricare vaja yigumi yuja. Tire bajiro bajirãma Dios yarã ñaruarã. “Adi macarucuroaye jediro yũ tuoĩa bojaboase rētoro quēnaja Dios ye” yituoĩacõari, jediro ī bojarore bajiro yirũgũrãma —yuare yigotimasio-cami Jesús.

**Vai sīarimasa, vai quēnarã  
rĩne ñna besere queti**

<sup>47</sup> Quēna gotimasiore queti yuare gotimasiocami Jesús:

—Masare Dios ī beserirũmu ti ejaro, vai sīarimasa vaire ñna beseriarore bajiro bajiruarõja. Vai sīarimasa bajiu rãca ñna vayaro, vai vãme cutirã ñnaro cõro sãjarãma ñna. <sup>48</sup> Ñna sãjaro ĩacõari, jabuaju ñnare tũamocũrãma. Ñnare beserãma. Bariarãrema jibujũ juasãcõari, bayamanare reacõarama. <sup>49</sup> To bajirone bajiruarõja macarucuro ti jediro. Āngel mesa, masare beserã vadiruarãma. Quēnarãre, rojorãre beseruarãma. <sup>50</sup> Rojorãre ñnare juacõari, jeame yatibetimeju reacõaruarãma. Tojũ ñacõari, bũto rojose tãmuorã ñari, guji põguẽ, oti, yiruarãma ñna —yuare yicami Jesús.

**“Jesũre ajitirũnurã ñarãma Dios  
ocare tirũmuayere, mamere  
quēne quēnaro riojo  
gotimasiorã”, yire queti**

<sup>51</sup> Tire yuare gotigajanocõari, ado bajiro yuare sēniĩacami Jesús:

—¿Tire muare yũ gotimasiose queti jedirore ajimasiati mũa? —yuare yisēniĩacami.

—Ajimasiaya —ĩre yicudicaju yũa.

<sup>52</sup> To bajiro yũa yijare, ado bajiro yuare goticami:

—To bajiri Dios oca masa ñna ucamasire quēnaro riojo gotimasiomasicõarãja mũa. To yicõari, muare yũ gotimasiore ajimasirã ñari, tire quēne quēnaro riojo gotimasiomasirãja. To bajiro mua bajijama, vi uju gajeyeũni tirũmuju ñarere quēne, mame ī juarere quēne quēnocũrĩre bajiro bajirãja mũa. Ī ya viana ñna cuobetijama, ñnare ĩsigũmi. Ī yirore bajirone mũa yarãre quēne ñna ajimasiroti ti ruyajama, tirũmuayere, to yicõari, yucũ yũ gotisere quēne quēnaro riojo ñnare gotimasioruarãja —yuare yicami Jesús.

**Nazaret vãme cuti macaju  
Jesũs ĩ vare queti**

(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

<sup>53</sup> To bajiro yuare gotimasio gajano, yuare ũmato vacoacami Jesús. <sup>54</sup> To bajivana, ĩ ya macaju ejacaju yũa. Tojũ Dios ocare ñna buerivijure sãjaejacõari, masare gotimasio ñnami. Quēnaro ĩ gotimasiosere ajicõari, no yimasibeticama ñna:

—¿No bajicõari, to bajise gotimasiomasiati ĩ? ¿No bajiro yicõari, ĩaĩañamanire yati? <sup>55</sup> ¿Adi macagu yucũ moarimasũ macũ me ñatique ĩma? ¿Mar'ia macũ me ñatique? ¿Santiago, Josẽ, Simõn, Judas mesa gagũ me ñatique ĩ? <sup>56</sup> To yicõari, jediro mani vatoaju ñarã, ¿ĩ bederã rõmiri me ñatique ñna? To bajiri, ¿nojũ bueyujari ãni? —Jesũre ĩre yicama ñna, ĩ ya macana.

<sup>57</sup> To bajiri, “Ñamasugũ me ñaami. Mani ya macagu mani masigũ ñaami” yirã ñari, ĩre ajitirũnubeticama ñna. To

ina yirone, ado bajiro inare goticami Jesús:

—Diore gotirētosarimasu gajeroju Dios ocare i gotimasiocudijama, ire ajirucubuarāma. To bajiboarine, i ya macanare, i ya vianare quēne Dios ocare i gotimasiojama, ire ajirucubuoemenama —inare yicami Jesús.

<sup>58</sup>To bajiri i ya macana, ire ina ajitirūnubetijare, iaiañamanire jairo yīomasibeticami.

**Juan vāme cutigure, masare oco rāca bautizarimasure i rujoare ina jatarocare queti**

(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

**14** Cojorūmu Galilea sitana uju, Herodes vāme cutigu, iaiañamani Jesús i yīose quetire ajiyuju. <sup>2</sup>To i yīnasere ajicōari, ire moabosarimasare ado bajiro yiyuju:

—Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasune, ñagūmi quēna. Rijacoaboarine, tudicaticoarimi. To bajiri iaiañamani yīoñagūmi i —yituoīaboayuju Herodes.

<sup>3-4</sup>Juan i sīaectoroto rījoro ado bajiro bajire ti ñajare, to bajiro tuoīañuju Herodes: I bedi Felipe manajore Herod'ias vāme cutigore ēmacōari, manajo cutiyuju Herodes.

To bajiro i yire ñajare, ado bajiro ire gotirūgūñuju Juan:

—Herod'iare mu manajo cutise quēnabeaja. Dios i rotimasirere ajibeaja mu —ire yirūgūboayuju Juan.

Tire ajiruabesuju i manajo Herod'ias. To bajiri Juanre cōmemane siacōari, tubiberotiyuju Herodes. <sup>5</sup>To yicōari, ire sīarotiruaboayuju. “Diore gotirētosarimasu ñaami Juan” masa ina yirucubuosere ajigu ñari, buto gūiyuju. To bajiri ire sīarotimasibesuju.

<sup>6</sup>Herodes i ruyuarirūmu ejayuju. To bajiri, masare jirēoñuju i, “Boserūmu yito” yigu. To yicōari, ina rējaro bero,

Herod'ias maco, ina iaro rījorojuare basaioñuju. So basasere iacōari, buto variquēnañuju Herodes. <sup>7</sup>To bajiri,

—Riojo mure gotiaja yu. Tuoīavasoa-betirucuja. No bojase mu sēnijama, mure isirucuja —sore yiyuju i Herodes. <sup>8</sup>To bajiro i yisere ajicōari, so jacojua, “Ado bajiro ire yicudiya” so yi ocasajare, ado bajiro Herodere cudiyyuju so:

—Yucucane Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu rujoare, bare jeobariabaja joeju jeocōari, yure isigū vayá —ire yiyuju so.

<sup>9</sup>To bajiro so yisere ajicōari, sutiritiyuju Herodes. To bajiboarine, i jicōariarā ina ajiro rījorojua, “Riojo mure gotiaja yu. No bojase mu sēnijama, mure isirucuja” i yicōare ti ñajare, so sēnirore bajirone yiyuju. <sup>10</sup>Tubiberiaviju ñagūre, “Juanre rujoa jataya”, inare yiyuju. <sup>11</sup>To bajiri, i rujoare bare jeobariabaja joeju jeocōari, Herod'ias macore isiñujarā ina. To yicōari, sojua, jacore isirētoñuju so yuja.

<sup>12</sup>Ti queti ajicōari, Herodes tujū ejayujarā, Juan buerimasa. Ejacōari, i rujuri ñaboarere amivacōari, yujeyujarā. To ina yiro bero, yua tu ejacama ina, Jesure gotirā.

**Masa, cinco mil ñarāre Jesús i bare ecare queti**

(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>13</sup>Juan oco rāca bautizarimasure ina sīare quetire ajicōari, jājarā masa yuare ina suyajare, ina rāca ñaruabecu ñari, cūmuaju vasāja, yuare ūmato jēacocami, masa ina manibusaroju yuare ūmato vacu. To bajiri ti macariana Jesús i vasere ajicōari, boeju jājarā variarāma, Jesús i ejarotijure vana. <sup>14</sup>To bajiri rocatu ejarāne, jājarā masa ñarāre iacaju yua, boeju vacōari ejariarāre. Inare ia-maicōari, rijaye cutirāre ina juaejarāre catiocami Jesús. <sup>15</sup>Rāioroto rījoro, i tu ejacōari, ado bajiro yicaju yua, i buerā:

—Jēre rāioato yaja. Masa manoju ñaja. To bajiri ñare varotiya mu, “Masa cutoju bare vaja yibarā vajaro” yirā —īre yiboacaju yua.

<sup>16</sup>To yua yisere ajicōari, ado bajirojua yuare yicami Jesús:

—No yirā vamenama. Muane ñare bare ecaya —yuare yicami Jesús.

<sup>17</sup>To ī yijare, ado bajiro ñare yicudicaju yua:

—Bare maja yuare quēne. Cojomo cōro pan, juarā vai cūoaja yua —īre yicaju yua.

<sup>18</sup>To bajiro yua yisere ajicōari, ado bajiro yicami:

—Adojua tire juaya maji —yuare yicami.

<sup>19</sup>To bajiri,

—Masare tatūcuroju ñare rujirotiya —ī buerāre yuare yicami Jesús.

To yicōari, cojomo cōro ñaricari pan, juarā vai ñarāre juacōari, ō vecajua ñamucami. To yicōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ñare yicami. To yicōari, tire iguesurebatecōari, ī buerāre yuare ñisicami. To bajiri yuajua, rujiarāre isibatocaju yua yuja. <sup>20</sup>Sigū ruyariaro mano quēnaro baucutijedicōacama ña. ña bagajanoro bero, ña baruasere, yua juarēojama, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituario ñarajiburi ruyacaju. <sup>21</sup>Tire bacana cinco mil űmua ñacaju yua. Rōmiare, rāmasare quēne cōiabeticaju yua.

### Oco joene Jesús ī vare queti

(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

<sup>22</sup>Cūmuaju yuare vasājaroticami Jesús. “Yuare jēadiyua. Maji masare tudirotigū yaja yu”, yicami. <sup>23</sup>Ñare tudirotigajano, buroju majacoasuju, toju Diore sēniru. Ti rāioato bero, toju ī sigūne ñacōañuju ī maji. <sup>24</sup>Yujama, utabucura jēana, sōju tira gudareco tusacaju yua. To yua tusatone, buto mino vacaju. To bajica yiro, sabetuocōacaju ti. To bajiri

jēatimabeticaju. <sup>25</sup>To yua bajiarone, busurocaroarijan yua tūju oco joene vadicami Jesús. <sup>26</sup>Oco joeju ī vadire ñarāne, ucacaju yua.

—¡Bajirocar’i vāti ñaami! —yivasācaju yua.

<sup>27</sup>To yua yiboajaquēne,

—Gūibesa. Variquēnaña mu. Yune ñaja —yuare yicami Jesús.

<sup>28</sup>To ī yisere ajicōari, yua rācagu Pedro ado bajiro ñare yicudicami:

—Yu űju, mune mu ñajama, oco joene mu tūju yuare varotiya —īre yicami Pedro.

<sup>29</sup>To ī yisere ajicōari,

—Vayá mu —īre yicami Jesús.

To ī yisere ajicōari, vāgā, oco joeju vacami Pedro, Jesús tu ejaucacu. <sup>30</sup>To bajiboarine, mino buto ti vasere ñacōari, gūicami. To bajicōari, rujacōa sūoacami yuja. To bajigune,

—Yu űju, rujacu yaja yu. Yuare ejarēmogūaya —yivasācami.

<sup>31</sup>To ī yirone, ī amore ñiacōari, ado bajiro ñare yicami Jesús, Pedroro:

—¿No yigu, “ī ejarēmose rāca vamasirucūja yu”, yuare yituoia tujacoajari mu? —Pedroro ñare yicami Jesús.

<sup>32</sup>To yicōari, cūmuaju ña vasājarone, mino vatujacoacaju yuja. <sup>33</sup>To yicōari, cūmuaju Jesús rījorojua gusomuniari tuetuaju yua, ñare rācubuoarā:

—Socagu me ñaja mu. Dios macune ñaja —Jesure ñare yicaju yua.

### Genesaret sitanare rijaye cutirāre Jesús ī catiore queti

(Mr 6.53-56)

<sup>34</sup>To baji jēanane, Genesaret vāme cuti sitaju ejacaju yua. <sup>35</sup>Ti macariana Jesús ī ejasere ñamasicōari, masa jedirore gotibatoriarāma. To bajiri, masa rijaye cutirāre juajacama Jesús tūju. <sup>36</sup>To ña yirā, ado bajiro Jesure yicama ña:

—Mu ye sudi gaja yuare moaīarotiya. Ti rīne bojaja yua. To bajiro yua yijama, caticoaruarāja yua —īre yisēnicama.

To bajiri, ī sudi gajare moaīarāma, caticoacama.

**“Masa īna yisere īacōari, ‘Rojorā űaama’ yire me űaja. Īna tuoīasejuare masicōari, ‘To bajiro yirā űaama’ yire űarōja”, Jesús ī yigotimasiore queti**

(Mr 7.1-23)

**15** Fariseo masa, to yicōari Dios ī rotimasire gotimasioremasa quēne ejacama, Jesús tuju. Jerusalēnju vadiri-arā űacama. Jesús tu ejacōari, ado bajiro īre sēniacama īna:

<sup>2</sup>—¿No yirā mani űicua īna yimasiriarore bajiro yibeati mu buerimasa? Īna baroto rījoro, īna āmori coemasiriarore bajiro coebeama īna —īre yicama īna.

<sup>3</sup>To bajiro īna yijare, ado bajiro ĩnare cudicami Jesús:

—Mani űicua īna rotimasirejuare cudirā űari, Dios ī rotimasusejuarema cudibeaja mua. <sup>4</sup>Ado bajiro gotiaja Dios ī rotimasire: “Mu jacure, mu jacore quēnaro rūcubuoaya”. To yicōari, gaje vāme ado bajiro yaja: “No bojagu, ī jacure, ī jacore, ‘Rojose tāmoucaruarāja mua’ ĩnare ī yijama, īre sīaroti űaja”, yigotiaja Dios ī rotimasire. <sup>5-6</sup>Muajūama, ado bajirojua rotiaja mua: “Ī ye rāca ī jacuare ī ejarēmobetijama, quēnacōaja. ‘Yu gajeyēni yu cuose Diore yu īsiroti rīne űaja. To bajiri muare ejarēmomasibeaja yu’ yicōari, ī jacuare ī ejarēmobetijama, quēnacōaja”, yirotiaja mua. To bajiro mua yijama, mani űicua īna rotimasirejuare cudirā űari, Dios ī rotisejuarema cudibeaja mua. To bajiro mua yijama, “űie vaja maja Dios oca”, yirā yaja mua. <sup>7</sup>“Quēnaro yirā űaja yua” yiboarine, rojorā űaja mua. Diore gotirētosarimasu, Isa’ias űamasir’i,

mua bajirotire quēnaro tuoīacōari, ado bajiro ucamasīnumi:

<sup>8</sup>“Īna oca masune yirā, quēnaro yure yirūcubuoama īna. To bajiro yirā űaboarine, yu bojarore bajiro tuoīabeama.

<sup>9</sup>Yu yere buecōari, īna masu īna tuoīasere gotimasioama. Tirene, ‘Dios ī rotise űaja’ yiboama. To bajiri, yure īna rūcubuoobase vaja, űie vaja bujamenama īna”, yucamasīnumi Isa’ias, Diore gotirētosagu —yigoticami Jesús.

<sup>10</sup>To ī yiro bero, masare jicōari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Yure ajicōari, quēnaro ajimasīna mua. <sup>11</sup>Dios ī ĩajama, mani űicua īna yimasiriarore bajiro āmo coemenane mani base suori me rojose yirāja mani. Rojose tuoīacōari, rojose mani űagōsejua űaja rojose mani yise. “Ti suorine rojose tāmoucaruarāja mani”, yimasirona űaja mua —ĩnare yicami Jesús.

<sup>12</sup>To bajiro Jesús ī yisere ajicōari, ado bajiro īre yicaju yua:

—¿Tire mu gotisere fariseo masa mure īna ajijūnisinisere masibeati mu? —īre yicaju yua, ī buerimasa.

<sup>13</sup>To bajiro yua yiro, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Ī ya veseju ote ī otere tu vidi ti judijama, ti űe rācājune vhereacōarucūmi. To bajirone yirucūmi yu jacu quēne. “Yu yarā me űaama” yigu űari, ĩnare reacōarucūmi Dios. <sup>14</sup>To bajiri fariseo masare tuoīagūibesa mua. Īna űarāma ĩamena gājerā ĩamenare tūa vanare bajiro bajirā. Sīgū ĩabecu, gāji ĩabecure ī tūavajama, gojeju reasācōanama īna juarājune. To bajiri rojose īna bajirotire masirā űari, ĩnare tuoīagūibesa mua —yuare yicami Jesús.

<sup>15</sup>To ī yirone, ado bajiro īre yicami Pedro:

—Mu gotimasiosere quēnaro yuare gotirētobuya —īre yicami.



<sup>16</sup>To ĭ yisere ajicōari,

—¿Ajimasibeati m̄ua quēne? —yicami. <sup>17-18</sup>—M̄ua basāse m̄ua gudajoaju vatoja ti. Tiju bero, rētibudiroja ti. To bajiri m̄uare rojose yimasibeaja ti. To bajiboajaquēne, m̄ua ñagōjama, tuoīacōari, ñagōaja m̄ua. To bajiri rojose m̄ua tuoīajama, ti suorine rojose tām̄uoruarāja m̄ua. ¿Tire quēnaro ajimasibeati m̄ua? <sup>19</sup>Masa, rojose tuoīacōari, ado bajise rojose yirāma: Gājerāre sīarāma ĩna. Manajo cutirā, manaju cutirā, manajo mana, manaju mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cutirāma. Juarudirāma. Socarāma ĩna. Gājerā ajiro rījorojua, socarāne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirāma.

<sup>20</sup>To bajise rojose yirāma masa, rojose tuoīacōari. Ti suorine rojose tām̄uoruarāma. Baroto rījoro, āmori mani ñicua ĩna coemasiriarore bajiro coebeti suorini me, rojose tām̄uoruarāma masa —yuare yicami Jesús.

### **Jud'io maso me Jesúre so ajitirānure queti**

(Mr 7.24-30)

<sup>21</sup>Gotigajanocōari, yuare ūmato va-coacami Jesús, Tiro, to yicōari Sidón vāme cuti macari tujū vana. <sup>22</sup>Toju yua ejaro bero, sigō cananeo maso, Jesús tujūare avasā vadicamo so:

—Yū ũjū, David ñamasir'i jānami, “Rotim̄uorūgōrūcujā m̄u” yigū, Dios ĭ cōar'i ñaja m̄u. Yuare ĩamañā. Yū maco so usujū vāti sãñagō ñaamo. To bajiri buto rojose tām̄uoamo —Jesúre yigoticamo so.

<sup>23</sup>To bajiro so yiboajaquēne, sore cudibeticami Jesús. To bajiri ado bajiro Jesúre yicajū yua, ĭ buerimasajuama:

—Sore varotiya m̄u. Gōjanabioro manire avasā s̄uyaamo —ĭre yiboacajū yua.

<sup>24</sup>To bajiro yua yirone, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Yū yarā jud'io masa, oveja mavisiarāre bajiro bajirāma. ĩnare yure ejarēmoticōacami Dios —sore yicami Jesús.

<sup>25</sup>To bajiro ĭ yisere ajicōari, ĭ rījorojua ḡusomuniari tuetuejacamō so, ĭre r̄ucubuojo. To yicōari, ado bajise ĭre yicamo:

—Yū ũjū, yure ejarēmoña —ĭre yicamo so.

<sup>26</sup>To bajiro so yiboajaquēne, ado bajiro sore yicami Jesús:

—To bajiro yū yijama, rīamasa ĩna basere ĩmacōari, yaiare ecagure bajiro yigūja yū —sore yicami.<sup>f</sup>

<sup>27</sup>To bajiro ĭ yisere ajicōari, ado bajiro ĭre yicamo so:

—Yū ũjū, riojo gotiaja m̄u. To bajiboarine ĩna ũjarā ĩna bavējasere barāma yaia —Jesúre ĭre yicamo so. “Yua quēne, jud'io masa me ñaboarine, mojoroaca yuare m̄u ejarēmojama, quēnaja” yigo, to bajise ĭre yicamo so.

<sup>28</sup>To bajiro so yisere ajicōari, ado bajiro sore yicami Jesús:

—“Yuare ĩamaicōari, ejarēmorc̄uc̄ami”, yure yituoīa tujabeco masu ñaja m̄u. To bajiro m̄u yituoīase ñajare, m̄u maco usujū sãñagure vātire ĭre burocacōaja yū —sore yicami Jesús.

To bajiro ĭ yirirīmarone, quēnaejacoasujū so, viju ñario.

### **Jājarā, rijaye cutirāre Jesús ĭ catioire queti**

<sup>29</sup>To ĭ yiro bero, Galilea vāme cutirita tujū vacajū yua, Jesúrāca. Toju ejacōari, buroju majacajū. Toju maja, joe jeae-

<sup>f</sup>15:26 Ado bajiro yigū, to bajise sore yiyuju Jesús: “Jud'io masare ejarēmobecune, gājerājuare yū ejarēmojama, quēnabeaja” yigū, to bajise yiyuju.

jacōari, ejarūjucoacaju. <sup>30</sup>To yua bajiro iacōari, Jesús ture jājarā masa eja-cama, rijaye cutirāre juaejarā. Īna juae-jacana ado bajiro bajirā ñacama: Ru-jasagueri vana, jeariarā, ĩamena, ñagō-mena, to yicōari, jājarā gajeye rijaye cutirā ñacama. Ī tu ĩna ejarone, ĩnare catiocami Jesús. <sup>31</sup>Ñagōmena ñaboari-arā, ñagōcoacama. Rujasagueri vaboari-arā, quēnaro vacama. ĩamena ñaboari-arā, ĩacoacama. Jeariarā quēne, quēnae-jacoacama. To bajiro bajisere iacōari, no yimasibeticama masa, ti ũnire ĩabe-tirūgūriarā ñari. To bajiro Diore quē-naro rūcubuo variquēnacama ĩna, “Ī ñagūmi quēnaro yigu, jud'io masa yua rūcubuoꝝ” yirā.

**Masa, cuatro mil ñarāre  
Jesús, bare ĩ ecare queti**

(Mr 8.1-10)

<sup>32</sup>Ī buerāre yuare jicōari, ado bajiro yicami Jesús:

—Ado ñarāre ĩamaiaja yu. Idiarūmu tusaju yuja, yu rāca ĩna ñaro. To bajicōari, bare maama. Bamenane ĩna ya viriju ĩna tudiasere bojabeaja yu. ĩnare yu tudirotijama, bamenane ĩna vajama, varūtu vanane, ñiorijarā ñari, rijavē-jaborāma —yuare yicami Jesús.

<sup>33</sup>To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicaju yua:

—Ado, masa manojū ñaja. No bajiro masa ñaro cōro ĩna barotire bare buja-masiña manoja —ĩre yicaju yua.

<sup>34</sup>To yua yirone,

—¿No cōro jairo pan cūoati mūa? —yuare yicami.

—Cojomo cōro jua jēnituario ñaricari ñaja. To yicōari, vai mojoroaca ñaama —ĩre yicaju yua.

<sup>35</sup>To yua yirone, rūcacane masare ru-jiroticami Jesús. <sup>36</sup>To yicōari, pan cojomo cōro jua jēnituario ñaricari ñasere, vaire quēne juacōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yivariquēnacami. To

yicōari, tire iguesurebatecōari, yuare ĩsi-cami. To bajiro yuajua, rujirāre ĩnare ĩsibatocaju yua yuja. <sup>37</sup>Sigū ruyariaro mano bausucutijedicōacama. ĩna baga-janoro bero, ĩna baruasere yua juarēo-jama, cojomo cōro jua jēnituario ñar-ijiburi ruyacaju. <sup>38</sup>Tire bacana cuatro mil ũmua ñacaju yua. Rōmiare, rīa-masare quēne cōiabeticaju yua. <sup>39</sup>To yigajanocōari, masare tudiroticami Jesús. To bajiro, cūmuane Magadán vāme cuti macaju vacaju yua.

**“Īaīañamani yuare yīoña”,  
Jesúre ĩna yiboare queti**

(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

**16** Fariseo masa, saduceo masa quēne, Jesúre ĩarā eja-cama ĩna. Ejacōari, ĩre sēniñacama, “Cūdimasibeticōari, rojose tāmūoato ĩ” yirā:

—“Dios ĩ cōagū ñaami’ yure yimas-ato” yigu, ō vecaye ĩaīañamani yuare yīoña —yisēniboacama.

<sup>2</sup>To ĩna yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare cūdicami Jesús:

—Rāioriju, ũmuagasero ti sūaro ĩacōari, “Busiyu, quēnarirūmu ñarūaroja”, yaja mūa. <sup>3</sup>Busuriju ñibiacōari, bueri ti sūayujijama, “Adirūmu, oco quedirūaroja”, yīamas-aja mūa. No bojarirūmu, ũmuagaserore ĩacōari, “Quēnarirūmu, rojorirūmu ñarūaroja”, yīamasajaja. To bajiro yīamasirā ñaboarine, ñamasusejuare ĩamasibeaja mūa. Adirūmuri yu yisere ĩarā ñaboarine, “Dios ĩ roticōar’i ñari, yami”, yīamasibeaja mūa. <sup>4</sup>Mūa adirodoriana, rojose yirā, Diore mūa gotirore bajiro yimena ñaja mūa. To bajirā ñari, “Īaīañamani mu yīiose bojaja”, yure yisēniboaja mūa. To bajiro mūa yiboajaquēne, to bajise mūare yīobetirūcuja. To bajiboarine Jonás ñamasir’i Diore gotirētobosarimasu ĩ

bajimasirere bajiro mũare bajĩoroti ñaroja —ĩnare yicudicami Jesús.

To bajiro ñnare yicõa, ñnare jẽaveocacaju yua.

**Fariseo masa panre vauvasere  
bajiro ñna bajire queti**

(Mr 8.14-21)

<sup>5</sup>Utubucura gajecacatuaju jẽaejacõari,  
—Mani baroti pan masiriticoayuja  
mani —yua masune gãmerã yĩnacaju  
yua.

<sup>6</sup>To yua yiro, ado bajiro yuare goti-  
cami Jesús:

—Fariseo masa, saduceo masa “Pan  
vauvato” yirã ñna vnosere quẽnaro  
ajicõĩaña mũa —yuare yicami.

<sup>7</sup>To ĩ yisere ajimasimena ñnari, yua ma-  
sune ado bajiro gãmerã yicaju yua:

—Pan mani masiritijare, to bajise  
gotigu yigumi —gãmerã yicaju yua.

<sup>8</sup>To bajiro yua yituoĩasere masicõari,  
ado bajiro yuare yicami Jesús:

—¿No yirã, “Pan maja manire”, yati  
mũa? “Pan ti maniboajaquẽne, manire  
ĩamaicõari, quẽnaro ejarẽmorucumi  
Jesús”, ¿yuare yituoĩabeati mũa? <sup>9</sup>¿No  
yirã ajimasibeati mũa maji? Cojomo  
cõro ñnaricare panre bujuocõari, cinco  
mil masa ñnarãre ecacaju yu. Ñnare  
yu ecaro bero, jairo baruarajiburi  
ruyacaju, ¿Tire masiritiati mũa? <sup>10</sup>Tiju  
bero, quẽna cojomo cõro jua jẽnituario  
ñnaricare panre bujuocõari, cuatro mil  
masa ñnarãre ecacaju yu. Ñnare yu ecaro  
bero, jairo baruarajiburi ruyacaju.  
¿Tire quẽne masiritiati mũa? <sup>11</sup>No yirã  
ajimasimena masu ñnamenaja mũa tia.  
Jẽju, “Fariseo masa, saduceo masa, ‘Pan  
vauvato’ yirã, ñna vnosere quẽnaro  
ajicõĩaña” yu yijama, “Pan juabesuma”  
yigu me yibu yu —yuare yicami Jesús.

<sup>12</sup>To ĩ yijare, ajimasicaju yua yuja.  
“Fariseo masa, saduceo masa, “Pan  
vauvato” yirã ñna vnosere quẽnaro  
ajicõĩaña’ yuare yigu, ‘Ñna gotimasiose-

juare quẽnaro ajicõĩamasina, “Ñnare ba-  
jiro bajimavisiarobe” yirã’ yire ñnare  
yuare gotimasioğũ yiboayujari Jesús”,  
yiajimasicaju yua yuja.

**“Rotimurõğorucumi’ yigu,  
Dios ĩ cõar’i ñnaja mũ”,  
Jesúre Pedro ĩ yire queti**

(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

<sup>13</sup>To yi varũtu vanane, Cesarea de  
Filipo vame cuti sitajure ecacaju yua,  
Jesúrãca. Toju ejacõari, ado bajiro yuare  
sẽniĩacami Jesús:

—Yuare, Dios ĩ roticõacacure, ¿ñimũ  
ñaami yure yati ñna, masa? —yuare  
yisẽniĩacami Jesús.

<sup>14</sup>To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro  
ĩre cudicaju yua:

—Sĩğũri, “Juan vame cutigu, masare  
oco rãca bautizarimasu, tudicaticõari  
bajigumi quẽna”, mũre yama ñna.  
Gãjerãma, “El’ias ñnamsir’i ñagũmi”,  
yama ñna. Gãjerãjuama, “Jerem’ias  
ñnamsir’i ñagũmi”, yama. Gãjerãjuama,  
“Gãji, Diore gotirẽtobosamsir’i  
ñagũmi”, mũre yama ñna —Jesúre ĩre  
yicudicaju yua.

<sup>15</sup>To bajiro yua yirone,

—Mũama, ¿ñimũ ñaami yure yati  
mũa? —yuare yisẽniĩacami.

<sup>16</sup>To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yi-  
cami Simón Pedro:

—Mũ ñnaja rojose yua tãmuoborotire  
yuare yirẽtobosacõari, ro-  
timurõğorocu, Dios ĩ cõar’i.  
Masirẽtogũ, Dios macu ñnaja mũ  
—Jesúre ĩre yicudicami.

<sup>17</sup>To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yi-  
cami Jesús:

—Quẽnaro riojo gotiaja mũ, Simón,  
Jonás macu. Variquẽnaña mũ. Tire  
gotigu, masu ĩ masise suori me tire  
gotimasiaja mũ. Õ vecagu yu jacu  
ĩ masise rãca tire gotimasiaja mũ.  
<sup>18</sup>Ado bajiro mũre gotiaja yu: Mũ  
vame ñnaja Pedro. “Gũta” yiruaro yaja

ti “pedro” ti yijama. Mũ gotimasiose suorine jãjarã masa, yũre ajitirũnũcõari, rẽjarũgũruarãma ãna. Yũre ajitirũnũrã ãna ñajare, vãti yarã, “Bajireacõa tũjajaro ãna” yirã, rojose ñnare yimasibetiruarãma ãna. <sup>19</sup>To bajiri, ado bajiro mũre gotiaja yũ: Ûmũagasero soje jãnariaro cuogũre bajiro mũre cũrũcũja yũ. To bajiri, masare ãcõari, ado bajiro ñnare yimasirũcũja mũ: “Ãnoa to bajiro yirã ñnari, Ûjũ Dios yarã quẽnaro ã yirã ñnaruarãma. Ãnoajũa, to bajiro yirã ñnari, Dios yarã me ñnaama”, ñnare yimasirũcũja mũ. Adi sitajũ yũre rotibosagũ ñarũcũja mũ. To bajiro yigũ ñnari, “Ado bajiro mua yijama, Dios yarã ñnaruarãja mua. Ado bajirojũa mua yijama, Dios yarã me ñnaruarãja mua”, yimasirũcũja mũ —ĩre yicami Jesús.

<sup>20</sup>To bajiro Pedore ãre yigotiga-janocõari, ado bajiro yũare yicami:

—Ñne ñnaami “Rotimũorũgõrũcumĩ” yigũ, Dios ã cõarĩ”, gãjerãre ñnare yigotibeja —yũare yicami Jesús.

**“Yũre sãaruarãma”, Jesús ã yire queti**

(Mr 8.31–9.1; Lc 9.22–27)

<sup>21</sup>To ã yiro bero, Jerusalẽnjũ ã bajiro tire ado bajiro yũare gotimasiosũocami Jesús:

—Jerusalẽnjũ varoti ñaja yũre. Tojũ yũ ejaro, bucũrã, paia ãjarã, to yicõari, Dios ã rotimasire gotimasiorimasa quẽne, rojose yũre yicõari, yũre sãaruarãma ãna. Yũre ãna sãaboajaquẽne, idiarũmu tusatirũmũne yũre catorũcumĩ Dios —yũare yisũocami Jesús. <sup>22</sup>To ã yisere ajicõari, ricati ãre jicãmotocõari, ãre yiboacami Pedro:

—Yũ ãjũ, to bajiro mũ bajiro tire bojabecũmi Dios. ¡To bajiro mũ bajiro tire, mũre bajibeticõato! —ĩre yiboacami Pedro.

<sup>23</sup>To ã yisere ajicõari, judarũgũgũne, ado bajiro Pedore ãre goticami Jesús:

—¡Satanãs, vasa mũ! Vãtia ãjũre ñagõbosagũ yaja mũ. To bajiro yibesa. “Dios ã bojarore bajiro yibeticõato” yigũre bajiro yaja mũ. To bajiro mũ yijama, Dios ã tũõiarore bajiro me tũõiaja mũ. Masa ãna tũõiarore bajiro tũõiajũ yaja —Pedore ãre yicami Jesús.

<sup>24</sup>To yicõari, ado bajiro ã buerãre yũare yicami Jesús:

—No bojagũ yũ yũ ã ñaruajama, ã bojasere ã ye ñarotire tũõiabecũne, “Jesũre bajiro rojose tãmũorũcũja yũ quẽne” yitũõiaõcõari, yũjũare ajisũyarũcumĩ. <sup>25</sup>No bojarã, ãna bojaro ñnare cutirãma, adi macarũcũrore ñasere ãavariquẽnacõari, Diore tũõiamenama, Dios ã catisere yayibetire cũomena ñnaruarãma ãna. To bajiboarine, yũre ajitirũnũrã, yũ oca ãna gotisere ajijũnisinicõari, ãna sãarãma, Dios tũ quẽnaro ñnaronã ñarãma. <sup>26</sup>Sĩgũ adi macarũcũrojũ gajeyeũni jediro ã bujaboajaquẽne, berojũ rojose tãmũotũjabetiriarojũ ã vajama, gajeyeũni ã bujaboare, ñne vaja manojã. Ñnere Diore ãsimasibecũmi, “ã rijato berojũma tudirijabeticõato” yigũ, “Dios ã catisere yũre ãsiato” yigũ. Mani rijato berojũma “Tudirijabeticõato” yigũ, Dios ã catisere ã ãsise cõro vaja cuti manojã. <sup>27</sup>Yũ, Dios ã roticõacacũ ñacõari, “Quẽnarẽtogũ ñaja yũ”, yũ jacũ ã yĩõrore bajiro yigũ ñnari, ã bususe rãca tudiejarũcũja yũ. Yũ rãca vadiruarãma Dios ã cõarã, ángel mesa. Tudiejacõari, masa ãna yisere ãcõari, “To bajiro yirã ñnari, quẽnase bujarã, rojose tãmũorã bajiruarãja mua”, ñnare yirũcũja yũ. <sup>28</sup>Riojo mũare gotiaja yũ. Mua sũgũri mua bajireabetone, “Ñajediro ãjũ ñnaami

yū roticōacacū” Dios muare ī yiōsere iaruarāja mua —yūare yicami Jesús. <sup>8</sup>

**Ī buerimasa īna īaro rījorojua  
Jesús ī godovediōre queti**

(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

**17** Cojomo cōro, coja jēnitarirūmu bero, Pedro, Santiago, ī bedi Juanre quēne ūmariburo joejū īnare ūmato vacami Jesús. <sup>2</sup>Tojū īna ejaro, īna īaro rījorojua, Jesús rioga busucoasuju ti. Ūmuagu muijure iacānamuriarore bajiro cajemose busuyuju ti. To yicōari, sudi ī sānase quēne buto boticoasuju ti. <sup>3</sup>To bajicōari, Moisés nāmasir'i, El'ias nāmasir'i rāca Jesús tū ruyuarūgūcōari, ī rāca īna gāmerā nāgōsere iāñujarā īna, Pedro mesa. <sup>4</sup>To bajiro īna bajisere iacōari, ado bajiro Jesūre yiyuju Pedro:

—Yū ūjū, adoju mani nājama, quē-namasucōaja. Mū bojajama, mua nāro cōrone vijāiri muare buabosarūcūja yū. Mū yajāi, El'ias yajāi, to yicōari, Moisés yajāi buabosarūcūja —Jesūre yiyoayuju Pedro.

<sup>5</sup>To bajiro ī yirirīmarone, bueri buto cajemose īnare buebibecōañuju ti. Ti bueri vatoaju ado bajiro ocaruyuyuju:

—Ānine nāami yū macū, yū maigū. Īre buto iavariquēnaja yū. Īre quēnaro ajitirūnuña mua —yī ocaruyuyuju.

<sup>6</sup>To bajiro yī ocaruyusere ajicōari, buto gūiyujarā īna Pedro mesa. Buto gūirā nāri, muqueacoasujarā īna. <sup>7</sup>To bajiro īna bajisere iacōari, īna tū vacōari, īnare moaīañuju Jesús. Īnare moaīagūne, ado bajiro yiyuju:

—Vūmurūgūña. Gūibesā mua —īnare yiyuju.

<sup>8</sup>To bajiro ī yiro bero, iāmuoayujarā. El'iare, Moisére īnare iabujabesujarā. Jesús sīgūne nāñuju ī yuja.

<sup>9</sup>To bajiro bajicōari bero, ti buro īnare ūmato rojacūne, ado bajiro īnare rotiyuju Jesús:

—Jējū mua iasere gājerāre gotibeja maji, yū, Dios ī roticōacacū, yū rijato bero, quēna yū tudicatirotō rījorore —īnare yiyuju Jesús.

<sup>10</sup>To ī yijare, ado bajiro Jesūre sēniāñujarā īna:

—¿No yirā, “Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, Dios ī cōarocū ī ejaroto rījoro ejarūcūmi El'ias nāmasir'i”, yati īna Dios ī rotimasire gotimasiorimasa? —īre yisēniāñujarā īna.

<sup>11</sup>To īna yijare, ado bajiro īnare cūdiyuju Jesús:

—Riojo yiyuma Dios ī rotimasire gotimasiorimasa, “El'ias nāmasir'i ejasuorūcūmi” īna yijama. “Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, Dios ī cōarocū, ī ejaroti nājare, “Jediro Dios ī bojarore bajiro yirā, quēnaro nāyuto mani” yigū, ejasuorūcūmi. To bajiro ī bajiroti nājare, Dios ī rotimasire gotimasiorā, īna gotiri vāmere bajirone yaja Dios oca masa īna ucamasire quēne. <sup>12</sup>“To bajiro yaja” yimasirā nāboarine, ī ejaro īre iāmasibesuma īna. Jēre ejayumi. To ī bajiboajaquēne, īna bojarore bajiro rojose īre yiyuma. Yū, Dios ī roticōacacūre quēne, to bajirone yūre yiruarāma —īnare yitudioja vayuju Jesús.

<sup>13</sup>To bajiro ī yisere ajimasicōari, “El'ias nāmasir'ire ī yijama, Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasujuare gotigu yami, īre bajiro tuoīar'ī ī nājare”, yiajimasinujarā īna Pedro mesa.

§16:28 Dios oca masa īna ucamasirere buerētoburimasa sīgūri ado bajiro yicama īna, 16.28 gotirijure: ““Najediro ūjū nāami yū roticōacacū” Dios muare ī yiīorotire’ Jesús ī yijama, ī buerimasa sīgūri īna īaro rījorojua Jesús ī godovediōrere yigū yirimi”, yicama Dios ocare buerētoburimasa sīgūri.

**Masu usuju sãñagũre vãtĩre  
Jesús ĩ burocare queti**

(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

<sup>14</sup>Ti buroju majariarã, yua tu rojae-jacama ĩna quẽna. Jãjarã masa ñacama yua rãca. Jesús ĩ tudiejasere ĩacõari, ĩ rĩjorojuã gũsomuniari tuetucami sĩgũ. To yicõari, ado bajiro Jesũre yicami:

<sup>15</sup>—Yũ Ʃju, yũ macũre ĩamaĩña mu. Biyarocã rijaquedirũgũami. To bajica yĩgũ, buto rojose tãmuorũgũami. Cojoi me jeameju rocatĩacõarũgũami. To bajicõari, oco vatoaju quẽne rocaroacõarũgũami. <sup>16</sup>Mũ buerã tu ĩre ãmiejaboabu yũ. ĩ usũjure sãñagũre vãtĩre burocãmasimema ĩna —Jesũre yicami.

<sup>17</sup>To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicami, yuare ĩ buerimasare, to yicõari, ĩre ajirã ejarãre quẽne:

—Rojosere tuoĩarã ñari, Diore ajitirũnumena masu ñacõaja muã. ¿No cõoroju muare gotimasio tũjaguti yũ? Yoaro muã rãca yũ ñaboajaquẽne, yũ masisere muare yũ Ʃjosere ajitirũnubeaja muã maji —yuare yicami Jesús. To yigune, —Adojua vãti sãñagũre ĩre ãmiaya —yicami Jesús.

<sup>18</sup>ĩre ĩna ãmiejarone, ĩ usuju sãñagũre vãtĩre burocacõacami Jesús. Vãti ĩ budirĩrimarone, catiquẽnagũ ñacoacami daquegũja.

<sup>19</sup>To ĩ yiro bero, ricati cãmotadicõari, Jesũre ado bajiro ĩre sãniĩacaju yua:

—¿No yirã daquegu usujure sãñagũre vãtĩre burocãmasibeti yua? —ĩre yicaju yua.

<sup>20</sup>To bajiro yua yisere ajicõari, ado bajiro cũdicami Jesús:

—“Dios ĩ ejarẽmose rãca burocãruarãja” yituoĩamena ñari, vãtĩre burocãmasibesuja muã. Riojo muare gotiaja yũ: “Mojoroaca yimasirã ñaboarine, Dios ĩ ejarẽmose rãca yimasicõarãja” yirã, ĩ burore, “Gajeroju

vasa” muã yirotijama, to bajirone bajiruaroja ti. Ñiejua muã yimasibeti manĩruaroja. <sup>21</sup>To bajiboarine, jẽju yũ burocãgure bajiro bajirãre muã burearũajama, bare bamenane Diore sãnicõari rĩne bureãmasĩruarãja muã —yuare yicami Jesús.

**“Yũre sĩaruarãma”, Jesús  
ĩ yigotibabore queti**

(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

<sup>22</sup>Galilea sitaju vana, gãmerã cãmotadiri mene cojojũnane Jesũrãca vacudicaju yua. To bajiro yuare ũmato bajicudigune, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Yũre Dios ĩ roticõacacũre masare ĩsirocarũcũmi sĩgũ. <sup>23</sup>To bajiro ĩ yijare, yũre sĩaruarãma ĩna. Yũre ĩna sĩaboajaquẽne, idiarũmu tusatirũmũne yũre catiorũcũmi Dios —yuare yicami Jesús.

To bajiro ĩ yisere ajicõari, buto sutiriticaju yua, ĩ buerã.

**Diore yirũcuburiavire boarijaurire  
quẽnoruarã, vaja sãnirimasa,  
Pedrore ĩna sãniĩare queti**

<sup>24</sup>To ĩ yiro bero, Capernaum vãme cuti macã ejacaju yua, Jesũrãca. Toju yua ñaro, Diore yirũcuburiavire boarijaurire quẽnoruarã, vaja sãnirimasa, Pedrore sãniĩarã ejayujarã, macajũju:

—¿Muare gotimasiorimasũma, Diore yirũcuburiavi quẽnoroti vaja ĩsibecuti ĩ? —Pedrore ĩre yisãniĩañujarã ĩna.

<sup>25</sup>—ĩsirũcũmi —yicũdiyuju Pedrojuama.

Tĩju bero, viju sãjaejacõari, vaja sãnirimasa ĩna sãniĩarere ĩ gotibetone, Jesũjuã, ado bajiro Pedrore ĩre boca yicõacami:

—Simón, ¿no bajiro tuoĩati mu? ¿Adigodoana Ʃjarã, ñimarãjuare vaja yirotiati? ¿ĩna yarãrene gãmerã vaja sãniatiqũe? ¿Gajero vadiriarãjuare vaja yirotirũgũatiqũe ĩna? —Pedrore ĩre yisãniĩacami Jesús.

<sup>26</sup>To bajiro ī yisēniarone, ado bajiro ire cūdicami Pedro:

—Gajero vadiriarājuare vaja yirotirūgūama —yicūdicami Pedro.

To ī yirone, ado bajiro yicami Jesús:

—Riojo vaja mu. To bajiri Dios macu ñari, yu ya vi ti ñajare, Diore yirūcūbuoriavi coderāre vaja yibecuja yuma. <sup>27</sup>To bajiboarine, “Rojose manire tuoīabeticoāto” yirā, mani vaja yijama, quēnaja. Ūtabucūrajū vasa mu. Toju vai vejeba. Basuogure ire siacōari, ī riseju gājoatii bujarucuja mu. Titiine ñare vaja yiroti ñaroja, Diore yirūcūbuoriavi coderāre. Titiire āmicōari, ñare īsima —Pedrore ire yicami Jesús.

**“¿Ñimujua ñagūti ñamasugū ñarocu?”, Jesúre ña yisēniare queti**

(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

**18** Tirūmune Jesúre ire sēniācaju yua ī buerimasa:

—Mure yua rotibosarirodo ti ejaro, ¿ñimujua ñagūti ñamasugū ñarocu? —ire yisēniācaju yua.

<sup>2</sup>To yua yirone, sigū daquegure jicōari, yua rijorojuare ire rūgōroticami Jesús. <sup>3</sup>To yicōari, ado bajiro yuare yicami:

—Riojo mure gotiaja yu. Daquerā, “Ñamasurā me ñaja yua” ña yituoīarore bajiro mua tuoīabetijama, Ūju Dios yarā quēnaro ī yirā me ñaruarāja mua. <sup>4</sup>Ūju Dios yarā ñamasurā ñaama āni daquegure bajiro tuoīarā, “Ñamasurā me ñaja yua” yirā. <sup>5</sup>Āni daquegure bajiro tuoīarā ña ñajare, gājerā tu ña ejaro, quēnaro ñare yirāma, yujuare quēnaro yirāre bajiro yirā yirāma —yuare yicami Jesús.

**“Mua suorine gājerā rojose ña yijama, güiose ñaja”, Jesús ī yigotimasiore queti**

(Mr 9.42; Lc 17.1-2)

<sup>6</sup>Quēna ado bajiro yuare goticami Jesús:

—No bojarā, āni daquegure bajiro tuoīarāre, yure ajitirūnrāre rojose ña ūmato yijama, buto rojose tāmūoruarāma. Rojose ñare ña ūmato yiroto rījoro, tocārācurene ña āmūarijure gūta jairica siatucōari, riaga ūcūaroju ñare rearoderuucōajama, rojose tāmūobetibusaborāma. <sup>7</sup>Rojose yirā suorine buto rojose tāmūoruarāma masa. Rojose yirā jājarā ñarāma. To bajiri gājerāre rojose ūmato yiruvarāma. To ña yise suori buto rojose masu tāmūocōaruarāma.

**“Buto mua maise ti ñaboajaquēne, ti suorine Dios ī bojabeti mua yijama, tire reacōaña”, Jesús ī yire queti**

(Mr 9.43-48)

<sup>8</sup>“Yu āmo suorine rojose yibu yu” mua yituoīamasijama, jatarocaya. “Yu gūbo suorine rojose yibu yu” mua yituoīamasijama, jatarocaya. Mure cojo āmo, cojo gūbo ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine juaāmo rāca, jua gūbo rāca mua bajireajama, jeame yatibetimeju mua vajama, rētobusaro quēnabetiruaroja. <sup>9</sup>“Yu cajea suorine ĩabojacōari, rojose yibu yu” mua yituoīamasijama tiare āmirocacōaña. Coja cajea mure ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine, juajūne caje cuticōari, mua bajireajama, jeame yatibetimeju mua vajama, rētobusaro quēnabetiruaroja —yuare yicami Jesús.

**“Oveja yayir'ire ñare coderimasu ire macagūmi”, Jesús ī yigotimasiore queti**

(Lc 15.3-7)

<sup>10</sup>Quēna ado bajiro yuare goticami Jesús:

—Yure ajitirūnrāre, “Ñamasurā me ñaja yua” yituoīarāre, “Vaja mana ñaama”, ñare yīiatebeja. Ō vecaju āngel mesa ñaruarāma ñare ĩatirūnrā.

Yũ jacũ tũjũre cojorũmũ rũyabeto ñnare ñnagõbosarũgũrãma. <sup>11</sup>Yayirãre bajiro bajirãre, rojose tãmuoboronare, ñnare yirẽtobosagũ vadicaju yũ, Dios ñ roticõacacũ —yũare yicami Jesũs.

<sup>12</sup>To bajiro yicõari, ado bajiro yirũtu-acami Jesũs:

—Adi quetiaca mũare yũ gotimasiosere quẽnaro ajitũoĩaña mũa. Sũgũ ñagũmi cien oveja cũogũ. Cojorũmũ sũgũ yayicoacũmi. To bajiri ñnare coderimasũ, rũyarãre, noventa y nueve ñnarãre ta vesejũ ñnare cũcõari, yayir'ire macagũ vacoacumi ñ. <sup>13</sup>Gãjerã yayimena noventa y nueve ñnarirãcũre, “Yayibesuma” yivariquẽnagũ ñnaboarine, yayir'ire bujacõari, ñnare ñ variquẽnaro rẽtobũsaro ñre variquẽnagũmi. <sup>14</sup>Mani jacũ õ vecagũ to bajirone bajigumi ñ quẽne. Sũgũ rũyabeto daquegũre bajiro tũoĩagũ, Dios tũ ñ ñabetirotire bojabecumi Dios —yũare yicami Jesũs.

**“Mũare bajiro yũre ajitirũnũgũ ñnaboarine, rojose mũare ñ yijama, ado bajiro ñre ñnagõquẽnoma”, Jesũs ñ yigotimasio-re**

(Lc 17.3)

<sup>15</sup>Quẽna ado bajiro yũare gotimasio-cami Jesũs:

—Yũre ajitirũnũgũ ñnaboarine, rojose mũare ñ yijama, gãjerãre gotimenane, ñ tũ vacõari, ñnagõquẽnoma, “Riojo yaja mũ. Mũre rojose yibũ yũ' yato ñ” yirã. “Riojo yaja mũ” ñ yijama, ñnagõquẽnorũarãja mũa. To bajiri ñ rãca quẽnaro baba cutirũarãja mũa quẽna. <sup>16</sup>“Bajibeaja” ñ yicudijama, gãjerã juarã, yũre ajitirũnũrã, “Rojose yibũ mũ” ñre yimasirãre ñnare jicõari, ñ tũ vaja mũa. Juarã ñna manijama, sũgũ yũre ajitirũnũgũre, “Rojose yibũ mũ” ñre yimasigũre jicõari, ñ tũ vaja mũa. <sup>17</sup>Ñnare quẽne ñ ajibetijama, yũre ajitirũnũcõari mũa rãca rẽjarã jediro ñna ñaro rĩjoro-

juã ñnare gotiba mũa. Ñna jediro “Rojose yiyuja mũ” ñre ñna yisere ñ ajibetijama, Diore ajibecũre, to yicõari, ujuere gãjoa sãnibosarimasare ñnare mũa cãmotadiri-arore bajiro ñre cãmotadiruãrãja mũa —yũare yicami Jesũs.

<sup>18</sup>Quẽna ado bajiro yũare yicami Jesũs:

—Riojo mũare gotiaja yũ. Adi macarũcũroju yũre rotibosarã ñnarũarãja mũa. To bajiro yirã ñari, “Ado bajiro mũa yijama, Dios yarã ñnarũarãja mũa. Ado bajirojuã mũa yijama, Dios yarã me ñnarũarãja mũa”, yimasirũarãja —yũare yicami Jesũs.

<sup>19</sup>Quẽna ado bajiro yũare yicami Jesũs:

—Gajeye ado bajiro mũare gotiaja yũ: Sũgũ ñ tũoĩarore bajirone mũa tũoĩa-jedicõajama, mũa bojasere ñsirũcumi yũ jacũ õ vecagũ. <sup>20</sup>No bojarijũ juarã, idiarã, yũre ajitirũnũrã ñari, Diore ñna sãnijama, ñna rãca ñnarũcũja yũ —yũare yicami Jesũs.

<sup>21</sup>To ñ yiro bero, ado bajiro Jesũre sãnĩacami Pedro:

—Yũ uju, sũgũ mũre ajitirũnũgũ ñnaboarine, yũre rojose ñ yijama, ¿nocãrãcãji masu ñre masiriogeti yũ? ¿Cojomo cõro gaje ãmo juã jẽnitũaro ñnarirãcãjine ñre yũ masiriojama, quẽnarojari? —Jesũre ñre yicami.

<sup>22</sup>To ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre cãdicami Jesũs:

—Tocãrãcãjine rojose mũre ñ yiro cõrone masirioroti ñnaja mũre —ñre yicami Jesũs.

**“Manire rojose ñna yisere mani masirio-betijama, Dios quẽne, ñ bojabeti mani yisere masirio-betirũcumi”, Jesũs ñ yigotimasio-re**

<sup>23</sup>To yicõari, ado bajiro ñ buerãre yũare gotimasio-cami Jesũs:



—Buto rojose mua yiro bero, sutiriticōari, “Yuare masirioya” Diore mua yijama, muare masiriorucumi. To bajiro muare i yise najare, “Gajerā rojose muare ina yiboajaquēne, muare masirioroti najā” yigu, ado bajise gotimasiore queti muare gotiaja yu: Uju, ire vaja morāre gotira, ire moabosarimasare jicōagūmi. <sup>24</sup> Ire vaja morāre “Adocārācu űaama” i yiguadijune, sigū jairo ire vaja mogūre ire amiejarāma ina. <sup>25</sup> Ire ina amiejarimarore, űie rāca vaja yimasibecumi. To bajiro i bajijare, ire amiejarāre ado bajiro inare rotigumi: “Ānire, i manajo, i riare quēne gajerāre yure isibosaya, ‘Gajerāre moabosarimasa űato’ yirā. To yicōari, i gajeyēni jedirore gajerāre isicōari, vaja sēnima. To yicōari, ti vaja mua bujasere yure isima. To bajiro mua yijama, yure i vaja mose jedicoararoja”, inare yigotigumi uju. <sup>26</sup> To i yisere ajicōari, i rijorojuā gusomuniari tuetuejagumi ire vaja mogū. To yicōari, rūcubuose rāca ire sēnigūmi: “iYu uju, yuya maji! Mure yu vaja mosere vaja yijeocōarucuja maji”, ire yigumi. <sup>27</sup> To i yisere ajicōari, ire iamaiġū űari, “Tone bajicōato”, ire yicōa tujacumi, i uju.

<sup>28</sup> To bajiro i uju i yisere ajicōari, budicoacumi. Budiacune, i baba mojoroaca ire vaja mogūre ire iabujagumi i quēne. Ire iabujacōari, i amuare űiamatagumi. To yicōari, ado bajiro ire yigumi: “iYure mu vaja mosere vaja yijeocōaűa mu!”, ire yigumi. <sup>29</sup> To i yiboajaquēne, gusomuniari tuetucōari, ado bajise ire yigumi: “iYuya maji! Mure yu vaja mosere vaja yijeocōarucuja yu”, yiboagumi. <sup>30</sup> To i yiboajaquēne, ajibecumi i. To bajiri tubiberiaviju ire amiacōari, ire cūrotigumi, “Yure mu vaja mosere vaja yijeocōariju, budirucuja mu” yigu. <sup>31</sup> I babarā, to bajiro i yisere iacōari, buto sutiritirāma

ina. To bajiri ina uju tu vacōari, ina iariaro cōro gotirāma. <sup>32</sup> To bajiro ina yisere ajicōari, ire vaja moboar'i i masirior'ire jirotigumi uju. I ejaro iacōari, ado bajiro ire yigumi: “Yure moabosarimasu rojogu masu űacōaja mu. Yure mu vaja mosere, ‘Tone bajicōato’ mure yiboabu yu, rūcubuose rāca yure mu sēnijare. <sup>33</sup> Mure yu iamaiore bajirone mu babare iamairoti űaboayuja”, ire yigumi i uju. <sup>34</sup> To bajiro ire yicōari, buto jūnisinigū űari, ire tubiberotigumi i quēne, “Yure mu vaja mosere vaja yijeocōariju, budirucuja mu” yigu —yuare yigoticami Jesús.

<sup>35</sup> To bajise gotigajanocōari, ado bajise yuare gotitusacami Jesús:

—To bajirone yirucumi yu jacu o vecagu quēne, gajerā rojose ina yisere mua masiribetijama —yuare yicami Jesús.

**“Mua manajoare reabetiroti najā”, Jesús i yire queti**

(Mr 10.1-12; Lc 16.18)

**19** To bajiro i gotimasioro bero, Galilea sita űariarā vacōari, Judea sitaju ejacaju yua. Jordán vāme cutirisa gajejacatuaju űacaju ti sita. <sup>2</sup> Toju jajarā masa Jesūre sūyacama. Rijaye cutirāre inare catiocami i.

<sup>3</sup> Toju yua űaro sigūri fariseo masa eacama, Jesūre sēniatorā. Ado bajiro ire sēniatocama ina:

—iNo bojase suorine, manajo rocajama, quēnacōati? —ire yisēniatocama ina.

<sup>4</sup> To ina yisere ajicōari, ado bajiro inare cudicami Jesús:

—iDios oca masa ina ucamasire ado bajiro yisere iabeticatique mua? “Rēmoju űmure, rōmiore rujeomasinuju Dios”, yigotiaja Dios oca. <sup>5</sup> To yicōari gajeju ado bajiro gotiaja Dios oca: “Ūmu, rōmio i rujeore ti najare,

ĕmũjua, manajo cutigu, ĩ jacuare ĩnare cãmotadicoarucumi. Manajo cutijama, juarã ñaboarine, sigũ rujure bajirone ñaruarãma”, yigotiaja Dios oca. <sup>6</sup>“To bajiruarãma” Dios ĩ yimasire ti ñajare, mua manajoare reabetiroti ñaja —ĩnare yicami Jesús, fariseo masare.

<sup>7</sup>To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro tudis-ẽniãotocama ĩna:

—Riojo mũ gotiboajaquẽne, ¿no yigu ricati rotimasĩnũjari Moisés ñamasir'i? Ado bajiro rotimasĩnũmi ĩ: “No bojagu ĩ manajore ĩ rocaruajama, ‘Mũre rocagu yaja’ yise papera ucacõari, sore ĩsiroti ñaja”, yimasĩnũmi Moisés —Jesũre ĩre yicama.

<sup>8</sup>To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro cudicami Jesús:

—Diore ajiterã ĩna ñajare, “Bũtobusa rojose ĩna manajoare yiroma” yigu, manajoa reare beobetimasĩnũju Moisés ñamasir'i. Rẽmojuma to bajiro me bajimasiũju. <sup>9</sup>Riojo ado bajiro mũare gotiaja yũ: ĩ manajo gãji rãca so ajeri cutibetiboajaquẽne, sore rocacõari, gajeo ĩ manajo cutijama, Diojua ĩ ĩajama, ĩ manajo me ñagõmo. ĩ ajerio cutigo ñagõmo —ĩnare yicami Jesús.

<sup>10</sup>To ĩ yisere ajicõari, ĩ buerimasajua ado bajiro ĩre yicaju yua:

—To yijama, manajo magũne ñacõaroti ñañuja —ĩre yicaju yua.

<sup>11</sup>To bajiro yua yisere ajicõari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Jediro me ñarãma, manajo cutibetiboarine, Dios ĩ bojarore bajiro yimasirã. To bajiro yirãma, Dios ĩ ejarẽmose rãca yirãma. <sup>12</sup>Sigũri manajo cutimena ñarãma. Rõmia rãca ĩna yiroti ti manijare, bajirãma. To bajirãne ruyuararã ñari, bajirãma. Gãjerãma, “Rĩa yimasibeticõato” yirã, ĩna yijeriarã ñari, bajirãma. Gãjerãma, manajo bojamenama, “Yũ manajo cutibetijama, yũ uju, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnabusaro yimasirucuja yũ” yituoĩarã ñari, bajirãma.

To bajiro bajirua tuoĩarãma, to bajirone bajiato —yuare yicami Jesús.

### “Rĩamasare Jesús ĩ ñubuejeore queti

(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

<sup>13</sup>Jesũs tuju rĩamasacare juajecama masa, ĩ ãmori ñujeocõari, Diore ĩnare sãnibosato ĩ” yirã. ĩna juajesare ĩacõari, ado bajiro ĩnare yicaju yua, ĩ buerimasa: —Juavadibesa! Gõjanabioro yaja mua —ĩnare yicaju yua.

<sup>14</sup>To bajiro yua yiyoajaquẽne, Jesũjuama, ado bajiro yicami:

—Rĩamasare ĩnare matabesa. ĩnare bajiro tuoĩarã ñarãma Uju Dios yarã quẽnaro ĩ yirã —yuare yicami Jesús.

<sup>15</sup>To yicõari, rĩamasare ĩ ãmori ñujeocõari, Diore ĩnare sãnibosacami Jesús. To yicõari bero, yuare ũmato vacoacami Jesús.

### Gajeyeũni jaigu

#### Jesũre ĩ sãnĩiare queti

(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)

<sup>16</sup>Gajeyeũni jaigu, Jesũre sãnĩiagũ ejacami:

—Gotimasiorimasa, yũ rijato beroju “Tudirijabeticõato” yigu, Dios ĩ catisere yure ĩ ĩsire yũ bojajama, ¿no bajise quẽnase yiroti ñati yure? —Jesũre ĩre yicami.

<sup>17</sup>To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cudicami Jesús:

—¿No yigu quẽnaseayere yure sãnĩiati mũ? Dios sigũne ñaami quẽnagũma. To bajiri Dios oca masa ĩna ucamasirere ĩaroti ñaja. Mũ rijato beroju “Tudirijabeticõato” yigu, Dios ĩ catisere mũ bujaruajama, Dios ĩ rotimasirere cudiroti ñaja —ĩre yicami Jesús.

<sup>18</sup>To ĩ yijare,

—¿Disere yati mũ, “Dios ĩ rotimasirere cudiroti ñaja” mũ yijama? —Jesũre ĩre yicami.

To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Dios ĩ rotimasire yu yijama, ado bajise rotimasirere yaja yu: “Sĭabesa. Gāji manajo rāca ajerio cutibesa. Juarudibesa. Socune, ‘Rojose yimi’ yigotiyirobesa. <sup>19</sup>Mu jacure, mu jacore quēne quēnaro ĩnare rūcubuoya. To yicōari, mu masu rujure mu maiore bajirone mu tuanare maiña”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire —ire yicami Jesús.

<sup>20</sup>To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicudicami:

—Daquegũjune tire cudisuoadicaju yu. ĩÑie gajeye ruyati quēnaro yu yiroti? —Jesúre ĩre yicami.

<sup>21</sup>To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre goticami Jesús:

—Cojo vāme ruyaja, mu yiroti, mu rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere mu bujaruajama: Jediro mu cuosere gājerāre ĩsijeocōaña. To yicōari, ti vaja bujacōari, maioro bajirāre ĩsima. To bajiro mu yijama, ō vecaju Dios ĩ ĩnaroju quēnase bujarucuja mu. To bajiro yigajanocōari, yure ajisuyaya —ire yicami Jesús.

<sup>22</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, buto sutir-iti vacoacami ĩ, gajeyeũni jaigu ĩnari, tire maigũ.

<sup>23</sup>To bajiro ĩ bajivato ĩacōari, ĩ buerimasare ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Riojo muare gotiaja yu. Gajeyeũni jairārema, yure ĩna sũyaru tũoĩaboajama, buto josaruaroja ĩnare. To bajicōari, yirēto ecobosabetiruarāma. <sup>24</sup>Quēna tire bajise muare tudigotiaja yu: Vaibucu, camello vāme cutigu, gājojota gojeacare sājarētobudimasibecumi. To bajirone bajiaja gajeyeũni jairāre quēne, yure ajitirũnu sũyaruaboarāre. To bajiro bajirā ĩnari, yirēto ecobosabetiruarāma —yuare yicami Jesús.

<sup>25</sup>To ĩ yisere ajicōari, no yimasibeticaju yua, ti ũnire ajibetirũgũriarā ĩnari. To bajiri ado bajiro ĩre sēniĩacaju yua:

—Riojo mu gotijama, ĩno bajiro bajirāju Dios tũjũre ejaruarāda? —ĩre yicaju yua.

<sup>26</sup>To yua yirone, yuare ĩacōari, ado bajiro yicami Jesũjuama:

—ĩna masune ejamasimenama masa, Dios tũjũre. Diojuama, ĩnadediro yimasi-jeocōami. ĩnejua josase maja, ĩrema. ĩ suorine ĩ tũju ejamasire ĩnaja —yuare yicami Jesús.

<sup>27</sup>To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yicami Pedro:

—Jediro yua gajeyeũnire cũcōari, mure sũyacaju yua. ĩTo bajiro yua bajicati vaja, ĩnie bujarāti yua? —Jesúre ĩre yicami.

<sup>28</sup>To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yuare cudicami Jesús:

—Riojo muare gotiaja yu. Cojorũmu adi macarucuro ti jediro quēna tudiquēnorucumi Dios. To bajiro ĩ yirirũmu yu, Dios ĩ roticōacacu, rūcubuoriaju rujirucuja yu, rotiguagu. To cōrone mua quēne yure sũyarā, juaāmo cōro, cojo gũbo juā jēnituario ĩnaricũmurorire rujiruarāja mua. To yicōari, mani yarā, jud’io masa, juaāmo cōro, cojo gũbo juā jēnituarirācu ĩnarā masatubuarire rotiruarāja mua. Yure ajitirũnurāre, to yicōari, yure ajitirũnumenare ĩabesemasiruarāja.

<sup>29</sup>No bojarā, yure ajitirũnurā ĩnari, ĩna ya vi, ĩna yarā, ĩna jacua, ĩna rĭa, to yicōari, ĩna ya veserire quēne ĩna maise ĩnaro cōro ĩna vaveojama, adigodoju ĩna cuosuore rēto busaro quēnase bujaruarāma ĩna, Dios tũju.

<sup>30</sup>To bajiboarine adire quēne quēnaro tũoĩaña mua: Jājarā ado bajiro mua tũoĩarore bajirone tũoĩaboarāma: “Dios ĩ bojase yirā rētoro Dios ĩ bojasere yirā ĩnari, ĩnamasurā ĩnaja yua. To bajiri, ō vecajũre quēne ĩnamasurā ĩnari, quēnase bujaruarāja”, yitũoĩaboarāma. To bajiro yirā ĩnari, gājerāre ĩacōari, “ĩna ya vi, ĩna yarā, ĩna jacua, ĩna rĭa,

to yicōari ĩna ya veserire vaveomena ĩnari, ĩnamasurā me ĩnaama. To bajiri, ō vecajure quēnase mojoroaca bujarona ĩnaama”, yituoĭaboarāma. To bajiro me bajiruaroja. Adoju ĩnamasurā, ō vecajuarema ĩnamasumena ĩnaruarāma ĩna. Adi macarucuroju ĩnamasumenama, ō vecajuarema ĩnamasurā ĩnaruarāma —yũare yicami Jesús.

**Moabosarimasa ĩna bajire rāca  
tuoĭacōari, “Adi macarucurojore  
ĩnamasurā, ō vecajurema  
ĩnamasurā me ĩnaruarāma ĩna”,  
Jesús ĩ yigotimasiore queti**

**20** To yicōari, ĩ buerimasare yũare gotimasiortuocami Jesús. “Adoju ĩnamasurā ĩnaja yũa. To bajiri ō vecaju quēne ĩnamasurā ĩnari, quēnamasuse bujaruarāja’ yituoĭabeticōato” yigu, ado bajise yũare gotimasioocami:

—Uye vese cuogu, uye ti bucuaro ĩacōari, busuriju jēju ĩre moabosaronare jigũ vacũmi. To bajirone yirucumi Dios, mũa uju quēne. <sup>2</sup> ĩnare bujacōari, ado bajiro ĩnare gotigũmi: “Mũa moase vaju mũa sēniro cōrone mũare vaju yirucuja yũ”, ĩnare yigũmi. To yicōari, ĩnare moaroticōagũmi, ĩ ya veseju. <sup>3</sup> Muiju ĩ asitutuajediriju cōro, moaruarā ĩna yuritucuroju ĩna ĩnacōajare, gājerāre ĩnare ĩabujagũmi. <sup>4</sup> “Vasa, mũa quēne. Yũ uye veseju moaaya. Mũa moajama, quēnaro mũare vaju yirucuja yũ”, ĩnare yigũmi. <sup>5</sup> To bajiri ĩna quēne ĩre moabosarā vacoanama. To yicōari, bero ũmurecaji ĩnaro vacũ, gājerāre bujagũmi. ĩnamicajua ti tusato vacũ, gājerāre bujagũmi quēna. Moare manare bujacōari, ĩnare moaroticōagũmi. <sup>6</sup> Yucú veca muiju tusato, gājerā moaruarā ĩna yuritucuroju ejacōari, moamenane ĩna ĩnacōajare, “¿No yirā moamenane ĩnarũmu cutiati mũa?”, ĩnare yigũmi.

<sup>7</sup> To ĩ yirone, “ĩnimujua, yũare moarotibeami. To bajiri ĩnacōaja yũa”, ĩre yirāma ĩna. To bajiro ĩna yijare, “Vasa mũa quēne. Yũ uye veseju yũre moabosaaya”, ĩnare yigũmi.

<sup>8</sup> Rāioriju, ĩre moabosarimasare coderimasare ĩre jigũmi. “Yũre moabosarimasare ĩnare jiaya mũ”, ĩre yigũmi. “To yicōari, ejatusariarāre vaju yisũoya. ĩnare vaju yigajanocōari, ĩna rijorobusa ejariarāre vaju yiya. To bajiro ĩne yicōa vasa. To bajiri, moarā ejasuararāre ĩnare vaju yitusaya”, ĩre yigũmi, ĩre moabosarimasare coderimasare. <sup>9</sup> To bajiro ĩ yijare, ejatusariarāju vaju ejasuorāma. ĩna ejaro ĩacōari, cojorũmu vaju tariaro cōro ĩna moare vaju ĩnare vaju yigũmi. <sup>10</sup> To cōro ĩna vaju tasere ĩacōari, “Manima jaiabusaro bujaruarāja”, yituoĭaboarāma ejasuorāju. To bajiro yituoĭaboariarāre gājerā ĩna vaju taro cōrone ĩnare vaju yigũmi. <sup>11</sup> Uju ĩ vaju yirotisere ĩacōari, ĩnagōjairāma ejasuorāju: <sup>12</sup> “Veseju ejatusariarā, yoaro meaca ĩna moaboajaquēne, yũare mũ ĩsiro cōrone ĩnare ĩsajaja mũ. Yũama, cojorũmu jediro, muiju ĩ asicōaro josari moaboabũ yũa”, ĩre yitud’irāma, ĩna ujure. <sup>13</sup> To bajiro ĩna yiboajaquēne, sigũre ado bajiro cudigũmi ĩna uju: “Rojose mure yibeju yũ. Jēju, ‘Mũa vaju sēniro cōrone mũare vaju yirucuja’ yigu ĩnari, to cōrone mũare vaju yibu. <sup>14</sup> Mũ moare vaju juacōari, vasa. Mure yũ vaju yiro cōrone, ‘Ejatusariarāre quēne vaju yirucuja’ yituoĭamu yũ. <sup>15-16</sup> Yũ ye gājoa ĩnamũ ti. To bajiri yũ bojarore bajirone yibu yũ. ĩnare quēnaro yũ vaju yisere ĩajũnisinijaja mũ”, ĩre yigũmi ĩ uju. To bajiri adi queti mũare yũ gotirote bajiro bajiruaroja. Adoju ĩnamasurā, ō vecajuarema ĩnamasumena ĩnaruarāma ĩna. Adi macarucuroju ĩnamasumenama, ō vecajuarema

ñamasurã ñaruarãma —yũare yicami Jesús.

**“Yũre sãruarãma”, Jesús  
ĩ yigotitusare queti**

(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

<sup>17</sup> Jerusalénju yũare ũmato varũtu vacũne, juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcu ñarãre yũare gotirũ, ricati yũare jicãmotocami Jesús:

<sup>18</sup> —Quẽnaro ajiya mua. Jerusalénju vana bajiaja mani. Toju mani ejaro, yũre Dios ĩ roticõacacũre paia ũjarãre, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare ĩsirocãrucumi sīgũ. Ñajua, “Ĩre sãroti ñaja”, yũre yiruarãma. <sup>19</sup> To yicõari, romano masare yũre ĩsiruarãma. To ĩna yijare, yũre ajatud'icõari, bajaruarãma ĩna. To yicõari, yucũtẽroju yũre jajuturuarãma. Yũre jajutucõari, yũ rijato bero, yũre yũjeboaruarãma. To ĩna yiboajaquẽne, yũre ĩna sãro bero, idiarũmu tusatirũmũne yũre catiocõarucumi Dios —yũare yicami Jesús.

**Santiago mesa jaco  
Jesũre so sẽnire queti**

(Mr 10.35-45)

<sup>20</sup> To ĩ yiro bero, Zebedeo rĩa jaco, so rĩa rãca ejacamo, so rĩa ĩna bajirotire Jesũre sẽnigõ ejago. Adocãrãcu ñacama so rĩa: Santiago, Juan ñacama ĩna. Jesũre rũcũbũogo, ĩ rĩjorojuã gũsomuniari tũtucamo so. To yicõari, Jesús quẽnaro so rĩare ĩ yirotire sẽnicamo. <sup>21</sup> So sẽnisere ajicõari,

—¿No bajiro quẽnaro yũ yirotire bojati mũ? —sore yicami Jesús.

To ĩ yijare, ado bajiro cũdicamo so:

—“Ñajediro ũju ñaja yũ” yĩĩocõari, mũ rotisũorirodo ti ejaro, yũ rĩare ado bajiro

ĩnare mũ ũmato rujirotire bojaja yũ: Sīgũ mũ riojojacatua, gãjire mũ gãcojacatua ĩnare ũmato rujirũcũja mũ, “Mũ rotirore bajirone ĩna quẽne rotimasiato” yigũ —ĩre yicamo so.

<sup>22</sup> To so yisere ajicõari, so rĩajuare ado bajiro yicami Jesús:

—Tũoĩamasimenane yũre sẽniboaja mua. Yũ rãca mua rotirũajama, ¿mũ quẽne yũre bajirone rojose tãmuorãtique mua? —ĩnare yicami Jesús.

—Bajicõarãja —ĩre yicama ĩna.

<sup>23</sup> To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro yicami Jesús:

—Riojo mũare gotiaja yũ. Mũa quẽne, yũ tãmuorotire bajiro rojose tãmuorũarãja. To bajiboajaquẽne, yũ riojojacatua, yũ gãcojacatua mũare rojomasibecũja yũ. “Ĩna ñaruarãma yũ macũ tũ rujirona” yũ jacũ ĩ yicana rĩne rujiruarãma —ĩnare yicami Jesús.

<sup>24</sup> Jesús buerimasa juaãmo cõro ñarã, yũa ajibetone, “To bajiro bojaja yũa” ĩna yirudisere ajicõari, jũnisinicaju yũ. <sup>h25</sup> To bajiro yũa bajijare, yũ jedirore jirẽocõari, ado bajiro yicami Jesús:

—Ujarã, Dios yarã me ñarã, ĩna yarãre buto tutuaro rotirãma ĩna. Tire masi-aja mua —yũare yicami. <sup>26</sup> —Mũama, yũ yarã ñari, ĩnare bajiro bajibetiruarãja. Yũre ajitirũnurã, ñamasurã ñaruarãma, gãjerã ĩna bojasere masicõari, quẽnaro ĩnare yiejarẽmorã. <sup>27</sup> To bajiri ñamasurã mũa ñarũajama, gãjerãre moabosaruarãja mũa. <sup>28</sup> Dios ĩ roticõacacũ quẽne, to bajirone bajiaja yũ. “Gãjerã yũ bojasere masicõari, quẽnaro yũre yato ĩna” yigũ me vadicaju yũ. “Ĩna bojase-juare masicõari, quẽnaro ĩnare yirũcũja” yigũ vadicaju yũ. To yicõari, jãjarã rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriose vaja,

<sup>h20:24</sup> Zebedeo manajo, Juan, Santiago jaco, Jesús mũamo ñañuju so. To bajiri, “Ĩ yarã ñaama” yitũoĩagõ ñari, “Yũ rĩare quẽnaro yirũcumi”, yitũoĩaboayuju so. Tire ajimasicõari, jũnisiniñujarã Jesús buerã juaãmocãrãcu ñarãjuã, “Ĩ yarã ñajare, ejarẽmogũmi” yitũoĩarã ñari.

ĩnare vaju yibosaguagu vadicaju yu — yuare yicami Jesús.

**Juarã caje ĩamenare  
Jesús ĩ ĩarotire queti**

(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

<sup>29</sup> Jericó vãme cuti maca ñacõari, yua vatone, jãjarã masa yuare sũyacama, Jesúre ĩarã. <sup>30</sup> Toju yua vatone, juarã ĩamena rujicama, maã tu. Jesús ĩ rētosere ajicõari, ado bajiro ĩre jivasãcama ĩna:

—Yua uju, Uju David ñamasir'i jã-nami, “Rotimũorũgõrucumi” yigu, Dios ĩ cõar'i ñaja mu. Yuare ĩamaiña mu —yivasãcama ĩna. <sup>31</sup> To bajiro ĩna yivasãrone,

—¡Avasãbesa! —ĩnare yicama masa. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, butobusa avasãcama ĩna:

—Yua uju, Uju David ñamasir'i jã-nami, “Rotimũorũgõrucumi” yigu, Dios ĩ cõar'i ñaja mu. Yuare ĩamaiña —Jesúre ĩre yivasãcama ĩna.

<sup>32</sup> To ĩna yisere ajicõari, tujarũgũcumi Jesús. To bajicõari, ĩamenare jicami:

—¿No bajiro muare yu yisere bojati mua? —ĩnare yisẽniĩacami, caje ĩamenare.

To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicudicama:

<sup>33</sup> —Yua uju, tudĩarũaja yua —ĩre yicama ĩna.

<sup>34</sup> To ĩna yisere ajicõari, ĩnare ĩamaigũ ñari, ĩna cajearire moaĩacami. To bajiro ĩ yirirĩmarone, ĩamena ñaboacana, ĩacoacama ĩna yuja. ĩacõari, ĩna quẽne Jesúre sũyacoadicama.

**“Rotimũorũgõrucumi’ yigu,  
Dios ĩ cõagũ ñaja yu” yĩogũ,  
Jerusalénju Jesús ĩ ejare queti**

(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

**21** <sup>1-2</sup> Jerusalén cõñana, Betfagé vãme cuti maca ejacaju yua. Olivo vãme cuti buro judo ñacaju ti maca. Toju juarã yua rãcanare ĩ buerãre ado bajiro ĩnare roticõacami Jesús:

—Mani varoto riojo ñarimacare vasa maji. Toju ejacõari, burra ĩna siaturũgõriore bujaruarãja mua, so macu rãca ñagõre. ĩnare õjacõari, yuare juadibosaba. <sup>3</sup> Ti macagu mua õjaro ĩacõari, muare ĩ sẽnĩĩajama, “Mani uju ĩnare bojami. No cõro mene tuocõarũcumi quẽna”, ĩre yicudiba. To bajiro mua yisere ajicõari, sẽnĩiarẽmobetirũcumi. “Baũ. Vasa”, muare yirũcumi —ĩnare yicami Jesús.

<sup>4</sup> To bajiro ĩnare yiroiticami Jesús, Diore gotirẽtobosarimasu, “Ado bajiro bajiruarõja” ĩ yucamasire ñajare:

<sup>5</sup> “Jerusalén macanare ado bajiro yiruarãja mua: ‘ĩaña mua. Mua uju vadiami. “Ñamasugũ me ñaja yu” yitũoĩagũre bajiro ejaami. Burra, gajeyeũni ũmagõ macu joeju jesacõari, vadiami’ yiruarãja mua”, yucamasiñuju Diore gotirẽtobosarimasu.

<sup>6</sup> To bajiri Jesús ĩ rotisere ajicõari, ĩ rotirore bajirone yiyuma ĩna. <sup>7</sup> Burra to yicõari, so macure quẽne ĩnare juaejacama ĩna. To yicõari, ĩna ye sudi joeayere vejecõari ĩna joere jeocama ĩna. To ĩna yiro bero, macujuare vajejacami Jesús. <sup>8</sup> Jãjarã masa ñacama. ĩna ye sudi joeayere vejecõari, ĩ varotijure cũ rĩjoro cuticama. “Yua uju ñaja mu” yirã, to bajiro yicama, Jesúre rũcũborã. Gãjerã yucũ rũjũri jasurecõari, maare cũ rĩjoro cuticama. <sup>9</sup> To yicõari, ““Rotimũorũgõrucumi” yigu, Dios ĩ cõagũ ñaja yu’ yĩocõari, rotisũorũcumi yuja” Jesúre ĩre yitũoĩarã ñari, buto variquẽnacama ĩna. ĩre rĩjoro cuti vana, ĩre sũyarã quẽne, ĩre ĩavariquẽnarã ado bajiro avasã vacama ĩna:

—¡Uju David ñamasir'i jã-nami, “Rotimũorũgõrucumi” yigu, Dios ĩ cõar'i ñaami! ¡Quẽnase ĩre yivariquẽnato mani! ¡Diore rotibosagu quẽnaro ĩ yigu ñaami! ¡Diore quẽne, quẽnase ĩre

yivariquénato mani, āni yua ʔjũre ĩ cõajare! —yivasã vacama ĩna.

<sup>10</sup>To bajiro Jesús, Jerusalénju, masa rãca ĩ ejasere ĩacõari, buto gãmerã ñagõ-cama ti macana jediro.

—¿Ñimũ ũgũ ñati? —gãmerã yisēniã-cama, masa ĩna avasã vado vatoaju Jesús ĩ vadire ĩacõari.

<sup>11</sup>To ĩna yijare, gãjerã ado bajiro yicudicama:

—Ĩne ñaami Diore gotirētosarimasũ, Jesús vãme cutigũ, Galilea sita Nazaret vãme cuti macagũ —yicama masa.

**Diore yirũcuburiaviju ñacõari,  
gajeyeũni ĩsirivire bajiro  
ĩna yĩñajare, Jesús ĩnare  
ĩ tud'ĩagõbure queti**

(*Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22*)

<sup>12</sup>Ti macajũre ejacõari, Diore yirũcuburiaviju sãjacaju yua, Jesũrãca. Ti vijũ gajeyeũni ĩsirãre, ĩnare vaja yirãre quẽne tud'ĩagõbucami Jesús. Gãjerã ye rãca gãjoa vasoarimasa ĩna gãjoa jeorijaurire tucaguereacami. To yicõari, buja ĩsirimasa ĩna rujiri cũmurorire tucaguereacami. <sup>13</sup>To yicõari, ado bajiro ĩnare goticami Jesús:

—Diore gotirētosarimasa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yũ ya vima, yũre sēnirũcuburã rējariavi ñaruaroja”, yigotiaja, adi vire. To bajiro ĩ yimasire ti ñaboajaquẽne, ado bajiro mua yĩñase suorine juarudirimasa ya vire bajiro bajiaja ti —ĩnare yicami Jesús.

<sup>14</sup>Ti vijũ, yua ñarone, ĩamena to yicõari rujasagueri vana, ejacama, Jesús tũju. To bajiro ĩna bajirone ĩnare catiocami. <sup>15</sup>Ti vire ñacama paia ʔjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiõrimasa quẽne. To bajiri Jesús, ĩaĩañamani ĩ yĩõsere ĩacõari, “;Uju David ñamasir'ĩ jãnamĩ, ‘Rotimũorũgõrũcumi’ yigũ, Dios ĩ cõar'ĩ ñaami! ;Quẽnase ĩre yivariquénato mani!” rĩamasa ĩna

yivasã ñasere ajicõari, Jesũjuare buto jũnisinicama. <sup>16</sup>To bajiri ado bajiro Jesũre sēniãcama:

—¿To bajiro mũre ĩna yisere ajiati mũ? “To bajise yibesa”, ĩnare yiya —ĩre yicama ĩna.

To ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare goticami Jesús:

—Ajiaja yũ. Dios oca masa ĩna ucamasire to bajirone gotiaja rĩamasa ĩna yirotire. ¿ĩabeticatique ado bajiro yisere? Ado bajiro gotiaja ti:

“Rĩamasa, to yicõari, ũjurãca quẽne, mũre quẽnaro rũcuburũarãma ĩna’ to bajiro mũ yise ñajare”, yigotiaja Dios oca —ĩnare yicami Jesús.

<sup>17</sup>To ĩ yiro bero, ĩnare vaveocõari, Bē-tania vãme cuti macajũ ejacõari, cãnicajũ yua.

**Higuera vãme cutiũre, “Juaji rica  
maniũcarũarãja”, Jesús ĩ yire queti**

(*Mr 11.12-14, 20-26*)

<sup>18</sup>Quẽna busurijũ Jerusalénju tudia-cajũ yua. To yua bajiro, Jesús, ñiorijacami. <sup>19</sup>Maa tu higuera vãme cutiũ ñacajũ. Tiũ ricare barũ, ojaboacami Jesús. Rica manicajũ, tiũjuama. Jũ rĩne ñacajũ. To bajiri tiũre ado bajiro yicami Jesús:

—Juaji rica maniũcarũarãja —tiũre yicami.

To bajiro ĩ yirĩmarone, sĩnirocacocajũ tiũ. <sup>20</sup>To bajiro ti bajisere ĩacõari, no yimasibeticajũ yua, ti ũnire ĩabē-tirũgũcana ñari. “¿No yiro guaro sĩnirocacocajari ti?”, yisēniãcaju yua.

<sup>21</sup>To yua yirone, ado bajiro yũare cudicami ĩ:

—Riojo mũare gotiaja yũ. “To bajiro yirũcumi Dios” ĩre mua yiajitiũrũnũ tũjabetijama, higuera vãme cutiũre yũ yise ũni rĩrene yimasimenaja mũa. Gajeye josase ti ñaboajaquẽne, yimasicõarãja. “I bure, moa riagajũ rocaroacoasa” mũa yijama, to bajirone bajiruaroja. <sup>22</sup>“Yua sēnijama, yũare

ĩsicōagūmi” yituoĩacōari, Diore mua sēnijama, muare ĩsirucumi —yure yicami Jesús.

**“¿Nimū mure ĩ rotise rāca to bajiro yati mū?”, Jesúre ĩna yisēniĩare queti**

(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

<sup>23</sup>To ĩ yiro bero, Jerusalénju eja-caju yua. To bajicōari, Diore yirucubuo-riaviju Jesúrāca sājacaju yua. Sājae-jacōari, masare gotimasiocami Jesús. To ĩ yĩnarone, bucūrā, paia ũjarā quēne, eja-cama ĩna, Jesúre sēniĩarā:

—¿Nimū mure ĩ rotise rāca to bajiro yirūgūati mū? —ĩre yisēniĩacama ĩna.

<sup>24-25</sup>To bajiro ĩna yisere ajicōari,

—Yū quēne, ado bajiro muare sēniĩaja yū. Yure mua cudicōaroju, “ĩ rotise rāca yaja yū”, muare yirucuja maji. ¿Nimū rotiyujari, Juanre, “Oco rāca masare ĩnare bautizaya” yigū? ¿Dios rotiyujari? ¿Masajua rotiyujarique? —ĩnare yisēniĩacami Jesús.

To ĩ yisere ajicōari, ĩna masurione gāmerā ñagōñacama ĩna:

—“Dione, Juanre oco rāca masare bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire sēniĩajacagūmi: “Tire masirā ñaboarine, ¿no yirā ĩre ajitirūnbeticati mūa?” manire yisēniĩajacagūmi. <sup>26</sup>To yicōari, “Masane, Juanre oco rāca bautizarotiriarāma” mani yijama, manire buto tud’iruarāma masa, “Diore gotirē-tobosarimasu ñaboacami Juan” yirā ñari —gāmerā yicama ĩna.

<sup>27</sup>To bajiro gāmerā ñagōrā ñari, ado bajiro ĩre cudicama ĩna:

—Juanre rotir’ire masibeaja yua — Jesúre yicōacama ĩna.

To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cudicami Jesús:

—To bajiro yure mua cudijare, “ĩ rotise rāca yaja yū”, muare yigotibetricuja yū quēne —ĩnare yicami Jesús.

**Juarā rĩa cutigu, ĩ rĩare ĩ moarotirere Jesús ĩ gotimasiore queti**

<sup>28</sup>To bajiro ĩnare yigajanocōari, gotimasiore queti ĩnare goticami Jesús:

—¿No bajiro tuoĩati mua, adire, yū gotiguadire? Sīgū ñagūmi juarā rĩa cutigu. ĩ macu ñasugure ado bajiro yigūmi ĩ: “Macu, yucurema mani ũye vesere moaguaja”, ĩre yigūmi. <sup>29</sup>To ĩ yiboajaquēne, “Varuabeaja yū”, ĩre yicudigūmi. To bajiro yiboarine, berojuma, tuoĩavasoacōari, moagū vacoacūmi ĩ yuja. <sup>30</sup>To ĩ yiro bero, gāji ĩ macure quēne, to bajirone ĩre yigūmi. To ĩ yirone, “Bau. Moagū varucuja yū”, ĩ jacure yicudigūmi ĩ. To yiboarine, vabecūmi. <sup>31</sup>To bajiri mua tuoĩajama, ¿nijua ñañujari ĩ jacu ĩ rotiriarore bajirone cudir’i? —ĩnare yisēniĩacami Jesús.

To ĩ yisēniĩarone, ado bajiro ĩre cudicama:

—Ĩ, moarotisuor’ijua, ĩ jacu ĩ rotiriarore bajiro ĩre cudiyumi —ĩre yicudicama.

To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro yicami Jesús:

—Riojo muare gotiaja yū. ũjare gājoa sēnibosarimasare, to yicōari, rōmia, ũmuare ajeriarā cuticōari, vaja sēnirā rōmirire, “Rojorā masu ñaama” ĩnare yĩaterā ñarāja mua. Mua ĩaterā sīgūri, tuoĩavasoacōari, ũju Dios yarā quēnaro ĩ yirā ñarāma. ĩnare bajiro mua tuoĩavasoabetijama, ĩ yarā me ñaruarāja mua. <sup>32</sup>Juan, oco rāca masare bautizarimasu, “Ado bajirojua mua yijama, quēnaroja” muare ĩ yigotimasioboajaquēne, ĩre ajibesuja mua. To bajiboarine, “Rojorā masu ñaama” mua yĩaterājuama, ĩre ajitirūnuñuma ĩna. To bajiri ĩre ĩna ajitirūnusere ĩararā ñaboarine, ĩre ajibeticōari, rojose mua yirūgūriarore bajiro rojose yicōa ñaja mua —ĩnare yicami Jesús.



**“Jud’io masa ina ajitirūnubetijare,  
gājerājuare ujurucumi Dios” yigu,  
moarimasa rojose yirā ina  
bajire rāca Jesús i gotimasiore**

(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

<sup>33</sup> Quēna ado bajiro inare gotimasio-  
cami Jesús:

—Sigū masu uye vese otegumi. Tire oteganocōari, matagumi. To yicōari, uye oco juarotiju quēnogūmi. Tijū bero, vecaju nācōari, i iatirūnūjesarotiju quēnogūmi. To yigajanocōari, gājerāre, “Yure iatirūnūbosaba”, yigumi. “Uye ti rica cutiro, gājerāre īsicōari, vaja sēniruarāja mua. To yicōari, mua juajama, ‘Ado cōro naja mani ye. Ado cōro naja i yema’ yicōiama”, inare yigumi. To yicōari, gajeroju vacoacumi yuja. <sup>34</sup> To bajiri cojorūmū, “Uye rica cuti bucūatoja ti” yigu, ire moabosarimasare cōagūmi, “Uye, yure ina cūbosarere yure juabosaaya” yigu. <sup>35</sup> Uye veseju ina ejaro iacōari, ti vese coderāju, ado bajiro yirāma: Inare nejecōari, jarāma. Gājerāre sīarāma, to yicōari gājerāre gūtane reasīarāma. <sup>36</sup> To ina yire quetire ajicōari, jājarābūsa ire moabosarimasare cōagūmi vese uju, i ye nārotire juabosaaya yigu. Ti veseju ina ejarone, iatirūnūrimasa, to rījoro ejariarāre ina yiriarore bajirone yirāma, inare quēne.

<sup>37</sup> To bajiro ina yiecore quetire ajicōari, “Yū macujuare rūcubūorāma” yitūoīacōari, ire cōaboagumi. <sup>38</sup> To bajiro i yicōar’ire, veseju i ejasere iacōari, ado bajiro gāmerā nāgōrāma vese coderimasa: “Adi vese uju macūne nāami. To bajiri i bajirocaveojama, ine nāami ire vasoarocū. To bajiri ire mani sīajama, mani ye sita nāruaroja yuja”, gāmerā yīnāgōrāma ina. <sup>39</sup> To bajiri vese sojuaju ire nīa vati, ire sīarocacōarāma —inare yicami Jesús.

<sup>40</sup> To bajiro inare yigajanocōari, ado bajiro inare sēniīacami:

—¿Ti vese uju tudiejagu, no bajiro inare yigujari, ti vese coderimasare? — inare yisēniīacami Jesús.

<sup>41</sup> To i yisere ajicōari, ado bajiro ire cūdicama ina:

—Rojorā masu nārāma ti vese iatirūnūrā. To bajiri inare iamaibecūne inare siareagumi. To i yiro bero, gājerāre ti vesere iatirūnūronare vasoagumi, i ye nārotire juabosaronare —Jesūre ire yicama ina.

<sup>42</sup> To ina yicudisere ajicōari, Jesúju, ado bajiro inare yicami:

—“Uye vese uju macūre rojorā ina sīarocarere bajirone viri buarimasa gūta ina beserocaria nāboarine, nāmasurica nārūaroja”, yigotiaja Dios ocare masa ina ucamasire. ¿Tire iabeticatique mua? Ado bajiro gotiaja:

“Gūta rāca vi quēnorimasa coja gūtare rocarāma ina. Ina rocaria nāboarine, gajea gūta rētoro quēnarica nārūaroja tia. Tia gūta suorine quēnarivi quēnorucumi Dios. Tia manijama, quēnomasibetibogumi. To bajiro bojagumi Dios mani uju. To bajiri tia gūta suori Dios quēnaro i yisere ajimasicōari, buto tuoīa variquēnaja mani”, yigotiaja Dios oca masa ina ucamasire.

<sup>43</sup> To bajiri ado bajiro yigu, ti quetire muare gotibu yu: Diore rotibosagure yure ajitirūnumena mua nājare, jud’io masa mejuare, “Yū yarā nāña” inare yicōari, quēnaro inare yirucumi Dios. Inajuama, Dios i bojarore bajiro ire ajitirūnūruarāma. <sup>44</sup> No bojarā yure, yu ocare ajiterā, rojose tāmūoruarāma ina —inare yicami Jesús.

<sup>45</sup> Jesús i gotimasiosere ajicōari, “Mani bajisere yigu yami”, yiajimasicōacama fariseo masa, paia ujarā quēne. <sup>46</sup> To bajiri

Jesúre ñiaruaboacama ina. “Diore gotirêtobosarimasu ñaami Jesús” masa ina yituoïajare, masare güirã, ire ñiabeticama.

**“Í macu í ãmosiaguadijare,  
masare jirêogümi uju”, Jesús í  
yigotimasiore queti**

(Lc 14.15-24)

**22** Quëna gotimasiore queti masare goticami Jesús:

<sup>2</sup>—Adi quetire tuoïacõari, “Tire bajiro bajiruaroja, masare ‘Yu yarã ñaña mua’ Uju Dios í yiroti” mure gotimasio gü yaja: Sígü uju, í macu í ãmosiarotirũmure quënoyugümi. <sup>3</sup>To yicõari, “Íavariquëna ejarëmoronare jiaya mua” yigu, ire moabosarimasare cõagümi í. To í yisere ajicõari, jirã vaboarãma ina. Ñajuama, vadiruamenama. <sup>4</sup>Ína vadiruabetire ajicõari, gãjerã ire moabosarimasare cõagümi quëna. “Yu uju mure jigü ñari, í yarã vaibucurã mame bucuarãre siarotimi. Jere quënogajanomu yu. To bajiri í macu í ãmosiarirũmu iarã vayã mua quëne’ ñare yiba”, yicõagümi ina uju. <sup>5</sup>To í yisere ajicõari, jirã vaboarãma ina quëna. Ñare cudimenane, vacoanama, ina ye moare moaroana. Sígü í ya veseju vacümi. Gãji í gajeyüni isiroju vacümi. <sup>6</sup>Gãjerãma, uju í cõaboariarãre ñejecõari, ñare jasicõarãma. <sup>7</sup>Tire ajicõari, buto jünisinigümi uju. To bajiri í yarã surarare cõagümi. “Ñare siacõari, ina ya virire soereacoaya”, ñare yicõagümi. <sup>8</sup>To í yiro bero, gãjerã ire moabosarimasare ado bajiro gotigümi: “Yu macu í ãmosiarotiaye quënogajanomu. Jëju yu queti cõaboarã, ina ejabetijare, quënaja. Ñare jicõabetiroti ñaboayuja. <sup>9</sup>Jãjarã masa ina vati maarijuare vasa. To mua íabujarã cõro jirêocõari, ñare ümato vaba”, ñare yigümi uju, ire

moabosarimasare. <sup>10</sup>Í rotirore bajirone masare jirêorãma ina. Quënarã, rojorã, ina bujarã cõro jirêorãma. To bajiri uju ya vi, jümücoatoja ti.

<sup>11</sup>Í jicõariarãre íagü säjagümi uju. Sígüre, ina ãmosiario iarã ejarã ina sãñase ünire sãñabecure íabu jagümi í. <sup>12</sup>To bajiri, ire íacõari, ado bajiro ire sëniiagümi: “¿No yigu ina ãmosiario iarã ina sãñase üni sãñabeati mu?” ire yigümi. To í yiboajaquëne, ire cudibecümi. <sup>13</sup>To í bajijare, bare jeorimasare ado bajiro ñare yigümi uju. “Í gubori, í ãmorire quëne siacõari, rëtiaroju ire rocacõaña. Toju ñacõari, buto rojose tãmuogü ñari, guji põguë, oti, yirucümi”, ñare yigümi uju, bare jeorimasare. <sup>14</sup>To bajiro bajiruaroja, “Yu yarã ñaña mua” Uju Dios í yiroti quëne. Jãjarã masare, “Yu yarã ñaña mua” Dios í yire ti ñaboajaquëne, sígürine ñarãma í rãca ñarona —ñare yicami Jesús.

**“Ujarã gãjoa manire ina vaja  
yirotijama, ñare isiroti ñaja”,  
Jesús í yigotire queti**

(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

<sup>15</sup>To í yisere ajicõari, fariseo masa í tu ñaboarã cãmotadicoacama ina, gãmerã ñagõroana. “Ado bajiro yirãsa”, yiruyuyuma:

—Ado bajiro mani sëniiajama, cudimasibeticõari rojose tãmuogucümi — yituoïaboayuma.

<sup>16</sup>To bajiro yituoïarã ñari, ina rãcanare, to yicõari, “Uju ñamasugü ñarucümi Herodes” yirügüriarãre quëne, Jesús tu ñare cõañujarã ina, “Íre sëniiãaya mua” yirã. To ina yicõariarã ado bajiro Jesúre sëniiacama ina:

—Ajiya gotimasioriesu. “Riojo gotigu ñaami”, mure yimasajaja yu. “Ado bajiro mani yisere bojagümi Dios” yigotimasio gü ñari, riojo yuare gotimasioaja mu. “Ado bajiro yu gotimasiojama, yure

ajijūnisiniruarāma” yituoīabecune, riojo gotigū ñaja m̄. “Ānoama, ñamasurā ina ñajare, ricati ina ajijūnisinibetire inare gotimasiorucuja”, yituoīabecu ñaja m̄. Masa ñajedirore yuare riojo gotigū ñaja m̄. <sup>17</sup>To bajiro yigū m̄ ñajare, m̄ tuoīasere ajiruaja yua. ¿Roma macagū ũjū, César, gājoa manire ī vaja yirotisere mani vaja yijama, quēnacōarōjari? ¿Dios ī rotimasirere cudimena yirājarique mani, ire mani vaja yijama? —Jesúre yisēniāboacama ina.

<sup>18</sup>Jesújuama, “Rojose yure yiruārā, to bajise yure sēniātoama ina”, yimasicōacami. To bajiri ado bajiro inare cudicami:

—“Quēnarā ñaja yua” yiboarine, m̄ua yirore bajiro yirā me ñaja m̄ua. ¿No yirā, “Rojose ire yirāsa” yirā, to bajise yure sēniātoati m̄ua? —Inare yicami Jesús. <sup>19</sup>—Roma macagū ũjūre gājoatii, ire vaja yirotitire, cojotii yure iōña — inare yicami Jesús.

To ī yijare, āmiadi, ire iocama ina. <sup>20</sup>Gājoatiire iacōari, ado bajiro inare sēniācami Jesús:

—¿Nimū rioga tuyati? ¿Nimū vāme tuyati? —Inare yicami Jesús.

<sup>21</sup>To ī yirone,

—Roma macagū ũjū César rioga tuyaja. To yicōari, ī vāme quēne ñaja ti —Jesúre yicudicama ina.

To ina yijare, ado bajise yicami Jesús:

—To bajiri aditiire iacōari, “César yatii ñaja”, yimasajaja m̄ua. To bajiri, gobierno ī vaja yirotijama, inare vaja yiroti ñaja. To bajirone bajijaja Diore quēne. Jediro Dios ī cōase ti ñajare, “Yua cuose ti ñaboajaquēne, ti rāca m̄ bojarore bajiro yiruārāja”, Diore ire yiroti ñaja, manire. To yicōari, “No bojase moare yua yise quēne, m̄ ũjose rāca yua yimasise ti ñajare, ti rāca m̄ bojarore bajiro yirūgūruārāja”, ire yiroti ñaja, muare — inare yicami Jesús.

<sup>22</sup>To bajiro ī yisere ajicōari, no yimasibeticama ina, quēnaro gotigūre ajibetirūgūriarā ñari. To bajiri juaji tudisēniāmenane, vacoacama yuja.

**“¿Bajirearāma, tudicaticoanajari?”,  
Jesúre ina yisēniātoare queti**

(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

<sup>23</sup>Tirūmune saduceo masa quēne eja-cama, Jesúre sēniātorā. “Masa ina rijato bero, ina ũsuri, ina rujūri ñaro cōrone quēna tudicatimenama” yirā ñacama saduceo masa. Ado bajiro ire sēniācama:

<sup>24</sup>—Ajija gotimasiorimasu. Moisés ñamasir'i ado bajiro ī yiuacūmasire ti ñajare, mure sēniārā vabu yua: “Sīgū, manajo cutiboa, rīa magūne ī bajiro-cajama, ī gagū manajo ñariore manajo cutirucūmi ī bedijua. To bajiri ī rāca ñacōari, so macū cutijama, ī gagū macū ñarucūmi”, yimasiñuju Moisés. <sup>25</sup>Yua rācana, sīgū rīa, cojomo cōro jua jēnituarirācū ũmua ñaboacama. Sīgōrene manajo cutiboacama ina. Nāsuogu sore manajo cutisūboacami. Rīa magūne rijacoacami ī. Ī rijato bero, gāji ī bedi vasoaboacami. Ī quēne rīa magūne rijacoacami. <sup>26</sup>Ī bederā quēne, to bajirone sore manajo cutiboacama. Rīa manane, rijajedicoacama ina quēne. <sup>27</sup>So manajua ina rijajediro bero, so quēne rijacoacamo yuja. <sup>28</sup>To bajiri bajireacōari, quēna ina tudicatijama, ¿ñimujua ñaguīda so manajū masu ñarocūma, ina ñaro cōrone sore ina manajo cuticato bero? —Jesúre yisēniātocama ina.

<sup>29</sup>To ina yirone, ado bajiro cudicami Jesús:

—Dios oca masa ina ucamasire ajimasimena ñaja m̄ua. Dios ī masisere quēne masirā me ñaja. To bajirā ñari, Moisés ī ucamasirere tuoīacōari, “Ri-ojo me gotiro yaja”, yituoīaboaja m̄ua. <sup>30</sup>Ado bajirojua bajijaja: Bajireariarā, ina tudicatiro bero, manajo cutire, manajū cutire quēne manirūaroja. Ángel

mesare bajiro bajirā n̄aruarāma īna.  
<sup>31</sup> Ķ“Masa īna bajirearo bero, īna usuri caticōaroja”, yirere īabeticatique m̄ua? Dios ī masune ī gotirere īre gotirētobosarimasu ado bajise ucamasiñumi:  
<sup>32</sup> “M̄ua n̄icua n̄amasiriarā Abraham, Isaac, Jacob, īna rūcubuo vadimasicacune n̄aja yu”, yigotimasiñumi Dios. Masa bajireariarā īna usuri ti caticōa n̄abetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajireariarā, quēna tudicatrājua īna rūcubuoḡu n̄agūmi. “Īna usuri ti caticōa n̄ajare, bajireariarā n̄aboarine, Diore rūcubuoḡa n̄arāma”, yire n̄aja — īnare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, no yimasibeticama īna, quēnaro gotigure ajibe-tirūgūriarā n̄ari.

**Dios ī rotimasire n̄amasuri  
vāmere Jesús ī gotire queti**

(Mr 12.28-34)

<sup>34</sup> Saduceo masare Jesús quēnaro īnare ī cudise n̄ajare, gajeye īre īna sēniīatomasibetirere ajiyujarā fariseo masa. Tire ajicōari, rējañujarā īna.  
<sup>35</sup> Tij̄u bero, sīgū īna rācagu, Dios ī rotimasire gotimasiorimasu, Jesúre sēniīagū ejacami. “Ado bajiro josasere yu sēniīajama, cudimasibeticōari rojose tām̄uorucumi” yigū, ado bajise īre sēniīacami:

<sup>36</sup> —Gotimasiorimasu, Ķdisejua n̄ati n̄amasuse masu Dios ī rotimasire, m̄u īa-jama? —īre yisēniīacami.

<sup>37</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro cudicami Jesús:

—Mani ūj̄ure, Diore buto mairoti n̄aja. No bojagure mani mairo rētoro, no bojase mani cūose, to yicōari, mani bojatuoīase rētoro Diore mairoti n̄aja. <sup>38</sup> Ti n̄aja n̄asuose, n̄amasuse Dios ī rotimasire. <sup>39</sup> To yicōari, gajeye tire bajibūsasene ado bajiro yaja: “M̄u masu ruj̄ure m̄u mairore bajirone m̄u t̄uanare

maiña”, yigotiaja Dios ī rotimasire. <sup>40</sup> To bajiri j̄ua vāmene n̄aja n̄amasuse masu Dios ī rotimasire. Tire m̄u cudijama, Moisés n̄amasir'i ī rotimasire, to yicōari, Diore gotirētobosarimasa īna gotimasiasirere quēne cudijeocōagū yigūja m̄u —īre yicami Jesús.

**“Rotim̄uorūgōr̄ucumi’ yigū, Dios ī  
cōarocu, Ķn̄im̄u n̄arucumi, yituoīati  
m̄ua?”, Jesús ī yisēniīare queti**

(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

<sup>41-42</sup> Fariseo masa yua t̄u īna rējaro, ado bajiro īnare sēniīacami Jesús:

—“Rotim̄uorūgōr̄ucumi” yigū, Dios ī cōarocu, Ķn̄im̄u n̄arucumi yituoīati m̄ua? —īnare yicami Jesús.

—“Ūj̄u David n̄amasir'i jānamine n̄arucumi” yaja —īre yicudicama īna.

<sup>43</sup> To īna yisere ajicōari, ado bajiro īnare yicami:

—To bajiro m̄ua yituoīaboajaquēne, Ūj̄u David n̄amasir'i, “Rotim̄uorūgōr̄ucumi” yigū, Dios ī cūocure tuoīagū, Ķno yigū Diore yigure bajiro, “yu ūj̄u” yimasiñujari ī? Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca ado bajiro ucamasiñumi:

<sup>44</sup> “Yu ūj̄ure ado bajiro yirucumi Dios: ‘Yu riojojacatua rujiya maji. M̄ure īaterāre, “Rojose yitūjaya” īnare yu yiro bero, rojose yimasibetiruarāma. To cōrone rotis̄uorucūja m̄u’ yirucumi Dios, yu ūj̄ure”, yucamasiñumi David.

<sup>45</sup> To bajiri, “Rotim̄uorūgōr̄ucumi’ yigū, Dios ī cōarocu, David n̄amasir'i jānami n̄arucumi” yucamasire ti n̄aboajaquēne, Ķno yigū ī ūj̄ure bajiro bajigūtique? — īnare yicami Jesús.

<sup>46</sup> To bajiro īnare ī gotisere ajicōari, sīgū īre cudimasigū manicami. “Mani rētoro masigū n̄aami” yituoīacōari, “Ānoama masimena n̄aama’ yiromi” yirā, īre sēniīa t̄ujacōacama īna yuja.

**“Rojose tãmuoruarãja mua”, fariseo  
masare Jesús í yire queti**

(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

**23** To í yiro bero, masare, yua í buerãre quêne, ado bajiro yuare yicami Jesús:

<sup>2</sup>—Dios í rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quêne, Moisére Dios í roticumasirere buerëtobucõari, “Ado bajiro yiroti ñaja manire”, yigotimasiorã ñaama. <sup>3</sup>To bajiri tire ña gotimasiosere quênaro ajitirũnuña mua. To bajiboarine, ña yirore bajiro yimena ña ñajare, ña yirore bajiro yibesa. <sup>4</sup>Dios í rotimasirere buerëtobucõari, í rotimasire rëtobusaro yirotiama ña. “Cojo vãme me mani rotise ñajare, cudijeomasimenama ña” yimasirã ñaboarine, ñare ñamaimenane, “Ñajediro yua gotirëtobuse riojo ñaja”, masare ñare yicõa ñarũgũama. <sup>5</sup>Jediro ña yisere, “Quênaro yirã ñaama” masa ña yĩarũcubuosere bojarã yama. Ña riovecari siature, ña ricari dũreature quêne Dios ocasãñarijataroriaca jacabusarijatarori cõoama ña, “Gãjerã manire ñacõari, quênaro rucubuoato ña” yirã. To yicõari sudiro gaja seayore, jacabusase seayore cutiaseri sãñaama ña. “Quênaro yirã ñaama ña” masa ña yĩarũcubuosere bojarã yama. <sup>6</sup>Boserũmuri ñaro ña barujijama, ñamasuri cũmurorire rujivariquênarũgũama ña. Dios ocare bueriavirijure quêne ñamasuri cũmurorire rujivariquênarũgũama. <sup>7</sup>To yicõari, jãjarã masa ña rëjarũgũrijaurire ejarũgũama. Masare ña bocaama, rucubuose rãca ñare ña sënisere bojarũgũama. To yicõari, “gotimasiorimasu” masa ña yijama, ajivariquênarũgũama.

<sup>8</sup>Muarema, ña yirore bajiro mua yibetijare, quênaruaroja. “Gotimasiorimasu” mua rãcana muare ña yis-

ere bojabetiruarãja mua. Sīgũne ñaja yu, mua jedirore gotimasiorimasmã. Muama, cojoro cõrone ñarã ñaja mua, yure ajitirũnurãma. To bajiri gotimasiorimasu gãmerã yimasimenaja mua. <sup>9</sup>Õ vecajure ñagũ sīgũne ñaami mani jacu, Dios vãme cutigu. To bajiri adi sitagure, gãjire yure ajitirũnugũre, Diore mua yirũcubuosore bajiro yirã, “yua jacu” ire yibeja mua. <sup>10</sup>“Yua uju ñaja mu” gãjerã muare ña yirũcubuosere ñare yiroti beja. “Rotimũorũgõrucuja mu” yigu, Dios í cõacacu, yu sīgũne ñaja mua ujuama. <sup>11</sup>Sīgũ yure ajitirũnugũ, ñamasugũ í ñaruajama, gãjerã ña bojasere masicõari, quênaro ñare yiejarëmogũ ñarucumi. <sup>12</sup>Quênaro ñare ña yirũcubuosere bojarãre, “Ñamasurã me ñato”, ñare yirucumi Dios. No bojagu, “Ñamasugũ me ñaja yu” yicõari, quênaro gãjerãre yirëmogũjuare, “Ñamasugũ ñato”, ire yirucumi Dios —yuare yicami Jesús.

<sup>13</sup>Fariseo masare, Dios í rotimasire gotimasiorimasare quêne yigu, ado bajiro goticami Jesús:

—Buto rojose tãmuoruarãja mua. “Quênaro yirã ñaja yua” yiboarine, rojorã ñaja mua. Dios í rotimasirere buerëtobucõari, ñamasuse mejuare ajitirũnucõari, gotimasioadicaju mua. To bajiro mua yijama, “Uju Dios yarã quênaro í yirã ñabeticõato mani” yirãre bajiro yĩñaja mua. To yicõari, “Gãjerã, Uju Dios yarã quênaro í yirã ñabeticõato ña” yirã yaja mua. Dios yarã ña ñaruaboajaquêne, ñare matarã yaja mua. To bajiri mua quêne í yarã ñabetiruarãja mua —ñare yicami Jesús.

<sup>14</sup>—Buto rojose tãmuoruarãja mua, fariseo masa, Dios í rotimasire gotimasiorimasa quêne. “Quênaro yirã ñaja yua”, yitũoĩaboaja mua. Manajua ri-javeoriarã ya virire emarã ñaboarine, masa ña ñaro rĩjorojua, “Quênaro yirã ñaama’ yĩato” yirã, “Yoaro Diore sënirã

yaja”, yisocarügüboaja mua. To bajiro mua yise vaja, gäjērā rojorā, rojose ina tāmūose rētoro rojose tāmūoruarāja mua —īnare yicami Jesús.

<sup>15</sup>—Buto rojose tāmūoruarāja mua. “Quēnaro yirā naja yua” yiboarine, mua yire bajiro yirā me naja mua. “Manire bajiro gāji ī tuoīajama, quēnaja” yituoīacōari, masare buto gotimasiocudija mua. Sigū, “Yuaire bajiro tuoīato” mua yigure, “Mani ajitirūnuro rētoro mani yere ajitirūnato ī” yirā yaja mua. To bajiro mua yijama, “Butobusa rojose tuoīato” yirā yaja mua. To bajiri, mua rēto busaro Dios ī bojabetire yicōari, “Rojose tāmūotujabetiraroju varucumi ī quēne”, yirā yaja mua —īnare yicami Jesús.

<sup>16-22</sup> Quēna ado bajiro īnare goticami Jesús, fariseo masare, Dios ī rotimasirere gotimasiorimasare quēne:

—Buto rojose tāmūoruarāja mua. Īamena, gājērā īamenare tūa vanare bajiro bajirā naja mua. No bojase mua yiro tire mua yirūajama, “Yimasucōaruarāja yua. Tire yua yibetijama, Dios, rojose yuaire yibogūmi” yirā, yire adō bajiro gājērāre gotimasiorügüboaja mua: “Cojōjirema mani goti rore bajiro yirūamena nari, adō bajirojua mani gotijama, quēnacōaroja”, yirügüboaja mua: “Mani gotirügürore bajiro yirā naboarine, Dios vāmere mani gotivasoajama, mani goti rore bajiro mani yibetiboajaquēne, rojose manire yibecumi Dios”, yirügüboaja mua. To yicōari, adō bajiro gotimasiorēmoaja: “Dios vāmere gotitērā, Diore yirūcubūoriavi vāme rāca mani yijama, quēnacōaroja. To bajiro yitērā, Diore yirūcubūorā soemūoriajau vāme rāca mani yijama, quēnacōaroja. Tire mani yitejama, ō vecaju ūmūagaseroju Dios ī naro vāme rāca mani yijama, quēnacōaroja. To bajiboarine, Diore

yirūcubūoriaviaye oro vāme cutise rāca, to yicōari, gaje vāme Diore rūcubūorā soemūoriajau joere jesase vāme rāca mani yijama, mani goti rore bajirone yiro ti naja”, yiboaja mua. Tuoīamasimena, īamenare bajiro bajirā naja mua. Nājediro Dios ye ti nājare, ī vāmerene gotirā yaja mua —īnare yicami Jesús.

<sup>23</sup>—Buto rojose tāmūoruarāja mua. “Quēnaro yirā naja yua” yiboarine, rojorā naja mua. Dios ī rotimasirere buerēto bucōari, nāmasuse mejuare ajitirūnurāja mua. To bajiro yirā nari, bare sāvūorere, an'is, menta, comino vāme cutire mojoroaca ti vaja cutiboajaquēne, Diore yirūcubūoriavi moabosarimasare īsijaja mua. To bajiro yirā naboarine, Dios ī rotimasire nāmasusejuarema ajitirūnumena naja mua. Ado bajiro bajijaja nāmasuse: Quēnaro riojo yire, gājērāre īamaire, to yicōari, Diore maire quēne naja nāmasuse. Tire quēne yirügürona naja mua. <sup>24</sup>To bajiro yirā nari, adō bajiro yirāre bajiro yaja mua: “Beco rāca idirobe” yirā, oco mua idiro tire ve-orügüaja mua. To bajiro yirā naboarine, camello vāme cutigūjuarema jaigu ī naboajaquēne, rujune bayurāre bajiro yirügüaja mua. To bajiri, īamena, gājērā īamenare tūa vanare bajiro bajirā naja mua. Dios ī rotimasire nāmasuse mere ajirūcubūorā naboarine, nāmasusejuare yimena naja mua —īnare yicami Jesús.

<sup>25</sup>—Buto rojose tāmūoruarāja mua. “Quēnaro yirā naja yua” yituoīaboarine, rojorā naja mua. Idiriabaja, bare jeo-bariabaja joema coeriabajari naboarine, jubeajuama buto ūeri cutibajarire bajiro bajijaja mua. Mua ūsuri bajisejuarema tuoīabeaja mua. To bajirā nari, “Quēnaro yirā naja yua” yituoīaboarine, rojose quēne tuoīarā nari, rojorā naja mua. Īaūorā nari, “Īnare yitocōari, ina cuoboasere ēmaruarāja”, yituoīarā naja mua. <sup>26</sup>“Rojorā naja mani” yimasimena

ñari, ñamenare bajiro bajirã ñaja mua, fariseo masa. Rojosere tuoïatujaya. To bajiro mua yijama, Dios ï bojarore bajiro tuoïarã ñari, quënarò yirã ñaruarãja mua.

<sup>27</sup> Buto rojose tãmuoruarãja mua fariseo masa, Dios ï rotimasire gotimasiõrimasa quëne. “Quënarò yirã ñaja yua” yiboarine, mua yirore bajiro yirã me ñaja mua. Masa yujeriviri botisene viariavirire bajiro bajiaja mua. Masa ña ñaquënariviri ñaboarine, jubeajama rijariã gõa quënabetoja. <sup>28</sup> To bajiro bajirã ñaja mua. “Quënarò yirã ñaama” masa ña yïarã ñaboarine, mua tuoïare cutisema rojorã ñaja. “Quënarò yirã ñaama” masa muare ña yïasere bojatuoïarã ñaboarine, rojose ñaro cõro tuoïarã ñaja mua —ñare yicami Jesús.

<sup>29</sup> Quëna ado bajiro ñare gotirõtucami Jesús:

—Buto rojose tãmuoruarãja mua. “Quënarò yirã ñaja yua” yiboarine, mua yirore bajiro yirã me ñaja mua. Diore gotirëtobosamasiriarãre ña yujemasirijau joere quënarijau quënoaja mua, “Quënarã ñamasinuma” yirã. To yicõari, gãjerã quënarò yiriarãre quëne ña yujerijau joere quënase quënorügüaja mua. <sup>30</sup> To yicõari, ado bajiro yirügüaja mua: “Mani ñicua, Diore gotirëtobosarimasare ña sïarearo, ñare sïa ejarëmobetiboriarãja mani”, yirügüaja mua. <sup>31</sup> To bajiro mua yijama, “Quënarã ñañuma” yirã me yaja mua. Ado bajirojua yirã yaja: “Diore gotirëtobosamasiriarãre mani ñicua ña sïamasire quënañuja ti” yirã yaja mua, mua ñicua rojose ña yiriarore bajiro rojose yirã ñari. <sup>32</sup> Mua ñicua Diore gotirëtobosarimasare ña sïasovadimasiriarore bajirone mua quëne ña jãnerabatia ñari, Diore gotirëtobosarimasare sïajeocõaroti ñaja —ñare yicami Jesús.

<sup>33</sup>—Vãtia uju rojose ï yirore bajirone rojose yijairã ñaja mua. Rojose tãmuotujabetiriaroju mua varotire, no bajiro rudimasibetiruarãja. <sup>34</sup> Mua jud'io masa vatoaju Diore gotirëtobosarãre, quënarò tuoïarãre quëne, Dios ocare gotimasiõrãre quëne cõarucüja yu. ñare sïaruarãja mua. Gãjerãrema yucütëroju jajusïaruarãja. Gãjerãrema, Dios ocare ña buerivirijau ñare jaruarãja. Gãjerãrema, ña vati macari ñaro cõrone rojose ñare yisuyaruarãja. <sup>35</sup> To bajiro mua yiroti ti ñajare, ado bajiro yirucumi Dios, mua ñicua, mua yarã jedirore yure ajitirünunenare: Abel ñamasir'ire mua ñicu ï sïasomasire, to yicõari Diore yirucubõoriavi jubeajau ñarijau soemuorijau tuju Berequ'ias macure Zacar'iare ña sïatusamasirere, quënarò yirãre ña sïavadimasire ñajare, buto rojose tãmuoruarãja mua, adirümuri ñarã.

<sup>36</sup> Riojo muare gotiaja yu. Mua ñicua ña bajimasiriarore bajirone Diore mua ajitirünubeticõa ñajare, ña sïamasire vaja rojose ñare ï yiroti rëtobusaro rojose muare yirucumi Dios, adirümuri ñarãre —ñare yicami Jesús.

### **Jerusalén macanare ña bajiro tire Jesús ï tuoiasutiritire que ti**

*(Lc 13.34-35)*

<sup>37</sup> Jerusalén macanare ñare ña sïarocarò bero ña bajiro tire tuoïacõari, ado bajiro yicami Jesús:

—Jerusalén macana, Diore gotirëtobosamasiriarãre sïamasiriarã jãnerabatia ñacõama ña. Dios ï cõamasiriarãre, ï ocare gotimasiõrimasare gütane ñare reasïamasiriarã jãnerabatia ñaama. Cojoi me gãjaboco so queruju ëñeroca so rïare so juarëorore bajiro ñare yiruaboacaju yu, ñare coderu. To bajiro yu yiruaboajaquëne, ñajua yure bojabeticama. <sup>38</sup> To bajiri jëre, “Ña ñarijure codetujacõaja yu yuja”, yituoïami Dios. <sup>39</sup> Riojo gotiaja

yū: “;Rotimhorūgōrucūmi’ yigū, Dios ī cōar’i vadiami! ;Quēnase ĩre yivariquē-nato mani! ;Diore rotibosagu ī ñajare, ĩre quēnaro yato Dios!” yūre ĩna yiroto rījoro, quēna juaji yūre ĩabetiruarāma ĩna —ĩnare yituoīa ñagōcami Jesús, Jerusalén macanare.

**“Diore yirūcubūoriavire jud’io masa me ñarā caguerocacōaruarāma”,  
Jesús ī yire queti**

(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

**24** Diore yirūcubūoriaviju ñacōari, budiacami Jesús. ĩre ěmucōari, ado bajiro ĩre yicaju yua:

—Adi vire ĩaña mū —ĩre yicaju yua.

<sup>2</sup>To bajiro yua yirone, ado bajiro yūare yicami Jesús:

—;Adi vire quēnaro ĩati mua? Mua ĩarivi ti bajiro tire riojo muare gotiguagu yaja yū. Adi vi mua ĩarivi ñaro cōrone cagueroca ecoruarōja. To bajiri adi vi-aye gajea gūta joere, gajea jesabeticōaruarōja —yūare yicami Jesús.

**“Macarucuro ti jediroto rījoro ado bajiro bajiruarōja”, Jesús ī yire queti**

(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup>Tiju bero, Olivo vāme cuti buro joeju rujicami Jesús. To ĩ rujirone, gājerā ĩna mano ĩacōari, ado bajiro ĩre sēniīacaju yua:

—;Divato cagueroca ecoroti Diore yirūcubūoriavi? ;No bajiro ti bajisere ĩacōari, “Jesús ejaguagu yigūmi”, yimasirāti yua? ;No bajiro ti bajiro ĩacōari, “Adi macarucuro jediatio yaja”, yimasirāti yua? —Jesūre yisēniīacaju yua.

<sup>4</sup>To bajiro yua yisere ajicōari, ado bajiro yūare cudicami Jesús:

—Roori ñaruarāja mua, “Socarāne, gājerā manire yitoroma” yirā.  
<sup>5</sup>Jājarā yitorā ñaruarāma, “Yūne ñaja ‘Rotimhorūgōrucūmi’ yigū, Dios ī cōagū” yirā. To bajiro ĩna yisocasere

jājarā masa ĩnare ajisuyaboaruarāma.  
<sup>6</sup>Mua tuana, to yicōari, gajeroana quēne gājerā rāca ĩna gāmerā siasere ajiruarāja mua. Tire ajicōari, gūibetiruarāja mua. “Bajiruarōja” Dios ī yiriarore bajirone bajiruarōja. To bajiro ĩna gāmerā yīñaboajaquēne, adi macarucuro jediro me bajiruarōja.  
<sup>7</sup>Cojo sitana gaje sitana rāca gāmerā sīaruarāma. Cojo maca me ñioñaruarōja. To yicōari buto sita saberuarōja.  
<sup>8</sup>To bajiri, rojose tāmūosuarāma masa. ĩna tāmūose rēto busaro rojose tāmūoroana yirāma yuja.

<sup>9</sup>Tirodori, gājerā, muare ñejecōari, ĩsirearuarāma, gājerāre, “Rojorā ñaama’ yīīacōari, rojose ĩnare yato” yirā. To bajiri, gājerājua, rojose muare yigajanocōari, muare sīaruarāma. Yūre ajitirūnurā mua ñajare, muare ĩateruarāma adi macarucuroana jediro.  
<sup>10</sup>To bajicōari, jājarā yūre ajitirūnurā, ajitirūnu tujaruarāma ĩna. To yicōari, yūre ajitirūnurā, sīgūri, gāmerā ĩateruarāma. Gājerā, ĩna rācanare ĩatecōari, ĩsirearuarāma ĩna.  
<sup>11</sup>“Diore gotirēto bosarimasa ñaja yua” yitorā, jājarā ñaruarāma. To bajiro ĩna yisocasere jājarā masa ĩnare ajisuyaboaruarāma.  
<sup>12</sup>Butobusa rojose rīne yirūtu vare ti ñajare, gāmerā maire quēne manibusacoaruarōja.  
<sup>13</sup>To bajiro ti bajiboajaquēne yūre ajitirūnu tujamenare, adi macarucuro ti jediroju, rojose tāmūotujabetiriarōju ĩna vaborotire ĩnare yirēto bosarucūmi Dios.  
<sup>14</sup>“Uju Dios yarā quēnaro ĩ yirona mua ñarujama, Jesūre ajitirūnuña” yire queti, adi macarucuro ñarā masa ñaro cōrone gotimasiojeo ecoruarāma. ĩna masijedicōaro beroju adi macarucuro jediruarōja.

<sup>15</sup>Diore gotirēto bosarimasu Daniel ñamasir’i ado bajiro ucamasīnūmi: “Adi macarucuro jedirodo sīgū, ‘Diore rūcubūobeticōato ĩna’ yigū,



Dios ĩ bojabetire yirũcumi. Diore yirũcũbuoriaviju ĩ ñasere masirũarãja mua”, yucamasiñumi Daniel ñamasir’i. (Yũ, Mateo, adi papera Daniel ĩ ucamasirere Jesús ĩ gotisere yũ ucasere ĩacõari, ajimasiña.) To bajiri Dios ĩ bojabetire ĩ yisere ĩacõari, “Jerusalén maca ti jedirotirũmu cõñaro bajiaja”, yimasirũarãja mua. <sup>16</sup>To bajiro bajirirũmu Judea sitana gũtayucũju guaro rudicoajaro ĩna. <sup>17</sup>Sigũ ĩ ya vi joeju jesaguma, rujiacõari, ĩ ya vi jubeaju gajeyũni ñasere juaatĩmabetirũcumi. <sup>18</sup>Gãji, veseju moañagũ, ĩ ye sudire juagu tudiatĩmabetirũcumi, rujarĩmarone yũ ejaroti ti ñajare. <sup>19</sup>Rõmia macu sãñarã, ũjurã cõorã quẽne, rojose tãmuorũarãma ĩna, ũmatĩmabetica yirã. <sup>20</sup>“Bũto oco quedirirũmũre, to yicõari, ususãjariarũmũre bajibeticõato” yirã, Diore sãnicoã ñarũgũña. <sup>21</sup>To bajiro bajirirũmuri bũto rojose tãmuorũarãma masa. Adi macarũcũro ñasũoriarũmuri masa rojose ĩna tãmuoadire rẽtoro tãmuorũarãma ĩna. Rojose ĩna tãmuoro bero, to bajise rojose tãmuobetirũarãma yuja. <sup>22</sup>“Yoaro mebusane rojose tãmuoato masa” Dios ĩ yibetijama, sigũ catirũyarocũ manibogumi. “Yũ yarã ñaña mua” ĩ yirere cũdiriarẽre ĩamaigũ ñari, “Yoaro mebusane rojose tãmuoato ĩna”, yirũcumi Dios.

<sup>23</sup>To bajiro bajiñariorodire, “Ãnine ñaami ‘Rotimũorũgõrũcumi’ yigu, Dios ĩ cõar’i. Ejayumi” gãjerã ĩna yijama, ĩnare ajibeja mua. To yicõari, gãjerãjuama, “Tone ñagũmi. Ejayuju” mũare ĩna yijaquẽne, ĩnare ajibeja mua. <sup>24</sup>Jãjarã yitorã ñarũarãma, “Yũne ñaja ‘Rotimũorũgõrũcumi’ yigu, Dios ĩ cõagũ” yirã, to yicõari, “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yũa”

yirã. To bajiro yirã, ĩaĩañamani jairo yĩorũarãma, masare yitorã. To bajiro yirũarãma, “Yũ yarã ñaña mua’ Dios ĩ yirere cũdirã quẽne, manijuare ajitirũnuato” yirã. <sup>25</sup>Tire mũare yũ gotimasiosere quẽnaro tuoĩaña mua. Ti bajiroto rĩjoro jediro mũare gotijeobũ yũ. <sup>26</sup>To bajiri, “Yucũ manojũ ñagũmi, ‘Rotimũorũgõrũcumi’ yigu, Dios ĩ cõar’i” mũare ĩna yijama, ĩarã vabetirũarãja mua. To yicõari, “Vi jubeaju yayioroju ñagũmi, ‘Rotimũorũgõrũcũja mu’ yigu, Dios ĩ cõar’i” ĩna yijama, ĩnare ajitirũnubetirũarãja mua. <sup>27</sup>Macarũcũro jediro bũjo ĩ yabesere masa ĩna ĩarore bajiro Dios ĩ roticõacacũ, yũ vadore yũre ĩare ñarũaroja. <sup>28</sup>Rijar’i, ĩ boacũñarorema, yuca ejarãma ĩna —yũare yicami Jesús. <sup>1</sup>

**“Dios ĩ roticõacacũ tudiejarũcũja yũ”, Jesús ĩ yire queti**

(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33;  
17.26-30, 34-36)

<sup>29</sup>To yicõari, quẽna ado bajiro yũare yicami Jesús:

—Tire rojose ĩna tãmuo gajanori-jaũne, gaje vãme rojose bajirũaroja. Muiju ũmuagu asibetirũcumi yuja. Ñamiagu quẽne busubetirũcumi. Ñocõa quẽne vẽjacoarũarãma. To yicõari, õ vecayere ñũũobatorũcumi Dios. <sup>30</sup>To bajiro ti bajiro ĩacõari, “Õ vecagu Dios ĩ roticõagũ rujiadiguagu yigũmi”, yũre yirũarãma masa. Yũ rujiadire ĩacõari, gũirã, otirũarãma. Yũ masise rãca, oco bueri vatoaju bũto yũ busubatorũjiadire ĩarũarãma. <sup>31</sup>Õ vecaju trompeta jutise ocaruyurũaroja. To cõrone, “Yũ yarã ñaña’ Dios ĩ yirere cũdiriarẽre judoaga soje, jũnaga soje, varuaga soje, gajejacatũa varuaga soje ñarã jedirore juarẽoato” yigu, ángel mesare cõarũcũja

<sup>1</sup>24:28 “Yuca ejarãma, masũ boagu ĩ ñarore” ĩ yijama, “Rojose yirãma, no bojarone ñacõarãma” yigu yiyuju Jesús.

yɛ. To yɛ yijare, yɛ yarã ñaro cõrone juarẽoruarãma ña —yuare yicami Jesús.

<sup>32</sup>To yicõari, quẽna ado bajiro yuare goticami Jesús:

—Gotimasiore queti muare gotigu yaja yɛ. Higuera vãme cutiure tuoĩana mua. Higuera vãme cutiɛ gajecu bɛɛamɛjacõari, jũ mameaja. Tire ñacõari, “Mojeroaca ruyaja cũma ti ejaroti”, yimasijaja mani, jud'io masa. <sup>33</sup>Muare yɛ gotisere bajiro bajisere ñacõari, “Mojeroaca ruyaja Jesús ñ vadiroti”, yimasiruarãja mua.

<sup>34</sup>Riojo muare gotiaja yɛ. Adirodo ñarã mua bajireajediroto rĩjoro, muare yɛ gotitore bajirone bajiruaroja ti. <sup>35</sup>Adi macarɛɛro ñaro cõrone, to yicõari, õ vecaye quẽne jedicoaruaroja. To bajiboarine, yɛ ocama, jedibeti muorũgõcõaruaroja.

<sup>36</sup>“Ado cõrone ejarɛɛmi Jesús” yimasigũ magũmi. Ángel mesa quẽne, masimenama ña. Dios macɛ ñaboarine, “To cõro ejarɛɛja yɛ”, yimasibeaja yɛ quẽne. Yu jacɛ sigũne masigũmi —yuare yicami Jesús.

<sup>37</sup>Quẽna ado bajiro yuare gotirẽmõcami Jesús:

—Noé ñamasir'i ñariarodo masa ña bajiñamasiriarore bajiro bajiñaruarãma, Dios ñ roticõacacɛ, yɛ tudiejarirũmure quẽne. <sup>38</sup>Adi macarɛɛro ti rujaroto rĩjoro, bare ba, idi, manajo cuti, yicõa ñamasiniujarã ña. Diore tuoĩari mene, “¿To bajiroado yatique?” yimenane, jairica cũmua quẽnogajanocõari, Noé ñ vasãjaro ñnone to bajiro yicõa ñamasiniujarã ña. <sup>39</sup>“To bajiroado yiroja” ña yimasibetone, ñnare ruureacõamasiniuju Dios. To bajirone bajiruuarãma masa, yɛ tudiejarirũmure quẽne. <sup>40</sup>Yu ejarirũmu juarã ñmua

ña veseju moañaruarãma. To ña yinãrone, sigũ ñmiecõrɛɛmi. Gãjima, ñmiecõbetirɛɛmi. <sup>41</sup>Rõmia juarã trigore vãiañaruarãma. To bajiri, sigõ ñmiecõrɛɛcomo. Gajeoma, ñmiecõbetirɛɛcomo.

<sup>42</sup>To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñaruarãja mua, “To cõrone tudiejarɛɛmi mani ɛju” yure yimasimena ñari. <sup>43</sup>Sigũ vi ɛju, “Adi ñami juarudirimasɛ ejarɛɛmi” ñ yimasijama, roori ñabogũmi, ñre matarɛ. <sup>44</sup>To bajiri, “Dios ñ roticõagũ ñ tudiejarotire mani masibetirĩmarone tudiejaromi” yirã, roori ñarũgũruarãja mua —yuare yicami Jesús.

**“Ado bajiro bajigũmi yɛ tudiejarotire roori ñagũma”, Jesús ñ yire queti**

(Lc 12.41-48)

<sup>45</sup>Quẽna ado bajiro yuare gotirẽmõcami Jesús:

—Ado bajiro bajirɛɛmi yure quẽnaro ajitirũnu tujabecɛ, quẽnaro tuoĩagũ: ɛju, gajeroju ñaguacɛ, ñ varoto rĩjoro, “Yu ya vianare yure codebosaba” yigu, ñre moabosarimasare ñ cũ var'ire bajiro bajigu ñagũmi. <sup>46</sup>Ñ ɛju, ñ rotivariarore bajirone ñ moayurere tudiejacõari, ñ ñaejajama, quẽnaro ñre yigũmi, ñre moabosarimasare. <sup>47</sup>Riojo muare gotiaja yɛ. ɛju ñ bojarore bajirone ñ yire ti ñajare, ñ cõose jedirõrene ñre ñatirũnu rotigũmi. <sup>48-49</sup>Ado bajiro bajirɛɛmi yure quẽnaro ajitirũnubecuma: Rojose yigu ñ ñajama, ɛju, ñ vato bero, “Yoatoju tudiejagũmi” yituoĩagũ ñari, ñ ɛju moabosarimasare rojose yigũmi. To yicõari, idimecũrũgũrãre baba cuticõari, ñna rãca idirũgũgũmi ñ quẽne. <sup>50</sup>To ñ yinãrone, ñ ɛju, tudiejagũmi. <sup>51</sup>Tudiejacõari, ñ rotiriarore bajiro ñ yibetire ti ñajare, rojose ñre yigũmi. To bajiri “Quẽnaro yirã

**124:34** Griego masa ye rãca “esta raza” yiroma, jud'io mesare yiro yaja. To bajicõari, “esta generaciõn” ti yijama, adirodo ñarãre yiro yaja.

ñaja yua” yiboarine, ña yirore bajiro yimena rojose ña tãmoore bajirone tãmoogũmi. Buto rojose tãmoogũ ñari, guji pōguē, oti, yigumi —yua yicami Jesús.

**“Ado bajiro bajiruarãma Dios  
yarãma. To yicõari, ñ yarã  
me ñarãma ado bajirojua  
bajiruarãma”, Jesús ñ yire queti**

**25** Quēna ado bajiro yua yicami Jesús:

—Uju Dios yarã ñaronama, quēnaro ñ yironama, to yicõari, ñ yarã me ñaronajuama, ado bajiro bajirãre bajiro bajiruarãma: Mamarã rōmiri juaãmocãrãco ñarãma, mame manajo cutirocure ñre bocarã vana. To vana, ña sãabusuore juaánama. <sup>2</sup> Cojomocãrãco ñarãma quēnaro tuoïarã. To yicõari, cojomocãrãco quēnaro tuoïamena ñarãma. <sup>3</sup> Quēnaro tuoïamenama ña sãabusuore juarã ñaboarine, uye ti jediro, ña jiovasoabortire juaámenama. <sup>4</sup> Quēnaro tuoïarãjuama, “Ti jediro jiorãsa mani” yirã, juaánama. <sup>5</sup> Manajo cutirocu ñ ejañimabetijare, yoaro yubusabo, cãnicoanama. <sup>6</sup> Ña cãniñarone, ñami gudareco cõñaro cõro ocaruyuroja yuja: “Manajo cutirocu vadicoadiami yuja. Ñre bocarã vayá”, yi ocaruyuroja. <sup>7</sup> Tire ajicõari, ña sãabusuore siarãma. <sup>8</sup> Cojomocãrãco ñarã quēnaro tuoïamenajua, ado bajiro yirãma quēnaro tuoïarãjuare: “Yua sãabusuore uye jedicoaju ti. To bajiri mua uye mojoroaca yuaresiña”, yiboarãma ña. <sup>9</sup> To bajiro ña yiboajaquēne, ado bajiro cudirãma quēnaro tuoïarã: “Ñsibeaja. Mua masune uye ñsirimasa tuju vacõari, vaja yiaya. Muare yua ñsijama, manire tñjabetiboroja”, ñnare yirãma. <sup>10</sup> To bajiro ña yisere ajicõari, uye vaja yirã vacoanama quēnaro tuoïamenajua. Ña vato bero, manajo cutirocu ejañumi

yuja. Quēnaro ñayuriarã rōmirima, ñ ejarone, ñ rãca sãjacoanama ña, ñ ñamosiaro ñarã. Sãjacõari, sojere tucõagũmi manajo cutirocujua. <sup>11</sup> Soje ñ turiaro bero, ejaiboarãma quēnaro tuoïamena. Sãjamasimenama. To bajiri, manajo cutirocure ado bajiro ñre yiboarãma: “Yua uju, soje jãnaña maji”, ñre yiboarãma. <sup>12</sup> To ña yisere ajicõari, ado bajiro ñnare cudigũmi manajo cutirocu: “Riojo muare gotiaja yu. Yu yarã me ñaja mua. Muare masibeaja yu”, ñnare yigumi manajo cutirocu —yua yicami Jesús.

<sup>13</sup>—To bajiri roori ñarũgũruarãja mua, “To cõrone tudiejarucũmi” yua yimasimena ñari —yua yicami Jesús.

**Moabosarimasa ña bajirere  
Jesús ñ gotimasiore queti**

*(Lc 19.11-27)*

<sup>14</sup> Quēna ado bajiro yua yicami Jesús:

—Quēna yu tudiejaru, “Ñjediuro uju ñaja yu” yicõari, yu yarã yuaresiñajũ ña yisere masicõari, moabosarimasa uju ado bajiro ñ yiriarore bajiro bajiruarõja: Sãgũ ñagũmi gaje sitaju varocu. Ñ varoto rñjoro, ñre moabosarimasare jirẽogũmi. Ñnare jirẽocõari, ñ ye gãjoare ñnare bategũmi. “Yu manitoyeju adi gãjoa rãca vaja yicõari, mua vaja yisere gãjerãre ñsirã, jãibusaro vaja sãnima, ‘Jãibusaro gãjoa bujarãsa’ yirã”, ñnare yigumi.

<sup>15</sup> To bajiri, sãgũre cinco mil ñaritiiri gãjoatiire ñre ñsãgũmi. Gãjire, dos mil ñaritiiri ñsãgũmi. To yicõari, gãjirema, mil ñaritiiri ñsãgũmi. Ñnare ñsãgãjanocõari, vacoacũmi. <sup>16</sup> Uju ñ vato bero, cinco mil ñaritiiri ñsiecor'i, quēna cinco mil ñaritiiri bujarẽmogũmi. <sup>17</sup> Gãji dos mil ñaritiiri ñsiecor'i, quēna dos mil ñaritiiri bujarẽmogũmi. <sup>18</sup> Gãji, mil ñaritiiri ñsiecor'ima, ñ ñsiecoriario cõrone yujecũocõagũmi.

<sup>19</sup>Yoatoju ɥju tudiejagumi quēna. Tudiejacōari, “Gājoa inare yu isicati rāca, ¿no bajiro yure yibosayujari ina?” yiseniāru, inare jigumi quēna. <sup>20</sup>Cinco mil nāritiiri ī isir'ire jisugumi. To ī yigu, ejacōari, ire ī isiriaro cōro tuogumi. To yicōari, cinco mil ī bujarēmōre ire isigūmi. To yigune, ado bajiro gotigumi: “Cinco mil nāritiiri yure isicaju mu. To bajiri quēna gaje cinco mil nāritiiri mure bujarēmōbosabu yu”, ī ɥjure ire yigumi. <sup>21</sup>To ī yijare, ado bajiro ire cudigumi ī ɥju: “Yure quēnaro moabosayuja mu. Yu roticatore bajirone yure cudiyuja mu. Mojoroaca mure yu isicati rāca yu roticatore bajiro mu yire ti nājare, nāmasuse yure yibosarucuja mu. Yu rāca variquēnaña”, ire yigumi. <sup>22</sup>To ī yiro bero, gāji, dos mil nāritiiri isiecor'i ejagumi. Ejacōari, ire ī isiriaro cōro tuogumi ī quēne. To yicōari, gaje dos mil nāritiiri ī bujarēmōre isigūmi. To yigune, ado bajiro gotigumi: “Dos mil nāritiiri yure isicaju mu. To bajiri quēna gaje dos mil nāritiiri mure bujarēmōbosabu yu”, ī ɥjure ire yigumi. <sup>23</sup>To ī yijare, ado bajiro ire cudigumi ī ɥju: “Yure quēnaro moabosayuja mu. Yu roticatore bajirone yure cudiyuja mu. Mojoroaca mure yu isicati rāca yu roticatore bajiro mu yire ti nājare, nāmasuse yure yibosarucuja mu. Yu rāca variquēnaña”, ire yigumi.

<sup>24-25</sup>Ī bero ī ɥjure iogū ejagumi mil nāritiiri isiecor'i: “Yu ɥju, adine naja mu gājoa, yure mu isicati. Tire yujecūcōacaju yu, mure güigu nari, ‘Ti suorine yure tud'ijacagumi; buto roticōari ī bojarore bajiro yirere bojagu nācamī' yituoāgū nari”, ire yigumi. <sup>26</sup>To bajiro ī yijare, ado bajiro ire cudigumi ī ɥju: “Yu bojasere yitegu bajiyuja mu. Rojogu naja mu. ‘Tud'ijacagumi; buto roticōari ī bojarore bajiro yirere bojagu nācamī' yure yituoāgū nāboarine, quēnaro yure moabosabesuja mu. <sup>27</sup>Gājoa mure yu isicati rāca vaja yicōari, mu

vaja yisere gājerāre isicōari, jaibusaro vaja sēnibetiboarine, gājoa cūriavijua mu cūjama, jaibusaro yure bujarēmōbosaboriaja mu”, ire yitud'igumi ī ɥju. <sup>28</sup>To bajiro ire yigajanocōari, gājerāre ado bajiro rotigumi: “Anire gājoa yu isiboacatire ēmaña. Tire ēmacōari, diez mil nāritiiri yure isigūjuare isiña”, inare yigumi ina ɥju. <sup>29</sup>To yicōari, ado bajise inare gotirēmogūmi: “No bojagu ire yu isise rāca yu bojarore bajiro yigu, quēnase bujarucumi. Niejua ruyabetiruaroja ire. No bojagu ire yu isise rāca yu bojarore bajiro yibecurema, ire yu isiboacatire ire ēmarucuja yu, ‘Yu bojarore bajiro yimasibeamī' yigu. To yicōari, ire yu ēmasere gāji yu bojarore bajiro yigūjuare isirucuja yu. <sup>30</sup>Āni yure moabosarimasu nie vaja magūre, rētiaroju ire rocaōaña mu. Toju nācōari, buto rojose tāmogū nari, guji pōguē, oti, yirucumi”, yigumi ina ɥju —yure yigoticami Jesús.

#### **Adi macarucuro nārāre, masare ī beserotire Jesús ī gotire queti**

<sup>31</sup>Ado bajiro yure goticami Jesús quēna:

—Dios ī roticōacacu yu tudiejaro, yu rāca ejaruarāma ángel mesa. Ejacōari, masare rotiguagu, rucuborija rujirucuja yu. <sup>32</sup>To bajicōari, “Adi macarucuroana masa nājediro yu rijorojua ejato” yigu, ángel mesare juaárotirucuja yu. To bajiro ina yiejoro bero, yu yarāre, yu yarā mere quēne īamasicōari, ricati inare cūrucuja yu. Oveja coderimasu, ovejare ricati, cabrare ricati ī cūrore bajiro inare yirucuja yu. <sup>33</sup>Yu yarāre yu riojocatua cūrucuja. To yicōari, yu yarā mere yu gācojocatua cūrucuja. <sup>34</sup>To bajiri yu riojocatuanare ado bajiro inare yirucuja yu: “Yu jacu quēnaro ī yirā naja mu. To bajiri ī rāca ī ye quēnasere bujaruarāja mu

yuja. ‘To bajiro bajiruarāma’ muare yituoīacōari, quēnobosacami, adi macarucuro rujeogu. <sup>35</sup>Yū űiorijaro, yure bare ecacaju mua. Yū idiruaro, yure iocaju mua. Gajeroagu mua masibecu yū űaboajaquēne, quēnaro yure bocaāmicaju mua. <sup>36</sup>Yū sudi mano, yure sudi sācaju mua. Yū rijaro, yure iarā ejacaju mua. Tubiberiavi yū űaro, yure iarā ejacaju mua”, yirucuju yū, yū yarāre. <sup>37</sup>To bajiro yū yisere ajicōari, ado bajiro yure sēniīaruarāma īna: “Yua űju, ¿Divato mu űiorijasere īacōari, mure bare ecacati yua? ¿Divato mu idiruaro mure iocati yua? <sup>38</sup>¿Divato gajeroagu yua masibecu mu űaboajaquēne, quēnaro mure bocaāmicati yua? To yicōari, ¿divato mu sudi mano, mure sudi sācati yua? <sup>39</sup>To yicōari, ¿divato mu tubibe ecoro, mu rijarore quēne, mure iarā ejacati yua?”, yure yisēniīaruarāma īna. <sup>40</sup>To bajiro īna yisere ajicōari, ado bajiro īnare cūdirucuju yū: “Riojo muare gotiaja yū. Yū yarāre, ‘űamasurā me űaama’ īnare yiboarine, quēnaro īnare mua yibetijama, yurene quēnaro yimena bajicaju mua”, īnare yicūdirucuju yū, yū gācojacaduanare.

<sup>41</sup>To yicōari, yū gācojacaduajua űarārema ado bajiro yirucuju yū: “Yure cāmotadiya mua. ‘Rojose tāmūoruarāma’ Dios ī yirā űaja mua. ‘Jeame yatibetimeju, rojose tāmūoruarāma vātia, īna űju rāca’ Dios ī yirucotijuju vasa mua. <sup>42</sup>Yū űiorijaro yure bare ecabeticaju mua. Yū idiruaro yure iobeticaju mua. <sup>43</sup>Gajeroagu mua masibecu yū űajare, yure bocaāmibeticaju mua. Yū sudi mano, yure sudi sābeticaju mua. Yū rijaro quēne, tubiberiavi yū űaro quēne, yure iarā ejabeticaju mua”, īnare yirucuju yū, yū gācojacaduanare. <sup>44</sup>To bajiro īnare yū yirone, ado bajiro

yure sēniīaruarāma īna: “¿Divato mu űiorijaro mure ecabeticati yua? ¿Divato mu idiruaro, mure iobeticati yua? ¿Divato gajeroagu yua masibecu mu űajare, mure bocaāmibeticati yua? ¿Mu sudi mano, mure sudi sābeticati yua? ¿Divato mu tubibe ecoro, mu rijarore quēne, mure iarā ejabeticati yua?”, yure yisēniīaruarāma īna. <sup>45</sup>To bajiro īna yisere ajicōari, ado bajiro īnare cūdirucuju yū: “Riojo muare gotiaja yū. űnoa yū riojocatuana yū yarāre, ‘űamasurā me űaama’ īnare yiboarine, quēnaro īnare mua yibetijama, yurene quēnaro yimena bajicaju mua”, īnare yicūdirucuju yū, yū gācojacaduanare. <sup>46</sup>To bajiro īnare yigajanocōari, rojose īna tāmūotujabetirotoju īnare reacōarucuju yū. To yicōari, yū yarājuama, quēnaro īna űacōa űarotoju varuarāma —yure yicami Jesús.

**“¿No bajiro yigu űaami yitocōari,  
Jesúre ire űiarāti mani, ire  
sīaruarā?”, īna yire queti**

(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

**26** To bajiro gotigajanocōari, ī buerimasare ado bajiro yure yicami Jesús:

<sup>2</sup>—Juarūmu berone űaroado yaja Pascua boserūmu űasuorirūmu. Tirūmune yure Dios ī roticōacacure masare isirocarucumi sigū. To bajiri yure űiacōari, yucūtēroju jajuīaruarāma īna —yure yicami Jesús.

<sup>3</sup>Tirūmuri paia űju űamasugū Caifás vāme cutigu ya vijū rējacōari, tūoīañañujarā bucūrā, paia űjarā quēne:

<sup>4</sup>—Jesúre sīaruarā, ¿no bajiro yigu űaami yitocōari, űiarotirāti mani? <sup>5</sup>To bajiboarine, boserūmu űaro ire mani sīajama, tire īajūnisinicōari, manire rojose yiborāma masa —gāmerā yīnagōñujarā īna.

**Jesús rujoare sutiquénasene  
rômio so yuejeore queti**

(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

<sup>6</sup>Betania vâme cuti macaju câmi boacacu, Simón vâme cutigu ya viju nacaju yua, Jesúrâca. <sup>7</sup>Ti viju Jesús î barujiro, sigô, gûta sotu alabastro vâme cuti râca veariaru âmiejacamo. Sutiquénase bato vaju cutise, nardo vâme cutise sânaritu nacaju tiru, so âmiritu. To bajiri Jesús tuaca eja, î rujoa joere ire yuejeocamo so. <sup>8</sup>To bajiro so yisere îacôari, jûnisinicaçu yua î buerimasa. To bajiri, ado bajiro gâmerâ yicaju yua:

—Jairo gâjoa yireago yamo!

<sup>9</sup>Tire îsicôari, jairo gâjoa bujacôari, maioro bajirâre ejarêmoroti naboaja ti —gâmerâ yicaju yua.

<sup>10</sup>To bajiro yua yisere ajicôari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Sore gôjanabiobesa mua. Tire yure so yuejeojama, quênaro yure yigo yamo. <sup>11</sup>Maioro bajirâ mua râca nacôa narûgûruarâma, mua ejarêmorona. Yuma, mua râca nacôa nabetirucuja. <sup>12</sup>Adio sutiquénase yure so yuejeojama, yure îna yujeroto rîjoro yuejeo rîjoro cutigo yamo.

<sup>13</sup>Riojo muare gotiaja yu. Yu bajiroti quénase quetire, adi macarucuroana jedirore gotibatoruarâma masa. To bajirone bajiruaroja sutiquénase yure so yuejeose queti quêne. So yuejeosere masiritimenane tire gotibatoruarâma —yuare yigoticami Jesús.

**“Jesúre nîato” yigu, îre îaterâ tujû  
Judas î gotirudigu vare queti**

(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

<sup>14</sup>Jesús buerimasa juaâmo cõro, gubo jua jênituarirâcu nacaju yua. To bajiri yua râcagune Judas Iscariote vâme cutigu, paia ejarâre nagôgû varimi.

<sup>15</sup>Îna tujû ejacôari, ado bajiro îmare sênîiañuju î:

—¿No cõro jairo yure vaju yirâda mua, “Jesúre nîato” yigu, muare yu gotijama? —îmare yisênîiañuju.

To î yisênîiasene nâjare, treinta naritiri gâjoa ire îsiñujarâ îna. <sup>16</sup>To bajiro îna gâmerâ yiriario bero, “¿Dirîmaro ûno Jesúre îmare nîarotiguti yu?”, yituoîacôa nâñuju î.

**Jesús î batúsare queti**

(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>17</sup>Pascua boserûmu pan ûmato vauvase vuoyamani basuoriarûmu ejacaju ti. To bajiri Jesús buerimasa, ado bajiro ire sênîiacaju yua:

—Pascua boserûmu nâjare, mani barotire, çnoju bare yua quênouyusere bojati mu? —îre yisênîiacaju yua.

<sup>18</sup>—Jerusalénju vasa mua. Toju ejacôari, ado bajiro ire yiba, vi çjure: “Manire gotimasiorimasu ado bajiro mure yicôami: ‘Mojoroaca ruýaja, Dios î bojarore bajiro yu yijeoroti. To bajiri, î ya viju adi nâmi Pascua boserûmu ti nâjare, yu buerimasare ûmato bagu varucuja’ mure yicôami”, ire yigotiba mua —îmare yicami Jesús.

<sup>19</sup>“To bajiro yiba mua” Jesús î yicatore bajirone yiyuma îna. To bajiri, Pascua boserûmu yua barotire quênouyuyuma îna.

<sup>20</sup>Ti nâmi î buerimasa juaâmo cõro, gubo jua jênituarirâcu narâ barujiçaju yua, Jesúrâca. <sup>21</sup>Yua bañarone, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Riojo muare gotiaja yu. Sîgû mua râcagu, yure îaterâre yure îsirocarucumi —yuare yicami Jesús.

<sup>22</sup>To î yisere ajicôari, buto sutiriticaju yua. Tocârâcune sutiritirâ nari, ado bajiro ire sênîiacaju yua:

—¿Yu çju, yune nabetiboati, mure îsirocarocu? —îre yisênîiacaju yua.

<sup>23</sup>To bajiro yua yisere ajicôari, ado bajiro yuare cudicami Jesús:

—Sīgū, yu rāca yosebagu űaami yure ĩsirocarocuma. <sup>24</sup>Dios oca masa ĩna ucamasire ti gotirote bajiro rojose tāmhorucuja yu, Dios ĩ roticōacacu. To bajirocu yu űajare, yure ĩaterāre yure ĩsirocarucumi. Yure ĩ gotiyirose suorine rojose tāmhorucuja yu. “Masare yirētosarucumi” Dios ĩ yimasire ti űajare, bajirucuja yu. To bajiboarine, yure gotiyior’ijūama, rojose tāmhorucumi. Ruyuabeticōarocu űaboayumi —yure yicami Jesús.

<sup>25</sup>To ĩ yirone, Judas, Jesúre ĩsirocarocu, socune ado bajiro Jesúre ĩre sēniiatocami:

—Gotimasiorimasu, ĩyune űabetiboati, mure ĩsirocarocu? —ĩre yisēniīacami.

To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cudicami Jesús:

—Riojo yaja mu —ĩre yicami Jesús.

<sup>26</sup>Yuā bañarone, pan āmicōari, “Quēnaja”, Diore ĩre yicami Jesús. To yigajano, tire mutocōari, ĩ buerimasare yure ĩsibatogune, ado bajiro yure yicami:

—Baya mua. Ti űaja yu ruju rii —yure yicami.

<sup>27</sup>Tire yua bagajanorone, idiriabaja āmicōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore yicami quēna. To yicōari, tibaja yure ĩsigūne, ado bajiro yicami:

—Mua jediro adire idiya. <sup>28</sup>Adi űaja tirūmuana “Rojose mani yirere masarioato” yirā, Diore rūcuburajaju joere ĩna yuejeoriarore bajiro bajise. Yucurema, yu ri’i űaja. Ti suorine, “Gajerodo to bajiro mure yirucuja yu” Dios ĩ yicūmasiriarore bajiro bajiruroja. To bajicōari, jājarā masa rojose ĩna yisere masiriocōari, tudituoābetirucumi Dios. <sup>k29</sup>Riojo mure gotiaja yu. “Rotimhorūgōrucumi” yigu,

yu jacu yure ĩ cūroto rĳoro, quēna juaji ĩye oco idibetirucuja yu —yure yicami Jesús.

**“Jesúre masibeaja yu’ yirucuja mu”,  
Pedrore Jesús ĩ yire queti**

(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

<sup>30</sup>To ĩ yiro bero, Diore rūcuburā basacaju yua. Basagajano, Olivo vame cuti buroju vacoacaju yuja. <sup>31</sup>To yua vato, ado bajiro yure yicami Jesús:

—Adi űamine yure ajitirūnu tujacōari, vaveoruarāja mua jediro. Dios oca masa ĩna ucamasire to bajiro ti gotijare, to bajise mure yaja yu. Ado bajiro gotiaja ti: “Oveja coderimasure bajiro bajigure sĳarucuja yu. To bajiri ĩ yarā ovejare bajiro bajirā rudibatecoaruarāma”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire, manire gotiro. <sup>32</sup>Yure mua vaveoboa-jaquēne, yure ĩna sĳaro bero, quēna tudicaticōari, Galilea sitaju mua vato, yujua mua rĳoro űatujarucuja —yure yicami Jesús.

<sup>33</sup>To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicami Pedro:

—Ānoa jediro, mure ĩna vaveoboa-jaquēne, mure vaveobetirucuja yuma —Jesúre ĩre yicami.

<sup>34</sup>To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cudicami Jesús:

—Riojo mure gotiaja yu. Adi űami busiyujua gĳabocu ĩ űagōroto rĳoro, idiaji, “Jesúre masibeaja; ĩ rācagu me űaja yu”, yisocarucuja mu —Pedrore ĩre yicami.

<sup>35</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro cudicami Pedro:

—Mu rāca yure ĩna sĳaruaquēne, “Jesúrācagu me űaja yu”, yisocabetirucuja yu —Jesúre yicami Pedro.

To bajiro Pedro ĩ yisere ajicōari, yua quēne to bajiro yijedicōacaju.

<sup>k26:28</sup> “Yu bojarore bajiro mua yijama, quēnaro mure yirucuja yu” masare Dios ĩ yicūmasire yirūaro yaja pacto ti yijama.

**Getseman'i vāme cutoju Jesús ī  
jacure ī sēnigū vare queti**

(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)

<sup>36</sup>To yua yiro bero, Getseman'i vāme cutoju yuare ūmato vacami Jesús. Toju ejacōari, ado bajiro yuare goticami Jesús:

—Ōju Diore sēniguacu yaja yu. To yu vatoye, ado rujicōaña mūa maji —yuare yicami.

<sup>37</sup>To yi vacūne, Pedrore, to yicōari, Zebedeo rīare juarājurene ji vacami Jesús. To yi vacūne, buto tuoīasutiriti-cami yuja. <sup>38</sup>To bajiro bajigune, ado bajiro yiyuju Jesús, ī rāca variarāre:

—Buto tuoīasutirititaja yu. Sūtiriosene yure sīaro yaja. Adone yure yuñaña maji. Yū cānibetore bajirone cānibeja mūa quēne, Diore sēniñarā —īnare yiyuju Jesús.

<sup>39</sup>To yicōari, to sojuabusā varēmoñuju Jesús. Va, sita tūcuroju murocacūcōari, Diore sēniñuju ī:

—Cacu, yure īna sīarotire matamasi-aja mū. To bajiboarine, mū bojarore bajirone bajiato —Diore yiyuju.

<sup>40</sup>To yigajano, Pedro mesa īna cāni-toyene īna tuju ejayuju. Īnare yujiocōari, ado bajise Pedrore īre yiyuju Jesús:

—¿No yirā cojo hora cōro cāni-betibusarāne, yure yuñabetimasucōati mūa? <sup>41</sup>Yū cānibetore bajirone cānibesa mūa quēne. To bajicōari, Diore sēniña, “Vātia ūju Satanās ī yirotsere yicōari, Dios ī bojabetire yirobe” yirā. Quēnaro mūare masiaja yu. “Dios ī bojasere yirucūja” yirā nāboarine, cojojirema ro-jose usūri cutirā nāri, Dios ī bojabeti-juare yirūgūaja mūa —Pedro mesare īnare yiyuju Jesús.

<sup>42</sup>To yicōari, gāme vacū, ado bajiro Diore sēniñuju Jesús:

—Cacu, yure īna sīaroti matamasi-aja mū. To bajiboarine, mū bojarore bajirone bajiato —Diore yisēniñuju.

<sup>43</sup>To yigajano vacūne, cāniariarāre īnare ejayuju quēna. Buto vūjaejarā nāri, cāniñujarā īna. <sup>44</sup>To bajiri rījoro īnare ī yiriarore bajirone īnare yicōa, Diore sēnigū vacoasuju quēna. To ejacōari, rījoro Diore ī sēniriarore bajirone īre sēniñuju quēna. <sup>45</sup>Diore sēnigū var'i, tudiejacōari yuare yujiocami:

—¿No yirā cāni manicōati mūa maji? Ado cōrone Dios ī roticōacacūre ro-jose yirāre yure īsirocarocū vadicocūmi yuja. <sup>46</sup>To bajiri yujiya mūa. Īre bocarā vajaro. Yure īsirocarocū vadiami yuja —yuare yicami Jesús.

**Jesúre īna nīare queti**

(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup>To bajiro Jesús yuare ī yīnarirī-marone, Judas Iscariote vāme cutigu, yua rācagune, vadicami yuja. Jājarā ī rāca vadicama jariaseri cuorā, gājerā yucūjuriri cuorā. Bucūrā, paia ūjarā quēne īna cōariarā nācama īna. <sup>48</sup>Jēre ado bajiro goti vadiruyuyumi Judas, ī rāca vanare, “Īne nāami Jesús' yīamasi-ato īna” yigū:

—Jesúre sēnicōari, īre usurucūja yu. To yu yirone, īre nīama mūa —īnare yi vadiruyuyumi.

<sup>49</sup>To bajiro yir'i nāri, Jesús rījorojua ejacōari, ado bajiro īre yicami Judas:

—Gotimasiorimasū, ¿nāti mū? —īre yigune, usucami.

<sup>50</sup>To ī yirone, ado bajiro yicami Jesús:

—“To bajiro yirāsa mani” īnare mū ūmato yivadiriarore bajiro yiya mū —īre yicami Jesús.

To ī yirone, īre nīacama Judas rāca vadiriarā.

<sup>51</sup>To īna yirone, sīgū Jesúrācagū, ī jariase yoveaāmicōari, paia ūju nāma-sugūre moabosarimasure gāmoro jatara-cacōacami. <sup>52</sup>To ī yisere īacōari, ado bajiro īre yicami Jesús:

—Mū jariasere tudisuacōaña quēna. “Jariase rāca gāmerā quēarāma, tiase



rācane sīaecoruarāma”, yimasijaia mani.  
<sup>53</sup> Ado cōrone yu jacure yu sēnijama, se-  
 tenta y dos mil nārā āngel mesare cō-  
 masicōagūmi. ¿Tire masibeati mu? <sup>54</sup> To  
 bajiboarine, inare ire yu sēnijama, Dios  
 oca masa ina ucamasire, “To bajiro ba-  
 jiruaroja” ina yimasiriarore bajiro baji-  
 betiboroja. To bajiri tire ire sēnibeaja yu  
 —ire yicami Jesús.

<sup>55</sup> To yicōari, ire nīarā ejarājuare ado  
 bajiro yicami Jesús:

—¿No yirā gajeyeūni juarudirimasire  
 nīarā vanare bajiro jariaseri rāca,  
 yucūjuriri rāca yure nīarā vadiati mua?  
 Tocārācarūmune Diore yirūcubuariaviju  
 mua nāro muare gotimasio rujirūgūmu  
 yu. To yu bajiboajaquēne yure  
 nīabetirūgūmu mua maji. <sup>56</sup> Diore  
 gotirētobosarimasa, ado bajiro yure  
 mua yirotere ucasiñuma. To bajiri  
 to bajirone yure yaja mua —inare  
 yicami Jesús, ire nīarā ejarāre.

Jesúre ina nīasere ĩacōari, ūmarudi-  
 jeditoacaju yua.

**“Mu ye suorine rojose  
 tāmūorūcūja mu”, jud’io masa  
 ujarā, Jesúre ina yire queti**

(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55,  
 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Jesúre nīacōari, paia uju nīamasugū  
 Caifās vāme cutigu taju ire āmiasu-  
 jarā. Toju rējacōari, nāñujarā Dios ĩ  
 rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari,  
 bucūrā quēne. <sup>58</sup> Jesúre ina āmivato,  
 sōju yayīiasuyayuju Pedro. Inare yay-  
 īiasuyacōari, paia uju nīamasugū ya vi, ta  
 biberiasāniro rētosājacoasuju. Sājacōari,  
 Diore yirūcubuariavi coderimasa rāca  
 rujiyuju ĩ. “No bajiro Jesúre ina yigajano  
 vato ĩagūsa” yigu, toju bocañarujiyuju.

<sup>59</sup> Paia ujarā, to yicōari, gājerā ujarā,  
 ina jediro, Jesúre sīaruayujarā. To ba-  
 jiro yirā nāri, “Rojose masu yigu nāami  
 Jesús” yisocarōnare macañujarā ina.  
<sup>60</sup> Jājarā masa socarāne ina gotiboa-

jaquēne, to bajiro ina yisere ajicōari, “To  
 bajiro ĩ yire nājare, ire sīaroti nāja”, yi-  
 masibesujarā ina maji.

To bajiboarine, juarā ejayujarā  
 ina. <sup>61</sup> Ejacōari, ado bajiro socarāne  
 gotiyujarā:

—“Diore yirūcubuariavire caguero-  
 camasiaja yu. To yicōari, idiarūmu  
 tūsatirūmune buajeocōamasija”,  
 yicami āni —yiyujarā ina.

<sup>62</sup> To ina yirone, paia uju nīamasugū,  
 vāmūrūgūcōari ado bajiro Jesúre yiyuju:  
 —To bajiro mure ina yi ocasāsere, ¿no  
 bajiro yati mu? ¿Cudibeati mu? —Jesúre  
 ire yiboayuju.

<sup>63</sup> To ĩ yiboajaquēne, cojo vāme cudi-  
 beticōañuju. ĩ cudibetire ĩacōari, ado ba-  
 jiro Jesúre yiyuju paia uju nīamasugū:

—Quēnaro riojo yuare cūdiya mu.  
 Mu socajama, rojose mure yirūcūmi  
 Dios. ¿“Rotimūorūgōrūcūmi” yigu,  
 Dios ĩ cōar’ine, Dios macūne nāti mu?  
 —Jesúre ire yisēniñañuju paia uju  
 nīamasugū.

<sup>64</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro  
 ire cūdiyuju Jesús:

—Mu yirore bajirone bajiaja. Ine nāja  
 yu. To bajiri, Dios ĩ roticōacacu nāri,  
 yoaro mene ĩ riojojocatua rujicōari,  
 masare beseguagu oco bueri vatoaju yu  
 rujiadire ĩaruarāja mua, —paia uju nā-  
 masugūre yiyuju Jesús.

<sup>65</sup> To bajiro Jesús ĩ yisere ajitegu nāri, ĩ  
 sudire tūavoyuju paia uju nīamasugū. To  
 yigune, ado bajiro ĩ rācanare yiyuju:

—¿To bajiro ĩ nāgōjama, Diore  
 rūcubūobecu yami! ¿“Diore bajiro  
 bajigu nāja yu” yigu yami! No yirā  
 gājerā, “Rojose yigu nāami” yironare  
 macarēmomenaja mani yuja. Mua  
 quēne, Diore rūcubūobecu ĩ yisere  
 ajiaja mua. <sup>66</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari,  
 ¿no bajiro ire yiroti nāti? —ĩ rācanare  
 yiyuju paia uju nīamasugū.

To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro  
 ire cūdiyujarā:

—Rojose masu yicōami. Īre siacōaroti ñaja —yicūdiyujarā.

<sup>67</sup>To yicōari, Jesús riogare gooco eoreatuyujarā ĩna. To yicōari, ĩ cajere siabibecōari, ĩre jayujarā. <sup>68</sup>To yicōari,

—“Rotimuorūgōrucami’ yigū, Dios ĩ cōagū ñaja yū” mū yijama, mū masise rāca, “Ī, yūre jami”, yūare yiya —Jesúre yitud’iyujarā.

**“Jesúre masibeaja yū”,  
Pedro ĩ yire queti**

(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

<sup>69</sup>Vi jubeaju Jesúre rojose ĩna yīnarone, macajájua rujicōañuju Pedro. Sīgō paia ũju ñamasugūre moabosarimaso, Pedro tū ejacōari, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Jesús, Galilea sitagu rāca vacud-irūgūgūne ñagūja mū quēne —ĩre yiyuju so.

<sup>70</sup>To bajiro so yisere ajicōari, masa jediro ĩna ajiro rījorojua ado bajiro yiyuju Pedro:

—“Riojo yaja mū”, mūre yimasibeaja yū —sore yiyuju Pedro.

<sup>71</sup>To bajiro sore yicūdicōa, ta biberi-asāniro sājariasoje tū vasuju Pedro. To ĩ vatone, gajeo ĩre ĩacōari, ado bajiro yiyuju:

—Āni, Jesús Nazaret macagu rāca vacudigū ñaami —yiyuju, gājerāre gotigo.

<sup>72</sup>To bajiro ĩnare so yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Pedro:

—Īre masibeaja yū. Socu me yaja yū. Dios quēne yūre ajigūmi —ĩnare yiyuju Pedro.

<sup>73</sup>To ĩ yigotiriario bero yoatobusa, to ñarā ado bajiro Pedroro gotiyujarā:

—Riojo yaja yua. Jesúrāca vacud-irūgūgūne ñaja mū. ĩna ñagōsere bajirone ñagōaja mū —Pedroro ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>74</sup>—Īre masibeaja yū. Socu me yaja. Dios yūre ajigūmi —ĩnare yiyuju Pedro.

To bajiro ĩ yigajanorirīmarone, gā-jabocu ñagōcōañuju yuja. <sup>75</sup>Ī ñagōsere ajicōari, Jesús ado bajise ĩre ĩ gotirere masibujayuju Pedro yuja: “Gājabocu ĩ ñagōroto rījoro, idiaji, ‘Jesúre masibeaja yū’ yirucuja mū” ĩre ĩ yirere masibujayuju. Tire masibujacōari, vacoasuju. Vacōari, buto otiyuju.

**Pilato taju Jesúre ĩna āmiejare queti**

(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

**27** Busuro bero, bucūrā, paia ũjarā quēne, ĩna jediro tudirējañujarā ĩna. To bajicōari, “Ado bajiro mani yijama, Jesúre siaruarāma”, yituoñañujarā ĩna. <sup>2</sup>To bajiro yirā ñari, Jesús āmorire siacōari ĩre āmiasujarā ĩna, Pilato vāme cūtigū ya vijū vana. Jud’io masa ũju ñamasugū, romano masu ñañuju Pilato. To bajiri ĩ ya vijū Jesúre āmiejayujarā.

**Judas ĩ masune ĩ siayayire queti**

(Hch 1.18)

<sup>3</sup>Judas, Jesúre ĩsirocacacu, “Jesúre siaroti ñaja” ĩna yisere ajicōari, “Rojose yibu yū”, yituoia sutiritiyuju. To bajigu ñari, bucūrā, paia ũjarā quēne, Diore yirūcuburiavijū ñarāre, ĩnare ejacōari, gājoatiiri treinta ñaritiiri ĩre ĩna ĩsi-boarere ĩnare tucōañuju. <sup>4</sup>Gājoatiirire ĩnare ĩsigūne, ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:

—Rojose yibu yū. ĩne rojose yibecūrene mūare ĩsirocōañuja yū —ĩnare yiyuju.

To bajiro ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre cūdiyujarā ĩna:

—To bajiro yūare mū yiboajaquēne, no yibeaja yūarema. Mūre bajiroja —Judare ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>5</sup>To ĩna yisere ajicōari, ti vijū gājoatiiri ĩ ĩsi-coboarere reabateyuju Judas. To yi, gajano vacūne, yucūju mūjacōari, ti rūjuju misimare siatucōari, ĩ āmūare quēne siatu, quedirocayo rijacoasuju.

<sup>6</sup>Diore yirūcuburiavijū gājoatiiri Judas ĩ reabaterere juarēoñujarā ĩna,

paia ɯjarā. Tire juarēocōari, ado bajiro yiyujarā:

—Adi gājoa mani vaja yise suorine sīgūre sīaroana yaja. To bajiri Diore yirūcubuariavi boarijaarire quēnoruarā, vaja yiroti gājoa sāriajure sabetiroti űaroja —yiyujarā ina.

<sup>7</sup>To bajiro yituoīacōari, “Riri soturi vearimasu sitare vaja yito mani. Ti sita űaruaroja gajeroanare bajirearare mani yujeroti sita”, yituoīañujarā ina yuja.

<sup>8</sup>To bajiri ti sita vaja yiruārā, “Jesúre sīato mani” yirā, Judare ina īsiboare rāca ina vaja yire űari, adirūmuri quēne, Ri'i Vese vāme cuticōa űaja. <sup>9-10</sup>To bajiro ina yijama, tirūmujū Diore gotirētobosarimasu Jerem'ias űamasir'i ī ucamasiriarore bajirone bajiyuju. Ado bajiro ucamasiñuju ī: “Ado cōro vaja cutiami sīgū űmu' yituoīarā űari, ire īsir'ire treinta gājoatiiri ina vaja yiboarere juacōari, riri soturi vearimasu sitare vaja yiruārāma ina, Israel űamasir'i jānerabatia. To bajiro ina yijama, Dios ī bojarore bajiro yirā yiruārāma”, yiucomasiñuju Jerem'ias űamasir'i.

### Jesúre Pilato ī sēniiare queti

(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

<sup>11</sup>Ti sitana ɯju űamasugū, romano masu űañuju Pilato vāme cutigu. To bajiri ī tujū Jesúre āmiasujarā ina. Ire ina āmiejaro īacōari, ado bajiro sēniiañuju Pilato:

—¿Mune űati jud'io masa ɯju? — Jesúre yiyuju Pilato.

To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ire cūdiyuju Jesús:

—Mu yirore bajirone bajiaja yu —ire yiyuju.

<sup>12</sup>To bajiro Jesús ī yisere ajicōari, bucurā, paia ɯjarā quēne, “Rojose yigu űaami Jesús” Pilatore ire ina yi ocasāboajaquēne, inare űagōcudibesuju Jesús. <sup>13</sup>To bajiro Jesúre ina yi

ocasāsere ajicōari, Jesúre tudisēniiañuju Pilato:

—¿To bajiro mure ina yisere ajibeati mu? —Jesúre yiyuju Pilato.

<sup>14</sup>To bajiro ire ī yisēniāboajaquēne, ire cudibeticōañuju Jesús. Ī cudibetire īacōari, no yimasibesuju Pilato, ire bajiro bajigure īabetirūgūr'i űari.

“Jesúre sīaroti űaja”, ina yire queti

(Mr 15.6-20; Lc

23.13-25; Jn 18.38–19.16)

<sup>15</sup>Tocārāca cūma, Pascua boserūmu jud'io masa ina quēnojama, sīgū, tubibe ecor'ire ina burotigure inare bubosarūgūñuju Pilato. <sup>16</sup>Tubiberiavijū űañuju sīgū, masa jediro ina masigū Barrabás vāme cutigu. <sup>17</sup>To bajiri ī yirūgūriarore bajiro yigu, masa ina rējarore īacōari, ado bajiro inare sēniiañuju Pilato:

—¿űimujuare yu busere bojati mua? ¿Jesús Barrabás vāme cutigujuare bugu-tique yu? Ire yu bubetijama, ¿“Rotimurūgōrucumi' yigu, Dios ī cōar'i űaami Jesús” masa ina yigujuare bugu-tique yu? —inare yisēniiañuju Pilato.

<sup>18</sup>“Jesúre īajūnisinirā űari, yure īsima” yituoīagū, to bajiro yiyuju Pilato, Jesúre buru.

<sup>19</sup>Oca ina űagōquēnorijū ī rujiro, ī manajo ire queti cōañuju: “Rojose ire yibesa. űie rojose yigu me űagūmi. To bajiro ī yiecoroto riĵoro giūiose cājiriamu yu”, ire yicōañuju, so manajure.

<sup>20</sup>Bucurā, paia ɯjarā quēne ado bajiro tiju rējarare masare, “Ado bajiro yiya”, inare yirotiyujarā ina:

—“Barrabājuare bucōari, Jesújuare sīarotiya mu”, ire yiya mua —inare yirotiyujarā ina.

<sup>21</sup>Quēna ado bajiro tudisēniiañuju Pilato:

—¿űimujuare yu busere bojati mua? —inare yisēniiañuju.

To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyujarā ĩna:

—Barrabājuare mū busere bojaja yua —yiyujarā ĩna, Pilatore.

<sup>22</sup>To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare sēniāñuju Pilato:

—To yijama, ĩno bajiro yiguti yu Jesúre, “Rotimūorūgōrūcūja mū’ yigu, Dios ī cōar’i ñaami” masa ĩna yigūjuarema? —ĩnare yisēniāñuju.

To ĩ yirone, ĩna ñaro cōrone ado bajiro ĩre avasācūdiyujarā:

—ĭYucútēroju ĩre jajusiāroticōaña mu! —ĩre yivasā cūdiyujarā ĩna.

<sup>23</sup>To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare sēniāñuju Pilato:

—ĭÑie rojose ĩ yire suori ĩre sīarotiguti yu? —ĩnare yiyuju Pilato.

To ĩ yiboajuquēne, quēna butobusa tudivasāñujarā ĩna:

—ĭYucútēroju ĩre jajusiāroticōaña! —yivasāñujarā ĩna.

<sup>24</sup>To bajiro ĩna yijare, no yimasibetiboacu, ado bajiro tūoīañuju Pilato: “No bajiro yicōari, ĩre bumasi-becūja yu. ĩna bojarore bajiro yu yibetijama, avasātūjabeticōari, rojose yijacarāma ĩna”, yitūoīañuju. To bajiro tūoīacōari, oco juarotiyuju ĩ. To yicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Mua ĩaro rījorojuā yu āmorire coeioaja yu, “Āni rojose yibecūre sīaruabeaja yuma” yigu. To bajiri mua masune mua sīarotijama, quēnacōaroja. To bajiro mua yijama, muane suoye cutiruarāja mua —ĩnare yiyuju ĩ.

<sup>25</sup>To ĩ yisere ajicōari, masa ñajediro ĩre cūdiyujarā:

—Yua masiaja. ĭYua, yua rīa quēne suoye cutiruarāja, ĩre yua sīarotijama! —ĩre yicūdiyujarā ĩna.

<sup>26</sup>To bajiro ĩna yijare, Barrabāre bucōañuju Pilato. Jesūjuarema, ĩ surarare ĩsiñuju, “ĩre bajecōari, yucútēroju ĩre jajusiāto ĩna” yigu.

<sup>27</sup>To bajiri ĩna ya vijū Jesúre āmie-jayujarā surara mesa. ĩre āmiejacōari, ĩna jediro ĩre gānibiarūgūñujarā. <sup>28</sup>To yicōari, “Ĕjure bajigu ñato” yirā, ado bajiro Jesúre yiyujarā: Jesús ĩ sudi sāñasere vejecōari, ũjarā ĩna sāñarito ũnore, sūarivujorore ĩre sāñujarā. <sup>29</sup>To yicōari, ĩ rūjoa joere jotabedo ĩna suari-abedone ĩre jeoyujarā. To yicōari, riojajacatuaga āmore, yucū, ũju ĩ cūoricure ĩre ĩsiñujarā. To bajiro ĩre yicōari, ĩ rījorojuā gūsomuniari tuetucōari, ado bajiro ĩre yiajatud’yujarā:

—Jud’io masa ũjure mure quēnarotija yua yuja —Jesúre yiyujarā ĩna.

<sup>30</sup>To yirāne, gooco ĩre eoreatuyujarā ĩna. To yicōari, ĩ cūoricure ēmacōari, ĩ rūjoare jayujarā ĩna. <sup>31</sup>To bajiro ĩre yigajanocōari, ũjarā ĩna sāñarito ũnore ĩna sāriarore ĩre veayujarā ĩna quēna. To yicōari, ĩ sudijua ĩre sāñujarā quēna. ĩre sudi sāgajanocōari, yucútēroju jajusiāroana ĩre āmiasujarā.

### **Yucútēroju Jesúre ĩna jajusiāre queti**

(*Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27*)

<sup>32</sup>ĩre āmivanane, sīgū Cirene vāme cuti sitagu, Simón vāme cutigure bocacama ĩna. ĩre bocacōari, “Jesús ĩ gaja vatijāire ĩre gajabosaya”, ĩre yi vacama ĩna.

<sup>33</sup>To yi vanane, Gólgota vāme cuti buroju ejacama ĩna. “Rūjoco Buro” yire ũni ñacaju “Gólgota” yire. <sup>34</sup>Toju ejacōari, ũye ocore, sūese rāca vūcōari Jesúre ĩre iocama ĩna. “ĩre jūnise jūni ruyubeticōato” yirā, yiboacama. Tire idiāboā yicōacami Jesús.

<sup>35</sup>Yucútēroju Jesúre ĩre jajutugajanocōari, “Nimūjuā ĩ sudire ĩ ũjaro ĩarāsa mani” yirā, gūtarine reacūia ajeñacama. <sup>36</sup>To yiajegajanocōari, ĩre code rujicama ĩna.

<sup>37</sup>Jesús ĩ tuyaritērojure ĩ rūjoa vecare ucaturiaju tuyacaju. “Ado bajiro ĩ yise suorine jaju ecoami” yīoriju ñacaju. Ado

bajise goticaju: “Āni űaami Jesus, jud'io masa ju”, yigoticaju ti.

<sup>38</sup> Jesuraca juara, jaju ecocama. Gajeyuni juarudirimasa űacama na. Sigure  riojocatua, gajire  gajocatua nare jajutucama na. <sup>39-40</sup> Masa retoana, na rujoarire yure, yure yicama, “Jaju ecor'ire re ateaja” yira. To yicari, ado bajiro re ajatud'icama na:

—Ado bajiro yiboacaju mu: “Diore yirucuboriavire caguerocamasija ya. To yicari, idiarumu tusatirumne buajeocomasija”, yiboacaju mu. To bajiri “Dios macu űaja ya” mu yisocabetijama, mu yimasise raca mu masune yucuterojure rujicoaya —re yiajatud'icama na.

<sup>41</sup> Bucura, paia jara, Dios  rotimasire gotimasiorimasa quene, to bajirone Jesure yiajatud'i űacama na. Ado bajiro yicama:

<sup>42</sup> —Gajerrema catiogu űaboarine,  masu rojose  tamoserema yiretomasibeami —yiajatud'icama. —Israel űamasir'i janerabatia ju űaami. To bajiri yucuterojure rujicoadiato. To bajiro  bajiro acari, “ne űaami”, yimasiruaraja —yiajatud'icama. <sup>43</sup> —“Dios macu űaja ya. Yure ejaremorucumi”, yirugumi. To bajiri  macune  űajama, re a-  
maigu űari, re yiretobosato Dios —yiajatud'icama na.

<sup>44</sup> Juara Jesuraca yucuteroju jaju ecoriara quene, to bajirone Jesure yitud'icama.

### Jesus  usutadire queti

(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30; He 10.20)

<sup>45</sup> murecaji űarone, retiacocaju yuja. Idia hora retiacaju. <sup>46</sup> To coro ti retiatusatone, ado bajiro tutuaro avasacami Jesus:

—El'i, El'i, lema sabactani? —yivasacami. “Dios, ya jacu, no yigu

yure camotadiati mu?” yire ni űacaju ti,  avasacati.

<sup>47</sup> Siguri toju űara  avasasere ajicari, ado bajiro yicama na:

—Diore gotiretobosarimasu El'ias űamasir'ire jigu yami  —yicama na.

<sup>48</sup> To bajiro Jesus  yivasarone, sigu, Jesus tu maejacari, ye oco jiarere űi-  
abiacari, yucu gajaju siatucari, Jesus rise tujure űumotuboacami. <sup>49</sup> To bajiro  yiboajaquene, ado bajiro yicama gajerju:

—Yibesa mu. Tone bajicato. Rojose  tamosere yiretobosagu El'ias űamasir'i  ejasere arasa mani —yicama na.

<sup>50</sup> Tutuaro avasatusa, usutadicoacami yuja. <sup>51</sup> Tirimarone Diore yirucubori-  
avi yotoria gasero vorujijedicoasuju ti. “Dios  űarisoa vame cuti soare sa-  
jamasibeama masa” yira, na yotoria gasero űacaju. To yicari, sita sabecaju. Guta quene caguevejacocaju. <sup>52</sup> To bajicari, masare yujeriaviri quene ja-  
nacoasuja. To bajicari jajara rijari-  
ara Diore ajitirunuriara tudicaticoa-  
suma. <sup>53</sup> Tudicaticari, ti virire budi-  
coasuma. Budiacari, Jesus  tudicatiro  
bero, Jerusalenju Dios  beseria maca űa-  
masuri macajure na vacudisere cama  
jajara masa.

<sup>54</sup> Jesus yucuteroju  tuyarore, codena-  
cama surara, na ju raca. To bajinara,  
sita sabesere, gajeye guiose bajisere  
acari, buto guicama na. To bajiri ado  
bajiro yicama:

—Socabesumi. Dios macune  
űaboayumi ni —yicama na.

<sup>55</sup> Galilea sitaju Jesure suyavadicana  
romiri jajara soju arugocama. na űa-  
cama re ejaremorugucana. <sup>56</sup> na raca  
űacamo Mar'ia Magdalena. Gajeo Mar'ia  
vame cutigo quene űacamo. Sone űa-  
camo Santiago, to yicari, Jose jaco.  
Zebedeo űamasicacu ria jaco quene  
űacamo.

### Jesúre ña yujere queti

(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

<sup>57</sup> Rãioroto rĩjoro José vãme cutigu, Arimatea macagu Jesús rujurire ñagũ ejayu. Gãjoa jaigu ñacami. To bajicõari, Jesúre ajitirũnurũgũcacu ñacami. <sup>58</sup> To ñ bajiro bero, Jesús rujurire ãmirũ, Pilatore sãnigũ vasuju. Ñe ñ sãnirone bajirone ñe cudiyuju Pilato. <sup>59</sup> To bajiro ñ yirĩ ñari, Jesús rujurire rujiogu vasuju. Ñe rujiocõari, sudi-jãiri botiquẽnarĩairine ñe gũmañuju. <sup>60</sup> To yigajanocõari, masa yujeriavi gũtavi mame ñ quẽnorotiriavijũ ñ rujurire cũñuju. To yicõari, ti vi sojere gũtane tũnuo bibecũ, vacoasuju. <sup>61</sup> To bajiro ñ yĩñaro ñañariarãjũne masa yujeriavi rĩjorojũ, Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia quẽne, rujicõañujarã ña.

### Jesúre, ña yujeriavire ña codere queti

<sup>62</sup> Gajerũmu ñañuju ususãjariarũmu. Tirũmũne paia ujarã, fariseo masa quẽne, Pilatore ñagõrã vasujarã ña. <sup>63</sup> Ñ tũ ejacõari, ado bajiro ñe yiyujarã ña: —Yũa uju, ajija. Socarimasũ ñ yisocacatire masibujabu yũ. “Idiarũmu tusatirũmũne quẽna tudicaturũcũja yũ”, yisocacami, ñ siaecoroto rĩjoro. <sup>64</sup> To bajiro ñ rujurire ña yujeriavi soje tũre surarare coderoticõãna, “Ñ buerimasa ñ rujurire ãmirudiroma” yigu. Ñ rujurire ña ãmijama, “Rijar'ĩ ñaboarine, quẽna tudicaticoami”, yisocarũarãma ña. Ñ rijaroto rĩjoro, “Ñ rotimũorũgõrotire yigu, Dios ñ cõacacu, jud'io masa uju ñaja yũ” ñ yisocacati ti ñajare, quẽnabeaja. To bajiro, “Tudicaticoami” ña yisocajama, quẽnabetimasucõarũaroja —Pilatore yiyujarã ña.

<sup>65</sup> To ña yisere ajicõari, ado bajiro cudiyuju Pilato:

—Muare yũ ñsicanarene coderotiya mũa —ñare yicudiyuju Pilato.

<sup>66</sup> To ñ yisere ajicõari, Jesús rujurire ña yujeriavire coderotiyujarã ña. To yicõari, gũta sojere quẽnaro bibequẽnoñujarã ña, “Ñ rujurire ãmirã ña jãnajama, ñamasirãsa mani” yirã.

### Jesús ñ tudicature queti

(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

**28** Ususãjariarũmu ti jediro, quẽna moasuriarũmu ti busumũjado, Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia quẽne, Jesús rujurire ña yujeriavire ñarã vacama ña. <sup>2</sup> To ña vatone, buto sita sabeyuju. To ti bajirone, sigũ ángel rujiiejayuju. Rujiejacõari, Jesúre ña yujeriavire gũtane ña bibeboariare jãnañuju. To yicõari, tia joene rujiyuju. <sup>3</sup> Bujo ñ yabesere bajiro yaayuju ñ. Ñ sudi quẽne buto botiquẽnañuju. <sup>4</sup> Ñe ñacõari, gũirã nanañujarã ti vire coderimasa. Nanacõari, rijavẽjarãre bajiro bajireacũcoasujarã. <sup>5</sup> To ña bajirone, ángel ado bajiro rõmiajuare gotiyuju:

—Gũibesa mũa. Jesús yucũtẽroju ña jajusiar'ire mũa macasere masiaja yũ. <sup>6</sup> Maami adojũre. Ñ goticatore bajirone tudicaticoami. Ñe ña yujeriavire ñarã vayã. <sup>7</sup> Tire ñacõari, guaro ñ buerimasare ado bajiro ñare gotiaya: “Quẽna tudicaticoasumi Jesús. To yicõari, mani rĩjoro Galilea sitaju varocu ñañuju. Toju ñe tudĩaruarãja mani”, ñare yigotiaya mũa. Adire muare gotigu bajibu yũ — ñare yiyuju ángel.

<sup>8</sup> To ñ yisere ajicõari, Jesús rujurire ña yujeboariavijũ budianane, gũitũoĩaboarine, variquẽnase rãca ñmacoayuma ña, Jesús buerimasare yũare gotirã vana. <sup>9</sup> Ña ñmavadone ñare sãnĩacãnãmũa ruyuyuju Jesús. “¿Ñati mũa?” ñ yisere ajicõari, ñe yirũcũbuorã, ñ rĩjorojũ muqueacõari, ñ gũborire ñañujarã ña. <sup>10</sup> To bajiro ñe ña yirone, ado bajiro yiyuju ñ:

—Güibesa mua. Yu yarã yu buecanare ado bajiro ñare gotiaya: “Galilea sitaju vajaro. Toju ñre ñaruarãja mani”, ñare yiba —rõmiare ñare yiyuju Jesús.

**“Ado bajiro bajibu ti”,  
surara ña yigotire queti**

<sup>11</sup> Rõmia ña gotirã vato ùnone, surara quëne, Jesús rujurire ña yujeriavire codeboariarã sigüri, macaju tudicoasujarã ña. Tudiejacõari, paia ñjarãre gotiyujarã, ña ñare ñaro cõrone. <sup>12</sup> Ti quetire ajicõari, bucurã rãca ñagõrã vasujarã paia ñjarã. “To bajiro bajire ti ñajare, ado bajiro yiruarãja mani” yimasiruarã bajiyujarã ña. To bajiri, sigüre bajiro tuoñacõari, Jesúre ña yujeriavire codeboariarãre jairo gãjoa ñsiñujarã ña. <sup>13</sup> To yicõari, ado bajiro ñare socarotiyujarã ña:

—“Ñami yua cãnitoye, ñ ñaboar'i buerimasane Jesús rujurire ñmirudicoasuma ña”, yigotibatoya mua —masare yiyujarã bucurã, paia ñjarã quëne. <sup>14</sup> — Ñju Pilato ti quetire ajicõari, muare ñ jünisinijama, muare ñagõbosaruarãja yua, “Rojose ñare yibesa” yirã. Yuare cudicõarucumi —ñare yiyujarã.

<sup>15</sup> To bajiro ña yijare, gãjoare boca juacõari, ñare ña rotiriarore bajirone socase queti goticudiyujarã ña, Jesúre ña yujeriavire codeboariarã. To bajiri adirũmuri quëne, “Tudicatibesuju Jesús. Ñ ñaboar'i buerimasane, ñ rujurire

ñmirudiyujarã ña” yire quetire goticõa ñarũgũama jud'io masa.

**“Masa jedirore yu ocare  
gotimasiocudiruarãja mua”, ñ  
buerãre Jesús ñ yire queti**

(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

<sup>16</sup> Jesús ñ tudicatisere, rõmia ña gotisere ajicõari, Galilea sitaju vacaju yua, ñ buerã, juaãmo cõro, gũbo coja jëni-tuarirãcũ ñarã. “Ti buro joeju yure ñaruarãja mua” yuare ñ yicatoju vacaju yua. <sup>17</sup> Toju ejacõari, Jesúre ñacaju yua. Ñre ñacõari, ñre rucubucaju yua. Sigüri, “Ñ me ñaami”, yituoñacama ña, bajirãjuma. <sup>18</sup> To bajiro yua yirone, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Adi macarucurojure, to yicõari, õ vecajure quëne, “Rotigu ñarucuja mu”, yure yicũmi yu jacu, Dios. <sup>19</sup> To bajiri muare quëne masa jedirore yu ocare muare goticudirotiaja, “Yuare ajitirũnũato” yigu. To yicõari, yure ajitirũnrãre ñacõari, yu jacu vãme, yu vãme, to yicõari Espiritu Santo vãme rãca oco rãca ñare bautizaba mua. <sup>20</sup> To yicõari, “Jediro yu rotisere cudiato” yirã, ñare gotimasioma. Yuare mua ñabetiboajaquëne, cojorũmu ruyabeto mua rãca ñarũgũrucuja yu, muare ejarẽmogã. To bajiro bajicõa ñarucuja yu, adi macarucuro ti jediroju —yuare yicami Jesús.

To cõrone ñaja.

*Evangelio según***SAN MARCOS****Juan vāme cūtigū, masare oco rāca bautizarimasū ī gotimasiore queti***(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

**1**<sup>1-3</sup> “Rotiməorūgōrūcūmi” yigu, Dios ī cōar'i, Jesús ī bajirere mware gotigu yaja yū. Īne űaami Dios macū. To bajiri, ado bajiro űasuoaja: Jesúre goti rījoro cūtigū űaűuju Juan vāme cūtigū, tirūmūju ĩre ī goti rījoro cūtirotire yigu, Diore gotirētobosarimasū, Isa'ias vāme cūtigū ado bajiro ī yucamasire űajare:

““Rotiməorūgōrūcūmi” yigu, mure yū cōaroto rījoro, mure gotiyurocure cōasəorūcūja yū maji' yami Dios.

Yucá manojū ado bajiro gotimasiorūcūmi: ‘Mani űju ejarūcūmi. To bajiri, rojose mwa yisere yitūjacōari, quēnasejuare tūoīavasoaya mwa, ĩre yurā' yirūcūmi’, yucamasinūmi Isa'ias, Juan ī bajirotire goti rījoro yigu.

<sup>4</sup>To bajiri, yucá manojū űacōari, ado bajiro ĩre ajirā ejariarāre gotimasiodudirūgūűuju ī:

—Rojose mwa yisere tūoīasutiritiya mwa. To yicōari, “Rojose yiruabeaja yūa. Diorāca quēnaro űaruarāja yūa” yirā, oco rāca yare bautizarotiya mwa. To bajiro mwa yijama, rojose mwa yisere mware masiriorūcūmi Dios —ĭnare yigotidudirūgūűuju ī.

<sup>5-6</sup>Camello joane suariaro sāűagū űaűuju ī. To yicōari, vecū gaserone vēűaricūűuju, ī sāűasere. űimia ba, to yicōari, beroa ocore idi, yirūgūűuju. ĩre ajirā, jājarā masa ejayujarā. Jerusalén macana, Judea sitana quēne ejayujarā.

To bajiro ī gotisere ajirā űari, “Rojose mani yisere Dios manire masirioato” yirā, “Rojose yirā űaja yūa” Diore ĩna yigotiro bero, Jordán vāme cutirisaju oco rāca ĩnare bautizayuju Juan.<sup>a7-8</sup> Gaje vāme ado bajiro masare gotimasiorūgūűuju ī:

—Yū bero yū rētoro masigū ejarūcūmi. űamasurā rīne ĩre yibosamasiama, űamasugū masu ī űajare. Rojose ĩna yisere yitūjacōari, Dios ī bojasejuare yirāre oco rāca bautizarūgūaja yū. To bajiro yū yirūgūse ti quēnaboajaquēne, yū bero ejağū ī moasejuā quēnamasucōaruaraja. ĩma, Esp'iritu Santore cōamasirūcūmi, masare. ĩ suorine, “Dios ī bojabetire yaja yūa” yimasicōari, tūoīavasoaruarāma —ĭnare yigotimasiorūgūűuju Juan.

**Oco rāca Juanre Jesús ī bautizarotire queti***(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)*

<sup>9</sup>Tirūmūrine Galilea sitajure űarimaca Nazaret vāme cūti maca űar'i, Jordán vāme cutirisaju vasuju Jesús. Juan tūju ejacōari, oco rāca ĩre bautizarotiyuju. <sup>10</sup>Juan ĩre ī bautizaro bero, majarūgūgūne, ō vecaju űmwa-gasero soje, ti jānasere ĩaűuju Jesús. Ti jānarone, Esp'iritu Santo, bujare bajigu rujiadicōari, ī joere ī rocajeosere ĩaűuju. <sup>11</sup>Jesús joere ī rocajeorone, ado bajiro yi ocaruyuyuju ō vecaju:

—Yū macū, yū maigū masu űaja mū. Mū rāca buto variquēnaja yū —yi ocaruyuyuju.

**Dios ī bojabetire vātia űju, Satanás, Jesúre ī yirotiĭare queti***(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)*

<sup>12</sup>Jesús, oco rāca Juanre ī bautizarotiro bero, yucá mano, vaibūcūrā

<sup>a1:5-6</sup>Elías űamasirí, camello joane suariaro sāűagū űamasiűuju ī quēne. To yicōari, vecū gaserone vēűaricūmasiűuju, ī sāűasere.



ina ñaroju, ire umato vasuju Esp'iritu Santo. <sup>13</sup>Tojre cuarenta ñarirumuri ñañuju Jesús. Toju i bajinarone, vatia ujju Satanás, ire ejacõari, "Yu rotisere yicõari, Dios i bojabetire yato" yigu, ire rotirügüboayuju. Ire cudibesuju. To bajicõari, Diore moabosarã ángel mesa ire ejarëmoñujarã ina.

### **Galilea sitaju Jesús i gotimasiosuore queti**

(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

<sup>14</sup>Tirumuri, tubiberiaviju Juan i tubibe ecoro bero, Galilea sitaju vacoasuju Jesús. Dios oca quenasere gotimasiodigü vasuju. <sup>15</sup>Ado bajiro masare gotimasioduyuju:

—“To cõrone bajiruaroja yure rotibosarocu, i rotisuoroti” Dios i yituoñari-ajju ejaja yuja. Ujju Dios yarã quenaro i yirona mua ñaruajama, rojose mua yisere yitujacõari, i oca quenasere muare yu gotisere ajitirünuna —masare yigotimasiocudiyuju i.

### **Vai sïarimasa babaricãrãcu ñarãre Jesús i jire queti**

(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

<sup>16</sup>Cojorümü, utabucura Galilea vame cutira tujju vacudigü vasuju Jesús. To vacujju, iañuju, Simón vame cutigure, bero Pedro vame cutirocure, i bedi Andrëre quene. Vai sïarimasa ñañujarã ina. Bajiyucurire rearoderuu yinãñujarã ina. <sup>17</sup>Ina tu ejacõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Yu rãca vayá. Yucurema mua vai vejese ünirene masa yure ina ajitirünurotire gotimasiohosarimasa ñaruarãja mua —inare yiyuju Jesús.

<sup>18</sup>To i yiririmarone, ina bajiyucurire cü, ire suyacoasujarã.

<sup>19-20</sup>To yi varütu vacune, gãjerã juarã ñarãre ñare jiyuju Jesús. Ina ñañujarã Santiago, i bedi Juan rãca. Ina jacu Zebedeo rãca cümüajju ina ba-

jiyucurire siaquëno sãñañujarã. To i yisere ajicõari, ina jacure, ire moabosarãre quene vaveocoasujarã, Jesüre suyana.

### **Masu usuju sãñagüre vãtire Jesús i burocare queti**

(Lc 4.31-37)

<sup>21</sup>Capernaum macaju ejayujarã ina. Ti macaju ina ejaro bero, ususajariarümü ti ejaro, Dios ocare ina bueriviju sãñañuju Jesús. Sãjacõari, masare gotimasioñuju. <sup>22</sup>Dios i rotimasire gotimasiorimasare bajiro me, ujure bajiro bojonebecune quenaro i gotimasiojare, ajiañamani i gotise ti ñajare, no yimasibesujarã ina. <sup>23</sup>Ti vire sigü ümu ñañuju, i usujju vãti sãñagü. Jesús, masare i gotimasiorone, i usujure sãñacõari ado bajiro Jesüre ire yivasãñuju vãti:

<sup>24</sup>—Jesús, Nazaret vãme cuti macagu, ¿no yigu yua tu vadiati mu? ¡Yure gã-janabiobesa! ¿Rojose yua yise vaja, rojose yure yiguagu vadiati mu? Mure ña-masiaya yua. Rojose yigu me, Dios i cõar'i ñaja mu —Jesüre yivasãñuju vãti.

<sup>25</sup>To i yirone, oca tutuase rãca ado bajiro ire yiyuju Jesús:

—¡Ñagõbesa mu! ¡To yicõari, i usujure budigoya! —vãtire ire yiyuju Jesús.

<sup>26</sup>To i yirone, rijaquedirotiyuju vãti, masure. To yi, buto avasacõari, masu usujure budigocoasuju yuja. To i bajijare, masujuama quenaecoasuju. <sup>27</sup>To bajisere ñacõari, ti vi ñarã jediro no yimasibesujarã ina, ti ünire ñabetirügürirã ñari. To bajicõari, ina masune ado bajiro gãmerã senniñujarã:

—¿No bajiati? Ajiañamani oca manire gotimasiogü yami. Buto masigü ñaami. Vãtia buto masirã ina ñaboajaquene, masa usurijure sãñarãre ñare bureamasiami —gãmerã yiyujarã ina.

<sup>28</sup>To bajiro Jesús i yinasere masa ina gotibatojare, yoaro mene Galilea sitana tire ajijediujarã ina.

**Simón ūmañicore Jesús ĩ catiore queti***(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)*

<sup>29</sup>To bajiro Jesús ĩ yiro berone, Dios ocare ĩna buerivijũ budiasuju. Santiago, ĩ bedi Juan quēne, gājerā Jesús ĩ buerimasa quēne ĩ rāca vasujarā, Simón ĩ bedi Andrés rāca ĩna ñarũgũriavijũre vana.

<sup>30</sup>To ĩna ejarone, Jesúsre gotiyujarā ĩna: —Simón ūmañico bũto asicōari, bũburibujaamo —ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>31</sup>To bajiro ĩna yijare, Jesús, so tu ejarũgũcōari, sore tũavũmuoñuju. To ĩ yirirĩmarone, sore rujũ asiboase sore tu-jacoasuju. To bajiro ĩ yicaticōario, bare ĩnare ecajuju so.

**Jājarā, rijaye cutirāre  
Jesús ĩ catiore queti***(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)*

<sup>32</sup>Tirũmu, rāiorijũne, rijaye cutirāre juaejajujarā masa, “Jesús ĩnare catiatio” yirā. ĩna usurijũ vātia sãnarāre quēne juaejajujarā, “Vātiare bureato Jesús” yirā. <sup>33</sup>Gājerā quēne, ti macana jediro soje tu rējañujarā. <sup>34</sup>Jājarā ñañujarā rijaye cutirā, to yicōari, ĩna usurijũ vātia sãnarā, masa ĩna juaejoriarā. Rijaye cutirāre catioyuju. To yicōari, ĩna usurijũre sãnarāre vātiare bureayuju. Vātia, ĩre ĩna ĩamasisere ĩacōari, ĩnare ñagōrotibesuju Jesús.<sup>b</sup>

**Dios ocare ĩna buerivirijũre Jesús  
ĩnare ĩ gotimasiocudire queti***(Lc 4.42-44)*

<sup>35</sup>Gajerũmu busujedibetibusarojũne, masa manojũ vacoasuju Jesús, Diore sēniguacu. <sup>36</sup>To ĩ bajiboajaquēne, Simón ĩ babarā rāca ĩre macasũya, ejacoasujarā ĩna. <sup>37</sup>Ĩre ĩabujacōari,

—Masa jediro mũre macaama —ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>38</sup>To bajiro ĩna yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare cadiyuju Jesús:

—Ita. Gaje macarianare quēne quēnase quetire gotimasiocudirocu ñaja yũ. Tire yigu vadicaju yũ —ĩnare yicadiyuju Jesús.

<sup>39</sup>To bajiro Galilea sitaju gotimasiocudiyuju Jesús. Tocārāca macarirene Dios ocare ĩna buerivirijũ sãjaejacōari, oca quēnasere masare ĩnare gotimasioñuju. To yicōari, ĩna usurijũre sãnarāre vātiare bureayuju.

**Gase boagũre Jesús ĩ catiore queti***(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)*

<sup>40</sup>To bajiro sīgũ gase boagũ, Jesús rĩjorojũa gusomuniari tuetuejayuju, ĩre rũcubũogu. To yicōari, ado bajiro Jesúsre ĩre yiyuju:

—Yũ ujũ, yũ cãmire mũ yarũajama, yaya —ĩre yisēniñuju ĩ.

<sup>41-42</sup>To bajiro ĩre ĩ yisere ajicōari,

—Mũ cãmire yarũcũja yũ —ĩre yigũne, ĩre moaĩañuju Jesús.

To bajiro ĩ yirirĩmarone, ĩ cãmire ĩre yaticoasuju yuja. <sup>43-44</sup>To ĩre yigajanocōari,

—Gājerāre gotibetimasucōama —ĩre yiyuju Jesús. To yicōari, ado bajiro ĩre rotiyuju:

—Yucũacane paire mũ rujũre ĩoaya. Mũ rujũre ĩre ĩogũne, Moisére Dios ĩ roticũmasiriarore bajiro vaibũcũrā ecariarāre sãcōari, paire ĩre ĩsima, Diore rũcubũogu. To mũ yisere ĩacōari, “Caticoasumi”, yiruarāma masa —ĩre yiyuju Jesús, gase boaboarĩre.

<sup>45</sup>Ĩre ĩ gotirotibetiboajaquēne, masa jedirore gotibatoyuju, “Yũ gase boasere yacōami Jesús” yigu. To bajiro ĩ gotibatojare, macari Jesús ĩ vacudijama, yayioro vacudirũgũñuju ĩ. To bajiro, masa manojũ ñacudirũgũñuju. To ĩ

<sup>b</sup>1:34 “Masare ĩ rijabosarotirũmu ti ejabetijare, vātiare ñagōrotibesuju Jesús”, yiyujarā sīgũri, Dios oca masa ĩna ucamasire buerētoburimasa.

bajiñaboajaquēne, macariana ñajediro ire iarā ejarūgūñujarā ina.

### Micagūre Jesús i catiore queti

(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

**2**<sup>1-2</sup>To bajiro i yicudiriarūmuri bero, Capernaum vāme cuti macaja tudiejajuju Jesús quēna. I ñarūgūrivijure i tudiejasere ajiyujarā masa. Tire ajicōari, i tujū rējañujarā ina. Jājarā ina ñajare, vi jūmūcoasuju ti. Nojua rūgōriajū mañuju. Soje tū quēne, nojua rūgōriajū mañuju. To ina bajirone, vi jubeajū Dios oca ñnare gotimasio ñañuju Jesús. <sup>3</sup>To bajiro i yīnarone, babaricārācū ñacōari, micagūre amiejayujarā. <sup>4</sup>Ire amiejacōari, Jesús tujū cūruaboayujarā ina. To ina yiruaboarore jājarā ñabibecōañujarā. To bajiri vijure sājamasibesujarā. “Tire bajicōaja” yirā, vi joejū ire amimujasujarā. Ire amimujacōari, Jesús i rūgōro vecare goje yijorayujarā. To yigajano, micagūre i jesarijū rācane ire jidirujio ejoyujarā, Jesús tujū. <sup>5</sup>“Ire iamaicōari, ire catorucūmi” ina yituoiasere iamasicōari, micagūjuare ado bajiro ire yiyuju Jesús:

—Rojose mū yirere mure masiriocōaja yū —ire yiyuju Jesús.

<sup>6</sup>To i yisere ajicōari, ti macana sīgūri Dios i rotimasire gotimasiorimasa, ado bajiro tuoiañujarā: <sup>7</sup>“¿No yigū to bajise yati i? To bajiro i ñagōjama, Diore ire rūcūbuobecū yami i. Dios sīgūne ñagūmi ti űnire yimasigūma”, yituoiañujarā ina. <sup>8</sup>To bajiro ina yituoiasere iamasicōari, ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—“Diore bajiro masa rojose ina yisere masiriomasijaja’ yisocaami”, yure yituoiañoaja mūa. <sup>9</sup>“Rojose mū yisere masiriocōaja” yū yicōa tujajama, “Socū yami. Socū me yami” yure yīamasigū magūmi. To

bajiboarine, “Vūmurūgūcōari, vasa” ire yū yijama, “Socū me yami. Rojose i yirere masiriocōami”, yure yīamasirāja mūa. <sup>10</sup>To bajiri, Dios i roticōacacū ñari, “Diore bajirone masare rojose ina yisere masiriomasigū ñaami’ yure yīamasiatō” yigū, ani micagūre ado bajiro ire yaja yū: <sup>11</sup>“Vūmurūgūña mū. Mū jesarijure amīña. To yicōari, mū ya vijū tudiasa”, ire yaja yū —ire yiyuju Jesús.

<sup>12</sup>To i yiririmarone, masa jediro ina iaro rījoro vūmurūgūcōari, i jesarijure amī, i ya vijū vacoasuju i yuja. To bajiro Jesús i yisere iaucacoasujarā masa. “Ti űnire iabetirūgūcāju mani. Ani, Dios i masise rāca yigū yami” yituoiaçōari, —Quēnaro yaja mū —Diore ire yivariquēnañujarā ina.

### Lev'ire Jesús i jire queti

(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

<sup>13</sup>Micagūre i catoriaro bero, Utabucūra Galilea vāme cutira tujū quēna tudivasuju Jesús. Tojū jājarā masa rējañujarā. Ina rējasere iacōari, Dios oca ñnare gotimasioñuju i.<sup>c</sup> <sup>14</sup>Gotimasio gajano, vacūne, Lev'i vāme cutigūre ire iabujayuju. Alfeo macū ñañuju i, Lev'i. Ujūre gājoa sēnibosarimasa ñañuju. Gājoa sēnirā ina rujirijure gājoa sēnirujiyuju. To i yīnaro, iacōari,

—Yure ajisuyaya —ire yiyuju Jesús.

To bajiro i yisere ajicōari, ire sūyacoasuju i yuja.

<sup>15</sup>Bero, Lev'i ya vijū ejacōari, bayuju Jesús. To bajiri Jesūrāca bañañujarā Lev'i i yiriarore bajiro rojose yirā, űjūre gājoa sēnibosarimasa, gājerā “Rojose yirā ñaama” masare yīarā quēne. To yicōari, Jesús buerimasa quēne bañañujarā ina. To bajiri jājarā masu ñañu-

<sup>c</sup>2:13 Lev'i, jua vāme, vāme cutigū ñañuju. Gaje vāme, Mateo vāme cutiyuju. “Lev'i” ti yijama, hebreo oca rāca yiyuju. “Mateo” ti yijama, romano oca rāca yaja.

jarā Jesúre ĩre ajisuyarā. <sup>16</sup>To ĩna bañarone, ejayujarā fariseo masa, Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasa quēne. ĩna ñañujarā, Moisére Dios ĩ roticūmasirere buto ajirūcubuarā, rojose yirā rāca ñaruamena. Ejacōari, rojose yijairā rāca ĩna bañasere ĩacōari, Jesús buerimasure ĩnare sēniñañujarā:

—¿No yigu mũare bueguma, ānoa rojose yirā rāca bañati? —yisēniñañujarā ĩna.

<sup>17</sup>To bajiro ĩna yisēniñajare, ado bajiro ĩnare cudiyuju Jesús:

—Catiquēnarāma, uco yigure bojamenama. Rijaye cutirā rīne ĩre bojarāma ĩna. To bajiro bajiaja yure quēne. “Rojose yirā me ñaja yua”, yirāma, yure bojamenama. “Rojose yirā ñaja yua” yirā rīne yure bojarāma. Quēnaro yirāre jigū me, adi macarucurojūre vadicaju yu. Rojose yirāre, “Rojose ĩna yisere yitujato” yigu, vadicaju yu. To bajiri ānoa, “Rojose yirā ñaama” mũa yīiarā rāca bañaja yu —ĩnare yiyuju Jesús.

**“Mani sutiritisere ĩacōari, quēnaro manire ejarēmorumũmi Dios” yirā, bare babetire queti**

*(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)*

<sup>18</sup>Juan masare oco rāca bautizari-masu ĩ buerā, fariseo masa quēne, ĩna ñicua ĩna yimasiriarore bajiro bare bamenane Diore sēniñujarā, “Mani sutiritisere ĩacōari, quēnaro manire ejarēmoato Dios” yirā. To ĩna yirirūmure Jesúre sēniñarā ejayujarā sīgūri:

—Juan ĩ buerimasa, to yicōari, fariseo masa quēne, mani ñicua ĩna yimasiriarore bajiro Diore ĩna sēnirirūmūriema bare babetirūgūama. ¿No yirā tire yibeati mũ buerāma? —Jesúre yisēniñañujarā ĩna.

<sup>19</sup>To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Sīgū ĩ āmosiarirūmure ĩre variquēnejarēmorā ñarāma. To ĩ ũmato yīnaro

cōro ĩre variquēnejarēmorāma. ĩnare bajiro bajiaja yu buerā. Yu rāca ñari, variquēnacōa ñaama. “Sutiritimena ñari, no yirā bare babeticōa yimenama” yimasire ñaja. <sup>20</sup>To bajiboarine, cojorūmu yure ĩna ñiavato ĩacōari, bare bamenane Diore sēniruarāma, “Mani sutiritisere ĩacōari, quēnaro manire ejarēmoato Dios” yirā.

<sup>21</sup>Mame oca yu gotimasiose ricati ti ñajare, yu ye rāca mani ñicua ĩna yimasirere mũa tuoĩavuoajama, quēnabeaja. Sudiro bucūase ti vojama, mamagasero rāca seretumasimenaja mani. Mamagaserone mani seretujama, mani coero bero carato tūatutu vatone bucūasejua vocoatoja. Bucūase, mamase rāca mani seretumasibetore bajirone, mame oca yu gotimasiosere, mani ñicua oca rāca tuoĩavuoobesa mũa.

<sup>22</sup>To bajirone bajiaja ũye oco quēne. Mame ũye ocore, vaibucūgaserone quēnorijoa bucūjoajuare jiomenaja mani. Bucūjoajuare mani jiojama, jāmūsīnituca yiyo, yivocōaroja tijoajuare. To bajiro mani yijama, ũye ocore, vaibucūgaserone quēnorijoaquere quēne, to bajirone yireacōa tujana yirāja mani. “To bajirobe” yirāma, mame ũye ocore vaibucūgaserone quēnorijoa, mamajoajuare jiore ñaroja. To yicōari, ũye oco, vaibucūgaserone quēnorijoa quēne, cojoro cōro quēnaro ñaruaroja. To bajiri mame ũye ocore, bucūjoajuare mani jiojetore bajiro mame oca yu gotimasiosere, mani ñicua oca rāca tuoĩavuoobesa mũa —ĩnare yiyuju Jesús.

**Ususājariarūmu ñaboajaquēne, Jesús buerimasa trigo ajere tūnejuacōari, ĩna bare queti**

*(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)*

<sup>23</sup>Ususājariarūmu ti ejaro, trigo ĩna oterivase cutore vasuju Jesús, ĩ buerimasa rāca. To bajivanane, trigo ri-

care tũnejuacõari, ìna àmorine ti gasere sĩguẽreacõari, bayujarã ì buerimasa. <sup>24</sup>Tire ìna basere ìacõari, fariseo masa ado bajiro Jesúre ìre yiyujarã:

—Ìaĩana mu! Mu buerimasa, ususãjariarũmu yire mere yama ìna —Jesúre ìre yiyujarã.

<sup>25</sup>To bajiro ìna yisere ajicõari, ado bajiro ìnare cudiyuju Jesús:

—¿David ñamasir'i ì babarã rãca ñiorijacõari, ìnare ì ùmato bamasirere masibeati mua? <sup>26</sup>Paia ùju ñamasugũ Abiatar vãme cutigũ ì ñarore David mesa, ñiorijarã ñari, “Mani rãca ñagũmi Dios” masa ìna yirivijure sãjacõari, Diore ìre rũcubũorã pan gãjerã ìna cũboarerene juacõari, ì babarã rãca bamasiñuju ì. To bajiro Moisés ñamasir'i ì gotimasirema, “Paia rĩne barũarãma” ì yimasiboarerene bamasiñujarã ìna. To bajiro ìna yiboajaquẽne, ti vaja rojose ìnare yibetimasiñumi Dios. <sup>27</sup>“Ususãjariarũmure ado bajiro yiya' yũ yisere cudirã ñato” yigũ me, masare rujeoyumi Dios. Masare rujeocõari, “Ususãjariarũmu ñarũaroja”, yicũmasiñumi, “Quẽnaro ñato ìna” yigũ. <sup>28</sup>Yũ, Dios ì roticõacacũ, “Ususãjariarũmure ado bajiro mua yijama, quẽnaja. To bajirojua mua yijama, quẽnabeaja”, yirotigũ ñaja yũ — ìnare yicudiyuju Jesús, fariseo masare.

### Àmo ñujobecũre Jesús ì ñujorotire queti

(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

**3**To yi vacũne, Dios ocare ìna buerivijũ sãjasuju Jesús. Ti vijũ ñañuju sĩgũ, cojojacatua àmo ñujobecu. <sup>2</sup>Fariseo masa quẽne ñañujarã. “Jesús, rojose yimi' ùjarãre yigoti, yirorãsa” yirã, Jesúre ìre ìacodeyujarã ìna. “Adirũmu ususãjariarũmure àni àmo ñujobecũre ì masise rãca ì ñujorotijama, ‘Dios, Moisére ì roticũmasirere cudibecu yimi' yigotirũarãja mani”, yitũoĩañujarã. <sup>3</sup>To bajiro ìna

yitũoĩarone, ado bajiro yiyuju Jesús, àmo ñujobecujuare:

—Vũmurũgũña —ìre yiyuju.

<sup>4</sup>To bajiro ìre yigajanogũne, fariseo masare ado bajiro ìnare sẽnĩañuju:

—¿Ususãjariarũmure quẽne, no bojagu masure quẽnaro mani yijama, quẽnabetojari? ¿Disejuare yiroti ñati? ¿Quẽnasejuare, rojosejuare yiroti ñati ti? ¿Rijaye cutirãre catiojejuare yiroti ñatique? To yiterã, ¿ìnare sĩacõaroti ñatique? — ìnare yiyuju Jesús.

To ì yiboajaquẽne, ìre cudibesujarã ìna. <sup>5</sup>To bajiro ìre ìna ajitesere ìajũnisinigũ ñaboarine, ìnare ìasutiritigũne, àmo ñujobecujuare ado bajiro ìre yiyuju Jesús:

—Mu àmore ñujoya mu —ìre yiyuju.

To ì yirone, ì àmore ì ñujorone, quẽnaejacoasuju yuja. <sup>6</sup>To ì yisere ajicõari, budicoasujarã fariseo masa. Budiacõari, “Uju ñamasugũ ñarũcũmi Herodes” yirũgũriarã rãca ñagõrã vasujarã. “¿No bajiro yicõari, Jesúre sĩarotirãti mani?”, gãmerã yĩnagõñujarã ìna.

### Utabucura tũju jãjarã masa ìna ejare queti

<sup>7</sup>To ì yiro bero, ì buerimasa rãca vacoasuju Jesús utabucura Galilea vãme cutiraju vana. To ìna vato, Galilea sitana jãjarã Jesúre sũyasujarã. <sup>8</sup>Gaje macariana quẽne, jãjarã masa, ìaĩañamani Jesús ì yĩnasere ajicõari, ì tũju ejayujarã. ìna ñañujarã: Judea sitana, Jerusalén macana, Idumea sitana, Jordán vãme cutiya gajejacatũana, Tiro macana, to yicõari, Sidón macana quẽne ñañujarã ìna. <sup>9-10</sup>Jãjarã rijaye cutirãre Jesús ì catioere ajicõari, gãjerã buto ìre moaĩarũyujarã ìna, “To bajiro mani yijama, caticoanaja” yirã. To bajiro ìna yitũoĩañujare, “Rũgõbibecõarãma”

yigu ñari, —Cūmua cno yuya mua —ĩ buerimasare ñare yiyuju Jesús.

<sup>11</sup> Ìna usurijure vātia sãñarã, Jesúre ñacõari, ì rĩjorojua gusomuniari tue-tucõari muquearãne, ado bajiro yivavasãñujarã ña:

—Dios macune ñaja mu —Jesúre ñre yivavasãñujarã.

<sup>12</sup> To bajiro ña yisere ajicõari, oca tu-tuase rãca ñare ñagõrotibesuju Jesús, vãtiare rotigu.

### Ì ocare goticudisurõnare Jesús ì besere queti

(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

<sup>13-14</sup> Cojorũmu buroju majacõari, ì buerimasare ì bojarãre jirẽõñuju Jesús. To bajiri ì tũju ña ejarone, juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcu ñarãre beseyuju. To yicõari, ado bajiro ñare gotiyuju:

—Yũ rãcane ñacõaruarãja mua. To bajicõari, yũ ocare yũre goticudibosarã ñaruarãja mua. <sup>15</sup> Masa usuriju sãñarãre vãtiare, “Budiya” mua yijama, budiruarãma —ñare yiyuju Jesús.

<sup>16</sup> Ado bajiro vãme cutirã ñañujarã juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcu ñarã ì beseriarã: Simón vãme cutiboar'i Pedro vãme cutigu. <sup>17</sup> To yicõari Zebedeo rĩa ñacama Santiago ì bedi Juan. Ìna juarãre Boanerges vãme yiyuju Jesús. Ti vãme, Bujo rĩa yire ùni ñañuju. <sup>18</sup> Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Tadeo ñañujarã. Alfeo macu Santiago, to yicõari, Simón vãme cutigu, celote yere tuoĩaboar'i ñañuju. <sup>19</sup> Tusagu Judas Iscariote vãme cutiyuju. Ì ñañuju Jesúre ñsirocar'i. To bajiri juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcu ñañujarã Jesús ì beseriarã.

### “Vãtia uju ì masise rãca yigu yami Jesús”, ña yire queti

(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

<sup>20</sup> Bero, vijũ Jesúrãca tudiejayujarã ì buerimasa. To ña bajiro, jãjarã masa rējañujarã. To bajiri, bare bamasibeticõañujarã ña, Jesús mesa. <sup>21</sup> To bajiro ña bajiñase quetire ajicõari, “Mecurimasũ ñacoacu yigũmi”, Jesúre ñre yiyujarã masa. To bajiro ñre ña yisere ajicõari, ì yarã, ñre jirã vasujarã ña.

<sup>22</sup> Gãjerã Dios ì rotimasirere gotimasiorimasa Jerusalén maca vadiriarã ado bajiro Jesúre yiyujarã ña:

—Ì usuju vãtia uju Beelzebú vãme cutigu sãñagũ ñaami. To bajiri Beelzebú ì masise rãca vãtiare bureaami — yiyujarã ña.

<sup>23</sup> To bajiro ña yise ñajare, ñare jiyuju Jesús. To yicõari, ì tũju ña ejaro, gotimasiore queti ado bajiro ñare gotiyuju:

—Vãtia uju, masa usuriju ì yarãre sãjarotigu ñaboarine, no yigu, “Ìnare bureaya” yigu ñabecũmi tia. <sup>24</sup> Cojo sitana rotirimasa ña gãmerã quẽajama, ña masune gãmerã siayayirã yirãma. <sup>25</sup> To bajirone bajiroja cojo vi ñarãre quẽne. <sup>26</sup> Tire bajirone bajiroja vãtiare quẽne. Vãtia ña gãmerã bureajama, “Masare rojose yitujato mani” yirã yiborãma. To bajiro ti bajijare, “Beelzebú vãme cutigu ì masise rãca masa usuriju sãñarãre vãtiare bureaami” yũre mua yiboase, riojo yirã me yaja mua —ñare yiyuju Jesús.

<sup>27</sup> To bajiro ñare yigoticõari, quẽna gajeye gotimasiore queti ñare gotiyuju:

—Sĩgũ, gãji guamu ya vi sãjacõari, ñre ì siabetijama, gajeyeũni ãmmasibecũmi. ñre siacõari, ì gajeyeũnire ãmmasigũmi yuja. To bajirone bajiaja yũre quẽne. Vãtia uju ì rotiboasere ñre yirotibeticõari,

<sup>d3:17</sup> “Yoaro me jũnisinirã ña ñajare, Santiago ì bedi Juan ña juarãre ‘Bujo rĩa’ vãme yiyuju Jesús”, yiyujarã Dios oca buerõtoburimasa sigũri.

vātiare yu burease suorine, vāti ī roti-  
ajeboariarāre ire ēmagū yaja, “Yu yarā  
ñato” yigu —ñare yiyuju Jesús.

<sup>28</sup>To bajiro ñare yigoticōari, quēna  
ado bajiro ñare yiyuju Jesús:

—Riojo muare gotiaja yu. Masa jediro  
rojose ña yijama, jediro rojose ña ñagō-  
jaquēne, sutiriticōari, Diore ña sēni-  
jama, rojose ña yisere masiriorucūmi.

<sup>29</sup>To bajiboarine, Esp'iritu Santojuare  
rūcūbuomena rojose ire ña yitud'ijama,  
tirema masriobetirucūmi. To bajiro ña  
yijama, to bajirone rojose ñare ñacōa  
ñarūgūruaroja —yiyuju Jesús.

<sup>30</sup>Esp'iritu Santo ī masise rāca ī yibo-  
jaquēne, “Ī usuju vāti sāñagū ñari, ba-  
jigūmi” ire ña yise ñajare, to bajise ñare  
gotiyuju Jesús.

**“Yu yarāma ado bajiro bajirāju  
ñaama”, Jesús ī yire queti**

*(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)*

<sup>31-32</sup>Jesús, masare ī gotimasio ñarone,  
ī tū rujigānirā ado bajiro ire yiyujarā ña:

—Mu jaco, mu bederā rāca macajūju  
ejama, mu rāca ñagōruarā —Jesúre ire  
yiyujarā.

<sup>33</sup>To bajiro ña yiboajaquēne, ado ba-  
jiro ñare cudiyuju Jesús:

—¿Ñimo ñati yu jacoma? ¿Ñimarā  
ñati yu bederāma? —ñare yiyuju.

<sup>34</sup>To yigūne, ī tū rujigānirāre ĩacōari,  
—Mua ñaja yu bederāma, yu jacore  
bajiro bajirāma. <sup>35</sup>No bojarā yu jacū ō  
vecagu ī rotirore bajiro yirā, ña ñarāma  
yu bederāre bajiro bajirāma, yu jacore  
bajiro bajirāma —ñare yiyuju Jesús.

**Oterimasu ī bajirere Jesús  
ī gotimasiore queti**

*(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)*

**4** Quēna utabucura tū ejacōari,  
masare gotimasioñuju Jesús. Masa  
jājarābūsa ña rējaquearo ĩacōari,  
cūmuaju vasājacōari, rujiyuju Jesús.  
Masajuama, utabucura tū ñañujarā ña.

<sup>2</sup>To bajicōari, cojo queti me tuoīacōari,  
“Ado bajiro bajisere bajiro bajiaja”  
ñare yigotigu ñari, ado bajise gotiyuju:

<sup>3</sup>—Adi queti muare yu gotisere quē-  
naro ajiya mua. Sīgū oterimasu veseju  
ote ajere otegu vacūmi. <sup>4</sup>Vese ejacōari,  
ote ajere ī reabaterone, gajeye maaju  
vējaquearoja. To bajiri minia ejacōari,  
tire bareacōarāma ña. <sup>5-6</sup>Gajeyema,  
gūta joeju reajeoroja. Tijū, mojuoroaca  
sita ti ñajare, guaro ti judidabo-  
jaquēne, muiju, asisōcōagūmi. To ba-  
jicōari, oco manijare, sinireacoatoja ti.

<sup>7</sup>Gajeyema, jotayucū vatoaju vējaque-  
aroja. To bajicōari, ti judiboajaquēne, jo-  
tajua bucaveocoatoja ti. To bajiri rica  
cutibetoja ti. <sup>8</sup>Gajeyema, sita quēnaroju  
vējaquearoja. To bajī, judibucnacōari,  
quēnase ñacōari, jairo rica cutiroja.  
Cojotō, treinta ñaricari rica cutiroja.  
Gajetō, sesenta ñaricari, gajetō, cien  
ñaricari rica cutiroja. <sup>9</sup>Tire mua aji-  
masirūajama, quēnaro tuoīaña mua —  
ñare yiyuju Jesús.

**“Ado bajiro yigu, gotimasiore queti  
gotirūgūaja yu”, Jesús ī yire queti**

*(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup>Tijū bero, Jesús sīgūne ī ñaro, ī  
buerimasa juaāmo cōro, gūbo juā jēni-  
tuarīracū ñarā, gājerā ire ajisuyarā rāca  
ī tū rējacōari, ado bajiro ire sēniñañujarā:

—¿Gotimasiore queti yuare mu gotise,  
no yire ūni ñati ti? —ire yisēniñañujarā  
ña.

<sup>11</sup>To bajiro ña yisēniñajare, ado bajiro  
ñare cudiyuju ī:

—“Uju Dios yarā quēnaro ī yirona, yua  
ñaruajama, ado bajiro yiroti ñaja” ña  
yimasibeticatire Dios suorine ajimasi-  
aja muama. To bajiboarine gājerājuama,  
Dios ī bojabetijare, tire ajimasibeama.

<sup>12</sup>To bajiri, gotimasiore queti rāca go-  
timasioaja yu, ado bajiro bajirā ña ña-  
jare: Adi macarucuroaye rīrene tuoīarā  
ñari, yu yīosere ĩacōari, to yicōari,

yũ gotisere ajicõari, “To bajiro manire yigotigũ yami”, manire yimasibeama. To bajiro bajirã ñari, rojose ña yisere tuoĩavasoacõari, “Yũare masirioya”, Diore yisẽnibeama. To bajiri yirẽto ecobosabetiruarãma ña —ĩnare yigotiyuju Jesús.

**“Ado bajiro yirũaro yaja oterimasũ ĩ bajire queti”,  
Jesús ĩ yigotirẽtobure queti**

*(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)*

<sup>13</sup> Bero, quẽna ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Oterimasũ ĩ bajire quetire muare yũ gotisere mua ajimasibetijama, gajeye yũ gotirotire quẽne ajimasimenaja mua — ñnare yiyuju Jesús.

<sup>14</sup> To yigũne, ado bajiro ti quetire ñnare gotirẽtobuyuju Jesús:

—Oterimasũma, yũ gotimasisere gotimasiodirimasũre bajiro bajigũ ñagũmi. <sup>15</sup> Ote aje, maajũ vẽjaquearere, minia ña barere yũ yijama, “Ujũ Dios quẽnaro ĩ yirona ña ñaruajama, ado bajiro yiroti ñaja” yũ yigotimasiosere ña ajiboasere, vãtia uju ejacõari guaro ĩ masiriosere yigu yibũ yũ —yiyuju.

<sup>16-17</sup> —Gũta joeju vẽjaqueacõari, guaro judibũcuaboarere, muiju ĩ asisiorere yũ yijama, yũ yere ajicõari, quẽnaro variquẽnase rãca ajirã ñaboarine, yoaro mene tire ña quejerotire, to yicõari, yũ gotisere ajirã ña ñajare, gãjerã rojose ñnare ña yijama, yoaro mene yũ ocare ña ajitũjarotire yigu yibũ. <sup>18-19</sup> Jotayucũ vatoajũ vẽjaqueacõari, judiboarere jotajũna ti bũcuaveorere yũ yijama, yũ gotisere ajirã ñaboarine, adi macarũcũro ti bajisejuare tuoĩarejairã ñari, to yicõari, gajeyeũni bojatuoĩarã ñari, yũ yejuare ña tuoĩatũjacõari, yũ bojarore bajiro yimenare yigu yibũ yũ. <sup>20</sup> Sita quẽnaroju vẽjaqueare judibũcuacõari, quẽnase rica cutirere

cojotõ treinta ñnarecari, gajetõ sesenta ñnarecari, gajetõ cien ñnarecari rica cutirere yũ yijama, yũ gotmasiosere ajimasicõari, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirã yũ ocare ña gotimasiose suori, gãjerã masa quẽne yure ña ajitirũnurotire yigu yibũ —ñnare yigotiyuju Jesús.

**Siabusuoriare tuoĩacõari,  
Jesús ĩ gotimasiore queti**

*(Lc 8.16-18)*

<sup>21</sup> Quẽna gaje queti ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Siabusuoriare jẽocõari, sotũne tiare mubũamenaja mani. Tiare jẽocõari, “Ñajediro ti vianare ñjũbusuato” yirã, vecajũ jeorãja mani. Tire bajiro bajijaja yũ gotimasiose. “Ajimasibeticõato masa” yigu me, to bajise ñnare gotijaja yũ. “Quẽnaro riojo ajimasiato masa” yigu, gotirũgũaja. <sup>22</sup> Dios suorine masa ña ajimasibeticati jediro, quẽnaro ajimasiruarãma. <sup>23</sup> Tire, muare yũ gotisere mua ajimasirũajama, quẽnaro tuoĩaña mua —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>24</sup> To yicõari, quẽna ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Muare yũ gotisere quẽnaro ajitirũnũña mua. Mua ajitirũnrũtuatore bajirone “Bũtobusa ajimasiato” yigu, muare ejarẽmorũcũmi Dios. Rẽtobusaro muare ĩ ejarẽmose ñajare, variquẽnaruarãja mua. <sup>25</sup> To bajiri, no bojagu Diore ajitirũnũgũre, “Quẽnarobusa ajimasiato” yigu, ĩ masisere cõarũcũmi Dios. Gãjirema, ĩre ajigũ ñaboarine, ĩre ĩ ajitirũnũbetijare, Dios ĩ rotise suorine ĩ ajimasiboasere masiriticõarũcũmi ĩ. To bajiri Diore masibetimasucõarũcũmi — ñnare yiyuju Jesús.

**Ote aje judibũcuare tuoĩacõari  
Jesús ĩ gotimasiore queti**

<sup>26</sup> Quẽna ado bajiro masare gotimasioũju Jesús:



—No bojarã, Uju Dios yarã quẽnaro ï yirãma, yu gotimasiosere ajitirũnũnarã rĩne, ï suorine butobusa ïre bajiro quẽnaro yirã ñarũtuarãrãma. To bajiro ïna bajijama, ote aje ti judibucuatore bajiro bajijama. Oterimasu otegumi.  
<sup>27</sup> Otecõari, tocãrãca ñamiri, ãmũari quẽne, ï cãnijaquẽne, ï cãnibetijaquẽne, no yibetoja ï otere. ï codetirũnũcõa ñabetiboajaquẽne, ti masurione judicõari, bucuaatoja. Ti bucuaamujasere, “Ado bajiro bucuaatusaju ti” yimasibetiboajaquẽne, bucuaamujacoatoja ti. <sup>28</sup> ï otere ti masurione judiroja ti. Rĩjoro rujasaviaca judisuroja. Bero, bucuaamujacõari jũ cutiroja. To bajicõari rica cutiroja. <sup>29</sup> Ti bucuarõ ïacõari, juagumi —ĩnare yiyuju Jesũs.

**“Mostaza vãme cutiu rica, ajeare bajiro bajijaja”, Jesũs ï yire queti**

(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

<sup>30</sup> Quẽna ado bajiro gotiyuju Jesũs:

—“Rotimũorũgõrũcumi” yigu, Dios ï cõagũ, yu gotimasiosere no bojarã ïna ajitirũnũjama, mũare yu gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ïna ñare cutisere tuoĩvasoacõari, tocãrã-carũmuri quẽnaro ñamũjarũgũcõari, quẽnaro ajimasimũjarũgũjama, ado bajiro bajirũaroja: <sup>e31</sup> Sĩgũ ï ya vesejũre mostaza ajea otegumi. Gajeye ote aje rẽtoro rũjaricaca ñaroja ti, mostaza ajeaca. <sup>32</sup> To bajiri ï oterica mojoricaca ñaboarine, ti judibucuaacoajama, ote yucũri rẽtobusaricũ jairicũ ñaroja tiu. Jairicũ ti ñajare, tiu rũjuriju minia ïna ria cutirotijũrũre quẽnorãma ïna —yigotimasioũuju Jesũs.

<sup>33-34</sup> Gotimasiore queti rãca rĩne ïnare gotimasiorũgũũuju Jesũs, “Ïna ajimasiro

cõro ajimasiatõ” yigu. To bajiro yicõari, ï buerimasa rĩne ïna ñaro, quẽnaro ïnare gotirẽtõbujeocõãũuju.

**Mino vatone, oco sabesere Jesũs ï tũjore queti**

(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

<sup>35</sup> Tirũmu muiju ï rocasãro, ï buerimasare ado bajiro ïnare yiyuju Jesũs:

—Gajecatũaju jẽajaro mani —ĩnare yiyuju Jesũs. <sup>36</sup> To bajiri jãjarã masa Jesũre ajirã ejarãre, ï sãnaricũmuajũne ï buerimasa rãca ïnare jẽaveocoasujarã. To bajiri, gaje cũmũariana quẽne, ïnare jẽasuyasujarã. <sup>37</sup> To ïna jẽatone, butõ mino vasuju. To bajicõari, butõ sabeyuju. Ti saberone, cũmũa sagueca yiro, rujacoarũayuju. <sup>38</sup> To ti bajiboajaquẽne, rũjoa tutuoriaju rãca ï rũjoare tutuocõari, cãnisãñaũuju Jesũs, cũmũa gũdeju. ï cãniro ïacõari, ïre yujioujarã ïna:

—Yua uju, ¡rujareana yaja mani! ¿“To bajiro ti bajijama, quẽnacõaroja”, yati mũ? —ĩre yiyujarã ïna.

<sup>39-40</sup> To bajiro ïna yirone,

—¿No yirã butõ giĩati mũa? “Rojose mani tãmuoiboajaquẽne, manire yirẽtõbosarũcumi”, yũre yitũoĩabeaja mũa —ĩnare yiyuju Jesũs. To yigajanocõari, ado bajiro yiyuju Jesũs:

—¡Mino tũjaya! ¡Sabese quẽne tũjaya mũa! —yiyuju Jesũs.

To ï yirone, tũjacoasuju mino. Sabese quẽne, sabebesuju yuja.

<sup>41</sup> To bajiro ï yiboajaquẽne, butõ giũicõa ñãũujarã ïna. To bajiri, ado bajiro gãmerã sãnĩãũujarã:

—¿Ñimũ ũgũ masũ ñati ãni? Minore, to yicõari, sabesere ï tũjarotijama, ïre ajijaja —gãmerã yiyujarã Jesũs buerimasa.

**¶4:30** Mostaza ajea ti bajire queti Jesũs ï gotirere, “Ado bajiro yirũaro yaja”, yiyujarã Dios oca masa ïna ucamasirere buerẽtõbudiriarã sĩgũri: “Jesũs ï gotimasiosere ajitirũnũrã ï ñarirodo mojoroaca ñaboarine, jãjarã ïna bũjurotire yigu yiyuju Jesũs”, yiyujarã ïna.

**Gerasa vāme cuti maca  
tuagure i usuju sãnarāre  
vātiare Jesús i bureare queti**

(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

**5** Ūtabucura gajecatuaju Gerasa vāme cuti maca tujū ejayujarā. <sup>2-5</sup>To ina ejarone, masa rijariarē ina yujereariavijure sigū ūmū budiayuju, Jesúre iaguagu. Ti vijū ñañuju i ñaro. Vāti sãnagū ñañuju. To bajiri no yimasĩnamagū ñañuju. Cojoji me cōmemane i gubori sotorire, i āmorire quēne siaboayujarā. To ina yiboajaquēne, tūasure reacōarūgūñuju i. To bajiro bajigu ñari, ūmua, ñamirire quēne gūtayucu joeju vacudirūgūñuju. To bajicōari, masa yujereariavijure ñacōari, avasāmecucudirūgūñuju. To bajiro bajicudica yigu, gūtariju quediroca vacudirūgūñuju. <sup>6</sup>To bajiro bajinar'i, sōjune Jesúre iabujacōari, ūmarojayuju. Jesús tujū ejacōari, i rījorojua gusomuniari tuetuyuju, ire rūcubuoгу. <sup>7-8</sup>To bajiro i yiejasere iacōari, ado bajiro i usujure sãnagūjuare vātiare yiyuju Jesús:

—Āni masū i usujū sãnagū budiya mu —ire yiyuju Jesús.

To i yijare,

—Jesús, masirētogū, Dios macu ñaja mu. ¿No yigu yua tu vadiati mu? “Yūre gōjanabiobesa”, mure yisēniaja yu. Dios i iaro rījorojua, “Rojose mu yise vaja, rojose mure yibeaja yu”, yure yiya — Jesúre yisēniñuju vāti.

<sup>9</sup>To i yirone, ado bajiro ire yiyuju Jesús:

—¿Ñimū vāme cutiati mu? —ire yiyuju.

To i yisere ajicōari, ado bajiro ire cudiyuju vāti:

—Legión vāme cutiaja, jājarā ñarā ñari —ire yicudiyuju.

<sup>10</sup>To bajiri ado bajiro Jesúre sēniñujarā:

—Gaje sitaju inare cōabesa mu — Jesúre yiyujarā. <sup>11</sup>Buroju jājarā ecariarā yesea macabañañujarā. <sup>12</sup>Inare iacōari, ado bajiro Jesúre yisēniñujarā ina:

—Yūare mu bureajama, ōa yeseajuare yure sājaroitiya —ire yisēniñujarā ina.

<sup>13</sup>To bajiro ina yijare,

—Mūare varotiaja yū —vātiare inare yiyuju Jesús.

To i yirone, masu usujure sãnaboariarā budicoasujarā yuja, ecariarā yesea, dos mil cōro ñarājuare sājaroana. Ina sājaronē, buro ūmaroja vacōari, ūtabucuraju rearoderujacōa tujasujarā.

<sup>14</sup>Yeseare coderimasa, to bajiro ina bajisere iacōari, ūmacoasujarā, ina ya macaju vana. Toju ejacōari, ti macanare, to yicōari, ti maca tu ñarimacarianare quēne tire gotibatoyujarā. To bajiro ina yigotisere ajicōari, Jesúre iarā vasujarā ina, ti macana jediro. <sup>15</sup>I tujū ejacōari, vātia sãnaboar'ire iañujarā ina. Sudi sãnacōari, Jesús tu rujiyuju. Ina bajirore bajiro bajigu ñañuju i yuja. Vātia ina sãnajama, tuoīamasibecu ñañuju maji. Quēnaro tuoīagū ñañuju yuja. To bajiro i yimasisere iacōari, Jesúre buto giuyujarā ina. <sup>16</sup>Vātia sãnaboar'i i bajisere, to yicōari, yesea ina bajirere iariarā, gājerare gotiyujarā. <sup>17</sup>To bajiri Jesúre buto giirā ñari,

—Vacoasa. Ado mu ñasere bojabeaja —ire yiyujarā ina.

<sup>18</sup>To ina yijare, tudiacu, cūmuaju vasājañuju Jesús. To i bajirone, ado bajiro ire yiboayuju vātia sãnaboar'i:

—Mu rāca buto varuaja yū quēne —ire yiboayuju.

<sup>19</sup>To bajiro i yiboajaquēne, ado bajiro ire cudiyuju Jesús:

—“Yū rāca vadibesa. Mu ya vijū tudiasa. Dios yure i iamajare, i masise rāca yū usujū sãnarāre vātiare bureami Jesús”, mu yarare inare yigotiba —ire yicudiyuju Jesús, vātia sãnaboar'ire.

<sup>20</sup>To bajiro ī yijare, ī yarā tujū tudicoasuju ī. Tудiejacōari, Decápolis vāme cūti sita nārimacarianare, Jesús ī yirere goticudiyuju. To bajiro ī yigotisere ajicōari, no yimasibesujarā īna masa, ti ūnire ajibetirīgūriarā nāri.

### Jairo macore Jesús ī catiore queti

(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

<sup>21</sup>Jesús, tudijēacoasuju quēna, gajejacatujū. Utabūcura tujū ī nāro jājarā masa rējañujarā. <sup>22</sup>To bajirone, Dios ocare īna buerivi ūjū quēne ejayuju, Jairo vāme cutigu. Jesúre ĩacōari, ī rījorojūa gūsomuniari tuetuyuju, ĩre rūcūbuogu. <sup>23</sup>To yicōari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:

—Yū maco bajirocaco yimo. So tū ejacōari, sore mū moāĭajama, catiocarūocomo —Jesúre ĩre yiyuju.

<sup>24</sup>To bajiro Jairo ī yisere ajicōari, ĩre sūyasuju Jesús. Jājarā masa ĩre sūyacōari, no bajiro yi vamasīna manojū vasujarā īna. <sup>25</sup>To bajiro īna bajiro vatoajure sīgō, gāmorōmi cutigo nāñuju so. Jūaāmo cōro, gūbo jūa jēnituari cūmari gāmogōre bajiro bajicōarūmuri cutirīgūñuju so. <sup>26</sup>Jājarā ūco yiri-masa sore īna ūco yire vaja, vaja yigo, gājoa so cuoobarere ĩnare ĩsi-jeocōañuju. To bajiro ĩnare so yiboajaquēne, butobusa bajiyuju so. <sup>27-28</sup>To bajiri gājerāre Jesús ī catiore queti ajirio nāri, jājarā masa vatoajū Jesúre sūyasuju so. “Jesús sudiro moāĭaruaja yū. Tī rīne bojaja yū. To bajiro yū yijama, quēnaejacoarūocoja yū”, yiyuju so. To bajiro yirio nāri, Jesús sūyarojūa ejarūgūcōari, ī sudirore moāĭañuju. <sup>29</sup>So moāĭarīrīmarone, gāmogōre bajiro so bajiñaboare tujasuju. To bajiri, “Quēnaejacoajū yū”, yimasiñuju so yuja. <sup>30</sup>So moāĭarone, “Yū masise sūorine quēnaejacoajū”, yimasicōañuju Jesús. To bajiri judarūgūcōari, ado bajiro masare sēniñañuju ī:

—ĪNīmū yū sudirore moāĭari? —Īnare yisēniñañuju.

<sup>31</sup>To ī yirone, ī buerimasa ado bajiro yiyujarā īna:

—ĪNo yigū, “Nīmū yūre moāĭati”, yati mū? Mū tujū jājarā naja yūa, mure moāĭarā —Īre yiyujarā īna.

<sup>32</sup>To ĩna yiboajaquēne, ĩre moāĭagūre ĩamacañuju Jesús. <sup>33</sup>“Īre moāĭagōne, quēnaejacoajū yū” yimasigō nāri, nanagōne, Jesús rījorojūa ejacōari, gūsomuniari tuetuyuju so. To yicōari, nājediro so bajirere Jesúre gotiyuju. <sup>34</sup>To so yirone, ado bajiro sore cūdiyuju Jesús:

—Yū maigō, “Ī sudi gajare yū moāĭajama, ī masise sūorine quēnaejacoarūocoja yū” yitūoĭagō nāri, quēnaejacoajū mū. To bajiri, “Quēnaejacoajū”, yitūoĭa variquēna vasa mū —sore yiyuju Jesús.

<sup>35</sup>To bajiro sore ī yīnarone, Dios ocare ĩna buerivi ūjū Jairo vāme cutigu ya viana ejayujarā. Ejacōari, ado bajiro Jairore gotiyujarā:

—Mū maco bajirocacoamo. No yirā gotimasiorimasū ī vasere bojamenaja mani yuja —Jairore yiyujarā īna.

<sup>36</sup>To ĩna yiboajaquēne,

—Tūoĭasutiritibesa mū. Yū masise-juare tūoĭacōa nāna —Īre yiyuju Jesús.

<sup>37</sup>To yicōari, gājerāre sūyarotibesuju Jesús yuja. Pedro, Santiago, ī bedi Juan, ĩna idiarārene sūyarotiyuju. <sup>38</sup>To yi, vanane, Jairo ya vijū ejayujarā. Tojū ejana, ĩna ĩajama, ī maco so bajirocacoajare, buto otīñañujarā ĩna, ti vi ejariarā. <sup>39</sup>Īna otīnarivijure sājajecōari, ado bajiro ĩnare yiyuju:

—ĪNo yirā otīati mua? “Bajirocacoajū” mua yiboago, bajirocabecomo. Cānigō yigomo —Īnare yiyuju Jesús.

<sup>40</sup>To ī yisere ajicōari, ĩre ajayujarā ĩna, “Bajirocacoasūmo” yimasirā nāri. To bajiro ĩna yiboajaquēne, ĩnare budirotiyuju Jesús. Īnare budiroticōari, bajirocario jacuare, to yicōari, ĩre sūyarāre quēne,

umato jājasuju Jesús, bajirocario so n̄arisōaju. <sup>41</sup> Inare umato jājacōari, so amore n̄añauju Jesús. To yigune, ado bajiro sore yiyuju:

—Talita cumi —sore yiyuju. (“Daquero, v̄m̄ur̄gūñā’ mure yaja yu” yire ūni n̄añauju.)

<sup>42</sup> To ī yirir̄marone, quēna tudicaticōari, v̄m̄ur̄gū vasuju so yuja. Juaāmo cōro, gūbo jua jēnituari cūmari t̄usaco n̄añauju so. So tudicatisere iacōari, no yimasibesujarā masa, ti ūnire iabetir̄gūriarā n̄ari. <sup>43</sup> Sore catiocōari,

—Sore ī catiosere gājerāre gotibetimasucōama —inare yiyuju Jesús. To yicōari, —Bare sore ecaya mua —inare yiyuju Jesús.

**Nazaret vāme cuti macaju  
Jesús ī vare queti**

(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

**6** To bajiri Capernaum macanare inare gotimasio gajanocōari, ī buerimasare umato vacoasuju Jesús, ī ya macaju, Nazaret vāme cuti macaju. <sup>2</sup> Toju ususājariar̄m̄m̄ n̄arone Dios ocare ina buerivijure s̄ajaejacōari, masare gotimasio n̄añauju Jesús. Quēnaro ī gotimasiosere ajicōari, no yimasibesujarā ina:

—¿No bajicōari, to bajise gotimasiasiati ī? ¿No bajiro yicōari, iāiānāmanire yati? —Jesúre yiyujarā ina, ī ya macana. <sup>3</sup> Gajeye ado bajiro yiyujarā ina:

—¿Adi macagu yucú moarimasu me n̄atique īma? ¿Mar’ia macu me n̄atique? ¿Santiago, José, Judas, Simón mesa gagu me n̄atique ī? To yicōari, mani vatoaju n̄arā, ¿ī bederā rōmiri me n̄atique ina? —Jesúre ire yiyujarā ina, ī ya macana.

To bajiri, “N̄amasugū me n̄aami. Mani ya macagu, mani masigū n̄aami” yirā n̄ari, ire ajitir̄n̄ubesujarā ina. <sup>4</sup> To ina yirone, ado bajiro inare gotiyuju Jesús:

—Diore gotir̄etobosarimasu gajeroju Dios ocare ī gotimasiodudijama, ire ajir̄uc̄buorāma. To bajiboarine, ī ya macanare, ī ya vianare quēne, Dios ocare ī gotimasiojama, ire ajir̄uc̄buomenama —inare yiyuju Jesús.

<sup>5</sup> To bajiri ī ya macana, ire ina ajitir̄n̄ubetijare, iāiānāmani yīomasibesuju ī. Mojeroaca n̄añaujarā ī amo n̄ujeocōari ī catioriarā. <sup>6</sup> Ī yarā ire ina ajitir̄n̄ubetire iacōari, no yimasibesuju Jesús, inare bajiro tuoīarāre iabetir̄gūr̄i n̄ari. To bajiri, gaje macariju vasuju, masare gotimasiodudigu vacu.

**Ī ocare goticudis̄uoronare  
Jesús ī cōare queti**

(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

<sup>7</sup> Juaāmo cōro, gūbo jua jēnituariar̄ca n̄arāre ī buerāre jir̄eōnju Jesús. Inare jir̄eocōari, tocārāca macarire juarāri cōañuju. Inare cōagūne, masa us̄ur̄iju s̄ān̄arāre v̄atiare, ina bureamasirotire inare ujoyuju ī. <sup>8</sup> To yicōari ado bajiro inare yiyuju:

—Mua bare s̄ariajoari, gājoare quēne juaábesa. No bojase mua cuose juaábesa. Tueriayucūri r̄ine juaāsa. <sup>9</sup> Gūbo sudi mua s̄ānasene s̄ānacōari, sudi mua s̄ānasene s̄ānacōari, vasa —inare yiyuju Jesús. <sup>10</sup> Gajeye ado bajiro inare yiyuju Jesús:

—Tocārāca macare mua eajama, mua ejas̄uorivine cānima. Ti vine n̄acōari, ti macanare inare gotimasio n̄ama maji, gajeroju mua varoto r̄ijoro. <sup>11</sup> Mua ejari-macana quēnaro muare ina bocaāmi-betijama, to yicōari, mua gotisere ina ajir̄uabetijaquēne, ti macajure n̄abeja. Muare ina ajir̄uabetijare, mua gūbo sudi tuyasere sitare varerea, vacoaja. To bajiro mua yijama, “Quēnaro yuare bocaāmibeticōari, yuare mua ajir̄uabetijare, rojose muare yir̄uc̄umi Dios” yirā, yir̄uarāja mua —inare yiyuju Jesús.

<sup>12</sup>To bajiro ī yijare, “Rojose mua yisere yitujacōari, quēnasejuare tūoīava-soaya” īnare yigotimasiocudirā vasujarā. <sup>13</sup>Masa usuriju sānarāre vātiare bureayujarā īna. Jājarā rijaye cutirāre quēne, ūye yuejeoyujarā īna. To īna yijare, quēnaejacoasujarā īna.

**Juan vāme cutigure, masare oco rāca bautizarimasure ī rujoare īna jatarocare queti**

(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

<sup>14</sup>Jesús ī bajiņasere, ajijedicōañujarā Galilea vāme cuti sitana. To yicōari, īna ūju Herodes quēne ajiyuju, ado bajiro īna yisere:

—Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasune sīacoboarine, tudicatioarimi. To bajiri īaīañamani yīoñagūmi —yiyujarā īna, Jesúre.

<sup>15</sup>Gājerāma, ado bajiro yiyujarā:

—Diore gotirētobosarimasu El'ias nāmasir'i nāgūmi quēna —yiyujarā.

Gājerājuama, ado bajiro yiyujarā:

—Diore gotirētobosarimasu nāmasir'ire bajiro bajigu nāami —yiyujarā.

<sup>16</sup>Herodes quēne, ado bajiro yiyuju:

—Juan nāgūmi quēna. Ī rujoare īre jatarocaroticōacaju ū. To bajiro ū yirotibojajuquēne, quēna tudicatioarimi —yiyuju Herodes.

<sup>17-18</sup>Juan ī sīacoroto rījoro ado bajiro bajire ti nājare, to bajiro tūoīañuju Herodes: Ī bedi Felipe manajore Herod'ias vāme cutigure ēmacōari, manajo cutiyuju Herodes. To bajiro ī yire nājare, ado bajiro īre gotirūgūñuju Juan:

—Herod'iare mu manajo cutise quēnabeaja. Dios ī rotimasirere ajibeaja mu —īre yirūgūboayuju Juan.

<sup>19-20</sup>To bajiro ī yigotisere ajitego nāri, īre sīarotirūaboayuju Herod'ias. To bajiro so yitūoīaboajaquēne, “Dios ī bojarore bajiro quēnaro yigu nāami

Juan” yigu, ī gotisere ajirūcūbuogu nāri, Herod'ias, Juanre so sīarūaboasere matayuju Herodes. Juan īre ī gotisere quēnaro ajivariquēnagū nāboarine, “To bajiro yirūcūja ū”, yimasibesuju Herodes.

<sup>21</sup>To bajiñarūgūboa, cojorūmu, “Ado bajiro ū yijama, ūre matamasibecumi”, yitūoīañuju Herod'ias ūja. Tirūmu, Herodes ī ruyuararūmu nāñuju ti. To bajiri īre moabosarimasa ūjarāre, surara ūjarāre, toana Galilea sitana nāmasuri masare quēne jirēoñuju ī, “Boserūmu yito” yigu. <sup>22</sup>To yicōari, īna rējaro bero, Herod'ias maco, īna īaro rījorojuare basañoñuju. So basasere īacōari, variquēnañuju Herodes, ī jicōariarā quēne. To bajiri, ado bajiro sore gotiyuju Herodes:

—No bojase mu sēnijama, mure īsirūcūja —sore yiyuju. <sup>23</sup>To yicōari, ado bajiro sore gotirēmoñuju:

—Riojo mure gotiaja. Tūoīavasoabētirūcūja. Ū cūose, “Gūdareco bojaja” mu yisēniboajaquēne, mure īsicōarūcūja —Herod'ias macore yiyuju Herodes.

<sup>24</sup>To ī yisere ajicōari, so jacore sēniāgō vasuju so, “¿Niere īre sēnigōti ū?” yigo.

To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yi ocasāñuju so jaco:

—“Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu rujoare bojaja”, īre yiya —so macore yicudiyuju Herod'ias.

<sup>25</sup>To so yijare, guaro Herodes tūju vacōari, ado bajiro īre gotiyuju:

—Yucucane Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu rujoare bare jeobariabaja joeju jeocōari, ūre īsigū vayā —īre yiyuju so.

<sup>26</sup>To bajiro so yisere ajicōari, būto sutiritiyuju Herodes. To bajiboarine, ī jicōariarā īna ajiro rījorojuā, “Riojo mure gotiaja ū. No bojase mu sēnijama, mure īsirūcūja” ī yicōare nājare, so sēnirore bajirone yiyuju. <sup>27</sup>To bajiri Juanre sīarūabetiboarine,

—Juan rujoare jatacōari, āmiaya — yiroticōañuju, ī surarare.

To ī yijare, tubiberiavijū vacōari, Juan rujoare jatayuju surara. <sup>28</sup>To yicōari, bare jeobariabaja joejū jeocōari, Herodias macore īsiñuju. To yicōari, sojua, jacore īsirētoñuju so yuja.

<sup>29</sup>Ti queti ajicōari, Herodes tujū ejayujarā, Juan buerimasa. Ejacōari, ī rujūri ñaboarere āmivacōari, yujeyujarā.

**Masa, cinco mil ñarāre  
Jesús ī bare ecare queti**

*(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>30</sup>Juaāmo cōro, gubo jua jēnituarirācu ñarā ī buerimasa, ī goticudiroticōariarā, tudiejacōari, Jesúrāca rējañujarā. Ī rāca rējacōari, ĩna goticudirere, to yicōari, jediro ĩna yicudirere quēne goti-jeocōañujarā. <sup>31</sup>Gājerā ĩna vato ũnone, gājerā ejavasoacōarūgūñujarā masa. To ĩna bajicōa ñajare, Jesús, ī buerimasa quēne, ũsusāja, bare ba, yimasibesujarā. To bajiri, ado bajiro ī buerimasare yiyuju:

—Ita. Ōjū, masa ĩna manibusarojū vajarō mani. Tojū ũsusājaruarāja —ĩnare yiyuju.

<sup>32</sup>To ī yijare, cūmua vasāja vacoasujarā ĩna, masa ĩna manibusarojū vana.

<sup>33</sup>To bajiro ĩna yi vaboajaquēne, ti macariana jājarā masa, Jesús ī buerimasa rāca ī vasere ĩamasicōari, ũmacoasujarā ĩna, Jesús ī ejarotijure vana. <sup>34</sup>To bajiri Jesújua, majaejacōari, jājarā masa ejacōari ñarāre ĩnare ĩañuju. Ī ĩajama, ovejare coderimasū ĩnare ī codebetore bajiro bajiyujarā ĩna. To bajiri ĩnare ĩamaiñuju. ĩnare ĩamaigū ñari, cojo vāme me ĩnare gotimasioñuju. <sup>35</sup>To ī yirone, rāioroto rījoro, Jesús buerimasa, ī tū ejacōari, ado bajiro yiyujarā:

—Jēre rāioato yaja. Masa manojū ñaja. <sup>36</sup>To bajiri ĩnare varotiya mū,

“Masa cūtoju bare vaja yibarā vajarō” yirā —ĩre yiboayujarā ĩna.

<sup>37</sup>To ĩna yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare cudiyuju Jesús:

—Muane ĩnare bare ecaya —ĩnare yiyuju ī.

To ī yijare, ado bajiro ĩre cudiyujarā ĩna:

—Doscientos gājoatiiri rāca vaja yiroti ñaboaroja manire, pan ĩna baroti vaja yirā —Jesúre yicudiyujarā.

<sup>38</sup>To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare sēniñañuju Jesús:

—“¿Nocārāca pan cūoati mua?”, yisēniñacudiya maji —ĩnare yiyuju Jesús.

To bajiri sēniñabujacōari, ĩre gotiyujarā:

—Cojomo cōro pan, juarā vai cūoaja yua —ĩre yiyujarā.

<sup>39</sup>To ĩna yirone,

—Masare tatūcurojū rujatubuari rujirotiya —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>40</sup>To ī yise ñajare, rujatubuari rujibateyujarā ĩna. Cojojūri cien ñarirācu, to yicōari, cincuenta ñarirācu rujibateyujarā. <sup>41</sup>To bajiro ĩnare rujiroticōari bero, cojomo cōro ñaricari pan, to yicōari, juarā vai ñarāre juacōari, ō vecajua ĩamnocōari, “Quēnaro yaja mū”, Diore ĩre yiyuju. To yicōari bero, panre iguresrebatecōari, ī buerimasare īsiñuju, “Rujirāre ĩsibatoya” yigū. Juarā vaire quēne iguresrebatecōari, ī buerimasare īsiñuju, “Rujirāre ĩsibatoya” yigū. <sup>42</sup>Šīgū ruyariaro mano quēnaro bauscutijedicōañujarā.

<sup>43</sup>ĩna bagajanoro bero, ĩna baruasere, ī buerimasa ĩna juarēojama, juaāmo cōro, gubo jua jēnituario ñarijiburi

rųyayuju. <sup>44</sup>Tire bariarā, cinco mil ūmua űaņujarā. <sup>f</sup>

### Oco joene Jesús ĩ vare queti

(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

<sup>45</sup>Masa ĩna baruasere ĩ buerimasa ĩna juarēogajanorone, cūmuaju ĩnare vasā-jarotiyuju Jesús:

—Betsaida vāme cuti macaju yure jēadiyuya. Maji masare vare gotigų yaja yų —yiyuju Jesús.

<sup>46</sup>Īnare vare gotigajano, buroju maja-coasuju, toju Diore sēniru. <sup>47</sup>Ti rāioato bero, utabucura jēana, tira gudareco tųsasujarā, Jesús buerimasa. Jesųjuama, sĳgųne űacōaņuju ĩ maji. <sup>48</sup>To bajicōari, ĩ buerimasare ĩacōaņuju. To ĩna tųsatone, bųto mino vasuju. To bajiri jēatĳmabesujarā ĩna. To ĩna bajiņarone, busurocaroarijau ĩna tųju oco joene vayuju Jesús. To bajivagu, ĩnare rēto-coarocųre bajiro vayuju. <sup>49-50</sup>Oco joeju ĩ vadire ĩarāne, űcacoasujarā ĩna. “ĳBajirocar’i vāti űaami!”, yĳavasāņujarā. To ĩna yĳboajaquēne,

—Güibesa. Variquēnaņa mųa. Yųne űaja —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>51</sup>To yĳgųne, ĩna vaticūmuaju vasā-jacōaņuju Jesús. ĩ vasājarone, mino vatųjacoasuju yuja. To bajiro ti bajisere ĩacōari, no yimasibesujarā ĩ buerimasa, ti űnire ĩabetirųgųriarā űari. <sup>52</sup>To bajiro ĩna bajijama, cinco mil ūmųare Jesús ĩ ecarere ĩariarā űaboarine, “ĩaĳaņamanire yimasijeogų űaami” ĩre yimasimena űari, to bajiro bajiyujarā.

### Genesaret sitanare rijaye cutirāre Jesús ĩ catiore queti

(Mt 14.34-36)

<sup>53</sup>To baji, jēanane, Genesaret vāme cuti sitaju jēaejayujarā ĩna. Toju cūmuare siatųjoyujarā. <sup>54</sup>Cūmuare siaga-

jano, ĩna majatone, Jesųre ĩamasicōaņujarā ti macana, tĳuana. <sup>55</sup>To bajiri masa jedirore gotĳatorā űmacoasujarā ĩna. Tire ajirā űari, ti macariana rijaye cutirāre Jesús tųju juaejayujarā ĩna. <sup>56</sup>ĩ vacudiri macari cōrone moJORI-macaju ĩ vajaquēne, jairimacajure ĩ vajaquēne, masa ĩna rējarųgųrijaure ĩ vajaquēne, to yicōari, Jesús ĩ varoti maarĳjure quēne, rijaye cutirāre juaejocųņujarā. To yicōari,

—Mų sudi gajare ĩnare moaĳartire bojaja yua. To bajiro ĩna yĳjama, caticoaruarāma —ĳre yiyujarā rijaye cutirāre juaejariarā. To bajiri, ĩre moaĳariarāma, caticoasujarā.

**“Masa ĩna yisere ĩacōari, ‘Rojorā űaama’ yire me űaja. ĩna tųoĳasejuare masicōari, ‘To bajiro yirā űaama’ yire űaroja”, Jesús ĩ yĳgotĳmasiore queti**

(Mt 15.1-20)

**7** Fariseo masa, to yicōari, Dios ĩ rotĳmasire gotĳmasiorĳmasa quēne ejayujarā ĩna, Jesús tųju. Jerusalēņju vadiriarā űaņujarā. <sup>2</sup>Jesųs tų ejacōari, ĩ buerimasa sĳgųri, ĩna baroto rĳjoro, ĩna űicua ĩna āmorire ĩna coemasĳarore bajiro ĩna coebetire ĩaņujarā ĩna. <sup>3-4</sup>Jud’io masa űajediro, ĩna űicua ye quēnaro ajirųcubųorā űaņujarā ĩna. To bajirā űari, ĩna űicua ĩna yimasĳarore bajiro āmori coecōari rĳne, bayujarā ĩna. Masa, bare vaja yirā ĩna rējaroju vaja yirā variarā, tudiejacōari, ĩna űicua ĩna āmorire ĩna coemasĳarore bajiro yirā, ĩna āmorire coecōasųori rĳne, barųgųņujarā ĩna. To yicōari, idiriabajari, oco cųria sotųri, no bojase sotųri quēne coeyujarā. Bare barā rujĳriajųre quēne to bajiro yiyujarā ĩna, jud’io masa. <sup>5</sup>Tire bųto ajirųcubųorā űari, fariseo masa, to yicōari, Dios ĩ rotĳmasire gotĳmasiori-

<sup>f</sup>6:44 Rĳamasare, rōmiare cōmenane, ūmųa bucųrā rĳrene ĩna cōjama, cinco mil űaņujarā ĩna.

masa quēne, ado bajiro Jesúre sēniñañu-jarā ina:

—¿No yirā mani ñicua ina yimasiri-arore bajiro yibeati mu buerimasa? Ina baroto rījoro, mani ñicua ina āmori coemasiriarore bajiro coebeama —īre yiyujarā ina, fariseo masa, Dios ī rotimasire gotimasiorimasa quēne.

<sup>6</sup>To bajiro ina yijare, ado bajiro inare cudiyuju Jesús:

—“Quēnaro yirā ñaja yua” yiboarine, rojorā ñaja mua. Diore gotirētobosarimasa, Isa'ias ñamasir'i, mua bajiro tire quēnaro tuoīacōari, ado bajiro ucamasiñuju:

“Ina oca masune yirā, quēnaro yure yirūcubuoama ina. To bajiro yirā ñaboarine, yu bojarore bajiro tuoīabeama.

<sup>7</sup>Yu yere buecōari, ina masu ina tuoīasere gotimasioama. Tirene, ‘Dios ī rotise ñaja’ yiboama. To bajiri yure ina rūcubuoobase vaja, ñie vaja bujamenama ina”, yucamasiñuju Isa'ias, Diore gotirētobosagu —inare yigotiyuju Jesús.

<sup>8</sup>To yicōari, quēna ado bajiro inare yiyuju Jesús:

—Dios ī rotisejuare ajitirūnūmenane, mani ñicua ocajuare quēnaro ajitirūnuaja mua —inare yiyuju Jesús.

<sup>9</sup>To yicōari, quēna ado bajiro inare gotirēmoñuju Jesús:

—Mani ñicua yejuare ajirūcubuoarā, Dios ī rotimasirejuare cudibeaja mua.

<sup>10</sup>Dios ī roticūmasirere Moisés ī ucamasire ado bajiro gotiaja: “Mu jacure, mu jacore quēnaro rūcubuoaya”. To yicōari, gaje vāme ado bajiro yaja: “No bojagu ī jacure, ī jacore, ‘Rojose tāmoucaruarāja mua’ inare ī yijama, īre sīaroti ñaja”, yigotiaja Moisére Dios ī roticūmasire. <sup>11-12</sup>Muajuama, ado bajirojua rotiaja mua: “Ī ye rāca ī jacure ī ejarēmobetijama, quēnacōaja.

‘Yu gajeyeūni, yu cūose Diore yu īsiroti rīne ñaja. To bajiri muare ejarēmomasi-beaja yu’ yicōari, ī jacure ī ejarēmobetijama, quēnacōaja”, yirotiaja mua. <sup>13</sup>To yicōari, gajeye jairo ti ūnire bajiro mua yiro tise ñaja. To bajiro yiro tirā, “Dios manire ī roticūmasirere cudibeticōato” yirāre bajiro yaja mua. To yicōari, “Mani ñicua ina rotimasirejuare ñamasuse ñaja” mua yituoīajama, “Ñie vaja maja Dios ī rotimasire” yirā yaja mua —fariseo masare, to yicōari, Dios ī rotimasire gotimasiorimasare yiyuju Jesús.

<sup>14-16</sup>To bajiro inare yigotigajanocōari, masare jirēocōari, ado bajiro inare gotiyuju Jesús:

—Ñajediro quēnaro ajiya, yu gotimasiosere. Tire ajicōari, “To bajiro manire yigotigu yami”, yiajimasina mua: Mani ñicua, “Mani basāse suorine ñaja Dios ī īavariquēnabeti, īre mani yirūcubuoose ī bojabeti”, yituoīamasiboayuma. To bajiro me bajiaja. Rojose tuoīacōari, mua ñagōse suorine bajiaja, Dios ī īavariquēnabeti, īre mua yirūcubuosere ī bojabetima —masare yiyuju Jesús.

<sup>17</sup>To bajiro inare yigotigajano, masa jājarā vatoaju ñar'i, vacoasuju Jesús, ī buerimasa rāca. Viju sājaejacōari, ado bajiro īre sēniñañujarā ī buerimasa:

—Jēju mu gotimasiosere quēnaro yure gotirētobuya —Jesúre yiyujarā ina. <sup>18-19</sup>To ina yisere ajicōari,

—¿Ajimasibeati mua quēne? —yiyuju ī. —Mua basāse mua gudajoaju vatoja ti. Tiju bero, rētobudiroja ti. To bajiri, mua usurijurema rojose yimasibeaja ti —inare yiyuju Jesús. To bajiro ī yijama, “Ñajediro bare mani baboajaquēne, Dios ī bojabetire yirā me yirāja mani” yigu yiyuju.

<sup>20</sup>To yicōari, ado bajiro inare gotirēmoñuju Jesús:

—Dios ī īajama, masa rojose ina tuoīasejua ñaja rojosema. <sup>21</sup>Masa, rojose ina tuoīajama, ado bajiro yirāma:



Juarudirāma. Gājerāre sīarāma. Manažo cutirā, manaju cutirā quēne, gājerā rāca ajeriarā cutirāma. <sup>22</sup> Gajeyeünire gājerā yere uorāma. Socajairāma. Bojoneose ti naboajaquēne, tire yicōarāma. Gājerāre, “Yū rētoabusaro quēnaro nāama”, yūajūnisinirāma. Gājerā ajiro rījorojua socarāne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirāma. “Namasurā naja yuama”, yituoīarāma. Riojo tuoīamasimenama. Dios yere rūcubūomenama. <sup>23</sup> Adi rojose jediro yirāma masa, rojose ina tuoīajama —īnare yiyuju Jesús.

**Jud'io maso me Jesúre  
so ajitirēnure queti**

(Mt 15.21-28)

<sup>24</sup> To nār'i, vacoasuju Jesús. Vacōari, Tiro vāme cuti maca tujū ejayuju. To ejacōari yayioro vijure sājaruaboayuju. To bajiboarine yayioro sājamasibesuju. <sup>25-26</sup> To bajiri Jesús ī ejare queti ajicōari, sīgō rōmio ī tujūre vasuju so. Vāti sānagō jaco nānuju so. Jud'io maso me nānuju. Sirofenicia sitago nānuju. Jesús rījorojua ejacōari, gūsomuniari tuetucōari, ado bajiro buto ire sēniñuju:

—Yūre ejarēmoña mū. Yū maco so usuju vāti sānagō nāamo. Īre burocaya mū —Jesúre yiyuju so.

<sup>27</sup> To so yisere ajicōari, ado bajiro sore cūdiyuju Jesús:

—Yū yarā jud'io masare ejarēmosuoaja. Yū yarāre yū ejarēmoroto rījoro gājerāre yū ejarēmojama, rīamasa ina basere ēmacōari, yaiare ecagure bajiro yigūja yū —sore yiyuju.

<sup>28</sup> To ī yisere ajicōari, ado bajiro Īre cūdiyuju so:

—Yū ūju, riojo gotiaja mū. To bajiboarine ina ūjarā ina bavējasere barāma yaia —Jesúre Īre yiyuju so. “Jud'io masare ejarēmogū naboarine, yūare quēne mojoroaca ejarēmomasigūja” yigo, to bajise Īre yiyuju so.

<sup>29</sup> To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Quēnaro tuoīacōari, gotiaja mū. Mū maco usuju sānagūre vātire Īre burocōaja yū. To bajiri mū ya vijū tudiasa —sore yiyuju Jesús.

<sup>30</sup> So ya vijū tudiejacōari, cānijesariaro joejū so macore so jesaro Īacōari, “Vāti so usujure sānar'ī jere budicoasumi”, yimasinuju.

**Ajibeti, nāgōmasibeti bajigure  
Jesús ī catiore queti**

<sup>31</sup> Tiro maca tujū nār'i, Sidón vāme cuti macaju rētoasuju Jesús. To rēto vacune Decápolis sita nārimacarire quēne rētoasuju. To rētoacune, Galilea Ūtabucura tujū ejacoasuju yuja. <sup>32</sup> To ī nārone, sīgū ajibeti, nāgōmasibeti bajigure āmiejayujarā masa. Īre āmiejacōari, Jesúre sēniñujarā, “Ajibecure ī āmori nūjeocōari Īre catioato” yirā. <sup>33</sup> To bajiri ajibecure gajerojua ūmato vasuju Jesús. Īre ūmato vacōari, ī gāmo gojerijure ī āmovāsoa rāca tōmesōñuju Jesús. To yigajano, ī āmovāsoare gooco eotucōari, ī nēmore moaīañuju, ī nāgōmasibetijare. <sup>34</sup> To yicōari, ō vecajure Īamucōari, usū sīnisāñuju Jesús. To yigune, ado bajiro Īre yiyuju:

—Efata —yiyuju Jesús. (“Ajiya yuja” yire ūni nānuju ti.)

<sup>35</sup> To ī yirone, ajibecu naboar'ī ajicoasuju yuja. To bajicōari, quēnaro nāgōcoasuju ī, nāgōmasibecu naboar'ī. <sup>36</sup> To bajiro Īre yigajanocōari, ado bajiro masare yiyuju:

—Gājerāre gotibetimasucōama mūa —īnare Ī yiboajaquēne, butobusa gotibatōrūgūñujarā masa. <sup>37</sup> To bajiro Jesús ī yisere ajivariquēnacōari, no yimasibesujarā ina, ti ūnire ajibetirūgūriarā nārī. To bajiri, ado bajiro Jesús ī yisere gotiyujarā:

—Ñajediro quēnaro yimasijeogu ñaami. Ajimenare, “Ajiato” ñagōmenare quēne, “Ñagōato” yigu ñaami —yiyujarā ña.

**Masa, cuatro mil ñarāre  
Jesús, bare í ecare queti**

(Mt 15.32-39)

**8** Quēna Jesús tujā jājarā masa rē-jacōari, ña ñaro rīne bare jedi-coasuju ñare. To bajiri í buerimasare jicōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

<sup>2</sup>—Ado ñarāre ñamaiaja yu. Idiarūmu tūsjā yuja, yu rāca ña ñaro. To bajicōari bare maama. <sup>3</sup>Bamenane ña ya viriju ña tudiasere bojabeaja yu. Sīgūri sōjū vadiriarā ñaama. ñare yu tudiroti-jama, bamenane ña vajama, ñiorijarā ñari, rijavējacoaborāma —ñare yiyuju Jesús.

<sup>4</sup>To bajiro í yirone, ado bajiro ñare yiyujarā í buerimasa:

—Ado, masa manojū ñaja. No bajiro masa ñaro cōro ña barotire bare bujamasina manojā —ñare yiyujarā ña.

<sup>5</sup>To ña yirone,

—¿No cōro jairo pan cōoati mūa? —ñare yiyuju.

—Cojomo cōro jua jēnituario ñaricari ñaja —ñare yiyujarā ña.

<sup>6</sup>To ña yirone, rūcacane masare rujirotiyujā Jesús. To yicōari pan cojomo cōro jua jēnituario ñaricari ñasere juacōari, “Quēnaro yaja mū”, Diore ñare yivariquēnañuju Jesús. To yicōari tire iguresurebatecōari, í buerimasare isinuju. To bajiri ñajua rujirāre isibatoyujarā yuja. <sup>7</sup>Vai quēne mojoroaca cuoyujarā ña. To bajiri vaire juacōari, “Quēnaro yaja mū”, Diore yiyuju Jesús quēna. To yicōari, í buerimasare isibatoroti-yuju. <sup>8</sup>Sīgū rūyariaro mano bausucūtijedicōañujarā. ña bagajanoro bero, ña baruasere juarēoñujarā Jesús buerimasa. ña juarēojama, cojomo cōro jua jēnituario

ñarijibūri rūyayuju. <sup>9</sup>Tire bariarā cuatro mil masa ñañujarā. ñare ecagajanocōari, ñare tudirotiyuju Jesús. <sup>10</sup>To yicōari bero, í buerimasa rāca cūmuaju vasājacōari, Dalmanuta vāme cuti sitaju vacoasujarā.

**“Íaiañamani yuare yīoña”,  
Jesúre ña yiboare queti**

(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

<sup>11</sup>Fariseo masa, Jesús tu ejaçōari, ñare sēñiñañujarā, “Cudimasibeticōari, rojose tāmūoato í” yirā:

—“Dios í cōagū ñaami’ yuare yimasato” yigu, ō vecaye íaiañamani yuare yīoña —ñare yiboayujarā.

<sup>12</sup>To bajiro ña yisere ajicōari, ūsu sīnisāñuju Jesús. To yicōari, ado bajiro ñare yiyuju:

—¿No yirā adirodoriana íaiañamani rāca rīne yu yisere bojati mūa? Riojo mūare gotiaja yu. Íaiañamani mūare yīobecuja yu —ñare yiyuju Jesús.

<sup>13</sup>To bajiro ñare yicōa, ñare jēaveo-coasuju Jesús, í buerimasa rāca.

**Fariseo masa pan ūmato  
vauvasere bajiro ña bajire queti**

(Mt 16.5-12)

<sup>14</sup>Jesúrāca jēana, ña baroti pan masiritiyujarā. ña vaticūmuajure pan cojane cuoyujarā. <sup>15</sup>To bajiro ña bajire ñajare, ado bajiro ñare gotiyuju Jesús:

—Fariseo masa, to yicōari, Herodes quēne “Pan vauvato” yirā, ña vuosere quēnaro ajicōiña mūa —í buerimasare yiyuju Jesús.

<sup>16</sup>To í yisere ajimasimena ñari, ña masune ado bajiro gāmerā yiyujarā ña:

—Pan mani masiritijare, to bajise gotigu yigūmi —gāmerā yiyujarā.

<sup>17</sup>To bajiro ña gāmerā yisere masicōari, ado bajiro ñare gotiyuju í:

—¿No yirā “Pan maja manire”, yati mūa? ¿Yuare ajimasibeati mūa maji? ¿Adi macarucuroaye rīne tuoñarāre ba-

jiro tuoīacōa n̄ati m̄ua maji? 18-19 ¿Ȳu yīosere īarā n̄aboarine, ajimasibēati m̄ua maji? —īnare yiyuju Jesús.

To yicōari, ado bajise īnare yirēmoñuju:

—Cojomo cōro n̄aricare panre bujucōari, cinco mil masa n̄arāre ecacaju ȳu. Īnare ȳu ecaro bero, ¿nocārāca jiburi ruyacati ti? —īnare yiyuju Jesús.

To ī yisere ajicōari, ado bajiro īre cūdiyujarā īna:

—Juaāmo cōro, ḡubo jua jēnituario n̄arijiburi ruyacaju —īre yicūdiyujarā īna.

<sup>20</sup> Quēna īnare tudisēniāñuju:

—Tij̄u bero, quēna cojomo cōro jua jēnituario n̄aricari panre bujucōari, cutatro mil masa n̄arāre ecacaju ȳu. Īnare ȳu ecaro bero, ¿nocārāca jiburi ruyacati ti? —īnare yiyuju.

—Cojomo cōro, jua jēnituario n̄arijiburi ruyacaju —īre yicūdiyujarā ī buerimasa.

<sup>21</sup> To bajiro īna yicūdisere ajicōari, ado bajiro īnare tudisēniāñuju Jesús:

—To bajiro ȳu yīocaire masirā n̄aboarine, ¿jēj̄u m̄uare ȳu gotisere ajimasibēati m̄ua maji? “Fariseo masa, to yicōari, Herodes quēne, ‘Pan vauvato’ yirā, īna v̄osere quēnaro ajicōīāna” ȳu yijama, bare mere yaja ȳu —īnare yiyuju Jesús.

**Betsaida vāme cuti macajure  
ejacōari, caje īabecure īna  
āmiejagure Jesús ī īarotire queti**

<sup>22</sup> Bero, Jesús, ī buerimasa rāca Betsaida vāme cuti macajure ejayuju. To īna ejaro īacōari, caje īabecure āmiejayujarā masa, “Caje īabecure Jesús ī moaiarone, īacoarucumi” yirā. <sup>23</sup> To bajiro īna yiejogure ti maca sojubusa īre t̄ua vasuju Jesús. To yicōari, ī cajearire goocone eotucōari, moaiāñuju

Jesús, “Īato ī” yiḡu. To yicōari, ado bajiro īre sēniāñuju:

—¿Īati m̄u? —īre yiyuju.

<sup>24</sup> To ī yirone, caje īabecu quēnaca īasuo yuju. To bajiro ado bajiro cūdiyuju ī:

—Masare īaja ȳu. To bajiro ȳu īaboajaquēne, yucūrīne vasere bajiro bajaja —yiyuju.

<sup>25</sup> To ī yijare, quēna ī cajearire tudimoaiā quēnoñuju. To ī yirone, quēnaro īacoasuju. N̄ajediro quēnaro īre ruyuyuju yuja. <sup>26</sup> To bajiro ī bajiro īacōari, ado bajiro īre gotiyuju Jesús:

—Macajure vacōari, m̄ure ȳu īarotisere ḡajerāre gotibatobecune, m̄u ya vij̄u tudiasa —īre yiyuju Jesús.

**“Rotimuo rūgōrucumi’ yiḡu,  
Dios ī cōar’i n̄aja m̄u”,  
Jesúre Pedro ī yire queti**

(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

<sup>27</sup> To ī yiriaro bero, Cesarea de Filipo vāme cuti sita n̄arimacarijure ī buerimasare ūmato vasuju Jesús. To īnare ūmato vacune, ado bajiro īnare sēniāñuju:

—¿N̄im̄u n̄aami ȳure yati īna, masa? —īnare yisēniāñuju.

<sup>28-29</sup> To ī yisēniājare, ado bajiro īre cūdiyujarā ī buerimasa:

—Siḡuri, “Juan vāme cutiḡu, masare oco rāca bautizarimas̄u, tudicaticōari bajiḡumi”, m̄ure yama īna. Ḡajerāma, “El’ias n̄amasir’i n̄aḡumi”, yama. Ḡajerājuama, “Ḡaji, Diore gotirētosamasir’i n̄aḡumi”, m̄ure yama —Jesúre yicūdiyujarā.

To īna yirone,

—M̄ujajama, ¿n̄im̄u n̄aami, ȳure yati m̄ua? —īnare yiyuju Jesús.

To ī yirone, ado bajiro īre cūdiyuju Pedro:

—M̄u n̄aja rojose ȳua t̄am̄uoborotire ȳuare yirētosacōari, ro-

timuorūgōrocū, Dios ī cōar'i —Jesúre yiyuju Pedro.

<sup>30</sup>To bajiro Pedro ī yicudijare, gājerāre gotirotibesuju Jesús.

**“Yure sīaruarāma”, Jesús ī yire queti**  
(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

<sup>31</sup>To yicōari, ī bajiro tire ado bajiro ī buerimasare gotisuoyuju Jesús:

—Yū, Dios ī roticōacacū, buto rojose tāmūorūcūja. Bucarā, paia ūjarā, to yicōari, Dios ī rotimasire gotimasiorimasa quēne, rojose yure yicōari, yure sīaruarāma īna. Yure īna sīaboajaquēne, idiarūmu tusatirūmune yure catorūcumī Dios —īnare yiyuju Jesús.

<sup>32</sup>Ī sīaectorotire riojo īnare ī gotise űajare, ajimasicōañujarā. Tire ajimasicōari, ricati ĩre jicāmotocōari,

—“Bajiruaroja” yuare mu yigotise bajibeticōato —ĩre yiyoayuju Pedro.

<sup>33</sup>To ī yisere aji, Jesújuama, ī buerimasa īna űarajuare judarūgū, ĩacōari, ado bajiro Pedore ĩre yiyuju:

—ĪSatanás, vasa mu! Vātia ūjire űagōbosagu yaja mu. To bajiro mu yijama, Dios ī tuoīarore bajiro me tuoīaja mu. Masa īna tuoīarore bajiro tuoīagū yaja —ĩre yiyuju Jesús, Pedore.

<sup>34</sup>To yicōari, ī buerimasare gājerāre quēne īnare jirēocōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—No bojagu yu yu ī űaruajama, ī bojasere, ī ye űarotire tuoīabecūne, “Jesúre bajiro rojose tāmūorūcūja yu quēne” yituoīacōari, yujuare ajisuyarūcumī. <sup>35</sup>No bojarā, īna bojaro űare cutirāma, adi macarūcurore űasere ĩavariquēnacōari, Diore tuoīamenama, Dios ī catisere yayibetire cūomena űaruarāma īna. To bajiboarine, yure ajitirūnūrā, yu oca īna gotisere

ajjūnisinicōari, īna sīarāma, Dios tu quēnaro űarona űarāma. <sup>36</sup>Sīgū adi macarūcuroju gajeyeūni jediro ī bujaboajaquēne, beroju rojose tāmūotūjabetiriaroju ī vajama, ī gajeyeūni ī bujaboare, űie vaja manoja. <sup>37</sup>űiere Diore ĩsimasibecūmi, ī rijato berojūma “Tudirijabeticōato” yigu, “Dios ī catisere yure ĩsiato” yigu. Mani rijato berojūma “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ī catisere ĩ ĩsise cōro vaja cuti manoja. <sup>38</sup>“Jesúre ajitirūnucōari, ī ocare īna gotimasiose suorine ĩnare rūcubūobeama adirodoriana” yīagū űari, īna ĩaro rījorojuā, “Jesúre rūcubūogu űaja yu”, yibojonebesa. To bajiro yibojonegū űari, yu yu ī űaruabetijama, “Yu yu me űaami”, ĩre yīarūcūja yu quēne, Dios ī roticōacacū űacōari, “Quēnarētogū űaja yu” yu jacu ī yīorore bajiro yigu űari, ī bususe rāca yu vadirūmu. Yu rāca vadiruarāma Dios ī cōarā, ángel mesa —īnare yiyuju Jesús.

**9** To yicōari, gajeye ĩnare gotirēmoűuju Jesús:

—Riojo muare gotiaja yu. Muā sīgūri muā bajireabetone, “űajediro ūju űaami yu roticōacacū” Dios muare ī yīosere ĩaruarāja muā —īnare yiyuju Jesús. <sup>8</sup>

**Ī buerimasa īna ĩaro rījorojuā**  
**Jesús ī godovediīore queti**

(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

<sup>2</sup>Cojomo cōro, coja jēnituarirūmu bero, Pedro, Santiago, to yicōari Juanre quēne, ūmuariburo joeju ĩnare ūmato vasuju Jesús. Toju ĩnare ūmato ejacōari, īna ĩaro rījorojuā ricati ruyugu godovedicoasuju Jesús. <sup>3</sup>Sudi ī sāñase buto boticoasuju. To bajicōari, cajemose busuyuju ti. To bajise botise

**89:1** Dios oca masa īna ucamasirere buerētoburimasa ado bajiro yicama īna: “9.1 gotirijure, ‘ űajediro ūju űaami yu roticōacacū’ Dios muare ī yīorotire’ Jesús ī yijama, ī buerimasa sīgūri īna ĩaro rījorojuā Jesús ī godovediīorere yigu yirimi”, yicama Dios ocare buerētoburimasa sīgūri.

īabetirūgūñujarā īna. <sup>4</sup>To bajicōari, El'ias ñamasir'i, Moisés ñamasir'i rāca Jesús tu ruyuarūgūcōari, ī rāca īna ñagōsere īañujarā īna, Pedro mesa.

<sup>5-6</sup>To bajiro īna bajisere īacōari buto giūyujarā. Buto giūgu ñari, “To bajiro yigu yiguja” yiri mene, ado bajiro Jesúre yiyuju Pedro:

—Yū ujū, adojū manī ñajama, quē-namasucōaja. Mūa ñaro cōrone vijāiri muare quēnobosaruarāja yūa. Mū yajāi, Moisés yajāi, to yicōari, El'ias yajāi bua-bosaruarāja —Jesúre yiboayuju Pedro.

<sup>7</sup>To bajiro ī yiririmarone, bueri buto cajemose īnare buebibecōañuju ti. Ti bueri vatoajū ado bajiro ocaruyuyuju:

—Ānine ñaami yū macū, yū maigū. Īre quēnaro ajitirūñūña mūa —yī ocaruyuyuju.

<sup>8</sup>Ti ocaruyuro bero, īaboayujarā. El'iare, Moisére quēne, īnare īabujabesujarā. Jesús sīgūne ñañuju ī yuja.

<sup>9</sup>To bajiro bajicōari bero, ti buro īnare ūmato rojacūne, ado bajiro īnare rotiyuju Jesús:

—Jēju mūa īasere gājerāre gotibeja maji, Dios ī roticōacacū, yū rijato bero, quēna yū tudicatiroto rījorore —īnare yiyuju Jesús. <sup>10</sup>To bajiro īna bajirere gājerāre gotimenane, īna masune tuoīacōa ñañujarā īna. Tire tuoīacōa ñarā ñari, ado bajiro gāmerā yisēñiñañujarā:

—¿No bajiro yire ūnire yigu yati, “Ri-jacoaboarine tudicaturūcūja” ī yijama? —gāmerā yisēñiñañujarā Pedro mesa.

<sup>11</sup>To bajiro yirā ñari, ado bajiro Jesúre sēñiñañujarā īna:

—¿No yirā, “Rotimūorūgōrūcūmi’ yigu, Dios ī cōarocū ī ejaroto rījoro ejarūcūmi El'ias ñamasir'i”, yati īna Dios ī rotimasire gotimasiōrimasa? —Jesúre yisēñiñañujarā īna.

<sup>12</sup>To īna yijare, ado bajiro īnare cūdiyuju Jesús:

—Riojo yiyuma Dios ī rotimasire gotimasiōrimasa, “El'ias ñamasir'i ejasuorūcūmi”, īna yijama. “Rotimūorūgōrūcūmi’ yigu, Dios ī cōarocū, ī ejaroti ñajare, jediro Dios ī bojarore bajiro yirā quēnaro ñayuto manī” yigu ejasuorūcūmi. “To bajiro yaja” yimasirā ñaboarine, “Rotimūorūgōrūcūmi” yigu, Dios ī cōarocūre īatecōari, cojo vāme me rojose īre yiruarāma masa, Dios oca īna yiuamasirejuarema ajimasibeama. <sup>13</sup>Riojo muare gotiaja yū. El'ias ñamasir'ire bajiro bajigu jēre ejaboayumi. Dios oca masa īna ucamasiriarore bajiro yirā, īna bojarore bajiro rojose īre yiyuma īna —īnare yiyuju Jesús, Pedro mesare.

### **Masū usūju sāñagūre vātire Jesús ī burocare queti**

(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

<sup>14</sup>Buroju ejariarā, īna rācana īna ñaro-jūre tudiejayujarā. Tudiejacōari, īna īa-jama, Jesús buerimasa rāca jājarā masa ñañujarā. To bajicōari, īna rāca, Dios ī rotimasire gotimasiōrimasa rāca īna gāmerā oca josasere īañujarā. <sup>15</sup>Jesús ī vadisere īacōari, buto variquēñañujarā. Variquēnarā ñari, ī tu ūmasujarā īre sēñirā vana. <sup>16</sup>Īre īna sēñigajanoro, ado bajiro īnare sēñiñañuju Jesús:

—¿No bajise īna rāca gāmerā oca josari mūa? —īnare yiyuju Jesús.

<sup>17</sup>To ī yisere ajicōari, sīgū ado bajiro Jesúre cūdiyuju:

—Gotimasiōrimasū, yū macū ī usūju vāti sāñagū ñaami. To bajiro bajica yigu, ñagōbecū ñaami. To bajiri “Jesús, vātire burocaḡūmi” yigu, yū macūre āmiv-abū yū. <sup>18</sup>Tocārācajine yū macū usūju sāñacōari, īre rojose ī yijama, biyaroaca rijaquedicōari, ī risejū sōmo budi, guji pōguē, ī ruju tutuajedicoarūgūami. To bajiro ī bajijare, mū buerimasare, “Yū macū usūju sāñagūre vātire burocaya”,

ĩnare yisēniboabũ. Īre burocamasimema —Jesúre yiyuju ĩ.

<sup>19</sup>To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Diore ajitirũnũmena masu ñacōaja mũa. ¿No cōrojũ mũare gotimasio tũjaguti yũ? Yoaro mũa rāca yũ ñaboajaquēne, yũ masisere mũare yũ Ʃjosere ajitirũnũbeaja mũa maji —ĩnare yiyuju Jesús. To yigũne, —Adojũa vāti sãñagũre āmiaya —yiyuju Jesús.

<sup>20</sup>To ĩ yisere ajicōari, Jesús tũju ĩre āmiasujarã. To ĩna yirone, vātijua, Jesúre ĩacōari, masu Ʃsũju sãñagũ ñari, rojose yiyuju, masũjuare. To bajiro ĩ yijare, rijaquedigũne, ĩ riseju sōmo budiyuju. <sup>21</sup>To ĩ bajirone, rijaquedigũ jacũre ado bajiro sēniĩañuju Jesús:

—¿Nocārācarodori ado bajiro bajitusajari mũ macũ? —ĩre yiyuju Jesús.

To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro Jesúre cũdiyuju ĩ:

—Daquẽguaca ñagũjũne to bajiro bajisucami. <sup>22</sup>Cojoi me jeameju rocatĩacōarũgũmi. To yicōari, oco vatoaju quēne rocaroacōarũgũmi. To bajiro yirũgũmi, yũ macũre sĩarũ. Yũare mũ ejarēmomasijama, yũare ĩamaicōari, ejarēmoña mũ —Jesúre yiyuju ĩ.

<sup>23</sup>To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—“Yimasigũmi”, ¿yũre yitũoĩabeati mũ? To bajiro yũre mũ yitũoĩajama, ñiejua josase manoja —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>24</sup>To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro cũdiyuju ĩ:

—“Yũ macũre catiomasigũmi”, mũre yitũoĩamasicōaja, bajigũjuma. To bajiro tũoĩavũogũ, “Ñabeticōato” yigũ, yũre ejarēmoña —Jesúre yivasãñuju ĩ, rijaquedigũ jacũ.

<sup>25</sup>To bajiro ĩ yivasāsere ajicōari, jãjarãbũsa masa ũmarējañujarã, Jesús tũju. To ĩna bajisere ĩacōari, tutuase rāca ado bajiro vātire yiyuju Jesús:

—Vāti, yũre ajiya. “Masa ñagōbet-icōato”, to yicōari, “Ajibeticōato” yigũ ñaja mũ. ¿To bajiro ĩna Ʃsũre budiya! ¿Quēna ĩre tudisãjabeja! —vātire yiyuju Jesús.

<sup>26</sup>To ĩ yirone, avasãcōari, rijaquedirotiyuju vātijua. To yicōari, ĩ Ʃsũju sãñaboagũ, budicoasuju yuja. ĩ budirone, rijar'ire bajiro bajicoasuju masũjua. To bajise ĩacōari, “Rijacoajami”, yiyujarã masa. <sup>27</sup>To ĩna yiboajaquēne, Jesús ĩ amore ñiacōari, ĩre tũa vũmũoñuju. To ĩ yirone, rũgōcoasuju yuja.

<sup>28</sup>To yicōari bero, to ñarivijũ sãjañuju Jesús. Ti vijũ sãjaejacōari, ado bajiro ĩre sēniĩañujarã ĩ buerimasa:

—¿No yirã vātire burocamasibeti yũa? —ĩre yiyujarã ĩna.

<sup>29</sup>To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cũdiyuju Jesús:

—Jēju yũ burocagũre bajiro bajirãre mũa burocarũajama, Diore sēnicōari rĩne burocamasiruarãja mũa —ĩnare yiyuju Jesús.

### **“Yũre sĩaruarãma”, Jesús ĩ yigotibabore queti**

(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

<sup>30-31</sup>Cesarea de Filipo ñar'i, vacũ, Galilea sitare ĩ buerimasare ũmato rētoasuju Jesús. Jãjarã masa ĩna ajisere bojabesuju, ĩ buerimasare goticudigũ ñari. Ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Yũre Dios ĩ roticōacacũre masare ĩsirocarũcũmi sīgũ. To bajiro ĩ yijama, yũre sĩaruarãma ĩna. Yũre ĩna sĩaboajaquēne, idiarũmũ tũsatirũmũne quēna tudicaticoarũcũja yũ —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>32</sup>To bajiro ĩnare ĩ gotisere ajimasibesujarã ĩ buerã. To bajirã ñaboarine, ĩre sēniĩabesujarã, ĩre gũirã ñari.

**“¿Ñimujua ñagüti ñamasugü ñarocu?”, Jesús buerimasa ina gâmerâ yire queti**

(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

<sup>33</sup> Capernaum vâme cuti macaju ñnare ñmato vasuju Jesús. To bajivana, “¿Ñimujua ñagüti ñamasugü ñarocu?”, gâmerâ yi vasujarâ Jesús buerimasa. To bajiro ñna yi vare ñajare, ñna ya vijü sâjajecôari, ado bajiro ñnare sêniñañuju Jesús:

—Maa vana, ¿no bajise gâmerâ oca josa vadi mua? —ñnare yiyuju.

<sup>34</sup> To bajiro ñi yisêniñasere ajiboarine, cudibesujarâ ñna, “¿Ñimujua ñagüti ñamasugü ñarocu?” gâmerâ yi oca josa vadiriarâ ñari. <sup>35</sup> ñna cudibetire, ña, ejarñujucoasuju Jesús. To bajicôari, ñi buerimasare, juaâmo cõro, gũbo jua jênituarirâcu ñnarâre jirêoñuju. To bajiro yicôari, ado bajiro ñnare gotiyuju:

—No bojagu ñamasugü ñi ñaruajama, “Ñamasugü me ñaja yu” yituoñacôari, masa jedirore moabosarucumi —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>36</sup> To yigune, sîgü daquegure jicôari, ñna rñjorojua ñre âmijeoyuju Jesús. To yicôari, ado bajiro ñnare gotiyuju:

<sup>37</sup> —Ñni daquegu, “Ñamasugü me ñaja yu” ñi yituoñarore bajiro tuoñarâma, Uju Dios yarâ ñamasurâ ñaama. To bajiro ti bajijare, ñni daquegure bajiro tuoñarâre, gâjerâ tu ñna ejaro, quênaro ñnare yirâma, yurene quênaro yirâ yirâma. To yicôari, yure quênaro yirâma, yure cõacacure quêne, quênaro yirâ yirâma — ñnare yiyuju Jesús.

**“Yure ajitirñucôari, mani yise ñnure yiguma, mani rãcagu ñagümi”, Jesús ñi yire queti**

(Mt 10.42; Lc 9.49-50)

<sup>38</sup> Ado bajiro Jesúsre gotiyuju Juan:

—Gotimasorimasu, masa usurijü sâñarâre vâtiare bureagure ñamu yua.

“Jesúre ajitirñucü ñari, ado bajise muare rotimasiaja yu: ‘Budiya’”, yinaami, vâtiare bureagu. Mani rãcagu me ñi ñajare, “Tire yibesa”, ñre yibu yua —Jesúre yigotiyuju Juan.

<sup>39</sup> To ñi yisere ajicôari, ado bajiro ñre yiyuju Jesús:

—“Tire yibeticôaña”, ñre yibeja. Quênaro yirimi. No bojagu yure rãcubucôari, ñaiañamani ñi yïoro bero, rojose yure ñagöbecumi. <sup>40</sup> No bojagu yure ajitirñucôari, mani yise ñnure yiguma, mani rãcagu ñagümi. <sup>41</sup> Riojo muare gotiaja yu. Yure ajisuyarâ ñamasurâ me ñna ñaboajaquêne, yure ajitirñurâ mua ñajare, quênaro muare yirâ, to bajiro ñna yise vaja, vaja bujaruarâma ñna, Dios tujü —ñnare yiyuju Jesús.

**“Mua suorine gâjerâ rojose ñna yijama, güiose ñaja”, Jesús ñi yigotimasiore queti**

(Mt 18.6-7; Lc 17.1-2)

<sup>42</sup> Quêna ado bajiro ñi buerimasare gotiyuju Jesús:

—Ñni daquegure bajiro tuoñarâre, yure ajitirñurâre rojose ñna ñmato yijama, buto rojose tãmuoruarâma. Rojose ñnare ñna ñmato yiroto rñjoro, tocârâcurene ñna âmuarijure güta jairica siatucôari, riaga ñucuarojü ñnare rearoderuucôajama, rojose tãmuobetibusaborâma —ñnare yiyuju Jesús.

**“Buto mua maise ti ñaboajaquêne, ti suorine Dios ñi bojabeti mua yijama, tire reacôaña”, Jesús ñi yire queti**

(Mt 18.8-9)

<sup>43</sup> “Rêtoro rojose tãmuorobe’ yirâ, rojose mua yisere yitujaya mua” yigu, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—“Yu âmo suorine rojose yibu yu” mua yituoñamasijama, jatarocaya. Muare cojo âmo ti manijama, quênabetoja. To bajiboarine, juaâmo

rāca m̄ua bajireajama, jeame yatibetimej̄u m̄ua vajama, r̄etobusaro quēnabetiruarōja. <sup>44</sup>Toj̄u īna ruj̄urire becoa batujabetiruarāma. To yicōari, jeamere yaroc̄u quēne magūmi. <sup>45</sup>“Ȳu gubo suorine rojose yib̄u ȳu” m̄ua yit̄uoīamasijama, jatarocaya. M̄uare cojo gubo ti manijama, quēnabetōja. To bajiboarine, j̄ua gubo rāca m̄ua bajireajama, jeame yatibetimej̄u m̄ua vajama, r̄etobusaro quēnabetiruarōja. <sup>46</sup>Toj̄u īna ruj̄urire becoa batujabetiruarāma. To yicōari, jeamere yaroc̄u quēne magūmi. <sup>47</sup>“Ȳu cajea suorine īabojacōari, rojose yib̄u ȳu” m̄ua yit̄uoīamasijama, tiare āmirocacōaña. Coja cajea m̄uare ti manijama, quēnabetōja. To bajiboarine, j̄uaj̄une caje cuticōari, m̄ua bajireajama, jeame yatibetimej̄u m̄ua vajama, r̄etobusaro quēnabetiruarōja. <sup>48</sup>Toj̄u īna ruj̄urire becoa batujabetiruarāma. To yicōari, jeamere yaroc̄u quēne magūmi. <sup>h</sup>

<sup>49</sup>“Rojose ñaja” yimasiboarine, rojose m̄ua yijama, quēnabetōja. To bajiri, “Rojose yibetiruarāja”, yit̄uoīacōa ñarūgūña m̄ua. Rojose yiterā ñari, buto m̄ua bojase ti ñaboajaquēne, tire m̄ua yibetijama, butobusa Diore ajitirūn̄urā ñaruarāja m̄ua. To bajiro m̄ua bajirotire bojagumi Dios.

<sup>50</sup>Moa ñaja bare sāre. M̄ua barotire vaib̄uc̄u rii catisere cūrāma, moa turāja m̄ua, “Boarobe” yirā. Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, “Quēna tudiocato” yirā, no bajiro yimasimenaja m̄ua. Moa ocabetire bajiro bajiamā sīḡuri. Īna suorine quēnaro yimasibeami Dios. Moa ocatujabetij̄uare bajiro bajiya m̄ua. To bajiro bajirā m̄ua ñajama, m̄ua suorine quēnaro yimasigūmi Dios. Ȳure m̄ua ajitirūn̄u tujabetijama, rojose yibetibusaruarāma gājerā. Gājerā quēnaro

m̄ua yisere īacōari, m̄uare bajiro quēnaro yiruarāma īna quēne. To bajiro bajirā ñari, quēnaro gāmerā yīñaña —ī buerimasare yiyuju Jesús.

**“M̄ua manajoare reabetiroti ñaja”, Jesús ī yire queti**

(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

**10** Capernaum ñar'i, Judea sitaj̄u ī buerimasare ūmato vasuju Jesús. To eja, Jordán vāme cutirisa j̄ea, to boejuaj̄u jājarā masa ī rāca r̄ejañujarā quēna. Toj̄u ĩnare gotimasioñuju, ī yirūgūriarore bajirone. <sup>2</sup>To ĩnare ī gotimasio ñarone, ī tu ejayujarā fariseo masa. Ejacōari, “Cudimasibeticōari, rojose tām̄uoato” yirā, ado bajise ĩre sēniīatoyujarā ĩna:

—¿Sīḡū ĩ manajore ĩ rocajama, quēnacōati? —ĩre yisēniīañujarā.

<sup>3</sup>To bajiro ĩre ĩna yisēniīasere ajicōari, ado bajiro ĩnare cudiyuju ĩ:

—¿No bajise rotimasiñujari Moisés? —ĩnare yiyuju.

<sup>4</sup>To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro cudiyujarā ĩna:

—Ado bajiro rotimasiñuju: “No bojagu ĩ manajore ĩ rocaruajama, ‘M̄ure rocagu yaja’ yise papera ucacōari, ĩsiroti ñaja”, yimasiñuja Moisére Dios ĩ roticūmasire —Jesúre yicudiyujarā fariseo masa.

<sup>5</sup>To ĩna yirone, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Diore ajiterā ĩna ñajare, “Butobusa ĩna manajoare rojose yiroma” yiḡu, manajoa reare beobetimasiñuju Moisés ñamasir'i. <sup>6</sup>“R̄emoj̄u ūm̄ure, r̄ōmiore rujeomasiñuju Dios”, yigotijaja Dios oca. <sup>7-8</sup>To yicōari, gajej̄u ado bajiro gotijaja Dios oca: “Ūm̄u, r̄ōmio ĩ rujeore ti ñajare, ūm̄uj̄ua, manajo cutiḡu ĩ jacuare ĩnare cām̄otadicoar̄uc̄umi. Manajo cuticōari, juarā ñaboarine, sīḡu r̄uj̄ure bajirone ñaruarāma”, yigotijaja Dios

<sup>h</sup>9:48 gotise, “Toj̄u varona, buto rojose tām̄uotujabetiruarāma” yire ūni ñaja.



oca. <sup>9</sup>“To bajiruārāma” Dios ī yimasire ñajare, m̄a manajoare reabetiroti ñaja —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>10</sup>To ī yiro bero, vijū ñacōari, to bajiro ī gotisere sēniñajuārā ī buerimasa. <sup>11</sup>To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cudiyuju Jesús:

—Ī manajore rocacōari, gajeo ī manajo cutijama, Dios ī ĩajama, ī manajo masu me ñagōmo. Sore ajerio cutigu yigūmi. <sup>12</sup>To bajirone bajijaja rōmiore quēne. So manajure rocacōari, gājire so manaju cutijama, so manaju masu me ñagūmi, Dios ī ĩajama. Īre ajeri cutigo yigomo —ĩnare yiyuju Jesús.

### Rīamasare Jesús ī ñubuejeore queti

(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

<sup>13</sup>Jesús tujū rīamasacare juaejayujarā masa, “Ī āmori ñujeocōari, Diore ĩnare sēnibosato ĩ” yirā. ĩna juaejasere ĩacōari, ado bajiro ĩnare yiyujarā ī buerimasa:

—¡Juadibesa! Gōjanabioro yaja m̄a —ĩnare yiyujarā.

<sup>14</sup>To ĩna yisere ĩajūnisinigūne, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesújua:

—Rīamasare ĩnare matabesa. ĩnare bajiro tuoīarā ñaama Ujū Dios yarā quēnaro ī yirā. <sup>15</sup>Riojo muare gotiaja yū. Rīamasa ĩna yiecorore bajiro quēnaro yiecorā ñaama Ujū Dios yarā —Ī buerimasare yiyuju Jesús.

<sup>16</sup>To ĩnare yigotigajanocōari, rīamasare ī āmori ñujeocōari, Diore ĩnare sēnibosayuju.

### Gajeyeūni jaigu,

### Jesúre ĩ sēniñare queti

(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

<sup>17</sup>Quēna Jesús varūtu vacū ī bajirone, sīgū, ūmaejayuju. Ejacōari, ī rījorojua gusomuniari tuetugūne, ado bajiro Jesúre ĩre sēniñaju:

—Gotimasiorimasū, quēnagū ñaja m̄a. Yū rijato berojū “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ī catisere yure ī ĩsere yū bo-

jajama, ¿no bajiro yiroti ñati yure? —Īre yiyuju.

<sup>18</sup>To ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cudiyuju:

—¿No yigu, “Quēnagū ñaja m̄a”, yure yati m̄a? Dios sīgūne ñaami quēnagūma. <sup>19</sup>Mū rijato berojū “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ī catisere m̄a bujaruajama, Dios ī rotimasire cudiroti ñaja. Tire masijaja m̄a. Dios ī rotimasire yū yijama, ado bajise yimasire yaja yū: “Siabesa. Gāji manajo rāca ajerio cutibesa. Juarudibesa. Socūne, ‘Rojose yimi’ yigotiyobesa. Gājerāre yitobesa, ‘Īna ye cuogusa’ yigu. Mū jacure, mū jacore quēne quēnaro ĩnare r̄ucubuoja”, yigotiaja Dios ī rotimasire —Īre yiyuju.

<sup>20</sup>To ī yisere ajicōari, ado bajiro yicudiyuju:

—Daquegūne tire cudisuoadimasicajū yū —Īre yicudiyuju.

<sup>21</sup>To ī yisere ajicōari, ĩre ĩamaiñuju Jesús. To bajiri, ado bajiro ĩre gotiyuju:

—Cojo vāme r̄ayaja m̄a yiroti, m̄a rijato berojū “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ī catisere m̄a bujaruajama: Jediro m̄a cuosere gājerāre ĩsijeocōaña. To yicōari, ti vaja m̄a bujasere maioro bajirāre ĩsima. To bajiro m̄a yijama, ō vecajū Dios ī ñarojū quēnase bujarucija m̄a. To bajiro yigajanocōari, yure ajisuyaya —Īre yiyuju Jesús.

<sup>22</sup>To ī yigu, buto sutiriti vacoasuju ĩ, gajeyeūni jaigu ñari, tire maigū.

<sup>23</sup>To yigajanogūne, ī buerimasare ĩacōari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Gajeyeūni jairārema, yure ĩna suyarua tuoīaboajama, buto josaruaroja ĩnare. To bajicōari, yirēto ecobosabetiruarāma —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>24-25</sup>To bajiro ī yisere ajicōari, no yimasibesujarā ī buerimasa, ti ūnire ajibetirūgūrā ñari. To bajiri quēna ĩnare gotirēmoñuju Jesús:

—Yū buerā, ajiya. No bojarā, yure ĩna suyarua tuoīaboajama, buto josaruaroja

ĩnare. To bajiboarine butobusa josaruaroja gajeyeũni jairãrema. Vaibucu camello vãme cutigu, gãjojota gojeacare sãjarãtobudimasibecumi. To bajirone bajiaja gajeyeũni jairãre quẽne, yure ãna ajitirũnu suyarũabojama. To bajiro ãna bajijare, yirẽto ecobosabetirũarãma —ĩnare yiyuju Jesũs.

<sup>26</sup> To bajiro ãnare ĩ gotisere ajicõari, no yimasibesujarã ãna. To bajiri ado bajiro ĩre sãniãrẽmoũujarã:

—Riojo mu gotijama, ¿no bajiro bajirãjua Dios tujure ejaruarãda? —ĩre yiyujarã.

<sup>27</sup> To ãna yirone, ãnare ĩacõari, ado bajiro ãnare gotiyuju Jesũjuama:

—Ĩna masune ejamasimenama masa, Dios tujure. Diojuama, ñajediro yimasi-jeocõami. Ñiejua josase maja, ĩrema. ĩ suorine ĩ tujũ ejamasire ñaja —ĩnare yiyuju Jesũs.

<sup>28</sup> To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Jediro yua gajeyeũnire cõcõari, mre suyacaju yua —ĩre yiyuju.

<sup>29-30</sup> To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cudiujuju Jesũs:

—Riojo muare gotiaja yu. No bojarã yure ajitirũnurã ñari, yu ocare gotiroana, ãna ya vi, ãna yarã, ãna jacua, ãna rãa, to yicõari ãna ya veserire quẽne, ãna maise ñaro cõro ãna vaveojama, ãna cuoboare rãtobusaro quẽnase bujaruarãma ãna, adi macarucurore. Yure ajitirũnurã ñari, rojose tãmuorã ñaboarine, ado bajiro quẽnaro ãnare yirucumi Dios: Jairo viri, jairo veseri, jãjarã yarã cuti, to yicõari jãjarã rãa cutireayere ĩsirucumi Dios. To yicõari, “Ĩna rijato berojuma tudirijabeticõato” yigu, ĩ catisere ãnare ĩsirucumi. <sup>31</sup> To bajiboarine, adire quẽne quẽnaro tũoĩaña muã: Ado bajiro muã tũoĩarore bajirone tũoĩaboarãma: “Dios ĩ bojase yirã rãtoro Dios ĩ bojasere yirã ñari, ñamasurã

ñaja yua. To bajiri, õ vecajure quẽne ñamasurã ñari, quẽnase bujaruarãja”, yitũoĩaboarãma. To bajiro yirã ñari, gãjerãre ĩacõari, “Ĩna ya vi, ãna yarã, ãna jacua, ãna rãa, to yicõari ãna ya veserire vaveomena ñari, ñamasurã me ñaama. To bajiri, õ vecajure quẽnase mojoroaca bujarona ñaama”, yitũoĩaboarãma. To bajiro me bajirũaroja. Adoju ñamasurã, õ vecajuarema ñamasumena ñaruarãma ãna. Adi macarucuroju ñamasumenama, õ vecajuarema ñamasurã ñaruarãma — ĩnare yiyuju Jesũs.

### **“Yure sãruarãma”, Jesũs ĩ yigotitusare queti**

(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

<sup>32</sup> ĩ buerimasa, Jerusalẽnju Jesũs ĩnare ĩ ũmato varũtu vajare, “Ujarã ĩre ĩaterã ãna ñaroju ĩ vasere guĩbeticõami Jesũs”, ĩre yitũoĩa vasujarã ãna. ĩnajuama, ĩre suyarã, buto guĩyujarã. To ãna bajirone, juaãmo cõro, gubo jua jẽnituarirãcu ñarãre ĩ buerãre ricati ãnare jicãmotocõari, ado bajiro ãnare gotiyuju:

<sup>33</sup> —Quẽnaro ajiya muã. Jerusalẽnju vana bajiaja mani. Toju mani ejaro, Dios ĩ roticõacacure, sigũ yure ĩsirocarucumi, paia ujarãre, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiõrimasare. ĩnajuã, “Ĩre sãroti ñaja”, yure yiruarãma. To yicõari, romano masare yure ĩsiruarãma. <sup>34</sup> To ãna yijare, yure ajatud'irã, gooco yure eoreatucõari, bajeruarãma ãna. To yicõari yucũtẽroju yure jajurocacõaruarãma. Yure jajurocacõari, yujeboaruarãma. To ãna yiboajaquẽne, yure ãna sãrarũmu bero, idiarũmu tũsatirũmũne tudicaticoarucuja yu quẽna —ĩnare yiyuju Jesũs.

### **Santiago mesa Jesũre ãna sãnire queti**

(Mt 20.20-28)

<sup>35</sup> To ĩ yiro bero, Zebedeo rãa, Santiago, to yicõari Juan, Jesũrãca ñagõrã

ejayujarā ĩna. Ejacōari, ado bajiro ĩre sēniñujarā:

—Gotimasiorimasu, “Ado bajiro yuare ejarēmoña” mure yua yisēnisere, mu cudise bojaja yua —ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>36</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari,

—¿No bajiro muare yu yibosasere bojati mua? —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>37</sup> To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yiyujarā ĩna:

—“Ñajediro ũju ñaja yu” yīocōari, mu rotisnorirodo ti ejaro, ado bajiro yuare mu ũmato rujitotire bojaja yua: Sigū mu riojojacatua, gājire mu gācojacatua yuare ũmato rujirucuja mu, mu rotirore bajirone yua rotimasitotire yigu —ĩre yiyujarā.

<sup>38</sup> To bajiro ĩre ĩna yisēniboajaquēne, ado bajiro ĩnare cudiyuju Jesús:

—Tuoīamasimenane, yure sēniboaja mua. Yu rāca mua rotiruajama, ¿mua quēne yure bajirone rojose tāmūorātique mua? —ĩnare yiyuju.

<sup>39</sup> To bajiro ĩnare ĩ yirone,

—Bajicōarāja —ĩre yicudiyujarā.

To bajiro ĩna cudise ñajare, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Riojo muare gotiaja yu. Mua quēne, yu tāmūorotire bajiro rojose tāmūoruarāja. <sup>40</sup> To bajiro mua bajiboajaquēne, yu riojojacatua, yu gācojacatua muare rojomasibecuja yu. “ĩna ñaruarāma yu macu tu rujirona” yu jacu ĩ yicana rīne rujiruarāma —ĩnare yiyuju.

<sup>41</sup> Jesús buerimasa juaāmo cōro ñarā ĩna ajibetone, “To bajiro bojaja yua” ĩna yisere ajicōari, jūnisiniñujarā ĩna.

<sup>42</sup> To bajiro ĩna bajijare, ĩna jedirore jirēocōari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Ujarā, Dios yarā me ñarā, ĩna yarāre buto tutuaro rotirāma ĩna. Tire masiaja mua. <sup>43</sup> Muama, yu yarā ñari, ĩnare bajiro bajibetiruarāja. Yure ajitirūnrā, ñamasurā ñaruarāma, gājerā ĩna bojasere masicōari, quēnaro ĩnare yiejarēmorā.

<sup>44</sup> To bajiri ñamasurā mua ñaruarāma, gājerāre moabosaruarāja mua. <sup>45</sup> Dios ĩ roticōacacu quēne, to bajirone yaja yu. “Gājerā yu bojasejuare masicōari, quēnaro yure yato ĩna” yigu me vadicaju yu. “ĩna bojasere masicōari, quēnaro ĩnare yirucuja” yigu vadicaju yu. To yicōari, jājarā rojose ĩna yisere Dios ĩ masitrotire ĩnare vaja yibosaguagu vadicaju yu —ĩnare yiyuju Jesús.

### **Caje ĩabecu Bartimeo vāme cutigure Jesús ĩ ĩarotire queti**

(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

<sup>46</sup> Jericó vāme cuti maca ñacōari, ĩna vatone, jājarā masa ĩnare sūyasujarā, Jesúre ĩarā. Toju ĩna vatone, ĩabecu, Bartimeo vāme cutigu rujiyuju, maa tu. Timeo macu ñañuju ĩ. Maioro bajigu ñari, ĩ barotire, to yicōari, gajeyeūniaca ĩ cūrotire tuoīagū, gājoa sēnirujiyuju. <sup>47</sup> “Jesús, Nazaret macagu rētoacu yami” masa ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩre jivasāñuju:

—Jesús, Uju David ñamasir'i jānami, “Rotimūorūgōrucūmi” yigu, Dios ĩ cōar'i ñaja mu. Yure ĩamaiña mu —yivasāñuju ĩ.

<sup>48</sup> To bajiro ĩ yivasārone,

—¿Avasābesa! —ĩre yiyujarā masa.

To bajiro ĩna yiboajaquēne, butobusa avasāñuju quēna:

—Uju David ñamasir'i jānami “Rotimūorūgōrucūmi” yigu, Dios ĩ cōar'i ñaja mu. Yure ĩamaiña —Jesúre ĩre yivasāñuju.

<sup>49</sup> To ĩ yisere ajicōari, tujarūgūñuju Jesús. To bajicōari,

—ĩre jiya mua —masare ĩnare yiyuju.

To ĩ yijare, ĩabecure jiyujarā ĩna:

—Variquēnaña. Vūmūrūgūña. Mure jiami Jesús —ĩre yiyujarā, ĩabecure.

<sup>50</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ĩ sudiro joadore vearocacōañuju, “Guaro vatimāgūsa” yigu. To yicōa, vūmūrūgū v-

suju í, Jesús tujũ. <sup>51</sup> Í ejasere íacõari, ado bajiro ãre yiyuju Jesús:

—¿No bajiro mure yũ yisere bojati mu? —ãre yiyuju, caje íabecure.

To í yijare, ado bajiro ãre yicudiyuju:

—Gotimasiogũ, yũ tudíiarotire mu ejarẽmosere bojaja yũ —ãre yiyuju caje íabecu.

<sup>52</sup> To bajiro í yisere ajicõari, ado bajiro ãre yiyuju Jesús:

—Vasa mu. “Yure íamaicõari, íarotirucumi” yure yituoíagũ ñari, íacoaju mu yuja. Ñie rojose maja mure yuja —ãre yiyuju Jesús.

To bajiro í yirirímarone, caje íabecu ñaboar'i, íacoasuju í yuja. Íacõari, í quẽne Jesúsre sũyacoasuju.

**“Rotimuořũgõrucumi’ yigu,  
Dios í cõagũ ñaja yũ” yíiogũ,  
Jerusalénju Jesús í ejare queti**

(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

**11** <sup>1-2</sup> Jerusalén cõñana, Betfagé, Betania vãme cuti macari tujũ ejayujarã ãna. Ti macari tujure Olivo vãme cuti buro ñañuju ti. Ti buroju ejaguagune, juarã í buerãre ado bajiro ãnare gotiyuju Jesús:

—Mani varoto riojo ñarimacare vasa maji. Toju ejacõari, burro macu ãna siaturũgõr'ire bujaruarãja mua, jesaíañamagũre. ãre õjacõari, yure ãmiadibosaba. <sup>3</sup> Ti macagu, mua õjaro íacõari, “¿No yirã ãre õjati mua?” mure í yisẽniíajama, “Mani uju ãre bojami. No cõro mene tuõcõarucumi quẽna”, ãre yicudiba —ãnare yiyuju Jesús.

<sup>4-5</sup> To í yisere ajicõari, vasujarã ãna. To ejacõari, maa tu ñarivi soje ture ãna siaturũgõr'ire íabujayujarã. Íabujacõari, ãre ãna õjarone,

—¿No yirã ãre õjati mua? —yisẽniíañujarã ãna, burro ujarã.

<sup>6</sup> To ãna yisẽniíase ñajare, Jesús ãnare í cudirotiriario bajirone cudiyujarã ãna. To ãna yirone, ãnare varotiyujarã

burro ujarãju. <sup>7</sup> To ãna yijare, burro macure ãmivasujarã, Jesús tujũ. To yicõari, ãna ye sudi joeayere vejecõari, burro macu joere jeoyujarã. To ãna yirone, vajejayuju Jesús. <sup>8</sup> Jãjarã masa ñañujarã. ãna ye sudi joeayere vejecõari, í varotijure cũ ríjoro cutiyujarã. “Yua uju ñaja mu” yirã, to bajiro yiyujarã, Jesúsre rucubõarã. Gãjerã yucã rujuri jasurecõari, maare cũ ríjoro cutiyujarã. <sup>9</sup> To yicõari, ““Rotimuořũgõrucumi” yigu, Dios í cõagũ ñaja yũ’ yíõcõari, rotisuořucumi yuja” Jesúsre ãre yituoíarã ñari, buto variquẽañujarã ãna. ãre ríjoro cuti vana, ãre sũyarã quẽne, ãre íavariquẽnarã, ado bajiro avasã vasujarã:

—“Rotimuořũgõrucumi” yigu, Dios í cõar'i ñaami! ¡Quẽnase ãre yivariquẽnato mani! ¡Dioe rotibosagu quẽnaro í yigu ñaami! <sup>10</sup> ¡Uju David ñamasir'i jãnami í rotirirodo, “Quẽnarirodo ñarũaroja” Dios í yiriarodo ejaroado yaja! ¡Dioe quẽne, quẽnase ãre yivariquẽnato mani, ãni yua ujure í cõajare! —yivasã vasujarã ãna.

<sup>11</sup> To bajiro ãna yi vato ríne, Jerusalénju ejayuju Jesús. Ejacõari, Dioe yirucubõoriavire sãjañuju. Sãjaejacõari, jediro íabatojeocõari bero, “Rãioato bajaja” yigu, í buerimasa juaãmo cõro, gubo juã jẽnituarirãcu ñarãre ãmato tudiasuju, Betania macaju.

**Higuera vãme cutiure, “Juaji rica  
cutibetiruarõja”, Jesús í yire queti**

(Mt 21.18-19)

<sup>12</sup> Gajerũmu Betania maca ñaboa, í buerimasare ãmato vacu, ñioríjayuju Jesús. <sup>13</sup> To bajivacune, sõjune higuera vãme cutiure íabujacõañuju Jesús. Quẽnaro jũ cutiyuju. Ti ricare barũ ojaboayuju. Rica mañuju, tiujuama. Jũ ríne ñañuju. Rica mañuju, rica cutirodo

me ñajare. <sup>14</sup>To bajiri tiüre ado bajiro yiyuju Jesús:

—Juaji rica maniucaruarāja mua — tiüre yiyuju i.

To bajiro i yisere ajiyujarā ina, i buerimasa.<sup>i</sup>

**Diore yirūcubuariaviju ñacōari,  
gajeyeūni isiriavire bajiro  
ina yīñajare, Jesús ñnare  
i tud'iaḡōbure queti**

(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

<sup>15</sup>To bajiro i yiro bero, varūtu ejacoasujarā, Jerusalénju. Ti macaju ejacōari, Diore yirūcubuariaviju sājañujarā. Ti vijū gajeyeūni isirāre, ñnare vaja yirāre quēne, tud'iaḡōbuyuju Jesús. Gājerā ye rāca gājoa vasoarimasa ina gājoa jeorijaurire tujuareayuju. To yicōari, buja isirimasa ina rujiri cūmurorire tucaguereayuju. <sup>16</sup>To yicōari, Diore rūcubuariaviju gajeyeūni no bojasere masa jedirore juarotibesuju.

<sup>17</sup>To yicōari, ado bajiro ñnare gotiyuju:

—Diore gotirētobosarimasa ina ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yū ya vima, masa jediro yure sēnirūcubuoarā rējari-avi ñnaruaroja”, yigotiaja, adi vire. To bajiro Dios i yimasire ti ñnaboajaquēne, ado bajiro mua yīñase suorine juarudirimasa ya vire bajiro bajaia ti —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>18</sup>Ti vijū Diore yirūcubuariaviju ñañujarā paia ujarā, Dios i rotimasire gotimasiormasa quēne. To bajiro Jesús i yisere ñacōari, “¿No bajiro yicōari, ire sīarāti mani?” gāmerā yīñagōñañujarā ina, ire güirā ñnari, i gotimasiorsere ajicōari, jājarā masa ina ajirūcubuoese ñajare. <sup>19</sup>Ñnare gotimasiocōari bero, ti rāioatone, i buerimasare ūmato vacoasuju Jesús.

**Higuera rica mani ti sīnire queti**

(Mt 21.20-22)

<sup>20</sup>Gajerūmu busuriju jēju quēna maa vana higuera vāme cutiū, “Rica maniucaruarāja mua” Jesús i yiriū ture ejayujarā ina. To ejacōari, higuera sīnari'ire iañujarā. Ti ñemari quēne sīnijedicoasuju ti. <sup>21</sup>To cōrone Jesús i ñagōrere tūoīabujacōari, gotiyuju Pedro:

—Gotimasiormasa, iña. Higuera vāme cutiüre, “Juaji rica maniucaruarāja mua” mu yimasiricu sīnirocacoasuja ti —Jesúre yiyuju.

<sup>22</sup>To i yisere ajicōari, ado bajiro i buerimasare gotiyuju Jesús:

—“Dios i ejarēmose rāca yimasicōarāja”, yitūoīaña mua.

<sup>23</sup>Riojo muare gotiaja yū. No bojagu yure ajitirūnugū, i burore, “Moa riagaju mua masune rocaroacoasa” i yijama, to bajirone bajiruaroja, “Dios i ejarēmose rāca yimasicōagūja” i yitūoīa tujabetijama. <sup>24</sup>“Yua sēnijama, yuare isicōagūmi” yitūoīacōari, Diore mua sēnijama, muare isirūcūmi, ñnare yiyuju. <sup>25</sup>Diore sēnirā, muare rojose yirāre mua masiriojama, mani jacū ō vecagu rojose mua yisere masiriorūcūmi i quēne. <sup>26</sup>Gājerāre rojose ina yisere mua masiriobetijama, mani jacū quēne rojose mua yisere masiriobetirūcūmi —ñnare yiyuju Jesús, i buerāre.

**“¿Ñimū mure i rotise rāca to bajiro yati mu?”, Jesúre ñnare yisēñiāre queti**

(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

<sup>27</sup>To i yiro bero, Jerusalénju ejayujarā quēna Jesúrāca. To bajicōari, Diore yirūcubuariaviju sājañuju Jesús. Sājaejacōari, i ñacudirone, i tū ejarūgūñujarā paia ujarā, Dios i rotimasire gotimasiormasa, to yicōari, buerā quēne.

<sup>i</sup>11:14 Higuera rica cutirodo me ñaboarine, rica cuticōari, ti jū cutirūgūriarore bajiro ti bajijare, “Rica cutiroja” yigu, iaḡū vaboayuju Jesús.

<sup>28</sup>Ejarāne, ado bajiro ĩre sēniāñujarā ĩna:

—¿Ñimũ mure ĩ rotise rāca to bajiro yirũgũati mu? —ĩre yisēniāñujarā ĩna.

<sup>29</sup>To bajiro ĩna yisere ajicōari,

—Yũ quēne, ado bajiro muare sēniāñaja yũ. Yũre mua cudicōaroju, “Ī rotise rāca yaja yũ”, muare yirũcũja maji. <sup>30</sup>¿Ñimũ rotiyujari, Juanre, “Oco rāca masare ĩnare bautizacudiyā” yigũ? ¿Dios rotiyujari? ¿Masajũa rotiyujarique? —ĩnare yisēniāñuju Jesũs.

<sup>31</sup>To ĩ yisere ajicōari, ĩna masurione gāmerā ñagōñañujarā ĩna:

—“Dios, Juanre oco rāca bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire sēniāñajacagumi: “Tire masirā ñaboarine, ¿no yirā ĩre ajitirũnubeticati mua?” manire yisēniāñajacagumi. <sup>32</sup>To yicōari, “Masane, Juanre oco rāca bautizarotiriarāma” mani yijama, manire buto tud'iruarāma masa, “Diore gotirētobosarimasũ ñaboacami Juan” yirā ñari —gāmerā yiyujarā ĩna. <sup>33</sup>To bajiro gāmerā ñagōrā ñari, ado bajiro ĩre cudiyujarā ĩna:

—Juanre rotir'ire masibeaja yũa — Jesũre yicōañujarā ĩna.

To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cudiyuju Jesũs:

—To bajiro mua cudijare, “Ī rotise rāca yaja yũ”, muare yigotibetirũcũja yũ quēne —ĩnare yiyuju Jesũs.

**“Jud'io masa ĩna ajitirũnubeti ñajare, gājerājuare ujurũcumi Dios” yigũ, ĩre moabosarimasa rojose yirā ĩna bajire rāca Jesũs ĩ gotimasiore queti**

(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

**12** Gotimasiore queti masare gotiyuju Jesũs:

—Sĩgũ masũ uye vese otegumi. Tire oteganocōari, matagumi. To yicōari, uye oco juarotiju quēnogũmi. Tiju bero, vecaju ñacōari, ĩ ĩatirũnũjesarotiju quēnogũmi. To yigajanocōari, gājerāre,

“Yũre ĩatirũnũbosaba”, yigumi. “Uye ti rica cutiro, gājerāre ĩsicōari, vaja sēniruarāja. To yicōari, mua juajama, ‘Ado cōro ñaja mani ye. Ado cōro ñaja ĩ ye’ yicōiama”, ĩnare yigumi. To yicōari, gajeroju vacoacumi yuja. <sup>2</sup>To bajiri cojorũmu, “Uye rica cuti bucatoja ti” yigũ, ĩre moabosarimasure cōagũmi, “Uye, yũre ĩna cũbosarere yũre juabosaya” yigũ. <sup>3</sup>Uye veseju ĩ ejarone, ĩre ñiacōari jarāma vese coderimasa. To yicōa, ĩre uye ĩsimenane, “Vasa”, yirāma ĩna. To bajiri uye juabecũne tudiejagumi, ĩre roticōar'i tuju. <sup>4</sup>To bajiri uye ĩ juabetire ĩacōari, gāji ĩre moabosarimasure cōagũmi quēna, vese uju, “Uye yũre juabosagu vasa” yigũ. Uye veseju ĩ ejasere ĩacōari, rujajine ĩre yitud'icōari, ĩre quēne jarāma ĩna. To bajiri ĩ rujoaju cāmi cutigumi ĩ. To bajiro ĩre yigajanocōari, uye ĩsimenane, “Vasa”, ĩre yirāma ĩna. <sup>5</sup>To bajiri uye ĩ juabetire ĩacōari, quēna gāji ĩre moabosarimasure cōagũmi vese uju. ĩre sīarāma. Bero, jājarābusa cōarũgũboagumi vese uju. ĩnare quēne to bajirone yirũgũrāma vese coderimasa. Sīgũrire buto jarāma. Gājerāre sīarāma ĩna.

<sup>6</sup>ĩnare ĩ cōariaro bero, sīgũ ruyagumi yuja, ĩ cōarocu. ĩ ñagũmi ĩ macũ, ĩ maigũ. To bajiri, “Yũ macũjuare rũcũbuoruarāma” yitũoĩagũ, ĩre cōaboagumi. <sup>7</sup>To bajiro ĩ yicōar'ire, veseju ĩ ejasere ĩacōari, ado bajiro gāmerā ñagōrāma vese coderimasa: “Adi vese uju macũne ñaami. To bajiri ĩ bajirocaveojama, ĩne ñaami ĩre vasoarocu. To bajiri ĩre mani sīajama, mani ye sita ñaruaroja yuja”, gāmerā yĩñagōrāma ĩna. <sup>8</sup>To bajiri vese sojuaju ĩre ñia vati, ĩre sīarocacōarāma ĩna —ĩnare yiyuju Jesũs.

<sup>9</sup>To bajiro ĩnare gotigajanocōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju quēna:

—¿Ti vese ʋju tudiejagu, no bajiro ĩnare yigujari ĩ, ti vese coderimasare? Ado bajiro yigumi: Veseju vacõari, ti vese coderãre sïarucumi. To yicõari, gãjerãjuare coderotigumi ĩ, ti vesere — ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>10-11</sup> Gajeye ado bajiro gotirũtuasuju Jesús:

—“ʋye vese ʋju macure rojorã ĩna sïarocarere bajirone viri buarimasa gãta ĩna beserocaria ñaboarine, ñamasurica ñaruaroja”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire. ¿Tire ñabeticatique mua? Ado bajiro gotiaja:

“Gũta rãca vi quẽnorimasa coja gãtare rocarãma ĩna. ĩna rocaria ñaboarine, gajea gãta rẽtoro quẽnarica ñaruaroja tia. Tia gãta suorine quẽnarivi quẽnorucumi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogumi. To bajiro bojagumi Dios mani ʋju. To bajiri tia gãta suori Dios quẽnaro ĩ yisere ajimasicõari, buto tuoĩa variquẽnaja mani”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire — ĩnare yigotiyuju Jesús, paia ʋjarãre.<sup>1</sup>

<sup>12</sup> Jesús ĩ gotimasiosere ajicõari, “ʋye vese coderimasa ĩ yijama, manirene yigu yami. To yicõari, gãtavĩ quẽnorimasa ĩ yijaquẽne, manirene yami. ĩre rojose mani yisere yigu yami”, yiajimasĩnujarã ĩna. To bajiri Jesũre ñiaruaboayujarã. To bajiboarine masare gãĩrã, ĩre ñiabetesujarã. ĩre ñiaruaboa, vacoasujarã ĩna yuja.

**“ʋjarã, gãjoa manire ĩna vaja yirotijama, ĩnare ĩsiroti ñaja”, Jesús ĩ yigotire queti**

(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

<sup>13</sup> Bero, fariseo masa, to yicõari, “ʋju ñamasugũ ñarucumi Herodes” yirũgũriarã, Jesús tu ĩna rãcanare cõañujarã

ĩna, “Ado bajiro josari mua sẽnĩĩajama, cudimasibeticõari rojose tãmũorucumi Jesús” yirã. <sup>14</sup> To ĩna yicõariarã, ado bajiro Jesũre sẽnĩĩañujarã ĩna:

—Ajiya gotimasiorimasu. “Riojo gotiami”, mure yimasajaja yua. “Ado bajiro mani yisere bojagumi Dios” yigotimasioğũ ñari, riojo yuare gotimasioaja mu. “Ado bajiro yu gotimasioajama, yure ajijũnisinĩarãma” yituoĩabecũne, riojo gotigu ñaja mu. “Ånoama, ñamasurã ĩna ñajare, ĩna ajijũnisinibeti vãmejuare ĩnare gotimasiorucuja”, yituoĩabecu ñaja mu. Masa ñajedirore yuare riojo gotigu ñaja mu. To bajiro yigu mu ñajare, mu tuoĩasere ajiruaja yua. ¿Roma macagu ʋju, César, gãjoa manire ĩ vaja yirotisere mani vaja yijama, quẽnacõarolari? ¿Dios ĩ rotimasirere cudimena yirãjarique mani, ĩre mani vaja yijama? —Jesũre yisẽnĩĩaboayujarã ĩna.

<sup>15</sup> Jesũjuama, “Rojose yure yiruãrã, to bajise yure sẽnĩĩatoama ĩna”, yimasicõañuju. To bajiri ado bajiro ĩnare yiyuju:

—¿No yirã, “Rojose ĩre yirãsa” yirã, to bajise yure sẽnĩĩatoati mua? — ĩnare yiyuju Jesús. <sup>16</sup> —Gãjoatii cojotii yure ĩoña — ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yijare, gãjoatii ĩre ĩoñujarã. Gãjoatiire ñacõari, ado bajiro ĩnare sẽnĩĩañuju Jesús:

—¿Ñimũ rioga tuyati? ¿Ñimũ vãme tuyati? — ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yirone,

—Roma macagu ʋju César vãme cutigu rioga tuyaja. To yicõari, ĩ vãme quẽne ñaja ti —Jesũre yicudiyujarã ĩna.

<sup>17</sup> To ĩna yijare, ado bajise yiyuju Jesús:

—To bajiri aditiire ñacõari, “César yatii ñaja”, yimasajaja mua. To bajiri

**ĭ12:10-11** “To bajiro gotiyumi Dios, yu bajirotire tuoĩagũ”, ĩnare yigotigu yiyumi Jesús.

ujarã ina vaja yirotijama, inare vaja yiroti naja. To bajirone bajijaja Diore quene. Jediro Dios i cose ti najare, "Yua cuose ti nabojajuene, ti rãca mu bojarore bajiro yiruarãja", Diore ire yiroti najaja manire —Inare yiyuju Jesús.

To bajiro i yisere ajicõari, no yimasibesujarã ina, ire bajiro quenaro gotigure ajibetiruguriarã nari.

**“¿Bajirearãma, tudicaticoanajari?”,  
Jesúre ina yisēniatore queti**

*(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)*

<sup>18-19</sup> To bajicõari, saduceo masa quene ejayujarã, Jesúre sēniatorã. “Masa ina rijato bero, ina usuri, ina rujuri ñaro cõrone quena tudicatimenama” yirã ñañujarã saduceo masa. Ado bajiro ire sēniñañujarã:

—Ajiya gotimasiorimasu. Moisés ñamasiri ado bajiro i yiucaçumasire ti najare, mre sēniarã vabu yua. “Sīgũ, manajo cutiboa, rãa magũne i bajiro-cajama, i gagũ manajo ñariore manajo cutirucumi i bedijua. To bajiri i rãca ñacõari, so macu cutijama, i gagũ macu ñarucumi”, yimasijuju Moisés. <sup>20</sup> Sīgũ rãa cojomo cõro, jua jēnituarirãcu ũmua ñaboacama. Sigõrene manajo cutiboacama ina. Ñasugũ sore manajo cutisũboacami. Rãa magũne rijacoacami i. <sup>21-22</sup> I rijato bero, gãji i bedi vasoaboacami. I quene rãa magũne rijacoacami. I bederã quene, to bajirone sore manajo cutiboacama. Rãa manane, rijajedicoacama ina quene. So manajua ina rijajediro bero, so quene rijacoacamo yuja. <sup>23</sup> To bajiri bajireacõari, quena ina tudicatijama, çnimũjua ñaguĩda so manajũ masu ñarocũma, ina ñaro cõrone sore ina manajo cuticato bero? —Jesúre yisēniatoyujarã ina.

<sup>24</sup> To ina yirone, ado bajiro cūdiyuju Jesús:

—Dios oca, masa ina ucamasire ajimasimena naja mua. Dios i masisere

quene masirã me ñaja. To bajirã ñari, Moisés i ucamasirere tuoĩacõari, “Ri-ojo me gotiro yaja”, yituoĩaboaja mua. <sup>25</sup> Ado bajirojua bajijaja: Bajireararã, ina tudicatiro bero, manajo cutire, manajũ cutire quene maniruaroja. Àngel mesare bajiro bajirã ñaruarãma ina. <sup>26</sup> ¿“Masa ina bajirearo bero, ina usuri caticõaroja” yirere ãbeticatiquẽ mua? ¿Yucũyoa ũjuriyoa vatoaju Dios Moisére i ñagõ-masirere ãbeticatiquẽ? Dios masune ire i gotimasirere ado bajiro ucamasiñumi Moisés: “Mua ñicua ñamasiriarã Abraham, Isaac, Jacob, ina rucũbuo vadimasicacune naja yu”, yigotimasijũmi Dios. <sup>27</sup> Masa bajireararã ina usuri ti caticõa ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajireararã, quena tudicatrãjua ina rucũbuogũ ñaami. “Ina usuri ti caticõa najare, bajireararã naboarine, Diore rucũbuocõa ñarãma” yire naja. Bũto mavisijaja mua —Inare yiyuju Jesús.

**Dios i rotimasire ñamasuri  
vãmere Jesús i gotire queti**

*(Mt 22.34-40)*

<sup>28</sup> Sīgũ, Dios i rotimasire gotimasiorimasu ejayuju. Ejacõari, Jesúrãca ina ñagõrore ajiñañuju i. To bajiri, “Quenaro cudiami Jesús” yiajigũ ñari, ire sēniñañuju i:

—Dios i rotimasire ñamasuse, çdisejua ñati? —ire yisēniñañuju i.

<sup>29</sup> To i yisere ajicõari, ado bajiro cūdiyuju Jesús:

—Dios i rotimasire ñamasuse ado bajiro gotijaja: “Ajiya mua, Israel sitana. Dios sīgũne ñaami mani çju. <sup>30</sup> Mani çjure, Diore bũto mairoti naja. No bojagũre mani mairo rētoro, no bojase mani cuose, mani bojatuoĩase, to yicõari mani moare cutise rētoro Diore mairoti naja”, yigotijaja Dios i rotimasire ñamasuse. <sup>31</sup> To yicõari, gajeye ado bajiro gotijaja ti: “Mu masu rujure mu mairore bajirone mu tuanare maiña”, yigotijaja



Dios ĩ rotimasire. Disejua gajeye Dios ĩ rotimasire rĕtoro ñamasuse maja —ĭre yiyuju Jesús.

<sup>32</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĭre yiyuju Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasu:

—To bajirone bajiaja. Riojo gotiaja mu. “Sĭgũne ñaami Dios. ĭre bajiro bajigũ gāji magũmi. <sup>33</sup>Mani ujure Diore bũto mairoti ñaja. No bojagure mani mairo rĕtoro Diore mairoti ñaja, manire. No bojase mani cõose mani mairo rĕtoro Diore mairoti ñaja. Diore mairã ñari, mani tuoĩase, mani yise, jediro quĕnaro yiroti ñaja”, yaja. To yicōari, “Mani masu rujure mani mairone bajirone jedirore maiña”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire. Gajeye Moisére Dios ĩ roticũmasiriarore bajirone vaibucũrã ecariarãre sĭacōari, Diore rucubũorã, paire mani ĩsijama, quĕnaja. Gajeye no bojase Dios ĩ rotimasiriarore bajiro paire mani ĩsijama, quĕnaja. To bajiboarine to bajiro yirã jediro mani ĩsise rĕtobusaro quĕnaja, Diore, to yicōari, masare quĕne mani maijama —Jesúre yiyuju Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasu.

<sup>34</sup>To bajiro quĕnaro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĭre yiyuju Jesús:

—Yu ĩajama, Dios yarã ĭre ĩna ajitirũnũsere ajimasiaja mu. ĩ yu quĕnaro ĩ yigũ mu ñaruajama, ñamasiasja mu —ĭre yiyuju Jesús.

To bajiro Jesús ĩ yiro bero, “Mani rĕtoro masigũ ñaami” yituoĩacōari, “Ānoama masimena ñaama’ yiromi” yirã, ĭre sĕniĩa tũjacoasujarã yuja. “Mani rĕtoro masigũ ñaami Jesús” yituoĩarã ñari, ĭre sĕniĩarĕmobesujarã yuja.

**“Rotimũorũgõrũcumi’ yigũ, Dios ĩ cõarocũ, ĩñimũ ñarũcumi, yituoĩati mua?”**, Jesús ĩ yisĕniĩare queti

(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

<sup>35-36</sup>Diore yirucubũoriaviju masare gotimasio ñagũne, ado bajiro ĩnare sĕniĩañuju Jesús:

—“Rotimũorũgõrũcumi’ yigũ, Dios ĩ cõarocũ, masu ñarũcumi. Uju David ñamasir’i jãnamine ñarũcumi”, yama Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa. To bajiro ĩna yituoĩaboajaquĕne, Esp’iritu Santo ĩ ejarĕmose rãca yigũ, Diore yigũre bajiro, “yu uju” yimasĩnũjari Uju David ñamasir’i, ĩ jãnami ĩ ñaboajaquĕne, ado bajise ĩ yucajama:

“Yu ujure ado bajiro yirũcumi Dios: ‘Yu riojocacatua rujiya maji. Mũre ĩaterãre, “Rojose yitũjaya” ĩnare yu yiro bero, rojose yimasibetirũarãma yuja. To cõrone rotisũorũcũja mu’ yirũcumi Dios, yu ujure”, yucamasĩnumi David.

<sup>37</sup>To bajiri, “Rotimũorũgõrũcumi’ yigũ, Dios ĩ cõarocũ, David ñamasir’i jãnami ñarũcumi” yucamasire ti ñaboajaquĕne, ĩno yigũ ĩ ujure bajiro bajigũtique? —ĩnare yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yigotisere ajivariquĕnãñujarã jãjarã masa.

**“Rojose tãmũorũarãma Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa”, Jesús ĩ yire queti**

(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

<sup>38</sup>Masare ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare bajiro bajibeja muama. Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, sudiro yoaquĕnariase sãñacōari, masa ĩna ĩaro rĩjoro vacudi variquĕnarãma ĩna. To yicōari, jãjarã masa ĩna rĕjarũgũrijaũre ejarũgũrãma. Gãji ĩnare ĩ bocaajama, rucubũose rãca ĩnare ĩ sĕnisere ajivariquĕnarãma. Dios

ocare ĩna buerivirijure quēne ñamasuri cūmurorire rujivariquēnarāma. <sup>39</sup>Boserūmuri ti ñajaquēne, ĩna barujijama, ñamasuri cūmurorire rujivariquēnarāma ĩna. <sup>40</sup>Manajua rijaveoriarā ya virire ēmarā ñaboarine, masa ĩna ĩaro rĳjorojua, “Quēnaro yirā ñaama’ yĳiatio” yirā, “Yoaro Diore sēnirā yaja”, yisocarūgūboarāma ĩna. To bajiro ĩna yise vaja, gājerā rojorā, rojose ĩna tāmuose rētoro rojose tāmuroarāma ĩna —masare ĩnare yiyuju Jesús.

**Manaju rijaveorio maioro bajigo ñaboarine, gājoa so säre queti**

(Lc 21.1-4)

<sup>41</sup>Diore yirūcuburiaviju ñacōari, gājoa sāriaju riore rujiyuju Jesús. Rujicōari, jājarā masa tijure gājoa ĩna sāñasere ĩañuju. Gājoa jairā, jairo sāñujarā. <sup>42</sup>To ĩna yĳnarone, sĳgō, manaju rijaveorio ejacōari, gājoatii juatiine so sāsere ĩañuju. Mojoroaca vaja cutitiiri ñañuju ti. <sup>43</sup>Tire so sāro ĩacōari, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:

—Rĳjo muare gotiaja yu. Adio maioro bajigo, gājerā rētoro sāmo so. <sup>44</sup>Gājoa jairā ĩna sāboajaquēne, jairo ruyacōaroja ĩnarema. Soma, so cūose ñaro cōroacane sēcōamo —ĩnare yiyuju Jesús.

**“Diore yirūcuburiavi cagueroca ecoruaroja”, Jesús ĩ yire queti**

(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

**13** Diore yirūcuburiaviju ñar’i, bu-diasuju Jesús ĩ buerimasa rāca. To ĩ ũmato bajirone, ado bajiro ĩre gotiyuju ĩ buerimasu:

—ĳGotimasiorimasu, ĩaña! Quēnar-ivi ñaja. Gūta quēnase rāca quēnaro quēnoñuma ĩna —Jesúre ĩre yiyuju. <sup>2</sup>To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cūdiyuju Jesús:

—Jairivi ti ñaboajaquēne, mua ĩarivi ñaro cōrone cagueroca ecoruaroja. To

bajiri adi viaye gajea gūta joere gajea jesabeticōaruaroja —ĩre yiyuju Jesús.

**“Macarucuro ti jediroto rĳjoro ado bajiro bajiruaroja”, Jesús ĩ yire queti**

(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3-4</sup>Tĳu bero, Olivo vāme cuti buro joeju rujiyuju Jesús. Ti buro riojojua ñañuju Diore yirūcuburiavi. To ĩ ru-jirone, gājerā ĩna mano ĩacōari, ĩ buer-imasa, Pedro, Santiago, Juan, to yicōari Andrés, ado bajiro ĩre sēñiñañujarā ĩna:

—ĳDivato cagueroca ecoroti Diore yirūcuburiavi? ĳNo bajiro ti bajiro ĩacōari, “Jesús ejaguagu yigumi”, yimasirāti yua? ĳNo bajiro ti bajiro ĩacōari, “Adi macarucuro jediatio yaja”, yimasirāti yua? —Jesúre yisēñiñañujarā ĩna.

<sup>5</sup>To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado ba-jiro ĩnare cūdiyuju Jesús:

—Roori ñaruarāja mua, “Socarāne, gājerā manire yitoroma” yirā. <sup>6</sup>Jā-jarā yitorā ñaruarāma, “Yune ñaja ‘Rotimurūgōrucumi’ yigu, Dios ĩ cōagū” yirā. To bajiro ĩna yisocasere jājarā masa ĩnare ajisuyaboarāma.

<sup>7</sup>To bajicōari, mua tuana, to yicōari, gajeroana quēne, gājerā rāca ĩna gāmerā sĳasere ajiruarāja mua. Tire ajicōari, giĳibetĳruarāja mua. “Bajiruaroja” Dios ĩ yĳiarore bajirone bajiruaroja. To bajiro ĩna gāmerā yĳnaboajaquēne, adi macarucuro jediro me bajiruaroja. <sup>8</sup>Cojo sitana gaje sitana rāca gāmerā sĳaruarāma. Buto sita sabaruaroja. To yicōari, cojo maca me ñiñaruaraja. To bajiri, rojose tāmurosoruarāma masa. ĩna tāmuose rētobusaro rojose tāmuroana yĳrāma yuja. <sup>9</sup>Quēnaro tūoĳama mua: Muare ñejecōari, Dios ocare ĩna bueriviriju ũjarā rĳjorojua muare juaáruarāma ĩna. Toju muare bajeruarāma. To yicōari, yu ocare mua gotimasiojare, macari ũjarā rĳjorojua muare juaáruarāma ĩna. To yi

vanane, ujarā nāmasurā rījorojua muare juaáruarāma ina. To bajiro muare ina yijare, yu oca quēnasere inare gotiruarāja mua. <sup>10</sup>Tire adi macarucuro nārā masa nāro cōrone gotimasiojeo ecoruaroja. <sup>11</sup>Muare ñejecōari, ujarā rījorojua muare ina juaejaro, “¿No bajiro ñagōrāti yua?”, yituoīarejaibeja mua. “Ñagōña” muare ina yiririmarone, Dios ī cōagū Espiritu Santo ī ejarēmose rāca, “Ado bajiro gotiruarāja yua”, yimasiruarāja mua —inare yiyuju Jesús.

<sup>12</sup>Quēna gajeye ado bajiro inare gotirēmoñuju Jesús:

—Yu yere ajiterāre guiose ina yisere iaruarāja mua. Sīgū rīa ñaboarine, “Inare sīato” yirā, ñejerotiruarāma ina. To yicōari, jacua quēne, “Yua rīare sīato” yirā, ina rīare ñejerotiruarāma. Ina rīajua quēne, ina jacuare ajijūnisinicōari, gājerāre sīarotiruarāma ina. <sup>13</sup>Yu ocare mua goticudijare, jediro masa muare iateruarāma. To bajiro ina yiboajaquēne, no bojarā yure ajitirūnu tujamenarema, rojose tāmnotujabetiriaroju ina varoti ñaboarere inare yirētosarucumi Dios —inare yiyuju Jesús.

<sup>14</sup>Quēna gajeye ado bajiro inare gotirēmoñuju Jesús:

—Adi macarucuro jedirirodo, sīgū, “Diore rūcubueticōato ina” yigu, Dios ī bojabetire yirucumi. Diore yirūcuburiaviju ī ñasere masiruarāja mua. (Yu, Marcos, adi paperare Jesús ī gotisere yu ucasere iacōari, ajimasiña.) To bajiri Dios ī bojabetire ī yisere iacōari, “Jerusalén maca ti jedirotirūmu cōñaro bajiaja”, yimasiruarāja mua. To bajiro bajirirūmu Judea sitana gūtayucuju guaro rudicoajaro ina. <sup>15</sup>Sīgū ī ya vi joeju jesaguma, rujiacōari, ī ya vi jubeaju gajeyeūni ñasere juaātīmabetirucumi. <sup>16</sup>Gāji, veseju moañagū, ī ye sudire juagu tuiatīmabetirucumi, rujarīmarone

yu ejaroti ñajare. <sup>17</sup>Rōmia macu sāñarā, ūjurā cuorā quēne, rojose tāmnotuarāma ina, ūmatīmabetica yirā. <sup>18</sup>Buto oco quedirirūmure bajibeticōato” yirā, Diore sēnicōa ñarūgūña. <sup>19</sup>To bajiro bajirirūmuri buto rojose tāmnotuarāma masa. Adi macarucuro ñasuariorūmuri masa rojose ina tāmnotuodire rētoro tāmnotuarāma ina. Rojose ina tāmnoto bero, to bajise rojose tāmnotobitiruarāma yuja. <sup>20</sup>“Yoaro mebusane rojose tāmnotoato masa” Dios ī yibetijama, sīgū catiruyarocu manibogumi. “Yu yarā ñaña mua” ī yirere cudiriarāre īamaigū ñari, “Yoaro mebusane rojose tāmnotoato ina”, yirucumi Dios.

<sup>21</sup>To bajiro bajiñariorodire, “Ānine ñaami ‘Rotimnotūgōrucumi’ yigu, Dios ī cōarī. Ejayumi” gājerā ina yijama, inare ajibeja mua. To yicōari, gājerājuama, “Tone ñagūmi. Ejayuju” muare ina yijaquēne, inare ajibeja mua. <sup>22</sup>Jājarā yitorā ñaruarāma, “Yune ñaja ‘Rotimnotūgōrucumi’ yigu, Dios ī cōagū” yirā, to yicōari, “Diore gotirētosarimasa ñaja yua” yirā. To bajiro yirā, īaīañamani yīoruarāma, masare yitorā. To bajiro yiruarāma, “Yu yarā ñaña mua’ Dios ī yirere cudirā, manijuare ajitirūnoto” yirā.

<sup>23</sup>Tire muare yu gotimasiosere quēnaro tuoīaña mua. Ti bajiroto rījoro jediro muare gotijeobu yu.

**“Dios ī roticōacacu tudiejarucuja yu”, Jesús ī yire queti**

(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-36)

<sup>24</sup>Tire rojose ina tāmnotogajanoro berone, gaje vāme rojose bajiruaraja. Muiju ūmuagu asibetirucumi yuja. Ñamiagu quēne busubetirucumi. <sup>25</sup>Ñocōa quēne, vējacoaruarāma. To yicōari, ō vecaye jediro nūruaruaraja. <sup>26</sup>To bajiro ti bajiro, Dios ī roticōagū ō vecaju yu rujiadore iaruarāma masa.

Yũ masise rāca, oco bueri vatoaju yũ busubatorujadiire ĩaruarāma. <sup>27</sup>To cōrone, “Yũ yarā ñaña” Dios ĩ yirere cudiriarāre judoaga soje, jūnaga soje, varuaga soje, gajejacatua varuaga soje ñarā jedirore “Juarēoato” yigu, ángel mesare cōarucuja yũ. To yũ yijare, yũ yarā ñaro cōrone juarēoruarāma ĩna —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>28</sup>To yicōari, quēna gajeye ado bajiro ĩnare gotirēmoñuju Jesús:

—Gotimasiore queti muare gotigu yaja yũ. Higuera vāme cutiure tuoĩaña mua. Higuera vāme cutiricu gajecu bucuanujacōari, jũ mameaja. Tire ĩacōari, “Mojoroaca ruyaja cūma ti ejaroti”, yimasijaja mani, jud'io masa. <sup>29</sup>Muare yũ gotisere bajiro bajisere ĩacōari, “Mojoroaca ruyaja Jesús ĩ vadiroti”, yimasiruarāja mua. <sup>30</sup>Riojo muare gotiaja yũ. Adirodo ñarā mua bajireajediroto rĩjoro, muare yũ gotirore bajirone bajiruaroja ti. <sup>31</sup>Adi macarucuro ñaro cōrone, to yicōari, õ vecaye quēne jedicoaruaroja. To bajiboarine, yũ ocama jedibeti muorügōcōaruaroja.

<sup>32</sup>“Ado cōrone ejarucumi Jesús”, yimasigũ magũmi. Ángel mesa quēne masimenama ĩna. Dios macu ñaboarine, “To cōro ejarucuja yũ”, yimasibeaja yũ quēne. Yũ jacu sigũne masigũmi —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>33</sup>—To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñaruarāja mua, “To cōrone tudiejarucumi” yure yimasimena ñari.

<sup>34</sup>Quēna yũ tudiejaroti ado bajiro bajiruaroja: Sigũ ñagũmi gaje sitaju varocu. ĩ varoto rĩjoro, ĩre moabosarimasare jirēogũmi. ĩnare jirēocōari, tocārācurene ricati ĩna moarotire ĩnare rotigumi. To yicōari, soje coderimasure quēne, “Yũ tudiejarotire yugu tocārācarũmune quēnaro bocaĩama”, yigumi. <sup>35</sup>ĩre bajiro bajirucuja yũ quēne. To bajiro

bajiroti ti ñajare, roori ñaruarāja mua, “To cōrone tudiejarucumi mani uju” yure yimasimena ñari. Rāioriju, ñami gudareco, gājabocu ñagōriju, busuriju yũ vadirotire masibeaja mua. <sup>36</sup>Roori ñaruarāja mua, “Mani cāniñarone tudiejaromi” yirā. Yure masimenare bajiro bajibeja. <sup>37</sup>To bajise yũ gotijama, mua ĩrene gotigu me yaja yũ. Masa jedirore tuoĩacōari gotiaja yũ. Roori ñaruarāja mua —ĩ buerimasare ĩnare yiyuju Jesús.

**“¿No bajiro yigu ñaami yitocōari, Jesúre ĩre ñiarāti mani, ĩre sīaruarā?”, ĩna yire queti**

(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

**14** Juarũmu ruyayuju yuja Pascua boserũmu pan ũmato vauvase vuoyamanire basuoriarũmu. To bajicōari, paia ujarā, Dios ĩ rotimasire gotimasioremasa quēne, ado bajiro gāmerā ñagōñañujarā ĩna:

—Jesúre sīaruarā, ¿no bajiro yigu ñaami yitocōari, Jesúre ñiarāti mani? —gāmerā yĩñagōñañujarā ĩna. <sup>2</sup>—To bajiboarine, boserũmu ñaro ĩre mani sīajama, tire ĩajūnisinicōari, manire rojose yiborāma masa —gāmerā yĩñagōñañujarā ĩna.

**Jesús rujoare sutiquēnase rōmio so yuejeore queti**

(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup>Betania vāme cuti macaju cāmi boagu ñaboar'ĩ, Simón vāme cutigu ya viju ñañuju Jesús. Ti viju Jesús ĩ barujirore, sigõ, gũta sotu alabastro vāme cuti rāca veariaru amiejayuju so. Sutiquēnase buto vaja cutise, nardo vāme cutise sāñaritu ñañuju tiru, so amiritu. To bajiri, Jesús tuaca eja, tiru amuare vējeacōari ĩ rujoa joere ĩre yuejeoyuju so. <sup>4</sup>To bajiro so yisere ĩacōari, jūnisiniñujarā sigũri Jesús buerimasa. To bajiro yirāne, ado bajiro gāmerā yiyujarā ĩna:

—¡Jairo gājoa yireago yamo! <sup>5</sup>Tire ĩsicōari, jairo gājoa trescientos denarios rētoro bujacōari, maioro bajirāre ejarē-moroti ñaboaja ti —gāmerā yiyujarā ĩna.<sup>k</sup>

To bajiro yicōari, sore tud'yujarā ĩna.

<sup>6</sup>To bajiro ĩna yiboajaquēne, Jesújuama, ado bajiro ĩnare yiyuju:

—Sore gōjanabiobesa mua. Tire yūre so yuejeojama, quēnaro yūre yigo yamo. <sup>7</sup>Maioro bajirā mua rāca ñacōa ñarūgūruarāma. No mua bojarirūmu quēnaro ĩnare ejarēmomasiruarāja mua. Yūma, mua rāca ñacōa ñabetirucuja.

<sup>8</sup>Adio, quēnaro so yimasiro cōro yūre yamo. Yūre sutiquēnase so yuejeojama, yūre ĩna yujeroto rījoro yuejeo rījoro cutigo yamo. <sup>9</sup>Riojo muare gotiaja yū. Yū bajiroti quēnase quietire, adi macarucuroana jedirore gotibatoruarāma masa. To bajirone bajiruaroja sutiquēnase yūre so yuejeose queti quēne. So yuejeosere masiritimenane tire gotibatoruarāma —ĩnare yigotiyuju Jesús.

**“Jesúre ñiatio” yigu, ĩre ĩaterā tūju Judas ĩ goticudigu vare queti**

(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup>Judas Iscariote vāme cutigu rāca ñarā ñajediro Jesús buerimasa juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirācu ñañujarā. To bajiboagu, paia ujarā ĩna ñarojūre vasuju, Jesúre ĩnare ĩsirocaru. <sup>11</sup>Jesúre ĩ ĩsirocaruasere ajivariquēnacōari,

—Gājoa mure ĩsiruarāja yua —ĩre yiyujarā ĩna, paia ujarā.

To ĩna yisere ajivariquēnacōari, tudicoasuju Judas. Jesús tūjūre ejacōari, “¿Dirimaro ũnone Jesúre ĩnare yū ĩsi-jama, josari mene ĩre ñiamasirojari ĩna?”, yitūoiañuju ĩ.

**Jesús ĩ batusare queti**

(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>12</sup>Pascua boserūmu pan ũmato vauvase vuoyamani basuoriarūmu, to yicōari oveja macure ĩna sīariarūmu ejayuju ti. To bajiri Jesús buerimasa ado bajiro ĩre sēniñañujarā ĩna:

—Pascua boserūmu ñajare, mani barotire, ¿noju bare yua quēnoyusere bojati ma? —ĩre yisēniñañujarā.

<sup>13-14</sup>To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare yicōañuju Jesús:

—Jerusalénju muare yū gotigu ture vasa mua. To mua ejarone, sīgū, oco vagu muare bocarucumi. ĩre suyaja mua. To bajicōari, vi ĩ sājarone, ti vi ujure ado bajiro ĩre yiba: “Gotimasiroimasu, ‘¿noju ñati Pascua boserūmu adi ñami yū buerimasare yū ũmato barotijau?’ mure yicōami”, yiba mua. <sup>15</sup>To mua yirone, muare ĩorucumi, vecaga sōa, jairisōa, mame quēnogajanoriasōare. Tone mani barotire quēnoyuba mua —ĩnare yiyuju Jesús, ĩnare varotigu.

<sup>16</sup>To ĩ yijare, vacoasujarā ĩna juarā yuja. To eja, ĩ yiriarore bajirone bajiyuju ti. To bajiri tisōaju ĩna barotire quēnoyuyujarā ĩna.

<sup>17</sup>To bajiri Pascua boserūmuaye bare bariaju ti ejaro, ĩ buerimasa juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirācu ñarā ejacōari, barujiyujarā ĩna, ĩ rāca. <sup>18</sup>Ĩna bañarone, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Riojo muare gotiaja yū. Sīgū mua rācagu, yū rāca bagu, yūre ĩaterāre yūre ĩsirocarucumi —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>19</sup>To ĩ yisere ajicōari, buto sutiritiyujarā ĩna. Tocārācune sutiritirā ñari, ado bajiro ĩre sēniñañujarā ĩna:

—¿Yūne ñabetiboati, mure ĩsirocarocu? —ĩre yisēniñañujarā ĩna.

<sup>k</sup>14:5 Cojorūmu moare vaja, cojo denario vaja cutiyuju.

<sup>20</sup>To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cūdiyujū Jesús:

—Mũa rācagu sīgũ, yũ rāca yosebāgu ñaami yũre ĩsirocarocu. <sup>21</sup>Dios oca masa ĩna ucamasire ti gotirote bajiro rojose tāmũogũcũja yũ, Dios ĩ roticōacacu. To bajirocu yũ ñajare, yũre ĩaterāre yũre ĩsirocarucumi. Yũre ĩ ĩsirocaroti ſuorine rojose tāmũogũcũja yũ. “Masare yirētobosarucumi” Dios ĩ yimasire ñajare, bajirucũja yũ. To bajiboarine, yũre ĩsirocarocũjuama, rojose tāmũogũcumi. Ruyabeticōarocu ñaboayumi —ĩnare yiyujū Jesús.

<sup>22</sup>Ĩna bañarone, pan āmicōari, “Quēnaja”, Diore yiyujū Jesús. To yigajano, tire mũtocōari, ĩ buerimasare ĩnare ĩsibatogũne ado bajiro ĩnare yiyujū ĩ:

—Baya mũa. Ti ñaja yũ ruju rii —ĩnare yiyujū.

<sup>23</sup>Tire ĩna bagajanorone, idiriabaja āmicōari, “Quēnaro yaja mũ”, Diore yiyujū quēna. To yicōari, tibajare ĩnare ĩsiñuju. ĩna jediro idijedicōañujarā ĩna. <sup>24</sup>Īsigũne, ado bajiro ĩnare gotiyujū Jesús:

—Adi ñaja tirũmuana “Rojose mani yirere masirioato” yirā, Diore rūcubũoriaju joere ĩna yuejeoriarore bajiro bajise. Yucũrema, yũ ri’i ñaja. Ti ſuorine, “Gajerodo to bajiro mũare yirucũja yũ” Dios ĩ yicũmasiriarore bajiro bajiruaroja yuja. To bajicōari, jājarā masa rojose ĩna yisere masiriocōari, tuditũoĩabetirucumi Dios yuja.<sup>1</sup> <sup>25</sup>Riojo mũare gotiaja yũ. “Rotimũorũgōrucumi” yigũ, Dios yũre ĩ cũroto rĩjoro, quēna juaji yũe oco idibetirucũja yũ —ĩnare yiyujū Jesús.

**“Jesũre masibeaja yũ’ yirucũja mũ”,  
Pedrore Jesús ĩ yire queti**

(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

<sup>26</sup>To ĩ yiro bero, Diore rūcubũorā, basayujarā ĩna. Basagajano, Olivo vāme cuti buroju vacoasujarā ĩna yuja. <sup>27</sup>To ĩna vatone, ado bajiro ĩnare yiyujū Jesús:

—Adi ñamine yũre ajitirũnu tũjacōari, vaveoruarāja mũa jediro. Dios oca masa ĩna ucamasire to bajiro ti gotijare, to bajise mũare gotiaja yũ. Ado bajiro gotiaja ti: “Oveja coderimasũre bajiro bajigũre sũarucũja yũ. To bajiri ĩ yarā ovejare bajiro bajirā rudibatecoaruarāma”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire, manire gotiro. <sup>28</sup>Yũre mũa vaveoboaquēne, yũre ĩna sũaro bero, quēna tudicaticōari, Galilea sitaju mũa vato bero, yũjuu, mũa rĩjoro ñatũjarucũja —ĩnare yiyujū Jesús.

<sup>29</sup>To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyujū Pedro:

—Ānoa jediro, mũre ĩna vaveoboaquēne, mũre vaveobetirucũja yũma —Jesũre ĩre yiyujū.

<sup>30</sup>To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyujū Jesús:

—Riojo mũre gotiaja yũ. Adi ñami busiyujua gājabocu juaji ĩ ñagōroto rĩjoro, idiaji, “Jesũre masibeaja; ĩ rācagu me ñaja yũ”, yisocarucũja mũ —Pedrore ĩre yiyujū ĩ.

<sup>31</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro cūdiyujū Pedro:

—Mũ rāca yũre ĩna sũaruajaquēne, “Jesũrācagu me ñaja yũ”, yisocabetirucũja yũ —Jesũre yiyujū Pedro.

To bajiro Pedro ĩ yisere ajicōari, gājerā Jesús buerimasa quēne, to bajiro yijedicōañujarā ĩna.

<sup>1</sup>14:24 “Rojose mani yirere masirioato” yirā, Diore rūcubũoriaju joere judío masa ĩna yuejeomasirere gotiaja.

**Getseman'i vāme cutoju Jesús ī  
jacure ī sēnigū vare queti**

(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

<sup>32</sup>To īna yiro bero, Getseman'i vāme cutoju īnare ūmato vasuju Jesús. Toju ejacōari, ado bajiro īnare gotiyuju:

—Diore sēniguacu yaja yu. To yu vatoye, ado rujicōaña mua maji —īnare yiyuju ī.

<sup>33</sup>To yigajanogūne, Pedrore, Santiagore, to yicōari Juanre quēne ji vasuju Jesús. To vacu, buto tuoīasutiritiyuju ī yuja. <sup>34</sup>To bajiro bajigu nari, ado bajiro yiyuju Jesús ī rāca variarāre:

—Buto tuoīasutiritiaja yu. Sutiriosene yure sīaro yaja. Adone yure yuñaña maji. Yu cānibetore bajirone cānibeja mua quēne, Diore sēniñarā —īnare yiyuju Jesús.

<sup>35</sup>To yicōari, to sojubusa varēmoñuju Jesús. Va, sita tūcuroju murocacūcōari, Diore sēniñuju ī, “Yure īna sīarotire yure matabosato ī” yigu.

<sup>36</sup>Ado bajiro Diore sēniñuju ī:

—Cacu, ñajediro yimasigū ñaja m. Yure īna sīaroti matamasiaja m. To bajiboarine, m bojarore bajirone bajiato —Diore yiyuju.

<sup>37</sup>To yigajano, Pedro mesa īna cānitoeyene īna tuju ejayuju. Īnare yujiogune, ado bajise Pedrore īre yiyuju Jesús:

—¿Simón, cāniati m? ¿No yirā cojo hora cōro cānibetibusarāne, yure yuñabetimasucōati mua? <sup>38</sup>Yu cānibetore bajirone cānibesa mua quēne. To bajicōari, Diore sēniña, “Vātia ūju Satanás ī yiro-tisere yicōari, Dios ī bojabetire yirobe” yirā. Riojo muare masiaja yu. “Dios ī bojasere yirucuja” yirā ñaboarine, cojojirema rojose tuoīarā nari, Dios ī bojabetijuare yirugūaja mua —Pedro mesare īnare yiyuju Jesús.

<sup>39</sup>To yicōari, gāme vacu, Diore ī sēniriarore bajirone tudisēniñuju ī quēna. <sup>40</sup>To yigajano, vacune,

cāniriarāre īnare ejayuju quēna. Buto vujaejarā nari, cāniñujarā īna. To bajiri rījoro īnare ī yiriarore bajiro īnare ī sēniñaro, īre cudimasibesujarā īna. <sup>41</sup>To bajiro īnare yigajanocōari, Diore sēnigū vasuju Jesús quēna. Diore sēnigū var'i, tudiejacōari, īnare yujiyuju:

—¿No yirā cāni manicōati mua maji? Ado cōrone, Dios ī roticōacacure, rojose yirāre yure īsirocarocu vadicoagumi yuja. <sup>42</sup>To bajiri yujiya mua. Īre bocarā vajaro. Yure īsirocarocu vadiami yuja —īnare yiyuju Jesús.

**Jesúre īna ñiare queti**

(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>43</sup>To bajiro Jesús īnare ī yinirirī-marone, Judas Iscariote vāme cutigu, Jesús buerimasa rācagune vayuju yuja. Jājarā ī rāca vayujarā jariaseri cuorā, gājerā yucūjuriri cuorā. Paia ūjarā, Dios ī rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari bucūrā quēne īna cōariarā ñañujarā īna. <sup>44</sup>Jēre ado bajiro goti vayuju Judas, ī rāca vanare, “Īne ñaami Jesús' yīamasiato īna” yigu:

—Jesúre sēnicōari, īre usurucuja yu. To yu yirone, īre ñiacōari, quēnaro īre īatirūnu vaja mua —īnare yi vayuju.

<sup>45</sup>To bajiro yir'i nari, Jesús rījorojua ejacōari, ado bajiro īre yiyuju Judas:

—Gotimasiorimasa, ¿ñati m? —īre yigune, usuyuju ī.

<sup>46</sup>To ī yirone, Jesúre īre ñañujarā Judas rāca vadiriarā.

<sup>47</sup>To īna yirone, sigū Jesús tu rūgōgū, ī jariase yoveaāmicōari, paia ūju ñamasugūre moabosarimasure gāmoro jatarocacōañuju. <sup>48</sup>To ī yiro bero, īre ñiarā ejarāre ado bajiro yiyuju Jesús:

—¿No yirā gajeyeūni juarudirimasure ñiarā vanare bajiro jariaseri rāca, yucūjuriri rāca yure ñiarā vadiati mua? Tocārācarūmune Diore yirucubūoriaviju mua ñaro muare gotimasio rujirūgūmu yu. To yu bajiboajaquēne, yure

ñiabetirügũmu mua maji. <sup>49</sup>Diore gotirêtobosarimasa, ado bajiro yũre mua yirotere ucamañũma. To bajiri, to bajirone yũre yaja mua —ĩnare yiyuju Jesús, ĩre ñiarã ejarãre.

<sup>50</sup>Jesũre ĩna ñiasere ĩacõari, ũmarudijedicoasujarã ĩna, ĩ buerimasa jediro. <sup>51</sup>To ĩna bajiboajaquẽne, gãji mamũ, Jesũre ĩna ãmivatore, ĩnare sũyasuju ĩ. Sudijãirine gũmañuju. To ĩ bajirone, ĩre ñiaboayujarã ĩna, Jesũre ãmivana. <sup>52</sup>Ĩre ñiaca yirã, ĩ gũmaritore tũaveacõañujarã. To ĩna yigu, sudi magũne ũmacoasuju.

**Jud'io masa ujarã, “Mu masu ye  
suorine siaecorucaja mu”,  
Jesũre ĩna yire queti**

(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55,  
63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup>Jesũre ñiacõari, paia uju ñamasugũ tũju ĩre ãmiasujarã. Toju rãjacõari, ñañujarã paia ujarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari bucũrã quẽne. <sup>54</sup>Jesũre ĩna ãmivato, sõju yayĩasuyayuju Pedro. ĩnare yayĩasuyacõari, paia uju ñamasugũ ya vi matariasãniro rãtosãjacoasuju. Sãjacõari, Diore yirũcũbuoriavi coderimasa rãca rujiyuju ĩ, jea sũmañagũ.

<sup>55</sup>Paia ujarã, to yicõari gãjerã ujarã, ĩna jediro Jesũre siarũayujarã. To bajiro yirã ñari, “Rojose masu yigu ñaami Jesús” yisocaronare macañujarã. <sup>56</sup>Jãjarã masa socarãne ĩna gotiboajaquẽne, ricati rĩne ĩna yise ñajare, “To bajiro ĩ yire ñajare, ĩre siaroti ñaja”, yimasibesujarã ĩna maji. <sup>57-58</sup>To bajiboarine, sīgũri vũmũrũgũcõari, ado bajiro yisocayujarã ĩna:

—Ñni Jesús vãme cutigu ĩ ñagõmasisere ajibu yũa. Ado bajiro yimasimi: “Diore yirũcũbuoriavire cague-rocacõari, idiarũmu tusatirũmũne quẽna gaje vi masa ĩna quẽnorivi mere quẽna

tudibũajeocõarucaja”, yimasimi ĩ —yisocayujarã ĩna.

<sup>59</sup>To bajiro yisocarã ñaboarine, tocãrãcu ricati rĩne gotiboayujarã ĩna. To bajiro ĩna yise ñajare, “Ĩ ye suorine rojose tãmũorũcũmi”, Jesũre yimasibesujarã ĩna maji.

<sup>60</sup>To bajiro ĩna yisocaboajaquẽne, paia uju ñamasugũ, vũmũrũgũcõari, ado bajiro Jesũre yiyuju:

—To bajiro mũre ĩna yi ocasãsere ¿no bajiro yati mũ? ¿Cũdibeati mũ? —Jesũre ĩre yiboayuju.

<sup>61</sup>To ĩ yiboajaquẽne, cojo vãme cũdibeticõañuju. ĩ cũdibetire ĩacõari, ado bajiro Jesũre sãniãañuju paia uju ñamasugũ quẽna:

—¿“Rotimũorũgõrũcũmi” yigu, Dios ĩ cõar'ine, Dios macũne ñati mũ? —Jesũre yisãniãañuju paia uju ñamasugũ.

<sup>62</sup>To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cũdiyuju Jesús:

—Ĩne ñaja yũ. To bajiri, Dios ĩ roticõacacu ñari, ĩ riojocatũa rujiõari, masare beseguagu, oco bueri vatoaju yũ rujiadire ĩarũarãja mua —paia uju ñamasugũre yiyuju Jesús.

<sup>63</sup>To ĩ yirone, “Jesũs ĩ yisere ajiteaja” yigu, ĩ sudire tũavoyuju paia uju ñamasugũ. To yigũne, ado bajiro ĩ rãcanare yiyuju ĩ:

—ĩ“Diore bajiro bajigu ñaja yũ” yigu yami! No yirã gãjerã, “Rojose yigu ñaami” yironare macarẽmomenaja mani yuja. <sup>64</sup>Mua quẽne Diore rũcũbuobecu ĩ yisere ajiaja mua. To bajiro ĩ yise ajicõari, ¿no bajiro ĩre yiroti ñati? —ĩ rãcanare yiyuju paia uju ñamasugũ.

To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cũdiyujarã:

—Rojose masu yicõami. ĩre siacõaroti ñaja —yicũdiyujarã ĩna.

<sup>65</sup>To yicõari, sīgũri, Jesũre gooco eoreatuyujarã ĩna. To yicõari, ĩ cajere siabibecõari, ĩre jayujarã. To yicõari,



—“Ī, mure jaami’ yure yigotiami Dios”, yure yiya mu —ire yijatud’iyujarā ina.

Diore yirūcuboriavi coderimasa quēne, ire jayujarā ina.

**“Jesúre masibeaja yu”,  
Pedro ī yire queti**

(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

<sup>66</sup>Vi jubeaju Jesúre rojose ina yinaronē, macajūjua ñacōañuju Pedro. To ī ñarone, sigō, paia uju ñamasugūre moabosarimaso, ejayuju so. <sup>67</sup>Pedro ī jea sūmañaro ire iacōari, ado bajiro ire yiyuju so:

—Jesús, Nazaret macagu rāca vacudir’i ñagūja mu quēne —ire yiyuju so.

<sup>68</sup>To bajiro so yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Pedro:

—“Riojo yaja mu”, mure yimasibeaja yu. Mure ajimasibeaja —sore yiyuju Pedro. To bajiro yicōari, matariasāniro sājariasoje tu vasuju Pedro. <sup>69</sup>To ī ñasere iacōari, quēna soje tu ñarāre ado bajiro gotiyuju so, moabosarimaso:

—Āni, Jesúrāca vacudir’i ñaami —yiyuju, inare gotigo.

<sup>70</sup>To bajiro inare so yisere ajicōari, quēna, —Ire masibeaja yu —yiyuju Pedro.

To so yiro bero, to ñarā ado bajiro Pedore yiyujarā ina:

—Riojo yaja. Jesúrāca vacudirūgūgūne ñaja mu quēne. Mu quēne Galilea sitagu ñaja mu —Pedore yiyujarā ina.

<sup>71</sup>To bajiro ina yisere ajicōari, ado bajiro cudiyuju Pedro:

—Ire masibeaja yu. Socu me yaja yu. Socabetimasucōaja. Dios, yure ajigumi —inare yicudiyuju Pedro.

<sup>72</sup>To bajiro ī yigajanoririmarone, gājabocu juaji ñagōcōañuju yuja. Ī ñagōsere ajicōari, Jesús ado bajiro ire ī gotirere masibujayuju Pedro

yuja: “Gājabocu juaji ī ñagōroto rījoro idiaji, ‘Jesúre masibeaja yu’ yirūcūja mu” ire ī yirere masibujayuju. Tire masibujacōari, buto otiyuju.

**Pilato taju Jesúre ina amiejare queti**

(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

**15** Busurocacūse rāca bucūrā, paia ujarā, to yicōari Dios ī rotimasire gotimasiorimasa quēne, ujarā ñajediro tudirējañujarā ina. To bajicōari, Jesús amōre siacōari, ire amiasujarā ina, Pilato vāme cutigu ya viju vana. To bajiri ī ya viju Jesúre amiejayujarā ina. <sup>2</sup>Jesúre ina amiejarone, ado bajiro ire sēniñañuju Pilato:

—¿Mune ñati jud’io masa uju? —ire yiyuju Pilato.

To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ire cudiyuju Jesús:

—Mu yirore bajirone bajaia yu —ire yiyuju Jesús.

<sup>3</sup>To ī yirone, paia ujarā,

—Cojo vāme me rojose yigu ñaami. Ado bajise rojose yimi —Pilatore yi ocasañujarā paia ujarā. <sup>4</sup>To bajiro Jesúre ina yi ocasāsere ajicōari, ado bajiro Jesúre sēniñañuju Pilato:

—¿No yigu cudibeati mu? ¿Cojo vāme me, rojose mure ina yisere ajibeati mu? —Jesúre yiyuju Pilato.

<sup>5</sup>To bajiro ire ī yisēniaboajaquēne, ire cudibeticōañuju Jesús. Ī cudibetire iacōari, no yimasibesuju Pilato, ire bajiro bajigūre iabetirūgūr’i ñari.

**“Jesúre sīaroti ñaja”, ina yire queti**

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

<sup>6</sup>Tocārāca cūma Pascua boserūmu jud’io masa ina quēnojama, sigū tubibe ecor’ire ina burotigūre inare bubosarūgūñuju Pilato. <sup>7</sup>Tubiberiaviju ñarā, “Gobierno ī rotiboasere cudibeticōari, mani masu rotirāsa”

yirā rācagu ñañuju Barrabás vāme cutigu. Ī babarā rāca rojose yicōari, masare sīañuju ĩ. To bajiro ĩ yire vaja tubiberiaviju ñañuju ĩ. <sup>8</sup>To bajiri jājarā masa Pilato tujū ejacōari, ado bajiro ĩre sēniñujarā ĩna:

—Yuare mu yibosarūgūcatore bajiro yiya quēna —ĩre yisēniñujarā ĩna.

<sup>9</sup>To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare sēniñañuju Pilato:

—¿Ñimujūare yū busere bojati mua? ¿Jud'io masa ujūre yū busere bojatique mua? —ĩnare yisēniñañuju Pilato. <sup>10</sup>“Jesúre ĩajūnisinirā ñari, yū tu āmiejama” yituoīagū ñari, ĩre burū, to bajiro yiyuju.

<sup>11</sup>To bajiro ĩ yiboajaquēne, masare to rējarāre rījorojūne ĩnare ocasācōañujarā paia ujarā, “Barrabájūare burotito mani” yirā. <sup>12</sup>To bajiri Barrabāre ĩna burotijare, quēna ĩnare tudisēniñañuju Pilato:

—To yijama, ¿no bajiro yigūti yū, Jesúre, “Jud'io masa ujū ñaami” mua yigujūarema? —ĩnare yisēniñañuju.

<sup>13</sup>To ĩ yirone, ado bajiro ĩre avasācūdiyujarā:

—Yucútēroju ĩre jajuśiaroticōaña mu —ĩre yiyujarā ĩna, Pilatore.

<sup>14</sup>To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare sēniñañuju Pilato:

—¿Ñie rojose ĩ yire suorī ĩre śiarotigūti yū? —ĩnare yiyuju Pilato.

To ĩ yiboajaquēne, quēna butobusa tudīavasāñujarā ĩna:

—Yucútēroju ĩre jajuśiaroticōaña — yīavasāñujarā ĩna.

<sup>15</sup>To bajiro ĩna yijare, masa to rējarā ĩna bojarore bajiro yirūagu ñari, Barrabāre bucōañuju Pilato. Jesújuarema, ĩ surarare ĩsiñuju, “Īre bajecōari, yucútēroju jajuśiāto ĩna” yigu.

<sup>16</sup>To bajiri ĩna ya vijū, Jesúre āmiejajujarā surara mesa. ĩre āmiejacōari, ĩna jediro ĩre gānibiarūgūñujarā. <sup>17</sup>To yicōari, “Ujūre bajigu ñato” yirā, ujarā

ĩna sāñarito ũnore, sūarivujorore Jesúre sāñujarā. To yicōari, ĩ rūjoa joere jotabedo ĩna suariabedone ĩre jeoyujarā. <sup>18</sup>To bajiro ĩre yicōari, ado bajiro ĩre yiajatud'iyujarā:

—Jud'io masa ujūre mure quēnaroti-aja yua yuja —Jesúre yiyujarā ĩna.

<sup>19</sup>To yicōari, yucú rāca ĩ rūjoare jayujarā. ĩre jacōari, gooco ĩre eoreatuyujarā ĩna. To yicōari, “Mure rācubuoaja” yiajatud'irā, ĩ rījorojūa gūsomuniari tuetuyujarā. <sup>20</sup>To bajiro ĩre yigajanocōari, ujarā ĩna sāñarito ũnore ĩna sārīarore ĩre veayujarā ĩna quēna. To yicōari, ĩ sudijua ĩre sāñujarā quēna. ĩre sudi sāgajanocōari, yucútēroju ĩre jajuśiaroana, ĩre āmiasujarā.

### **Yucútēroju Jesúre ĩna jajuśiare queti** (Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>21</sup>ĩre āmivanane, sīgū Cirene vāme cuti sitagu, Simón vāme cutigūre, Alejandro, to yicōari, Rufo, ĩna jacūre bocayujarā. ĩre bocacōari, —Jesús ĩ gaja vatijāire ĩre gajabosaya —ĩre yī vasujarā ĩna.

<sup>22</sup>To yī vanane, Gólgota vāme cuti buroju ejayujarā ĩna. “Rūjoco Buro” yire ũni ñañuju “Gólgota” yire. <sup>23</sup>Toju ejacōari, uye ocore, mirra vāme cutise rāca vūocōari, Jesúre ĩre ioyujarā ĩna. “ĩre jūnise jūni ruyubeticōato” yirā, yiboayujarā. Idibesuju Jesújuama. <sup>24</sup>To yicōari, yucútēroju Jesúre jajutuyujarā ĩna. To yicōari, Jesús ye sudire bojarā, ado bajiro yiyujarā:

—Ñimujua āni sudi ĩ ujarō ĩāñarāsa mani —yiajeyujarā, gūtarine reacūñarāne. To bajiro yiajecōari, ĩ ye sudi gāmerā ĩsibatoyujarā ĩna.

<sup>25</sup>Muiju asitutuatiyū ĩre jajutuyujarā ĩna. <sup>26</sup>Jesús ĩ tuyaritērojūre ĩ rūjoa vēcāre ucaturiaju tuyayuju. “Ado bajiro ĩ yise suorine jaju ecoami”, yīiorijū ñañuju. Ado bajise gotiyuju: “Āni ñaami jud'io masa ujū”, yigotiyuju ti.

<sup>27</sup> Jesúrāca juarā, jaju ecoyujarā ĩna. Gajeyēni juarudirimasa ñañujarā. Sīgūre Jesús riojojacatuare, gājirema ĩ gācojacatuajuare jajutuyujarā. <sup>28</sup> To bajiro Jesúre yiyujarā, Dios oca masa ĩna ucamasire, “Rojorā rācagu ñaami’ ĩre yīaruarāma masa”, Jesúre yimasire ñajare. <sup>29-30</sup> Masa rētoana, ĩna rujoari yure, yure yiyujarā, “Jaju ecor’ire ĩre ĩateaja” yirā. To yicōari, ĩre ajatud’iyujarā ĩna:

—“Diore yirūcuburiavire caguero-camasiaja yu. To yicōari, idiarūmu tusatirūmune buajeocōamasiaja”, yiboacaju mu. Socu me mu yijama, mu yimasise rāca mu masune yucútērojūre ruji-coaya —Jesúre ĩre yiajatud’iyujarā ĩna.

<sup>31</sup> Paia ũjarā, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, to bajirone Jesúre yia-jatud’i ñañujarā ĩna. Ado bajiro yiyujarā:

—Gājerārema catiogū ñaboarine, ĩ masu rojose ĩ tāmūoserema yirētomasibeami —yiajatud’i ñañujarā ĩna.

<sup>32</sup> —“Rotimūorūgōrūcūmi” yigu, Dios ĩ cōagū, Israel ñamasir’i jānerabatia mani ũju ñaami. To bajiri yucútērojūre rujicoadiato. To bajiro ĩ bajiro ĩacōari, “ĩne ñaami”, yimasiruarāja —yiajatud’iyujarā. Juarā Jesúrāca yucútērojū jaju ecoriarā quēne, to bajirone Jesúre yitud’iyujarā ĩna.

### Jesús ĩ ũsutadire queti

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30; He 9.1-28)

<sup>33</sup> ũmūrecaji ñarone, rētiacoasuju yuja. Idia hora rētiñañuju. <sup>34</sup> To cōro ti rētiatusatone, jud’io masa ye rāca ado bajiro tutuaro avasāñuju Jesús:

—Eloi, Eloi, ¿lema sabactani? —yivasāñuju. (“Dios, yu jacu, ¿no yigu yure cāmotadiati mu?” yire ũni ñañuju ti.)

<sup>35</sup> Sīgūri toju ñarā, to bajiro ĩ yivasāsere ajicōari, ado bajiro yiyujarā ĩna:

—Ājiya mua! Diore gotirētosarimasu El’ias ñamasir’ire jigū yami —yiyujarā ĩna.

<sup>36</sup> To bajiro Jesús ĩ yivasārone, sīgū, Jesús tū ũmaejacōari, ũye oco jiarere ñi-abiacoari, yucú gajaju siatucōari, Jesús rise tūjūre ñumūotuyuju. To yigūne, ado bajiro ĩ rācanare yiyuju ĩ:

—Ñagōbesa mua maji. El’ias ñamasir’i ānire ĩ rujosere ĩato mani —yiyuju ĩ.

<sup>37</sup> Tutuaro avasātusa, ũsutadicoasuju yuja. <sup>38</sup> Tirīmarone, Diore yirūcuburi-avi yotoria gasero vorujijedicoasuju ti. “Dios ĩ ñarisōa’ vāme cuti sōare sājama-sibeamā masa” yirā, ĩna yotoria gasero ñañuju.

<sup>39</sup> Jesús ĩ ũsutadiro, ĩ rījorojua ĩarūgōñuju surara ũju. To bajiri Jesús ĩ ũsutadisere ĩacōari, ado bajiro yiyuju ĩ:

—Socabesumi. Dios macūne ñaboayumi āni —yiyuju ĩ.

<sup>40-41</sup> Galilea sitaju Jesúre ũyavadiri-arā rōmiri quēne sōju ĩarūgōñujarā. ĩna ñañujarā ĩ ejarēmoriarā. ĩna rāca ñañuju Mar’ia Magdalena. Gajeo Mar’ia vāme cutigo quēne ñañuju. Sone ñañuju Santiago Mojogū ĩna yigu, to yicōari, José vāme cutigu jaco. Gajeo, Salomé vāme cutigo quēne ñañuju. Gājerā jājarā ñañujarā Jesúre ũyavadiri-arā rōmiri, Jerusalēnju ĩ rijarere ĩariarā.

### Jesúre ĩna yujere queti

(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

<sup>42-43</sup> Arimatea macagu, José vāme cutigu quēne, ñañuju. Jud’io masa ũjarā rācagu, masa ĩna ĩarūcubūogu, “Rotimūorūgōrūcūmi’ yigu, Dios ĩ cōar’i ñaami”, Jesúre yitūoīgū ñañuju. Tirūmūjuama jud’io masa ĩna ũsusājariarūmu rījoroagarūmu rāiorotirūmu rījoroaca ñañuju. To bajiri José, Jesús ĩ rijatore ĩacōari, “Jesúre

rũcũbuogu ñaja yu” yitũoĩatutuacõari, Pilatore sēnigũ vasuju, Jesús rujũrire āmirũ.<sup>m</sup>

<sup>44</sup>Pilatojua, José ĩ sēnisere ajicõari, “¿Socabeati? ¿Jēre rijacoasujari ĩ?”, yitũoĩañuju. To yigũ ñari, surara ʋjũre jiyuju. To bajiri ĩ ejarone,

—¿Rijamasucoati Jesús vāme cutigũ? —ĩre sēniĩañuju ĩ.

<sup>45</sup>To ĩ yisere ajicõari, —Jēre rijacoami —ĩre yicũdiyuju ĩ, surara ʋjũ.

To ĩ yirone, José ĩ sēnĩrore bajirone ĩre cudyuju Pilato. <sup>46</sup>To ĩ yir'ĩ ñari, sudijāiri botiquēnarijāiri rāca Jesúre ĩ gũmarotijāirire vaja yicõari, ĩ rujũrire rujiogu vasuju. ĩre rujiocõari, ĩre gũmañuju, tijāiri rāca. To yigajanocõari, masa yujerivi gũtavi mame ĩ quēnorotiriaviju ĩ rujũrire cũñuju. To yicõari, ti vi sojere gũtane tũnuobibecũ vacoasuju ĩ. <sup>47</sup>Mar'ia Magdalena, to yicõari gajeo Mar'ia, José vāme cutigũ jaco quēne, Jesús rujũrire José ĩ cũro ĩañañujarā ĩna.

### Jesús ĩ tudicature queti

(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

**16** ʋsusājariarũmu ti jediro, quēna moasuarĩarũmu jējuaca Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia, Santiago jaco, to yicõari Salomé vāme cutigo quēne, sutiquēnase vaja yiyujarā ĩna, “Jesús rujũre turāsa mani” yirā. <sup>2</sup>To yicõari, muiju ĩ busumujado, Jesús rujũrire ĩna yujerivire ĩarā vasujarā ĩna. <sup>3</sup>Vanane, —¿Ñimũ ñarojari, yujerivi gũta ĩna biberiare manire tũnuogobosarocũ? —gāmerā yiyujarā ĩna.

<sup>4</sup>Ejacõari, ĩna ĩajama, gũta tũnuo biboariaro mañuju. <sup>5</sup>Jairicarõ ñañuju. To bajiri ti vi sājacõari, sīgũ āngel ĩ rujisere ĩañañujarā ĩna. Sudiro botiriase yoariase sãnacõari rujiyuju riojojacatũajuare.

Bũto gũiyujarā ĩna. <sup>6</sup>To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:

—Gũibesa mũa. Jesús Nazaret macagure, yucũtēroju ĩna jajusĩamasigũre mũa macasere masiaja yũ. Maami adojũre. Tudicaticoami. ĩre ĩna cũmasirijure ĩaña mũa. <sup>7</sup>Vasa mũa. ĩ buerimasare ado bajiro ĩnare gotiaya: “Mani rĩjoro Galilea sitajũ varocũ ñañuju. Toju ĩre tudĩiarũarāja mani, ĩ goticatore bajirone”, ĩnare yigotiaya mũa —ĩnare yigotiyuju āngel.

<sup>8</sup>To ĩ yisere ajicõari, Jesúre ĩna yujeboariaviju budicõari, gũirā ñari bũto nanañujarā. To bajicõari, gājerāre gotimenane ũmacoasujarā ĩna.

### Mar'ia Magdalenare Jesús ĩ ruyuaĩore queti

(Jn 20.11-18)

<sup>9</sup>Tirũmu, Jesús ĩ tudicaturĩarũmu, ti semana ñasũrorĩrũmu ñañuju ti. Busurijũ jēju quēna tudicaticõari, Mar'ia Magdalenare rĩjoro ruyuaĩoñuju ĩ. Cojomo cõro gaje āmo jua jēnituarĩrācũ so ʋsũju sãnarĩarāre vātiare ĩ bureario ñañuju so. <sup>10</sup>Jesús ĩ tudicatisere ĩacõari, ĩ buerimasare ĩre tũoĩasutiriti otirāre gotigo vasuju so. <sup>11</sup>ĩna tũ ejacõari ado bajiro yiyuju so:

—Quēna catiami Jesús. ĩre ĩamũ yũ —ĩnare yiboayuju so.

So gotisere ajiboarine, “Riojo goti-amo”, yibesujarā ĩna.

<sup>12</sup>Bero, ĩ buerimasa juarā Jerusalēnju budicõari ĩna vacudirone, ĩnare ruyuaĩoñuju Jesús quēna. Gājire bajigũ ñacõari, ĩnare ruyuaĩoñuju. To bajiri, ĩre ĩamasibesujarā ĩna maji. <sup>13</sup>“Jesús ñaami” yĩĩamasicõari, tudiasujarā ĩna, gājerā ĩ buerimasare gotirā vana. ĩna gotiboajuquēne, “Riojo gotiama”, yibesujarā ĩna quēne.

<sup>m</sup>15:42-43 “ʋsusājariarũmũre yirā, ĩna moatusariarũmu rāioato bero ñasuoaja”, yirũgũñujarā judĩo masa. To bajiri, quēnoveo jeocõarũgũñujarā ĩna ʋsusājarotirũmu ejaroto rĩjoro, tirũmũre “Moamenane ʋsusājacõa ñarāsa” yirā ñari.

**“Ado bajiro yu oca  
masare gotimasioruarāja  
mua”, Jesús i yire queti**

(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

<sup>14</sup>To yiro bero, cojorūmu i buerimasa juaāmo cōro, gubo coja jēnituariācu nārā ina barujirone, inare ruyuaioñuju Jesús quēna. Inare ruyuaiočōari, ado bajiro inare gotiyuju Jesús:

—Yu tudicatiro bero, gājerāre yu ruyuaiosere iacōari, mware ina gotiboasere, “Riojo gotiama”, yituoīabeju mua. “Jēre masiaja” yirāre bajiro tuoīaboabu mua. Tuoīavasoaruabeju mua —inare yigotiyuju Jesús. <sup>15</sup>To bajiro yicōari, quēna ado bajiro inare rotiyuju Jesús:

—Masa jedirore yu ocare inare goticudiruarāja mua, “Ajitirūnuato” yirā. <sup>16</sup>No bojagure, yu ocare ajitirūnucōari, oco rāca bautizarotigure, “Rojose maja” ire yīiacōari, rojose tāmūotujabetiriaroju i vaborotire ire yirētosarucuja yu. To bajiboarine, no bojagu yu ocare ajitirūnubecurema, rojose nacōaruaroja ire. To bajiri rojose tāmūotujabetiriaroju

varucumi i ūgūma —inare yigotiyuju Jesús. <sup>17</sup>—Yure ajitirūnurā, ado bajiro yiruarāma ina: Yure ajitirūnurā nari, yu masise suorine masa usuriyu sānarāre vātiare burearuarāma. To yicōari, ina masibeti oca naboasere ne nāgōruarāma. <sup>18</sup>Ānare ina niaboajaquēne, to yicōari, oco jūnise vūore ina idiboajaquēne, no bajibetoja inare. Diore sēnicōari, rijarāre āmo űjeoruarāma. To ina yirone, cati-coaruarāma —inare yiyuju Jesús.

**Dios i nāroju Jesús i mūjare queti**

(Lc 24.50-53)

<sup>19</sup>To i gotiro bero, Dios i nāroju mani űju Jesūre āmimūja vasuju Dios. Īre āmimūja ejacōari, riojojacatuajuare ire rojoyuju Dios. <sup>20</sup>To i mūjaro bero, masa nājedirore Dios oca goticudirā vasujarā ina Jesús i buerimasa yuja. To bajiro ina goticudisere iacōari, mani űju Jesús inare ejarēmoñuju, “Īnare quēnaro ajitirūnuato” yigu. To bajiri i ejarēmose rāca iāiānāmani masare yīioñujarā ina quēne.

To cōrone nāja.

*Evangelio según***SAN LUCAS**

**1** Teófilo, ¿ñaboati mʉ? Jesús i bajire queti mʉre ucabosagʉ yaja yʉ. Jā-jarā masa Jesús i bajire quetire ucayuma ina. <sup>2</sup> Jesús buerā, yʉare ina goticatore bajirone ucayuma. <sup>3</sup> To bajiri, yʉ quēne, ti queti jedirore quēnaro buecōari, tire mʉre ucabosagʉ yaja yʉ. <sup>4</sup> “Ti quetire quēnaro masijeocōato” yigʉ, mʉre ucabosaja.

**Oco rāca masare bautizarimasʉ  
Juan vāme cutigʉ, i ruyuare**

<sup>5</sup> Judea sitana ʉjʉ, Herodes vāme cutigʉ i ñarirodo ñañujarā Zacar'ias, i manajo Isabel vāme cutigo rāca. Zacar'ias, Ab'ias ñamasir'i jānami ñari, pai ñañuju i. I manajo quēne pai, Aarón ñamasir'i jāneño ñañuju so. <sup>6</sup> Dios i iajama, quēnarā ñañañujarā ina juarājune. I rotirore bajirone yiyujarā ina. Masa quēne, “Rojose yirā ñaama ina”, inare yimasibesujarā. <sup>7</sup> Rīa mana rīne bucurā ñacoasujarā ina. Buto rīa cutiruarūgūboayujarā, bajirājuma.

<sup>8-9</sup> Cojorūmʉ Diore yirūcubʉoriaviju moañañuju Zacar'ias, i yarā rāca. Ina yirūgūriarore bajiro yiyujarā: “Ñimujua ‘Dios i ñarisōa’ vāme cuti sōajʉ i sājaro iāñarāsa mani” yirā, reacūñañujarā, gūtarine. To yigajanocōari, “Zacar'ias ñaami, tisōajʉ sājaročʉ” yimasicōari, ire sājaro tiyujarā ina.

—Quēnase sutisere bueaya mʉ —ire yiyujarā ina.

To bajiri, tisōajʉ sājajecōari, bueyuju i, Zacar'ias. <sup>10</sup> Tire i buetoyene, macajájʉ ñacōari, jājarā masa Diore sēniñañujarā ina. <sup>11</sup> To bajiri quēnase sutise i bueñarone, i bueñaricasabo riojojacatʉajʉare ruyuarūgūñuju ángel. <sup>12</sup> To i bajirone ire iaucacoasuju Zacar'ias. To

bajicōari, buto ire güiyuju. <sup>13</sup> To i bajirone, ado bajiro ire gotiyuju ángel:

—Yʉre güibesa mʉ. Dios ire mʉ sēnirūgūserere mʉre ajiami. To bajiri, ado bajiro mʉre yicōami: “Macʉ cutiruo-cómo so, i manajo. Juan ire vāme yato”, mʉre yimi Dios —ire yigotiyuju ángel.

<sup>14-17</sup> To yigajano, ado bajiro ire gotirūtuasuju, Zacar'iare, i macʉ ñarocʉ i bajiro tire gotigʉ:

—Mʉ macʉ ñarocʉre Juanre ire iacōari, “Yʉre quēnaro rūcubʉoami”, yirūcūmi Dios. Ado bajiro bajirūcūmi mʉ macʉ: I jacore sñāgūjʉrene, Esp'iritu Santore cōarūcūmi Dios, Esp'iritu Santo i ejarēmose rāca tʉoñacōari, Dios i bojarore bajiro Juan i yirūgūrotire yigʉ. Masa rojose ina tāmʉoborotire inare yirētobosacōari, “Rotimʉorūgōrūcūmi” yigʉ, Dios i cōarocʉ, Cristo i ruyuaroto rījoro ruyuarūcūmi mʉ macʉ. I dire mecʉsere, to yicōari, vinore quēne idibetirūcūmi. I suorine jājarā Dios i bojarore bajiro tuditʉoñararāma Israel ñamasir'i jānerabatia. Diore gotirētobosamasir'i El'ias vāme cutimāsir'ire bajiro masare güitʉoñabecʉne gotimāsiorūcūmi. Jacʉa ina rīare “Tudimaiato ina” yigʉ, gotirūcūmi. Diore ajimena, “Tʉoñavasoato ina” yigʉ, to yicōari, “Rotimʉorūgōrūcūmi” yigʉ, Dios i cōarocʉre Cristore yurā, quēnase ina tʉoñavasoarotire yigʉ, to bajiro yirūcūmi. To bajiro yirocʉ i ñajare, i ruyuario buto variquēnarucʉja mʉ. Jājarā masa buto variquēnaruarāma, bucuacʉ to bajiro i gotisere ajicōari —Zacar'iare ire yigotiyuju ángel.

<sup>18</sup> To i yirone, ado bajiro ire yicūdiyuju Zacar'ias:

—¿No bajiro mʉ yisere iacōari, “Ri-ojo yami”, mʉre yimasirūcʉada yʉ? Rīa mana bajiaja yʉa. Jēre bucuo ñaamo yʉ manajo. Yʉ quēne bucu ñaja yʉ —ire yiyuju, ángeljuare.

<sup>19</sup>To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre gotiyuju ángel:

—Diorácagũ ñaja yũ, Gabriel vāme cutigũ. “Quēnase queti gotiaya” yigũ, yũre cōami. <sup>20</sup>To bajiri mũre yũ gotirote bajiro bajiruaroja. Adire yũ gotisere quēnaro ajiya mũ: Yũ gotisere “Bajibetoja” mũ yituoĩajama, ñagōbecũ ñacoarũcũja mũ. Mũ macũ ĩ ruyaro bero tudĩñagō-coarũcũja mũ, bajigũjũma —Zacar'iare ĩre yigotiyuju, ángel.

<sup>21</sup>To ĩna gāmerā yĩnaro ũnone, macajũjũ Zacar'iare yucōa ñañujarā ĩna. Yubũsaboana, “¿No yigũ to cōro yoaro bajiatĩ?”, yituoĩañujarā ĩna. <sup>22</sup>To ĩna yĩnarone, budicoayuju ĩ yuja. ĩna tũjũre budiejacōari ĩnare gotimasibesuju, ñagōmasibecũ ñari. To ĩ bajisere ĩacōari, “Diore yirũcũbuoriaviju Dios ĩ ruyuaĩosere ĩar'ĩ ñari, bajiami”, yimasicōañujarā ĩna. ĩnare gotimasibeticōa tũjasuju ĩ. To bajiro bajigũ ñari, ĩ āmorine ĩ bajirere ĩnare gotiyuju.

<sup>23</sup>Diore yirũcũbuoriaviju ĩ moarũgũrere moagajanocōari, ĩ ya vijũ tudicoasuju ĩ yuja. <sup>24</sup>To ĩ baji tudiejato bero, guda ñacoasuju so, ĩ manajo, Isabel vāme cutigo. To bajiri cojomocārācũ muijua cōro vi budibeco bajiñañuju so. <sup>25</sup>To bajiñagōne, ado bajiro yituoĩañuju so: “Rĩa manicadicajũ yũ. To bajiri bũto bojonerũgũcajũ yũ. Yucũrema Dios yũre ĩamaicōari, quēnaro ĩ yijare, guda ñaja yũ yuja”, yituoĩa variquēnarũgũñuju so.

### **Jesús ĩ ruyuarotire ángel ĩ gotigũ ejare queti**

<sup>26</sup>Isabel vāme cutigo cojomo cōro, coja jēnituarirācũ muijua, guda so ñatusato, quēna gaje queti ĩre gotirotiyuju Dios, ángel Gabriel vāme cutigure. Galilea sita, Nazaret vāme cuti macajũ ĩre cōañuju Dios. <sup>27</sup>Tojũ ñañuju so, Jesús jaco ñaroco, Mar'ia

vāme cutigo. Mamo, ũmũa rāca ñabeco ñañuju so. Ujũ David ñamasir'ĩ jānami, José vāme cutigũ manajoroco ñañuju so. <sup>28</sup>To bajiri Gabriel, so tũ ejacōari, ado bajiro sore yiyuju:

—¿Ñaboati mũ? Gājerā rōmia rētoro quēnaro mũre yigũ ñari, quēnaro mũre codeami Dios —Mar'iare yigotiyuju ĩ.

<sup>29</sup>To ĩ yirone, tire ajicōari, bũto tũoĩarejaiyuju so: “¿No yigũ to bajise yũre yati ĩ?”, yituoĩarejaiyuju so. <sup>30</sup>To bajise so yituoĩarone ado bajise sore gotiyuju ĩ, Gabriel:

—Yũ gotisere tũoĩarejaibesa mũ. Bũto mũre maiami Dios. <sup>31</sup>Yũ gotisere quēnaro ajiya. Guda ñarũcoja mũ. To bajicōari, macũ cutirũcoja mũ. Macũ cuticōari, Jesús ĩre vāme yirũcoja mũ. <sup>32</sup>Masigũ ñarũcũmi mũ macũ. Mũ macũre, “Yũ macũ ñaami”, ĩre yirũcũmi Dios. ĩ ñicũ, David vāme cuticacũ, “Israel ñacacũ jānerabatia ujũ ñaña mũ” yigũ, ujũ ĩre cũcami Dios. ĩre ĩ cũcatoro bajirone mũ macũre quēne ujũ ĩre cũrũcũmi ĩ. <sup>33</sup>To bajiri Israel vāme cuticacũ jānerabatiare rotimũorũgũrũcũmi mũ macũ. ĩ rotise jedibetirũaroja ti —Mar'iare sore yigotiyuju ĩ ángel.

<sup>34</sup>To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre sēñiñañuju so:

—Ūmũa rāca yũ ñabetiboajaquēne, ¿no bajiro yũre bajiroti ti? —ĩre yisēñiñañuju so.

<sup>35</sup>To so yisēñiarone, ado bajise sore yigotiyuju ĩ:

—Dios ĩ rotise rāca guda ñarũcoja mũ. Esp'iritu Santore mũ tũjũ ĩre cōarũcũmi. To bajiri mũre ejacōari, mũre macũ yirũcũmi ĩ. To bajiro mũre ĩ yijare, mũ macũ ñarocũre, “Quēnagũ, quēnaro yigũ, Dios macũ ñaami”, ĩre yimasirũarāma masa. <sup>36</sup>Mũ yo Isabel vāme cutigo quēne bũcũo ñaboarine, macũ sãñagō ñaamo so. Cojomo cōro coja jēnituarirācũ muijua jēre guda ñatusajamo so, rĩa magō ĩna yiboaca-

cone. <sup>37</sup> Dios quēnaro sore ī yijare, bajiamo so. Disejuane Diorema josase maja. Ī yimasise rīne ñacōaja. To bajiri bajiamo. Mū quēne, to bajirone bajiruocoja mū —Mar'iare yigotiyuju ī.

<sup>38</sup> To ī yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju so:

—Dios ī rotirore bajirone yiruocoja yū. To mū yirore bajirone yūre yato Dios —yiyuju so, Mar'ia, ángeljuare.

To so yiro bero, vacoasuju ī, ángel Gabriel vāme cutigu.

### Isabel tuju Mar'ia so iagō vare queti

<sup>39</sup> Tiju bero, gajeyēni quēnosājeo, guaro vacoasuju so, Judea sita buto buri jairoju, Isabelre iagoaco. <sup>40</sup> Toju ejacōari, Zacar'ias ya viju sājaejacōari, ī manajore sēniāñuju so. <sup>41</sup> To so yiro ajicōari, so gudajoa sāñagū sūca yuguiyuju ī. <sup>42-43</sup> To ī yirone, Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca tuoīacōari, ado bajiro Mar'iare gotiyuju Isabel:

—Yū ujū jaco ñaroco ejaja mū. Buto quēnaro mūre yiyumi Dios. Mū macū ñarocure quēne, buto quēnaro ire yirucūmi. Ñamasugō me yū ñaboajaquēne, yūre iagō ejaja mū. <sup>44</sup> Yūre mū sēniarone, yū gudajoa sāñagū sūca variquēnagū, yuguiami. <sup>45</sup> “Dios ī goticōariare bajiro bajiruocoja yū” yituoīagō ñari, variquēnaja mū quēne —Mar'iare yiyuju Isabel.

<sup>46-49</sup> To bajiro so yirone, variquēnagō ñari ado bajiro yiyuju Mar'ia:

—Ī bojarore bajiro yirūa tuoīagō ñaboarine, ñamasugō me yū ñaboajaquēne, yūre iamaicōari quēnaro yami Dios. To bajiro yūre ī yise ñajare, “Ñie rojose mano yūre yirētosarūgūgūmi”, Diore ire yivariquēnaja yū. Buto quēnaro yami Dios, ī bojarore bajiro quēnaro yū yirore yigu. Ī ñagūmi masijeogu. Quēnaro yigu

ñagūmi. To bajiro quēnaro yūre ī yise ñajare, “Quēnaro sore yiyumi Dios”, yūre yirūgūrarāma masa ñajediro.

<sup>50</sup> Īre rūcūbuorāre iamaicōari, quēnaro yirūgūgūmi Dios. To bajirone yicōa mūorūgōrucūmi.

<sup>51</sup> “Gājerā rētor masirā ñaja yūa” yituoīarā, no bojase ina yiruaboasere inare yirotibesumi Dios.

<sup>52</sup> Ujarāre ñamasurā ina ñaruaboasere inare ñarotibeticōari, ñamasumenajuare, “Ñamasurā ñato”, yiyumi.

<sup>53</sup> Ñie manare quēnasere inare cōaboarine, gajeyēni jairārema inare cōabesumi.

<sup>54-55</sup> Adire masiritibecu ñari, to bajiro yiyumi: Mani ñicu, Abrahamre, ī beroanare quēne, “Mūa masare, mūa jānerabatiare quēnaro yicōa ñarucuja yū”, inare yigotimasiñuju Dios. Tire masiritibecu ñari, to bajiro yiyumi —Isabelre yigotiyuju Mar'ia.

<sup>56</sup> Idiarā muijua sore baba cutiñaboa, so ya viju tudicoasuju Mar'ia.

### Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu, ī ruyuaru

<sup>57</sup> Mar'ia so tudiato bero, macū cutiyuju so, Isabel. <sup>58</sup> So macū cutisere ajicōari, “Quēnaro sore ejarēmogū yiyumi Dios”, yituoīañujarā ina, so yarā, so tuana quēne. To bajiro yituoīarā ñari, sore variquēna ejayujarā ina.

<sup>59</sup> Ī ruyuariaro bero, cojomo cōro, idia jēnituarirūmuri ī cuotusato, ī tujare ejayujarā masa, ina yirūgūriarore bajiro sūcare circuncisión yirā ejarā. To yicōari,

—Ī jacū vāmene ire vāme yito mani —yiboayujarā ina.

<sup>60</sup> To ina yiboajaquēne, jacojuama,



—Bajibeaja. Juan vāme cūtiāmi —  
īnare yicōañuju so.

<sup>61</sup>To so yiro ajicōari,

—Mu ya jūnana ti vāmere vāme cuti-  
beticoyuma —sore yiyujarā īnajuama.

<sup>62</sup>To yicōari, Zacar'iare, īna āmorine  
ado bajise īre sēniñañujarā:

—Mu macure, ¿No bajise īre vāme  
yiruati mu? —īre yisēniñañujarā īna.

<sup>63</sup>To īna yijare, ñagōbecu ñari,  
ucarijāi sēniñuju Zacar'ias. Tijāire  
āmicōari, “Juan vāme cūtiāmi,  
yū macu”, īnare yiuca iōñuju ī.  
Ti ūnire īabetirūgūriarā ñari, no  
yimasibesujarā īna yuja. <sup>64</sup>Tirīmarone,  
tudiñagōcoasuju Zacar'ias quēna. To  
bajicōari, “Quēnamasucōaja”, Diore  
yivariquēnañuju. <sup>65</sup>Ti quetire ajicōari,  
buto gūiyujarā īna tuana ñajediro,  
ti ūnire ajibetirūgūriarā ñari. Judea  
sitana burori cutoana jediro ti quetire  
gāmerā gotibatoyujarā īna. <sup>66</sup>Īna  
gotibatosere ajicōari, Zacar'ias macure  
Dios ī ejarēmose ñajare, “¿Bucucū,  
no bajiro yigu ñariquīda?”, yituoñañujarā.

### Zacar'ias ī basare queti

<sup>67</sup>Cojorūmu Esp'iritu Santo ī ejarē-  
mose rāca Diore gotirētosagū, ado ba-  
jiro basayuju Zacar'ias:

<sup>68-75</sup>—Tirūmujū ado bajiro  
Diore gotibosamasinujarā īre  
gotirētosamasiriarā: “Sīgū,  
Ūjū David ñamasir'i jānami,  
mua jānerabatiare ejarēmogū  
ruyuarucūmi. Ruyuacōari,  
mua jānerabatiare īaterimasa  
suorine rojose īna tāmūborotire  
īnare yirētosarucūmi”, Diore  
yigotirētosamasinujarā īna. Ado  
bajiro mani ñicūare gotimasinuju  
Dios: “Yū goticatore bajiro  
mūare, mua jānerabatiare quēne  
īamaicōari, quēnaro īnare yicōa  
ñarucūja”, manire yigotimasinuju  
Dios. Mani ñicūare, Abraham

vāme cūtimasir'ire quēne ado  
bajiro gotimasinuju Dios: “Yū ñaja  
Dios. Riojo mūre gotiāja yū. Mu  
jānerabatiare gājerā īna īatese  
suorine rojose īna tāmūborotire  
īnare yirētosarucūja yū.  
Īnare gūimenane, yū bojarore  
bajiro ‘Yimasiatō īna’ yigū,  
to bajiro yirucūja yū. Adire  
masiritibetirucūja yū. To bajiro,  
īna catiñaro cōro ‘Yūare īagūmi  
Dios’ yimasiritimenane, yū bojarore  
bajiro quēnaro yirūgūrārama”,  
yigotimasinuju Dios. To bajiro,  
īre gotirētosarimasa, īna  
gotimasiriarore bajiro, to yicōari ī  
masune ī gotimasiriarore bajirone  
yigūagu yigūmi Dios yuja. Yoaro  
mene adi macarucūroju vadicōari,  
īre ajitirūnūrāre rojose mani  
tāmūborotire yirētosagūagu  
yigūmi. To bajiro yirocū ī  
ñajare, “Quēnaro yaja mū”,  
Diore īre yivariquēnato mani  
—yibasavariquēnañuju Zacar'ias.

<sup>76-79</sup>To yigajanocōari, “Ado  
bajiro yirocū ñaja mū”, ī macure  
yibasavariquēnañuju Zacar'ias:

—Yoaro mene ejarucūmi mani ūjū,  
“Rotimūorūgōrucūmi” yigū,  
Dios ī cōarocū. To bajiro ī  
bajiroti rijoro ñajare, “Rojose  
mua yirūgūserē yitūjacōari,  
quēnasejuare tuoīvasoaya mua,  
īre yurā”, yigotimasiorocū ñaja  
mū. To bajiro mū yisere ajicōari,  
tuoīvasoa yuñarāre īamaicōari,  
quēnaro yigū ñari, ī rāca quēnaro  
ñacōari, “Ī bojarore bajiro  
quēnaro yirā ñato” yigū, ī yere  
masimenare īnare gotimasiocōari,  
rojose īna tāmūborotire īnare  
yirētosarocūre cōarucūmi Dios.  
To bajiro yigoti rijoro cūtirocū  
mū ñajare, “Masirētogūre Diore  
gotirētosarimasū ñaami”, mūre

yīaruarāma masa, —ī macure  
Juanre yibasavariquēnañuju  
Zacar'ias.

<sup>80</sup> Yucú manojū bucayuju Juan vāme  
cutigu. Bucuarūtuacune, Dios ī bo-  
jarore bajiro quēnaro yigu nārūtuasuju  
ī. Masare ī gotimasirotirūmu ti ejaroto  
rījoro, yucú manojūre nārūgūñuju.

### Jesús ī ruyuare queti

(Mt 1.18-25)

**2** To bajiro bajinarirodojūre masa nā-  
jediro ũju, César Augusto vāme  
cutigu, ī rotirimacarire nārāre, “Ado  
cōro nāama” yimasirū, īna vāmere  
ucaturotisūoyuju ī. <sup>2</sup> Īre rotibosarimasu,  
Cirenio vāme cutigu Siria sitana ũju  
ī nārīrodore masa vāmere ucaturō-  
tisūoyuju César. <sup>3</sup> To bajiri, masa nā-  
jediro, īna nīcua īna nāmasiriarojū vāme  
ucaturōtirā varoti nāñuju.

<sup>4</sup> To bajiri, José quēne, Galilea sita-  
jūre nārimaca Nazaret vāme cuti maca  
nār'i, Judea sita Belén vāme cuti maca-  
jūare vasuju. Ti macaju ruyuamasiñuju  
ī nīcu nāmasir'i, Ūju David. To ī baji-  
masire nājare, toju vasuju, José, Mar'ia  
rāca īna vāmere ucarotighacu. <sup>5</sup> Jēre so  
jacuare sēnicōañuju ī. To bajiro yir'i  
nāri, so rāca vasuju José. “Macu cutirūo-  
como” Dios ī yirio nāri, gūda nāñuju  
so. <sup>6</sup> To bajiri Belén vāme cuti macaju  
īna ejaro, so macu cutirotirūmu ejayuju  
ti. <sup>7</sup> To bajiro sore ti bajijare, vacudirā  
īna cānirivi īna nārōtijūre sēniboayujārā  
īna. Masa jūmucōañujārā, ti vire. To ba-  
jiri, vaibucurāre bare ecariavijū ejayu-  
jarā īna yuja. Toju Dios macure macu  
cutiyuju Mar'ia. To yicōari, sūcare sudi-  
gaserorine ĩre gūmañuju so, jud'io masa  
īna yirūgūriarore bajiro yigo. To yicōari,  
cānijesariaro ti manijare, vaibucurāre  
bare ecariacoroju so macure sāñuju so.

### Oveja coderimasare Jesús ī ruyuasere ángel ī gotire queti

<sup>8</sup> Belén maca tu nāñujārā īna, oveja  
coderimasa. Nānire ĩnare ĩtirūnūñāñu-  
jarā īna. <sup>9</sup> To īna bajirone, īna tūjūre  
ruyuarūgūñuju sīgū ángel, Diore moa-  
bosagu. To ī bajirone, īna tūjū buto  
busubatooyuju, “Dios macu ruyuagūmi”  
yīamasiato īna” yigu. To bajiro ti ba-  
jijare, oveja coderimasa buto gūiyujārā  
īna. <sup>10</sup> To īna bajirone, ado bajiro yiyuju  
ángel:

—Gūibesa mua. Masa īna  
īavariquēnarōtire yigu, quēnase queti  
mūare gotigu bajaia yū. <sup>11</sup> Ūju David ī  
ruyuamasicati macajūre, masa rojose  
īna yise vaja ĩnare vaja yibosarocu,  
yucune ruyuami. Ī nāami mani ũju,  
“Rotimūorūgōrucūmi” yigu, Dios ī  
cōagū. <sup>12</sup> Ado bajiro bajināgūre ĩre  
bujamasiruarāja mua: Vaibucurāre  
bare ecariavijū nāgūmi. Toju  
sudigaserine gūmacoar'i, vaibucurāre  
bare ecariacoroju sānāgūmi ī. Toju  
nāgūre ĩre ĩabujacōari, “Īne nāami”,  
yimasiruarāja mua —ĩnare yigotiyuju  
ángel.

<sup>13</sup> To ī yīnarirīmarone, gājerā  
ángel mesa jājarā ruyuyujārā īna.  
Ruyuacōari, ado bajise Diore ĩre  
basavariquēnañujārā īna:

<sup>14</sup> —Dios ō vecagu quēnarētogū, to  
yicōari, masirētogū ī nājare, quē-  
naro ĩre yito mani. Dios ī ĩavariquē-  
narā ī rāca quēnaro nāto īna —  
yiyujārā īna ángel mesa.

<sup>15</sup> To yigajano, tudicoasujārā īna, ō ve-  
caju, Dios ī nārojū. Īna tudiato bero,

—Dios manire ī queti cōarere ajaia  
mani. To bajiri, Belénju vaīato mani —  
gāmerā yiyujārā īna oveja coderimasa.

### Oveja coderimasa Jesúre ina ĩarã vare queti

<sup>16</sup>To bajiro gãmerã yigajano, guaro vacoasujarã ĩna yuja. Toju ejacõari, Josere, Mar'iare ĩnare ĩabujayujarã ĩna. Sũcare quẽne vaibucurãre bare ecariacoroju sãñagũre ĩre ĩabujayujarã. <sup>17</sup>Īre ĩabujacõari, ángel ĩnare ĩ gotirere to ñarãre ĩnare gotiyujarã. <sup>18</sup>To ñariarã jediro, ĩna gotisere ajicõari, no yimasibesujarã, ti ũnire ajibetirũgũriarã ñari. <sup>19</sup>Mar'iajuama ñagõbesuju so, oveja coderimasa ĩna gotisere ajicõari. To bajiboarine, sũca ĩ bajisere buto tuoĩañuju so masuriojuma. <sup>20</sup>To bajiri oveja coderimasa ti quetire gotigajano, tudicoasujarã ĩna. Tudianane, ado bajise Diore ĩre yivariquẽna tudiasujarã ĩna:

—Dios manire ĩ queti cõare, riojo ñañuja ti. Masirẽtogũ, to yicõari, quẽnarẽtogũ ñagũmi Dios —ĩre yivariquẽna vasujarã ĩna.

### Diore yirũcuburiaviju, Jesúre ina âmiatone, Simeón vãme cutigu Jesúre ĩ ĩare queti

<sup>21</sup>Sũca cojomo cõro idia jẽnituarirũmuri ĩ ruyuariaro bero ti tusato, circuncisíon ĩre yiyujarã. To yicõari, Jesús ĩre vãme yiyujarã ĩna, sũcare. Mar'ia gudã so ñaroto rĩjorojuãe ángel sore ĩ vãme yirotiriarore bajirone ĩre vãme yirã yiyujarã ĩna.

<sup>22–24</sup>To ĩna yiriaro bero, Jerusalénju vasujarã ĩna. Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere cudirã bajiyujarã ĩna. Ado bajise roticũmasiñuju ĩ: “Sũca ĩ ruyuario bero, juarã masa cõro ñarirũmuri bero, buja mua ecariarãre ĩsima, paiare. Mua cõobetijama, vaja yicõari, ĩsima, ‘Īnare soemũoato’ yirã. To bajiro yiba, yũre rũcuborã. To bajiro mua yijama, sũca ĩ ruyuaroto rĩjoro yũre yirũcuburiavi mua sãjarũgũriarore

bajirone sãjamasiruarãja mua quẽna. Mua ĩsijama, buja mame bucuarãre ĩsiruarãja mua. Ũmu, rõmio, to cõrone ĩsiruarãja mua. Buja mame bucuarã ĩna manijama, juarã bujare bajirã ñarãcare ĩsiruarãja mua”, yirotimasĩuju Dios. Gajeye ado bajiro yirotimasĩuju Dios: “Mua macũ ruyuasũogũre, paiare ĩorã, ĩre âmivaruarãja mua, ‘Dios yũ ñaami’ yĩorã”, yirotimasĩuju Dios. To bajise Dios ĩ yirotimasire ñajare, Jesúre âmivasujarã, paiare ĩoroana.

<sup>25–26</sup>To bajiri Jerusalénju ejacõari, Diore yirũcuburiavijure vasujarã ĩna. Tojũre ñañuju Simeón. Diore quẽnaro ajirũcubuoũu, ĩ rotimasirere quẽnaro cudigu ñañuju ĩ. “Rotimũorũgõrũcũmi’ yigu, Dios ĩ cõarocũ, Cristo, Israel jãnerabatiare, yũ yarãre ejarẽmorũgũrũcũmi ĩ, ‘Quẽnaro ñato’ yigu” yituoĩagũ ñari, ĩ ejarotire yugũ bajicõã ñañuju ĩ. Dios ĩ cõagũ Espiritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tuoĩagũ ñañuju ĩ. To bajiro bajigu ñari, cojorũmu ado bajise tuoĩañuju: “Yũ bajirocaroto rĩjoro, ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigu, Dios ĩ cõarocũre Cristore ĩarũcũja yũ”, yituoĩañuju Simeón. <sup>27–29</sup>Cojorũmu Espiritu Santo Dios ĩ cõagũ ĩre ĩ ejarẽmose rãca tuoĩamasicõari, Diore yirũcuburiaviju sãjaejacoasuju ĩ. Tirũmune Jesúre âmiejayujarã José, ĩ manajo rãca. To ĩna sãjaejarone, ĩna macũre bocaãmicõari, ado bajise Diore yigotiyuju ĩ, Diore variquẽnagũ:

—Yũ uju, jẽre yũ ĩaruarũgũcacũre yũre mũ goticatore bajirone ĩre ĩacõaja yuja. To bajiri, variquẽnaja yũ. Yũ bajirocacoajama, quẽnacõaroja yuja.

<sup>30–31</sup>Īre ajitirũnrã rojose yũã tãmuoborotire yũare yirẽto-bosarocũre mũ cõar'ire ĩre ĩacõaja jẽre.

<sup>32</sup>Ī suorine “Israel jãnerabatiare quẽnaro yiyumi Dios” yimasicõari,

Diore masiruarāma Israel jānerabatia me ñarā quēne —yiyuju Simeón.

<sup>33</sup> José, to yicōari, Mar'ia quēne, Jesús ĩ bajirotire Simeón ĩ gotisere ajicōari, no yimasibesujarā ĩna, “Mani macu ĩ bajirotire quēnaro goti rĭjoro cutimasiami” yirā. <sup>34-35</sup> To yicōari, quēnaro Dios ĩnare ĩ yirotire ĩnare ñubuejeoyuju Simeón. To yigajano, Jesús ĩ bajirotire ado bajiro sore gotiyuju quēna, Mar'iare:

—Quēnaro ajiya mu. “Israel ñamasir'i jānerabatia, Dios ĩ bojasere quēnaro masiato” yigu, āni sūcare cōañumi Dios. To bajiri ĩ gotimasiosere ajicōari, ĩre tud'iruarāma jājarā masa. To bajiro ĩna yijare, ĩnare ĩacōari, “Diore rūcubuořā ñaja yua' yigotiboarine, ĩre terā ñaama”, yimasiruarāma gājerāju. ĩre tud'irāma, ĩna rijato beroju rojose tāmūotujabetiriaroju vajedicuarāma ĩna. To bajiboarine gājerājuama, jājarā, ānire ajitirūnucōari, Dios yarā ñacoaruarāma ĩna, rojose tāmūotujabetiriaroju vaborona. Mūjuama, āni mu macu ĩ bajirotire buto sutiritiruocoja mu — Jesús jacore yiyuju Simeón.

<sup>36-37</sup> To ĩ yiro bero, Diore yirūcubuariavijure ñañuju Ana vāme cutigo. Aser ñamasir'i jāneño ñañuju so, Fanuel maco. Diore gotirētohosarimaso ñañuju so quēne. So manaju cutiboar'i, cojomo cōro juu jēnituarirāca cūmari so rāca ñatusacune, sore bajirocaveocoasuju. To ĩ bajiveorio sĭgōne ñacōarūgūñuju so. To bajiñagō rĭne, ochenta y cuatro cūmari cūotusasuju. Diore yirūcubuariaviju ñacōari, so quēne Diore ĩre rūcubuořo, ĩre so sēnirirūmuri bare babetirūgūñuju so. <sup>38</sup> Simeón ĩnare ĩ gotiñarone ĩna tūju ejayuju so Ana. ĩnare ĩ gotisere ajicōari, “Quēnaro yiyuja mu”, Diore ĩre yivariquēnañuju so. To yigajanocōari, “Rotimuořūgōrūcūmi” yigu, Dios ĩ cōarocure, “Jerusalén macana quēnaro

ñato” yigu, ĩnare yirētohosarocure ĩ ejarotire tuoĭa yuñarāre, “Jēre ruyuyumi”, ĩnare yigotibatoyuju Ana.

### Nazaret vāme cuti macaju ĩna tudiare queti

<sup>39</sup> José, to yicōari, Mar'ia quēne Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticūmasiriarore bajirone yigajanocōañujarā ĩna. To bajiri, Galilea sitare ñarimaca, Nazaret vāme cuti macaju Jesúre ĩre āmitudiasujarā ĩna. <sup>40</sup> To baji tudieja, ti macaju ñacōañujarā ĩna. Toju bucuayuju Jesús. Quēnaro masirūtuasuju, ĩ bucuarūtuatore bajirone. To bajicōari, ruju tutuaquēnagū ñarūtuasuju ĩ. To bajiro ĩ bajiñarore ĩre yirēmōrūgūñuju Dios.

### Diore yirūcubuariaviju Jesús ĩ tujare queti

<sup>41</sup> Nazaretju Jesús ĩ ñatoye, Jerusalénju tocārāca cūmane Pascua boserūmu ĩarā varūgūñujarā ĩ jacua. <sup>42</sup> To bajiri juuāmo cōro, gūbo juu jēnituario ñaricūmari tūsacuju, Pascua boserūmure ĩaguacu, ĩ jacua rāca vasuju Jesús. <sup>43-45</sup> Boserūmu ĩagajano, ĩna tudirirūmu, “To bajigūmi” yimasīña manone, tojuñe tujacoasuju Jesūjuama. To ĩ bajiboajuquēne, “Gājerā rāca baba cutivagu bajigūmi”, yituoĭacōañujarā ĩ jacujūama. To bajiro ĩna yituoĭa vaboajuquēne, rāioriju ĩna tujure ejabesuju. To bajiro ĩ bajijare, ĩna yarāre, ĩna rāca vanare, ĩna masirāre sēniĭacudiboayujarā ĩna. “Maami”, yicōañujarā ĩnajuama. To bajiro ĩna yijare, Jerusalénjune ĩre macarā tudicoasujarā ĩna.

<sup>46</sup> Toju ejacōari, idiarūmu ĩre macatusanaju ĩre ĩabuayujarā ĩna yuja. Diore yirūcubuariaviju ñañuju ĩ. Toju Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa rāca rujicōari, gāmerā ñagōñañujarā ĩna. <sup>47</sup> ĩ

gotisere ajicōari, “Daquegū ñaboarine, josasere yua sēniāboajaquēne, quēnaro tūoīacōari, yuare cudiami”, ĩre yitūoīañujarā ĩna. <sup>48</sup>To ĩna yiñarone, Jesús jacua ĩna tujū sājaejacōari, ĩre ĩaucacoasujarā. To bajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju ĩ jaco:

—Macu, ¿no yigu to bajiro yuare bajiveoati mu? Buto tuoīarejairāne mure macamu yua —ĩre yiyuju so.

<sup>49</sup>To bajiro ĩre so yirone, ĩjuama ado bajiro sore cudiyuju ĩ:

—¿No yirā yure macari mua? ¿Adi vire yu jacu ĩ bojasere yu yirotire masibeti mua? —ĩ jacuare yicudiyuju Jesús.

<sup>50</sup>To bajiro ĩ yisere quēnaro ajimasibesujarā ĩnajuama. “No bajiro yiru yati mani macu”, yitūoīacōañujarā. <sup>51–52</sup>Ī jacojuama, quēnaro ajimasibetiboarine, so usujuma quēnaro tūoīacōa ñañuju.

To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, ĩ jacua rāca tudicoasuju, Nazaretju. Toju bucuarūtuasuju ĩ. Bucuarūtuacune, ĩ jacua ĩre ĩna rotirore bajiro yirūgūñuju ĩ. To bajicōari, butobusa masirūtuasuju ĩ. To bajiro ĩ bajisere ĩre ĩavariquēnarūgūñuju Dios. Masa quēne, ĩre ĩavariquēnarūgūñujarā ĩna.

**Juan vāme cutigu, masare oco  
rāca bautizarimasu, yucú  
manojū ĩ gotimasiore queti**

(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)

**3**<sup>1-2</sup> Cojorāmū yucú manojū Zacar’ias macure, Juanre Jordán vāme cutiyaju ĩre gotiroticōañuju Dios. To ĩre ĩ gotiroticōarirodore, Tiberio César, juaāmo cōro, cojo gubo jediro ñaricūmari ĩ rotitusaticūmare, cojo sita me ñarāre rotigu ñañuju ĩ. ĩre rotibosarā quēne ñañujarā ĩna. Pilato vāme cutigu Judea sitanare ĩre rotibosayuju ĩ. Gāji, Herodes vāme cutigu, Galilea sitanare ĩre rotibosayuju ĩ. Gāji, Herodes bedi, Felipe vāme cutigu, Iturea, to yicōari, Traconite sita ñarāre ĩre rotibosayuju,

ĩma. Gāji Lisantias vāme cutigu, Abilinia sitanare ĩre rotibosayuju. To bajicōari, paia ujarā ñamasurā Anás, Caifás vāme cutirā ñañujarā ĩna.

Tirodore Juanre gotirotiyuju Dios. <sup>3</sup>To ĩ yijare, Jordán vāme cutiya riaga tujū ñacōari, ĩre ajirā ejarāre ado bajiro gotirūjacudirūgūñuju:

—Rojose mua yisere tuoīasutiritiya mua. To yicōari, “Rojose yiruabeaja yua. Diorāca quēnaro ñaruarāja yua” yirā, oco rāca yure bautizarotiya mua. To bajiro mua yijama, rojose mua yisere muare masiriorucumi Dios —ĩnare yigotiyuju Juan.

<sup>4</sup>Ado bajiro Juan ĩ bajirotire uca masiñuju Isa’ias, Diore gotirētobosarimasu ñamasir’i:

“Yucú manojū sīgū masu ado bajiro goticudirūgūrucumi: ‘Mani uju ejarucumi. To bajiri, rojose mua yisere yitujacōari, quēnasejuare tuoīvasoaya mua, ĩre yurā. Uju, ĩ vadiroto rījoro, quēnaro quēnoyurāma masa. Rojoribedo maa, ñaboaria maare riojo maa gorāma, ĩ vadiroti maare.

<sup>5</sup>Goje ti ñajama, sita rāca biberāma. Buri cuti maa ti ñajaquēne, coaquēnocūrāma. To bajiro yu yijama, “Jediro rojose mua yisere yitujacōari, quēnasejuare tuoīvasoaya mua, mani ujure yurā” yigu yaja yu.

<sup>6</sup>To bajiro mua yiro bero, rojose mua tāmuborotire muare yirētobosarocure Dios ĩ cōagūre ĩajediruarāja mua’ yigoticudirūgūrucumi, yucú manojū ñacōari”, yiucomasiñumi Isa’ias ñamasir’i.

<sup>7</sup>To bajiri oco rāca Juanre bautizarotirā, ejayujarā jājarā masa. ĩna bautizarotirone, ado bajiro ĩnare yiyuju Juan:

—Oco rāca muare yu bautizasere bojaboaja mua. Vātia ujū rojose ī yirore bajirone rojose yijairā nāja mua. To bajiro bajirā nāri, “Rojose yua yise vaja rojose yuare yibetirucumi Dios”, yituoīa vadiboaja mua. ¿To bajiro mua bajise suorine rojose mua tāmūorotire masibeatique mua?<sup>8</sup> Rojosere yitūjacōari, “Quēnaro yirā nāama” masa muare īna yīamasirotire yirā, quēnasejuare yirūgūrona nāja mua. Ado bajiro yituoīabesa mua: “Abraham nāmasir’i jānerabatia nāmasurā mani nājare, rojose mani yise vaja rojose manire yibetirucumi Dios”, yituoīabesa. Adiari gūtari rāca Abraham jānerabatiare ī godoveoruajama, godoveomasigūmi Dios —īnare yiyuju Juan.

<sup>9</sup>—Oteriyucūri, rica mani yucūrire bajiro bajaaja mua. Rica manijare, quēareacōari, soereariare bajiro yirucumi Dios. Tire bajirone yicoruarāja mua quēne, mua tuoīavasoabetijama. ¡Quēnase mua yibetire iacōari, jeame yatibetimeju muare rearucumi Dios! —īnare yiyuju Juan.

<sup>10</sup>To ī yigotisere ajicōari, —¿No bajirojua yua yirotire bojati Dios? —īre yisēniānujarā īna.

<sup>11</sup>To bajiro īre īna yisēniārone ado bajiro īnare cūdiyuju Juan:

—Juase sudirori cuorā, cojase īsima, sudi magūre. Bare cuorā, bare magūre ecaba —īnare yicūdiyuju Juan.

<sup>12</sup>Ujūre gājoa sēnibosarimasa quēne ejaýujarā, Juanre oco rāca bautizarotirā. Ejacōari, ado bajiro īre sēniānujarā īna quēne:

—Gotimasiorimasu, yuajuarema ¿ñiere yua yirotire bojati Dios? —īre yisēniānujarā īna quēne.

<sup>13</sup>To bajiro īna yirone, ado bajiro īnare gotiyuju Juan:

—Mua ujarā masare īna vaja sēnirotiro cōrone sēniña. Ti rētoro vaja sēnibeticōaña mua —īnare yicūdiyuju Juan.

<sup>14</sup>Surara quēne ado bajiro sēniānujarā īna:

—¿Yuarema, no bajiro yua yirotire bojati? —īre yisēniānujarā.

To bajiro īna yisēniārone, ado bajiro īnare cūdiyuju ī:

—Gājerāre ēmabesa mua. Socarāne gājerāre rojose nāgōmacabesa. Mua moase vajare, mua ujarā muare īna vaja yiro cōrone cuovariquēnaña mua —īnare yicūdiyuju Juan.

<sup>15</sup>Masajuama, Juan ī gotimasiosere ajicōari, “Rotimūorūgōrucumi” yigu Dios ī cōarocure buto tuoīayucōa nārā nāri, “¿Īne nāruyuatique?”, Juanre īre yituoīānujarā, īna usurijuma.

<sup>16</sup>To bajiro īna yituoīase nājare, ado bajiro īnare yiyuju Juan:

—“Rotimūorūgōrucumi” yigu, Dios ī cōagū me nāja yu. Rojose īna yisere yitūjacōari, Dios ī bojasejuare yirāre oco rāca bautizarūgūaja yu. To bajiro yu yiboajaquēne, yu bero ejaḡ ī moasejua quēnamasucōaruaroja. Īma, Esp’iritu Santore cōamasirucumi, masare. “Dios ī bojabetire yaja yua” yimasicōari, tuoīavasoaruarāma, Esp’iritu Santo ī ejarēnose rāca —īnare yiyuju Juan.

<sup>17</sup>Gajeye ado bajiro masare gotiyuju Juan:

—Yu bero ejaḡjuama, trigo ajere be-segure bajiro yirucumi, masare. To bajiri ti gasere yireacōari, soereariare bajiro yirucumi, jeame yatibetimeju masare cōagū. To yicōari, quēnase cōrone juagure bajiro yirucumi, īre ajitirūnrāre juavacu —īnare yiyuju Juan.

<sup>18</sup>Masare gotimasiogū, cojo vāme me gotirūgūnuju, Cristo quēnaro ī yirotire gotimasiogū. <sup>19</sup>To bajiro īnare gotirūgūgū nāri, Uju Herodes, ī bedi Felipe manajore Herod’ias vāme

cutigore ĩ manajo cutijare, to yicōari, rojose yijaigu ĩ ñajare, “Rojose yigu yaja mu”, ĩre yiyuju Juan. <sup>20</sup>To bajiro Juan ĩ yisere ajicōari, rētoro rojose yigu, tubiberiaviju Juanre ĩre tubibecūñuju.

**Oco rāca Juanre Jesús ĩ  
bautizarotire queti**

(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

<sup>21</sup>Ĭ tubibe ecoroto rĭjoro, rojose ĩna yisere yitujacōari, Dios ĩ bojasejuare yirāre oco rāca ĩnare bautizarūgūñuju Juan. To bajiri, Jesús quēne, rojose yibecu ñaboarine, oco rāca Juanre bautizarotigu ejayuju. To ĩ yiecoro bero, Diore, ĩ jacure sēniñuju. ĩre ĩ sēniñarone, ō vecaju ũmuagasero soje jānacuasuju ti. <sup>22</sup>Ti jānarone, bujare bajigu rujiadicōari, Jesús joere rocajeoyuju Esp'iritu Santo. Jesús joere ĩ rocajeorone, ado bajiro yi ocaruyuyuju ō vecaju:

—Yu macu, yu maigū masu ñaja mu. Mu rāca buto variquēnaja yu —ĩre yi ocaruyuyuju.

**Jesús ñicua ĩna vāme cutimasire queti**

(Mt 1.1-17)

<sup>23</sup>Treinta cūmari cōro cuotusacu, masare gotimasiosuoyuju Jesús.

To bajiri manire bajiro ruju cuticōari ĩ ruyuare ñajare, “José macu ñaami”, ĩre yituoñajarā masa. To bajiro ĩna yituoñare ñajare, ĩ jacure bajiro bajiyuju José.

José jacu ñamasiñuju El'i.

<sup>24</sup>El'i jacu ñamasiñuju Matat.

Matat jacu ñamasiñuju Lev'i.

Lev'i jacu ñamasiñuju Melqui.

Melqui jacu ñamasiñuju Jana.

Jana jacu ñamasiñuju José.

<sup>25</sup>José jacu ñamasiñuju Matat'ias.

Matat'ias jacu ñamasiñuju Amós.

Amós jacu ñamasiñuju Nahúm.

Nahúm jacu ñamasiñuju Esli.

Esli jacu ñamasiñuju Nagai.

<sup>26</sup>Nagai jacu ñamasiñuju Maat.

Maat jacu ñamasiñuju Matat'ias.

Matat'ias jacu ñamasiñuju Semei.

Semei jacu ñamasiñuju Josec.

Josec jacu ñamasiñuju Judá.

<sup>27</sup>Judá jacu ñamasiñuju Joanán.

Joanán jacu ñamasiñuju Resa.

Resa jacu ñamasiñuju Zorobabel.

Zorobabel jacu ñamasiñuju Salatiel.

Salatiel jacu ñamasiñuju Neri.

<sup>28</sup>Neri jacu ñamasiñuju Melqui.

Melqui jacu ñamasiñuju Adi.

Adi jacu ñamasiñuju Cosam.

Cosam jacu ñamasiñuju Elmadam.

Elmadam jacu ñamasiñuju Er.

<sup>29</sup>Er jacu ñamasiñuju Jesús.

Jesús jacu ñamasiñuju Eliezer.

Eliezer jacu ñamasiñuju Jorim.

Jorim jacu ñamasiñuju Matat.

Matat jacu ñamasiñuju Lev'i.

<sup>30</sup>Lev'i jacu ñamasiñuju Simeón.

Simeón jacu ñamasiñuju Judá.

Judá jacu ñamasiñuju José.

José jacu ñamasiñuju Jonam.

Jonam jacu ñamasiñuju Eliaquim.

<sup>31</sup>Eliaquim jacu ñamasiñuju Melea.

Melea jacu ñamasiñuju Mena.

Mena jacu ñamasiñuju Matatá.

Matatá jacu ñamasiñuju Natán.

Natán jacu ñamasiñuju David.

<sup>32</sup>David jacu ñamasiñuju Isa'i.

Isa'i jacu ñamasiñuju Obed.

Obed jacu ñamasiñuju Booz.

Booz jacu ñamasiñuju Sala.

Sala jacu ñamasiñuju Naasón.

<sup>33</sup>Naasón jacu ñamasiñuju Aminadab.

Aminadab jacu ñamasiñuju Admin.

Admin jacu ñamasiñuju Arni.

Arni jacu ñamasiñuju Esrom.

Esrom jacu ñamasiñuju Fares.

Fares jacu ñamasiñuju Judá.

<sup>34</sup>Judá jacu ñamasiñuju Jacob.

Jacob jacu ñamasiñuju Isaac.

Isaac jacu ñamasiñuju Abraham.

Abraham jacu ñamasiñuju Taré.

Taré jacu ñamasiñuju Nacor.

<sup>35</sup>Nacor jacu ñamasiñuju Serug.

Serug jacu ñamasiñuju Ragau.  
 Ragau jacu ñamasiñuju Peleg.  
 Peleg jacu ñamasiñuju Heber.  
 Heber jacu ñamasiñuju Sala.  
<sup>36</sup> Sala jacu ñamasiñuju Cainán.  
 Cainán jacu ñamasiñuju Arfaxad.  
 Arfaxad jacu ñamasiñuju Sem.  
 Sem jacu ñamasiñuju Noé.  
 Noé jacu ñamasiñuju Lamec.  
<sup>37</sup> Lamec jacu ñamasiñuju Matusalén.  
 Matusalén jacu ñamasiñuju Enoc.  
 Enoc jacu ñamasiñuju Jared.  
 Jared jacu ñamasiñuju Mahalaleel.  
 Mahalaleel jacu ñamasiñuju Cainán.  
<sup>38</sup> Cainán jacu ñamasiñuju Enós.  
 Enós jacu ñamasiñuju Set.  
 Set jacu ñamasiñuju Adán.  
 Adán, Dios ï rujeosomasiñi ñamasiñuju  
 ï, masa jediro ñicu.

**Dios ï bojabetire vátia ujü  
 Satanás, Jesúre ï yirotiñare queti**

(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

**4** Jordán ña yirisaju Juan oco ráca ïre ï bautizaro bero, Esp'iritu Santo bujare bajigu rujiadicõari, Jesús joere rocajeoejagune, ïre ejarëmosoyuju, Dios ï bojarore bajiro Jesús ï yicõa ñarügürotire yigu. To bajivagure yucú manojü ïre ñmato vasuju Esp'iritu Santo. <sup>2</sup>Tojüre cuarenta ñarirümuri Esp'iritu Santo ï bojarore bajiro vacudiyuju Jesús. To ï bajinãrone, vátia ujü Satanás, ïre ejaçõari, “Yü yirotisere yicõari, Dios ï bojabetire yato” yigu, ïre rotirügüboayuju. To bajiro ï bajicudirirümurire babesuju Jesús. To bajigu ñari, bato ñiorijayuju. <sup>3</sup>To bajiro ï bajijare, ado bajiro ïre yirotiboyuju Satanás:

—Dios macune mü ñajama, adia gütare, pan godoveoya mü —ïre yirotiboyuju.

<sup>4</sup>To bajiro Satanás ïre ï yiboajaquëne,

—Yibeaja yü. Dios oca masa ña ucamasire ado bajiro gotiaja: “Bare rïne ña-

masuse me ñaja. Dios ocare mani cudisejua ñaja ñamasusema. ‘Bare ti manijare, rijarearuarãja’ yire ti ñaboajaquëne, rijarere Dios ï bojabetijama, rijabertuarãja. Catiñarotire rotigü ñaami”, yigotiaja Dios oca masa ña ucamasire — ïre yiyuju Jesús.

<sup>5</sup>To bajiro ï yiro bero, gütäu joejü Jesúre ñmato vasuju Satanás. Tojü ñmato ejaçõari, adi macarucuro ñarimacari jediro guaro ïre iojeocõañuju. <sup>6-7</sup>Ïre iojaganocõari, ado bajiro ïre gotiyuju Satanás:

—“Masa ñajedirore rotiya” yigu, yüre cücami Dios. ña gajeyeüni quëne, yü ye ñaja. To bajiri, yü rïjorojua gusomuniari tuetucõari, “Yü ujü ñamasugü ñaja mü” yüre mü yirüçubujama, adi sita ñajediro müre ïsirucüja yü —Jesúre ïre yiyuju Satanás.

<sup>8</sup>To bajiro ïre ï yigotiboajaquëne, ado bajiro ïre cudiyuju Jesús:

—Yibeaja yü. Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ña ucamasire: “Mani ujü Dios sigürene, ‘Yü ujü ñamasugü ñaja mü’ ïre yirüçubucõari, cudire ñaja”, yigotiaja Dios oca masa ña ucamasire —Satanáre yicudiyuju Jesús.

<sup>9-11</sup>To ï yiro bero, Jerusalén macajü Jesúre ïre ñmato vasuju Satanás quëna. Tojü ejaçõari, Diore yirüçuburiavi joejü ïre ñmato müjasuju. Ïre ñmato müjajacõari, ado bajiro yiyuju Satanás:

—Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ña ucamasire:

“Ïre moabosarimasa ángel mesare müre coderotirucumi Dios. Mü quedi-ajama, ‘Güta joejü rocajeogu, ï gubo jearomi’ yirã, müre boca ñiaruarãma ña”, yigotiaja Dios oca. To bajiro Dios oca ti gotijare, Dios macune mü ñajama, adojüne yüre jatiquedi rujiaõña mü —Jesúre yiboayuju Satanás.

<sup>12</sup>To bajiro ïre ï yiboajaquëne, Jesúsjuama, ado bajiro ïre yiyuju:



—To bajiro m̄a yisere c̄udibeaja ȳa. “Dios ī yiriarore bajiro ȳure boca n̄iaruarāma āngel mesa” yimasir̄u, ȳa jatiquediāajama, Dios ī bojabetire yiḡu yiḡuja ȳa. Gajeye ado bajiro goti-aja Dios oca masa īna ucamasire: “Dios, “Yir̄ucuja” yiyumi’ yit̄uoīarā, ‘¿Yir̄u masu yiyujari?’ yimasiruarā, m̄a t̄uoīarore bajiro m̄a yiajajama, quēnabeaja”, yigotiaja Dios oca masa īna ucamasire —ire yiyuju Jesús, Satanāre.

<sup>13</sup> Rojose ire yirotiĵeoboa, vacoasuju Satanás, “Bero ire yirotiĵaḡusa” yiḡu.

**Jesús, Galilea sitaj̄u tudiejac̄ōari, ī gotimasiosuore queti**

(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

<sup>14</sup> Satanás ī vato bero, quēna Galilea sitaj̄u tudicoasuju Jesús. Tudiejac̄ōari, Esp̄iritu Santore c̄uoḡu n̄ari, ī ejarēmose rāca disej̄ua r̄yariaro mano quēnaro yiyuju Jesús, toj̄ure. To bajiro ī yijare, ī bajise quetire gotibatoyujarā masa, toana jediro, gajeroana quēne. <sup>15</sup> Dios ocare īna buerivirij̄u masare gotimasiodir̄uḡūñuju Jesús. To bajiro ī yisere ajic̄ōari, “Quēnaro masiḡū ñaami”, ire yiyujarā īna, ire ajirā jediro.

**Nazaret vāme c̄uti macaj̄u Jesús ī tudiejare queti**

(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

<sup>16</sup> Nazaretj̄u, ī bucuariaroju tudiejayuju Jesús. Daqueḡu ñaḡūj̄une jud̄'io masa īna usus̄ajariar̄um̄ure Dios ocare īna buerivire s̄ajar̄uḡūr'i n̄ari, usus̄ajariar̄um̄u ti ejar̄o s̄ajasuju. S̄ajac̄ōari, ejar̄ūju ejayuju. To bajin̄aboa, v̄um̄ur̄uḡūñuju, Dios ocare ĩagotiguagu. <sup>17</sup> ĩ v̄um̄ur̄uḡūr̄one, Diore gotir̄ēobosamasir̄'i, Isa'ias ī ucamasire n̄aritutire ire ĩsiñuju ti viaḡu. To bajiro ī yirone, titutire j̄anac̄ōari, ĩ ĩagotirotiĵure ĩabujayuju. ĩabujac̄ōari, ado bajiro ĩnare ĩagotiyuju Jesús:

<sup>18</sup> —“Esp̄iritu Santore c̄uoḡu n̄ari, ī ejarēmose rāca t̄uoīac̄ōari, m̄uare gotiaja ȳa. ‘Maioro bajir̄are quēnaro ȳa yiroti quetire ĩnare gotir̄ucuja m̄u’ yiḡu, ‘Rojose yir̄uaboarine, tire yibetic̄ōato’ yiḡu, ȳure c̄ōacami. Siḡūri yure masimena, ĩamenare bajiro bajirā, ‘Ȳure masiato ĩna’ yiḡu, ȳure c̄ōacami. Ḡajerāma, tubibe ecoriar̄are bajiro bajir̄are, rojose yisejariar̄are, ‘Rojose ĩna yisere yit̄ujato’ yiḡu, ȳure c̄ōacami.

<sup>19</sup> “Adirodone n̄aja Ūj̄u Dios, masare rojose ĩna t̄amuoborotire ĩnare ī yir̄ēobosarotirodo”, ĩnare yigotiaja m̄u’ yiḡu, ȳure c̄ōacami”.

“To bajiro bajir̄uaroja ti”, yiuca-masiñumi Isa'ias, Dios ocare gotir̄ētoḡū —ĩnare yīagotiyuju Jesús.

<sup>20</sup> To bajiro yīagoti gajanoc̄ōari, ī ĩaritutire buac̄ōari, ti viaḡure t̄uoyuju. To yic̄ōa, ejar̄ūjucoasuju yuja, ĩnare bueguagu. To ĩ bajirone būto ire ĩañujarā ĩna jediro, ĩnare ī gotisere ajiruarā n̄ari. <sup>21</sup> To bajiro ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—J̄ere adirodone n̄aja, “Bajir̄uaroja” Isa'ias ī yiuca-siriarore bajirone bajir̄irodo —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>22</sup> To bajiro ĩ yisere ajic̄ōari, no yimasibesujarā ĩna:

—¿No bajiro bajic̄ōari, quēnaro gotimasiosiasiati ĩ? ¿Adi macaḡu José macu me ñatique? —Jesúre ire yiyujarā ĩna.

<sup>23</sup> To bajiro ĩna yisere ajic̄ōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Ȳure r̄uc̄ubobeaja m̄a. Ado bajiro ȳure yit̄uoīaja m̄a: “Capernaum vāme c̄utoj̄u ĩañañamani ĩ yirere ajicaj̄u mani. Riojo gotiḡu, ĩañañamani ĩ yisere manire quēne yīoato ĩ”, yit̄uoīaja m̄a. Mani gotise queti, ado bajiro gotiaja: “Siḡū, ūco yiḡu, ĩ rijajama, ĩ masune ūco yī, caticoac̄umi. To bajiro ĩ bajisere ĩac̄ōari, ‘Ūco yiḡu masune ñaami’ yimasir̄aja mani”, yigotiaja. Ti ūnire ȳure

gotirua tuoĭaja mua, ado bajiro yu yisere bojarā ĩari: “Īaĭaĭamani yigu masu mu ĩajama, Capernaumju ĩaĭaĭamani mu yĭorere bajiro mu ya macanare quēne yĭoroti ĩaja”, yure yiboarĭja mua — ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>24</sup>To yigajano, ado bajiro ĩnare gotiyuju quēna:

—Riojo muare gotiaja yu. Diore gotirētosarimasu gajeroju Dios ocare ĩ gotimasiocudijama, ĩre ajirūcuborāma. To bajiboarine, ĩ ya macanare Dios ocare ĩ gotimasiojama, ĩre ajiterāma. To bajirone bajiaja yure quēne —ĩnare yiyuju Jesús. <sup>25</sup>—To bajirone bajimasiĭuju ti, mani ĩncuare quēne. Diore gotirētosamasir'i, El'ias vāme cutigure, ĩ yarā ĩamasiriarā, ĩre ajitemasiĭujarā ĩna. El'ias ĩ ĩarirodori yoaro oco quedibetimasiĭuju. Idia cūma jediro gaje cūma gudareco oco quedibetimasiĭuju. To bajiro bajica yiro, bare manimasiĭuju. Manajua rijaveomasiriarā, tirodori jājarā ĩnimasiniĭujarā ĩna. <sup>26</sup>To bajiri El'ias ĩ ejarēmorotire bojarā, jājarā ĩna ĩaboajaquēne, ĩna tujare cōabecune, “Sidón vāme cuti maca tu ĩarimaca, Sarepta vāme cuti maca ĩagōjuare sore ejarēmoaya” yigu, ĩre cōamasiĭuju Dios. <sup>27</sup>Eliseo vāme cutigu, Diore gotirētosamasir'ire quēne, to bajirone bajimasiĭuju. Ī ĩarirodori, mani ĩncua ĩamasiriarā, gase boarā jājarā ĩnimasiniĭujarā ĩna. Jājarā ĩna ĩaboajaquēne, ĩnare catiobetimasiĭuju ĩ. ĩnare catiobetiboarine, gājerā masujuare, Siria sitagure Naamán vāme cutigure catimasiĭuju Eliseo —ĩnare yigotiyuju Jesús, Dios ocare ĩna buerivi rējarāre.

<sup>28</sup>To bajiro ĩ yigotisere ajicōari, ĩna jedirone buto jūnisiniĭujarā. <sup>29</sup>To bajiro bajirā ĩari, Jesúre ĩnacoasujarā ĩna. Gūtau ĩaĭuju ti, ĩna ĩarimaca tujū. “Tiū gūtau joeju ĩre turocaqueoto mani” yirā,

Jesúre ĩna vaboayujarā ĩna. <sup>30</sup>Īre ĩna ĩna vaboajaquēne, no yimasiĭna manone ĩna vatoane vacoasuju Jesús.

**Masu usuju sãñagũre vãtire  
Jesús ĩ burocare queti**

(Mr 1.21-28)

<sup>31-32</sup>Galilea sitare ĩarimaca, Capernaum vāme cuti macaju vasuju Jesús. Ti macaju ejacōari, ususajariarūmu ti ejaro, Dios ocare ĩna buerivĭju ĩnare gotimasioĭuju ĩ. Ujare bajiro bojonebecune quēnaro ĩ gotimasiojare, ajĭaĭamani ĩ gotise ti ĩajare, no yimasibesujarā ĩna.

<sup>33</sup>Ti vire sigũ ĩmu ĩaĭuju, ĩ usuju vãti sãñagũ. Ī usuju sãñacōari, ado bajiro Jesúre ĩre avasãĭuju vãti:

<sup>34</sup>—Jesús, Nazaret vāme cuti macagu, ĩno yigu yua tu vadiati mu? ;Yure gōjanabiobesa! ;Rojose yua yise vaja, rojose yure yiguagu vadiati mu? Mure ĩamasiaja yua. Rojose yigu me, Dios ĩ cōar'i ĩaja mu —Jesúre yivasãĭuju vãti.

<sup>35</sup>To ĩ yirone, oca tutuase rãca ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—;ĩagōbesa mu! ;To yicōari, ĩ usujure budigoya! —vãtire ĩre yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, rijaquedirotiyuju vãti, masure. To yicōari, rojose ĩre yiruagu ĩaboarine, rojose ĩre yibecune, ĩre budigocoasuju yuja. To ĩ bajijare, masujuama quēnaejacoasuju. <sup>36</sup>To bajisere ĩacōari, ti vi ĩarā jediro no yimasibesujarā ĩna, ti ũnire ĩabetirūgūriarā ĩari. To bajicōari, ĩna masune ado bajiro gāmerā sēniãĭujarā: —;No bajiatu? Ajĭaĭamani oca manire gotimasioģũ yami. Buto masigũ ĩaami. Vãtia buto masirā ĩna ĩaboajaquēne, masa usurĭjure sãñarāre ĩnare bureamasiami —gāmerā yiyujarā ĩna.

<sup>37</sup>To bajiro Jesús ĩ yĭnasere masa ĩna gotibatojare, Galilea sitana tire ajijedicōaĭujarā ĩna.

**Pedro ūmañicore Jesús ĩ catiore queti**  
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

<sup>38</sup>Dios ocare ĩna bueriviju ñar'i, budiasuju Jesús, Simón Pedro ya viju vacu. Ti viju sãjaejacõari, Pedro ūmañicore ĩañuju. So ruju buto asicõari, buburibujayuju so. To bajiro so bajijare, Jesús sore ĩ catiosere bojayujarã ĩna. <sup>39</sup>To bajiro ĩna yirone, so tu ejarũgũcõari,

—So ruju asise, tujaya —yiyuju ĩ. To bajiro ĩ yirone, sore ruju asiboase sore tujacoasuju. To bajiro sore ĩ yicaciorĩmarone, vũmurũgũcõari, bare ĩnare ecayuju so.

**Jãjarã, rijaye cutirãre**  
**Jesús ĩ catiore queti**

(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

<sup>40</sup>Tiju bero, rãioriju Jesús tujju juajeyujarã, rijaye cutirãre. To ĩna bajisere ĩacõari, tocãracure ĩ ãmori ñujeocõari, ĩnare catioyuju Jesús. <sup>41</sup>Vãti sãñarãre quẽne juajeyujarã. ĩnare quẽne, ĩna usuriju sãñarãre vãtiare bureayuju Jesús. To ĩ yirone, “Dios macũne ñaami” yimasirã ñari,

—Dios macũ ñaja mu —vãtia ĩna yivasãjare, ĩnare ñagõrotibesuju Jesús, “Masa rojose ĩna tãmuoborotire ĩnare yirẽtobosacõari, “Rotimuorũgõrucũmi” yigu, Dios ĩ cõar'i ñaami Jesús' masare yiajioroma” yigu.<sup>a</sup>

**“Gaje macarianare quẽne,**  
**quẽnase quetire goticudirocu**  
**ñaja yu”, Jesús yire queti**

(Mr 1.35-39)

<sup>42</sup>Gajerũmu, busuriju, masa manojju vacoasuju Jesús, Diore sẽnguacu. To ĩ bajiboajaquẽne, ti macana, ĩre macasũya, ejacoasujarã ĩna. Toju ĩre ĩabujacõari,

—Yuũ rãca tudiaya mu. Gãjerã ĩna ñaroju vabesa mu —ĩre yiboayujarã ĩna. <sup>43</sup>To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yicũdiyuju Jesús:

—Tudiabeaja yu. Gaje macarianare quẽne, quẽnase quetire goticudirũgũrocu ñaja yu. “Uju Dios yarã quẽnaro ĩ yirona muũ ñarũajama, rojose muũ yisere yitũjacõari, yũre ajitirũnuña”, ĩnare quẽne yigotimasioroti ñaja. “To bajiro yicudiatu” yigu, yũre cõacami Dios —ĩnare yicũdiyuju Jesús.

<sup>44</sup>To bajiro, gaje macariana jud'io masa Dios ocare ĩna bueriviriju sãjacõari, quẽnase quetire gotimasioducirũgũnuju Jesús.

**Vai sãrimasare Jesús ĩ jire queti**

(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

**5** Cojorũmu Genesaret vãme cutira utabucũra tujju ñañuju Jesús. To ĩ bajiro ĩacõari, jãjarã masa ejayujarã. ĩna ejaro ĩacõari, ĩnare gotimasio ñañuju ĩ. To bajiro ĩ gotimasiosere buto ajiruarã ñari, ĩ tũre jãjarãbusa ejayujarã masa. <sup>2</sup>To bajiro ĩ rũgõboarijure rũgõbibeacõañujarã. To ĩna bajijare, juũ cũmuari masa maniarĩ jayasere ĩabujayuju ĩ. Vai sãrimasa ĩna bajiyucũre coerã ĩna vãgãgoriari ñañuju. Coja ñañuju Pedro yaga. <sup>3</sup>Tia tu ñañuju Pedro, vai sãñar'i ĩ bajiyucũre coeñagũ. To bajiro tiare vasãjacõari,

—Quẽnaca yũre ñuviojoya mu —Pedrore ĩre yiyuju Jesús. ĩre ĩ ñuviojoro bero, cũmuaju sãnacõari, masare gotimasioñuju quẽna. <sup>4</sup>ĩnare gotimasio gajanocõari, ado bajiro Pedrore ĩre yiyuju:

—ĩcũaroju vijajajacõari, muũ bajiyucũre rearoderuuya muũ! —ĩre yiyuju. <sup>5</sup>To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicũdiyuju Pedro:

<sup>a</sup>4:41 “Masare ĩ rijabosarotirũmu ti ejabetijare, vãtiare ñagõrotibesuju Jesús”, yiyujarã sigũri, Dios oca masa ĩna ucamasire buerẽtoburimasa.

—Yua ɯju, jēju ñami yua bajiyucure rearoderuu ñamicutiboabu yua. Vai, mama ña. To bajiboarine yuare mu rotijare, rearoderuu ñaruarāja quēna — Jesúre yicudiyuju Pedro.

<sup>6</sup>To bajiri, ɯcuaroju vijajajacōari, ña bajiyucurire rearoderuucōari, tūajāmɯoboayujarā ña. Ña tūajāmɯoboaro, jājarā ña sājajare, ña bajiyucuri vocoabusa bajiyuju. <sup>7-10</sup>To ti bajijare, gājerā vai sīarimasare jiyujarā ña, “Yuare ejarēmoroaya” yirā. To ña yirā, ña taju ejacōari, ña ya cūmuaju vaire juasāñujarā ña quēne. Jua cūmuajune rujaruabusaroju yijūmɯojocōañujarā. Pedro rācana ñañujarā Zebedeo rīa, Juan vāme cutigu, to yicōari, Santiago vāme cutigu. Jājarā vai ña sājaro ñaucajedicoasujarā ña, ti ũnire ñabetirūgūriarā ñari. Tire ñaucacōari, Jesús ture gusomuniari tuetucōari,

—Masirētogū ñaja mu. To bajiro yigu ñari, quēnaro yigu mu ñasere masiaja yu. Dios ñ bojarore bajiro yigu me ñaja yuma. Yure baba cutiruabecuja mu, quēnagū ñari —Jesúre yiyuju Pedro. To bajiro ñ yisere ajicōari, ado bajiro ñare yiyuju Jesús:

—Yure güibeticōaña mua. Vai sīarimasa mua ñaserema jere moaganocōaja mua. To bajiri yucurema masa yure ña ajitirūnrotijuare yure moabosarā ñarūgūruarāja mua —ñare yigotiyuju Jesús.

<sup>11</sup>To bajiro ñ yijare, ña cūmuarire vejamocū, to yicōari, ña gajeyēñire quēne cūcōa, ñe suyacoasujarā ña.

### **Gase boagure Jesús ñ catiore queti**

*(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)*

<sup>12</sup>Cojorūmu macaju Jesús ñ ñaro, ñ taju ejayuju rijaye cutigu, ñ ruju jediro gase boagu. Jesúre ñacōari, gusomuniari tuetuyuju, ñe rucubuoḡu. To yicōari, ado bajiro Jesúre ñe yiyuju:

—Yu ɯju, yu cāmire mu yaruajama, yaya —ñe yisēñiñuju ñ.

<sup>13</sup>To bajiro ñe ñ yisere ajicōari, —Mu cāmire yaruajama yu —ñe yigune, ñe moañiñuju Jesús. To bajiro ñ yiririmarone, ñ cāmi ñe yaticoasuju yuja. <sup>14</sup>To ñe yigajanocōari, gājerāre ñe gotirotibesuju Jesús. To bajiro ñe yicōari, ado bajiro ñe yiyuju:

—Yucacane paire mu ruḡere ñoaya. Mu ruḡere ñe ñogune, Moisére Dios ñ roticūmasiriarore bajiro vaibucurā ecariarāre sīacōari, paire ñe ñsima, Diore rucubuoḡu. To mu yisere ñacōari, “Caticoasumi”, yiruārāma masa —ñe yiyuju Jesús, gase boaboarñe.

<sup>15</sup>To bajiro ñ yisere masa ña masisere ñ bojabetiboajaquēne, Jesús ñ yinase quetire ajijedicōañujarā. To bajiri, jājarābusa masa ejarūgūñujarā, Jesús tujure, ñ gotisere ajirā, to yicōari, ña rijaye cutisere ñe catiorotirā. <sup>16</sup>To bajiro ña bajiboajaquēne, masa manoju ñare cāmotadiveocoarūgūñuju Jesús, Diore ñe sēnigū vacu.

### **Micagūre Jesús ñ catiore queti**

*(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)*

<sup>17</sup>Cojorūmu Jesús masare ñ gotimasio ñarore, fariseo masa, Dios ñ rotimasire gotimasiarimasa quēne ajirujiyujarā ña. Ña ñañujarā Galilea sita ñarimacariana, to bajicōari, Judea sita ñarimacariana. Gājerāma, Jerusalén macana ñañujarā. To ña ajirujirone, Dios ñ masise rāca rijaye cutirāre ñare catioñiñuju Jesús. <sup>18</sup>To bajiro ñ yinārone, micagūre ñmiayujarā. Ñe ñmiadicōari, Jesús taju cūruaboayujarā ña. <sup>19</sup>To ña yiruaboarore jājarā masa ñabibecōañujarā. To bajiri, vijure sājamasibesujarā. “Tire bajicōaja” yirā, vi joeju ñe ñmimjasujarā. Ñe ñmimjacōari, Jesús ñ rūgōro vecare goje yijorayujarā. To yigajano, micagūre ñ jesariju rācane ñe jidiruju

ejoyujarā, Jesús tujū. <sup>20</sup>“Micagūre ĩamaicōari, ĩre catorucumi Jesús” ĩna yituoāsere ĩamasicōari, micagūjuare ado bajiro ĩre yiyuju:

—Rojose mu yirere mure masiriocōaja yū —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>21</sup>To ĩ yisere ajicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quēne, ado bajiro tuoiañujarā ĩna:

—¿No yigu to bajise yati ĩ? To bajiro ĩ ñagōjama, Diore ĩre rūcūbuobecu yami. Dios sigūne ñagūmi, ti ũnire yimasigūma —yituoiañujarā ĩna.

<sup>22</sup>To bajiro ĩna yituoāsere ĩamasicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—“Diore bajiro masa rojose ĩna yisere masiriomasaja’ yisocaami”, yure yituoāboaja mua. <sup>23</sup>“Rojose mu yirere masiriocōaja” yū yicōa tujajama, “Socu yami. Socu me yami”, yure yīamasigū magūmi. To bajiboarine, micagūre, “Vūmurūgūcōari, vasa” ĩre yū yijama, “Socu me yami. Rojose ĩ yirere masiriocōami”, yure yīamasirāja mua. <sup>24</sup>To bajiri, “Dios ĩ roticōacacu ñari, Diore bajirone masare rojose ĩna yisere masiriomasigū ñaami’ yure yīamasiato” yigu, āni micagūre ado bajiro ĩre yaja yū: “Vūmurūgūña mu. Mu jesarijūre āmiña. To yicōari, mu ya vijū tudiasa”, ĩre yaja yū —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>25</sup>To ĩ yiririmarone, masa jediro ĩna ĩaro rījoro vūmurūgūcōari, ĩ jesarijūre āmi, ĩ ya vijū vacoasuju ĩ yuja. “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yivariquēna vasuju ĩ. <sup>26</sup>To bajiro Jesús ĩ yisere ĩaucacoasujarā masa. “Ti ũnire ĩabetirūgūcaju mani. Āni, Dios ĩ masise rāca yigu yami” yituoācōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yivariquēnañujarā ĩna.

## Lev'ire Jesús ĩ jire queti

(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

<sup>27</sup>Micagūre caticōari bero vacoasuju Jesús. To bajivacu, Lev'i vāme cutigure ĩañuju. Ujūre gājoa sēnibosarimasu ñañuju. Gājoa sēnirā ĩna rujirijūre gājoa sēnirujiyuju. To ĩ bajiro, ĩre ĩacōari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Yure ajisuyaya —ĩre yiyuju.<sup>b</sup>

<sup>28</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩ yere juabecūne, Jesūre sūyacoasuju ĩ yuja.

<sup>29</sup>Bero, ĩ ya vijū ejacōari, Jesūre rūcūbuogu, jairo bare quēnorotiyuju Lev'i. To yicōari, Jesūre, ĩ buerimasare quēne jiyuju. Ujūre gājoa sēnibosarimasare, to yicōari, gājerāre quēne jirēoñuju ĩ. ĩna ñañujarā “Rojose yirā ñaama” masa ĩna yīarā. To bajiri, jājarā ñañujarā ĩ jirēoriarā. <sup>30</sup>To bajiri, Jesūrāca ĩna bañarone, ejayujarā fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne. ĩna ñañujarā, Moisére Dios ĩ roticūmasirere buto ajirūcūbuorā, rojose yirā rāca ñaruamena. To bajiri, ĩna bañaroju ejacōari, ado bajiro Jesús buerimasare ĩnare sēniñañujarā:

—¿No yirā ānoa rojose yirā rāca bati mua? —ĩnare yisēniñañujarā ĩna.

<sup>31</sup>To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesús:

—Catiquēnarāma, ũco yigūre bojame nama. Rijaye cutirā rīne ĩre bojarāma ĩna. <sup>32</sup>To bajiro bajiaja yure quēne. “Rojosere yirā me ñaja yua” yirāma, yure bojamenama. “Rojose yirā ñaja yua” yirā rīne yure bojarāma. Quēnase yirāre jigūagu me, adi macarūcurojūre vadicaju yū. Rojasere yirā, “Rojose ĩna yisere yitujato” yigu, vadicaju yū —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>b</sup>5:27 Leví, jua vāme, vāme cutigu ñañuju. Gaje vāme, Mateo vāme cutiyuju. Leví, hebreo oca rāca, Mateo romano oca rāca yirūaro yaja.

**“Mani sutiritisere ĩacōari, quēnaro manire ejarēmōrucumi Dios” yirā, bare babetire queti**

(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

<sup>33</sup>To ĩ yiro bero, Jesúre sēniāñujarā sīgūri:

—Juan vāme cutigũ, masare oco rāca bautizarimasũ buerimasa, to yicōari, fariseo masa quēne, mani ñicua ĩna yimasiriarore bajiro Diore ĩna sēnirirũmurirema bare babetirũgũama. ¿No yirā tire yibeati mũ buerāma? —Jesúre yisēniāñujarā ĩna.

<sup>34</sup>To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Sīgũ ĩ āmosiarirũmure ĩre variquēnaejarēmōrā ñarāma. To ĩ ũmato yĩnaro cōro ĩre variquēnaejarēmocōa ñarāma. ĩnare bajiro bajiamã yũ buerā. Yũ rāca ñari, variquēnacōa ñaama. “Sutiritimena ñari, no yirā bare babeticōa yimenama” yimasire ñaja. <sup>35</sup>To bajiboarine, cojorũmũ yũre ĩna ñiavato ĩacōari, bare bamenane Diore sēnirũgũruarāma, “Mani sutiritisere ĩacōari, quēnaro manire ejarēmōato Dios” yirā —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>36</sup>To yicōari, quēna gaje gotimasiore queti ado bajise ĩnare gotirēmōñuju Jesús:

—Mame oca yũ gotimasiose ricati ti ñajare, yũ ye rāca mani ñicua ĩna yimasirere mũa tũoĩavũojama, quēnabeaja. Sudiro bucuase ti vojama, sudiro mamãsere voāmicōari, tiatumenaja mani, bucuase vorijure. To bajiro mani yijama, sudiro mamãsere yirojocōarāja mani. To bajicōari, bucuase rāca quēnaro ruyubetoja mamãsegajũ rāca mani tiaturijũ ñari. To bajiri bucuase, mamãse rāca mani tiavũobetore bajiro, mame oca yũ gotimasiosere, mani ñicua oca rāca tũoĩavũobesa mũa. <sup>37</sup>To bajirone bajiaja uye oco quēne.

Mame uye ocore, vaibucugaserone quēnorĩajoã bucujoajuare jiomenaja mani. Bucujoajure mani jiojama, jãmũsĩnituca yiro, yivocōaroja tijoajuare. To bajiro mani yijama, uye ocore, vaibucugaserone quēnorĩajoãre quēne to bajirone yireacōã tũjana yirāja mani. <sup>38</sup>“To bajirobe” yirāma, mame uye ocore vaibucugaserone quēnorĩajoã, mamajoajuare jiore ñaroja. To yicōari, uye oco, vaibucugaserone quēnorĩajoã quēne, cojoro cōro quēnaro ñaruaroja. To bajiri mame uye ocore, bucujoajure mani jibetore bajiro mame oca yũ gotimasiosere, mani ñicua oca rāca tũoĩavũobesa mũa. <sup>39</sup>To bajiro mũare yaja yũ, ado bajiro ti bajijare: Mani gotise queti ado bajiro bajiaja: “Uye oco tirũmũjũ ĩna quēnorere idirũgũrāma, uye oco mame ĩna quēnose idirũamenama, “Tirũmuaye ĩna quēnorejũã quēnaja” yirā”, yigotiaja mani gotise. To bajirone bajiaja mame oca yũ gotimasiose quēne. Jājarā tirũmuaye ocare ajirũcubũosejarāma, mame oca yũ gotimasiosere ajiterāma, “Tirũmuaye ocajũã quēnaja” yirā —ĩnare yiyuju Jesús.

**Ususājariarũmũ ñaboajaquēne, Jesús buerimasa trigo ajere tũnejuacōari ĩna bare queti**

(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

**6** Ususājariarũmũ ti ejaro, trigo oterĩavesẽ cutore vasujarā, Jesúrāca. To bajivanane, trigo ricare tũnejuacōari, ĩna āmorine ti gasere sīgũreacōari, bayujarā ĩna. <sup>2</sup>Tire ĩna basere ĩacōari, sīgũri fariseo masa ado bajiro ĩnare yiyujarā:

—Ususājariarũmũ yire mere yaja mũa —ĩnare yiyujarā.

<sup>3</sup>To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cudiyuju Jesús:

—¿David ñamasir’i, ĩ babarā rāca ñiorĩjacōari, ĩnare ĩ ũmato bamãsirere masi-

beati m̄ua? <sup>4</sup>Ñiorijarā ñari, “Mani rāca ñagūmi Dios” masa ña yirivijure sājacōari, Diore ñe rūcub̄orā pan gājerā ña cūboarerene juacōari, ī barbarā rāca bamasīñuju ī. To bajiri Moisés ñamasir’i ī gotimasirema, “Paia rīne baruarāma” ī yimasiboarerene bamasīñujarā ña. To bajiro ña yiboajaquēne, ti vaja rojose ñare yibetimasīñumi Dios. <sup>5</sup>Ῡ, Dios ī roticōacacu, “Ususājariarūmure ado bajiro m̄ua yijama, quēnaja. To bajirojua m̄ua yijama, quēnabeaja”, yirotiḡ ñaja yū —ñare yicūdiyuju Jesús, fariseo masare.

**Āmo ñujobecure Jesús ī ñujorotire queti**

(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

<sup>6</sup>Gaje semana gaja, ususājariarūmu ti ejaro, Dios ocare ña bueriviju tudivasuju Jesús quēna. Sājacōari, toanare gotimasioñuju. Ti vijū ñañuju sīgū, riojojacatua āmo ñujobecu. <sup>7</sup>Dios ī rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari, fariseo masa quēne ñañujarā. “Jesús, rojose yimi’ Ɂjarāre ñe yigotiyrorāsa” yirā, Jesúre ñe ñacodeyujarā ña. “Adirūmu ususājariarūmure āni āmo ñujobecure ī masise rāca ī ñujorotijama, ‘Dios, Moisére ī roticūmasirere cudibecu yimi’ yigotiruarāja mani”, yituoīañujarā. <sup>8</sup>To bajiro ña yituoīasere ñamasicōañuju Jesús. To bajigū ñari, ado bajiro yiyuju, āmo ñujobecujuare:

—Vūmurūgūña —ñe yiyuju.

To ī yirone, vūmurūgūñuju ī.

<sup>9</sup>To bajiro ñe yicōari, Dios ī rotimasire gotimasiorimasare, to yicōari, fariseo masare quēne ado bajiro ñare sēniñañuju Jesús:

—¿Ususājariarūmure quēne, no bojagu masare quēnaro mani yijama, quēnabetojari? ¿Disejuare yiroti ñati? ¿Quēnasejuare, rojosejuare yiroti ñati ti? ¿Rijaye cutirāre catiořejare yiroti ñatique?

To yiterā, ¿ñare siacōaroti ñatique? —ñare yiyuju Jesús.

<sup>10</sup>Ī sēniñasere ña cudisere ajiru, tocārācurene ñare ñaboayuju. ña cudi-beto ñaboacu, ado bajiro ñe yiyuju, āmo ñujobecujuare:

—Mū āmore ñujoya m̄u —ñe yiyuju Jesús.

To ī yirone, ī āmore ī ñujorone, quēnaejacoasuju yuja. <sup>11</sup>To bajiro ñe ī yijare, Jesúre b̄to jūnisiniñujarā ña Dios ī rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari, fariseo masa quēne. “¿No bajiro yicōari, Jesúre siarotirāti mani?”, gāmerā yīñagōñujarā ña.

**Ī ocare goticudisuronare Jesús ī besere queti**

(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

<sup>12</sup>Cojorūmu buroju majasuju Jesús, Diore sēniguacu. Toju Diore sēni ñamicutibusuocoasuju ī. <sup>13</sup>Ī sēni busuorirūmure, ī buerimasare jirēoñuju Jesús. To bajiri ī t̄ ña ejarone, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirācu ñarā ñare beseyuju, ī ocare goticudibosaronare. <sup>14-15</sup>Ado bajiro vāme cutirā ñañujarā: Simón vāme cutiboar’i Pedro vāme cutigū, ī bedi, Andrés ñañujarā. Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás ñañujarā. Alfeo macū, Santiago, to yicōari, Simón vāme cutigū, celote yere t̄oīaboar’i ñañuju. <sup>16</sup>Santiago macū, Judas vāme cutigū ñañuju. T̄sagu Judas Iscariote vāme cutiyuju. Ī ñañuju Jesúre ñsirocar’i. To bajiri juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirācu ñañujarā Jesús ī beseriarā.

**Masa jājarāre gotimasicōari, rijaye cutirāre Jesús ī catioire**

(Mt 4.23-25)

<sup>17</sup>Ī beseriaro bero, ña rāca rojaejayuju ī, rujatūcuroriju. Toju gājerā Jesús buerimasa ñe ñayuyujarā ña. Judea sita ñarimacariana, gājerāma,

Jerusalén macana ñañujarã. Gãjerã moa riaga tuana, Tiro macana, to yicõari, Sidón macana quêne ñañujarã ina. Ì gotimasiorese ajiruarã, to yicõari, ì catiosere bojarã, ìre ñayuyujarã ina. <sup>18</sup> Ìna usurijure vãtia sãnarã ñari, rojose tãmuorã quêne ñañujarã. Ìna usurijure sãnarãre vãtiare bureayuju Jesús. <sup>19</sup> To yicõari, tocãrãcu rijaye cutirãre quêne catiyoju. To bajiro ì yisere ìacõari, masa jediro ìre moãiaruayujarã, “Manire quêne catioato” yirã.

**Variquënarone, to yicõari,  
rojose tãmuoronare Jesús  
ì gotimasiore queti**

(Mt 5.1-12)

<sup>20</sup> Ìnare catiogajano, ì buerimasare ìacõari, ado bajiro ìnare gotiyuju ì:

—“Masimena ñari, mu ejarẽmose buto bojaja yua”, Diore ìre yisënrügürãma, ì yarã ñarãma. To bajiri, rojose tãmuobarine, Dios tãju variquënarona ñarãma.

<sup>21</sup> Yucurire Dios ì bojabetire yicõari, tuoiasutiritiñarã quêne, variquënarona ñarãma, beroju ìna tuoiasutiritisere Dios ìnare ì yirëtobosaroti ti ñajare.

<sup>22</sup> Dios ì roticõacacure, yure mua ajitirũnuse suorine gãjerã muare ajatud'icõari, “Rojorã ñaama” muare ìna yisocaboajaquêne, variquënaruarãja mua. <sup>23</sup> To bajiro muare ìna yiboajaquêne, buto variquënaña mua, “Beroju Dios tãju ejarã, quënase bujaruarãja” yimasirã ñari. Mua rijoroana, Diore gotirëtobosamasiriarãre quêne, rojose muare ìna yirore bajirone ìnare quêne rojose yimasinujarã masa.

<sup>24</sup> Gãjerãma, gajeyëni jairo cuovariquënarã ñari, Diore bojamena

ñarãja mua. Adigodoju variquënarã ñaboarine, berojuma sutiritiruarãja.

<sup>25</sup> Gãjerãma, “Disejua yure ruyabeaja” yivariquënarã ñari, Diore bojamena ñarãja mua. Adigodojure variquënarã ñaboarine, berojuma variquënetiruarãja mua.

Gãjerãma, mua rijato bero mua bajiro tire tuoiamenane, adigodoayerë tuoiacõari ajarãma, beroju, otiruarãja mua.

<sup>26</sup> Masa, “Quënarõ yirã ñaama” muare ìna yisere ajicõari, variquënaboaja mua. To bajirone bajimasinuju tirũmuju. “Diore gotirëtobosarimasa ñaja yua” yitomasiriarãre, “Quënarõ yirã ñama” ìnare yirëcubomasiboayujarã mua ñicua.

**“Manire ìaterãre quêne mani  
ïamajama, quënaña”, Jesús ì  
yigotimasiore queti**

(Mt 5.38-48; 7.12)

<sup>27</sup> Yure ajitirũnrãre ado bajise muare rotiaja yu: Muare ìaterãre quêne ìamaiña. Ìnare ìamaicõari, quënarõ yiya. <sup>28</sup> Rojose muare yirãre quêne quënarõ ìna ñarotire, Diore ìnare sënibosaya mua. <sup>29</sup> Cojojacatua, mua vayujuare ì jajama, gajecatuare quêne ìre jarotiya. Sígũ, mua sudirore joeagarore ì veaãmijama, jubeagarore quêne ìre veaãicõaña. <sup>30</sup> No bojarã mua gajeyënire ìna sënijama, ìsiña. Mua gajeyënire juarudigure, “Yure tuoja”, ìre yibesa mua.<sup>c</sup> <sup>31</sup> Gãjerã quënarõ muare ìna yisere bojaja mua. To bajiri quënarõ muare ìna yisere bojarã ñari, quënarõ ìnare yiya mua quêne.

<sup>32</sup> Muare ìamairã rĩne mua ìamajama, ¿“Quënarõ yaja mua”, muare yĩagũ-jari Dios? Yibecumi. Rojose yirã quêne,

“6:30 “Ado bajiro gotigũ yiyuju Jesús”, yicama Dios ocare gotirëtoburimasa: “Mani vayujuare jagure, to yicõari, gajeyëni manire ëmagũre, to yicõari, gãjerãre no bojase rojose manire yirãre Jesús ì yijama, ‘Ìnare gãmebeticõari, quënasejuare yiroti ñaja’ yigũ yiyuju”, yicama ìna.



ĩnare mairã rĩrene ĩnare ĩamairũgũrãma ĩna. <sup>33</sup> Quẽnaro mũare yirã rĩrene quẽnaro mua yijama, ¿“Quẽnaro yaja mua”, mũare yĩĩagũjari Dios? Yibecũmi. Rojose yirã quẽne, quẽnaro ĩnare yirã rĩrene quẽnaro yirũgũrãma ĩna. <sup>34</sup> Mũare tuomasirã rĩrene no bojasere mua vasoajama, ¿“Quẽnaro yaja mua”, mũare yĩĩagũjari Dios? Yibecũmi. Rojose yirã, ĩnare tuomasirã rĩrene ĩna sẽnĩsere ĩnare ĩsirãma ĩna quẽne. <sup>35</sup> To bajiri ado bajiro mũare gotiaja yũ: Mũare rojose yirãre quẽne, ĩnare maiña mua. ĩnare quẽne quẽnaro yiya. “Mani ĩsĩsere manire tuoruarãma” yituoĩamenane, ĩnare ĩsiña. To bajiro ĩnare mua yijama, quẽnamasusere mũare ũjorucũmi Dios. “Quẽnaro yaja mua” Diore yimenarene, to yicõari, rojose yirãre Dios ĩ mairõre bajirone mua maijama, “Dios rĩa ñaja yua” yĩĩorã yirãja mua. <sup>36</sup> Mani jacũ Dios ĩ ĩamairõre bajirone mua quẽne, masare ĩamaiña —ĩ buerimasare yigotiyuju Jesũs.

**“Rojose yirã ñaama. Ti suori rojose tãmuoruarãma’ yĩruarã, ĩnare ĩabesebesa”, Jesũs ĩ yigotimasiore queti**

(Mt 7.1-5)

<sup>37</sup> Quẽna ado bajiro gotiyuju Jesũs:

—“Rojose yirã, ñaama. To bajiro yirã ñari, rojose tãmuoruarãma”, gãjerãre ĩnare yĩĩabesebesa. To bajiro mua yijama, “Rojose yirã ñaama”, mũare yĩĩarõmi Dios. Gãjerã rojose mũare ĩna yĩsere mua masiriojama, rojose mua yĩsere mũare masiriorucũmi Dios quẽne. <sup>38</sup> No bojase ĩna cuobetijama, ĩnare ĩsiña. To bajiro mua yijama, ĩnare mua ĩsirere ĩacõĩacõari, mua ĩsise rẽtõbusaro mũare ĩsirucũmi Dios —ĩre ajitĩrũnrãre yigotiyuju Jesũs.

<sup>39</sup> To yigũne, adi gotimasiore quetire ĩnare gotiyuju:

—Sĩgũ ĩabecũ, gãji ĩabecũre ĩ tũavajama, gojeju reasãcõanama, ĩna

juarãjuũne. <sup>40</sup> Gajeyerema, ĩnare buegu rẽtõbusaro masirã me ñaama ĩ buerã. To bajiboarine quẽnaro ĩna buejeocõajama, ĩnare buerimasare bajirone masirãma ĩna quẽne.

<sup>41-42</sup> Gajeyerema, ado bajiro yirãre bajiro yaja mua: Gãji buto rojose ĩ yibetiboajaquẽne, “Mũ cajeare sũjuroaca sãñaja. Tĩjuacare ãmirocato” yirãre bajiro yaja mua. Tire buto ĩatĩrũnrã ñaboarine, mua cajeajũre jairĩsũjuro sãñarijaurẽ tĩjaurẽ “Ãmirocaya”, yimasibeaja mua, “Buto rojorã ñaja yua” yituoĩamasimena ñari. Mua rãcagũ ĩ yisejuare ĩacõari, “Riojo tuoĩabeaja mua. ‘Quẽnasejuare tuoĩavasoaya’ yirã, riojo mũre gotĩruarãja” yigotirã ñaboarine, “Adi ñaja quẽnase. Tĩjuã ñaja rojose”, yimasimenaja, ĩ rẽtoro rojose yirã ñari. “Quẽnaro yirã ñaja yua” yituoĩaboarine, rojorã ñaja mua. “Buto rojorã ñaja yua” mua yituoĩamasiro beroju, mua rãcagũre ejarẽmomasiarãja mua, “Quẽnaro riojo ñato ĩ” yirã —ĩ buerãre ĩnare yigotimasioũuju Jesũs.

**“Ti rica cutise suorine yucũre ĩamasijaja mani”, Jesũs ĩ yigotimasiore queti**

(Mt 7.17-20; 12.34-35)

<sup>43</sup> —Gajeyerema, yucũ vãnũricũ, “Quẽnase rica cutĩricũ ñaja” mani yiboaricũne, quẽnabeti rica cutibetoja. To yicõari, vãnũbeti, “Quẽnabeti rica cutĩricũ ñaja” mani yiboaricũne, quẽnase rica cutibetoja. <sup>44</sup> Ti rica cutise suorine yucũre ĩamasijaja mani. Quẽnase bare higos vãme cutĩũricare juaroana, vãtĩjota yucũrijũre macamenaja mani. To yicõari, yũe juaroana, vidiroju ñaricũ savajotajũre macamenaja mani. <sup>45</sup> To bajirone bajijaja masare quẽne. Sĩgũri quẽnase tuoĩarã ñari, quẽnase yirãma. Gãjerã, rojose tuoĩarã ñari, rojose yirãma. To bajiro bajijaja mua ñagõse quẽne. Masa

ina ñagösere ajicöari, “Rojose tuoïarã ñaama. Quênase tuoïarã ñaama”, yimasajaja mua. To bajiri ina usuriyu ina tuoïabujuoñaserene, ina riseriju ñagöburügüama ina —inare yigotiyuju Jesús.

**“Quênaro ñre ajitirünurã, to yicöari, ñre ajiboarine, ñre cudimenama, ado bajiro bajirã”, Jesús ñ yigotimasiore queti**

(Mt 7.24-27)

<sup>46</sup> Quêna ado bajiro ñare yiyuju Jesús:

—¿No yirã yu rotisere cudibeti-boarine, “Yua ujü” yure yati mua?  
<sup>47</sup> Yu gotimasiosere ajicöari, yu rotirore bajiro yigüma, ado bajiro yigü ügüre bajiro bajigü ñagümi: <sup>48</sup> Ñ ügü ñagümi gütajäijü gojeri coaejocöari, botari rügöcöari, vi buagüre bajiro bajigü. Vi ñ buaro bero, buto oco quediroja. To bajicöari, riaga jaicoatoja. Ti vijü ti jaiejacoaboajaquêne, juriaquedibetoja ti vi. <sup>49</sup> Yure ajiboarine, yu rotirore bajiro yibecujua ñagümi sita vajaroju vi buagüre bajiro bajigü. Ti vi ñ buaro bero, buto oco quediroja. To bajicöari, riaga jaicoatoja. Ti vijure ti jaiejarone, yoaro mene juriaquedicoatoja —inare yigotiyuju Jesús.

**Surara ujüre moabosarimasüre Jesús ñ catiore queti**

(Mt 8.5-13)

**7** Gotimasiore queti ñare gotigajanocöari, Capernaum vãme cuti macajü vasuju Jesús. <sup>2</sup> Ti macajüre ñañuju romano masu. Surara ujü ñañuju ñ. Ñre moabosarimasu, ñ maigü, buto rijayuju. Bajirocacuju yiyuju ñ. <sup>3</sup> To bajiri ti macajü Jesús ñ vadire ajicöari, “Ñre catiogü vadiato Jesús” yigü, jud'io masa bucürãre ñare cöañuju ñ, “Ñre jiaja” yigü. <sup>4</sup> To bajiri Jesús tujü ejacöari, ado bajiro ñre yisëniñujarã ña:

—Yua tuagu, romano masu, surara ujü, ñ queti cöarã bajiaja yua. “Vadiato Jesús. Yu maigü, yure moabosagu, buto rijaami. To bajiri rijacu yami. Ñre catiogü vadiato” ñ yijare, bajibu yua. <sup>5</sup> Mani yarã, jud'io masare maiami. To bajiri ñne Dios ocare yua buerotivire buarot-icami. To yigü ñ ñajare, ñre sënibosarã bajibu yua. ¿Ñre moabosagüre catiogü varuabeati mü? —Jesüre yisëniñujarã ña.

<sup>6</sup> To bajiro ña yijare, ña räca vacoasuju Jesús. Ñ cöñatone, gäjërã ujü ñ cöariarã ñre bocayujarã ña. Ñre bocacöari, ado bajise ñre queti gotiyujarã ña:

—“Yu ujü, quëmagü ñaja mü”, müre yami romano masu. “Yuma, rojose yu yisere tuoïabojonegü ñari, yu ya vire ñre säjarotimasibecuja yu. <sup>7</sup> To bajiri, ñre boca bojoneaja yu”, müre yami. No yigü säjabecuja mü. “Säjabeti-boarine, ñ ñagötuoïasene catiomasicöagümi”, müre yami. <sup>8</sup> “Gäjërã surara ujarã beroagu ñaja yu. To bajiri, yu quêne, gäjërã surarare rotigü ñaja yu. Sigüre, ‘Vasa!’ yu yijama, vajami. Gäjire, ‘Vayá’ yu yijama, vadiami. To yicöari, yure moabosarimasüre, ‘Tire yiya’ yu yijama, yirügüami. To bajiri, ñ roque rotigü masu ñari, adoju säjadibeti-boarine, ñ ñagötuoïasene caticoarucumi”, müre yami —Jesüre yiyujarã ña, romano masu ñ gotirotirã.

<sup>9</sup> To bajiro ñ yirere ajicöari, no yimasibesuju Jesús. To bajiri, judarügücöari, jãjarã ñre suyãre ado bajiro ñare gotiyuju:

—Riojo müare gotiaja yu. Israel ñamasir'i jãnerabatia yu yarã ñaboarine, “Masigü, to yicöari, quëmagü ñari, yure yirëmorucumi” romano masu yure ñ yituoïarore bajiro tuoïagüre ñabetirügüaja yu —ñare yigotiyuju Jesús.

<sup>10</sup> To bajiro ñ yiro bero, romano masu ñ gotirotirã, vijure säjacöari, ña

īajama, ĩre moabosagure catiquēnagū  
ñagūre ĩre ĩañujarā ĩna.

### Bajirocar'ire Jesús ĩ catiore queti

<sup>11</sup>To ĩ yiriaro bero, gaje macaju vasuju  
Jesús, Na'in vāme cuti macaju. ĩ buerā  
quēne gājerā quēne, jājarā masa ĩ rāca  
vasujarā ĩna. <sup>12</sup>Ti macaju ĩna ejaro, ba-  
jirocar'ĩ rujurire gajavayujarā ĩna, ĩre yu-  
jeroana. Jājarā masa ĩna rāca vayujarā  
ĩna. ĩ ñaboar'ĩ jaco quēne, vayuju. Man-  
aju rijaveorio ñañuju so. Sigūne macu  
cutirio ñari, buto otiyuju. So oti vadone  
sore bocayuju Jesús. <sup>13</sup>Sore ĩamaicōari,  
—To cōrone otitujaya mu —sore  
yiyuju ĩ.

<sup>14</sup>To yicōari, so macu rujuri ĩna  
gajarijotire ĩ moaĩeajarūgūrone,  
tujarūgūcōañujarā ĩna. ĩna  
tujarūgūrone,

—“Vūmūrūjuña” mure yaja yu —ĩre  
yiyuju Jesús.

<sup>15</sup>To ĩ yirone, vūmūrūjuri, ñagōñuju  
ĩ yuja, bajirocar'ĩ. To ĩ bajiro ĩacōari, ĩ  
jacore tūaisiñuju Jesús. <sup>16</sup>ĩre ĩ catiosere  
ĩacōari, gūyujarā masa, ti ũnire ĩabe-  
tirūgūriarā ñari. To bajirā ñari,

—Diore gotirētobosarimasu  
ñamasugū mani tujure ejaami yuja. ĩ  
yarā mani ñajare, manire ĩamaicōari,  
Jesús suorine manire ejarēmoami Dios  
—Diore yirūcubuo variquēnāñujarā ĩna.

<sup>17</sup>To bajiro Jesús ĩ yisere ajjedicōañu-  
jarā ĩna, Judea sitana. Ti sita sojuana  
quēne, tire ajiyujarā ĩna.

### Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu ĩ cōariarā, Jesúre ĩna sēniāre queti

(Mt 11.2-19)

<sup>18</sup>Jesús ĩ yīnasere masijeocōañuju,  
Juan, ĩ buerimasa ĩna gotise ti ñajare.  
<sup>19</sup>Tire ĩre ĩna gotiro bero, juarā ĩ buerāre  
sēniāroticōañuju Juan:

—Jesúre, “¿Mūne ñati, ‘Ro-  
timuorūgōrūcumi’ yigu, Dios ĩ

cōar'ĩ, ‘Yu bero ejarūcumi’ Juan ĩ  
yigotimasiocacu? ¿Gājire yuroti ñatique  
maji?”, Jesúre yisēniāaya —ĩnare  
yicōañuju Juan.

<sup>20</sup>To bajiro ĩ yicōariarā, Jesús tu  
ejacōari, ado bajiro ĩre sēniāñujarā ĩna:

—Juan vāme cutigu, masare oco rāca  
bautizarimasu buerā ñaja yua. “ĩre  
sēniāaya” ĩ yicōajare vabu yua. ¿Mūne  
ñati, “Rotimuorūgōrūcumi” yigu, Dios ĩ  
cōar'ĩ, “Yu bero ejarūcumi” Juan ĩ yigoti-  
masiocacu? ¿Gājire yuroti ñatique maji?  
—ĩre yisēniāñujarā ĩna.

<sup>21</sup>To bajiro ĩna yisēniārā ejarone, jā-  
jarā rijaye cutirāre catiōñuju Jesús.  
Masa ũsuriyu sāñarāre vātiare quēne  
bureañoñuju. To yicōari, caje ĩamenare  
quēne ĩnare ĩarotiñoñuju. <sup>22</sup>To bajiri,  
Juan ĩ cōariarā ĩna sēniāsere ajicōari,  
ado bajiro ĩnare cudiyuju Jesús:

—Ado bajiro Juanre gotiba mūa:  
“Jesús ĩ masise rāca ĩ yijare, ĩabetiboari-  
arā quēne ĩama. Rujasagueri vaboari-  
arā quēne, quēnaro vama. Gase boari-  
arāre quēne, ĩna cāmi yatibu. Ajimena  
ñaboariarā quēne, ajima. Bajireariarā  
quēne, tudicatima. To yicōari, maioro  
bajirāre quēne, Dios oca quēnasere go-  
timasio ecoma ĩna”, yigotiba, Juan tujū  
ejacōari. <sup>23</sup>To bajiri, “Quēnase bu-  
jaruarāma yure ajitirūnūrā, “Socu me  
yami”, yure yituoīarāma’ yimi”, ĩre yig-  
otiaaya —ĩnare yiyuju Jesús, Juan ĩ  
sēniārotiriarāre.

<sup>24</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩna  
vase rācane, Juan vāme cutigu, masare  
oco rāca bautizarimasu ĩ ñare quetire  
gotiyuju Jesús, jājarā ĩre ajisuyarāre:

—Yucú manojū vana, ¿ñimu ũgūre  
tuoīa vacati mūa? ¿Masa ĩna boasere  
bajiro yirua tuoīagūre ĩarā vacati mūa?  
“To bajiro tuoīagū me ñacami”, yimasi-  
aja mūa. <sup>25</sup>¿Ñimu ũgūre tuoīarā vacati  
mūa? ¿Quēnase sudi sāñagūre tuoīa va-  
cati? To bajiro me tuoīariarāja mūa.  
“Quēnase sudi sāñarāma, quēnarivir-

ijū, űjarā ya virijū nārāma”, yimasijaja mani. <sup>26</sup> ¿Nimū űgūre tuoīa vacati mūa? ¿Diore gotirētosarimasire tuoīa vacati que mūa? Riojo mūare gotiaja yū. Gājerā Diore gotirētosarimasa rētoro nāgūre ĩariarāja mūa. <sup>27</sup> Juan ĩ bajirotire gotiro, ado bajise gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire:

““Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, mūre yū cōaroto rĳoro, mūre gotiyurocūre cōasūorūcūja yū maji’ yami Dios. ĩ nāgūcūmi ado bajise gotirocu: “Yoaro mene ejarūcūmi, ‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigū, Dios ĩ cōarocu. To bajiri rojose Dios ĩ bojabetire yitūjacōari, ĩ bojasejuare yi yuya mūa” yigotirocu nārūcūmi’ yami Dios”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

<sup>28</sup> Diore gotirētosarimasa ĩna gotimasire rētoro nāmasuse nāja, Juan, Diore ĩ gotirētosasejua. To bajiro ti bajiboajaquēne, Juan ĩ gotise rētoro nāmasuse nāja yū gotiroticōarā ĩna gotise. “Ŭjū Dios yarā quēnaro ĩ yirona mūa nārūajama, Jesūre ajitirūnūñā” ĩna yigotisere yaja yū. Nāmasurā nāama, “Nāmasurā me nāama Jesús ĩ gotiroticōarā” mūa yĳiboajaquēne —ĩ rāca nārāre ĩnare yiyuju Jesūs.

<sup>29</sup> Juan ĩ gotimasiorere ajitirūnūñujarā ĩna, űjūre gājoa sēnibosarimasa. Gājerā quēne, jājarā ĩre ajitirūnūñujarā ĩna. “Mū gotirore bajirone bajiaja. Rojose yirā nāja yua” yitūoīacōari, Juanre bautizarotiyujarā ĩna, Diore rūcūbuorā. <sup>30</sup> ĩna bautizarotiboajaquēne, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, Juan ĩ gotisere ajicōari, “Bajibeaja ti”, yitūoīañujarā ĩnajuama. Dios ĩ bojasere yirūabesujarā. To bajiri Juanre bautizarotibesujarā ĩnama.

<sup>31</sup> Quēna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesūs:

—Ado bajiro yirāre bajiro yirā nārāja mūa, adirodoriana: <sup>32</sup> Daquerā, gājerā

rāca ajerūamenare bajiro yirā nārāja. ĩna ajeritūcuroju rujiōari, gājerājuare, ado bajiro ĩnare gotirujirāma: ““Basavariquēnato mani’ yirā, mūare jutibosaboabu yua. To bajiro yua yiboajaquēne, basabeju mūa. To bajiri, ‘Rĳariarāre būcurā ĩna oticatore bajiro sūtiriose boca otiruarāja mūa, yua basañarone’ yiboabu yua. To yua yiboajaquēne, otibeju mūa”, ĩnare yigotirāma, ĩna rāca ajerūamenare. <sup>33</sup> ĩna rāca ajerūamenare bajiro yirā nārāja mūa, adirodoriana. Juan, quēnase bare babeti, quēnase idire idibeti bajiñāju ĩ. To bajiro bajigu ĩ nājare, “Vāti sāñagū nāgūmi”, ĩre yitūoīacaju mūa, ĩre ajiterā nāri. <sup>34</sup> ĩ bero gotimasiosuocaju yū, Dios ĩ roticōacacu. Yūjuama, quēnase bare ba, quēnase idire idi bajiñaja yū. To bajiro yigū yū nājare, “Jairo bagu nāami. Idimecūgū nāami. Ŭjūre gājoa sēnibosarimasa, gājerā rojose yirāre quēne ĩnare baba cutiami”, yūre yĳajūnisiniaja mūa, yūre quēne ajiterā nāri. <sup>35</sup> To bajiro Juanre quēne, yūre quēne mūa yise ti nāboajaquēne, Dios ĩ masise rāca yua yise ti nājare, beroju, “Quēnaro yirā yiboayuma”, yūare yimasiruarāja mūa —ĩ rāca nārāre yiyuju Jesūs.

### Fariseo masu ya viju Jesūs ĩ nāre queti

<sup>36</sup> Sĳgū fariseo masu nāñuju ĩ, Simón vāme cutigu. “Bare bagu vaja”, Jesūre yiyuju ĩ. To bajiro ĩ yĳare, ĩ tūju vasuju Jesūs. Sājaejacōari, barujiyuju ĩ. <sup>37</sup> Ti macaju rōmio nāñuju rojose yigo. To bajiri, Simón ya viju bare bagu Jesūs ĩ ejasere ajicōari, gūta sotu alabastro vāme cuti rāca veariaru āmiejayuju so. Sūtiquēnase sāñaritū nāñuju tĳū. <sup>38</sup> Jesūs gūbori veca ejarūgūcōari, otiyuju so. So otirone, so caje oco reajeoyuju ti, ĩ gūborire. To yicōari, so

joa ñajone tire vejacaroyuju. Tire vejac-arocõari, ñ guborire usuyuju. To yicõari, sũtiquẽnase so juadirere Jesús gubori jo-ere yuejeoyuju. Ñre rũcubũogo yiyuju, to bajiro so yijama. <sup>39</sup>To bajiro so yiro ñacõari, ado bajiro tuoĩañuju Simón, Jesúre, “Bare baguaba” ñre yir'ijua: “Diore gotirẽtobosagũ masu ñ ñajama, iso rõmiore, ‘Rojose yigo ñaamo’ yĩa-masicõari, sore moaĩarotibetibogũmi”, yituoĩañuju ñ. <sup>40</sup>To bajiro Simón ñ tuoĩasere masicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Gotimasiore queti mũre gotiguagu yaja yũ.

To ñ yirone,

—Yũre gotiya —Jesúre ñre yicudiyuju ñ.

<sup>41</sup>To bajiro ñ yicudirone, ado bajiro ñre gotiyuju Jesús:

—Ûmua juarã ñarãma ñna, gãjijuare gãjoa vasoariarã. Sígũ, jua cũma moaroto cõro vaja mogũmi ñ. Gãjijua, juarã muijua moaroto cõro vaja mogũmi. <sup>42</sup>Gãjoa tuoruaboarãma ñna, bajirãjuma. To bajiri ñna gãjoa mano ñacõari, “Tone bajicõato. Yũre mũa vaja mosere mũare masiriocõaja yũ”, ñnare yigũmi, ñnare maigũ ñari. To bajiri, ado bajiro mũre sãnĩiaja yũ: Gãjoa vasoariarãre ñnare ñ masiriore ñajare, ¿nijua bũto ñre maigũjari? —Ñre yisẽniãñuju Jesús.

<sup>43</sup>To bajiro ñre ñ yisẽniãrone,

—Yũ tuoĩajama, jairo ñre vaja mor'ijua, bũto ñre maigũmi —Ñre yicudiyuju Simón.

To ñ yirone,

—Riojo yaja mũ —Ñre yiyuju Jesús.

<sup>44</sup>To yigoticõari, rõmiojuare sore ñagũne ado bajiro Simónre yiyuju Jesús:

—¿Adiore ñati mũ? Yũre jiboarine, mũ ya vi yũ ejaro, yũ guborire yũ co-erotire oco yũre ñsibeju mũ. To baji-boarine adioma so caje oco rãca yũ guborire coemo soma. To yicõari, so

joa ñajone yũ guborire vejacoecaromo so. <sup>45-46</sup>Yũre sãnigũne, ejarãre mani yarã ñna yirũgũrore bajiro yũre usubeju mũ. To bajiro mũ bajiboajaquẽne, sãjae-jagone yũ guborire so usurojane usutãja-beticõa ñaamo adioma, yũre rũcubũogo. Mũma, yũ rujoa joere ñye sũtiquẽnase yũre yuejeobeju mũ. Yũre rũcubũobecu ñari, bajibu mũ. To mũ bajiboajaquẽne, sojuama, ñye sũtiquẽnase jairo vaja cũ-tisere yũ gubori joere yuejeoamo so.

<sup>47</sup>To bajiri quẽnaro ajiya mũ. Bũto yũre so maisere yĩiomo so. Tire ñacõari, ado bajiro sore yimasijaja mani: “Rojose yijaigo yũ ñbobaajaquẽne, rojose yũ yisere yũre masiriojumi Dios’ yituoĩagõ ñaamo”, yimasijaja mani. To bajiboarine, “Diore maibetibusaja” yigũre ñacõari, ado bajisejua yimasijaja mani: “Bũto rojose yibecu yũ ñajare, Dios mojoroaca yũre ñ masiriojare, ñre maibetibusacõaja’ yituoĩagũ ñnaami”, ñre yimasijaja mani — Simónre yiyuju Jesús.

<sup>48</sup>To yicõari, rõmiore ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Rojose mũ yirũgũrere mũre masiri-ocõamũ yũ —sore yiyuju Jesús.

<sup>49</sup>To bajiro ñ yirone,

—¿No yigũ to bajise yati ñ? To bajiro ñ ñagõjama, Diore rũcubũobecu yami. Dios sígũne ñagũmi ti ñnire yimasigũma —yituoĩañujarã ñna, gãjerã “Baroaya” yigũ, Simón ñ jiriarãjua.

<sup>50</sup>To bajiro ñna yituoĩajare, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—“Rojose yũ yirũgũsere yũre masiri-ocõañumi Dios” mũ yituoĩase ñajare, rojose tãmuotũjabetiriaroju mũ vaborotire mũre yirẽtobosabu yũ. To bajiri, “Dios ñ ñajama, quẽnagõ ñaja yũ”, yituoĩa variquẽna vasa mũ —sore yiyuju Jesús.

### Jesúre, ñ buerimasare quẽne ñnare ejarẽmorũgũriarã rõmiri

**8** Tijũ bero, cojo maca me ejacudiyuju Jesús, Dios oca quẽnasere

masare gotimasiocudigu. “Ëju Dios yarã quënarõ ï yirona mua ñarujajama, rojose mua yisere yitujacõari, yure ajitirũnuña”, ñare yigotimasiocudiyuju. Ti macarijũre ï rãca vasujarã ña, ï ocare goticudisuorona, juaãmo cõro, gubo jua jënituarirãcu ñarã. <sup>2</sup>Rõmia quëne, ña usũrijũ sãñariãre vãtiare Jesús ï bureariarã, to yicõari, rijaye cutiriarã ï catio-riarã quëne ñabajiyujarã ña, Jesũre suyarã. Sigõ, Mar'ia Magdalena vãme cutigo ñañuju so. Cojomo cõro gaje ãmo jua jënituarirãcu so usũju sãñariãre vãtiare ï bureario ñañuju so. <sup>3</sup>Gajeo, Juana, Cuza manajo, ñañuju so. Cuza, Herodes ya vijũ codegu ñañuju ï. Gajeo, Susana vãme cutigo ñañuju so. Gãjerã rõmia quëne, jãjarã ñañujarã ña, Jesũre suyarã. Ña cuosere Jesũre, ï buerimasare quëne ñare ïsirũgũñujarã ña, ñare ejarëmorã.

**Oterimasu ï bajirere Jesús  
ï gotimasiore queti**

(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

<sup>4</sup>Jesũre ajirã ï tũju rëjarũtuasujarã ña, gajemacari ñarã quëne. To ña bajiro, ado bajise gotimasiore queti ñare gotiyuju ï:

<sup>5</sup>—Sigũ oterimasu, veseju ote ajere otegu vacumi. Vese ejacõari, ote ajere ï reabaterone, gajeye maaju vëjaquearoja. To bajiri tire cudarãma masa, maa vana. To yicõari, minia ejacõari, tire bareacõarãma ña. <sup>6</sup>Gajeyema, gãta joeju reajeoroja. To bajicõari, judiboarine, oco manijare, sãnireacoatoja ti. <sup>7</sup>Gajeyema, jotayucũ vatoaju vëjaquearoja. To bajicõari, ti judiboajaquëne, jotajua bucãaveocoatoja ti. <sup>8</sup>Gajeyema, sita quënarõju vëjaquearoja. To baji, judibucãacõari, quënose ñacõari, jairo rica cutiroja. Cojotõ cien ñaricari rica cutiejoroja —ñare yigotiyuju Jesús.

To yigajanocõari,

—Tire mua ajimasirujajama, quënarõ tuoña mua —ñare yiyuju Jesús.

**“Ado bajiro yiruaro yaja  
oterimasu ï bajire queti”,  
Jesús ï yigotirëtobure queti**

(Mt 13.10-23; Mr 4.10-20)

<sup>9</sup>Tiju bero, ado bajiro Jesũre sënñañujarã ï buerimasa:

—Oterimasu ï bajire queti mu gotimasiore, ¿no yire ñi ñati ti? —ire yisëñañujarã ña.

<sup>10</sup>To bajiro ña yisëñajare, ado bajiro ñare cudiyuju ï:

—“Ëju Dios yarã quënarõ ï yirona yua ñarujajama, ado bajiro yiroti ñaja” ña yimasibeticatire Dios ï masise rãca ajimasiaja muama. To bajiboarine, gãjerãjuama, yu yĩosere ñarã ñaboarine, to yicõari, yu gotisere ajirã ñaboarine, “To bajiro manire yigotigu yami”, yimasimenama.

<sup>11</sup>“Ado bajiro yiruaro yaja” oterimasu ï bajire quetire yu gotise: Ote ajere yu yijama, Dios ocare yigu yibu yu. <sup>12</sup>Ote aje, maaju vëjaquearere yu yijama, “Ëju Dios yarã quënarõ ï yirona ña ñarujajama, ado bajiro yiroti ñaja” yu yigotimasiore quënarõ ajimasimenare yigu yibu yu. Minia, ejacõari, ote ajere ña basere yu yijama, vãtia uju ejacõari, Dios ocare ña ajimasiboasere guaro ï masiosere yigu yibu yu. To bajiro yami vãtia uju, “Dios ocare ajitirũnucõari, quënarõ yirëto ecoroma ña” yigu. <sup>13</sup>Gũta joeju vëjaqueacõari, guaro judibucãaboarere yu yijama, yu yere ajicõari, quënarõ variquënose rãca ajirã ñaboarine, yoaro mene tire ña quejerotire yigu yibu. Sãnrearere yu yijama, yu yere ajirã ñaboarine, rojose ña tãmuojama, yoaro mene yu ocare ña ajitujarotire yigu yibu. <sup>14</sup>Jotayucũ vatoaju vëjaqueacõari, judiboarere jotayucũju ti bucãaveorere yu yijama, yu gotisere ajirã ñaboarine, tuoñarejairã,

to yicōari, gajeyeūni bojatuoīarā n̄ari, yu yej̄uare īna t̄uoīatujarotire yigū yibū. To bajiro bajirā, yu yere ajis̄uoboarine, yu bojarore bajiro yimenama īna. <sup>15</sup> Sita quēnaroju vējaqueare judib̄uc̄uacōari, quēnase rica cutirere yu yijama, yu yere ajimasicōari, Dios ī bojarore bajiro quēnaro yirāre yigū yibū —īnare yigotiyuju Jesús.

**Sīabusuoriare t̄uoīacōari,  
Jesús ī gotimasiore queti**

(Mr 4.21-25)

<sup>16</sup> Quēna gaje queti ado bajiro īnare gotiyuju Jesús:

—Sīabusuoriare j̄eocōari, sotune tiare mub̄uamenaja mani. Tiare j̄eocōari, “N̄ajediro ti vianare ūj̄ub̄usuoato” yirā, vecaju jeorāja mani. Tire bajiro bajija yu gotimasiose. “Ajimasibeticōato masa” yigū me, to bajise īnare gotiaja yu. “Quēnaro riojo ajimasiatō īna” yigū, gotirūgūaja. <sup>17</sup> Dios suorine masa īna ajimasibeticati jediro, quēnaro ajimasiruarāma.

<sup>18</sup> No bojagu Diore ajitirūnugūre, “Quēnarobusa ajimasiatō” yigū, ī masisere cōarucūmi Dios. Gājirema, īre ajigu n̄aboarine, īre ī ajitirūnubetijare, ī ajimasiboasere masiriojeocōarucūmi ī. To bajiri īre masibetimasucōarucūmi ī. To bajiro ti bajijare, muare yu gotisere quēnaro mua ajimasirujama, Dios ī bojarore bajiro quēnaro yimuorūgōña mua —ī buerimasare yigotiyuju Jesús.

**“Yu yarāma, ado bajiro bajirāju  
n̄aama”, Jesús ī yire queti**

(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

<sup>19</sup> Jesús, masare ī gotmasio n̄arone, ī jaco, ī bederā rāca īre īarā ejaboayujarā īna. To bajiboarine jājarā masa īna n̄ajare, ī t̄uj̄ ejamasibesujarā. <sup>20</sup> Ī t̄u īna

ejamasibetijare, sīgū, ado bajiro Jesúre īre yiyuju:

—Mu jaco, mu bederā quēne macajūju ejama, mu rāca n̄agōruarā —Jesúre īre yigotiyuju.

<sup>21</sup> To bajiro ī yigotisere ajicōari, īre ajiñarājuare ado bajiro īnare yiyuju Jesús:

—No bojarā Dios ocare ajicōari, ī rotirore bajiro yirā n̄arāma yu bederāre bajiro bajirā, yu jacore bajiro bajirā —īnare yiyuju Jesús.

**Mino vatone, oco sabesere  
Jesús ī t̄ujore queti**

(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

<sup>22</sup> Cojorūmu Jesús ī buerā rāca cūmuaju vasājacōari,

—Gajejacatuaju j̄ejaro mani —īnare yiyuju Jesús.

<sup>23</sup> Īna j̄eatone, buto mino vasuju. To bajicōari, buto sabeyuju. Ti saberone, cūmua sagueca yiro, oco sājacōari, rujacoarujayuju. To ti bajiboajaquēne, cānigū yiyuju Jesús. <sup>24</sup> Ī cāniro iacōari, īre yujioyujarā īna:

—Yua ūju, ¡rujareana yaja mani! —īre yiyujarā īna.

To bajiro īna yijare,

—¡Mino t̄ujaya! ¡Sabese quēne t̄ujaya mua! —yiyuju Jesús.

To ī yirone, t̄ujacoasuju mino. Sabese quēne sabebesuju yuja. <sup>25</sup> To yicōari,

—“Rojose mani t̄am̄ooboaquēne, manire yir̄etobosarucūmi”, yure yituoīarā me n̄aja mua —īnare yiyuju Jesús.

To bajiro ī yisere iacōari, no yimasibesujarā ī buerimasa.

—¿Nimū ūgū masū n̄ati āni? Minore, to yicōari, sabesere ī t̄ujarotijama, īre ajiaja —gāmerā yiyujarā īna, īre güirā.

**Gerasa vāme cuti maca  
tuagure ī usuju sānarāre  
vātiare Jesús ī bureare queti**

(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

<sup>26</sup> ʔtabucura gajejacatʔaju Gerasa vāme cuti maca tʔju ejayujarā. <sup>27</sup> Toju ejacōari, Jesús ī majatone, sīgū ʔmʔ, ti macaju ņaboar'i, ire bocayuju ī. Sudi magūne, yoaro masa rijariarāre īna yujereariaviju ņarūgūnuju ī. Vātia sānagū ņaņuju. <sup>28-29</sup> To bajigu ņari, cojoi me ī masu ī bojasere yimasibeticōari, vātia īna bojasejuare yirūgūnuju ī. To bajiro bajigu ī ņajare, cōmmane ire siaboayujarā īna. Īre īna siaboajaquēne, tʔasure reacōarūgūnuju ī. To yicōari, yucú manojʔ varūgūnuju, ire sānarā vātia to bajiro ire īna varotijare. To bajiri Jesúre ī bocarone,

—Āni masu usuju sānarā, budiya mʔa —vātiare īnare yiyuju Jesús.

To ī yirone, masujʔa, vātia suorine avasācōari, Jesús rījorojʔa gʔsomuniari tʔetuyuju. To ī bajirone, vātiajʔa, masu usuju sānacōari, ado bajiro Jesúre sēniāavasāņujarā:

—Jesús, masirētogū, Dios macu ņaja mʔ. ¿No yigu yʔa tʔ vadiati mʔ? “Yʔare gōjanabiobesa”, mʔre yisēniaja yʔa. “Rojose mʔa yise vaja, rojose mʔare yibeaja yʔ”, yʔare yiya —Jesúre yisēniņujarā.

<sup>30</sup> To īna yirone, ado bajiro vātia sānagūre sēniāaņuju Jesús:

—¿Nimʔ vāme cutiati mʔ? —īre yiyuju.

<sup>31</sup> To ī yisere ajicōari, ado bajiro ire cūdiyuju vātiajʔa:

—Legiōn vāme cutiaja yʔa —īre yiyujarā. Jājarā ī usujʔe sānarā ņari, to bajiro ire yicūdiyujarā vātia. To yicōari, buto Jesúre sēniņujarā:

—Tʔasabetigoje tubibe ecocōari, josari tāmʔoriarojʔ yʔare cōabesa mʔ — Jesúre ire yisēniņujarā.

<sup>32</sup> Buroju jājarā ecariarā yesea macabaņaņujarā. Īnare ĩacōari, ado bajiro Jesúre sēniņujarā vātiajʔa:

—Yʔare mʔ bureajama, ōa yeseajuare yʔare sājarotiya —īre yiyujarā īna.

To bajiro ire īna yijare,

—Mʔare varotiaja yʔ —vātiare īnare yiyuju Jesús.

<sup>33</sup> To ī yirone, masu usujʔe sānaboariarā budicoasujarā yuja, yeseajuare sājaroana. Īna sājarone, buro ūmaroja vacōari, ʔtabʔsraju rearoderujacōa tʔjasujarā.

<sup>34</sup> Yeseare coderimasa, to bajiro īna bajisere ĩacōari, ūmacoasujarā, īna ya macaju vana. Toju ejacōari, ti macanare, to yicōari, ti maca tʔ ņarimacarianare quēne, tire gotibatoyujarā. <sup>35</sup> To bajiro īna yigotisere ajicōari, Jesúre ĩarā vasujarā īna, ti macana. Ī tʔju ejacōari, vātia sānaboar'ire ĩaņujarā īna. Sudi sānacōari, Jesús tʔ rujiyuju. Īna bajiro bajiro bajigu ņaņuju ī yuja. Vātia īna sāņajama, tʔoīamasibecu ņaņuju maji. Quēnaro tʔoīagū ņaņuju yuja. To ī bajisere ĩacōari, Jesúre buto giijujarā īna.

<sup>36</sup> Vātia sānaboar'i ī bajisere ĩariarā, gājerāre gotiyujarā. <sup>37</sup> To bajiri, Gerasa vāme cuti macana to sojʔa vadiriarā quēne, Jesúre buto giirā ņari,

—Vacoasa. Ado mʔ ņasere bojabeaja —īre yiyujarā īna.

To īna yijare, tudiacu, cūmuaju vasājaņuju Jesús. <sup>38</sup> To ī bajirone, ado bajiro ire yiboayuju vātia sānaboar'i:

—Mʔ rāca buto varuaja yʔ quēne —īre yiboayuju. To bajiro ī yiboajaquēne, ado bajiro ire cūdiyuju Jesús:

<sup>39</sup> —Yʔ rāca vadibesa. Mʔ ya vijʔ tudiasa. “Dios ī masise rāca yʔ usujʔ sānarāre vātiare bureami Jesús”, mʔ yarāre īnare yigotiba —īre yicūdiyuju Jesús, vātia sānaboar'ire.

To bajiro ī yijare, ī yarā tʔju tudi-coasuju ī. Tudiejacōari, ī ya maca ņarā jedirore, ti quetire goticūdiyuju.



### Jairo macore Jesús i catiore queti

(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

<sup>40</sup> Jesús tudijëacoasuju quëna, gajejaca tuaju. Toju i ejarotire yucöa ñañujarã ina, masa. To bajiri i jëaeja majatone buto variquënase räca ire sëniñujarã ina. <sup>41-42</sup> To ina bajirone, Dios ocare ina buerivi ujü quëne ejayuju, Jairo väme cutigu. Jesúre iacöari, i rijorøjua gusomuniari tuetuyuju, ire rucubuogu. To yicöari, ado bajiro Jesúre ire sëniñuju:

—Yü maco sigöne ñagö, juaämo cöro, gubo jua jënituari cümari tusaco ñaamo so. Bajirocaco yimo. So tü ejacöari, sore mü moaïajama, caticoarucocomo — Jesúre ire yisëniñuju.

To bajiro Jairo i yisere ajicöari, ire sÿyasuju Jesús. Jãjarã masa ire sÿyacöari, no bajiro yi vamasina manojü vasujarã ina. <sup>43</sup> To bajiro ina bajivatoajure sigö gãmörömi cutigo ñañuju so. Juaämo cöro, gubo jua jënituari cümari rijañañuju. Uco yirimasa, sore ina uco yire vaja, vaja yigo, gãjoa so cuoobarere inare isijeocöañuju. To bajiro inare so yiboajaquëne, quënaejabesuju so. To bajiri gãjeräre Jesús i catiore quetire ajirio ñari, jãjarã masa vatoajü Jesúre sÿyasuju so. <sup>44</sup> I sÿyarojua ejarügücöari, i sudiro gajare moaïañuju. So moaïaririmarone, sore quënaejacoasuju yuja. <sup>45</sup> So moaïarone, ado bajiro masare sëniñañuju i:

—¿Ñimü yu sudirore moaïari? —inare yisëniñañuju.

—Müre moaïaña maja —ire ina yicudijedicöajare, i buerimasu, Pedro väme cutigu, ado bajiro Jesúre yiyuju i:

—¿No yigu “¿Ñimü yure moaïati?”, yati mü? Mü tujü jãjarã ñaja yua, müre moaïarã —ire yiyuju Pedro.

<sup>46</sup> To i yiboajaquëne,

—Sigö römio, “Quënaejagosa” yigo, yure moaïamo so. Yure moaïagöne, “Yü masise suorine quënaejacoajamo”,

yimasicöamu yu —inare yiyuju Jesús. <sup>47</sup> To bajiro i yijare, “Jëre ire yu moaïasere masicöami” yigo ñari, nanagöne, Jesús rijorøjua ejacöari, gusomuniari tuetuyuju so. To yicöari, ñajediro so bajirere Jesúre gotiyuju. <sup>48</sup> To so yirone, ado bajiro sore cudyuju Jesús:

—Yü maigö, “I sudiro gajare yu moaïajama, quënaejacoarucocoja yu” mü yituoïase ñajare, “Quënaejato”, müre yibu yu. To bajiri, “To bajiro yure yimi”, yituoïa variquëna vasa mü —sore yiyuju Jesús.

<sup>49</sup> To bajiro sore i yinaronne, Dios ocare ina buerivi ujü Jairo väme cutigu ya viagu ejayuju. Ejacöari, ado bajiro Jairore gotiyuju:

—Mü maco bajirocacoamo. No yigu mü ya viju gotimasiörimasu i vasere bojabecuja mü yuja —Jairore yiyuju i.

<sup>50</sup> To i yisere ajicöari, ado bajiro Jairore gotiyuju Jesús:

—Tuoïasütiritibesa mü. Yü masisejuare tuoïacöa ñaña. Mü tuoïacöa ñajama, tudicaticoarucocomo so —ire yiyuju Jesús.

<sup>51-53</sup> To yi vanane, ejayujarã Jairo ya vijure. Toju ejana ina iajama, i maco so bajirocacoajare, buto otiñañujarã ina, ti vi ejararã. To bajiro ina yinajare, ado bajiro inare yiyuju Jesús:

—Otibesa müa. “Bajirocacoajamo” müa yiboago, cänigö yamo —inare yiyuju Jesús.

To i yijare, ire ajayujarã ina, “Bajirocacoamo” yimasirã ñari. To yicöari, bajirocario so jesari söajure inare jãjarotibesuju Jesús. Pedro, Santiago, Juan, to yicöari bajirocario jacuare quëne tocãrãcune inare jãjarotiyuju Jesús. <sup>54</sup> Jãjaejacöari, bajirocario amore ñagüne, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Daquego, vümurügüña —sore yiyuju.

<sup>55</sup>To ĩ yirone, bajirocario cativũmurũgũcõañuju so yuja. To so bajisere ĩacõari,

—Bare sore ecaya mua —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>56</sup>So tudicatisere ĩacõari, no yimasibesujarã so jacua, ti ùnire ĩabetirũgũriarã ñari. To bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ĩna macore ĩ catiosere gotirotibesuju Jesús.

**Ĭ ocare goticudisuoronare  
Jesús ĩ cõare queti**  
(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

**9**Cojorũmu, juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcu ñarãre ĩ buerimasare jirẽoñuju Jesús. ĩnare jirẽocõari, masa usuriũ sãñarãre vãtiare ĩna bureamasirotire, to yicõari, rijaye cutirãre ĩna catiomasirotire ĩnare ujoyuju ĩ. <sup>2</sup>To bajiro yicõari, ĩnare ĩ cõaroto rĩjoro ado bajiro ĩnare yiyuju:

—“Uju Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mua ñaruajama, rojose mua yisere yitujacõari, Jesũre ajitirũnuña”, yigotimasiodudirona ñaja mua. To bajicõari, rijaye cutirãre catiorona ñaja —ĩnare yirotiyuju Jesús. <sup>3</sup>To yicõari, quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—No bojase mua cõose juaãbeja. Tueriayucũri, mua bare sãriajoari, to yicõari, gãjoare quẽne juaãbeja. Gajeye sudi juaãmenane, mua sãñasene sãñacõari, vaja. <sup>4</sup>Tocãrãca macare mua ejajama, mua ejasuorivine cãnima. Ti vine ñacõari, yũ ocare goticudiruarãja mua maji, gajeroju mua varoto rĩjoro.

<sup>5</sup>Mua ejarimacana, quẽnaro mũare ĩna bocaãmibetijama, to yicõari mua gotisere ĩna ajirũabetijaquẽne, ti macajure ñabeja. Mũare ĩna ajirũabetijare, mua gũbo sudi tuyasere sitare varerea, vacoaja. To bajiro mua yijama, “Quẽnaro yũare bocaãmibeticõari, yũare mua ajirũabetijare, rojose mũare yirũcumi

Dios” yirã yiruarãja mua —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>6</sup>To bajiro ĩ yijare, ĩ ocare goticudirã vasujarã ĩna: “Rojose mua yisere yitujacõari, quẽnasejuare tuoĩavasoaya” ĩnare yigoticõari, Cristo suorine quẽnaro Dios ĩ yirotire gotimasiocudiyujarã ĩna. Rijaye cutirãre quẽne catiocudiyujarã, ĩna vati macari ñaro cõrone.

**Jesús ĩ bajiñasere ajicõari,  
“¿Ñimũ ũgũ ñarolari?”,  
Herodes ĩ yituoĩare queti**  
(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

<sup>7-9</sup>Jesús ĩ bajiñasere, to yicõari, ĩ goticudirotiriãrã ĩna bajiñasere quẽne ajijeocõañuju Galilea vãme cuti sita ñarã uju, Herodes vãme cutigu. To yicõari, Jesús ĩ bajiñasere masa ĩna tuoĩasere quẽne ajiyuju Herodes. Ado bajiro tuoĩañujarã sigũri:

—Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasũne sãaecoboarine, tudicaticoarimi —yituoĩañujarã.

Gãjerãma, ado bajiro yiyujarã:

—Diore gotirẽtobosarimasu El'ias ñamasir'ĩ ñagũmi quẽna —yiyujarã.

Gãjerãjuama, ado bajiro yiyujarã:

—Diore gotirẽtobosarimasa ñamasiriãrã rãcagu tudicatr'ĩ ñagũmi quẽna —yiyujarã ĩna, Jesũre.

Herodejuama, ado bajiro yiyuju:

—Juan me ñagũmi. ĩ rujoare jatarcoticõacaju yũ. To bajiri, ¿ñimũ ũgũ ñarolari ĩ? —yiyuju Herodes. To bajiro yigu ñari, Jesũre ĩaruarũgũboayuju ĩ.

**Masa, cinco mil ñarãre  
Jesús ĩ bare ecare queti**

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

<sup>10</sup>Ĭ goticudiroticõariãrã, tudiejacõari, Jesũrãca rẽjañujarã juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcu ñarã ĩ buerimasa. ĩ rãca rẽjacõari, ĩna yicudirere ĩre gotiyujarã. To bajiro ĩna yiro bero, ĩnare ũmato vasuju Jesús, masa ĩna manibusaraju,

Betsaida vāme cuti macaju. <sup>11</sup>To bajiri Jesús ī vati quetire ajicōari, ĩre sũaeja-sujarā jājarā masa. ĩna ejasere ĩacōari,  
—Yure ajirā, ado mua ejase quēnaja — ĩnare yiyuju Jesús.

To yicōari, ado bajiro ĩnare gotimasioņuju:

—Ēju Dios yarā quēnaro ī yirona mua ĩnarajama, rojose mua yisere yit-jacōari, yure ajitirũņña — ĩnare yigo-timasioņuju. To yicōari, rijaye cutirāre catioyuju.

<sup>12</sup>To bajiro yiņarone, rāioroto rĳoro, juaāmo cōro, gubo jua jēnituarirācu ĩnarā Jesús buerimasa, ī tu ejacōari, ado bajiro ĩre yiyujarā:

—Masa manojũ ĩnaja. To bajiri, “Masa cutoju bare vaja yibamasiato ĩna” yigu, to yicōari, ĩna cānirotijurire “Vaja yicōari, cāniato ĩna” yigu, masare ĩnare varotiya mu — Jesúre yiyujarā ĩna.

<sup>13</sup>To bajiro ĩna yiboajaquēne,

—Muane ĩnare bare ecaya — ĩnare yiyuju ī.

To ī yirone,

—Jairo bare cuobeaja yua. Bajiboarine, cojomo cōro pan, juarā vai cuoaja yua. ĩna barotire, no bajiro vaja yibosamasimenaja mani — ĩre yiyujarā.

<sup>14</sup>ĩna tujure cinco mil ũmua ĩnaņujarā ĩna. To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús, ī buerimasare:

—Masare rujatubuare ĩnare rujirotiya. Tocārācatubuare “Cincuenta ĩnarirācu rujiya”, ĩnare yiya mua — ĩnare yiyuju Jesús, ī buerimasare.<sup>d</sup>

<sup>15</sup>To bajiro ī yijare, ī rotirore bajirone ĩnare rujirotijeoyujarā ĩna, Jesús buerimasa. <sup>16</sup>To bajiro ĩna rujijediro ĩacōari, cojomo cōro ĩnaricari panre, juarā vai ĩnarāre quēne juacōari, ō vecajua ĩamuoņuju Jesús. To yicōari,

“Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yiyuju. To yicōari, panre iguresurebatecōari, ĩ buerimasare ĩsiņuju, “Rujirāre ĩnare ĩsibatoya” yigu. Juarā vaire quēne vētūrebatecōari, ĩ buerimasare ĩsiņuju, “Rujirā jedirore ĩnare ĩsibatoya” yigu. <sup>17</sup>Sigū ruyariaro mano quēnaro bausucutijedicōaņujarā. ĩna bagajanoro bero, ĩna baruasere ĩna juarēojama, juaāmo cōro, gubo jua jēnituario ĩarijiburi ruyayuju.

**“Rotimorūgōrucumi’ yigu,  
Dios ī cōar’i ĩnaja mu”,  
Jesúre Pedro ī yire queti  
(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)**

<sup>18</sup>Cojorũmu ī buerimasa rĳne ĩna ĩnaro, ĩ jacure sēniņuju Jesús. ĩ jacure sēniga-janocōari, ado bajiro ĩnare sēniiaņuju ī:

—Ķĩmũ ĩnaami yure yati ĩna masa? — ĩnare yisēniiaņuju.

<sup>19</sup>To ī yisere ajicōari ado bajiro ĩre cūdiyujarā ĩ buerimasa:

—Sigūri, “Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu, tudicaticōari bajigumi quēna”, mure yama ĩna. Gājerāma, “El’ias ĩamasir’i ĩnaami”, yama ĩna. Gājerājuama, “Diore gotirētosomasir’i ĩnaami”, mure yama — Jesúre yicūdiyujarā.

<sup>20</sup>To ĩna yirone, ado bajiro ĩnare tud-isēniiaņuju Jesús:

—Muama, Ķĩmũ ĩnaami yure yati mua? — ĩnare yiyuju.

To ī yirone, ado bajiro ĩre cūdiyuju Pedro:

—Mu ĩnaja rojose yua tāmuborotire yure yirētosacōari, rotimorūgōrocu, Dios ī cōar’i — Jesúre yiyuju.

<sup>21</sup>To bajiro Pedro ĩre ī yisere ajicōari, gājerāre gotirotibesuju.

<sup>d</sup>9:14 Rīamasare, rōmiare cōmenane, ũmua bucūrā rĳrene ĩna cōjama, cinco mil ĩnaņujarā ĩna.

**“Yure sīaruarāma”, Jesús ī yire queti**  
(Mt 16.21-28; Mr 8.31–9.1)

<sup>22</sup> To yicōari, ado bajiro īnare gotiyuju ī:

—Yū, Dios ī roticōacacū, buto rojose tāmhorūcūja. Būcūrā, paia ūjarā, to yicōari, Dios ī rotimasire gotimasiorimasa quēne, rojose yure yicōari, yure sīaruarāma īna. Yure īna siaboajaquēne, idiarūmū tūsatirūmūne yure catiorūcūmi Dios —īnare yigotiyuju Jesús.

<sup>23</sup> To yicōari, ī buerimasare gājerāre quēne īnare jirēocōari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

—No bojagu yū yū ī űaruajama, ī bojasere, ī ye űarotire tūoīabetirūcūmi. Tūoīabeticōari, “Jesūre bajiro rojose tāmhorūcūja yū quēne” yitūoīacōari, yūjūare ajisuyarūcūmi. <sup>24</sup> No bojarā, īna bojaro űare cutirema adi macarūcūrore űasere īavariquēnacōari, Diore tūoīame-nama, Dios ī catisere yayibetire cūm-ena űaruarāma īna. To bajiboarine, yure ajitirūnūrā, yū oca īna gotisere ajijūnisinicōari, īna sīarāma, Dios tū quēnaro űarona űarāma. <sup>25</sup> Sīgū adi macarūcūroju gajeyeūni jediro ī būjaboajaquēne, beroju rojose tāmhuotūja-betiriaroju ī vajama, ī gajeyeūni ī būjaboare űie vaja manoja. <sup>26</sup> Masa īna īaro rījorojua, “Jesūre rūcūbhoogu űaja yū”, yibojonebesa. To bajiro yibojonegū űari, yū yū ī űaruabetijama, “Yū yū me űaami”, īre yīarūcūja yū quēne, Dios ī roticōacacū űacōari, “Quēnarētogū űaja yū” yū jacū ī yīorore bajiro yigu űari, ī bususe rāca yū vadirūmū. Yū rāca vadirūarāma Dios ī cōarā, āngel mesa. <sup>27</sup> Riojo muare gotiaja yū. Mūa sīgūri mūa bajireabetone, “űajediro ūju űaami

yū roticōacacū” Dios muare ī yīosere īaruarāja mūa —īnare yigotiyuju Jesús.<sup>e</sup>

**Ī buerimasa īna īaro rījorojua**  
**Jesús ī godovediōre queti**

(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

<sup>28</sup> To bajiro īnare ī yigotiriaro bero, cojomo cōro, gaje āmo idia jēnituaro tūsatirūmū cōro, Pedro, Juan to yicōari Santiagore quēne buro joeju īnare ūmato vasuju Jesús. <sup>29–32</sup> Toju īna ejaro bero, Diore sēnigū vasuju Jesús. To ī bajitoye, buto īnare vūjajeyuju Pedro mesare. To īna bajīnarone, Jesūjua, Diore sēniűagūne, ricati ruyugu godovedicoasuju. To ī bajisere īaucaoa-sujarā īna. Sudi ī sāñase buto boticoa-suju. To bajicōari, cajemose busuyuju ti. To ī bajirone, Moisés űamasir'i, El'ias űamasir'i rāca Jesús tū ruyuarūgūñujarā īna. Īna quēne, busubatese rāca ruyuyujarā īna. To bajicōari, Jerusalén vāme cuti macaju ī sīaecorotire Jesūrāca īna gāmerā űagōñasere īaűujarā Pedro mesa. <sup>33</sup> To bajiri Jesūrāca űagōgajanocōari, īna cāmotadirirīmarone, ado bajiro Jesūre gotiyuju Pedro:

—Yū ūju, adoju mani űajama, quē-namasucōaja. Mūa űaro cōrone vijāiri muare buabosaruarāja yūa. Mū yajāi, El'ias yajāi, to yicōari, Moisés yajāi buabosaruarāja —Jesūre yiboayuju Pedro.

“To bajiro yigu yigūja” yiri mene yicōaűuju. <sup>34</sup> To bajiro ī yirirīmarone, bueri buto cajemose īnare buebibecōaűuju ti. To bajiro īnare ti bajirone, buto gūiyujarā īna Pedro mesa. <sup>35</sup> To bajicōari, bueri vatoaju ado bajiro ocaruyuyuju:

—Ānine űaami yū macū, “Rotimhorūgōrūcūja mū” yigu, yū

<sup>e</sup>9:27 Dios oca masa īna ucamasirere buerētoburimasa sīgūri ado bajiro yicama īna: “9.27 gotirījūre, “űajediro ūju űaami yū roticōacacū” Dios muare ī yīorotire’ Jesús ī yijama, ī buerimasa sīgūri īna īaro rījorojua Jesús ī godovediōrere yigu yirimi”, yicama Dios ocare buerētoburimasa sīgūri.

cōagū. Īre quēnaro ajitirūnuña mua —yi ocaruyuyuju.

<sup>36</sup>To bajiro ti ocaruyuro bero, ĩaboayujarā. El'iare, Moisére quēne ĩnare ĩabujabesujarā. Jesús sīgūne ñañuju ĩ yuja. To bajisere ĩariarā ñaboarine, yoaro, gājerāre tire gotimenane bajicōañujarā ĩna.

**Masu usuju sãñagūre vātire  
Jesús ĩ burocare queti**

(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

<sup>37</sup>Ti buroju majiararā, gajerūmuju ro-jajeyujarā ĩna quēna. Ti buro judoju, jājarā masa ĩre yurā bajinarāre ĩnare ejayujarā. <sup>38</sup>Jesús ĩ ejasere ĩacōari, sīgū, ado bajiro ĩre sēniñuju:

—Gotimasiorimasu, yu macure ĩa-maiña mu. Sīgūne ñagū ñaami. <sup>39</sup>Ī usujure vāti sãñañaami. To bajiro ĩ bajijare, biyaroaca rijaquedicōari, ĩ riseju sōmo budirūgūami. <sup>40</sup>To bajiri mu buerimasare, “Yu macu usuju sãñagūre vātire burocaya”, ĩnare yisēniboabu yu. Īre burocamasimema —Jesure yiyuju ĩ.

<sup>41</sup>To ĩ yisere ajicōari, ĩ buerimasare, to yicōari, ĩre ajirā ejariarāre quēne ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Rojosere tũoiarā ñari, Diore ajitirūnumena masu ñacōaja mua. ¿No cōroju mũare gotimasio tujaguti yu? Yoaro mua rāca yu ñaboajaquēne, yu masise mũare yu ũjosere ajitirūnubeaja mua maji —ĩnare yiyuju Jesús. To yicōari, —Adojua mu macure āmiaya —ĩre yiyuju, vāti sãñagū jacujuare.

<sup>42</sup>To bajiro ĩ yijare, ĩ macure Jesús tujū ĩ āmivatone, ĩ usuju sãñagū vāti, ĩre rijaquedirotiyuju. To bajiro ĩ yijare, riarocacũcoasuju. To bajiro ĩ bajirone,

—To cōrone ĩre yitujaya —yicōari, vātire ĩre burocōañuju Jesús.

Vāti ĩ budirone, catiquēnagū ñacoasuju daqueguja. To ĩ bajirone, ĩ jacure

ĩre tũaisiñuju Jesús. <sup>43</sup>To bajiro Jesús ĩ yisere ĩacōari, no yimasibesujarā masa jediro, ti ũnire ĩabetirūgūriarā ñari. “Jesús ĩ yĩose rāca ‘Masirētogū ñaja yu’ manire yĩogū yami Dios”, yitũoiañujarā ĩna jediro.

**“Yure sãruarāma”, Jesús  
ĩ yigotibabore queti**

(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Jesús ĩ yisere masa ĩna tũoiñarone, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju ĩ:

<sup>44</sup>—Mũare yu gotisere ajicōari, masiritibeja mua. Yure Dios ĩ roticōacacure masare ĩsirocarucumi sīgū —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>45</sup>To bajiro ĩ yiboajaquēne, ajimasibesujarā ĩna. “Ajimasibeticōato” Dios ĩ yijare, bajiyujarā. To bajicōari, “Yũare gotiquēnoña”, yimasibesujarā, ĩre gũirā ñari.

**“¿Ñimujua ñagūti ñamasugū  
ñarocu?”, Jesús buerimasa  
ĩna yi oca josare queti**

(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)

<sup>46</sup>“¿Ñimujua ñagūti ñamasugū ñarocu?”, gāmerā yi oca josayujarā Jesús buerimasa. <sup>47</sup>To bajiro ĩna gāmerā yisere ĩamasicōari, sīgū daquegure jicōari, ĩ tujū ĩre rūgōrotiyuju Jesús. <sup>48</sup>To yicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Āni daquegu, “Ñamasugū me ñaja yu” ĩ yitũoiarore bajiro tũoiarāre, gājerā tu ĩna ejaro, quēnaro ĩnare yirāma, yũrene quēnaro yirā yirāma. To yicōari, yũre quēnaro yirāma, yũre cōcacacure quēne quēnaro yirā yirāma. To bajiri, ado bajise mũare gotiaja yu: Yũre ajitirūnugū, gājerā ĩna bojasere masicōari, quēnaro ĩnare yiejarēmogū ñarucumi ñamasugūma —ĩ buerimasare yigotiyuju Jesús.

**“Yure ajitirūnucōari, mani yise  
ūnire yiguma, mani rācagu  
ñagūmi”, Jesús i yire queti**

(Mr 9.38-40)

<sup>49</sup>To bajiro i yigotiro berone, ado bajiro Jesúre gotiyuju Juan:

—Gotimasiorimasu, masa usuriju sñanaräre vätiare bureagure iamu yua. “Jesúre ajitirūnugū ñari, ado bajise muare rotimasiaja yu: ‘Budiya’, yĩnami, vätiare bureagu. Mani rācagu me i ñajare, “Tire yibesa”, ire yibu yua —Jesúre yigotiyuju Juan.

<sup>50</sup>To i yisere ajicōari, ado bajiro ire yiyuju Jesús:

—“Tire yibeticōaña”, ire yibeja. Quēnaro yirimi —ire yiyuju Jesús. To yicōari, i buerimasa jedirore ado bajiro yiyuju:

—Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yaja yu: No bojagu yure ajitirūnucōari, mani yise ūnire yiguma, mani rācagu ñagūmi —ñare yiyuju Jesús.

**Santiagore, to yicōari,  
Juanre, “Samaria sitaju  
ñarimacanare rojose ñare yirua  
tuoĩabesa”, Jesús i yire queti**

<sup>51</sup>Dios ō vecaju i ñaraju ire i amimujarotirūmu ti cōnarūtuadijare:

—Jerusalénju mani varoti ejacoaju. To bajiri varūtu vajaro mani —i, bueräre yi vasuju Jesús.

<sup>52</sup>Varūtu vacune, i rācanare i ejaroti quetire, “Goti rĩjoro cutiaya”, ñare yicōañuju i. To i yicōariarā, Samaria sitaju ñarimacaju ejacōari, “Jesús i cānirotijure macayurā bajibu yua”, yiboayujarā ina. <sup>53</sup>To bajiboarine ti macanajua, Jesús i ejasere bojabesujarā ina. “Jerusalénju vacu bajigumi” yimasirā ñari, ire iaterā bajiyujarā

ina.<sup>f</sup> <sup>54</sup>To bajiro ina bajise ñajare, ado bajiro Jesúre sēniñañujarā, Juan, i gagu Santiago rāca:

—Yua uju, ¿“Ō vecaye jea ūjūvējase rāca ñare soereacōaña mu”, Diore yua yisēnisere bojati mu? —ire yisēniñaboayujarā ina.

<sup>55</sup>To bajiro ire ina yisēniñarone, judarūgūcōari, ado bajiro oca tutuase rāca ñare gotiyuju Jesús:

—¿No yirā to bajise tuoĩati mua? To bajiro mua yituoĩajama, väti i bojarore bajiro tuoĩarā yaja mua —ñare yigotiyuju Jesús.

<sup>56</sup>To bajiro ñare yigajanocōari, Samaria sitana ñare ina bojabetijare, gaje macajua vacoasujarā ina.

**“Yure mua ajisuyaruajama,  
josaruaroja ti”, Jesús i  
yigotimasiore queti**

(Mt 8.19-22)

<sup>57</sup>Ĩna varūtuatone, sigū ina rāca var'i, ado bajiro Jesúre ire yiyuju:

—No bojaro mu vato cōrone mure suyaruaja yu —Jesúre ire yiyuju i. <sup>58</sup>To i yirone, ado bajiro ire cudiyuju Jesús:

—Buyairoarema, ina gojeri ñacaju. Miniare quēne, ina jiburi ñacaju. To ina bajiboajaquēne, yu, Dios i roticōacacuma, cānirijaju magūre bajiro bajijaja yu. To bajiri yure mu suyajama, buto mure josaruaroja —ire yicudiyuju Jesús.

<sup>59</sup>To ire i yiro bero, ado bajiro gāji-juare yiyuju Jesús:

—Yure suyaya mu —ire yiyuju.

To i yiboajaquēne, ado bajiro Jesúre cudiyuju i:

—Yu uju, yure yuya mu maji. Yu jacu i bajirocacoajare, ire yujegnacu yaja yu. ĩre yujecōari bero, mure suyaruacuja yu —Jesúre ire yiboayuju.

<sup>f</sup>9:53 Samaria sitana, samaritanos vāme cutiyujarā ina. ĩna rāca gāmerā iaterā ñañujarā judío masa. “Jerusalénju Diore quēnase ire yirūcuburoti ñaja” judío masa ina yituoĩasere bajiro tuoĩarā me ñañujarā samaritano masa.

<sup>60</sup>To bajiro ĩre ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre cudiyuju Jesús:

—Yucane yure suyaya m̄. “Uju Dios yarā quēnaro ĩ yirona m̄a n̄arujama, Jesúre ajitir̄nuña”, yigoticudiaya m̄. Yure ajitir̄numena, rijariar̄e bajiro bajirā n̄arāma. ĩnajua rijariar̄e yujeato ĩna —ĩre yicudiyuju Jesús.

<sup>61</sup>To bajiro ĩre ĩ yiro bero, quēna gāji ado bajiro Jesúre yiyuju:

—M̄ rāca yu varoto rijoro, yu ya vianare ĩnare vare gotiguacu yaja yu maji —Jesúre ĩre yiboayuju ĩ. <sup>62</sup>To bajiro ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre cudiyuju Jesús:

—“Diore rotibosagure m̄re ajitir̄nu suyarcuja” yiboarine, gaje vāme t̄oĩav̄noḡuma, Uju Dios yu me n̄aḡumi —ĩre yicudiyuju Jesús.

### Setenta y dos n̄arir̄ac̄ure ĩ ocare Jesús ĩ goticudiroticōare queti

**10** Tiju bero, Jesús ĩ buerimasare ĩ goticudirotis̄uoriar̄a mere, gājer̄are beseyuju Jesús. Setenta y dos n̄arir̄acu beseyuju. ĩnare besecōari, “Yu ocare goti rijoro cutiaya”, ĩnare yicōañuju ĩ. ĩ goticudiroti macari n̄aro cōrone juar̄ari cōañuju.

<sup>2</sup>ĩnare ĩ cōaroto rijoro, ado bajiro ĩnare yiyuju:

—Ote jairo buc̄aroja. To bajiro ti bajijare, ote ujure sēniña, “Moabosarimasa cōato ĩ” yir̄a —ĩnare yiyuju Jesús.<sup>8</sup>

<sup>3</sup>To bajiro ĩnare yigoticōari, ado bajiro ĩnare yiyuju quēna:

—Ovejare, buyairoa vatoaju güüoroju ĩnare cōaḡure bajiro muare gotimasioducudirotiaja yu —ĩnare yiyuju. <sup>4</sup>—No bojase m̄a c̄uose juaábeja. Gājoare, barere quēne juaábeja. Ḡubo sudi juaámenane, m̄a cudasene cudacōari, vaja.

Maaju masare m̄a bocaajama, ĩnare sēniña, r̄etocoaruar̄aja m̄a, yoaro ĩnare queti gotimaniamenane —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>5</sup>—Viju ejacōari, “¿Nati m̄a?” ĩnare yigajanocōari, “Quēnaro n̄aña m̄a’ muare yaja yu”, ĩnare yiba, ti vianare.

<sup>6</sup>To m̄a yirone, ti viana quēnaro muare ĩna bocaāmijama, m̄a yirore bajiro quēnaro n̄aruar̄ama. Quēnaro muare ĩna bocaāmibetijama, “Quēnaro n̄aña’ yu yibetir̄ar̄e bajirone n̄acōaña m̄a” ĩnare yi, vacoaja m̄a. <sup>7</sup>No bojarā gājer̄are moabosarimasa, vaja bujar̄ama. To bajirone bajiruaroja muare quēne. Quēnaro muare bocaām̄ir̄a t̄une n̄acōari, ĩnare m̄a gotimasiose vajane ĩna basene ba, ĩna idise idi yicōa n̄aruar̄aja m̄a. M̄a ejarivine n̄acōaruar̄aja m̄a, gaje viri cānicudimenane. <sup>8</sup>Macaaju m̄a ejariviana, no bojase bare muare ĩna ecasene ba variquēnama. <sup>9</sup>Rijaye cutir̄are catioba. To yicōari, “Uju Dios yarā quēnaro ĩ yirona m̄a n̄arujama, rojose m̄a yisere yitujacōari, Jesúre ajitir̄nuña”, ti macanare yigotimasioma. <sup>10</sup>To bajiboarine yu cōarimacajure m̄a ejaro, muare quēnaro ĩna bocaāmibetijama, ti maca ḡudarecoju j̄ajarā ĩna ĩaro rijorojua ejacōari, ado bajiro ĩnare gotiba m̄a:

<sup>11</sup>“Uju Dios yarā quēnaro ĩ yirona m̄a n̄arotire gotir̄a bajiboabu yu. To bajiri, ‘Quēnaro yuare bocaāmibeticōari, yuare m̄a ajiruabetijare, rojose muare yir̄ac̄umi Dios’ yir̄a, adi macaye sitare yu ḡubo sudi tuyasere varereaja yu”, ĩnare yigotiba m̄a. <sup>12</sup>Riojo muare goti-aja yu. Ti macana muare ĩna ajiruabeti vaja Diojuama, rojose ĩnare yir̄ac̄umi masare ĩ beser̄im̄u ti ejaro. Sodoma macana n̄amasir̄ar̄a r̄etobusaro rojose

**§10:2** To bajiro ĩ yijama, ado bajiro yigu yiyuju: “J̄ajarā n̄arāma yu ocare ajicōari, yure ajitir̄n̄urona. To bajiboarine, mojoroaca n̄arāma yu ocare gotir̄ajua. To bajiro ti bajijare, Diore sēniña, “J̄ajar̄abusa yu ocare gotir̄imasare cōato ĩ” yir̄a’ yiyuju Jesús”, yiyujarā Dios oca masa ĩna ucamasire buer̄etoburimasa.

tāmhoruārāma īna, muare quēnaro bo-  
caāmmimenama —īnare yiyuju Jesús.

**Īre ajitirūnubeti macariana īna  
bajisere to yicōari, īna bajirotire  
tuoīacōari, Jesús ī gotire queti**

*(Mt 11.20-24)*

<sup>13</sup>To bajiro īnare yigoticōari, macar-  
iana ire īna ajitirūnubetire gotiyuju  
Jesús:

—Coraz'in macana, to bajicōari,  
Betsaida macana quēne, buto rojose  
tāmhoruārāma. Ti macarianare  
īāīānamani yu yīōcatore bajiro, Tiro  
vāme cuti macanare, Sidón vāme  
cuti macanare quēne īāīānamani yu  
īojama, tirūmujū rojose īna yisere  
tuoīasūtiriticōari, yitujacoaboriarāma  
īnama. “Rojose yu yisere yiruabeaja”  
yisūtiritirā nari, sūtiritirā īna sānasejua  
sudi vasoacōari, to yicōari, īna rujoariju  
ōja majeoboriarāma. <sup>14</sup>Sidón macana,  
to bajicōari, Tiro macana nāmasiriarā  
rētobusaro rojose tāmhoruārāma īna,  
Dios, masare ī beserirūmu ti ejaro.  
<sup>15</sup>Capernaum macanajua, “Quēnarā  
nari, ō vecaju Dios ī naroju naronā  
naja mani”, yituoīaboarāma īna.  
To bajiro īna yituoīaboajaquēne,  
Dios taju nabetiruarāma. Rojose  
tāmhotujabetiriaroju naja īna  
cōaecorotoma. <sup>16</sup>Mua gotisere ajicōari,  
“Riojo yama” muare īna yijama, yurene,  
“Riojo yami” yirā yiruārāma. Muare īna  
ajitejama, yure ajiterā yiruārāma. To  
bajiro īna yijama, yure cōacacure, yu  
jacure, ajiterā yiruārāma —īnare yiyuju  
Jesús, ī gotiroticōarāre.

**Jesús ī gotiroticōariarā  
īna tudiejare queti**

<sup>17</sup>Tiju bero, ī gotiroticōariarā, setenta  
y dos nārīrācu Jesús tu tudiejayujarā  
quēna. Variquēnase rāca tudiejarāne,  
ado bajiro ire gotiyujarā īna:

—Masa usuriju sānarāre, vātiare,  
“Jesús ī rotise rāca muare budirotiaja”  
yu yijama, cudima īna —Jesúre  
yigotiyujarā īna.

<sup>18</sup>To īna yirone,

—Yu rotise rāca vātia uju, Satanás  
yarāre mua burearone, ō vecaju bujo ī  
yabesere bajiro Satanás ī quedirujiasere  
īamu. <sup>19</sup>“Ānare, cotibajare īnare cud-  
aboarine, rojose tāmubetiruarāja mua”  
yigu, yu masisere muare ujojaju yu, “Ro-  
jose yirā jediro, to yicōari, vātia quēne  
rojose muare yibeticōato” yigu. <sup>20</sup>Yu  
ejarēmose rāca masa usuriju sānarāre,  
vātiare, mua burearere tuoīa variquēn-  
aboarine, “Ado cōro nāama yu rāca  
nārūgūrona” Dios ī yiucau ecocana  
nari, tijuare butobusa tuoīa variquē-  
naroti naja —īnare yigotiyuju Jesús.

**“Quēnaja”, Diore Jesús ī  
yivariquēnare queti**

*(Mt 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup>To yigajanocōari, Espiritu Santo ī  
ejarēmose rāca, “Quēnaja”, Diore yi-  
variquēnagū, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Cacu, ō vecagu uju naja mu. Adi  
macarucurore quēne, nājediro uju naja  
mu. “Jere masiaja yu” yituoīaboarāre,  
“Yu ocare ajimasibeticōato īna” yigu,  
īnare masirioaja mu. To yicōari, “Masi-  
mena naja yu” yirājuare, “Ajimasiato”  
yigu, īna ajimasirotire yirēmorigūaja  
mu. To bajiro mu yijama, mu bojarore  
bajiro yigu yaja mu —Diore yiyuju  
Jesús.

<sup>22</sup>To yicōari, ado bajiro ī rāca  
nārājuare gotiyuju Jesús:

—Yu jacu ī ejarēmose suorine jediro  
yimasijeogu naja yu. “Tire yimasiato”  
yigu, adi macarucurojore yure cōacami  
yu jacu. To bajiro yure yicacu nari, yu  
yisere masijeocōami yu jacu. Yu quēne,  
ī yisere masijeocōaja. “Īre masiatio” yigu,  
yu beserā rīne yu jacure masiama —  
īnare yigotiyuju Jesús.



23-24 To yicōari, ī buerimasa rīne īna ñaro, ado bajiro ñare gotiyuju Jesús:

—Variquēnaña muama. Yũ yiōsere tuoīacōari, yũ bojarore bajiro tuoīava-soariarā ñari, tire yũ gotimasiosere ajimasiaja muama. Riojo muare goti-aja yũ. Tirūmuju jājarā Diore gotirēto-bosamasiriarā yucu muare yũ yiōsere iarūamasiboayuma. Yũ gotimasiosere mua ajisere ajirūamasiboayuma. To bajiri muama, jairo yũ yiōsere masirā ñari, to yicōari, yũ gotimasiosere ajirā ñari, variquēnaña mua —ñare yiyuju Jesús, ī buerāre.

**Dios ī rotimasirere gotigune,  
samaritano masu ī yirere  
Jesús ī gotire queti**

25 To bajiro Jesús ī yīñarone, sīgũ Dios ī rotimasirere gotimasiorimasu, ĩre sēniīaru, vūmūrūgūñuju. “Ado bajiro yũ sēniīajama, josase ti ñajare, cudi-masibeticōari bojoneose tāmūorucumi” yituoīagũ ñari, ado bajise ĩre sēniīañuju:

—Gotimasiorimasu, yũ rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ī catisere yure ī ĩsire yũ bojajama, ¿no bajiro yiroti ñati yure? —ĩre yisēniīañuju.

26 To ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cudyuju:

—¿No bajiro yati ti, Dios ī rotimasire, tire buegu mu ĩajama? —ĩre boca yisēniīacōañuju Jesús.

27 To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro Jesúre cudyuju ī:

—Dios ī rotimasire, ado bajiro yaja ti: “Mani ũjũre, Diore buto mairoti ñaja. No bojagure mani mairo rētoro, no bojase mani cūose, to yicōari, mani bojatuoīase rētoro Diore mairoti ñaja”. To yicōari, “Mu masu rujũre mu mairore bajirone mu tuanare maiña” yigotiaja Dios ī ro-

timasire ñamasuse —Jesúre yicudyuju Dios ī rotimasire gotimasiorimasu.

28 To bajiro ī yisere ajicōari,

—Riojo cudiaja mu. To bajiro mu yirūgūjama, mu rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ī catisere mure ī ĩsire bajarucuja mu —ĩre yiyuju Jesús.

29 To bajiro ī yisere ajicōari, “Ti vāme ñaro cōrone cudijeobeami” yituoīagũ ñari, “Quēna gaje vāme yũ sēniīajama, gotimasibeticōari, bojoneoro tujarucumi” yigu, Jesúre ĩre sēniīañuju ī quēna:

—¿Ñimarā ñati yũ tuana, yũ maironama? —ĩre yisēniīañuju.

30 To bajiro ī yisēniīajare, gotimasiore queti gotiyuju Jesús:

—Sīgũ jud'io masu, Jerusalēnju ro-jacumi Jericōju ejagu vacu. Maa ī vato- tone, ĩre ñiarāma juarudirimasa. ĩre ñi- acōari, sudi ī sāñasere, to yicōari, ī gajeyeūni ñajediro ĩre ĩmajeocōarāma ĩna. To yicōari, masacatibecuju ĩre quēasiacōarāma ĩna. To yi, vacoanama ĩna. 31 To ĩna yi vato bero, vagumi pai. ĩre ĩaruabecu ñari, ĩre gānirēto- coacumi. 32 ĩbero, paire moabosarimasu vagumi. ĩ quēne ĩre ĩacōari, gānirēto- coacumi. 33-34 ĩna rētoro bero, samar- itano masu vagumi. ĩre ĩamaicōari, ī tũre tujarūgũ ejagumi. To bajicōari, ī cāmire ĩre ũco yigu, olivo ũyene, to yicōari, ũye oco rāca ī cāmire ĩre tugumi. To yicōari, sudigase rāca ī cāmire ĩre dureagumi. Dureagajanocōari, ī yũ burro vāme cutigu joeju ĩre āmijeo, vacoacumi samaritano masu. Vacudiri- masa ĩna cāniriviju ĩre āmiejocōari, ĩre codegumi.<sup>h</sup> 35 To bajiro ĩre yicodeñaboa, gajerūmu ti vi ũjũre ĩre gājōa ĩsigūmi, juarūmu moare vaja yire cōro. To yicōari, ado bajiro gotigumi: “Rojorā ĩna quēasiāecor'ire ĩre vaja yibosagu yaja yũ,

<sup>h</sup>10:33-34 Samaria sitana, samaritano masa vāme cutiyujarā ĩna. ĩna rāca gāmerā ĩateyujarā judío masa.

ado ire mu coderoti vaja. ¡To bajiri quēnaro ire codeba mu! Ire mu codero bero, yu vaja mojama, ado quēna gāme vagu, mure vaja yicōarucuja yu” ire yigumi, ti vi ujure —yigotiyuju Jesús, Dios i rotimasire gotimasiorimasure.

<sup>36</sup> To bajiro ire yigotigajanocōari, ado bajiro ire sēniñañuju Jesús:

—Ti quetire, ¿no bajiro tuoīati mu? Īna idiarā ñariarā, ¿nijua ire ñamaiñujari ī? —Ire yisēniñañuju Jesús.

<sup>37</sup> To bajiro i yisēniñarone,

—“Maioro bajigu ñaami” yīasūtiriticōari, quēnaro ire yir’ijua ñarimi ire mair’ima —Jesúre yicudiyuju Dios i rotimasire gotimasiorimasu.

To bajiro i yirone, ado bajiro cudiyuju Jesús:

—Riojo yure cudiaja mu. To bajiri, mu quēne to bajirone yiya. Maioro bajirāre mu ñajama, ñare ejarēmoña —Ire yiyuju Jesús.

### Marta mesa ya vijū Jesús i ejare queti

<sup>38-39</sup> Ī buerimasa rāca Jerusalēnju varūtu vacune, gaje macaju ñare ūmato ejayuju Jesús. Tojure Marta vāme cutigo, so bedeo, Mar’ia rāca ñañuju so. To bajiri ña ya vijū Jesús i ejarone, ire bocacōari, ire sēniñuju Marta. Sājaejacōari, Jesús i gotimasio ñaro ture rujiyuju so bedeo, Mar’ia, ire ajirujigo. <sup>40</sup> To bajiro so bajijare, Martajua, “Jairo moare ti ñajare sīgōne ñari, moatimabeaja yu” yigo, Jesúre ado bajiro ire yiboayuju so:

—Yu ujū, yu sīgōne yu moasejuarema tuoīabeaja mu. Yu bedeo, yure ejarē-mobeamo so. To bajiri, “Mu gagore sore moaejarēmoña”, sore yiya mu —Jesúre ire yiboayuju Marta.

<sup>41</sup> To bajiro so yisere ajicōari, ado bajiro sore cudiyuju Jesús:

—Marta, yu maigō, moarere tuoīare-jaibesa mu. <sup>42</sup> Mu bedeo, quēnasejuare tuoīamasiama so. To bajiri yu gotisere

ajigo yamo. To bajiro so bajijare, sore moarotire maja —sore yicudiyuju Jesús.

### Diore mani sēnirotire Jesús i gotimasiore queti

(Mt 6.9-15; 7.7-11)

**11** Cojorūmu i jacure ire sēniñuju Jesús. To i yigajanorone, sīgū i buerimasu ado bajiro ire sēniñañuju:

—Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu, i buerāre Diore ña sēnirotire gotimasioñuju ī. To bajiri, ¿yuare quēne Diore yua sēnirotire yuare gotimasioḡūti mu? —Jesúre yisēniñañuju ī.

<sup>2</sup> To bajiro i yijare, ado bajiro i buerimasare gotimasioñuju Jesús:

—Diore mua sēnijama, ado bajiro sēniruarāja mua:

“Yua jacu, masa ñajediro, ‘Quēnarētogū ñaja mu’ mure yirūcubuoato ña. Adi macarucuroana, mu bojase rīne yua yiotire tuoīa yurūḡūaja yua. Jēre ō vecaju mu ñaroju mu yarā mu rotirore bajirone yīñarāma. To bajiri adi macarucurojare quēne mu rotirore bajiro rīne yirere bojaja yua.

<sup>3</sup> Tocārācarūmune yua barotire cōaña mu.

<sup>4</sup> ‘Rojose yua yisere masirioya’ mure yisēniāja yua, rojose yuare yirāre quēne masiriorā ñari.

Rojose yua yiotire masigū ñari, ‘Tire yibeticōato ña’ yigu, yuare mata-bosaya”. Ado bajiro Diore mua sēnijama, quēnaja —yiyuju Jesús, i buerimasare.

<sup>5-6</sup> To yicōari, gotimasiore queti ado bajiro ñare gotiyuju:

—Sīgū, vacudigu, ñami ḡudarecoju ī baba ya vijure ejagumi. Ī ejaro iacōari, bare ire ecaroti ti manijare, gaje vi-agu ī babare sēnigū vacoacumi. Ī ya vijū ejacōari, “Yu baba i ejaro ire yu ecaroti ti manijare, mure bare sēnigū ba-

jibũ yũ”, ãre yigũmi. <sup>7</sup> To bajiro ã yirone, ado bajiro ãre cãdigũmi: “Yũre gãõjan-abiobesa mũ. Jãre sojere bibecõamũ yũ. Yũ, yũ rãa quẽne cãnirã yaja yua. To bajiri, vãgãcõari, mũre ãsimasibeaja yũ”, ãre yicudicõagũmi. <sup>8</sup> ãre ã ãsirũabetiboa-jaquẽne, ãre ã sãnituãbetijare, ã bojasere ãsicõarũcũmi.

**“Diore mũa sãnijama, mũare cãdirũcũmi”, Jesũs ã yigotimasiore queti**

(Mt 7.7-11)

<sup>9</sup> To bajiri quẽnaro yũre ajiya mũa. Diore mũa sãnijama, cõarũcũmi. ãre sãnĩcõari, mũa macajama, bũjarũarãja mũa. Sĩgũ no bojase ãre ti rũyaja-jama, gããji ya vijũ eãacõari sãjarũ, sãnĩĩagũmi. ã sãnĩĩajare, ãre sãjaroticõari, ãre eãarẽmogũmi. To bajirone bajija Diore sãnĩrãre quẽne. ãre mũa sãnĩsere aãicõari, quẽnaro mũare yiejarẽmorũcũmi. <sup>10</sup> “Dios manire eãarẽmorũcũmi” yitũõiarã ñari, ãre ãna sãnĩsere ãnare cõarũcũmi. ãna macajaquẽne, bũjarũarãma —ã buerimasare yiyũju Jesũs.

<sup>11</sup> To yicõari, quẽna ado bajiro ãnare gotimasiõũju Jesũs:

—“Vai bojaja yũ” mũa macũ ã yisãnijama, ¿ãña, bar'i merene ãsirãtique mũa? ãsimenaja mũa. <sup>12</sup> “Gãjabocũ ria bojaja yũ” mũa macũ ã yijama, ¿cotibajare ãsirãtique mũa? ãsimenaja mũa. <sup>13</sup> Diore bajiro quẽnase yirã me ñaboarine, mũa rãre quẽnaro yaja mũa. To bajiri tire masicõari, ado bajiro Diore yimasiãja mani: “No bojarã Esp'iritu Santore cũorũarã, mani jacũ õ vecagũre ãna sãnijama, ãnare cõarũcũmi”, yimasiãja mani —ã buerimasare yiyũju Jesũs.

**“Vãtia ũju ã masise rãca yigu yami Jesũs”, ãna yire queti**

(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

<sup>14</sup> Sĩgũ vãti sãñagũ ñaũju. “ãÑagõ-beticõato!” yigu, ã usũjũre sãjacõari, ñaũju. ãre Jesũs ã burocarone, ñagõmasicoasũju masũjua. Tire ãacõari, no yimasibesũjarã masa, ti ãnũre ãbetirũgũrĩarã ñari. <sup>15</sup> Sĩgũri, ado bajiro Jesũre ãre yitũõiaũjarã ãna:

—ã usũju vãtia ũju Beelzebũ vãme cutigu sãñagũ ñaami Jesũs. To bajiri Beelzebũ ã masise rãca vãtiare bureaami —Jesũre ãre yitũõiaũjarã ãna.

<sup>16</sup> Gãjerãma, ado bajiro Jesũre yiyũjarã:

—“Dios ã cõagũ ñaami” yũa yĩiamasirotire yigu, õ vecayẽ ããããnamani yũare yĩõõna —Jesũre ãre yiboayũjarã ãna. <sup>17</sup> “Beelzebũ sãñagũ ñaami” socarãne ãna yitũõiasere masicõari, ado bajiro ãnare gotiyũju Jesũs:

—Cojo sitana rotirimasa ãna gãmerã quẽajama, ãna masune gãmerã sãayayirã yirãma. To bajirone bajiroja cojo macanare quẽne, cojo vi ñarãre quẽne.

<sup>18</sup> To bajirone bajiroja vãtiare quẽne. Vãtia ãna gãmerã bureajama, “Masare rojose yitũjato mani” yirã yiborãma. To bajiro ti bajijare, “Beelzebũ vãme cutigu ã masise rãca masa usũrijũ sãñarãre vãtiare bureaami” yũre mũa yiboase, riojo yirã me yaja mũa. <sup>19</sup> To bajiro yũre mũa yitũõiaõboajama, mũa buerã quẽne masa usũrijũ sãñarãre vãtiare ãna bureasere, “Vãti ã masise rãca burearãma ãna quẽne” yirãre bajiro yaja mũa. To bajiro mũa yijama, “Tũõiamavisarã yaja mũa”, mũare yirũarãma ãna, mũa buerã. <sup>20</sup> Ado bajirojua tũõiarona ñaboaja mũa: “Vãtia ũju ã masise rãca me yami. Esp'iritu Santo ã masise rãcajua vãtiare bureaami”, yũre yitũõiarona ñaja mũa. To yicõari, “ãRotimũorũgõrũcũmi” yigu,

Dios í cōar'i ñaami", yituoĩamasiroti ñaja mũare.

<sup>21</sup> "To bajiro yimasiroti ñaboaja" yigu ñari, "Quēnabusaro yimasiatu" yigu, quēna gajeye gotimasiore queti mũare gotiaja yu: Sīgũ, guamũ, jairo besu cuogu ñari, í ya viayere quēnaro í ïatirũñjare, no bajiro yicōari juarudimasimenama. <sup>22</sup> To bajiboarine, "Jairo cuogu yu ñajare, yure ěmamasigũ magũmi" í yituoĩaboasere, gāji ejacōari, ĩre quēagũmi. To yicōari, í besure, í gajeyũnire quēne ěmacōari, gājerā í babarāre ĩsibatogumi í rētoro timagũ. Tire bajiro bajaia yure quēne. Vātia uju, masigũ í ñaboajaquēne, yujua, í rētoro masigũ ñaja yu. ĩ rotiboasere ĩre yirotibeticōari, vātiare yu burease suorine, vāti í rotiajeboariarāre ĩre ěmagũ yaja, "Yu yarā ñato" yigu.

<sup>23</sup> No bojarā yu gotiboasere ajitirũnumenama, yure ajitirũnuboronare matarā yirāma. No bojarā, "Jesũre ajitirũnũña" yure yigoticudibosamenama, "ĩre ajibesa" yirāre bajiro bajirā ñarāma —ĩnare yiyuju Jesũs.

**Vāti, masu usũjũre sãñar'i,  
budicōari, í tudisājare queti**

(Mt 12.43-45)

<sup>24</sup> Quēna ado bajiro yiyuju Jesũs:

—Vāti, masu usũjũre budicōari, oco manoriju vacudigũmi. Tujariajau bujabecu ñari, ado bajiro tuoĩagũmi: "Yu budiriarojũne vacoarocu ñagũja yu", yituoĩagũmi. <sup>25</sup> Masu usũjũre í budigoriarore tudiejagu í ĩajama, gōjanabiose mano, quēnarivire bajiro masu usũjũre ĩaejagũmi. <sup>26</sup> To bajiro í usũjũre ĩaejacōari, cojomo cōro juā jēnituarirācu vātia í rētoro rojose yirāre ũmato ejagũmi. To yicōari, ĩna ñaro cōrone masu usũjũre sãjarāma ĩna. To bajiri, rē-

torobusa rojose yigu ñagũmi masu yuja. To bajirone bajiruaroja mũare adirodoriana rojose yirāre quēne. Vātiare yu bureacōaboajaquēne, yure ajitirũnumena ñari, butobusa rojose yirā ñaja mua —ĩnare yiyuju Jesũs.

<sup>27</sup> To bajiro í yisere ajicōari, sīgō rōmio masa vatoaju ñacōari, ado bajiro Jesũre ĩre yiyuju:

—Buto variquēnagōmo so, mũre ũjubucũorio —ĩre yiyuju so.

<sup>28</sup> To so yirone, ado bajiro sore cudiyuju Jesũs:

—To bajiro yure mu yiboajaquēne, Dios ocare ajicōari, í rotisere quēnaro yirā ñarāma buto variquēnarāma —sore yicudiyuju Jesũs.

**"ĩaĩañamani mu yĩosere  
bojaja yua", ĩna yire queti**

(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

<sup>29</sup> Jesũs tũjũre jãjarãbusa masa ĩna ejarũtuatone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesũs:

—Mua adirodoriana, rojose yirā jãjarā ñaja mua. Yure ajiterā ñari, ĩaĩañamani mũare yu yĩosere bojaboaja mua. To bajiro mua bojaboajaquēne, mũare yĩobetrucuja yu. To bajiboarine Jonás ñamasir'i Diore gotirētosarimasu í bajimasirere bajiro bajĩoroti ñaroja. <sup>30</sup> Jonás ĩna tũju í ejaroto rĩjoro í bajimasirere ĩnare í gotisere ajicōari, "Diore gotirētosagũ ñaami", ĩre yituoĩamasĩnujarā ĩna, N'ĩnive vāme cuti macana ñamasiriarā. Ti ũnire bajiro bajirucuja yu quēne, Dios í roticōacacu ñari. To bajiro yu bajise ñajare, "Dios í cōar'ine ñañumi", yimasiruarāma masa.<sup>1</sup> <sup>31</sup> "Uju Salomón quēnaro masigũ ñañuju" yire quetire ajicōari, Sabá sitana ujo ñamasirio, sōju vadicōari, ĩre ajigo ejamasĩnuju

<sup>1</sup>11:30 "Ti ũnire bajiro bajirucuja" Jesũs í yijama, rijacoaboarine, í tudicatirotire tuoĩacōari, yiyuju.

so. Salomón rētoro ñamasugū ñaja yu. To bajiro yu bajiboajaquēne, muajuama, yure ajitirūnubeaja mua. To bajiri masare Dios ī beserirūmu ti ejaro, ado bajiro bajiruaroja muare: Salomón tu ejamasirio, tudicaticōari, “Mua ye suorine rojose tāmūoruarāja”, muare yiruocomo so, yu gotisere ajirā ñaboarine, rojose mua yitūjabetijare, ñare yiyuju Jesús. <sup>32</sup>N'inive macana ñamasiriarā, Jonás ñamasir'i Dios oca ī gotisere ajicōari, rojose ña yisere sutiriticōari, yitūjamasiñujarā ña. Jonás rētoro ñamasugū ñaja yu. To bajiro yu bajiboajaquēne, muajuama, rojose mua yisere yitūjabeaja mua. To bajiro yirā mua ñajare, masare Dios ī beserirūmu ti ejaro, ado bajiro bajiruaroja: N'inive maca ñamasiriarā, tudicaturarāma ña. Tudicaticōari, “Mua ye suorine rojose tāmūoruarāja”, muare yīaruarāma —ñare yiyuju Jesús.

<sup>33</sup>To yicōari, quēna gaje queti, gotimasiore queti ado bajiro ñare gotiyuju Jesús:

—Siabusuariare jēocōari, sotūne tiare mubuaamenaja mua. Tire jēocōari, “Ñajediro ti vianare ūjubusuato” yirā, vecaju jeorāja mua —ñare yigotiyuju Jesús.<sup>1</sup>

<sup>34-35</sup>To yicōari, quēna gaje gotimasiore queti ñare gotiyuju:

—Mua caje quēnaro ti ruyujama, “Tine ñaja quēnamasuse”, yīamasi-aja mua. To bajiboarine, mua caje quēnaro ti ruyubetijama, quēnabetire ĩacōari, mua masune, “Ti ñaja quēnamasuse”, yisocarāja mua. Tire bajiro bajiaja mua tūoīase quēne. Dios ī bojarore bajiro quēnaro mua tūoīajama, ñajediro quēnaro riojo tūoīamasiruarāja mua. Ī bojabetire mua tūoīajama, “Ri-

ojo tūoīamasija” mua masune yisocañarā rīne, ñajediro riojo tūoīamasi-mena ñacoaruarāja mua. To bajiri, quēnabetire ĩacōari, “Mani masune, “Ti ñaja quēnamasuse’ yisocarobe” yirā, Dios ī bojarore bajiro quēnaro tūoīaña mua. <sup>36</sup>Dios ī bojarore bajiro quēnase rīne mua tūoīajama, ñajediro quēnaro riojo tūoīamasiruarāja mua —ñare yiyuju Jesús.

**Fariseo masa, to yicōari, Dios ī rotimasire gotimasiromasa quēne, “Rojose tāmūoruarāja mua”, Jesús ñare ī yire queti**

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

<sup>37</sup>To bajiro ī yigajanoro bero, sīgū fariseo masu,

—Yu ya vijū yu rāca bagu vayá mu — Jesúre yiyuju.

To bajiro ī yir'i ñari, ī tūju sā-jaejacōari, ī āmori coebecūne, baejarūju vasuju Jesús. <sup>38</sup>To ī bajiro ĩacōari, ““Manire ĩavariquēnato Dios” yirā, mani ñicua ña yimasiriarore bajiro āmori coecōari rīne, baroti ñaja’ yirotimasirere yirūcubuobeamī Jesús” ĩre yīāgū ñari, no yimasibesuju fariseo masu.

<sup>39</sup>To bajiro ĩre ī yitūoīasere ĩamasicōari, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—Idiriabaja, bare jeobariabajare bajiro bajiaja mua, fariseo masa. Idiriabaja, bare jeobariabaja joema coeriabajari ñaboarine, jubeajuama buto ūeri cutibajarire bajiro bajiaja mua. Mua ūsuri bajisejuarema tūoīabeaja mua. To bajirā ñari, “Quēnaro yirā ñaja yu” yitūoīaboarine, rojosere quēne tūoīarā ñari, rojorā ñaja mua. ĩaŋorā ñari, “Īñare yitocōari, ña cūboasere ēmaruarāja”, yitūoīarā ñaja mua. <sup>40</sup>Tūoīamasimenare bajiro bajirā ñaja mua, “Rojorā ñaja

†11:33 To bajiro Jesús ī yijama, ī oca riojo masirāma, “Gājerāre gotimasiroti ñaja” yigu, yiyuju.

mani” yimasimena ñari. ¿Dios, mani ru-jurire rujeor'i, mani usũre quẽne ru-jeobesujarique i? Mani usũre rujeor'i ñari, quẽnaro mani tuoĩasere quẽne bo-jaami Dios. <sup>41</sup> Rojasere tuoĩatujaya. To bajiro mua yijama, Dios i bojarore ba-jiro tuoĩarã ñari, quẽnaro yirã masu ñaruarãja mua.

<sup>42</sup> Buto rojose tãmuoruarãja mua, fariseo masa. Dios i rotimasire bueretobucõari, ñamasuse mejuare ajitirũnarãja mua. To bajiro yirã ñari, bare sãvuore, an'is, menta, comino vãme cutire mojoroaca ti vaja cutiboajaquẽne, Diore yirũcuburiavi moabosarimasare ísiaja mua. To bajiro yirã ñaboarine, Dios i rotimasire ñamasusejuarema ajitirũnũmenaja mua. Ado bajiro bajaiaja ñamasuse: Quẽnaro riojo yire, gãjerãre ñamaire, to yicõari, Diore maire quẽne ñaja ñamasuse. Tire quẽne yirũgũrona ñaja mua.

<sup>43</sup> Buto rojose tãmuoruarãja mua, fariseo masa. Boserũmu ñaro rũcuburiajajuju baruji variquẽnaja mua. Dios ocare ña bueriviriju quẽne rũcuburiajajuju rujivariquẽnaja. Masa ña ñariju mua ejajama, rũcubuose rãca muare ña sãnisere bojarũgũaja mua.

<sup>44</sup> Buto rojose tãmuoruarãja mua. Masa, gojere bajiro bajaiaja mua. Ti goje joere vaboarine, “Masa ña yujeriagoje ñaroja” yimasimenama, õ eñerocaju ti ñajare. Tire bajiro bajaiaja muare quẽne. Rojose mua tuoĩasere masimena ñari, “Rojorã rãca ñaja mani”, muare yimasibeama masa, mua tũju ejarã —ñare yigotiyuju Jesús, fariseo masare.

<sup>45</sup> To bajiro i yigotirone, sũgũ Dios i ro-timasire gotimasiorimasu ñañuju i. Ado bajiro Jesũre yiyuju:

—Gotimasiorimasu, tuoĩamasiri mene goticõaja mu. Fariseo masare to bajiro mu yijama, yuare quẽne tud'igu yaja mu —Jesũre ire yiyuju.

<sup>46</sup> To bajiro i yirone, ado bajiro ire cudiyuju Jesús:

—Mua, Dios i rotimasire gotimasiorimasa quẽne buto rojose tãmuoruarãja. Dios i rotimasire masirã ñari, i rotimasire rẽtobusaro yirotirũgũaja mua. “Cojo vãme me mani rotise ñajare, cudijeomasimenama ña” yimasirã ñaboarine, ñare ñamaimenane, “Ñajediro yua gotirẽtobuse riojo ñaja”, masare ñare yirũgũaja mua.

<sup>47</sup> Buto rojose tãmuoruarãja mua. Diore gotirẽtobosamasiriarãre mua ñicua ña sãmasiriarãre ña yujemasirijau joere quẽnarijauri quẽnoaja mua, “Quẽnarã ñañuma” yirã. <sup>48</sup> To bajiro mua yijama, “Quẽnarã ñañuma” yirã me yaja mua. Ado bajiroju yirã yaja: “Diore gotirẽtobosamasiriarãre mani ñicua ña sãmasire quẽnañuja ti” yirã yaja mua, mua ñicua rojose ña yiriarore bajiro rojose yirã ñari.

<sup>49</sup> To bajiro mua yiroto rĩjorojuãe ma-sicõañumi Dios, quẽnaro tuoĩagũ ñari. Ado bajiro yiyumi, mua ñicua, to yicõari, muare quẽne tuoĩayugu ñari: “Jud'io masa vatoaju yuare gotirẽto-bosarãre, to yicõari, gãjerã yu oca gotic-udirimasare quẽne cõarũcuja yu. ñare sãruarãma ña. Gãjerãrema, rojose ñare yiruarãma”, jud'io masare muare yiyumi Dios. <sup>50-51</sup> To bajiri mua ñicua ña yi-masire, mua yisere quẽne ado bajiro muare yirũcumi Dios: Abel ñamasir'ire mua ñicũ i sãsuomasire, to yicõari Diore gotirẽtobosarimasare mu ñicua ña sã-masire, to yicõari Diore yirũcuburi-avi jubeaju ñarijau soemuriajau tũju mua ñicua Zacar'iare ña sãtusamasire ti ñajare, buto rojose tãmuoruarãja mua adirũmuri ñarã. ña bajimasiriarore ba-jirone Diore mua ajitirũnũbeticõa ña-jare, ña sãmasire vaja rojose ñare i yiroti rẽtobusaro rojose muare yirũcumi Dios, adirũmuri ñarãre.

<sup>52</sup> Buto rojose tãmuoruarãja mua, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa. Tire buerëtobucõari, ñamasuse mejuare ajitirũnucõari, gotimasiovadicaju mua. To bajiro mua yijama, “Ëju Dios yarã quẽnaro ï yirã ñabeticõato mani” yirãre bajiro yĩñaja mua. To yicõari, “Gãjerã, Ëju Dios yarã quẽnaro ï yirã ñabeticõato ña” yirã yaja mua. Dios yarã ña ñaruaboajaquẽne, ñare matarã yaja mua. To bajiri mua quẽne ï yarã ñabetiruarãja mua —ÿre yicudiyuju Jesús, Dios ï rotimasire gotimasiorimasare.

<sup>53-54</sup> To yigajano, ÿre jivar'i ya vijure Jesús ï budiato, buto ÿre jũnisiniñujarã Dios ï rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quẽne. ÿre jũnisinirã ñari, buto ÿre sãnĩagõjanabioyujarã ña. “ÿ cudimasibetijama, ÿre ocasãrãsa mani” yirã, quẽnaro ajisũya vasujarã.

**“Quẽnaro yirã ñaja yua’ yituoĩaboarine, ‘Rojorã ñaama’ ñare yĩãmasicõari, ña gotimasiosere ajibesa”, Jesús ï yire queti**

**12** “Rojose Jesũre yirãsa” yirã, ÿre ña ajicode ñarone, jãjarã masa ï tujure rãjañujarã ña. Jãjarã masu rãjarã ñari, ña masune gãmerã cudaroriju ñañujarã ña. To ña bajinãrone, Jesús ï buerimasajuare ado bajiro gotisũoyuju ÿ:

—Fariseo masa “Pan vauvato” yirã, ña vuosere quẽnaro ajicõĩaña mua. “Quẽnaro yirã ñaja yua” yituoĩaboarine, rojose yirã ñaama. <sup>2</sup> Masa ña masibeti jediro, ÿ beserirũmu ti ejaro, “Quẽnaro tire masiato” yigũ, masare ñare gotirũcũmi Dios. <sup>3</sup> Masa ña ajibeto yayioroaca mua ñagõsere, “Jediro ajiato” yigũ, mua ñagõrere gotirũcũmi Dios —ÿ buerimasare yigotiyuju Jesús.

**“Masa rojose yirãre gãimenane, Diojuare gãiroti ñaja muare”, Jesús ï yire queti**

(Mt 10.26-31)

<sup>4</sup> To yicõari, quẽna ado bajiro ï buerimasare gotiyuju Jesús:

—Yũ babarãre ado bajiro muare goti-aja yũ: Muare siaruarãre gãibeja mua. Mua usũrijurema sãamasimenama ña. <sup>5</sup> Diojuare mua gãijjama, quẽnaja. ÿ ñaami mani catisere rotigũ. ÿ masu masiami. To bajiri rojose tãmuotujabetiriaroju muare reamasicõami.

<sup>6</sup> Cojomocãrãcũ miniare mani vaja yijama, juatii gãjoatiiri rãca vaja yire ñaroja ti, mojoroaca vaja cutirã ña ñajare. To cõoroaca vaja cutiboarine, Dios ï rotibetone rijagũ magũmi. <sup>7</sup> Masajuare, Dios ÿ ñajama, jairo vaja cutirãre bajiro manire ñaami. Manire buto maiami ÿ. To bajiro bajigũ ñari, mani rũjoajoare, cojojoara ruyabeto cõãjeogũ ñaami. To bajiri rojose muare yirãre gãibeja —ÿ buerimasare yiyuju Jesús.

**“Masa ña ñaro rĩjorojua, ‘Jesũre ajitirũnugũ ñaja yũ’ mua yijama, quẽnaja”, Jesús ï yire queti**

(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

<sup>8</sup> Quẽna ado bajiro ÿ buerimasare gotiyuju Jesús:

—Ado bajiro muare goti-aja yũ: Masa ña ñaro rĩjorojua, “Jesũre ajitirũnrã ñaja yua” yirãrema, yũ quẽne õ vecajũ yũ jacũ yarã ángel mesa ña ñaro rĩjorojua, “Ãnoa ñaama yũ yarã”, yĩiorũcũja yũ. <sup>9</sup> To bajiboarine masa ñaro rĩjorojua, “Jesũre ajitirũnrã me ñaja yua” ña yijama, yũ quẽne, Dios ÿ roticõacacũ, õ vecajũ yũ jacũ yarã ángel mesa ña ñaro rĩjorojua, “Yũ yarã me ñaama ñnama”, yirũcũja yũ.

<sup>10</sup> No bojarã, Dios ÿ roticõacacũre rojose yũre ña ñagõro bero, sutiriticõari, Diore ña sãnijama, rojose ña yisere

masiriorucumi. To bajiboarine, Esp'iritu Santo ĩ masise rāca moagūre, “Satanás ye rāca moami” ĩna yitud'ijama, Esp'iritu Santojuare rojose yirā yirāma. Tirema gajerodo ti ñacoaboajaquēne, masiriobetrucumi Dios.

<sup>11</sup> Yu ocare mua gotimasiojare, muare ñejecōari, Dios ocare ĩna bueriviriju ɛjarā rijorojuua muare juaárUARāma ĩna. To yicōari, macari ɛjarā rijorojuua muare juaárUARāma ĩna. To yĭ vanane, ɛjarā ñamasurā rijorojuua muare juaárUARāma. ɛjarā rijorojuua muare ĩna juajero, “¿No bajiro ñagōrāti yua?”, yituoĭarejaibeja mua. <sup>12</sup> “Ñagōña” muare ĩna yiririmarone, mani jacu Dios ĩ cōagū, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca “Ado bajiro gotiruarāja yua”, yimasiruarāja mua —ĭ buerimasare yigotiyuju Jesús.

**“Jairo gajeyeūni mani  
cuobetijaquēne, no  
yibeaja”, Jesús ĩ yire**

<sup>13</sup> To bajiro ĩ yiro bero, ado bajiro Jesúre sēniĭañuju sĭgū:

—Gotimasiorimasu, yu jacu ñamasicacu gajeyeūnire cuobeaja yu. Yu gagu, tire juacūcacu ñaboarine, yure ĩsirubeami. To bajiri, “ĭ ye ñarotire ĩre ĩsiña mu” ĩre yiya, yu gagure —Jesúre ĩre yiboayuju ĩ.

<sup>14</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyuju:

—“Tire yirotirimasu ñarucuja mu” yigu me, yure cōacami Dios —ĩre yicudiyuju Jesús.

<sup>15</sup> To yicōari, masa jedirore ado bajiro gotiyuju:

—Gājerā ye gajeyeūnire bojaĭabesa. To yicōari, gajeyeūni cutirā mua ñajama, buto tire maĭbesa. Jairo mani cuojama, mani cuobetijaquēne, no yibeaja. Ti sūori me variquēnare ñaroja —ĭnare yiyuju Jesús.

<sup>16</sup> To yicōari, gotimasioire queti ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Sĭgū masu gajeyeūni jaigu ñagūmi. ĩ ote quēne, jairo rica cutiroja ti.

<sup>17</sup> Jairo ti ricacuto ĭacōari ado bajiro tuoĭagūmi: “¿No bajiro yiguti yu? Nojua cūmasiriaro maja yu”, yituoĭagūmi.

<sup>18</sup> To bajiro yituoĭagūne, “Ado bajiro yirucuja yu”, yituoĭabuĭagūmi.

“Bare cūriavirire caguereacōari, gaje viri jacobusariviri buarucuja yu. To yicōari, ti virijure yu barere, yu gajeyeūnire quēne cūrucuja yu. <sup>19</sup> To yigajanocōari, ado bajiro tuoĭa variquēnarucuja yu: ‘Guaro jedibetiruaroja ti, yu cuose.

To bajiri, ususāja, quēnaro bare ba, idire idi, yivariquēna ñarucuja yu”, yituoĭaboagūmi, socune. <sup>20</sup> To bajiro ĩ yituoĭañarone, ado bajiro ĩre yigūmi Dios: “Tuoĭamasibecure bajiro yaja mu. Mu rijato bero mu bajirotire tuoĭabecune yicōaja mu. Adi ñamine rijacoarucuja mu. To bajiri mu cuosema, ¿ñimū yejua ñaruaroadā?”, ĩre yigūmi Dios. <sup>21</sup> Tire bajirone bajiaja Diore tuoĭamenane, jairobua gajeyeūni juacūrūtuanarema. “Disejua ruyabetiruaroja yuare” ĩna yiboajaquēne, Dios ĩ ĭajama, “Yu ye quēnasejuare bujabetirona ñaama, yure ajitirūnumena ñari”, ĩnare yĭiaami Dios — ĩnare yiyuju Jesús.

**“ĭ rĭa mani ñajare,  
manire ĭtirūnurucumi  
Dios”, Jesús ĩ yire queti**

(Mt 6.25-34)

<sup>22</sup> To ĩ yiro bero, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju quēna:

—To bajiro Dios ĩ yĭase ti ñajare, adi macarucurojure mua bajirotire tuoĭarejaibesa mua. “¿No bajiro bujacōari, bare ba, idi, sudi sāña, yicatiñarāti yua?”, yituoĭarejaibesa. <sup>23</sup> Quēnamasuse mani usure, to yicōari mani rujure manire ĩsiñumi Dios. To bajiri mani baroti, mani idiroti, to yicōari sudi mani sānarotire quēne cōarūgūrucumi ĩ. <sup>24</sup> Minia ĩna bajisere tuoĭaña mua. ĩna otebetiboa-



jaquêne, to yicōari, bare ìna juarēocūbetiboajaquêne, ìnare bare cōarūgūami Dios. “Mìniare quêne ìamaigū ñari, manire roque rētoro maigūmi”, ¿yimasibeati mua? <sup>25</sup> “Adi macarucurojire ñarā yoaro catiruarāja yua” mua yituoïarejaiboase, “Yoarobusa catiati” yiro, muare ejarēmomasibeaja ti. <sup>26</sup> To bajiro ti bajijare, mua catiñarotire tuoïarejaibesa.

<sup>27</sup> Sudi mua sãnarotire quêne tuoïarejaibesa. Go bucuasere tuoïaïasaque mua: Moabeti, to yicōari, sudi sãnarua tuoïarejaibeaja ti. To bajiboarine, Uju Salomón ñamasir'i gajeyēni jaigu ì ñaboajaquêne, quēnase ì sudi sãnamasire rētoro quēnase ñaja ti. <sup>28</sup> Gore buto quēnase ñarotirūgūami Dios. Quēnase ñaboarine, yoaro mene sīnicoatoja. Ti sīniro ìacōari, bare quēnoruarā, tire juacōari, soerāma masa. To bajiri yoaro catise me ti ñaboajaquêne, tire quēnorūgūgūmi Dios. Go rētoro manire roque maigū ñari, “Manire sudi cōarucūmi Dios”, yimasiroti ñaja muare. “To bajirone yigūmi Dios”, yiajitarūnubetibusarā ñaja mua. <sup>29</sup> To bajiri, “¿No bajiro bujacōari, bare ba, idi, yicatiñarāti yua?”, yituoïarejaibesa. <sup>30</sup> Dios yarā me ñarāma, tire buto tuoïarejairāma. Manijuarema, manì jacu ñagūmi, “Ti ruyaja, ìnare” yimasigū. <sup>31</sup> To bajiri, “Uju Dios yarā, quēnaro ì yirā ñaja mani. Ì bojarore bajiro quēnase rīne yiruarāja”, yituoïarūgūña mua. To bajiro mua yijama, adi macarucuroaye mua cuobetire bujaruarāja mua.

**Õ vecaju Dios tuju quēnase  
mani bujaroti queti**

(Mt 6.19-21)

<sup>32</sup> Jājarā me ñaja mua. To bajiboarine tuoïarejaibesa. Uju Dios quēnase muare cōavariquēnarūgūami. To yicōari, ì ñaroju õ vecaju variquēnase rāca muare bocaāmīrucūmi. <sup>33</sup> Jediro

mua cuose gājerāre ìsijeocōaña. To yicōari, ti vaja bujacōari, maioro bajirāre ìsima. To bajiro mua yijama, õ vecaju Dios ì ñaroju quēnase bujaruarāja mua. Muare quēnaro Dios ì yise jedibetiruaroja. Tojire juarudirimasa ejabetiruarāma. To yicōari, quēnaro muare Dios ì yisere barearā manama. <sup>34</sup> Õ vecaye quēnase mua bujaroti jedibetiroti ti ñajare, mua cuosejuare tire tuoïarejaimenane, “Quēnaro yua yise vaja õ vecaju vaja tacirā yaja” yituoïacōari, quēnaro yirūgūña —ì buerimasare yigotiyuju Jesús.

**“Yu tudiejarotire quēnaro  
tuoïayuya”, Jesús ì yire queti**

<sup>35-36</sup> Ado bajiro ìnare gotiyuju Jesús:

—Adi macarucurore vaveorucuja yu. To bajiboarine, tudivadirucuja quēna. Yu manitoye quēne, yu bojarore bajiro quēnaro yicōa ñama, yu tudiejarotire tuoïayurā ñari —ìnare yiyuju Jesús.

To bajiro yigajanocōari, gotimasiore quetire tuoïacōari, ìnare gotiyuju Jesús:

—Sīgū uju gājerā ìna āmosiarirūmu, boserūmu ìna yiro, ìagū vacoacūmi ì. To bajiri ì tudiejaroto rījoro ìre moabosarimasa ìre yurāma ìna. “¿No cōro tudiejaguti ì?” yirūgūrāma ìna. Tudiejacōari, “Manire ì jirone, guaro sojere jānaruarāja mani”, yituoïarāma ìna. <sup>37</sup> To bajiri cānibetiriarā ñari, ìna uju ì tudiejaro, buto variquēnarāma ìna. To cōrone ìna uju ìnare rujirotigūmi. Ìnare rujiroti, ì masune ìnare bare ecagūmi, ìna uju ñaboarine. <sup>38</sup> To bajiri ñami gudareco ti ñacoaboajaquêne, cānibetiriarā ñari, ìna uju ì tudiejaro, ìre ìacōari, buto variquēnarāma ìna.

To bajiri uju ì manitoyeju ì tudiejarotire yurā, ìna cānibetiriarore bajiro bajicōa ñaruarāja mua, yure yurā ñari. Yu bojarore bajiro quēnaro yicōa ñama mua. To bajiro mua bajijama, yu tudie-

jaro ñacõari, bũto variquẽnaruarãja — ñinare yigotiyuju Jesús.

<sup>39</sup>To yicõari, quẽna gaje queti gotiyuju:

—Adi quetire quẽne tuoĩaña: Sīgũ vi ɸju, “Adi ñami juarudirimasu ejarucumi” ñi yimasijama, roori ñabogumi, ñe matarũ. <sup>40</sup>To bajiri, “Dios ñi roticõagũ ñi tudiejarotire mani masibetirĩmarone tudiejaromi” yirã, roori ñarũgũruarãja mua —ñinare yigotiyuju Jesús.

**“Ado bajiro bajigumi yũ tudiejarotire roori ñagũma”, Jesús ñi yire queti**

*(Mt 24.45-51)*

<sup>41</sup>To bajiro ñi yijare, sīgũ ñi buerimasu, Pedro vãme cutigu, ado bajiro Jesũre ñe sẽnĩñañuju ñi:

—Yũ ɸju, ¿tire yua rĩrene gotigu yati mũ? ¿Jedirore gotigu yatique mũ? —Ñe yisẽnĩñaboayuju ñi.

<sup>42</sup>To ñi yirone, ado bajiro ñe cãdiyuju Jesús, gaje queti, gotimasiore rãca gotigu:

—Ado bajiro bajirucumi yũre quẽnaro ajitirũnu tujabecu, quẽnaro tuoĩagũ: ɸju, gajeroju ñaguacu, ñi varoto rĩjoro, “Yũ ya vianare yũre codebosaba” yigu, ñe moabosarimasũre ñi cũvarĩre bajiro bajigu ñagũmi. <sup>43</sup>Ñi ɸju, ñi rotiriarore bajirone ñi moayurere tudiejacõari, ñi ñaejajama, quẽnaro ñe yigumi, ñe moabosarimasũre. <sup>44</sup>Riojo mũare gotiaja yu. ɸju ñi bojarore bajirone ñi yire ti ñajare, ñi cuose jedirorene, ñe ñatirũnrotigumi. <sup>45</sup>Ado bajiro bajirucumi yũre quẽnaro ajitirũnũbecuma: Rojose yigu ñi ñajama, ɸju ñi vato bero, “Yoatoju tudiejarogumi” yituoĩagũ ñari, ñi ɸjũre moabosarimasare rojose yigumi. To yicõari idimecũrũgũrãre baba cuticõari, ña rãca

idirũgũgũmi ñi quẽne. <sup>46</sup>To ñi yĩnarone, ñi ɸju, tudiejarogumi. Tudiejacõari, ñi rotiriarore bajiro ñi yibetire ti ñajare, rojose ñe yigumi. To bajiri “Quẽnaro yirã ñaja yua” yiboarine, ña yirore bajiro yimena rojose ña tãmuorore bajirone tãmuogũmi.

<sup>47</sup>No bojagu ñi ɸju ñi bojasere masiboarine, ñi rotiriarore bajiro ñi yibetijama, tudiejacõari, bũto ñe quẽasiacõagũmi ñi ɸju. <sup>48</sup>Gãjijua, ɸju ñi bojasere masibecũne ñi yijama, tudiejacõari, quẽnabusane ñe quẽagũmi ñi ɸju —ñinare yigotiyuju Jesús.<sup>k</sup>

**“Yũre mua ajitirũnusere ñacõari, mũare ñajũnisiniruarãma”,**

**Jesús ñi yire queti**

*(Mt 10.34-36)*

<sup>49-50</sup>Quẽna ado bajiro ñe ñinare gotiyuju Jesús:

—“Rojose tãmuotũjabetiriaroju mani vaborotire manire yirẽtobosarucumi Jesús’ yivariquẽnarona ñato” yigu, vadicaju yu. To bajiro bajicacu ñari, gãjerã tire tuoĩamenare ñe soereaguagure bajiro bajicaju yu. To bajicacu ñari, guaro ñe yũ rijabosarotire bojaja yu. <sup>51</sup>“Quẽnaro ñato ña masa’ yigu, vayumi Jesús”, yũre yituoĩabesa mua. Dios ñi bojabeti yirã, yũ ocare ajijũnisinicõari, yũre ajitirũnurãre ñateruarãma ña. To bajiri ado bajirojua yũre yituoĩaña: “Ñi suori ricatiri tuoĩaruarãma masa’ yigu bajiyumi Jesús”, yũre yituoĩaña. <sup>52</sup>“Ado bajiro bajiruaroja” yigu yaja yu: Cojo viana ñaboarine, sīgũri yũre ajitirũnurã ña, gãjerãjua yũre ajiterã ña, bajiruarãma. <sup>53</sup>Ñi macũ, yũre ñi ajitirũnũjama, ñi jacũjua ñe ñaterucumi. Jacũjua, yũre ñi ajitirũnũjama, ñi

<sup>k</sup>12:48 Adi vãmere yigu yiyuju Jesús: Adi macarucũroju Jesús ñi tudiejarone, ɸju ñe moabosarimasare ñi yiriarore bajiro ñe yirucumi Dios. To bajiri Dios ñi bojasere quẽnaro masirãre, “Quẽnaro yiya”, yami Dios. ñi bojasere quẽnarobũsa masirã, “Bũtobũsa masiña”, yami Dios. Mani masiro cõro manĩ yisere bojaami Dios.

macujua, ire iaterucumi. So macojua, yure so ajitirunujama, so jacojua, sore iateruocomo. Jacojua, yure so ajitirunujama, so macojua, sore iateruocomo. So jējojua yure so ajitirunujama, so ūmañicojua, sore iateruocomo. So ūmañicojua yure so ajitirunujama, so jējojua, sore iateruocomo —inare yigotiyuju Jesús.

### Rodori bajisere i gotimasiore queti

(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

<sup>54</sup>To yicōari, ado bajiro inare gotirūtuasuju Jesús, jājarā masare:

—Muiju i rocasātojuua bueri ti vadijama, “Oco quedirujaja”, yīamasajaja mua. <sup>55</sup>To yicōari, mino varuagūmuaye ti vēatujama, “Buto asirucumi muiju”, yīamasajaja mua. <sup>56</sup>Ŋamasuse mere iamasicōari, “Masirā űajaja yua”, yituoīaboaja mua. Ŋamasusejuare masibeaja mua. Adirūmuri yu yisere iarā űaboarine, “Dios i roticōar'i űari, yami”, yīamasibeaja mua —inare yiyuju Jesús.

### “Rojose mua yigure oca quēnoña”, yire queti

(Mt 5.25-26)

<sup>57</sup>Ado bajiro inare gotiyuju Jesús quēna:

—¿No yirā mua masune yu yisere iacōari, “¿To bajirojua yiroti űatique?”, yituoīabeati mua? <sup>58</sup>Gājire rojose mua yijama, oca quēnorimasu tujū mua ejaroto riĵoro, i rāca oca quēnoroti űajaja mua juarāne. Oca quēnorimasu tu ejaminane, mua oca quēnobetijama, masare coderimasure juarotirucumi, muare. Ijua, muare tubiberucumi. <sup>59</sup>Riojo muare gotiaja yu. Rojose

mua yire vaja mua vaja yibetijama, budimenaja mua. Tire bajirone bajiruaroja. Dios i vaja sēnirirūmu ejaroto riĵorojua, rojose mua yir'ire ire oca quēnoña. Mua gāmerā oca quēnobetijama, Dios i vaja sēnirirūmu ti ejaro, rojose tāmuetujabetiriaroju, tudibudiyamanoju muare cōarucumi —inare yigotiyuju Jesús.

### “Rojose mua yisere yitujacōari, Dios i bojarore bajirojua mua yibetijama, rojose mua yise vaja bajiyayiruarāja mua quēne”, Jesús i yire queti

**13** Tirūmune queti gotirā Jesús tujū ejayujarā ina. I tujū ejacōari, ado bajise ire gotiyujarā ina:

—Galilea sitana, Diore yirūcubwori-aviju sājaejacōari, Diore rūcubwora, vaibucurāre sīañujarā ina. To ina bajirone, Uju Pilato i yarāre inare sīaroticōañuju —Jesúre yigotiyujarā ina.

<sup>2-3</sup>To bajiro ina yigotisere ajicōari, ado bajiro inare gotiyuju Jesús:

—Galileana ina bajiyayirere muare gotirucuja yu: Buto rojose ina yise vaja me bajiyayiyujarā ina. Gājerā Galileana rētoro rojose yirā me űaboayujarā ina. Mua quēne, rojose mua yisere mua tuoīavasoabetijama, bajiyayicoaruarāja mua. <sup>4-5</sup>Siloé vāme cuti macajure cojo vi, juriaquediato, juaāmocārācu, cojo gubo jedi, gaje gubo idia jēnituarirācu masare sīañuju ti. Buto rojose ina yire vaja me bajiyayiyujarā ina quēne. Gājerā Jerusalén macana rētoro rojose yirā me űaboayujarā ina. Mua quēne rojose mua yisere yitujacōari, Dios i bojarore bajirojua mua yibetijama, bajiyayicoaruarāja mua —inare yigotiyuju Jesús.<sup>1</sup>

<sup>1</sup>13:4-5 13.2-5 “Īna bajiyayirotire Jesús i gotijama, ina rijato beroju, rojose ina tāmuetujabetirotire yigu yiyuju”, yituoīaama sīgūri, Dios oca masa ina ucamasire buerētoburimasa.

**Higuera vāme cutiū rica manire  
tuoīacōari, Jesús ī gotimasiore**

<sup>6</sup> Quēna gaje queti gotimasiore queti īnare gotiyuju Jesús:

—Sīgū masu vese cutigū ñagūmi. Ī ya vesere higuera vāme cutiūre otegūmi. Ī oter'i, “Вучаа, rica cuticoatoja ti” yigū, iagū vacūmi. Vaejacōari, īaboagūmi. Rica manicōaroja. <sup>7</sup> To ñagūmi, ī vesere codebosarimasu. To bajiri, ījuare ado bajiro gotigūmi: “Jēre idia cūma tiure rica macaboaja yu. Rica manirūgūaja ti. Quēarocacōaña mu, tiure. Rojoricu ñaja ti. Gaji ote vasoaroti ñaja”, ĩre yigotigūmi. <sup>8-9</sup> To ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre cudigūmi vese coderimasu: “Maji. Quēarocabeticōato mani. Adi cūmare quēne quēnaro tiure īacoderuaja yu. Sita quēnase tu, vaibucurā guda quēne tu, quēnaro tiure code, gaje cūma gāme tudīiaruarāja mani quēna. To cōrone ti rica manicōajama, quēarocaruarāja mani”, ĩre yicugūdimi vese coderimasu —īnare yigotiyuju Jesús<sup>m</sup>

**Ūsusājariarūmu rōmiore  
Jesús ī catiore queti**

<sup>10</sup> Ūsusājariarūmu ti ñaro Dios ocare ĩna buerivijū masare gotimasio ñañuju Jesús. <sup>11</sup> ĩnare ĩ gotimasio ñarōjūre ñañuju sīgō rōmio. Yoaro, juaāmo cōro, cojo gubo jedi, gaje gubo idia jēnitarirāca ñaricūmari so ūsujū vāti ĩ sāñajare, mubiarine ñacōañuju so. <sup>12-13</sup> To so bajīnasere īacōari, sore yiyuju.

—Jēre mu rijaye cutise mure jedicoaju ti —sore yiyuju Jesús.

To yigūne, so sūyarojūa joere ĩ āmori ñūjeoyuju. Ī ñūjeorirīmarone, rijojo vāmujocoasuju so yuja. Vāmujogone, ado bajiro gotiyuju:

—Jesús suorine quēnaro yūre yami Dios —yigotiyuju so.

<sup>14</sup> To bajiro so yiboajaquēne, Dios ocare ĩna buerivi ūjū, so quēnaejasere īacōari, Jesūre īajūnisiniñuju ĩ. “Ūsusājariarūmure catorotibeama ūjarā. To bajiri, ‘Rojose yigū ñaami’”, Jesūre yijūnisiniñuju ĩ. To bajiro Jesūre ĩre yijūnisinigū ñari, ado bajiro masajuare gotiyuju:

—Tocārāca semana, cojomo cōro coja jēnitarirācarūmuri, moariarūmuri ñaja ti. To cōroju mua catirotire sēnirā vadirūgūroti ñaja. Adirūmu ūsusājariarūmu ūnorema to bajiro yirā ejabesa mua —īnare yigotiyuju ĩ.

<sup>15</sup> To bajiro ĩnare ĩ yirone, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—“Quēnaro yirā ñaja yua” yitūoīaboarine, rojorā ñaja mua. Ūsusājariarūmu ti ñaboajaquēne, mua ta vecuare, burroare, bare ecariavijū ñarāre ĩnare jojiocōari, ĩna oco idirojū tūa varūgūaja mua. <sup>16</sup> To bajiro mua yirūgūse ñajare, adiore yu catiosere īacōari, buto variquēnaroti ñaboaja muare. Vaibucu me ñaamo. Mani yo, Abraham ñamasir'i jāneñone ñaamo so. Vātia ūjū sore siacōari, cuogure bajiro yiyumi. Juaāmo cōro, cojo gubo jedi, gaje gubo idia jēnitarirāca cūmari to bajiro sore cuoñañumi. To bajiro sore ĩ yicuoñajare, “Ūsusājariarūmune sore catiocōaroti ñaroja”, yibū yu. Mua quēne yūre bajiro tuoīamasiña —ĩre yiyuju Jesús, ti vi ūjare.

<sup>17</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, “Riojo gotiami”, yibojoneñujarā ĩna, ĩre tud'iriarā. Gājerājuama, buto variquēnañujarā ĩna, jediro quēnase rīne Jesús ĩ yirūgūse īacōari.

<sup>m</sup>13:8-9 “Adi quetire Jesús ĩ gotijama, ‘Masa rojose ĩna yise vaja rojose tāmūotuja-betiriaroju ĩnare reategū ñari, rojose ĩna yisere yitūjacōari, ĩ bojasejuare ĩna yirotire yugūmi Dios’ yimasioḡū yiyuju ĩ”, yiyujarā sīgūri, Dios oca masa ĩna ucamasire buerētoburimasa.

**“Mostaza vāme cutiu rica, ajeare bajiro bajiaja”, Jesús ī yire**

(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

<sup>18</sup> Higuera, rica manire sīgū ī rocare queti Jesús ī gotiro bero, ado bajirone masare gotimasioņuju:

—“Rotimuoŗogōŗcūja mu” yigū, Dios ī cōagū, yū gotimasiosere no bojarā īna ajitirūņujama, muare yū gotisere moŗoroaca ajimasiboarine, rojose īna űare cutisere tuoŗvasoacōari, tocārā-carūmuri quēnaro űamūjarūgūcōari, quēnaro ajimasimūjarūgūjama, ado bajiro bajiruoŗoŗa: <sup>19</sup> Sīgū ī ya vese mostaza ajea oteŗumi. To bajiri ī oterica moŗoricaca űaboarine, ti judibucūacoajama, ote yucūri rētoŗsaricu jairicu űaroŗa tiu. Jairicu ti űajare, tiu ruŗuriŗu minia īna ria cutitotijurire quēnorāma īna —īnare yigotimasioņuju Jesús.

**“Pan vauvasere bajiro bajiaja” Jesús ī yire queti**

(Mt 13.33)

<sup>20</sup> Quēna ado bajiro gotimasioņuju Jesús:

—“Rotimuoŗogōŗcūja mu” yigū, Dios ī cōagū, yū gotimasiosere no bojarā īna ajitirūņujama, muare yū gotisere moŗoroaca ajimasiboarine, rojose īna űare cutisere tuoŗvasoacōari, tocārā-carūmuri quēnaro űamūjarūgūcōari, quēnaro ajimasimūjarūgūjama, ado bajiro bajiruoŗoŗa: <sup>21</sup> Rōmio, pan quēnogoago, trigo vetare idiaŗi vasācōari, pan űmato vauvasere vuoŗoŗo so. To so yijare, jairo vauvaroŗa ti. Tire bajirone bajiruoŗoŗa, Diore rotibosagure yure

ajitirūņurā jāŗarābusa muŗa buŗuroti —īnare yigotimasioņuju Jesús.

**“Eyabetisoŗe űaja Dios tuŗu vana sāŗariaro”, Jesús ī yigotimasioŗe queti**

(Mt 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Jerusalēņju vacū űaboarine, tocārāca maca ī rētoŗimacarine īnare gotimasioŗasuju Jesús. <sup>23</sup> To ī bajivatone, sīgū ī rācagū ire sēņiāņuju ī:

—¿Yū uŗu, masa rojose tāmuoŗujabetiriaroŗu vaborona Dios ī yirētoŗosarona, moŗoroaca űarāti? —īre yisēņiāņuju, Jesūre.

To bajiro ī yisere ajicōari, ī rācanare ado bajiro īnare gotimasioņuju Jesús:

<sup>24</sup> —Uŗu Dios yarā quēnaro ī yirā muŗa űaruŗajama, eyabetisoŗere sāŗarāre bajiro josaruŗarāŗa muŗa. Ti josaboajaquēne, ī yarā űaŗa muŗa. Rioŗo muŗe gotiaŗa yū: Ī yarā meŗuama, jāŗarā űaruŗarāma ō vecaŗu eyabetisoŗe sāŗaruŗoŗarā. <sup>25-26</sup> Soŗe bibero bero eŗaruŗarāma īna. To bajicōari, soŗere jāŗamasimena űari, ado bajiro yure sēņiāboaruŗarāma īna: “Uŗu, soŗe jāŗaŗa mu” yure yiboaruŗarāma. To īna yirone, “Muare masibeŗa yū”, īnare yirucūja yū. To bajiro īnare yū yisere ajicōari, ado bajiro yure yiruŗarāma īna: “Mu rāca bare ba, idi, yicanane űaja yū. Yūŗa ya macaŗure eŗacōari, yuare gotimasioŗaŗu mu”, yiboaruŗarāma īna. <sup>27</sup> To īna yirone, “Ĵere muare masibeŗa’ yigotigajanomu yū. űVasa! Roŗorā űaja muŗa”, īnare yirucūja yū. <sup>28</sup> To yū yirone, īna űicua, Abraham, Isaac, Jacob, to yicōari Diore gotirētoŗosamasiriārā űaŗediŗo Dios tuŗu quēnaro īna űasere ĩacōari, buŗo sutiritiruŗarāma īna, īnare yū sāŗarotibetiŗare. To bajicōari, buŗo roŗose tāmuoŗā űari, guŗi pōŗuē, oti,

<sup>18</sup>13:18 Mostaza ajea ti bajire queti Jesús ī gotirere, “Ado bajiro yiruoŗoŗa yaja”, yiyuŗarā Dios oca masa īna ucamasirere buerētoŗbudiriārā sīgūri. “Jesús ī gotimasiosere ajitirūņurā ī űariŗodo moŗoroaca űaboarine, jāŗarā īna buŗurotire yigu yiyuŗu Jesús”, yiyuŗarā īna.

yiruarāma ĩna. <sup>29</sup>To bajiboarine Dios tujū ejaruarāma gājerā. Muju ĩ jiado vadiriārā, ĩ rocasāto vadiriārā, to yicōari varuaga soje vadiriārā, gajejacatua varuaga soje vadiriārā ñaruarāma. Tojure ĩ rāca barujiuarāma ĩna.<sup>o</sup> <sup>30</sup>Jājarā adoju ñamasurā, ō vecajuarema ñamasumena ñaruarāma ĩna. Adi macarucuroju jājarā ñamasumena, ō vecajuarema ñamasurā ñaruarāma —ĩnare yigotimasioñuju Jesús.<sup>p</sup>

<sup>31</sup>To bajiro ĩ yigotimasiorone, Jesús tujū ejayujarā fariseo masa sigūri. ĩ tujū ejacōari, ado bajiro gotiyujarā ĩna:

—Gajeroju vacoasa mu. Uju Herodes, mure sīaru macañañuju ĩ —Jesūre yigotiyujarā ĩna.

<sup>32</sup>To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cudiyuju Jesús:

—Herodere quēnaro tuoīagūre ado bajiro ĩre gotiba mua: <sup>33</sup>“Moaroti ñaja yure maji. Masa usuriju sñarāre vātiare ĩnare burearoti, to yicōari rijaye cutirāre catioroti ñaja yure maji. Yuma, yu bajinārotire quēnaro masiaja yu. To bajiri Jerusalēnjune vacu bajiaja yu. To bajiro yure varotiami Dios. Tone Diore gotirētobosamasiriārāre siarearūgūmasiñujarā ĩna, masa. Tone yure quēne sīaruarāma ĩna”. To bajiro yu gotisere yure gotibosaba mua —ĩnare yicudiyuju Jesús.

### Jerusalén macana ĩna bajiroire

#### Jesús ĩ tuoīasūtiritire queti

(Mt 23.37-39)

<sup>34</sup>To bajiro ĩnare yigajanocōari, Jerusalén macanare ĩre ĩna sīarocarō bero ĩna bajiroire tuoīacōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Jerusalén macana, Diore gotirētobosamasiriārāre sīamasiriārā jāneraba-

tia ñacōama ĩna. Dios ĩ cōamasiriārāre ĩ ocare gotimasiorimasare gūtane ĩnare reasīamasiriārā jānerabatia ñaama. Cojoji me gājaboco so queruju ēneroca so rīare so juarēorore bajiro ĩnare yiruaboacaju yu, ĩnare coderu. To bajiro yu yiruaboajaquēne, ĩnaju yure bojabeticama. <sup>35</sup>To bajiri jere “ĩna ñarijere code-tujacōaja yu yuja”, yituoīami Dios. Ri-ojo gotiaja yu: “¡Rotimurogōrucumi’ yigu, Dios ĩ cōar’i vadiami! ¡Quēnase ĩre yivariquēnato mani! ¡Diore rotibosagu ĩ ñajare, ĩre quēnaro yato Dios!”, yure ĩna yiroto rījoro, quēna juaji yure ĩabetiruarāma ĩna —ĩnare yituoīa ñagōñuju Jesús, Jerusalén macanare.

### Ucugure Jesús ĩ catiore queti

**14** Ususājariarūmu ti ñaro, fariseo masa uju ya vijure bagu vasuju Jesús. Toju ĩ ejaro, “Jesús, rojose yimi” ujarāre yi ocasāruarā, Jesūre quēnaro ĩacodeyujarā ĩna, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne. <sup>2</sup>Toju ñañuju sigū, ĩ ruju jediro ucugu. <sup>3</sup>To bajiri fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne ĩna tuoīasere masicōari, ado bajiro ĩnare sēniñañuju Jesús:

—¿Adirūmu ususājariarūmure rijaye cutirāre manire catiorotibeati Dios oca masa ĩna ucumasire? —ĩnare yisēniñañuju ĩ.

<sup>4</sup>To bajiro ĩ yiboajaquēne, ĩre cudibesujarā ĩnajuama. To bajiri ucugure jicōari, ĩre catioyuju Jesús. To yicōari, ĩre varotiyuju. <sup>5</sup>ĩre varoticōari, ĩ vato bero ñarāre ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Ta vecu mua ecar’i, gojeju ĩ quedirosasājama, “Ususājariarūmu ñaja” yirā,

<sup>o</sup>13:29 Diorāca ĩna barujirotire Jesús ĩ yijama, Diorāca quēnaro ĩna ñarotire yigu yiyuju, yiyujarā Dios oca masa ĩna ucumasire buerētoburimasa.

<sup>p</sup>13:30 “To bajiro Jesús ĩ yijama, judío masa Dios ĩ besesūboariārā jājarā ĩ tujū ĩna ejabetirotire, to yicōari, judío masa me ñarā ĩ besetusarā ĩ tujū ĩna ejarotire yigu yiyuju ĩ”, yituoīañujarā sigūri Dios oca masa ĩna ucumasire buerētoburimasa.

ĵamirā vamenada mua? —Īnare yigotiyuju Jesús.

<sup>6</sup>To ĭ yisere ajicōari, no bajiro ĩre cudi-masibesujarā ĩna.

**“Masa, ñamasumenajuare,  
‘Ñamasurā ñato’ yigu  
yirucumi Dios”, yire queti**

<sup>7</sup>To ĭ yiro bero, toĵu barā ejarā, rūcubuatoriajurire rujiruayujarā ĩna. To ĩna bajisere ĩacōari, ado bajiro ĩnare gotimasioņuju Jesús quēna:

<sup>8-9</sup>—No bojagu ĩ āmosiarotire “Īarā vadiato” yigotiecorā mua ñajama, ĩ tujū ejarāne, rūcubuatoriaĵu rujibeja. To bajiro mua bajibetijama, rūcubuatoriaĵu mua rujiro bero gāĵi mua rētoro ñamasugū ĩ eja-jama, ado bajiro muare gotirucumi vi ĵju: “Tusarojua ruĵiaya muama. Ānijua, mua bero eĵagujua, adore rujirucumi”, muare yirucumi. To bajiro ĩ yirone, buto bojoneruārāja mua. <sup>10</sup>To bajiri “Īarā vadiato” muare ĩna yijama, ĩna tujū eĵacōari, tusarojua rujiba mua. Vi ĵju, muare ĩacōari, “Rūcubuatoriaĵujua ruĵi-aya mua”, yirucumi. To bajiro muare ĩ yiro ajiri, muare yirūcubuatorārāma ĩna, rujirā quēne. <sup>11</sup>Ado bajiro ti bajijare, to bajiro bajiaja: No bojagure, ñamasugū ñaruagure, “Ñamasugū me ñato”, ĩre yirucumi Dios. No bojagure, “Ñamasugū me ñaja yu” yigu, quēnaro gāĵerāre yirūcubuoĵujuare, “Ñamasugū ñato”, ĩre yirucumi Dios —Īnare yigotimasioņuju Jesús.

**Maioro bajirāre Jesús  
ĭ mairotire queti**

<sup>12</sup>To yigajanocōari, viagure ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—Gāĵerāre mu barotijama, mu babarāre, mu yarāre, to yicōari, jairo cuorāre mu tuanare, ĩnare barotibeticōaña. Īnare mu barotijama, bero ĩnajua quēna barotirāma, cuorā ñari yibeticōaña. <sup>13</sup>To bajiri, gāĵerāre

mu barotijama, ñie cuomenare, micarāre, rujasagueri vanare, to yicōari, ĩamenare quēne barotiya mu. <sup>14</sup>Īnajuama mure bare ecamasimenama ĩna, mojoroaca cuorā ñari. To bajiro ĩnare mu yijama, buto variquēnarucuja mu. Beroĵu ĩ bojarore bajiro yiriarāre rijariarāre, ĩ catiorirūmujū mure vaja yirucumi Dios, to bajiro mu yise vaja —viagure yigotiyuju Jesús.

**“Ī macu ĩ āmosiaguadijare,  
masare jirēogūmi ĵju”, Jesús ĩ  
yigotimasioire queti**

(Mt 22.1-10)

<sup>15</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, sīgū, Jesúrāca baruĵigu, ado bajiro ĩre gotiyuju:

—Ĵju Dios tujū ō vecaĵu ĩ rāca barona variquēnaruarāja mani —Jesúre ĩre yigotiyuju.

<sup>16</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cudyuju Jesús:

—To bajirone bajiboroja, Dios tujū mu eĵajama —ĩre yicudyuju Jesús. To yicōari, gotimasioire quetire gotiyuju:

—Cojorūmu sīgū masu quēnaro boserūmu yigūmi. Tirūmu ñaroto rĵjoro jājarā masare jigūmi, ĩnare ūmato baru. <sup>17</sup>To bajiri boserūmu ti eĵaro, ĩre moabosagure cōagū, ado bajiro ĩre yigūmi: “Yu rāca barona barā vadiato ĩna. ‘Bare quēnogajanoaja yu ĵere’, muare yicōami’ ĩnare yigotiba”, ĩre yigotigūmi, ĩre moabosarimasure. <sup>18</sup>To bajiro ĩ yicōar’i, gāĵerāre jicudiboagūmi. Īna ñajediro ricatine ĩre boca cudirāma ĩna. Ī jisnogu ado bajiro ĩre cudigūmi: “Cojotūcuro oteriatūcuro vaja yibu yu. Toĵure ĩaguacu yaja yu. To bajiri, ‘Ī tujū bagu varuaboarine, vamasibeaja’ yure yigotibosaba”, ĩre yicudigūmi. <sup>19</sup>Gāĵima, ado bajiro ĩre cudigūmi: “‘Cojomocārācu ta vecua vaja yibu yu. Īnare ĩaĩaguacu yaja’ yicōami. To bajiri, ‘Vadimemi’ ĩre yicōama, mu ĵjere”, ĩre

yicudigumi, i quēne. <sup>20</sup> Gājijuama, ado bajiro yigumi quēna: “Manajo cuticoaju yu, yucacane. To bajiri boserumu iagū vamasibeaja yu”, ire yicudigumi. <sup>21</sup> To bajiro ina yijare, i uju ya viju tudiejacōari, ina yicōasere ire gotigumi. To bajiro ina yicōasere i gotiro ajijūnisinigūmi i uju. Jūnisinigūne, ado bajiro rotigumi quēna: “iGuaro vasa mu! iMacari nājediro vasa mu! Nie cuomenare, micarāre, iamenare, rujasagueri vanare, inare jiba. Inajua, yu taju barā vadiato ina”, ire yigotigumi, ire moabosarimasere. <sup>22</sup> To bajiri uju i yirore bajiro yigoticudigumi ire moabosarimasu. I goticudiro bero, tudiejacōari, ado bajiro ujure gotigumi: “Uju, yure mu roticōarore bajirone inare gotigajanomu yu yuja. Masa bojarēmocōaja maji”, yigotigumi. <sup>23</sup> To bajiro i yijare, ado bajiro ire rotigumi uju quēna: “Maca tusaroanare maa turi narāre quēne inare jijeocōama mu. ‘Yu vi jūmūcoajaro’ yigu yaja yu. <sup>24</sup> ‘Yu rāca baroadiato’ yu yicōaboarājuama, yu rāca babetiruarāma ina”, ire yigumi i uju —ire yigotiyuju Jesús.

**“Yure ajitirūnugū i masu  
rujure i mairo rētoro yure  
maigūmi”, Jesús i yire queti**

(Mt 10.37-38)

<sup>25</sup> Tirūmuri jājarā masa Jesūrāca vasujarā ina. To ina bajiro judarūgū, inare iacōari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

<sup>26</sup> —No bojagu yu buegu, i jacure, i jacore, i manajore, i riare i mairo rēto-busaro yure maigūmi. To bajicōari, catiquēnagū nāgū quēne, rijaye tāmūo gajajuagu nāboarine, yure maigūmi. <sup>27</sup> No bojagu, “Jesūre bajiro rojose tāmūosu-yarūcūja yu” yitūoiabecu, yure ajitirūnugū nāmasibecūmi —inare yigotiyuju Jesús.

<sup>28</sup> To yigajanocōari, gotimasiore queti inare gotiyuju i:

—Ūmuarivi quēnoru, “Ti vire yu quēnojama, i vaja tūjacoarūaboati?” yigu, i ye gājoare cōiagūmi. <sup>29</sup> I cōiabetijama, ti vire i quēnogajanobetone, i vaja yūnāboase gājoa jediveocoatoja ti, ire. To bajiri i vire quēnogajanobecūmi. Gājerā, i quēnogajanobeto iacōari, ire ajarāma ina. <sup>30</sup> “Adi vire quēnoboarine, gajanomasibeami i”, ire yiajarāma ina —inare yigotiyuju Jesús.

<sup>31</sup> To yigajano, gaje queti inare gotirūtuasuju:

—Uju, gāji uju rāca ina gāmerā quēajama, ado bajiro tūoiagūmi: “iYua diez mil narirācu yure moabosarimasa rāca, veinte mil masa cuogure quēarētocūrājari yua?”, i yitūoiāsuobecujarique?

<sup>32</sup> “Inare quēarētomasimenaja yua” i yitūoiājama, “iNo bajiro yua yiotire bojati mu, ‘Yua rāca gāmerā quēabeticōato’ yirā?”, i ūmuare yisēniia roticōagūmi, gāji uju tūjure. <sup>33</sup> To bajiri, vi buagure, to yicōari, gāmerā sīaroana ujure bajiro bajiaja yu. Jēre yu yiotire cōiājeocaju yu. To yicōari, “To bajiro ina yijama, yu buerā naruarāma”, yimasijaja yu. To bajiro yigu yu nājare, ado bajisere tūoiāmasiina mua: No bojagu, jediro i cuosere yu bojarore bajiro yu yiotisere bojabecu, yure ajitirūnugū nāmasibecūmi —inare yigotiyuju Jesús.

**“Yure ajitirūnurā, moa ocasere  
bajiro ina bajijama,  
quēnaja”, Jesús i yire queti**

(Mt 5.13; Mr 9.50)

<sup>34</sup> Quēna ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Moa nāja bare sāre. Mua barotire vaibucu rii catisere cūrāma, moa turāja mua, “Boarobe” yirā. <sup>35</sup> Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, “Quēna tudiocato” yirā, no bajiro yimasimenaja mua. To bajiri, tire reacōarāja mua. Moa ocatūjabetire bajiro mua bajijama, quēnaja. Tire



mua ajimasirujama, quënarō tūoīāna  
mua —īnare yigotiujū Jesús.<sup>1</sup>

**Oveja coderimasure bajiro  
manire Dios ī maitujabeti queti**

(Mt 18.10-14)

**15** Jesúre ajirā ī tūju ejarūgūñujarā.  
Īna ñañujarā rojose yirā, ūjare  
gājoa sēnibosarimasa, to yicōari, gājerā  
quëne. <sup>2</sup>To bajiri fariseo masa, Dios ī  
rotimasire gotimasiōrimasa quëne ñañu-  
jarā. Ado bajiro Jesúre gōjañujarā Īna:

—Rojose yirāre maiami. Īna rāca  
barūgūami —īre yigōjacodeyujarā Īna.

<sup>3</sup>To bajiro Īna yijare, gotimasiore  
queti ado bajiro Īnare gotimasioñuju  
Jesús:

<sup>4</sup>—Sīgū ñagūmi cien ovejare codegu.  
Cojorūmu sīgū oveja yayicoacūmi.  
To bajiri Īnare coderimasa, ruyarāre,  
noventa y nueve ñarāre ta veseju Īnare  
cūcōari, yayir'ire macagū vacoacūmi ī,  
“Bujacōariju tujarucuja” yigu. <sup>5</sup>Yayir'ire  
bujacōari, buto variquēnagūne, Īre  
gaja tudicoacūmi, ī ya viju. <sup>6</sup>Ī ya  
vi ejacōari, ī babarāre, ī tūanare  
quëne, rējarotigūmi. “Oveja yayir'ire  
bujabu yu. Mua quëne yure variquēna  
ejarēmoña”, Īnare yivariquēnagūmi.  
<sup>7</sup>Tire bajiro bajiroja ō vecaju Dios ī  
ñaroju. Oveja yayir'ire bujacōari, ī  
variquēnariarore bajiro variquēnarāma  
ángel mesa, Diore moabosarā, sīgū  
masu, rojose ī yisere yitujacōari,  
Dios ī bojasejuare ī yijama. Socarāne  
gājerāma, “Quēnarā ñaja yua”  
yitūoīarārema variquēnamenama ángel  
mesa —īnare yigotimasioñuju Jesús.

**Gājoatiire yiyaiocōari, titiire  
bujagone, so variquēnariarore bajiro  
manire Dios ī maitujabeti queti**

<sup>8</sup>To yicōari, gaje queti gotirēmoñuju  
Jesús quëna:

—Rōmio, juaāmocārācatiiri, gājoatiiri  
cūgo ñagōmo. Cojotii ti yayiro Īacōari,  
siabusuoriare so ya vire siabusuogomo  
so. To yicōari, quënarō tumacagōmo,  
“Titiire bujacōariju tujarucuja” yigo.  
<sup>9</sup>Titiire bujacōari, buto variquēnagōne,  
so babarāre, so tūanare quëne rē-  
jarotigomo. “Gājoatiire yayiritiire bu-  
jabu yu. Mua quëne yure variquē-  
naejarēmoña”, Īnare yivariquēnagōmo.  
<sup>10</sup>Tire bajiro bajiroja ō vecaju Dios ī  
ñaroju. Gājoatiire bujacōari, so variquē-  
nariarore bajiro variquēnarāma ángel  
mesa, Diore moabosarā, sīgū masu, ro-  
jose ī yisere yitujacōari, Dios ī bojase-  
juare ī yijama —īnare yigotimasioñuju  
Jesús.

**Ī macu ī tudiejaro Īacōari, rojose  
yiboar'irene ī jacu ī masioreaye  
Jesús ī gotimasiore queti**

<sup>11</sup>To yicōari, gaje queti gotirēmoñuju  
Jesús quëna:

—Sīgū masu juarā rīa cutigu ñagūmi.  
<sup>12</sup>Ī bedijua, ī jacure ado bajise Īre  
yigumi: “Cacu, yu ye ñarotire yure  
īsiña mu”, Īre yigumi. To bajiro ī yi-  
jare, Īnare ūjojeocōagūmi ī jacu, Īna ye  
ñarotire. <sup>13</sup>To ī yiro beroagarūmurine, ī  
macu, ī bedijua gaje sitaju varu ī yere  
īsigūmi ī. Ti gājoa rācane vacoacūmi,  
gaje sitaju vacu. Toju ejacōari, rujajine  
ī gājoare yibateraejeocōagūmi. <sup>14</sup>To ba-  
jiro yireacōari bero, josari tāmūogūmi,  
tojure. To ī bajiñarone, ti sitaju bare  
quënarō manoja. To ti bajijare, buto  
ñiorijasūogūmi. <sup>15</sup>To bajiro bajiboacu,

<sup>1</sup>14:35 Adi quetire Jesús ī yijama, ado bajiro yigu yiyuju, yiyujarā Dios oca buerē-  
toburimasa: Īre ajitirānūmenama, moa ocabetire bajiro ñarā yirāja mua. To bajiri  
mua sūyarujama, yu sīgūrene mua ajitirānu sūyajama, quënaja.

toagure moare sēnigūmi ī. To bajiri ecariarā yeseare īre coderotigūmi ī. <sup>16</sup> Īnare codeñagūju, yesea īna basene baruaboagūmi, mano ñiorijagu ñari, ñimujuane īre īna bare ecabecu ñari. <sup>17</sup> To bajiñaboacu, tuoñagūmi ī: “Yū jacu moabosarimasarema jājarā īna ñaboajaquēne, īna base ruyaquēnacuda ti. No yigu yuma adojure ñiorija ñati yū”, yituoñagūmi. <sup>18</sup> To yi, “Baḥ. Cacū ya vijū tudiarocu ñagūja yū. Tojūre tudiejacōari, ado bajise Cacure īre yirucūja yū: ‘Cacū, rojose yicaju yū, Diore, mure quēne. <sup>19</sup> To bajiri macu yure mū yise bojabeaja yū. Mure moabosarimasure bajirojua yure yiya mū’ yū jacure īre yicōa ejarucūja yū”, yituoñagūmi. <sup>20</sup> To yi, ī jacū ī ñarōjua tudicoacūmi, maane.

To bajiro ī bajivato, sōjūne ī jacu bocañacōari, īre īamaigūmi. To bajiri īre vabocacōari, jabario, usu, īre yigūmi, ī jacū. <sup>21</sup> To bajiro ī yirone, “Cacū, Diore rojose īre yicaju. Mure quēne rojose mure yicaju yū. To bajiri macu yure mū yise bojabeaja yū”, īre yigūmi. <sup>22</sup> To bajiro ī yiboajaquēne, īre moabosarimasare jicōari, “Sudi quēnase masure juaáya. To yicōari, īre sudi sāña. Amo sāriabedore quēne īre sāña. Gūbo sudire quēne īre sāña. <sup>23-24</sup> To yicōari, ta vecu mame jaigure īre siaña mū. Īre bacōari, basavariquēnato mani. Yū macure, ‘Rijacoarimi’ īre yirūgūboabu yū. Caticōañumi”, ĩnare yigūmi ī jacu. To yicōari, īre basajeorāma īna.

<sup>25</sup> To bajiro īna yiñarijūre ī macu ñasuoḡjuama, vesejūne bocañacōagūmi. To bajiñaboacu, tudiacūmi yuja. Tudiacu, ī ajicōñarūtu vajama, to basa ocaruyu ñarāma īna. <sup>26-27</sup> Tire ajicōari, ī jacure moabosarimasare īre sēniñagūmi, “¿Ñiere yirā yiri īna?” yigu. To bajiro ī yirone, “Mū bedi tudiejami. To bajiri ta vecu mame jaigure sīarotimi mū jacu, mū bedi ī tudiejajare”, īre

yigūmi ī. <sup>28</sup> To bajiri tire ajicōari, buto jūnisinigūmi, ī gagū, vire sājaruabecu. To bajiri ī jacu tire, “¡To bajibeticōaña mū!” yigu, budiacūmi. <sup>29</sup> To bajiro ī bajirone, ado bajise ī jacure īre yigūmi: “Tocārāca cūma mū ye moarere mure moabosarūgūboacaju yū. To bajiboarine, divatojuane no sīgū vaibucñaca cabrito vame cutiguacare, ĩ babarā rāca basavariquēna bato īna’ yigu, yure īsibeticaju mū. <sup>30</sup> To bajiboarine, mū macu rojorā rōmiri rāca mū ye gājoare yireagu varījuarema, ta vecu mame jaigure sīacōari, basavariquēnaja mū”, īre yigūmi, ī jacure.

<sup>31</sup> To bajiro ī yijare, ado bajiro īre cudigūmi ī jacu: “Ado yū rācane ñacōarūgūaja mū. To bajiri yū cuose jediro mū ye ñaja ti. <sup>32</sup> Yucurema basavariquēnato mani, mū bedi, ‘Rijacoarimi’ yū yirūgūboagu, gāme tudiejami. Īre bujacōaja mani yuja”, īre yigūmi ī jacu —īnare yigotimasioñuju Jesús.

**Ujūre moabosarāre  
īre rotibosarimasu socune  
quēnaro yitocōari, rojose ī yirere  
Jesús ī gotimasioire queti**

**16** Ado bajise ī buerimasare gotiyuju Jesús quēna:

—Sīgū gajeyeūni jaigu ī yere codebosagure īre cuogūmi. Gājerāju, “Mū yere yibatereagu yami”, īre yigotirāma. <sup>2</sup> To bajiro īna yisere ajicōari, ī yere codebosagure īre jicōari, ado bajiro īre yigūmi: “Gājerā, mū yibateresere gotiama. To bajiri mū yisere cōari, ucatucōaña mū. Yū yere codebosabetirucūja mū yuja”, īre yigotigūmi ī uju. <sup>3</sup> To bajiro ī yijare, ado bajiro tuoñarejaigūmi īre codebosarimasu: “¿No bajiro bajiguti yū? Yū uju yure bucōarucūmi yuja. No gajeye moare bujabecuja yū yuja. Ote oteroti ñarore

coatímabecuja yu. Bojoneose, gājerāre gājoa sēnibecuja yu”, yituoīarejaigumi ī. <sup>4</sup>To bajiro yituoīarejaiboacu, “Jēre yu yiro tire masiaja yu yuja, ‘yu ũju yure ī buro bero, gājerā ina ya vir-ijū yu ejar yure īamaiato ina’ yigū”, yigumi. <sup>5</sup>To bajiri ī ũjre vaja morāre īnare jijeocōagūmi. To bajiro yituoīarī nari, sīgū ī ejar, ado bajiro īre yigumi: “¿No cōro yu ũjre vaja moati mu?”; īre yisēniagūmi. <sup>6</sup>To bajiro ī yisēniarone, “Cien nari razeri ũyerazeri bare roagu sāvūore tire vaja moaja yu”, īre yigumi. To bajiro ī yirone, “Jau. Ru-jiya. ‘Adi mu vaja more tuyarijūore mojoroaca cincuenta nāro vaja moaja’ yūcatu vasoatoya”, īre yigumi. <sup>7</sup>To bajiro īre yigajanocōari, gāji ī ejar, īre sēniagūmi: “¿No cōro vaja moati muma?”, īre yigumi. “Cien jiburi pan quēnorotire vaja moaja yu”, īre yigumi. To bajiro ī yirone, “Adi mu vaja more narijūore mojoroaca ochenta jiburi vaja moaja yūcatu vasoatoya”, īre yigumi. To yicōari, gājerāre quēne to bajiro rīne yigumi. <sup>8</sup>To bajiro ī yiro ajicōari, “Quēnaro yigu me nāboarine, tuoīamasigū nāami”, yituoīagūmi ī ũju, īre —īnare yigotiyuju Jesús, ī buerimasare.

—To bajiro tuoīaama ina, jājarā masa, Diore ajiterā. Gajeyeūnre buto tuoīarā, masare yitocōari, vaja bujamasiama ina. Yure ajitirūnrājuama, “Quēnabusaro Dios ī bojarore bajiro ajitirūnuato ina” yirā, quēnaro mua yiro tire tuoīabetibusacōaja mua.

<sup>9</sup>To bajiri ado bajiro muare gotiaja yu: Rijanane mua yere, mua gajeyeūnre juavamasibetirarāja. To bajiri mua cūosere maioro bajirāre īsiña mua. To bajiro mua yijama, mua rijato bero, īnare quēnaro yiriarā mua nājare, Dios ī nāroju quēnaro muare īavariquē-naruarāma ina.

<sup>10</sup>Gajeyere quēne muare gotiaja yu. Gajeyeūni, gājoa codebosarimasu

mojoroaca nāsere quēnaro codeguma, jairo nāsere quēne quēnaro codemasiami. Gājima, gajeyeūni, gājoa codebosarimasu nāgū mojoroaca nāsere codemasibecuma, jairo nāsere quēne codemasibecumi. <sup>11</sup>Adi macarucurojre Dios muare ī īsise “Dios ī cōase naja” yituoīacōari, mua gājoare, gajeyeūnre, mua cūosere quēnaro mua cūomasijama, Dios, buto variquēnacōari, ī tuayerē quēnamasusere muare ũjorcūmi, tuoīamasireayerē, moamasireayerē, to yicōari mua nārotiayerē quēne. <sup>12</sup>Adi macarucuroayerē ī cōasere mua cūomasibetijama, quēnamasuse mua cūoborotire ũjobetirucūmi Dios.

<sup>13</sup>Diore yirūcūbuorāma, adi macarucuroayerē tuoīarūcūbuom-enama, “Diojua nāami nāmasugū” yituoīarā nari —īnare yigotiyuju Jesús.

### **Gajeyeūnre, gājoare buto bojarāre Jesús ī gotire queti**

<sup>14</sup>To bajiro ī yisere ajicōari, nāgōjuruānujarā fariseo masa, gajeyeūnre, to yicōari, gājoare quēne, tire buto bojarā nari. <sup>15</sup>To ina yijare, ado bajiro īnare gotiyuju Jesús:

—Quēnase mua yijama, “Quēnarā nāama’ manire yīiāto masa” yirā, yitorūgūaja mua. To bajiro mua yīboajaquēne, mua tuoīasere īamasigū nāami Dios. To bajiri, “Quēnamasucōaja” masajuama ina yīāboasere, Diojuama, “Quēnabetimasucōaja” yīāami —fariseo masare īnare yiyuju Jesús.

### **“Yu ũju nāami Dios’ mua yijama, ī rotisere cūdiroti naja”, Jesús ī yire queti**

<sup>16</sup>Quēna ado bajiro īnare gotima-sioñuju Jesús:

—Rēmojre Dios yere Moisés ī rotimasirere, Diore gotirētobosamasiriarā masare ina gotimasiorema, Juan vāme

cutigu, masare oco rāca bautizarimasu ī gotimasiroiajune tūsaja. “Uju Dios yarā quēnaro ī yirā mua naruajama, rojose mua yisere yitujacōari, Jesūre ajitirūnuña” yisejua naja nāmasusema. Tire ajirā nari, quēnaro yure ajivariquē-nasuyasuoadicama jājarā masa.

<sup>17</sup> Adirūmuriaye nāmasuse ti nāboajaquēne, Moisére Dios ī roticūmasire, to yicōari, Diore gotirētobosarimasa ina gotimasiomasire nājediro nācōarūgūruaroja. Adi macarucuro jedirotu rījoro, cojo vāme godocutibetiruarōja. Nājediro Dios ī gotiriarore bajirone bajiruarōja —īnare yigotimasiōuju Jesús.

**“Ī manajore rocacōari, gajeore  
ī manajo cutijama,  
quēnabeaja”, Jesús ī yire queti**

*(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)*

<sup>18</sup> Quēna ado bajiro īnare gotimasiōuju Jesús:

—Sīgū ī manajore rocacōari, gajeore ī manajo cutijama, ī manajo masu me nāamo. Sore ajerio cutigu yami, Dios ī iajama. To yicōari, manaju rocaro rāca ī manajo cutijaquēne, ī manajo masu me nāamo. Sore ajerio cutigu yami, Dios ī iajama —īnare yigotimasiōuju Jesús.

**Sīgū gajeyeūni jaigu, to yicōari,  
Lázaro vāme cutigu rāca ina  
bajirere Jesús ī gotire queti**

<sup>19</sup> To bajiro yigajanocōari, quēna ado bajiro īnare gotiyuju Jesús:

—Sīgū nāgūmi jairo gajeyeūni cuogu. Quēnase sudi, vaja jacase rīne sānarūgūgūmi. Tocārācarūmurine bare quēnase rīne ba, boserūmu quēno, variquēnarūgūgūmi. <sup>20</sup> Ī ya vi soje tuaca nie cuobecu, maioro masu bajigu rujigūmi, Lázaro vāme cutigu. Ī rujuri cāmi boagu nāgūmi ī. <sup>21</sup> Ī bareasere barua rujigūmi. To ī bajirujirone, ī cāmire īre verogōjanabiorāma

yaia. <sup>22-23</sup> Cojorūmu rijacoacūmi Lázaro. Ī rijato bero, ō vecaju ī nīcu Abraham tujū ī usure āmicōanama ángel mesa. Bero, gajeyeūni jaigu quēne bajirocacoacūmi. Bajirocacōari, yuje ecogūmi. To bajicōari, rojose tāmūotujabetiriaroju cōaecogūmi. Toju nācōari, iamūogūne, Abraham, Lázaro rāca ina nāro iabujagūmi, ō vecaju nārāre. <sup>24-25</sup> Īnare iabujacōari, Abrahamre ado bajise avasāiamūogūmi: “Nīcu, yure iamaiña. Adi jeamere buto rojose tāmūoaja yu. Lázarore, yu tujū īre cōaña. Mojoroaca oco juaádiato”, īre yivasāgūmi. To ī yirone, ado bajiro īre cudigūmi Abraham: “Tūoiaña jānami. Mu ya macaju nāgū quēnasere cuocaju mu. Variquēnacaju mu. Lázarojuama toju nāgū buto rojose tāmūocami. Yucūrema, quēnaro variquēnaro nāgū bajiami yuja. Mujuama buto rojose tāmūogū bajiaja mu yuja. <sup>26</sup> Gajeyerema jairigoje nāmatacōaja. To bajiri mu tujure ejamasibeaja yua. Muajua quēne yua tujure ejamasibeaja mua”, īre yicudigūmi Abraham.

<sup>27</sup> To bajiro ī yijare, gajeyeūni jaigu nāboar'i ado bajiro īre yigūmi: “‘Lázarore yu jacu ya vijū īre cōaña’ yigu yaja. <sup>28</sup> Yu bederā cojomocārācu nārāre, Lázarore īre gotiroticōaña. ‘Īna quēne, adoju rojose yu tāmūorore bajiro bajiroma’ yigu yaja”, Abrahamre yigotiboagūmi. <sup>29</sup> To ī yirone, “Moisés, to yicōari, Diore gotirētobosamasiriarā quēne ina ucarere jēre tire cuorāma ina, mu yarā. Tire bueato ina”, īre yicudigūmi Abraham. <sup>30</sup> To ī yirone, “Bajibeaja. Buenenama. ‘Rijar’ine tudicaticōari, gotiami manire’ yirā, īre ajirūcubūocōari, tūoīavasoaruarāma ina”, īre yiboagūmi, jeameju rojose tāmūoñagū. <sup>31</sup> To ī yirone, ado bajiro īre cudigūmi Abraham quēna: “Moisés, to yicōari, Diore gotirētobosamasiriarā, ina ucamasirere mu bederā ina

ajitirūnubetijama, rijar'i, ĩnare ĩ gotiboajaquēne, ĩre ajimenama", yigumi Abraham —ĩnare yigotiyuju Jesús, fariseo masare.

**“M̄ua suorine ḡajerā rojose ĩna yijama, ḡuiose ñaja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti**

(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

**17** ĩ buerimasare ado bajiro gotimasioñuju Jesús:

—Rojose yirā jājarā ñarāma. To bajiri ḡajerāre rojose ũmato yiruarāma. To ĩna yise suori buto rojose tām̄uoruarāma. <sup>2</sup>Rojose ĩnare ĩna ũmato yiroto r̄joro, tocārācurene ĩna āmuarijare ḡūta jairica siatucōari, riaga ĩcuaroju ĩnare rearoderuucōajama, rojose tām̄ubetibusaborāma.

<sup>3</sup>To bajiri, “Rojose mani ũmato yijama, rojose tām̄uoborāja” yirā, quēnaro tuoĩamasirine ñarūgūña m̄ua. Sīgū rojose muare ĩ yijama, “Rojose yure yibu m̄”, ĩre yiya. To bajiro m̄ yisere ajicōari, “Riojo yaja m̄” ĩ yisutiritijama, rojose muare ĩ yisere ĩre masirioya m̄ua. <sup>4</sup>Tocārācajine rojose muare ĩna yijama, ĩnare masirioya, rojose muare ĩna yiro cōrone, “J̄uaji rojose muare yibe- tiruc̄uja” yirāre —ĩnare yiyuju Jesús.

**“Dios ĩ rotimasirore bajirone yiruaaja yua” yirā, Jesús buerā ĩna sēniboare queti**

<sup>5</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari,

—“Tocārācajine masiriotimamenaja” yituoārā ñari, yua masiriotimarotire Dios ĩ ejarēmosere bojaja —yiyujarā ĩna.

<sup>6</sup>To bajiro ĩre ĩna yirone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Mojoroaca yimasirā ñaboarine, “Dios ĩ ejarēmose rāca yimasicōarāja” yirā, ic̄u morera vāme cutiare, “M̄ua masune v̄uevati, rūgōaya” m̄ua yirotijama, to bajirone bajiruaroja ti —ĩnare yigotiyuju Jesús.

**“Ŭjare moabosarimasu, ado bajiro bajire ñaroja”, Jesús ĩ yire**

<sup>7</sup>To yigajanocōari, ado bajiro ĩnare gotirūtuasuju ĩ quēna:

—To bajiri, ĩaĩañamani m̄ua yijama, ado bajirojua tuoĩama m̄ua: Moabosarimasu suorā ĩre m̄ua rotisere tuoĩaña: Ovejare muare codebosaguar'ire, ĩ tudiejaro, “M̄jua basuoya”, ĩre yimenaja m̄ua. <sup>8</sup>Ado bajirojua ĩre yirāja m̄ua: “Yua barotire roabosaya. Roagajanocōari, yuare ecaba. Yua bagajanoro bero, m̄jua baruc̄uja m̄”, ĩre yirāja m̄ua. <sup>9</sup>M̄ua moarotisere ĩ moaro ĩacōari, “Quēnaja ti”, ĩre yimenaja m̄ua, “Yuare moabosarimasu ñaami” ĩre yituoārā ñari. <sup>10</sup>To bajiro ĩre m̄ua yituoārare bajirone tuoĩagūmi ĩ quēne. To bajiri, ““Quēnaro yaja m̄a' manire yato Dios” yituoĩacōari, “Ñamasurā ñaja” yirāre bajiro yisocabesa. “No bojagure moabosarimasu, ĩ moarotiecorore bajiro bajigu ñaja”, yituoārūgūña —ĩnare yigotiyuju Jesús.

**Gase boarāre Jesús ĩ catiore queti**

<sup>11</sup>To bajiri Galilea sita, Samaria sita rāca vatojere varūtuasuju ĩ, Jesús, Jerusalén macaju vac̄u. <sup>12</sup>Varūtu vac̄une, gaje maca ejayuju. Ti macajure ĩ ejaro, juaāmocārācu rujuri gase boarā ĩre bocayujarā ĩna. ĩ tuaca ejamenane, sōju ñarine ado bajiro ĩre yivasañujarā ĩna:

<sup>13</sup>—Jesús yua ũju, yuare ĩamaiña m̄ —ĩre yiyujarā.

<sup>14</sup>To bajiro ĩna yivasārone, ĩnare ĩacōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Paiare m̄ua rujurire ĩoaya. To m̄ua yijama, caticoaruarāja m̄ua —ĩnare yiyuju ĩ.

To bajiro ĩ yijare, vacoasujarā ĩna. Maa ĩna vato r̄ine ĩna cāmi boaboare yati-coasuju ti yuja. <sup>15</sup>To bajiro sīgū rujū

gase boagu ñar'i, ti yatiro íacōari, judarügü, Jesús tujü tudicoasuju quēna. Tudiacūne, variquēnagü ñari, "Quēnaro yure yami Dios", yivasā varūtusaju ī. <sup>16</sup> Jesús tujure tudiejacōari, muqueayuju ī. To bajicōari, ado bajiro Jesúre gotiyuju:

—Yü gase boaboase mü suorine ti yatijare, buto quēnaja —Jesúre ire yigotiyuju. Í ñañuju samaritano masu. <sup>17-18</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Juaāmocārācure gase boariaräre yu catioboajaquēne, āni samaritano masu, ī sīgūne tudiadiami, "Quēnaro yure yami Dios" yigu vagu —ī rācanare ñare yigotiyuju Jesús.

<sup>19</sup> To bajiro yigajanocōari, ī catior'ire ado bajiro ire yiyuju:

—Vūmurügüña. Vasa. "Yüre ĩamaicōari, catiorucūmi Jesús" mü yituoñajare, mre catiobu yu —ire yigotiyuju Jesús.

**"Dios ī roticōagü, ¿no cōro ejaguti ī?", Jesúre ĩna yisēñiare**

(Mt 24.23-28, 36-41)

<sup>20-21</sup> Cojorūmu ado bajiro Jesúre sēñiñañujarā fariseo masa:

—¿No cōro ejacōari, rotisuguti Dios ī cōarocu? —ire yisēñiñañujarā ĩna.

To bajiro ire ĩna yisēñiarone ado bajiro ñare cudiyuju Jesús:

—Mua yutuoñarore bajiro bajibeaja ti. Ruyurone, "Adine ñaja. Ise ñaja" yimasinamanire bajiro bajise ñaja, Dios ī roticōagü ī ejasema. Jēre mua vatoane ñaboaja ti —ñare yiyuju Jesús.

**Jesús adi macarucuro ī tudiejaroti queti**

<sup>22</sup> To bajiro yicudigajanocōari, ī bueräre ado bajiro ñare gotiyuju Jesús:

—Yoaro yu rāca ñarūaboarāja mü. To bajiro mü bajiboajaquēne, mü rāca ñacōa ñabetirucuja yu.

<sup>23</sup> To bajiro yu tudivadiroto rījorore, "Íne ñaami. Tudiejami. Tone ñami", mre yisocaruarāma. To bajiro ĩna yijama, ñare ajibeturarāja mü.

<sup>24</sup> Ūmuagasero jediroju bujo ī yabesere masa ĩna ĩarore bajiro yu vadore yure ĩare ñaruroja. <sup>25</sup> To bajiro yu bajiroti rījorore, adirodoana jairo rojose yure ĩna yisere rojose tāmuroti ñaja ti.

"Dios ī cōagü me ñaami" yica yirā, yure sīarotiruarāma masa. <sup>26</sup> Yüre ĩna sīaro bero, tudicaticōari, quēna vadirucuja yu, adi macarucurojore.

Noé ñamasir'i ī ñariarodo masa ĩna bajiñamasiriarore bajiro bajiñaruarāma, Dios ī roticōacacu, yu tudiejarirūmure quēne. <sup>27</sup> Adi macarucuro ti rujaroto rījoro bare ba, idi, manajo cuti, yicōa ñamasiñujarā ĩna. Diore tuoñari mene,

"¿To bajiroado yatique?" yimenane, jairica cūmua quēnogajanocōari, Noé ī vasājaro ūnone to bajiro yicōa ñamasiñujarā ĩna. "To bajiroado yiroja" ĩna yimasibetone, ñare ruureacōañuju Dios. To bajirone bajiruarāma masa, yu tudiejarirūmure quēne. <sup>28</sup> To bajirone bajiñamasiñujarā masa, Lot ñamasir'i ī ñariarodoana quēne. Sodomā macana bare barā, idirā, gajeyēni gāmerā isirā, gājerā vaja yicōari cuorā, gājerāma, oterā, viri buarā, yicōa ñamasiñujarā ĩna, Diore tuoñamenane. <sup>29</sup> Sodomajure ñaboar'i Lot ī rudiro bero, ō vecaye

jea ūjuse azufre vāme cutise rāca Dios ī soereamasiriarore bajiro bajirone bajiruroja ti. <sup>30</sup> To bajirone bajiñaruarāma masa, Dios ī roticōacacu yu tudiejarirūmure quēne.

<sup>31</sup> To bajiro, quēnaro ñaña mü, rojosere yimenane. Yü gotisere quēnaro tuoñamujarügüña, "No bojarijaune vagumi" yituoñarā ñari. No yimasīña maniruroja. Sīgü ī ya vi joeju jesaguma, rujiacōari, ī ya vi jubeaju gajeyēni ñasere juaátimabetirucūmi. Gāji, veseju moañagü, ī ye sudire juagu

jea ūjuse azufre vāme cutise rāca Dios ī soereamasiriarore bajiro bajirone bajiruroja ti. <sup>30</sup> To bajirone bajiñaruarāma masa, Dios ī roticōacacu yu tudiejarirūmure quēne.

<sup>28</sup> To bajirone bajiñamasiñujarā masa, Lot ñamasir'i ī ñariarodoana quēne. Sodomā macana bare barā, idirā, gajeyēni gāmerā isirā, gājerā vaja yicōari cuorā, gājerāma, oterā, viri buarā, yicōa ñamasiñujarā ĩna, Diore tuoñamenane. <sup>29</sup> Sodomajure ñaboar'i Lot ī rudiro bero, ō vecaye

jea ūjuse azufre vāme cutise rāca Dios ī soereamasiriarore bajiro bajirone bajiruroja ti. <sup>30</sup> To bajirone bajiñaruarāma masa, Dios ī roticōacacu yu tudiejarirūmure quēne.

<sup>31</sup> To bajiro, quēnaro ñaña mü, rojosere yimenane. Yü gotisere quēnaro tuoñamujarügüña, "No bojarijaune vagumi" yituoñarā ñari. No yimasīña maniruroja. Sīgü ī ya vi joeju jesaguma, rujiacōari, ī ya vi jubeaju gajeyēni ñasere juaátimabetirucūmi. Gāji, veseju moañagü, ī ye sudire juagu

jea ūjuse azufre vāme cutise rāca Dios ī soereamasiriarore bajiro bajirone bajiruroja ti. <sup>30</sup> To bajirone bajiñaruarāma masa, Dios ī roticōacacu yu tudiejarirūmure quēne.

<sup>31</sup> To bajiro, quēnaro ñaña mü, rojosere yimenane. Yü gotisere quēnaro tuoñamujarügüña, "No bojarijaune vagumi" yituoñarā ñari. No yimasīña maniruroja. Sīgü ī ya vi joeju jesaguma, rujiacōari, ī ya vi jubeaju gajeyēni ñasere juaátimabetirucūmi. Gāji, veseju moañagü, ī ye sudire juagu

jea ūjuse azufre vāme cutise rāca Dios ī soereamasiriarore bajiro bajirone bajiruroja ti. <sup>30</sup> To bajirone bajiñaruarāma masa, Dios ī roticōacacu yu tudiejarirūmure quēne.

<sup>31</sup> To bajiro, quēnaro ñaña mü, rojosere yimenane. Yü gotisere quēnaro tuoñamujarügüña, "No bojarijaune vagumi" yituoñarā ñari. No yimasīña maniruroja. Sīgü ī ya vi joeju jesaguma, rujiacōari, ī ya vi jubeaju gajeyēni ñasere juaátimabetirucūmi. Gāji, veseju moañagü, ī ye sudire juagu

tudiatīmabetirūcūmi, rujarīmarone yu ejaroti ti ñajare. <sup>32</sup>Lot manajo so bajimasirere tūoĩaña mūa. Gajeyēnīre ūmaveovaco ñari, tire maigō, iatuoca yigone, moatutune godovedirocacoasuju so.

<sup>33</sup>No bojarā, no ĩna bojarone ñare cutirāma adi macarūcuro ñasere iavariquēnacōari, Diore tūoĩamenama, Dios ĩ catisere yayibetire cuomena ñaruarāma ĩna. To bajiboarine, yure ajitirūnūrā, yu oca ĩna gotisere ajijūnisinicōari, ĩna sīarāma, Dios tujū quēnaro ñarona ñarāma.

<sup>34</sup>Gajeyerema adi macarūcuroju yu tudivadoju, ñami ti ñajama juarā ūmua cāniñarē ejaōari, sīgū āmiecorūcūmi. Gājima, āmiecobetirūcūmi. <sup>35</sup>Ūmua ti ñajama, rōmia juarā trigore vāiaabo ñaruarāma. To bajiri, sīgō āmiecorūcūmi. Gajeoma, āmiecobetirūcūmi. <sup>36</sup>Juarā ūmua veseju moañaruarāma. To ĩna yīnarone, sīgū āmiecorūcūmi. Gājima, āmiecobetirūcūmi —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>37</sup>To bajiro ĩnare ĩ yigotirone, —¿Nojūre to bajise bajiroti ti? —ĩre yisēniñañujarā ĩ buerimasa.

To bajiro ĩre ĩna yisēniñarone, ado bajiro cudiyuju Jesús:

—Rijar'i, ĩ boacūñarorema, yuca ejarāma ĩna —ĩnare yicudiyuju Jesús.<sup>†</sup>

**“Yūare ejarēmogūmi, yua sēnijama’ yitūoĩarā ñari, Diore sēnitujabetiroti ñaja”, Jesús ĩ yire queti**

**18** “Diore ĩre sēnitujabeticōato ĩna” yigū ĩnare gotimasioñuju ĩ:

<sup>2</sup>—Cojo macare sīgū masū ñagūmi masa ĩna yisere iacōĩarimasu. Diore, to yicōari, masare quēne rūcububecū ñagūmi. <sup>3</sup>Ī ya macajūre sīgō ñagōmo manaju rijaveorio. Biyaroca ado ba-

jiro ĩre sēnigō ejaboagomo: “Yūre ejarēmoña mū. Rojose yure yami”, ĩre yiboagomo. <sup>4</sup>To bajiro so yiboajaquēne, sore yibosadabecūmi. To bajiboarine, buto ĩre so sēnicōa ñajare, ado bajiro tūoĩagūmi yuja: “Diore, to yicōari, masare quēne rūcububecū ñaja yu. <sup>5</sup>To bajiro bajigu ñaboarine, buto so sēnigō-janabicoā ñajare, sore ejarēmogūcūja yu. Sore yu ejarēmobetijama, yure gō-janabicoā ñabogomo”, yitūoĩagūmi —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>6</sup>Ti quetire gotigajanocōari, “Ado bajiro yirūaro yaja”, ĩnare yiyuju:

—Masa ĩna yisere iacōĩarimasu ĩ yirere ajīiasaque mūa: <sup>7-8</sup>¿Dios, ĩ ejarēmosere bojarā ĩre sēnitujamenare, ĩ yarāre, yoaro ĩnare ejarēmobecūti que ĩ? To bajiro yibecūmi Diojuama. Mūa sēniro cōrone tocārācaine mūare cudimasiami. To bajiri, ¿“Yūare ejarēmogūmi Dios” yitūoĩacōari, ĩre sēnitujamenare, tudivagu, bujarūcūada yu? —yiyuju Jesús.

**Fariseo masu, gājōa sēnirimasu rāca Diore ĩna sēnirere Jesús ĩ gotimasiore queti**

<sup>9</sup>Quēna gaje queti ĩnare gotimasioñuju. ĩre ajirā sīgūri ado bajise yitūoĩañujarā ĩna: “Quēnaro yirā ñaja yūama”, yitūoĩañujarā ĩna. To bajiro yicōari, “Rojorā ñaama ĩnama”, gājerāre yīarā ñañujarā ĩna. To bajiro yirā ĩna ñajare, ado bajise queti ĩnare gotiyuju Jesús:

<sup>10</sup>—Ūmua juarā ñarāma ĩna, Diore yirūcububoriaviju ĩre sēnirā vana. Sīgū fariseo masu ñagūmi. Gāji, ūjūre gājōa sēnibosarimasu ñagūmi ĩ. <sup>11</sup>Fariseo masu, Diore yirūcububoriavijūre sājajearūgūcōari, ado bajiro Diore ĩre yigūmi, ĩ tūoĩase rāca: “Dios,

<sup>†</sup>17:37 “Yuca ejarāma, masu boagu ĩ ñarore” ĩ yijama, “Rojose yirāma, no bojarone ñacōarāma” yigu yiyuju Jesús.

mure variquēnaja yu, gājerāre bajiro bajibetiri. Gājerāma, juarudirā nā, yitorā nā, gājerā manajoare ajeriarā cutirā nārāma ina. Ado ejagu, ujure gājoa sēnibosarimasu, ire bajiro bajigu me naja yu. To bajiri mure variquēnaja yu. <sup>12</sup>Tocārāca semana juaji bare babeaja yu, mu rotimasirere cudigu nari. Yu moase vaja juaāmocōro nariitiri vaja tagu, cojotii mu ya vire cūbosarūgūaja yu”, Diore ire yigūmi. <sup>13</sup>Gājijua gājoa sēnibosarimasu ōjune tujacōari, ō vecajure iamubecūmi, i rojosere bojone, sutiritimasucōagū nari, i cotitērore jagune, ado bajise Diore sēnigūmi: “Dios, yure iamaiña mu. Rojose yu yisere yure masirioya mu”, Diore yisēnigūmi. <sup>14</sup>Yure quēnaro ajiya mua: Rojose i yisere sutiriticōari, Diore sēnigūma, rojose i yisere masirio ecocōari, i ya viju tudiacūmi. Gājijua, fariseo masu, i ya viju tudiajama, “Rojogu nāami”, Dios i yūagū nāgūmi. To bajiro ti bajijare, ado bajiro mure gotiaja yu: “Quēnaro yirā mani nājare, ‘Quēnarā naja mua’ manire yūagūmi Dios” yituoīarāre, “Quēnarā me nāama. Rojorā nāama”, yūagūmi Dios. No bojagure, “Quēnagū me naja yu” Diore yisutiritigūjare, “Quēnagū nāami”, ire yūarūcūmi Dios —inare yigotiyuju Jesús.

### **Rīamasare Jesús i nūbuejeore queti**

(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

<sup>15</sup>Jesús tujū rīamasacare juaejayujarā masa, “I amori nūjeocōari, Diore inare sēnibosato i” yirā. Ina juaejasere iacōari, ado bajiro inare yiyujarā i buerimasa:

—¡Juadibesa! Gōjanabioro yaja mua —inare yiyujarā. <sup>16</sup>To bajiro inare ina yiboajaquēne, rīamasare jirēocōari, ado bajiro i buerimasajūare yiyuju Jesús:

—Rīamasare, “Juadibesa” inare yibesa. “Quēnaro yure yirūcūmi Dios” yituoīarā nāama rīamasa. Ina tuoīarore

bajiro tuoīarā nāama Uju Dios yarā. <sup>17</sup>Riojo mure gotiaja yu. Rīamasa ina yiecorore bajiro yiecorā nārāma Uju Dios yarā —i buerimasare yiyuju Jesús.

### **Gajeyeūni jaigu, Jesūre i sēniāre queti**

(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

<sup>18</sup>Sīgū uju, ado bajiro Jesūre ire sēniānūju:

—Gotimasiorimasu, quēnagū naja mu. Yu rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios i catisere yure i isisere yu bojajama, ¿no bajiro yiroti nati yure? — Jesūre ire yiyuju.

<sup>19</sup>To i yisere ajicōari, ado bajiro ire cudiyuju:

—¿No yigu, “Quēnagū naja mu”, yure yati mu? Dios sīgūne nāami quēnagūma. <sup>20</sup>Mu rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios i catisere mu bujarūajama, Dios i rotimasirere cūdiroti naja. Tire masiaja mu. Dios i rotimasire yu yijama, ado bajise yimasirere yaja yu: “Gāji manajo rāca ajerio cutibesa. Siabesa. Juarudibesa. Socūne, ‘Rojose yimi’ yigotirobesa. Mu jacure, mu jacore quēne quēnaro inare rūcūbuoya”, yigotiaja Dios i rotimasire —ire yiyuju.

<sup>21</sup>To i yisere ajicōari, ado bajiro yicudiyuju:

—Daquegūjune tire cudisuoadicaju yu —ire yicudiyuju.

<sup>22</sup>To i yisere ajicōari, ado bajiro ire gotiyuju Jesús:

—Cojo vāme ruyaja mu yiroti, mu rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios i catisere mu bujarūajama: Jediro mu cūosere gājerāre isijeocōaña. To yicōari, ti vaja bujacōari, maioro bajirāre isima. To bajiro mu yijama, ō vecaju Dios i nāroju quēnase bujarūcūja mu. To bajiro yigajanocōari, yure ajisuyaya —ire yiyuju Jesús.

<sup>23</sup>To i yigu buto sutiriti vacoasuju i, gajeyeūni jaigu nari, tire maigū. <sup>24</sup>I



sütiritisere iacõari, ado bajiro i bueri-  
masajuare gotiyuju Jesús:

—Gajeyeüni jairãrema, yure  
ina sayaruã tuoiaojama, buto  
josaruaroja inare. To bajicõari, yirẽto  
ecobosabetiruarãma.

<sup>25</sup> Vaibucu  
camello vãme cutigu, gãojota gojeacare  
sãjarẽtobudimasibecumi. To bajirone  
bajiaja gajeyeüni jairãre quẽne, yure  
ina ajitirũnu sayaruãboajama. To bajiro  
ina bajijare, yirẽto ecobosabetiruarãma  
—inare yiyuju Jesús.

<sup>26</sup> To bajiro inare i yisere ajicõari, no  
yimasibesujarã ina. To bajiri ado bajiro  
ire sãnĩiañujarã:

—Riojo mu gotijama, ¿no bajiro ba-  
jirãjua Dios tujure ejaruarãda? —ire  
yiyujarã.

<sup>27</sup> To bajiro ina yisere ajicõari, ado ba-  
jiro inare cudiyuju Jesús:

—Ina masune ejamasimenama masa,  
Dios tujure. Diojuama, ñajediro yimasi-  
jeocõami. Ñiejua josase maja irema. I  
sũorine i tujũ ejamasire ñaja —inare  
yiyuju Jesús.

<sup>28</sup> To i yisere ajicõari, ado bajiro ire  
yiyuju Pedro:

—Yũ ujũ, jediro yua gajeyeünire  
cũcõari, mũre sayacaju yua —ire yiyuju.

<sup>29-30</sup> To i yisere ajicõari, ado bajiro ire  
cudiyuju Jesús:

—Riojo mũare gotiaja yũ. No bojarã  
yure ajitirũnarã ñari, yũ ye gotiroana,  
ina ya vi, ina yarã, ina manajoa, ina  
jacua, ina rĩa, to yicõari ina ya veserire  
quẽne ina vaveojama, ina cuoboare  
rẽtobusaro quẽnase bujaruarãma ina,  
adi macarucũrore. To yicõari, ina ri-  
jato berojuma “Tudirijabeticõato” yigu,  
i catisere inare isirucumi Dios —inare  
yicudiyuju Jesús.

### “Yure siaruarãma”, Jesús i yigotitusare queti

(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

<sup>31</sup> Jerusalẽnju inare umato varũtu  
vacũne, juaãmo cõro, gũbo jua jẽnitũ-  
arirãcu ñarãre inare gotirũ, ricati inare  
jicãmotoyuju Jesús. To bajiro yicõari,  
ado bajiro inare yiyuju:

—Quẽnaro ajiya mũa. Jerusalẽnju  
vana bajiaja mani. Dios i roticõacacu,  
yũ bajiro tire jairo ucayuma tirũmuana  
Diore gotirẽtobosamasiriãrã. Ñajediro  
ina ucãrere bajirone bajijeocõaruaroja  
yure. <sup>32-33</sup> Romano masare yure  
isiruarãma. To ina yijare, yure  
ajatud'irã, gooco yure eoreatucõari,  
bajeruarãma ina. To yicõari, yucũtẽrojũ  
yure jajurocacõaruarãma. Yure  
jajurocacõari, yujeboaruarãma.  
To ina yiyoajaquẽne, yure ina  
siãrirũmu bero, idiarũmu tusatirũmũne  
tudicaticoarucũja yũ quẽna —inare  
yiyoayuju Jesús.

<sup>34</sup> To bajiro inare i yisere ajima-  
sibesujarã ina, ina ajimasiro tire Dios i  
cõabetijare.

### Caje iãbecũre Jesús i iãrotire queti

(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

<sup>35</sup> Jericõ vãme cuti macaju i cõñatone,  
caje iãbecũ rujiyuju, maa tũ. Maioro ba-  
jigũ i barotire, to yicõari, gajeyeüniãca i  
cũrotire tuoĩagũ, gãjoã sãnigũ bajiyuju.

<sup>36</sup> Masa jãjarã ina rẽtosere ajicõari,  
—¿No bajiro bajiatu ti? —inare  
yisãnĩiañuju i.

<sup>37</sup> To bajiro inare i yisãnĩiarone,  
—Jesús Nazaret macagu, rẽtoacu yami  
—ire yiyujarã ina.

<sup>38</sup> To bajiro ina yisere ajicõari, ado ba-  
jiro Jesũre jiavasãñuju i:

—Jesús, yua ujũ, Ujũ David ña-  
masir'i jãnami, “Rotimũorũgõrucumi”  
yigũ, Dios i cõar'i ñaja mũ. Yure iamaiña  
mũ —yiavasãñuju i.

<sup>39</sup>To bajiro ī yivasārone,  
—¡Avasābesa! —īre yiyujarā īna,  
Jesúre īre rījoro cuti vana.

To bajiro īna yiboajuquēne, butobusa  
avasāñuju quēna:

—Ēju David űamasir'i jānami, “Ro-  
timuorūgōrūcumi” yigu, Dios ī cōar'i  
ñaja mu. Yure īamaiña —Jesúre īre  
yivasāñuju.

<sup>40-41</sup>To ī yisere ajicōari, tujarūgūñuju  
Jesús. To bajicōari,

—īre jiya mua —masare īnare yiyuju.  
To bajiro ī yijare, Jesús tujū īre jiejoyu-  
jarā īna. To īna jieoro īacōari, —¿No  
bajiro mure yu yisere bojati mu? —īre  
yiyuju Jesús, caje īabecure.

To ī yijare, ado bajiro īre yicūdiyuju:

—Yu űju, tudīarūaja yu —īre yiyuju.

<sup>42</sup>To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro  
yiyuju Jesús:

—“Yure īamaicōari, īarotirūcumi”  
yure yitūoīagū ñari, īacoaju mu. űie  
rojose maja mure yuja —īre yiyuju  
Jesús.

<sup>43</sup>To bajiro ī yirīmarone, caje īabecu  
ñaboar'i, īacoasuju ī yuja. Īacōari, ī  
quēne Jesúre sūyacoasuju. “Quēnaro  
yaja mu”, Diore īre yivariquēna vasuju ī.  
Masa quēne tire īarā, “Quēnaro īre yami  
Dios”, yiyujarā īna quēne.

### Zaqueo rāca Jesús ī bajire queti

**19** To bajiri, Jericó vāme cuti  
macare rētoacu bajiboayuju  
Jesús. <sup>2</sup>To ī bajivatore, sīgū ti macagu  
ñañuju, Zaqueo vāme cutigu. Ī ñañuju  
gājoa sēnibosarimasa űju. Gajeyēni  
jaigu ñañuju. <sup>3</sup>To bajiri, Jesús ī rētoato  
buto īarūaboayuju. Īre īarā jājarā īna  
ñajare, īre īabūjabesuju ī, yeguaca ñari.  
<sup>4</sup>To bajiri, Jesús ī varoti maa tujū ī  
rījoro űma va, yucūju mūjasuju, Jesúre  
īre īaru. <sup>5</sup>Ī jesaro ēneroca ejayuju Jesús.  
To bajicōari, īre īamūñuju, Zaqueore.  
Īre īamūogūne,

—Zaqueo, guaro rujiaya mu. Yucu mu  
ya viju tujarūcūja yu —īre yiyuju Jesús.

<sup>6</sup>To bajiro īre ī yirone, guaro ruji-  
acōari, variquēnagūne, Jesúre īre űmato  
vasuju Zaqueo, ī ya viju. <sup>7</sup>To bajiri Za-  
queo ya viju Jesús ī ñasere īacōari, ado  
bajiro gāmerā yiyujarā masa:

—Rojogu ture ñagū bajiami  
—yiyujarā īna.

<sup>8</sup>Ī ya viju ñacōari, ado bajiro Jesúre  
gotiyuju Zaqueo:

—Yu cuose, gajeyēnure, maioro ba-  
jirāre gudareco īnare īsirūcūja yu. Gā-  
jerāre īnare yitocōari, īna ye ñaboasere  
ēmacaju yu. To bajiri īnare yu ēmacati  
rētoro īnare īsirūcūja yu. Babarirā-  
caji īnare yu ēmacati rētoabusaro īnare  
īsirūcūja —Jesúre īre yiyuju ī.

<sup>9-10</sup>To bajiro īre ī yisere ajicōari, ado  
bajiro īre gotiyuju Jesús:

—Quēnaro yaja mu. Abraham Diore  
ī ajitirūnūmasiriarore bajiro Diore aji-  
tirūnūaja mu. To bajiro yigu mu ña-  
jare, mure, to yicōari, mu ya vianare  
quēne, rojose mua yisere muare masiri-  
ocōaja yu. To yicōari, rojose mua  
tāmūoborotire muare yirētobosarūcūja  
yu. Yayirāre bajiro bajirāre, rojose  
tāmūoboronare, īnare yirētohosagu vad-  
icaju yu, Dios ī roticōacacu —īre yig-  
otiyuju Jesús.

### Moabosarimasa īna bajirere Jesús ī gotimasiore queti

(Mt 25.14-30)

<sup>11</sup>To bajiro īre ī yigotisere ajicōari,  
ado bajiro tūoīaboayujarā masa:  
“Jerusalēnju ī ejaroti mojoroaca ti  
ruyajare, yucūacane Israel vāme cuti  
sitare manire rotisūorūcumi Jesús, Dios  
ī roticōar'i, romano masare bucōari”,  
yitūoīaboayujarā īna. To bajiro īna  
yitūoīasere īamasicōari, gotimasiore  
quetire ado bajiro īnare gotiyuju Jesús:

<sup>12-13</sup>—Sīgū ñagūmi gaje sitaju  
varocu, űju ñamasugū ī ñaraju, űju

ī n̄arotire s̄enigū, “Yū ya macanare rotigusa” yigū. Ī varoto r̄ijoro, ĩre moabosarimasare juaāmocārācure jir̄eogūmi. ĩnare jir̄eocōari, ĩ ye gājoare ĩnare bategūmi. “Yū manitoyeju adi gājoa rāca vaja yicōari, m̄ua vaja yisere gājerāre ĩsirā, jaibusaro vaja s̄enima, ‘Jaibusaro gājoa bujarāsa’ yirā”. To yigajano, vacoacūmi. <sup>14</sup>To bajiro ĩ bajibojajuēne, ĩ ya macana ũju ĩ n̄asere bojamenama ĩna. “Yua ũju ĩ n̄asere bojabeaja” yirā, ĩna rācanare gotiroticōarāma, ũju n̄amasugūre.

<sup>15</sup>To bajiro ĩnare ĩna yicōabojajuēne, ĩna ũju ĩre cūgūmi ũju n̄amasugū. To bajiro ĩ yir'i n̄ari, ĩ ya macanare ĩnare rotigū tudiejagūmi. Tudiejacōari, ĩ gājoa ĩsiriarāre ĩnare jicōagūmi, “Tire quēnaro yimasiboayujari ĩna” yigū. <sup>16</sup>Ī moarimasu ejasugū, ado bajiro ĩre yigūmi: “Gājoa yure m̄u ĩsicati rāca mure bujarēmobosabu yu, juaāmocārācaji yure m̄u ĩsicati rētoabusaro”, ĩre yigūmi, ĩ ũjure. <sup>17</sup>To bajiro ĩ yijare, “Yure quēnaro moabosayuja m̄u. Yū yicatore bajiro yure cūdiyuja m̄u. Mojoroaca mure yu ĩsicati rāca yu yicatore bajiro yigū m̄u n̄ajare, n̄amasuse moare mure moarotiaja yu. Juaāmocārāca macarianare rotirucuja m̄u”, ĩre yigūmi ĩ ũju. <sup>18</sup>Ī bero gāji ejagūmi: “Gājoa yure m̄u ĩsicati rāca mure bujarēmobosabu yu, cojomocārācaji yure m̄u ĩsicati rētoabusaro”, ĩre yigūmi, ĩ ũjure. <sup>19</sup>To bajiro ĩ yijare, “Cojomocārāca macarianare rotirucuja m̄uma”, ĩre yigūmi ĩ ũju.

<sup>20-21</sup>Ī bero, ĩ ũjure ĩogū ejagūmi gāji: “Adine n̄aja m̄u gājoa, yure m̄u ĩsicati. Sudigaserone gūmacōari, cūcaju yu, ‘Buto roticōari ĩ bojarore bajiro yirere bojagu n̄acami’ mure yigūigū

n̄ari”, ĩre yigūmi. <sup>22</sup>To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cūdigūmi ĩ ũju: “To bajiro yure yituoīagū n̄aboarine, yure quēnaro moabosabetir'i m̄u n̄ajare, rojose mure yirucuja yu. <sup>23</sup>Gājoa mure yu ĩsicati rāca vaja yicōari, m̄u vaja yisere gājerāre ĩsicōari, jaibusaro vaja s̄enibetiboarine, gājoa cūriavijua m̄u cūjama, jaibusaro yure bujarēmobosaboriaja m̄u”, ĩre yitud'igūmi ĩ ũju. <sup>24-25</sup>To bajiro yigotigajano, ĩ tu r̄ugōrāre ĩacōari, ado bajiro ĩnare rotigūmi: “Ānire gājoa yu ĩsiboacatire ĩmaña. Tire ĩmacōari, juaāmocārācaji ĩre yu ĩsicati rētoabusaro bujarēmocōari cuogujuare ĩre ĩsiña”, ĩnare yigūmi ĩna ũju. To bajiro ĩ yirotibojajuēne, “Jere jairo cuoami ĩma”, ĩre yicōarāma, ĩna ũjure. <sup>26</sup>To bajiro ĩre ĩna yisere ajicōari, ado bajiro gotigūmi ĩna ũju: “No bojagu ĩre yu ĩsise rāca yu bojarore bajiro yigū, quēnase bujarucūmi. No bojagu ĩre yu ĩsise rāca yu bojarore bajiro yibecurema, ĩre yu ĩsiboacatire ĩre ĩmarucuja yu, ‘Yū bojarore bajiro yimasibeami’ yigū. <sup>27</sup>Ūju yu n̄asere bojamenarema, yu r̄ijorojua jiejocōari, ĩnare siareacōaña m̄ua”, yigūmi ĩna ũju — ĩnare yigotiyuju Jesús.<sup>5</sup>

**“Rotimuoarūgōrucūmi’ yigū,  
Dios ĩ cōagū n̄aja yu” yīiogū,  
Jerusalénju Jesús ĩ ejare queti**

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

<sup>28</sup>To bajiro yigotigajanocōari, varūtu vasuju Jesús, Jerusalén n̄aejari maajure. <sup>29-30</sup>Varūtuacōari, ejayuju, Betfagé, Betania vāme cuti macari t̄ujure. Ti macari t̄ujure, Olivo vāme cuti buro n̄añuju ti. Ti buroju ejaguagune, juarā ĩ buerāre ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Mani varoto riojo n̄arimacare vasa maji. Toju ejacōari, burro macu ĩna siaturūgōr'ire bujaruarāja m̄ua,

<sup>5</sup>19:27 ““Ūju n̄aami” yure yir̄ucubuoimenare rojose t̄amuotujabetiriaroju ĩnare rearucuja yu’ yigū, yiyuju Jesús”, yama ĩna Dios oca buer̄etoburimasa.

jesaiañamagüre. Ìre òjacõari, yure ãmiadibosaba. <sup>31</sup>Ti macagu sīgũ, mua òjaro ìacõari, “¿No yirã ìre òjati?” muae ì yiseniãjama, “Mani ùju ìre bojami”, ìre yicudiba —ìnare yiyuju Jesús.

<sup>32</sup>To ì yisere ajicõari, vasujarã ìna. To ejacõari, Jesús ì gotiriarore bajirone burro macure ìabujayujarã ìna. <sup>33</sup>Ìre ìna òjarone,

—¿No yirã ìre òjati mua? —yiyujarã ìna, burro ùjarã.

<sup>34</sup>To bajiro ìna yirone,

—Mani ùju bojami —ìnare yicudiyujarã ìna.

<sup>35</sup>To bajiro ìnare yigajanocõari, burro macure ãmivasujarã, Jesús tũju. To yicõari, ìna ye sudi joeayere vejecõari, burro macu joere jeoyujarã. To yigajanocõari, Jesúre ìre vajejarotiyujarã ìna. <sup>36</sup>To bajiri burro joere jesamaja vasuju Jesús, Olivo vãme cuti buro macu. To ì jesamaja vatone, ìna ye sudi joeayere vejecõari, ì varotijure cũ rijoro cutiyujarã. “Yua ùju ñaja mu” yirã, to bajiro yiyujarã, Jesúre rucubhorã. <sup>37</sup>To bajiro ìna yi vati maajure jesamaja, joe jeacõari, Jerusalénju ì rojaroto rijorore, “Quênaro yaja”, Diore yivasã variquënañujarã ìna, jãjarã. Dios ì masise rãca ìaiañamani Jesús ì yiorere tuoiacõari, ado bajiro yivasã variquënañujarã:

<sup>38</sup>—“Rotimuorũgõrucumi” yigu, Dios ì cõar’i, ñaami. ¡Diore rotibosagu quênaro ì yigu ñaami! Manire ìvariquënañugũmi Dios. Quënañugũ masune ñaami —yivasã variquënañujarã ìna.

<sup>39</sup>To bajiro ìna yivasã ñarone, sīgũri ñañujarã fariseo masa quëne. To bajiri Jesúre rucubhorã ìna yivasãsere ajicõari, ado bajiro Jesúre yiboayujarã ìna:

—Mu buerãre avasãrotibeticõaña mu —ìre yiboayujarã ìna.

<sup>40</sup>To bajiro ìre ìna yiboajaquëne, ado bajiro ìnare cudiyuju Jesús:

—To bajiro ìna yivasãbetijama, adiarì gũtarijuare avasãroticõarucumi Dios —ìnare yicudiyuju Jesús.

<sup>41</sup>To yi va, Jerusalén maca tuaca ejagune, ti macare ìagũne, otiyuju Jesús.

<sup>42</sup>Ado bajiro yiotiyuju:

—Yucune Jerusalén macana, variquënarere ìnare Dios ì cõaruaboasere, ìna masune ajitirãnu sayamasibeama. To bajiri quênaro ñavariquënamasibetiruarãma.

<sup>43-44</sup>Masa rojose ìna tãmuosere yu suorine Dios ìnare ì yirëtobosasere masimena ñari, buto rojose tãmuoruarãma ìna. Ìnare quëaruarã vadiruarãma gãjerã. Adi macajure vadicõari, ìnare gãnibiaquearuarãma, “Rudiroma” yirã. Gãnibiaqueacõari, quênaro sãjaeocõaruarãma, ìnare. Virire quëne, gajeyeünire quëne jediro reajeocõaruarãma ìna. To bajiro ìna yireacõaro bero, adi maca ñaboariaro, rujatũcuro ñaruaroja ti —yiotiyuju Jesús, Jerusalén macare ìagũne.

**Diore yirucubhorìaviju ñacõari,  
gajeyeüni ìsirìavire bajiro  
ìna yinãjare, Jesús ìnare  
ì tud’ìagõbure queti**

(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

<sup>45-46</sup>To bajiro yigajano, varũtu vaejacoasuju ì, Jerusalénju. To ejacõari, Diore yirucubhorìaviju sãjañuju ì. Sãjaejacõari, ti viju ìsinarãre ãgõbucõañuju ì. Ìnare ãgõbucõagũne, ado bajiro ìnare gotiyuju:

—Dios ì rotimasire masa ìna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yu ya vima, yure sënirucubhorã rëjarìavi ñaruaroja”, yigotiaja, adi vire. To bajiro ì yimasire ti ñaboajaquëne, mua suorine juarudirimasa ñarivire bajiro bajaiaja ti —ìnare yigotiyuju Jesús.

<sup>47</sup>To bajiro ìnare ì yigõburiaro bero, tocãrãcarũmuri ti vine masare buerũgũñuju Jesús. To ì yisere, paia

ujarā, Dios ī rotimasire gotimasiorimasa quēne, masa ujarā quēne, “¿No bajiro ire sīarāti mani?”, yituoīarūgūñujarā īna. <sup>48</sup>No bajiro yimasibesujarā īna, bajirājuma, masa ñajediro buto ire īna ajitirūnu suyajare.

**“¿Ñimū mure ī rotise rāca to bajiro yati mū?”, Jesúre īna yisēniīare queti**

(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

**20** Cojorūmū, Diore yirācubuoīariv-ijū masare gotimasioñuju Jesús. “Rojose mūa yisere yitujacōari, quēnasejuare tuoīvasoaya” īnare yigoticōari, ī suorine quēnaro īnare Dios ī yiotire gotimasioñuju ī. To bajiro ī yigotimasio ñarone, ire sēniīarā, ī ture ejayujarā bucurā, paia ujarā, Dios ī rotimasire gotimasiorimasa quēne. <sup>2</sup>Ado bajiro ire yisēniīañujarā īna:

—¿Ñimū mure ī rotise rāca to bajiro yirūgūati mū? —īre yisēniīañujarā īna.

<sup>3</sup>To bajiro īna yisere ajicōari,

—Yū quēne, ado bajiro mūare sēniīajaja yū: <sup>4</sup>¿Ñimū rotiyujari, Juanre, “Oco rāca masare īnare bautizacudiya” yigū? ¿Dios rotiyujari? ¿Masajua rotiyujarique? — īnare yisēniīañuju Jesús.

<sup>5</sup>To ī yisere ajicōari, īna masune gāmerā ñagōñujarā īna:

—“Dione, Juanre oco rāca masare bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire sēniīajacagūmi: “Tire masirā ñaboarine, ¿no yirā ire ajitirūnubeticati mūa?” manire yisēniīajacagūmi. <sup>6</sup>To yicōari, “Masane, Juanre oco rāca bautizarotiriarāma” mani yijama, gūtarine manire reasīaruarāma masa, “Diore gotirētobosarimasū ñaboacami Juan” yirā ñari —gāmerā yīñagōñujarā īna. <sup>7</sup>To bajiro yirā ñari, ado bajiro ire cūdiyujarā īna:

—Juanre rotirīre masibeaja yūa — Jesúre yicūdiyujarā īna.

<sup>8</sup>To īna yisere ajicōari, ado bajiro īnare cūdiyuju Jesús:

—To bajiro mūa cūdiare, yūre rotigu vāmere gotibetracūja yū quēne —īnare yiyuju Jesús.

**“Jud’io masa īna ajitirūnubetijare, gājerājuare uxorucumi” yigū, moabosarimasa rojose yirā īna bajire rāca Jesús ī gotimasioire queti**

(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

<sup>9</sup>To bajiro īnare yigajanocōari, gotimasioire queti ado bajiro īnare gotiyuju Jesús:

—Sīgū masū ūye vese otegumi. Tire otegajanocōari, gājerāre, “Yūre īatirūnubosaba”, yigumi. “Ūye ti rica cutiro, gājerāre īsicōari, vaja sēniruarāja. To yicōari, mūa juarotire, ‘Ado cōro ñaja mani ye. Ado cōro ñaja ī ye’ yicōīama”, īnare yiotigumi. To yicōari, gajerojū vacoacūmi. <sup>10</sup>To bajiri cojorūmū, “Ūye rica cuti bucuacoatoja” yigū, ire moabosarimasūre cōagūmi, “Ūye, yūre īna cūbosarere yūre juabosaaya” yigū. Ūye vesejū ī ejarone, ire ñiacōari jarāma vese coderimasa. To yicōa, ire ūye īsimenane, “Vasa”, yirāma īna. To bajiri ūye juabecūne tudiejagūmi, ire roticōarī tūju. <sup>11</sup>To bajiri ūye ī juabetire īacōari, gājire cōagūmi quēna, vese ūju, “Ūye yūre juabosagu vasa” yigū. Ūye vesejū ī ejasere īacōari, rujajine ire yitudīcōari, ire quēne jarāma īna. To bajiro ire yigajanocōari, ūye īsimenane, “Vasa”, ire yirāma īna. <sup>12</sup>To bajiri ūye ī juabetire īacōari, quēna gājire cōagūmi vese ūju. Ūye vesejū ī ejasere īacōari, ire quēne jarāma īna. To bajiri cāmi cutigūmi. To yicōari, ire ñiacōari, vese sojuaju rocarāma īna.

<sup>13</sup>To bajiro ti bajijare, “¿No bajiro yiguti yū?”, yituoīagūmi ūju. “Yū maigūre, yū macūre ire cōarucūja yū. Ijuare rūcubhorāma īna”, yituoīagūmi. <sup>14</sup>To bajiro yituoīacōari, ī macūre cōagūmi. To bajiro ī yituoīaboajaquēne, ī macū vesejū ī

ejasere ĩacōari, ado bajiro gāmerā ñagōrāma vese coderimasa: “Adi sita ʘju ĩ bajirocaveojama, ĩ macune ñaami vasoarocu. To bajiri ĩre mani sĳajama, mani ye sita ñaruarōja yuja”, gāmerā yirāma ĩna. <sup>15</sup>To bajiri vese sojuaju ĩre ñia oja vanama. To yicōari, sĳarāma ĩna yuja —ĩnare yiyuju Jesús, ti quetire gotigu.

To bajiro ĩnare yigajanocōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju quēna:

—¿Ti vese ʘju tudiejagu, no bajiro ĩnare yigujari ĩ, ti vese coderimasare? <sup>16</sup>Ado bajiro yigumi: Veseju vacōari, ti vese coderāre siagūmi. To yicōari, gājerāre coderotigumi, ti vesere —ĩnare yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yisere ajimasicōañujarā jud'io masa. To bajiri,

—¡Bajibeticōato ti! —yiyujarā ĩna. “ʘju macure sĳariarāre bajiro bajaiaja mua', manire yami” yimasicōañujarā ĩna.

<sup>17</sup>To bajiro ĩna yirone, ĩnare ĩacōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—¿ʘye vese ʘju ĩ macure rojorā ĩna sĳarocarere bajirone gūtavi quēnorimasa coja gūtare rocaruarāma” Dios oca masa ĩna yiuucasirere ĩabeticatique mua? Ado bajiro gotiaja:

“Gūta rāca vi quēnorimasa coja gūtare rocarāma ĩna. ĩna rocaria ñaboarine, gajea gūta rētoro quēnarica ñaruarōja tia. Tia gūta suorine quēnarivi quēnorucumi Dios. Tia manijama, quēnomasibetibogumi”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

<sup>18</sup>To yigajano, ado bajiro gotirūtua-suju ĩ Jesús:

—No bojarā, yu ocare ajiterā, rojose tāmhoruarāma ĩna —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>19</sup>To bajiro Jesús ĩ gotimasiosere ajicōari, “Manirene mani bajisere yigu yami”, yajimasiñujarā paia ʘjarā, Dios ĩ rotimasire gotimasiiorimasa quēne. “ʘju

macure sĳariarāre bajiro bajaiaja mua' manire yami”, yajimasiñujarā ĩna. To bajiro yirā ñari, Jesúre ñiaruaboayujarā ĩna. To bajiboarine masare güirā, ĩre ñiabesujarā.

**“ʘjarā gājoa manire ĩna vaja yirotijama, ĩnare ĩsiroti ñaja”,  
Jesús ĩ yigotire queti**

(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)

<sup>20</sup>Jesúre ñiaruarā ñari, gājerāre cōañujarā ĩna, Jesús tju. To bajiri, “Mani ʘju César ĩ rotisere quēnabeaja' ĩ yisere ajirudirā vasa. To bajiro ĩ yise ti ñajama, ĩre gotiyirorāsa mani, Pilatore”, yituoĳaboayujarā. To bajiri Jesús tjuire ĩ gotisere ajirāre bajiro bajitoyujarā ĩna cōariarā. <sup>21</sup>Jesús tu ejacōari, ado bajiro ĩre sēniĳañujarā ĩna:

—Ajiya gotimasiiorimasu. “Riojo gotigu ñaja mu”, yimasiaja yua. “Ado bajiro mani yisere bojagumi Dios” yigotimasiogū, ñaro cōrone riojo yuare gotimasioaja mu. “Ado bajiro yu gotimasiojama, yure ajjūnisiniruarāma” yituoĳabecune, riojo gotigu ñaja mu. Masa ñajedirore riojo gotigu ñaja mu. To bajiro yigu mu ñajare, mu tuoĳasere ajiruaja yua. <sup>22</sup>¿Roma macagu ʘju, César, gājoa manire ĩ vaja yirotisere mani vaja yijama, quēnacōarōjari? ¿Dios ĩ rotimasirere cudimena yirājarique mani, ĩre mani vaja yijama? —Jesúre yisēniĳaboayujarā ĩna.

<sup>23-24</sup>Jesújuama, “Rojose yure yiruarā, to bajise yure sēniĳatoama ĩna”, yimasicōañuju. To bajiri, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Gājoatii cojotii yure ĩoña mua.

To ĩ yijare, gājoatii āmiadi, ĩre ĩoñujarā ĩna. Gājoatiire ĩacōari, ado bajiro ĩnare sēniĳañuju Jesús:

—¿Ñimū rioga tuyati? ¿Ñimū vāme tuyati? —ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yirone,

—Roma macagu Uju César vāme cutigu rioga tuyaja. To yicōari, ī vāme tuyaja ti —Jesúre yicūdiyujarā īna.

<sup>25</sup>To īna yijare, ado bajise yiyuju Jesús:

—To bajiri aditiire ĩacōari, “César yatii űaja”, yimasiaja mani. Ujarā manire īna vaja yirotijama, ĩnare vaja yiroti űaja, manire. To bajirone bajijaja Diore quēne. “Dios suorī bajijaja” mani yimasijama, “Yua cūose ti űaboajaquēne, ti rāca mu bojarore bajiro yiruarāja”, Diore ĩre yiroti űaja, manire —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>26</sup>To bajiro ī yisere ajicōari, no yimasibesujarā īna, to bajise quēnaro űagōgūre ajibetirīgūriarā űari. To bajiri, ĩre sēniīatujacōaņujarā yuja. Jesús rojose ī yibetijare, īna ujure ocasāmasibesujarā īna.

**“¿Bajirearāma, tudicaticoanajari?”,  
Jesúre īna yisēniīatore**

(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

<sup>27-28</sup>To bajicōari, saduceo masa quēne sīgūri ejayujarā, Jesúre sēniīatorā. “Masa īna rijato bero, īna űsuri īna rujuri űaro cōrone quēna tudicatimenama” yirā űaņujarā saduceo masa. Ado bajiro ĩre sēniīaņujarā:

—Ajiya, gotimasiorimasu. Moisés űamasir'i ado bajiro ī yiucacūmasire ti űajare, mure sēniīarā vabu yua. Ado bajiro yimasīņuju Moisés: “Sīgū, manajo cutiboa, rīa magūne ī bajirocajama, ī gagu manajo űariore manajo cutirucumi ī bedijua. To bajiri ī rāca űacōari, so macu cutijama, ī gagu macu űarucumi”, yimasīņuju Moisés. <sup>29</sup>Sīgū rīa cojomo cōro, jua jēnituarīrācu űmua űaboacama. Sīgōrene manajo cutiboacama īna. űasuogu sore manajo cutisuoboacami. Rīa magūne rijacoacami ī. <sup>30-31</sup>Ī rijato bero, gāji ī bedi vasoaboacami. Ī quēne rīa magūne rijacoacami. Ī bed-

erā quēne, to bajirone sore manajo cutiboacama. Rīa manane, rijajedicoacama īna quēne. <sup>32</sup>So manajua īna rijajediro bero, so quēne rijacoacamo yuja. <sup>33</sup>To bajiri bajireacōari, quēna īna tudicati-jama, ıņimujua űaguīda so manajua masu űarocuma, īna űaro cōrone sore īna manajo cuticato bero? —Jesúre yisēniīatoyujarā īna.

<sup>34-35</sup>To īna yirone, ado bajiro cūdiyuju Jesús:

—Bajireariarā, “Quēnarā űaama” Dios ī yīārā, quēna tudicatiro bero, manajo cutire, manajua cutire quēne maniruaroja. <sup>36</sup>Tudirijabetirona űari, to bajiro bajiruarāma. Ō vecaju ángel mesare bajiro bajirā űaruarāma. To bajicōari, ī suorine tudicatiarā űari, Dios rīa űaruarāma —ĩnare yicūdiyuju Jesús. <sup>37</sup>—“Masa īna bajirearo bero, īna űsuri caticōaroja” yirere ĩabeticatique mu? ¿Yucūyoa űjuriyoa vatoaju Dios Moisére ī űagōmasirere ĩabeticatique? Dios masune ado bajiro gotimasīņumi ī oca masa īna ucamasire rāca: “Mua űicua űamasiriarā Abraham, Isaac, Jacob, īna rūcubuo vadimasicacune űaja yu”, yigotimasīņumi Dios. <sup>38</sup>Masa bajireariarā īna űsuri ti caticōa űabetijama, to bajise yibetimasīborimi. Bajireariarā, quēna tudicatiarāja īna rūcubuoogu űagūmi. Masa īna űsuri ti caticōa űabetiboajaquēne, “Diore rūcubuarā űarāma”, yimasīna maja. “Īna űsuri ti caticōa űajare, bajireariarā űaboarine, Diore rūcubuoocōa űarāma”, yire űaja —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>39-40</sup>To ī yise űajare, saduceo masa, ĩre sēniīarēmobesujarā, ĩre giūrā űari. To bajiri, ado bajiro Jesúre yiyujarā sīgūri, Dios ī rotimasire gotimasiorimasajuama:

—Gotimasiorimasu, quēnaro cūdiaja mu —ĩre yiyujarā īna.

**“Rotimuoꝛūgōꝛucumi’ yigu, Dios ī cōarocū, ġñimu ñarucumi, yituoīati mua?”, Jesús ī yisēniīare queti**

(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

<sup>41-43</sup>To bajiro ĩre ĩna yiboajaquēne, ado bajiro masare gotiyuju Jesús:

—“Rotimuoꝛūgōꝛucumi’ yigu, Dios ī cōarocū, masū ñarucumi. Uju David ñamasir’i jānamine ñarucumi” yise ñaja. To bajiro mua yituoīaboajaquēne, Diore yigūre bajiro, “yū uju”, yimasinujari Uju David ñamasir’i, ī jānami ī ñaboajaquēne, ado bajise ī yiucajama:

“Yū ujuꝛe ado bajiro yirucumi Dios: ‘Yū riojojacatua rujiya maji. Mūre ĩaterāre, “Rojose yitujaya” ĩnare yū yiro bero, rojose yimasibetiruarāma yuja. To cōrone rotisuoꝛucuja mu’ yirucumi Dios, yū ujuꝛe”, yiuca-masiñumi David.

<sup>44</sup>To bajiri, “Rotimuoꝛūgōꝛucumi’ yigu, Dios ī cōarocū, David ñamasir’i jānami ñarucumi” yiuca-masire ti ñaboajaquēne, ġno yigu ī ujuꝛe bajiro bajigutique? — ĩnare yiyuju Jesús.

**“Rojose tāmuoꝛuarāma Dios ī rotimasire gotimasiorimasa”, Jesús ī yire queti**

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

<sup>45-46</sup>To bajiro ĩnare yigajanocōari, masa ĩna ajijediro, ado bajiro ī buerimasare gotiyuju Jesús:

—Dios ī rotimasire gotimasiorimasare bajiro bajibeja muama. Dios ī rotimasire gotimasiorimasa, sudiro yoaquēnariase sãñacōari, masa ĩna ĩaro rĳoro vacudī variquēnarāma ĩna. To yicōari, jājarā masa ĩna rējarūgūrijaũre ejarūgūrāma. Gāji ĩnare ī boca-jama, rūcubuose rāca ĩnare ī sēnisere ajivariquēnarāma. Dios ocare ĩna buerivirijũre quēne ñamasuri cūmurorire rujivariquēnarāma. Boserūmuri ti ñajaquēne, ĩna

bajama, ñamasuri cūmurorire rujivariquēnarāma ĩna. <sup>47</sup>Manajua rijaveoriarā ya virire ēmarā ñaboarine, masa ĩna ĩaro rĳorojua, “Quēnaro yirā ñaama’ yĩato” yirā, yoaro Diore sēnirā yaja, yisocarūgūboarāma ĩna. To bajiro ĩna yise vaja, gājerā rojorā, rojose ĩna tāmūose rētoro rojose tāmuoꝛuarāma ĩna — ĩnare yiyuju Jesús.

**Manaju rijaveorio maioro bajigo ñaboarine, gājoa so sãre queti**

(Mr 12.41-44)

**21** Diore yirūcubuoꝛiaviju ñacōari, gājoa jairā gājoa sãriajujũre gājoa ĩna sãñasere ĩañuju Jesús. <sup>2</sup>To ĩna yĩnarone, sĳgō, manajua rijaveorio, gājoatii juatiine so sãsere ĩañuju. Mojoroaca vaja cutitiiri ñañuju ti. <sup>3</sup>Tire so sãro ĩacōari, ado bajiro ī buerimasare gotiyuju Jesús:

—Riojo muare gotiaja yū. Adio maioro bajigo, gājerā rētoro sãmo so. <sup>4</sup>Gājoa jairā ĩna sãboajaquēne, jairo rūyacōaroja ĩnarema. Soma, so cuose ñaro cōroacane sãcōamo — ĩnare yiyuju Jesús.

**“Diore yirūcubuoꝛiavire jud’io masa me ñarā caguerocacōaruarāma”, Jesús ī yire queti**

(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

<sup>5-6</sup>Diore yirūcubuoꝛiavire ĩacōari, sĳgūri ī buerimasa ado bajiro Jesũre ĩre yiyujarā:

—Quēnarivi ñaja. Gūta quēnase rāca quēnaro quēnoñuma ĩna. Diore rūcubuoꝛā ĩna cūre quēne quēnase ñaja — Jesũre ĩre yiyujarā ĩna.

To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Adi vi mua ĩarivi ñaro cōrone cague vējajedicoaruaroja. To bajiri adi viaye gajea gūta joere jesabetiruararoja — ĩnare yiyuju Jesús.



**“Macarucuro ti jediroto rījoro ado bajiro bajiruaroja”, Jesús ī yire queti**  
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

<sup>7</sup>Ado bajiro Jesúre ĩre sēniāñujarā ĩna:

—¿Divato cagueroca ecoroti Diore yirūcuburiavi? ¿No bajiro ti bajiro ĩacōari, “Jesús ejaguagu yigumi”, yimasirāti yua? ¿No bajiro ti bajiro ĩacōari, “Adi macarucuro jediatio yaja”, yimasirāti yua? —Jesúre yisēniāñujarā ĩna.

<sup>8</sup>To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cudiyuju Jesús:

—Roori ñaruarāja mua, “Socarāne, gājerā manire yitoroma” yirā. Jājarā yitorā ñaruarāma, “Yune ñaja ‘Rotimurūgōrūcumi’ yigu, Dios ĩ cōagū” yirā. To yicōari, “Adi macarucuro ti jediroti cōñaja”, yitoruarāma. To bajiro ĩna yiboajaquēne, ĩnare ajitirūnbetiruarāja mua. <sup>9</sup>To bajicōari, mua tuana to yicōari, gajeroana quēne gājerā rāca ĩna gāmerā siasere ajiruarāja mua. Tire ajicōari, güibetiruarāja mua. “Bajiruaroja” Dios ĩ yiriarore bajirone bajiruaroja. To bajiro ĩna gāmerā yīñaboajaquēne, adi macarucuro jediro me bajiruaroja.

<sup>10</sup>Cojo sitana, gaje sitana rāca gāmerā sīaruarāma. <sup>11</sup>Buto sita saberuarōja. To yicōari, cojo maca me ñioñaruarōja. To bajicōari, cojo sita me gajeye rojose cōarūcumi Dios, “Rojose tāmūoato masa” yigu. Vecajure ĩāñāmanani güiose Dios ĩ yīiose ñaruarōja.

<sup>12</sup>To bajiro ti bajiroto rījoro, muare ñejecōari, rojose muare yiruarāma masa. Dios ocare ĩna bueriviju ũjarā rījorojua muare juaācōari, muare goti yiroruarāma ĩna. To yicōari, muare tubiberuarāma. Yū ocare mua gotimasiojare, macari ũjarā rījorojua muare juaāruarāma ĩna. To yi vanane, ũjarā ñamasurā rījorojua muare

juaejaruarāma ĩna. <sup>13</sup>To bajiro muare ĩna yijare, yū oca quēnasere ĩnare gotiruarāja mua. <sup>14</sup>Muare ñejecōari, ũjarā rījorojua muare ĩna juaāroto rījoro, “¿No bajiro ñagōrāti yua?”, yituoiarejaibetiruarāja mua. <sup>15</sup>Mua ñagōrotiju ti ejaro, “Ado bajiro ñagōroti ñaja”, yimasiruarāja. Mua ñagōjama, mua masise rāca me ñagōruarāja. Yū masise rāca ñagōruarāja. Yū masise muare yū cōajare, mua ñagōsere ajicōari, “Socarā yaja mua”, muare yibetiruarāma muare ĩaterā —ĩnare yiyuju Jesús. <sup>16</sup>—Mua jacua, mua bederā, mua yarā, mua rācana quēne, muare ĩsirearuarāma ĩna. To bajiro ĩna yijare, sīaecoruarāja mua sīgūri. <sup>17</sup>Yure ajitirūnurā mua ñajare, muare ĩateruarāma jājarā masa. <sup>18</sup>To bajiro muare ĩna yiboajaquēne, ñie muare godocutiruaroja. Dios ĩ ejarēmose rāca ĩ tūju ejacōari, quēnaro ñacōa ñarūgūruarāja mua. <sup>19</sup>Yure mua ajitirūnu tūjabetijama, to bajirone bajiruaroja mua.

<sup>20</sup>Jerusalén macajure surara ĩna gānibiasere mua ĩajama, “Jerusalén maca ti jedirotirūmu cōñaro bajiaja”, yimasiruarāja mua. <sup>21-22</sup>Jerusalén maca jedirotire Dios oca masa ĩna ucamasire ti gotirote bajiro bajiruaroja. Rojose tāmūoriarūmuri ñaruarōja. To bajiroti ti ñajare, Jerusalén maca tuana, Judea sitana, Jerusalén macajū rudibeticōato ĩna. Gūtayucujaju guaro rudicoajaro ĩna. Jerusalén macana quēne, guaro rudicoajaro ĩna. <sup>23</sup>To bajiro bajirirūmure buto rojose tāmūoruarāma masa, ĩ bojasere ĩna yibetire Dios ĩ ĩajūnisinijare. Rōmia macū sñānarā, ũjurā cuorā quēne, rojose tāmūoruarāma ĩna, ũmatimabetica yirā. <sup>24</sup>Sīgūrire jasīaruarāma judío masa me ñarā. Gājerāre, sīaecomenare ĩnare ñejebatecoaruarāma, gajeroriju. To yicōari, ĩna ye sita cuoruarāma

jud'io masa me ñarã, “To cõrone rotitujaruarãma” Dios ĩ yituoĭariarũmu ti ejaroto rĭjoro.

**“Dios ĩ roticõacacu tudiejarucuja yũ”, Jesús ĩ yire queti**

(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

<sup>25</sup> Jud'io masa me ñarã ĩna rotirirodo jedirijau, muiju ũmuagu, to yicõari, ñamiagu quẽne, ñocõa quẽne, buto gũiose bajiõoruarãma. Tire ĩagũũuarãma adi macarucuroana ñajediro. Moa riaga buto jacase saberuaroja. To bajiro ti busisere ajigũicõari, no yimasibetiruarãma ĩna. <sup>26</sup> Ő vecayere nuruobatorucumi Dios. To bajiro ti bajiro ĩacõari, “Adi macarucuro jediatio yaja” yituoĭacõari, buto gũũuarãma ĩna. Sĭgũri ĩamecu vanane, rijavẽjaruarãma ĩna. <sup>27</sup> To bajicõari, yũ masise rãca, buto bususe rãca, oco bueri vatoaju adi macarucurojũre Dios ĩ roticõacacu yũ rujiadire ĩaruarãma ĩna. <sup>28</sup> To bajiri, adi gũiose ti bajisurore ĩacõari, tuoĭatutuararãja mua. Tuoĭatutuacõari, ĩamuoruarãja mua, “Yucucane rojose tãmuotujabetiriaroju mani vaborotire manire yirẽtosaguagu yigũmi Dios” yimasirã ñari —ĩnare yigotiyuju Jesús, ĩ buerãre.

<sup>29</sup> To yigajanocõari, gotimasiore queti gotiyuju quẽna:

—Yucũre tuoĭaãa mua. <sup>30</sup> Yucũ gajecu bucũamũjacõari, jũ mameaja. Tire ĩacõari, “Mojoroaca ruỹaja cũma ti ejaroti”, yimasiaja mani, jud'io masa. <sup>31</sup> Tire bajiro muare yũ gotise ti bajisere ĩacõari, “Mojoroaca ruỹaja Diore rotibosagu, Jesús ĩ vadiroti”, yimasiruarãja mua.

<sup>32</sup> Riojo muare gotiaja yũ. Adirodo ñarã mua bajirejediroto rĭjoro, muare

yũ gotirote bajirone bajiruaroja ti.<sup>t</sup> <sup>33</sup> Adi macarucuro ñaro cõrone, to yicõari, õ vecaye quẽne jedicoaruarõja. To bajiboarine, yũ ocama, jedibeti muorũgõcõaruarõja.

<sup>34</sup> To bajiri yũ vadirotire masiritibesa. Idire mecuose idimecucõari, yũre mua masiritijama, quẽnabetõja. To bajicõari, gajeyẽni mua cuose, to yicõari, gajeyẽni mua cuõra tuoĭasere buto tuoĭarã ñari, yũre mua masiritijama, quẽnabetõja. <sup>35</sup> “To cõrone ejarucũmi” jãjarã masa ĩna yimasibetirimarone, tudiejarucuja yũ. To yũ bajijare, masa ñajediro yũre rudimasibetiruarãma ĩna.

<sup>36</sup> To bajiro bajiroto ti ñajare, roori ñaruarãja mua. To bajicõari, ado bajiro Diore sãnirũgũuarãja mua: “Dios ĩ roticõacacu ĩ tudivadiroto rĭjoro, rojose tãmuoroti ti ñaboajaquẽne, ĩre ajitirũnu tũjabeticõari, õ vecaju ĩ rĭjoroju bojõnemenane ejato' yigu, yuare ejarẽmoãa”, ĩre yisãnirũgũuarãja mua —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>37</sup> Tocãrãcarũmurine Diore yirũcubũoriaviju masare gotimasiorũgũũuju Jesús. Ñamirema ĩnare vaveocõari, Olivo vãme cuti buroju cãnirũgũũuju. <sup>38</sup> Quẽna busurijũ jãjarã masa ĩre ajirã sãjarũgũũujarã ĩna, Diore yirũcubũoriaviju.

**“¿No bajiro yicõari, Jesũre ñiarãti mani, ĩre sũaruarã?”, ĩna yire**

(Mt 26.1-5, 14-16; Mr

14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

**22** Pascua boserũmu pan ũmato vauvase vuoyamani basũoriarũmu cõããũju. <sup>2</sup> To bajicõari, paia tũjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, Jesũre sũaruarã, masare gũirã ñari, “¿No bajiro yicõari, ĩre ñiarãti mani?”, gãmerã yĩnagõãũũujarã ĩna.

<sup>t</sup>21:32 Griego masa ye rãca “esta raza” yiroma, jud'io mesare yiro yaja. To bajicõari, “esta generaciõn” ti yijama, adirodo ñarãre yiro yaja.

<sup>3</sup>To ìna yituoïañatoyene, Judas Iscariote vāme cutigu rāca ñarā ñajediro Jesús buerimasa, juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirācu ñañujarā. To bajiboagure, ì usujure sājacoasuju vātia ʻjū, Satanás vāme cutigu. <sup>4</sup>To bajiri, ì usujū vātia ʻjū ì sājare, ì suorine rojose tuoīacōari, paia ʻjarā, Diore yirūcubuoariavi coderā ìna ñarojūre vacoasuju Judas. Ìna tujū ejacōari, Jesúre ì ìsirocrotire gāmerā ñagōñujarā ìna. <sup>5</sup>Jesúre ì ìsirocaruasere ajivariquēnacōari,

—Gājōa mure ìsiruarāja yua —ìre yiyujarā. <sup>6</sup>To ìna yisere ajivariquēnacōari, tudicoasuju Judas. Jesús tujūre ejacōari, “¿Dirīmaro ùnone Jesúre ìnare yū ìsijama, josari mene ìre ñiamasirojari ìna?”, yituoïañuju ì.

### Jesús ì batūsare queti

(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25;  
Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>7</sup>Pascua boserūmu pan ūmato vauvase vuoymani basuoriarūmu, to yicōari, oveja macure ìna sīariarūmu ejayuju ti. <sup>8</sup>To bajiri Pedrore, Juanre ado bajiro ìnare yicōañuju Jesús:

—Adi ñami bare mani barotire quēnoyurā vasa mua —ìnare yicōañuju.

<sup>9</sup>To bajiro ì yisere ajicōari,

—¿Nojū bare quēnoyurāti yua? —ìre yisēniñañujarā ìna.

<sup>10-11</sup>To bajiro ìna yisēniñarone, ado bajirone ìnare cūdiyuju Jesús:

—Yūre quēnaro ajiya mua. Macajū muare yū gotigu ture vasa mua. To mua ejarone, sīgū, oco vagū muare bocarūcumi. Ìre suyaja mua. To bajicōari, vi ì sājaronē, ti vi ʻjūre ado bajiro ìre yiba: “¿Nojū ñati Pascua boserūmu adi ñami yū buerimasare yū ūmato barotijau?’ mure yicōami gotimasiorimasu”, yiba mua. <sup>12</sup>To mua yirone, muare ìorūcumi, vecajua sōa, jairisōa, quēnogajanoriasōare. Tone mani baroti

quēnoyuba mua —ìnare yiyuju Jesús, ìnare varotigu.

<sup>13</sup>To ì yijare, vacoasujarā ìna juarā yuja. To eja, ì yiriarore bajirone bajiyyuju ti. To bajiri tisōaju ìna barotire quēnoyuyujarā ìna.

<sup>14</sup>To bajiri Pascua boserūmuaye bare bariaju ti ejaro, ì buerimasa juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirācu ñarā ejacōari, barujiyujarā ìna, ì rāca. <sup>15</sup>To bajiñarāne, ìnare ūmato baguagune, ado bajiro ìnare gotiyuju Jesús:

—Rojose yū tāmuroto rījoro, mua rāca Pascua boserūmu bare buto barua tuoīacaju yū. <sup>16</sup>Dios ì roticōacacu ñari, muare yū ūmato baro bero, quēna tudibabetirūcujā. To bajiboarine, adi macarūcurojū yū tudivado berojū yūre roticōacacu ì ñarojūre tudi mua rāca quēnaro bavariquēnarūcujā yū, rojose tāmuboriarāre yū yirētobosarā rāca —ì buerimasare ìnare yiyuju Jesús.

<sup>17</sup>To yigajano, idiriabaja āmicōari,

—Quēnaro yaja mu —Diore yiyuju.

To yicōari, tibaja ìnare ìsigūne, ado bajiro yiyuju ì:

—Mua jediro adire idiya. <sup>18</sup>Riojo muare gotiaja yū. “Rotimuoṛūgōṛūcujā mu” yigū, Dios yūre ì cūroto rījoro, yūre oco idibetirūcujā yū —ìnare yiyuju.

<sup>19</sup>To yigajanocōari, pan āmicōari, “Quēnaja”, Diore yiyuju Jesús. To yigajano, tire mutocōari, ì buerimasare ìibatogūne, ado bajiro ìnare gotiyuju ì:

—Ti ñaja yū ruju rii. Muare rija-bosarūcujā yū. Yū rijato bero, muare yū rijabosare tuoīacōari, yūre rūcubuoarā, ado bajirone rējacōari, barūgūruarāja — ìnare yigotiyuju ì.

<sup>20</sup>To yicōari, bare ìna baro bero, yūre oco sānaribajare āmicōari, ado bajiro ìnare gotiyuju Jesús quēna:

—Adi ñaja tirūmuana, “Rojose mani yirere masirioato” yirā, Diore rūcubuoariaju joere ìna yuejeoriarore bajiro bajise. Yucurema, yū ri’i ñaja. Ti suorine,

“Gajerodori ado bajiro masare quēnaro yiručuja yu” Dios ī yigotimasiri-  
arore bajiro bajiruaroja yuja. Yu rijato  
bero, muare yu rijabosare tuoīacōari,  
yure rūcubuoṛā, ado bajirone rējacōari,  
idirūgūruarāja —īnare yiyuju Jesús.

<sup>21–22</sup>To yigajano, ado bajiro īnare  
gotiyuju quēna:

—Dios ī tuoīariarore bajiro rojose  
tāmnoṛučuja yu, Dios ī roticōacacu. To  
bajiro bajirocu yu űajare, sigū mua  
rācagu, yu rāca bagu, yure iaterāre yure  
īsirocarucumi. Yure ī gotiyirose suorine  
rojose tāmnoṛučuja yu. “Masare yirē-  
tobosarucumi” Dios ī yimasire űajare,  
tirotire yigu bajiručuja yuma. To ba-  
jiboarine, yure gotiyirogujuma, rojose  
tāmnoṛucumi —īnare yigotiyuju Jesús, ī  
buerimasare.

<sup>23</sup>To bajiro ī yisere ajicōari,

—¿Nimujua űati, īre īsirocarocuma?  
—īna masune gāmerā yisēniīañujarā īna.

**“¿Nimujua űagūti űamasugūma?”,  
Jesús buerimasa īna  
gāmerā yire queti**

<sup>24</sup>To bajiro gāmerā yigajanocōari,

—¿Nimujua űagūti űamasugūma? —  
gāmerā yī oca josayujarā īna. <sup>25</sup>To ba-  
jiro īna yijare, ado bajiro īnare gotiyuju  
Jesús:

—Ujarā, Dios yarā me űarā, īna yarāre  
buto tutuaro rotirāma īna. To bajiro  
yirā īna űaboajaquēne, “Masare quē-  
naro yirā űaama”, yīarūcubuoṛe űaja.  
<sup>26</sup>Muama, yu yarā űari, īnare bajiro  
bajibetruarāja. Yure ajitirūnugū, űama-  
sugū űarucumi, gājerā bedire bajiro ba-  
jituoīagū. To bajiro yu yijama, “Gā-  
jerā īna bojasere masicōari, quēnaro  
īnare yirūcubuoṛu űarucumi” yigu yaja  
yu. <sup>27</sup>¿Nijua rētoro űamasugū űaro-  
jari, rotigujua, roticogujua? Moarotigu  
űagūmi űamasugūma. To bajiro ti baji-  
boajaquēne, ujuja, mua uju űaboarine

muā bojasere masicōari, quēnaro muare  
yigu űaja yu.

<sup>28</sup>Rojose tāmnoadicaju yu. To ba-  
jiro bajigu yu űaboajaquēne, yure aji-  
tirūnucōa űaja mua. <sup>29–30</sup>To bajiro ba-  
jirā mua űajare, ado bajiro quēnaro  
muare yiručuja yu: “Rotimuoṛūgōṛucuja  
mu” yigu, yu jacu yure ī cūroju,  
“Rotiruārāja mua quēne” yigu, muare  
cūrucuja yu quēne. To cōrone juaāmo  
cōro, cojo gubo jua jēnituario űariaserire  
rujiruārāja mua. To yicōari, mani yarā,  
jud'io masa, juaāmo cōro, cojo gubo  
jua jēnituarirācu űarā masatubuarire  
rotiruārāja mua. Yure ajitirūnūrāre, to  
yicōari, yure ajitirūnūmenare īacōia-  
masiruārāja. To yicōari, yu rāca bare ba,  
idi yīīnarūgūruarāja mua —īnare yiyuju  
Jesús.

**“Jesúre masibeaja yu' yiručuja mu”,  
Pedrore Jesús ī yire queti**

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

<sup>31</sup>To yigajanocōari, ī bueṛe Pedrore  
ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Quēnaro yure ajiya mua. Vātia  
uju, “¿Jesúre ajitirūnūrā masu űati  
īna?” yīarū, rojose īnare cōaruaja yu”,  
Diore yisēniīañuju ī, muare. To ba-  
jiro ī yijama, “Rojose īnare yu cōa-  
jama, Jesúre ajitirūnū tujacoanama īna”  
yigu, yiyuju ī, tire. <sup>32</sup>To bajiro Diore  
ī yiboajaquēne, Diore mre sēnibosabu  
yu, “Yure ajitirūnūbetiboarine, quēna  
yure ajitirūnūato ī” yigu. To bajiri  
yure ajitirūnūbetiboarine, quēna yure  
mu ajitirūnūro bero, gājerā yu buerā  
űarāre ejarēmoma, quēnaro yure īna aji-  
tirūnucōa űarūgūrotire yigu —Pedrore  
īre yiyuju Jesús.

<sup>33</sup>To bajiro īre ī yisere ajicōari, ado  
bajiro Jesúre īre yiyuju Pedro:

—Mre īna tubibeboajaquēne, mre  
īna sīacōajaquēne, mu rāca űacōa űagū  
űari, sīacomasiāja yu quēne —Jesúre  
īre yiyuju Pedro.

<sup>34</sup>To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyujū Jesús:

—Riojo mure gotiaja yu. Busiyujua gājabocu ĩ ñagōroto rĳoro idiaji, “Jesúre masibeaja; ĩ rācagu me ñaja yu”, yirucuja mu —Pedrore ĩre yiyuju ĩ.

<sup>35</sup>To yigajanocōari, ĩ buerimasare ado bajiro ĩnare sēniñañuju Jesús:

—¿Mua cūosere, mua barere, gajeye gūbo sudire quēne tire muare juarotibeticōari, “Juarāri, vacōari, yu ocare gotibosacudiaya” yigu, muare yu yirotsuocaturūmure ñie muare godocucati? — ĩnare yisēniñañuju.

—Yuaire godo cuobeticaju —yicūdiyujarā ĩna.

<sup>36</sup>To bajiro ĩna yicūdisere ajicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Yucurema mua cūosere, mua barere, to yicōari, mua gājoare quēne juaya. Jariase cuobecu, sudiro yoariase, ĩ gūboju tusariasere ĩsicōari, jariasere vaja yiya. <sup>37</sup>Masa rojose yure ĩna yirotire quēnaro mua tuoīamasirotire yigu, to bajise muare yaja yu. Ado bajiro yure gotiyuja Dios oca masa ĩna ucamasire: “Rojorāre ĩnare ĩna yirore bajiro ĩre yiruarāma, rojose ĩ tāmūrotire yirā”, yure yigotiyuja ti. Diore gotirētobosarimasa, “Ado bajiro bajiruaraja” ĩna yucamasire ñajare, to bajiro yure yiruarāma. Ñajediro ĩna ucamasirere bajirone bajijeocōaruaroja yure —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>38</sup>To bajiro ĩnare ĩ yisere ajimasibeticōari, ado bajiro ĩre yiyujarā ĩna, ĩ buerā:

—Yua uju, ĩaña mu. Adone juajāi, jariasē cuoaja yua —yiyujarā ĩna.

To bajiro ĩna yijare,

—To bajiro masu yimenaja mani — ĩnare yicūdiyujū Jesús yuja.

### **Getseman'i vāme cutoju veseju, Jesús ĩ jacure ĩ sēnigū vare**

(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

<sup>39</sup>To yigajanocōari, Jerusalén vāme cuti macaju ñar'i, Olivo vāme cuti buroju ĩ buerimasare ĩ ūmato varūgūriarore bajirone ĩnare ūmato vasuju Jesús. <sup>40</sup>Toju ejacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Vātia uju Satanás ĩ yirotsisere yicōari, “Dios ĩ bojabetire yirobe” yirā, Diore sēniña —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>41-42</sup>To bajiro ĩnare yicōa, ĩ sīgūne to sojubusa vasuju ĩ. ĩacōarine ñagū, gūsomuniari tuetucōari, ado bajiro Diore sēniñuju ĩ:

—Cacu, yure ĩna sĳaroti matamasiasa mu. To bajiboarine, mu bojarore bajirone bajiato —Diore yiyuju.

<sup>43</sup>To bajiro ĩre yigajanorone, ángel Diore moabosagu ruyuyuju ĩ. Ruyucōari, “Dios ĩ bojarore bajiro yicōa ñato” yigu, Jesúre ejarēmoñuju ĩ. <sup>44</sup>To ĩ yiro bero, rojose ĩ tāmūrotire tuoīa sutiritigu ñari, butobusa Dios ĩ ejarēmorotire sēnitujabesuju Jesús. To bajiro bajīñagū rĳne, buto ri'i rāca vusase usaca budicōari, “tapi, tapi” yivējareacūñuju ti, sita joejure.

<sup>45</sup>Diore sēnigajano, vūmurūgūcōari, ĩ buerā tū tudiejayuju. ĩ gotirere buto tuoīasutiriticodeboa, cānicuasujarā.

<sup>46</sup>ĩna tū ejacōari,

—Cānibesa mua. Vūmurūgūcōari, Diore sēniña, “Vātia uju Satanás ĩ yirotsisere yicōari, Dios ĩ bojabetire yirobe” yirā —ĩnare yiyuju Jesús.

### **Jesúre ĩna ñiare queti**

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup>To bajiro Jesús ĩnare ĩ gotiñarirĳmarone, jājarā masa vayujarā ĩna. ĩnare ūmato vagu, Judas Iscariote vāme cutigu, Jesús buerimasu ñar'ine ñañuju ĩ. To bajivadi, Jesús rĳjorojuu ejacōari, socune ĩre buto ĩamaigūre

bajiro ĩre usugugũ yiyuju. <sup>48</sup>To ĩ yirone, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—Judas, ¿Dios ĩ roticōacacũre yũre s̄aronare, “To bajiro usugotigusa”, yitũoĩaboati mu? —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>49</sup>To bajiro ĩ yirone, Jesúre ĩna ñiarũaro ĩamasicōari,

—Yũa ɸju, ¿jariase rāca ĩnare jasurereacōarāti yũa? —yisēniĩañujarā ĩna, ĩ buerā.

<sup>50</sup>To yisēniĩarāne, s̄igũ ĩ buegu, ĩ jariase yoveaāmicōari, paia ɸju ñamasugũre moabosarimasure gāmoro jatarocacōañuju. <sup>51</sup>To ĩ yisere ĩacōari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Yibesamua —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerāre.

To yicōari, gāmoro jataroca ecogũjuare ĩ gāmorore āmitucōari, ñariarore bajirone yiquēnocōañuju Jesús. <sup>52</sup>To yicōari, ĩre ñiarũarāre, paia ɸjarāre, Diore yirũcũbuoriavi coderimasare, to yicōari, bũcũrāre quēne, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—¿No yirā gajeyeũni juarudirimasure ñiarāre bajiro jiaseri rāca, yucú rāca yũre ñiarā vadiati mu? <sup>53</sup>Tocārā-carũmurine Diore yirũcũbuoriaviju mu ñaro gotimasiorũgũmu yũ. To bajiboarine yũre ñiabetirũgũmu mu maji. Yucũrema Dios ĩ tũoĩacatore bajirone bajirũaroja. To bajiri, Satanás suorine rojose mu bojarore bajiro yimasirũarāja mu yuja —ĩnare yiyuju Jesús.

**“Jesúre masibeaja yũ”,**

**Pedro ĩ yire queti**

(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup>To bajiro ĩ yirone, Jesúre ñiacōari, paia ɸju ñamasugũ tũju ĩre āmiasujarā. Toju ejačōari, s̄ajasujarā ĩna. ĩre ĩna āmivato, s̄oju yayiĩasuyayuju Pedro.

<sup>55</sup>To bajiri Jesúre āmivariarā s̄igũri toju ejačōari, macajú tũcuro gudarecoju tu-

jayujarā. Tone jea riocōari, rujiyujarā ĩna, jea sũmañarā. To ĩna bajiĩarone, ejačōari, ĩna rāca rujiyuju Pedro quēne, jea sũmagũ. <sup>56</sup>Jeame tu rujiũ ñari, quēnaro ruyuyuju ĩ. To bajiro ĩ bajijare, s̄igō paia ɸju ñamasugũre moabosarimaso, jeame tu ĩ rujiro ĩre ĩamasicōari, —Jesúrācagũne ñaami —Pedrore yiyuju so.

<sup>57</sup>To bajiro so yisere ajicōari, ado bajiro sore yiyuju Pedro:

—Ĩre masibeaja yũ —sore yiyuju.

<sup>58</sup>To ĩ yiro beroaca, ĩre ĩacōari,

—¿Jesúrācagũ ñabetiboati mu? —ĩre yiyuju gāji.

To bajiro ĩ yisere ajicōari,

—Ĩ me ñaja yũ —yiyuju ĩũama.

<sup>59</sup>Cojo hora bero, gāji, Pedro ĩ ñagōsere ajicōari, ĩ babarāre ado bajiro yiyuju:

—Jesúrācagũne ñaami, Galilea sitagu ñari —yiyuju ĩ.

<sup>60</sup>To bajiro ĩre ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Pedro:

—“Riojo yaja mu”, mure yimasibeaja yũ. Jesúre masibeaja —ĩre yiyuju Pedro.

To bajiro ĩ yirĩrimarone, gājabocũ ñagōcōañuju yuja. <sup>61</sup>Ñagōrone, Jesús, judarũgũcōari, Pedrore ĩañuju ĩ. ĩ judarũgũ ĩarone, Jesús ĩre ĩ gotirere masibũjayuju Pedro yuja, “Gājabocũ ĩ ñagōroto rĩjoro, idiaji, ‘Jesúre ajisũyagu me ñaja yũ’ yirũcũja mu” Jesús ĩ yirere. <sup>62</sup>Tire masibũjacōari, vacoasuju. Vacōari, buto otiyuju.

**Jesúre ĩna ajatud'ire queti**

(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

<sup>63</sup>To bajiri, Jesúre ĩacoderimasa, ĩre jacōari, ajatud'iyujarā ĩna. <sup>64</sup>Ĩ cajere siabibecōari, ĩre jayujarā. To yicōari,

—“Ĩ, mure jaami’ yũre yigotiami Dios”, yũare yiya mu —Jesúre ĩre yisēniĩa tud'iyujarā ĩna.

<sup>65</sup>To yicōari, cojo vāme me ĩre yiajatud'iyujarā ĩna.

**Jud'io masa ɯjarā ñamasurā,  
“¿Dios macune ñati mu?”,  
Jesúre ina yisēñiare queti**

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

<sup>66-67</sup> Busuro bero, paia ɯjarā quēne, to yicōari, Dios ī rotimasire gotimasior-  
imasa quēne, Jesús tare rējañujarā ina.  
Rējacōari, ire āmiasujarā ina, ɯjarā ña-  
masurā tujure. Toju ejačōari, ado bajiro  
Jesúre yiyujarā ina:

—“Rotimɯorūgōrɯcumi” yigu, Dios ī  
cōagū mu ñajama, yuare gotiya —Jesúre  
ire yiyujarā ina.

To bajiro ire ina yisere ajicōari, ado  
bajiro cūdiyujaju Jesús:

—“Īne ñaja yu” yu yijama, yure ajirua-  
menaja mua. <sup>68</sup> Yujua, yu sēñiñajama,  
yure cūdimenaja mua —Īnare yiyujaju  
Jesús. <sup>69</sup> To yigajanocōari, ado bajiro  
Īnare gotiyujaju quēna:

—Yu bajiro tire masibeticōari, to ba-  
jiri yure yaja mua. Dios ī roticōacacu  
ñari, yoaro mene ī riojoacatua rujicōari  
mure yu besero ĩaruarāja mua —yiyujaju  
Jesús.

<sup>70</sup> To bajiro ī yisere ajicōari,

—¿“Dios macune ñaja yu” yigu yati  
mu? —ire yisēñiñujarā ina jediro.

To bajiro ina yisere ajicōari,

—To bajirone bajiaja. Īne ñaja yu —  
Īnare yicūdiyujaju ī yuja.

<sup>71</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro  
gāmerā ñagōñujarā ina:

—“Dios ī cōacacu, ī macu ñaja yu”  
ī yise suorine Diore rojose yigu yami.  
No yirā gājerāre, “Rojose yigu ñaami”  
yironare macarēmomenaja mani yuja —  
gāmerā yiyujarā ina.

**Pilato tujaju Jesúre ina āmiejare queti**

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr  
15.1-5; Jn 18.28-38)

**23** <sup>1-2</sup> To yigajanocōari, Jesúre ire  
āmiasujarā ina jediro, Pilato  
vāme cutigu ya vijaju vana. Ī tujaju

ire āmiejacōari, ado bajiro Jesúre  
gotiyiroyujarā ina:

—Ānire bujabu yua. Ado bajiro yimi:  
“Uju Césare gājoa mure ī vaju yiro-  
tisere mua vaju yijama, quēnabeaja. To  
yicōari, ‘Rotimɯorūgōrɯcumi’ yigu, Dios  
ī cōagū ñaja yu”, yimi —Jesúre ire yig-  
otiyiroyujarā ina.

<sup>3</sup> To bajiro ina yise ñajare, ado bajiro  
Jesúre sēñiñujaju Pilato:

—¿Mune ñati jud'io masa ɯju? —ire  
yiyujaju Pilato.

To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro  
ire cūdiyujaju Jesús:

—To bajirone bajiaja —ire yiyujaju  
Jesús.

<sup>4</sup> To ī yirone, paia ɯjarāre, to yicōari,  
jājarā masa to ñarāre quēne ado bajiro  
Īnare yiyujaju Pilato:

—Yu ĩajama, ñie rojose yigu me ñaami  
—Īnare yiboayujaju Pilato.

<sup>5</sup> To bajiro ī yiboajaquēne, buto  
avasāñujarā ina:

—Galilea sitajure gotimasiosuoyumi.  
Bero, Judea sitana ñajedirore  
gotibatomavisioami —ire yiyujarā ina.

**Herodes tujaju Jesúre  
ina āmiejare queti**

<sup>6-7</sup> To bajiro ina yisere ajicōari, ado  
bajiro ĩnare sēñiñujaju Pilato:

—¿Āni, Jesús Galileagu ñati? —Īnare  
yisēñiñujaju ī.

To ī yirone,

—Toagune ñaami —yicūdiyujarā ina.

To bajiro ina yijare,

—Uju Herodes ya sitagu ī ñajare,  
Herodejua ire ĩacōiato —Īnare yiyujaju  
Pilato.

Tirūmurire Jerusalénjune ñañujaju  
Herodes quēne, Pilato ī ñarimacane.  
To bajiri tire masicōari, Herodes  
tujaju Jesúre cōañujaju Pilato. <sup>8</sup> To  
bajiri, Jesús ī ejaro, ire ĩacōari,  
buto variquēnañujaju Herodes, buto  
ire ĩaruarūgūr'i ñari. Yoaro ire

īaruaboayuju. Jesús ī yirere ajirūgūr'i nāri, ī īaro rījorojua quēne, īāīānāmani Jesús ī yīosere buto īaruayuju ī. <sup>9</sup>To bajiro yigu nāri, yoaro Jesúre sēniānuju ī. To bajiro ī yiboajaquēne, īre cudibesuju Jesús. <sup>10</sup>Paia ūjarā, Dios ī rotimasire gotimasiorimasa buto rojose avasāgotiyiro nānujarā īna. <sup>11</sup>To bajiri, Jesús ī cudibeti īaboana, īre ajatud'iyujarā Herodes, ī surara quēne. To yigajanocōari, quēnariase sudiro Jesúre sácōari, īre tuocōānujarā, Pilato tujure quēna. <sup>12</sup>Tirūmune Herodes, Pilato rāca gāmerā oca quēnoñujarā īna, gāmerā īateboariarā.

### “Jesúre sīaroti nāja”, īna yire queti

(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39–19.16)

<sup>13</sup>Ī tujū Jesúre ī tuocōajare, paia ūjarāre, masa ūjarāre to yicōari, masa to nārāre quēne jirēoñuju Pilato. <sup>14</sup>Īna ejaro, ado bajiro yiyuju ī:

—“Uju César ī rotisere cudibesa mua' yigotimavisioami” yirā, jēju ānire yu tujū āmiejabu mua. To bajiro mua yise nājare, mua ajiro īre quēnaro sēniāboabu yu. Yu īajama, nīe rojose yibecu nāami. <sup>15</sup>Herodes quēne, “Nīe rojose yibecu nāami” yigu nāri, yu tujū īre tuocōānumi. “Nīe rojose ī yiro cōro īre sīānā manoja”, yaja yu. <sup>16</sup>To bajiri īre bajegajanocōari, bucōaruarāma yu surara —īnare yigotiboayuju Pilato, to rējariarāre.

<sup>17</sup>Tocārāca cūma Pascua boserūmu jud'io masa īna quēnojama, sīgū, tubibe ecor'ire īna burotigure īnare bubosarūgūñuju Pilato.

<sup>18</sup>To bajiri, “Jesúre īre bucōarućuja yu” ī yisere ajicōari, ado bajiro Pilatore avasājedicōānujarā masa:

—¡Bajibeticōato! ¡Barrabājuare bucōari, Jesújuare sīarotiya mu! —yivasā jedicōānujarā īna.

<sup>19</sup>Barrabās vāme cutigu, “Gobierno ī rotiboasere cudibeticōari, mani masu rotirāsa” yituoīacōari, ī babarā rāca masare sīar'i nānuju. To bajiro ī yire vaja tubiberiaviju nānuju ī.

<sup>20</sup>To īna yiro bero, quēna ado bajiro gāme tudisēniānuju Pilato. To bajiro īna yivasā naboajaquēne, Jesúre bucōaru, quēna ī budirotire sēniāboayuju Pilato. <sup>21</sup>To bajiro ī yirone,

—¡Yucútēroju īre jaju sīaroticōāna mu! ¡Īre jajutuya! —īre yivasā cūdiyujarā īna.

<sup>22</sup>To bajiro īna yirone, jēre juaji īnare ī gotiboasere gotiboayuju ī quēna:

—¿Nīe rojose ī yire suori īre sīarotiguti yu? Īre quēnaro sēniāmū yu. Yu īajama, nīe rojose yibecu nāami. To bajiri, īre bajegajanocōari, bucōaruarāma yu surara —īnare yigotiboayuju Pilato quēna.

<sup>23</sup>To ī yiboajaquēne, īna yiriarore bajiro, īre avasātujabesujarā īna, Jesúre sīaruarā. To bajiro īna yivasācōa nājare, īna rotirore bajiro cudigu, Barrabājuare īre bucōānuju. <sup>24-25</sup>To yicōari, Jesújuarema ī yarā surarare īsiñuju, “Yucútēroju īre jajusiato īna” yigu.

### Yucútēroju Jesúre īna jajusiare queti

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

<sup>26</sup>To bajiri Jesúre āmicoasujarā īna, īre sīarā vana. Īre āmivanane, sīgū Cirene vāme cuti sitagu, Simón vāme cutigure bocayujarā. Īre bocacōari,

—Jesús ī gaja vatijāire īre gajabosaya —īre yi vasujarā īna.

<sup>27</sup>Jājarā masa Jesúre sūyayujarā īna. Rōmia quēne, īre sūyacōari, otiyujarā īna. <sup>28</sup>To bajiro īna otisere ajicōari, judarūgūñuju Jesús. Judarūgūcōari, ado bajiro īnare gotiyuju ī:

—Mua Jerusalén macana rōmiri, yure otibesa. Mua bajirotire, to yicōari, mua rīa īna bajirotire tuoīacōari, otiya. <sup>29</sup>No bojarirūmu ejaruaroja buto rojose mua



tāmhorotirūm. Tirūmure ado bajise tūoiararāja m̄a: “Rīa mana rōmiri rojose tāmhorā naboarine, buto sutiriti-betiruarāma, ‘Bucurā rīne bajireararāja yua’ yitūoiarā n̄ari”.<sup>30</sup> To bajiri, “Josari rojosere tāmhorobe; rojose mani yise vaja rojose manire cōaruc̄ami Dios” yirā, guaro bajireadrotire yirā, “Gūtayuc̄uri yuare tājoreadaya”, yitūoiararāma.<sup>u</sup>

<sup>31</sup> Yū yirore bajirone bajiruarāja m̄a. Ado bajiro yū gotisere ajitūoiāna m̄a: “Nīe rojose yibecū n̄aami” yuare yirā n̄aboarine, yuare rojose yama īna. To bajiri, “Rojorā n̄aama” muare yīarā n̄ari, rēto busaro muare rojose yiruarāma īna —īnare yigotiyuju Jesús, īre otisuyarāre.

<sup>32</sup> To bajiri gājerā juarā rojose yiriarāre jua vasujarā, Jesúrāca, īnare sīaruarā. <sup>33</sup> Īnare jua va, Rujocho Buro vāme cuti buroju majajeyujarā. Toju Jesúsre, to yicōari, rojorāre quēne, yucūtērorijū jajutuyujarā īna. Sigūre Jesús riojojacatuare, gājirema ī gācojacatujauare jajutuyujarā.

<sup>34</sup> Jesús īre īna jajuturo bero, ado bajiro Diore sēniūju ī:

—Cacu, yuare sīarāre rojose īna yisere masirioya m̄. “Rojose yirā yirāja yua” yimasimenane yama īna.

To bajiro ī yiro bero, Jesús ye sudire bojarā, ado bajiro yiyujarā surara: “Nīmujua ī sudire ī ūjaro iarāsa mani” yirā, gūtarine reacūa ajeñañujarā. To yiajēcōari, ī sudire gāmerā īsibatoyujarā īna. <sup>35</sup> Tire īacōari, Jesúsre ajatud'iyujarā masa. Īna ūjarā quēne, ado bajiro Jesúsre ajatud'iyujarā īna:

—Gājerāre rijaye cutirāre catorūgūmi. To bajiri, “Rotimhorūgōrūc̄ami” yigu, Dios ī cōagū ī n̄ajama, ī masune rujiadimasiato —yiajatud'iyujarā īna.

<sup>36–37</sup> Surara quēne īre ajatud'iyujarā īna. Ī tujū ejacōari, ūye oco jiasere Jesúsre idirotoiboayujarā. Īre idirotirāne, ado bajiro īre ajatud'iyujarā īna:

—M̄ jud'io masa ūju m̄ n̄ajama, m̄ masune rujiaya —īre yiajatud'iyujarā īna.

<sup>38</sup> Jesús ī jaju ecoritērojūre ī rujoa vecare griego masa oca, romano masa oca, jud'io masa oca īna ucaturia jūro tuyayuju. Ado bajise yirijūro ñañuju ti: “Āni n̄aami jud'io masa ūju”, yiuare ñañuju.

<sup>39</sup> To bajicōari, sigū rojogu Jesúrāca yucūtēroju jaju ecor'ī ado bajiro īre tud'iyuju ī quēne, Jesúsre:

—¿“Rotimhorūgōrūc̄ami” yigu, Dios ī cōagū me n̄atique m̄? Ī m̄ n̄ajama, rujiacōari, yuare yirēto bosaya —īre yitud'iyuju ī quēne.

<sup>40</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, gāji-juama, ado bajiro īre boca yiyuju ī:

—Rojose mani yire suorine manirema jajutuama īna. To bajiri, ¿Dios tujū ejacōari, rojose m̄ yise vaja rojose m̄re ī yiroto gūibeatique m̄ma? <sup>41</sup> Manima, mani masu ye suorine bajajaja. To bajiboarine, ijuama, n̄ie rojose yibecū n̄aami —boca yiyuju.

<sup>42</sup> To bajiro yigajanocōari, ado bajiro Jesúsre gotiyuju ī:

—Jesús, “Rotimhorūgōrūc̄ami” yigu, m̄re cōar'ī Dios ī cūro bero, yuare īamaicōari, rojose yū yise vaja rojose tāmhorotujabetiriaroju yū vaborotire yuare yirēto bosaba —Jesúsre yigotiyuju ī.

<sup>43</sup> To ī yisere ajicōari,

—Yuare quēnaro ajiya m̄. Adirūmune yuare ajitirūnūrā īna variquēna tujabetoju yū rāca n̄aruc̄aja m̄ —īre yicūdiyuju Jesús.

<sup>u</sup>23:30 ““Rojose īna yise suorine rojose īna tāmhorotire tūoiamecurā, gūtayuc̄uri, burori, yuare tooya”, yiruarāma' yaja Ap 6.16-17. To bajiboarine Lc 23.30 gaje vāme yiruarō yaja”, yiyujarā Dios ocare buerēto burimasa sigūri.

### Jesús i usutadire queti

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

<sup>44-45</sup> Jesúre ina jajusájariumune, úmurecaji ñarone, rētiañuju yuja. Idia hora cōro rētiañuju. Idia hora rētiatusatone, Diore yirūcubuariviju sudigaseo yotoriario vorujijedicoasuju ti. Tiase yotoriario, “Dios i ñarisōa’ vāme cuti sōare sājamasibeama masa”, yimasiriario ñaboayuju. <sup>46</sup> To ti bajirone,

—¡Cacu, yu usure mu tujñ cōaja yu! —Diore yivasā, usutadicoasuju i yuja.

<sup>47</sup> To bajiro i bajijare, ado bajiro yiyuju surara uju:

—Riojone bajiboayuja. Ñie rojose yigu me ñamasiboayumi āni —yiyuju i.

<sup>48-49</sup> Jājarā masa ñañujarā, Jesúre ina sīarore iarā vadiriarā. Jesúre masirā quēne, Galilea sitana rōmiri ire suyaboariarā quēne, ire ina sīasere sōju iarūgōñujarā ina quēne. Tire iagajanocōari, buto sutiritirāne tudijedicoasujarā ina.

### Jesúre ina yujere queti

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

<sup>50</sup> Arimatea macagu, José vāme cutigu ñañuju. Jud’io masa ujarā rācagu, masa ina iarūcubuoagu, quēnaro yigu ñañuju i. To bajicōari, Diore quēnaro ajirūcubuoagu, i rotimasirere quēnaro cūdigu ñañuju. <sup>51</sup> Ujarā Jesúre ina sīaruasere bojabesuju ijuama. “Rotimurūgōrucumi’ yigu, Dios i cōar’i ñaami”, Jesúre yituoīagū ñañuju. <sup>52</sup> Jesús rujurire āmiru, Pilatore sēnigū vasuju i. <sup>53</sup> Ire sēnicōari, Jesús rujurire āmirujicōari, sudijāiri botirijāiri rāca ire gūmañuju. To yigajanocōari, masa yujeriavi gūtavī ina quēnoriviju i rujurire cūñuju. Gājerāre yujeiaña manivi ñañuju ti vi. <sup>54</sup> Tirūmujuama

jud’io masa ina ususājariumu rījoroagarūmu rāiorotirūmu rījoroaca ñañuju.<sup>v</sup>

<sup>55</sup> Jesúrācana rōmiri, Galilea sitana vadimasiriarā rōmiri Jesúre ire yujeroanare iasuyayujarā ina. Inare suya, eja, ina yujerivire iacōari, Jesús rujurire ina cūrore iañujarā ina. <sup>56</sup> Iagajanocōari, tudicoasujarā. Tudiejacōari, ina ñariviju sutiquēnasere rijariarā rāca cūrore quēnoñujarā ina. To yigajanocōari, ususājariumu ti ejaro, Dios i rotimasiriore bajiro ususājañujarā ina.

### Jesús i tudicatire queti

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

**24** Gaje semana ina moasuariumu ti busumujado Jesús rujurire ina yujerivire iarā vasujarā rōmia, sutiquēnase ina quēnorere, “Tuto mani” yirā. <sup>2</sup> Ejacōari, ina iajama, gūta tūnuobibeboaria mañuju. <sup>3</sup> To bajiri ti vi sājacōari, iaboayujarā ina. I rujuri mañuju. <sup>4</sup> To bajiro ti bajiro iacōari, “¿No bajiro bajiyujari ti?” ina yituoīarone, ina ture ángel mesa juarā ruyuarūgūcōañujarā ina. Buto yaase sudi sāñarā ñañujarā ina. <sup>5</sup> To bajiro ina bajirone, buto güirāne, gūsomuniari tuetucōari, mureacūcoasujarā ina. To ina bajirone, ado bajiro inare gotiyujarā ina, ángel mesa:

—¿No yirā rijariarā yujeriaroju Jesúre macati mua? <sup>6</sup> Maami adorema. Jēre caticoami. Mua rāca Galileaju ñagū, ado bajiro muare i goticatire tuoīaña mua: <sup>7</sup> “Dios i roticōacacu, rojorāre isiecorucuja yu. Yure jajutu sīaruarāma ina. To bajiboarine yure ina sīaro bero, idiarūmu tusatirūmune quēna tudicati-coarucuja yu”, muare yicami Jesús — inare yigotiyujarā ina ángel mesa.

<sup>v</sup>23:54 “Ususājariumure yirā, ina moatusariarūmu rāioato bero ñasuoaja”, yirūgūñujarā jud’io masa. To bajiri, quēnoveo jeocōarūgūñujarā ina ususājarotirūmu ejaroto rījoro, tirūmure “Moamenane ususājacōa ñarāsa” yirā ñari.

8-10 To bajiro Jesús ĩnare ĩ gotirere tũoĩabujacõari, tudicoasujarã ĩna. Tojũ ñañujarã Jesús buerimasa juaãmo cõro, gubo, coja jẽnituarirãcu ñarã, gãjerã ĩ rãca ñarã quẽne ñañujarã ĩna. To bajiri ĩna tujare tudiejacoasujarã ĩna, rõmia. Ado bajiro vãme cutirã ñañujarã ĩna: Mar'ia Magdalena vãme cutigo ñañuju so. Bero Juana, bero gajeo Mar'ia, Santiago jaco ñañuju so. To yicõari, gãjerã quẽne ñañujarã ĩna. To bajiri Jesús buerimasa tujũ ejacõari, jediro ĩnare bajirere gotiyujarã ĩna. 11 To bajiro ĩnare ĩna gotiboajaquẽne, ĩnare ajitirũnubesujarã Jesús buerimasa. “Mecurã yama ĩna”, yitũoĩañujarã ĩna.

12 To bajiboarine, Pedrojuama, ĩna gotisere ajicõari, ũmacoasuju ĩ. Ũma vaejacõari, sojeju mubiar'i, ĩasõñuju ĩ. Jesúre ĩna gũmaboare rĩne ñañuju ti. Tire ĩacõari, “¿No bajiro bajicõari, bajiyujari ti?” yitũoĩarejaigune, tudicoasuju ĩ.

**Emaús vãme cuti macajũ vanare  
Jesús ĩnare ĩ ruyuaĩore queti**

(Mr 16.12-13)

13 Tirũmune Jesúrãca ñariarã juarã vasujarã ĩna, Emaús vãme cuti macajũ vana. Jerusalénju ñacõari, Emaús vãme cuti macajũre varia maa, once kilõmetros ñañuju ti. 14 To vanane, Jesús ĩ bajirocarere gãmerã queti gotivasujarã ĩna.

15 To bajiro ĩna yĩ vatone, ĩnare emũñuju Jesús. 16 ĩnare ĩ emũboajaquẽne, “Jesúne ñaami”, yimasibesujarã, Dios, ĩre ĩna ĩamasiborotire ĩnare ĩ masiriocõajare. 17 To bajiri ĩ rãca vacõa ñañujarã ĩna. To bajivacũne,

—¿Ñie ũni quetire gãmerã gotiati mũa? —Jesús ĩnare ĩ yisẽniĩarone, sutiritirãne, tujarũgũñujarã ĩna.

18 To bajicõari, sīgũ, Cleofas vãme cutigu ado bajiro Jesúre sẽnĩañuju ĩ:

—¿Mũma Jerusalénjũre vacudigu ñaboarine, adirũmuri bajiĩasere

masibeati mũa? —Jesúre ĩre yisẽnĩañuju ĩ.

19 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—¿No bajiro bajise ũnire yigu yati mũa? —ĩnare yisẽnĩañuju ĩ.

To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Jesúre ĩre cudiyujarã ĩna:

—Jesús, Nazaret macagũre ĩna yimasisere yaja yua. ĩma, Diore gotirẽtobosagu ñari, quẽnaro masare gotimasiocõari, ĩaĩañamanire yĩiogũ ĩ ñajare, Dios, to yicõari masa jediro, “Quẽnagũ ñaami”, ĩna yĩagũ ñaboami.

20 To bajiro yigu ĩ ñaboajaquẽne, paia ujarã, mani ujarã rãca ĩre s̃aroticõamasĩnuma ĩna. Yucátẽroju ĩre jajus̃arotimasiĩnuma. 21 “ĩma, Israel sitanare, quẽnaro yua ñarotire yiejarẽmorocu ñagũmi”, yitũoĩamasiboabu yua. ĩre ĩna s̃iãmasirirũmu rãca mani cõiajama, idiarũmu tusatirũmu ñaja. 22-24 “ĩ rujũre bujabeju yua”, yima. “To yua ĩañarone, yũare ruyuaĩoma ángel mesa. Yũare ruyuaĩocõari, ‘Jẽre tudicaticoami Jesús’”, ĩnare yigotiyujarã ĩna. “To bajiro yima” ĩna yigotisere ajicõari, no yimasibetiboana, yua rãca ñarã, sīgũri ĩarã vasuma ĩna. Tojũ vaejacõari, rõmia ĩna gotiriarore bajirone Jesús rujũri ti manore ĩañujarã ĩna quẽne —Jesúre yigotiyujarã ĩna, Emaús vãme cuti macajũ vana.

25 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Tũoĩamasimenare bajiro bajiaja mũa. Diore gotirẽtobosarimasa ñamasiriarã “Rotimũorũgõrũcũmi” yigu, Dios ĩ cõarocũ ĩ bajirotire ĩna ucamasire ti ñaboajaquẽne, “Riojo gotiriarãma”, yitũoĩabeaja mũa maji. 26 “Rotimũorũgõrũcũmi” yigu, Dios ĩ cõarocũ, ĩ rotiroto rĩjoro, rojose tãmũorũcũmi”, yucamasiĩnuma ĩna jediro —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>27</sup> To yigajanocōari, “Rotimurōgōrūcumi” yigū, Dios ī cōarocū ī bajirotire Moisés ī ucamasirere, gājerā nājediro Diore gotirētosomasiriarā īna ucamasirere quēne īnare gotirētosobuyuju ī.

<sup>28</sup> To bajiro īnare goti vacu rīne, īna vati macare ejacōari, īna tujaro ūnone Jesújuama, rētoarocure bajiro bajiyuju.

<sup>29</sup> To ī bajiboajuquēne, ire rētoarotibesujarā īna.

—Vabesa mū. Adone yua rāca tujaya. Rāioato bajaiaja —ire yiyujarā.

To bajiro ire īna yijare, īna ya vijū īna rāca sājasuju ī. <sup>30</sup> Īna sājajacōari bero, īna rāca barujiḡune, pan āmicōari, “Quēnaja”, Diore yigotiyuju Jesús. To yigajanocōari, panre mūtocōari, īnare īsibatoyuju ī. <sup>31</sup> To ī yirone, ire īna īamasirotire cōañuju Dios. Īre īna īamasirirīmarone, yayicōa tujasuju Jesús. <sup>32</sup> To ī bajirone, ado bajiro gāmerā yiyujarā īna:

—Manire ēmucōari, quēnaro ī gotirūtu vadisere ajivariquēnamū mani. To bajiri, “Jesúne nāami”, yīāmasiroti nāboabu ti —gāmerā yiyujarā īna.

<sup>33</sup> To yīnarāne, Jerusalénju tudicoasujarā īna, Jesús buerimasa, juaāmo cōro, ḡubo coja jēnitarirācū nārā, to yicōari gājerā īna rācana quēne īna nārojū. <sup>34</sup> To bajiri, īna tudiejarō īacōari, ado bajiro īnare gotiyujarā īna:

—Mani ūju tudicaticoasumi. Pedrore ruyuaioñuju ī —īnare yigotiyujarā īna.

<sup>35</sup> To bajiro īna yigotigajanorone, Jesúrāca īna vare quetire, to yicōari, panre mūtocōari, īnare ī īsibatorone, ire īna īamasirere īnare gotiyujarā īna, Emaús maca variarājua.

### Ī buerā vatoajure Jesús ī ruyuaioire queti

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)

<sup>36</sup> To bajiro īna gotiñarone, īna vatoaju ruyuarūḡūñuju Jesús. Ruyuarūḡūcōari,

—¿Nati mūa? Quēnaro nāña mūa —īnare yiyuju ī.

<sup>37</sup> To bajiro ī yiejarō, ire īaucacōari, bato ḡuiyujarā īna. “¡Bajirocar'i vāti nāami!”, yituoīḡuiyujarā īna. <sup>38</sup> To īna yigūisere īacōari, ado bajiro īnare yiyuju Jesús:

—¿No yirā yure īaucati? ¿No bajiro yirā, “Jesús me nāami”, yituoīati mūa? <sup>39</sup> Yūne nāja. Yū āmorire, yū ḡuborire, īna jajumasise godore īāiasaque mūa. Yure moaīaña mūa. Bajirocar'i vātima, ḡōa maami. Ri'i maami. Yūma ri'i cuti-jedicōaja yū. Īaña mūa —īnare yiyuju Jesús.

<sup>40</sup> To bajiro īnare yigotigajanocōari, ī āmorire, ī ḡuborire quēne īnare ioñuju ī. <sup>41</sup> To bajiro īnare ī yiboajuquēne, “Īne ī nājama, quēnamasucōaboroja”, ire yituoīacōa nāñujarā īna maji. To bajiro ire īna yituoīacōa nājare, ado bajiro īnare yiyuju ī:

—¿Bare cuoati mūa? —īnare yisēniñuju ī.

<sup>42</sup> To bajiro ī yijare, vai sesoriajuria ire īsiñujarā īna. <sup>43</sup> Īre īna īsirone, īna īaro rījorojua bayuju ī. <sup>44</sup> Tire bagajanocōari, ado bajiro īnare gotiyuju:

—Yū bajirocaroto rījorojua yū bajirotire mūare goticaju yū. Moisés ī ucamasire, to yicōari, Diore gotirētososarimasa nāmasiriarā Salmo īna ucamasire quēne yū bajirotirene yimasīnuma —īnare yigotiyuju Jesús.

<sup>45</sup> To bajiro īnare yigoticōari, Dios oca masa īna ucamasirere īna ajimasirotire īnare ūjoyuju ī. <sup>46</sup> To yigajanocōari, ado bajiro īnare gotimasioñuju ī:

—Ado bajiro yu bajiro tire gotiaja Dios oca masa ña ucamasire: “Rotimurögörucumi’ yigu, Dios ñ cöarocu bajirocacoarucumi. Bajirocaboarine, ñ bajirocaro bero, idiarumu tusatirümune tudicaticoarucumi. <sup>47</sup> Ñ tudicatio bero, Jerusalén macanare gotimasioruaräma. Ñnare ña gotimasioro bero, adi macarucuro ñarä jedirore ado bajiro gotimasioruaräma: ‘Rojose mua yisere tuoiasutiriticöari, yitujaya mua. To bajiro mua yijama, rojose mua yise vaja muare Cristo ñ vaja yibosare ñajare, rojose mua yisere masirio variquënarucumi Dios’ yigotimasioruaräma”, yigotiaja ti, Dios oca masa ña ucamasire. <sup>48</sup> Mũama, to bajiro yu bajisere ñarä ñari, “Riojone ñaja. To bajirone bajicaju”, gäjäre yigotimasioruaräja mua. <sup>49</sup> Dios ñ yicatore bajirone mua räca ñarocure Espiritu Santore muare cöarucuja yu. To bajiri, adi macane Jerusalénne yuñaruaräja mua maji. Espiritu Santo

rujiejacöari, Dios ñ masisere muare ujorucumi. To bajiro ñ yiro bero, yu ocare goticudirä varuaräja mua —ñnare yigotiyuju Jesús.

### Dios ñ ñaroju Jesús ñ mujare queti

(Mr 16.19-20)

<sup>50</sup> To bajiro ñnare ñ yiro bero, Betania väme cuti maca taju ñ buerimasare umato vasuju ñ. Toju ejacöari, ñ amori ñumori,

—Quënarö muare yato Dios —yiyuju ñ.

<sup>51</sup> To bajiro ñnare ñ yinrone, ñ ñaroju ñre amimujacoasuju Dios. <sup>52</sup> Dios ñre ñ amimujatone, muqueacöari, Jesúsre rucubuojujarä ña. To yigajanocöari, Jerusalénju quënarö variquënarä tudicoasujarä ña yuja. <sup>53</sup> Tudiejacöari, tocäräcarümuri Diore yirucuboriaviju säjacöari, “Quënarö yaja mu”, ñre yivariquënarügünujarä ña.

To cöro ñaja.

*Evangelio según***SAN JUAN**

**1** Dios macu Jesucristo suorine Diore masiama masa. Rêmojune jêre ñie manojurene ñacôamasiñuju Jesús, í jacu rãcane. Jesúne, Dios ñacoadimasiñuju. <sup>2</sup>Macarucuro, ô vecayere quêne, tire Dios í rujeoroto ríjorojune jêre í rãcane ñacôamasiñuju í macu. <sup>3</sup>Macarucurore, ô vecayere quêne ñajediro í macu suorine tire rujeomasiñuju Dios. Í macu í manone Dios í rujeoroti maniboriaroja. <sup>4</sup>Mani rijato berojuma, “Tudirijabeticôato” yigu, Dios í catisere ísigũ, ñacoadimasiñuju Dios macu. Í jacu í catisere í macu í ísise suorine Diorãca quênaro ñaama masa, íre masirã yuja. <sup>5</sup>Diore ajimenajuama, rojose yirã ñari, “Riojo ñamasusere masiaja yuama”, yituoíaboarãma. To bajiro yirã ñaboarine, “Diorãca quênaro ñato” yigu, Jesucristo í ísitere masa jediro ña ajibetirotire yirã, yimasimenama Diore ajiterã.

<sup>6-7</sup>Sīgũ ñacami Juan vãme cutigu. Masare, “Rojose yiruabeaja yua. Í suorine Diorãca quênaro ñaja yua” yirãre oco rãca ñare bautizagu ñacami. Íre goti ríjoro cutirotiyumi Dios, í macu í bajiroti quetire. Í bajiroti quetire ajicôari, “To bajiro masu bajigu ñagũmi” í macure masa jediro ña yituoíarotire bojagu ñari, to bajiro íre goti ríjoro cutirotiyumi Dios. <sup>8-9</sup>Riojo ñamasuse Juan í gotimasiocatima í masune tuoíaquênocôari, í goticati me ñacaju ti. Dios macu adi macarucurojure ejacacu yejua ñacaju ti, riojo ñamasuse Juan í gotimasiocati. “Rojose mani tãmuoborotire manire yirêtobosarocu ñaami” Dios macure masa ña yituoíarotire yigu, íre goti ríjoro cutirimasu ñacami Juanma.

<sup>10</sup>Jesúma, adi macarucurojure manire bajiro ruju cuticôari í ruyuaroto ríjorojune jêre ñacôañuju í. Í suorine adi macarucurore Dios í rujeomasire ti ñaboajaquêne, íre íacôari, “Áni, Dios macu ñaami”, íre yimasibeticama ña, adi macarucuroana masa. <sup>11</sup>Jud'io masa, “Yũ ría ñaja mua” Dios í yigoticũboariarã tuju manire bajiro ruju cuticôari, ña rãca í ñarũgũboajaquêne, íre íatecama ña. <sup>12</sup>Íre ña íateboajaquêne, sīgũri íre yua ajitirũnjare, “Yũ ría ñaja mua”, yuare yíiañumi Dios. <sup>13</sup>“Jud'io masa ñari, Dios ría ñaja yua”, yimasiña manija. Gãjerã masa quêne, to bajiro yimasibeama. To yicôari, “Mani masune mani tuoíase suorine Dios ría ñaja mani”, yimasiña manija. Ado bajirojua bajiaja: “Yũ ría ñaja mua' í yíiamajare, í ría ñacoaju”, yirejua ñaja.

<sup>14</sup>Dios macu manire bajiro ruju cuticôari, yua rãca bajiñarũgũcami. Yuare íamaicôari, quênaro yirũgũcami. To yicôari, Dios yere gotigu, riojo gotimasiocũcami. “Í ñacami Dios macu. Sīgũne ñagũ, í jacure bajiro ñamasugũ ñacami”, íre yimasija yua, íre íacana. <sup>15</sup>Írene goticami Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu. Jesús í ejarone, ado bajiro masare goticami:

—Ánine ñaami muare yu goti ríjoro cutiguma. Í bajirotire gotigu, ado bajiro muare yigotiadicaju yu: “Yũ bero sīgũ ejarucumi. Yũ ríjorojune jêre ñacôañumi. To bajigu í ñajare, yũ rêtoro ñamasugũ ñaami íma” muare yigotiadicaju yu —yicami Juan, Jesús í bajirotire gotigu.

<sup>16</sup>Masare maimasucôagũ ñari, mani ñajedirorene quênaro manire yirũgũami Dios macu. <sup>17</sup>Moisés ñamasir'i suorine masare Dios í rotimasirere masire ñaja. Jesucristo suorine Dios manire í maisejuarema masire ñaja. Í ocare quêne, ri-

ojo ñamasusere, Jesucristo suorine tire masire ñaja. <sup>18</sup>Nijuane Diore ire íagũ magũmi. To bajiboarine í macũ sîgũne ñagũ, í jacu rãcagu ñari, í jacure bajirone tuoíagũ ñari, í jacu í bajisere riojo manire gotimasiocami.

**Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu, Jesucristore í goti rîjoro cutibosare queti**

(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

<sup>19</sup>To bajiri paiare, ñare ejarẽmorãre quẽne cõañuma ña ujarã, Jerusalén macana. “¿Ñimũ ñati mu?” masare oco rãca bautizagure Juanre ire yisẽniãama” yirã, ñare cõañuma. <sup>20</sup>To bajiro ire ña yisẽniãasere ajicõari, ado bajiro ñare yicudicami Juan:

—Yũma, masa rojose ña tãmũoborotire ñare yirẽtobosacõari, “Rotimũorũgõrucumi” yigu, Dios í cõagũ me ñaja yũ —ñare yicami Juan.

<sup>21</sup>To bajiro í yirone, ire sãnĩiaquẽnocama ña:

—¿Ñimũ ùgũjua ñatique mu, to yijama? ¿El'ias, Diore gotirẽtobosamasir'i, gãme tudicaticõari, bajiatique mu? —Ire yisẽniãacama.

—Í me ñaja yũ —yicõacami quẽna.

To bajiro í yirone, ire sãnĩiacama quẽna:

—¿Mũne ñatique Diore ire gotirẽtobosarimasu, “Ejarucumi” ña yigu? —Juanre yisẽniãacama.

—Í me ñaja yũ —yicõacami quẽna.

<sup>22</sup>To bajiro í yise ñajare:

—¿Ñimũ ùgũjua ñati mu? —Ire yicama ña. —Yũare sãnĩiaroticõarãre, “Í ñaami”, ñare yigotirũaja yũ. ¿Ñimũ ùgũ ñaja yũ, yatique mu, mu masune mu yijama? —Ire yisẽniãacama quẽna, Juanre, masare oco rãca bautizagure.

<sup>23</sup>To bajiro ña yisere ajicõari, ado bajiro ñare yicudicami:

—Yũne ñaja, yucú manojũ masare gotimasiocudirũgũgũma. Ado bajiro yig-

otirũgũaja yũ: “Mani uju ejarucumi. To bajiri rojose mua yisere yitũjacõari quẽnasejuare tuoíavasoaya, ire yurã”, yirũgũaja yũ. To bajiro yũ yigotitotire jere tirũmũjune, “To bajiro yirucumi í”, yiuca rîjoro cuticõamasiñumi Diore ire gotirẽtobosarimasu, Isa'ias ñamasir'i —yicudicami Juan, ire sãnĩiarãre.

<sup>24</sup>Fariseo masa ña cõariã ñacama ña, Juanre sãnĩiacana. <sup>25</sup>Quẽna ire sãnĩiacama ña:

—To bajise yigu ñaboarine, Cristo me ñaboarine, El'ias ñamasir'i me ñaboarine, Diore gotirẽtobosarimasu “Ejarucumi” ña yigu me ñaboarine, ¿no yigu oco rãca masare bautizatique mu? —Juanre yisẽniãacama.

<sup>26</sup>To bajiro ña yisere ajicõari ado bajiro ñare yicudicami:

—Yũma, masa rojose ña yisere yitũjacõari, Dios í bojasejuare yirãre oco rãca ñare bautizagu ñaja yũ. To bajiboarine mani ñarigodoju jere ñagũmi, “To ñagũmi” mua yimasibecu. <sup>27</sup>Yũ bero masare gotigu ñaboarine, yũ rẽtoro ñamasugũ ñagũmi ña. Ñamasurã rĩne ire yibosamasiamã, ñamasugũ masu í ñajare —ñare yicudicami Juan.

<sup>28</sup>To bajiri, adi ñajediro bajicaju Betania vãme cuti macaju. Ti macã ñacaju Juan, masare oco rãca í bautizacatiya Jordán vãme cutirisa gajecatũaju.

<sup>29</sup>Gajerũmu, yua tũju Jesús í vadone ire ñacami Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu. Ire ñacõari ado bajiro masare yigoticami:

—Íaña mua yuja. Ñe ñaami Dios yũ, oveja macure bajiro masare rijabosarocu. No bojarãre “Rojose yũ yise vaja yure rijabosayumi” ire yironare rojose ña yise vaja ñare rijabosarocu. <sup>30</sup>Í yirotere goti rîjoro cutigu ado bajiro muare yigoticaju yũ: “Masa ña ñaro rîjorojua yũ gotimasioro bero gotimasiocudirũgũgũma. Ado bajiro yig-

jiri yu rētoro ñamasugū ñaami” muare yicaju yu. <sup>31</sup>Yu quēne, “Í ñagūmi” yimasibeticaju yu maji. To bajiboarine, “Íne ñagūmi ‘Rotimuorūgōrucumi’ yigu, Dios í cōar’i” mani yīamasirotire bojagu ñari, oco rāca masare bautizadicaju yu —yuare yicami Juan.

<sup>32-34</sup>Quēna gajeye ado bajiro yuare yigoticami:

—Íre íboarine, “Íne ñagūmi ‘Rotimuorūgōrucumi’ yigu, Dios í cōar’i”, yimasibeticaju yu maji. To bajiboarine Dios ado bajiro yuare yi ocaruyucami í, “Masare oco rāca bautizarucuja mu” yuare yi ocaruyucōari: “Yu cōagū, Espiritu Santo, bujare bajigu rujiadicōari, í joere rocajeorucumi. Íne ñarucumi, ‘Rojose ina yisere quēnaro masicōari, tñoiavasoatímato ina’ yigu, Espiritu Santore cōarocu”, yuare yi ocaruyucami Dios. To bajiro yuare í yicatore bajirone íamu yu yuja. To bajiri, “Dios macu ñaami”, yimasiaja yu yuja —yigoticami Juan, yuare gotigu.

### Jesúre íre ajisuyasutoriarã queti

<sup>35</sup>Gajerūmu oco rāca masare í bautizacatoju ñacami Juan quēna. Í rāca ñacaju yua, juarã, í buerã. <sup>36</sup>To yua ñaro, Jesús í rētoato íre íacōari, ado bajiro yuare goticami Juan:

—Íaña. Íne ñaami Dios yu, oveja macure bajiro masare rijabosarocu —yuare yicami Juan.

<sup>37</sup>To bajiro Juan í yisere ajicōari, Jesúre íre suyacaju yua yuja. <sup>38</sup>To íre yua suyatone, judarūgū íacōari,

—¿Ñiere bojarã bajiatu mu? —yuare yisēniīacami.

To bajiro í yisēniīarone:

—Gotimasiorimasu, ¿noju ñari mu ñaro? —íre yisēniīacaju yua.

<sup>39</sup>To bajiro íre yua yirone,

—Íarã vayá —yuare yicudicami.

To bajiro í yijare, íre suyaejacoacaju yua, í ñarøjure. Muiju í rocasāroto rījoro ejacaju yua, tojūre. To bajiri í rāca bajiña, tojūne cānicoacaju yua yuja.

<sup>40</sup>Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu í gotisere ajicōari, yu rāca Jesúre íre suyacacu ñacami Andrés. Simón Pedro vāme cutigu bedi ñacami. <sup>41</sup>Jesúre íre íamasicōari, guaro í gagu Simónre íre jigū vacoacami. Íre bujacōari ado bajiro íre gotiyuju:

—“Rotimuorūgōrucumi” yigu, Dios í cōagū, Cristo mani yitñoiayunārūgūgūre íamu yu yuja —íre yiyuju Andrés.

<sup>42</sup>To bajiro íre yi, yua cutojua íre jicoayumi Andrés. Simónre íre íacōari, ado bajiro íre yicami Jesús:

—Simón ñaja mu, Jonás macu. To bajiboarine Pedro vāme cutirucuja mu yuja —Simónre íre yicami Jesús. (Gūta yire ũni ñaja ti, “Pedro” yire.)

<sup>43</sup>Gajerūmu Galilea vāme cuti sitajuare yuare ũmato vacami Jesús. To bajiri tojūre ejacōari, Felipe vāme cutigūre íre bujacami yuja. Íre bujacōari, ado bajiro íre yicami Jesús:

—Yu rāca vayá. Yuare ajitirūnu suyaya mu —íre yicami.

<sup>44</sup>Betsaida vāme cuti macagu ñacami Felipe. Ti macanane ñacama Pedro, í bedi Andrés quēne. <sup>45</sup>Jesúre íamasicōari, Natanael vāme cutigūre íre gotigu vacoacami Felipe. Íre bujacōari, ado bajiro íre gotiyuju í:

—“Bajirucumi” Moisés ñamasir’i í yuicamasir’ire íamu yu yuja. Diore íre gotirētobosarimasa quēne, “To bajirucumi” ina yuicamasir’ire íamu yu yuja. Í ñaami Nazaret vāme cuti macagu, Jesús vāme cutigu, José vāme cutigu macu —Natanaelre íre yigotiyuju í.

<sup>46</sup>To bajiro í yirone,

—¿Íma Nazaret vāme cuti macagu ñaboarine, quēnagū ñaguída? —Felipere íre yisēniīañuju Natanael.



—Vayá. Īre ĩaĭatoque mani —Īre yiyuju Felipejuama.

To bajise gāmerā yicōari, yua tuju vadicoayuma ĩna yuja.

<sup>47</sup> Natanael ĩ vadore ĩacōari ado bajiro yicami Jesús:

—Ō tusagū, Israel nāmasir'i jānami Dios ĩ bojasere yigū vadiami. Masare yitogu me nāami —yicami Jesús.

<sup>48</sup> To bajiro ĩ yirone,

—¿No bajiro yicōari yure ĩamasati mu? —Īre yicami Natanael.

To bajiro ĩ yirone,

—Felipe mure ĩ jiroto rĭjorojune higuera vāme cutiū ēneroca mu nārojune jēre mure ĩacōamu yu —Īre yicami Jesús.

<sup>49</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari:

—Gotimasiorimasu, Dios macu nāja mu, yuare Israel nāmasir'i jānerabatiare rotimūorūgōrocu —Īre yicami Natanael.

<sup>50</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari ado bajiro ĩre yicudicami Jesús:

—¿Higuera vāme cutiū ēneroca mu nārojune jēre mure ĩacōamu yu” mure yu yiserene ajicōari, “Rotimūorūgōrucami’ yigū, Dios ĩ cōar’i nāami”, yure yimasati mu? Adi rētoro ĩaĭañamanire mure yĭorucuja yu —Īre yicami Jesús.

<sup>51</sup> Gajeye quēna ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Nāmasusere riojo mure gotiaja yu: Ūmuagase roje ti jānarone, yu, Dios ĩ roticōacacure, to yicōari, Diore moabosarāre ĩna mujatore, ĩna rujiadore quēne ĩaruarāja mua —yuare yicami Jesús.

### Caná vāme cuti maca ĩna āmosiare queti

**2** Juarūmu bero, Galilea sita Caná vāme cuti macajure sīgū ĩ manajo cutirūmu boserūmu nāsuocaju ti. Jesús jaco quēne nācamo so, tojure. <sup>2</sup> Jesúre, to yicōari, yua ĩ buerāre quēne, yuare

jicama ĩna. To bajiro ĩna yicana nāri, yua quēne Jesúrāca nācaju tojure. <sup>3</sup> Yua idiñaro rĭne ūye oco jedicoacaju. To ti bajirone, ado bajiro Jesúre yicamo ĩ jaco:

—Ūye oco jedicoaju yuja —Īre yicamo.

<sup>4</sup> To so yirone,

—¿Caco, no yigo tire yure gotiati mu? Maji, ĩaĭañamani Dios ĩ masise rāca yu yĭoroti ejabeaja maji —sore yicami Jesús.

<sup>5</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari ado bajiro ĩnare yicamo so, ūye oco iorimasare:

—Ī rotirore bajiro yiya —ĩnare yicamo so.

<sup>6</sup> Tore nācaju oco varia soturi, gū-tane ĩna vearia soturi. Cojomo cōro, coja jēnituario nāri soturi nācaju ti. “Ado bajiro mani yĭjare, ‘Rojose mana nāja mua’ manire yĭāami Dios” yirā ĩna co-eri soturi, oco soturi nācaju ti. Ti soturi cincuenta, to yicōari, setenta litros cōro juari soturi nācaju. <sup>7</sup> To bajiri ado bajiro ūye oco iorimasare ĩnare yicami Jesús:

—Oco jiojūmuoña adi soturire —ĩnare yicami.

To bajiro ĩ yisere ajicōari, ti soturi nāro cōrone jiojūmuocama ĩna. <sup>8</sup> ĩna jiojūmuogajanoro ĩacōari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Boserūmu ūmato yirimasare mojoroaca vaāmi vati, ĩre ioaya —ĩnare yicami Jesús.

Īnare ĩ yirotirore bajirone iocama ĩna. <sup>9</sup> Tire ĩ idiroto rĭjorojune oco jēre ūye oco godovedicoasuja ti, ti sotu nāro cōrone. “Toaye ūye oco nāroja”, yimasibeticami. Tire iorimasa rĭne masicama ĩna. Tire idicōari, mame manajo cutirocure jicami boserūmu ūmato yirimasu. <sup>10</sup> ĩ ejarone, ado bajiro ĩre yicami:

—Gājerāma, ĩna boserūmu yisuo vajama, quēnasejuare iosuocama. Jairo masa ĩna idiro beromu, quēnabetibusare iocama ĩna yuja. Muma quēnasejuare

ruayuja mu, yucuaca ina ioserema —ire yicami boserumu umato yirimasu.

<sup>11</sup>To bajiro Jesús i yicati, iaiañamanire Dios i masise rāca i yiiosuocati ñacaju ti Galilea sita, Caná vāme cuti macajure. Iaiañamanire i yiiojama, “Rotimuo rūgōrucumi’ yigu, Dios i cōacacu ñaja yu” yigu yiiosuocami. To bajiro i yiiosere iacōari, butobusa ire ajitirūncaju yua, i buerā.

<sup>12</sup>Boserumu ti jediro bero, Capernaum vāme cuti macaju umato vacami Jesús. I jaco, i bederā, to yicōari yua i buerā quēne, i rāca vacaju yua. Yoarobusa ñacaju yua, ti macajure.

**Diore yirūcubuariaviju ñacōari,  
gajeyeūni isiriavire bajiro  
ina yiañajare, Jesús inare  
i tud'iağōbure queti**

(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

<sup>13</sup>Yua jud'io masa Pascua boserumu yua yirotirūmuri cōñaro Jerusalénju ejacaju yua, Jesúrāca. <sup>14</sup>Toju Diore yirūcubuariaviju ta vecua isirimasa, oveja isirimasa, buja isirimasa quēne ñacama. Gājerā ye rāca gājoa vasoarimasa quēne ina rujiri cūmuroriju rujicama ina. <sup>15</sup>To bajiro ina yiañasere iacōari bajeriamare quēnocami Jesús. To bajiro yicōari ina yarā ta vecuare, ovejare Diore yirūcubuariaviju ñarāre inare bajeāğōbucami. Gājoa vasoarimasa ye gājoatiire varebaterēacōacami. To yicōari ina gājoa jeorijaurire tucaguereacami. <sup>16</sup>To yicōari, buja isirimasare ado bajiro yicami yuja:

—Ānoa mua isironare juabudi vasa mua. Yu jacu ya vire gajeyeūni isiriavi godoveobesa mua —inare yicami Jesús.

<sup>17</sup>To bajiro i yisere ajicōari, Dios oca masa ina ucamasirere ado bajiro tuoīabujacaju yua, i buerā: “Mu ya vire quēnaro ina yirūcubobetijare, inare ia-jūnisinirucuju yu. To bajiro yu yise ña-

jare yure sīarocaruarāma ina”, yirere tuoīabujacaju yua.

<sup>18</sup>To i yirone, to ñacana jud'io masa Jesúre ire sēniīacama:

—“Dios i masise rāca yigu yaja yu” mu yijama, ¿no bajiro yuare yiioğuada mu? —ire yisēniīacama ina, Jesúre.

<sup>19</sup>To bajiro ina yisere ajicōari ado bajiro inare yicudicami Jesús:

—Adi vi Diore yirūcubuariavire mua cagueroacōajama, idiarūmu tusatirūmune quēna ti vire buajeocōarucuju yu —inare yicami.

<sup>20</sup>To bajiro i yisere ajicōari,

—Cuarenta y seis ñaricūmari josayujarā ina, adi vire buañarā. ¿Muma, “Idiarūmu berone quēna buajeocōarucuju”, yiboati mu? —Jesúre ire yicama ina.

<sup>21</sup>Jesús to bajiro Diore yirūcubuariavire i yijama, i masu rujurene yigu yicōañumi. <sup>22</sup>I bajiro caro bero gāme i tudicatiato, “To bajiro bajiruroja” i yigotitire tuoīabujacaju yua, i buecana. Tire tuoīabujacōari, Dios ocare masa ina ucamasirere, Jesús i goticitire quēne ajitirūncaju yua.

**“Masa jediro ina tuoīasere  
īamasigū ñaami Jesús”, yire queti**

<sup>23</sup>Jerusalénju Pascua boserumu ina yiañaro, quēna gajeye iaiañamanire masare yiioacami Jesús. To bajiro i yiiojare, “Rotimuo rūgōrucumi’ yigu, Dios i cōar'i mani ūju ñaami”, ire yiajitirūncama jājarā masa. <sup>24-25</sup>Jesújuama to bajiro ina yiajitirūnsere īamasicōari, “Socarā mene yama”, yibeticōacami, masa jediro ina tuoīasere īamasigū ñari.

**Jesús, Nicodemo rāca i ñagōre queti**

**3** Sīgū fariseo masu, Nicodemo vāme cutigu ñacami. Jud'io masa vatoajure ñamasugū ñacami i. <sup>2</sup>Namiju Jesúre

īre īagū ejayuju. Ī tujure ejacōari, ado bajiro Jesúre īre yiyuju:

—Gotimasiorimasu, “Mure cūñumi Dios, ‘Masare gotimasioato’ yigu”, mure yimasiaja yua. Sīgū mu yirore bajirone yīñōamanire yigure īabeticaju. To bajiri, “Diorāca ñacōari, yami”, yimasiaja yua —Jesúre īre yiyuju.

<sup>3</sup>To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro Nicodemore gotiyuju Jesús:

—Riojo mure gotiaja yu. No bojarā, quēna gāme ruyamenama, Dios ī ñarōjure ejamasimenama —Nicodemore yiyuju Jesús.

<sup>4</sup>To bajiro ī yijare, ado bajiro Jesúre sēñiñūju Nicodemo:

—¿No bajiro bacu ñacoaboarine, quēna gāme tudiruyacoare ñarōjari? ¿Quēna ī jacore sājacoacujarique ī, quēna gāme tudiruyaru? —Jesúre īre yiyuju Nicodemo.

<sup>5-6</sup>To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro īre cūdiyuju Jesús:

—“Quēna gāme ruyuaroti ñaja” yu yijama, masa suorine gāme ruyuarotire yigu me yaja. “Quēna gāme ruyuaroti ñaja” yu yijama, “Dios ī cōagū, Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca Diorāca quēnaro ñacōari, ī bojarore bajiro yirā ñato’ yigu, ī yirotere sēniroti ñaja”, yigujua yaja. “Dios ī bojabeti yiruabeaja yu. Ī suorine ī rāca quēnaro ñaja yu” yirā, oco rāca bautizarotirarā, to yicōari, Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca Diorāca quēnaro ñarā, ina rīne ñarāma Dios ī ñarōjure ejacōari, ī rāca ñamurōgōrona.

<sup>7</sup>“Dios ī cōagū, Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca Diorāca quēnaro ñarā, ina rīne Dios ī ñarōjure ejacōari, ī rāca ñamurōgōruarāma” mure yu yisere, ajiyamanire bajiro ajimavisiabesa mu.

<sup>8</sup>Mino no ti bojarone vēatucōaroja ti. Mino ti vēatujama, ajiaja mani. To bajiboarine, “Toaye vadoja. Tojūare vatoja”,

yimasibeaja mani. Tire bajirone bajigu ñaami Dios ī cōagū, Esp'iritu Santo. “Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca quēnaro ñacōari, ī bojarore bajiro yigu ñato” yigu, gājire ī yirotere masibeamas masa — Nicodemore yiyuju Jesús.

<sup>9</sup>To bajiro ī yirone, quēna gāme sēñiñūju Nicodemo:

—¿No bajiro bajiroada ti? —Jesúre īre yisēñiñūju quēnoñuju ī.

<sup>10</sup>Ado bajiro īre cūdiyuju Jesús:

—¿Israelita masare ñare gotimasioagū ñaboarine, adi quetirema masibea ti mu?

<sup>11</sup>Riojo mure gotiaja yu. Mani iase, Dios ī yiserene, muare gotirūgūaja yu. To bajiboarine yu gotirūgūsere ajicōari, “To bajiro me bajaiaja”, yicōarūgūaja mu. <sup>12</sup>Adi macarucuroayere yu gotisere ajitegu ñari, Dios ī bajisere īabujayamanire yu gotijaquēne, ajiterucuja mu —īre yiyuju Jesús.

<sup>13</sup>Gajeye quēna ado bajiro īre gotiyuju Jesús:

—Sīgū, Dios ī ñarōjure mujar'i maami. Yu sīgūne ñaja yu, Dios ī ñarōjune rujiadicōari, tudi gāme mujarocuma. Dios ī roticōacacu ñaja yu Diorācagu.

<sup>14</sup>Tirūmujū Moisés ñamasir'i, yucú manojū ñacudigu yucú joeju āñare bajigu ñagūre cōmene quēnor'ire īre jeomasinuju, “Āña cūnieciorarā īre īamōato ina” yigu. To bajiro ī yir'ire āña cūnieciorarā, īre īamurājua, caticoamasinujarā ina quēna. To bajiro bajiruarōja yure quēne, Dios ī roticōacacure quēne. Yucūtēroju yure jajutucōari, vūmurōgōruarāma ina, yu bajirocarotire yirā. <sup>15</sup>To bajise bajirocu ñari, no bojarā, “Jesucristo ī bajirocare suorine yure īavariquēnacōari quēnaro yirucumi Dios” yitūoiarāre ina rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, yu catisere ñare īsirucuja yu —Nicodemore īre yiyuju Jesús.

**Ñajediro masare maigũ ñari, ĩ  
macure Dios ĩ cõare queti**

<sup>16</sup>—Ñajediro masare maimasucõagũ ñari, ĩ macu sġũne ñagũre ĩre cõañumi Dios, “Masare rijabosato” yġũ. To bajiro ĩ yire ñajare, “Jesucristo ĩ bajirocare suorine yũre ĩavariquẽnacõari, quẽnaro yirũcumi Dios” yitũoĩarãma, ĩna rijato berojũ “Tudirijabeticõato” yġũ, Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ñarãma. <sup>17</sup>Adi macarũcuroanare, “Rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yato” yġũ me, ĩ macure cõañumi Dios. Ado bajirojua yiyumi. “Mũre ajitirũnũrona ĩna rijato berojũ, rojose tãmuotũjabetiriarojũ ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosarũcũja mũ” yġũ, ĩ macure cõañumi Dios.

<sup>18</sup>“Dios macu ñagũmi” Jesũre yitũoĩagũre rojose tãmuotũjabetiriarojũre ĩre cõabetirũcumi Dios. Dios macu sġũne ñagũre, “Dios macu me ñagũmi” ĩre yġũjuarema, to bajiro ĩre ĩ yise vaja rojose tãmuotũjabetiriarojũ ĩre cõarũcumi Dios. <sup>19</sup>ĩ macure adi macarũcurojũre ejacacure ĩre ajitirũnũmenare rojose tãmuotũjabetiriarojũ ĩnare rearũcumi. ĩ macu suorine Diorãca quẽnaro ñaama masa, ĩre masirã. Masajuama rojose yitũjaruamena ñarã ñari, quẽnasejuare tũoĩavasoaruamenama ĩna. To bajiri Dios macure ajitirũnũmenama. To bajiro yirã ĩna ñajare, ĩnare rearũcumi Dios. <sup>20</sup>Rojose yirã, Dios macure terãma ĩna. “Masa rĩjorojua, ‘To bajise rojose yicaju mũ’ yũre yiromi Jesũs” yibojonerã ñari. <sup>21</sup>Dios ĩ bojasere quẽnasejuare yirãma, Dios macure ajitirũnũrãma ĩna. Yayiorojũ yirudibeama ĩnajuama, “Dios ĩnare ĩ yirẽmojare, quẽnasejuare yirũgũama’ yimasiato ĩna” yirã.

**Juan masare oco rãca bautizarimasu,  
Jesũs ĩ ñasere ĩ tudigotire**

<sup>22</sup>Nicodemore Jesũs ĩ gotiro bero, vacoacaju yũa, Judea sitaju. Tojũre yoarobusa ñacaju yũa. Tojũ masare oco rãca bautiza ñarũgũcaju yũa. <sup>23</sup>Juan, oco rãca bautizarimasu, Salim vãme cuti maca tũju Enõn vãme cuti macaju oco rãca masare bautizarũgũnuju ĩ quẽne. Tojũre riaga jairo ti oco cutijare, ĩnare bautiza ñarũgũnuju ĩ. Jãjarã masa ĩre bautizarotirã ejarũgũnujarã ĩna, tojũre. <sup>24</sup>Ado bajiro yĩnamasiũnuju Juan, tubiberiavijũ ĩ tubibe ecoroto rĩjoro: <sup>25</sup>Oco rãca masare Juan ĩ bautiza ñarone, gãji jud’io masu, Juan buerã tũjũre ejayuju ĩ. Ejacõari, “To bajiro me bajiaja. Ado bajirojua mani yijare, ‘Rojose mana ñaja mũa’ manire yĩagũmi Dios” yġũ, ĩna rãca oca josayuju ĩ. <sup>26</sup>ĩ rãca ĩna oca josariaro bero, Juan tũju ejacõari, ado bajiro ĩre gotiyujarã ĩ buerã:

—Gotimasiorimasu, Jordãn vãme cutirisa ĩjacatũaju mũ ĩagoticacu, mũ yirũgũrore bajirone masare oco rãca ĩnare bautizarũgũnuju ĩ. To bajiri jãjarã masa mani tũjũre ejaborona, ĩ tũjua rĩne varũgũrãma ĩna, ĩre yġotiyujarã ĩna —Juanre, masare oco rãca bautizarimasure.

<sup>27</sup>To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Juan:

—Ñie manane ñaborãma masa, Dios ĩ cõabetijama. Mani bajirũgũse quẽne Dios ĩ bojasere bajirone bajirũgũja ti. <sup>28</sup>“Rotimũorũgõrũcumi” yġũ, Dios ĩ cõar’i me ñaja yũ. “ĩ ejaroto rĩjoro, ĩre goti rĩjoro cutiato’ yġũ, Dios ĩ cõar’i ñaja yũ”, jẽre muare yġoticõacaju yũ —ĩnare yiyuju Juan, ĩ buerimasare.

<sup>29</sup>To yicõari, “Ãmosiagu babare bajiro bajiaja yũ” yġũ, ado bajiro ĩ buerãre ĩnare gotimasioũnuju Juan:

—Āmosiariarūmu so manaju n̄arocu babare ajisuyaroco me n̄agōmo. So manaju n̄arocujuare ajisuyaroco n̄agōmo. So manajure so ajisuyasere iacōari, buto variquēnagūmi ī baba. Tire bajirone, “Masa jājarāre oco rāca bautizarūgūñuju ī quēne” mua yisere ajicōari, buto variquēnaja yu quēne. <sup>30</sup>Yu rētoro n̄amasugū n̄aami īma. To bajiri, yure īna rūcubuoore rētoro īre īna rūcubuosere bojaja yu —ī buerāre yiyuju Juan.

### “Gāji magūmi Jesúre bajiro bajigu”, yire queti

<sup>31</sup>Dios tujū vadir'i n̄aami jediro ujū n̄amasugū. Gāji ī cōro n̄amasugū magūmi. Adi macarucurojūre ruyuararā, adi macarucuroayere īarā n̄ari, tirene gotiaja mani. Dios tujū vadir'ima ō vecayere, to yicōari, adi macarucuroayere quēne quēnaro masigū n̄ari, jediro ujū n̄amasugū n̄aami. <sup>32</sup>Īma, ī īarere, ī ajirere gotiami ī, Dios yere. To bajiboarine ī gotisere ajitirūnubeama masa. <sup>33</sup>“Jesús ī yiore bajiro bajiroja” īre yiajiguma, to bajiro ī yiajise suorine “Socagu me n̄aami Dios” yigu n̄agūmi. <sup>34</sup>Esp'iritu Santore īre cōañumi ī macure adi macarucurojūre ī cōar'ire, “Ī tuoiarore bajiro tuoiamasiato” yigu. To bajiro ī yir'i n̄ari, Dios ocarene goticami Jesús. <sup>35</sup>Mani jacu Dios, ī macure maigū n̄ari, “N̄ajedirore rotiya mu”, īre yicūñumi. <sup>36</sup>No bojagu, Dios macure ajitirūnugūma, Dios ī catisere cuogu n̄aami. To bajiboarine no bojagu Dios macure ajitirūnubecuma, Dios ī catisere cuobeami. To bajiro ī bajijare, rojose ī yisere īajūnisini tujabecune, rojose ī yise vaja, rojose īre yirucumi Dios, rojose tāmnotujabetiriaroju īre rocagu.

### Jesús, Samaria sitago oco vago ejagore “Yure ioya”, ī yire queti

**4** To bajiri, “Juan rētoabusaro masare oco rāca bautizarūgūñuju Jesúña. To bajiri Juan buerimasa rētoabusaro n̄añujarā Jesús ī buerimasajua” yire quetire ajiyujarā fariseo masa. <sup>2</sup>(Quēnaro masuma, masare oco rāca bautizabetirūgūcami Jesús. Yñajua, ī buerimasajua masare oco rāca īnare bautizarūgūcaju.) <sup>3</sup>To bajiri, “Jesús masare oco rāca bautizagu yigūmi” fariseo masa īna yituoiasere masicōari, Judea sitare n̄acana vacoacaju yua Jesúrāca, Galilea sitaju tudiana yuja.

<sup>4</sup>To vana, Samaria sitare rētoaroti n̄acaju yuare. <sup>5</sup>To bajiri tojūre ejacoacaju yua, Sicar vāme cuti macajure. Ti macama Jacob n̄amasir'i, ī macu Josére ī īsimasire sita tujū n̄acaju ti. <sup>6</sup>Tojūre n̄acaju oco goje, Jacob n̄amasir'i ya goje. Bogagu n̄ari, ti goje ture ejarūju ejacami Jesús. Ūmurecaji cōro muiju tūacami. <sup>7-8</sup>Yua ī buerājuama gaje macaju bare vaja yirā vacoacaju yua. Tojūre Jesús ī rujirone, sīgō Samaria sitago oco vago ejayumo so. So oco vago ejaro iacōari, sore oco sēniñuju Jesús:

—Oco yure ioya —sore yiyuju ī.

<sup>9</sup>Sore ī oco sēnirone, ado bajiro īre yiyuju so, Samaria sitago:

—¿No yigu jud'io masu n̄aboarine, Samaritana yu n̄aboajaquēne, yure oco sēniati mu? —Jesúre yiyuju so. Samaritano masa, jud'io masa rāca gāmerā terā n̄acoayuja yua. To bajiri, to bajiro Jesúre īre yiyuju so.

<sup>10</sup>To bajiro so yisere ajicōari:

—Dios ī īsirotire mu masijama, “Ī n̄aami yure oco sēnigū” mu yimasijama, yujuare oco sēnibogoja mu. Yure mu oco sēnijama, oco catireayere mre ioboguja yu —sore yiyuju Jesús.

<sup>11</sup>To bajiro ī yijare,

—Ñiene oco vabecuja m̄. Ëm̄uarigoje ñaja adi goje. ¿Nojuayere yure catorotirema yure oco ioguada m̄? <sup>12</sup>Mani ñicu Jacob ñamasir'i adi gojere cūmasiñumi ī. Ī quēne idimasiñuju, adi goje ocore. Ī rīa quēne idiyujarā. Ī yarā vaibucurā ecariarā quēne idiyujarā. M̄ma, ¿“Ī rētoro ñamasugū ñaja yu” yigu yatique m̄? —Jesúre ire yiyuju so.

<sup>13</sup>To bajiro so yijare, ado bajiro sore cudiyuju Jesús:

—No bojarā adi goje ocore idiboariarā, quēna gāme oco idiruacōaruarāma. <sup>14</sup>No bojarā oco catireayere masare yu iorāma, quēna gāme oco idiruabettiruarāma. Īnare yu oco iose suorine Diorāca quēnaro ñacōa ñarūgūruarāma —sore yigotiyuju Jesús.

<sup>15</sup>To bajiro ī yisere ajicōari:

—Tijuare idiruaja yu quēne, “Quēna adi gojeayere tudi oco vacōari, idirobe yu” yigo —Jesúre ire yiyuju so.

<sup>16</sup>To bajiro so yirone,

—Vasa. M̄ manajure ire jiaya. Īre ji, vaba quēna adoju —sore yiyuju Jesús.

<sup>17</sup>To bajiro ī yijare,

—Manaju magō ñaja yu —yicudiyuju so.

To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—“Manaju magō ñaja yu” m̄ yiserema soco me yaja m̄. <sup>18</sup>Cojomocārācujū manajua cutirio ñaja m̄. Quēna yucu m̄ rāca ñagū quēne, m̄ manaju masu me ñaami. To bajiri, “Manaju magō ñaja yu” m̄ yiserema soco me yaja m̄ —sore yiyuju Jesús.

<sup>19</sup>To bajise sore ī yisere ajicōari, ado bajiro ire yiyuju so:

—Diore gotirētosagū ñaja m̄, m̄re yimasija yu —yiyuju so, so bajisere ī gotise ñajare. <sup>20</sup>—Mani ñicu, adi buroju ejacōari, vaibucure soem̄omasiñujarā, Diore ĩre yirūcubuoarā. To bajiboarine m̄ma,

jud'io masama, “Jerusalénju rīne yirūgūroti ñaja”, yirūgūaja m̄ma —Jesúre yiyuju so.

<sup>21</sup>To bajiro so yijare, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—M̄re yu gotisere ajitirūnūña m̄: Cojorūmu adi burore quēne, to yicōari Jerusalénjure quēne Diore, mani jacure, ĩre yirūcubuoarā vabettiruarāma masa. <sup>22</sup>M̄ma, Diore quēnaro m̄ma masibecurene rūcubuoaja m̄ma. Yuajuama, m̄ma rētoro ĩre masiaja yu. Yu, jud'io masa suorine masa rojose ĩna tām̄uoborotire ĩnare yirētosarūcūmi Dios. <sup>23</sup>“Cojorūmu Diore ĩre yirūcubuoarā vabettiruarāma” m̄re yu yigotiserema yoato mene bajirotirene m̄re gotiaja yu. Masa, Diore rūcubuoarā masuma, Esp'iritu Santo ī bojarore bajiro tuoīacōari, ĩre rūcubuoama ĩna. To bajiro ĩre yirūcubuosere bojaami mani jacu. <sup>24</sup>Īabujoyamagū ñaami Dios. To bajiri, masa ĩre ĩna rūcubuosomasucōaruajama, socarā mene Esp'iritu Santo ī bojarore bajiro tuoīacōari, ĩre rūcubuoarāma —sore yiyuju Jesús.

<sup>25</sup>To bajiro ī yisere ajicōari ado bajiro yiyuju so:

—“Diore gotirētosagū ejarūcūmi, Cristo ĩna vāme yigu”, yimasija yu. Ejacōari, yure quēnaro gotiquēnoje-orūcūmi —Jesúre yiyuju so.

<sup>26</sup>To bajiro so yirone,

—Īne ñaja yu, m̄re ñagōgūma —sore yicami Jesús.

<sup>27</sup>To bajiro sore ī yīnarone, tudie-jacaju yu, ī buerā. To rōmio rāca ī ñagōñajare, no yimasibeticaju yu, tiūnire ĩbettirūgūriarā ñari. To bajiboarine, “¿Ñie ūnire bojati m̄? ¿No yigu so rāca gāmerā ñagōri m̄ma?”, ĩre yisēniābeticaju yu. <sup>28</sup>Yu tudiejarone oco varia soture āmibecone, so ñariaroju vacoacamo so. So ñariaroju tudiejacōari,

ado bajiro masare ĩnare yigoticudiyuju so:

<sup>29</sup>—Jediro yu yiadirere, “Ado bajiro yicaju mu” yure yigotigure ĩarā vayā mua quēne. ¿Diore gotirētosagu, Cristo me ñagū yiguída ĩ? —ĩnare yiyuju so.

<sup>30</sup>To bajiro so yirere ajicōari, Jesúre ĩarā, yua tujure vayuma ĩna. <sup>31</sup>ĩna ejaroto rĳoro ado bajiro Jesúre yiboacaju yua:

—Gotimasiorimasu, baya —ĩre yiboacaju yua.

<sup>32</sup>To bajiro ĩre yua yiboajaquēne, ado bajiro yuare cudicami Jesús:

—Jēre yurema yu bare ñacōaja mua masibeti —yuare yicōacami.

<sup>33</sup>To bajiro ĩ yirone,

—¿Sĳgū ĩre bare cūgū ejarida ĩ? —yua masune gāmerā yisēniācaju yua.

<sup>34</sup>To bajiro yua gāmerā yīñagōsere ajimasicōari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Yure cōacacu ĩ bojasere yu yijama, ti moarere yu yigajanojama, tine ñaja yu barere bajiro bajise. Masama bare bavariquēnarūgūama. Yuma yure cōacacu ĩ bojasere bajiro yicōari, variquēnarūgūaja yu.

<sup>35</sup>“Babari muijua ruajaja maji, ote ti bucaroti, tire mani juarēoroti”, tocārāca cūmari yirūgūaja mua. Dios ocare masare gotimasiorājuama, ti ũnire yituoĳabesa. “Masare Dios ocare mani gotimasiorotiju ejabeaja maji”, yituoĳabesa mua. Yuma ado bajiro yaja: Jēre ote bucuacoaju yuja. Yucucane tire juaroti ñaja. ĩaĳasaque. Jājarā masa yure ajitirūnrona vadiama ĩna. Ado cōrone ĩnare mua gotimasiojama, quēnamasucōaja, muare yaja yu.

<sup>36–37</sup>Socaro me bajijaja bucurā ĩna gotimasire: “Sĳgū ñagūmi otegu. Gāji ñagūmi ti rica cutiro boca juarēogū”, yiyujarā bucurā. To bajiro masune bajijaja ti, yu ocare gotimasiorāre

quēne. Tuoĳasaque mua: Sĳgūri ñaama yu ocare masare gotimasiosuorā. Oterimasare bajiro bajirā ñaama. ĩna bero ĩnare gotimasiorā, ti rica cutiro boca juarēorāre bajiro bajirā ñaama gājerā. ĩnajua ĩna gotimasiorone, ĩnare ajitirūnuama masa yuja. To bajiri goti rĳoro cutiriarā ña, bero gotimasiorā ña, bajijama ĩna. No bojagu otericare juarēogū, vaja bujagu yigūmi. To bajirone bajirāma yu ocare masare gotimasiorā quēne, variquēnarere bujarā. ĩna gotimasiose ti ñajare, yure ajitirūnuama masa. To bajiri yure ajitirūnurā ñari, Diorāca quēnaro ñarūgūruarāma, ĩna rĳjato beroju quēne. To bajiro ĩna bajisere ĩacōari, ĩnare gotimasiosuoboariarā, bero ĩnare gotimasiorā rāca buo variquēnaruarāma ĩna. <sup>38</sup>Tirūmuju quēne muare cōacaju yu, mua gotimasiose suorine masa ĩna ajitirūnrotire yigu. Yu ocare ĩnare gotimasiosuoriarā me ñaja mua, bajirājuama. To bajiri, gājerā ĩna gotimasioaboariarā ñaama, muajua mua gotimasiorone, yure ajitirūnrona —yuare yigoticami Jesús, ĩ buerimasare.

<sup>39</sup>To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, “Jediro yu yiadirere, ‘Ado bajiro yicaju mu’ yure yigotimi ĩ” rōmio so yigotisere ajicōari, jājarā ti macariana Samaria sitana, ado bajiro Jesúre tuoĳacama ĩna: “Diore gotirētosagu, Cristo ñaami”, Jesúre yituoĳacama ĩna. <sup>40</sup>To bajiro yituoĳarā ñari, Jesús tu vadieja, ĩre ĩavariquēnacōari, yuare tujaroticama ĩna. To bajiri, ĩna rāca juarūmu ñacaju yua. <sup>41</sup>ĩna rāca ñacōari, Jesús ĩ masune ĩnare ĩ gotimasiosere ajicōari, “Diore gotirētosagu, Cristo ñaami”, yituoĳacama jājarābusa. <sup>42</sup>Jesúre ĩre ajitirūnucōari, ado bajiro sore yicama ĩna, rōmioire:

—Jēre, ĩre ajitirūnuaja yua, mu gotise rĳne me. Yucune yua masune ĩre ajicōari, “To bajiro masu bajigu

ñaami”, ìre yiajiritirũnũaja yua yuja. “Ìne ñaami adi macarũcũroana rojose mani tãmũoborotire manire yirẽtobosarocũ”, yimasiaja yua yuja —sore yicama ña, ti macana.

**Ñamasugũ macũre  
Jesús ì catiore queti**

<sup>43</sup>To yiro bero juarũmũ bajiña, vacoacajũ yua quẽna, Jesũrãca, Galilea sitajuare vana. <sup>44</sup>Ado bajiro yũare yigotĩcami Jesús, ña gotimasirere gotigũ:

—“Diore gotirẽtobosarimasare ña ye sitana ñnare rũcũbuobeama” yise socaro mene yigotiaja ti —yũare yigotĩcami Jesús.

<sup>45</sup>Galilea sitajũre Jesús ì ñariarojũre ì rãca yua ejatone quẽnaro yũare yicama toana. Ña quẽne Jerusalẽnju Pascua boserũmũ ñaro ñarã variarã tudiejariarã ñacama ña. To bajiri jediro Pascua ñaro Jesús ì yicatire ñariarã ñañuma ña quẽne.

<sup>46</sup>To bajiro bero Galilea sita Canã vãme cuti macajũ ejacajũ yua quẽna, Jesũrãca. To ñacajũ, ocorene uye oco ì godoveocato. Tojũre ñacami sũgũ masũ ujure rotibosagũ. Ì macũ, Capernaum vãme cuti macajũ buto rijañañuju ì.

<sup>47</sup>To bajiri, Judea sitajũ ñar'ì Galilea sitajũare Jesús ì vadisere ajicõari, ìre ñagũ ejacami ujure rotibosagũ. Jesús tũjũre ejacõari ado bajiro ìre yicami:

—Yũ ya vijũ vayá. Yũ macũ bajirocacũ yimi. Ìre catiogũ vayá —Jesũre, ìre yicami.

<sup>48</sup>To bajiro ì yisere ajicõari, ado bajiro ìre yicami Jesús:

—Ìaiañamanire yũ yĩosere mua ñabetijama, “Dios ì masise rãca yigũ yami”, yũre yiajiritirũnũbetirũarãja mua —ìre yicami Jesús.

<sup>49</sup>To bajiro ì yiboajaquẽne:

—Yũ rãca mũ vadibetijama, bajirocaoarũcũmi yũ macũ —Jesũre ìre yicami.

<sup>50</sup>To bajiro ì yijare yuja:

—Mũ ya vijũ tudiasa. Jẽre ìre catiocõaja yũ —ìre boca yicõacami Jesũjuama.

To bajise ìre ì yisere ajicõari, Jesũre ìre ajitirũnũcami. To bajiri ì ya vijũ tudicoacami yuja. <sup>51</sup>Ì ya vire ì cõnarũtuatone, ìre moabosarimasa bocacõari, ado bajiro ìre yigoti bocayujarã ña:

—Jẽre mũ macũ quẽnacoami yuja — ìre yiyujarã ña.

<sup>52</sup>To bajiro ña yirone,

—¿No cõro masune tudiquẽnasũogĩ ì, yũ macũ? —ñnare yisẽnĩñañuju.

—Ñamica, ùmũrecaji ñaro masune ìre tũjamasimũ ti —ìre yiyujarã ña, ña ujure.

<sup>53</sup>To bajiro ìre ña yibocarone, “To cõro muiju ì tũsatone, ‘Jẽre mũ macũre catiocõaja yũ’ yũre yimasimi Jesús”, yitũoĩamasĩñuju ì. To bajiri ì quẽne, ì yarã quẽne, “‘Rotimũorũgõrũcũmi’ Dios ì yicõagũ, manire ejarẽmorocũ ñaami”, Jesũre ìre yiajiritirũnũñujarã ña.

<sup>54</sup>Ti ñacajũ quẽna gaje ñaiañamani Jesús ì yĩobabocati, Judea sitare ñacõari, Galilea sitajũ tudiejacõari, ì yĩocati.

**Micagũre Betzata utara tũju  
ñagũre Jesús ì catiore queti**

**5** To ì yiro bero, jud'io masa ña bajimasirere tũoĩacõari, boserũmũ ti eja-jare, Jerusalẽnju yũare ùmato vacami Jesús. <sup>2</sup>Ti macana ña vajanare, “Sãjaroma ña” yirã, ña matagãniriacũni soje, Oveja vãme cuti soje ñacajũ ti. Ti soje tũre ñacajũ masa ña guarita. Hebreo ocama Betzata vãme cuticajũ tira. Tira tũre cojomocãrãca viriaca sitane ña veariaviriaca ñacajũ, rijaye cutirã ña cũnariviriaca. <sup>3</sup>Tojũre jãjarã ñacama rijaye cutirã. Cajẽ ñamena, rujasagueri vana, micarã quẽne, to cũñacama. Tira oco ti saberotire yurã, bajicũñacama ña. <sup>4</sup>Dios tuagu, ángel, tocãrãcaji tirajũre ì ejarone, tira oco saberũgũñuju ti.



To ti bajirone, no bojagū rijaye cutigū, varocaraoasuoḡū rīne guaro catirūgūñuju ī. <sup>5</sup>Tojū rijaye cutirā vatoajū ñacami sīgū treinta y ocho cūnari rijañar'i. <sup>6</sup>Ī cūñaro ĩacōari, yoaro ī cūñarūgūrere ĩamasicōari, ado bajiro ĩre sēniīacami Jesús:

—¿Quēna tudicati quēnaejacoaruati mū? —ĩre yicami Jesús.

<sup>7</sup>To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicami:

—Sīgūjuama oco ti saberone yure āmiroñuagū maami. Tocārācaji oco ti sabero, gājerājua rīne yū rījoro ñūñaveocōarūgūama ĩna —ĩre yicami, Jesúre.

<sup>8</sup>To bajiro ī yirone,

—Vūmūrūgūña. Mū cūñaritore āmiña. To yicōari, vasa —ĩre yicami Jesús.

<sup>9</sup>To ī yirirīmarone, quēnaro catiquēnagū ñacoacami ī yuja. Ī cūñaritore āmi, vasuocami yuja. Tirūmū ñacajū jud'io masa yua ususājariarūmū. <sup>10</sup>To bajiri ī cūñaritore ī gaja vato ĩacōari, ado bajiro ĩre yicama jud'io masa ujarā:

—Yucūma ususājariarūmū ñaja. To bajiri mū cūñaritore gajabesa mū. To bajiro mū yijama, moare ñaja ti —ĩre yicama sīgūri, Jesús ī catiocacure.

<sup>11</sup>To bajiro ĩna yiro, ado bajiro ĩnare cudicami Jesús ī catiocacū:

—Yure catiogū, “Mū cūñaritore āmiasa”, yure yimi —ĩnare yicami.

<sup>12</sup>To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre sēniīacama ĩna:

—¿Īmū ñari, “Mū cūñaritore āmiasa” mure yigūma? —ĩre yisēniīacama ĩna.

<sup>13</sup>To bajiro ĩre ĩna yisēniīaboajaquēne, tojūre jājarā masa vatoajū Jesús ī vayayicoajare, “Ī ñaami”, ĩnare yigotimasibeticami. <sup>14</sup>Tijū bero, Diore yirūcūbuoriavijū yua ñaro, rijarūmūri cutir'ire ĩre ĩabūjacami Jesús quēna. ĩre ĩabūjacōari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Ajiya. Quēnaro quēna tudicaticoajū mū. Quēna gāme rojose yibesa, “Buto-

būsa rojose tāmurobe” yigū —ĩre yicami Jesús.

<sup>15</sup>To bajiro ī yiro bero micase rijaye cutiboacacū, ĩre sēniīaboariarā tuju ejačōari, “Jesúne ñaami, yure catiogū”, ĩnare yigotiyumi ī. <sup>16</sup>To bajiri ususājariarūmure micaboacacure Jesús ĩre ī catiocatore bajiro gājerāre to bajirone ī yirūgūjare, josari ī tāmurotire yirā, ĩre rojose yisuyacama ĩna, jud'io masa ujarā. <sup>17</sup>“Ususājariarūmū ti ñaboajaquēne, masare ī catiose vaja, rojose tāmūoato ī” yirā ĩna ñaboajaquēne, ado bajiro ĩnare yicami Jesújuama:

—Masa rijaye cutirāre catiotūjabcū ñaami Dios, yū jacū. To bajiri ĩnare catiotūjabeaja yū quēne —ĩnare yicami Jesús.

<sup>18</sup>“Ususājariarūmure Dios ī moarotibetiboajaquēne, moami Jesús”, ĩre yijūnisinicama jud'io masa ujarā, ĩre sīaruarā. To yicōari, “Dios ñaami yū jacū” ī yisere ajicōari, “Diore bajiro ñamasugū ñaja yū' yigū yami”, yicama ĩna. To bajiro yirā ñari, butobūsa jūnisinirā ñari, ĩre sīaruā tuoīacama ĩna.

### “Dios macū ñari, ī rotirore bajiro yimasajaja yū”, Jesús ī yire

<sup>19</sup>To bajise ĩna yituoīasere ĩamasicōari ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Ñamasusere riojo muare gotiaja yū: Dios macū ñari, yū bojase yibeaja yū. Yū jacū ī yisere ĩacōari, ī yirore bajirone yaja yū. Jediro yū jacū ī yirore bajirone yū quēne ī macū quēne, to bajirone yaja. <sup>20</sup>Yū jacū yure maiami. Yure maigū ñari, jediro ī yisere yure ĩoami. Adirūmūri-aye rētoro josasere yure yīorucūmi. To bajiro ī yisere yū yīosere ĩacōari, no yimasibetiruarāja mūa quēne, ti ũnire ĩabetirūgūriarā ñari. <sup>21</sup>Bajireariarāre catiorūgūami yū jacū. To bajiri yū, ī macū quēne, ī yirūgūrore bajirone yirūgūaja yū, no yū bojarāre. <sup>22</sup>Masa rojorāre beserocū me ñaami yū jacū.

“Īnare beserocū ñaja mū”, yure yicami. <sup>23</sup>To bajiro yure yicami, ĩre quēnaro ĩna yirūcubuoore bajirone yure quēne “Yirūcubuoato ĩna” yigu. Quēnaro yure yirūcubuoobecūma, yū jacure, yure cōacacure quēne yirūcubuoobecū yigūmi — jud'io masa ujarāre yicami Jesús.

<sup>24</sup>To bajiro ĩnare yigajanocōari, ado bajiro goticami Jesús:

—Īnamasusere riojo mūare gotiaja yū: No bojagū yū ocare ajicōari, yure cōacacure ajitirūnugūma, Dios ĩ catisere cuogu ñaami. Ī ũgūrema, rojose tāmūotujabetiriaroju ĩre cōabetirucūmi Dios. <sup>25</sup>Īnamasusere riojo mūare gotiaja yū: Adirūmuri bajiritirene mūare yaja yū: Yure ajitirūnūmenama, bajireariarāre bajiro bajirāma, ĩna rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere cuomena ñari. To bajiboarine Dios macure yure ajitirūnūuarāma sīgūri. Īnajuare, “Īna rijato beroju tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere ĩnare ĩsirucūja yū. <sup>26</sup>Masare yū jacū ĩ catiorūgūrore bajiro yure ĩ catioroticati ñajare, ĩ catisere ĩnare ĩsimasiaja yū. <sup>27</sup>To yicōari, Dios macū ñaboarine, masure bajiro rujū cuticōari, masa vatoaju ñar'i yū ñajare, “Masare besemasirucūja mū”, yure yicami yū jacū. <sup>28</sup>To bajiro yū yisere ajiyamanire bajiro ajitūoiabesa mūa. Bajireariarā jediro ĩnare yū jiro, ĩna ajijedirotirūmū ejaruaroja. <sup>29</sup>To cōrone yū jisere ajicōari, yū tūju ejajediruarāma ĩna, tudicatiana yuja. Yū tū ejacōari, quēnaro yirūgūriarāma, Diorāca quēnaro ñacōa ñarūgūruarāma ĩna. Rojose yirūgūriarārema rojose tāmūotujabetiriaroju ĩnare cōarucūja yū yuja —ĩnare yigoticami Jesús, jud'io masa ujarāre.

**“Ado bajiro yure ĩna yire suori, ‘  
“Rotimūorūgōrucūmi” yigu,  
Dios ĩ cōar'i ñaami’ yure  
yimasiroti ñaja”, Jesús ĩ yire queti**

<sup>30</sup>Quēna ado bajiro ĩnare goticami Jesús:

—Yū bojarore bajiro yigu me ñaja yū. Yure cōacacū ĩ bojarore bajiro yirua tūoiagū ñari, masare rojose yirāre, to yicōari quēnase yirāre yū ĩabesejama, quēnaro riojo yaja yū. <sup>31</sup>“To bajiro yigu ñaja yū” yū masurione yū yijama, “Socū yami”, yure yiroti ñaboroja. <sup>32</sup>To bajiboarine, ñaami sīgū, yure gotibosagu. Yure ĩ gotibosase, quēnaro riojo ñaja ti. <sup>33</sup>Gāji quēne, “Īne ñaami ‘Rotimūorūgōrucūmi’ yigu Dios ĩ cōar'i”, yure yigotibosayumi, Juan, masare oco rāca bautizarimasū. Ī tūjure mūa ejarēmōrimasare sēniāroticōaņuja mūa. Quēnaro riojo mūare cudiyumi. <sup>34</sup>“Rotimūorūgōrucūmi” yigu Dios ĩ cōar'ire yure ĩ gotibosajaquēne, yure ĩ gotibosabetijaquēne, no yibeaja ti, yure, Dios ĩ cōacacū ñari. Juan yure ĩ gotibosarere mūare gotiaja yū, tire ajitirūnucōari, rojose tāmūotujabetiriaroju mūa vabetirotire bojagū ñari. <sup>35</sup>Sīabusuocōari quēnaro riojo ĩamasire ñaja. Tire bajirone bajicami Juan, quēnaro riojo yure gotibosacacū ñari. ĩre ajivariquēnaņuja mūa maji. <sup>36</sup>To bajiro mūare yiboarine, “Sīgū ñaami yure gotibosagu” yū yijama, Juanre tūoiagū me yaja yū. Juan yure ĩ gotibosacati rētoro ñamasuse ñaja. Tima ĩaiaņamanire mūare yū yīorūgūse, yū jacū yure ĩ rotise ñaja. Tire ĩacōari, “Socū me yami. Dios ĩ cōar'i ñaami”, yure yimasiama masa. <sup>37–38</sup>Yū jacū yure cōacacū quēne, ĩ masune, “Yū macū, yū cōagū ñaami” yigu ñari, masa ĩna ajimasirotire ĩnare cōarūgūami. ĩ cōacacure yure ajitirūnumena ñari, ĩre ajimena, to yicōari, ĩ ocare ajitirūnumena

ñaja mua.<sup>a</sup> 39–40 Dios ocare masa ñna ucamasirere bato buerügüboaja mua, “Ti ocare mani buejama, Diorāca quēnaro ñacōari, mani rijato beroju ī rāca quēnaro ñacōa ñarügürarāja mani” yirā. To bajiboarine yu bajiserene muare ti gotiboajaquēne, yure ajiruabeaja mua. Yure mua ajitirünujama, Diorāca quēnaro ñacōari, mua rijato beroju ī rāca quēnaro ñacōa ñarügüborāja mua.

<sup>41</sup> “Quēnaro yure yirücbuoato masa” yigu me, adi macarucurojure vadicaju yu. <sup>42</sup> Mua tuoiasere ñamasajaja yu. To bajiri, “Diore mairā me ñaja mua”, muare yimasajaja yu. <sup>43</sup> Yu jacu yure ī roticōajare, adojü vadicaju yu, muare gotimasiogü. To bajiro yu bajiboajaquēne, yure ajitirünubeaja mua. No bojagu, Dios ī cōabecurema, “Masa quēnaro yure yirücbuoato ñna” yigu ī vadijama, ijuare ajitirünuruarāja mua. <sup>44</sup> Mua masune quēnase gāmerā yirücbuorere bojarügüaja mua. Dios sigüne ñaami mani üju. To bajigu ī ñaboajaquēne, “Quēnase manire yato Dios” yirā, no bojase mua yirotere yituoābetirügüaja mua. To bajiro bajirā ñari, yure ajitirünubeaja mua. <sup>45</sup> Yu jacu tujure mua ejaro, “Yure ajitirünubeticama”, muare yigotiyirobetirucüja yu. Moisés ñamasir’ine ñaami to bajisere muare yigotiyirogu. “Moisés ñamasir’i ī rotimasirere quēnaro mani ajitirünujama, Dios tujü varuarāja mani”, yituoāboaja mua. <sup>46</sup> To bajiboarine yu bajirotirene ucamasiñumi Moisés. To bajiri ī ucamasirere mua ajitirünumasucōajama, yure quēne ajitirünuborāja mua. <sup>47</sup> Ī ucamasirere quēnaro ajitirünumena ñari, yure quēne ajitirünubeaja mua, — ñnare yicami Jesús, jud’io masa ujarāre.

### Masa, cinco mil ñarāre Jesús ī bare ecare queti

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

**6** To bajiro ñnare ī yiro bero, utabucura Galilea vāme cutira gajecatuajuaju yuare űmato jēacami Jesús. Gaje vāme, Tiberias vāme cuticaju tira. <sup>2</sup> “Dios macune ñaja yu” yigu, rijaye cutirāre Jesús ī catorügüserere iacōari, jājarā masa ire suyarügücamo ñna. <sup>3</sup> Gajecatuaju ejaçari, buremo yuare űmato majacōari, rujicami Jesús. <sup>4</sup> Pascua boserümü jud’io masa yua quēnorotirümü cōñacaju. <sup>5</sup> To bajiri jājarā masa Jesúre ire suyarügürā ñna vadore ñacōari, ado bajiro Felipere ire yicami Jesús:

—Ñnare ecaruarā, ¿noju bare vaja yirāti mani? —ire yicami.

<sup>6</sup> “Ado bajiro yirucüja yu” yimasiboarine, “Mu ejarēmose rāca ecamasicōaruarāja’ Felipe yure ī yicudiro ajigusa” ire yigune, yicōañumi Jesús. <sup>7</sup> To bajiro ī yijare ado bajiro ire yicudicami Felipe:

—Doscientos gājoatiiri rāca vaja yiboarine, ñnare ecajeomasibetiborāja mani —Jesúre ire yicami.

<sup>8</sup> To ī yirone, yua rācagu, Pedro bedi Andrés vāme cutigu, ado bajiro Jesúre yicami:

<sup>9</sup> —Sigü daquegu, cojomo cōro pan cebada vāme cutise, to yicōari, juarā vaire cuoboami, bajigujuma. Masa jājarā ñna ñajare, tñjariaro manimasucōaja ti — Jesúre ire yicami Andrés.

<sup>10</sup> To bajiro ī yirone,

—Masare ñnare rujirotiya —yicami Jesús.

Tojure tatücuro ñacaju. To bajiri, ta joeju rujicama. Cinco mil űmua ña-

<sup>a</sup>5:37-38 “Diore ajimena, to yicōari, ire ñamena ñaja mua’ Jesús ī yijama, ‘İre ñarā ñaboarine, to yicōari, ire ajirā ñaboarine, “Dios macu ñaami” yimasibeamo’ yigu yiyuju”, yiyujarā Dios ocare masa ñna ucamasire buerētoburimasa.

cama ña.<sup>b</sup> <sup>11</sup> Ña rujjediro ñacōari, pan daqueḡ ñ baborotirene juacōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore yivariquēnacami Jesús. To yicōari ñ buerāre yuare ñsīcami, “Rujirāre ñsibatoya” yigu. Vaire quēne, to bajirone yicami. Sīgū ru-yariaro mano quēnaro bausucutijedicōacama. <sup>12</sup> Ña bagajanoro ñacōari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Ña baruasere juarēoña. Bajirearobe tijuma —yuare yicami Jesús.

<sup>13</sup> To bajiro yuare ñ yijare, cebada vāme cutise cojomo cōro pan ñaboarere yua juarēojama, juaāmo cōro, ḡbuo jua jēnituario ñarijiburi ruycacaju. <sup>14</sup> To bajiro ñañāmanire Jesús ñ yīoro ñacōari, ado bajiro yicama masa:

—Diore gotirētobosarimasu, adi macarucurojire vadicōari, manire rotirocune ñaami —Jesúre ñre yicama masa.

<sup>15</sup> To bajiro ña yijare, “Yu bojabeti-boajaquēne, yure ñmivacōari uju yure cūrūama” yimasicōari, ñ sīgūne buro joejire majacoacami Jesús.

### Oco joene Jesús ñ vare queti

(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

<sup>16</sup> Ti rāioato ñacōari, utabucurare rojajecaju yua, Jesús buerimasa. <sup>17</sup> Rojajea, cūmua vasāja jēcaju yua, gajejacatuaju Capernaum vāme cuti macaju vana. Ti rētiacoaboajaquēne, ejabeticōacami Jesús. <sup>18</sup> To yua bajijēarūtua-tone, buto mino vacaju. To bajica yiro, buto sabetuocōacaju ti. <sup>19</sup> Cinco o seis kilómetros cōro yua jēatusatone, yua taju oco joene vadicami Jesús. Oco joene ñ vadire ñarāne, ucacaju yua. <sup>20</sup> To bajiro yua bajiboajaquēne, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Gūibesa. Yune ñaja —yuare yi vadicami Jesús.

<sup>21</sup> To bajiro yuare ñ yijare, variquēnarāne, ñre sācaju yua. ñre yua sāriri-marone jēaejacoacaju yua yuja.

### Jesúre masa ña macare queti

<sup>22-24</sup> Utabucura gajejacatuaju tujacana, cūmuane yua ñ buerā Jesús ñ manone yua jēasere ñacama ña. To bajiri gajerūmu yua tudijēaejabetore ñacōari, Jesúre quēne ñre ñabeticōari, Tiberias macana ña ejase cūmune jēaejayuma, Capernaum vāme cuti macaju, Jesúre macarā.

### “Pan quēnamasusere bajiro bajigu ñaja yu”, Jesús ñ yire queti

<sup>25</sup> Yuare ñabuñacōari, ado bajiro Jesúre yisēñiācama ña:

—Gotimasiorimasu, ¿Divato adore ejari mu? —ñre yisēñiācama ña.

<sup>26</sup> To bajiro ña yisēñiāsere ajicōari:

—Ñamasusere riojo muare gotiaja yu. ñañāmanire yu yīosere ñari, “To bajiro yigu ñ ñajare, ñre ajitirūnu suyaroti ñaja” yirā me yure macasuyaja mua. “Quēnaro bausucutiriaroju bare ecagu ñaami” yirā ñari, bajiaja mua. <sup>27</sup> Bare mua bojamasusejuama yoaro meacane muare jediveocoatoja ti. To bajiri mua barotire tuoñarejabeticōaña mua. Gajeye barere bajiro bajise ñaja, Dios ñ roticōacacu yure ajitirūnurāre yu ñsisema. Jedibetiruroja tima. “Tire ñsimasiami’ yure yimasiato ña” yigu, ñañāmanire yu yīorūgūrotire yure ujojocami Dios. To bajiri, bare jedibetijuare bojarā, Dios ñ bojasere yiya mua —ñnare yicami Jesús.

<sup>28</sup> To bajiro ñ yijare, ñre sēñiācama ña: —¿No bajiro yua yirotire bojati Dios? —ñre yisēñiācama.

<sup>29</sup> To bajiro ña yisere ajicōari ado bajiro ñnare yicadicami Jesús:

<sup>b</sup>6:10 Rīamasare, rōmiare cōmenane, ũmua bucūrā rīrene ña cōjama, cinco mil ñañujarā ña.

—Dios ī cōacacure yure m̄ua ajitir̄unusere bojaami Dios —īnare yicami Jesús yuja.

<sup>30</sup>To bajiro ī yijare,

—¿Ñie ūnire Dios ī masise rāca īaīānamanire yuare yīoruc̄uada m̄u, tire īacōari “Yure ajitir̄unuato īna” yuare yigu? <sup>31</sup>Mani n̄icua n̄amasiriarā yuc̄u manoj̄u n̄acudirā, manā vāme cutisere bamasin̄ujarā īna. To bajirone gotiaja Dios ocare masa īna ucamasire. T̄uoīasaque: “Bare Dios ī n̄aroayere manire ecagu yiv̄ejañumi”, yigotiaja Dios oca, masa īna ucamasire —Jes̄ure īre yicama. To bajiro īna yijama, “Moisés n̄amasir'i s̄uorine bajiriaroja ti” yirā yicama.

<sup>32</sup>To bajiro īna yisere ajicōari, ado bajiro c̄udicami Jesús:

—N̄amasusere riojo m̄uare gotiaja yu: Moisés n̄amasir'i me Dios ī n̄aroayere barere īnare cōacami. Ȳu jac̄une n̄aami ī n̄aroayere barere īnare cōacacuma. To bajirone bajiaja pan quēnamasusere quēne. Tire m̄uare cōami Dios. <sup>33</sup>Tire m̄ua bajama, m̄ua rijato beroj̄u, “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ī catisere īsiec̄oruarāja m̄ua.

<sup>34</sup>To bajiro ī yirone,

—To yijama, pan quēnamasusere yuare ecarūgūma m̄u —īre yicama īna yuja.

<sup>35</sup>To bajiro īna yijare, ado bajiro īnare yicami Jesús yuja:

—Ȳune n̄aja pan quēnamasuse Dios ī cōase. To bajiri, no bojagu yure ajitir̄unugūma, bauscutir̄ūgūgūre bajiro bajigumi. To bajiri, disejuane Dios ī ejarēmose īre r̄uyabetir̄uaroja. <sup>36</sup>To bajiro ȳu bajiboajaquēne, yure ajitir̄unubeaja m̄ua, yure īarā n̄aboarine. J̄ere tirene m̄uare gotiboab̄u yu. <sup>37</sup>No bojarā yure ajitir̄unurāma, yu jac̄u

s̄uorine ȳu bojarore bajiro quēnasejuare t̄uoīavasoariarā n̄aama. No bojagu yure ajitir̄unugūre, “M̄ure bojabeaja”, īre yibetir̄uc̄uja yu. <sup>38</sup>Adojure vaḡu, yu bojasere yir̄u me rujiadicaju yu. Ȳu jac̄u ī bojasejuare yir̄u, vadicaju yu. <sup>39</sup>Ado bajiro bojaami yu jac̄u, yure cōacac̄u: Ī s̄uorine yure ajitir̄unurā n̄ajediro, n̄atusarir̄um̄ure rojose t̄amuotujabetir̄iaroj̄u īna vasere bojabeami. Ī t̄uj̄u īna n̄asejuare bojaami.<sup>c</sup> <sup>40</sup>No bojagu, “Dios mac̄u n̄aja m̄u” yure yimasicōari, yure ajitir̄unugūre, Dios ī catisere ī c̄uosere bojaami yu jac̄u —īnare yicami Jesús.

<sup>41</sup>“Pan quēnamasusere bajiro bajigu n̄aja yu Dios ī n̄aroj̄u rujiadicac̄u” Jesús ī yisere ajicōari, n̄agōjaicama jud'io masa ūjarā. <sup>42</sup>Ado bajiro gāmerā yicama:

—¿Adi macagu, José mac̄u me n̄atique? Ī jac̄ure, ī jacore quēne masi-aja mani. To bajigu n̄aboarine, “Dios ī n̄aroj̄u rujiadicaju yu”, manire yisocaboami —gāmerā yicama īna.

<sup>43</sup>To bajiro īna gāmerā yīn̄ajare, ado bajiro īnare yicami Jesús:

—Yure n̄agōmacabesa m̄ua. <sup>44</sup>Ȳu jac̄u s̄uorine ȳu bojarore bajiro quēnasejuare t̄uoīavasoariarā r̄ine n̄aama yure ajitir̄unurā. Natusarir̄um̄u īnare catior̄uc̄uja yu. <sup>45</sup>Diore gotir̄ētosariarā yure ajitir̄unurona īna bajirotire yirā, gotirā ado bajiro ucayuma īna: “Dios ī masise s̄uorine masir̄uarāma īna jedirone”, yiucayuma īna. To bajiri yu jac̄u ī masise s̄uorine yu bojarore bajirojuare t̄uoīavasoacōari, yure ajitir̄unuruarāma.

<sup>46</sup>Mas̄u, nijuane yu jac̄ure īagū maami. Ȳu s̄īgūne ī t̄ujure rujiadicac̄u n̄ari, īre īacac̄u n̄aja yu. <sup>47</sup>N̄amasusere riojo m̄uare gotiaja yu: No bojagu yure ajitir̄unugūma, Dios ī catisere c̄uoḡu n̄aami. <sup>48</sup>Pan quēnamasusere

<sup>c</sup>6:39 Natusarir̄um̄ure ī yijama, adi macar̄uc̄uro ti jediro tudiejacōari, masare ī īabeserir̄um̄ure yigu yiyuju Jesús.

bajiro bajigu ñaja yu. <sup>49</sup> Mña ñicua yucú manojũ maná vāme cutisere bare, Dios ĩ cōarũgũrere barũgũriarā ñaboarine bajireajedicoasuma ĩna. <sup>50</sup> Yũrema, pan quēnamasusere bajiro bajigure, masa ĩna ajitirũnjama, bajireacoaboarine, quēna tudicaticōari, quēnaro ñarũgũruarāma ĩna. <sup>51</sup> Yũne ñaja pan quēnamasusere bajiro bajigu Dios ĩ cōacacuma. No bojarā yũre barā ĩna rijato berojũ, quēna tudicaticōari, quēnaro ñarũgũruarāma. To bajiro ĩna bajiro tire yigu, ĩnare rijabosarućuja yũ —jud'io masa ujarāre yicami Jesús.

<sup>52</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩna masune ado bajiro gāmerā yicama ĩna:

—¿No bajiro ĩ rujũre manire ecariquĩda ĩ? —gāmerā yicama ĩna.

<sup>53</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Ñamasusere riojo mũare gotiaja yũ: Yũre, Dios ĩ roticōacacũre, yũ rujũre mũa babetijama, yũ ri'ire quēne mũa idibetijama, mũa rijato berojũ “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere cuobeturarāja mũa. <sup>54</sup> No bojagu yũ rujũre bagũ, yũ ri'ire idigu ñaami Dios ĩ catisere cuogu. To bajicōari, ĩ rijato berojũ ñatusarirũmũre tudicaticōari, quēnaro ñarũgũrucumi. <sup>55</sup> Yũ ruju ñaja bare ñamasuse. To bajicōari, yũ ri'ĩ ñaja idire ñamasuse. <sup>56</sup> To bajiri yũ rujũre bacōari, yũ ri'ire idigũma, yũ rācagu ñagũmi. Yũjũa quēne, ĩ rācagu ñaja yũ. <sup>57</sup> Yũ jacũ, yũre cōacacũ catirere cuogu ñaami. To bajiri ĩ suorine catiaja yũ. To bajirone bajirucumi yũre ajitirũnũgũ quēne. Yũ suorine ĩ rijato berojũ quēna tudicaticōari, yũ rāca quēnaro ñacōa ñarũgũrucumi. <sup>58</sup> To bajiri pan quēnamasusere bajiro bajigu, Dios ĩ ñarojũ rujiadicacũ ñaja yũ. Yũma mũa ñicũare õ vecaye bare Dios ĩ cōare maná vāme cutisere bajiro bajigu me ñaja. Mña ñicua, maná vāme cutisere bariarā ñaboarine, bajireajedyuma ĩna.

No bojagu yũre ajitirũnũgũma, ĩ rijato berojũ quēna tudicaticōari, yũ rāca quēnaro ñacōa ñarũgũrucumi —ĩnare yicami Jesús, jud'io masa ujarāre.

<sup>59</sup> Ado bajiro ĩ gotimasio ñajama, Capernaum vāme cuti maca ñarivi, Dios ocare ĩna bueriviju ñacōari, ĩnare gotimasiocami Jesús.

**“Yũ ocare ajitirũnũgũrema, ‘Tudirijabeticōato’ yigu, Dios ĩ catisere ĩsirucũja”, Jesús ĩ yire queti**

<sup>60</sup> To bajiro ĩ gotisere ajicōari, jājārā ĩre sũyarā, ado bajiro gāmerā yicama ĩna:

—To bajiro ĩ yigotimasiose, no bajiro yimasiriario maja. Tire ajivariquēnagũ magũmi —gāmerā yicama ĩna.

<sup>61</sup> To bajiro ĩna gāmerā yisere masicōacami Jesús. To bajiri, ado bajiro ĩnare yicami:

—To bajiro mũare yũ yigotimasiosere ajitebesa mũa. <sup>62</sup> “Riojo me yami” mũa yitũoĩajama, Dios ĩ roticōacacũ õ vecaju yũ vadicatojũre quēna yũ tudimũjatore ĩacōari, “Riojo yiyumi”, yitũoĩaboaruarāja mũa. <sup>63</sup> “Yũ rujũre ĩna base suorine, ĩna rijato berojũ ‘Tudirijabeticōato’ yigu, Dios ĩ catisere cuorũarāma masa” yũ yijama, yũ rujũre yigu me yaja yũ. Yũre masa ĩna ajitirũnũsejũare yigu yaja. Yũre ajitirũnurārema Esp'iritu Santore ĩnare cōarućuja yũ, ĩna rijato berojũ, “Tudirijabeticōato” yigu. <sup>64</sup> To bajiro yũ yigotisere, “Socu yami”, yitũoĩaja mũa sīgũri —ĩnare yicami Jesús.

Rẽmojũne, “ĩna ñaruarāma ‘Socu yami’” yũre yitũoĩarā, to yicōari, “ĩ ñarucumi yũre ĩsirocarocũ” yimasigũ ñari, to bajiro ĩnare yicami.

<sup>65</sup> To bajiro yigajanocōari, ado bajiro ĩnare gotiquēnocami:

—“Yũre sũyarā sīgũri, ‘Socu yami’, yũre yitũoĩaama” yimasigũ ñari, “Ñimarā yũre ajitirũnurā maniborāma, yũ

jacu suorine quēnasejuare ĩna tũoĩava-soabetijama”, muare yibũ yũ. To bajiri yũ jacu suorine quēnasejuare tũoĩava-soarã me ñari, “Socu yami”, yũre yaja mua sigũri —ĩnare yicami Jesús.

<sup>66</sup>To bajiro ĩ yisere ajicõari, jãjarã ĩre suyaboacana ĩre cãmotadicõari, juaji ĩ rãca vacudibeticama ĩna yuja. <sup>67</sup>To bajiro ĩna bajiro ĩacõari, juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcu ñarãre ado bajiro yũare sẽnĩiacami Jesús:

—¿Mua quēne, “ĩre cãmotadito mani”, yũre yitũoĩati mua? —yũare yisẽnĩiacami.

<sup>68</sup>To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicudicami Pedro:

—Ñimujua mũre bajiro bajigu magũmi. Yua rijato beroju, “Tudirijabeticõato” yigu, Dios ĩ catisere yũare mũ ĩsisere gotiaja mũ. <sup>69</sup>Mũre ajitirũnuaja yua. “Rojose yigu me, Dios ĩ cõar'i ñaja mũ”, mũre yimasiaja yua —Jesũre ĩre yicami Pedro.

<sup>70</sup>To bajiro ĩ yisere ajicõari ado bajiro yũare yicami Jesús:

—Muarema, ¿juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcu ñarãre yũne muare bese juabeticati yũ? To yũ yicana mua ñaboajaquēne, mua vatoare ñaami sigũ vãtia ujuure cudigu —yũare yicami Jesús.

<sup>71</sup>To bajise ĩ yijama, Simõn macu Judas Iscariotere yigu yiyumi Jesús, yua juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituario rãcagu ñaboarine, ĩre ĩsirocarocu ĩ ñajare.

### Jesús bederã ñaboarine, ĩre ĩna ajitirũnubetire queti

**7** To bajiro ĩ yiro bero, quēna Galilea sitaju yũare ũmato vacudicami Jesús. Judea sitaju ñaruabeticami, ti sitana jud'io masa ujarã ĩre ĩna sĩaruajare. <sup>2</sup>Yucũ manojũ ĩna ñicua ĩna ñacudimasirere tũoĩariarũmuri, Enramadas vãme cuti boserũmu cõñacaju. <sup>3</sup>To bajiri, Jesús bederã ado bajiro ĩre yicama:

—Judea sitaju mũre suyaboacana, jãjarã ñarãma. To bajiri adojuere tujabesa. Tojuane tudicoasa mũ, ĩna quēne, “ĩaĩañamanire mũ yĩorũgũsere ĩato ĩna” yigu. <sup>4</sup>No bojagu, jãjarã masa ĩre ĩna ĩamasirotire ĩ bojajama, masa mojoroaca ñarojuere yĩocudibecumi. ĩaĩañamanire yĩomasigũ ñari, jãjarã ĩna ñarojuere yĩoaya mũ —ĩre yicama ĩna, Jesús bederã.

<sup>5</sup>Jesús bederã ñaboarine, “Rotimũorũgõrucumi” yigu, Dios ĩ cõar'i ñaami”, ĩre yitũoĩarã me ñacama.

<sup>6</sup>To bajiri ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Judeaju yũ varoti ejabeaja maji. No bojarirũmu mua vajama, muarema quēnacõaja. <sup>7</sup>Diore ajimena mua ñajare, muare ĩatemena. Yũrema ĩateama ĩna, “Mua yirũgũse, rojose ñaja ti” ĩnare yũ yijare. <sup>8</sup>Enramadas boserũmu ĩarã vasa muama. Yũrema, yũ varoti ejabeaja maji —ĩ bederãre yicami Jesús.

<sup>9</sup>To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, Galilea sitajure ñacõacaju yua maji.

### Enramadas vãme cuti boserũmure Jesús ĩ gotimasiore queti

<sup>10</sup>ĩ bederã ĩna vato bero, Jesús quēne, Enramadas boserũmu ũmato ĩagũ vacami. To bajilboarine, yayioroaca yũare ũmato ejacami. <sup>11</sup>To ñacama jud'io masa ujarã quēne. ĩre macaboacama.

—¿Noju ñati ĩ? —yicudiboacama.

<sup>12-13</sup>Tirũmurire jãjarã masa Jesũre ñagõjai ñacama ĩna. Sigũri ado bajiro yicama:

—Quēnaro yigu ñagũmi —yicama ĩna. Gãjerãjuama:

—Quēnaro yigu me ñagũmi. Masare yitogu ñagũmi —boca yicama. Ujarãre gũirã ñari, ĩna masune yayioroaca gãmerã ñagõcõa ñacama ĩna, Jesũre gõjarã.

<sup>14</sup>Enramadas boserũmu ĩna yi gũdareco cutiato, Diore yirũcũbuoriavire sãjacõari, masare ĩnare gotimasiocami

Jesús yuja. <sup>15</sup> Ī gotimasiosere ajicōari, no yimasibeticama jud'io masa ɯjarā:

—Buebetir'i n̄aboarine, ¿no yigũ to bajise gotimasiosasiati ĩ? —yicama ĩna.

<sup>16</sup> To bajiro ĩna yisere masicōari,

—Yũ gotimasiosema yũ ye me n̄aja. Yũre cōacacũ ye n̄aja ti. <sup>17</sup> Dios ĩ bojasere m̄ua yirũajama, “Dios ĩ yerene gotimasioami”, yimasiborāja m̄ua. <sup>18</sup> No bojagu no ĩ t̄uoiasene gotigũma, masa quēnase ĩre ĩna yirũcũbuosere bojagũmi. No bojagu ĩre cōacacũre Diore masa quēnase ĩre ĩna yirũcũbuosere bojagũma, riojo masune gotigu n̄agũmi. N̄ie ũnijuare masare ĩnare yitobecumi.

<sup>19</sup> ¿Moisés n̄amasir'i Dios ĩ rotimasirere m̄uare cũbesujarique ĩ? Tire cuorā n̄aboarine no bojagu m̄ua vatoare Dios ĩ rotimasirere cudijeogu maami. Rojose yũ yibetiboajaquēne yũre s̄iarũaja m̄ua —masare yicami Jesús.

<sup>20</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cudicama ĩna masa:

—Vāti m̄u usũjure s̄ajacōari, rojose m̄ure yitogu yigũmi. N̄imũjua m̄ure s̄iarũagu magũmi —ĩre yicama ĩna, Jesúre.

<sup>21</sup> To bajiro ĩna yijare,

—Usus̄ajariarũmu n̄aboajaquēne, sigũ rijagũre yũ catioro ĩacōari ĩacacaju m̄ua, “Usus̄ajariarũmu n̄aboajaquēne moami” yĩaterā. <sup>22</sup> Moisés n̄amasir'i sũcacare circuncisiõn yirere m̄uare rotiyumi ĩ. ĩ masu me tire rotisuoyumi. J̄ere ĩ n̄icũajune to bajirone yicoadimasiñujarā ĩna. To bajiro rotimasire n̄ajare, usus̄ajariarũmu ti n̄aboajaquēne, sũcare circuncisiõn yaja m̄ua. <sup>23</sup> Moisés n̄amasir'i ĩ rotimasirere cudirā n̄ari, usus̄ajariarũmu ti n̄aboajaquēne sũcare circuncisiõn yaja m̄ua. Yũjuarema usus̄ajariarũmu ti n̄aboajaquēne sigũ rijagũre yũ catiojama, ¿no yirā yũre

jũnisiniati m̄ua? <sup>24</sup> N̄ie manone rujajine quēnaro t̄uoĩabetiboarine, “Rojose ĩre n̄aja”, yũre yibesa m̄ua. “Rojose ĩre n̄aja” m̄ua yijama, quēnaro t̄uoĩa r̄ijoro yicōari, “Rojose ĩre n̄aja”, yũre yiya m̄ua —ĩnare yicami Jesús, masare.

### “Dios ĩ n̄arojũre vadicacũ n̄aja yũ”, Jesús ĩ yire queti

<sup>25</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, Jerusalén macana sigũri ĩna masune gāmerā s̄eniĩacama ĩna:

—¿S̄iaruarā, ĩna macagu me n̄aruyuati ĩ? <sup>26</sup> Ado mani jediro r̄ijorojuare n̄agõñaami ĩ. To ĩ bajiboajaquēne sigũ ĩre boca yimatagu maami. Adoana ɯjarā, “Cristo Dios ĩ cōagũ, mani ɯju n̄agũmi ĩ”, ¿yit̄uoĩarāda ĩna? <sup>27</sup> “Ti macagu vayumi”, yimasiaja mani. Cristorema, “Ī ejaro, ‘Toagu vayumi’ yimasibetiruarāja mani”, yiadire n̄aja —ĩna masune gāmerā yicama ĩna, Jerusalén macana sigũri.

<sup>28</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, Diore yirũcũbuoriaviju gotimasio n̄acacũ, oca tutuase rāca n̄agõcami Jesús yuja:

—Yũre ĩacōari, “Ti macagu n̄aami”, yũre yit̄uoĩaboaja m̄ua. To bajiro m̄ua yit̄uoĩajama, yũre cōacacũre riojo yigure masibeaja m̄ua. <sup>29</sup> Yũma ĩre masiaja. ĩ cōacacũne n̄aja yũ. ĩ n̄arojũne vadicaju yũ —ĩnare yicami Jesús.

<sup>30</sup> To bajiro ĩ yijare, buto ĩre ajijũnisinirā n̄ari, ĩre n̄iarũaboacama ĩna, jud'io masa ɯjarā. To bajiboarine ĩre n̄iamasibeticama ĩna, “To cõrone n̄iacorucumi” Dios ĩ yiriarũmu ti eja-betijare. <sup>31</sup> Gājerāma j̄ajarā ĩre ajitirũncama ĩna. To bajiri ado bajiro yicama ĩna:

—Cristo, Dios ĩ cõar'i n̄agũmi āni. No bojagu ĩ r̄etoro ĩaĩañamanire yigũ manirucumi —yicama ĩna, ĩre ajitirũnurā.



**Jesúre ire ñiaruarã,  
Diore yirúcubuariavire  
coderimasa ina ejare queti**

<sup>32</sup>Masa Jesús i bajisere yayioroaca ina gotiro ajiyuma fariseo masa. To bajiri, Diore yirúcubuariavi coderimasare Jesúre ire ñiarotiyuma ina, paia ujarã quêne. <sup>33</sup>İna ejaro iacõari ado bajiro yicami Jesús:

—Yure cõacacu tujũ quēna tudiarucuja yũ. To bajiri yoaro meaca adore masa tujure ñarucuja yũ. <sup>34</sup>Yure macaruarãja mũa. To bajiboarine yure bujabetiruarãja mũa. Yũ ñarõjũre no bajiro yi vamasibetiruarãja mũa —masare ñinare yigoticami Jesús.

<sup>35</sup>To bajiro Jesús i yisere ajicõari, jud'io masa ujarã ina masune gãmerã sēniĩacama ina:

—¿Nojũre variquĩda i, ire mani bujabetirotojurema? Mani ñaro sojuajũ vacõari griego masa rãca vusarã tujũ varũ yigũmi, i yijama. Tojũre vacõari, gãjerã masare, o mani yarãre gotimasogũ varũ yigũmi, i yijama. <sup>36</sup>“Yure macaboarine yure bujabetiruarãja mũa. To bajicõari yũ ñarõjũre vamasibetiruarãja mũa” i yijama, ¿no yire ũnire yati i? —gãmerã yĩnãgõcama ina.

**“Masa Diorãca quēnaro ñaruarã, ado bajiro bajirãma”, Jesús i yire queti**

<sup>37</sup>Masa manõjũ ina ñicua ina ñacudimasirere tuoĩatusariarũmũ, tirũmũ ñacajũ rujarũmũ masuma. Tirũmũre vũmũrũgũcõari, oca tutuase rãca ñãgõcami Jesús:

—Sĩgũ i oco idirũajama, oco sēnigũmi. Tire bajirone, no bojagũ Diore i masirũajama, yũ tujũre vadicõari ire yũ catiorotire sēnigũ ejato i. <sup>38</sup>Ajiya mũa. Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ina ucamasire: No bojarã yure ajitirũnũrãrema, “İna usuriju oco masare catiose, riagare bajiro

ũmayucõa ñaruarõja, ‘Diorãca quēnaro ñacõa ñarũgũrãjarõ’ yiro”, yigotiaja Dios oca —masare ñinare yigoticami Jesús.

<sup>39</sup>To bajiro i yijama, “Yure ajitirũnũrãre ina usurijure, Dios i cõagũ Esp'iritu Santo ejacõari quēnaro ñinare ejarẽmocõa ñarũgũrucumi, ina rijato berojũ tudirijabeticõari, Diorãca quēnaro ñaronare” yigũ yicami Jesús. Ő vecajure, quēnase ire yirúcubuariajũre Jesús i tudiejabetijare, Dios i cõagũ Esp'iritu Santore adi macarucũrore Jesúre ajitirũnũcanare cõabesumi Dios maji.

**Ricatiri rĩne masa ina tuoĩare queti**

<sup>40</sup>Jesús i ñãgõsere ajicõari, sĩgũri ado bajiro yicama:

—Diore ire gotirẽtobosarimasa, Dios ocare ucarã, “To bajirucumi” masa ina yucamasiri masune ñaami —yicama ina, sĩgũri.

<sup>41</sup>Gãjerãjuama ado bajiro yicama ina:

—Cristo, “Rotimũorũgõrucumi” yigũ, Dios i cõar'i masune ñacõaami —yicama ina.

Gãjerãma ado bajiro yicama:

—Cristo me ñaami. No bajiro yigũ, Galileagũne Cristo ñabecumi. <sup>42</sup>Dios ocare masa ina ucamasire ti gotijama, ado bajiro yaja: “Ujũ David ñamasiri jãnerabatia jãnami ñarucumi Cristo. To bajiri David ñamasiri bajirone Belẽn macagũne ñarucumi i quêne”, yigotiaja Dios oca —yicama ina.

<sup>43</sup>Ado bajise ricatiri rĩne Jesúre ire yituoĩacama ina. <sup>44</sup>Sĩgũri ire ñiarũboacama. To bajiboarine ire ñiamasibeticama.

**Jud'io masa ujarã, Jesúre ina  
ajitirũnũbetire queti**

<sup>45</sup>Diore yirúcubuariavire coderimasa Jesúre ire ñiamasibeticõari, fariseo masa, paia ujarã tujũre tudiacama ina.

Ñie manane ña ejaro ñacõari ado bajiro ñinare yisēniñañujarã ña paia ñjarã:

—¿No yirã ñe ãmiadibeti mua? — ñinare yiyujarã ña.

<sup>46</sup> Ado bajiro ñinare yicudiyujarã Diore yirũcuburiavire coderimasa:

—Ñe bajiro ñagõrã manicama ña — yiyujarã ña.

<sup>47</sup> To bajiro ña yijare, fariseo masajua ado bajiro ñinare yiyujarã:

—¿To yitogũ ñi yiserene ñe ajiri mua?

<sup>48</sup> Mua ñjarã ñaja yua. Yũama sigũ ñe ajitirũnugũ maja. Mani ñjarã quēne sigũ ñe ajitirũnugũ maami. <sup>49</sup> Adoana masa Moisés ñamasir'i ñi rotimasirere masibeticõari, Jesũre ñe ajitirũnũrãma. To bajiro ña bajijare, ñinare rearũcũmi Dios — yiyujarã ña fariseo masa.

<sup>50</sup> Nicodemo ñamijũ Jesũre ñe ñagũ ejar'i, fariseo masũ ñañuju ñi quēne. Ñi babarãre ado bajiro ñinare yiyuju ñi:

<sup>51</sup> —¡Majique! Moisés ñamasir'i manire ñi rotimasirere yirã, ñi gotisere ajicõari, ñe sēniãbetiboarine, “Rojose ñaja ti, ñe”, yimasibeaja mani —yiyuju Nicodemo, ñi babarãre.

<sup>52</sup> To bajiro ñi yijare,

—¿Mũ quēne Galileagu ñatique mũ? Dios ocare masa ña ucamasiriatutire ñaãsaque mũ. Tire mũ buero bero, “Diore gotirētosarimasũ Galileaju vadir'i manirũcũmi” yiuaturere masirũcũja mũ quēne —ñe yiyujarã ña, Nicodemore tud'irã.

<sup>53</sup> To bajiro ñe yicõa, ña ya viriju tudijedicoasujarã ña.

**Rõmio manaju cutiboarine, gãji rãca ajeri cutigo Jesús tujure so ejare queti**

**8** Macaju yua tujarone, Olivo vãme cuti buroju majacoacami Jesús. <sup>2</sup> Gajerũmũ, busuriju, Diore yirũcuburiaviju tudiejacami quēna Jesús. Ñi ejaro ñacõari jãjarã masa ñi tũre rējacama. To bajiro ña bajijare, rujicõari yũare gotimasiocami Jesús.

<sup>3</sup> To bajiro yũare ñi yigotimasio ñarone, fariseo masa, Dios ñi rotimasire gotimasiomasa quēne ejacama. Sigõ rõmio manaju cutiboarine gãji rãca ajeri cutigore yua ñaro rijorojuare sore jiaejocama ña. <sup>4</sup> To yicõari, ado bajiro Jesũre ñe yicama ña:

—Yũare masiogũ, adio rõmio manaju cutiboarine gãji rãca so ajeri cutisere iamũ yua. <sup>5</sup> Moisés ñamasir'i ñi rotimasire ado bajiro yirotiãja ti: “To bajiro yirãrema gũtane ñinare reasĩaña”, yaja ti. Mũma, ¿no bajiro tũoiãti mũ? —Jesũre ñe yicama.

<sup>6</sup> “Moisés ñi yiriarore bajirone Jesús manire ñi cudibetijama, ‘Jesũs, rojose yimi’” ñjarãre yĩ ocasãrũarã, Jesũre sēniãtoboacama ña. To bajiro ña yisēniãtoboajaquēne, mubiãcõari ñi ãmo vãsoane ucacami Jesús, sita tũcurojũre. <sup>7</sup> Ñe ña sēniãtũjabetijare, vũmurũgũcõari, ado bajiro ñinare yicami Jesús yuja:

—Mũ rãcagu, “Rojose yibecũ ñaja yu” yigu, gũtane mũare ãmato ro-cavasũoato —ñinare yicami Jesús.

<sup>8</sup> To bajiro yicõa, quēna mubiãcoacami Jesús. Mubiãcõari, sita tũcurore ucacõa ñacami quēna. <sup>9</sup> To bajiro ñi yisere ajicõari, “Rojose yibeticaju” yigu manicami. To bajiri, sore gũtane rocavame-nane, bucũrã vasũo, tiju bero gãjerã vadedicoacama ña. To ña baji veogo, so sigõne Jesũrãca tujacamo so. <sup>10</sup> To ña bajiro bero, vũmurũgũcõari, so sigõne so ñaro ñacõari, ado bajiro sore sēniãcami Jesús:

—¿Noju ñati ña yuja, “Rojose yimo” mũre yirãma? ¿Rojose mũ yise vaja, sigũjuama mũre sãamenane, vacoajari ña? —sore yicami Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro ñi yijare,

—Yũre sãamenane, vacoajama —Jesũre yicamo.

To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Yü quêne, “Rojose mü yire vaja rojose tãmuorũocoja”, yibeaja yũ. Vasa. Quêna gãme rojose yibeja mü yuja — sore yicami Jesús.

**“Yü suorine Diore masire ñaja”, Jesús i yire queti**

<sup>12</sup> Quêna ado bajiro masare ñare yigotamicami Jesús:

—Yü suorine Diore masiama masa. Yũre ajitirũnumasurãma, Diore masimenare bajiro bajibetiruarãma ña. Yũre ajitirũnurãre catioaja yũ, ña rijato beroju, “Quênaro catijedicõa ñarũgũrãjaro” yigu — ñare yicami Jesús.

<sup>13</sup> To bajiro i yisere ajicõari, ado bajiro yicama fariseo masa:

—“To bajiro bajigu ñaja yũ” mü yiboajuquêne, nijuane gãji mami, “Riojo gotiami” mũre yigũma. To bajiri to bajiro mü yiboase vaja maja ti. To bajiro yitocõagũ yaja mü — Jesũre ñare yicama.

<sup>14</sup> To bajiro ña yijare, ado bajiro ñare yicudicami Jesús:

—Yü vadicatojũre masiaja yũ. Yü varotore quêne masiaja yũ. To bajiri yũ masune yũ gotise ñaboarine, socase me ñaja ti. Muama, yũ vadicatojũre, to yicõari, yũ varotore quêne masibeaja mü. <sup>15</sup> Masa ñari, riojo masimenane, “Rojose yirã ñaama”, gãjerãre yĩabeserũgũaja mü. Yũma, masa ña yisere ñabesege me yaja. <sup>16</sup> To bajiboarine masa rojose ña yisere yũ ñabesejama, yũ sigũne ñabesebeaja yũ. Yũ jacu, yũre cõacacu, yũ rãcane ñabeseami. To bajiri, masare, “Rojose yirã ñaama” yũ yijama, riojo masune ñare gotiaja yũ.

<sup>17</sup> Müa ñicua ña rotimasirere ado bajiro yucamasire ñaja ti: “Rojose yimi’ juarã ña yijama, ñare ajiya”, yaja ti, müa ñicua ña rotimasire. <sup>18</sup> To bajiri, “To bajiro bajigu ñaja yũ”, masare yĩorũgũaja yũ, yũ masu quêne. Yũ jacu yũre cõacacu quêne, i masune, “Yü macu yũ cõagũ

ñaami” yigu ñari, masa ña ajimasirotire ñare cõarũgũami — ñare yicami Jesús.

<sup>19</sup> To bajiro i yisere ajicõari, ado bajiro ñare sēniacama ña:

—¿Noju ñati mü jacu? — ñare yicama, Jesũre.

To bajiro ña yijare ñare cudicami Jesús:

—Yũre ñamasibeaja müa. To bajiri yũ jacure quêne masibeaja müa. Yũre müa ñamasijama, yũ jacure quêne masiborãja müa — ñare yicami Jesús.

<sup>20</sup> Diore yirũcũbuoriviju, masa ña gãjoa sãriaju tũjũre rũgõcõari, to bajise masare ñare yigotimasiocami Jesús. Toju jud’io masa ujarã ña moariju ti ñaboajuquêne, Jesũre ñiamasibeticama, ñare ña ñiaroticu maji ti ejabetijare.

**“Yü vatojũre no bajiro yi vamasibetiruarãja müa”, Jesús i yire**

<sup>21</sup> Quêna ado bajiro masare yigoticami Jesús:

—Varũcuja yũ. Yü vato bero, yũre macaboaruarãja müa. Yũre bujamena rĩne rojose müa yise rãcane bajireacoaruarãja müa. To bajiri yũ vatojũre vamasibetiruarãja müa — ñare yicami Jesús.

<sup>22</sup> To bajiro i yisere ajicõari, ado bajiro gãmerã yicama ña, jud’io masa ujarã:

—¿I masune sãayayirũ yati i, “Yü varotojũre vabetiruarãja müa” i yijama? — gãmerã yicama ña.

<sup>23</sup> To bajiro ña yisere ajicõari:

—Muama, adigodoana ñaja. Yũma, õ vecagũju ñaja. Adi macarũcũroana Diore ajimena ñaja müama. Yũma, adi macarũcũroagu me ñaja yũ. <sup>24</sup> To bajiri, “Rojose müa yise rãcane bajireacoaruarãja müa”, müare yibũ yũ. “I ñe ñaja yũ” yũ yirore bajiro yũre müa ajitirũnũbetijama, rojose müa yise rãcane bajireacoaruarãja müa — ñare yicami Jesús.

<sup>25</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre sēniīacama ĩna:

—¿Nīmū ūgū nāti mū? —ĩre yicama ĩna, Jesúre.

To bajiro ĩna yirone, ĩnare cudicami Jesús:

—Muare gotisuoogujane, “Ī naja yū” muare yisuoadicaju yū. <sup>26</sup> Jairo muare yū gotiroti naboaja ti. Rojose mua yisere ĩacōari, “Ado bajiro rojose yaja mua” cojoji me muare yū yiborotine bajicōaja ti. To bajiboarine masare adi macarucuroanare muare yū gotijama, yūre cōacacū ĩ gotirotise rīne gotirūgūaja yū —ĩnare yicami Jesús.

<sup>27</sup> To bajiro ĩ yiboajaquēne, “Yūre cōacacū’ yigū, ‘Diore, ĩ jacure’ yigū yami”, yiajimasibeticama ĩna. <sup>28</sup> To bajiri ado bajiro ĩnare yigoticami Jesús:

—Dios ĩ roticōacacūne naja yū. Yucātēroju masa yūre ĩna jajuturo bero bajisere ĩacōari, “Riojo yiyumi. To bajiro masune bajigū nāñumi”, yūre yimasiruarāja mua. “Ī masurione ĩ tuoiasere me gotirūgūñumi. Ī jacu ĩre ĩ gotimasiorotisere gotirūgūñumi”, yimasiruarāja mua. <sup>29</sup> Yūre cōacacū yū rācane nācōa nārūgūami. Ī bojase rīne yaja yū. To bajiri yūre vaveobetirūgūami —masare yigoticami Jesús.

<sup>30</sup> To bajiro Jesús ĩ yisere ajicōari, jājarā masa ĩre ajitirūnucama.

**“Dios rīa me nāama rojose yirā”, Jesús ĩ yire queti**

<sup>31</sup> To bajiri jud'io masare ĩre ajitirūnūrāre ado bajiro goticami Jesús:

—Muare yū gotimasiorūgūsere mua ajitirūnū tujabetijama, yū buerā masune nāruarāja mua. <sup>32</sup> To bajiro bajirā rīne Dios ocare socabetire ajimasiruarāja mua. Ti ocare ajimasicōari, rojose mua yisejasere yitujaruarāja mua, Dios ĩ bojasejuare yiruarā —ĩnare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro yicama ĩna:

—Abraham nāmasir'i jānerabatia nāri, Dios yarā naja yūa. To bajiri, ¿no bajiro yigū, “Rojose mua yisejasere yitujaruarāja mua, Dios ĩ bojasejuare yiruarā”, yūare yati mū? —Jesúre ĩre yicama ĩna.

<sup>34</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro yicami:

—Nāmasusere riojo muare gotiaja yū: No bojarā rojose yirāma, rojose yisejarā nāri, rojose yitujamasibeama. <sup>35</sup> Sīgū ĩ ūjūre moabosarimasū, “Ado yūre moarotigu rācane nācōa nārūgūrucuja yū”, yimasibeami. Ūjū macūjuama, ĩ rācane nācōa nārūgūrucūmi. To bajiri, Dios rīama, ĩ rācane nācōa nārūgūrurāma. <sup>36</sup> To bajiri, rojose mua yisejasere yū suorine “Yitujaruarāja” mua yijama, “Rojose maja ĩnare”, muare yirucuja yū yuja. <sup>37</sup> “Abraham nāmasir'i jānerabatia naja yūa” mua yisere masiaja yū. To bajiro yirā naboarine, yū gotisere ajitirūnubeticōari yūre sīaruaja mua. <sup>38</sup> Yū jacu yūre ĩ yīocatiere muare gotiaja yū. Muama, mua jacu rojose yigū ĩ rotisere cudirā naja —ĩnare yicami Jesús.

<sup>39</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yicama ĩna:

—Abraham nāmasir'ine nāñumi, “yūa jacu” yūa yigūma —Jesúre ĩre yicama ĩna.

To bajiro ĩna yirone, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Abraham ĩ yirūgūriarore bajirone yiborāja mua, ĩ rīa mua nājama. <sup>40</sup> Yū jacu, Dios oca socase mere ĩ gotirotirote bajirone muare yū gotimasioboajaquēne, yūre sīaruaja mua. Abraham nāmasir'ima ti ūnire yibetirūgūmasiñumi. <sup>41</sup> Yūre sīaruarā, mua jacu masu rojose yigū nādir'i ĩ yirūgūrore bajirone yirā naja mua —ĩnare yicami Jesús.

To bajiro ī yijare, ado bajiro ĩre yicama:

—Yua jacu masuma, Dios űaami. Gāji mami yuarema. Ī rĳa masune űaja yuama —Jesúre ĩre yicama ĩna.

<sup>42</sup>To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cudicami Jesús:

—Mua jacu masune Dios ĩ űajama, yure maiboriarāja mua. Yu masu me vadicaju yu. Dios yure ĩ cōajare vadicaju yu. Dios tuju vadicōari adone űaja yu. <sup>43</sup>¿No yirā yu gotisere ajimasibeati mua? Yu gotimasiosere ajiruamena űari, tire ajimasibeaja mua. <sup>44</sup>Mua jacuma, vātia uju űaami. Ī rĳa űaja mua. To bajiri ĩ bojasere bajirone mua quēne yirua tuoĳaja mua. Rēmojuűe masare sĳarimasune űacoayumi vātia uju. Riojo gotibetirūgūami. Yitorimasu, socase jacu űaami. Ī gotijama, socarūgūami. Rēmojuűe to bajirone bajicoayumi. <sup>45</sup>Yuarema socabeti quetire gotigu yu űajare, yure ajitirūnubeaja mua. <sup>46</sup>Sĳū, “Ado bajise rojosere yicaju mu”, yure yimasigū mami. To bajiri, riojo muare yu gotiboajaquēne, ¿no yirā yure ajitirūnubeati mua? <sup>47</sup>Dios rĳa mua űajama, ĩ ocare ajilboriarāja mua. Ī rĳa me űari yure ajiruabeaja mua —ĩnare yicami Jesús.

### “Abraham űamasir'i rĳororjuűe űacoadicaju yu”, Jesús ĩ yire

<sup>48</sup>To bajiro ĩ yirone, cudicama jud'io masa ujarā:

—“Samaria sitagu, vāti sāűagū űaja mu” mure yua yirūgūse riojone yiyuja yua —Jesúre ĩre yicama jud'io masa ujarā yuja.

<sup>49</sup>To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Vāti sāűagū me űaja yuma. Yu jacu Diore quēnase ĩre yirūcubuoaja yu. Muama, yure rūcubuoabeaja mua. <sup>50</sup>“Quēnaro yure yirūcubuoato ĩna masa” yigu me vadicacu űaja yu. Sĳūne űaami, quēnaro masa

yure ĩna yirūcubuosere bojaguma. Yure rūcubuoemenare ĩamasigū űaami. ĩamasicōari, rojose yure ĩna yise vaja rojose tāmurotirucumi. <sup>51</sup>űamasusere riojo muare gotiaja yu. No bojarā yu gotisere ajitirūnūrāma, bajireabetiruarāma ĩna —ĩnare yicami Jesús.

<sup>52</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro Jesúsre yicama jud'io masa ujarā:

—To bajiro mu yisere ajicōari, “Vāti sāűagū masune űaami”, mure yimasiaja yua yuja. Abraham űamasir'i, Diore gotirētobosarimasa űamasiriarā quēne, bajireajedicoasuma ĩna. To bajiro ĩna bajire ti űaboajaquēne, “Yure ajitirūnūrāma bajireabetiruarāma ĩna”, yiboaja mu. <sup>53</sup>Yua űicu Abraham űamasir'i, űamasugū űamasiűuju ĩma. ¿Ī rētoro űamasugū űatique mu? Abraham quēne, Diore gotirētobosarimasa quēne bajireajedicoasuma ĩna. To yijama, ¿űimū űgū űati mu? —Jesúre ĩre yicama ĩna.

<sup>54</sup>To bajiro ĩna yijare, ĩnare cudicami Jesús:

—Yu masurione, “Quēnagū űaja yu. Quēnase yigu űaja yu” yu yiboajama, űie vaja maja ti. Yu jacu űaami quēnase yure yirūcubuoagu, “ĩne űaami yua Dios” mua yiboagu. <sup>55</sup>ĩre masibeaja mua. Yuma, ĩre quēnaro masiaja. “ĩre masibeaja” yu yijama, muare bajirone socagu űaboguja yu. Yuma, quēnaro masune ĩre masicōaja yu. ĩ yirore bajirone ĩre cudiaja yu. <sup>56</sup>Mua masa űicu, Abraham űamasir'i, “Cojorūmu ejarucumi Dios ĩ cōagū, űajediro masa uju” yigu, variquēna yuűamasifūmi. To bajiri adi macarucurojuűe yu ejaro ĩacōari, variquēnamasucōacami —ĩnare yicami Jesús, jud'io masa ujarāre.

<sup>57</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicama ĩna, Jesúsre:

—Bucu me űaja mu. Cincuenta cūmari cuobetiboarine, ¿no yigu, “Abraham űa-

masir'ire ire iacaju yu", yati mu? —ire yicama ina.

<sup>58</sup> To bajiro ina yijare, ado bajiro inare yicami:

—Ñamasusere riojo muare gotiaja yu. Abraham ñamasir'i i ñaroto rijorojune jere ñacōacaju yu —inare yicami Jesús.

<sup>59</sup> To bajiro i yisere ajicōari, gātari juacama, ire rearuarā. To bajiro ina yirone, inare rudicōa budiacami Jesús, Diore yirūcubvoriavire ñaboacacu.

### Caje iabecu ruyuar'ire Jesús i iartire queti

**9** To bajivacune, sīgū rēmone caje iabecu ruyuar'ire ire iabujacami Jesús. <sup>2</sup> To i bajisere iacōari, ado bajiro ire sēniīacaju yua, i buerimasa, Jesúre:

—Gotimasiogū, ¿no yigu rēmone iabecu ruyuyujari ima? ¿I jacuajua o i masu ye suori bajiyujarique? —Jesúre ire yisēniīacaju yua.

<sup>3</sup> To bajiro yua sēniīarone, ado bajiro yuare cudicami Jesús:

—I masune rojose i yire vaja me, i jacua quēne rojose ina yire vaja me, to bajigu ruyuyuyumi i. “Dios i masisere masirājaro masa” yigu, to bajigu ruyuyuyumi. <sup>4</sup> Ūmua ti ñaro moamasibeaja mani. Rāioro berojuma moamasibeaja mani. To bajirone bajiaja mani catise quēne. Ado ñarāma, moamasibeaja mani. To bajiboarine, no bojarirūmu mani bajireacoajama, moamenaja mani. To bajiri, yure cōacacu i rotirore bajirone quēnaro yirūgūroti ñaja. <sup>5</sup> To bajiri adi macarucurojore masa rujure bajiro rujū cuticōari, yu ñasere iacōari, to yicōari, yu gotimasiosere ajicōari, Diore masiama masa. Ti ñaja yu moare —yicami Jesús.

<sup>6</sup> To bajiro yigajanogūne, sita tūcurojore gooco eoreacūcami. To yicōa, i goocone sitare yierocami. To yicōari, iabecure tine tucami, i cajere. <sup>7</sup> To ba-

jiro ire yicōari ado bajiro ire yiroticami, iabecure:

—Siloé vāme cutirita, masa ina guarūgūritaju vasa. Toju ejacōari, mu cajere coeba —ire yicami Jesús, iabecure. (Hebreo oca rāca “siloé” ina yijama, “cōar'i” yirā yicama.)

To bajiri Jesús i coerotisere ajicōari, i coerotirore bajirone i cajere coegu vacoacami iabecu. I cajere coegajanogūne, iacoasuju. To bajiri i ya vijū tudicoasuju. <sup>8</sup> I tudiejaro iacōari, i yarā, ire iarūgūriarā, ado bajiro ire yiyujarā ina:

—“¿Yure iamaicōari, yure ișiña” yirujirūgūgū me ñati ima? —yiyujarā ina.

<sup>9</sup> To bajiro ina yirone,

—Ine ñaami —yiyujarā ina sīgūri.

Gājerājuma:

—I me ñaami. Ire bajigūne ñaami, bajigujuma —yiyujarā gājerājua.

To bajiro ina yisere ajicōari i masune,

—Ine ñaja yu —yigotiyuju i.

<sup>10</sup> To bajiro i yigotijare ado bajiro ire yisēniīañujarā masa:

—¿No bajiro yicōari, iacoati mu yuja? —ire yiyujarā ina.

<sup>11</sup> To bajiro ina yijare,

—Sīgū, Jesús vāme cutigu i goocone sitare yierocōari yu cajere tumi. Tire tucōari, ado bajiro yure yirotimi: “Siloé vāme cutiritaju vacōari, mu cajere coeba”, yure yimi. To bajiri tiraju ejacōari, yu cajere coebu yu. To bajiro yigūne, iacoaju yu yuja —inare yiyuju i.

<sup>12</sup> To bajise inare i yigotijare, ado bajiro ire yisēniīañujarā masa:

—¿Noju ñarolari, to bajiro mure yir'ima? —ire yisēniīaboayujarā ina.

—Ba. Masibeaja yu —yiyuju iabecu ñaboar'i.

<sup>13</sup> To bajiro i yisere ajicōari, fariseo masa tujure iabecu ñaboar'ire ire jiasujarā ina. <sup>14</sup> I goocone sitare yierocōari iabecure Jesús i caje iartoticatirūmuma, jud'io masa ina usūsājarirūmu ñacaju ti.

<sup>15</sup> To bajiri iabetiboacacure ina amie-

jaro iacōari, ado bajiro ire yisēniāñujarā fariseo masa:

—¿No bajiro yicōari, iabecū tirūgūboagune, iacoati mu yuja? —ire yisēniāñujarā fariseo masa.

To bajiro ire ina yirone,

—Ī goocone sitare yierocōari, yu cajere tumi. Tire coegune iacoaju yu yuja —inare yigotiyuju ĩ.

<sup>16</sup>To bajiro ĩ yirone,

—Mure to bajiro yir'ima, Dios ĩ cōar'i me ñagūmi. Ūsusājararūmure rūcūbuobesumi —yiyujarā ina.

Gājerājuama ado bajiro yiyujarā ina:

—Rojose yigu ĩ ñajama, ado bajiro iāñamanire yibetiborimi —yiyujarā gājerājuama.

To bajiri ricatiri rīne tūoñañujarā ina fariseo masa. <sup>17</sup>To yicōari bero, quēna gāme sēniāñujarā ina, iabecū ñaboar'ire:

—Muma, ¿no bajiro tūoñati mu, “Īato” mure yir'ire? —yiyujarā ina.

To bajiro ina yirone,

—“Diore gotirētobosarimasu ñagūmi”, yaja yuma —yiyuju ĩ.

<sup>18</sup>“Īabecū ruyuar'i ñaboarine, iacoasumi yuja”, yiruabesujarā ina maji. To bajiri iabetiboar'i jacuare jicōañujarā ina. <sup>19</sup>Ina ejaro, ado bajiro inare yisēniāñujarā ina:

—¿Mua macū, iabecū ruyuacacū mua yigūne ñati ānima? ¿No bajiro yicōari iabecū ñaboarine, iacoasujari ĩ yuja? —yisēniāñujarā ina, ĩ jacuare.

<sup>20</sup>To bajiro ina yisēniāñujare, inare gotiyujarā ina:

—Īne ñaami yua macūne, iabecū ruyuacacūne. <sup>21</sup>To bajiboarine, “Ado bajiro yicōari, iāami yuja”, yimasibeaja yua. Ī cajere iārotir'ire masibeaja yua. Īre sēniāña mua. Bucū ñaami jēre. Ī masu mure gotiatio —yiyujarā ĩ jacua.

<sup>22</sup>Jud'io masa ujarāre inare güirā ñari, “Jesúne ñaami ire iārotir'i” inare yiterā

ñari, to bajise yiyujarā ĩ jacua. Jud'io masa ujarā ado bajiro yitūoñañujarā ina: —“Jesús ñaami ‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigu, Dios ĩ cōar'i, mani uju” yirāre sājārotibetiruarāja mani, Dios ocare ina buerivirijare —yitūoñañujarā ina.

<sup>23</sup>To bajiri, “Manire sājārotibetoma” yirā, “Bucū ñaami. Īre sēniāña”, inare yiyujarā iabetiboar'i jacua.

<sup>24</sup>To bajiro ina yijare, iabetiboar'ire ado bajiro ire yiyujarā ina quēna:

—Dios sigūrene quēnase ĩre yirūcūbuoya, mu cajere iārotir'i ĩ ñajare. Jesújuarema, “Rojose yigu ñaami”, ĩre yimasija yua —ire yiyujarā ina.

<sup>25</sup>To bajiro ina yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju ĩ:

—“Rojose yigu, quēnase yigu ñagūmi”, ĩre yimasibeaja yu. “Īabecū ñaboacacū, yucūrema iāgū ñaja yu yuja”, yimasija yu, tirema —yiyuju ĩ.

<sup>26</sup>To bajiro ĩ yisere ajiboarine, quēna ĩre sēniāñujarā ina:

—¿No bajiro mure yiri ĩ, “Īato ĩ” mure yigu? —ire yiyujarā ina.

<sup>27</sup>To bajiro ina yijare, ado bajiro inare cūdiyuju ĩ:

—Jēre mure gotiboabu yu. Yure ajibeaja mua. ¿No yiruarā quēna gāme gotire bojati mua? ¿Mua quēne ĩ buerā ñaruatique? —inare yiyuju ĩ.

<sup>28</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩre tud'yujarā ina:

—Muma, ĩ buegu ñaja mu. Yūama, Moisés ñamasir'i ĩ rotimasirere buerā ñaja yuama. <sup>29</sup>“Moisés ñamasir'ire ñagōñumi Dios”, yimasija yua. Mure catior'irema masibeaja yua. “Toju vadir'i ñagūmi”, yimasibeaja yua, ĩrema —yiyujarā ina.

<sup>30</sup>To bajiro ina yisere ajicōari, ado bajiro inare cūdiyuju ĩ:

—Yu cajere ĩ iārotiboajaquēne, “Toju vadir'i ñañumi”, yimasibeaja mua. <sup>31</sup>“Rojose yirārema ajibecūmi Dios. Īre rūcūbuocōari, ĩ bojasere

yirã rĩrene ajigũmi Dios”, yimasiaja mani. <sup>32</sup>“Īabecu ruyuar'ire sīgũ ĩre ĩaroticõañuju” yire ajiyamanicaju ti. <sup>33</sup>Yure ĩarotiguma, Dios ĩ cõagũ me ĩ ñajama, yure no yimasibetiborimi —ĩnare yiyuju ĩ.

<sup>34</sup>To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna:

—Rẽmone rojose rãca ruyuar'i ñaja mu. To bajigu ñaboarine, “Īnare gotimasiorucũja yũ”, çyitõoiaboati mu, yuare? —ĩre yiyujarã ĩna, ĩabecu ñaboar'ire.

To yicõa, ĩre bucõañujarã ĩna, Dios ocare ĩna bueriviju ñaboagure.

**“Yure ajitirũnumenama,  
caje ĩamenare bajiro  
bajiamã”, Jesús ĩ yire queti**

<sup>35</sup>Īabecu ñaboar'ire ĩre ĩna bucõasere ajicaju yua, Jesurãca. To bajiri ĩre ĩabucõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—çDios ĩ roticõacacure ajitirũnuati mu? —ĩre yicami Jesús.

<sup>36</sup>To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cudicami:

—Yure gotiya. “Ī ñaami”, yiya. ĩre ajitirũnuaja —Jesũre ĩre yicami.

<sup>37</sup>To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cudicami Jesús:

—Jẽre ĩre ĩaja mu. ĩne ñaja yũ, ado mu rãca ñagõgũne —ĩre yicami Jesús.

<sup>38</sup>To bajiro ĩ yirone,

—Yũ uju, mũre ajitirũnuaja yũ — Jesũre ĩre yicõa, ĩ rĩjorojuare gusomuniari tuetucami, “Ñamasugũ masune ñaja mu” ĩre yirũcubogũ.

<sup>39</sup>To ĩ yiro bero, ado bajiro masare yicami Jesús:

—Īamenare bajiro bajirã ñaama Dios ocare ajitirũnumena. “Quẽnaro Diore ajitirũnuato ĩna” yigu, adi macarucurojũre vadicaju yũ. To bajiboarine Diore ajitirũnumena ñaboarine, ““Diore ajitirũnurã ñaja yua’ yirãma, rojose tãmutujabetiriaroju

varuarãma ĩna” yiguagu vadicaju yũ —ĩnare yicami Jesús.

<sup>40</sup>To bajiro ĩ yijare, to ñacana fariseo masa sīgũri, Jesũre ĩre sẽnĩiacama ĩna:

—ç“Dios ocare masimena ñaama ĩna quẽne” yigu, yuare yati mu? —Jesũre ĩre yicama ĩna.

<sup>41</sup>To bajiro ĩna yirone,

—“Dios ocare quẽnaro masibeaja yua” mua yigotijama, rojose maniboriaroja ti, muare. “Jẽre Dios ocare masiaja yua” yirã ñari, yure mua ajitirũnubetijare, rojose ñacõa ñaja muare —ĩnare yicami Jesús.

**Ovejare ĩatirũnugũre bajiro Jesús  
ĩre ajitirũnurãre ĩ codese**

**10** Quẽna masare gotimasioğũ ado bajiro yicami Jesús:

—Ñamasusere riojo mũre gotiaja yũ. No bojagu oveja ĩna ñarisãnirore, sojere sãjabecu, soje manijũrene joresãjagũma, juarudirimasũ o gãjerã yarãre ĩmacudirimasũ ñagũmi. <sup>2</sup>Sojene sãjagũma, ĩnare coderimasũ ñaami. <sup>3</sup>Ovejare coderimasure, “Sãjajaro ĩ” yigu ĩre soje jãnabosagumi, ti sãniro sojere codegu. ĩ sãjatone ĩ oca jedisere ajimasicõarãma ĩna oveja. ĩna vãmene ĩnare jibugũmi, ĩnare masigũ ñari. <sup>4</sup>Īnare jibujeocõari, ĩnare rĩjoro cuti vacumi. ĩ ocare ajimasicõari, ĩre suyarãma ĩna. <sup>5</sup>Īna ajimasibecũrema suyamenama ĩna. ĩ ocare ajimasibeticõari, ĩre rudiruarãma ĩna — ĩnare yicami Jesús, masare.

<sup>6</sup>Ado bajise ĩnare yigotimasioboacami Jesús. ĩnajuama boca ajimasibeticama.

**“Oveja ĩna sãjarisojere bajiro bajigu  
ñaja yũ”, Jesús ĩ yire queti**

<sup>7</sup>Īna ajimasibetire masicõari, ado bajiro ĩnare goticami Jesús quẽna:

—Ñamasusere riojo mũre gotiaja yũ. Yũ ñaja soje, oveja ĩna sãjarisojere bajiro bajigu. Ovejare bajiro bajirã ñaama masa. <sup>8</sup>Yũ rĩjoro ejariarãma,



“Rotimuoŕügōŕucumi’ yigu, Dios ĩ cōagũ ñaja yu”, yisocariarāma. ĩna ñaro cōrone juarudirimasare bajiro bajirā ñacoayuma ĩna, yure ajitirũnũriarāre, “Ajitirũnũbeticōaña” yirā. To bajiro ĩnare ĩna yiboajaquēne, yure ajitirũnũrājuama, ĩnare cudibesuma ĩna. <sup>9</sup>Yu ñaja sojere bajiro bajigu. No bojarāre yure ajitirũnũrāre, rojose tãmuotujabetiraroju ĩna vaborotire ĩnare yirētoŕosaručuja yu. Ovejare coderimasure bajirone quēnaro ĩnare ĩacoderũgũručuja yu. To bajiri ñie gũiose mano quēnaro ñacōa ñarũgũruarāma ĩna.

<sup>10</sup>Juarudirimasa, masare juarudiruarā, ĩnare sĭama ĩna. Yujuama, “Sĭgũ ruyabeto catireayere quēnaro cuojedicōato ĩna” yigu, vadicaju yu. <sup>11</sup>Yu ñaja ovejare quēnaro coderimasure bajiro bajigu. Ovejare quēnaro coderimasure ĩre ĩna sĭaruaboajaquēne, quēnaro ĩnare codecōa ñarucumi. ĩre bajiro bajigu ñaja yu. Yure ajitirũnũrā rojose ĩna yise vajare yune ĩnare vaja yibosarocu ñaja yu. <sup>12</sup>Sĭgũ, vaja bojagu rĭne ĩ moajama, quēnaro ovejare codetirũnũbecumi. Buyairo ĩ ejaro ĩacōari, ovejare vaveocoacumi ĩ, ĩre rudigu. ĩ yarā oveja me ĩna ñajare, ĩnare vaveocoacumi. To bajiri, buyairo jiaejacōari, ovejare ĩnare āgōbatereacōagũmi. <sup>13</sup>Vaja bojagu masune moagũ ñari, ovejare ĩnare maibecune, ĩnare vaveorucumi, ĩ yarā me ĩna ñajare.

<sup>14-15</sup>Yu ñaja ovejare quēnaro coderimasure bajiro bajigu. Dios, yu jacu yure ĩ masirore bajirone yu quēne ĩre masiaja. Tire bajirone yure ajitirũnũrāre quēne ĩnare ĩamasaija yu. ĩnajua quēne, yure ĩamasaiama ĩna. ĩnare rijabosarocu ñaja yu. <sup>16</sup>Yure ajitirũnũrona, sĭgũri, jud’io masa me ñaruarāma. ĩnare quēne ĩnare jirēorucuja yu. ĩna quēne

yure cudiruarāma ĩna. To bajiri cojorũmu cojo masare bajirone bajicōa ñarũgũruarāma ĩna, gāmerā ĩamairā. To bajiri yu sĭgũne quēnaro ĩnare coderũgũručuja yu.

<sup>17</sup>Yure ajitirũnũrāre ĩnare rijabosaruaja yu, “ĩna rijato beroju rojose tãmuotujabetiraroju vatoma ĩna” yigu. Yu rijato beroju quēna tudicaturucuja yu, bajigujuma. Yure ajitirũnũrāre yu rijabosaruajare, yu jacu buto yure maiami. <sup>18</sup>Masare yu rijabosaruabetijama, no bajiro yicōari yure sĭabetiborāma ĩna. Masare yu rijabosaruase ñaja yu bojarore bajirone yu yiroti. To bajiri, quēna yu tudicaturajama, caticoa masiaja yu. To bajiro yu yimasirotire yure cūcami yu jacu —masare yigoticami Jesús.

<sup>19</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, jud’io masa ujarā ricatiri rĭne tuoĭacama ĩna. <sup>20</sup>Jājarā ĩna rācana ado bajiro yicama:

—Vāti sãñagũ, mecũrimasu ĩ ñaboajaquēne, ¿no yirā ĩre ajiati mua? —ĩnare yicama ĩna.

<sup>21</sup>Gājerājuama, ado bajiro yicama ĩna: —Vāti sãñagũ ĩ ñajama, to bajise ñagōbetiborimi; to yicōari, caje ĩamenare quēne ĩnare ĩarotibetiborimi —yicama ĩna.

### Jud’io masa ujarā, Jesúre ĩna ajirũabeti queti

<sup>22</sup>Jerusalénju Diore yirũcũbuoriavijure ñarāre Diore rũcũbuomenare ĩnare bucōari, ĩna quēnorere tuoĭariarũmuri ñacaju ti, tirũmuri. Juebucũrũmuri ñacaju ti. <sup>23</sup>To bajiri Diore yirũcũbuoriaviju sãjacōari, Salomón vāme cutijacatuajuare vacaju yua Jesúrāca. <sup>24</sup>To bajiro yua bajĩnarone, Jesús taju jud’io masa ujarā rējacōari, ado bajiro ĩre sēniĭacama:

—¿No cōroju, “ĩ me ñaami. ĩne ñaami”, mure yimasirāti yua? “Rotimuoŕügōŕucumi” yigu, Dios ĩ cōar’i mu

ñajama, yucane riojo yuare gotiya — Jesúre ire yicama ina.

<sup>25</sup>To bajiro ina yisere ajicōari, ado bajiro cudicami Jesús:

—Jēre muare gotiboaja yu. Yuare ajibeaja mua. Yu jacu ī rotisene cojoi me muare yīocōarūgūboaja yu. Tire iacōari, “Ine ñaami”, muare yiroti ñarūgūboaja ti. <sup>26</sup>Yu yarā me ñaja mua, bajirājuma. To bajiri yuare ajitirūnubeaja mua. <sup>27</sup>Oveja ina ujū ocare ina ajimasirore bajirone yu yarā yuare ajimasiamā ina. Yu quēne quēnaro inare masiaja. To bajiri yuare ajitirūnu sūyaama ina. <sup>28</sup>Dios ī catisere inare isiaja yu. To bajiri niyuane yuare jicāmoto ecobetirucūmi. To bajiri, ina rijato berojū, quēna tudicatijedicōari yu rāca quēnaro ñacōa ñarūgūruarāma. <sup>29</sup>“Inare cūoato” yigu, yu jacu yuare cūcami. Niyuane ī rētoro masigū magūmi. To bajiri niyuane yuare jicāmoto veomasibetirucūmi. <sup>30</sup>Yu, yu jacu rāca sigūne ñaja yua —yicami Jesús, jud'io masa ujarāre.

<sup>31</sup>To bajiro ī yirone, gūtarire juacama ina, ire rearuarā. <sup>32</sup>To bajiro ina yisere iacōari, ado bajiro inare yicami Jesús:

—Yu jacu ī masisene cojoi me mua iaro rijorojua ñaiañamanire yīorūgūmu yu. ¿Di vāme yu yīosere iacōari, “Rojose yigu yami” yirā, gūtane yuare rearuati mua? —inare yicami Jesús.

<sup>33</sup>To bajiro ī yirone, ado bajiro ire cudicama ina jud'io masa ujarā:

—Ñaiañamanire mu yīiose suori me gūta rāca mure rearuarāja yua. Ruja-jine Diore mu yise vaja mure rearuarāja yua. Yuare bajiro masu ñaboarine, “Dios ñaja yu”, yiboaja mu —ire yicama ina, Jesúre.

<sup>34</sup>To bajiro ina yijare, ado bajiro inare yicami Jesús:

—“Yuare bajiro bajirā ñaja mua' yiyumi Dios”, yucamasire ñaja, mua ñicua ina rotimasire. <sup>35</sup>“Dios ocare masa ina ucamasire riojo

ñamasuse ñaja”, yimasiaja mani. “Ī ocare ajitirūnurāre, ‘Yuare bajiro bajirā ñaja mua' yiyumi Dios”, yimasiaja mani. <sup>36</sup>“Mu sigūne ñaja mu, yuare bajiro bajigu” yigu, adi macarucurojūre yuare cōacami Dios. To bajiro ī yicacu yu ñaboajaquēne, “Dios macu ñaja yu” yu yirone, ¿no yirā, “Diore yiajegu yaja mu”, yuare yati mua? <sup>37</sup>Yu jacu ī yirore bajirone yu yibetijama, yuare ajitirūnubesa. <sup>38</sup>Yu jacu ī yirore bajirone yu yijama, yuare ajitirūnubetiboarine, yu yīosere iacōari, “Dios macu ñaami”, yitūōaroti ñaja muare. To bajiri, “Yu jacu rācane ñaja yu. Ī quēne yu rācane ñaami” yu yigotimasiosere ajicōari, “Riojo gotiami”, yuare yimasirona ñaja mua —inare yicami Jesús.

<sup>39</sup>To bajiro ī yisere ajicōari, ire ñiaruaboacama ina. Jesújuama boca rudicoacami.

<sup>40</sup>To bajivacu, Jordán vāme cutirisa gajejacatuaju yuare ūmato jēacoacami Jesús. Tojū ejacōari, masare oco rāca Juan ī bautiza ñacatojūre tujacaju yua yuja. <sup>41</sup>Tojūre jājarā masa ire iārā ejacama. Jesúre ire iacōari, ado bajiro gāmerā yicama ina:

—Ñaiañamanire yīobetiboarine, jediro Jesús ī bajisere gotigu, socu mene gotiyumi Juan —gāmerā yicama masa.

<sup>42</sup>Tojūre jājarā masu, Jesúre ire ajitirūnu suyasuocama ina yuja.

### Lázaro ī bajirocare queti

**11**<sup>1-2</sup>Sigū ñacami Lázaro vāme cutigu. Ī bederā rōmiri ñacama Mar'ia, gajeo Marta. Ina ñacama Betania vāme cuti macana. Mar'ia ñacamo so, Jesús guborire sutiquēnase tucōari so joa ñajone vejacarocaco. Buto rijayuju Lázaro. <sup>3</sup>Lázaro ī rijaro iacōari, ī bederā rōmiri Jesúre ire oca cōañuma ina:

—Mu baba Lázaro buto rijami —ire yi oca cōañuma ina.

<sup>4</sup>Tire ajicōari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Rijaye ire sīabetoja. “Quēnarētogū ñaami Dios. Ī cōrone quēnagū ñaami ĩ macu quēne’ yirūcubūorājaro masa” yigu, rijagu bajigumi —yuare yicami Jesús. “Īre rijaye ire sīabetoja” yigu, “Rijayayicōa tujabetirucumi” yirune yicōañumi.

<sup>5</sup>Lázarore, ĩ bederā rōmiri Martare, to yicōari, Mar’iare quēne ĩnare maicami Jesús. <sup>6</sup>To bajiboarine, “Buto rijami Lázaro” ĩna yisere ajiboarine, vabeticami Jesús maji. Tone yua ñacatone juarūmu ñacōacaju yua maji, Jesúrāca. <sup>7</sup>To baji, juarūmu bero yuare ĩ buerāre ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Ita quēna, Judea sitaju. Lázaro ĩ ñarogu vajarō mani —yuare yicami Jesús.

<sup>8</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre sēniīacaju yua:

—Cānubusane toana jud’io masa ujarā gūta rāca mure rearuacama ĩna. ¿Tojūre quēna tudivaroti tuoīati mu, yuare gotimasiogū? —Īre yisēniīacaju yua, Jesúre.

<sup>9</sup>To yua yirone, ado bajiro yuare cudicami Jesús:

—Adi macarucrojūre mani catiro cōro quēnaro cōīamasiāmi Dios. Ī bojarō cōro catiruarāja mani. No bojarā Diore masirā, Dios ĩ bojasere yitujabeama, yuare ajitirūnrā ñari. <sup>10</sup>Diore masime-najuama, Dios ĩ bojasere yiruabeama, yuare ajitirūnumena ñari —yuare yicami Jesús.

<sup>11</sup>Tire yuare goticōa, quēna gajeye yuare gotirēmocami:

—Mani baba Lázaro, cānicoarimi. To bajiri ĩre yujiogucū yaja yu —yicami Jesús.

<sup>12</sup>To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicaju yua:

—Cānigū ĩ bajijama, caticoarucumi —Īre yicaju yua, Jesúre.

<sup>13</sup>“Cānigū bajigumi” Jesús ĩ yisere ajicōari, “Ī ususājarere yigumi”, yicōacaju yua. To bajiro yua yituoīaboacajuquēne, Jesújuama, “Bajirocacoarimi” yirune yicōañumi Jesús. <sup>14</sup>To bajiri, “Yuare quēnaro ajimasibeamā ĩna” yigu, riojo yuare goticami Jesús:

—Lázaro bajiyayicoarimi —yicami yuja. <sup>15</sup>—Variquēnaja. Quēnaro ĩ tujure vabeju yu, “Riojo Dios macune ñaami” mua yirūcubūorotire yigu. To bajiri, ĩta. Īato, Lázarore —yuare yicami Jesús.

<sup>16</sup>Jesús buerimasu yua rācagu, Tomás vāme cutigu ñacami. Cojoji ruyuarāne, juarā ruyuar’i yua yicacu ñacami. Ado bajise yuare yicami:

—Ita mani quēne. Jesúrācane bajiyayirāsa —yuare yicami Tomás.

### **“Yu ñaja masare cationasigū”, Jesús ĩ yire queti**

<sup>17</sup>To bajiri, Betaniaju yua ejarone, —Babarirūmuri tusaju, Lázarore ĩna yujero bero —yuare yigoticama masa.

<sup>18</sup>Jerusalén macaju ñacōari, vajama, tres kilómetros vaejariaro ñacaju Betania maca. <sup>19</sup>Jerusalén maca vadiri-arā jud’io masa jājarā ejayuma, Lázaro ĩ bajirocagare otirā. “Quēnabeti bajijaja ti mua gagu ĩ bajiyayise” Martare, to yicōari Mar’iare quēne yiotirā ejayuma ĩna. <sup>20</sup>To bajiro ĩna yīnarone, “Vadiami Jesús” ĩna yisere ajicōari, yuare bocago, vadicoayumo Marta. To so bajiro ūnone, so bedeo, Mar’iajuama, vadibesumo. Vijūne ñacōañumo so. <sup>21</sup>Jesús tujure ejacōari, ado bajiro ĩre yicamo Marta:

—Yu uju, adone mu ñajama, yu gagu bajiyayibetiborimi. <sup>22</sup>Ī bajirocato bero ti ñaboajaquēne, “Diore mu sēnijama, mu sēnirore bajirone mure cudirucumi Dios”, yimasijaja yu —Jesúre ĩre yicamo so, Marta.

<sup>23</sup>To so yisere ajicōari,

—Mu gagu quēna caticoarucumi —sore yicami Jesús.

<sup>24</sup>To bajiro ī yijare,

—Socū me yaja mū. Ñatusarirūmū masare Dios ī catorirūmūjū, quēna cati-coarūcūmi yū gagū —īre yicamo so.

<sup>25-26</sup>To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Yū ñaja masare catiogū masuma. No bojarā yūre ajitirūnūrāma bajiyay-icoaboarine, quēna tudicaticōarūrāma īna. To īna bajiro bero, juaji tudirijabe-tirūrāma. ¿Tire ajitirūnuati mū quēne? —Martare sore yisēniācamī Jesús.

<sup>27</sup>To bajiro ī yisere ajicōari,

—“Yū ūjū, mū yirore bajirone baji-aja ti. Mūne ñaja, ‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigū, Dios ī cōar’i, masa ñajediro ūjū. Dios macūne ñaja mū, adi macarūcuro-jūre vadir’i”, mūre yimasīaja yū —Jesūre īre yicamo so.

### **Lázaro masa boero tūjū Jesús ī otire queti**

<sup>28</sup>To yicōa, so bedeo Mar’iare, sore jigō, tudicoacamo Marta. So tūjūre ejacōari, ado bajiro Mar’iare sore gotirudiyuju so, yayioroaca:

—Manire gotimasiorimasū tone ñaami. “Vadiato”, mūre yimi —sore yiyuju Marta, so bedeo.

<sup>29</sup>To sore so yigoticōarojūma, guaro vūmū budī vadicoayumo so Mar’ia, Jesūre īre īagoago. <sup>30</sup>Jesūrāca ti maca-jūre ejabeticajū yūa maji. Marta yūare so bocacatojūne ñacōacajū yūa maji. <sup>31</sup>Mar’ia rāca ñañuma īna jud’io masa, so gagū ī bajiyayijare otirā. To bajiri Mar’ia guaro so vūmū vado īacōari sore sūyayuma īna quēne. “Masa boero tūjū otigo, vaco bajigomo” yirā baji ruyuyuma īna.

<sup>32</sup>Mar’ia, Jesús tūjū ejacōari, ī gu-bori tūjū gusomuniari tuetucamo so, īre rūcūbuogo. To yicōari, ado bajiro īre yicamo so:

—Yū ūjū, cānujū mū ejajama, yū gagū bajiyayibetiborimi —Jesūre īre yicamo so, Mar’ia.

<sup>33</sup>Mar’ia so otisere īacōari, so rāca vadicana jud’io masa quēne īna otisere īacōari, Jesús, buto sutiriticami. <sup>34</sup>To bajicōari īnare sēniācamī Jesús:

—¿Nojū īre yujemasiri mūa? —īnare yisēniācamī Jesús.

To bajiro ī yirone,

—Adojua īagū vadiāsa yūa ūjū —īre yicama īna.

<sup>35</sup>To bajiro īre īna yirone, oticami Jesús. <sup>36</sup>Jesús ī otisere īacōari, ado bajiro yicama īna jud’io masa, sīgūri:

—Īāsaque. Lázarore buto īre mai-boayumi —gāmerā yicama īna.

<sup>37</sup>To bajiro īna yirone, gājerā sīgūri ado bajiro yicama:

—Caje īabecūre īaroticacū ñaboarine, ¿no yigū Lázarorema, “Rijabeticōato”, yimasibesujari? —gāmerā yicama īna sīgūri, to ñacodecana.

### **Lázaro ī tudicature queti**

<sup>38</sup>Buto sutiritigune, ejarūgūcamī Jesús, Lázaro masa boero tūjūre. Gūtavi ñacajū ti, bajirocar’ire īna yujerīajū. Gūtane bibe ecoyujā. <sup>39</sup>Tojūre ejagune,

—Gūtare tūnuo gocōaña —īnare yicami Jesús.

To bajiro ī yirone ado bajiro īre yicamo so, Marta, Lázaro ñaboar’i bedeo:

—ĪYū ūjū, majique! Babaricārā-carūmū tūsaocajū ī bajiyayiro bero. Jēre ūni suticoacūmi —Jesūre yicamo so.

<sup>40</sup>To so yiboajaquēne, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Yūre mū ajitirūnūjama, rētoro ña-masusere Dios ī yimasisere īarūcoja mū, mūre yibū yū —sore yicami Jesús.

<sup>41-42</sup>To bajiri yujā, gūtare tūnuogocama masa. Īna tūnuogorone, ō vecajūare īamūocōari, ado bajiro yicami Jesús:

—Cacu, “Quēnaja” mure yaja, yure mu ajise najare. Tocārācaine mure yu sēniro ajirūgūaja mu. To bajiri, “Dione nāami Jesúre ire cōar’i’ yimasiatō ina” yigu, ina iaro rijorojua yu yimasirotire mure sēniaja yu —Diore yicami Jesús.

<sup>43</sup> To yigajanogūne, tutuase avasācami Jesús yuja:

—Lázaro, budiaya mu —yicami Jesús.

<sup>44</sup> To bajiro i yirone, bajirocar’ire ina yujer’i naboarine, budicoadicami Lázaro. I ricarire to yicōari, i rujure quēne sudine dūrear’i nācami. I gūbori, i rujoa quēne sudine gūmar’i nācami. To bajiri,

—Ire ōjaña mua. Vajaro i —inare yicami Jesús.

**“¿No bajiro yicōari, Jesúre ire sīarāti mani?”, ina yire queti**

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

<sup>45</sup> To bajiro Jesús i yīosere iacōari, jājarā jud’io masa, Mar’iare baba cuticana, Jesúre ire ajitirūnu sūyasuocama ina. <sup>46</sup> Gājerāma, Jesús i yīosere iacōari, fariseo masare gotirā vasujarā ina. <sup>47</sup> Ina gotisere ajicōari, fariseo masa, paia ujarā rāca rējañujarā ina. Rējacōari, jud’io masa ujarāre, Dios i rotimasire gotimasiorimasare quēne jirēocōañujarā ina. To bajiri ina rāca ado bajiro gāmerā nāgōñujarā ina:

—¿No bajiro ire yirāti mani? Buto masune iāiāñamanire yīiogū yami.

<sup>48</sup> To bajirone ire mani yiboa tūjajama, masa jediro ire ajitirūnūarāma. To bajicōari, Diore yirūcūbuoriavire caguereacōarūarāma romano masa. To yicōari mani nārimacarire reajeocōarūarāma ina —gāmerā yiyujarā ina.

<sup>49</sup> Ti cūmare paia uju nāmasugū Caifás vāme cutigu nācami. To bajiro ina yisere ajicōari, ado bajiro inare gotiyuju i:

—Masibeaja mua. <sup>50</sup> Mani ye jedirore ina reajama, quēnabetoja. To bajiri

iāiāñamanire yīiogū, manire rijabosato i —yiyuju Caifás.

<sup>51-52</sup> I masurione to bajise tūoīacōari, yibesuju Caifás. Paia uju nāmasugū nari, Dios suorine to bajiro gotiyuju, Jesúre ire sīaruagu naboarine. “Jud’io masa rīrene inare rijabosabetirūcūmi Jesús. No bojarā Jesúre ire ajitirūnūrona Dios rīa naronare adi macarūcūroanare inare rijabosarūcūmi Jesús” yimasibecu naboajaquēne, i tūoīasere Caifāre cōañuju Dios. <sup>53</sup> To bajiri, Caifás i gotiriarūmune, “¿No bajiro yicōari Jesúre ire sīarāti mani?”, gāmerā yisūoyujarā ina, jud’io masa ujarā.

<sup>54</sup> To bajiri, jud’io masa ina nārorema nācadibeticami Jesús yuja. To nābecūne, yucū manojū nārimaca, Efra’in vāme cuti macajua yūare ūmato vacoacami Jesús.

<sup>55</sup> Pascua boserūmu ina yiroto mojoroaca ruyacoadicaju ti. To bajiri, jājarā masa vacama Jerusalénju, “Rojose mana naja mua yuja’ manire yīiāto Dios” yirā, paia ina yirotirere yirā vana. <sup>56</sup> Tojūre ejacōari, Jesúre macaboayujarā ina. Ire macaboana, Diore yirūcūbuoriavijūre ejacōari ado bajiro gāmerā sēniñañujarā ina, Jesús i ejabetijare:

—¿Muma no bajiro tūoīati mu? ¿Boserūmu vadibetimasucōagū yiguida? —gāmerā yiyujarā ina, Jesús i ejabetijare.

<sup>57</sup> Fariseo masa, to yicōari, paia ujarā quēne, “Jesúre mua iabujajama, yūare gotiba. Ire niaruarā yaja yua”, yiyujarā ina, masare.

**Jesús gūborire sutiquēnasene rōmio so yuejeore queti**

(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

**12** Cojomo cōro, coja jēnitu arirūmuri Pascua boserūmu nāroti ti ruyarūtuato Betania vāme cuti macaju vacaju yua, Jesúrāca. Lázaro i nārimaca nācaju ti maca Betania. To

ñacaju Lázarore, bajirocaboar'irene Jesús ire i catiocato. <sup>2</sup>Jesús i ejaro iacōari, ire rucubhorā ire bare quēnoecacama toana rōmiri. Lázaro bedeo, Marta ñacamo, yuare bare jeogo. Lázaro quēne ñacami, yua rāca bagu. <sup>3</sup>Yua bañarone sutiquēnase nardo vāme cutisere amiejacamo Lázaro bedeo ñatusago, Mar'ia vāme cutigo. Trescientos gramos cōro ñacaju ti. Jairo vaja cutise ñacaju. Tine Jesús guborire yuetucamo so. Yuetucōari so joa ñajone tire vejacarocamo so. Vi jūmūrone sutijūmūcoacaju ti.

<sup>4</sup>Tone ñacami Judas Iscariote quēne. Ī quēne yuare bajirone Jesús buegu ñacami. Ī ñañumi Jesúre iaterāre isirocarocu. Jesús guborire so yueturo iacōari, ado bajiro sore yicami:

<sup>5</sup>—Tire sutiquēnasere isicōari, trescientos ñaritiiri juaroco ñaboayumo so. Ti vaja juacōari, maioro bajirāre ñare mani isijama, quēnaboyuja ti —sore yicami Judajuama.

<sup>6</sup>Maioro bajirāre maibetiboarine to bajiro yicōacami ĩ. Juarudirimasu ñari to bajise yicami ĩ. Ī ñarūgūcami yua gājoare juabosarimasu. To bajiro yica yigune yua gājoare juarudicōarūgūñumi ĩ. <sup>7</sup>To bajiri Judas to bajise sore ĩ yijare, ado bajiro ire yicami Jesús:

—Tone yicōato. Yure ña yujeroto rījoro yuejeo rījoro cutigo yamo so. <sup>8</sup>Maioro bajirā mua rāca ñacōa ñarūgūruarāma, mua ejarēmorona. Yuma, mua rāca ñacōa ñabetirucuja —ire yicami Jesús.

### Lázarore ña sīaruare queti

<sup>9</sup>“Betania macaju ñaami Jesús” ña yisere ajicōari jud'io masa jājarā ejacama. Jesús sīgūrene ire iarā ejarā me, bajicama ña. Lázarore, Jesús ĩ cator'ire iarā rācane vayuma ña. <sup>10-11</sup>Lázarore quēne sīaruayujarā ña paia ujarā, ire Jesús ĩ catiore

suorine, jājarābusa Jesújuare ajitirūnu sūyacōari, ñare ña cāmotadise ñajare.

**“Rotimūorūgōrucumi' yigu,  
Dios ĩ cōagū ñaja yu” yīogū,  
Jerusalénju Jesús ĩ ejare queti**

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

<sup>12-13</sup>Jerusalénju Pascua boserūmu ña yīnarore iarā, jājarā masa ejayuma ña. To bajiri Mar'ia Jesúre so yuetucatirūmu beroagarūmu ñacaju tirūmuma. To bajiri tirūmurene Jesús ĩ ejarotire ajicōari, jejeju ũni rujañoquerire jasurejuacōari Jesúre bocacama. Īre bocarā, ado bajiro yivasā variquēnacama ña:

—“Rotimūorūgōrucumi” yigu, Dios ĩ cōar'i ñaami! ¡Quēnase ire yivariquēnato mani! ¡Diore rotibosagu quēnaro ĩ yigu ñaami! —Jesúre ire yivasā variquēnacama ña.

<sup>14</sup>To bajiro ña yi vatone, burro vāme cutigure ire bujacōari, ire vajejacami Jesús, “To bajirone bajirucumi” Dios oca, masa ña yucamasire ñajare. Ado bajiro yucamasiñuma ña:

<sup>15</sup>“Mua Jerusalén macana, güibe-tiruarāja mua. Mua uju ñarocu burro vāme cutigu joeju jesacōari, vadirucumi”, yucamasiñuma.

<sup>16</sup>Maji to bajiro ña yucamasirere ajimasibeticaju yua, ĩ buerimasa. Jesús masare rijabosacōari Dios ĩ ñarōju ĩ tudimujato bero, “Dios ocare masa ña ucamasire, Jesús ĩ vadirotirene gotiyuja ti”, yimasicaju yua yuja.

<sup>17</sup>Jēre ña yujerijure Lázarore Jesús ĩ catiocatire iacana, masa jedirorene gotibatocōañuma. <sup>18</sup>To bajiri, iaiña-manire Jesús ĩ yīocatire ajicōari Jesúre iarā ejacama jājarā masa. <sup>19</sup>To bajiro masa ña yisere iacōari fariseo masa ña masune gāmerā ñagōñujarā ña:

—Iaña. Masa jediro ĩ ocare ire ajitirūnuama ña yuja. No yiriaro maja mani —gāmerā yiyujarā fariseo masa.

**Griego masa Jesúre ina macare queti**

<sup>20</sup> Pascua boserümure Jerusalénju Diore rúcubuoarā vana rāca sīgūri vusacama griego masa. <sup>21</sup> Felipere sēniarā ejayujarā ina. Galilea sita Betsaida vāme cuti macagū ñacami Felipe. Jesús buegū ñacami ī quēne. Ado bajiro Felipere yiyujarā ina:

—Jesúrāca ñagōruaja yua —Felipere ire yiyujarā ina.

<sup>22</sup> To bajiro ina yisere ajicōari, Andrēre ire gotigu vasuju Felipe. To bajiri ina juarā Jesúre gotirā ejacama, yua tūju. <sup>23</sup> Ina gotisere ajicōari, ado bajiro yicami Jesús, ñare:

—Yū ñaja Dios ī roticōacacu. Yūre ina sīarotirūmu cōñaja ti. Yūre ina sīaro bero, “Rētoro quēnagū ñaami”, yūre yimasiruarāma masa. <sup>24</sup> Namasusere riojo mūare gotiaja yū: Yū rijabosabetijama, masa ñajediro, Diorāca quēnaro ñabeticōari, ina bajirearo bero, rojose tāmūotujabetiriaroju varuarāma. Trigo aje oteriarore bajirone bajaiaja ti. Trigo ajea, sita ēñeroca tiare ina coacūbetijama, judibetoja ti. Tiare ina coacūjama, judicōari, jairo rica cutiruaroja ti. To bajirone bajiruaroja yūre quēne. Yūre ina yujejare, yū suorine ina rijato bero quēnaro catijedicōa ñarūgūrūarāma jājarā yūre ajitirūnūrona. <sup>25</sup> No bojarā, no ina bojarone ñare cutirāma adi macarūcuro ñasere īavariquēnacōari, Diore tuoīamenama, Dios ī catisere cuomena ñaruarāma ina. To bajiboarine, yūre ajitirūnūrā, “Ī oca yua gotise ñajare, yūare ina sīacōajama, quēnacōaroja” yirāma, Dios ī catisere suorā ñaruarāma. <sup>26</sup> No bojagū yū bojasere yirūagu, quēnaro yūre ajitirūnū suyaroti ñaja. To bajiro bajigūma, yū rāca ñacōa ñarūgūrūcūmi. To bajiro bajigūrema quēnaro ire rúcubuoarūcūmi yū jacū —ñare yicami Jesús.

**“Masare rijabosarūcūja yū”, Jesús ī yire queti**

<sup>27</sup> To bajiro yicōari, ado bajiro ñagōcami Jesús quēna:

—Buto tuoīasutiritiaja yū. ¿No bajiro yiguti yū? ¿“Cacu rojose tāmūoromi’ yigū, yūre matabosaya”, yiguti yū? To bajiro yibetirūcūja yū. Tire tāmūorūne vadacacu ñaja yū —yicami Jesús.

<sup>28</sup> To bajiro yicōa, Diojuare sēnicami yuja:

—Cacu, mū bojarore bajirone bajiato. Masa mure rúcubuoarājaro —Diore ire yicami Jesús yuja.

To bajiro ī yirone, ō vecaju ocaruyucaju:

—Mū suorī “Masa quēnaro yūre yirūcubuoato” yigū, yicoadicaju yū. To bajiri, yirūcūja yū quēna, mū bajirotire —yi ocaruyucaju ō vecaju.

<sup>29</sup> Tire ajirāne,

—Būjo ñaromi —yicaju yua sīgūri.

Gājerāma:

—Ángel ire ñagōgū yiromi —yicama ina.

<sup>30</sup> To bajiro masa ina yisere ajicōari, ado bajiro yicami Jesús:

—“Yūre yiro me”, yi ocaruyuaia ti. Mūare “Ajiao” yiro, yaja. <sup>31</sup> Yūcūacane rojose yūre yirāre īabesesorūcūmi Dios. To bajiro ī yisorone masare ñare rojose yirofigure yirētorūgūrūcūja yū. To yū yirone, masare ī rotirūgūboasere rotimasibetirūcūmi ī yuja. <sup>32</sup> Yūcūtēroju masa yūre ina jajutuse suorine masa ñajediro ūju ñarūcūja yū yuja. To bajiro yū bajise suorine, “Dios macū, yū ūju ñarūcūja mū, mū masise rāca yūre ejarēmorocū”, yirūarāma jājarā adi macarūcuroana.

<sup>33</sup> To bajiro ī yijama, “Ado bajiro sīaecorūcūja” yigū yicami. <sup>34</sup> To bajiro ī yijare, ado bajiro ire cudicama masa:

—Dios ocare masa ucamasire ti gotijama, “Rotimūorūgōrūcūmi’ yigū, Dios ī cōarocū bajirocabetirūcūmi”, yigotiaja

ti. To bajiro ti yigotiboaquēne, ¿no yigu, “Rotimhorūgōrucumi’ yigu, Dios ī cōagūre yure jajaturuarāma īna”, yati mu? ¿Nimujua Dios ī roticōar’i masuma nāti? —Jesúre ire yicama īna.

<sup>35</sup>To bajiro īna yijare, ado bajiro cudicami Jesús:

—Yu suorine riojo nāmasusere masiama masa, īna masirūajama. Yoaro mene mure veoguaqu yaja yu. To bajiri yure quēnaro ajitirūnūtasaya mua, “Ī yire bajirone yirāsa mani” yirā. To bajise mua yijama, rojose tāmūotūjabetiriaroju vabetiruarāja mua. Diore masimenajuama, rojose tāmūotūjabetiriaroju īna varotire masibeama. <sup>36</sup>To bajiri, mua rāca yu nārone yure ajitirūnūña, “Īre bajirone Diore masicoaruarāja mani” yirā —īnare yicami Jesús.

To bajiro masare īnare yigotiganocōa, īna masibetoju vacōari, īnare yayicami Jesús.

### **Jud’io masa Jesúre īna ajitirūnūbetire queti**

<sup>37</sup>Jesús, jairo īaīañamanire īnare ī yīboajaquēne, ire ajitirūnūbeticama masa. <sup>38</sup>“To bajiro bajiruaroja ti” Isa’ias nāmasir’i, ī yimasire nājare, bajicaju ti. Ado bajiro yiucomasiñumi:

“Yu uju, mure yua gotirētososere ajiboarine, to yicōari, mu yīosere īaboarine, mure ajitirūnūgū maami”, yiucomasiñumi Isa’ias nāmasir’i.

<sup>39</sup>Dios ī cōarocure ajitirūnūbetironare yigu ado bajiro ucomasiñumi Isa’ias nāmasir’i quēna:

<sup>40</sup>“Īre īna ajitirūnūbeti vaja īna masiboasere īnare masiriojeocōarucumi Dios. To bajiro ī yise nājare, ire ajimasibetiruarāma. Riojo īna ajimasijama, rojose īna yirūgūserere tūoīasūtiriticōari, tūoīavasoaborāma īna. Yure īna

sēnijama, yure īna cāmotadicōa tūjaborotire īnare yirētosoboguja yu, yigotiami Dios”, yiucomasiñumi Isa’ias nāmasir’i.

<sup>41</sup>“Cristo rētoro nāmasugū maami” Dios ī yīosere īacōari, to bajiro yiucomasiñumi Isa’ias.

<sup>42</sup>“To bajiro bajiruaroja” Isa’ias ī yiucomasire nāboajaquēne jājarā jud’io masa, to yicōari īna ujarā quēne sigūri Jesúre ire ajitirūnūcama īna. To bajirā nāboarine, masa īna ajiro rījoroju, “Jesúre ajitirūnurā nāja”, yibeticama īna bajirājuama, fariseo masa, “Jesúre ajitirūnurāre sājartobetiruarāja mani, Dios ocare mani buerivijure” īna yire nājare. To bajiri īnare gūirā, “Yuare masiroma” yirā, tire gotibeticama īna. <sup>43</sup>To bajiro yirā nāri, Dios ye rētosusaro masa yejuare rūcūbuorere bojacama īna.

### **“Yure ajitirūnūmenare rojose īna tāmūotūjabetiriaroju īnare cōarucumi Dios”, Jesús ī yire queti**

<sup>44</sup>Ruyugoaro goticami Jesús:

—Yure ajitirūnūrāma, yu sigūrene ajitirūnurā me yama. Yu jacu yure cōacacure quēne ajitirūnurā yama. <sup>45</sup>Yure īarāma, yu jacure quēne īarā yama. <sup>46</sup>Yu suorine Diore masiama masa. Adi macarucurojare vadicaju yu, “Yure ajitirūnūcōari, rojose yitūjato” yigu. <sup>47</sup>Yu ocare ajiboarine yure īna ajitirūnūbetijama, yu me nāja rojose tāmūotūjabetiriaroju īnare cōarocuma. Adi macarucuroanare rojose yiguagu vadicacu me nāja yuma. Yure ajitirūnurāre īna nāro cōrone rojose tāmūotūjabetiriaroju īna vaborotire īnare yirētososaguagu vadicaju yu. <sup>48</sup>To bajiboarine, yure rūcūbūobeticōari, yu ocare ajitirūnūmenama, nātasarūmū rojose tāmūotūjabetiriaroju varuarāma īna. <sup>49</sup>Yu masurione tūoīacōari, tire gotigu me yaja yu. Yu jacu yure cōacacu



ī gotirotise rīne gotiaja yu. <sup>50</sup>“Yu jacu ī rotisere īna ajitirūnūjama, īna rijato beroju, tudirijabeticōari, yu rāca quēnaro nācōa nārūgūruarāma īna”, yimasiaja yu. To bajiri yu gotijama, yu jacu yure ī yirotirore bajirone gotiaja yu —masare yicami Jesús.

### Ī buerimasare īna guborire Jesús ī coere queti

**13**<sup>1-3</sup> Pascua boserūmu yua batasaroto rījoro, jēre, “Yu jacu tūju adi macarucurore yu vaveoroto mojoroaca ruyaja yuja”, yimasicōacami Jesús. Simón macure, Judas Iscariotere, “Jesús vajanare īnare ocasārucuja yu, ‘Īre nīato īna’ yigū” yirere ĩre cōañumi ī, vātia ūju. Jēre tire masicōañumi Jesús. “Dios tūju vadicacu nāja yu. To bajiri ī tūju quēna tudiarucuja yu. Rēmojune, ‘No yiyamagū nāja mu. No mu bojasere yimasiaja mu’ yure yicoadicami Dios”, yimasicōacami Jesús. Rēmojune adi macarucuroanare, ĩre ajitirūnūcanare, yuare maicoadicami “Muare maimasucōaja yu” yigū, ado bajiro bajicami Jesús adi macarucurojare ī nātusacatirūmuri. Tire muare gotiguagu yaja yu.

<sup>4</sup>Yu batusañarone, vūmūrūgūcōari, joeado ī sānaritore veacami Jesús. To yicōari, ī ruju gudarecore toallare siatucami. <sup>5</sup>To yicōari, rujabajaju ocore jiocami. Jiojeo, yua guborire coecami Jesús. Coecōari, toalla rāca yua guborire carocami.

<sup>6</sup>Pedro guborire ī coegradone, ado bajiro ĩre boca yicami:

—ĶYu ūju nāboarine, yu guborire coeguagu yati mu? —yicami Pedro.

<sup>7</sup>To bajiro ī yijare, ado bajiro ĩre cudicami Jesús:

—Yucnacarema mua guborire yu coesere tuoīamasibeaja mua maji. Bero tire ajimasiruarāja mua —yicami Jesús.

<sup>8</sup>To bajiro ī yiboajaquēne:

—Yu guborire coebetirucuja mu — Jesúre ĩre yicami Pedro.

To bajiro ī yirone,

—Mu guborire yu coebetijama, yu rācagu me nārucuja mu —Pedrore ĩre yicami Jesús.

<sup>9</sup>To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cudicami Pedro:

—To mu yiro ūnoma yu gubori rīne coebesa. Yu āmorire quēne, yu rujoare quēne coeya —Jesúre ĩre yicami Pedro.

<sup>10</sup>To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cudicami Jesús:

—Jēre guacōarīrema, jediro ī rujure coere maja. Gubori rīne coejama, quēnaja. Ūeri manare bajiro bajirā nāja mua. To bajiboajaquēne sīgū nāami mua rācagu ūeri cutigūre bajiro bajigu — yuare yicami Jesús.

<sup>11</sup>“Ī nāami yure ĩsirocarocu” yimasicōari, “Mua jedirone ūeri mana nā-jedicōa bajibeaja mua”, yuare yicami Jesús.

<sup>12</sup>Yu guborire coegajanocōari, quēna ī veacūcatiasere sānacami Jesús. To yigajano, quēna gāme ejarūjucōari ado bajiro yuare goticami Jesús:

—ĶMua guborire yu coesere ajimasiati mua? <sup>13</sup>“Yuare gotimasiogū, yu ūju”, yure yaja mua. Ī masune nāja yu. To bajiro yure mua yijama, quēnaja. Riojone yaja mua. <sup>14</sup>Yu, mua ūju, muare gotimasiogū nāboarine, mua guborire yu coejare, mua masu quēne, mua gāmerā gubori coejama, quēnaja. <sup>15</sup>“Yu yirore bajirone yato īna” yigū, muare yīiogū yaja yu. <sup>16</sup>Nāmasusere riojo muare gotiaja yu: Sīgū moabosarimasu nāmasugū me nāami ī. Ī ūjujuama nāmasugū nāami. Sīgū gāji ī cōar’i ī nājama, nāmasugū me nāami. Nāmasugūjuama ĩre cōar’i nāami. To bajiri mua ūju nāri, “Yu yirore bajirone mua masu quēne gāmerā ejarēmoña mua”, muare yaja yu. <sup>17</sup>Yu gotisere ajicōari, quēnaro mua yijama, variquēnaruarāja mua.

<sup>18</sup> Mña jedirorene yigu me yaja yu adirema. Yu besecanare, muare quēnaro masiaja yu. Yucucacane yu bajiroti Dios i goticūcati ejaruaroja ti. Ado bajiro yigotiaja ti, Dios ocare masa ucamasire: “Yu rāca bagu űaboarine yure ĩsirocarocu űaami”, yigotiaja Dios oca. <sup>19</sup> Ti bajiroto riĵoroaca muare gotiaja yu. To bajiro ti bajiro ĩacōari, “Rotimuoűogōűucumi’ yigu, Dios i cōar’i űaami”, yure yiaĵitirūnūarāja mña. <sup>20</sup> űamasusere riojo muare gotiaja yu: Yu cōarāre ajitirūnūarāma, yure quēne ajitirūnūarāma. No bojarā yure ajitirūnūarāma, yure cōacacure quēne ajitirūnūama —yuare yicami Jesús.

**“Sīgū mña rācagu yure ĩaterāre yure ĩsirocarucumi”, Jesús i yire queti**

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

<sup>21</sup> To bajiro yigoticōari bero, buto tuoĩasutiriticami Jesús. To bajiri quēnaro riojo yuare goticami:

—űamasusere riojo muare gotiaja yu. Sīgū mña rācagu, yure ĩaterāre yure ĩsirocarucumi —yuare yicami Jesús.

<sup>22</sup> To bajiro i yisere ajicōari, yua i buerimasa, yua masune gāmerā ĩacaju yua, “¿űimūjuaűare yati?” yirā űari. <sup>23</sup> Yure i bueĵure buto yure maicami Jesús. To bajiri yua batūsacatire i tuaca barujicaju yu. <sup>24</sup> “¿űimūjuaűare yati mu?” ĩre yisēniĩato” yigu, yure sōĵucami Pedro. <sup>25</sup> To bajiro i yiro ĩacōari, Jesús tubusaca vűucacaju yu, ĩre sēniĩagū:

—Yu űju, ¿űimūjua űati mure ĩaterāre ĩsirocarocuma? —ĩre yisēniĩacaju yu.

<sup>26</sup> To yu yirone, ado bajiro yure cudicami Jesús:

—Pan yosecōari, yu ĩsigūne űarucumi yure ĩsirocarocuma —yicudicami Jesús.

To yicōa yuja, Simón macu Judas Iscariotere, ĩsicami i yuja. <sup>27</sup> Tire bo-caāmicōari, i barone i usūĵure vātia űju sājacoa ruyucami Judare. To bajiro i bajijare, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Mu yirua tuoĩasere yidaya mu — Judare ĩre yicami Jesús.

<sup>28</sup> ĩ rāca barujicana sīgūjuama to bajiro i yisere ajimasibeticaju yua. <sup>29</sup> Yua ye gāĵoare coderimasu i űajare, “Boserūmu űaro mani baroti vaja yia-ya’ ĩre yigu yigumi Jesús”, yituoĩaboacaju yua sīgūri. Gajeyerema, “Maioro bajirāre gāĵoa ĩsiaya’ yigu yigumi i yijama”, yicōacaju yua.

<sup>30</sup> Bagajano, vacoacami Judas yuja. ĩere űamiju űacaju ti.

**“Gāmerā ĩamaiña”, Jesús i yire queti**

<sup>31</sup> Judas i budiato bero, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Yucucacane, “Quēnamasugū űaami Dios i roticōacacu”, yimasiroti űaja. To bajiro yure yirā űari, “Quēnamasugū űaami Dios quēne”, yimasiroti űaja ti.

<sup>32</sup> Diore masa ĩna rűucubűojama, yure quēne, “ĩre rűucubűoűarāma”, yirucumi Dios. Yoaro mene to bajiro yiguagu yami Dios. <sup>33</sup> Yu rĩare bajiro bajirā űaja mña. Mña rāca yoaro űacōa űabetirūgūrucuja yu. Yure macaboararāja mña. Cānu jud’io masa űjarāre yu gotimasirore bajirone muare quēne gotiaja yu. “Yu varotore vamasimenaja mña”, muare yaja yu. <sup>34</sup> Yucune mame rotisere muare gotiaja yu: Ado bajiro bajiñama mña: Muare yu ĩamaiadicatoro bajirone mña quēne gāmerā ĩamaiña. <sup>35</sup> Mña gāmerā ĩamairo ĩacōari, “Jesús buerimasa űaama”, muare yĩararāma ĩna, masa jediro —yuare yicami Jesús.

**“Jesúre masibeaja yu’ yirucuja mu”, Pedrore Jesús i yire queti**

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

<sup>36</sup> To bajiro i yisere ajicōari, Jesúre sēniĩacami Pedro:

—Yu űju, ¿noĵua vacu yati mu? —ĩre yicami Pedro.

To bajiro i yijare,

—Yucucacarema yu varotojüre vamasibecuja muma maji. Ado beroju yüre süyarucuja mu —Pedrore ire yicami Jesús.

<sup>37</sup>To bajiro i yirone,

—Yu ujü, ¿no bajijare yucucacarema mu rāca süyamasibecuada yu? Mu siaecoroti ñaboajaquēne, yujua siaecorucuja yu —Jesúre yicami Pedro.

<sup>38</sup>To bajiro i yirone, ado bajiro ire cudicami Jesús:

—¿Socabetiboatime mu? Ñamasusere riojo müre gotiaja yu: Gājabocu i ñagōroto rijoro idiaji, “Jesúre ire masibeaja yu”, yirucuja mu —Pedrore ire yicami Jesús.

**“Yu suorine Dios tujüre ejamasire ñaja”, Jesús i yire queti**

**14** To bajiro Pedrore ire yigajanocōari ado bajiro yuare yigoticami Jesús quēna:

—Buto tuoiařejabeticōaña mua. Diore ire ajitirünucōari, yüre quēne ajitirünña. <sup>2</sup>Yu jacu ya vijüre jairo mua ñarotijauri ñaja ti. To ti bajibetijama, müare gotibetiboguja yu. Toju mua ñarotire müare quēnoyugu varu bajaiaja yu. <sup>3</sup>Toju mua ñarotijaurire quēnogajanocōari, quēna gāme vadirucuja yu. “Tojüre yu ñaro yu rāca ñarājaro” yigu müare juagu ejarucuja yu quēna. <sup>4</sup>Yu vaejarotore masiaja mua. To bajiri toju vaejaria maare masiaja mua —yuare yicami Jesús.

<sup>5</sup>To bajise i yiboajaquēne, ado bajiro-juā ire yicami Tomás:

—Yuā ujü, mu varotore masibeaja yuā. ¿No bajiro yicōari, to varia maare masiruarāda yuā? —Jesúre ire yicami.

<sup>6</sup>To bajiro i yirone ado bajiro ire yucudicami Jesús:

—Yüne ñaja varia maare bajiro bajiguma. Yu suorine Dios tujüre ejare ñaja ti. Yu suorine riojo ñamasusere masire ñaja ti. “İna rijato beroju tudiribeticōato” yigu, Dios i catisere masare

inare isigū ñaja yu. To bajiri, yüre ajitirünürā rīne yu jacu tujüre ejaruarāma. <sup>7</sup>Yüre mua masijama, yu jacure quēne ire masiruarāja mua. Yüre iarā ñari, “İ jacure masiaja yuā”, yimasiruarāja mua —yuare yicami Jesús.

<sup>8</sup>To bajiro i yirone, ado bajiro ire yicami Felipejuama:

—Yuā ujü, mu jacure yuare ioña mu. To mu yicōaroju, “Riojo gotiami yuare”, yimasiruarāja yuā yuja —Jesúre ire yicami Felipe.

<sup>9</sup>To bajiro Felipe i yijare,

—Tirümujune mua rāca ñacōa suoadicaju yu. ¿No yigu to yu bajiboajaquēne yüre ñamasibeati mu maji? No bojagu yüre ñagūma, yu jacure ñagū ñaami. To bajiri, “Mu jacure yuare ioña”, yibeticōaña mu. <sup>10</sup>“Yu jacu rācane ñacōaja yu. İ quēne yu rāca ñaami”, müare yaja yu. Tire ajicōari, ¿“Riojone gotiami”, yüre yibetimasucōati mua, yüre ajitirünürā? Müare yu gotirügüserema yu masune yu tuoīase mere müare gotiaja yu. Yu jacu, yu rācane ñacōarügügü i yise ñajare, jediro yicoadicaju yu. <sup>11</sup>“Yu jacu rācane ñaja yu. İ quēne yu rācane ñaami” yu yisere yüre ajitirünña. Yu gotisere ajicōaboarine yüre mua ajitirünubetijama, ñaiañamanire yu yīoadirügücatire tuoīacōari, yüre ajitirünña mua. <sup>12</sup>Ñamasusere riojo müare gotiaja yu: No bojagu “Rotimuořügöřucumi” yigu, Dios i cōar’i ñaami” yüre yiajitirünügūma, yu yirore bajirone yirucumi. Yucucacane yu jacu tu vaguagu yaja yu. Dios tu yu tudiajare, ñaiañamani yu yīocati rētobusaro ñaiañamanire yīořuarāja mua quēne. <sup>13</sup>Yüre ajitirünürā ñari, güime-nane sēnirügūma mua. To bajiro mua yijama, no mua bojasere mua sēniro cōrone müare isirügürucuja yu, ““Quē-namasugū ñaami” yu jacure yimasiatō ina” yigu. <sup>14</sup>Yüre ajitirünürā ñari, güime-nane yüre mua sēnijama, no mua

sēnirore bajirone muare cudirucuja yu —ī buerāre yuare yicami Jesús.

**“Esp'iritu Santore cōarucumi  
Dios”, Jesús ī yire queti**

<sup>15</sup>To bajiro yigajanocōari, ado bajiro yuare goticami Jesús quēna:

—Yuare mua maimasucōajama, yu rotisere cudiruarāja mua. <sup>16</sup>To bajiro mua yijama, yu jacure ire sēnirucuja yu, “Yuare űavasoarocure ire cōato ī” yigu. Ī cōarocu űaami Esp'iritu Santo ri-  
ojo gotigu. Mua rāca űacōarūgūrucumi, muare yirēmogū. <sup>17</sup>Diore ajimena Dios ī cōagū Esp'iritu Santore masibeama īna. To bajiri īna usurijure ire sāj-  
jarotimasibeama. Mua rāca ī űajare, ire masirā űaja muama. Mua usurijure űacōarūgūrucumi.

<sup>18</sup>Vaguagu yaja yu. Mua rāca űagū vadirucuja yu quēna. <sup>19</sup>Yucucacane vaguagu yaja yu. To bajiri yure ajimenama, yure īabetiruarāma. Mua rāca yu űarūgūrotire masiruarāja muama. Yu rijato bero quēna gāme caticōarocu yu űajare mua quēne, yure ajitirūnūrā, mua rijato beroju quēna gāme caticōari űacōarūgūruarāja mua quēne. <sup>20</sup>Yu jacu rāca űacōaja yu. Mua rāca quēne űacōaja yu. Muajua quēne, “Yu rācane űacōaja mua” yu yirore bajirone, yu tudicaturirūmu, “Socu mene yiyumi Jesús”, yimasiruarāja mua yuja. <sup>21</sup>Yu rotisere cudiguma, yure maigū űaami. Yuare maigūrene ire mairucumi yu jacu quēne. Yu quēne ire mairucuja yu. Īre maicōari, ī rāca űagū ejarucuja yu. To yu bajiro yure īabetiboarine ī rācane yu űasere “Masiatu” yigu ire rotirucuja yu —yuare yicami Jesús.

<sup>22</sup>To bajiro ī yisere ajicōari, Judas Is-  
cariote me, gāji Judas vāme cutigu, ado bajiro ire sēniīacami:

—Yua eju, ĩno yigu gājerāre ĩnare yīobecune, yua rīrene yuare

yīorucuada mu? —Jesúre ĩre yisēniīacami Judas.

<sup>23</sup>To bajiro ī yirone, ado bajiro cudicami Jesús:

—No bojarā yure mairā, yu gotisere ajitirūnūuarāma. To bajiri yu jacu ĩnare mairucumi. To bajiri yu quēne, yu jacu quēne, ĩna tu űarā vadiruarāja yua. <sup>24</sup>No bojagu yure maibecuma, yu gotisere ajitirūnūbecumi. Muare yu gotisema yu masune yu tūōiarujeose mere muare gotiaja yu. Yu jacu yure cōacacu ī gotirotisere gotiaja yu.

<sup>25</sup>Maji mua rāca űagū űari, tire muare gotiaja yu. <sup>26</sup>Yuare űavasoarocure, Esp'iritu Santore ĩre cōarucumi yu jacu. űajediro muare yu gotiadicature, “Masiritiroma” yigu, muare ejarēmorucumi —yuare yicami Jesús.

<sup>27</sup>Gajeye quēna ado bajiro yuare goticami Jesús:

—Muare vare gotiguagu yaja yu. Muare yu rijabosaroti űajare, Diorāca quēnaro űaruarāja mua. Yuare ajimena-  
juama, “Ado bajiro mani yijama, quēnaro űaruarāja mani” yiboarine, Diorāca quēnaro űamasibetiruarāma. To bajiri, tūōiarejaibesa mua. To bajicōari, gūibesasa. <sup>28</sup>“Vaguagu yaja yu. To bajiboarine mua rāca űagū vadirucuja yu quēna” yu yisere ajibu mua. Socarā mene yure mua maijama, “Yu jacu tujure vaguagu yaja yu” yu yisere ajicōari, quēnaro variquēnaboriarāja mua. Ī űaami yu rētoabusaro űagū. <sup>29</sup>Yu bajiroto rījoro tire muare gotiaja yu. To bajiri to ti bajiro ĩacōari, butobusa yure ajitirūnūuarāja mua.

<sup>30</sup>Gajeye jairo muare űagōrēmobe-  
tirucuja yu. Diore ajimenare rojose yiro-tigu, vātia eju, jēre vadicoagumi. To bajiboarine, yure rotimasigū me űaami ĩma. <sup>31</sup>Yu jacu ī rotirore bajirone yaja yu. To bajiro yu yisere ĩacōari, “Ī jacure maigū masune űacōaami”,

yimasiruarāma masa —yũare yicami Jesús.

To bajiro yigajanocōari,

—Ita. Vajaro mani —yũare yicami Jesús yuja.

**“Ūyebu ñamasuribure bajiro bajigu ñaja”, Jesús i yire queti**

**15** —Ūyebu ñamasuribure bajiro bajigu ñaja yu. Tibure iatirūnugūre bajiro bajigu ñaami yu jacu. <sup>2</sup>To bajiri tibu rujuri ti rica manijama, jasurereacōarucumi. Ti rica cutijama, quēnaro iatirūnurucumi. “Jairobusa rica cutiatio” yigu, sīnirirujurirema, tire bejareacōarucumi. <sup>3</sup>Rica cuti rujurire bajiro bajirā ñaja mua, muare yu gotimasiosere ajitirūnurā ñari. To bajiri yu jacu suorine jēre rojose mana ñacoadicaju mua. <sup>4</sup>Quēnaro yu rāca ñacōarūgūma mua. To bajiro mua bajijama, mua rācane ñacoarūgūrucuja yu. Ūyebu ruju tibujure ti tuyabetijama, rica manoja ti. To bajirone bajiruarāja mua. Yu rāca mua ñabetijama, quēnase yimasibeturarāja mua yuja.

<sup>5</sup>Yu ñaja ūyebure bajiro bajiguma. Tibu rujurire bajiro bajirā ñaja mua. No bojarā yu rāca ñarāma, ina rāca yu ñajare, quēnase rīne yiruarāma ina. To bajiro ina bajijama, jairo rica cutirāre bajiro bajirā ñaruarāma ina. Yu manijama, ina masurione Dios i iavariquēnasere yimasibeturarāma ina. <sup>6</sup>No bojagu yu rāca ñabecurema ire rocacōarucumi yu jacu. Sīnirirujure āmicōari, jeameju tīarocagure bajiro ire yicōarucumi yu jacu.

<sup>7</sup>Yu rācane ñacōari, muare yu gotimasiosere masiritibeticōari, mua bojasere yure mua sēniro cōrone muare isirucuja yu. <sup>8</sup>Quēnase rīne mua yirūgūsere iacōari, yu jacure quēnase ire yirūcubuarāma masa. To bajiri, “Jesūre ire ajitirūnurā ñaama”, muare yimasiruarāma ina. <sup>9</sup>Yu jacu yure i

mairone bajirone muare quēne maiaja yu. Yu mairā ñaja mua. To bajiri quēnase rīne yirūgūña mua, yu bojarore bajirone yirā. <sup>10</sup>Yu rotisere mua cudirūgūjama, yu mairā ñarūgūrurāja mua. To bajirone yaja yu quēne. Yu jacu yure i rotisere cudirūgūaja yu. To bajiri yure mairūgūami yu jacu.

<sup>11</sup>“Yure bajirone quēnaro variquēnaro ñato ina” yigu muare gotiaja yu. <sup>12</sup>Ado bajiro muare rotiaja yu: Muare yu ma-iadicatorre bajirone gāmerā maiña mua. <sup>13</sup>Sīgū i babare maigū ñari, i rija-bosajama, tija ñaja ñamasuse gāmerā maireayema. <sup>14</sup>Yu rotirore bajiro mua cudijama, yu babarā ñaruarāja mua. <sup>15</sup>To bajiri, “Yure moabosarimasa ñaja mua”, muare yibeaja yu yuja. Moabosarimasama ina ūju i yisere masimenama ina. “Yu babarā ñaja mua”, muare yaja yu yuja. Jediro yu jacu yure i gotiadicatire muare gotimasio-coadicaju yu. To bajiri yu babarā ñaja mua. <sup>16</sup>Yure besecana me ñaja muama. Ūjuja muare besecaju yu. “Quēnase rīne yato ina” yigu, muare besecaju yu. To bajiro mua yijama, gājerā muare iacōari, muare ajicōari yure ajitirūnuruarāma ina quēne. To bajiri Dios i catisere suoruarāma ina quēne. To bajiri, quēnase mua yijama, yure mua sēnirore bajirone muare isirucumi yu jacu. <sup>17</sup>Ado bajiro muare rotiaja yu: Gāmerā iamaiña mua —yũare yicami Jesús.

**“Diore ajimena, muare iatud'iruarāma”, Jesús i yire queti**

<sup>18</sup>Quēna ado bajiro yure gotimasios-cami Jesús:

—Diore ajimena muare ina iatud'ijama, “Yu rīrene iatud'irā me yirāma ina. Jesūre quēne ire iatud'icoadicama ina”, yituoīa-masiruarāja mua. <sup>19</sup>Diore ajimenama, inare bajiro tuoīarāre maiama ina. To bajiri inare bajiro mua tuoīajama,

mũare quēne maiboriarāma ĩna. Diore ajimena rāca mũa n̄arore mũare besecaju yu, “Tũoĩavasoacōari, yure ajitirũnrājaro” yigu. To bajiri mũare ĩatud'ĩama Diore ajimena yuja. <sup>20</sup> Mũare yu gotisere masiritibesa mũa: “Moabosarimasũa, n̄amasugũ me n̄aami. Ujũuama n̄amasugũ n̄aami ĩma” yigu, mũare gotibũ yu. Diore ajimenama, mũa ujure, yure rojose yisũyarũgũama. To bajiri mũare quēne rojose yisũyarũarāma. To bajiboarine tũoĩavasoacōari, yu gotimasiosere cudirũgũama. To bajiri mũare quēne mũare cudirũarāma. <sup>21</sup> Yure cōacacũre quēne masibeama Diore ajimena. To bajiri yure ajitirũnrā mũa n̄ajare, mũare quēne rojose yisũyarũarāma ĩna.

<sup>22</sup> Masare gotimasioģũ yu vadibetijama, “Rojose yirā n̄aja mani. Dios ĩ rotiriarore bajirone cudibeaja”, yimasibetiboriarāma, Diore ajimena. ĩnare yu gotimasioro bero n̄ajare, “Rojose mana n̄aja”, yimasibeama ĩna yuja. <sup>23</sup> No bojarā yure ĩatud'irā, yu jacũre quēne ĩatud'irā yama ĩna. <sup>24</sup> ĩna ĩaro rĩjorojũ Dios ĩ masise rāca ĩaĩañamanire yu yĩobetijama, “Yũare Dios ĩ masise rāca ĩaĩañamanire ĩ yĩobetijare, ‘Dios ĩ cōar'ĩ, Cristo n̄aami’ ĩre yimasibeaja yu”, yiboriarāma ĩna. Dios ĩ masise rāca ĩaĩañamanire yu yĩoro ĩacana n̄aama ĩna. Tire ĩacana n̄aboarine ĩna ĩatirũnubeti vaja rojose ĩnare n̄acōa n̄aja. To bajiri, yure ĩateama ĩna. Yu jacũre quēne ĩre teama ĩna. <sup>25</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajirone bajiaja ti yuja, yucurirema. Ado bajise gotiaja ti: “N̄ie manone yure ĩateama ĩna”, yigotiaja ti —yũare yicami Jesũs.

<sup>26</sup> To bajiro yicōari, gajeyere quēna ado bajiro yũare gotimasioģami Jesũs:

—Dios ĩ cōagũ Esp'iritu Santore socabecũre mũare cōarũcũja yu, yu gotimasirũģũsere “Ajimasiatu” yigu, mũare ejarēmorcũre. <sup>27</sup> Yu gotimasiosũoro-

ģũre yu rācane n̄acoadicaju mũa. To bajiri, yu gotimasioģatire ajicana n̄ari, ĩaĩañamanire yu yĩocotire ĩacana n̄ari, masare gotimasioģasirũarāja mũa — yũare yicami Jesũs.

**16** Quēna ado bajiro yũare gotimasiorũtuacami Jesũs:

—“Yũare ajiquejeroma” yigu, adire mũare gotiaja yu: <sup>2</sup> Dios ocare mani buerũģũrivijũ mũa n̄arore mũare bucōarũarāma ĩna. To bajiro yicōari mũare s̄iarāne, “Dios ĩ bojasere bajiro ānoare ĩre s̄iabosaja mani”, yitũoĩaboarũarāma ĩna. <sup>3</sup> To bajiro ĩna yijama, yure quēne, yu jacũre quēne masimena n̄ari, yirũarāma ĩna. <sup>4</sup> “To bajiro masune bajirũaroja ti” yiquĩda ĩ Jesũs’ yitũoĩamasirũarājo ĩna” yigu, mũare gotiaja yu.

#### **Esp'iritu Santo ĩ ejarēmrotire Jesũs ĩ gotimasioģe queti**

Rēmojũre mũare gotisũoģũ, mũare gotibeticaju yu maji, “ĩna rāca n̄arũcũja yu maji” yigu n̄ari. <sup>5</sup> Yure cōacacũ tũju vaguagũ yaja yu yuja. To yu bajiboajaquēne, “¿Noju vaguagũ yati mũ?”, yure yisēnĩabeaja mũa. <sup>6</sup> Sēnĩamenane, mũare yu yigotiserene tũoĩasutiritiaja mũa. <sup>7</sup> To bajiri, riojo mũare gotiaja yu. Yu vacoajama, mũare quēnarũaroja. Yu vabetijama, mũare ejarēmorcũ, Esp'iritu Santo mũa rāca n̄agũ vadibetibogũmi. Yu vajama, ĩre cōarũcũja yu. <sup>8</sup> Esp'iritu Santo ĩ vadijama, ĩ ejarēmose rāca, “Riojo manire yiyumi Dios. Rojose yirā n̄aja mani”, yimasirũarāma masa. ĩ ejarēmose rāca quēnase masune yirere masirũarāma ĩna. Gajeye quēne, ĩ ejarēmose rāca ado bajiro tũoĩamasirũarāma masa: “Diore mani cudibeti vaja rojose tãmũotũjabetiriaroju manire cōarũcũmi Dios”, yimasirũarāma. <sup>9</sup> Yure ĩna ajitirũnubeti vaja rojose tãmũotũjabetiriaroju ĩna varotire Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca masirũarāma. <sup>10</sup> Yu jacũ ĩ

ñarøjure yu varoti ti ñajare, yure ñabetiruarāja mua. Yu jacu tu ñacōari, yu cōagū Esp'iritu Santo ñ ejarēmose rāca, “Quēnaro riojo yigu ñañumi”, yimasiruarāja mua. <sup>11</sup> “Masare rojose yirofigure vātia ujure rojoroju, rojose tāmuoato” yigu, ñre yu cōarotire Esp'iritu Santo ñ ejarēmose rāca masiruarāja mua.

<sup>12</sup> To bajiro yigajanocōari, ado bajiro yuare yigotimasiocami Jesús:

—Jairo muare yu gotiroti ñaboaja ti. To ti bajiboajaquēne yucune muare yu gotijeocōajama, ajimasimenaja mua maji. <sup>13</sup> Dios ñ cōagū Esp'iritu Santo mua tu ejaçōari, ñ ejarēmose rāca riojo masu ajimasijeoruarāja mua. Ñ sīgū ñ ejarēmose rīne bajibetiruaraja. Yu jacu ñ rotise rāca ejarēmorucumi. To yicōari, “Ado bajiro bajiruaraja” ñ yise rāca ajimasiruarāja. <sup>14</sup> To yicōari, mua rāca yu yīñarūgūcatire mua ajimasirogire muare ejarēmorucumi Esp'iritu Santo, “Jesús, quēnamasugū ñaami” ñre yirucubuoato ña” yigu. <sup>15</sup> Ñajedirone yu jacu yure ñ rotirore bajirone muare gotiaja yu quēne. To bajiri, “Mua rāca yu yiadicatire muare gotimasiorucumi Esp'iritu Santo”, muare yibu yu —yuare yicami Jesús.

<sup>16</sup> To yigune, quēna ado bajiro goticami Jesús:

—Yucune yu jacu tuju vaguagu yaja yu. To bajiri yure ñabetiruarāja mua. To bajiboarine quēna yoaro mene yure ñacōaruarāja mua —ñ buerāre yuare yicami Jesús.

**“Tuoiasutiritirā ñaboarine,  
variquēnaruarāja mua”,  
Jesús ñ yire queti**

<sup>17</sup> To bajiro ñ yisere ajicōari, sīgūri ñ buerā, ado bajiro gāmerā yisēniācaju yu:

—ñNo yire ñnire yigu yati ñ? —gāmerā yicaju yu. —“Yu jacu tuju vaguagu yaja yu. To bajiri yure ñabetiruarāja

mua. To bajiboarine quēna yoato mene yure ñacōaruarāja mua”, manire yami —gāmerā yicaju yu. <sup>18</sup> —“Yoato mene yure ñaruarāja” manire ñ yijama, ñno bajiro bajiru yati? “Tire yigu yami”, yajimasibeaja mani —gāmerā yicaju yu.

<sup>19</sup> To yu yīñarone, “Yure sēniāruama ña”, yimasicōacami Jesújuama. To bajiri ado bajiro yuare yicami:

—“Yoaro mene yure ñabetiroana yaja mua. To bajiboarine quēna yoato mene yure ñacoaruarāja mua”, muare yibu yu. To bajiro yu yiserene, ñmua masune gāmerā sēniāti mua?

<sup>20</sup> Riojo ñamasusere muare gotiaja yu. Tuoiasutiritirā ñari, otiruarāja mua. Diore ajimenama, variquēnaruarāma ña. Muama, tuoiasutiritirā ñaboarine yoaro mene quēna variquēnacoaruarāja mua. <sup>21</sup> Adire bajiro bajiruaraja ti: Sīgō rōmio, macu cutigoago, tuoiasutiritigomo so, “Josari tāmhoruocoja” yigo. So macu cutiro berojuma, tire tuoiasutiritibecone, variquēna masiriocōagōmo so. <sup>22</sup> Tire bajirone mua quēne yucurema tuoiasutiritiaja mua. To bajiboarine quēna muare ñagū vadirucuja yu. Yure ñacōari, buto variquēnaruarāja mua quēna. To bajiro mua variquēnasere gāji, “Variquēnabeticōaña mua”, yibetirucumi.

<sup>23</sup> Tirūmu ti ejarone yuja, ñiejuare yure sēniābetiruarāja mua yuja. Jēre masicōaruarāja mua. Riojo ñamasusere muare gotiaja yu: “Rotimhorūgōrucumi” yigu, Dios ñ cōarñ ñaami” yure yajitirūnrā ñari, yu jacure mua sēnijama, mua sēniro cōrone muare ñsirucumi. <sup>24</sup> “Jesúre ajitirūnrā ñaja yu”, yisēnibeticaju mua maji, yu jacure. Ado beroma yuja, “Jesúre ajitirūnrā ñaja yu”, yisēnirūgūña mua. To bajiro mua yijama, muare ñsirucumi yu jacu, “Quēnaro variquēnato ña” yigu —yuare yicami Jesús.

**“Rojose yure ña yiboajaquêne,  
rojose yibeticōari, Dios ñ  
bojasejuare yicoadicaju”,  
Jesús ñ yire queti**

<sup>25</sup> Gajeye quēna ado bajiro yuare yig-  
oticami Jesús:

—Muare yu gotijama, gotimasiore  
rāca muare goticoadicaju yu maji. Bero  
muare yu gotijama, gotimasiore rāca  
me muare gotirucuja yu. To bajiro  
yu jacu yere muare yu gotijare, quē-  
naro ajimasiruarāja mua. <sup>26</sup> Yu jacu taju  
yu tudiejato berone, “Yuare sēnibosaya  
mu”, yure yibetiruarāja mua. Mua ma-  
sune, yu jacure güimenane, “Jesúre aji-  
tirünurā ñaja yua”, ñre yisēnirügürarāja  
mua. <sup>27</sup> Muare maiami yu jacu, yure mua  
majare. “Dios ñ cōar'i ñaami” mua yia-  
jitirünujare, muare maiami ñ. <sup>28</sup> Yu jacu  
tu ñar'i, adi macarucurojure vadicaju yu.  
To bajiri adi macarucuroanare vaveo-  
coarucuja yu, quēna yu jacu tu tudiacu  
—yuare yicami Jesús, ñ bueräre.

<sup>29</sup> To bajiro ñ yisere ajicōari ñre cudi-  
caju yua yuja:

—Yucurema gotimasiore rāca me, mu  
gotisere quēnaro ajimasija yua yuja.  
<sup>30</sup> “Ñajediro masigü ñaja mu”, yīamasi-  
aja yua yuja. Mure yua sēniaroto rījoro-  
june jēre yua sēniarotire masicōaja mu.  
To bajiri, “Dios tu vadir'i ñaja mu”, mure  
yiajitirünujaja yua yuja —Jesúre ñre yi-  
caju yua.

<sup>31</sup> To bajiro yua yijare, ado bajiro  
yuare cudicami Jesús:

—¿Socarā mene, “Quēnaro mure aji-  
tirünujaja yua”, yure yati mua? <sup>32</sup> Riojo  
muare gotiaja yu: Yucune yure cāmo-  
tadijedicoaruarāja mua. To bajiro mua  
bajiboajaquêne, sigüne ñabetirucuja yu.  
Yu rācane ñacōa ñarucumi yu jacu.  
<sup>33</sup> Ti jediro muare gotiaja yu, “Yuare aji-  
tirünucōari, quēnaro ñacōaruarāja mua”  
yigu. Adi macarucuroana, Diore aji-  
mena, rojose muare ña yijare, ro-

jose tāmucuarāja mua. To bajiboarine,  
tuoātīmama: Masa rojose yure ña yi-  
boajaquêne, rojose yibeticōari, Dios ñ bo-  
jasejuare yicoadicaju yu. To bajiri, mua  
quēne yure bajirone yimasiruarāja mua  
—yuare yicami Jesús, ñ bueräre.

**Ñ buerimasare Diore  
Jesús ñ sēnibosare queti**

**17** To bajiro yicōari bero, ñ veca-  
juare ñamucōari, ado bajiro yi-  
cami Jesús:

—Cacu, mu taju yu tudiaroti mo-  
joroaca ruyaja ti yuja. Masa, “Quēnama-  
sugü ñaami” yure ña yimasirotire yigu,  
ejarēmoña. To bajiro mu yijama, yu  
suorine, “Quēnamasugü ñaami”, mure  
quēne yiruarāma ña. <sup>2</sup> Mu macu ñaja  
yu. “Masare ñajedirore rotimasiato ñ”  
yigu yure cōacaju mu. Mu suorine yure  
ajitirünurā, “Ña rijato bero quēnaro  
catijedicōa ñarügürājaro” yigu yure cōa-  
caju mu. <sup>3</sup> Ado bajiro bajiamā ña tudiri-  
jabetirere suorāma: Dios ñamasugüre,  
mure masiama. To yicōari, mu roticōa-  
cacure quēne yure masiama.

<sup>4</sup> Adi macarucuroju yu ñaro, yu  
suorine quēnase mure yirucubuo-  
coadicama ña masa. Yure mu  
yirotirügüro cōrone jēre mure  
yibosagajanoaja yu. <sup>5</sup> Adi macarucuro  
ti ruyuaroto rījorojune mure bajirone  
rucubuo ecogu ñacoadicaju yu. To  
bajiri, mu taju yu tudiejaro, quēna  
yure ña yirucuburotire yigu, yure  
yirēmoña mu.

<sup>6</sup> Yu buerimasa mure ajimena rāca  
ñā ñarore mu besecana ñama. ñnare  
besecōari, yure ñsacaju mu. To bajiri yu  
suorine mure masiama ña yuja. Mu yarā  
ñacōari, mu ocare cudirā ñaama. <sup>7</sup> To  
bajiri jediro yu gotimasiose, to yicōari,  
ñāñamani yu yīosere ñacōari, “Dios  
suorine yami”, yimasiamā ña. <sup>8</sup> Mu  
ocare yure mu gotiroticatore bajirone  
ñnare goticoadicaju yu. Tire ajicōari,



“Dios tū vadir'i, Dios ī cōar'i űaami”, yűre yimasiana ĩna yuja.

<sup>9</sup>Műre ĩnare sēnibosaja yű. Műre ajimenarema ĩnare műre sēnibosabeaja yű. Yűre mű ĩsicana űajare, sēnibosaja yű. <sup>10</sup>Yű yarā űarā űari, mű yarāne űarā bajiana. ĩna suorine yűre quēnase yirűcűbűoama masa.

<sup>11</sup>Yucűacane mű rāca űagű vagnagű yaja yű. To bajiri adi macarűcűrore vaveoacű yaja yű yuja. Yűre ajitirűnurāma, adi macarűcűroju tujacōarā yama ĩna. Cacű, rojose yigu me űaja mű. Mű masise, yűre mű ĩsicati rācane ānoare ĩnare ĩatirűnűna. Cojoro cōro tuoĩarā űaja mani. Manire bajirone ĩna quēne “Sĳgűre bajirone tuoĩato ĩna” yigu, ĩnare ĩatirűnűna. <sup>12</sup>Adi macarűcűrojűre ĩna rāca űagű yű yimasirotire yűre mű ĩsicati űajare, quēnaro ĩnare ĩatirűnűcōadicaű yű. “Sĳgű rojose tāműotűjabetiriaroju vatomi” yigu quēnaro ĩnare ĩatirűnűcōadicaű yű. To bajiboarine sigű űaami rojose tāműotűjabetiriaroju varocű. “To bajiro bajirűaroja” mű yicatire masa ĩna ucamasicati ti goticatore bajirone yigu bajirűcűmi ĩma.

<sup>13</sup>Yucűacane mű tű vagnagű yaja yű yuja. Adi macarűcűrojűre űagű maji adire műre sēniaja yű, “Yűre ajitirűnurā, yű variquēnare bajirone ĩna quēne quēnaro variquēnaredicōato ĩna” yigu. <sup>14</sup>Ānoa yű buerā, yűre mű gotiroticāre ajicōari tuoĩavasoacana űaama ĩna. To bajiri műre ajimena ĩna tuoĩare bajirone tuoĩabeama ĩna yuja. Yűre bajirone tuoĩarā űama. To bajiro bajirā ĩna űajare, ĩnare ĩateama masa, műre ajimena. <sup>15</sup>Yűre ajitirűnurāre, “Műre ajimena rāca vatoaju űabeticōato ĩna’ yigu, ĩnare juacoasa mű”, műre yibeaja yű. Ado bajiroju műre sēniaja yű. Quēnaro ĩnare yirēmoűa, “Vātia űjűre ĩre cűdiroma ĩna” yigu. <sup>16</sup>Műre ajimena ĩna

tuoĩare bajirone tuoĩagű me űaja yű. To bajiri, yűre ajitirűnurā quēne, műre ajimena ĩna tuoĩare bajiro tuoĩarā me űaama ĩna. <sup>17</sup>Riojo űamasuse űaja ti mű oca. To bajiri yűre ajitirűnurāre ĩnare yirēmoűa mű, mű ocare “Quēnaro ajimasiatō ĩna” yigu. Mű ocare ajimasicōari, “Quēnase rĳne yirā űato” yigu, ĩnare yirēmoűa. <sup>18</sup>Műre ajimena vatoajűre yűre cōacajű mű. Yű quēne, to bajirone műre ajimena vatoajűre yűre ajitirűnurāre ĩnare cōaguagn yaja yű. <sup>19</sup>“Yű bajirotire mű tuoĩatore bajirone bajirűaroja ti”, műre yaja yű, “Yű suorine quēnase ĩnare ejarűaroja” yimasigű űari. To bajiro műre yaja yű, “Yűre ĩacōari, ‘Dios ocare socabetire Jesűs ĩ cűdirone bajirone cűdirāsa mani’ yato ĩna” yigu —yicami Jesűs, Diore sēnigű.

<sup>20</sup>Gajeye ado bajiro Diore sēnicami Jesűs:

—Yű rāca űacōari, yűre ajitirűnurā rĳrene ĩnare sēnibosagű me yaja yű. Ānoa ĩna gotimasiose ti űajare, “Gājerā quēne, yűre ajitirűnurāma” yigu, ĩnare quēne sēnibosaja yű. <sup>21</sup>“Yűre ajitirűnurā űajediro sigűre bajiro űato ĩna” yigu, műre sēniaja yű, to yicōari, “Mani rāca quēne űacōa űato ĩna” yigu. Cacű, yű rāca űaja mű. Yű quēne, mű rāca űaja. To mani bajirore bajirone sigűre bajiro ĩna űasere bojaja yű. To bajiro ĩna bajiro ĩacōari, “Socű mene Dios ĩ cōar'i űaűumi Jesűs”, yituoĩavasoarāma masa. <sup>22</sup>“Diorāca űaami’ masa yűre yirűcűbűoato” yigu, yűre ejarēmoadicaű mű. To bajirone yűre ajitirűnurāre quēne, yűre mű ejarēmocatore bajirone ĩnare ejarēmocajű yű, masa, ĩnare ĩacōari “Diorāca űaami’ ĩnare yirűcűbűoato” yigu. To bajiro ĩnare yirűcűja yű, mani bajirore bajirone, “Sĳgűre bajiro űato ĩna” yigu. <sup>23</sup>ĩna rāca űarűgűaja yű. Mű quēne, yű rāca űarűgűaja mű. To bajiri sigűre ba-

jirone tuoīaruarāma īna. To bajiro īna bajiro īacōari, “Dios ī cōar’ine nāñumi Jesús”, yimasiruarāma masa. “Ī macure ī maiore bajirone īnare quēne maiami Dios”, yimasiruarāma masa.

<sup>24</sup> Cacū, yure ajitirūnrā yure mū īsicana nāama īna. To bajiri yū rāca īna nārotire bojaja yū, mū rāca yū rotiñarore “Īarājaro īna” yigū. To bajiri, mū rāca yū rotisere īacōari, “Adi macarucuro ti ruyaroto riĵorojune Jesúre maicoayumi Dios” īna yimasirotere bojaja yū. <sup>25</sup> Cacū rojose yigū me nāja mū. Mure ajimenama, mure masibeama īna. Yuma, mure masiaja yū. Ānoa yū buerā quēne, “Dios ī cōar’ine nāami”, yure yimasiamā īna. <sup>26</sup> “Ado bajiro bajigū nāami Dios”, īnare yigotimasiocoadicajū yū, yure ajitirūnrāre. To bajirone īnare gotimasiocōaja yū maji, yure mū maiore bajirone “Gājerāre maiato īna” yigū. To yicōari, “Īna rāca yū nācōa nārūgūrotire masiatio īna” yigū to bajiro yure ajitirūnrāre īnare gotimasioaja yū —Diore ĩre yicami Jesús.

### Jesúre īna nīare queti

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

**18** To bajiro Diore Jesús ī yisēnīro bero, Cedrón vāme cuti cora gajecatūajū vacajū yū, ī rāca. To vanane, olivo vāme cutisere oterivesejūre jiacajū yū. <sup>2</sup> Tocārācājine ti vesejūre rējacajū yū. To bajiri Judas, Jesúre ĩaterāre īsirocacacū quēne, yū rāca rējarūgūcacū nāri, tojūre quēnaro masicami. <sup>3</sup> To bajiri ti vesere masigū nāri, surarare, to yicōari, Diore yirūcūbūoriavi coderimasare ūmato ejacami Judas. Paia ūjarā, to yicōari, fariseo masa īna cōariarā nācama. Jariaserine besu cūocama īna. Sīgūri sīabusuoriari, gājerā mūjori-jāirire bajise sīare cūocama īna. <sup>4</sup> Jēre, “To bajirone yure yiruarāma” yigoticacū nāri, īnare bocaguacami Jesús. Īnare bocōari ado bajiro īnare sēniīacami:

—ĪNimūre macati mūa? —Īnare yicami Jesús.

<sup>5</sup> To bajiro ĩ yirone,

—Jesús Nazaret macagure macaja yūa —ĩre yicūdicama īna.

To bajiro īna yirone,

—Yūne nāja —Īnare yicūdicami ĩjuama.

Judas, Jesúre ĩaterāre gotiyiror’i quēne īna rāca nācami. <sup>6</sup> “Yūne nāja yū” Jesús ī yirone, jūdavējacoacama īna. <sup>7</sup> To īna bajirone, ĩnare tudisēniīacami Jesús:

—ĪNimūre macarā bajiatī mūa? — ĩnare yicami Jesús.

To bajiro ĩ yirone,

—Jesús Nazaret macagure macaja yūa —yicama īna.

<sup>8</sup> To bajiro īna yisere ajicōari:

—“Yūne nāja yū”, jēre mūare yibū yū. Yūrene mūa macajama, yū rācanare ĩnare varotiya maji —Īnare yicami Jesús.

<sup>9</sup> To bajiro ĩ yijama, “To bajirūaroja ti’ ĩ yigoticatoro bajiro bajiatō” yigū yicami. Ado bajise Diore ĩre yicami: “Cacū, yure mū īsicanare quēnaro ĩnare ĩatirūncoadicajū yū, ‘Sīgū bajiyayiro mi’ yigū”, yicami Jesús.

<sup>10</sup> Jesúre īna nīaruaro ĩacōari, ĩ jariasere yoveacami Pedro. Tiasene paia ūjū nāmasugūre moabosarimasure, Malco vāme cutigūre riojocatūaga gāmorore ĩre jatarocacōacami Pedro. <sup>11</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro Pedroro ĩre yicami Jesús:

—Mū jariasere tudisuacōaña quēna. Rojose yū tāmūrotire yū jacū ĩ bojacatire, “Tāmūoruabecūmi”, ĩyure yiboatime mū? —Pedroro ĩre yicami Jesús.

### Anás ya vijū Jesúre īna āmiejare queti

(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

<sup>12</sup> To bajiro ĩ yirone surara, īna ūjū rāca, Diore yirūcūbūoriavi coderimasa quēne Jesúre nīacama īna. ĩre nīacōari, ĩ āmobarire siacama īna. <sup>13</sup> To yicōari,

Anás ya viju ire ãmicoacama ña yuja. Caifás ùmañicu ñacami Anás. Ti cãmare paia ɥju ñamasugũ ñacami Caifás. <sup>14</sup> Caifás ñañuju: “Ire mani sãabetijama, mani ñaro cõrone sãajeocõaruarãma ña romano masa. To bajiri manire rija-bosagure bajirone bajiato i”, yigotiri ñañuju i.

**“Jesúre masibeaja yu”,  
Pedro i yire queti**

(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

<sup>15</sup> Pedro rãca, Jesúre ña ãmivato suy-acaju yua. Paia ɥju ñamasugũre quẽnaro i masigũ ñacaju yu. To bajiri josari mene paia ɥju ya vi ta biberiasãniro rẽtosãjacoacaju. <sup>16</sup> Pedrojuama ta biberiasãniro suyarojuajune sãjabecune tujacoacami. To bajiri paia ɥju ñamasugũre masigũ ñari, ta biberiasãnirore coderimaso rãca ñagõgũ tudibudicoacaju yu. To yicõari Pedrorre ire jisõcaju yu. <sup>17</sup> To cõrone ta biberiasãnirore coderimaso, Pedrorre ire senniãcamo so:

—¿Jesús buerimasa rãcagu me ñati mu? —Ire yicamo so, Pedrorre.

To so yirone,

—I me ñaja yu —sore yicami Pedro.

<sup>18</sup> Ti usajare, paia ɥju ñamasugũre moabosarimasa, Diore yirũcuburiavi coderimasa quẽne jea riocõari, sũmañacama ña. Pedro quẽne ña rãca sũmañacami.

**Paia ɥju ñamasugũ,  
Jesúre i senniãre queti**

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

<sup>19</sup> Jesúre ña ãmiejaro, ñacõari, paia ɥju ñamasugũ, ado bajiro ire senniãñuju:

—¿Nocãrãcu ñati mu buerã? ¿Ñie ùnire ñare gotimasiõrũgũati mu? —Ire yisenniãñuju i, Jesúre.

<sup>20</sup> To bajiro i yijare, ado bajiro cãdiyuju Jesús:

—Masa ñaro rĩjorojuã gotisuoadicaju yu, Diore yirũcuburiavijure, to yicõari,

i ocare mani buerũgũrivirijure quẽne. Disejuane yayioroaca yu gotimasiore maja. <sup>21</sup> ¿No yigu yujuare senniãti mu? Yure ajicanajuare ñare senniããasaque. Yu gotirũgũcatire mure gotiruarãma ña. Tire masirãma ña —ire yiyuju Jesús, paia ɥju ñamasugũre.

<sup>22</sup> To bajiro Jesús i yisere ajicõari, sũgũ, Diore yirũcuburiavi coderimasa Jesús riogare jayuju. Ire jacõari,

—To bajiro mu yicudijama, paia ɥju ñamasugũre ire rũcubũogu me yaja mu —Jesúre ire yiyuju Diore yirũcuburiavi coderimasa.

<sup>23</sup> To bajiro i yirone, ire cãdiyuju Jesús:

—Riojo me yu yijama, “Ado bajiro yaja mu”, yure yigotiya mu. Riojo yu yiboajaquẽne, ¿no yigu yure jati mu? —Ire yiyuju Jesús.

<sup>24</sup> To bajiro ire yisenniãcõari bero, ire ña siarere jojiorotibecune paia ɥju ñamasugũ Caifás vãme cutigu tujare Jesúre cõañuju Anás.

**Quẽna, “Jesúre masibeaja  
yu”, Pedro i yire queti**

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

<sup>25</sup> To ña yĩnaro ùnone jea sũmacõa ñacami Pedro. I rãca jea sũmañarã ado bajiro ire yisenniãcama ña:

—¿I buerimasa me ñati mu quẽne? —Ire yisenniãcama ña.

To bajiro ña yirone, —Bajibeaja. I me ñaja yu —yicami Pedro.

<sup>26</sup> To bajiro i yirone, sũgũ paia ɥjure moabosarimasa Pedrorre ire senniãcami:

—Olivo vãme cutisere oteriaveseju, i rãca mu ñaro, mure ñamu yu —ire yicami. I ñacami Pedro i gãmoro jatacacu.

<sup>27</sup> To bajiro i yisenniãsere ajicõari,

—I me ñaja yu —yicõacami quẽna Pedro.

To bajiro i yirirĩmarone, gãjabocu ñagõcõacami yuja.

**Pilato tuju Jesúre ina ámiejare queti**  
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

<sup>28</sup> Tiju bero, Caifás ya vi ñariarã, Pilato ya vijuare Jesúre ire ámivacama. Jud'io masa ɥju ñaboarine, Roma vãme cuti macagu ñacami Pilato. To cõrone busumajacoacaju yuja. Í ya vire sãjabeti-cama ina jud'io masa, “Gãjerã masa ya vi mani sãjajama, Pascua bare bamasimenaja mani” yituoïarã ñari. <sup>29</sup> To bajiri, Pilato ina rãca ñagõru budiacami í yuja:

—¿Ñie rojose í yise suori ire ocasãti mua? —yicami Pilato, jud'io masare.

<sup>30</sup> To bajiro í yisenniãrone, ado bajiro ire cudicama ina:

—Rojose í yibetijama, mu tu ire ámiejobetiboriarãja yua —ire yicama ina.

<sup>31</sup> To bajiro ina yirone,  
—Íre ámicoasa mua. Mua masune rojose í yisere ñacõïajeocõari, rojose í yise vaja rojose ire yiba mua yuja —ínare yiboacami Pilato, jud'io masare.

To bajiro ñare í yirone,  
—Yua, jud'io masama, masare siama-sibeaja —Pilatore ire yicama ina.

<sup>32</sup> “Yucútëroju yure jaju-tusiãcõaruarãma masa” Jesús í yicatore bajirone bajicaju ti. <sup>33</sup> Quëna sãjacõari, Jesúre ire jiyuju Pilato. To yicõari, ado bajiro Jesúre ire yisenniãnuju:

—¿Jud'io masa ɥju masune ñati mu?  
—Jesúre ire yiyuju Pilato.

<sup>34</sup> To bajiro í yirone,  
—¿Mu masu tuoïarine, to bajise yure yisenniãti mu? ¿Gãjerã mure ina gotijare, to bajise yure senniãti que mu? —ire yiyuju Jesús, Pilatore.

<sup>35</sup> To bajiro í yijare,  
—Jud'io masu me ñaja yu, tia. Mu yarãne, paia ɥjarã rãca, yu tu mure ámiejoama ina. ¿Ñie ùni rojose yirori mu? —Jesúre ire yiyuju Pilato.

<sup>36</sup> To bajiro í yisere ajicõari, ado bajiro ire cudiyuju Jesús:

—Masa ɥju mu yigure bajiro bajigu me ñaja yu. To bajiro bajigu yu ñajama, yure suyarimasa yure ñaterãre ina rãca gãmerã quëaboriarãma ina, “Yure ñiaroma ina” yirã. To bajiri, masa ɥju mu yigure bajiro bajigu me ñaja yu. Yure rotise adone ñabeaja —Pilatore ire yiyuju Jesús.

<sup>37</sup> To bajiro í yirone,

—To yijama, ¿ɥju ñati mu? —yiyuju Pilato.

To bajiro í yirone ire cudiyuju Jesús:

—Mu yirore bajirone bajiaja yu. ɔjune ñaja yu. Adi macarucurojore vadicoari ruyucaju, riojo ñamasusere gotiru. No bojarã yu gotisere ajivariquënarãma, yure ajitirunurã ñaama —Pilatore ire yiyuju Jesús.

<sup>38</sup> To bajiro í yirone,

—¿Ñie ùnire yigu yati mu, ñamasuse ñaja mu yiserema? —Jesúre ire yiyuju Pilato.

**“Jesúre sãroti ñaja”, ina yire queti**  
(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

To bajiro Jesúre ire yisenniã gajanocõari, budiejacami Pilato, jud'io masare gotiguagu quëna:

—Yu ñajama, ñie rojose yigu me ñaami. <sup>39</sup> Tocãrãca cãmari Pascua mua yiro cõro, sigũ tubibe ecor'ire muare bubosarũgãja yu. To bajiri, ¿mua jud'io masa ɥjore yu bubosasere bojati mua? —ínare yicami Pilato, jud'io masare.

<sup>40</sup> To bajiro ñare í yijare, ado bajiro ire avasãcudicama ina:

—¿Írema bubesa mu! ¡Barrabãjuare ire bucõãna! —yivasãcama ina, Pilatore.

Barrabãjuama, juarudirimasu ñañuju.

**19** To bajiro ina yisere ajicõari, Jesús ire bajeroti yuju Pilato yuja. <sup>2</sup> Jesús rujoa joere jotabedo suariabedo ire jeoyujarã surara. To yicõari, ɥjarã ina sãñarito ùnore sũarivujorore ire sãñujarã ina. <sup>3</sup> To bajiro ire yiga-

janocōa, ī tubusa ejarūgūcōari, ado bajiro ĩre yiyujarā ĩna:

—Jud'io masa ʘjũre mũre quēnaro-tiaja yua yuja —yiajatud'iyujarā ĩna, Jesúre.

To yicōari ĩ riogare ĩre jayujarā ĩna.

<sup>4</sup>To bajiro ĩna yiro bero quēna budie-jacōari jud'io masare ado bajiro ĩnare yicami Pilato yuja:

—Īlaña mua! Yũ ĩajama, ñiejua rojose yigũ me ñaami. Mũa quēne ĩre ĩacōari, “Yũre bajiro tuoĩato” yigũ, ĩre buaja yũ —ĩnare yicami Pilato.

<sup>5</sup>To bajiro ĩ yirone, jotabedo jesacōari, sũarivũjorore sãnacōari budi-adicami Jesũs. To cōrone yuja ado bajiro masare yicami Pilato:

—Īlaña mua! Āni ñaami ĩ yuja —ĩnare yicami Pilato.

<sup>6</sup>To bajiro ĩ yirone, Jesũs ĩ budiadore ĩacōari ado bajiro avasācama ĩna paia ʘjarā, Diore yirũcũbũoriavi coderimasa quēne:

—Yucútẽroju ĩre jaju-tuya! ĩre jaju-tuya! —yivasācama ĩna.

To bajiro ĩna yirone,

—Mũa masune ĩre āmivacōari yucútẽroju ĩre jaju-tuya mua! Yũjua yũ ĩajama, ñiejua rojose yigũ me ñaami —ĩnare yicami Pilato, jud'io masare.

<sup>7</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cũdicama jud'io masa:

—Yũa ñicua ĩna rotimasiriarore bajirone yirā “Rijacoajaro” yaja yua, “Dios macu ñaja yũ” ĩ yise vaja —Pilatore ĩre yicama ĩna.

<sup>8</sup>To bajiro ĩna yisere ajicōari butobusa gũiyuju Pilato. <sup>9</sup>To bajiri quēna vijũ ĩre jicōari ĩre sēniĩañuju Pilato:

—¿Noagu masu ñati mũ? ĩre yisēniĩañuju Pilato.

To bajiro ĩ yisēniĩaboajaquēne —ĩre cũdibesuju Jesũs.

<sup>10</sup>To bajiri quēna ĩre tudisēniĩañuju Pilato:

—¿Yũre cũdibeateime mũ? Gãjerãre mũre yucútẽroju yũ jaju-turotirũajama, jaju-tu rotimasiaja yũ. Mũre yũ burũa-jaquēne bucōamasiaja yũ. ¿Tire masibeatique mũ? —Jesúre ĩre yiyuju Pilato.

<sup>11</sup>To bajiro ĩ yirone,

—No bajiro yicōari rotimasibeti-bogũja mũ, Dios ĩ bojabetijama. Masare rotirocũre mũre cũcami Dios. To bajiri mũ tũjũre yũre cōagũre, mũ rẽtoro rojose masu ñacōaja ti —Pilatore ĩre yiyuju Jesũs.

<sup>12</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, “¿No bajiro yicōari, Jesúre ĩre bucōaroti ñaboati ti?”, yituoĩañuju Pilato yuja. To bajiro ĩ yituoĩaboajaquēne, ado bajiro yivasā-cama jud'io masa:

—Īre mũ bucōajama, ʘju ñamasugũ César vãme cutigũ rãcagũ me ñarũcũja mũ. No bojagũ ĩre sēnibecũne, “ʘju ñarũcũja yũ” yigũma, César ĩ ĩategũ ñaami. To bajiri, ĩre mũ bujama, quēnabeaja —Pilatore ĩre yivasācama ĩna.

<sup>13</sup>To bajiro ĩna yisere ajicōari, Jesúre ĩre jiburoticami Pilato yuja. To yicōari, rotigũ ĩ rujirijũre ejarũjũcoacami Pilato. Gabata vãme cuticajũ hebreo ocarema. “Gũtane bũoriaju” yire ũni ñacajũ ti.

<sup>14</sup>Pascua boserũmu bare basũoriarũmu rĩjoroagarũmu, ñacajũ ti. Ũmũrecaji ñaro ado bajiro ĩnare yicami Pilato, jud'io masare:

—Āni ñaami mua ʘju —ĩnare yicami.

<sup>15</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, bũto avasācama ĩna quēna:

—Īsiacōaroti ñaja! ĩsiacōaroti ñaja! ĩYucútẽroju ĩre jaju-tusĩarotiya mũ! —Pilatore ĩre yivasā cũdicama ĩna.

To bajiro ĩre ĩna yise ñajare, ado bajiro ĩnare yicami Pilato:

—¿No yigũ mua ʘjũre jaju-tusĩarotiguada yũ? —ĩnare yicami Pilato.

To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cũdicama paia ʘjarā:

—César sīgūne ņaami yua ujuama. ņimujua gāji maami —yicama ina, Pilatore.

<sup>16</sup>To bajiro ina yisere ajicōari, “Yucútēroju ire jajušiatō ina” yigu, Jesúre inare isicami Pilato. To bajiri Jesúre ire amicoacama ina yuja.

**Yucútēroju Jesúre ina jajušiare queti**  
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

<sup>17</sup>Ire ina amiatō, yua quēne sūyacaju yua. Ire amivacōari, yucútērore ire gajaroticama ina. Hebreo ocama Gólgota vāme cuti buroju ire amivacama ina. “Ruĵoco Buro” yire ūni ņacaju ti. <sup>18</sup>Toju ire amiejacōari, Jesúre yucútēroju ire jajušiatō ina. Ī tū gājerā juarā inare jajušiatō ina. Sīgūre ĩ riojojacetua, gājire ĩ gācojacetua inare jajušiatō ina. <sup>19</sup>Jesús ĩ tuyaritērojure ĩ ruĵoa vecare ĩ vāmere ucaturotiyumi Pilato. Ado bajise yituyacaju: “Jesús Nazaret macagu, jud'io masa uju” yiuature ņacaju ti. <sup>20</sup>Jājarā jud'io masa tire iacama ina. Maca tuacane ņacaju ti, Jesúre ina jajušiatō. Ī ruĵoa veca vāme tuyase griego oca, hebreo oca, lat'in oca quēne ņacaju ti. <sup>21</sup>To bajiri jud'io masa paia ujarā ado bajiro ire yicama, Pilatore:

—“Jud'io masa uju ņaami” mū yiu-carotiboare quēnabeaja ti. “Jud'io masa uju ņaja yu' yiboami”, yiu-cavasoarotiya mū —Pilatore ire yicama ina.

<sup>22</sup>To bajiro ina yiboajuquēne, ado bajiro inare cudicami Pilato:

—Jēre uca ecocoamu. To bajiro ņacōato —inare yicama Pilato.

<sup>23</sup>Yucútēroju Jesúre jajušiatō, ĩ sudi sãñaboarere juacama ina surara. Babaricārācaju vocōari, gāmerā batocama ina. To bajiri, cojasene ruŷacaju ti, ina amirotiase. Jesús ĩ sãñarito joeado tiayamano ņacaju ti. Riojone suamujagajanoriaro ņacaju ti. <sup>24</sup>To bajiri ado bajiro gāmerā yicama surara:

—Tiasere vobeticōato mani. “ņimujua tiasere ĩ amiuĵaro ĩarāsa mani” yirā, gū-tariacane reacūiacama ina.

To bajiro ina yijama, Dios ocare masa ina ucamasire ti gotiriarore bajirone bajicaju ti yuja, ado bajiro ti yimasire ņajare: “Yu ye sudire gāmerā batoruarāma ina. ‘ņimujua tiasere ĩ amiuĵaro ĩarāsa mani’ yiruārāma ina. To yirāne gūtariacane reacūiaruarāma ina”, yigotiaja Dios ocare masa ina ucamasire. To bajiri, to bajirone yicama surara.

<sup>25</sup>Jesús yucútēroju ĩ tuyaro taju adocārācu ņacaju yua: Ī jaco, to yicōari, so yo Cleofas manajo Mar'ia vāme cutigo, gajeo Mar'ia Magdalena, ņacaju yua. <sup>26</sup>Yu Jesús ĩ buecacu, ĩ maigū quēne ņacaju yu. Ī jaco rāca yu ņasere iacōari ado bajiro yicama Jesús:

—Caco, ĩ ņarucumi mū macure bajiro bajigu —sore yicama Jesús, yujuare.

<sup>27</sup>To yicōari, yujuare ado bajiro yicama:

—Mū jacore bajiro bajigo ņarucocomo so —yure yicama Jesús.

To bajiro ĩ yise ņajare, yu ya viju sore ūmato ņarūgūcaju yu yuja.

**Jesús ĩ usatadire queti**

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

<sup>28</sup>Jesús, to bajise yuare ĩ yiro bero, “Dios ĩ bojadicatoro bajirone jēre adi macarucurojure yijeocōaja yu yuja” yigu ņari, Dios ocare masa ina ucamasire, “Ti gotirore bajirone bajiatō ti” yigu,

—Bogojaja yure —yicama Jesús yuja.

<sup>29</sup>To ņacaju uye oco ĵiase. Tire, sudiro buruane ņiabiacōari, hisopo vāme cutricu gajane siatucama ina, tiburuare. To yicōari, Jesús rise tujure ņumotucama ina. <sup>30</sup>Uye oco ĵiase veroiacōari ado bajiro yicama Jesús:

—Dios ĩ roticōacatore bajirone jēre yijeocōaja yu yuja. To cōrone ņaja —yicama Jesús.

To yigune, murocayo, usutadicōa tujacami Jesús yuja.

### Surara, Jesús varubure i sarejorare queti

<sup>31</sup> Pascua boserūmu bare basuoriarūmu rijoroagarūmu ñacaju ti. Gajerūmu yua jud'io masa ususājariarūmu ñacaju. To bajiri yucútéroju rijariarā rujuri tuyasere bojabeticama ina. To bajiri Pilatore ire sēniñujarā jud'io masa ujarā:

—Yucútéroju tuyarāre ina ñicugūri gōare jatūrerotiya mu, “Guaro rijacoajaro” yigu. To yicōari ina rujurire rujio rotiya —ire yiyujarā ina, jud'io masa ujarā.

<sup>32</sup> To bajiri Pilato i rotijare, i yarā surara vacōari, yucútéroju Jesús tujū juarā tuyarāre ina ñicugūri gōare jatūrecama ina. <sup>33</sup> Jesús tujūre ejarūgūcōari, “Jēre usutadicoasumi ānima”, ire yīacama ina. To bajiri i ñicugūri gōare jatūrebeticama ina.

<sup>34</sup> To bajiboarine Jesús varubure sigū surara sarejoracami. I sarejorarone, ri'i, oco rāca budicaju. <sup>35</sup> Yu, tire gotigu, tire iacacu masune ñacōaja yu. “Riojo gotiaja tire”, yimasiaja yu. Muare quēne, quēnabusaro “Jesús ñaami Dios macu mani uju, i masise rāca manire ejarēmogū' yimasiato ina” yigu, riojo tire gotiaja yu. <sup>36</sup> To bajiro ti bajijama, Dios ocare masa ina ucamasire ti gotirote bajirone jediro bajicaju ti. Ado bajiro gotiaja Dios oca: “Cojo gōaro ire gōaro jajeabetiruarāma ina”, yigotiaja ti Dios oca. <sup>37</sup> Gajeju Dios oca ti gotijama, ado bajiro gotiaja: “Sarejora ecor'ire iaruarāma masa”, yigotiaja Dios oca.

### Jesúre ina yujere queti

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

<sup>38</sup> To ina yiro bero, Arimatea vāme cuti macagu José, Jesús rujurire āmiru Pilatore sēniñuju i. Jesúre ire ajitirūnu-

cacu ñacami José. To bajiboarine gājerāre gotibatobeticami, jud'io masa ujarāre güigu. To bajiri, “Āmiña” Pilato i yijare, Jesús rujurire rujioju vasuju José. <sup>39</sup> Nicodemo ñamiju Jesúráca ñagōgū ejar'i quēne ejayuju. Treinta y cuatro kilo cōro rucuse sutiquēnasere juaejayuju i. Mirra vāme cutise, áloe vāme cutise rāca vñore ñañuju ti sutise. <sup>40</sup> To bajiri José, Nicodemo rāca, Jesús rujurire rujiočōari sudijāiri botiquēnarijāirine sutisere tucōari, ire gūmañujarā ina. Yua jud'io masa, to bajiro yirūgūcaju yua, bajirearāre yujerā. <sup>41</sup> Jesúre yucútéroju ina jajutusiacato, ote vese tujū ñacaju ti. Ti vesejūre masa yujeriavi gūtavi mame quēnoraviyūre i rujurire cūñujarā. Gājerāre yujeñañamanivi ñañuju ti vi. <sup>42</sup> Ususājariarūmu, Pascua bare basuoriarūmu ti ejaroto mojoroaca ruyacaju ti. To bajiri ti vijū Jesús rujurire cūñujarā ina, sōju me ti ñajare.

### Jesús i tudicature queti

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

**20** Gaje semana ina moasuoriarūmu busuriju jēju rētiabusarōjune vasuju so Mar'ia Magdalena. Jesúre ina yujeriavi tū ejacōari, so iajama, gūta tūnuobibeboaria mañuju. <sup>2</sup> To ti bajiro iacōari, ūmadi, yua tujū ejacamo so. Pedro, yu, Jesús buto i maicacu, ñacaju yua. Yua tujūre ejacōari, ado bajiro yūare goticamo so:

—Mani uju rujurire āmicoasuma ina. “Toju i rujurire cūriarāma ina”, yimasi-beaja yu —yuare yicamo so.

<sup>3</sup> To so yisere ajicōari, Pedro rāca iārā vacoacaju yua. <sup>4</sup> Yua juarā, cojoro cōro ūmacaju yua. Pedro rētoabusaro ūmacaju yujua. To bajiri, yujua i rijoro ejacoacaju yu. <sup>5</sup> Mubiacoari, ti vire iasōcaju yu. Ire ina gūmaboare rīne ñacaju. Sājabeticaju yu, bajigujuma. <sup>6</sup> Yu beroju ejacami Pedrojuama. Īma ire ina yujeriaviju sājacoacami. Ī quēne, Jesúre

ina gūmaboare rīrene iacami. <sup>7</sup> Jesús rujoare ina gūmariaro ricatiju ti jesaro iacami. Ire ina dūreariaboare gajeroju jescaju ti. <sup>8</sup> To cōrone yu quēne ī rījoro ejasnocacu quēne sājacoacaju yu. Tire iacōari, “Tudicaticoasumi Jesús”, yimasicaju yu yuja. <sup>9</sup> “Rijacoaboarine tudicaticoarūcumi Jesús” Dios ocare masa ina ucamasire ti yigotisere ajimasibeticaju yua maji. <sup>10</sup> To bajicōa, yua ya vijū tudicoacaju yua yuja.

**Mar'ia Magdalenare  
Jesús ī ruyuañore queti**

(Mr 16.9-11)

<sup>11</sup> Mar'ia Magdalenama, Jesúre ina yujeriavi tujūne oticōa tujasumo so. Otiñagōne, mubiacoari, ti vire iasōcōañuju so. <sup>12</sup> Iasōcōagōne, juarā ángel mesa, botiquēnase sñācōari rujirāre iañuju so. Sīgū Jesús rujoa ñariarojuare rujiyuju ī. Gāji, ī gūbori ñariarojuare rujiyuju. <sup>13</sup> So otiñaro iacōari, sore sēniiañujarā ina, Mar'ia Magdalenare:

—¿No yigo otiati mu? —sore yiyujarā ángel mesa.

To bajiro ina yirone,

—Yu ujū rujurire āmicoasuma ina. “Toju ī rujurire cūriarāma ina”, yimasibeaja yu —yiyuju so.

<sup>14</sup> To bajiro inare yigotigajanocōari, judarūgūgōne Jesúre iañuju so. Ire iaboarine, “Jesúne ñaami”, yimasibesuju so. <sup>15</sup> To cōrone ijua sore sēniiañuju ī:

—¿No yigo otiati mu? ¿Ñimure macati mu? —sore yiyuju Jesús.

“Adi vese coderimasu ñagūmi”, yituoñacōañuju so. To bajiri ado bajiro ire yiyuju so:

—Ī rujurire mu āmicūjama, “To cūmu yu”, yure yigotiya. Āmigō varuo yaja yu —ire yiyuju so.

<sup>16</sup> To so yirone, ado bajiro sore yiyuju Jesús yuja:

—Mar'ia —sore yiyuju.

To bajiro ī yirone hebreo ocane ado bajiro ire yiyuju so:

—Rabuni —yiyuju so. “Gotimasiogū” yire ūni ñaja ti.

<sup>17</sup> To so yirone, ado bajiro sore cūdiyuju Jesús:

—Yure moañabesa maji. Yu jacu tujū mujabeaja yu maji. Vasa. Yu yarāre inare gotiaya: “Dios mani jacu, mani rūcūbuogū, ī ñaroju vacu yimi”, inare yigotiaya —sore yigotirotiyuju Jesús, Mar'ia Magdalenare.

<sup>18</sup> To bajiro ī yirio, yuare gotigo eja-camo so. “Mani ūjure iamū yu”, yuare yicamo so. To yicōari, Jesús ī gotiroticōari-are bajirone yuare goticamo.

**Ī buerimasare Jesús ī ruyuañore queti**  
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

<sup>19</sup> Moasnoriarūmu rāioati ñamire yua Jesús ī buecana vijure rējacoari, ñacaju yua. Yua yarā jud'io masare inare güirā ñari, sojere tubibecōari ñacaju yua. To bajiro yua bajiñaro yua vatoane ruyuarūgūcōacami Jesús:

—¿Ñati mua? Quēnaro ñaña mua —yuare yicami Jesús.

<sup>20</sup> To yigūne, ī āmorire ina jajucature, ī varubure ina sarecature yuare iocami Jesús. Yua ī buecana yua ūjure iacōari, b̄uto variquēnacaju yua yuja. <sup>21</sup> To bajiri quēna ado bajiro yuare gotirūtucami Jesús:

—Quēnaro ñaña mua. Yu jacu masa tujū yure ī cōcatore bajirone yu quēne muare cōaja yu yuja —yuare yicami Jesús.

<sup>22</sup> To yigūne, yuare jutijeocami. Juti-jeogūne, ado bajiro yicami:

—Dios ī cōagūre Esp'iritu Santore bocaāmiña mua. <sup>23</sup> Ire bocaāmicōari, gā-jerā rojose ina yisere mua masiriojama, Dios quēne rojose ina yisere masi-rotūcūmi. Rojose ina yisere mua masi-robotijama, Dios quēne rojose ina yis-



ere masiriobetrucumi —yũare yicami Jesús.

**Jesús ĩ tudicatiro Tomás ĩ ĩare queti**

<sup>24</sup>Yũare Jesús ĩ ruyuaĩorema, Tomás yua rãcagũ cojoji ruyuarãne, juarã ruyuar'i yua yicacu manicami maji. <sup>25</sup>Jesús ĩ ruyuaĩoro bero Tomás ĩabũjacõari, "Mani ẽjũre ĩre ĩamũ yua", ĩre yiboacaju yua. To bajiro ĩre yua yiboajaquẽne ado bajiro yũare boca cudicami Tomás:

—Ĩ amorire ĩre ĩna jajucati gojerire ĩacõari yũ tõmeĩabetijama, to yicõari ĩ varubũre ĩna sarecatijũre yũ moaĩabetijama, "Ĩne ñaami", yimasibecũja yũ —yũare boca yicami Tomás.

<sup>26</sup>Cojomo cõro idia jẽnituarirũmuri bero quẽna rẽjacaju yua. Tirũmũ yua rẽjarirũmure Tomás quẽne ñacami yuja. Soje turiaro ti ñaboajaquẽne yua vatoane ruyuarũgũcami Jesús quẽna.

—¿Nati mũa? Quẽnaro ñaña mũa —yũare yicami Jesús.

<sup>27</sup>To yicõa, ado bajiro Tomás ĩre yicami:

—Yũ amorire ĩacõari, mũ ãmo vãsoane yũre tõmeĩaña mũ. Mũ ãmo vãsoane yũ varubũre ĩna saremasirijũre tõmeĩaña. "Ĩ me ñagũmi", yibeja yuja. "Ĩne ñaami", yimasiña mũ yuja —ĩre yicami Jesús.

<sup>28</sup>To bajiro ĩre ĩ yirone,

—Yũ ẽjũ, Dione ñaja mũ —Jesũre yicami Tomás.

<sup>29</sup>To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cudicami Jesús:

—Tomás, yũre ĩagũ ñari, "Ĩne ñaja mũ", yũre yaja mũ. Gãjerãma yũre ĩabetiboarine mũ yirore bajirone yũre ĩna yijama, quẽnaro variquẽnarũarãma ĩna —Tomãre ĩre yicami Jesús.

**"Masa, Jesũre ĩre  
ajitirũnurãjaro' yigũ, adi  
quetire ucaja yũ", Juan ĩ yire**

<sup>30</sup>Gajeye jairo ĩaĩañamanire yĩocami Jesús, yũare ĩ buerãre. Ti ñaro cõrone ucajeobeaja yũ, adi queti ucaũ. <sup>31</sup>Yũ ucasema, "Mani rijato berojũ, rojose tãmũotũjabetiriarojũ manĩ vaborotire manire yirẽtobosacõari, ĩ rotirotire yigũ, Dios ĩ cõar'i, to yicõari, ĩ macũ ñagũmi Jesús" mua yitũoĩarotire yigũ, ucaja yũ. To bajiro Jesũre mua yitũoĩajama, mua rijato berojũ, "Tudirijabeticõato" yigũ, Dios ĩ catisere ĩsiecorũarãja mua quẽne.

**Ĩ buerimasa, cojomo cõro jua  
jẽnituarirãcũ ñarãre  
Jesús ĩ ruyuaĩore queti**

**21** Tijũ bero, quẽna yũare ruyuaĩocami Jesús, ĩ buecanare. Tiberias vãme cutira tusarojũ yũare ruyuaĩocami ĩ. Ado bajiro bajicami: <sup>2</sup>Adocãrãcũ ñacaju yua, rẽjacana: Simón Pedro vãme cutigũ, Tomás yua rãcagũ cojoji ruyuarãne, juarã ruyuar'i yua yicacu, Natanael, Galilea sitagu Canã vãme cuti macagũ, yua Zebedeo rĩa, gãjerã juarã Jesús ĩ buecana ñacaju yua. <sup>3</sup>To yua bajĩnarone, ado bajiro yicami Pedro:

—Vai vayaguacũ yaja yũ —yicami.

To bajiro ĩ yijare,

—Yua quẽne mũ rãca vana yaja —ĩre yicaju yua.

To yĩ, ĩ rãca vacoacaju yua. Va, cũmua vasãjacaju yua. Ti ñamire vai vaya ñamicũtiboacaju yua. <sup>4</sup>Ti busumũjadone utabũcũra tune yũare ruyuaĩocõacami Jesús. To ĩ bajiboajaquẽne, "Ĩne ñagũmi", yimasibeticaju yua. <sup>5</sup>Ado bajise yũare yicami:

—¿Vai sãbeati mũa? —yũare yicami Jesús.

To bajiro ĩ yijare,

—Vai vayaboaja yua. Sājabeama —īre yicaju yua.

<sup>6</sup>To yua yirone,

—iCūmua riojoacatuare bajijure ro-caroaya mua! To bajiro mua yijama, vai siaruarāja mua —yuaere yicami Jesús.

To ī yirotirore bajirone yicaju yua. Jājarā vai īna sājajare, no yi tūamuo sātīmabeticaju yua. <sup>7</sup>Tire īaboacu, yu, Jesús ī maicacu ado bajiro ire yicaju yu, Pedroro:

—Mani ūjune űaami —īre yicaju yu.

Tire ajicōari, ī sudiro veacūcatiasere guaro sāña, jatirocaroa, bacōa jājacami ī, Jesús ī űarōjuare. <sup>8</sup>Cien metros cōro vijariarojūre jayacaju yua. To bajiri jabua cūtojūre bajijure sājacanare vaire vejajājacaju yua. <sup>9</sup>Jājaeja, majacōari, jeame ūjūrimē vecare vai jesarāre īnare īacaju yua. To bajicōari, pan quēne jē-sacaju ti. <sup>10</sup>Yua ejaro īacōari ado bajiro yuaere yicami Jesús:

—Gājerā vai juadirēmoña yucūacane mua vayasiarāre —yuaere yicami Jesús.

<sup>11</sup>To bajiro ī yisere ajicōari, cūmua-jūre ejasājacami Pedro. To yicōari, bajijūre boeju vejamocūcami, jacarā vai sāñaricūre. Ciento cincuenta y tres űarirācu űacama vai űajediro. Jājarā īna űaboajaquēne, surebeticaju ti, bajiju.

<sup>12</sup>To ī yiro bero, ado bajiro yuaere yicami Jesús:

—Bayujiroaya —yuaere yicami Jesús.

“¿űimū űati mu?”, īre yisēñīabeticaju yua, “Mani ūjune űaami” yirā űari. <sup>13</sup>To yicōa, yua taju ejarūgū, panre yuaere īsibatocami. Vaire quēne, to bajirone yicami.

<sup>14</sup>Idiaji yuaere ruyuaīocoacami, ī siāe-cocato bero tudicaticōari.

### **Simón Pedro rāca Jesús ī űagōre queti**

<sup>15</sup>Yua bayujigajanoro bero, Pedroro īre sēñīacami Jesús:

—¿Mu rācana yūre īna mairo rētoro yūre maiati mu Pedro, Jonás macu? —īre yisēñīacami Jesús.

To bajiro ī yirone,

—Yu ūju mure maiaja yu. Mure yu maisere masiaja mu —Jesūre īre yicami Pedro.

To bajiro ī yijare,

—iOveja riare īna ecarūgūriarore bajirone yu yarāre yūre gotimasiobosaba mu! —īre yicami Jesús.

<sup>16</sup>Quēna tudisēñīacami Jesús, Pedroro:

—¿Yūre maimasucōati mu Pedro, Jonás macu? —īre yicami Jesús.

To bajiro ī yirone Pedrojuama:

—Yu ūju mure maiaja yu. Mure yu maisere masiaja mu —Jesūre īre yicami Pedro quēna.

To bajiro ī yijare,

—iOvejare coderiarore bajirone yu yarāre yūre codebosaba mu! —īre yicami Jesús.

<sup>17</sup>To yicōa, quēna īre tudisēñīaquēnocami Jesús:

—¿Yūre maiati mu Pedro, Jonás macu? —īre yicami Jesús.

Idiaji, “¿Yūre maiati mu?” Jesús ī yisere ajicōari, sūtiriricoacami Pedro yuja. To bajiri ado bajiro Jesūre īre yicami Pedro:

—Yu ūju, űajediro masigū űaja mu. Mure yu maisere masiaja mu —Jesūre īre yicami Pedro.

To bajiro ī yijare,

—Ovejare īna ecarūgūrore bajirone yu yarāre yūre gotimasiobosaba mu.

<sup>18</sup>Socu mene mure gotiaja yu. Tirūmūju mamū űagūjūma sudi sāñacōari, no mu bojarone vacudirūgūcaju mu maji. Bucū mu űatone mu āmorire siacōari, mu varuabetojūre mure āmiruarāma īna —Pedroro īre yicami Jesús.

<sup>19</sup>To bajise Pedroro ī yijama, ī siāecoroti vāmere gotimasiogū yicami. To bajiro mu yiecosere īacōari, “Diore

rūcubuoḡarāma masa” yigū, to bajise goticami Jesús, Pedrore. To yigajanogūne,

—Vayá yū rāca. Yūre ajitirūnu sūyaya —īre yicami Jesús.

**“Jesús ī maimasugū ñacajū yū”, Juan ī yire queti**

<sup>20</sup>Jūdati īacōari īnare yū sūyaro yūre īacami Pedro. Yū ñacajū Jesús ī buecacū, bŭto ī maicacū. Yūne ñaja Jesús, Pascua boserūmū yūare ī ūmato batūsacatirūmū ī tūbusaca ñacōari, “¿Nimū ñati, mure īaterāre īsirocarocūma?” Jesúre yisēniīacacū.

<sup>21</sup>Yūre īacōari, ado bajiro Jesúre īre yisēniīacami Pedro:

—Yū űjū, ānima, ¿no bajiro bajir-ijariquīda? —Jesúre īre yisēniīacami Pedro.

<sup>22</sup>To bajiro ī yirone, ado bajiro īre cūdicami Jesús:

—Quēna yū tudivadirotoju ī catirotire yū bojajama, caticōa ñarūgūrūcūmi

maji. No bajiro mure yibeaja ti, mū masibetijaquēne. Mūma yūre ajitirūnu sūyaya mū —Pedrore īre yicami Jesús.

<sup>23</sup>To bajiro ī yirone, yūjuarema, “Rijabetirūcūmi’ yigū yigūmi” yirene masicōacama īna. To bajiboarine Jesújuama, “Rijabetirūcūmi”, yibeticami. Ado bajirojūa yicami ī: “Yū tudiejarijūjū ī catisere yū bojajama, caticōarūcūmi maji. Tire mū masibetijama, no yibeaja mure” yigū yicami Jesús. Tire quēnaro ajimasibeticōari, “Rijabetirūcūmi Juan” yire queti gotibatoyuma īna.

<sup>24</sup>Juan ñaja yū, Jesús ī buecacū. Yūne ñaja, adi paperare ucagū. Yū gotisere, “Riojo gotiaja ti”, yimasiaja mani.

<sup>25</sup>Gajeye jairo ñaja Jesús ī yīōcati. Jediro Jesús ī yirūgūcatire mani uca-jeocōajama, adi macarūcūrore tījabeti-boroja paperatutiri.

To cōrone ñaja.

## HECHOS

*de los Apóstoles*

**“Esp'iritu Santore muare cōarucuja yu”, Jesús i yire queti**

**1** <sup>1-2</sup> ¿Teófilo, ñaboati mu? Tirūmu mure papa cōasucocaju yu. Ti papa rāca Jesús i yisucogere masare i gotimasiorene mure ucacōacaju yu. I bueriarā yure ina goticato cōro ucajeocōacaju yu. I ruyuarere ucasucocaju yu. To yicōari, i sīacorene, tudicaticōari ō vecaju i mujarere quēne ucacaju yu. Ō vecaju i mujaroto rījoro, i bueriarāre inare gotimasiroticōagū, Esp'iritu Santo i ejarēmose rāca, “Ado bajiro yiba mua” inare i yigoticūrere ucacaju yu. <sup>3</sup> I rijato bero, tudicaticōari i cōaronare cojoji me inare ruyuañoñuju Jesús. To bajicōari, cuarenta ñarirūmuri ina rāca ñagū, inare i ūmato yirūgūriarore bajiro inare ūmato yicōa ñañuju, “Ine ñaami” ina yimasirotire yigu. To bajināgū, “Yu rijabosare suorine yure ajitirūnurāre iavariquēnaami Dios yuja”, inare yigotimasioñuju.

<sup>4</sup> Ina rāca ñagūju, ado bajiro inare gotiyuju Jesús maji:

—Adone ñacōama maji, Jerusalénne. Dios mani jacu i gotirere bajirone i cōagū Esp'iritu Santo ejarotire yuba mua. Tire muare yu goticatire ajicaju mua. <sup>5</sup> Tirūmuju oco rāca muare bautizacami Juan, “Dios i bojabeti yiruabeaja” mua yituoñajare. To bajiri, yoaro mene Esp'iritu Santore muare cōarucumi Dios, mua rāca ñarocure, “Dios i bojarore bajirone yimasiato” yirocure —inare yiyuju Jesús.

**Jesús ō vecaju i mujare queti**

<sup>6</sup> To bajiri, Jesúrāca rējarā ado bajiro sēñiñañujarā ina:

—Tirūmuju romano masa, mani Israel ñamasiri jānerabatia ye sitare ēmacōari, moarotisuoadimasinuma ina. ¿Yucurema, inare bucōari, “Rotimucōarucuja mu' yigu, Dios i cōagū ñaja yu”, yigotiguti mu? —Jesúre ire yiyujarā ina.

<sup>7</sup> To bajiro ina yijare, ado bajiro inare cadiyuju Jesús:

—No bajiro yicōari, masimenaja muama. Dios mani jacuma i masise rāca i yirotere, i sīgūne masiami. <sup>8</sup> To bajiboarine, Dios i cōagū Esp'iritu Santo i vado, i masise muare ejaruaroja ti. To bajiri, gājerā masa tūju vacōari yure gotibosarā varuarāja mua. Jerusalénjure, adi maca Judea sita jediro, Samaria sitaju quēne, macarucuro ñaro cōrone yure gotibatocudibosaruarāja mua —inare yiyuju Jesús i buerāre.

<sup>9</sup> To bajiro inare gotigajanogūne, ire ina inañarone mujacoasuju Jesús. Buerigasero ejacune yayicoasuju. To bajiro i bajiro bero ire tudiiabesujarā yuja. <sup>10</sup> I mujaveoro bero to bajirone vecajure iamucōa ñañujarā ina maji. To ina bajirone ina vatoaju juarā ángeles ruyuarūgūcōañujarā ina. Buto botise sudi sāñarā ñañujarā ina. <sup>11</sup> To bajicōari, ado bajiro inare gotiyujarā ina:

—Mua Galileana, ¿ñiere yirā ūmuagaserujuare iamucōa ñati? Jesús, mua rāca ñar'i, ūmuagaseruju i mujato mua iarore bajirone tudirujiadirucumi quēna —Jesús bueriarāre yiyujarā ángeles.

**Judare, Mat'ias i ñavasoare queti**

<sup>12</sup> To bajiri, Olivo vāme cūti buro ñañujarā ina, Jesús i bueriarā, i cōaronā. To bajiri Jerusalénju tudicoasujarā ina yuja. Ti buro tucacane ñañuju ti, ti maca. <sup>13</sup> Ti macaju ejacōari, vijū vecaga sōajure ñañujarā ina. Ado bajise vāme cūtiyujarā ina: Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Ma-

teo, gāji Santiago Alfeo macu ñañuju ī. Gāji Simón Celote īna yigu ñañuju. Gāji, Santiago macu Judas ñañuju ī. Tocārācu ñañujarā īna. <sup>14</sup>Sīgūre bajirone tuoīacōari, rējarūgūñujarā īna, Diore sēnirā. Jesús bederā, ī jaco Mar'ia, gājerā rōmia quēne ñañujarā īna.

<sup>15</sup>Tirūmurire īna rāca rējarūgūñujarā īna, Jesúre ajitirūnūrā. Ciento veinte cōro ñariarāma īna. Īna vatoaju vūmurūgūcōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pedro:

<sup>16</sup>—Ajiya mua, yu yarā. Tirūmujū Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca Judas ī bajirotire ucamasīñuju, mani ñicu David ñamasir'i, Jesúre ĩre ñiacanare ūmato ejacacure. <sup>17</sup>To bajiri Judas yua rācagu ñaboacami. Ī ye moare quēne ñaboacaju ti. <sup>18</sup>Judas, ĩ masune rojose yicōari, rijacoasuju ī. Ī rūjoajuane quediruji, tūasiarocayocōa tujasuju. To baji, tuvagua potogune, ĩ gudamisi budibatecoasuju ti. To ĩ bajiro bero, rojose ĩ yire vaja gājoa ñarāre juacōari, ti sitare vaja yiyujarā īna gājerā. <sup>19</sup>To bajiri to īna yijare, Jerusalén ñarā, Acéldame vāme yiyujarā īna, ti sitare. Īna ocarema ri'i vese yire ūni ñañuju ti. <sup>20</sup>“To bajiro bajiruaroja” David ñamasir'i ĩ yimasire socase me ñañuja, ado bajiro ĩ ucamasirema:

“Masa mano ñato ĩ ya vi. To bajiro bajicōari ĩ ye moare ñaboarere, gāji moavasoato”, Diore yiucabosayuju David ñamasir'i, Judas ĩ bajirotire goti rījoro yigu.

<sup>21-22</sup>To bajiro David ñamasir'i ĩ yiuemasire ti ñajare, Judare ĩre vasoagu, Jesús ĩ rijato bero quēna ĩ tudicatiro ĩacacure, Juan, Jesúre ĩ tuñiabiario ĩacacure, yua Jesús ĩ cōasuocana rāca vacudicacure macato mani —yiyuju Pedro.

<sup>23</sup>To bajiro ĩ yiro bero, juarāre ūmūare beseyujarā īna. “José vāme cutigu quēnagūmi” yicōari, “Gāji, Mat'ias vāme cutigu quēnagūmi”,

yiyujarā īna. Josére, Justo ĩre yiyujarā gājerā. Gaje vāmerema, Barsabás ĩre yiyujarā. <sup>24</sup>To bajiro yicōari, ado bajiro Jesúre ĩre sēniñujarā īna:

—Jesús yua ūju, mu masiaja ñajediro masa īna tuoīasere. To bajiri ānoare, “Nijua ñati mu besegu” yuare iōña mu. <sup>25</sup>Judare vasoarocu yua rāca moarocure iōña yuare. Rojose yiru Judas yuare vaveocami. To bajiri yucūrirema rojose ĩ yicati vaja, rojose tāmuotujabetiriaroju ñagūmi —yisēniñujarā īna, Jesúre.

<sup>26</sup>To yigajano, José vāme ucatuyujarā īna, gūtajure. To yicōari, gajea gūtare Mat'ias vāme ucatuyujarā. “Tiarire reacūiato mani, ŷñimujua ñati Dios ĩ beseguma?”, yiyujarā īna. Gūtarire reacūiacōari, “Mat'iane ñaami Dios ĩ beseguma”, yimasīñujarā īna. To bajiri, juaāmo cōro, coja gubo jēnituarirācu ñañujarā maji. To bajiri, Mat'ias rāca ñarā, juaāmo cōro jua jēnituarirācu ñañujarā yuja.

### Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo ĩ ejare queti

**2** Pentecostés boserūmare Jesúre ajitirūnūrā rējañujarā īna. <sup>2</sup>To bajiro īna bajīnarone, ñaro tūsarone busi ocaruyuyuju ō vecaju. Būto mino cutiejarore bajiro ejayuju, īna ñarivijure. <sup>3</sup>To bajicōari, jea ūjusere bajise ruyuyuju. To bajicōari tocārācurene ĩnare quedireajeoyuju. <sup>4</sup>To bajiro ti bajirone, Dios ĩ cōagū, Esp'iritu Santo ĩnare ejayuju, tocārācurene. Ejacōari, īna ñagōmasirotire ĩnare ūjoyuju. To bajiro ĩ yijare, tocārācune ricatiri rīne ñagōjedicoasujarā īna, gājerā masa yere.

<sup>5</sup>Pentecostés boserūmu ñaro, jud'io masa Jerusalén macajure boserūmu ĩarā ejariarā ñañujarā, Diore rūcūbuorā. Jud'io masa ñaboarine, ricatiri rīne ñagōrā ñañujarā, gaje macariana vadiriarā ñari. <sup>6</sup>To bajiri mino vatore bajiro ti busisere ajicōari, jājarā

masa rējaņujarā īna, ti busirojūre. To ejačōari īna ajiĵama, ricati oca ñagōrā ñaboarine, sīgū ruyariaro mano īna ocare ajiyujarā īna. To bajiri, no bajiro yimasiņa maņuju īnare. <sup>7</sup>No yimasibeticōari, īna masune ado bajiro gāmerā yiyujarā īna:

—¿Galileana me ñati, m̄a īajama?

<sup>8</sup>Galileana, m̄a ocare, ȳa ocare quēne ñagōmasimena ñaboarine, ānoajūama, ¿no bajiro yicōari, mani ocare ñagōmasiati īna yuja? <sup>9-10</sup>Adocārāca sitana vadiriarā ñaja mani: Partia, Media, Elam, Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, Asia, Frigia, Panfilia, Egipto, to yicōari, Cirene maca adojuaana Africana quēne, Roma macaju vadiriarā sīgūri jud'io masa quēne ñaama.

<sup>11</sup>To yicōari, gājerā jud'io masare bajiro Diore rūcubūorā Roma macaju vadiriarā ñaama īna quēne. Creta, Arabia vadiriarā quēne ñaama. To bajiro mani bajiboajaquēne, Dios quēnaro manire ī yīnasere mani oca rāca manire gotiama, Galileana ñaboarine —gāmerā yiyujarā īna.

<sup>12</sup>To bajiro yituoīarejaica yirā, no bajiro yimasibesujarā īna. To bajiri ado bajiro gāmerā yicōa ñaņujarā:

—¿Ñie ūnire yirā, to bajiro yati īna?

—gāmerā yisēniāņujarā īna.

<sup>13</sup>Gājerājuama:

—Mecurā yama, yiajatud'iyujarā īna

—Jesús buerimasa ñariarāre.

### To rējarāre Pedro ī gotimasiore queti

<sup>14</sup>To bajiro īna yiajatud'isere ajičōari, juaāmo cōro, coja jēnituarirācu ñarā rāca vūmūrūgūñuju Pedro. Vūmūrūgūcōari, b̄uto tutuase rāca ado bajiro gotiyuju Pedro, to rējarā īna ajiĵediro:

—Quēnaro ajiya yū yarā, yū gotisere, Jerusalén ñarā quēne. <sup>15</sup>“Mecurā yaja m̄a”, ȳare yirāja m̄a. Mecurā me yaja yua. Busurijūaca ñaja maji.

Masa mecuriaju ejabeaja maji. <sup>16</sup>Ado bajirojua bajiaja: Ȳare m̄a īase, “To bajiro bajiruaroja”, yiyuju Diore gotirētobosamasir'i, Joel. Ado bajiro yucamasiñuju:

<sup>17</sup>“Adi macarucuro ñatusarirūmūrire Esp'iritu Santore ĩre cōarucuja yū, jediro masare. To bajiri, ī suorine m̄a rīa, Diore gotirētobosaruarāma īna. Mamarāma, yū yīosere ĩamasiruarāma īna. Bucurāma, yū cōasere cājiriuarāma.

<sup>18</sup>Tirūmūrire Esp'iritu Santore cōarucuja yū, ȳare ajitirūnūrāre. Ūmuare, rōmiare quēne ĩre cōarucuja yū. To bajiri yū ocare gotimasioruarāma īna.

<sup>19</sup>To bajiri ō vecaju ĩāiāñamanire m̄are yīiogū, adigodo quēne ĩāiāñamanire yīorucuja yū. Ri'i ñaruaroja ti. To bajicōari, jea ūjuse, bueri buemjaruaroja ti.

<sup>20</sup>Ūmuagu muiju quēne rētiacoarucumi. Ūnamiagu muiju quēne ri'ire bajirone sūagū ñacoarucumi. Ti jeditone, Dios rojose yirāre ĩabeserirūmu ejaro bajiruaroja. Ūnamasurirūmu ñaruaroja, Jesús to bajiro ī yīiorirūmu. Gajerūmu tire bajiro bajibetiruaroja yuja. Gūiorirūmu ñaro yiruaroja yuja.

<sup>21</sup>To bajiboajaquēne no bojarā, ‘Yū ūju, rojose yigu ñaja yū. Rojose yū yisere masirioya m̄' yirāre rojose īna yise vaja rojose tām̄uotujabetiriaroju īna vaborotire ĩnare yirētobosarucuja yū, yami Dios”, yucamasiñuju Joel —yiyuju Pedro.

<sup>22</sup>To yicōa, quēna tudigotiyuju Pedro: —Dios ī beserimasa ajiya m̄a. Nazaret macagu Jesús ĩāiāñamanire Dios ī masise rāca m̄are yīoñumi. To bajiri, “Dios ī rotirore bajiro yiyumi Jesús”, yimasijaja m̄a, tire ĩacana ñari. <sup>23</sup>To bajiro yimasirā ñaboarine, Jesúre ĩaterāre ocasāņuja m̄a. To

yicōari, yucútēroju īnare jajurotiyuja m̄ua, ĩre. Tire m̄ua yiroto r̄jorojune masicōañuju Dios. “To bajiro rojose ĩre ĩna yiboajaquēne, quēnasejuare yir̄uc̄uja yu” yigu, ĩre cōañuju Dios, Jesúre. To bajiri muare matabesumi, “Jesúre ĩre siato ĩna” yir̄a, ĩre ĩaterāre m̄ua ĩsiboajaquēne. <sup>24</sup>To bajiro Jesúre m̄ua yiboajaquēne, Diojuama, Jesús ĩ siacoro bero, quēna ĩre catiocōañumi. To bajiri rijayayicōa tujabesumi Jesús, no yiyamagū ñari. <sup>25</sup>To bajiri tir̄m̄uju mani ñicu David ñamasir’i, Jesús ĩ bajirotire yigu, ado bajiro ucamasiñumi ĩ:

“Cacu, yu r̄acane ñaja m̄u. Yure m̄u ejarēmose ti ñajare, ñiere güibeaja yu.

<sup>26</sup>Tire yu tuoñajama, yure quēnama-sucōaja. To bajiri buto variquēnagū quēnase mure ñagōaja yu. To bajiri, ‘Yu ruju ti yayiboajaquēne, quēna tudicaticoar̄uc̄uja yu’ yituoña tutu-aja yu.

<sup>27</sup>Cacu, masiaja yu, ĩna yujerojune ñacōa ñabetir̄uc̄uja yu. M̄u macu ñaja yu. Mure r̄uc̄ubuoaja yu. To bajiri yu ruju boarocabetir̄uaroja ti.

<sup>28</sup>To bajiri quēna yure catior̄uc̄uja m̄u. To cōrone buto variquēnar̄uc̄uja yu, m̄u r̄aca ñagū ñari”, yucamasiñumi David, Jesús ĩ yirotirene yigu.

<sup>29</sup>Ī tuoñase mere yimasiñuju ĩ. Ī rijato, adone ĩre yujerocamasiñujar̄a, ĩrema. “Ado ñaja ĩre yujeriaro”, yimasiaja mani. <sup>30</sup>To bajiro bajirotire goti r̄joro cutirimasu ñamasiniñuju David. “Beroju ‘Rotim̄uor̄üḡor̄uc̄umi’ yigu, Dios ĩ cōagū, yu j̄anami ñar̄uc̄umi. Yure bajiro uju ñar̄uc̄umi”, yimasiñuju David, Diore gotir̄ētosagū. <sup>31</sup>To bajiro ti bajirotire masigū ñari, “Rotim̄uor̄üḡor̄uc̄umi” yigu, Dios ĩ cōaroc̄u Cristo rijacoaboarine, ĩ tudicatirotire ucamasiñuju. “Īna yujerojune ñacōa ñabetir̄uc̄umi Cristo. To bajicōari,

ĩ ruju quēne, boabetir̄uaroja. To bajigu ñari, tudicaticoar̄uc̄umi quēna”, yucamasiñuju. <sup>32</sup>Jesús ĩ rijato bero, ĩre tudiiacaju yu. To bajiri, “Dios ĩre catiocyumi”, yimasiaja yu. <sup>33</sup>Jesúre, ō vecaju ñacōari, ĩre jiyuju Dios. To bajiri r̄uc̄ubuoariajare Dios ĩ rujiro riojojacatuajare rujiçumi. Tojre Dios ĩ gotiriarore bajirone, “Esp’iritu Santore rotiya m̄u”, Jesúre ĩre yiyuju. To bajiri Jesúju yare cōañumi, Esp’iritu Santore. Jēju m̄ua ĩase, m̄ua ajise quēne, Esp’iritu Santo ĩ ejajare, bajibu ti. Tine ñaja ti, Dios ĩ cōagū Esp’iritu Santo ĩ ejase. <sup>34</sup>Quēna David ñamasir’i ĩ bajimasirere gotiaja yu. David ĩ masu ĩ bajirotire yigu me, ucamasiñuju. Ī ruju, Dios ĩ ñar̄ojure m̄ujabetiriaroja. To bajiboarine Jesús ĩ m̄ujarotire yigune, ado bajiro yucamasiñuju David: “Yu riojojacatu rujiya maji.

<sup>35</sup>Mure ĩaterāre, “Rojose yitujaya” ĩnare yu yiro bero, rojose yimasibetir̄uar̄ama yuja. To cōrone rotisuor̄uc̄uja mu’ yir̄uc̄umi Dios, yu ujure”, yucamasiñumi David.

<sup>36</sup>To bajiri, “Israel ñamasir’i jānerabatiare, ‘Socase me ñaja’ yimasir̄ajaro” yigu, muare gotiaja yu. Jesúre, yucútērojure m̄ua siar’irene, mani uju ñam̄uor̄üḡor̄oc̄ure cōañuju Dios —yiyuju Pedro, masare.

<sup>37</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari tuoñare-jai sutiritiyujar̄a ĩna. To bajiri, Pedro r̄acanare sēniñujar̄a:

—¿Yu yar̄a, no yir̄ati yua? —yiyujar̄a ĩna.

<sup>38</sup>To bajiro ĩna yirone, c̄adiyuju Pedro:

—Rojose m̄ua yisere sutiriticōari tuoñavasoaya. To yicōari, oco r̄aca bautizarotiya m̄ua, “Yuare rijabosar’i ñaami’ Jesúre ĩre yituoñar̄a ñaja yu” yir̄a. To bajiro m̄ua yijama, rojose m̄ua yisere masiriocōari, Esp’iritu Santore muare cōar̄uc̄umi Dios. <sup>39</sup>Esp’iritu

Santore mware cōarucumi, mua riare quēne, mua jānerabatiare quēne, sōjuanare quēne. “Yū riā n̄aruarāja mua” i yirere cūdirā n̄ajedirore ire cōarucumi Dios —yiyuju Pedro.

<sup>40</sup> Ti rīne gotigū me yiyuju Pedro. Jairo inare gotimasioñuju. To yigune ado bajiro gotiyuju:

—Masa adirūmuana rojose yirā rāca n̄abesa mua. Cāmotadicoasa mua, “Rojose tāmūotujabetiriaroju ina rāca vato” yirā —yiyuju Pedro.

<sup>41</sup> To bajiro i yigotisere quēnaro ajiyujarā ina. To bajiri tres mil cōro n̄arā, n̄arēmoñujarā ina, Jesúre ajitirūnurā. To bajiri, inare bautizarotiyujarā ina, “Rojose yiruabeaja. Dios yarā n̄aja yua yuja” yirā. <sup>42</sup> To bajiri Jesús i gotiroticōasuoriarā rāca rējarūgūñujarā ina. Tocārācarūmune ina rāca rējarūgūñujarā. To bajiri sīgūre bajiro tūoiañujarā ina. To bajicōari Diore sēnirūgūñujarā ina. Bare barā quēne, Jesús i yirotiriarore bajirone yibayujarā ina.

### Jesúre ajitirūnurā ina bajire queti

<sup>43</sup> Tirūmuri Jesús i gotiroticōasuoriarā jairo iāiañamanire yiyujarā, Dios i masisere inare i cōajare. Tire iacōari, no yimasibesujarā ina toana n̄ajediro. <sup>44-45</sup> Tocārācune Jesúre ajitirūnurā sīgūre bajiro tūoiañujarā. “Yū ye ti n̄aboajaquēne, mure ti ruyajama, isirucuja yū”, gāmerā yitūoiajedicōañujarā ina. Gājerāre maioro bajirāre iacōari, ina ye gajeyeūnire isicōari vaja sēni, juayujarā, ina, maioro bajirāre gājoa isiruārā. <sup>46-47</sup> Tocārācarūmu sīgūre bajiro tūoiarā n̄ari, Diore yirūcubūoriavijure rējarūgūñujarā ina, Diore sēnirā. To yigajano, gājerāre jicoasujarā ina, inare barotirā. Ina ya virijū ejacōari, bare barāne, Jesús i rotiriarore bajirone yibavariquēnañujarā ina. To bajiro bajirā, quēnase Diore

yirūcubūoriūgūñujarā ina. To bajiri inare iacōari, “Quēnaro yirā n̄aama”, yīiañujarā ina, ti macana. To bajiri, Jesús i masisere inare cōañuju. Inare i cōajare, cojorūmu ruyabeto ti macana sīgūri, Jesúre ire ajitirūnusuoyujarā ina. To bajicōari, Jesúre ajitirūnurā tujū rējañujarā ina quēne. Ina rāca n̄arā, jājarābusa n̄añujarā, Jesúre ajitirūnurā.

### Pedro, micagūre i catiore queti

**3** Tocārācarūmu n̄amicajua tūsato, Diore sēnirā ejarūgūñujarā ina jud'io masa. To bajiri cojorūmu Pedro, Juan rāca, Diore ire sēnirā vasujarā ina quēne, Diore yirūcubūoriavijū. <sup>2</sup> Ti vi soje ture ruyiyuju rēmone micagū ruyuar'i. Tocārācarūmu tojūre ire āmiejorūgūñujarā i babarā. Ti soje, Quēnarisoje vāme cūti soje n̄añuju ti. Ti soje ture rujicōari, ti vi sājārāre, “¿Yūre iamaicōari, gājoa isiruabeati mua?”, yirujirūgūñuju i. <sup>3</sup> To bajiri, Pedro, Juan rāca ina sājatone, gājoare inare sēniñuju micagū. <sup>4</sup> To bajiro i yisere ajicōari, ire iañujarā ina. To yirāne, ado bajiro ire yiyuju Pedro:

—Adojuare iāna, mu —ire yiyuju.

<sup>5</sup> To i yijare, “Yūre isiruārāma mojoroaca” yigū, quēnaro inare ajiyuju micagūjuama. <sup>6</sup> To yicōari, ado bajiro ire yiyuju Pedro:

—Gājoa maja yūare. Gajeye quēnamasuse mure yirēmōrucuja yū. Jesucristo Nazaret macagu i masise rāca mure varotiaja yū —yiyuju Pedro, micagūre.

<sup>7</sup> To yicōari, i riojocatūaga āmore n̄iacōari, ire tūāvūmūorūgūñuju Pedro. To i yirone, i n̄icugūri, i ānatigāri tīmacoasuju, ire, micaboar'ire yuja. <sup>8</sup> To bajicōari, jatirocarūgūcōari, vasuoyuju i yuja. Ina rāca sājasuju micaboar'i, Diore yirūcubūoriavijure. To jatisājacune, “Dios quēnaro yūre yami. Yū rijaye cūtisere yūre catioami”, yivariquēnañuju i. <sup>9</sup> Ti vi n̄arā, to bajiro



ĩ yivariquēnasere ĩañujarā ĩna. <sup>10</sup>To bajiri ĩre ĩamasicōari ucaɣujarā ĩna. “¿‘Quēnarisoje’ vāme cuti soje tu gājoa sēnirujirūgūgū me ñati ĩ?”, yiyujarā ĩna.

### **Diore yirūcubuoriavijū Pedro ĩ gotimasiore queti**

<sup>11</sup>To bajiri micagū ñaboar'i, Pedrose, Juanre ĩnare ñiatuayuju, “Yure vaveo-beticōato ĩna” yigū. Salomón vāme cutijacatuajuare rūgōñujarā ĩna, Pedro, Juan rāca. To bajiro ĩna bajirone, masa ĩna ñaro cōrone ũmarēñajujarā ĩna, ĩre ĩna catorore ĩaucacōari. <sup>12</sup>Ĩna ũmarē-jaro ĩacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pedro:

—¿No yirā ĩaucati? ĩaucabesa, mua, yu yarā Israel ñamasir'i jānerabatia. Āni micar'ire yua masune catiobeju yua. “Diore quēnaro cudirā ñari, ĩre catioma”, yituoĭabesa mua. <sup>13</sup>Ado bajirojua bajiaja: Mani ñicua Abraham, Isaac, to yicōari, Jacob ĩna rūcubuomasir'i, ĩ bojasere yicacure Jesúre “Ñamasugū ñaami” yirūcubuogū, āni micar'ire yuare catorotimi. To bajiro yigū ĩ ñaboajaquēne, Jesúre ĩaterāre ocasācaju mua, ujarāre, “ĩre sīato ĩna” yirā. Uju Pilato, Jesúre ĩ burotiruaboajaquēne, muajua ĩre sīaruacaju. <sup>14</sup>Dios ĩ bojase rīne yigūre Jesúre burotimenane, Barrabājuare ĩre buroticōacaju mua, Pilatore. <sup>15</sup>To bajiro mua yijama, ĩna rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigū, Dios ĩ catisere ĩsirocure sīarotiyuja mua. To bajiboarine rijar'irene tudicaticōañuju Dios. ĩre ĩacōari, “Quēna tudicaticoasumi”, yimasijaja yua. <sup>16</sup>Āni micagū ñaboagure ĩre ĩaja mua. “Jesús yure catorucumi” ĩ yituoĭajare, rēmone ĩ ñicugūri tīmacoaju ti. Tire ĩacōari, “Jesús suorine bajiaja ti”, yimasijaja mua.

<sup>17</sup>Mani ujarā rāca Jesúre ĩre sīaroticaju mua, riojo tuoĭabetica

yirā. <sup>18</sup>“To bajirone bajiruaroja ti” Dios ĩ yimasire ñajare, bajicaju tima. Ado bajiro ucamasiñujarā Diore ĩre gotirētobosariarā: “Rojose tāmucōari, sīaecorucumi Cristo”, yiucamasiñujarā ĩna. <sup>19</sup>Tire ajicōari, rojose mua yisere yitujacōari, Diore sēniña mua. To mua yijama, rojose mua yisere masiorucumi. To bajiro ĩ yijare, ĩ rāca quēnaro ñaruarāja mua. <sup>20</sup>To bajiro mua bajijama, Jesúre muare cōarucumi Dios quēna, tirūmujūne “‘Masa uju ñaña mu’ yigū mre cōarucuja” yimasir'i ñari. <sup>21</sup>Yucurema ō vecaju ñagūmi Jesús. “To cōrone adi macarucurore tudiquēnorucuja yu” Dios ĩ yituoĭariaro bajiro ti bajiroto rījoro, tone ñacōa ñarucumi. Adi ñaja tirūmuana Diore ĩre gotirētobosamasiriarā, ĩna ucamasire. <sup>22</sup>Diore gotirētobosamasir'i, Moisés vāme cutigū, ado bajiro gotimasiñuju, mani ñicure: “Dios mani uju yure ĩ cōacatore bajirone gāji ĩ ocare gotirocure cōarucumi. ĩ cōarocuma, mani rācagune ñarucumi. Jediro ĩ yirore bajirone cudiruarāja mua. <sup>23</sup>ĩ yirore bajiro cudimenarema, ĩnare bucōaroti ñaja ti. ĩnare bucōari ĩnare sīaroti ñaja”, yimasijaju Moisés. Adi ñaja, Jesús ĩ bajirotire goti rījoro yigū, mani ñicure ĩ gotimasire.

<sup>24</sup>Samuel vāme cutimasir'i, to yicōari, ĩre bajiro bajirā quēne ĩ beroana Diore ĩre gotirētobosariarā ñajediro, adirūmuri bajirotire gotiyujarā ĩna quēne. <sup>25</sup>Tirūmujū, mani ñicure Dios ĩ gotirere gotimasiñujarā ĩna. Dios mani ñicure ĩ goticōare ti ñajare, quēnase manire ejaruaroja ti. Ado bajiro mani ñicū Abraham ñamasir'ire gotimasiñuju Dios: “Masa jedirore quēnaro yirucuja yu, mu jānerabatia suori”, yimasijaju Dios, mani ñicū ñamasir'ire gotigū. <sup>26</sup>To yimasir'i ñari, ĩ macure catiocōari bero, mani jud'io masa tūjare ĩre cōasuoymu Dios, “ĩ suori, rojose ĩna

yisere masiriocōari, quēnaro ñato ña” yigu cōañuju, i macure —ñare yigotimasioñuju Pedro.

**Pedrore, to yicōari, Juanre  
tubiberiaviju masa  
uñarā, ña tubibere queti**

**4**<sup>1-2</sup>To bajiri Pedro, Juan rāca, ado bajiro masare gotimasioñujarā ña: —Jesús, siaecogu ñaboarine, quēna tudicaticoasumi. To bajiri mani quēne tudicatiñuarāja, yimasiaja mani —yiyujarā Pedro, Juan rāca.

To ña yiñarore paia, to yicōari, saduceo masa quēne ejayujarā ña. Diore yirūcuburiavire coderimasa uju quēne ejayuju i. Buto jūnisiniejayujarā ña, Pedro, Juan rāca to bajiro ña gotimasiosere ajicōari. <sup>3</sup>To bajiri Pedrore, Juanre quēne ñare ñejecōari, tubibe, vaveocoasujarā ña, rāioriju ti ñajare. <sup>4</sup>To bajiro ñare ña yiboajaquēne, Jesús ocare ajicōari, jājarā ajitirūnusuooyujarā ña. To bajiri ūmua cinco mil ñañujarā ña.

<sup>5</sup>To bajiri busuriju tudirējañujarā ña quēna, jud'io masa uñarā, Dios i rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari, bucūrā quēne. <sup>6</sup>Paia uju ñamasugū Anás, to yicōari, i yarā Caifás, Juan, Alejandro ñañujarā ña quēne. <sup>7</sup>To bajiri, Pedro, Juan rāca tubibe ecoriarāre, jirotiyuju Anás. To i yijare, i rījorojuare ejarūgū ejayujarā Pedro, Juan rāca. To ña ejaro, ado bajiro ñare sēniñañuju Anás:

—¿Ñimū masare muare gotimasiorotimasi? ¿Ñimū i masise rāca micagūre cationasiri mua? —ñare yisēniñañuju Anás.

<sup>8-9</sup>To bajiro i yisēniñaro, Dios i cōagū Esp'iritu Santo i ejarēmose rāca cojo vāme ruyabeto quēnaro cūdiyuju Pedro:

—Yua uñarā, bucūrā quēne, quēnaro yure ajiya. “¿Ñimū i masise rāca micagūre cationasiri mua?” yuare

mua yisēniñasere cūdirūcūja yu. <sup>10</sup>“Quēnaro masiato” yirā, adi macana, to yicōari, “Israel sitana ñaro cōrone masiato” yirā, ñamasusere muare gotiaja yua. Jesucristo Nazaret macagu suorine micagū ñaboar'i catimasimi. Jesús, yucūtēroju mua sīar'ine, Dios i tudicator'ine, micagū ñaboagure ire cationasimi. <sup>11</sup>Tirūmūju David ñamasir'i ado bajiro ucamasinūmi: “Gūta rāca vi quēnorimasa coja gūtare rocarāma. Ña rocaria ñaboarine, gajea gūta rētoro quēnarica ñaruarōja tia. Tia gūta suorine quēnarivi quēnorūcūmi Dios. Tia manijama, quēnomasibetibogūmi”, yucamasinūmi. “Ado bajiro bajiaja” yire ūni ñaja adi: Mua jud'io masa uñarā, Jesúre ire bojabetesuja mua. To bajiboarine ñamasugū ñaami. <sup>12</sup>Jesús rīne ñaami adi macarūcuroana masa, ña rijato beroju, rojose ña tāmūborotire ñare yirētobosarocū, Dios i cōar'i. Gāji to bajiro manire yirētobosagu maami —yiyuju Pedro.

<sup>13</sup>To bajiri Pedro, Juan rāca quēnaro masirāre bajiro ña ñagōsere ajimasicōañujarā uñarā. “Pepera buebetiriarā ñaboarine, quēnaro ñagōama ña. Jesúrāca ñarūgūriarāne ñaruyuama ña. To bajiri ire bajirone gotimasioama”, yituoiañujarā ña, uñarā. <sup>14</sup>To bajiri micagū ñaboar'i, Pedro, Juan rāca i ñajare, “Rojose yiyuja mua”, yimasibesujarā uñarā. <sup>15-16</sup>To yi, budiarotiyujarā uñarā, Pedrore, to yicōari Juanre quēne. To yicōari ado bajiro ña masune gāmerā ñagōñujarā ña:

—¿No yirāti mani ñare, Pedrore, Juanre quēne? Jerusalén macana ña ñaro cōrone masiama micar'ire ña catorere. To bajiri, “Socarā yama”, yimasiña maja. <sup>17</sup>To bajiri ado bajiro ñare gotiroti ñaja: “Jesús yere quēna mua ñagōrēmojama, rojose tāmūorā vana yaja mua”, ñare yiroti ñaja,

“To cōrone Jesús yere gotibatobeticōato yuja” yirā —yituoīañujarā ɸjarā. <sup>18</sup>To yi, quēna ĩnare jisōñujarā ĩna, Pedrore, to yicōari, Juanre quēne. ĩna sājaejarone:

—Jesús yere masare gotimasiobesa mua —yiboayujarā ĩna, Pedrore, to yicōari, Juanre quēne. <sup>19</sup>To bajiro ɸjarā ĩna yisere ajicōari, ado bajiro cudiyujarā Pedro, Juan rāca:

—Muare yua cudijama, Diore cudimena yirāja yua. To bajiri, mua tuoñajama, muajuare yua cudijama, ¿rioyo yirā yirājari yua? <sup>20</sup>Jesúre yua ĩacati, yua ajicatire quēne, tire gotitujamasimenaja —yiyujarā Pedro, Juan rāca.

<sup>21</sup>Tire ajicōari,

—Gotimasiobeticōaña, Jesús yere. Jesús yere mua gotijama, rojose tāmũoruarāja mua —yiyujarā ɸjarā quēna.

Micagū ĩ catisere ĩacōari, “Quēnaro yigu ñaami Dios”, yiyujarā masa. To ĩna yisere ajirā ñari, Pedrore, to yicōari, Juanre quēne rojose ĩnare yimasibesujarā ĩna. To bajiri ĩnare budiroticōañujarā ɸjarā. <sup>22</sup>Micagū ñaboar'i, Pedro, Juan rāca ĩna catior'i, cuarenta cūmari rētohusaro tusacu ñañuju ĩ.

**“Jesús yere gotimasiocōa ñato ĩna' yigu, yuare ejarēmoña”,  
Diore ĩna yisēnire queti**

<sup>23</sup>Budicoanajuma, ĩna babarā tũju vacoasujarā Pedro, Juan rāca. Toju ejaçōari paia ɸjarā, to yicōari, buçuřā quēne, ĩnare ĩna yirere gotiyujarā ĩna. <sup>24</sup>Tire ajicōari, sīgũre bajirone tuoĩacōari, ado bajiro Diore sēniñujarā ĩna:

—Dios, yua jacu, mu rĩne ñajediro masirētogū ñaja mu. Mũne, ɸmũagaserore quēnoñuja, sitare quēne, riagarire quēne jediro. Adi macarucuroayere jediro rujeoyuja mu. <sup>25</sup>Tirũmũju yua ñicu mu bojarore bajiro

yimasir'i David ñamasir'i, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca ado bajiro ucamasiñumi:

“¿No yirā ‘Rotimũorũgōrucumi’ yigu, Dios ĩ cōagũre jũnisiniati jud'io masa, to yicōari, jud'io masa me ñarā quēne? ¿No yirā Diore rojose yiruaboati ĩna?

<sup>26</sup>‘Rotimũorũgōrucumi’ yigu, Dios ĩ cōagũre, to yicōari, Diore quēne rojose yiruārā, adi macarucuroana ɸjarā rējaçōari, ñayuruarāma”, yiuamasiñumi David.

<sup>27</sup>Socu me yimasiñumi David. ĩ gotimasiriarore bajirone bajicaju. Ʋju Herodes, Poncio Pilato vāme cutigu quēne, jud'io masa, to yicōari, jud'io masa me quēne, rējacama ĩna. Mu bojase rĩne yigũre, “Rotimũorũgōrucumi” yigu, mu cōar'ire Jesúre rojose ĩre yiruārā rējacama ĩna. <sup>28</sup>“Ado bajirone bajiruaroja” mu yiriarore bajiro yirā, to bajiro yicama ĩna. <sup>29</sup>To bajiri Dios yua jacu, yuare ajiya. “Rojose tāmũoruarāja mua” yuare ĩna yisere masiritibesa mu. Mu yirore bajiro mũre cudiruaja yua. To bajiri yuare yirēmoña mu, “Ñie güimenane Jesús ĩ goticatire quēnaro gotiato ĩna” yigu. <sup>30</sup>Mu masise rāca masa rijarāre catioya mu. ĩañañamanire quēne yiya mu, “Jesús, Dios ĩ bojase rĩne yigu, ĩ macu suorine to bajiaja ti' yato ĩna masa” yigu —yiyujarā ĩna, Diore sēnirā.

<sup>31</sup>Diore ĩna sēnigajanoro, sita nũruañuju. Tirĩmarone, Dios ĩ cōagũ Esp'iritu Santo, ĩ masisere ĩnare ĩsiñuju. To ĩ yijare, cojo vāme ruyabeto Dios ĩ bojarore bajirone güimenane, Dios ocare masare gotiyujarā ĩna.

**Jesúre ajitirũnurā ĩna gāmerā yirēmore queti**

<sup>32</sup>Jesúre ajitirũnurā sīgũre bajiro tuoĩarā ñañujarā ĩna. ĩna cuosere, “Yũ sīgũ ye ñaja”, yibesujarā ĩna.

Ñajedirore, “Mani ye ñaja” yirã, ña babarãre ñisĩñujarã ña. <sup>33</sup> Jesús ñ bajireayere gotimasio tujabesujarã Jesús ñ gotiroticõasuoriarã. “Jesús, rijacoaboarine, tudicaticõari ñaami quẽna”, yigotiyujarã ña, masare. To bajiro quẽnaro ñnare yigoticõari, ñaiañamanire ñnare yĩñoñujarã. “To bajirone quẽnaro yĩñato ña” yigũ, Jesúre ajitirũnurã ña ñaro cõrone quẽnaro ñnare yirẽmoñuju Dios. <sup>34-35</sup> Sita cuorã, viri cuorã, gãjerãre ñisĩñujarã ña. To yicõari, gãjoa bujayujarã. Gãjoa bujacõari, Jesús ñ gotiroticõasuoriarãre ñisĩñujarã ña, “Maioro bajirãre ñnare ñisiatõ” yirã. To bajiri ña rãcana nijua maioro bajigu mañujarã yuja. <sup>36</sup> To bajiro Jesúre ajitirũnurã vatoare, sīgũ jud'io masu levita jũnagu ñañuju ñ. José vãme cutigu ñañuju. Chipre vãme cutiyõaju ruyuar' ñañuju ñ. Jesús ñ gotiroticõasuoriarã, Josere gajeye ñre vãme yiyujarã, Bernabé. Griego ocama, “Quẽnase gãjerãre oca cutigu” yire ñni ñañuju ti vãme. <sup>37</sup> Sita cuoyuju José. Tire gãjire ñisĩñuju ñ. Ti vajane gãjoa bujacõari, Jesús ñ gotiroticõasuoriarãre ñisĩñuju, “Maioro bajirãre ñisiatõ” yigũ. Quẽnaro yigũ ñañuju José.

### **Anan'ias, ñ manajo Safira rãca, ña yitore queti**

**5** Anan'ias vãme cutigu ñ manajo Safira rãca, quẽnaro yirã me ñañujarã ña. Anan'ias ñ manajo rãca ña ya vesere gãjerãre ñisĩñujarã. To yicõari, gãjoa bujayujarã ña. <sup>2</sup> Anan'ias ñ manajo rãca cojoro cõro tuoñañujarã ña. To bajiri gãjoa mojoro yayiyujarã ña. To yicõari Jesús gotiroticõasuoriarãre ñisīgũ vacoasuju, ruyasere. ña tujũ ejacõari,

—Ado cõrone bujabũ yũ —ñnare yĩñisĩñuju Anan'ias.

<sup>3-4</sup> To ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre yiyuju Pedro:

—Anan'ias, ¿no yigũ Diore ñategure vãtia ujure cudiatu mu? ¿Mu ya vese me ñari, mu ñisiriavesema? ¿Ti vese vaja mure ña ñisirema, mu ye me ñari? To bajiro ti bajiboajaquẽne, “Ti vese vaja ñaro cõrone muare ñisija yũ”, yitoaja mu. To bajiro yuare mu yitojama, yua rĩrene yitogu me yaja mu. Diore, Esp'iritu Santore quẽne yitogu yaja mu —yiyuju Pedro, Anan'iare.

<sup>5</sup> To ñ yisere ajicõari, rijaquedicoasuju Anan'ias. To bajiro ñ bajirere ajicõari, bũto gũiyujarã toana. <sup>6</sup> Sīgũri mame bucuarã Anan'ias rujure gũmacõari, ñre yujerã vacoasujarã ña.

<sup>7</sup> Tres hora bero ejayuju Anan'ias ñnaboar' ñ manajo. “To bajiro bajiriarõja”, yibesuju so. <sup>8</sup> To so ejarone,

—¿Adi ñnati vese vaja, jediro mua bujare? —sore yiyuju Pedro.

—Ti ñaro cõrone ñaja —ñre yicudiyuju so.

<sup>9</sup> To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yiyuju Pedro:

—¿No yirã mu manaju rãca cojoro cõro tuoñacõari, Dios ñ cõagũ Esp'iritu Santore yitoruari mua? Ñ tusaroma mu manajure yujerã variarã. Mure quẽne ñmiaroana yirãma, mure yujeruarã —sore yiyuju Pedro.

<sup>10</sup> To ñ yirirĩmarone, rijaquedicoasuju sojuama. Sãjanane, rijaqueariorẽ ñabujayujarã mame bucuarã. To bajiri sore ñmibudicõari, so manajure ña yujeraro tujũ sore yujeyujarã. <sup>11</sup> To bajiri, Jesúre ajitirũnurã ñajediro, to yicõari, ña tuana quẽne, “To bajiyuju” yisere ajicõari, bũto gũiyujarã ña.

### **Jesús ñ gotiroticõasuoriarã, ñañamanire ña yĩiore queti**

<sup>12</sup> Tirũmurire Jesúre ajitirũnurã jediro sīgũre bajiro tuoñarã, Diore yirũcuburiavi, Salomón vãme cutijacatuajuare rẽjarũgũñujarã ña. To bajicõari, Jerusalén macana

ina iaro rijoro Dios i masise rāca iāiānāmanire yīiōñujarā ina Jesús i gotiroticōasuoriarā. <sup>13</sup>To bajiri, Jesúre ajitirūnūrāre, “Quēnarā masu nāama”, inare yirūcubuojujarā Jerusalén macana. To bajiro yiboarine, Ananias i manajo Safira mesa ina bajirere masicōari, “Jesúre ajitirūnūgū nāja yu quēne’ yisocacōari sājarucūja yu”, yibesujarā ina, güirā. <sup>14</sup>To bajiri jājarābūsa nārūtuasujarā Jesúre ajitirūnūrā. Rōmia quēne, ūmua quēne nāñujarā. <sup>15</sup>Iāiānāmanire Pedro i yīiorere ajicōari, rijaye cutirāre ina jesariajauri rācane maa tu inare juaejoyujarā ina. To bajiro ina yiejorā, Pedro i rētorotire yuñañujarā, “Yūare moaiato i” yirā. “Ī moaiabetijaquēne, i vāti mani joere ti rētojama, caticoaruarāja mani” yirā, yuñañujarā ina. <sup>16</sup>To bajicōari, ti maca tuana jājarā masa vasujarā, Jerusalējure, rijaye cutirāre, to yicōari ina usurijure vātia sāñarāre quēne juavana. To bajiri rijaye cutiboariarā catijedicoasujarā. Ina usurijure vātia sāñarāre, vātiare inare bureayujarā ina, Jesús i gotiroticōasuoriarā.

### Jesús i gotiroticōasuoriarāre ina iajūnisinire queti

<sup>17</sup>Tire ajicōari, paia ūju i rācana, saduceo masa quēne buto jūnisiniñujarā, Jesús i gotiroticōasuoriarāre. <sup>18</sup>To bajiri inare ñejeroticōari tubiberiaviju tubiberotiyujarā ina, Jesús i gotiroticōasuoriarāre. <sup>19</sup>To ina yiboajaquēne, tubiberiaviju ina nāro, ángel inare ruyayuju i, nāmiju. To bajicōari, inare jānabucōañuju. <sup>20</sup>Inare jānabucōari,

—Diore yirūcubuojuviju vasa mua —yiyuju. —To ejacōari masare gotiba, Dios i catisere ina cuorotire yirā —inare yiyuju ángel.

<sup>21</sup>To bajiri busuriju jēju, Diore yirūcubuojuvire sājaejacōari, masare inare gotimasioñujarā quēna.

Dios oca masare ina gotimasio nārone, paia ūju, i rācana, to yicōari, Israel sitana ūjarā quēne rējañujarā ina. To yicōari, “Tubiberiaviju nārāma” yirā, inare jiroticōañujarā ina. <sup>22</sup>Ina jiroticōariarā tubiberiavijure ina ejaro, mañujarā ina. To bajiboa, tudicoasujarā ina, gotirā tudiana. <sup>23</sup>Tudiejacōari, gotiyujarā ina:

—Tubiberiavi quēnaro turario ti nārore ejaboabū yua. Ti vire coderimasa quēne tone nāboama ina. To bajiboarine sojere jānacōari yua iajama, mama ina, Jesús i gotiroticōasuoriarā —yigotiyujarā ina, tudiejana.

<sup>24</sup>Tire ajicōari, paia ūju, Diore yirūcubuojuvire coderimasa ūju quēne, no yimasibesujarā ina yuja. “To bajiro ina bajijama, ¿no bajiro yiroana yirāda ina?”, yiyujarā ina. <sup>25</sup>To ina yituoiarejaiñarone sigū, ina ture ejacōari, ado bajiro inare gotiyuju:

—Mua tubibecūboariarāma, Diore yirūcubuojuviju masare gotimasio nāma ina —inare yigotiyuju.

<sup>26</sup>To i yijare, Diore yirūcubuojuvire coderimasa ūju, ire moabosarimasa rāca Jesús i gotiroticōasuoriarāre inare ñejerā vasujarā ina. To bajicōari rujaji yimenane, inare ñejecoasujarā, “Rujajine inare mani yijama, manire gūtane reasīaborāma masa” yigüirā ñari. <sup>27</sup>To bajiro inare yi vacōari, ūjarā rijorojuare inare ūmato ejayujarā ina. Ina ejaro iacōari, ado bajiro inare yiyuju paia ūju:

<sup>28</sup>—Jesús yere mua gotimasiosere, muare gotirotibetiboacaju yua. To yua yiboajaquēne, adoanare Jerusalén macanare ina nāro cōro inare buecudiyuja mua. To bajiri sigū ruyariaro mano masiama mua gotimasiodisere. “Ina suorine siaecocami Jesús”, yiyuja mua,

yuaere —yiyuju paia uju, Jesús i gotiroticōasuararāre.

<sup>29</sup>To i yisere ajicōari ado bajiro ire cūdiyuju Pedro, i babarā rāca:

—Diojuare cūdiroti naja manire. Masa ina rotisere rētoro naja Dios i rotisejua. <sup>30</sup>Mani nīcua ina rūcubuo-masir'ine nāami Jesúre yucútēroju mua jajusirotir'irene tudicator'ima. <sup>31</sup>Ō vecaju nacōari, Jesúre ire jiyuju. To bajiri i riojoacatua rūcubuoariajūre rujigūmi. Jesús masa uju narocure, ina rijato berōju rojose tāmuotujabetiriarōju ina vaborotire inare yirētosarocure cūñuju Dios. “Mu suori Israel jānerabatia rojose ina yisere yitujamasiruarāma” yigu, to yicōari, “To bajiro yirāre rojose ina yisere masiriomasirūcūja yu” yigu, ire cōañuju Dios. <sup>32</sup>Tire masi-aja yua. Dios i cōagū Esp'iritu Santo rāca naja yua. To bajiri jediro Dios i yirere gotiaja yua. No bojagure Dios i yirore bajiro cūdigure, Esp'iritu Santore ire cōarūcūmi —yiyujarā ina, Pedro i babarā rāca.

<sup>33</sup>To i yisere ajicōari, buto jūnisinirā nari, inare sīarūayujarā. <sup>34</sup>Gamaliel vāme cutigu, ina rācagu, Dios i rotimasirere gotimasiorimasu nāñuju i, masa ina rūcubuoogu. Vūmūrugūcōari, —Pedro, i babarāre inare bucōaña —yiyuju, gājerā ujarā rāca nāgōru. <sup>35</sup>To yicōari, ado bajiro i babarāre gotiyuju:

—Quēnaro ajiya yu yarā mua. Ōnoare mua yiruasere quēnaro tuoña mua. <sup>36</sup>Teudas i yirere masiritibesa mua. Yoabeaja ti, “Nāmasugū naja” i yiboariaro bero. Tire ajicōari, “Socaro me bajiroja”, ire yisuyaboayujarā cuatrocientos nārā. Tiju bero, gājerā ire sīacōañujarā. To bajiri ire suyaboariarā no ina bojarone bajicōañuma ina.

Ī gotimasioboare quēne to cōrone jedicoasuja. <sup>37</sup>Tiju bero, “To cōro nāama masa” yimasiruarā, ina ucaturōtirirūmurire Galileagu, Judas vāme cutigu nāñuju. Ire quēne i gotisere ajicōari jājarā masa ire suyaboayujarā. Tiju bero, ire sīacōañujarā gājerā. To ina yijare, ire suyaboariarā no ina bojarone bajicōañuma ina quēne. <sup>38</sup>To bajiri muare gotiaja yu: Gōjanabiobesa ānoare. No ina bojarore bajiro yato. Ina masune tuoñacōari, ina gotimasiocudijama, yayiori mene jedicōaruaroja tia. <sup>39</sup>Dios i gotirotiserene ina yijama, gājerāre ina gotisere “Ajitirūnubeticōato” yirā, no bajiro yimasimenaja mua. To bajiri mua yiruasere quēnaro tuoña mua; Dios i rotiserene yicōari, “Yibetirotirene yiyuja” yirobe —inare yiyuju Gamaliel, i babarāre.

<sup>40</sup>To i yisere ajicōari,

—Socu me yaja mu. To bajiro masu bajiruaroja ti —yiyujarā ina.

To yi, Pedrore, to yicōari, i babarāre quēne jiejojōcōari, inare bajerotiyujarā ina yuja. Inare bajegajano, Jesús yere ina gotimasiosere gotirotibesujarā ina yuja. To yicōari, inare budirotiyujarā. <sup>41</sup>To bajiro inare ina yiro bero, Pedro, i babarā rāca ujarā vatoare nariarā, variquēnase rāca budicoasujarā. Jesúre mani ajitirūnuse suori rojose yiecoaja mani. “To bajiro bajiruarāma, Jesúre ajitirūnu tūjamena nari’ Dios i yire nājare, bajiaja mani”, yituoña variquēna budiasujarā.<sup>a</sup>

<sup>42</sup>To bajiri Jesús yere ujarā ina gotirotibetiboajaquēne, masare gotimasio tūjabesujarā ina. Tocārācarūmūne Diore yirūcubuoariavijūre, to yicōari ina ya virijūre quēne Jesucristo yere masare gotimasiocudirūgūñujarā ina.

<sup>a</sup>5:41 Mt 5.11-12.

### Cojomo cõro jua jënituarirãcu ĩnare ejarëmorãre ãna besere

**6** Tirodore Jesúre ajitirũnurã jãjarãbusa ñarũtuasujarã ãna. To bajiri, griego oca ñagõrã, hebreo oca ñagõrãre ado bajiro ñagõjaisuoyujarã:

—Tocãrãcarũmune mua bare batojama, cojoro cõro batobeaja mua. Manajua rijaveoriarãre hebreo oca ñagõrã rõmiri rĩne jairo ãsiaja mua —yiyujarã ãna griego oca ñagõrã.

<sup>2</sup>To bajiro ãna gãmerã ñagõjaisere ajicõari, Jesúre ajitirũnurã jedirore ãnare jirẽõnujarã ãna, Jesús ĩ gotiroticõasuoriarã. To yicõari, ado bajiro ãnare yiyujarã ãna:

—Yũarema, yua gotimasiosejua ñaja, bare batoreaye rëtoro ñamasusema. Bare batorejuare yua yijama, Diore ĩre cudimena yirãja yua. <sup>3</sup>To bajiri, cojomo cõro jua jënituarirãcu ñarã beseya mua, mua vatoanare, bare batorona ñaronare. Quẽnaro tuoĩarã, “Quẽnaro yirã ñaama” mua yirã, Dios ĩ cõagũ Espĩritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tuoĩarã, cojo vãme ruyabeto Dios ĩ bojarore bajirone yirãre, ãnare beseya mua. <sup>4</sup>Ado bajirojua yirũgũruarãja yuama. Diore ĩre sãnirũgũruarãja. To yicõari, Dios ocare masare gotimasiorã ñaruarãja, yuama —yiyujarã Jesús ĩ gotiroticõasuoriarã.

<sup>5</sup>To bajiro ãna yisere ajicõari, sũgũre bajiro tuoĩacõari, Esteban vãme cutigure beseyujarã ãna. Jesúre quẽnaro ajitirũnũgũ ñãnuju ĩ. To bajicõari, Espĩritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tuoĩagũ, cojo vãme ruyabeto Dios ĩ bojarore bajiro yigu ñãnuju. To yicõari, gãjerã Estebanre bajiro bajirãre beseyujarã ãna. Adocãrãcu ñãnujarã ãna: Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, to yicõari, Antioqu'ia macaju vadiri, Nicolás, tocãrãcu ñãnujarã, “Bare batoato” yirã ãna

besararã. Nicolãma, jud'io masu me ñaboarine jud'io masare bajiro bajiyuju ĩ. <sup>6</sup>Ãnare besegajanocõari, “Ãnoa ñaama masa, yua beserã”, yiyujarã, Jesús ĩ gotiroticõasuoriarãre. To ãna yijare, ãnare ãmo ñujeocõari Diore ĩre sãnĩnujarã Jesús ĩ gotiroticõasuoriarã, “Quẽnaro ãnare ejarẽmoato Dios” yirã.

<sup>7</sup>To bajiri, masa jãjarãbusa ajitirũnuũnujarã, Jesús yere. To bajirã rĩne, tojure Jerusalenjũre, Jesús yere ajitirũnurã, jãjarãbusa ñarũtuasujarã ãna. Paia quẽne jãjarã, Jesús yere ajitirũnuũnujarã ãna.

### Estebanre ãna ñiare queti

<sup>8</sup>Estebanre quẽnaro yirẽmoũuju Dios. To yicõari, ĩ masisere ĩre ujoyuju. To bajiri jairo ãiañamanire masare yĩõnuju Esteban. <sup>9</sup>Ãiañamani Esteban ĩ yĩõnaro, ĩ rãca gãmerã ñagõnujarã ãna. Dios ocare ãna bueriviju vadiriarã ñãnujarã. Moabosarimasa ñaboariarã ya vi vãme cutiyuju ti vi. Cojo macana me ñãnujarã ãna, bajirãjuma. Cirene macana, Alejandr'ia macana ñãnujarã ãna. ãna rãcana Cilicia sitana, Asia sitana ñãnujarã ãna. Esteban rãca ñagõboanane, oca josayujarã ãna.

<sup>10</sup>Espĩritu Santo ĩ ejarẽmojare, ãna rëtoro masĩnuju Esteban. To bajiri no bajiro ĩre yimasibesujarã ãna.

<sup>11</sup>To bajiri, gãjerãre yayioroaca gãjoa ãsiũnujarã ãna, “Rojose yimi' ujarãre yato ãna” yirã. To bajiri, “Diore, to yicõari, Moisés ñamasir'ire quẽne rojose ãnare ñagõmacami' yigotiba mua”, ãnare yiyujarã. <sup>12</sup>To bajiro ãna yigotire ñajare, Estebanre bũto jũnisiniũnujarã ti macana. To bajiri, bucũrã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa rãca Estebanre ñãnujarã, ãna ujarã tũjũre ĩre ãmivarũarã. <sup>13</sup>ãna ujarã tũjũre ãna ãmiejarone gãjoa ãsiecoriarã, ado bajiro yisocayujarã:

—Diore yirūcubūoriavire, to yicōari, Moisés ī rotimasirere quēne rūcubūobecū rojose ñagōrūgūami Esteban. <sup>14</sup>Ado bajiro ī gotisere ajirūgūmū yua: “Jesús Nazaret macagū, Diore yirūcubūoriavire caguerarūcūmi. To yicōari, Moisés manire ī roticūmasirere vasoarūcūmi”, yigotirūgūmi Esteban —yisocayujarā ina.

<sup>15</sup>To ina yisocasere ajicōari, ina ūjarā yoaro ire iañañujarā, Estebanre. Ire ina iajama, ángel riogare bajiro rioga cutiyuju Esteban.

**“Ñie rojose yibeju yu”,  
Esteban ī yire queti**

**7** To bajiri, paia ūju, Estebanre ire sēñiañuju:

—¿“Rojose yimi” mure ina yise, riojo yati ina? —Ire yiyuju, Estebanre.

<sup>2</sup>To ī yirone, ado bajiro inare cūdiyuju Esteban:

—Yu yarā, ajiya mūa. Tirūmūju mani ñicu Abraham ñamasir'i, Mesopotamia ī ñarone, Harán vāme cuti macajure ī ñagū varoto rījoro, ī rāca ñagōmasiñuju Dios. <sup>3</sup>Ado bajiro yimasiñuju: “Mū ñarore, to yicōari, mū yarāre quēne vaveoya, gaje sitaju mure yu iorotoju vacū”, ire yimasiñuju Dios, mani ñicu ñamasir'ire. <sup>4</sup>To bajiro Dios ī yisere ajicōari, Caldea maca ñar'i, Harán vāme cuti macajure ñagū vamasiñuju. To ī ñaro, ī jacū ñamasir'i ire rijaveocoamasiñuju. Tiju bero, adoju mani ñari sitajure ire ñarotimasiñuju Dios. <sup>5</sup>“Adi sitaju ñaña” Dios ī yiboajaquēne, ñajediro gājerā ye sita ñamasiñuju ti maji. To bajiri, “Adi ñaja yu ye sita”, yimasibesuju Abraham. Rēmone, “Ado bajiro bajirūaroja”, yimasiñuju Dios, Abrahamre: “Ti sitare mure isirūcūja yu. Mū rijato beruju, mū jānerabatia ye sita ñarūaroja”, yimasiñuju Dios, Abrahamre, rīa

magū ī ñaboajaquēne. <sup>6</sup>To yicōari, ado bajiro ire gotimasiñuju Dios: “Cojorūmū adi sitare vaveorūarāma mū jānerabatia. Adi sitare vaveocōari, gājerā sitajure ñarūarāma. Tojure ina ñaro, cuatrocientos cūmari inare rotiajerūarāma ina. <sup>7</sup>To bajiboarine mū jānerabatiare rojose inare ina yise vaja gāmetorūcūja yu quēne. Tiju bero, mū jānerabatia ti macare tudiveocoarūarāma. To baji, adi sitajure tudiejarūarāma quēna. Adoju ñacōari yure sēñirūcubūorūarāma”, yiyuju Dios, mani ñicure Abraham ñamasir'ire. <sup>8</sup>To yicōari, ado bajiro Abrahamre rotimasiñuju Dios: “Yu gotisere, ‘To bajirone bajirūaroja’ mū yicūdiyama, mū macū ī ruyaro bero, circuncisión ire yirūcūja mū. ‘Dios yu ñaami’ yigu, to bajiro ire yirūcūja mū”, yimasiñuju Dios, Abrahamre. To bajiro Dios ī yire ñajare, ī macū Isaac ī ruyaro cojomo cōro, idia jēnituarirūmū tūsatirūmure circuncisión ire yimasiñuju Abraham. To bajiri Isaac ī macū Jacob vāme cutigure circuncisión ire yimasiñuju. Jacob quēne to bajirone yimasiñuju, ī rīare mani ñicua ñamasiriarāre. Juaāmo cōro, jua jēnituarirācū ñamasiñujarā ina.

<sup>9</sup>Jacob rīa, ina bedi, José vāme cutigure buto ire iatemasīñujarā ī gagū mesa. To bajiri Egipto sita vanare ire isicōari, vaja sēñimasiñujarā ina. To bajiro ina yiboajaquēne quēnaro ire iatirūnucōa ñañuju Dios. <sup>10</sup>Egiptoju José rojose ī tāmūborotire ire yirēto-bosamasiñuju Dios. To bajiri ūju, faraón ina yigu rāca ñamasīñuju José. To ī bajiñaro, ī masisere ūjomasiñuju Dios, Josére. Faraón, ire iavariquēnacōari, “Rotigu ñato, ire yicūgūjaro ī” yigu yimasiñuju Dios. To bajiri Egipto sitana ñaro cōrone, ī ya vianare quēne, “Inare rotirūcūja mū”, Josére ire yicūmasiñuju faraón.



<sup>11</sup>To i yiro bero, Egipto sitajure bare jedicoamasiñuju. Canaán sitajure quēne jedicoamasiñuju. Masa buto ñiorijamasiñujarā ina. To bajicōari rojose tāmhomasiñujarā ina. Mani ñicua, no ūno bare bujamasibetimasiniñujarā ina. <sup>12</sup>To bajiri José jacu mani ñicu ñamasir'i, Jacob, "Egiptoju trigo ina juacūre ñañuju ti" yirere ajicōari, i riare cōamasiñuju "Vaja yirā vajaro" yigu. <sup>13</sup>Egiptoju bare juarā vamasiniñujarā ina. Tiju bero, quēna tojune vamasiniñujarā ina. To ina bajiro iacōari, ado bajiro inare yimasiniñuju José: "Yure iamasibeaja mua. Mua bedine ñaja yu", inare yimasiniñuju. To bajiro José i yirere ajicōari, "I yarā ñaama", yimasiniñuju faraón. <sup>14</sup>To bajiri José, i yarā ina ñaro cōrone i jacure quēne jiroticōañuju, "Egiptoju ñato ina" yigu. Ina jediro ñarā, setenta y cinco ñamasiñujarā ina. <sup>15</sup>To bajiri, Egiptojure vamasiniñuju Jacob. Egiptoju yoaro ñaboacuju, bajirocacoamasiñuju Jacob. To bajicōari, i rīa ñariarā, mani ñicua ñamasiriarā quēne, tojune bajireamasiñujarā ina. <sup>16</sup>Jacob i bajirocaro bero, i rujurire juamasiñujarā, Siquem vāme cuti macaju. Toju ejacōari, ire yujemasiñujarā, gūtaviju. To ñamasiñuju Abraham, Hamor riare i vaja yimasirivi, gūtavi.

<sup>17</sup>To bajiboarine mani ñicua ñamasiriarā, Egiptojure jājarābūsa masa bujumasiñujarā. To ina bajiñaro rīne, cōñamasiñuju mani ñicua ñamasiriarāre Dios i sita iñiroti, mani ñicu Abraham ñamasir'ire i gotiriarore bajirone ti bajiroti. <sup>18</sup>Tiju bero, gāji ujū Egiptojure rotisomasiñuju. José i ñamasirere masibecu, to yicōari, mani ñicua ñamasiriarāre rucubuecu ñamasiñuju i. <sup>19</sup>Ine mani ñicua ñamasiriarāre inare yitomasiniñuju. To yicōari, rojose yimasiniñuju. Mame ruyuarā rīamasare riagaju inare

rearotimasiñuju i, "Bujūroma" yigu. <sup>20</sup>Tirodorene ruyuamasiñuju Moisés quēne. Dios i iajama, quēnagūaca ñamasiñuju i. To bajiri, i jacua idiarā muijua ire cuomasiñujarā ina. <sup>21</sup>To bajiñaboa, so macuacare vijure ire yayiomasiñucōari, riagaju ire jomasiñuju so. To so yir'ire, ujū Egiptoagu maco, ire iabujacōari, so macure yigore bajiro ire masomasiñuju so. <sup>22</sup>To bajiro so yibucumasiñu, Egiptoana ina bajisere quēnaro masiniñuju i, Moisés. I ñagōjama quēnaro tuoiamasiñucōari ñagōñuju i, ina yere. Quēnaro i yisere iacōari, buto ire yirucubuyujarā ina.

<sup>23</sup>Cuarenta cūmari cuotusacu, "Yu yarāre iagū varucuja yu", yituoiamasiñuju i. <sup>24</sup>To yi va, ina tujū i ejaro, i yure egipcio masu ire i bajero iacōari, ire gāmetoca yigu, ire siacōamasiñuju Moisés. <sup>25</sup>"Egipcio masa rojose manire ina yisere manire yirētosarocu, Dios i cūr'i ñaami Moisés' yure yimasiruarāma yu yarā", yituoiamasiñuju Moisés. To bajiro i yituoiajoajuquēne, tire tuoiajetimasiñujarā inajuama. <sup>26</sup>To bajiri gajerūmū quēna i yarāre inare iagū vamasiniñuju Moisés. To ejacōari, i yarā juarā ina gāmerā quēñarore iamasiniñuju i. Inare iacōari, ado bajiro inare yimasiboayuju: "Yure ajiya maji. ¿No yirā cojo masa ñaboarine, gāmerā quēati mua?", inare yimasiboayuju. <sup>27</sup>To i yirone, i babare quēagūjua, Moisére ire turocōañuju, ire jūnisinigū: "¿Ñimū 'Ina ujū ñaña' mure yicati? <sup>28</sup>¿Ñamica egipcio masure mū siariarore bajiro yure quēne siaru yatique mū?", ire yimasiniñuju i, Moisére. <sup>29</sup>To bajiro i yisere ajicōari, Egipto sita ñar'i, Madián sitajuare rudicoamasiñuju Moisés. Toju manajo bujacōari, juarā rīa cutimasiñuju i.

<sup>30</sup>To bajiri, cuarenta ñaricūmari bero, cojorūm Sina'i vāme cutiricu gūtaū tūju yucú manojure vacudigu vamasīñuju Moisés. To bajiro ī bajirone, ī tūjure yucú zarza vāme cutiū, ūjūrūgōmasīñuju. To bajiro vatoajure ruyuarūgūñuju ángel. <sup>31</sup>Tire iacōari, ūcacoamasīñuju Moisés. Quēnaro ĩaru tubusaca ī vatone ado bajiro ĩre ñagōmasīñuju Dios: <sup>32</sup>“Yūne ñaja Dios. Mū ñicua Abraham, Isaac, Jacob quēne ĩna rūcubuoacune ñaja yū”, yimasīñuju Dios, Moisére. Tire ajicōari, güigu nanamasīñuju ī. To bajiri, ĩaruabetimasīñuju. <sup>33</sup>Quēna tudiñagōñuju Dios: “Adone yū ñaro ñaja ti. To bajiri mū gūbo sudi vejeya mū, yūre rūcubuoogu. <sup>34</sup>Yū yarā Israel ñamasir'i jānerabatia, Egiptoju rojose ĩna tāmūosere ĩarūgūaja yū. To bajicōari, ĩna sūtiritisere ĩaja yū. To bajiri, ‘Egiptoanare cāmotadiato ĩna’ yigu, ĩnare yirēmogū vabu yū. Egiptoju quēna mure tudiarotiaja yū”, ĩre yimasīñuju Dios —yigotiyuju Esteban, ūjarāre.

<sup>35</sup>To yicōa, quēna gotirūtuasuju:

—Moiséne ñaami, mani ñicua ĩna ajirūabetir'i. “Yūa ūju me ñaja mū. Rojose yūa yisere iacōiarimasu me ñaja mū”, ĩre yimasīñujarā mani ñicua. To bajiro ĩna yiboajaquēne, Diojuama, Egiptoju ñamasiriarāre ĩnare ūmato varocure yigu, yucú zarza vāme cutiū ūjūñaro vatoajure ángel suorine Moisére gotimasīñuju Dios. <sup>36</sup>To bajiri ĩaīañamanire yīomasīñuju Moisés, Egiptoju. To yigajano, mani ñicua ñamasiriarāre ĩnare ūmato vadimasīñuju. To bajivacu, moa riaga Oco Sūarisa vāme cutojure, to yicōari, yucú manojure quēne ĩaīañamanire ĩnare yīomasīñuju Moisés. <sup>37</sup>Īne ñamasīñumi ado bajiro mani ñicua ñamasiriarāre ĩnare gotimasir'i: “Dios mani jacu yūre ī cōacatore bajirone, gāji ī ocare gotirocure cōarucumi. Dios ī

cōarocuma, mani yūne ñarucumi”, yimasīñuju Moisés mani ñicua ñamasiriarāre. <sup>38</sup>Moiséne mani ñicua ñamasiriarā rāca gūtaū Sina'i vāme cutiū veaju rējamasiñuju. Ī sigūne gūtaujure mūjacōari, ángel rāca ñagōmasīñuju. To ī yijare, ĩre ĩsimasiñuju, Dios ī rotisere, mani jedirone mani ajitirūna suyartire.

<sup>39</sup>To bajiboarine tire ī gotisere ajirūabetimasīñujarā ĩna, mani ñicua. Tire ajiterā ñari, quēna Egiptoju tudiarūamasīñujarā ĩna. <sup>40</sup>To yicōari Moisés gūtaū joeju ī ñatoye rīne, ī gagu Aarón vāme cutigure ado bajiro ĩre yimasīñujarā ĩna: “¿Noju ñati mū bedi, Egipto sitaju mani ñaro manire ūmato vadicacuma? Toju ī bajiñasere masibeaja mani. To bajiri, Diore bajiro bajigure mani rūcubuoocure quēnoña mū. Ī ūgū rāca mani ñajama, manire quēnarūaroja ti. No mani varuarore manire ūmato varucumi”, yimasīñujarā, Aarón ñamasir'ire. <sup>41</sup>To yirā ñari, ta vecu macuacare bajigu quēnorujeomasīñujarā ĩna. To yicōari, vaibucurā ecariarāre siacōari, soeīsimasiñujarā. To yicōari, basavariquēna codemasīñujarā, ĩna quēnorujeor'i ta vecu macure bajigu ñagūre rūcubuoarā. <sup>42</sup>To bajiri Dios ĩnare ĩatirūnu tūjacoamasīñuju. ĩna bojarore bajiro ĩna yirūajare, ĩnare matabetimasīñuju Dios. To bajiri ñocoare, muijure quēne, ñamiagu muijure quēne, yirūcubuoamasīñujarā ĩna yuja. To bajiri Diore gotirētosamasir'i, Amós, ado bajiro ī ucamasire ñajare, bajiyuja ti:

“Israel ñamasir'i jānerabatia, yūre ajiya mūa: ¿Cuarenta ñaricūmari yucú manojū ñarā, vaibucurā, mūa siarāre yūre rūcubuoarā, yūre soeīsirūgūcati mūa?

<sup>43</sup>Yūre rūcubuoemenane, mūa masu mūa quēnorujeoriarārene rūcubuoacaju mūa. Mojoriviaca quēnocaju mūa. To yicōari, ti vi jubeaju Moloc vāme cutigure ĩre jeocōari

gajarügücaju mua. Gājire quēne ñocore bajiro bajigure mua quēnorujeor'ire, Refán vāme cutigure ire rücbuocaju mua. To bajiro mua yirügücati ñajare, Babilonia sojuaju muare cōarücaja yu", yimasiñuju Dios ñare —yiyuju Esteban, ujaräre gotigü.

<sup>44</sup> To yicōa, ado bajiro ñare gotirēmoñuju Esteban:

—To bajiri mani ñicua yucú manojü ñarā, cabra vāme cutirā gase rāca ña quēnorivire cuomasiñujarā ña. “Mani rāca ñagūmi Dios” ña yirücbuorivi ñamasiñuju ti vi. Dios, Moisére ñ yīori-  
arore bajirone ti vire quēnorujeomasiñujarā ña. No ña bojaro vana quēne ti vire āmicoarügūmasiñujarā ña. <sup>45</sup> Moisés ñ rijato bero, Josué vāme cutigü ire ñava-soomasiñuju. Moisés rācana ña bajirearo bero, ti vire cuosuyayujarā ña rā, mani ñicua. Ti vire āmicōari, adi sita Canaán vāme cuti sitajure vadi-masiñujarā ña. To bajiri Dios ñare yirēmoñuju, mani ñicua. Adi sita ñaboari-aräre ñare bucōamasiñuju Dios. To ñ yiriario bero, mani ñicu David ñamasir'i ñ ñaro quēne ñacōamasiñuju ti vi maji, cabra gasene ña quēnorivire. <sup>46</sup> David ñamasir'ire quēnaro ñare yimasiñuju Dios. To bajiri Diore variquēnagū ñari, ñ yarā Jacob jānerabatia rāca, ñare ña yirücbuoroti vire ñare buabosarūmasiñuju. To ñ yituoīaboajaquēne, ñare buarotibetimasiñuju Dios. <sup>47</sup> David macu Salomón ñamasir'ijua Diore ñare vi buabosamasiñuju yuja —yiyuju Esteban, ujaräre gotigü.

<sup>48</sup> To yicōa, quēna gotirütuasuju ñ:

—To bajiboarine, masa ña quēnorivire ñabecūmi Dios, Diore ñare gotirētosamasir'i, ado bajiro ucamasire ñajare:

<sup>49</sup> “Adi macarucuroaye, to yicōari, ñ vecaye ñajediro uju ñaja yu. To bajiro bajigü yu ñaboajaquēne, ¿no

bajirivi yure buabosaruarāda mua? ¿No bajiriju quēnobosaruarāda yu ususājarotijurema?

<sup>50</sup> Yune ñaja ñajediro rujeocacuma' yami Dios”, yucomasiñumi ñare gotirētosamasir'i —yigotiyuju Esteban.

<sup>51</sup> To bajiro ñare yigajano, ado bajiro ñare gotirēmoñuju quēna:

—Dios ocare ajitirünubetirügüaja mua. “Dios magūmi” yiräre bajiro ñ ocare ajiteaja mua. Mani ñicua bajiro Dios ñ cōagū Esp'iritu Santore cudimena ñaja mua. <sup>52</sup> Sīgü, Diore gotirētosasar'i, mua ñicua quēnaro ña yir'i manicoayumi. To bajiri, Cristo rojose yibecure, ñ ejarotire gotiriaräre quēne ñare sīamasiñuma mua ñicua. To yiriarā ñari, cānüribusane “Jesúre ñare sīato” yirā ñare ñateräre ñsirocayuja mua. To bajiro mua yijare, ñare sīañuma. <sup>53</sup> Dios ñ rotimasirere cudibetirügüaja mua, ángel mesa suori mua ñicua ña gotiecore ti ñaboajaquēne —ujaräre ñare yiyuju Esteban.

### Estebanre ñare ña sīare queti

<sup>54</sup> Tire ajicōari, yaia guaräre bajiro guji ioñujarā ña, Estebanre buto jūnisinirā ñari. <sup>55</sup> To bajiro ñare ña yiboajaquēne, Esp'iritu Santo ñ masisere ujar'i ñajare, butobusa ñare ejarēmoñuju Esp'iritu Santo. To bajiri, ñ vecaju ñamugüne, Dios ñ ñasere ñabujayuju. To bajicōari, ñ riojojacatua ñagüre Jesúre quēne ñañuju. <sup>56</sup> Tire ñacōari, ado bajiro ujaräre ñare yiyuju Esteban:

—Ñaña mua quēne. Ūmuagasero soje jānacajü. Dios ñ roticōacacu, ñ riojojacatua juare ñaami —yiyuju Esteban.

<sup>57</sup> To ñ yijare, quēna ñ tudinagōrotire ajiterā, ña gāmo gojerire bibeyujarā ña. To yí, ña jediro buto avasācōari, ñare ñiarā ūmarējañujarā ña. <sup>58</sup> To yicōari, ti maca sojuaju ñare vejacoasujarā ña, gūtarine ñare reasīaroana. Toju eja, ña sudi joeayere vejecōari, Saulo vāme

cutigure ìre ìsiniujarã ìna, “Tire codebosato” yirà. To yicõari, gũtarine Estebanre ìre reasuoivasujarã ìna.

<sup>59</sup> Gũtane ìre ìna reaãarone, Jesũre ado bajiro sãniũju Esteban:

—Jesũs, yũ uju yũ usure bocaãmiãna mũ —yiyuju Esteban.

<sup>60</sup> To yĩ, gũsomuniari tuetucõari, avasãũju Esteban:

—Yũre rojose ìna yisere ìnare masirioya mũ —Jesũre ìre yisãniũju Esteban.

To yigajanogũne, rijacoa tũjasuju Esteban.

### Saulo, Jesũre ajitirũnurãre rojose ì yirũgũre queti

**8**<sup>1-3</sup> Estebanre gũtane ìre reasĩariarã rãcagũ, ìna sudire coderine ñãũju Saulo. “Estebanre ìre siãcõato”, yitũoãũju ì quẽne. Esteban ì siãecoro bero, ì rujũrre ìacõari, sigũri jud'io masa Diore quẽnaro rũcũbuorã ìre yujeyujarã ìna. To yirãne, buto otiyujarã Estebanre. Tirũmũrine Jesũre ajitirũnurãre Jerusalẽnju ñarãre rojose yisuooyujarã ti macana. To bajiri Saulo quẽne, Jesũre ajitirũnurãre cojovi ruyabeto ìnare macaũju ì. Ìnare bujagune, ãmũare quẽne rõmiare quẽne ìnare juacõari tubibecũrũgũũju ì. To bajiri ìna jedirone Jesũre ajitirũnurã, ì gotiroticõasuoariarã rãca ñariarã rudiasujarã Judea sitajũ, to yicõari, Samaria sitajũre quẽne. Jesũs ì gotiroticõasuoariarãma Jerusalẽnre vaveobesujarã ìna.

### Jesucristo yere Samaria sitajũ Felipe ì gotimasiore queti

<sup>4</sup> Jerusalẽn macana rudiriarã no ìna vacudiro cõrone Jesũs yere gotimasiocudiyujarã ìna. <sup>5</sup> Felipe, Jerusalẽnju ñar'i, Samaria sita ñarimacajũre vasuju. Toju ejacõari, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ Dios ì cõar'i Jesũs yere ìnare gotimasiõũju Felipe. <sup>6</sup> Jãjarã masa rãjaũujarã, ì gotisere

ajiruarã ñari. To bajicõari, ìaããamanire ì yĩosere ìaũujarã ìna. To bajicõari ì gotimasiõsere quẽnaro ajiyujarã ìna. <sup>7</sup> To ìna bajirone jãjarã masa usurijũre sãnarãre vãtiare bureayuju Felipe. Ìnare ì bureajare, buto avasãbudivasujarã ìna vãtia. Jãjarã rijarãre quẽne catioyuju ì. Micarãre, rujasagueri vanare quẽne quẽnoejarotiyuju ì. <sup>8</sup> To bajiri ti macana buto variquẽnaũujarã ìna.

<sup>9-11</sup> Ti macajũre Simõn vãme cutigũ ñãũju. Cojo cũma me ì masisere yĩõõũju ì. “Gãjerã rãtoro masigũ ñaja yũ” yigũ, ìaããamani yĩõrũgũũju ì. To bajiro yigũ ñari, “Yũ ñaja ñamasugũma”, yiyuju ì, masare. To ì yise ñajare, sigũ ruyariaro mano ìre ajiyujarã. Bucuarã quẽne, rãmasa quẽne jediro quẽnaro ìre ajiyujarã ìna. “Diore bajiro masiami”, ìre yirũcũbuorũgũũujarã ìna. <sup>12</sup> To yiriarã ñaboarine, Jesucristo ì rijabosare suorine ìre ajitirũnurãre, “Yũ yarã ñaja” Dios ì yĩavariquẽnasere gotiyuju Felipe. Tire ajicõari, Jesũre ìre ajitirũnuũujarã ãmũa, rõmia quẽne. To yicõari, oco rãca Filipere ìre bautizarotiyujarã, “Jesũre ajitirũnuaja” yirà. <sup>13</sup> Simõn quẽne, Jesũs yere ajitirũnuũju ì. To yicõari, oco rãca bautizarotiyuju ì quẽne. To ì yiro bero, Filipere baba cutisuooyuju. To yicõari ìaããamanire Dios ì masise rãca Felipe yĩosere ìacõari, no yimasibesuju Simõn, ti ùnire ìabetirũgũr'i ñari.

<sup>14</sup> Jesũs gotiroticõasuoariarã Jerusalẽnju ñarã, “Samaria sitana jãjarã Dios ocare ajitirũnuũujarã” yire quetire ajiyujarã ìna. To bajiri, Samariajũre cõaũujarã ìna, Pedrore, to yicõari, Juanre quẽne. <sup>15-16</sup> To bajiri, Samaria sitajũre ejacõari, Diore ìnare sãnibosayujarã ìna, toana Jesũre ajitirũnusuoarãre. Oco rãca bautizarotiriarã ìna ñaboajaquẽne, Dios ì cõagũ Esp'iritu Santo ìnare ejabesuju maji. To bajiri, “Esp'iritu Santo ìnare ejato” yirà, Diore sãniũujarã ìna.

<sup>17</sup>To yicōari, Pedro, Juan rāca, Diore sēnicōari Jesúre ajitirūnusūorāre ina āmori rāca inare űujoyujarā ina. To cōroju Esp'iritu Santo ejayuju, inare.

<sup>18-19</sup>Ina āmori rāca ina űujeorore Esp'iritu Santo i ejasere iañuju Simón. Tire iacōari inare gājoa isiru, ado bajiro yiyuju Simón:

—Gājerāre yu āmo űujeorone Esp'iritu Santo i ejarotire bojaja yu quēne —inare yiyuju Simón.

<sup>20</sup>To bajiro i yisere ajicōari, ado bajiro ire cūdiyuju Pedro:

—Vaja mani Dios i cōasere, “Vaja yire űaroja ti”, yituoīaboaja mu. To bajiro yituoīagū űari, mu gājoa rācane bajiro-cacoarucūja mu. <sup>21</sup>Rojose mu tuoīasere masiami Dios. To bajiri, Esp'iritu Santore mure cōabetirucūmi Dios. <sup>22-23</sup>Mu tuoīasere iamasicōaja yu. Rojose rīne tuoīagū űaja mu. To bajiri, rojose mu tuoīasere yitujaya. To yicōari, Diore sēniña mu, “Rojose yu yisere masirioya” yigu —yiyuju Pedro.

<sup>24</sup>To bajiro i yisere ajicōari, ado bajiro ire cūdiyuju Simón:

—Diore sēnibosaya mua, yure. Mua gotisere bajiro yure ti bajiro-tire bojabeaja yu —yiyuju Simón.

<sup>25</sup>To i yiro bero, Jesús i yirere ina iarere, to yicōari, i gotimasiorere ti macanare gotiyujarā. Inare gotimasio gajanocōari, Jerusalénju tudianane Samaria sita űarimacarianare Jesús ye quēnasere inare gotimasioñujarā ina.

### **Etiop'ia sitagure Felipe, oco rāca i bautizare queti**

<sup>26</sup>To ina bajiñarone, Felipere ado bajiro ire yiyuju ángel:

—Jerusalénju vasa. To ejacōari, Gaza vāme cuti maca vati maare vaja mu. Yucú manojū űavati maa űaja ti maama —yiyuju ángel, Felipere.

<sup>27</sup>To bajiri Felipe vacoasuju, ángel i gotiriarore bajirone. Maa vacu, Etiop'ia

sitana űjore gājoa codebosarimasure ire iañuju Felipe. Jerusalénju Diore ire rucubuoḡu ejar'i, tudiacu bajiyuju i. <sup>28</sup>Caballo i tūa vaticoroju sānacōari, Diore gotirētosamasir'i, Isa'ias i ucamasirere buesāñañuju i.

<sup>29</sup>To bajiri, ado bajiro yiyuju Esp'iritu Santo, Felipere:

—I tūbasa vacōari, ire baba cuti vasa mu —yiyuju, Felipere.

<sup>30</sup>To bajiri i tu vaejacōari, ajiyuju, Diore gotirētosamasir'i Isa'ias i ucamasirere i buesere ajiyuju Felipe. Tire ajicōari,

—¿Mu buesere ajimasiati mu? —yiyuju Felipe, Etiop'iaḡure.

<sup>31</sup>To i yirone:

—“To bajiro yiruaro yaja”, yiajima-sibeaja yu, űimu yure i gotiro cōro —yiyuju i, Felipere. To yigune, —Yu tu vasājaguaya —yiyuju Etiop'iaḡu.

<sup>32</sup>Dios ocare Isa'ias űamasir'i i ucamasirere i buere ado bajiro yiyuju ti:

“Ovejare siaroana ire űiacōari ina jiatore bajiro ire yiruārāma ina. To bajiri, ovejare ina joa suaro i avasābetore bajiro yigu, rojose ire ina yiboajaquēne, űagōbetirucūmi.

<sup>33</sup>Masa ina iaro rījoro bojoneose yiecorucūmi. Rojose i yibetiboajaquēne, ‘Rojose yigu me űaami’ ire yibosagu manirucūmi. To bajiri, i siaecoro bero, ‘I jānerabatia űaama’ yimasiña maniruaroja”, yiuamasire űañuju, Etiop'iaḡu i buere.

<sup>34</sup>To bajiri,

—Yure gotiya mu. űimure yiro yati, to bajiro ti yijama. ¿I masune i bajiro-tire tuoīacōari yiyujari? ¿Gāji i bajiro-tire yigu, ucamasiñujarique i? —yiyuju Etiop'iaḡu, Felipere.

<sup>35</sup>To i yijare, Isa'ias i ucamasirere ire iagotigune, ado bajiro ire gotiyuju Felipe:

—Isa'ias ñamasir'i to bajiro i ucajama, Jesús i bajiro tirene yigu yimasinumi — ire yigotiyuju Felipe. To yicõari, Jesús i bajiñarere ire gotimasioñuju yuja.

<sup>36</sup>To yi vana rine, maa tu utabucura ejayujarã ina. To eja,

—Iaña, ado ñaja oco. ¿Yucune, oco rãca yure bautizaruabeati mu? —yiyuju Etiop'iaçu, Felipere.

<sup>37</sup>To i yirone, ado bajiro ire yiyuju Felipe:

—“Jesúne ñaami Dios macu, rotimurögörocú' yigu i cõar'i” mu yijama, oco rãca mure bautizarucuja yu —ire yiyuju Felipe.

To i yirone, ado bajiro ire cudiyuju Etiop'iaçu:

—To bajirone bojaja. Jesúne ñaami Dios macu, rotimurögörocú yigu i cõar'i, yaja yu —yiyuju Etiop'iaçu.

<sup>38</sup>To yi, utabucura tujü tujayujarã. To bajicõari, umato rojasuju, oco rãca Etiop'iaçure ire bautizaguacu. <sup>39</sup>Ire bautiza gajano, ina majarügürone, ñaro tusarone ruyubetiboarine Esp'iritu Santo ire amicoasuju, Felipere. To bajiri ire iabeticõa tujasuju Etiop'iaçu. To bajiboajaquene, quenaro variquena vasuju i Etiop'iaçu. <sup>40</sup>Felipejuama, “To bajiro bajirija” yiri mene, Azoto vame cuti macaju ejayuju. Toju ñacõari, cojo maca ruyabeto Jesús i bajirere masare gotimasiodiyuju i. Goticudigu rine, Cesarea vame ti macajure ejacoasuju i Felipe.

**Saulo, tuoivasoacõari,  
Jesúre i ajitirünure queti**

(Hch 22.6-16; 26.12-18)

**9** Saulo ñañuju. Jesúre ajitirünurãre sïaru, buto ñare iajünisinirügũñuju maji. To bajiri, paia ujü ñamasugüre sënigü vasuju. <sup>2</sup>Damasco vame cuti maca ñarivi, Dios ocare ina bueriviriju Jesúre ajitirünurãre macagü varu, pa-pera sëninuju:

—Inare yu iabujaro cõrone umare, rõmiare quene, juadirucuja yu, Jerusalénju ñare tubibecuru —yiyuju Saulo, paia ujü ñamasugüre sënigü.

<sup>3</sup>Ire sënigajano, vasuju i. Maa i vato rine Damasco macaju i cõnatone, ñaro tusarone vecaju buto caje mose busurujayuju ti. <sup>4</sup>To bajiro ti bajijare, quedirocacücoasuju Saulo. I quedirocacüatone, ado bajiro ocaruyuyuju ti:

—Saulo, Saulo, ¿no yigu rojose yure yisuyarügüati mu? —yi ocaruyuyuju, õ vecaju.

<sup>5</sup>To bajiro ti yirone,

—¿Ñimü ügü ñacõari, to bajise yure yati mu? —yiyuju Saulo.

To i yirone,

—Yune ñaja, Jesús, rojose mu yisuyarügügüne —ire yiyuju Jesús. <sup>6</sup>To bajiro ire yicõa, —Damascoju vasa mu. To mu ejaro, “Ado bajiro yia”, mure yiruarãma —Saulore yiyuju Jesús.

<sup>7</sup>Saulo rãca vana, masa maniboarine, to bajiro yi ocaruyusere ajicõari, no yimasibesujarã ina. <sup>8</sup>To ti bajiro bero, vümurügücõari, iarũaboayuju Saulo. I caje ruyubesuju. To i bajijare, i babarã Damascoju vana ire tũa vasujarã ina. <sup>9</sup>Damascoju ejacõari, idiarümü iabeti, babeti, idibeti, bajiñañuju Saulo.

<sup>10</sup>Damascojure Jesúre ajitirünügü ñañuju i, Anan'ias vame cutigu. Ire ruyuaicõari:

—Anan'ias —ire yiyuju Jesús.

—Adone ñaja yu —yiyuju Anan'ias.

<sup>11</sup>To i yirone,

—Vasa Riojo vame cuti maajure. Ti maa vacune, Judas vame cutigu ya vire ejarucuja mu. Toju ejacõari, “¿Adone ñati Saulo, Tarso vame cuti macagu?”, ire yiba mu. Yucurema yure sënigü yami Saulo. <sup>12</sup>Jere ire iõmu yu, i tujü mu ejarotire. To bajiri i tu sãjaejacõari mu amo ñujeorucuja mu, “Quena tudiiato” yigu —Anan'iare yiyuju Jesús.

<sup>13</sup>Tire ajicōari, ado bajiro yiyuju Anan'ias:

—Buto queti ajirūgūaja yu, Diore ajitirūnrāre Jerusalénju nārāre rojose ī yirūgūrere. <sup>14</sup>Yuare mure rūcuborāre tubiberu, ejarimi —Jesúre ire yiyuju Anan'ias.

<sup>15</sup>To ī yise nājare, ado bajiro Anan'iare gotiyuju Jesús:

—Yu ocare masare gotimasiorocu yigu, ire cūmu yu, Saulore. Ujarāre, jud'io masare quēne, jud'io masa mere quēne gotimasiorocumi. <sup>16</sup>To bajiri, “Yure gotimasiosagū nari, rojose tāmūorūcūja mu”, ire yirūcūja yu —Anan'iare ire yiyuju Jesús.

<sup>17</sup>To ī yijare, vacoasuju Anan'ias. Vijū sājaejaicōari, ī āmo nūjeoyuju, Saulore. To yigūne,

—Yu rācagu, ajiya mu. Jesús mani ũju, mu vado, mure ruyuaīorine yure cōami, “Quēna tudi caje īato” yigu. “Dios ī cōagū Esp'iritu Santo mure ejato” yigu yure cōami —Saulore ire yiyuju Anan'ias.

<sup>18</sup>To ī yirone, rujarūturori ī cajeari-jure nase jānevējaŋuju, Saulore. To ti bajirone quēna tudīacoasuju Saulo. To bajisere īacōari, vūmūrūgūcōari, oco rāca ire bautizarotiyuju Saulo, “Jesúre ajitirūnugū naja yu” yigu. <sup>19</sup>To ī yiro bero, bacōari, ruju tīmacoasuju Saulo quēna. To bajiri yoarobusa nāŋuju Saulo, Jesúre ajitirūnrā rāca, Damascoju.

### **Saulo, Jesús yere Damascoju ī gotimasiosuore queti**

<sup>20</sup>Bero, Dios ocare īna bueriviju sājaejaicōari, “Dios macu nāami Jesús”, īnare yigotimasioŋuju Saulo. <sup>21</sup>To ī yisere ajicōari, no yimasibesujarā īna, nājediro:

—Āni Saulo, ¿Jerusalénju Jesúre ajitirūnrāre īnare sīar'i me nati? To yicōari, ¿Jesúre ajitirūnrāre nējeru me adojure vayujari ī? ¿Īnare nējecōari,

paia ũjarāre īsibequīda ī? —yiyujarā masa.

<sup>22</sup>To bajiro īna yituoīaboajaquēne, tocārācarūmu jājarābusa, Jesúre ajitirūnūjarā īna, Saulore ajicōari. “Socu me yaja yu. Jesúne nāami, ‘Rotimūorūgōrucumi’ yigu Dios ī cōar'i”, yiyuju Saulo. Quēnaro ī gotise nājare, no bajiro yimasibesujarā īna, jud'io masa Jesúre ire ajimena.

### **Jud'io masa, Saulore ire īna sīaruajare, ī rudire queti**

<sup>23</sup>To bajiri Damascoju, Saulo ī gotiñasere īacōari, “Īre sīaroti naja manire”, yituoīaŋujarā īna, jud'io masa Jesúre ire ajitirūnūmena. <sup>24</sup>To bajiri ire īna sīaruasere ajiyuju Saulo. Nami, ũmua quēne ire sīaruarā, quearūgūŋujarā īna maca budiriasojeri tujure. <sup>25</sup>Īre īna sīaruaboajaquēne, Saulo Jesús yere ī gotimasiosere ajitirūnrā ire ejarēmoŋujarā, “Rudiajaro” yirā. Nami, maca matariacūni veca nārisojeju, jibu jairijibūne sācōari, ticūni sūyarojuaju ire rujiocōaŋujarā. To bajiro īna yijare, rudicoasuju Saulo.

### **Jerusalénju Saulo ī bajire queti**

<sup>26</sup>Rudiva, Jerusalénju ejacoasuju ī. Tojure ejacōari, Jesúre ajitirūnrā rāca rējaruaboayuju ī. “Jesúre ire ajitirūnugū me nāgūmi Saulo” yituoīarā nari, buto ire giūyujarā īna. <sup>27</sup>To īna bajiboajaquēne, Bernabé vāme cutigu, Saulore ire ejarēmoŋuju ī.

—Vayá. Jesús ī gotiroticōasūoriarāre īnare nāgōto mani —Saulore ire yiyuju Bernabé.

To yi, īna tujū ejacōari, ado bajiro Saulo ī bajirere īnare gotiyuju Bernabé:

—Ānire Saulore maaju ī vatone ire ruyuaioŋuju Jesús. Īre ruyuaioicōari ire nāgōŋuju ī. To ī yiro bero, Damasco vāme cuti macanare giūbecūne Jesús

ĩ bajirere gotimasioñuju —ĩnare yiyuju Bernabé, Jesús ĩ gotiroticōasũoriaräre.

<sup>28</sup>To ĩ yisere ajicōari, “Mani rācagũ ñaami Saulo”, ĩre yituoĩañujarā ĩna yuja. To ĩna yijare, Jerusalénju ĩna rāca ñacōañuju Saulo. To bajiro bajigũ rĩne güiri mene Jerusalén macanare Jesús ĩ bajirere ĩnare goticudiyuju ĩ. <sup>29</sup>Jud'io masa ñaboarine griego oca ñagōrā quēne ñañujarā. To bajiri, Saulo rāca ñagōboanane, oca josayujarā. To yirāne, ĩre sīaruayujarā ĩna. <sup>30</sup>Īre ĩna sīaruasere ajicōari, Cesarea vāme cuti macajũ Saulore ĩre āmicoasujarā ĩ rācana. Īre āmiejacōari, ĩ ya macajũ Tarso vāme cuti macajũre cōacōañujarā ĩna.

<sup>31</sup>Tirodore Judea, Samaria, Galilea sitana quēne Jesúsre ajitirũnurā rojose tāmũobesujarā. Dios ĩ cōagũ Esp'iritu Santo ĩnare ĩ ejarēmose rāca Jesús ocare butobusa ajivariquēnarũtuasujarā ĩna, Jesúsre ajitirũnurā. To bajiri jājarābusa ñarũtuasujarā ĩna, Diore quēnaro cudirā.

### Micagũre Pedro ĩ catioire queti

<sup>32</sup>To bajiri Jesús ĩ gotiroticōasũoriarā rācagũ Pedro vāme cutigũ, Jesúsre ajitirũnuräre ĩacudigũ, Lida vāme cuti macajũ, ejayuju Pedro. <sup>33</sup>Tojũ ejacōari, micagũre Eneas vāme cutigure ĩre ĩabũjayuju ĩ. Cojomo cōro idia jēnituro rāca cūmari ĩ cānijesariaroju jescōarũgũñuju ĩ. <sup>34</sup>Īre ĩabũjacōari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Ajija mũ. Jesucristo mũre catioami. To bajiri vũmũrũgũña. To bajicōari mũ cānijesariarore quēnocũña mũ —yiyuju Pedro.

To bajiro ĩ yirone, micagũ ñaboar'ĩ vũmũrũgũñuju ĩ. <sup>35</sup>Ī bajisere ĩañujarā Lida vāme cuti macana, to yicōari, Sarón vāme cuti macana quēne. Tire ĩacōari, Jesúsre ĩre ajitirũnuñujarā ĩna jediro.

### Rijariore Pedro ĩ catioire queti

<sup>36</sup>Tirũmũri Jope vāme cuti macajũ Tabita vāme cutigo ñañuju so. Jesúsre ĩre ajitirũnũgō ñañuju. Griego ocarema, Dorcas vāme cutigo ñañuju. Quēnase yigo ñañuju so. Maioro bajiräre quēnaro yirēmorũgũñuju. <sup>37</sup>To bajiro yicudĩboacone, bajirocacoasuju so. To bajiri so yarā so bajirocato ĩacōari, rijariaräre ĩna yirũgũriarore bajiro sore ĩna yujeroto rĩjoro, so rujũre coecōari, vecaga sōajũ sore cũñujarā ĩna. <sup>38</sup>Jope vāme cuti maca tũne ñañuju Lida vāme cuti maca. To bajiri, Lida macajũ Pedro ĩ ñasere ajiyujarā Jope macana, Jesúsre ajitirũnurā. Tire ajicōari, juarā, Pedrorre “Īre jirā vajaro” yirā ĩnare cōañujarā ĩna. To bajiro ĩna yicōariarā, ĩ tũju ejacōari, ado bajiro ĩre yiyujarā ĩna:

—Yũa rāca guaro vayá —ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>39</sup>To ĩna yisere ajicōari, ĩna rāca vacoasuju Pedro. Tojũ ejacōari, Dorcas bajirocario so ñarisōajũre ĩre jimũocōañujarā ĩna. Jājarā manajua rijaveoriarā otiñañujarā ĩna, so rujũ tũre. To ĩna yĩnarone, Pedro ĩ ejaro ĩacōari, ĩ tũjũre gānĩbiarũgũcoasujarā rōmia, ĩre gotiruarā:

—Īaña mũ. Dorcas ñaboario so bajirocaroto rĩjoro jairo sudi yũare tiaĩsĩboacamo —yirāne, Pedrorre ĩre juañoñujarā ĩna.

<sup>40</sup>To ĩna yirone,

—Adi sōare vijagocoasa maji —ĩnare yiyuju Pedro.

To yigajanocōari, gusomuniari tuetucōari, Diore sēniñuju Pedro. Diore sēniğajanocōari, rijariore judarũgũ ĩañuju. Judarũgũ ĩacōari:

—Tabita, vũmũrũjuña mũ —sore yiyuju Pedro.

To ĩ yisere ajicōari, tudicaticoasuju so. To bajigo ñari, Pedrorre ĩacōari vũmũrũjuñuju so. <sup>41</sup>To so bajirone, so



āmore ñiacōari sore tūāvūmuoñuju Pedro. To yicōari, ti sōare vijagoriarāre ñinare jājarotiyuju quēna:

—Quēna so tudicatisere ĩarā vayá mua —ñinare yiyuju Pedro, manajua rijaveoriarāre, gājerā Jesúre ajitirūnūrāre quēne.

<sup>42</sup>To bajiri, quēna so tudicatisere ajijujarā toana Jope vāme cuti macana ñajediro. Tire ajicōari, jājarā ñañujarā “Jesús ĩ masise rāca yiyumi Pedro” yirā ñari, “Jesúre ajitirūnūrā ñato mani quēne” yirā. <sup>43</sup>To bajiro ĩ yiro bero, yoaro Jopeju ñacudiyuju Pedro, vaibucurā gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimasu, Simón vāme cutigu tujure.

### Cornelio tujju Pedro ĩ vare queti

**10** To bajiri Cesarea vāme cuti macajure, Cornelio vāme cutigu ñañuju ĩ. Surara mesare coderā ujju ñañuju romano masu. Italia sitana surara ujju ñañuju ĩ. To bajiri cojomo cōro masa cōro ñarāre rotigu ñañuju ĩ. <sup>2</sup>Jud'io masu me ñaboarine, quēnaro Diore ĩre rūcubuooyuju, ĩ ya viana rāca. Jud'io masare maioru bajirāre quēnaro ñinare yirēmorigūñuju ĩ. Tocārācarūmune Diore ĩre sēnirūgūñuju. <sup>3</sup>To bajiri cojorūmu ñamicajua tusato, ángel ĩre ruyuaioñuju, Corneliore.

Quēnaro ĩre ĩamasucōañuju Cornelio. ĩ tujure sājaejacōari,

—¡Cornelio! —ĩre yiyuju ángel.

<sup>4</sup>To ĩ yiboajaquēne, ĩre cudibesuju maji. ĩre güigu ñari, ĩre ĩacōa ñañuju Cornelio. To bajigune,

—¿Ñie bojati mu? —ĩre yiyuju Cornelio.

To ĩ yirone,

—Diore ĩre mu sēnisere ajivariquēnarūgūami. Maioro bajirāre mu ejarēmosere quēne ĩavariquēnarūgūami. To bajiri mre quēnaro yiguagu yami. <sup>5</sup>To bajiri, Jope vāme cuti macajure ñaami

Simón Pedro vāme cutigu. ĩre jirā varonare ñinare cōaña mu. <sup>6</sup>Gāji Simón vaibucurā gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimasu ya vijure ñaami Simón Pedro, utabucura tujju ñarivire — ĩre yiyuju ángel, Corneliore.

<sup>7</sup>To yigajanocōari, ĩre vaveocoasuju ángel. ĩ vato bero, juarā ĩre moabosarimasare to yicōari, ĩ surarare quēnaro Diore ajirūcubuoogure quēne ĩre jiyuju Cornelio. <sup>8</sup>Ñinare jicōari, ángel ĩre ĩ gotirere ñinare gotiyuju. To yigajanocōari, Jope macaju ñinare varotiyuju.

<sup>9</sup>To ĩ yicōariarā, gajerūmu ũmurecaji ñaro Jope maca tu tusasujarā ĩna. To ĩna bajirone, vi rijo tūnajju mujacōari, Diore ĩre sēniñuju Pedro. <sup>10</sup>Yoaro Diore sēniñagū ñari, ñiorijacoasuju. To bajiri gājerāre ĩre ĩna bare quēnobosañasere yuyuju ĩ. To ĩ bajinaronne, ado bajise ĩre ruyuaioñuju Pedrorre: <sup>11</sup>Ō vecaju ũmūagaseru soje jānacoasuju ti. To bajicōari, sudijāi jairijāi juajacatua gaja ñiacōari yorujicōariarore bajiro rujiayuju ti. Rujjadi, ĩ tujju ejayuju. <sup>12</sup>Tojure ñañujarā vaibucurā jediro. Jēnirā, vurā, āña quēne, ñajediro ñañujarā ĩna. <sup>13</sup>ĩ tujju ti ejaro, ado bajiro yi ocaruyuyuju ō vecaju, Pedrorre:

—Vūmurūgūña mu. ĩnare sīacōari, baya —ĩre yi ocaruyuyuju.

<sup>14</sup>Tire ajicōari ado bajiro yiyuju Pedro:

—Babeaja yu. Rēoriarāre divatojuane baīabeticaju yu —boca yicōañuju Pedro.

<sup>15</sup>To ĩ yirone, quēna ocaruyuyuju:

—“Rēore ñaja”, yibesa. “Baya” Dios ĩ yisema, quēnase ñaja —yi ocaruyuyuju.

<sup>16</sup>Idiajjju ĩre bajiiocoasuju ti. To baji, tudimujacoasujarā. <sup>17</sup>Tire ĩacōari, “¿Ñie ũni yure bajiati ti?”, yituoĩañuju Pedro. To ĩ yinaronne, Simón vaibucurā gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimasu ĩ ñarijure gājerāre sēniñacōari ĩ ya vi soje ture ejayujarā Cornelio ĩ cōariarā. <sup>18</sup>Ejacōari,

—¿Adi vire Simón Pedro vāme cutigu ñati? —yiyujarā ina.

<sup>19</sup> Pedro ī iasere ī t̄oĩañarone, ado bajiro ire gotiyuju Esp'iritu Santo:

—Idiarā ūmua mure macarā ejama.

<sup>20</sup> V̄m̄ur̄ḡuc̄ōari, īnare iagū rujiasa m̄. T̄oĩarejaibecune vasa, ȳ cōarā ina ñajare —Pedrore ire yiyuju Esp'iritu Santo.

<sup>21</sup> To bajiri, ina t̄ure rujiacōari,

—Ȳne ñaja m̄a macagū. ¿No bajiro yirā vadi m̄a? —inare yiyuju ī.

<sup>22</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro Pedrore gotiyujarā ina:

—Ȳua ūju Cornelio ȳare cōami. Surara ūju ñaami. Quēnaro Diore ajir̄uc̄ub̄oami. “Quēnase yigū ñaami”, ire yama jud'io masa jediro. To bajiri ado bajiro ire gotiyuju ángel: “Cornelio ajiya m̄. Simón Pedrore jiaya m̄. To yicōari ī gotisere quēnaro ajiba m̄”, ȳua ūj̄ure ire yiyuju ángel —yiyujarā Cornelio ī cōariarā, Simón Pedrore.

<sup>23</sup> To ina yisere ajicōari, ado bajiro īnare yiyuju Pedro:

—Ado sājaaya maji. R̄aioato yaja. Yu t̄u c̄aniña maji —inare yiyuju Pedro.

To yi, gajer̄m̄ ina rāca vasuju yuja. Sīgūri Jopeana Jesúre ajitir̄un̄rā, ī rāca vasujarā, ire baba cuti vana.

<sup>24</sup> To bajiri gajer̄m̄, Cesarea vāme cuti macaju ejayujarā ina. Ina ejaroto r̄joro, ī yarāre, to yicōari, ī babarāre quēne īnare jir̄eñuju Cornelio, “Simón Pedro ī gotisere ajito mani” yigū. <sup>25</sup> To baji, vi t̄uju ina ejarone, Pedrore bo-cāmir̄ budiasuju Cornelio. Īre bo-cacōari, ḡusomuniari t̄uetuyuju, Pedrore r̄uc̄ub̄oagū. <sup>26</sup> To ī yijare,

—V̄m̄ur̄ḡūña m̄. Mure bajirone masu ñaja ȳ quēne —Corneliore ire yiyuju Pedro.

<sup>27</sup> To yi, gāmerā ñagōrāne vij̄u sā-jacoasujarā yuja. Sājaejacōari, jājarā ejacōari, bajiñarāre īnare iañuju Pedro.

<sup>28</sup> Īnare iacōari, ado bajiro gotiyuju ī:

—Ȳua jud'io masa, gājerā masa ya vire ȳua sājajama, to yicōari, no bo-jariju gājerā masa rāca ȳua v̄usajama, ȳua ūjarā ina rotisere cudimena yirāja ȳua. Tire ajiriarāja m̄a. To bajiro ti bajiboajaquēne, Dioma ado bajiro ȳure yimasimi: “‘Quēnaja’ ȳ yisema quē-nase ñaja. ‘Rēore ñaja’ yibesa m̄”, ȳure yimasimi Dios. To bajiri, “Jud'io masu ñaboarine gājerā masa rāca ȳ ña-jama, quēnacōaja ti”, yimasiaja ȳ yuja. <sup>29</sup> To bajiri m̄a ocare ajicōari, t̄oĩarejaibecune vab̄u ȳ. To bajiri, ¿no bajiro yato yirā, ȳure bojacōari m̄a? —inare yiyuju Pedro.

<sup>30</sup> To ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cudiyuju Cornelio:

—C̄an̄u babarir̄m̄ r̄joroagar̄m̄, ñamicajua, ado cōro muiju ī t̄usatone Diore sēniñamasim̄ ȳ. Īre ȳ sēniñarone, sudi b̄uto botise s̄añacōari, ȳure ruyuar̄ḡūmasimi ángel. <sup>31</sup> Ruyuar̄ḡūcōari, ado bajiro ȳure gotimasimi: “Diore ĩre m̄ sēnisere ajivariquēnar̄ḡūami. Maioro bajirāre m̄ ejarēmosere quēne iavariquēnar̄ḡūami. To bajiri mure quēnaro yiguagu yami. <sup>32</sup> To bajiri, Jope macaju Simón Pedro vāme cutigure jiaya. Gāji Simón, vaibucurā gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimasu ya vij̄ure ñaami, utabucura t̄uju ñarivire”, ȳure yimasimi ángel. <sup>33</sup> To ī yijare, guaro mure jicōamasim̄ ȳ. Quēnaro vayuja m̄. Ado m̄ ejarare, variquēnaja ȳua. Adojure Dios ī ĩaro rējam̄ ȳua, ñajediro mure ī gotirotirere ajiruarā —Pedrore ĩre yiyuju Cornelio.

### Cornelio rācanare Pedro ī gotire queti

<sup>34</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro gotiyuju Pedro yuja:

—Ajimasiaja ȳ yuja. Gājerā masare ĩ mairo r̄etoro jud'io masare maigū me ñaami Dios. <sup>35</sup> No bojarāre Diore mani r̄uc̄ub̄ojama, quēnaro mani yijama,

cojoro cōrone manire ĩavariquēnaami Dios. <sup>36</sup>Dios ĩ ejarēmose rāca yua yarā Israel nāmasir'i jānerabatiare ĩnare gotimasiorūgūaja yua, nājediro ɯju Jesucristo suorine Diorāca quēnaro ĩna nāroti quetire. <sup>37-38</sup>Jesús, Nazaret vāme cuti macagu ĩ bajirere masirāja m̄ua. Galilea vāme cuti sitaju oco rāca Juan ĩre ĩ bautizariaro bero, Esp'iritu Santore, to yicōari, ĩ masisere Jesúre cōañumi Dios. To bajiro ĩ yicōar'i nāri, masare quēnaro yicudicami, Galilea sitanare, to yicōari Judea sitanare quēne. ĩna usurijure vātia sānarāre, vātiare ĩnare bureacudicami. Tire masirāja m̄ua. <sup>39</sup>Ti jedirore ĩacaju yua Jesús ĩ gotiroticōasuošana, Jerusalén vāme cuti macaju yicatire quēne. To bajiro ĩ yiro bero, Jerusalénju yucútēroju ĩre jajušiacama ĩna. <sup>40</sup>To bajiro ĩre ĩna yiboajajuquēne, idiarūmu tusatirūmune, ĩre catiocōari, “ĩnare ruyuaioña”, Jesúre ĩre yiyumi Dios. <sup>41</sup>Jediro masa mere Jesúre ĩre ruyuaīrotiyumi. Rēmojuone Jesús ĩ bajicatire gotirona ĩ cūcana yua nājare, “ĩre catioyumi Dios” yua yimasiro tire yigu, ĩre ruyuaīrotiyumi. To bajiri, Jesús ĩ tudicatiro bero, ĩ rāca ba, idi, yicaju yua. <sup>42</sup>“Catirāre, bajireariarāre quēne ĩna yisere ĩacōiarocure Jesúre ĩre cūñumi Dios”, yuare yigoticudiro ticami Jesús. <sup>43</sup>Diore gotirētobosamasiriarā ĩna nāro cōrone Jesús ĩ bajiro tire ucamasinujarā ĩna. To bajiro yirā nāri, no bojarāre, Jesúre ajitirūnūrāre, rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriorotire ucamasinujarā —yiyuju Pedro.

### Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo jud'io masa mere ĩnare ĩ ejasuore

<sup>44</sup>ĩnare ĩ gotimasio nārone, Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo ĩnare ejayuju ĩ. <sup>45-46</sup>To ĩ bajirone, ricatiri rīne oca nāgōsuoyujarā ĩna, quēnase Diore yirūcubuoarā. Tire ĩacōari, “Jud'io

masa mere quēne ejaami Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo” yirā nāri, no yimasibesujarā Pedro rāca ejariarā jud'io masa. <sup>47</sup>To bajiri, ĩ rācanare ado bajiro ĩnare gotiyuju Pedro:

—Yure ajiya yu yarā. Esp'iritu Santo, manire ĩ ejacatore bajirone ĩnare quēne ĩ ejajare, ¿mani rācagu nijuane, “Oco rāca ĩnare bautizabeticōato” yigu magūmi? —ĩnare yiyuju Pedro. <sup>48</sup>To yicōari, —“Jesús suorine Dios yarā nāama” yirā, oco rāca ĩnare bautizaya m̄ua —ĩ rācanare ĩnare yiyuju Pedro.

To bajiri, ĩna bautiza ecoro bero, “Vabesa maji. Yua rāca nācōaña”, Pedre ĩre yiyujarā Cornelio rācana.

### Jerusalén macana Jesúre ajitirūnūrāre Pedro ĩ gotire queti

**11** To bajiri Jesús ĩ gotiroticōasuoari arā, gājerā ĩre ajitirūnūrā Judea sitanajua, “Jud'io masa me nāboarine, Jesúre ajitirūnuñujarā” yire quetire ajiyujarā ĩna. <sup>2-3</sup>To bajiri, Jerusalénju Pedro ĩ tudiejarō, ado bajiro ĩre sēniñañujarā ĩna:

—¿No yigu jud'io masa vi me ti nāboajajuquēne, sājacati m̄u? To bajicōari, ¿no yigu ĩna rāca bacati m̄u? —yiyujarā, Pedre.

<sup>4-5</sup>To bajiro ĩre ĩna yijare, ado bajiro riojo ĩnare gotiyuju Pedro:

—Jope macaju nācōari, Diore ĩre yu sēnirone, ado bajiro yure ruyucaju. Vecaju sudijāi jairijāi juajacatua gaja nīacōari, yorujocōariarore bajiro ejacaju ti, yu taju. <sup>6</sup>“¿Ñie nāti, ti jubeajure?” yigu, quēnaro ĩacaju yu. Toju nācama sānarā vaibucurā jediro. Āña, jēnirā, to yicōari, vurā quēne nācama. <sup>7</sup>ĩnare yu ĩarone, ō vecaju ado bajiro ocaruyucaju: “Pedro, vūmūrūgūña m̄u. ĩnare sīacōari, baya m̄u”, yure yi ocaruyucaju ti. <sup>8</sup>“Babeaja yu. Rēorere divatojuane baīabeticaju yu”, boca yicōacaju yu. <sup>9</sup>To yu yirone, ado bajiro

yũre ocaruyucajũ quẽna: “Rẽore ñaja’, yibesa. ‘Baya’ Dios ï yisema, quẽnase ñaja”, yũre yi ocaruyucajũ. <sup>10</sup> Idiajjũ to bajiro yũre bajĩocajũ. To baji, tudimujacoacajũ quẽna. <sup>11</sup> Ti mujato bero, idiarã ejacama, yũ ñarivijũre. Cesarea vãme ti macagũ Cornelio vãme cutigũ ñare cõañumi, yũre “Macato ña” yigũ. <sup>12</sup> Ña ejarone, “Tũoĩarejaibecũne vasa mũ” Esp’iritu Santo yũre ï yijare, vacajũ yũ. Cojomo cõro coja jẽnituarirãcũ Jesũre ajitirũnũrã yũre baba cuti vacama ña. Ña rãca vacõari, Cornelio ya vijũre sãjacajũ yũ. <sup>13</sup> Yũ sãjaejarone, ángel, ruyuañocõari, ñre ï gotirere yũare goticami Cornelio. Ado bajiro yũare goticami: “Jope macajũ mũ ãmũare ñare cõaña mũ, Simón Pedro vãme cutigure “Ñre jirã vajaro” yigũ. <sup>14</sup> Mũre, mũ ya vianare quẽne gotimasiorucumi ï. Mũare ï gotimasiose suorine mũa rijato bero, rojose tãmũotujabetiriaroju mũa vaborotire yirẽto ecobosarũarãja mũa’, yũre yigotimasimi ángel”, yũare yicami Cornelio. <sup>15</sup> To bajiro yũare ï yiro bero, ñare gotimasioacajũ yũ. Ñare yũ gotimasiosuorone, Esp’iritu Santo manire ï ejacatore bajirone ñare quẽne ejacami. <sup>16</sup> To ï bajirone, mani mũ Jesũs ï goticatire masibujacõacajũ yũ: “Tirũmũju oco rãca mũare bautizacami Juan, ‘Dios ï bojabeti yiruabeaja’ mũa yitũoĩajare. To bajiri, yoaro mene Esp’iritu Santore mũare cõarucumi Dios, mũa rãca ñarocũre, ‘Dios ï bojarore bajirone yimasiato’ yirocũre” manire ï yigoticatire. <sup>17</sup> Jesucristore ajitirũnũrã mani ñajare, Esp’iritu Santore manire ï cõacatore bajirone ñare quẽne cõacami Dios, jud’io masa me ña ñaboajaquẽne. Ñare quẽne to bajiro ï yijare, “Jud’io masa me ñari, mani rãcana me ñaama”, yimasibeaja yũ —ñare yiyuju Pedro.

<sup>18</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, ñre sẽnĩiatujacõañujarã ña. Ado bajirojua yiyujarã ña yuja:

—Quẽnaro yigũ ñaami Dios. “Jud’io masa mere quẽne, rojose ña yisere masirioami, ña rijato beroju ï rãca quẽnaro ñacõa ñato ña” yigũ —yiyujarã jud’io masa Jesũre ajitirũnũrã.

### Antioqu’iana, Jesũre ajitirũnũrã ña rẽjare queti

<sup>19</sup> Tirũmũri rijoro Estebanre sãcõari gãjerãre quẽne Jesũre ajitirũnũrãre rojose ñare yiyujarã ña Diore masimena. To bajiri sigũri Jesũre ajitirũnũrã Fenicia sita ñarimacariju, Chipre vãme cutiyoa ñarimacariju, to yicõari, Antioqu’ia vãme cuti macajũ quẽne rudiasujarã ña. Ti macarijũre ejacõari, jud’io masa rĩrene Jesũs yere ñare gotiyujarã ña. <sup>20</sup> Gãjerãma, Chipre vãme cutiyoa ñarimacariana, Cirene vãme cuti macana, vacõari Antioqu’ia macajũ ejayujarã. Toju ejacõari, jud’io masa mere quẽne Jesũs yere ñare gotiyujarã ña. <sup>21</sup> “Quẽnaro gotimasioato ña” yigũ, ñare ejarẽmoñuju Esp’iritu Santo. To bajiri Jesũs ï bajirere ajicõari, masa ña rotisere ña ajirũcubuoobarere ajitujacõari, jãjarã Jesũre ajitirũnũsuoyujarã ña.

<sup>22</sup> Jesũre ña ajitirũnũrere ajiyujarã Jerusalén macana Jesũre ajitirũnũ sujarã. To bajiri ña tũjũre Bernabé vãme cutigure ñre cõañujarã. <sup>23</sup> To ña cõar’i, ejacõari, Dios quẽnaro ñare ï yisere ñañuju. To bajiri bũto variquẽnacõari, ado bajiro ñare gotiyuju:

—Tocãrãcũne, Jesũre ñre ajitirũnũrũgũña mũa —ñare yiyuju Bernabé.

<sup>24</sup> Esp’iritu Santo ï ejarẽmose rãca tũoĩagũ ñari, cojo vãme ruyabeto Dios ï bojarore bajiro quẽnaro yigũ, to bajicõari, Jesũre quẽnaro ajitirũnũgũ ñañuju Bernabé. To bajiri jãjarã masa, ï gotimasiosere ajicõari, Jesũre ajitirũnũsuoyujarã ña.

<sup>25</sup>Tijū bero, Tarso vāme cūti macajure vasuju Bernabé, Saulore macagū. <sup>26</sup>To ire ejabūjacōari, “Ita mu, Antioqu'iaju”, ire yiyuju. To bajiri vasujarā Antioqu'iajūre. Tojūre cojo cūma ņañujarā ina, Jesūre ajitirūnurā rāca. Toju ņacōari jājarā masare Dios oca Jesūs yere inare gotimasioņujarā ina. Ti macane Jesūre ajitirūnurāre, “Cristiano masa ņaama ina”, yisuoyujarā. “Mani űju ņaami Cristo' yirā ņaama” yire űni ņañuju ti vāme.

<sup>27</sup>Tirūmurirene Jerusalén macana, Diore ire gotirētibosarimasa ejayujarā tojūre, Antioqu'iajūre. <sup>28–30</sup>Īna rācagu ņañuju Agabo vāme cutigu. Jesūre ajitirūnurā ina rējarūgūrojūre sājajecōari, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca tūoīacōari, ado bajiro inare gotiyuju Agabo:

—Judea sita ti ņaro cōrone, ņio ejaruaroja. Bare jedicoaruaroja —yiyuju Agabo.

To ĩ yisere ajicōari, “Judeana ņiorijaruarāma ina. Gājoa inare cōato mani”, yiyujarā Antioqu'iana Jesūre ajitirūnurā. To ina yiriarore bajirone yiyujarā ina. Ina cuose ina ĩsimasiro cōro Saulore, Bernabére quēne inare ĩsiņujarā, Judea ņarāre Jesūre ajitirūnurā bucurāre “Īnare ĩsiato” yirā. To bajiro ti bajijama, Roma macagu Claudio vāme cutigu masa ņajediro űju ĩ ņariarodore bajiyuju.

### Santiago ĩ siaecore, to yicōari tubiberiavire Pedro ĩ budire

**12** Tirūmurirene, űju Herodes, Jesūre ajitirūnurāre sīgūrire rojose inare yisuoyuju ĩ. <sup>2</sup>To yicōari, “Juan bedire Santiagore ĩ rujoare jataya mu”, inare yiyuju ĩ. <sup>3–4</sup>To bajiro ire ĩ yirotsere ajicōari, buto variquēnaņujarā jud'io masa ĩ yarā sīgūri. Ina variquēnaro ĩacōari, Pedrore quēne ņiaroticōari, tubiberotiyuju ĩ. To

bajiro ti bajijama, pan vuoyamanire ina bariarūmurire bajiyuju. Īre tubiberotigu, “Rudiromi” yigu, ado bajiro quēnaro coderotiyuju ĩ:

—Diez y seis ņarāre babaricārācune vacōari, tocārācagine babaricārācune codevasoaya mu —inare yiyuju. To yicōari, “Pascua boserūmu ti jediro, masa ina ĩaro rījoro Pedrore ire sīarotirūcuja yu”, yituoīaņuju Herodes. <sup>5</sup>To bajiri quēnaro masune code ecocōaņuju Pedro. Tire ajicōari, gājerā Jesūre ajitirūnurā Diore buto ire sēnibosayujarā ina.

<sup>6</sup>Gajerūmu busurijūne ņaboayuju, Herodes Pedrore ĩ sīarotirūmu. Juarā surara coderimasa vatoajūre cānicūñañuju Pedro. Juāmojūne cōmemari rāca siaecocōaņuju. Gājerā surara soje tūne coderūgōņujarā ina. <sup>7</sup>To ina bajiboajaquēne, ņaro tusarone ruyuyuju ángel. To ĩ bajirone Pedrore ina tubiberiasōa busujūmūcōaņuju. To bajicōari, Pedrore ire moaīaņuju ángel, ire yujiogu. ĩ yujiro ĩacōari,

—Vūmurūgūña mu —ire yiyuju, Pedrore.

To ĩ yirone, Pedrore ina siaboaria-mari, cōmemari jojivējacoasuju. <sup>8</sup>To ti bajirone,

—Mu sudi sāñaña. Mu gūbo sudi cūdaya —Pedrore ire yiyuju. To yigune, ado bajiro yirēmoņuju:

—Mu sudiro joeagarore quēne sāña. To yicōari, vayā. Yure suyaya mu —ire yiyuju ángel, Pedrore.

<sup>9</sup>To ĩ yirone, ire suyacoasuju Pedro. To bajiboarine, “To bajiro bajigūja yu”, yimasibesuju ĩ. “¿Socaro me bajiati ti?” yiboacu, “Ba. Socaro bajiroja gajey-erema”, yituoīaņuju Pedro. <sup>10</sup>To bajivana rīne, juā soje surara ina coderisoderire rētoasujarā ina. Tusarisoje, cōme soje ņañuju ti. Ti soje tū ina ejarone, ti masune jānacoasuju ti. To baji budirūgū, maa ire ĩ űmato vacune, “To bajigūmi”

yimasiña manone yayicoasuju ángel. To bajiri Pedro sígüne tujacōañuju yuja.

<sup>11</sup>To bajisere iacōari, “Socaro me bajija”, yimasicoasuju Pedro. “Herodes ire sīaromi’ yigu, yure ūmato budirocure cōañumi Dios”, yituoiañuju ī. “To bajiri jud’io masa rojose yure ina yiruaboase rētocoaĵu ti yuja”, yituoiañuju Pedro.

<sup>12</sup>To yituoiamasicōari, Juan Marcos vāme cutigu jaco, Mar’ia ya vijū vacoasuju ī. Ti vijure jājarā masa rējacōari ñañujarā, Diore sēnirā. <sup>13</sup>To ina yiñarore soĵe tū ejacōari,

—¿Ñaboati mūa? —yiyuju Pedro.

Ti vijure, sígō ti vianare ejarēmori-maso ñañuju so, Rode vāme cutigo. To bajiri Pedro ī sēñiasere ajicōari, soĵe tū ejarūgūcōari, ajiyuju so, “¿Ñimū ñarorari?” yigo. <sup>14</sup>Soĵe jānabecone ajirūgōca yigo, Pedro ocare ajimasiñuju. Ī ocare ajimasicōari buto variquēnañuju. To bajigo ñari, soĵe jānabecone gotigo tūja-suju, ti vianare.

—Macajūĵu ñaromi Pedro —īnare yigotiyuju so.

<sup>15</sup>To bajiro īnare so yirone,

—Mecugō yigoĵa mū —sore boca yiyujarā ina.

To ina yijare,

—Soco me yaja yū —īnare boca yicudiyuju so.

To so yijare,

—Ba, ángel, Pedrore coderimasū ñagūmi —sore yiyujarā ina.

<sup>16</sup>To ina yiboajaquēne,

—¿Ñaboati mūa? —yi ocaruyucōa ñañuju Pedro, macajūĵu ñacōari.

To bajiri, soĵere jānacōari, Pedrore ire iaucayujarā ina. <sup>17</sup>Īre ina iaucasere iacōari, īnare, “Ñagōbesa” yigu, ī āmone ñumuoñuju Pedro. To yicōari, “Ado bajiro yure yirēmomi Dios, tubiberi-avijū yū ñaro”, īnare yigotiyuju. Tire gotigajanocōari,

—Adire Santiagore, to yicōari, mani rācanare Jesúre ajitirūñarēre quēne īnare gotiaya mūa —īnare yiyuju Pedro.

To bajiro īnare yigotigajanocōari, gajeroĵu vacoasuju ī.

<sup>18</sup>Gajerūmū busuato tubiberiavire codeboariarā, Pedro ī mano iacōari, “¿No bajiro bajiyujari ī?” gāmerā yiboana, buto tuoīarejaiyujarā ina.

<sup>19</sup>Herodes quēne, Pedro ī mano iacōari, īre macarotiboayuju. Īre buĵabesujarā ina. To bajijare, tubiberiavijū codeboariarāre īnare sēñiaboayuju Herodes. Īna cudimasibetijare, “Īnare sīacōaña”, yiyuju ī. To yicōari bero, Judea sitajū ñar’i, Cesarea vāme cuti macajū ñagū, vacoasuju Herodes.

### Herodes ī bajirocare queti

<sup>20</sup>Tirūmūrire Tiro vāme cuti macanare, to yicōari Sidón vāme cuti macanare quēne buto īnare jūnisiniñuju Herodes. To bajiri Sidón macana, Tiroana rāca rējacōari, Herodere ñagōrā vasujarā ina. “Herodes ī jūnisinicōa ñajama, uĵū ī ñari sita bare mani buĵarūgūsere īsibecumi” yirā ñari, to bajiro bajiyujarā ina. Herodes tūĵure ñañuju Īre ejarēmogū ñamasugū, Blasto vāme cutigu. To bajiri Herodere ina ñagōroto rīĵoro, Īre ñagōñujarā ina, Blastore. To ina yise ñajare, īnare Īamaicōari, īnare ñagōbosayuju Blasto. Īnare ī ñagōbosarone, “Cojorūmū īnare ñagōrucūĵa yū maji”, Īre yiyuju Herodes. <sup>21</sup>“To cōro īnare ñagōrucūĵa yū” ī yiriarūmū ti eĵaro, uĵū ñagū ī sāñase sudi quēnase sāñañuju ī Herodes. To yicōari, rotigu ī rujiri cūmuroĵure eĵarūĵucōari, masare gotiyuju ī. <sup>22</sup>Ī ñagōsere ajicōari,

—Masū me ñaami āni. Dione ñaami —yīavasā variquēnañujarā masa.

<sup>23</sup>To bajiro ina yiñarone, ángel Herodere rijaye Īre cōañuju. To ī yijare, ī gudajoĵure vāsia ina bajare,

bajirocacoasuju Herodes. “To bajise yibesa m̄a. Dios me ñaja ȳ. Dios s̄iḡurene r̄uc̄ub̄oaya m̄a” ĩ yibetijare, to bajiro bajiyuju ĩre.

<sup>24</sup> Herodes ĩ bajirocarirodore Jesús ĩ bajirere Dios oca gotisere ajic̄ari, jā-jarābusa Jesúre ajitir̄un̄r̄utuasujarā ĩna.

<sup>25</sup> Bernabé, Saulo rāca Jerusalén vāme cuti macanare gājoa ĩnare ĩsigajanoc̄ari, Antioqu'iaju tudiasujarā ĩna. Gāji, Juan Marcos vāme cutigu, ĩna rāca vasuju ĩ.

**Saulo, Bernabé rāca Dios ocare ĩna gotimasiocudis̄uore queti**

**13** To bajiri, Antioqu'ia vāme cuti macajure Jesúre ajitir̄un̄r̄ā rā-cana, ĩnare gotimasiōrā, to yic̄ari, gājerā Diore gotir̄etobosarā ñañujarā. Adocārācu ñañujarā: Bernabé, Simón, Lucio, Cirene vāme cuti macagu, Manaén, Saulo. Tocārācu ñañujarā ĩna. Simónre, Ñigū ĩre yiyujarā gājerā. Manaénjua, Uju Herodes ñamasir'i rācagu ñaboayuju ĩ. Cojovata bucuararā ñañujarā ĩna. <sup>2</sup>To ñac̄ari, bare bamenane, Diore ĩre yir̄uc̄ub̄o ñañujarā ĩna. To yīnarāne, Esp̄iritu Santo suorine ado bajiro yiyujarā ĩna, Bernabére, Saulore quēne:

—Gajeroju m̄a gotimasiocudirotire bojami Dios. To bajiri, ĩ bojarore bajirone yir̄uarāja m̄a —ĩnare yiyujarā.

<sup>3</sup>To yic̄ari, quēna Diore r̄uc̄ub̄orā bare bamenane, Diore ĩnare sēnibosayujarā ĩna, Bernabére, Saulore. To yic̄ari, ĩna r̄ujoari joere ĩna āmori ñujeoyujarā, Bernabére, Saulore, “Dios ĩ bojarore bajirone gotimasiocudiya” yirā. To bajiro ĩnare yigajanoc̄ari, ĩnare varotiyujarā ĩna.

**Chipre vāme cutiyoa ñarimacarire Pablo, Bernabé rāca ĩna gotimasiōrā vare queti**

<sup>4</sup>To bajiri Esp̄iritu Santo ĩnare ĩ cōajare, vacoasujarā ĩna, Bernabé, Saulo, Seleucia vāme cuti macajure. Ti maca moa riaga t̄u ñañuju ti. To bajiri, rojaeja, cūmua jairicaju vasāja vacoasujarā ĩna, Chipre vāme cutiyojaju vana. <sup>5</sup>Salamina vāme cuti maca jetagare rocatuejayujarā ĩna. Ejaç̄ari, tiyoa ñarimacarire jud'io masa Dios ocare ĩna buerivirijure Jesús bajirere Dios oca gotisere gotimasiocudiyujarā ĩna. ĩna rācagu, ĩnare ejarēmogū ñañuju Juan vāme cutigu.<sup>b</sup>

<sup>6-8</sup>To bajiri goticudirā rīne, Pafos vāme cuti macajure ejasujarā ĩna. Tojure s̄iḡū Barjesús vāme cutigure ĩre ĩabujayujarā ĩna. Barjesús ti yijama, griego ocarema Elimas yir̄uaro yiyuju ti. Jud'io masu ñañuju ĩaiañamanire yigu. “Diore gotir̄etobosarimasu ñaja ȳ”, yisocagu ñañuju ĩ. Ti macagu ujujua, Sergio Paulo vāme cutigu, quēnaro tuoīagū ñari, quēnaro masigū ñañuju. To bajigu ñari, Jesús ĩ bajirere ĩna gotimasiōsere ajiru, Bernabére, Saulore ĩnare jic̄oañuju ĩ. To ĩ yire ñajare, ĩre gotimasiōñujarā ĩna. ĩna gotimasio ñarone,

—ĩnare ajibesa —yiyuju Barjesújua, “Jesúre ajitir̄un̄romi” yigu. <sup>9-10</sup>To ĩ yiboajaquēne, Esp̄iritu Santo ĩ ejarēmose rāca tuoīac̄ari, Barjesúre ĩre ĩac̄ari, ado bajiro ĩre yiyuju Saulo, romano ocarema Pablo vāme cutigu:

—Vātia ujujue bajiro socajaigu ñaja m̄. Jediro quēnasere b̄uto tegu ñaja m̄. Dios oca quēnaro riojo ti gotiboajaquēne, “Tire ajibetic̄oña. Socase ñaja”, masare yimavisiogu ñaja m̄. <sup>11</sup>To bajiri yuc̄une rojose m̄ yise vaja rojose m̄re cōaami Dios. Caje ĩabec̄une

<sup>b</sup>13:5 Lucas, “Juan” ĩ yijama, Juan Marcos vāme cutigure yami.

ñacōarucija mu, Dios i bojaro cōro —ire yigotiyuju Pablo, Barjesúre.

To bajiro i yirone, iabecu ñacoasuju i yuja. To bajiri, “Yu amore ñiacōari yure tūato” yigu, masare vare macaboayuju i yuja. <sup>12</sup>To i bajisere iacōari, “Jesús i bajirere gotimasiorā ñari, to bajiro yama” yituoīagū ñari, Jesús i bajirere ajitirūnuuju ti macana uju.

### **Pidia sita ñarimaca Antioqu'iaju Jesús i bajirere ina gotimasiore queti**

<sup>13</sup>To bajiri Pablo rācana, Pafos vāme cuti macare ñariarā, cūmua jairica rāca vacoasujarā ina, Perge vāme cuti macaju vana. Panfilia sitajure ñañuju Perge. Ti macaju ina rāca ejacōari, Juanjuama, Jerusalénju tudicoasuju. <sup>14</sup>Perge maca ñariarā, Pidia sita ñarimaca Antioqu'ia vāme cuti macaju vasujarā. Ti macaju ejacōari, ususājariarūmu ñaro, jud'io masa Dios ocare ina bueriviju sāsajuarā ina. <sup>15</sup>To bajiri Moisés ñamasir'i i ucamasirere, to yicōari Diore gotirētobosamasiriarā ina ucamasirere quēne iagotiyuju gāji. To bajiro i yiro bero, Pablo rācanare sēniñañujarā ina, ti vi ujarā:

—“Batabusa Diore ajitirūnuato ina” yirā, quēnase oca yure gotiya mua — inare yiyujarā ina.

<sup>16</sup>To bajiro ina yijare, vūmūgūcōari, i āmone ñumōñuju Pablo, “Ñagōbesa mua” yigu. To bajiro yicōari, ado bajiro inare gotiyuju i:

—Yure ajiya mua, Israel ñamasir'i jānerabatia, to yicōari, ñajediro Diore rūcuborā quēne: <sup>17</sup>Dios, Israel ñamasir'i jānerabatia ina rūcubogū, Egipto sitaju ina ñaro inare bujerotimasiñuju i. To yicōari, i masise rāca yucú manojū inare ūmato vamasinuju i. <sup>18</sup>To bajiri, cuarenta ñaricūmari yucú manojū ñarā ire ina rūcubobetiboajuquēne, ina rāca ñacōa ñarūgūñuju i. <sup>19</sup>Bero, i suorine Canaán

sita ñarimacarianare heteo masare, gergeseo masare, amorreo masare, cananeo masare, ferezeo masare, heveo masare, to yicōari jebuseo masare quēne inare siareacōari, ina ñaboaria macarire ñamasinujarā ina. To bajiro ina bajijama, “Yu yarājua, ti sitare ñaruarāma” Dios i yimasire ñajare, to bajiro bajiyuma ina. <sup>20</sup>To bajiri, Egipto sitajure ina ñasuoriacūma, to yicōari Canaán sitajure ina ñasuomasiriacūma rāca, cuatrocientos cincuenta ñaricūmari tusamasinuju ti.

Bero, gājerā masa rojose inare ina yijare, inare ūmato ñaronare cūmasinuju Dios. Samuel vāme cutigure ire cūtusamasinuju. Diore gotirētobosagu ñamasinuju i. <sup>21</sup>Samuel i ñarirodore, “Gaje sitare uju i ñarore bajiro yua quēne uju bojaja”, yimasinujarā jud'io masa. To ina yijare, ina uju ñarocure cūmasinuju Dios. I cūsuomasir'i ñamasinuju Cis macu, Saúl vāme cutigu. Benjam'in ñamasir'i jānami ñamasinuju i. Cuarenta ñaricūmari rotimasiñuju Saúl. <sup>22</sup>Rojose i yisere iavariquēnabeticōari, Isa'i ñamasir'i macu David vāme cutigujare uju ñarotimasiñuju Dios. “Ñajediro yirucūmi”, yīamasinuju Dios, David ñamasir'ire. <sup>23</sup>To bajiri, “David jānamire, Israel ñamasir'i jānerabatia rojose ina tāmuborotire inare yirētobosarocure ire cōarucija yu” Dios i yigotiriarore bajirone Jesúre ire cōānumi. <sup>24</sup>Israel ñamasir'i jānerabatiare Jesús i gotimasioroto rījorojune, ina jedirore ado bajiro inare gotimasiorūgūñuju Juan vāme cutigu: “Rojose mua yisere tuoīasutiritiya mua. Tuoīasutiriticōari, ‘Rojose yiruabeaja yua. Diorāca quēnaro ñaruarāja yua’ yirā, oco rāca yure bautizarotiya mua. To bajiro mua yijama, rojose mua yisere muare masiriorucūmi Dios”, inare yigotimasiorūgūñuju i. <sup>25</sup>To bajiro i



yigotimasiorügürere ĩ gotigajanoroto rĳjoro, ado bajiro ĩnare gotiyuju: “Rotimuořügörucumi’ yigu, Dios ĩ cōagũ me ñaja yu. Yu bero ejarucumi ĩma. Ñamasurã rĳne ĩre yibosamasiama, ñamasugũ masu ĩ ñajare”, masare yigotiyuju Juan —yiyuju Pablo.

To yicōari, quēna tudigotiyuju:

26 —Abraham ñamasir’i jānerabatiare to yicōari, ñajediro Diore rŭcubuořare quēne rojose mani tãmuoborotire manire ĩ yirētosarũase quetire manire cōañumi Dios. 27 Jerusalén macana, to yicōari, ĩna ujarã quēne, “Ānine ñaami ‘Rotimuořügörucumi’ yigu, Dios ĩ cōagũ, mani yurügũgũ”, Jesúre ĩre yimasibesujarã ĩna. Tocãrãca semana ususãjariarũmũrĳre Diore gotirētosariarã ĩna ucamasirere ĩgotirã ñaboarine riojo tũoĩamasibesujarã. “Dios ĩ cōagũ me ñaami” yirã, Jesúre ĩre sĳarotiyujarã ĩna, “To bajiro bajirũaroja” Dios ĩ yimasiriarore bajirone yirã. 28 Disejua rojose Jesús ĩ yise ti maniboajaquēne, “Īre sĳarotiya”, Pilatore ĩre yiyujarã ĩna. 29 “To bajiro yirũarãma ĩna” Dios ĩ yiriarore bajirone ti bajiro bero, Jesúre yucũtēroju tuyagũre ĩ rujũrĳre ĩmirujiocōari, masa yujeriavi gũtavijũ ĩre cũñujarã ĩna. 30 ĩre ĩna sĳaboajaquēne, ĩre catiocōañuju Dios quēna. 31 ĩ sĳaectoroto rĳjoro, Galilea sitajũ ĩ rãca vadicōari Jerusalénjũ ejariarãre tudicaticōari cojorũmu me ĩnare ruyuaĩoñuju Jesús. To bajiri, ĩ bajirere gotirũgũama ĩna, ĩre ĩariarã ñari.

32-33 To bajiri, quēnase quetire mũare gotiaja: Tirũmũju mani ñicũare jud’io masare, “Quēnaro mũare yirũcũja” ĩ yimasiriarore bajirone yiyumi Dios. Manire, ĩna jānerabatiare, to yicōari ñajedirore quēne yibosagũ, Jesús ĩ rijacoaboajaquēne, ĩre catioyumi Dios. Ado bajiro gotiaja ti, Dios ĩ goti rĳjoro cutire, Salmo segundo

ucare: “Yu macũ ñaja mũ. Adirũmu yũre bajirone rotisũorũcũja mũ yuja”, yimasiñuju Dios, Jesúre ĩre ĩ gotirotire yigu. 34 “Jesúre ĩ catioro bero, tudirĳabetirũcumi” yigu, quēna gajejũ ado bajiro yimasiñumi Dios: “Davidre yũ goti rĳjoro cuticatore bajirone quēnaro mũare yirũcũja yũ yuja”, yimasiñumi Dios. 35 Quēna gajejũ ado bajiro gotiaja ti: “Mũ bojasere yigure, Ī rijato bero, boayayĳromi’ yigu, ĩre tudicatorũcũja mũ”, yaja ti. 36 To bajiro ti yijama, David ñamasir’i ĩ bajiroti mere gotiyuja. Dios ĩ bojasere yigu ñamasiñuju David. To bajiro yigu ĩ ñaboajaquēne, ĩ bajirocaro bero gũtavijũ, ĩ ñicũare ĩna yujeriavijũre ĩ rujũrĳre yujemasiñujarã masa. Īre ĩna yujero bero, ĩ rujũri ñaboare boayayicoariaroja ti. 37 To bajiboarine Jesũjuama, rijacoaboarine, Dios ĩre ĩ catiojare, ĩ rujũri boayayibesuju. 38-39 To bajiri, ado bajiro tũoĩañã mũa: “Moisēs ñamasir’ire Dios ĩ roticũmasirere cudijeoroti ñaja manire”, yimasicajũ mani. “Ñajedirore mani cudijeojama, ‘Quēnarã ñaama’ Dios ĩ yĩarã ñari, mani rijato beroju ĩ tũjũ ñarũarãja”, yicajũ mani. To bajiboarine, “Cudijeogu magũmi”, yicoadicajũ mani. Yucũrema ado bajirojua bajiaja yuja: Jesúre mani ajitirũñujama, rojose mani yisere masiricōari, Jesús manire ĩ rijabosare sũorine, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yĩagũmi Dios. 40-41 Dios ocare ajiterã, ĩna bajirotire ucamasiñuma Diore gotirētosariarã. Ado bajiro ĩre ucabosamasiñuma:

“Yu ocare ajiterã, ĩañãmanire yũ yĩorotire, ‘Bajibetirũaroja’ mũa yiboasere ĩaũcacōari, bajireacoarũarãja mũa”, yucamasiñuma Diore gotirētosariarã.

To bajiri, “Īna bajirotire bajiro bajirũabeaja yũ” yitũoĩacōari, mũare yũ

gotisere quēnaro ajiya mua —īnare yigotiyuju Pablo.

<sup>42</sup>To bajiro īnare yigotigajanocōari, Pablo, Bernabé rāca īna budiatone, ado bajiro īnare yiyujarā īna, Dios ocare īna buerivi nārā:

—Gaje semana ususājariarūmu ti nāro yuare gotimasiorēmōrā vaba quēna — īnare yiyujarā īna.

<sup>43</sup>Jud'io masa, to yicōari gājerā Diore rūcubnorā quēne, Pablo, Bernabé rāca budicōari, īnare suyasujarā īna. To īna bajirone,

—“Manire maigū nāri, Jesús ī rijabosare suorine manire īvariquēnaami Dios”, yicōa nārūgūna mua —īnare yiyujarā īna, Pablo, Bernabé rāca.

<sup>44</sup>To bajiri, gaje semana ususājariarūmu ti nāro ti macana, jājarā rējañujarā īna, Jesús ī bajirere Dios oca gotisere ajirā. <sup>45</sup>Jājarā īna rējasere īacōari, buto jūnisiniñujarā jud'io masa. To bajicōari, “Socū yaja mu”, Pablore īre yitud'yujarā īna. <sup>46</sup>To īna yiboajaquēne, bojonemenane, ado bajiro gotiyujarā Pablo, Bernabé rāca:

—Dios oca, jud'io masare gotimasiosuore nāja ti. To bajiboarine, tire ajiteaja mua. To bajiro yirā nāri, “Mani rijato beroju tudicatibetiruarāja mani” yirāre bajiro yaja mua. To bajiri Dios ocare ajiterā mua nājare, gājerā masare īnare gotimasiorūtuana yaja yua yuja. <sup>47</sup>Ado bajiro yuare rotiyumi Dios:

“Yu ocare mua gotimasiose suori yure masiruarāma jud'io masa me nārā. ‘Adi macarucuroana nājediro, rojose tāmūotujabetiriaroju īna vaborotire īnare yu yirētobosarotire sēnirājaro’ yigu, muare cōagū yaja yu”, yuare yiyumi Dios —īnare yigotiyujarā Pablo, Bernabé rāca, jud'io masare.

<sup>48</sup>To īna yisere ajicōari, “Quēnaro masu yigu nāami Dios”, yivariquēnañujarā jud'io masa mejua. To bajicōari, “īna rijato beroju, quēna tudirijabe-

tiruarāma” Dios ī yimasiriarā, Jesúre īre ajitirūnusuojujarā īna. <sup>49</sup>To bajiri, Pablo, Bernabé rāca, mani ūju ī bajirere īna gotisere ti macana, to yicōari ti maca tuana quēne ajijediyujarā īna. <sup>50</sup>īna gotisere īna ajijedicoaboajaquēne, Pablore, Bernabére gotiyiroyujarā īna, jud'io masa, gajeyeūni jairā rōmiri Diore rūcubnorāre, to yicōari ti macana nāmasurāre quēne. To bajiro īna yijare, jūnisinicōari, Pablo, Bernabére varotiyujarā īna. <sup>51</sup>To bajiro īna yijare, ti macaye sitare īna gubo sudi tuyasere varerea, vacoasuju Pablo, Bernabé rāca. To bajiro īna yijama, “Yuare mua ajirūabetijare, rojose muare yirūcūmi Dios” yirā yiyujarā īna. To yicōari, Iconio vāme cūti macaju vacoasujarā īna. <sup>52</sup>To bajiro īna bajiboajaquēne, īna gotimasiore suorine Jesúre ajitirūnrāma, buto variquēnañujarā īna. To bajicōari, Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca tūoīacōari, cojo vāme rūyabeto Dios ī bojarore bajirone yirūgūñujarā īna.

### Iconio macaju Pablo, Bernabé rāca īna gotimasiore queti

**14** Iconio macaju ejačōari, jud'io masa Dios ocare īna buerivire sājasujarā Pablo, Bernabé rāca. Sājaejacōari, quēnaro īna gotimasiojare, Jesúre īre ajitirūnusuojujarā īna, jājarā jud'io masa, jud'io masa me nārā quēne. <sup>2</sup>To bajiro īna bajiboajaquēne, jud'io masa, Pablo, Bernabé rāca īna gotiboasere ajimenama, “Jesúre ajitirūnrā socarā nāama”, jud'io masa me nārāre īnare yigotiyujarā īna. To īna yijare, Jesúre ajitirūnrāre īateyujarā īna. <sup>3</sup>Ti macajure yoaro nācōañujarā Pablo, Bernabé rāca. “Mani ūju ī bajirere mani gotirotire manire ejarēmōrucūmi” yitūoīarā nāri, “ī rijabosare suorine manire īvariquēnaami Dios” yire queti īnare gotirūgūñujarā īna. To yicōari, Jesús quēnaro īnare ī ejarēmōjare,

īaīānāmanire yīōrūgūñujarā īna. <sup>4</sup>To bajiro īna yīñaboajaquēne, ti macana ricatiri rīne tūoīañujarā īna: Sīgūri Pablo mesa īna gotisere ajitirūñujarā. Gājerāma, īnare īaterā, jud'io masa rācana ñañujarā. <sup>5</sup>To bajiri, jud'io masa, jud'io masa me ñarā quēne, “Gūtane Pablore, Bernabére reasiato mani”, gāmerā yiyujarā, īna ūjarā rāca. <sup>6-7</sup>To īna yirūase quetire ajicōari, Licaonia sitajū rudicoasujarā Pablo mesa. Ti sitajū ejacōari, Lистра vāme cuti maca, Derbe vāme cuti macare, to yicōari, ti macari tūrire quēne Jesús ī bajirere goticudiyujarā īna.

**Listra vāme cuti macana, Pablore gūta rāca īre īna reare queti.**

<sup>8</sup>Listra macare ñañuju sīgū rēmojūne ruyuaqujūne micar'i. To bajiri, no yivamasibecu ñañuju. Pablo ī gotimasiosere ajitirūñujuyuju ī. <sup>9</sup>Īre ī ajitirūñusere, to yicōari, “Jesús, yūre catorūcūmi” ī yitūoīasere īre īamasicōañuju Pablo. <sup>10</sup>To yicōari, oca tutuase rāca ado bajiro īre yiyuju:

—Vūmūrūgūña —īre yiyuju Pablo. To ī yirone, jatīvūmūrūgūcoasuju. To bajiri quēnaro vamasigū ñañuju. <sup>11</sup>To bajiro Pablo ī yisere īacōari, ado bajiro avasāñujarā, īna oca, Licaonia oca rāca:

—Masa īna rūcūbuorā ō vecana, manire bajirone ruju cuticōari, adojūre rujiayuma —yivasāñujarā īna.

<sup>12</sup>To yicōari Bernabére, “Zeus” īre yiyujarā īna. Pablojuarema, “Hermes” īre yiyujarā īna, “Zeure ñagōbosagu ñaami” yirā.<sup>c</sup> <sup>13</sup>Ti maca tūjūre Zeure yirūcūbuoriavi ñañuju. Ti vijūre pai ī yirore bajiro yigu ñañuju, “Zeure rūcūbuoto mani” masare ūmato yigu. “Pablo, to yicōari Bernabére īnare rūcūbuoto mani” yigu, ta vecna, gore quēne juaáyuju ī. “Pablo mesare

rūcūbuoto mani” yigu, vaibūcūrā sīacōari, masare ūmato soeru yiboayuju. <sup>14-15</sup>Ī ūmato yiguadire īamasicōari, “Ti ūnire yūare yirūcūbuobetiroti ñaja” yirā, īna sudire tūavoyujarā. To yicōari, masa īna ñaro ūmaejacōari, oca tutuase rāca ado bajiro īnare gotiyujarā īna:

—¿No yirā to bajise yati mūa? Yūa quēne masane ñaja yūa. Mūare bajirāne ñaja. To mūa yise ūnirone, “Yitūjato īna” yirā, mūare gotirā vabu yūa. To bajiro yūare mūa yiboase, vaja maja. Tire yitūjacōari, Dios catimūorūgōgūjuare yirūcūbuoya mūa. Ī ñaami ūmūagaserore, sitare, ocore, ñajediro rujeor'i. <sup>16</sup>Tirūmūjūrema masa no bojarārene īna rūcūbuosere, bojabecu ñaboarine, “Tone yicōato”, īnare yimasīñuju Dios. <sup>17</sup>“Tone yicōato” yigu ñaboarine, quēnaro īnare yicoadimasīñumi Dios, ““Quēnagū ñaami’ yimasīato īna” yigu. Īne ñaami oco quedisere, rica cutire quēne mūare cōarūgūgūma, “Rodori rica cutiatio” yigu. Īne ñaami barere mūare cōarūgūgūma. Mūare quēnaro ī yise ñajare, variquēnaja mūa —īnare yigotiyujarā Pablo, Bernabé rāca.

<sup>18</sup>To bajiro īnare īna yigotiboajaquēne, “Pablo, Bernabére īnare rūcūbuorā vaibūcūrā siaisito mani”, yitūoīacōañujarā īna.

<sup>19</sup>To bajiro īna yīñarone, jud'io masa, Antioqu'ia macana, to yicōari, Iconio macana quēne ejayujarā īna. Ejacōari, Pablore, Bernabére īnare gotiyujarā īna, ti macanare. To bajiro īna yijare, gūta rāca Pablore īre reayujarā, īre sīaruarā. To bajiro īre yicōari, “Jēre rijacoajami” yirā, ti maca tūsarōju īre vejavacōari, īre rocacōañujarā īna. <sup>20</sup>To bajiro īna yirocar'ire īre ejayujarā īna, Jesūre ajitirūñurā. To īna ejarone, vūmūrūgū,

<sup>c</sup>14:12 Licaonia masa īna rūcūbuorāre īnare ñagōbosagu, “Hermes vāme cutigūmi” yitūoīarā ñari, to bajiro Pablore īre yiyujarā īna.

ti macajuane jiacoasuju Pablo quēna. Gajerūmu Derbe vāme cūti macajua vacoasuju Pablo, Bernabé rāca.

<sup>21</sup>Ti macajure ejacōari, toanare Jesús ī bajirere ĩnare gotimasioņujarā. Tire ajicōari, jājarā űaņujarā Jesúre ajitirūnuorā. ĩnare gotimasio gajanocōari, Litra macaju vasujarā ĩna rāca. Litra macare eja, ĩna rāca bajiņa, Iconio macajua vacoasujarā ĩna. Ti macare eja, ĩna rāca bajiņa, Pisidia sita űarimacajua Antioqu'iaju vacoasujarā ĩna. <sup>22</sup>To ĩna bajicudiraroriju űariarēre Jesúre ajitirūnurāre ado bajiro ĩnare gotiyujarā ĩna:

—Jesúre ajitirūnurā mani űajare, rojose manire yirūgūama masa. To bajiro manire ĩna yiboajaquēne, Jesúre ajitirūnucōa űaruarāja mani, “Ī yarā űari, ī tujū ejarona űaja mani” yirā — ĩnare yiyujarā ĩna. <sup>23</sup>To yicōari, ĩnare űmato űaronare bucūrāre ĩnare beseyujarā. To yicōari, bare bamenane ado bajiro Diore mani űjure ĩnare sēnibosayujarā ĩna: “Ado űarā mu yarā ĩna űajare, quēnaro ĩnare yirēmoņa, mre ĩna ajitirūnucōa űarotire yigu”, ĩnare yisēnibosayujarā ĩna. Jesúre ajitirūnurā ĩna űarimacarine ejacōari, to bajiro rīne yicōaņujarā, Diore ĩnare sēnibosarā.

**Pablo, Bernabé rāca,**

**Siria sita űarimaca**

**Antioqu'iaju ĩna tudiare queti**

<sup>24-25</sup>Pisidia sita űarimacari űariarā, Panfilia sitare űarimacare, Perge vāme cūti macare ejayujarā. Ti macaju ejacōari, Jesús ī bajirere ĩnare gotimasioņujarā ĩna. To yigajanocōari, Atalia vāme cūti macaju vacoasujarā ĩna. <sup>26</sup>Ti macaju ejacōari, cūmuane vacoasujarā, Antioqu'ia macaju tudiana, “Quēnaro ĩnare ejarēmoato” yirā, Diore ĩnare sēnibosariarā ĩna űaroju. ĩna goticudiroticōariarore bajirone

yijeocōariarā űari, Antioqu'iajure tudiejayujarā ĩna, Pablo mesa. <sup>27</sup>Ti macajure tudiejacōari, Jesúre ajitirūnurāre rēocōari ĩna bajicudirere, Dios ĩnare ī yirēmorere, to yicōari, jud'io masa me űaboarine Jesúre ĩna ajitirūnurere quēne ĩnare gotiyujarā ĩna. <sup>28</sup>Tone yoaro űacōaņujarā, Jesúre ajitirūnurā rāca.

**Jerusalēnju rējacōari ĩna  
gāmerā űagōre queti**

**15** Tirodore, sīgūri Judea sitana Jesúre ajitirūnurā, Antioqu'ia macajure vasujarā. To ejacōari toanare Jesúre ajitirūnurāre ĩnare gotimasioņujarā. Ado bajiro ĩnare gotiyujarā ĩna:

—Moisés űamasir'ire circuncisión yirere Dios ī roticūmasirere, mua yibetijama, rojose tāmūotujabetiriaroju mua varotire muare yirētobosabetiracūmi Jesús — ĩnare yigotiyujarā ĩna, Jesúre ajitirūnurāre.

<sup>2</sup>Pablo, Bernabé rāca, to bajiro ĩna yisere ajicōari, buto ĩnare jūnisiniņujarā ĩna. To bajiri, “To bajirone bajiroja” ĩna gāmerā yimasibetijare, Jerusalēnju Pablōre, Bernabére, to yicōari, gājerā ĩna rācanare quēne ĩnare cōaņujarā Antioqu'iana. “Jerusalēn macanare Jesús ī gotitroticōasuoriarāre, to yicōari, ĩre ajitirūnurāre ĩnare űmato űarāre quēne, circuncisión yirere ĩnare sēniāaya mua”, ĩnare yicōaņujarā ĩna.

<sup>3</sup>To ĩna yicōariarā, Fenicia sitare, Samaria sitare quēne ejacōari, Jesúre ajitirūnurāre ado bajiro ĩnare gotibatoyujarā ĩna:

—Jud'io masa me űaboarine, mua gotimasiosere ajicōari, ĩna rūcūbuoabarere rūcūbuotujacōari, Jesúre ajitirūnucama — ĩnare yigotibatoyujarā ĩna.

Tire ajicōari, buto variquēnaņujarā ĩna.

<sup>4</sup>Jerusalénju Pablo, Bernabé rāca ina ejaro, quēnaro inare bocaamiñujarā Jesús i gotiroticōasuriorārā, gājerā Jesúre ajitirūnurā, to yicōari, inare ūmato nārā quēne. To bajicōari, Dios suorine jediro ina yirere inare gotiyujarā ina, Pablo, Bernabé rāca. <sup>5</sup>To bajiro ina yisere ajicōari, fariseo masa, Jesúre ajitirūnurā, vūmurūgūcōari, ado bajiro yiyujarā ina:

—Jesús ajitirūnurāre jud'io masa me nārāre quēne, inare circuncisión yiroti nāja ti. Moisére Dios i yiroticūmasiriarore bajirone yiroti nāja inare quēne —yiyujarā ina.

<sup>6</sup>To bajiro ina yijare, Jesús i gotiroticōasuriorārā, gājerā Jesúre ajitirūnurāre ūmato nārā, rējañujarā ina, to ina yisere gāmerā nāgōrētobudiruarā. <sup>7</sup>Yoaro gāmerā nāgōñañujarā ina. To ina bajiñarone, vūmurūgūcōari, ado bajiro inare gotiyuju Pedro:

—Yū yarā Jesúre ajitirūnurā, yūre ajiya. Tirūmujū mūa rācagūre yūre besecōari, jud'io masa me nārāre Jesús i bajicatire yū gotirotire yigū, yūre cōacami Dios, “Tire ajicōari, Jesúre ajitirūnuato ina” yigū. Tire masiaja mūa. <sup>8</sup>Masa ina tuoiasere masigū nari, jud'io masa me nārāre quēne Esp'iritu Santore inare cōacami Dios, manire i cōacatore bajirone. To bajiro inare i yicati nājare, “Inare quēne iavariquēnaami Dios”, yimasijaja mani. <sup>9</sup>“Jud'io masa me ina nājare, rojose ina yisere inare masiriobetirucūja”, yibesumi Dios. Jesúre ina ajitirūnūsurijaune, rojose ina yisere masiriocōari, Jesús i rijabosare suorine “Nie rojose mana nāama”, inare yīañumi Dios. <sup>10</sup>To bajiro inare i yire ti naboajaquēne, “Mūare ruyaja. Dios mūare i iavariquēnase mūa bojajama, ado bajiro yiroti nāja”, inare yaja mūa, Jesúre ajitirūnurāre. To bajiro inare mūa yijama, Jesús i rijabosare suorine quēnaro Dios manire i yisere

ajimenare bajiro yirā yaja mūa. Circuncisión inare mūa yirotijama, Dios i rotimasire nāro cōrone cūdiroti nāroja inare. Rēmojūne mani nīcua quēne yijeobeticoadimasiñuma. Mani quēne, tire cūdijeobeticajū mani. <sup>11</sup>Ado bajirojua tuoiaroti nāja manire: “Tire mani cūdisē suorī me, rojose mani tāmūoborotire manire yirētobosagū, Jesucristo manire rijabosayumi”, yiroti nāja manire. To bajirone bajiaja jud'io masa me nārāre quēne —inare yigotiyuju Pedro.

<sup>12</sup>To bajiro Pedro i yisere ajicōari, nāgōbesujarā ina yuja. To ina bajirone, Dios i masise suorine iañañamanire jud'io masa me nārāre ina yīorere inare gotiyujarā Pablo, Bernabé rāca. <sup>13</sup>To bajiro ina yigajanoro bero, ado bajiro yiyuju Santiago vāme cutigū:

—Yū yarā, yūre ajiya. <sup>14</sup>Jud'io masa me nārā ina bajirere manire gotigajanoami Simón. I gotisere ajicōari, “Jud'io masa me nārāre quēne inare besecōari, ‘Yū rīa nāama ina’ yīavariquēnañumi Dios”, yimasijaja mani. <sup>15</sup>Ti bajirotire tuoīacōari ado bajiro ucamasiñujarā Diore gotirētobosamasiriarā:

<sup>16-18</sup>“Adirūmuri nārā, Ūjū David nāmasir'i jānerabatia, ūjarā me nāama ina. To bajiro ina bajiboajaquēne, berojū mūa jud'io masare iamaicōari, David jānamire, “Rotimūorūgōrūcūja mū” yigū, ire yicōarūcūja yū. I rotisūorone, jud'io masa me nārā quēne yū rīa nārūarāma. To bajiro ina bajirotire yigū, ire cōarūcūja yū' yami Dios”, yūcamasiñujarā ina, mani ūjūre Jesúre Dios i cōarotire yirā —yigotiyuju Santiago.

<sup>19</sup>—To bajiri, ado bajiro tuoīaja yū: Jud'io masa me nāboarine, ina rūcūbuorere rūcūbuo tūjacōari, Dios i bojasejuare yirāre jairo inare rotibetiroti nāja. <sup>20-21</sup>Tirūmujūne

usūsājariarūmū ti ejaro, Dios ocare ĩna buerivirijū Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticūmasirere gotimasiocoayuma ĩna, tocārāca macarine. To bajiri ñamasuse rīne ado bajiro ĩnare yiuacōato mani: “Ado bajirā ñarāma” ĩna masune yiquēnorujeocōari, ĩna yirūcubuoarā tujure vaibucurāre sīacōari, mojeroaca ĩna tujū cūrāma. Tire babesa, ĩnare yiuacōato mani. To yicōari, manajo cutirā, manajo mana, manajū mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cutibesa, ĩnare yiuacōato mani. Vaibucurā sīariarāre ĩna ri'ire yireamenane, babesa. ĩna ri'ire quēne idibesa, ĩnare yiuacōato mani —ĩnare yiyuju Santiago.

### Jud'io masa me ñarāre ĩna ucacōare queti

<sup>22</sup> To bajiro ĩ yisere ajivariquēnacōari, Jesús ĩ gotiroticōasuoriarā, Jesúre ajitirūnurā, ĩnare ũmato ñarā quēne, “Pablo, Bernabé rāca Antioqu'iajū mani cōaronare beseto mani”, yiyujarā ĩna. To bajiri, Judas, Barsabás ĩna yigū, to yicōari Silas vāme cutigu ñañujarā ĩna. Jesúre ajitirūnurā vatoajure ñamasurā ñañujarā ĩna. <sup>23</sup> To bajiri, Pablo, Bernabé rācare ĩnare cōañujarā ĩna. Ado bajise queti ĩna rāca ucacōañujarā ĩna:

“Jesúre ajitirūnurā, ĩnare ũmato ñarā to yicōari, Jesús ĩ gotiroticōasuocana quēne, mua yarā ñaja yua, mua quēne Jesúre ajitirūnurā mua ñajare. To bajiri muare, jud'io masa me ñarāre, Antioqu'ia macanare, Siria sitanare, to yicōari Cilicia sitanare quēne muare quēnaroticōaja yua. Cojo masare bajiro bajirā ñari, Jesús bederā rīne ñaja mani. <sup>24</sup> Ado yua rācana sīgūri, ĩnare yua cōabetiboajaquēne, mua ñarojūre vacōari muare ĩna gotimavisiocudise quetire ajibū yua. <sup>25</sup> To bajiri, ‘ĩnare ucacōato mani, tire ĩnare gotiquēnorā. To yicōari, ado mani rācanare “ĩnare ĩarā va-

jaro” yirā, Pablo, Bernabé rāca ĩnare cōato mani’ yituoĭaja yua. Pablo, Bernabé, yua ĩamairā ñaama ĩna. <sup>26</sup> ĩnare ĩna sīaruaboajaquēne, Jesús mani ũjū ĩ bojasere yicōa ñañuma ĩna, tojū ĩna gotimasiocudijaquēne. <sup>27</sup> To bajiri Judare, Silare, muare cōaja yua, Pablo, Bernabé rāca. Tojū ejacōari, muare yua ucacōasere quēnaro muare gotiquēnoruarāma ĩna. <sup>28</sup> Esp'iritu Santo yuare ĩ tuoĭaejarēmose rāca, ñamasuse rīne muare yiroticōaja yua: <sup>29</sup> ‘Ado bajirā ñarāma’ ĩna masune yiquēnorujeocōari, ĩna rucubuoarā tujure vaibucure sīacōari, mojeroaca ĩna tujū cūrāma. Tire babesa mua. To yicōari, vaibucurā mua sīariarāre ĩna ri'ire yireamenane, babesa. ĩna ri'ire quēne idibesa. To yicōari, manajo cutirā, manajū cutirā, manajo mana, manajū mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cutibesa. Adire mua yijama, quēnase yirā ñaruarāja mua. Muare quēnarotiaja yua”, ĩnare yiuacōañujarā ĩna, Antioqu'ianare, jud'io masa me ñarāre.

<sup>30</sup> To bajiri, Antioqu'ia macajū ĩna varotirā, ĩnare vare goti, vacoasujarā ĩna. To ejacōari Jesúre ajitirūnurāre ĩnare rēocōari, gotiquēnorā ĩna ucacōarere ĩnare ĩsiñujarā ĩna. <sup>31</sup> Tire ĩacōari, buto variquēnañujarā ĩna, tuoĭasutiritiñaboariarā. <sup>32</sup> Judas, Silas quēne, Diore gotirētobosarimasa ñañujarā ĩna. To bajiri toanare Jesúre ajitirūnurāre Jesús ocare quēnaro gotimasioñujarā. Tire ajicōari, butobusa ajivariquēnañujarā ĩna. <sup>33</sup> ĩna rāca yoaro ĩna bajinero bero, ĩnare queti cōariarā tujū tudiana, ĩnare ĩna vare gotirone,

—Quēnaro tudiasa mua —ĩnare yituoĭañujarā ĩna.

<sup>34</sup> To ĩna bajirone,

—Adone tujagu yaja yu  
—yitujacōañuju Silama.

<sup>35</sup> Pablo, Bernabé quêne, Antioqu'iajüre tujayujarã ina. To ñacõari, gãjerã jãjarã rãca Jesús i bajirere masare gotimasiocõa ñarũgũñujarã ina.

### Jesús i bajirere Pablo i goticudigu tudivare queti

<sup>36</sup> Antioqu'iajũ yoaro bajiñaboana,

—Ita. Quêne inare tudiaacudito, Jesús i bajirere mani goticudicati macarire, “¿Mani goticudicatore bajirone ajitirũncõa ñati?” yirã —ĩre yiyuju Pablo, Bernabé.

<sup>37</sup> To bajiri, Juan Marcos vãme cutigure ĩre jiaruaboayuju Bernabéjuama. <sup>38</sup> ĩre ĩ jiaruaboajaquêne, bojabesuju Pablojuama, Panfilia macajũ Jesús i bajirere ina gotimasiocudirore ĩnare ĩ tudiveore ti ñajare. <sup>39</sup> To bajiri sigũre bajiro tuoĩamasibetica yirã, gãmerã cãmotadicõañujarã ina. Bernabéjuama, Chipre vãme cutiyoajũ Juan Marcõre ĩre ũmato vasuju. <sup>40</sup> To ĩ bajiro bero, Pablojuama, Silare ĩre jiyuju. Ina varoto rĩjoro, toana Jesũre ajitirũnrã Diore ĩnare sãnibosayujarã, Pablõre, Silare quêne, “Ina goticudiro ĩnare ejarẽmoato Dios” yirã. To bajiro ina yiro bero, vacoasujarã ina. <sup>41</sup> To bajivana, Siria sitare, Cilicia sitare quêne, Jesũre ajitirũnrãre ĩnare gotimasiocudirũgũñujarã ina, “Butõbõsa ajivariquẽnato ina” yirã.

### Timoteo, Pablõre, Silare, i baba cuti vare queti

**16** To bajivana, Derbe vãme cuti macare, to yicõari Lистра vãme cuti macajũre quêne ejayujarã Pablo mesa. Ti macajũre Jesũre ajitirũngũre, Timoteo vãme cutigure ĩre bujayujarã ina. Jesũre ajitirũngõ jud'io masõ macũ ñañuju i. ĩ jacũma, griego masũ ñañuju. <sup>2</sup> Lистра macana, Iconio macana quêne, “Quẽnaro yigũ ñaami”, ĩnare

yigotiyujarã Jesũre ajitirũnrã, Timoteore. <sup>3</sup> “ĩ jacũ griego masũ ñacami”, yimasijedicõañujarã ti macariana. To bajiri ĩ rãca Timoteo ĩ vacudirotire bojagũ ñari, “Jud'io masa adi macariana, ‘Circuncisiõn yiyamagũ ñagũmi Timoteo’ yĩĩateroma” yimasigũ ñari, “Circuncisiõn yirotiya”, yiyuju Pablo. <sup>4</sup> To bajiro yicõa, vacoasujarã ina, Timoteo rãca. Ina ejarimacari ñaro cõrone Jesũre ajitirũnrãre ado bajiro ĩnare gotirũgũñujarã ina:

—Jerusalén macana Jesús i gotiroticõasuoriarã, ĩre ajitirũnrãre ĩnare ũmato ñarã quêne, “Adi vãmere yibetiroti ñaja” ina yirere —ĩnare gotirũgũñujarã.

<sup>5</sup> To bajiro ina yigotirũgũsere ajivariquẽnañujarã ina, ti macariana Jesũre ajitirũnrã. To bajicõari, jãjarãbõsa ñarũtuasujarã ina.

### Pablõre Macedonia sitagũ i ruyuaĩõre queti

<sup>6</sup> Asia sitajũre Jesús suorine quẽnaro Dios i yisere ĩnare gotirotibesuju Esp'iritu Santo. To bajiri tojũre vame nane, Frigia, Galacia, to yicõari, Misia sita ñarimacarianare quêne ĩnare gotimasiocudiyujarã ina. <sup>7</sup> Misia sita tusarijũ ejacõari, Bitinia sitajũre varũaboayujarã ina. ĩnare varotibesuju Esp'iritu Santo. <sup>8</sup> To bajiri, Misia sitare varũtu vanane, ti sita ñarimaca Troas vãme cuti macajũ ejayuma ina. <sup>9</sup> Ti macajũre Pablo ĩ ejarãioati ñamire, Macedonia sitagũ ĩre ruyuaĩõñuju. Ruyuaĩõcõari, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Vayá. Yũare ejarẽmõguaya —ĩre yijiyuju.

<sup>10</sup> ĩre ĩ ruyuaĩõjare,

—Macedonia sitajũ vajaro. Tojũre Jesús suorine quẽnaro Dios i yisere mani gotirotire yigũ, ĩre ruyuaĩõrotiyumi Dios —yitũõiacajũ yua.

To yirā ñari, yua gajeyeünire quēnosā-caju yua, Macedoniaju varuarā.<sup>d</sup>

**Filipos vāme cuti macaju  
Pablo mesa ña bajire queti**

<sup>11</sup>To bajiri, Troas maca ñariarā, cūmuane vacōari, Samotracia vāme cutiyoaju ejacaju yua. To ejacōari, gajerūmū Macedonia sita ñarimaca, Neápolis vāme cuti macajure vacaju yua. <sup>12</sup>Romano masa, Macedonia sitare ēmacōari ña ñaro ñacaju. Ti maca ejacōari, Filipos vāme cuti macaju vacaju yua. Jairimaca, ñamasuri maca ñacaju ti maca. Tojure yoarobusaca ñacaju yua. <sup>13</sup>Ususājariarūmū ti ñaro, ti maca tusaroju vacaju yua, riaga boeju. “Jud’io masa, rējacōari Diore ñe ña sēniriju ñaroja”, yituoia rojacaju yua. Rojaejacōari, to rējarāre rōmiare ñare gotimasiocaju yua, Jesús suorine quēnaro Dios ī yisere. <sup>14</sup>Sigō yuare ajigo, Lidia vāme cutigo ñacamo, Tiatira vāme cuti macago. Sudijāiri, sūarivūjojāiri īsicōari, vaja sēnigō ñacamo. Quēnaro Diore yirūcubuoogo so ñajare, “Pablo ī gotimasiocere ajimasiato” yigu, ī masisere sore cōañumi Dios. To bajiro sore ī yijare, Jesúre ñe ajitirūnusucamo so. <sup>15</sup>To bajiro so bajijare, sore, to yicōari, so ya vianare quēne oco rāca ñare bautizacaju yua. To yua yiro bero,

—“Jesúre ñe ajitirūnugō ñamo” yure mua yijama, yu ya vijū ñarā vayá mua —yuare yicamo so.

To so yijare, so ya vijū ñacaju yua.

<sup>16</sup>Cojorūmū Diore sēniriaroju vana, gājerāre moabosarimasore sore bujacaju yua. Vāti sāñagō ñacamo so. Vāti suorine masa ña bajirotire tuoīacōari, riojo gotigo ñacamo. To bajiro bajigo so ñajare, ña bajirotire masiruarā, sore

sēniarūgūñujarā. To so yise vaja jairo gājoa bujarūgūñujarā so ujarā. <sup>17</sup>To bajiri yuare suyacōari, ado bajiro yuare yi-avasā suyarūgūcamo so:

—Ānoa, masirētogū Dios ī bojasere yirā ñaama. Dios, masa rojose ña tāmūoborotire ñare ī yirētobosarotire gotirimasa ñaama —yivasā suyarūgūcamo so.

<sup>18</sup>Tocārācarūmūne to bajiro so yivasā suyajare, buto gōjanabidicami Pablo. To bajiri judarūgūcōari, so usūju vāti sāñagūre ado bajiro ñe yicami:

—Jesucristo ī rotise rāca mure budiro-tiaja yu —ñe yicami Pablo.

To bajiro ī yirone, budicoacami vāti.

<sup>19</sup>So usūjure vāti ī budicoajare, masa ña bajirotire gotimasibeco ñacamo so yuja. To bajiro so bajijare, “So suorine gājoa bujarūgūboabu mani. No yicōari, gājoa bujariaro maja mani yuja” yijūnisinirā ñari, Pablore, Silare quēne ñare ñejecama so ujarā. ñare ñejecōari, masa ña yisere īacōiarimasa tuju ñare juaácama. <sup>20</sup>Ña tu ejacōari, ado bajiro goticama ña:

—Ānoa jud’io masa mani ñarimacanare gotigōjanabioama. <sup>21</sup>Ña ñicua ña yimasiriarore bajiro yiroti ñaja, yigotimasioama ña. Manima romano masa mani ñajare, ña gotisere mani ajijama, Uju César ī rotisere cudimena yirāja mani —ñare yigoticama ña, vāti sāñaboario ujarā.

<sup>22</sup>To bajiro ña yisere ajicōari, jājarābusa ñare ñajūnisinica ña. ñare sudi vejecōari, ñare bajaroticama masa ña yisere īacōiarimasa. <sup>23</sup>Buto ñare ña bajero bero, tubiberiaviju ñare tubiberoticama. To yicōari,

—Quēnaro ñare ñatirūnūma —ñe yicama ña, ti vire coderimasure.

<sup>d</sup>16:10 Adi quetire ucamasirí Lucas vāme cutigu, Troas maca ñacōari, Filipos vāme cuti macaju Pablo rāca varí ñari, “yicami Pablo”, yiucauyumi.



<sup>24</sup>To ĩna yijare, ġudareco ĩnari aruajure no yirudimasiņa manoju ĩnare juacōari, yucújai goje cutijaine ĩna ġuborire yirētobuñiacōari, ĩnare tubibecūcōañuju.

<sup>25</sup>To ĩ yicōariarā, ĩnami ġudareco ĩnaro Diore sēni, basa, yiñañujarā ĩna, Pablo, Silarāca. Ģajerā, ti vi tubibe ecoriarā, to ĩna yisere ajiyujarā. <sup>26</sup>To bajiro ĩna yiñarone, buto sita sabeyuju. To bajiro ti bajirone, ti vi ĩnarisōari sojeri jedirone jānajedicōasuju. Cōmemarine ĩnare ĩ siaboare jojijedicōasuju, ĩna jedirorene.

<sup>27</sup>To bajiro ti bajirone, yujicōari, ti vi ĩnarisōari sojeri ĩnaro cōrone jānariasojeri ti ĩnacōajare, “Budijedicōariarāma ĩna” yigu, ĩ masune jariase rāca siaguagu yiboayuju ti vi ĩacoderimasu. <sup>28</sup>To ĩ yiguadone,

—ĩMũ masune siabeticōaña! Yua ĩnaro cōrone adorine ĩnajedicōaja yua —ĩre yiyuju Pablo.

<sup>29</sup>To ĩ yisere ajicōari, siabusuorotiyuju ti vi coderimasu. To yicōari, ti vijure ũmasājacōari, buto ġiigu ĩnari, nanagũne Pablo, Silarāca rĳjorojuare ġusomuniari tuetuyuju, ĩnare rucubuoġu. <sup>30</sup>To ĩ yiro bero, ĩnare bucōari, ado bajiro sēniñañuju ĩ:

—Rojose yu tāmuborotire Dios yure ĩ yirētorotire yu bojajama, ĳno bajise yiroti ĩnati yure? —ĩnare yisēniñañuju ĩ.

<sup>31</sup>To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cudiyujarā ĩna:

—Mani uju Jesúre mũ ajitirũnũjama, rojose tāmũotujabetiriaroju mũ vaborotire mũre, mũ yarāre quēne yirētobosarućumi Dios —ĩre yiyujarā Pablo, Silarāca.

<sup>32</sup>To bajiro ĩre yicōari, ĩre, ĩ ya vianare quēne mani uju ocare ĩnare gotimasiõñujarā ĩna. <sup>33</sup>Ti ĩnamine Pablo mesa

cāmire coeyuju ĩ, tubiberiavi coderimasu. ĩnare ĩ coegajanorone, ĩre, ĩ ya vianare quēne oco rāca ĩnare bautizayujarā ĩna. <sup>34</sup>To bajiro ĩnare ĩna yiro bero, ĩ ya vijũ ĩnare jiacōari bare ĩnare ecayuju. Diore ajitirũnurā ĩnari, buto variquēnañujarā ĩna.

<sup>35</sup>Ģajerũmũ busuriju masa ĩna yisere ĩacōiarimasa, ado bajiro ĩna surarare ĩnare yiyujarā ĩna:

—Tubiberiavi coderimasure ĩre gotiaya, “Pablöre, Silare ĩnare bucōato” —ĩnare yiroticōañujarā ĩna. <sup>36</sup>To ĩna yiroticōare ti ĩnajare, ado Pablo mesare ĩnare gotiyuju ti vi coderimasu:

—“Pablöre, Silare ĩnare bucōaña”, yure yicōañuma ĩna. To bajiri, “Rojose manire yirēmomenama”, yitũoĩa variquēna budiasa mũa —ĩnare yiyuju ĩ.

<sup>37</sup>To ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare yiyuju Pablo, masa ĩna yisere ĩacōiarimasa ĩna cōariarāre:

—Bajibeaja. Roma macana yua ĩnaboajaquēne, rojose yua yirere ĩacōiame-nane, yuare bajerotimasima ĩna, masa ĩna ĩaro rĳjoroju. To yicōari yuare tubiberotimasima. To bajiro yuare yirā ĩnaboarine, ĳno yirā masa ĩna ĩabestone yuare burotiati ĩna? ĩna masune yuare burā vadiato —ĩna cōariarāre ĩnare yiyuju Pablo.<sup>e</sup>

<sup>38</sup>To ĩ yijare, masa ĩna yisere ĩacōiarimasa tũju ejacōari, Pablo ĩ gotirere ĩnare gotiyujarā ĩna. To ĩna yisere ajicōari, “Roma macana ĩnũma ĩna quēne” yimasicōari, buto ġiuyujarā ĩna. <sup>39</sup>To bajiri tubiberiavijũ ejacōari, “Rojose mũare yua yimasisere masirioya mũa”, ĩnare yiyujarā, Pablo mesare. To ĩna yiro bero, ĩnare bucōari, rucubuoese rāca ĩnare varotiyujarā ĩna, masa ĩna yisere ĩacōiarimasa. <sup>40</sup>To bajiro ĩnare ĩna

<sup>e</sup>16:37 Pablo jacu Roma macana surara rāca quēnaro ĩ mojare, Roma macagu ĩe ĩnaboajaquēne, “Roma macagu ĩnaami” ĩna yiućature cuoyuju, judío masu ĩnaboarine. To bajiro ĩna yire ti ĩnajare, ĩ macu Pablo quēne, “Tarso macagu ĩnaboarine, Roma macagu ĩnaja”, yiyuju.

yiro bero, Lidia ya viju vasujarā ĩna. Ti viju sājajecōari, to ĩnariarē Jesúre ajitirūnūrē quēnaro ĩnare gotiyujarā ĩna. ĩnare gotigajanocōari, vacoasujarā Pablo mesa.

### Tesalónica vāme cuti macaju Pablo mesa rojose ĩna tāmūore

**17** To bajivanane, Anfipolis, Apolonia vāme cuti macare rētoanane, Tesalónica macajure ejayujarā Pablo mesa. Tojūre jud'io masa Dios ocare ĩna buerivi ñañuju ti. <sup>2</sup>To bajiri ĩ yirūgūriarore bajiro yiguacu, ti vire sājajūju Pablo. Idia semana cōro tocārācarūmu ususājariarūmuri ñaro Dios oca masa ĩna ucamasirere ĩnare bueajiocōari, ado bajiro ĩnare gotimasiorūgūñuju:

<sup>3</sup>—Tire quēnaro mua buejama, “Rotimūorūgōrūcūmi’ yigu, Dios ĩ cōarocu rojose tāmūocōari, ĩ rijarotire, to yicōari, quēna ĩ tudicatirotire gotiaja ti”, yimasiruarāja mua quēne. “To bajiro bajirūcūmi” ĩna yiuamasir'i, “Jesúne ñaami”, mūare yaja yū —ĩnare yigotimasioñuju Pablo.

<sup>4</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, sīgūri jud'io masa, griego masa Diore rūcūbuorūgūriarā, to yicōari, rōmia ñamasurā quēne, “Pablo mesa rācana ñaja yūa”, yiyujarā ĩna. <sup>5</sup>To bajiro ĩna yisere buto ĩajūnisiniñujarā gājerā jud'io masa. ĩajūnisinicōari, jājarā masa ĩna rējarūgūrijau ejacōari, “Pablore, Silare ĩnare ñejecōari, rojose yito mani” yirā, rojose yirāre ĩnare jirēoñujarā ĩna. To yicōari, “Jasón ya viju ñarāma” yirā, ĩnare macarā sājasujarā ĩna. <sup>6</sup>ĩnare bujabetica yirā, Jasón to yicōari gājerā Jesúre ajitirūnūrē quēne, ĩnare vejabudiacōari, ti maca ūjarā tūju ĩnare juaásujarā. To ejacōari, ado bajiro ĩnare avasāgotiyujarā ĩna:

—Ānoa, macarūcūro jediro ñarā masare gōjanabiorā ñaama. To bajiri adojure quēne manire gōjanabiorā

ejama ĩna. <sup>7</sup>Jasón ĩnare bocaāmiñumi ĩ ya viju. ĩna jedirone, Ūju César ĩ rotisere ajirūcūbuomena ñaama. “Gāji ñaami mani ūju, Jesús vāme cutigu”, yirūgūama ĩna —yivāsā gotiyujarā ĩna.

<sup>8</sup>To bajiro ĩna yigotisere ajicōari, maca ūjarā, gājerā to rējarā quēne, buto avasājūnisiniñujarā ĩna. <sup>9</sup>To yicōari, Jasónre, gājerā Jesúre ajitirūnūrē quēne ĩnare gājoa sēniñujarā ĩna, “Tire mua ĩsjama, mūare buruarāja yūa” yirā. To ĩna yijare, gājoa ĩnare ĩna ĩsirone, ĩnare bucōañujarā ĩna.

### Berea vāme cuti macajure Pablo mesa ĩna bajire queti

<sup>10</sup>Tirūmu rāioati ñamine, Berea vāme cuti macaju Pablo mesare ĩnare varotiyujarā ĩna Jesúre ajitirūnūrā. Tojūre ejacōari, Dios ocare ĩna buerivijure sājajūjarā ĩna. <sup>11</sup>Tesalónica vāme cuti macanare bajiro tūoĭabesujarā ĩna, ti macana jud'io masa. Pablo ĩ gotimasiosere buto ajivariquēnañujarā ĩna. Tocārācarūmurine Pablo ĩ gotisere ajicōari, Dios oca masa ĩna ucamasirere buerūgūñujarā ĩna, “¿Pablo ĩ gotisere bajirone gotiati?” yirā. <sup>12</sup>To bajiri jājarā jud'io masa, griego masa rōmia ñamasurā, ūmua quēne, Jesúre ĩre ajitirūnusuo yujarā ĩna. <sup>13</sup>Berea macajure Jesús suorine quēnaro Dios ĩ yisere Pablo ĩ gotimasio ñasere ajiyujarā Tesalónica macana jud'io masa. Tire ajicōari, Pablo ĩ gotimasio ñarōjure vasujarā ĩna. Toju ejacōari, “Pablo rojose yigu ñaami”, ĩnare yigotiyujarā ĩna. To ĩna yijare, Pablore buto ĩre jūnisiniñujarā ĩna, ti macana. <sup>14</sup>To ĩna yijare, moa riaga boeju Pablore ĩre varotiyujarā ĩna Jesúre ajitirūnūrā. To bajiboarine, Timoteo, Silarāca Berea macane ñacōañujarā ĩnama. <sup>15</sup>Pablo rāca variarā, Atenas vāme cuti macaju ĩre cūejoyujarā ĩna. ĩre cū, Berea macaju

ina tudiatone, “Guaro yu tujū vayá”, yiucaōañuju Pablo, Silas, Timoteore.

**Atenas vāme cuti macaju  
Pablo ĩ bajire queti**

<sup>16</sup> Pablo, Atenas macaju ñacōari, Silas, Timoteore ĩnare yuñañuju ĩ. To bajĩñagũ, ti macana, ĩna yĩnasere ĩañuju, “Ado bajirā ñarāma” ĩna masune yiquēnorujeocōari, ĩna yirũcubuoñasere. Tire ĩacōari, bũto tuoĩarejaiyuju. <sup>17</sup> To bajiri jud’io masa Dios ocare ĩna buerivijũ sājacōari, ĩnare gotimasioñuju Pablo, Jesús suorine quēnaro Dios ĩ yisere. Griego masare, Diore rũcubuořũgũriarāre quēne gotimasioñuju. To yicōari, tocārā-carũmurine masa ĩna rējarũgũrijau ejarāre ĩnare gotimasioñuju Pablo. <sup>18</sup> Tojũre epicũreo masa, to yicōari estoico masa ĩ rāca ñagõñujarā ĩna. To yicōari, ĩna masune ado bajiro gāmerā yiyujarā ĩna:

—¿Ñie ũnire ñagõrũ yiboati, āni tuoĩamasibecu? ¿No bajise gotirũ yiboati? ĩ yarā ĩna rũcubuořāre “ĩna quēne rũcubuoato” yigũ, manire gotimasiorũ yiboami —gāmerā yiyujarā ĩna, Jesús rijacoaboarine, quēna ĩ tudicacirere Pablo ĩ gotisere ajicōari.

<sup>19</sup> To bajiro gāmerā yicōari, ĩre jiasujarā ĩna, masa rējacōari ĩna gāmerā gotirojũ, Areópago vāme cutojũ. To ejacōari,

—¿Ñie ũnire ajĩañamanire yũare gotirũgũati mu?<sup>f</sup> <sup>20</sup> Mu gotise ũnire ajibetirũgũmu yua. Mu gotiri vāmere masirũaja yua —Pablore ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>21</sup> (Atenas vāme cuti macana, to yicōari, gājerā gajerojũ vadiriarā quēne, ĩna ajĩabetirũgũrere ĩna ajijama, Areópagojũ vacōari, ti rione gāmerā gotirũgũñujarā ĩna.)

<sup>22-23</sup> To bajiri ĩna vatoajũre vũmurũgũcōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pablo:

—Atenas vāme cuti macana, yũre ajija mua. “Ado bajirā ñarāma” yiquēnorujeocōari, mua rũcubuořā jājarā ñaama adi macare. ĩnare bũto rũcubuořā ñaja mua. Mua quēnoriarāre mua rũcubuořivirire, ĩacudica yigũ, cojojũ soemuořiajũre, ĩacudicere ĩamũ yũ. Ado bajiro yibũ ti: “Ado ñaja Dios ĩañamagũre rũcubuořiajũ” yibũ. ĩre masibetiboarine, mua rũcubuořure muare gotiguagu vadimasimũ yũ.

<sup>24</sup> ĩne ñaami Dios, ñajediro ũjũ, adi macarũcũro ũmuagaserore, to yicōari, catirā ñajedirore rujeor’i. Masa ĩna buariavire ñagũ ũgũ me ñaami ĩma. <sup>25</sup> Masa ĩre ĩna yibosasere bojagu me ñaami. Disejua ĩrema ruyabetoja. ĩne ñaami ñajediro mani catirotire manire ĩsirũgũgũma.

<sup>26</sup> “Macarũcũro ti ñaro cõrone jājarā masa ñarũtuarāma” yigũ, rēmojũre sīgũne ũmũre rujeosũomasĩñuju. Mani catirotirodorire, to yicōari, mani ñaroti sitare quēne manire cũbosamasĩñuju.

<sup>27</sup> “ĩabũjayamagũ ñaboarine, yũre ĩna sēnijama, yũre masirũarāma ĩna” yigũ, to bajiro manire rujeomasĩñuju ĩ. Sõjũ me ñaami. Ado mani rācane ñacõagũmi. <sup>28</sup> ĩ suorine catiaja mani. Sīgũri mua yarā ado bajiro ucamasĩñuma ĩna: “Mani rũcubuořũ yarā ñaja mani. To bajiri ĩ rĩa ñaja mani”, yiuamasĩñuma. <sup>29</sup> To bajiri, Dios rĩa ñari, “Orone, cõme vetane, gũtane masare bajirā ĩna quēnoriarā ũgũ ñagũmi mani rũcubuořũ”, ĩre yituoĩabeticõato. Masa ĩna quēnoboasema Diore bajiro bajise me ñaja ti. <sup>30</sup> Tirũmũjũrema, “Ado bajirā ñarāma” ĩna masune yiquēnorujeocōari, ĩna yirũcubuoñasere bojabecu

<sup>f</sup>17:19 Areópago vāme cutore rējarũgũriarā Areópago vāme cutiyujarā.

ñaboarine, rojose yibetimasinumi Dios, “Í bojabetire yirã yirãja mani” ina yimasibetijare. To bajiboarine yucurema, “Yũ ïavariquënabetire yitajacõari, yũ bojasejuare yiya”, yami Dios, masa ñajedirore. <sup>31</sup>To bajiri, “Cojorũmu masa ina yisere riojo ïabeserocure cürucuja yũ”, yimasinuju Dios. To bajiro ï yir'i ñari, adi macarucurojũre ejacõari, ï rijato bero Dios ire ï catiore ñajare, “Masa ina yisere ïabeserocũ ñaami”, yimasire ñaja —ĩnare yigotiyuju Pablo.

<sup>32</sup>“Bajirocacoaboarine quëna tudicati-coasuju” Pablo ï yigotisere ajicõari, ire ajayujarã ina, sīgũri. To ina yirone, gãjerãjuama:

—To mu gotiserema, gajerũmu mũre ajiruarãja —ire yiyujarã ina.

<sup>33</sup>To bajise ire ina yijare, vacoasuju Pablo. <sup>34</sup>Sīgũri, Pablo ï gotisere ajicõari, Jesũre ire ajitirũnusoyujarã ina. Dionisio, Areópago masũ ñañuju ï. To yicõari, Dámaris vãme cutigo, gãjerã quëne ñañujarã ina.

### Corinto vãme cuti macaju Pablo ï bajire queti

**18** To bajiro bero, Atenas macaju ñar'i, Corinto vãme cuti macaju vacoasuju Pablo. <sup>2</sup>Tojũ ejacõari, Ponto sitajũ ruyuar'i jud'io masũ Aquila vãme cutigure ïabũjayuju. Italia sitagũ uju Claudio vãme cutigũ, Roma vãme cuti macajũre jud'io masa ina ñasere bojabecu ñari, ïnare varotiyuju ï. To ï yijare, Italiajũ ñariarã, Corinto macajũ ejayujarã ina, Aquila, ï manajo Priscila vãme cutigo rãca. ïnare ïabũjar'i ñari, ina ya vijũ ïnare ïagũ vasuju Pablo. <sup>3</sup>Vaibucurã gaserorine viri buarotire quënocõari, vaja sënirã ñañujarã ina. To bajiri Pablo quëne, tire moarũgũr'i ñari, ina tũjũ ñacõari, ina rãca moañuju ï. <sup>4</sup>Ina rãca ñacõari, ususãjariarũmu ti ejaro Dios ocare ina buerivijũ vacõari,

jud'io masare, griego masare quëne, “Jesũs yere ajitirũnuato” yigũ, ïnare gotimasiorũgũnju Pablo.

<sup>5</sup>Macedonia sitajũ ñariarã, Pablo ï ñarojũre Corinto macajũre ejayujarã Silas, Timoteo rãca. To bajiri ina ejaro bero, vaibucurã gaserorine viri buarotire ï quënorũgũboarere yitajacõari, tocãrã-carũmũne jud'io masare ïnare gotimasiorũgũnju. “Jesũne ñaami masa rojose ina tãmuoborotire ïnare yirëtosacõari, rotimũorũgõrocũ, Dios ï cõar'i”, ïnare yigotimasiorũgũnju Pablo. <sup>6</sup>To bajiro ïnare ï yigotiboajaquëne, ire ajiterã “Rojose yigũ ñaami Pablo. Socagũ ñaami”, yiyujarã ina. To bajiro ire ina yijare, “To cõrone mũare gotitajagũ yaja” yigũ, ï sudi sãñasere tũayayeyuju Pablo. To yicõari, ado bajiro ïnare yiyuju:

—Jesũs suorine Dios quënarõ ï yisere mũare yũ gotisere ajiterã ñari, suoye cutiaja mũa. Yũ suori me bajiruarãja mũa. To bajiri, jud'io masa mejuare mũare yũ gotiboasere ïnare gotiguacu yaja yũ — ïnare yigotiyuju Pablo.

<sup>7</sup>To yigajanocõari, ti vi ñar'i, budicoasuju ï. Ti vi tũre ñañuju Ticio Justo vãme cutigu ya vi. Jud'io masũ me ñaboarine, Diore ajirũcũbuogũ ñañuju ï. To bajiri ï tũ sãjasuju Pablo. <sup>8</sup>Jud'io masa Dios ocare ina buerivi uju Crispo vãme cutigũ, ï ya viana, to yicõari Corinto macana quëne, jãjarã Pablo ï gotimasiosere ajicõari, “Jesũrãcana ñaja yũa” yirã, oco rãca bautizarotiyujarã ina. <sup>9</sup>Cojo ñami Pablõre ruyuaõcõari, ado bajiro ire yiyuju Jesũs, mani uju:

—Gũibesã. Gũibecũne yũ yere ïnare gotimasioçõã ñaña. <sup>10</sup>Mũ rãcane ñaja yũ. To bajiri mũre ñiacõari, rojose mũre yirocũ maami. Adi macare jãjarã ñaama yũre ajitirũnurã —Pablõre ire yigotiyuju Jesũs. <sup>11</sup>To bajiri cojo cũma jedi, gaje cũma gudareco Corintojũre Dios ocare ïnare gotimasio ñañuju Pablo.

<sup>12</sup>Tirodore Acaya sita ɥju ñañuju Galión vāme cūtigu. To bajiri Pablo ī gotimasio ñarone, jud'io masa, ĩre ñiacōari, Galión ɥju Pablore ĩre āmiasujarā ĩna, “Rojose yigu ñañumi’ ĩre yato” yirā. <sup>13</sup>To ejacōari, ado bajiro Galiónre gotiyujarā ĩna:

—“Ado bajiro yure yirūcuburōgūrurāja mua” Dios ĩ yicūmasire mere masare ūmato yirūgūami —ĩre yigotiyujarā ĩna.

<sup>14</sup>To ĩna yijare, Pablo ĩ ñagōguadone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Galión:

—Rojose ĩ yire ti ñajama, “Rojose yigu yiyumi”, muare yijaboguja yu. <sup>15</sup>To bajiboarine mua ñicua ĩna yirūgūrere ĩ yijama, ĩ yibetijaquēne, no yibeaja, yurema. To bajiri no yigu ĩ yirere ĩacōābecuja yu. Mua masune tire oca quēnoña —ĩnare yiyuju Galión, jud'io masare.

<sup>16</sup>To yigajanocōari, ĩnare budirotiyuju ĩ. <sup>17</sup>To ĩ yirā, budianane Dios ocare ĩna buerivi ɥju Sóstenes vāme cutigure ĩnare ūmato var'irene ñiacōari, quēañujarā ĩna. To ĩna yiboajaquēne, “To yaja mua”, ĩnare yibeticōañuju Galión.

### **Antioqu'ia macaju tudiejacōari bero, Dios ocare Pablo ĩ tudigotigu vare queti**

<sup>18</sup>To bajiro bero, Corinto macajure yoaro ñacōañuju Pablo. To bajiñaboacu, Jesúre ajitirūnrāre vare goti, vacoasuju. Priscila so manaju Aquila quēne ĩ rāca vasujarā ĩna, Siria sitaju vana. Cencrea macaju ejacōari, “Tire yirucuja yu” Diore ĩre yiri' ñari, ĩ rujoa joare suarotiyuju Pablo. To bajiro ĩ yiro bero, cūmuane Efeso macaju vacoasujarā ĩna. <sup>19</sup>Ti macaju ejacōari, Priscila so manaju Aquila rāca to ĩna ñatoyene, jud'io masa Dios ocare ĩna bueriviju vasuju Pablo. Ti vi ejacōari, ĩnare gotimasioñuju ĩ. <sup>20-21</sup>To ĩ yīnarone,

—Yua rāca yoarobusa ñacōaña —ĩre yiboayujarā ĩna.

To ĩna yijare,

—Mua rāca yoaro ñamasibeaja yu. Dios ĩ bojajama, quēna muare ĩagū vadirucuja yu —ĩnare yiyuju.

To yicōari, ĩnare vare goti vacoasuju cūmuane, Cesarea macaju vacu. <sup>22</sup>Cesarea macare ejacōari, Jerusalénju vacoasuju ĩ. To ejacōari, Jesúre ajitirūnrāre ĩnare quēnaroti gajanocōari, Antioqu'ia macaju vacoasuju. <sup>23</sup>Ti macaju ejacōari, yoaro ñañuju. To bajiñaboacu, vacoasuju Galacia sitajure, to yicōari, Frigia sitajure quēne, Jesúre ajitirūnrāre “Butobusa ajitirūnrūtujaro” yigu, ĩnare goticudiguacu.

### **Efeso macajure Apolos vāme cutigu ĩ gotimasiore queti**

<sup>24</sup>Tirodore Efeso macaju ejayuju jud'io masu, Apolos vāme cūtigu. Alejandr'ia vāme cuti macaju ruyuar'i ñañuju ĩ. Dios ocare masa ĩna ucamasirere quēnaro masigū ñañuju ĩ. <sup>25</sup>“Jesús ñañumi, ‘Rotimurōgōrucumi’ yigu, Dios ĩ cōari” gājerā ĩna yigotimasiore' ĩ ñañuju ĩ. “Rojose mua yisere yitujacōari, ‘Dios ĩ bojasejuare yiruarāja’ yirā, oco rāca bautizarotiya” Juan ĩ yire rīne masiñuju ĩ. To bajiboarine, ĩ masiro cōro quēnaro gotimasio variquēnañuju. <sup>26</sup>Ti macaju ejacōari, Dios ocare ĩna buerivijure bojonebecune ĩnare gotimasioñuju ĩ. To bajiro ĩ yisere ajiyujarā ĩna, Priscila, so manaju rāca. Tire ajicōari, “Cojo vāme ĩre ruyaja” yirā, ricati ĩre jicāmotocōari, ĩre gotirēmoñujarā ĩna, Jesús ocare, to yicōari ĩ bajirere quēne. <sup>27</sup>Ī gotimasirotire ĩre ĩna gotirēmoro bero, Acaya sitana Jesúre ajitirūnrā ĩna ñaroju varua tūoñañuju Apolos. “To mu vajama, quēnamasucōaroja ti”, ĩre yiyujarā ĩna, Efeso vāme cuti

macana Jesúre ajitirúnurã. To bajiri Acaya vãme cuti sitanare queti ñnare ucacõañujarã ñna, “Apolo mua tu ñ ejaro, quẽnaro ñre bocaãmiña mua” yirã. To bajiri, Acayajure vacoasuju ñ. To ejacõari, Dios ñ ejarẽmose rãca Jesúre ajitirúnusuarãre ado bajiro ñnare yirẽmoñuju Apolos: <sup>28</sup> Quẽnaro tuoñagũ ñnari, masa ñna ñaro rijorojua, jud'io masa ñna gotiboasere, “To bajiro me bajiaja” yigu, Dios oca masa ñna ucamasirere gotiyuju ñ.

—“Rotimũorũgõrucumi” yigu  
Dios ñ cõar'i, ñne ñnaami Jesús  
—yigotimasioñuju ñ.

Quẽnaro ñ gotimasiojare, “To bajiro me bajiaja”, yimasibesujarã jud'io masa.

### Efeso vãme cuti macaju Pablo ñ bajire queti

**19** Corinto vãme cuti macaju Apolos ñ natoyene, Pablojua gãtayucu vatoaju ñnrimacarire rẽtoacõari, Efesoju ejayuju. Toju ejacõari, Jesúre ajitirúnurãre sigũrĩre ñnare bujajuju Pablo. <sup>2</sup> ñnare bujacõari, ado bajiro ñnare sãnĩñañuju:

—Jesúre ñre mua ajitirúnusuarĩju,  
¿Dios ñ cõagũ Esp'iritu Santo mũare ejacati? —ñnare yiyuju.

To ñ yisere ajicõari,

—¿Ñimũ ñnati Dios ñ cõagũ Esp'iritu Santo mũ yiguma? ñre masibeaja yua — ñre yicudiyujarã ñna.

<sup>3</sup> To ñna yisere ajicõari,

—¿Ñie ñnare yirã, oco rãca bautizaroticati mua? —ñnare yisãnĩñañuju Pablo.

To ñ yisere ajicõari,

—Juan ñ yirere yirã, oco rãca bautizaroticaju yua —ñre yicudiyujarã ñna.

<sup>4</sup> To bajiro ñna yijare,

—“Rojose yiruabeaja yua. Dios ñ bojasejuare yiruãrãja yua” yirãre ñnare bautizayuju Juan. To yicõari, “Yũ bero ejarocũre ñre ajitirúnũma mua”, ñnare

yigotiyuju ñ, Jesús ñ ejarotire yigu — ñnare yigotiyuju Pablo.

<sup>5</sup> To yicõari Jesús ñ gotimasiorere, ñ bajirere quẽne ñnare gotiyuju Pablo. Tire ajicõari, “Manire rijabosayumi Jesús mani uju. To bajiri ñ rãcana ñnaja yua” ñre ñna yiajiritirúnusuarãre, oco rãca ñnare bautizayuju Pablo. <sup>6</sup> To yigajanocõari, ñ amori rãca ñnare ñ ñujeorone, Esp'iritu Santo ñnare ejayuju. To ñnare ñ bajirone, ajiyamani oca ñnagõñujarã ñna. To yicõari, Diore ñre gotirẽtobosayujarã ñna. <sup>7</sup> Juaãmo cõoro, gũbo jua jẽnituarirãcu ññañujarã ñna.

<sup>8</sup> Jud'io masa Dios ocare ñna bueriviju tuoñagũibecũne idiarã mujua ado bajiro ñnare gotimasio ññañuju Pablo:

—Jesúne ñnaami “Rotimũorũgõrucumi” yigu, Dios ñ cõar'i. ñre ajitirúnurãre, “Yũ rãcana ñnaama” ñnare yĩavariquẽnaami Dios —ñnare yigotirũgũñuju.

<sup>9</sup> To bajiro ñnare ñ yigotiboajaquẽne, sigũri ñre ajitecoasujarã ñna. To bajiri, “Jesús yere ajitirũnu suyare socase ñnaja”, yigotiyujarã ñna, ti vi rẽjarãre. To bajiro ñna yijare, Tirano vãme cutigu ya vi, bueriviju Jesús yere ajitirúnurãre ñnare ñmato vacõari, tocãrãcarũmũne ñnare gotimasiorũgũñuju Pablo. <sup>10</sup> Jua cũma ñnare gotimasio ññañuju ñ. To bajiri Asia sitana, jud'io masa, to yicõari griego masa quẽne, mani uju Jesús ñ bajirere to yicõari, ñ gotimasiorere Pablo ñ gotisere ajijedicoasujarã ñna. <sup>11</sup> Tirodore ñaãñamanire Dios ñ masise rãca yĩõñuju Pablo. <sup>12</sup> To bajiri, Pablo ñ masune rijaye cutirãre ñ moañagũ vabetiboajaquẽne, sudi joeaye, to yicõari ñna rujoa siariorine Pablore ñre moañaroticõari, juacoarũgũñujarã rijaye cutirã tuju. Tire ñna juaejasere moañarãne, caticoarũgũñujarã. Masa usũriju sãñarã vãtia quẽne, budicoarũgũñujarã.

**Masa usuju sãñagũre vãtire,  
“Budiya”, Esceva rĩa ãna yiboare**

<sup>13</sup>Masa usuriju sãñarãre vãtiare bu-reacõari, vaja sãnucudirimasa ñañujarã ãna, ããñãmanire Pablo ã yĩorirodore. To yirũgũriarã ñari, “Jesús ã rotise rãca yaja yua’ mani yijama, quẽnaro manire cudiruarãma vãtia”, gãmerã yiyujarã ãna. To yirã ñari, “Pablo masare ã gotimasiorũgũgũ, Jesús ã rotise rãca budiya”, yirũgũñujarã ãna, masa usuriju sãñarãre vãtiare.

<sup>14</sup>To bajiro yirũgũñujarã jud'io masu paia uju ñamasugũ Esceva vãme cutigu rĩa. Cojomo cõro, jua jẽnituarirãcu ñañujarã ãna. <sup>15-16</sup>To bajiro yirũgũriarã ñari, vãti sãñagũ ã ñarivijure sãjaejacõari, “Jesús ã rotise rãca budiya”, yiboayujarã, masu usuju sãñagũre vãtire. To ãna yirone,

—Jesúrema masiaja yu. Pablone quẽne ãre masiaja. To bajiboarine muarema masibeaja —ãnare yicõañuju vãti. To yigune, —ãnare quẽaña mu —yiyuju vãti, ã sãñagũre.

To ã yijare, ãnare quẽacõari, ãna sudire voreajeocõañuju. To ã yiriarã, cãmironi cuticõari, sudi manane, ãmabudicoasujarã, ãre rudiana. <sup>17</sup>Efeso macana, jud'io masa, to yicõari griego masa quẽne, to bajiro Esceva rĩa ãna yiecorere ajicõari, bũto gũiyujarã ãna. To yicõari, Jesús yere ãna gotijama, rũcubuose rãca gotiyujarã ãna.

<sup>18</sup>To yicõari, Jesúre ajitirũnurã, Dios ã bojabetire ãna yirũgũrere masa ãna ajiro rĩjorojua gotirã ejayujarã ãna, “Tire tudiyibetiruarãja yua” yirã. <sup>19</sup>“Gãjerã rẽtoro masirã ñaja yua” yirã, ããñãmanani yĩorimasa, ãna ucariatutirire buerã ñañujarã gãjerãma. To bajiri ãna buerũgũriatutirire juadicõari, soereayujarã ãna, masa ãna ãaro rĩjorojua. Cincuenta mil ñaritiiri cõro vaja cuti ñañuju

titutiri. <sup>20</sup>To bajiri, Jesús yere ajitirũnurã jãjarãbusa ñarũtuasujarã ãna.

<sup>21</sup>To bajiro ti bajiro bero, ado bajiro yiyuju Pablo: “Macedonia sitanare, Acaya sitanare ãacudigu varocu ñagũja yu. To bajigune, Jerusalén macajure ejacoarũcuja yu. Ti macajure ñacõari, Roma vãme cuti macajure quẽne ejacoarũcuja yu”, yituoĩañuju Pablo. <sup>22</sup>To bajiro yituoĩagũ ñari, Macedonia sitajure ã varoto rĩjoro, ãre ejarẽmorãre, Erasto, to yicõari, Timoteore ãnare cõañuju ã. ãjuama, Asia sitajure ñacõañuju maji.

**Efeso macagu Demetrio vãme  
cutigu, Jesúre ajitirũnurãre  
rojose ã yiruare queti**

<sup>23</sup>Tirodore Jesús yere ajitirũnumena, Jesús yere ajitirũnurãjuare bũto jũnisiniñujarã, Efeso macana rĩne ñaboarine. <sup>24</sup>Demetrio vãme cutigu ñañuju. Masore bajigo ñagõre ãna quẽnorio Artemisa vãme cutigore ãna rũcubũorivire bajiriviriaca cõme botisene quẽnocõari ãsigũ ñañuju ã. Gãjerã quẽne, ã quẽnose ãnure quẽnorimasa ñañujarã ãna. Tire quẽnorã ñari, tire ãsicõari, jairo gãjoa bujarũgũñujarã ãna. <sup>25</sup>ãre bajiro moare cutirãre, to yicõari ãre moabosarimasare quẽne jirẽoñuju Demetrio. ã tu ãna ejarone, ado bajiro ãnare gotiyuju ã:

—Mani moase jairo vaja cutiaja ti. Tire manire ãna moarotibetijama, ñne mana ñaruarãja mani. Tire masiaja mua. <sup>26</sup>Pablo ã gotirũgũsere ajirũgũaja mani. “Masa ãna quẽnorãma, rũcubũoriarã me ñaama”, yigotirũgũami. To bajiro ã gotisere ajitirũnurã, adi macana rĩne ñabeama. Asia sita ñaro cõrone ñarãma, ã gotisere ajitirũnurã. <sup>27</sup>To bajiro ã yigoticõa ñajama, mani quẽnosere vaja yibeticõari, Artemisare sore rũcubũorã ãna ejarũgũrivijure ejabetiruarãma ãna. To yicõari, Asia

sitana jediro, adi macarucuro ñarā jediro, sore rūcubuoariarā sore rūcubuoetiruarāma yuja —ñare yigotiyuju Demetrio.

<sup>28</sup>To bajiro ñare ī gotijare, ajijūnisinicōari, ado bajiro avasāñujarā ña:

—Mani ya maca, Efeso vāme cuti macago ñaamo Artemisa. Ñamasugō ñaamo —yivasāñujarā ña.

<sup>29</sup>To bajiro ña yivasā ñarone, jājarābusa ña tujure rējacōari avasārēmoñujarā ña. To yīñarāne sīgū ī tuoīarore bajiro tuoīacōari, Gayore, Aristarcore quēne ñare ñejeñujarā. Macedonia sitana ñañujarā ña, Pablo rācana. Ñare ñejeacōari, ti macana ñajediro ña rējarūgūriarorju ñare juaásujarā ña. <sup>30</sup>“Ña rējaroju ñare juacoasujarā” ña yisere ajicōari,

—Ñare juavariarāre ñagōgū vacu yaja —yiboayuju Pablo.

To ī yisere ajicōari, ĩre varotibesujarā gājerā Jesúre ajitirūñurāju. <sup>31</sup>Gājerā Pablo babarā, Asia sitana ujarā sīgūri, ti macare ejariarā, “Tojure vabeticōato” Pablora ĩre yire queti cōañujarā, “Īre ñiaroma” yirā.<sup>8</sup> <sup>32</sup>Tojure rējarā, rujajine tuoīamecucōañujarā ña. To bajiri, no ña bojarone ricatiri rīne avasācōa ñañujarā ña. “Tire yirā rējamu mani”, yimasibeticōañujarā. <sup>33</sup>To bajiro ña yīñarone, “Yūare ñagōbosaya; manire quēne rojose yiroma ña” yirā, ña yu Alejandro vāme cutigure ĩre turcavioyujarā jud'io masa. To ña yijare, “Avasātujaya” yigu, ĩ āmo rāca vāre vāre yiboayuju. <sup>34</sup>To bajiro ĩ yiboajaquēne, “Jud'io masune ñaami ĩ quēne” ĩre yīamasicōari, juā hora cōro, ña jedirone avasājedicōañujarā ña.

—Mani ya maca, Efeso vāme cuti macago ñaamo Artemisa. Ñamasugō ñaamo —yivasā ñañujarā ña.

<sup>35</sup>To ña yīñarone, ti macana uju,

—To cōrone avasātujaya —ñare yiyuju.

Ña avasātujarone ado bajiro ñare gotiyuju:

—Ajija mua, adi macana: Masa jedirone, “Artemisare sore rūcubuariavire, to yicōari, ō vecaju quedirujadiariajūre sore bajigo ruyuriju, masa ña rūcubuarijūre coderimasa ñaama”, manire yimasiana ña. <sup>36</sup>To bajiro ña yīñajare, rujajine yibesa. Quēnaro tuoīacōari yiya. <sup>37</sup>Mani rūcubugore rujajine sore ña yibetiboajaquēne, to yicōari rūcubuariaviayere ña juarudibetiboajaquēne, ānoare ñare ñejeayuja mua. <sup>38</sup>Demetrio, to yicōari, ĩ quēnose ũnire quēnorimasa quēne,

“Rojose yūare yama” ña yiruajama, masa ña yisere ĩacōiarimasa tujure vajaro. Ña ñaama, tire yirimasama. <sup>39</sup>Gaje vāme mua ñagōrua tuoīajama, ujarā ña rējaroju vacōari, quēnaro tire gotiroti ñaja. <sup>40</sup>“¿No yirā rujajine yimasiri mua?”, manire yiseniñarāma romano masa, mua avasācōa ñajama. To bajiro manire ña yiseniñarone, “To bajiro ti bajijare, yibu yua”, ñare yigotimasibetiruarāja mani. To bajiri, “Rujajine mua yicudire vaja, rojose tāmūoruarāja mua” manire yiroma —ñare yiyuju uju. <sup>41</sup>To yigotigajanocōari, —Mua ya viriju tudiasa —ñare yiyuju ĩ.

### Macedonia sitanare, Grecia sitanare quēne Pablo ĩ goticudire

**20** To bajiro ña yiriaro bero, “Ado bajiro ñaruarāja mua” ñare yigotiru, Jesúre ajitirūñurāre ñare jirēoñuju Pablo. To yigajanocōari, ñare vare goti, vacoasuju ĩ, Macedonia sitaju vacu. <sup>2</sup>Ti sitaju ejacōari, Jesúre ajitirūñurāre, butobusa ĩre ña

<sup>8</sup>19:31 Efeso vāme cuti macama, Asia sitajūre ñarimaca ñañuju.



ajitirūnrotire ĩnare goticudiyuju. To yicōari, Grecia sitaju vacoasuju ĩ. <sup>3</sup>Ti sitaju ejacōari, idiarā muijua ñañuju ĩ. To bajiñaboa, Siria sitajure varuaboayuju. Jud'io masa ĩre ĩna sĩaruasere ajicōari, vabesuju. To bajiri, “Macedonia sitare rētoarucuja yu, Efeso macaju vacu”, yituoiañuju Pablo. <sup>4</sup>ĩre baba cuti vacana ado bajiro vāme cutirā ñacama ĩna: Berea vāme cuti macagu, Pirro macu Sōpater vāme cutigu ñacami. To bajicōari, Segundo, Aristarco ñacama Tesalónica macana. Derbe vāme cuti macagu Gayo quēne ñacami. T'iquico, Tróximo, to yicōari, Timoteo ñacama ĩna Asia sitana.<sup>h</sup> <sup>5</sup>Troas vāme cuti macaju vana, yua rĳoro vacoacama ĩna, toju yuare yuroana. <sup>6</sup>Boserūmu pan ũmato vauvase vuoyamani bariarūmuri bero, vacaju yua, Filípos vāme cuti macaju. Ti maca ñariarā, Troas macajure vana, cojomocārācarūmu bero, ejacaju yua, ti macajure. Ti macaju yuare yuyuma rĳoro vacana. ĩna rāca cojomo cōro, juu jēnituarirūmuri ñacaju yua.

### **Troas macanare Jesúre ajitirūnūrāre Pablo ĩ gotire queti**

<sup>7</sup>Sábado rāioriju rējacaju yua, Jesúre ajitirūnūrā. “Yu rijato bero, muare yu rijabosarere tuoīarā, uye ocore idi, to yicōari, pan ba, yirūgūrāraja muu” Jesús ĩ yiroticūre ñajare, tire yiruārā rējacaju yua. Yuu baroto rĳoro, Jesús ocare ĩnare gotimasociami Pablo. Busuriju varocu ñari, goticōa ñacami. ĩ gotiñaro rĳine, ñami gudareco ejacoacaju. <sup>8</sup>Idiatuti cutivi ñacaju yua rējacativi. To bajiri tusaritutijure ñacaju yua. Jairo sĩabusuore ñacaju ti. <sup>9</sup>Mame bucūagu Eutico vāme cutigu, yua rāca ñacami. ĩaburiasojejure

rujicōari, cānijuriarujicami. To bajica yigu, quedijsaĩcoacami. To bajiri rijar'ire tūavūmuoĩboā yicōacama. <sup>10</sup>To ĩna yisere ĩacōari, rujiadicami Pablo. Rujiejacōari, ĩre tūavūmuogūne, jabariocami. To yigūne,

—ĩaucabeticōaña. Rijayayibeami — yuare yicami.

<sup>11</sup>To yicōari, mujacoacami quēna. Jesús ĩ rijabosarere tuoīagū, bare ũmato bacami. To yicōa, gotirūtuacūne gotibusuocoacami. To ĩ yigajanoro bero, vacoacaju yua. <sup>12</sup>Ti macana, variquēnarāne Euticore ĩre tūacoacama ĩna, Pablo ĩ cator'ire.

### **Mileto macajure Pablo ĩ vare queti**

<sup>13</sup>Maane Pablo ĩ varoto rĳoro, cūmuane Aso macaju vacaju yua, “Toju yure sāruarāja muu” ĩ yijare. <sup>14</sup>Aso macaju yua ejaro bero, maaju vadicōari, ejacami. ĩ ejaro bero, Mitilene vāme cuti macaju ĩre sāvacaju yua. <sup>15</sup>Ti macaju yua ejabusuocaturūmure Qu'io vāme cutiyoa cānamuñarore ejacaju yua. Gajerūmu, Samos vāme cutiyojaju ejacaju yua. Gajerūmu vana, Mileto vāme cuti macaju ejacaju yua. <sup>16</sup>Asia sitajure yoaro ñaruabecu ñari, “Efeso macare rētoocaruarāja mani”, yicami Pablo. Jerusalénjure Pentecostés boserūmu rĳoro ejaruagu ñari, guaro varuacami.

### **Efeso macanare Jesúre ajitirūnūrāre Pablo ĩ gotitusare queti**

<sup>17</sup>Mileto macajure ñacōari, Efeso macana Jesúre ajitirūnūrāre ũmato ñarāre jigū, ĩnare ucacōacami Pablo. <sup>18</sup>ĩ jicōarā ĩna ejaro, ado bajiro ĩnare goticami Pablo:

—Muu tūju ejasuogu, quēnaro yu yirūgūcatire bajirone yu yicōa

<sup>h</sup>20:4 Macedonia sitaju ñacōari, Pablo rācanare ĩarí ñari, “Adocārācu ñacama”, yicayumi Lucas. To yicōari, ĩ rāca varí ñari, “Bajicaju yua”, yicayumi.

ñasere masiaja mua. <sup>19</sup>Mani ɥju Jesús ĩ bojasere yu yijama, yu masune tɔoĩacõari, yigu me yirũgũcaju yu. Yu yarã jud'io masa yure ĩna s̃aruajare, buto rojose tãmuocaju yu. Cojo vãme me rojose tãmuocõari, otirũgũcaju yu. <sup>20</sup>Mua r̃ejariviriju, to yicõari mua ya virijure quẽne, yure ĩna s̃aruasere gũibecu, muare ejarẽmoru, yu masiro cõro Dios ocare muare gotimasiorũgũcaju yu. <sup>21</sup>Jud'io masare, to yicõari, jud'io masa me ñarãre quẽne, “Rojose mua yisere yitũjacõari, ‘Dios ĩ bojasejuare yiruarãja. To yicõari, mani ɥju Jesucristo ĩ rijabosare suorine rojose yua yisere Dios ĩ masiriojare, ĩ rãca quẽnaro ñaja yua’ yitũoĩañã”, muare yigotirũgũcaju yu. <sup>22</sup>Esp'iritu Santo yure ĩ rotise rãca, Jerusalén macaju vacu bajiaja yu. Toju yure bajirotire masibetiboarine, bajiaja yu. <sup>23</sup>To bajiboarine masiaja yu, bajigujuma. Tocãrãca macari yu ejaro, Esp'iritu Santo ado bajise yure gotirũgũami: “Tubibe ecorucuja mu. To yicõari, gajeye rojose tãmuorucuja mu”, yure yigotirũgũami. <sup>24</sup>Tire tũoĩaboarine, yu bajirotire gũibeaja yu. Ñamasuse me ñaja ti. Ado bajisejuã ñaja ñamasuse: Masare Dios ĩ maisere quẽnase quetire mani ɥju Jesús yure ĩ gotiroticatire tire yijeocõaruaja yu.

<sup>25</sup>Dios ĩ bojarore bajiro Jesúre ajitirũnurere muare gotimasio gajanocõaja yu. To bajiri yure tudĩibetiruarãja mua. <sup>26-27</sup>Quẽnaro yure ajiya mua: Gũibecune, jediro Dios ĩ bojarõrone muare gotijeocõacaju yu. To bajiri, “Pablo, quẽnaro yuare ĩ gotibeticati suorine rojose tãmuoaja yua”, yibetiruarãja mua. <sup>28</sup>“Rojosere yibetiruarãja”, yitũoĩacõã ñarũgũruarãja mua. Mua rãcanare ĩre ajitirũnurãre ĩnare rijabosayumi Jesús, “Yu yarã ñaama’ yĩĩato Dios” yigu. To bajiri, Esp'iritu Santo muare

ĩ roticũriarore bajirone quẽnaro ĩnare ũmato ñarũgũruarãja mua. <sup>29</sup>Yu vaveoro bero ejaruarãma gãjerã, “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yua” yitorimasa. Mua ñaro vatoajure ejacõari, ĩna gotitose suorine Jesúre ajitirũnu tũjacõari, rojose tãmuoruarãma mua rãcana. <sup>30</sup>Mua quẽne, Jesúre ajitirũnurãre ũmato ñarã ñaboarine, “To bajiro me bajiaja. Ado bajirojuã bajiaja ti”, yisocaruarãja mua sigũri, “Yuajuare ajisuyato ĩna” yirã. <sup>31</sup>To bajiro bajiroti ti ñajare, “Rojose yibetiruarãja”, yitũoĩacõã ñarũgũruarãja mua. Tocãrãcrene, idia cũma tire muare gotirũgũcaju yu, ũmuari, to yicõari ñamire quẽne. Tire muare gotiñagũne, sigũri mua bajirotire tũoĩacõari, cojõji me otisutiritirũgũcaju yu.

<sup>32</sup>To bajiro muare yirũgũcacu ñari, “Īnare ĩatirũnuña”, yisẽniaja yu, Diore. Muare ĩamaicõari, quẽnaro Dios ĩ yisere, to yicõari muare yu gotimasio catire quẽne tire masiritibetiruarãja mua. Tire mua masiritibetijama, Jesúre butobusa ajitirũnurũtuuaruarãja mua. To yicõari, Dios rĩa ñari, mua rijato berõju ĩ gotiriarore bajirone ĩ ñarõjure quẽnaseyere bujaruarãja mua. <sup>33</sup>Dirũmu ũnone gãjerã ĩna cuosere gãjoare, sudire ĩnare s̃enigõjanabibetirũgũcaju yu. <sup>34</sup>Yu masu moacõari, yu bojasere, yu rãcana ĩna bojasere quẽne tire vaja yirũgũcaju yu. Tire masiaja mua. <sup>35</sup>To bajiro yu yijama, “Mani bojasere, to yicõari, maioro bajirã ĩna bojasere ĩnare vaja yĩisruarã, quẽnaro moarũgũroti ñaja” yigu, yicaju yu. Ti ũnire ado bajiro manire gotimasioñuju mani ɥju Jesucristo: “Īsiecõari, ĩ variquẽnaro r̃etro variquẽnagũmi gãjerãre ĩ ĩsijama”, manire yigotiyuju Cristo. To bajiri, tire masiritibeticõãna mua

—ĩnare yigoticami Pablo, Efesoana Jesúre ajitirũnrãre ũmato ñarãre.

<sup>36</sup>To bajiro ĩnare yigotigajanocõari, ĩna rãca gusomuniari tuetucõari, “Diore sãnito mani”, ĩnare yicami Pablo. <sup>37</sup>To ĩ yigajanoro bero, otirãne Pablöre ĩre jabario, usu, yicama ĩna. <sup>38</sup>“Yũre tudĩãbetirũarãja mũa” ĩ yijare, bũto sutiriticama ĩna. To bajirã ñari, cũmua yũa vasãjavatoju yũare ĩasũyãejocama ĩna.

### Jerusalénjũre Pablo ĩ vare queti

**21** ĩnare vare gotigajano, vasãja, vacoacaju yũa, Cos vãme cutiyoaju. Gajerũmu vana, Rodas vãme cutiyoaju ejacaju yũa. Tiyoare rẽtoanane, Pátara macaju ejacaju yũa. <sup>2</sup>“Fenicia sitajũre vana yaja”, yicama. To bajiri ĩna vatiãne ĩna rãca vacoacaju yũa. <sup>3</sup>To bajivana, Chipre vãme cutiyoare ĩacaju yũa. To bajiri, tiyoa visarore vacaju. To baji rẽtoanane, Siria sitaju ejacaju. Ti sita ñarimaca, Tiro vãme cuti macaju rocatuejacõari, gajeyeũni cũcama ĩna. <sup>4</sup>Tone tujacaju yũa quẽne. To bajiri toanare Jesúre ajitirũnrãre ĩabuãjacõari, cojomo cõro jua jẽnituarirũmuri ñacaju yũa, ĩna rãca. To yũa bajĩnaro Esp'iritu Santo Pablo ĩ bajirotire ĩnare ĩ gotirere masirã ñari, “Jerusalénjũre vabeticõãna mu”, ĩre yiãocama ĩna. <sup>5</sup>To ĩna yiãboajaquẽne, vacoacaju yũa quẽna. ĩna manajoa, ĩna rĩa, jediro yũare ĩasũyarã vadıcama ĩna. ĩna rãca jabuaju roãejacõari, gusomuniari tuetucõari, Diore sãnıcaju yũa. <sup>6</sup>Diore sãnıgajanocõari, ĩnare vare goti, vasãja, vacoacaju yũa. ĩna quẽne, ĩna ya virıju tudıcoacama.

<sup>7</sup>Tiro variarã, Tolemaida vãme cuti macaju ejacaju yũa. To ejacõari, Jesúre ajitirũnrãre ĩabuãjacaju yũa. To bajiri ĩna rãca cojorũmu ñacaju. <sup>8</sup>Gajerũmu Cesarea vãme cuti macaju vacaju yũa. To ejacõari, Felipe ya vıju vacaju. Jesús ĩ bajirere gotimasıogũ ñacami Felipe. Jerusalén macana Jesúre aji-

tirũnrãre, “Bare batoato” yirã ĩna bese-riarã rãcagu ñacami. <sup>9</sup>Babaricãrãco rĩa rõmiri cuticami. Manajũa mana ñacama. Diore gotirẽtobosarımasa rõmiri ñacama ĩna. <sup>10</sup>Yoaro ĩ tu ñacõacaju yũa. To yũa bajĩnaro, Agabo vãme cutıgu ejacami. Judea sitagu Diore gotirẽtobosarımasu ñacami. <sup>11</sup>Yũa tu sãjãejacõari, Pablo ĩ vẽnãrigaserore tãaveaãmıcamı. To yicõari, ĩ ãmorıre, ĩ gũborıre quẽne sıacami, ti gaserone. To yıgune, ado bajiro yicami:

—Esp'iritu Santo ado bajiro yũre gotiami: “Yũ ãmori, yũ gũborı yũ sıarore bajiro Pablöre ĩre sıarũarãma ĩna jud'io masa, Jerusalén macana. ĩre sıacõari, jud'io masa me ñarãre ĩsirũarãma”, yũre yıgotiami Esp'iritu Santo —yũare yıgotıcamı Agabo.

<sup>12</sup>To ĩ yısere ajicõari, Cesarea macana, yũa quẽne, Jerusalénjũre Pablöre ĩre varotıbetıboacaju. <sup>13</sup>To yũa yırone, ado bajiro yũare yicami:

—¿No yirã otıati mũa? Yũre yısũtırıobeticõãna. Jesúre ajitirũnugũ yũ ñajare, jud'io masa Jerusalén macana yũre ĩna sıajama, ĩna sıajaquẽne quẽnacõarũaroja. To bajırone mani uju Jesús ĩ bojajama, “To bajırone bajıato”, yaja yũ —yũare yicami Pablo.

<sup>14</sup>To bajiro yũare ĩ yıcũdıjare, “Vãbesa”, ĩre yıbetıcaju yũa.

—Dıos ĩ bojarore bajiro bajıya mu — ĩre yıcõacaju yũa yuja.

<sup>15</sup>Tıju bero, yũa gajeyeũnıre quẽnosã, Jerusalénju vacoacaju yũa. <sup>16</sup>Sıgũrı Cesarea macana Jesúre ajitirũnrã, yũare ũmato vacama, Chipreagu, Mnasón vãme cutıgu ya vıju. Toju yũare cũ, tudıcamı ĩna, “ı ya vıju cãniato” yirã. Tirũmũjune Jesúre ajitirũnugũ ñacoayumi Mnasón.

### Santıagore Pablo ĩ ĩagũ vare queti

<sup>17</sup>Jerusalénjũre yũa ejato, toana Jesúre ajitirũnrã, varıquẽnase rãca

yũare sēnicama ĩna. <sup>18</sup>Gajerũmu yua rāca vacami Pablo, Santiago ya vijure. To ñañuma Jesũre ajitirũnurāre ũmato ñarā jedirone. <sup>19</sup>To bajiri ĩnare quēnaroti gajanocōari, ĩ gotimasiorere Dios ĩ ejarēmose rāca jud'io masa me ñarā Jesũre ĩna ajitirũnurere ĩnare gotijeocōacami Pablo. <sup>20</sup>To bajiro ĩnare ĩ yisere ajicōari, “Dios suorine to bajiro yiyumi Pablo” yirā ñari, Diore yirũcubuo variquēnacama ĩna. To yigajanocōari, Pablore ado bajiro ĩre goticama ĩna:

—Adojure jājarā masu ñacōama jud'io masa, Jesũre ajitirũnurā. To bajirā ñaboarine, “Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere quēne yicōa ñarũguroti ñaja ti” yirā rĩne ñacōama ĩna. <sup>21</sup>To yicōari, ado bajiro mu yirũgũrere yũare gotirũgũama: Jud'io masa, gaje sitaju ñarāre, “Moisére Dios ĩ roticũmasi-boarere tire yibeticōato mani. Rĩamasare quēne ĩnare circuncisión yibeticōato mani. Mani ñicua ĩna yisuoadimasirere quēne tire yibeticōato mani” ĩnare mu yirũgũrere ajicōari, yũare gotirũgũama —ĩre yicama, Pablore.

<sup>22</sup>—Mũre jũnisinirā ñari, mu ejasere ajicōari, ejaruarāma ĩna. To bajiri, ¿no bajiro yiruarāda mani? <sup>23</sup>Ado bajiro yirũcujaja mu: Adore babaricārācu ũmua ñaama ĩna, “Tire yiruarāja yua” Diore ĩre yiriarā. <sup>24</sup>Diore yirũcuburiavijure ĩna rāca vaja mu. Ti vijũ ejacōari, ĩna yirore bajiro yiba. ““Tire yiruarāja’ yicōari, yua yibetirere masirioya Dios” yirā, ĩre ĩna soemũosere, to yicōari, ĩna joare ĩna suarotisere ĩnare vaja yibosaba mu. To bajiro mu yijama, “Socarō bajiyuja ti. Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere cudigu ñaami ĩ quēne”, mũre yiruarāma ĩna, jud'io masa, mani yarā. <sup>25</sup>Jud'io masa me ñaboarine, Jesũre ajitirũnurājuare

adocārāca vāmene ĩnare roticajũ mani: “Ado bajirā ñarāma’ ĩna masune yiquēnorujeocōari, ĩna rũcubuoarā tũjũre vaibũcurāre sīacōari, mojoroaca ĩna tũjũ cūrāma. Tire babesā mu. Manajo cutirā, manaju cutirā, manajo mana, manaju mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cutibesā. Vaibũcurā mu sīariarāre ĩna r'ire yireamenane, babesā”, ĩnare yicajũ mani —Pablore ĩre yigoticama ĩna, Santiago ya vijũ ñacana.

### Diore yirũcuburiavijũ ñagũre Pablore ĩna ñiare queti

<sup>26</sup>To bajiri, gajerũmu Diore yirũcuburiavijũ ĩna rāca vacami Pablo. To ejacōari, ““Tire yiruarāja” yũre mu yicatore bajiro mu yibetire mũare masirioaja yũ’ manire yato Dios” yirā, ĩ babarā ĩna yirore bajiro yiyuju ĩ quēne. To yigajanocōari, paia tũjũ sājasuju, Diore yirũcuburiavijũ. “Vaibũcurā ĩna soemũorotirũmu ti ejarō vadirũcujaja yũ, ĩna soemũose vaja ĩnare vaja yibosagu”, yigotiguacu bajiyuju ĩ.<sup>1</sup>

<sup>27</sup>To yir'i ñari, cojomo cōro, jua jēnituarirũmu ti ejaroto rĩjoro, vasuju Pablo, Diore yirũcuburiavijũ. Ti vijũ ñagũre ĩre ĩañujarā jud'io masa Asia sita vadiriarā. ĩre ĩacōari, “Rojose yirũgũr'i ñaami”, masare yigotiyujarā, “Pablore jũnisiniato” yirā. To ĩna yijare, ĩre jũnisinicōari, “ĩre ñiato mani”, yĩuma-sujarā ĩna. <sup>28</sup>To yicōari, ado bajiro avasāñujarā ĩna:

—Israel ñamasir'i jānerabatia, yũare ejarēmorā vayā. Rojose yigu ñaami āni. “Manire ĩateato” yigu, masa ñaro cōrone gotimasiodirũgũami. To bajiro ĩ yirā ñari, Moisére Dios ĩ roticũmasi-boarere, to yicōari, Diore yirũcuburiavire rũcubuo-beama. To bajise ĩnare gotirũgũr'i ñari, Diore

<sup>1</sup>21:26 Lucas, ĩna rāca vabetirĩ ñari, “yiyujarā”, yiyucayumi.

yirūcuburiavire rūcubuebecu, griego masare ĩnare ũmato sājañumi —masare yivasā gotiyujarā ĩna, Pablore ĩre jūnisinirā.

<sup>29</sup> Efeso macaju vadir'i, griego masu, Trófimo vāme cutigu rāca Pablo ĩ ĩnare ĩre ĩañujarā ĩna. To bajiri, “Diore yirūcuburiaviju ĩre ũmato sājariimi Pablo” yituoīarā ĩnari, to bajise yiyujarā ĩna.

<sup>30</sup> “Rojose yiyumi Pablo” ĩna yisocasere ajicōari, Jerusalén macana ĩnadedirone buto jūnisinirā ĩnari, avasā ũmarējañujarā ĩna, Pablore ĩnaroana. ĩre ĩnacōari, Diore yirūcuburiaviju ĩnagūre ĩre vejabudiasujarā ĩna, ĩre sīaroana. ĩre vejabudianane, ti vi sojere tubibe, yicoasujarā ĩna. <sup>31</sup> Pablore sīaroana ĩna yiñarirīmarone, romano masu surara ũjūre queti ejayuju, jūnisinirā, masa ĩna avasāñase. <sup>32</sup> To bajiri, surarare jirēocōari ĩnare ũmato vasuju, Pablore ĩna jañarōjūre. ĩna vado ĩacōari, ĩre jatūjacōañujarā ĩna. <sup>33</sup> Surara ũjū, ejacōari ĩre ĩñañuju. To yicōari, “Cōmemarine ĩre siaya”, yiyuju, ĩ surarare. To yicōari, “¿Nimū ĩnati ĩ? ¿No bajise rojose muare yiri?”, ĩnare yisēñiñaju ĩ, Pablore jūnisinirāre. <sup>34</sup> To ĩ yisēñiasere ajicōari, jājarā ĩre ĩna cudimavisocōajare, “To bajiro rojose yiyumi”, yiajimasibeticōañuju surara ũjū. Tire ajimasibeticōari, “Mani ĩnariviju ĩre āmicoaya”, yiyuju, ĩ surarare. <sup>35-36</sup> To bajiri Pablore ĩnacōari, ĩna ĩnarivi mujariaju taju ĩre āmiejayujarā. To ĩre ĩna āmiejagūre “Pablore sīaña” yivasācōari, butobusa ĩre jayujarā. To ĩna yijare, ĩre āmimujasujarā, ĩna ĩnariviju.

### ĩre sīaruarāre Pablo ĩ ĩnagōre queti

<sup>37</sup> ĩre ĩna āmisājaroadone,

—Mu rāca ĩnagōruaja yū —surara ũjūre ĩre yiyuju Pablo, griego oca rāca.

To ĩ yirone,

—¿Griego ocare ĩnagōmasiatique mu?

<sup>38</sup> “Egipto sitaju ĩnar'i, adi sitare ejacōari, ‘Gobierno ĩ rotiboasere cudibeticōari, mani masune rotirāsa’ ĩnare ũmato yicōari, sīarimasa cuatro mil ĩnarāre yucū manoju ĩnare ũmato var'i ĩnagūmi”, mure yituoīaboabu yū —Pablore ĩre yiyuju surara ũjū.

<sup>39</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cudiyuju Pablo:

—Jud'io masu ĩnaja yū, Cilicia sita ĩnarimaca Tarso vāme cuti macagu. To bajiri, ānoa yūre jūnisinirā rāca ĩnagōruaja yū —ĩre yiyuju Pablo.

<sup>40</sup> To ĩ yijare, ĩre ĩnagōrotiyuju surara ũjū. To cōrone Pabljua, mujariarōjūre rūgōcōari, ĩ āmone ĩmūñuju, “ĩnagōbesa muā” yigu. To ĩ yirone, ĩnagōtūjacoa busayujarā. To bajiri, hebreo oca rāca ado bajiro ĩnare ĩnagōñuju Pablo:

**22** —Yū yarā, to yicōari, yū jacuare bajiro bajirā yūre ajiya: “Rojose yibesumi” yūre muā yimasirotire yigu muare gotiguagu yaja yū —ĩnare yiyuju Pablo.

<sup>2</sup> ĩna oca rāca ĩnare ĩ ĩnagōjare, ĩre ajiruarā, ĩna jedirone ĩnagōbeti jedicōañujarā. To ĩna bajiro ĩacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

<sup>3</sup> —Jud'io masu ĩnaja yū quēne. Cilicia sita ĩnarimaca Tarso vāme cuti macaju ruyuar'i ĩnaja yū. Toju ruyuar'i ĩnaboarine, ado Jerusalēnju bucuacaju yū. To bajicōari, Moisés ĩnamasir'ire Dios ĩ roticūmasirere quēnaro yūre buecami Gamaliel. To bajiri, quēnaro masicaju. Tire masigū ĩnari, “Dios ĩ bojase rīne yirā yaja” muā yituoīarore bajiro yituoīagū ĩnaju yū quēne. <sup>4</sup> To bajiro tūoīagū ĩnari, “Jesūre ajitirūnūrā, Dios ĩ rotimasirere rūcubuebeama” yituoīacōari, ado bajiro rojose ĩnare yicaju yū: ũmuare, rōmiare quēne ĩnare ĩnecōari, tubiberiaviriju ĩnare tubibecūrīgūcaju yū. To yicōari, ĩnare sīarotirīgūcaju yū.

<sup>5</sup> Socu me yaja yu. Paia uju ñamasugũ, to yicõari i rãca rëjarügürã quëne, tire ñacana ñari, yu bajicatire masiama. “Damasco vãme cuti macana, mani yarã, to jure mure yirëmoato ña” yirã, yure ucabosacõari, ñisicama ña. To bajiri, Jesúre ajitirünurãre macaguacu, Damasco macajure vaboacaju yu, “Ñare ñejecõari, Jerusalénju yu juaejorãre rojose ña yise vaja rojose ñare yato” yigu.

**“Rojose yicacu ñaboarine,  
Jesúre ajitirünusucaju  
yu”, Pablo i yire queti**

(Hch 9.1-19; 26.12-18)

<sup>6</sup> Ñmurecaji muiju i tusato Damasco yu cõñatone, ñaro tusarone vecaju buto caje mose busurujidicaju ti. <sup>7</sup> Yure ti busurocaturone, quedicocaju yu. Yu quedirocacuatone, ado bajiro ocaruyucaju ti: “Saulo, Saulo, ¿no yigu rojose yure yisuyarügüati mu?”, yi ocaruyucaju ti. <sup>8</sup> To bajiro ti yirone, “¿Ñimũ ügũ ñacõari, to bajise yure yati mu?”, ñre yicaju yu. To yu yirone, “Yune ñaja, Jesús, Nazaret macagu, rojose mu yirügügüne”, yure yi ocaruyucami. <sup>9</sup> Yu rãca vacana quëne, bususere ñacama. To bajiboarine Jesús yure i ñagõsere ajibeticama ña. <sup>10</sup> To bajiro yure i yisere ajicõari, “Yu uju, ¿no bajiro yigüti yu?”, ñre yisëñiacaju yu. To yu yirone, “Damascoju vasa mu. To mu ejaro, ‘Ado bajiro yiya’ mure yiruãrama”, yure yi ocaruyucami. <sup>11</sup> Yu caje ñamasibeticaju. To yu bajijare, yu babarã Damascoju vana yure tãa vacama ña.

<sup>12</sup> Ti macajure ñañumi Ananias vãme cutigu. Moisés ñamasir'ire Dios i roticũmasirere quënarõ ajitirünugũ ñacami. “Quënarõ yigu ñaami”, ñre yicama jud'io masa jediro. <sup>13</sup> Yure ñagũ ejacõari, ado bajiro yure yicami: “Yu maigũ, Saulo, tudiiãna mu quëna”, yure yicami. To yure i yirone, ñacoacaju yu. <sup>14</sup> To yicõari, ado bajiro yure gotirütucami: “Mani

ñicua ña rucubnosuoadimasir'i Dios, mure beseyumi, ‘Rojose yibecure, yu macure ñacõari, i ñagõsere ajiato’ yigu, to yicõari, ‘Yu bojasere masigũjaro’ yigu. <sup>15</sup> To bajiri Diore gotirëtosarimasu ñarucuja mu. Mu ajirere, mu ñarere quëne, tire gotirucuja mu. <sup>16</sup> ¿No yigu yumaniajari? Vümürügüña. ‘Rojose yu yisere yure masirioya’ mani uju Jesúre ñre yiya. To yicõari, ‘Ñre ajitirünugũ ñaja’ yigu, oco rãca bautizarotiya”, yure yicami Ananias.

<sup>17-18</sup> Ti macaju yu ñacato bero, Jerusalénjure tudiejacõari, Diore yirucuboriaviju, Jesúre sëñigũ sãjacaju yu. Ñre yu sëñiarone yure ruyuaicõari, ado bajiro yure yicami: “Divatone vasa. Yu bajisere adi macanare mu gotijama, mure ajibetiruarãma ña”, yure yicami. <sup>19</sup> To yure i yisere ajicõari, ado bajiro ñre yicaju yu: “Yu uju, tocãrãca vine, Dios ocare ña buerivirire sãjacõari, mure ajitirünurãre ñejecõari, ñare bajerügücaju yu. To yicõari tubiberiaviju ñare tubiberügücaju yu. To yu yirügücana masirãma ña. <sup>20</sup> Mure gotirëtosarimasure Estebanre ñre sãroana ña yinãrone, ‘Ñre sãrocacõaña’ yicaju yu quëne. To yicõari, ña sudi joeayere ña vejecüsere ñare codebosacaju yu”, ñre yicaju yu. <sup>21</sup> To bajiro ñre yu yiboajaquëne, “Vasa mu. Sõju mure cõaguagu yaja yu, jud'io masa me ña ñaroriju”, yure yicami yu uju —jud'io masare ñare yigotiyuju Pablo.

**Surara uju Pablõre i sëñiare queti**

<sup>22</sup> To cõro i gotitusatone, “Jud'io masa me ñarã tujju vasa mu’ yure yicami yu uju Jesús” i yisere ajiterã ñari, buto avasãtud'icõañujarã ña:

—Catitegu yami. Ñre sãrocacõaña —yiavasãñujarã ña.

<sup>23</sup> To bajiro yinãrane, buto jünisinirã ñari, ña sudi joeayere vejecõari, i cuto-

juare reacõañujarã ina. To yicõari, sitane mareayujarã ina. <sup>24</sup>To ina yijare, surara ʋjʋjua ado bajiro yiyuju, i surarare:

—Ire amisãjacõari, ire bajeya mua. Ire bajecõari, “¿No bajiro mu yijare, mure avasãjünisiniati ina?”, ire yisēniãna mua —inare yiyuju.

<sup>25</sup>Ire siatucõari, ire ina bajeroadone, to rügögüre, surara ʋjʋre rotibosari-masure ado bajiro ire yiyuju Pablo:

—Rojose yu yirere iacõibetiboarine, yure mua bajejama, ¿quēnacõarojari ti, Roma macagu yu ñaboajaquēne? —ire yiyuju Pablo.

<sup>26</sup>To bajiro i yisere ajicõari, i ʋjʋre gotigu vasuju:

—“Roma macagu ñaja”, yure yimi. ¿No bajiro ire yiguti mu? —ire yiyuju.

<sup>27</sup>To bajiro i yisere ajicõari, Pablöre ire sēniãgũ vasuju surara ʋjʋ:

—Yure gotiya mu: ¿Roma macagu ñati mu? —ire yisēniãñuju i.

To i yisere ajicõari,

—Roma macagune ñaja yu —ire yiyuju Pablo.

<sup>28</sup>To i yisere ajicõari, ado bajiro Pablöre ire yiyuju:

—“Roma macagu ñaami’ yure yiãto ina” yigu, jairo vaja yicaju yuma.

To i yirone, ado bajiro ire yiyuju Pablo:

—Yurema, yu jacujune, Roma macagu ñacõañumi. To bajiri, Roma macagu ñaja yu —ire yiyuju Pablo.

<sup>29</sup>To i yisere ajicõari, ire bajeruaboari-arã, buto güiyujarã. To bajiri ire vuru-gocoasujarã ina. “Pablo, Roma macagu i ñaboajaquēne, ‘Cõemarine ire siaya’ inare yibu yu” yigu ñari, buto güiyuju surara ʋjʋ.

### Jud'io masa ʋjarã rãca Pablo i ñagõre queti

<sup>30</sup>To bajiri gajerũmu, “Pablöre ire joiyõa mua”, inare yiyuju surara ʋjʋ. To yicõari, paia ʋjarãre, jud'io masa ʋjarã ñaro cõro inare jirẽõñuju, “Ado bajise rojose yimi Pablo’ yure yigotiya mua” inare yisēniãra. To bajiri, ina ejaro iacõari, Pablöre ire jiyuju, “Ina rãca ñagõguaya mu” yigu.

**23** To i yigu ñari, ʋjarã rĩjoro-juã rügõcõari, ado bajiro inare gotiyuju Pablo:

—Yure ajiya, yu yarã: Dios i bojase jediro yirügũaja yu. To bajiro yigu ñari, tũõiarejaibecune ñacõaja yu —inare yiyuju Pablo.

<sup>2</sup>To bajiro i yisere ajicõari, Anan'ias vãme cutigu paia ʋjʋ ñamasugũ, i tu rügõrãre, “Pablo risere jaya”, inare yiyuju. <sup>3</sup>To bajiro Anan'ias i yijare,

—Mure jarucumi Dios. “Quēnaro yigu ñaja yu” yitũõiboarine, rojose yigu ñaja mu. “Moisés ñamasir'ire Dios i roticũmasirere cudibecu ñaami” yure yi ocasãruaboarine, yure mu jarotijama, tire cudibecu yaja mu —Anan'iare ire yiyuju Pablo.<sup>1</sup>

<sup>4</sup>To i yisere ajicõari, i tu ñarã ado bajiro Pablöre ire yiyujarã:

—¿To bajise ire yitud'iati mu, Dios i cür'ire paia ʋjʋ ñamasugüre? —ire yiyujarã ina.

<sup>5</sup>To ina yijare, ado bajiro yiyuju Pablo:

—“Paia ʋjʋ ñamasugũ ñagũmi”, yimasibeju yu. “Mure ãmato ñagüre ire tud'ibesa”, yigotiaja Dios oca masa ina ucamasire —inare yiyuju Pablo.

<sup>6</sup>Pablöre gotiyiroriarã, saduceo masa, to yicõari fariseo masa ñañujarã ina. To

<sup>1</sup>23:3 “Mure jarucumi Dios” Pablo i yijama, “Rojose mu yise vaja rojose mure yirucumi Dios” yigu yiyuju.

bajiri, ĩnare ĩamasicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Pablo:

—Yũ yarā, yũre ajiya mũa. Fariseo masũ ñaja yũ. Yũ ñicua quēne fariseo masa ñamasiñuma ĩna. “Masa bajireariarāre ĩnare tudicatorũcumi Dios” yigũ yũ ñajare, yũre gotiyirorā yaja mũa — ĩnare yiyuju Pablo.

<sup>7</sup>To ĩ yijare, fariseo masa, saduceo masa rāca gāmerā oca rētorũayujarā ĩna. To bajiro bajica yirā, gāmerā ajimasibesujarā. <sup>8</sup>Fariseo masama, ado bajiro tuoĩarā ñañujarā ĩna: “Bajireariarāre tudicatorũcumi Dios. Ángel mesa, to yicōari, mani vatoa ĩna ñaboajaquēne, ĩabũjayamana quēne ñarāma”, yituoĩarā ñañujarā ĩna. Saduceo masajũama, “Bajireariarāre tudicatiobetirũcumi Dios. Ángel mesa quēne manama. ‘Mani vatoare ĩabũjayamana ñarāma’, ĩna yirā quēne, manama”, yirā ñañujarā ĩna. <sup>9</sup>To bajica yirā, butobusa avasāñujarā ĩna. Sīgũri fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro yiyujarā ĩna:

—“Ñie rojose yibetirimi”, yaja yũama. ĩabũjayamagũ, ĩre ñagōrimi. ĩ yijama, ángeljũa ĩre ñagōrimi —yiyujarā ĩna.

<sup>10</sup>Butobusa ĩna avasājare, “ĩre sīaroma” yigũ, “Mani ya vijũ ĩre āmicoasa mũa”, ĩnare yiyuju surara ujũ.

<sup>11</sup>To ĩ yijare, ĩre āmivacōari, ĩre tubibeyujarā ĩna quēna. To ĩna yiro bero, ñamijũ Pablore ĩre ruyuaĩoñuju mani ujũ. ĩre ruyuaĩocōari, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Tuoĩagũibesaa mũa. Ado Jerusalenjũre yũre mũa gotibosarore bajirone Roma vāme cuti macajũre quēne gotirũcujaa mũa —Pablore ĩre yiyuju mani ujũ Jesús.

### **Pablore ĩna sīarũaboare queti**

<sup>12</sup>Gajerũmũ busurijũ, “Ado bajiro Pablore ĩre sīarũarāja mani”, yiyujarā ĩna sīgũri, jud'io masa. “Pablore ĩre mani sīaroto rĩjoro bare babeti,

idibeti, bajirũarāja mani. To bajiro mani yibetijama, rojose manire yato Dios”, yiyujarā ĩna. <sup>13</sup>Cuarenta rētoro ñarirācũ ñañujarā ĩna, “Pablore ĩre sīarāsa mani” yiriarā. <sup>14</sup>To bajiro yicōari, paia ujarāre, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare quēne ĩnare gotirā ejayujarā ĩna:

—“Pablore ĩre mani sīaroto rĩjoro bare babetirũarāja mani. ĩre sīamenane mani bare bajama, rojose manire yato Dios”, yibũ yũa. <sup>15</sup>To bajiri paia ujarā, to yicōari masa ujarā quēne, surara ujũre ado bajiro ĩre yucacōaña mũa: “Yũa tũjũ Pablore ĩre cōaña. ĩre ajiquēnorooana yaja yũa”, ĩre yuucatoya mũa. Adore ĩ ejabetone ĩre sīacōarũarāja yũa —ĩnare yiyujarā ĩna.

<sup>16</sup>To bajiro ĩna yisere ajiyuju Pablo bedeo macũ. Tire ajicōari, surara ya vijũ vasuju, Pablore ĩre gotiguacũ. <sup>17</sup>Tire ĩ gotijare, surara ujũre rotibosagũre ĩre jiyuju Pablo. ĩ ejaro ĩacōari, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Ānire jiasa mũa. Ujũre ĩre ñagōrũami —ĩre yiyuju Pablo.

<sup>18</sup>To ĩ yijare, ujũ tũjũ ĩre jiasuju. To ejacōari, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Pablo, yũ tubibecũmasigũ yũre jicōari, “Ānire mũa ujũ tũjũ ĩre jiasa. ĩ rāca ñagōrũami”, yũre yimi. To bajiri ĩre jiaabũ yũ —ĩre yiyuju.

<sup>19</sup>To ĩ yirone, gajerobusa ĩre tũaacōari, ĩre sēniĩañuju ĩ:

—¿Ñiere yũre ñagōrũati mũa? —ĩre yiyuju surara ujũ.

<sup>20</sup>To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Jud'io masa, sīgũre bajiro tuoĩacōari, busiyũ, “Yũa tũjũ Pablore ĩre cōaña. ĩre ajiquēnorooana yaja yũa’ ĩre yuucatoya”, yima, ĩna ujarāre. <sup>21</sup>To bajiri ĩnare ajibeja mũa. Cuarenta rētoro ñarirācũ ñama ĩna, Pablore queacōari ĩre sīarona. “ĩre mani sīaroto rĩjoro bare babeti, idibeti, bajirũarāja mani. To bajiro mani yibetijama, rojose manire



yato Dios”, yiñama ña. To bajiri ñare mu cūdirotire yurā yirāma —surara ũjũre ñre yigotiyuju Pablo bedeo macu.

<sup>22</sup>To ï yisere ajicōari,

—Vasa. Yũre mu gotisere gājerāre ñare gotibeja —ñre yiyuju surara ũju.

**Surara ũju, Félix tũju,  
Pablore ï cōare queti**

<sup>23</sup>To yicōari, juarā ñre rotibosarāre ñare jicōari, ado bajiro ñare yiyuju ï:

—Yucu ñami nueve ñaro, Cesarea vāme cūti macaju Pablore ũmato vana yirāja mu. Adocārācu ñare jirēña, mu rāca varona: Doscientos ñarirācu gubone varona, setenta ñarirācu caballo joe varona, to yicōari, doscientos ñarirācu reare besu cuocōari varonare ñare jirēña mu. <sup>24</sup>To yicōari, caballo, Pablo ï jesavarocure quēne quēnoyuya. Sīacobecune, ũju Félix tũju Pablo ï ejasere bojaja yu —ñare yiyuju ñre rotibosarāre, surara ũju.

<sup>25</sup>To bajiro yigajanocōari, ũju Félixre ado bajiro ñre ucayuju ï:

<sup>26</sup>“¿Félix, yu rucubugũ, tone ñaboati mu? Mũre quēnaroticōaja yu. Yu ñaja Claudio Lisias vāme cutigu, surara ũju. <sup>27</sup>Jud'io masa, ñaire ñiacōari, ñre sīarũayuma ña. ñre ña sīaroadone, ‘Roma macagu ñaami’ yire quetire ajicōari, yu surara rāca matamasimu yu. <sup>28</sup>¿No bajise rojose yiri? ñare yisēñiarũ, jud'io masa ũjarā tũju ñre ñiamasimu yu. <sup>29</sup>To yu ejaro ñacōari, ña ñicua ña yirũgũrere, ï yibetirere yure gotimasima ña. Tire ajicōari, ‘Ñe rojose yibesumi. To bajiri, ñre tubibecũña manoja ti. To yicōari, ñre sīaña manoja’ yiajimasimu yu. <sup>30</sup>Ñre ña sīarũasere ajigu ñari, mu tũju ñre cōaja yu. To yicōari, ‘Rojose yimi’ ñre yu ocasārāre quēne, ‘ũju Félix tũju vasa mu’ ñare yirũcũja, “Ado bajise rojose yimi” mũre yigotiato ña’ yigu”, ñre yiu-cacōañuju surara ũju, ũju Félixre.

<sup>31</sup>To bajiro ï yiriarā ñari, ñamine Pablore ñre ũmato vacōari, Ant'ipatris vāme cūti macajũre ejayujarā ña.

<sup>32</sup>Ña va ñami cutibusuoriarũmũne, tudicoayujarā ña, caballo joe vabetiriarāma. Caballo joeju vana rĩne, Pablo rāca vasujarā ña. <sup>33</sup>Cesarea macaju ejacōari, ña ũju ï ucacōariajũrore ũju Félixre ñre ñisĩñujarā ña. To yicōari Pablore quēne ï tũju ñre cũñujarā. <sup>34</sup>Ñe ucarere ñacōari, “¿Noagu ñati ï?”, ñare yisēñiñaju Félix. To ï yirone, “Cilicia sitagu ñaami”, ñre yicũdiyujarā ña. <sup>35</sup>To ña yisere ajicōari, Pablojũre ado bajiro ñre yiyuju:

—“Rojose yimasimi” mũre yu ocasārā ña ejaroju yure mu gotisere ajirũcũja yu —ñre yiyuju ũju Félix.

To yicōari, ũju Herodes ñamasir'i ya vijũ ñre cūcōari, ï surarare ñacoderotiyuju.

**“Rojose yibeticaju yu”, Pablo, ũju  
Félixre ï yire queti**

**24** Cojomocārācarũmu bero ejayujarā jud'io masa. Paia ũju ñamasugũ Anan'ias vāme cutigu, Tértulo vāme cutigu, to yicōari bucũrā quēne ñañujarā ña, Pablore, “Ado bajiro rojose yimasimi” ñre yu ocasārā ejarā. Tértulo ñañuju ñare ñagōbosagu, romano masa ña rotisere masigũ. To ña ejaro bero, Pablore ñre jicōañuju ũju Félix. <sup>2</sup>Pablo ï sājajearone, Félixre “Ado bajiro rojose yimi Pablo” yiguagu, ado bajiro ñre gotiyuju Tértulo:

—Adi sitanare quēnaro yũre coderũgũaja mu. Quēnaro rotigu mu ñajare, quēnaro ñarũgũaja yu. “Ado bajirojũ ñare yu rotijama, quēnarũaroja” yitũoñacōari yũre rotirũgũaja mu. To bajiri, rĩjoro rotiriarā rētoro quēnaro rotimasija mu. <sup>3</sup>Adi sitanare quēnaro mu rotisere tuoñacōari, “Quēnamasucōaja”, mũre

yivariquēnarūgūaja yua. <sup>4</sup>Gajeye jairo ñaboaja, mure yu gotiruase. Moare jaibusaguja mu. To bajiboarine gaje vāme mure gotiruaja yu. Tire ajiya mu maji. <sup>5</sup>Āni Pablo vāme cutigu, yua jud'io masa jedirore buto gotimavisiocudirūgūami. To bajiro ī yijare, quēnaro ñamasibeaja yua. To bajiri, nazareno masare socase yirāre ñare ūmato ñagū ñaami. Tire masiaja yua. <sup>6-7</sup>Diore yirūcubūoriavire rūcubūobecu, sājamasīnumi. To bajiro ī bajire ñajare, ĩre ñiamasimu yua, yuare rotise ti yirore bajirone rojose yiruārā. To yua yiroadone, surara ũju Lisias vāme cutigu ī surara rāca ejacōari, yuare ēmacoamasimi. To yicōari, “Ūju Félix tujū vacōari, oca quēnoruarāja mua”, yuare yimasimi. To bajiri, bajibu yua. <sup>8</sup>To bajiri mu masu, ĩre sēniīacōari, “Socarā mene yiyuma ĩna. Rojose yigu ñaami”, yimasirucuja mu —Ūju Félixre ĩre yiyuju Tértulo.

<sup>9</sup>ĩre ī gotigajanorone, “Socu me yami. To bajirone bajimasimu”, ĩre yigotirē-moñujarā jud'io masa, Tértulo rācana. <sup>10</sup>To ĩna yiro bero, Pablojuare ĩre ñagōrotiyuju Félix. To ī yijare, ado bajiro ĩre gotiyuju Pablo:

—“Cojo cūma me jud'io masa yua yisere quēnaro riojo ĩacōiarūgūami. To bajiri yu yisere quēne quēnaro riojo ĩacōiarucumi” mure yituoīamasigū ñari, variquēnase rāca mure gotiaja yu. <sup>11</sup>Jerusalénjure Diore yirūcubūogu, ejamasimu yu. Yu ejamasiro bero, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirūmuri ñatusaju. Tire gājerāre mu sēniīajama, yu gotirore bajirone mure gotirāma ĩna quēne. <sup>12</sup>Rojose yu yibetiboajaquēne, ānoa socarāne yure gotiyiroama. Diore yirūcubūoriavijure gājerā rāca gāmerā oca josabetimasimu yu. Dios ocare buerivirijure, to yicōari ti maca tūri ñarāre quēne ĩnare

gotimavisiobetimasimu yu. <sup>13</sup>Rojose yu yiro cōro, “Rojose yimasimi”, mure yigotimasimenama ĩna. <sup>14</sup>Ado bajirojua bajigu ñaja yu. Jesús vāme cutigure ajitirūnugū ñaja yu. Yua ñicua ĩna rūcubūomasir'ire Diore ĩre rūcubūogu ñaja yu. “Socasere ajitirūnugū ñaami” yure ĩna yijama, Jesúre yu ajitirūnūjare, yama. To bajiro ĩna yiboajaquēne, yua ñicure Moisés ñamasir'ire Dios ī roticūmasire jediro, to yicōari, Diore gotirētobosariarā ĩna ucamasirere quēne ajitirūnugū ñaja yu. <sup>15</sup>“Cojorūmu masa bajireariarāre rojose yiriarāre, quēnase yiriarāre quēne ĩnare catorucumi Dios” ĩna yituoīayurore bajirone tuoīaja yu quēne. <sup>16</sup>To bajiro tuoīagū ñari, yu yimasiro cōro quēnasere yirūgūaja yu, Dios quēne, masa quēne, “Rojose yigu ñaami’ yure yiroma” yigu.

<sup>17</sup>Cojo cūma me gajerori ñacud-iboacu, Jerusalénjure ejamasimu yu, yu yarā sigūri maioro bajirāre ĩnare gājoa ĩsigū. To yicōari, Diore rūcubūogu ñari, paiare vaibucurā sīaroticōari, ĩnare soemūrotigu bajimasimu yu. <sup>18-19</sup>“Tire yirucuja” yicōari yu yibetirere, Diore yirūcubūoriaviju ñacōari, “Yure masirioya” Diore yu yigajanorone, yure ĩamasima jud'io masa, Asia sita vadiri-arā. Jājarā masa rāca ñacōari, rujajine yicudigu me bajimasimu yu. Tire yu yibetiboajaquēne, yure jūnisinirā ñari, ñiamasima ĩna. ĩna masune adojure vadicōari, rojose yu yirere mure gotirā ejarona ñaama ĩna. <sup>20</sup>ĩna ejabetijama, ado ñarā, jud'io masa ũjarā rījorojua ejacōari, “Ado bajise rojose yimi” yure yi ocasāmasirā, rojose yu yirere mure gotirona ñaama ĩna. <sup>21</sup>ĩna rījorojua ñacōari, ado bajiro ĩnare gotimasimu yu: “Masa bajireariarāre ĩnare tudicatorucumi Dios’ yigu yu ñajare, yure gotiyirorā yaja mua”, ĩnare yimasimu yu —Ūju Félixre ĩre yigotiyuju Pablo.

<sup>22</sup>To ĩ yisere ajicōari, Jesúre ajitirūnurā ĩna bajisere quēnaro masigū ĩnari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Uĵu Félix: —Jēre ajicōaja yu. Surara uĵu Lisias ĩ ejarojū, Pablore yu yiro-tire muare gotirucuja —ĩnare yiyuju ĩ Uĵu Félix.

<sup>23</sup>To bajiro ĩnare yigotigajanocōari, surara uĵure, “Ado bajiro ĩre codeba mūa”, yiyuju Félix:

—Tubiberiavi ĩnacōari, ĩ vacudijama, ĩ ĩacudijaquēne, “Vabesa”, ĩre yibeja. ĩ babarā ĩre ĩarā ĩna ejajama, ĩre yirēmorā ejajaquēne, “¿No yirā bajiatĳ?” ĩnare yibeja —ĩre yĳ vacoasuju Félix.

<sup>24</sup>To ĩ yivariaro bero, yoatojū tudiejajuju ĩ quēna, ĩ manajo Drusila vāme cutigo rāca. Jud'io maso ĩnañuju so. Ejacōari, Pablore ĩre jirotiyuju ĩ. ĩ ejaro ĩnacōari,

—Jesucristore ajitirūnurere yuare gotiya —Pablore ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>25</sup>—Dios quēnase rĳne manire yiro-tiami. Rojose yiruaboarine, “Rojose yibetiruarāja” mani yituoĳasere bojaami Dios. Gajerūmu masa rojose ĩna yisere ĩ ĩabeserirūmu ejaruaroja —ĩnare yigotiyuju.

Tire ajĳnacōari,

—Jēre ajicōaja yu. Quēna gajerūmu yu moare manirūmu mure jirucuja. To cōrojū mū gotisere ajirēmorucuja —ĩre yiyuju Félix.

<sup>26</sup>Tĳū bero, cojoi me Pablore ĩre jirūgūñuju Félix. Jesús ocare ĩ gotimasiose rĳne, ajiru me ĩre jirūgūñuju ĩ. “Yure mū bucōajama, gājoa mure ĩsirucuja” ĩ yisere ajirune, ĩre jicōarūgūñuju. <sup>27</sup>To bajiro ĩ yĳnaro rĳne jua cūma rētocoasuju ti. “Jud'io masa yure jūnisiniroma” yĳū, Pablore ĩre bubesuju ĩ. Jua cūma bero, uĵu ĩ ĩnaboasere budicoasuju Félix. To bajiri, Porcio Festo vāme cutigujua uĵu sājañuju.

## Uĵu Festo rāca Pablo ĩ ĩagōre queti

**25** Cesarea macajū uĵu ĩ sājariaro bero, idiarūmu ĩnacōari, Jerusalén macajure vasuju Festo. <sup>2-3</sup>Tojū ĩ ejaro ĩnacōari, paia uĵarā, gājerā jud'io masa ĩnamasurā quēne, —Rojose yĳcami Pablo —Festore ĩre yĳ ocasāñujarā ĩna. To yĳcōari, —Pablore yuare mū jiroticōabosajama, quēnaruaroja —Uĵu Festore ĩre yisēniñujarā ĩna. To bajiro ĩna yĳjama, “Maa ĩ vadojune Pablore ĩre sĳacoarāsa mani” yĳrā, yĳboayujarā ĩna.

<sup>4</sup>To bajiro ĩre ĩna yĳboajaquēne, ado bajiro ĩnare yiyuju Festo:

—Cesarea macajune ĩre codecōa ĩnaruarāma ĩna. To bajiri, yoaro mene tojure tudiarucuja yu quēna. <sup>5</sup>To yu bajirone, mūa rācana sĳgūri yu rāca tojure vaejacōari, rojose Pablo ĩ yĳrere yure gotiruarāma ĩna —ĩnare yĳcudiyuju Festo.

<sup>6</sup>To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, Jerusalénjure juaāmocārācarūmu cōro ĩnacōari, Cesarea macajure tudiasuju Festo. ĩ ejabusuorirūmune oca ĩna ĩnagōquēnori-jūju rujicōari, Pablore ĩre jicōañuju ĩ. <sup>7</sup>Pablo ĩ sājajaro ĩnacōari, “Cojo vāme me rojose yĳcami”, Festore ĩre yigotiyujarā ĩna, jud'io masa, Jerusalénju vadirirā. “Rojose yĳcami” yĳcōarā ĩnaboarine, “Ado bajise rojose yĳcami”, yimasibesujarā ĩna. <sup>8</sup>To ĩna yiro bero, “Rojose yĳbesumi' yure yato” yĳū, ado bajiro yiyuju Pablo:

—Ñie rojose yibeticajū yu. Jud'io masa ĩna rotisere, to yĳcōari, Uĵu César ĩ rotisere quēne cudirūgūcaju yu. To yĳcōari, Diore yĳrucbuoriavire quēne, rūcuburūgūcaju yu —yiyuju Pablo.

<sup>9</sup>To ĩ yĳrone, “Jud'io masa yure tud'iroma” yĳū, ado bajiro Pablore ĩre sēniñaju Festo:

—¿Jerusalénju ejačōari, rojose mū yirere mure yu sēniājama, quēnati? — ĩre yisēniāboayuju.

<sup>10</sup>To ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre yiyuju Pablo:

—Bajibeaja. No yigu vabecuja. Uju César “Masa rojose ĩna yisere ĩacōiāña” ĩ yiriavine űaja yu. To bajiri adone yure sēniācōaroti űaja. Yu yarā jud'io masare rojose ĩnare yibeticaju yu. Tire quēnaro masiaja mū. <sup>11</sup>Rojose yu yire suori ĩnare mū sīarotijama, “Yure sīabesa”, yibecuja yu. To bajiri, socarāne “Rojose yicami” yure ĩna yī ocasājare, “Īre sīaña” yigu, yure ĩsirocagu magūmi. “Rojose yiyujari yu” yigu, Roma macagu, Uju Cēsare ĩre ĩacōiārotirucuja yu — ĩre yicūdiyuju Pablo.

<sup>12</sup>To bajiro Pablo ĩ yijare, ĩre űagōe-jarēmōrāre, “¿No bajiro yiroti űati ĩre?” ĩnare yisēniācōari bero, ado bajiro yiyuju Festo:

—“¿Rojose yiyujari yu?” yigu, Uju Cēsare ĩre ĩacōiārotirucuja yu” mū yijare, ĩ tuju mure cōarucuja yu —Pablore ĩre yiyuju Festo.

### **Uju Agripa rāca Pablo ĩ űagōre queti**

<sup>13</sup>To ĩ yiriarūmuri bero, Uju Festore ĩagū ejayuju Uju Agripa, Berenice vāme cutigo rāca. <sup>14</sup>Cojorūmu me ĩ rāca űacōañujarā ĩna. To ĩna bajīnarone Pablo ĩ bajisere Agripare ĩre gotiyuju Festo:

—Sīgū űaami ado, Pablo vāme cutigu, Uju Félix ĩ tubiber'i. <sup>15</sup>Jerusalénju yu űaro, “Rojose yicami”, yure yigoticama bucurā jud'io masa, paia űjarā quēne. “Rojose ĩ yicati vaja ĩre sīarotiya mū”, yure yiboacama ĩna. <sup>16</sup>To bajiro yure ĩna yiboajaquēne, “Yibeaja yu. Yu, romano masama, rojose masa ĩna yirere ĩacōiāmenane, sīarotire manicoadimasiñuja. ‘Rojose yimi’ yigotiyirorā, to yicōari, rojose yir'i rāca ĩnare jirēcōari,

sēniāre űacoadimasiñuja”, ĩnare yicaju yu. <sup>17</sup>Adojure ĩna rāca yu ejabusuocatirūmune, Pablore ĩre jicōacaju yu. <sup>18</sup>“Īre gotiyirorā, ‘Buto rojose masu yimasimi’ yure yigotiruarāma ĩna”, yituoīaboacaju yu. “Rojose yigu yiyumi” yiajiyamanirene goticōacama. <sup>19</sup>“Yu rūcubuoere rūcubuoemi. ‘Jesús vāme cutigu, rijacoaboarine tudicatiāmi quēna’ yisocarūgūami Pablo”. “‘Rojose yigu yimi’ yirā yaja”, yirā, ti rīne yure goticama. <sup>20</sup>To bajiro ĩna yijare, “Rojose yiyumi”, yimasibeticaju yu. To bajiri, “¿Jerusalénju ejačōari, rojose mū yirere mure yu sēniājama, quēnati?”, ĩre yisēniāboacaju yu. <sup>21</sup>To yu yirone, ado bajiro yure yicūdicami: “‘Rojose yiyujari yu’ yigu, Uju Cēsare ĩre ĩacōiārotirucuja yu”, yure yicami. To ĩ yijare, surarare ĩnare coderoticaju yu, Uju César ĩ űarōjure ĩre cōaru —Agripare ĩre yigotiyuju Festo.

<sup>22</sup>To ĩ yisere ajicōari,

—Yu quēne, ĩ gotisere ajirūaja yu — Festore ĩre yiyuju Agripa.

To ĩ yijare, —Busiyu ajirucuja mū, ĩ gotisere — ĩre yiyuju Festo.

<sup>23</sup>To bajiri gajerūmu masa ĩna rē-jariviju Pablore ajigu ejayuju Agripa, Berenice rāca. “Manire ĩacōari, ‘űamasurā űaama ĩna’ manire yato” yirā, rūcuburo ejayujarā ĩna. ĩna rācana, surara űjarā, gājerā Cesarea macana űamasurā quēne ejayujarā ĩna, Pablore ajirā. ĩna ejaro bero, Pablore ĩre jiyuju Festo. <sup>24</sup>Pablo ĩ ejarone ado bajiro gotiyuju Festo:

—Uju Agripa, ado rējarā jediro, ĩaña mū. Āni űaami Pablo. Buto ĩre sīaruarūgūama jud'io masa. Jerusalēana, adi macana quēne, “Īre sīacōaroti űaja”, yivasāboacama ĩna. <sup>25</sup>“Nie rojose ĩ yire suori ĩre sīaña manoja ti”, yicaju yu. To bajiro yu yiboajaquēne, “‘Rojose yiyujari yu’

yigu, Uju Césare ire iacōiarotirucuja yu” yure i yijare, “Uju César i ñaroju ire cōarucuja”, yicaju yu. <sup>26-27</sup>To bajiro yituoiaaboarine, rojose i yirere ucamasibeaja yu, mani ujare, Césare gotigu. Rojose i yirere gotibecune ire yu ucacōajama, tuoiamasibecune bajiro yigu yiguja yu. Tire tuoiaḡu ñari, Pablore ire jicōamu yu, mua ajiro rījorojua, “Uju Agripa ire sēniīato” yigu. Ire sēniīacōari, “Rojose yiyumi Pablo” mu yisere ajicōari, “Uju Césare ire ucacōarucuja”, ire yibu yu —inare yiyuju Festo.

**26** To bajiro Festo i yisere ajicōari, ado bajiro Pablore ire yiyuju uju Agripa:

—Mu yirūḡurere yuare gotiya — Pablore ire yiyuju Agripa.

To i yijare, ado bajiro inare gotiyuju Pablo:

<sup>2-3</sup>—Yu uju Agripa, mu ajiro rījoro gotiguagu ñari, variquēnase rāca gotiguagu yaja yu. Jud'io masa mani yisere quēnaro masiaja mu. Gāmerā ajimasibeticōari, yua gāmerā oca rētorūḡusere quēne quēnaro masiaja mu. To bajiri jud'io masa, “Rojose yigu ñaami” ina yiboasere mu ajiro rījoro gotiguagu yaja yu. To bajiri quēnaro yu gotisere ajirucuja mu —yiyuju Pablo, Agripare.

<sup>4</sup>—Yu ya maca ñacōari, mamū ñagū yu bajiarūḡucatiare masirāma jud'io masa jediro. To bajicōari, Jerusalējure yu bajirūḡucatiare quēne masirāma. <sup>5</sup>Yuare masirā ñari, “Fariseo masu ñacami”, mure yigotirāma ina, inare mu sēniīajama. Fariseo masama, Dios manire i rotimasirere buto ajirucuborā ñaama. <sup>6</sup>“Bajireariare inare tudicatorucuja yu”, yigotimasinumi Dios, mani ñicure. To i yire ti ñajare, “To bajirone yirucumi” yituoiaḡu yu ñajare, “Rojose yigu ñaami”, yure yi ocasācama. <sup>7</sup>Tire yu yituoiarore

bajirone tuoiaama jud'io masa, juaāmo cōro, ḡubo jua jēnitarirāca jūnari ñarā jedirone. Tire tuoiarā, ñari ūmuari, ñamirire quēne buto Diore ire yirucuborūḡūama ina. Tire tuoiaḡu yu ñajare, “Rojose yigu ñaami”, yure yi ocasācama jud'io masa. <sup>8</sup>¿No yirā, “Bajireariare tudicatorucumi Dios”, yituoiabeati mua? —yiyuju Pablo.

**“Jesúre ajitirūnurāre rojose inare yirūḡucaju yu”, Pablo i yire queti**

<sup>9</sup>Quēna ado bajiro gotiyuju Pablo:

—“Nazaret macagu Jesús vāme cutigu yere ina ajitirūnuse vaja, cojo vāme me rojose inare yirucuja yu”, yituoiarūḡucaju yu. <sup>10</sup>To bajiro yigu ñari, Jerusalējure ñacōari, rojose inare yirūḡucaju yu. “Jesús yere ajitirūnurāre inare tubibeya mu” paia ujarā yure ina yijare, jājarā Jesúre ajitirūnurāre inare tubiberūḡucaju yu. To yicōari, “Inare siacōato mani” ujarā ina yijama, “To bajirone bojaja”, yirūḡucaju yu quēne. <sup>11</sup>Cojosi me Dios ocare bueriviriju sājaecōari, ““Rotimurūḡorucumi” yigu, Dios i cōar'i me ñarimi Jesús' yiya mua” yigu, inare buto rojose yicudirūḡucaju yu. Buto inare iategu ñari, ḡajerā masa ina ñarimacarijure ina rudicoaboajaquēne, rojose inare yiru, inare suyarūḡucaju.

**“Jesúre ajitirūnusuocaju yu”, Pablo i yire queti**

(Hch 9.1-19; 22.6-16)

<sup>12</sup>Jesúre ajitirūnurāre rojose inare yigu yu ñajare, “Damasco vāme cuti macaju vasa” paia ujarā yure ina yijare, yu babarā rāca vacaju yu. <sup>13</sup>To yua bajivato, ūmurecaji ñaro, ūmuagu muiju i bususe rētoro buto caje mose busucaju ti. <sup>14</sup>To bajiro ti bajijare, quedi-coacaju yua. Yua quedi-rocauatone, hebreo oca rāca ado bajiro yi ocaruyucaju ti: “Saulo, Saulo, ¿no yigu rojose yure yisuyarūḡuati mu? To bajiro mu yi-

jama, m̄ masune rojose yiḡu yaja m̄”, ȳre yi ocaruyucaj̄u ti. <sup>15</sup>To bajiro ti yirone, “¿Nim̄ ūḡū ñac̄ari, to bajise ȳre yati m̄?”, ĩre yicaj̄u ȳ. To ȳ yirone, “Ȳne ñaja, Jesús, rojose m̄ yis̄yar̄ūḡūḡūne”, ȳre yi ocaruyucami. <sup>16</sup>To yiḡune, “V̄m̄ur̄ūḡūña m̄. ‘Ȳre gotibosar̄uc̄ami’ yiḡu, m̄re ruyuaioaja ȳ. To bajiri, ȳ bajicatire, to yic̄ari yuc̄aca m̄ ĩasere, bero m̄re ȳ ȳīorotire qūene masare gotimasiodud̄ir̄uc̄aja m̄. <sup>17</sup>M̄ yar̄a jud'io masa, to yic̄ari jud'io masa me ñar̄a qūene, rojose m̄re ĩna ȳirotire m̄re yir̄etobosar̄uc̄aja ȳ. <sup>18</sup>‘V̄atia ũj̄u ĩ bojase yit̄ujac̄ari, Dios ĩ bojasejuare yir̄a ñar̄uar̄ama ĩna’ yiḡu, ȳ bajicatire m̄re gotimasiorotic̄oaḡū yaja ȳ. M̄ gotimasiosere ajitir̄ūn̄ur̄a ñari, rojose ĩna yisere masirio ecoc̄ari, Dios yar̄a ñar̄uar̄ama ĩna qūene”, ȳre yicami Jesús —ĩre yiyuju Pablo, Agripare.

**“Jesús ruyuaiōc̄ari, ȳre ĩ ȳiroticatire bajirone cudicaj̄u ȳ”, Pablo ĩ yire queti**

<sup>19</sup>—To bajiri, ȳre ruyuaiōc̄ari, ĩ ȳiroticatire bajirone cudicaj̄u ȳ. <sup>20</sup>Damasco v̄ame cuti macanare ĩnare gotimasiosuc̄aj̄u ȳ. Bero, Jerusalén macanare, Judea sitanare, to yic̄ari jud'io masa me ñar̄are qūene ĩnare gotimasiodud̄ir̄ūḡūc̄aj̄u ȳ. “Rojose ȳna yisere yit̄ujac̄ari, ‘Dios ĩ bojasejuare yir̄uar̄aja ȳna’ yigotic̄ari, qūenasejuare yir̄ūḡūña m̄na”, ĩnare yigotir̄ūḡūc̄aj̄u ȳ. <sup>21</sup>To bajiro ȳ ȳjare, Diore yir̄uc̄ub̄or̄iav̄ij̄u ȳ ñaro ȳre ñiac̄ari, ȳre s̄iar̄uaboacama ĩna, jud'io masa. <sup>22–23</sup>To bajiro ȳre ĩna yir̄uaboajaqūene, qūenaro ȳre ejar̄ēmocami Dios. Ȳre ĩ ejar̄ēmose ñajare, ñamasur̄a, ñamasumenare qūene, m̄are gotimasiod̄c̄a ñar̄ūḡūaja ȳ. Moisés ñamasir'ī, to yic̄ari Diore gotir̄etobosamasiriar̄a qūene, “Ado

bajiro bajir̄uaroja”, ȳiucamasiñuma: “‘Rotim̄or̄ūḡor̄uc̄ami’ yiḡu, Dios ĩ c̄oaḡū, rijacoaboarine, qūena tudicatis̄oroc̄u ñar̄uc̄ami. To bajiro ĩ bajiroti ñajare, Dior̄aca qūenaro ñac̄ari, ĩ catisere ĩsiecoar̄uar̄ama, jud'io masa, jud'io masa me ñar̄a qūene”, ȳiucamasiñuma. “‘Bajir̄uaroja’ ĩna ȳiucariare bajirone bajiaja”, m̄are yigotir̄ūḡūaja —ĩnare yigotiyuju Pablo.

**“Jesúre ajitir̄ūnuato” yiḡu, Pablo Agripare ĩ gotimasiore queti**

<sup>24</sup>To bajiro Pablo ĩ yigotiñarone, ado bajiro yivasañuju Festo:

—To bajiro yimecuc̄oaḡū yaja m̄. Jairo bueri ñari, no bojasene tuōiac̄ari, gotic̄oaja m̄ —Pabl̄ore ĩre yivasañuju Festo.

<sup>25</sup>To bajiro ĩ ȳjare, ado bajiro yiyuju Pablo, Festore:

—Yimecuc̄ū me yaja ȳ. M̄are ȳ gotise socase me ñaja ti. Tire qūenaro ajic̄ari, “To bajirone bajiroja”, yimasiroti ñaja. <sup>26</sup>Jesús ĩ bajirere ȳ gotise yayioroj̄u gotire me ñaja. Masa ĩna ĩaro bajire ñaja ti. To bajiro bajire ti ñajare, masare ȳ gotimasiodicatire masiḡūmi Ūj̄u Agripa. To bajiri, güibec̄une ñajediro ĩre gotiaja ȳ —Festore ĩre yiyuju Pablo.

<sup>27</sup>To yic̄ari, Agripajuare ado bajiro yiyuju Pablo:

—Diore gotir̄etobosariar̄a ĩna ucamasirere m̄ ajir̄uc̄ub̄osere masiaja ȳ —ĩre yiyuju Pablo.

<sup>28</sup>To bajiro ĩre ĩ yisere ajic̄ari, ado bajiro yiyuju Agripa:

—“To c̄oro ĩre ȳ gotirone tuōiavasoad̄ari, Jesúre ĩre ajitir̄ūnc̄oar̄uc̄ami”, ¿ȳre yit̄uōiac̄oti m̄? —ĩre yiyuju Agripa.

<sup>29</sup>To ĩ yisere ajic̄ari, ado bajiro yiyuju Pablo:

—Yoaro meaca m̄re ȳ gotiboajaqūene, “Jesúre ȳ ajitir̄ūn̄ore ba-

jiro ĩre ajitirũnuato ĩ' yigu, Diore mure sēnibosaja yu. To yicōari, mua jedirore Jesũre mua ajitirũnrotire bojaja yu. To bajiboarine Jesũre mua ajitirũnuse suori yare bajiro mua tubibe ecosere bojabeaja yu —yiyuju Pablo.

<sup>30</sup>To ĩ yisere ajicōari, Agripa, Festo, Berenice, to yicōari Pablora ĩre ajinari-arā jediro, vũmũrũgũ budicoasujarā ĩna. <sup>31</sup>Budianane, ado bajise gāmerā yiyujarā ĩna:

—Ñie rojose yibesumi. To bajiri, ĩre tubibecũre, ĩre siare quēne mañuja ti —gāmerā yiyujarā ĩna.

<sup>32</sup>To yicōari, ado bajiro yiyuju Agripa, Festore:

—“¿Rojose yiyujari yu?’ yigu, Uju Cēsare ĩre ĩacōarotirũcujaja yu” Pablo ĩ yibetijama, ĩre bucōaroti ñaboayuja —Festore ĩre yiyuju Agripa.

### Roma vāme cuti macajure Pablora ĩre ĩna cōare queti

**27** “Pablora, gājerā tubibe ecori-arāre quēne, Italia vāme cuti sitajure ĩnare cōato mani”, yicama ĩna. To yirā ñari, Julio vāme cutigure,

—ĩnare ũmato vasa —ĩre yicama. Roma macana surarare Uju Cēsar ĩ bese-riarāre rotigu ñacami Julio. <sup>2</sup>Cũmua ñacaju Adramitio vāme cuti macana yaga. Asia sitajure varoado bajicaju tia. To bajiri tia rāca vacaju yua. Yua rāca ñacami Aristarco vāme cutigu quēne. Macedonia sita ñarimaca, Tesalónica vāme cuti macagu ñacami.<sup>k</sup> <sup>3</sup>Gajerũmu Sidón vāme cuti macaju ejacaju yua. “Rojose tãmũoami Pablo” yĩamaicōari, “Mũ babarāre ĩnare ĩacudiaya. No mũ bojase mure ĩsiato”, ĩre yicami Julio. <sup>4</sup>Ti maca ñariarā, vacaju yua quēna. To yua bajivatone, buto mino vacaju. To bajicōari, yuare vēatuocaju. To ti bajijare, Chipre vāme cutiyoa ture gāniacaju yua.

<sup>5</sup>To bajivana, Cilicia sitare rēto, Panfilia sitare, Licia sita ñarimaca Mira vāme cuti macare ejacaju yua.

<sup>6</sup>Ti macaju gajea cũmua Alejandrĩa vāme cuti macana yagare, Italiaju varoado bajiricare ĩacōari, tia rāca yuare ũmato vacami surara uju. <sup>7</sup>Buto mino ti vajare cojorũmu me josari vacōari, Gnidō maca cānamũarore ejacaju yua. Yua vato riojo buto mino ti vacōa ñajare, Creta vāme cutiyoa cutojua vacoacaju yua. Tiyoa ñarimaca Salmón vāme cuti macare rēto, tiyoa ture vacaju yua, mino ti vabetibusaraju vana. <sup>8</sup>Josari masu bajivana, Lasea maca tũ ñarimaca Buenos Puertos vāme cuti macajure ejacaju yua.

<sup>9</sup>Cojorũmu me vacoacaju yua. To bajiri tone buto yuare gũiocoacaju yuja, juebũcu ti cōñajare. To bajiri, ado bajiro ĩnare goticami Pablo:

<sup>10</sup>—Vabeticōato. Mani vajama, rojose tãmũorũarāja. Cũmua rujacoarũaroja. Gajeyeũni quēne yayicoarũaroja. Mani quēne sigũri rujareacoarũarāja —ĩnare yigotiboacami Pablo.

<sup>11</sup>To ĩ yiboajaquēne, ĩre cudibeticami surara uju. Cũmua ujarāju, “Vacoajaro mani” ĩna yisejuare ajicami. <sup>12</sup>Ti maca jetaga rocaturiaro juebũcu ti ñajama quēnabesuju. To bajiri, “Fenice vāme cuti macaju vajaro mani. Ti maca jetaga quēnaro rocaturiaro ñañuju ti, mino ti vabetibusajare. Toju mani ñaro juebũcu rētorũaroja”, yituoĩacama ĩna jedirone.

### Buto mino ti vare queti

<sup>13</sup>To bajiri ĩna vatojuare mino ti vasere ĩacōari, “Vajaro mani”, yicama ĩna. To yi, cũmua ruucũĩariaju anla vāme cutijare tãmũosā, tiyoa ture vacoacaju yua. <sup>14</sup>To yua bajivatone, gajeroju buto tutuaro mino vadicōari, yuare vēaviocōacaju ti. Nordeste

<sup>k</sup>27:2 Lucas vāme cutigu, Pablo rāca varĩ ñari, “vacaju yua”, yicuayumi.

vāme cuti ñacaju ti. <sup>15</sup>To ti bajijare, “Tiyoa tūbūsa vanasa mani” yirā, tiare veaquēnobusaboacama ĩna. Butobūsa mino ti vajare, “Manire ti vēacōarore bajirone vacoajaro mani”, yicōacama ĩna. <sup>16</sup>To bajivana, Cauda vāme cutiyoa cōñarore rētoanane, mino ti vabetibusajare, cūmua jairica ture ĩna siajoriare tiare tūamūosācama ĩna, yua vacatia jubeaju. <sup>17</sup>To yigajanocōari, “Saguerobe” yirā, yua vacatia rāca quēnaro siañiacōacama ĩna. Sirte vāme cutiju cōñanane, “Jōrero vana yaja mani” yirā, ancla vāme cutijaure rocaroarucama ĩna. To bajiro ĩna yijare, mino ti vēacōarore bajirone vacaju yua. <sup>18</sup>Gajerūmu to bajirone mino ti vacōa ñajare, buto sabecōa ñacaju. To ti bajijare, “Rujarobe” yirā, gajeyeūni gājērāre ĩsiruarā ĩna juaboarere juarearodecōacama ĩna. <sup>19</sup>To ĩna yibusuorirūmu, to bajirone mino vacōari, ti sabecōa ñajare, cūmuayere quēne juarearodecama ĩna yuja. <sup>20</sup>Cojorūmu me, muiju ruyubeticami. Ñamire quēne ñocōa ruyubeticama. Mino ti vatūjabetijare, “Rujareacoaruarāja mani”, yituoīacaju yua.

<sup>21</sup>Yoaro babeti vacaju yua. To yua bajivajare, ado bajiro yuare goticami Pablo:

—“Vabeticōato mani” muare yu yimasisere mua ajijama, Creta vāme cutiyojune mani ñacōajama, rojose tāmūobetiborāja mani. <sup>22</sup>To bajiboarine, tuoīasutiritibesa mua. “Cūmua ti yayicoaboajaquēne, manima caticōaruarāja”, yituoīaña mua. <sup>23</sup>Jējuaga ñami ángel yure ruyuaīocōari yure gotimi, Dios, yu ũju, ĩ cōagū. <sup>24</sup>Ado bajiro yure gotimi: “Gūibesasa mu. ũju César tu ejacōari, ‘¿Rojose yiyujari yu?’ yigu, ĩre ĩacōiarotirucūja mu. Dios, mure ĩamaigū ñari, ĩre mu sēnijare, rojose mua tāmūoborotire

muare yirētobosarucūmi. Mu rāca vana jedirone catijedicōaruarāma ĩna”, yure yimi ángel. <sup>25</sup>To bajiri tire ajirā ñari, sutiritibesa mua. “Dios ĩ gotiroticōariare bajirone bajiruarōja”, yaja yu. <sup>26</sup>To bajiri, yucūyoa cōñarōjua mino manire vēatucōaruarōja —yuare yigoticami Pablo.

<sup>27</sup>Adriático vāme cutiyajure juā semana vacaju yua, mino yuare vēatucōase rāca. To bajivana rīne, ñami gudareco ti tūmato, “Yucūyoare cōñacoana yirāja mani”, yicama cūmuare ĩacoderimasa. <sup>28</sup>To bajiri ũcuase cōāriama rāca “¿no cōro ũcuati ti?” yirā, ruucōīacama ĩna. Treinta y seis metros ũcuacaju ti. Yoarobūsa vacōari, ruucōīacama ĩna quēna. Veintisiete metros ũcuacaju yuja. <sup>29</sup>To ti bajijare, “Gūtare rocaturu, cūmua vadirobe” yirā, cūmua ruucūñiare ancla vāme cutijaurre babarirācajaure rearoderuucama ĩna, cūmua gude ñasejuare. To yicōari, “Guarobūsa busuato” yirā, Diore sēnicama ĩna. <sup>30</sup>To yicōari, “Īguēaju ñasere quēne rearoderuuroana yaja yua”, yicama cūmuare ĩacoderimasa. Cūmua moajorica rāca rudiuararā yirā yiboayuma. <sup>31</sup>To ĩna yiboajaquēne, surara ũjare, to yicōari surarare quēne ado bajiro ĩnare goticami Pablo:

—Cūmuare ĩacoderimasa ĩna rudi-coajama, catibetiruarāja mua —ĩnare yigoticami.

<sup>32</sup>To ĩ yijare, “Rudicoanasa mani” ĩna yiboariare, ĩna siariamarire yijesurecōari, vējarocarocōacama ĩna, surara.

<sup>33</sup>To ĩna yiro bero, busujedibetone yua jedirore baroticami Pablo:

—“¿No bajiro bajirāti mani?” yituoīarā ñari, juā semana quēnaro bare bamenane ñacoaju mua. <sup>34</sup>To bajiri bare baya mua, “Catirāsa” yirā. Nijuane mani rācagu rijayabetirucūmi —yuare yigoticami Pablo.



<sup>35</sup>To bajiro yuare ī yiro bero, panre āmicōari, “Quēnaro yaja mu”, yicami, Diore sēnigū. To yigajanocōari, bacami. <sup>36</sup>To ī yisere ajivariquēnacōari, bacaju yua quēne. <sup>37</sup>Tia cūmuare vacana, doscientos setenta y seis n̄arirācu n̄acaju yua. <sup>38</sup>Yua bausucutiro bero, trigo joarire rearodecama īna, “Rūcu-betibusaro vanasa” yirā.

### Pablo mesa īna rujare queti

<sup>39</sup>Busuro bero yucūyoare īacōari, “¿No ūnoju n̄ati?”, yicama īna. To bajiro yiboarine, jabua ti ruyujare, “Tibua cutojuare rocaturāsa”, yicama cūmuare īacoderimasa. <sup>40</sup>To bajiri, ancla buto ti rūcujare, ti cānori rācane jasureruucōacama īna. To īna yirone, gājerāma “Cūmuare veaturāsa” yirā īna siaturiajāirire jojiocama īna, jabuajuare jājaruarā. To yicōari, cūmua īguēa cutojuā n̄arigaserore mino tuarigaserore tūamnocama īna, “Cūmuare ūmato jājajaro” yirā. <sup>41</sup>Tusarojūre jājaejamenane ti jōrejare, cūmua īguēa jabuaju jejacōacaju ti. To ti bajirone, buto oco sabeca yiro, cūmua gude cutojuare sabevaruucōacaju.

<sup>42</sup>To ti bajirone, tubibe ecoriarā īna juadiriarāre “Baājājarudiatoma” yirā īnare sīaruacama surarajua. <sup>43</sup>Īna sīaruaboajuquēne, Pablōre maigū n̄ari, īnare sīarotibeticami īna ūjujua.

—Tire yimenane, baāmasirāma jatirearodecōari, tusarojua baājājasa mua —īnare yicami. <sup>44</sup>—Baāmasimenama, yucūjāiri, to yicōari, no bojase jayase rāca n̄iacōari tusarojua baājājasa —yicami. To bajiri sīgū rujarocariaro mano jabuaju baājājaejacaju yua.

### Malta vāme cutiyoaju ejacōari, Pablo mesa īna bajire queti

**28** Toju ejacōari, “Malta vāme cutiyoaju n̄aja mani”,

yīamasicaju yua. <sup>2</sup>Tijūana masa, to yua ejaro, quēnaro yuare yicama. Buto oco ti quedijare, yuare ūsacaju. To yua bajijare, jeame riocōari, “Sūmaroaya mua quēne”, yuare yicama. <sup>3</sup>Jearujūri juagu vacōari, īna riori mere ī tīarone, āna jearujūri vatoa n̄ar'i, “Jea asisere rudiacuja” yigu, ī āmojūre jatirocayocōari, cūnicami, Pablōre. <sup>4</sup>Ī cūniyojasere īacōari, ado bajiro gāmerā yicama toana:

—Masa sīarimasu n̄agūmi. Īna rujariaroju ī rujarocabetijare, ī masa siare vaja īre āna cūnirotigomo so, mani rūcubuoگو —gāmerā yicama īna.

<sup>5</sup>To bajiro īna yiboajuquēne, jeameju ānare īre yayerocatīacōacami. To bajicōari, visiorīgū yibeticami Pablo. <sup>6</sup>“Guaro mijirūaroja. Ti mijibetijaquēne, n̄aro tusarone rijacoa tūjarūcūmi”, yitūoīaboacama tijuana jediro. To yicōari, yoaro īre īacodeñaboacama. Īna tūoīarore bajiro ī bajibetijare, ado bajirojua tūoīacama īna yuja: “Mani rūcubuoگو, masure bajiro ruju cuticōari, ejami”, gāmerā yicama īna yuja.

<sup>7</sup>To yua bajiñacatiju ture n̄acaju, tiyoana ūju Publio vāme cutigu ye sita. Quēnaro yuare bocaāmicami. To bajiri, idiarūmū ī rāca yua n̄aro quēnaro yuare yicami. <sup>8</sup>Ī tū yua n̄aro, “Buto rijaami yū jacu” ī yisere ajicaju yua. “Bubribujacōari, gūda cuduami. Mano gajajuar'i cānijesariaro joeju jesaami”, yicami. To bajiro ī yijare, īre īagū jājacami Pablo. Ī tū jājaejacōari, Diore īre sēnibosacami. To yicōari, ī āmori n̄ujeocami. To ī yirone, catiocoacami ī yuja. <sup>9</sup>Īre ī catiosere ajicōari, toana rijaye cutirā, īre catiorotirā ejacama īna. To īna bajijare, īnare catiocami Pablo. <sup>10</sup>To ī yijare, yuare rūcubuoḡā, quēnaro yirīgūcama īna. To yicōari, yua varoto rījoro, yua bojase jediro yuare īsicama.

### Romaju Pablo ĩ ejare queti

<sup>11</sup> Malta vāme cuti yoajure idiarā mui-  
jua ñacaju yua. “Juebucu ti rētoro bero  
vanasa” yirā, tujayuma Alejandr'ia vāme  
cuti macana. To bajiri, juebucu bero, ĩna  
rāca vacaju yua quēna. Tia ĩguēajure,  
“Ado bajirā ñarāma cūmuare ĩacoderi-  
masa mani rūcubnorā, Cāstor, to yicōari  
Pólux vāme cutigu quēne” yicōari ĩna  
quēnoriarā ñacama. <sup>12</sup> Siracusa vāme  
cuti macaju ejacōari, idiarūmu ñacaju  
yua. <sup>13</sup> Ti macaju ñacōari vana, Regio  
vāme cuti macaju ejacaju yua. Gajerūmu  
yua vato riojo mino ti vajare, Puteoli  
vāme cuti macaju vaejacaju yua. <sup>14</sup> Ti  
macaju ejacōari, Jesúre ajitirūnurāre  
ĩnare bujacaju yua. “Yua rāca cojo se-  
mana ñaña mña”, yuare yicama ĩna. To  
bajiri ĩna rāca cojo semana ñacaju yua.  
To baji, Romaju vacaju yua. <sup>15</sup> Yua vadi  
quetire ajicōari, yuare bocarā vayuma  
ĩna, ti macana Jesúre ajitirūnurā. To  
bajiri, Foro de Apio vāme cuti macaju  
yuare bocacama. Gājerāma, Tres Taber-  
nas vāme cutoju yuare bocacama ĩna.  
To ĩna bajiro ĩacōari, variquēnagū ñari,  
“Quēnaro yaja mñ”, Diore ĩre yicami  
Pablo. <sup>16</sup> Roma vāme cuti macaju yua  
ejaro, tubiberiviju Pablo ĩ ñaruabeti-  
jare, “Gaje vijū sigū ĩ ñacōajama, quē-  
nacōaroja. To bajiboarine sigū surara ĩre  
coderucumi”, yicama.

### Romaju ñacōari, Pablo ĩ bajire queti

<sup>17</sup> Romaju ĩ ejaro bero idiarūmu  
ñatusacu, “Jud'io masa ũjarāre ĩnare  
jirēoña”, yicami Pablo. ĩna rējajediro,  
ado bajiro ĩnare goticami:

—Yure ajiya yu yarā. Mani yarāre  
rojose yu yibetiboajaquēne, to  
yicōari, mani ñicua ĩna yirūgūrere  
yu rūcubnorūgūboajaquēne, yure  
ñiacōari, romano masare ĩsicama  
mani yarā, Jerusalén macana.  
<sup>18</sup> Nie rojose yu yibetijare, “Rojose

yibesumi” yicōari yure buruaboacama  
romano masajuama. <sup>19</sup> Yure ĩna  
buruaboajaquēne, mani yarājua,  
“ĩre bubeticōaña”, ĩnare yicama.  
To ĩna yijare, “Rojose yiyujari yu'  
yigu, Roma macagu, ũju Césare ĩre  
ĩacōiarotirucuja”, yicaju yu. “Rojose  
yure ĩna yicati ti ñajare, rojose ĩnare  
yiya' yiru me, ũju César tujū varucuja”,  
yicaju yu. <sup>20</sup> Tire gotiru muare jicōamu  
yu. Israel ñamasir'ĩ jānerabatia mani  
tuoñayurūgūcacu, jere ejayumi. To  
bajiri, ĩre yu ajitirūnurare, cōmema rāca  
yure siarūgūama —ĩnare yigoticami  
Pablo.

<sup>21</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre  
yicama ĩna, Roma macana jud'io masa  
ũjarā:

—Judea sitana ejaboarine, “Rojose  
yigu ñaami Pablo”, yuare yigotibe-  
tirūgūama. ĩna ucacōasere quēne ĩabe-  
tirūgūaja yua. To bajiri mu bajisere ma-  
sibeaja yua. <sup>22</sup> To bajiboarine, “Jesúre  
masa ĩna ajitirūnujama, quēnabeti ñaja”  
masa ĩna yise rīne ajirūgūmu yua. To ba-  
jiri, mu tuoñase yuare mu gotisere bojaja  
—ĩre yicama ĩna, Pablore.

<sup>23</sup> To bajiro ĩre yirā ñari, ĩ gotisere  
ajirā ĩna rējarotirūmure ĩre goticama  
ĩna. “Tirūmu rējaruarāja mani” ĩna yi-  
catirūmu ti ejaro, jājarābusa rējacama  
ĩna.

To bajiri, ado bajiro ĩnare gotimasio-  
cami Pablo:

—Jesúne ñaami “Ro-  
timuorūgōrucumi” yigu, Dios ĩ cōar'ĩ.  
ĩre ajitirūnurāre, “Yu yarā ñaama” ĩnare  
yīavariquēnacōari, quēnaro yirūgūami  
Dios —ĩnare yigotimasiocami Pablo.

Tire ĩ gotimasiojama, Moisés ña-  
masir'ire Dios ĩ roticūmasirere, to yicōari  
Diore gotirētobosamasiriarā ĩna uca-  
masirere masigū ñari, ĩnare gotima-  
siogū yicami. Busuriju ĩ goticoajama,  
rāiorijuju gotigajanocami. <sup>24</sup> To bajiro  
ĩ yisere ajicōari, “Socu me yami. Rio-

jone bajiroja”, yiajicama sīgūri. To bajiboarine gājerāma ajitebusacama. <sup>25</sup>To bajiri sīgūre bajiro tuoīabetica yirā, budisucama ina. To ina bajirone, ado bajiro inare goticami Pablo:

—Ado bajiro mua bajirotire yigū, Esp'iritu Santo, mua nīcua nīamasiriarāre ī yimasire riojo ñañuja ti. “Ado bajiro inare gotiya”, yimasiñumi, Isa'ias nīamasir'ire:

<sup>26</sup> “Mu yarāre inare gotiaya mu: ‘Yure ajirā ñaboarine, ajimasibeticōa ñaruarāma. Yu yīosere iarā ñaboarine, “¿To bajiro bajisere yigū yatique ī?”, yīamasibeticōa ñaruarāma.

<sup>27</sup> Ado bajiro bajirā ñari, yu yere ajimasimena ñarāma ina: Gāmo gojeri tusubeti, to yicōari, caje īamenare bajiro bajirāma. To bajiro yu yijama, “Yu yere tuoīarūamena ñaama” yigū yaja yu. To bajirā ñari, tire quēnaro ajimasibeama. Yu yere ina tuoīarūajama, tire ajimasicōari, yu bojarore bajiro tuoīavasoacōari, yure sēnirūcuboborāma ina. Yure ina sēnijama, yure ina cāmotadicōa tujaborotire inare yirētosaboguja yu', inare yigotiaya mu”, Isa'iare

īre yigotimasiñumi Esp'iritu Santo.

To bajiro ī yijama, adirodorianare quēne, muare gotigū yimasiñumi.

<sup>28</sup> To bajiri quēnaro ajiya mua: Adirūmūre Jesús suorine quēnaro Dios ī yisere jud'io masa me ñarājuare gotimasiocudiroti ñaja. Inajuama tire ajirā ñari, ajitirūnūgarāma —inare yigoticami Pablo.

<sup>29</sup> To bajiro ī yigotijare, sīgūre bajiro tuoīabetica yirā, gāmerā oca rētocōari, budijedicoacama jud'io masa.

<sup>30</sup> Juā cūma ñacami Pablo, gājoa bojarā ñari, īre ina vasoariavijure, Roma macajure. To bajināgū, īre iarā ejarā jedirore quēnaro inare yirūgūcami. <sup>31</sup> Güibecune ado bajiro inare gotimasiōrūgūcami:

—Jesucristore mua ajitirūnūjama, “Yu yarā ñaama” muare yīavariquēnacōari, quēnaro muare yirūgūrūcūmi Dios. To yicōari, —Ado bajiro Jesucristore ajitirūnūroti ñaja —inare yigotimasiōrūgūcami.

Tire ī gotimasio ñaro, “Inare gotibesa”, īre yibetirūgūcama ina, romano masa.

To cōro ñaja.

*Carta de San Pablo a los***ROMANOS****Roma vāme cūti macana, Jesucristore ajitirūnūrāre Pablo ī ucacōare queti**

**1** Yū nāja Pablo vāme cūtigū adi que-tire muare ucacōagū. Jesucristo, ī bojasere yigū nāja yū. Yūre besecōari, yūre cōacami Dios, “Yū macū suori quē-naro yū yise quetire gājērāre gotima-siocudirucūja mu” yigū.

<sup>2-3</sup> Adi quetire Jesucristo ī bajiro-tire quēnasere ucasuomasinūma īna tirūmuanaju Diore gotirētobosariarā. To bajiri adigodojūre masure bajiro ruju cūticōari ī ruyūare ti nājare, tirūmuana ī bajiro-tire yirā īna ucariarore bajirone bajiyumi. To bajiri, “Uju David nāmasir'i jānami nānūmi”, īre yimasija ja mani. <sup>4</sup>To bajiri ī sīaecoro bero, Dios ī masise rāca īre caticōari, “Najediro ūju nāna mu” īre ī yire ti nājare, “Jesucristo mani ūju, Dios macūne nāami”, īre yimasija ja mani.

<sup>5</sup>To bajiri Jesucristo suori quēnaro yūre yigū, yūre goticudirotiyumi Dios, “Tocārāca sitana ī macū ī bajirere ajicōari, quēnaro īre ajitirūnuato” yigū. <sup>6-7</sup>To bajiri mua quēne Roma nārā, “Cristore īre ajitirūnuā” Dios ī yirere cūdiriarā nāja mua, Jesús yarā. Muare buto maiami Dios. Jesūre ajitirūnūrā nāri, Dios rīa nānuja mua. Muare quē-narotigū, mani jacū Diore, to yicōari, mani ūju Jesucristore, ado bajise muare sēnibosaja yū: “Quēnaro īna nārotire yirā, īnare ejarēmoña”, muare yisēni-bosaja yū.

**Roma macanare Pablo ī āgū varuare queti**

<sup>8</sup>Nasūose ado bajise muare gotiaja yū: Cristore īre mua ajitirūnusere

gotirūgūama tocārāca macariana. To bajiro īna yisere ajicōari, “Dios ī yise suorine Cristore ajitirūnūrāma” yimasigū nāri, “Quēnaro yaja mu”, Diore īre yaja yū. <sup>9</sup>Tocārācajine Diore yū sēnijama, muare quēne sēnibosarūgūaja yū. Dios yūre ī rotirore bajiro buto cudivariquēnaja yū. ī yirore bajiro cudigū nāri, ī macū suori quēnaro ī yise quetire goticudirūgūaja yū. To bajiri, masiami Dios, muare yū sēnibosasere. <sup>10</sup>Diore sēnigū, “Mū bojajama, no bojarirūmū īnare īacudigu varucūja yū”, īre yisēnirūgūaja yū. Mua tūju varū, tuoīacōa nārūgūboaja yū. <sup>11</sup>“Butobusa Jesūre ajitirūnuato” yigū, muare ejarēmoruaja yū. <sup>12</sup>Mua quēne, yū quēne, “Butobusa īre ajitirūnūrāsa mani” yigū, mani gāmerā ejarēmosere bojaja yū.

<sup>13</sup>Cojoji me mua tūjūre yū varuarūgūboasere masiña mua, yū mairā. “Gaje sitana yū gotisere ajicōari, Cristore īre īna ajitirūnūcatoro bajiro mua rācana quēne ajitirūnuato” yigū, varuarūgūboaja yū. Mua nārojūre varua tuoīagū nāboarine, mua tūjūre vamasibeticaju yū. <sup>14-15</sup>Yū moare nāja Jesucristo ī bajire suorine Dios quēnaro masare ī yisere gotimasiore. Griego ocare nāgōrāre quēne, īna mere quēne, quēnaro masirāre, masimenare quēne gotimasioroti nāja yūre. To bajigu nāri, Roma macaju ejacōari, mua rācanare quēne buto gotimasioruaja yū.

**“Masa, Jesucristore īre ajitirūnūcōari, quēnaseayere īna bujajare, tire gotibojonebeaja yū”, Pablo ī yire queti**

<sup>16</sup>Jesucristo ī bajire suorine masare quēnaro Dios ī yise queti, quēnase nāja. Tire ajicōari, Jesucristore īna ajitirūnū-jare, rojose īna yise vaja rojose īna tāmūotūjabetiro-tire īnare yirētobosami Dios. Quēnaro ī yise nājare, ti que-

tire gotibojonebeaja yu. Jud'io masa, ti quetire ajisucaju. Tiju bero, ajisuyarütujama jud'io masa me quene. <sup>17</sup> Ado bajiro yaja ti queti: ““Ñie rojose mana ñaama’ yato Dios” yigu, yure rijabosayumi Jesús’ yituoïaräre, ‘Ñie rojose mana ñaama’ ñare yïaami Dios”, yaja ti. Ijune to bajiro ñ yire ñajare, to bajiro tuoïaja mani. Tirene gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire. Ado bajiro gotiami Dios: ““Ñie rojose magü ñaami’ yu yïavariquênagüma, ‘Cristo suorine Dioräca quênaro ñaja yu’ yigu ñari, ‘Í rijato beroju tudirijabeticöato ñ yigu, yu catisere yu ñsigü ñarucumi ñ ügüma”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

**“Masa jediro rojose yirä ñaama”, Dios ñ yïase queti**

<sup>18-19</sup> “Ado bajiro ti bajijare, ‘Rojose mana ñaama’ Dios manire ñ yïasere bojaja mani jediro”, yigotimasioguagu yaja yu. Dios ñ rujeorere ñacöari, “To bajiro tuoïagü ñagümi”, yimasiroti ñaja. To yicöari, “Masa rojose ña yisere ñategu ñaami”, ñare yimasiroti ñaja. “To bajiro tuoïagü ñagümi” ñare yimasiroti ti ñaboajaquene, ñare rucubueticöari, rojose yirä ñari, gäjerä ñare ña masiruaboasere “Ñie masibeticöañä” yirä yama. To bajiro ña yijare, rojose ñare ñ yijama, ri-ojo yigu yirucumi Dios. <sup>20</sup> ñabujayamagü ñ ñaboajaquene, ñ rujeorere ñacöari, “To bajiro yir’i ñ ñajare, ñ masisere masiaja’ yure yato ña” yigu, adi macarucurore rujeomasinümi Dios. To bajiri, tire ñacöari, “Ñagümi mani rëtoro masigü, adi macarucurojüre yirujeosur’i”, yire ñacoayuja. To bajiro yire ti ñacoadijare, “Diore masiña manicaju ti”, yimasinä maja. To yicöari, “Dios ñ bojabetire masibecu ñari, no yu bojarone yirügucaju yu”, yimasinä maja. <sup>21</sup> Tirümüju, Diore masiboarine, quênaro ñare rucubuetimasiñujarä masa. Quênaro ñare ñ yiboajaquene, “Quênaro yaja mu”, ñre

yibetimasiñujarä ña. To bajiro bajirä ñari, socasejuare ajitirünucöari, Dios ñ ñajama, rojose ti ñaboajaquene, “Quenasere yirä yaja mani”, yicoayuma ña. <sup>22</sup> To bajiro bajica yiräne, “Buto masirä ñaja yu” yicöarä ñaboarine, ñamasusejuarema masiriticoayuma ña. <sup>23</sup> Dios rijabetirocujare ñare rucubueticöari, masa rijarona rujere bajirojua quênorujeocöari, rucubuojujarä ña. To yicöari, vuräre bajirä, vaibucuräre bajirä quênorujeocöari, rucubuojujarä ña.

<sup>24</sup> To bajiri, ñare ña ajitirünubetijare, “Rojose ña yiruaro cöro yicöa ñato ña”, ñare yicöañuju Dios. To bajiro ñare ñ yijare, butobusa bojoneose yirütuasujarä ña. <sup>25</sup> Dios yere ajitirünubeticöari, socasejuare ajitirünurütua-yujarä ña. To yica yirä, Diore jediro rujeor’ijure ñare rucubueticöari, ñ rujeorejuare ña masune quênorujeocöari, rucubuojujarä ña. Diojua ñaami masa ña rucubuo tujabetirocuma. To bajirone bajimurögöato.

<sup>26</sup> To bajiri gaje vämejua ñare masa ña rucubuoçöa ñajare, “No ña bojaro yicöa ñato ña”, ñare yicöañuju Dios. Ado bajiro yirügünujarä ña: “Römia, ümua räca yiruaräma” Dios ñ yiboarere yibeticöari, römia ñare gämerä aje-riarä cutiyujarä ña. <sup>27</sup> Ümua quene, “Römia räca yiruaräma” Dios ñ yiboarere yibeticöari, ümua ñare buto gämerä yiruacöari, gämerä yiyujarä ña. To bajiri ña rujuriaye räca bojoneose yirä ña ñajare, rojose ñare yiyuju Dios.

<sup>28</sup> ñare ña ajibeti vaja, “No ña bojaro bajicöato”, ñare yiyuju Dios. <sup>29-31</sup> Rojose ña yijama, ado bajiro yirügüräma: Jairo gajeyëni suorä ñaboarine, jaibusaro bojarëmorä ñaräma. Gäjeräre, “Yu rëtoabusaro quênaro ñaama”, yïajünisinirä ñaräma. Gäjeräre sïa, buto oca josajai, socajairä ña, bajiräma. Gäjerä rojose ña yirere ajicöari, gäjeräre gotirudijairä ñaräma.

Masa ĩna ajiro riĵoroĵua quēne, socarāne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirāma. Diore ĩre terā ĩnarāma. Gāĵerāre tud’irā ĩnarāma. “Ľamasurā ĩĵaja yua”, yĵairā ĩnarāma. Gāĵerāma, “Ľamasurā ĩĵaja yua” yituoĵarā ĩĵaboarine, “To bajiro bajirā ĩĵaja yua”, yimenama. Rojose ĩna yirotire quēnaro yimasirā ĩnarāma. ĩna jacuare ocarētorā ĩnarāma. “Quēnase ĩĵaja. Rojose ĩĵaja”, yimasimena ĩnarāma. ĩna gotirore bajiro yirā me ĩnarāma. Gāĵerā ĩna yarā ĩna ĩĵaboajaquēne, ĩnare ĩamaimena ĩnarāma ĩna. Maioro bajirāre sutiritĵiamena ĩnarāma ĩna. To bajiri, rojose jediro yirā ĩnarāma. <sup>32</sup>To bajiro yirārema, “Rojose ĩna yise vaja, rojose tāmĵotĵabetiriaroĵu cōarucĵa yu’ yiyumi Dios” yimasicōarā ĩĵaboarine, rojose yitĵamenama. To yicōari, ĩna yirore bajiro gāĵerā ĩna yĵama, rojose ĩna yisere ĩacōari, buto variquēnarāma ĩna.

**“Rojose, quēnase masa ĩna yisere ĩabeserucĵmi Dios”, yire**

**2** “Rojose ĩna yise vaja Dios rojose ĩnare ĩ yĵama, rioĵo yĵgu yĵĵmi” yituoĵacōari, “Quēnarā ĩĵaja yua; yuarema rojose yibecĵmi” mĵa yituoĵaboajaquēne, “Yuare quēne, rojose yuare yato Dios” yirā yirāĵa mĵa. Rojose ĩna yirore bajirone rojose vaja mĵa quēne. To bajiri, “Rojose yimena ĩĵaja yua”, yimasimenaja mĵa. <sup>2</sup>“Dios ĩĵaami, ‘Rojose ĩna yise vaja rojose tāmĵoruarāma’ yĵĵamasĵĵma”, yimasiĵa mani. <sup>3</sup>“Rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yirucĵmi Dios” yicōari, “Rojose yĵbetirucĵmi yuarema”, ĵyituoĵaboati mĵa, ĩnare bajiro rojose yirā ĩĵaboarine? <sup>4</sup>Rojose mĵa yise vaja guaro rojose mĵare ĩ yĵbetĵama, “Manire maigĵ ĩĵari, rojose yĵbetirucĵmi Dios”, ĵyituoĵaboati mĵa? To bajiro me bajĵaja. Mĵare ĩamaicōari, rojose mĵa yise vaja guaro

rojose mĵare yirĵabeami Dios. Rojose mĵa yisere sutiriticōari, mĵa tĵoĵava-soarotire boĵaami. Rojose mĵa yisere “Yitĵato” yĵgu, mĵare yuĵu bajĵami maji. <sup>5-6</sup>To bajiri rojose mĵa yise vaja rojose mĵare ĩ yĵbetĵare, “Rojose yirā yaja yua” yisutiritimena ĩĵari, rojose yitĵabeaja mĵa. To bajiri, roĵosere mĵa yicōa ĩnarĵĵĵare, masare ĩ beserirĵmu ti eĵaro, rojose yirāre rojose tāmĵotĵabetiriaroĵu ĩ cōarotirĵmu buto mĵare ĵĵnisinĵĵ ĩĵari, rojose mĵare yirucĵmi Dios. To ĩ yĵama, “Ľ yirore bajiro yĵgu ĩĵaami”, yimasire ĩnaruaroĵa. <sup>7</sup>Sĵĵri quēnasere yitĵamenena ĩĵaama ĩna. “Quēnaro yirĵĵĵcaĵu mĵa’, manire yato ĩ Dios”, yituoĵarā ĩĵaama. Dios tĵĵu ĩna ĩĵarotire boĵarā ĩĵaama. To bajiro ĩna tĵoĵajare, ĩna riĵato beroĵu “Tudirĵabeticōato” yĵgu, ĩ catĵsere ĩnare ĩsirucĵmi Dios. <sup>8</sup>Gāĵerāĵuama to bajise tĵoĵarā me ĩĵaama ĩna. ĩna boĵarore bajiro tĵoĵarā ĩĵari, Diore aĵimena ĩĵaama ĩna. ĩre aĵimena ĩĵari, rojose yirĵĵĵama ĩna. To bajiro ĩna yise ĩĵare, buto ĵĵnisinĵami Dios. ĩnare ĵĵnisinĵĵ ĩĵari, masare ĩ beserirĵmu ti eĵaro, rojose tāmĵotĵabetiriaroĵu ĩnare cōarucĵmi. <sup>9</sup>Jud’io masa, jud’io masa me quēne, rojose yirāma, buto rojose tāmĵoruarāma ĩna. <sup>10</sup>Quēnasere yitĵamenajĵarema, “Quēnaro yirĵĵĵcaĵu mĵa” ĩnare yicōari, “Yu rāca quēnaro ĩnarĵarāĵa mĵa”, ĩnare yirucĵmi Dios. To bajiro yirucĵmi, jud’io masare, to yicōari jud’io masa mere quēne.

<sup>11</sup>Masare ĩ ĩabeseĵama, “Ľnoama rojose yirā ĩna ĩĵaboajaquēne, ĩĵamasurā ĩna ĩĵare, ĩnare quēnaro yirucĵja yu” yĵgu me ĩĵaami Dios. To bajiro yĵgu ĩĵari, roĵorāre rea, quēnarāre ĵua, yirucĵmi. <sup>12</sup>Jud’io masa me ĩnarāre, Moisēre Dios ĩ roticĵmasirere cĵomena ĩna ĩĵaboajaquēne, rojose ĩna yise vaja rojose tāmĵotĵabetiriaroĵure ĩnare reacōarucĵmi. To yicōari, Moisēre

Dios ī roticūmasirere cūorāre quēne, tire cūorā nāboarine īre īna cūdibeti vaja rojose tāmūotūjabetiriaroju īnare reacōarūcūmi. <sup>13</sup>“Dios ī rotimasirere cūorā nāja yua” yirā nāboarine, ti rotirore bajiro īna cūdibetijama, nīe vaja maja. “Quēnase yirā nāama”, īnare yīābetirūcūmi Dios. Ī rotimasire ti yirore bajiro cūdirā rīne nāruarāma, “Quēnase yirā nāama” ī yīārā. <sup>14</sup>To bajiri jud'io masa me nārā, Moisére Dios ī roticūmasirere masibetiboarine, quēnasere īna yijama, Dios ī rotimasirere ajicōari, cūdirāre bajiro bajirāma, ī bojasere yirā nāri. To bajiro yirā, Dios ī ucarotimasirere cuomena nāboarine, rojose īna yisere masirāma, Dios ī masisere īnare ī cōase ti nājare. <sup>15</sup>“Dios ī rotise nāja ti” yimasimena nāboarine, Dios ī bojasere masirāma īna. To bajiri rojose īna yijama, “Rojose yirā yaja yua”, yitūoiārāma. To yicōari, quēnasere īna yijama, “Quēnase yirā yaja yua”, yitūoiārāma. <sup>16</sup>To bajiro masa īna yitūoiārūgūse nājare, masare ī beserirūmu ti ejaro Jesucristore cōarūcūmi Dios, masa jediro īna tūoiārūgūrere īacōari, “Ado bajiro tūoiārā nāri, quēnase bujarā, rojose tāmūorā, bajiruarāja mūa' īnare yato ī” yigū. To bajiro ī yiroti ti nājare, Jesucristo manire ī rijabosare sūorine Dios quēnaro ī yise quetire yū gotimasiojama, tire quēne gotirūgūaja yū.

**“Moisére Dios ī roticūmasirere cūdirā nāri, Dios yarā nāja yua”, jud'io masa īna yire queti**

<sup>17</sup>Ado bajiro yitūoiāboarāja mūa jud'io masa sīgūri: “Jud'io masa nāri, Moisés nāmasir'ire Dios ī roticūmasirere rūcūbuoaja yua. To bajiri Dios yarā nāja yua, rojose ī yibetirona”, yitūoiāboarāja mūa. <sup>18</sup>Moisére Dios ī roticūmasirere cūorā nāri, ī bojarore bajiro yirere

masirāja. To yicōari, “Dios ī rotimasire masicōari, quēnasere yimasirā nāja yua”, yirāja mūa. <sup>19-20</sup>To bajise yitūoiārā nāri, ado bajiro tūoiāboarāja mūa: “Dios yere masimenare gotimasiorimasa nāja mani”, yiboarāja mūa. “Rojose yirāre Dios ī bojasejuare gotimasioaja mani. To bajiro mani yibetijama, rīamasare bajiro tūoiācōa nāruarāma”, yitūoiāboarāja mūa, “Dios rotimasirere cūorā nāri, Dios ye jediro riojo masijeorā nāja mani” yitūoiārā nāri. <sup>21</sup>To bajiri gājerā masare gotimasioboarine, ūmūajuama gājerāre mūa gotimasiorore bajiro yibeati mūa? Gājerā masare, “Mūa juarudijama, quēnabeaja ti” yigotiboarine, mūajuama juarudirāja mūa. <sup>22</sup>“Mūa manajo me rāca, rōmia quēne mūa manaju me rāca mūa ajeriarā cūtijama, quēnabeaja ti” yirā nāboarine, mūajuama, ūno yirā tire yicōarūgūati mūa? “Gājerā masa, Diore masimena, īna masune īna quēnoriarājuare rūcūbuosocarāma. To īna yisere īaterā nāja yua” yigotiboarine, ūno yirā īna yirūcūbuosocariviriayere nāsere juarudiati mūa? <sup>23</sup>“Moisére Dios ī roticūmasirere nāmasusere cūoaja yua” yivariquēnarā nāboarine, ti rotirore bajiro yimenaja mūa. To bajiro mūa bajijama, Diore terā bajirāja mūa. To bajiro mūa bajisere īacōari, gājerā masa quēne, īre terāma. <sup>24</sup>Ti ūnire gotiaja Dios ocare masa īna ucamasire: “Dios yarā nāja yua' yigotirā nāboarine, rojose yirūgūrāja mūa. To bajiri Diore masimena quēne, ‘Rojosere quēnaro yigū nāgūmi Dios' yitūoiāama īna”, yigotiaja Dios ocare masa īna ucamasire.

<sup>25</sup>Circuncisión yiecoriarā nārāja mūa. “Dios yarā nāja yua. To bajiri īre cūdirona nāja yua' yimasiritibeticōato īna” yigū, to bajiro mani nīcūare yiro-timasinūmi Dios. To bajiro Dios manire

ī yirotimasire ti ñajare, ī rotimasire ñaro cōrone mani cudijeocōajama, circuncisión mani yiecore, vaja cutiboroja ti. To bajiboarine Dios ī rotimasire jediro cudijeomena ñari, circuncisión yiecobetiriarāre bajirone bajicōaja mani. <sup>26</sup>No bojarā, circuncisión yiecoyamana ina ñaboajaquēne, Dios ī roticūmasirere masibetiboarine, ti yirore bajiro ina yijama, “Yū yarā ñaama”, yīāgūmi Dios. <sup>27</sup>Jud'io masajuama, Dios ī rotimasire masa ina ucamasirere suorā ñaboarine, to yicōari, circuncisión yiecoriarā ñaboarine, Diore quēnaro cudimenaja mua. Gājerā masa circuncisión yiecobetiriarā ñaboarine, Dios ī roticūmasirere masibetiboarine, ti yirore bajiro yirā ñarāma. To bajiro bajirā ñari, mware jud'io masare iacōari, “Rojose yirā ñaama”, mware yīāruarāma. <sup>28</sup>Jud'io masa quēnase ina gotiboajaquēne, to yicōari quēnase ina yiboajaquēne tire iacōari, “Jud'io masa masu ñaama”, yīābeami Dios. Circuncisión yiecoriarā ina ñaboajaquēne, “Jud'io masa masu ñaama”, inare yīābeami Dios. <sup>29</sup>Dios ī iajama, Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca tuoīarā rīne ñaama ī yarā, jud'io masa masuma.

**3** To bajiro yū gotisere ajicōari, ado bajiro tuoīarāja mua jud'io masa sīgūri: “No yirā, ‘Jud'io masa ñaja yū’ yimenaja mani. Jud'io masa mani ñajaquēne, ñie bujamenaja. Circuncisión yire quēne, ñie vaja manoja”, yituoīboarāja mua. <sup>2</sup>To bajiro me bajiaja. Cojo vāme me jud'io masare quēnaro yiyumi Dios. Ñasuose ado bajiro mware gotiaja yū: Mani ñicware ī ocare cūñumi Dios. “Quēnaro mware yirucuja yū”, inare yimasīñumi Dios. Tire ajicōari, ado bajiro tuoīarāja mua: <sup>3</sup>“Mani ñicua sīgūri Dios ī rotimasirere cudimena ina ñajare, ‘Quēnaro inare yirucuja yū’ Dios ī yiboarere yibetirucumi”, yituoīboarāja

mua. “Diore ajitirūnūrūgūrūarāja” yirā ñaboarine, ina yirore bajiro yirā me ñaama masama. Diojūama, to bajiro bajigu me ñaami. “Quēnaro inare yirucuja” yir'i ñari, ī yirore bajiro yirucumi. <sup>4</sup>Ado bajiro bajaiaja: Masa mani socaboajaquēne, Dioma, socagu me ñaami. Tirene ucamasīñumi Diore gotirētobosarimasa:

“Mure yū cudibeti vaja, rojose yure mu yiro iacōari, ‘Yirucuja’ ī yiriarore bajiro yami’ mure yirucubuo variquēnaruarāma masa. To bajiri, ‘Socagu ñaami’ mure yigu manirucumi”, yucamasīñumi.

<sup>5</sup>Ī rotisere cūmasīñumi Dios, mani ñicware. “Yū rotirore bajiro mua yibetijama, rojose mware yirucuja”, inare yimasīñumi. To bajiro ī yimasire ti ñaboajaquēne, ire ajibeticoayuma ina. To bajiri, jud'io masare, “Yū yarā ñaama”, yīābeami Dios yuja. Jud'io masare, “Yū yarā me ñaama” ī yirere ajicōari, “Īre ina cudibeti vaja, ‘Rojose’ yirucuja ī yiriarore bajirone yigu ñaami” yirā ñari, ire rucubuoama ina, jud'io masa me. To bajiri, jud'io masajuama, Dios mware rojose ī yisere masicōari, “Gājerā yure rucubuo variquēnato ina’ yigu, yū yarā me ñaama jud'io masama”, yigūmi Dios. “To bajiro ī yijama, mani rāca rojose yigu, yigūmi Dios”, yituoīati mua? <sup>6</sup>To bajiro me bajaiaja. Masa rojose ina yise vaja Dios rojose inare ī yijama, vatojene rojose yigu me yami. To bajiri, masa rojose ina yisere iamasigū ñari, rojose inare yirucumi Dios.

<sup>7</sup>To bajiro mware yū gotisere ajicōari, ado bajiro tuoīarēmoboarāja mua jud'io masa: “Dios ī rotimasirere cudijeobetiboarine, ī rotimasirere yirā ñaja mani. To bajiri rojosere mani yiboajaquēne, rojose manire yimasibeami Dios. Rojose mani yise vaja, rojose manire ī yijama, rojose manire ī yisere iacōari, “To bajiro yirucuja” ī yiriarore ba-



jiro yigũ yami Dios' yĩĩacõari, rũcũbuo variquēnarũarãma jud'io masa me ñarã”, yitũoĩboarãja mũa. <sup>8</sup>To bajiro me bajija. To bajiboarine, jud'io masare yũ gotimasiosere ajicõari, sigũri ado bajiro yũre ñagõmacarãma ña: ““Gãjerã, Diore rũcũbuo variquēnato ña” yigũ, rojose yito mani' yigumi Pablo”, so-carãne yũre yĩĩagõmacarãma ña. To bajiro yirãma, rojose tãmuotũjabetiriaroju reacorã ñarãma.

**“Mani jedirone rojose mani yise vaja, suoye cutiaja mani”, yire**

<sup>9</sup>To bajiro muare yũ gotisere ajicõari, ¿ado bajiro yitũoĩati mũa? “Dios manire ña ñajama, gãjerã masa rētoro quēnarã ñaja mani jud'io masa”, ¿yitũoĩati mũa? To bajiro me bajija. Mani jud'io masa, jud'io masa me ñarã quēne, ñajediro rojose mani yise vaja suoye cutiaja mani, Dios ña ñajama. <sup>10</sup>Tirene, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: “Jediro mũa rotirore bajiro cudigu magũmi.

<sup>11</sup>‘Adi ñaja quēnase. Tijua ñaja rojose’ yimasimena rĩne ñaama. ‘Mũa bojarore bajiro yirũcũja yũ’ mũre yisēnigũ magũmi.

<sup>12</sup>Masa jediro mũa ocare ajirũgũboariarã, tire ajitũjacõari, rojosejuare yirã ñarãma ña. Gãjerãre quēnaro yirã manama. Quēnasere yirã manimasucõarãma.

<sup>13-14</sup>Ña ñagõjama, masa yujeriagojerire jãna ñuniorãre bajiro yama ña. Socajairã ñaama. Gãjerãre jũnisinicõari, ña tud'ijama, ña oca, ñã ñã rĩma jũnisere bajiro budiaja.

<sup>15</sup>Gãjerãre ña tud'ijũnisijama, guaro sãrã ñarãma.

<sup>16</sup>Rojose yirã ña ñajare, ña vacudirijuri ñarãjua, rojose tãmuoama ña.

<sup>17</sup>Gãjerã rãca quēnaro ñarere masimena ñaama.

<sup>18</sup>Diore giimena ñari, ñe rũcũbuomena ñarãma”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

<sup>19</sup>Dios ña rotimasirere, “Mani jud'io masare cũñumi, ‘Yũ rotisere quēnaro cudiato ña’ yigũ”, yimasiaja mani. To bajiro Dios ña rotimasirere masiboarine tire yibeticõari, “Yũma suoye maja”, yimasĩana maja. To bajiro, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quēne, “Dios ocare ti yirore bajirone, ‘Rojose yirã ñaja’”, yimasiaja mani. <sup>20</sup>“Yũ rotiro cõrone cudi-jeogu ñaja mu’ yũre yĩĩarũcũmi Dios”, yimasigũ magũmi. “Dios ña rotimasire ñaro cõrone yijeomena ñari, suoye cutiaja mani”, yimasiaja mani jediro.

**“Jesucristo manire rijabosayumi” yitũoĩarãre, “Ñie rojose mana ñaama”, Dios ña yĩĩare quieti**

<sup>21</sup>To bajiro yirã ñaboarine, yucũrema ado bajirojua yimasiaja mani yuja: “Dios ña rotimasire ñaro cõrone yijeomena ñaboarine, sigũrĩre, ‘Ñie rojose mana ñaama’ yĩĩaami Dios”, yimasiaja mani. Mani ñaja, Cristore ajitirũnurã ñari, “Ñie rojose mana ñaama” Dios ña yĩĩarã. To bajiro manire ña yirore goti rĩjoro cutiyuja, Moisére Dios ña roticũmasire, to yicõari, Diore gotirētobosariarã ña ucamasire quēne. <sup>22-24</sup>Ado bajiro bajija ti, Dios quēnaro manire ña yise: Dios ña rotimasire ñaro cõrone cudijeogu magũmi. To bajiboarine mani jedirore maigũ ñari, “Masa rojose ña yise vaja ñare vaja yibosaaya” yigũ, ña macũre cõañumi Dios. ña macũ ña rijabosare ti ñajare, rojose mani yisere manire masirioyumi Dios, Cristore ajitirũnurãre. To yigũ ñari, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yĩĩaami Dios yuja. To bajiro bajija jud'io masare, jud'io masa me ñarãre quēne. <sup>25</sup>“Masa rojose yirãre rojose tãmuotũjabetiriaroju cõaroti ñaja” yirã ñari, “Rojose tãmuoroma” yigũ, Jesucristore ña macũre cõañumi, ñajediro rojose

yiräre ñare rijabosarocüre. To bajiro ï yire ñajare, masare rijabosayumi Jesús. ï ri'i rāca manire ï vaja yibosare ti ñajare, rojose mani yisere masirioyumi. To ï yijare, no bojagu Jesüre ajitirünügüre, “Ñie rojose magū ñaami”, ïre yīaami Dios. To bajiro ï yijama, “Yirucuja” ï yirore bajiro yigu yami. <sup>26</sup>To bajiro yir'i ñari, tirūmuanaju rojose ña yisere ñaboarine, rojose ña yise vajare rojose tāmūotujabetiriaroju ñare cōabesumi. To yicōari, yucüre quēne, “Rojose yirā ñaboarine, yuare rijabosayumi Jesucristo” yitūoīaräre rojose tāmūotujabetiriaroju ñare cōabetirucumi.

<sup>27</sup>To bajiri, “Dios ï rotimasire ti yirore bajirone mani yijare, ‘Quēnase yirā ñaama’ manire yīagūmi Dios”, yimasiña maja. Ado bajirojua yire ñaja: “Jesucristo mani uju, manire ï rijabosare ñajare, “Ñie rojose mana ñaama” manire yīagūmi Dios’ yirājuare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ ñare yīagūmi Dios”, yire ñaja. <sup>28</sup>To bajiri, Moisére Dios ï roticūmasirere mani masiro cōro quēnaro mani cudiboajaquēne, “Quēnase yirā ñaama”, manire yīabecumi. “Jesucristo manire ï rijabosare ti ñajare, ñie rojose mana ñaja mani yuja” mani yisejuare masicōari, “Rojose mana ñaama”, manire yīagūmi Dios.

<sup>29</sup>¿Dioma, jud'io masa uju rīne ñagūjarique? Bajigumi, bajigujuma. Bajicōari, jud'io masa me ñarā uju quēne ñagūmi. <sup>30</sup>Sīgūne ñaami Dioma. Gāji magūmi. To bajiri circuncisión yiecoriaräre, yiecoyamanare quēne, “Jesucristo manire ï rijabosare ti ñajare, ñie rojose mana ñaja mani yuja” mani yisere masicōari, “Rojose mana ñaama”, manire yīagūmi Dios. <sup>31</sup>To bajiri, “Jesucristo ï rijabosare suorine manire ñavariquēnaami Dios” mani yitūoīajama, “Moisére Dios ï roticūmasirejua vaja mano tujaroja”, yitūoīarāja ma sīgūri. To bajiro me

bajijaja. Moisére Dios ï roticūmasirere rearā me yirāja. “Jesucristo suorine manire ñavariquēnaami Dios” yimasirā ñari, tire yirēmōrā yirāja mani.

**“Ñie rojose magū ñaami Abraham’ yīamasiñumi Dios”, yire**

**4** Abraham, jud'io masa ñicu ñaamasir'ire ado bajise ï yijare, “Ñie rojose magū ñaami” ïre yīamasiñumi Dios yire quetire mure gotirucuja yu. <sup>2</sup>Abraham quēnaro ï yimasire ti ñaboajaquēne, “Rojose magū ñaami”, ïre yibesuju Dios. “Rojose magū ñaami” ïre ï yijama, “Quēnaro yigu yu ñajare, ‘Rojose magū ñaami’ yure yīagūmi Dios”, yiborimi Abraham. <sup>3</sup>Ado bajirojua gotijaja Dios ocare masa ña ucamasire: “Abrahamre, ‘Quēnaro mure yirucuja yu’ Dios ïre ï yisere ajicōari, ‘Ï yirore bajirone bajiruroja’ ï yimasire ñajare, ‘Ñie rojose magū ñaami’ ïre yīamasiñuju Dios”, yigotijaja ti, Dios ocare masa ña ucamasire. <sup>4</sup>No bojagu gājire ï moabosajama, ïre ï moabosase vaja ïre vaja yigu, ïre ïsigūmi. ïre ï moabosase vaja bujacōari, “Vaja manone yure ïsigū me yimi. ïre yu moabosase vajare yigu, yure ïsimi”, yigūmi. <sup>5</sup>Tire bajiro me bajijaja ti, manire Diore ajitirünuräre. “Dios ï rotimasire ti yirore bajiro mani yise ñajare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ manire yīagūmi Dios”, yitūoīabeaja. Ado bajirojua tūoīarā ñaja mani: “Dios ï bojarore bajiro yirā me mani ñaboajaquēne, quēnaro manire yigūmi. Rojose mani yisere ‘Manire masirioato Dios’ yigu, manire vaja yibosayumi Jesús. To bajiro manire ï yibosare ti ñajare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ manire yīagūmi Dios, yaja ti, ï oca. To bajiro ti yijare, to bajirone bajiroja”, yitūoīarā ñaja mani. To bajiro yitūoīaräre, “Ñie rojose mana ñaama”, yīagūmi Dios. <sup>6</sup>Tire tūoīagū, David ñamasir'i, ado bajiro ucamasiñumi: “Rojose ña yisere

tuoīabecune, ‘Rojose mana ñaama’ ñnare yīagūmi Dios, ñre ajitirūnrāre. To bajiro ñnare ñ yijare, variquēnaruarāma”, yiucomasiñumi David ñnamasir’i. <sup>7</sup>Ado bajiro yiucomasiñumi ñ:

“Variquēnaruarāma rojose ñna yisere Dios ñ masiriorā.

<sup>8</sup> ‘Rojose mani yiro bero, manire masiriocōari, “Rojose yicaju mña. To bajiri rojose muare yirucuja yu” tudiyibetirucumi Dios’ yituoīarāma, variquēnaruarāma”, yiucomasiñumi David.

<sup>9</sup> Variquēnarere ti yijama, jud’io masa, circuncisión yiriarā rñe yiro me yaja. Circuncisión yiecoyamana jud’io masa mere quēne yiro yaja. Abraham ñ bajimasirere tuoīasaque mña quēna: Dios ñre ñ gotimasirere, “Ñ yirore bajirone bajiruaroja” yigū ñ ñajare, “Ñie rojose magū ñnaami”, ñre yīamasinuju Dios.

<sup>10</sup> To bajiro ñre ñ yijama, ¿circuncisión ñ yiecoriario berojua, ñ yiecobetojua bajiyujarique? “Ñie rojose magū ñnaami” Abrahamre Dios ñre ñ yijama, circuncisión ñ yiecoroto rñjorojune ñre yimasiñumi. <sup>11</sup> Dios ñre ñ gotimasirere, “Ñ yirore bajirone bajiruaroja” yigū ñ ñajare, “Rojose magū ñnaami”, ñre yīamasinumi Dios. To yicōari bero, “To bajiro ñre yu yicatire masiritiromi” yigū, circuncisión ñre yirotimasiñuju, Abrahamre. To bajiri Abraham circuncisión ñ yiecoroto rñjorojune, “Rojose magū ñnaami”, ñre yīamasinuju Dios. To bajiro bajimasir’i ñnari, jud’io masa ñncu rñe ñagū me bajimasinumi Abraham ñnamasir’ima. “Dios ñ yiriarore bajirone bajiruaroja” ñ yituoīamasiriarore bajirone yituoīarā ñna ñajare, “Ñie rojose mana ñnaama” Dios ñ yīarāre quēne, ñna ñncune ñnamasinumi Abraham. <sup>12</sup> Jud’io masa circuncisión yiecocōari, Abraham circuncisión yiecobecuju, “Dios ñ yirore bajiro bajiruaroja” ñ yituoīamasiriarore

bajirone tuoīarāre quēne ñna ñncu ñnamasinumi Abraham.

**“Cristore mani ajitirūnujama,  
‘Yirucuja’ ñ yiriarore bajirone  
yirucumi Dios”, yire queti**

<sup>13</sup> “Mure, mu jānerabatiajure quēne, adi macarucuro ti ñnaro cōrone muare uxorucuja yu”, yimasiñuju Dios, Abrahamre. “Yu rotisere quēnaro cudiami” yigū me, to bajiro ñre yimasiñuju Dios. Abrahamjua, “‘Yirucuja’ Dios ñ yiriarore bajirone bajiruaroja” yituoīamasir’i ñ ñajare, “Rojose magū ñnaami” ñre yīagū ñnari, to bajiro ñre yimasiñuju Dios. <sup>14</sup> “Dios ñ rotimasire ti yirore bajiro yirā rñe, macarucuro ti ñnaro cōrone ujaruarāja” mani yituoīajama, Dios Abrahamre, “Mure, mu jānerabatiare quēne uxorucuja yu” ñ yimasiboarejuama vaja maniboroja. <sup>15</sup> “Dios ñ roticūmasire ti yirore bajiro mani yijama, macarucuro ti ñnaro cōrone ujaruarāja” mani yituoīajama, riojo gotirā me yirāja mani, Dios ñ roticūmasire ñnaro cōrone cudijeomena ñnari. “Macarucuro ujaruarāja” mani yituoīaboajaquēne, rojose manire yirucumi Dios, ñ roticūmasirere cudijeomena mani ñajare. “Dios ñ roticūmasire mani cudibetiboajaquēne, ‘Rojose mana ñnaama’ yīagūmi Dios” yituoīarā rñe ñnaama “Rojose mana ñnaama” Dios ñ yīarā.

<sup>16</sup> To bajiri, “Ñ yirore bajirone bajiruaroja” ñ yituoīase ñajare, Abrahamre ñamaicōari, “Macarucuro jedirore mure uxorucuja yu”, ñre yimasiñuju Dios. To bajirone bajiaja manire quēne. Abraham Diore ñ tuoīariare bajiro Diore mani tuoīajama, manire quēne, “Abraham jānerabatia ñnari, adi macarucuro jedirore ujaruarāja mña”, manire yīagūmi Dios. To bajiri jud’io masa

Moisére Dios ĩ roticūmasirere cuocōari, Abraham ĩ tūoĭariarore bajirone ĩna tūoĭajama, ĩnare quēne to bajirone yirucumi Dios. <sup>17</sup>Dios ocare masa ĩna ucamasire quēne, to bajirone gotiaja: “Jājarā masa cojo sitana me ĩarā ĩncu ĩarucuja mu’ yigotimasiñuju Dios, Abrahamre”, yigotiaja. To bajiro Dios ĩ yisere ajicōari, “Ī yiore bajirone bajiruaroja”, ĩre yitūoĭamasiñuju Abraham. To bajiri, rijariarē catiogũ, to yicōari, ĩnajiđiro rujeomasir’i ĩnaami Dioma.

<sup>18</sup>“Bucu ĩari, rĭa maniacu bajaiaja” Abraham ĩ yitūoĭaboajaquēne, “Jājarā ĩnararāma mu jānerabatia” Dios ĩre ĩ yijare, “Ī yiore bajirone bajiruaroja”, yimasiñuju Abraham. “Bajirucuja mu” ĩ yiriarore bajirone yigũ, jediro ĩncu ĩnaami yuja. <sup>19</sup>Abraham, cien cūmari cōro tusacu ĩnamasiñuju. Ī manajo rāca, juarājune bucūrā ĩari, rĭa cutibetiararāju ĩnamasiñujarā. To bajiri, “To cōro bajirearuarāja yua” yimasibetiboarine, “Dios ĩ yiore bajirone bajiruaroja”, yicōa ĩagũ ĩnamasiñuju Abraham. <sup>20</sup>“Bajiruaroja’ Dios yure ĩ yicati bajibetiruaroja”, yibecu ĩnamasiñuju Abraham. To bajiro bajigũ ĩari, “Dios ĩ yiore bajirone yirucumi” yigũ ĩari, “Socagũ me ĩnaami Dios” ĩre yiajirucubūomasucomasiñuju Abraham. To bajiri, “Mu yiore bajirone bajirone yigũ ĩaja mu”, Diore yivariquēnamasiñuju Abraham. <sup>21</sup>“Ī yiore bajirone yirucumi. Ī yimasibeti manoja, Diorema”, yitūoĭamasiñuju. <sup>22</sup>“To bajiro yure tūoĭagũ ĩ ĩnare, ‘Rojose magũ ĩnaami’ ĩre yĭaja yu”, yimasiñuju Dios. To bajirone gotiaja ti, Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>23</sup>Abraham sĭgūrene, “Rojose magũ ĩnaami”, yiuca ecobesuja Dios ocare masa ĩna ucamasire. <sup>24</sup>Manire quēne, Abraham Diore ĩ tūoĭamasiriarore bajirone ĩre mani tūoĭajama, “Rojose

mana ĩnaami”, yĭagūmi Dios. Ī ĩnaami mani ũju Jesucristo ĩ rijato bero ĩre catior’ima. <sup>25</sup>“Rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosaya” yigũ, Jesucristore ĩre rijaroticōañumi Dios. To yicōari, Jesucristo ĩ rijato bero, “Rojose mana ĩnaami’ manire yĭagūsa” yigũ, ĩre tudicatioyumi quēna.

### Rojose mana mani bajise queti

**5**<sup>1-2</sup>To bajiri, “Rojose mani yise vaja manire vaja yibosayumi mani ũju Jesucristo” mani yitūoĭasere masicōari, “Rojose mana ĩnaami”, manire yĭagūmi Dios. To bajirā ĩari, “Mani rijato beroju, ĩ rāca quēnaro ĩnacōa ĩnarūgūruarāja”, yivariquēnaja mani. To yicōari, “Yure bajiro quēnase rĭne yirā ĩnato’ yigũ, manire yirēmogũ yami”, yivariquēnaja mani. <sup>3</sup>To bajiro yirā ĩari, rojose tāmūoboarine, variquēnaja mani. Tiaye rĭne variquēnarā me yirāja mani. Rojose tāmūoboarine, “Jesucristo suori Diorāca quēnaro ĩaja’ yitūoĭarā ĩari, rojose yiruaboarine, tire yibeju yua”, yimasiaja mani. <sup>4</sup>Cojoji me rojose tāmūorā ĩnaboarine, “Jesucristo suori Diorāca quēnaro ĩaja” yitūoĭarā ĩari, rojose yiruaboarine, tire yimena ĩari, “Ī ĩnaroju ĩ rāca quēnaro ĩnaruarāja”, yitūoĭañaruarāja mani. <sup>5</sup>Esp’iritu Santore manire cōañumi Dios. To bajiro ĩ yiriarā ĩari, “Manire maiami Dios”, yimasiaja mani. To bajiri, “Ī ĩnaroju ĩ rāca ĩnabetiruarāja”, yisutiritibetiruarāja mani.

<sup>6</sup>Rojose yitūjamasimena mani ĩnare, rojose mani yisere masiriorũ, ĩ macure cōañumi Dios, “Rojose ĩna yise vaja, ĩnare vaja yibosaya” yigũ. <sup>7</sup>Josari ĩnaroja ti, gājire ĩna sĭroadone, “Yūjuua ĩre rijabosarucuja” yirema. Dios ocare ajitirūnugūre ĩre ĩna sĭroadijaquēne, ĩre maigũ ĩari, “Yūjuare sĭaña”, yimasigũ magūmi. To bajiboarine quēnaro ĩre yigũ ĩ ĩnaja, “Yūjuare

sĩaña”, yimasibogumi, cojojirema. <sup>8</sup>Rojose yirã mani ñaboajaquêne, Jesucristojuama manire rijabosayumi. To bajiri, “Manire buto maiami Dios”, yimasijaia mani. <sup>9</sup>Rojose yirã mani ñaboajaquêne, Jesucristo manire i rijabosare ti ñajare, “Rojose mana ñaama”, manire yiĩaami Dios. To bajiri, “Rojose tãmuotujabetiriaroju manire cõabetirucumi”, yimasijaia mani. <sup>10</sup>Rojose mani yisere iategu ñaboarine, tire masirioru, i macure manire cõañumi, “Inare rijabosaaya” yigu. To bajiri i macu manire i rijabosaro bero ire catiocõari, “Rojose mana ñaama”, manire yiĩajũnisini tujayumi Dios. To bajiri, ado bajiro yimasijaia mani: “Dios tujũ i rãca quẽnaro ñato’ yigu, butobusa manire yirẽmorũgũrucumi Jesucristo”, ire yivariquẽnaja mani. <sup>11</sup>Ti rĩne yivariquẽna tujamenane, “Jesucristo mani uju manire i rijabosare ñajare, Diorãca quẽnaro ñaja mani”, yivariquẽnaroti ñaja.

### **Adán i bajire, to yicõari, Jesucristo i bajire rãca Pablo gotire**

<sup>12</sup>Adán ñamasiñuju rojose yisuor'i. To bajiro i yimasire vaja rijacoamasañuju. To bajiro i yimasire ti ñajare, jedirone rojose yirã ñari, bajireacoayuja mani quêne. <sup>13</sup>Dios Moisére i roticũroto rĩjoroju, masa jediro rojose yimasĩñujarã ina. To ina yiboajaquêne, i roticũre ti manijare, “Yu rotirore bajiro yibeamã ina”, yiĩabetimasañuju Dios. <sup>14</sup>To bajiro i yiĩabetiboajaquêne, Moisére i roticũroto rĩjoroana quêne bajireacoadimasĩnuma. To bajiro ina bajijama, Adán Dios ire i roticũsere masiboarine, i cudibetimasire vaja bajireasuoadimasĩnuma ina. To bajiri Adán manire i yiro-masire suorine bajireacoarũgũaja mani quêne. To bajiboarine, “Quẽnase yigure ire cõarucuja yu. I suorine quẽnaro ñaruarãma ina”, yimasĩñuju Dios.

<sup>15</sup>Adán rojose i yisuomasire vaja rojose manire ti ñaboajaquêne, manire iamaicõari, quẽnaro masu manire yirẽmoami Dios. To bajiri Adán suorine “Rojose yirã ñaama” manire i yiĩare ti ñaboajaquêne, yucurema Jesucristo suorine “Rojose mana ñaama”, manire yiĩagũmi Dios. To yicõari, butobusa quẽnaro manire yirẽmocõa ñagũmi Jesucristo, “Diorãca quẽnaro ñato” yigu. <sup>16</sup>Adán, rẽmoju, rojose i yisere iacõari, “Mu yise suorine, mu quêne, mu jãnerabatiaju quêne, bajireajedicõaruarãma”, yimasĩñuju Dios. To bajiro manire yimasir'i ñaboarine, yucurema cojoi me rojose mani yise ti ñaboajaquêne, tire masiriocõari, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yiĩagũmi Dios. <sup>17</sup>Sĩgũ rojose i yisuomasire suorine masa jediro bajireacoayuja mani. To bajiro bajirã mani ñaboajaquêne, Dios, masijeogu ñari, manire iamaicõari, quẽnaro masu manire ejarẽmogũmi. “Jesucristo manire rijabosayumi” yirãre, rojose mani yisere masiriocõari, “Rojose mana ñaama. Ina rijato beroju ‘Tudirijabeticõato’ yigu, yu catisere inare isirucuja yu”, manire yiĩagũmi Dios.

<sup>18</sup>Adán rojose i yisuomasire suorine, “Masa jediro bajireacoaruarãma”, manire yimasĩñuju Dios. To bajiro i yimasire ti ñacõaboajaquêne, “Jesucristo yuare rijabosayumi” yirãre, “Ñie rojose mana ñaama. Ina rijato beroju ‘Tudirijabeticõato’ yigu, yu catisere inare isirucuja yu”, inare yigũmi Dios. <sup>19</sup>To bajiro yu yijama, ado bajiro yigu yaja yu: Sĩgũ Diore i cudibetimasire suorine rojose yirã ñacoayuja mani jediro, Dios i iajama. To bajiro bajirarã ñaboarine, Jesucristo, Dios i rotirore bajirone i cudire suorine, “Rojose mana ñaama” i yiĩarã jãjarã ñarũtuaju mani yuja.

<sup>20</sup> Dios cūmasiñumi, ĩ roticūmasirere Moisés ñamasir'i rāca, “Ī roticūriarore bajiro yibeticōari, rojose yijairā ñaja mani' yimasiato ĩna” yigu. Ī rotimasirere masiboarine, butobusa rojose yiyuma. To bajiro ĩna yiboajaquēne, Diojuama, butobusa ĩnare ĩamaiñumi. <sup>21</sup> Rojose mani yise vaja, bajireacōari, rojose tãmuotujabetiriaroju varona ñañuja mani. To bajirona mani ñaboajaquēne, manire ĩamaigũ ñari, mani ɷjũre Jesucristore cōaũumi Dios, “Mũre ajitirũnrũre rojose ĩna tãmuoborotire ĩnare yirẽtobosaaya” yigu. To bajiri Jesucristo manire ĩ rijabosare suorine, “Rojose mana ñaama, manire yĩacōari, ĩna rijato beroju ‘Tudirijabeticōato’ yigu, yũ catisere ĩnare ĩsirũcũja yũ”, manire yĩagũmi Dios.

**“Rojose mani yisere  
yitũjacōari, Dios ĩ bojasejuare  
yirã ñato mani”, yire queti**

**6** To bajiri Dios manire ĩ ĩmaisere yũ gotisere ajicōari, ¿no bajiro tuoĩati mũa? “Rojosere ĩna yiboajaquēne, rojose yigu me ñañumi. To bajiri, butobusa rojose yito mani. To bajiro mani yiboajaquēne, manire maigũ ñari, manire masiriocōa ñarũcũmi”, ¿yitũoĩaboati mũa? <sup>2</sup> ĩTo bajiro me bajiaja! “Manire rijabosayumi” yitũoĩarã ñari, rojose yiruaboarine, tire yibetisuoyuja mani. To bajiro yiriarã ñaboarine, ¿no yirã rojosere tudiyirãjari mani? <sup>3</sup> ¿Bautizarere ajimasiati mũa? Oco rāca manire ĩna bautizarone, “Cristore ajitirũnrũ ñaja yũa” yirã, ado bajiro yiriarãja mani: ““Rojose ĩna yisere, tire yitũjato” yigu, Cristo manire rijabosayumi' yirã ñari, rojose mani yisere to cōrone yitũjato”, yiriarãja mani. <sup>4</sup> To bajiri rojose mani yisere yitũjaruarã ñari, oco rāca mani bautizarotirone, Jesucristo rāca rijanare bajiro bajiyuja mani. To bajicōari,

Jesucristo ĩ yuje ecoro bero, ĩ masise rāca ĩre tudicatioyumi Dios. To bajiri, ĩ rāca tudicatarĩre bajiro bajiyuja mani, bautismo mani yiecoro bero. To bajirã ñari, Jesucristo ĩ ejarẽmose rāca Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñaja mani.

<sup>5</sup> To bajiri, Jesucristo rāca rijariarãre bajiro bajirã ñari, tudicatar'i ĩ ñajare, ĩ rāca tudicatarĩarãre bajiro bajirã ñari, ĩ ejarẽmose rāca quẽnase yirũgũroti ñaja manire. <sup>6</sup> “Rojose mani yisere yitũjacōari, Jesucristojuare ĩre ajitirũnuaja” yirãre, manire rijabosayumi Jesús, rojose mani yisere “Yitũjato” yigu. To bajiro ĩ bajire ti ñajare, rojosere yiruã tuoĩaboarine, tire yitũjaroti ñaja. <sup>7</sup> Masũ ĩ bajirocacoajama, juaji rojose yibecũmi. To bajiri mani quẽne rojose yirũgũriarã ñaboarine, Jesũre ajitirũnuca yirã, juaji rojose yibetiroti ñaja manire. <sup>8-9</sup> Mani quẽne, Jesucristo rāca rijariarãre bajiro bajirã ñari, rojose yiruaboarine, tire yibetiruarãja. “Jesucristo ĩ rijariaro bero tudicaticōari, juaji tudirijabetirũcũmi” yimasirã ñari, “Ī ejarẽmose rāca quẽnase yicōa ñarũgũruarãja mani, adigodoju quẽne, to yicōari, mani rijato beroju quẽne”, yitũoĩaja mani. <sup>10</sup> Jesucristo cojojine rijayumi, “Rojosere yitũjacōari, quẽnasejuare yato ĩna” yigu. To bajiri juaji tudirijabecũmi. Ī rijaro bero, tudicaticōari, yucũrema õ vecaju ñacōari, Dios ĩ bojasere yĩagũmi. <sup>11</sup> To bajiro tuoĩarũgũroti ñaja manire quẽne. ““Quẽnasejuare yato' yigu manire ĩ rijabosare ti ñajare, rojosere yiruaboarine, tire yibetiruarãja. To bajicōari, Jesucristo ĩ ejarẽmorã ñari, Dios ĩ bojasere yicōa ñaruarãja mani quẽne”, yitũoĩarũgũroti ñaja manire.

<sup>12-13</sup> Mani ruju, yoaro catirotiruju me ñaja. To bajiri Dios ĩ bojabetire yiruarã ñaboarine, tire yibetiruarãja mani. “Rijacoaboarine, Jesucristo ĩ tudicatarĩ ñajare, ĩ ejarẽmose rāca Dios ĩ bojasejuare yiruarãja” yitũoĩacōari, quẽnase-

jua yirā naruarāja mani. <sup>14-15</sup>“Dios Moisere ī roticūmasirere mani cudi-  
betijama, rojose tāmūotujabetiriaroju  
manire cōarucumi”, yituoia giubetiroti  
ñaja manire. Dios, manire maigū ñari,  
ī macure cōañumi, rojose mani yise  
vajare, “Vaja yibosato” yigu. To ba-  
jiri, “Ñie rojose mana ñaama’ manire  
yīagūmi Dios”, yaja mani. To bajiri, ro-  
jose yirūaboarine, Jesucristo ī ejarē-  
mose rāca rojose yibeaja mani.

“Rojose mana ñaama’ Dios ī yīarā  
ñari, rojose mani yijama, quēnacōaroja”,  
¿yituoīati mua? To bajiro me baji-  
aja. <sup>16</sup>“Rojosere yiruarā ñari, tire mani  
yicōa ñajama, ti rione yisejacoanaja  
mani”, ¿yimasibeati mua? “To bajiro  
mani yijama rojose tāmūotujabetiriaroju  
varuarāja mani”, ¿yimasibeati mua?  
“Tire yibeticōari, Dios ī bojarore bajiro-  
jua mani yicōa ñajama, ī bojasejuare  
yisejacoanaja mani”, ¿yimasibeati mua?  
<sup>17</sup>Tirūmujuma rojosere yisejariarā ñari,  
ti rione muare yirūamacōriaroja ti. To  
bajiri sīgū moarimasu cuticōari, ire ī  
rotiajeriarore bajiro muare bajiriaroja  
rojosejua. To bajiro muare ti bajibo-  
jaquēne, ado bajisejua yituoīañuja mua  
yuja: “Jesucristo manire rijabosayumi,  
rojose mani yise suorī”, yituoīañuja  
mua. To bajiri yucurema Dios ī bo-  
jasere yirā ñarāja mua. Tire tuoīacōari,  
Dios suorine to bajiro yirā mua ña-  
jare, “Quēnaro yaja mu”, ire yaja yu.  
<sup>18</sup>Dios suorine rojose yitujacōari, quē-  
nasejuare ī bojarore bajiro yirā ñarāja  
mua. <sup>19</sup>Moarimasu cuticōari, ī rotirere  
quēnaro masirāja mua. To bajiri tire  
cōīacōari, muare gotibu yu. Tirūmujuma  
rojose yisejarā ñañuja mua. Yucurema  
ado bajiro Diore sēnirūgūña: “Mu bo-  
jase quēnase rīne yirūaja yua”, ire  
yisēnirūgūña mua.

<sup>20</sup>Rojosere yirā ñaboarine, “Rojose  
yirā yaja yua”, yimasibetiriarāja mua.  
<sup>21</sup>Rojose rīne mua yijama, ¿dise ūni

quēnase bujacati mua? Bujabetiriarāja.  
Rojose mua yirūgūre mua tuoīajama,  
“Bojoneose yirā yiyuja mani”, yirāja  
mua. Rojose rīne mua yicōa ñajama,  
rojose tāmūotujabetiriaroju varona  
ñaboriarāja mua. <sup>22</sup>To bajiboarine,  
yucurema, Dios ī ejarēmose rāca  
rojose yitujacōari, ire cudirāja mua  
yuja. Ire cudirā ñari, Dios ī ejarēmose  
rāca butobusa ī bojasere yirūuanaja  
mua. To bajicōari, mua rijato beroju  
tudicaticōari, ī rāca quēnaro ñacōa  
ñarūgūruarāja mua. <sup>23</sup>To bajiri, masa  
rojose mani yise vaja mani rijato beroju  
rojose tāmūotujabetiriaroju varoti  
ñaja. To bajiboarine, Jesús yarā mani  
ñajama, rojose mani yise vaja, mani  
vaja yibetiboajaquēne, mani rijato  
beroju “Tudirijabeticōato” yigu, ī  
catisere manire īsiami Dios.

**“Rojose mana ñarāsa’ yirā,  
Moisere Dios ī rotimasirere  
ajisuyabetiroti ñaja”, yire queti**

**7** Yu mairā, Moisere Dios ī roti-  
masirere masirāja mua. Mani catiro  
cōro tire cudire ñaja. Mani rijacoajama,  
tire cudimasimenaja. <sup>2</sup>Tire bajirivāme  
muare gotiaja yu: Rōmio so manaju cuti-  
jama, ī catiro cōro so manaju rāca so ña-  
jama, quēnaja. So manaju ī bajirocaco-  
jama, “Gājire manaju cutibesa”, yibeaja  
Dios Moisere ī roticūmasire. To bajiri so  
manaju ī bajirocaro bero, gāji so manaju  
cutijama, Dios ī rotimasirere cudibeco  
me bajigomo. <sup>3</sup>To bajiboarine, so man-  
aju ī catirone, gāji rāca so ajeri cutijama,  
“Rojose yigo yamo”, sore yīare ñaroja.  
So manaju ī rijato beroju, gāji rāca  
so manaju cutijama, Dios rotimasirere  
cudibeco me yigomo. To bajiri, “Rojose  
yigo yamo”, sore yimasīña manaja.

<sup>4</sup>Tire bajiro bajiaja manire  
quēne. Cristo ī rijaroto rijoro, Dios ī  
rotimasirere mani cudibeti vaja rojose  
tāmūotujabetiriaroju manire varoti

ñaboayuja maji. To bajiboajaquēne, rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigu, manire rijabosayumi Cristo. Īre ajitirūnūrā, ĩ rāca rijariarāre bajiro bajiaja mani. To bajiri yucurema, “Dios ĩ rotimasirene mani cudibetijama, rojose tāmnotujabetiriaroju manire cōarucumi Dios”, yituoīagüibetiroti ñaja manire. Cristo, mani yu ñaami. Īre catiyoumi Dios, “Yu macure ajitirūnūrā, yu bojarore bajiro yato” yigu. <sup>5</sup>Jesúre mani ajitirūnuroto rījorojuma, rojose rīne yirā ñarügūñuja mani. Moisére Dios ĩ roticūmasirene masiboarine, ti yiore bajiro yiruabesuja mani. To bajiri, rojose yisejarā ñari, ti rione manire yiruamacōñuja ti. To bajiro yirā ñari, rojose tāmnotujabetiriaroju varona ñaboayuja mani maji. <sup>6</sup>Yucurema, “Moisére yu roticūcatire cudijeoroti ñaja, yu taju ĩna ñaruajama”, yituoīabeami Dios. To bajiro ĩ yibetijare, “Dios ĩ rotimasirene mani cudibetijama, rojose tāmnotujabetiriaroju manire cōarucumi Dios”, yituoīagüirā me ñaja mani yuja. To bajirā ñari, Espiritu Santo ĩ ejarēmose rāca Dios ĩ bojarore bajiro yirā ñaja mani.

### **Rojose mani yisere Pablo ĩ gotire queti**

<sup>7</sup>To bajiro muare yu gotisere ajicōari, ¿ado bajiro yituoīati mua? “Dios, Moisére ĩ roticūmasire, ‘Rojose yiya mua’ manire yiro yaja”, ¿yituoīati mua? To bajiro me bajiaja. “‘Rojose yirā ñaja mani’ yimasiato” yiro, yaja ti, Moisére Dios ĩ roticūmasire. Moisére ĩ roticūmasire ti manijama, “Rojose yirā ñaja mani”, yimasibetiboriarāja mani. Ado bajiro bajiaja: “Gājerā ye gajeyeñire bojaīabesa”, yigotiaja Dios ĩ roticūmasire. To bajiro ĩ yimasirene yu masibetijama, “Rojose yigu yaja”, yimasibetiboriaja yu.

<sup>8</sup>“Bojaīabesa” Dios ĩ yimasirene masicōari, “Yu bojaīajama, rojose yigu yaja” yimasiboarine, rojose yigu ñari, butobusa gājerā yere bojaīarūtuacaju yu. Dios ĩ rotimasire ti manijama, “Rojose yigu yaja yu”, yimasire maniboriaroja. <sup>9</sup>Moisére ĩ roticūmasirene yu masiroto rījorojuma, “Quēnaro yigu ñaja yu”, yituoīaboacaju yu maji. “Bojaīabesa” Dios ĩ yimasirene masicōari, “Yu bojaīajama, rojose yigu yaja” yimasiboarine, butobusa gājerā yere bojaīarūtuacaju yu. To bajiri, “Dios ĩ ĩajama, rojose tāmnotujabetiriaroju varocu ñaja yu”, yimasicaju yu yuja. <sup>10</sup>“Masa, yu rāca quēnaro ñato” yigu, Moisére roticūmasiñumi Dios. To ĩ yimasire ti ñaboajaquēne, “Tire yu cudibetijare, rojose tāmnotujabetiriaroju yure cōarucumi Dios”, yituoīacaju yu. <sup>11</sup>“Gājerā ye gajeyeñire bojaīabesa” yirere ajicōari, “Tire yu cudijama, ‘Quēnaro yigu ñaami’ yure yīarucumi Dios”, yituoīacaju yu. To yituoīaboarine, gājerā yere bojaīacōa ñacaju yu. Tire yitujabecu ñari, “Rojose tāmnotujabetiriaroju yure cōarucumi Dios”, yituoīacaju yu.

<sup>12</sup>To bajiri, Dios, Moisére ĩ roticūmasire, ñajediro riojo yise ñaja ti. To bajicōari quēnase ñaja. <sup>13</sup>Tire ajicōari, Dios ĩ rotimasire quēnase ti ñaboajaquēne, “‘Ti suorine rojose yirā ñari, rojose tāmnotujabetiriaroju varuarāma masa’, yigu yami”, ¿yure yituoīati mua? To bajiro me yaja yu. “Rojose ĩna yise vaja rojose tāmnotuarāma” yigujua yaja yu. “‘‘Rojose masu yirā ñaja mani’ yituoīamasiato’ yirojua bajiyuja Dios ĩ rotimasirema”, yimasiaja mani.

<sup>14</sup>Dios ĩ roticūmasire, quēnase ti ñaboajaquēne, rojosere yiru tūoīarā ñari, Dios ĩ bojabetijare yaja mani. To bajiri, sīgū moarimasu cuticōari, ĩre ĩ rotiajerore bajiro



manire bajaiaja. <sup>15</sup>Mani bajisere ajimasibeaja mani. Quēnasere mani yiruasejuarema yibetirūgūaja mani. To yicōari, “Rojose yibetiruarāja” mani yituoīasejuare yirūgūaja mani. <sup>16</sup>“Mani yirūgūsere yiruabeaja” mani yituoīajama, “Quēnase naja Dios ī rotimasire” yirā yaja mani. <sup>17</sup>“Mani yirūgūsere yiruabeaja” yirā naboarine, tire mani yijama, mani masune yirā me yaja mani. Rojosejua manire ūmato yirūgūaja. <sup>18</sup>Quēnasere yiruarā naboarine, rojosejuare yirūgūaja mani. To bajiri, “Quēnasere yimasimena naja mani”, yimasiaja. <sup>19</sup>Quēnasere mani yiruasejuare yibeticōari, mani yiruabeti rojosejuare yirūgūaja mani. <sup>20</sup>To bajiri, “Mani yirūgūsere yiruabeaja” yirā naboarine, tire mani yijama, mani masune yirā me yaja mani. Rojosejua manire ūmato yirūgūaja.

<sup>21-23</sup>Ado bajiro bajirūgūaja manire: “Quēnasere yiruarāja” yirā naboarine, rojosejuare yirūgūaja mani. Dios ī rotimasire ti yirore bajiro mani yiruacōaboajaquēne, rojosejua manire ūmato ti yicōa najare, rojosejuare yirūgūaja mani.

<sup>24</sup>To bajiri rojose yitujamasimena nari, rojose tāmūotujabetiriaroju mani varotire tuoīacōari, buto sūtiritiaja mani. “¿Nimū manire yirēmogūti, rojose yitujacōari, Dios ī bojasejuare mani yirūgūrotire yigū?”, yisūtiritiaja mani. <sup>25</sup>To bajiro sūtiritiboarine, “Rojose yitujacōari, yu bojasejuare yirā nato ina’ yigū, mani ūjire Jesucristore ire cōañumi Dios”, yivariquēnaroti naja manire. To bajiri, “Quēnaro yaja mū”, Diore ire yivariquēnato mani.

To bajiri Dios ī bojarore bajiro mani yiruaboajaquēne, rojosejua manire ūmato ti yicōa najare, rojosere yicōa naja mani.

**“Esp’iritu Santo ī ejarēmose rāca quēnasere yimasiaja mani”, yire queti**

**8**<sup>1-2</sup>Yucurema, “Yu roticatore bajiro yibeama” Dios ī yīarā me naja mani. Jesucristo yarā nari, “Rojose mana nāama” ī yīarā naja. To bajicōari, rojose yiruaboarine, Esp’iritu Santo ī ejarēmojare, rojosere yimena naja mani. To bajiri, rojose tāmūotujabetiriaroju vabettiruarāja. <sup>3</sup>Ado bajiro bajiyuja manire: Dios Moisére ī roticūmasire ti yirore bajiro cudijeomasibesuja mani, rojosejuare yirā nari. Mani cudijeobetijare, rojose magū ī naboajaquēne, “Rojose yigū naja mū” ire yigūre bajiro ī macure rijaroticōañumi Dios, “Rojose ina yisere inare vaja yibosaya” yigū. Mani rujure bajiro ruju cūtigū naboarine, rojose yibecu nari, rojose mani yise vaja manire rijabosayumi. <sup>4</sup>To bajiro yiyumi Dios, “Yu ejarēmose rāca yu bojarore bajiro quēnase rīne yirā nato” yigū. To bajiri, rojosere yiruarā naboarine, tire yibeaja mani. To yicōari, Esp’iritu Santo ī ejarēmose rāca tuoīacōari, Dios ī bojarore bajiro yirūgūaja mani.

<sup>5</sup>Rojose yirāma, rojose ina yirotere tuoīarūgūrāma ina. Esp’iritu Santo ī bojarore bajiro yirāma, “Ī bojarore bajiro yirāsa” yirā tuoīarūgūrāma. <sup>6</sup>Rojose yirāma, rojose tāmūotujabetiriaroju varona nāama ina. Esp’iritu Santo ī bojarore bajiro yirāma, ina rijato beroju, Diorāca quēnaro nācōa nārūgūruarāma. <sup>7</sup>Rojose yirāma, Diore terā nārāma ina. To bajirā nari, ī bojarore bajiro yimasimenama. <sup>8</sup>To bajiro yirārema, inare īavariquēnabeami Dios.

<sup>9</sup>Muajuama, rojose yirā me naja mua, Esp’iritu Santo mua rāca ī najare. Esp’iritu Santo ī bojarore bajiro yirā nārāja mua. Esp’iritu Santore cuobecu, Jesucristo yu me nāami, ī ūgūma. <sup>10</sup>Rojose muare ūmato yirirujarima,

boacoaruroja. Boarotirujuri ti ñaboajaquêne, Cristo rācana mua ñajare, “Rojose mana ñaama”, muare yīāgūmi Dios. To bajiro muare ī yīājare, ī rāca quēnaro ñarāja mua. <sup>11</sup> Dione ñaami Jesús ī rijacoaboajaquêne, ĩre tudicator'i. ĩre ī catiore ti ñajare, Esp'iritu Santore cuorā ñaja mua. ĩre cuorā mua ñajare, mua rijato beroju Cristore ī catioriare bajirone muare quēne tudicatorucumi Dios, juaji boabetitirujūre muare ĩsigū.

<sup>12</sup> To bajiri yu mairā, rojose yiruaboarine, tire yibetiroti ñaja muare. <sup>13</sup> Rojose mua yīñajama, mua rijato beroju rojose tāmūotujabetiraroju varuarāja mua. Rojose yiruaboarine, Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca rojosere mua yibetijama, mua rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigū, ī catisere muare ĩsirucumi Dios.

<sup>14</sup> Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca yirāma, Dios rīa ñarāma ĩna. <sup>15</sup> “Rojose mani yijare, rojose tāmūotujabetiraroju manire cōarucumi Dios' yigūiato ĩna” yigū me, manire ejarēmoami Esp'iritu Santo. ĩ suorine Dios rīa ñaja mani. To bajicōari, ī ejarēmose rāca, “Dios ī macure ī mairore bajiro manire maiami” yituoīarā ñari, “Cacu”, yaja mani, Diore. <sup>16</sup> Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca, “Dios rīa ñaja”, yimasijaja mani. <sup>17</sup> To bajiri ī rīa, Cristo yarā mani ñajare, ī macure ī mairore bajirone manire maigū ñari, manire quēne quēnaro yirucumi Dios. Adigodoju, “Cristo ī bojasere yica” yirā, rojose mani tāmūojama, mani rijato bero Dios tūju quēnaro ñarūgūruarāja. ĩ macu quēnaro ī ñarore bajirone quēnaro ñarūgūruarāja mani quēne.

### Mani rijato bero, quēnaro mani ñaroti queti

<sup>18</sup> To bajiri adirūmuri, “¿No yirā rojose tāmūoati mani?”, yituoīa

sutiritibetiroti ñaja manire, rojose mani tāmūose rētoro quēnaro Diorāca ñarona ñari. <sup>19</sup> Adi macarucuro Dios ī rujeore jediro, Dios ī rīare quēnaro ī yirotirūmu ti ejarore ĩaruaro buto yuñaroja ti. <sup>20</sup> Rēmoju Dios ī rujeorema, adirūmuri ti bajirore bajiro me bajimasiñuju. Adán rojose ī yise ti ñajare, “Boase rīne ñacōaruroja” Dios ī yimasire ñari, adirūmuri ñase quēne, boase rīne ñacōaja. To bajiboarine, “Cojorūmu adi macarucuro ī rujeore Dios ī tudiquēnorotirūmu ejaruroja”, yimasijaja mani. <sup>21</sup> To bajiri ī rujeore jedirone “Boabeticōari, quēnase rīne ñato” yigū, tudiquēnorucumi quēna. To yicōari, “Yu rīa quēnase rīne yirā ñato” yigū, tudirijayamanire manire ĩsirucumi. <sup>22</sup> Adirūmuri quēne Dios ī rujeore jedirone rojose tāmūocōa ñaja ti. Tire masijaja mani. Rōmio macu cutigoago, rojose so tāmūorore bajiro rojose tāmūoaja ti. <sup>23</sup> Esp'iritu Santo ī ejarēmorā ñaboarine, rojose yicōa ñarā ñari, rojose tāmūorūgūaja mani. To bajiri, “Quēnase rīne yirā ñato” yigū, tudirijayamanire Dios manire ī ĩsirotire bojarā ñari, buto tuoīacōa ñarūgūaja mani. <sup>24</sup> “Tudirijayamanire ĩsirucumi”, yituoīacōa ñarūgūaja mani, rojose mani yise vajare Jesús ī vaja yibosariarā ñari. ĩere quēnase rīne yirā mani ñajama, tudirijayamanire manire ī ĩsirotire, no yirā yumenaja mani. <sup>25</sup> Mani cuobeti ti ñajare, quēnaro tire yucōa ñarūgūroti ñaja.

<sup>26</sup> Esp'iritu Santo manire ejarēmogūmi, “Rojose yiruaboarine, tire yibeticōato ĩna” yigū. To yicōari, Diore mani sēnimasibetire masicōari, manire sēnibosarūgūgūmi, ī masise rāca. <sup>27</sup> Dios ī bojarore bajiro manire sēnibosagūmi. To bajiri, Esp'iritu Santo manire ī sēnibasere masigūmi Dios. ĩ ñaami mani tuoīasere masigūma.

**Cristore ajitirūnūrā nari, “Dios ī ejarēmose rāca quēnase rīne yirā naruarāja mani”, yire queti**

<sup>28</sup>Dios ī beseriarā nari, ĩre maiaja mani. To bajiri, quēnaro mani n̄arotire yigū, manire ĩ yirēmorigūsere masi-aja mani. Rojose tām̄uoboarine, “Quēnaro mani n̄arotire yigū, manire yirēmogūmi”, yituoīacōa n̄aroti n̄aja. <sup>29</sup>Rēmojune Cristore ajitirūnuronare manire masicōañumi Dios. “Yū macū Jesucristore bajiro quēnase rīne yirā naruarāma ĩna” yigū. To bajiri, “Yū bojarore bajiro yirārema, ĩna gagū n̄arucūmi Jesucristo”, yicōamasiñumi Dios. <sup>30</sup>To bajiri rēmojune, “Cristore bajiro quēnase rīne yirā naruarāma” ĩ yiriarā n̄aja mani. To bajiro manire yigū n̄ari, “Rojosere yitujacōari, ĩ macure ajitirūnuato” yigū, manire ejarēmoñumi. To yicōari, ĩ macure mani ajitirūnūjare, “Rojose mana n̄aama”, manire yīīañumi. To bajiri, ĩ macū yarā mani n̄ajare, “Īre bajiro quēnase rīne yirā n̄ato’ yigū, ĩnare ejarēmorūcūja”, yiyumi Dios.

<sup>31</sup>Ti oca quēnasere masicōari, ado bajiro yirēmomasiaja mani: “Dios manire ejarēmoami, rojose tām̄uotujabetiriaroju vabeticōato ĩna” yigū. Rojose gājerā manire ĩna yiboajaquēne, “Dios manire ĩ ejarēmojare, no bajiro manire yimasimenama”, yimasiaja mani. <sup>32</sup>Ī maigū ĩ n̄aboajaquēne, ĩ macure ĩre cōañumi Dios, “Masare rijabosato” yigū. To bajiro yirī n̄ari, quēnasere manire ejarēmocōa n̄arucūmi Dios. <sup>33</sup>To bajiri, ĩ beseriarāre manire ĩamaicōari, “Rojose mana n̄aama”, manire yīīagūmi Dios. To bajiro ĩ yirā mani n̄ajare, “Rojose yirā n̄aama”, manire yimasimenama. <sup>34</sup>Rojose mani yise vaja, manire vaja yibosagū rijayumi Jesucristo. Tudicaticōari, Dios ĩ rujiro riojocatuajuare rujicōari,

manire n̄agōbosarūgūgūmi. To bajiri, “Rojose yirā n̄aama”, manire yibetirucūmi ĩ quēne. <sup>35</sup>Cristo manire ĩ maisere, “¿No yigū ĩnare maiati?” yigū magūmi. Cojosi me rojose mani tām̄uoboajaquēne, gājerā rojose manire ĩna yiboajaquēne, n̄iorijarā, sudi mana mani n̄aboajaquēne, gūioroju mani vaboajaquēne, gājerā manire ĩna sīaboajaquēne, manire maicōa n̄arucūmi Dios. <sup>36</sup>Tirūmūju Dios ocare masa ĩna ucamasire mani bajisere gotiro, ado bajiro gotiaja ti:

“Mū yarā yua n̄ajare, gājerā yuare sīarūgūama ĩna. Ovejare juaicōari, ĩna sīaroju juaejacōari, ĩna sīarore bajiro yuare yirūgūama”, yigotiaja Dios oca.

<sup>37</sup>Najediro rojose mani tām̄uose ti n̄aboajaquēne, manire ĩ ejarēmocōa n̄ajare, “Manire buto maicōa n̄aami”, yitujabetiruarāja mani. <sup>38–39</sup>Dios manire ĩ maisere matase manija. Mani bajireacoajaquēne, mani n̄acōajaquēne, manire maitujabetirucūmi. Adirūmuri rojose mani tām̄uose, to yicōari, gajerūmuri rojose mani tām̄uoroti ti n̄aboajaquēne, manire maitujabetirucūmi Dios. Ángel mesa, vātia, adigodo ūjarā, ō vecana, ō ēnerocana, ĩañamana quēne, rojose manire ĩna yiboajaquēne, manire ejarēmocōa n̄arucūmi Dios, ĩ tūju mani ejarotire yigū. Jesucristo yarā mani n̄ajare, manire buto maigūmi Dios.

**Israel sitanare Dios ĩ besere queti**

**9**<sup>1–3</sup>“Yū yarā, Jesús ĩ bajirere ĩna ajitejare, ĩ yarā me n̄aama”, yisūtiritiaja yū. Īre ajitirūnūgū n̄ari, Espiritu Santo ĩ ejarēmose rāca, “Riojo gotiaja yū”, yimasiaja yū. Īnare maigū n̄ari, rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosagū, Cristore ĩre cām̄otadicōari, rojose tām̄uotujabetiriaroju varuaboaja yū; “To bajiro yū bajise vajane, ĩnaja

Cristo rācana ñato” yigũ. <sup>4</sup>Yũ yarāre ado bajiro quēnaro ñnare yiyumi Dios: Ñnare besecōari, “Yũ rīa ñaja mũa”, ñnare yiyumi. To yicōari, ñaĩnamagũ ñaboarine, ñaĩñaamani ñnare yĩorũgũñumi, “Mani rāca ñagũmi” ñna yimasirotire yigũ. Moisés ñamasir'ire ĩ rotisere ĩre cũmasiñumi. To yicōari, “Yũ bojasere mũa yijama, quēnaro muare yirũcũja yũ”, ñnare yimasĩñumi. “Mũre, mũa jānerabatiajũre quēne, adi macarũcũro ti ñnaro cōrone muare ʋjorũcũja yũ”, ñnare yimasĩñumi. <sup>5</sup>Yũ ñicua, Diore rũcũbuorā ñamasĩñujarā ñna. Ñna jānamine ñaũumi Cristo. Ñne ñagũmi Dios, ñajediro ʋju. ĩ ñaami masa ñna rũcũbuo tũjabetirocũma. To bajirone bajimũorũgōato.

<sup>6</sup>Yũ yarā israelita masare Dios oca quēnase ti gotiboajaquēne, “Quēnaro yirũcũja” ĩ yiriarore bajiro ĩ yibetijama, “Socũ yiyumi”, yitũoĩarāja mũa sīgũri. To bajiro me bajaiaja. ĩre ajitirũnũrā rĩne ñarāma quēnaro ĩ yirona. Gājerāma, israelita masa ñaboarine, Dios ĩ ĩajama, ĩ rīa me ñarāma, ĩre ajitirũnũmena ñari. <sup>7</sup>Abraham jānerabatia ñnaro cōrone, ĩ jānerabatia masu me ñarāma, Dios ĩ ĩajama. Ado bajiro Abrahamre gotimasĩñuju Dios: “Mũa macũ Isaac rīa ñarũarāma mũa jānerabatia masuma”, yimasĩñuju Dios. <sup>8</sup>To bajiro ti yijama, ado bajiro yiro yaja: “Quēnaro mũre yirũcũja yũ” ĩre ĩ yirere ajitirũnũrāju ñaama Dios rīa. Ñna roque, Abraham jānerabatia masu ñaama, Dios ĩ ĩajama. <sup>9</sup>Dios, ado bajiro ĩre yimasĩñumi, Abrahamre: “Gaje cũma ado cōrone mũre ĩagũ vadirũcũja yũ quēna. To bajiri, tirodore mũa manajo Sara, macũ cutirũocomo”, ĩre yigoti rĩjoro cutimasĩñumi Dios.

<sup>10</sup>Adi mũare yũ gotise rĩne ñabeaja. Abrahamre Dios ĩ gotiro bero, ĩ macũ Isaac vāme cutigũ, bũcũacōari Rebecare manajo cutiyuju. Sore ĩ manajo cutiro bero, cojaji rīa cutigone, juarā rīa cutimasĩñuju so. Esaũ, Ja-

cob vāme cutimasĩñujarā. Juarājũne sīgũ rīa ñaboarine, Dios ĩ ĩajama, Jacob sīgũne ñamasĩñuju Abraham jānamimasu. <sup>11-12</sup>Ñnare so rīa cutiroto rĩjoro, ado bajiro sore gotimasĩñuju Dios: “Mũa macũ cutisũogũ, ĩ bedire moabosarimasu ñarũcũmi”, sore yimasĩñuju Dios, Rebecare. Ñna juarājũne, quēnasere, rojosere quēne ñna yibetojũne, to bajiro sore gotimasĩñuju Dios. To bajiro sore ĩ yimasire ti ñajare, ado bajiro yimasija mani: “Masa quēnasere ñna yise suori me, ĩ bojarāre besegũmi Dios”, yimasija mani. <sup>13</sup>To bajiri, Dios ocare masa ñna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Jacobjuare ĩre maicōari, Esaũrema ĩre ĩatecaju yũ”, yigotiaja Dios oca.

<sup>14</sup>To bajiro ĩ yijama, “Rojose yigũmi Dios”, yitũoĩaboarāja mũa. To bajiro me bajaiaja. <sup>15</sup>Ado bajiro Moisére gotimasĩñuju Dios: “Masa jediro rojose yirā ñna ñaboajaquēne, yũ bojarāre besecōari, ñnare ĩamairũcũja yũ”, ĩre yimasĩñuju Dios, Moisére. <sup>16</sup>To bajiri, Dios manire ĩ ĩamairotire mani sēniro me, manire ĩamaigũmi. To yicōari, “Quēnase mani yise suori manire besegũmi Dios”, yimasĩña maja. “ĩ bojarāre ĩamaicōari, besegũmi”, yimasire ñaja.

<sup>17</sup>Egipto vāme cuti sitagu ʋjũre Dios ĩre ĩ yirotire gotiro, Dios ocare masa ñna ucamasire ado bajiro yaja: “ʋjũ mũre cũcaju yũ, ‘Yũre mũa ajirũabeti suori Egiptoanare rojose yũ yisere ĩacōari, ‘Masigũ ñaami Dios” masa yũre yirũcũbuoato ñna’ yigũ”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. <sup>18</sup>To bajiro Dios ĩ yimasire ñajare, “ĩ bojarāre ĩamaicōari quēnaro yigũ ñagũmi Dios”, yimasire ñaja. To yicōari, “ĩre ajiterārema, ‘Bũto-busa yũre ajiteato ñna’ yigũ ñagũmi”, yimasire ñaja.

<sup>19</sup>Tire ajicōari, ado bajiro tũoĩarāja mũa sīgũri: “Dios ĩ yirũasere, ‘Tire yibeticōato’ yigũ magũmi. ĩ manijare, ĩ bojarore bajiro yigũ ñari, rojose mani yis-

ere ĩacōari, ‘Rojose tām̃uoruarāma ĩna’ Dios ĩ yijama, rojose yigũ, yigũmi’, yituoĭarāja mua sīgũri. <sup>20</sup> To bajiro mua tuoĭajama, ado bajiro muare cudigũja yũ: Dios ĩ rujeoriarā ñari, “Rojose yuare yaja mu”, ĩre yimasibeaja mani. Riri sotũ quēne, “¿No yigũ to bajiri sotũ yure veari mu?”, yibetoja ti, ti sotũre veare ĩre. <sup>21</sup> Riri sotũri ĩ veajama, ĩ vearuã tuoĭase cōro veagũmi. Cjobũruaye ti ñaboajaquēne, “Gājerā, yũ veari sotũre ĩacōari, ‘Quēnase veamasigũ ñaami’ yure yĩiato ĩna” yigũ, quēnari sotũ veagũmi. Gajerũrema, “Yũ cuoroti sotũ ñaruaroja” yigũ, “Ado bajiri sotũ yũ veajama, quēnaja”, yigũmi. “To bajirone manire yigũmi Dios quēne”, yimasiaja mani.

<sup>22-23</sup> To bajiro yigũ ñari, jud’io masa rojose ĩna yise vaja rojose tām̃uotũjabetiriaroju ĩnare ĩ cōaruajama, cōamasigũ ñaboarine, ĩnare cōabesumi. ĩnare ĩ cōabetijama, gājerājua, “Yũ ocare ĩna ajitirũnujare, ĩnare ĩamaicōari, ‘Rojose mana ñaama’ ĩnare yĩiarũcũja” yigũ, bajiyumi. To bajiri, jud’io masare rojose tām̃uotũjabetiriaroju ĩnare cōabetiboarine, rojose ĩna yijare, “Rojose tām̃uoña mua”, ĩnare yirũgũñumi, “‘Jũnisinigũ ñaami’ yũre yimasiato” yigũ.<sup>a</sup> <sup>24</sup> To bajiro yigũ ñari, “Yũre ajitirũnuato” yigũ, manire beseyumi, jud’io masare, jud’io masa me ñaräre quēne. <sup>25</sup> Tirene gotiaja Dios ĩ yirere, Oseas ñamasir’i ĩ ucamasire:

“Yũ yarā merene, “Yũ yarā ñaama”, yirũcũja yũ. Yũ ĩamaibeticanare, “Yũ ĩamairā ñaama”, yirũcũja yũ’, yami Dios.

<sup>26</sup> Yũ rĩa me ñaama ĩna’ Dios ĩ yiriaro bero ti ñaboajaquēne, ‘Catim̃uorũgōgũ Dios rĩa ñaama

ĩna’ yiruarāma”, yucomasiñuju Oseas ñamasir’i.

<sup>27</sup> Isa’ias ñamasir’ijuama, ado bajiro Diore gotirētosamasiñumi, manire jud’io masare tuoĭagũ: “Jud’io masa moa riaga jare bajiro jājarā ñaboarine, mojoroaca ñaruarāma, ‘Rojose tām̃uotũjabetiriaroju vabeticōato’ yigũ, yũ yirētosarā. <sup>28</sup> Jājarā masa, adigodoana, rojose ĩna yise vaja, ‘Rojose tām̃uotũjabetiriaroju ĩnare cōaruũcũja’ ĩ yiriarũmu ti ejaro rēmone ĩnare cōarearũcũmi”, yucomasiñuju Isa’ias. <sup>29</sup> Quēna gajeju ado bajiro ucamasiniuju Isa’ias, jud’io masa mani bajiritire yigũ: “Rojose ĩna tām̃uoborotire sīgũrire Dios masijeogu ĩnare yirētosabecũne, Sodomanare, Gomorranare, ĩ yiriarore bajiro ĩnare ĩ yireajeocōa tũjajama, mani jānerabatia maniborāma”, yucomasiñuju Isa’ias, jud’io masa mani bajiritire yigũ.

### **Cristore ajitirũnuräre, “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yĩarere jud’io masa ĩna ajirũabeti queti**

<sup>30</sup> Tire tuoĭacōari, jud’io masa me ñaräre ado bajiro yimasiaja mani: “¿No bajiro yirāti mani, “Rojose mana ñaama” Dios, manire ĩ yĩarotire yirā?” yituoĭabetiboarine, ‘Rojose mani yise vaja, manire rijabosayumi Cristo’ ĩna yituoĭajare, ‘Rojose mana ñaama’ ĩnare yĩagũmi Dios”, yimasiaja mani. <sup>31</sup> To yicōari, jud’io masajuarema ado bajiro yimasiaja mani: “Dios ĩ rotimasire ti yirore bajiro mani yijama, ‘Quēnase yirā ñaama’ manire yĩiarũcũmi Dios”, yituoĭaboayuma ĩna. To bajiro yituoĭaboarine, ĩ rotimasire jediro ĩna cudibetijare, “Quēnase yirā ñaama”, ĩnare yĩibesuju Dios, yimasiaja

<sup>a</sup>9:22-23 Rojose tām̃uotũjabetiriaroju ĩnare cōabetiboarine, “Rojose tām̃uoña mua” ĩnare ĩ yijama, adi macarũcũro ñacōari, rojose ĩna tām̃uoñarotire yigũ, yiyuju.

mani. <sup>32</sup> ¿No yirā to bajise bajiyujari ĩna? “Jesucristo, manire ĩ rijabosare ti ñajare, manire ĩvariquēnagūmi Dios”, yibesuma. “Quēnaro mani yisere ĩacōari, ‘Quēnase yirā ñaama’ manire yĭĭvariquēnarucūmi Dios”, yituoĭaboayuma ĩna. To bajiro yituoĭarā ñari, gūta juatarāre bajiro bajiyuma.<sup>b</sup>

<sup>33</sup> Ado bajiro yaja Dios oca, tire gotiro: “Sĭon vāme cuti macare gūta cūrucuja yu, masa ĩna juata quedirotiare. Tiare ajitirānūrāma, yu goticatore bajiro ĩnare quēnaro yirucuja yu. To bajiro ĩnare yu yijare, ‘Yirucuja’ ĩ yiriarore bajiro yigu ñaami’ yirā, sutiritibetiruarāma”.

**10** Ajiya mua, yu mairā, Cristore ajitirānūrā. “Jud’io masa jediro rojose tām̄uotujabetiriaroju vatoma” yigu, Diore ĩnare sēnibosarūgūaja yu. <sup>2</sup> Ado bajiro ĩna bajisere masiaja yu: Dios ĩ bojasere buto yiruaboama ĩna. To bajiboarine, “Ti ñaja ĩ bojase”, yimasi-beama. <sup>3</sup> “Rojose mani yisere Dios ĩ masiriose vaja, manire vaja yibosayumi Cristo. To bajiri, Dios ĩ ĩajama, ‘Rojose mana ñaama’ manire yĭĭagūmi”, yituoĭabeama. “Ī rotimasirere mani cudi-jama, ‘Rojose mana ñaama’ manire yĭĭarucūmi Dios”, yituoĭaboama. To bajiro ĩna yijama, Dios ĩ bojase yirā me yirāma. <sup>4</sup> “Cristo suorine manire ĩvariquēnagūmi Dios” yituoĭarārema, “Rojose mana ñaama”, yĭĭagūmi Dios. “Yu roticatire cudirā ñari, rojose mana ñaama”, ĩnare yibecūmi.

<sup>5</sup> “Dios ĩ rotisere cudirāma, rojose mana ñaama” yigu, ado bajiro ucamasinūmi Moisés ñamasir’i: “Dios ĩ roticatore bajirone cudirāma, Diorāca quēnaro ñacōa ñarūgūruarāma ĩna, adigodoju, to yicōari, ĩna rijato beroju quēne”, yucamasinūju Moisés. <sup>6</sup> To ĩ yimasire ti ñaboajaquēne, “Dios ĩ

rotimasire ti yimore bajirone cudigu magūmi”, yimasiaja mani. To yicōari, “Jesucristore masa ĩna ajitirānūjama, ‘Rojose mana ñaama’ ĩnare yĭĭagūmi Dios”, yimasiaja mani. To bajiro yirā ñari, “Dios ĩ ñaroju ñagūre manire yirētosarocure Cristore ĩre āmirā varoti ñaja”, yituoĭabetiroti ñaja, manire. <sup>7</sup> To yicōari, “Rijariarā ĩna ñaroju ñagūre Cristore ĩre tudicatorā varoti ñaja”, yituoĭabetiroti ñaja, manire. <sup>8</sup> “To bajiro tire yituoĭamenane, ‘Dios ĩ yiriarore bajirone bajiyuja’ yituoĭamasicōari, gājerāre tire gotiya”, yigotiaja Dios oca. To bajiri, tirene masare ado bajiro gotimasiorūgūaja yu: <sup>9</sup> “Jesús ĩ rijacoaboajaquēne, ĩre tudicatoyumi Dios” yituoĭacōari, “Jesús ñaami mani uju” mua yigotijama, rojose tām̄uotujabetiriaroju mani vaborotire manire yirētosarucūmi Dios, yigotimasiorūgūaja yu. <sup>10</sup> Tire ĩnare yua gotimasiojama, “Rojose mana ñaama” ĩnare yĭĭacōari, rojose tām̄uotujabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare yirētosarucūmi Dios yirā, ĩnare gotimasiorūgūaja.

<sup>11</sup> To bajirone gotiaja Dios oca: “Jesúre ajitirānūrārema yu goticatore bajiro ĩnare quēnaro yu yijare, “Yirucuja” ĩ yiriarore bajiro yigu ñaami’ yirā, sutiritibetiruarāma”, yigotiaja ti. <sup>12</sup> ĩna uju ñagūmi jud’io masare, jud’io masa me ñarāre quēne. To bajiri, ĩre sēnirārema, quēnaro ĩnare yigūmi. <sup>13</sup> Tire gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Rojose yua yise vaja rojose tām̄uotujabetiriaroju yua varotire yuare yirētososaya’ ĩre yisēnirārema yirētosarucūmi mani uju”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. <sup>14</sup> To bajiro ti gotiboajaquēne, “Dios ĩ cōar’i ñañumi” ĩna yituoĭabetijama, no bajiro ĩre yisēnimenama. To yicōari,

<sup>b</sup>9:32 “Gūtare juatayuma” ti yijama, judío masa Jesucristore ĩna ajiterere yiro yaja.

Jesús i bajire quetire ina ajibetijama, no bajiro yimasicōari, “Dios i cōar'i nāñumi”, ire yimasimenama. No bajirojua yicōari tire masimenama ina, nīmujuane Jesús i bajirere inare i gotimasiobetijare. <sup>15</sup> “Jesús i bajirere gotimasiodiaya” nīmujuane inare i yiro cōro gotimasiodirā vamenama. To bajiro yitūoīarē adō bajiro gotiaja Dios ocare masa ina ucamasirere: “Masare quēnaro Dios i yise quetire gotimasiorā ina ejasere buto iavariquēnaja mani”, yigotiaja ti.

<sup>16</sup> To bajiro ti yiboajaquēne, jud'io masa Jesús i bajire quetire ajirā jājarā nāboarine, mojoroaca nāama ire ajitirūnūrāma. To bajiro ina bajirotire yigu, Isa'ias nāmasir'i adō bajiro ucamasiñumi: “Yū ũju, yūare mū gotimasiorotisere ajirūamena rīne nācōama”, yucamasiñumi Isa'ias. <sup>17</sup> To bajiri, Cristo i bajirere ina gotimasiosere ajicōari, “To bajirone bajirimi Cristo”, yitūoīare naja.

<sup>18</sup> To bajiri, Jud'io masa, ¿Cristo i bajirere ajibesujarique ina? Ajiboayuma, bajirājuma. Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ina ucamasire:

“Dios ocare gotimasiodiyujarā ina.

To ina yijare, Cristo i bajirere ajijedicōañujarā”, yigotiaja Dios oca.

<sup>19</sup> ¿Jud'io masa tire ajiboarine, quēnaro ajimasibesujarique? Ajimasiboayuma. “Ado bajiro bajiruarāma jud'io masa”, yigotiaja Moisés i ucamasire:

““Dios ocare ajimasimena nāama” mua yirāre, “Yū yarā naja mua”, inare yirucuja yū. Inajuare quēnaro yū yisere iacōari, inare jūnisiniruarāja mua' yami Dios”, yucamasiñumi Moisés.

<sup>20</sup> Isa'ias nāmasir'i quēne, güitūoīari mene adō bajiro ucamasiñumi:

“Yūre macamenajua, yūre būjaruarāma. “Diore masiruarāja” yitūoīamena-  
jua, yūre masiruarāma' yami Dios,

jud'io masa me nārāre tūoīagū”, yucamasiñumi Isa'ias.

<sup>21</sup> Jud'io masajuare Dios i gotirere adō bajiro ucamasiñumi Isa'ias: “Tocārā-carūmune, “Yū yarā mua nāsere bojaja yū”, inare yirūgūboacaju yū. Yūre cudibeticōari, yūre oca rētorūgūcama ina' yami Dios”, yucamasiñumi Isa'ias.

### Israelita masare Dios i ĩamaire queti

**11** To bajiri, ¿i yarāre jud'io masare inare maitujacoasujari Dios? Bajibeaja. No yigu maitujabecūmi. Yū quēne, jud'io masū naja. Yū nīcu nāsuar'i nāmasiñuju Abraham. To bajiri, i jānami nāmasir'i, Benjam'in nāmasir'i ya jūnagu naja yū. <sup>2</sup> Tirūmūju, yūa jud'io masare, “Yū yarā nāruarāja mua”, yimasīñumi Dios. To bajiro yir'i nari, maitujabeami. El'ias nāmasir'i Diore i sēnimasire masa ina ucamasirere ĩariarāja mua. “Jud'io masa yū yarāre rojose ina yise vaja rojose inare yiya” yigu, adō bajiro yimasīñumi: <sup>3</sup> Yū ũju, yūre ajiya. “Mure gotirētobosarimasare sīajeocōama ina. Mure ina rūcubūorijurire quēne reajeocōama ina. Yū sigūne, mure rūcubūogama rūyaja yū. Yūre quēne siaruama”, Diore ire yimasīñumi El'ias. <sup>4</sup> To bajiro i yisere ajicōari, adō bajiro ire cudimasīñumi Dios: “Mū sigū me rūyaja. ‘Yū yarā naja mua’ yū yirā, siete mil nārīrācu rūyaama, yūre rūcubūorā, Baal vāme cutigūre rūcubūomena”, yimasīñumi Dios, El'ias nāmasir'ire. <sup>5</sup> Yucūrire quēne sigūrire jud'io masare yūare ĩamaicōari, quēnaro i yire nājare, “Yū yarā naja mua” i yirā naja yūa. <sup>6</sup> Quēnaro mani yibetiboajuquēne, manire ĩamaicōari, quēnaro i yire ti nājare, i yarā naja mani. To bajiro ti bajijare, “Quēnaro mani yise suori me, ‘Yū yarā nāama’ manire yīiñumi Dios”, yimasīaja mani.

<sup>7</sup> Ado bajiro bajiyuja jud'io masare: “Rojose mana nāama” Dios i yīāsere

ina bojaboajaquēne, Diojuama, “Rojose mana ñaama”, ñinare yīabesumi. To yibetiboarine, sīgūire ñamaicōari, quēnaro ī yire ti ñajare, “Rojose mana ñaama” ī yīarā ñari, ī yarā ñaja yua. Gājerārema, “Yure ajiterā ñari, butobusa yure ajiteruarāma”, yiyumi Dios. <sup>8</sup>Tire gotiro, ado bajiro gotiaja Dios oca:

“Yure ajiterā ñari, butobusa yu ocare ajimasibetiruarāma’ yirucumi Dios. To bajiro ī yijare, ī ocare masa ina ucamasirere ñaboarine, ajimasibetiruarāma. Gājerā ī ocare ina gotiboajaquēne, ajimasibetiruarāma ina”, yigotiaja Dios oca.

Ī gotiriarore bajirone bajicōa ñaja ti, yu yarāre. <sup>9-10</sup>David ñamasir’i quēne, ado bajiro ucamasīnumi, Diore ī sēnigū:

“Jud’io masa, boserūmu yivariquēnaboarā, sutiritiatio, to yicōari, ajimasibetiruarāma ñinare yiya. Rojose ina yise vaja rojose tāmūoruarāma ñinare yiya. To yicōari rojose ina yise vaja, sīgūne buto rūcusere juacōari, ī tānivatore bajiro bajiato ñinare yiya”, Diore ire yisēnimasiñumi David.

### **Jud’io masa me ñarā, rojose ina yise vajare Dios ñinare ī yirētosare queti**

<sup>11-12</sup>To bajiri, ¿Jud’io masa Cristo ocare ina ajiruabeti vaja, “Yu yarā me ñaja mua”, ñinare yicōa tujasujari Dios? To bajiro me bajiaja. Jud’io masa jājarā ire ina ajiruabetijare, jud’io masa me ñarājua Cristo ocare ajitirūnuñuma. Īna ajitirūnujare, rojose ina yise vaja rojose tāmūotujabetiriaroju ina vaborotire ñinare yirētosayumi. To bajiro ī yijama, “Quēnaro manire ī yiborere ñajuare quēnaro yigūmi Dios’ yitūoiacōari, ‘Manire quēne quēnaro yato Dios’ yirā, yure ajitirūnuato jud’io masa” yigu, jud’io masa mere quēnaro yiyumi Dios. Jud’io masa quēne ina ajitirūnujama, masa jedirore rētoro quēnaro yirucumi Dios.

<sup>13</sup>Jud’io masa mejuare ado bajiro muare gotiaja yu: Muare gotimasiorocure yure cōacami Cristo. To bajiri, “Ti moare ñamasuse ñaja” yigu ñari, yu masiro cōro quēnaro gotimasiorūgūaja yu. <sup>14</sup>Muare yu gotimasiojama, yu yarā jud’io masa, muare yu gotimasiosere ajicōari, “Yuare ī gotiborotire ñajuare gotimasioami’ yirā ñari, ina quēne Cristore ajitirūnuato” yigu, muare gotimasioaja yu. To bajiri, rojose ina yise vaja rojose tāmūotujabetiriaroju ina vaborotire ñinare yirētosarucumi Dios. <sup>15</sup>Jud’io masa, Cristo ocare ina ajiruabetijare, jud’io masa mejuare gotimasioajū yua. To bajiri Cristo ocare ajitirūnurā ñari, adigodoju Diorāca quēnaro ñaama ina. Dios ī bojariarore bajiro jud’io masa quēne, Cristo ocare ina ajitirūnujama, rētoro quēnaruaroja ti. Tudirijayamanire Dios ī catisere suorā ñaruarāma. <sup>16</sup>Pan mani quēnorotibūruayere mojobirūruaca āmicōari, mani quēnoricare, “Dios yaga ñaruaroja” mani yijama, tiare quēnoru mani juaruare quēne, Dios ye rīne ñacōaroja, ī ñajama. Yucū ñemare, “Dios ya ma ñaruaroja” mani yiboajaquēne, tiu rūjari jedirone ī ye rīne ñacōaroja. Abraham ñamasir’ire quēne, “Yu yu ñaami”, ire yīamasīnumi Dios. To bajiro ire yir’i ñari, ī jānerabatia jedirore, “Yu yarā ñaama”, ñinare yīarucumi Dios.

<sup>17</sup>Tirūnujama, jud’io masa, olivo vāme cuti rūjare bajiro ñañuma. To bajiro ina bajiboajaquēne, tirujare jatarocariarore bajiro ñinare yiyumi Dios, ire ina ajitirūnubeti vaja. Mua, jud’io masa mejuā, no bojaricu yucū rūjare bajiro mua bajiboajaquēne, Jesucristore mua ajitirūnuse suorine ti rūjare jataāmiadicōari, olivo vāme cuti rūju ī jatarocariarujare vasoagure bajiro yiyumi Dios. To bajiro ī yijama,



“Sīgū rīare bajiro bajirā naruarāma” yigu yiyumi. <sup>18</sup>To bajiri, jud'io masa suori Dios ye quēnase bujarā nari, jud'io masare, “Yū yarā me űaama” ī yīarāre īatebesa mua. “Īna rētoro quēnarā űaja yua”, yituoīabesa. Ado bajirojua tuoīaņa: “Yū yarā űaama’ manire ī yīaroto rījorojua, jud'io masarema, ‘Mua suori masa jedirore quēnaruroja ti’ ĩnare yimasīnuju Dios”, yituoīaņa mua.

<sup>19</sup>To bajiro muare yū yigotiboajaquēne, mua sīgūri ado bajiro tuoīarāja mua: “Yucū rujūri rojosere mani jasurerearore bajirone jud'io masare, ‘Yū yarā me űaama’ ĩnare yīaņumi Dios, ‘Gājerā masa yū rīa űato’ yigu”, yituoīarāja mua. To bajiro yituoīacōari, “Jud'io masa rētoro quēnarā űaja mani”, yituoīaboarāja mua. <sup>20</sup>To bajiro tuoīarāre ado bajiro cūdiaja yū: Diore ĩna ajitirūnubeti suori, jud'io masare reayumi Dios. To bajiro ĩnare yiboarine, muajuare ī yarāre bajiro muare ĩaami, ĩre mua ajitirūnuse suori. ĩre mua ajitirūnu suya-beticōajama, ī yarā me űaborāja. To bajiri, “Jud'io masa rētoro űamasurā űaja”, yituoīabeticōaņa. Diojuare gūiia, “Yūare quēne rearomi” yirā. <sup>21</sup>Jud'io masa ĩre ĩna ajitirūnu suyabeti suori, rojose ĩna yire vaja ĩnare masiriobesumi Dios. Olivo rujūre űasurirūju jatarcariarore bajiro ĩnare yiyumi. To bajiri mua jud'io masa me űarā quēne, ĩre mua ajitirūnu suyabetijama, to bajirone yirucumi. <sup>22</sup>Diore mua teboajaquēne, muare ĩamaicōari, quēnaro ī yirere, to yicōari, jud'io masa, Cristo ocare ĩna ajitirūnubeti vaja “Yū yarā me űaama” ĩnare ī yirere tuoīaņa. Tire masirā űari, “Cristore mani ajitirūnu tuajajama, manire quēne, ‘Yū yarā me űaama’ yīarucumi”, yimasīņa mua. <sup>23</sup>Jud'io masa quēne, Cristo ocare ĩna ajitirūnu-

jama, ĩnare ĩamaicōari, “Yū yarā űaja mua quēne”, ĩnare yīarucumi Dios quēna. <sup>24</sup>Jud'io masa me mua űaboajaquēne, ĩnare ī yisuoriarore bajirone muare ĩamaicōari, “Yū yarā űaama”, muare yīaņumi. To bajiro ī yire űajare, “Quēna ĩre ĩna ajitirūnujama, josari mene, ‘Yū yarā űaama’ ĩnare yīacōagūmi, jud'io masare”, yimasire űaja.

### Jud'io masa rojose ĩna yise vajare Dios ĩnare ī yirētosaroti

<sup>25</sup>Yū mairā, masa ĩna masibeticatire ado bajiro muare gotiaja yū: “Dios yarā űari, yua rīne űaja ī ocare quēnaro riojo ajimasirā’ yibeticōato” yigu, adi ocare muare gotiaja yū: Adirūmuri jud'io masa jājarā űarāma Cristo ocare ajiterā. Jud'io masa me Cristore ĩna ajitirūnujediro bero, jud'io masa quēne, Cristore ĩre ajitirūnuruarāma ĩna. <sup>26</sup>Īna ajitirūnujare, rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare ī yiborotire ĩnare yirētosarucumi Dios. Tirene, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Sión vāme cuti macagu ejarucumi, jud'io masa rojose ĩna yisere Dios ī masiriose vajare, ĩnare vaja yibosarocu. Rojose ĩna yisere ī suorine yitujacōari, yūre ajitirūnuruarāma quēna.

<sup>27</sup>Rojose ĩna yisere masiriocōari, yū goticatore bajirone yirucuja yū”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.<sup>c</sup>

<sup>28-29</sup>Cristo ī bajire suorine quēnaro Dios ī yisere jud'io masa jājarā ĩna ajirūabetijare, ĩnare ĩategūmi Dios. Īna ajirūabetijare, jud'io masa mejuare muare gotimasiocaju yua. To bajiboarine, jud'io masa űicua űamasiriarāre, “Yū rīa, quēnaro yū yirona űaruarāja, mua jānerabattia quēne” ĩnare yir'ī űari, ĩnare maicōa űagūmi Dios. To bajicōari, “Yirucuja” ī

<sup>c</sup>11:27 He 8.8-12. b

yiriarore bajirone yigu ñari, Cristo i bajirere ina ajitirũnuro, inare quene, “Yu rĩa ñaama”, yĩarũcũmi. <sup>30</sup>Tirũmũjuma Dios ocare ajiterã ñañuja mua maji. To bajiro bajiriarã mua ñaboajaquene, jud'io masa Dios ocare ina ajirũabetijare, muajuare ñamaicõari, rojose mua yise vaju rojose mua tãmuoborotire muare yirẽtobosayumi. <sup>31</sup>To bajiri yucũrema jud'io masa ñaama Dios ocare ajiterã. To bajiro ina bajiboajaquene, muare ñamaicõari, i yiriarore bajirone rojose ina yise vaju rojose ina tãmuoborotire inare yirẽtobosarũcũmi Dios. <sup>32</sup>Ado bajiro bajiyuja manire: Jud'io masare, ina mere quene, “Yu bojarore bajiro yirã me ñaama”, manire yĩañumi Dios, “Manire rijabosayumi” Jesũre yitũoĩarãre ñamaicõari, quẽnaro i yirotire yigu.

<sup>33</sup>Mani jedirore quẽnaro yigu ñagũmi Dios. ¡Masijeogu ñagũmi! Ire bajiro quẽnaro yigu magũmi. Nĩmũjuane, i tũoĩasere, to yicõari i yisere quene masibecũmi. <sup>34</sup>Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ina ucamasire: “Dios, mani uju, i tũoĩasere masigũ magũmi. Ire gotimasiogũ magũmi. <sup>35</sup>Quẽnaro mani yijare, Dios quene quẽnaro manire yirocu ñagũmi’ yimasibeaja mani”. <sup>36</sup>“Quẽnase yure yirũcũbuo variquẽnato” yigu, ñajedirore rujeomasiñumi Dios. To bajiro i yire ñaro cõrone cuogu ñagũmi. To bajiro bajigu i ñajare, quẽnase ire rũcũbuo variquẽnatũjabetiroti ñaja, manire. To bajirone bajimũorũgõato.

**“Dios i bojasere yirũgũruarãja  
mani”, yire queti**

**12** To bajiri, yũ mairã, Dios manire i ñamaisere masirã ñari, i bojarore bajiro quẽnase rĩne yiroti ñaja. To bajiro mani yĩñajama, ire rũcũbuorã yirãja mani. Tire ñavariquẽnagũmi Dios. <sup>2</sup>Adigodoaye rĩne tũoĩarã ina tũoĩarore bajiro tũoĩabetiroti ñaja muare. Muajuama, Dios i ejarẽmose rãca i bojasere

yirũgũña. To bajiro mua yijama, “Quẽnasere, Dios i ñavariquẽnasere yirã yaja”, yimasirũarãja.

<sup>3</sup>Yure ñamaicõari, quẽnaro yure yigu, yure goticudirotiyumi Dios. To bajiro ado bajiro muare gotiaja yu: “Mani masune Dios i bojasere yimasiaja mani”, yitũoĩabesa mua. Ado bajirojua tũoĩaña mua: “Tocãrãcũre ricatiri rĩne mani yimasirotire ujoyumi Dios. To bajiri, i ejarẽmose rãca yirũarãja”, yitũoĩaña mua. <sup>4</sup>Mani rujure jairo ñaja. Ñmo, cajea, gãmoru, gũbu, gajeye quene ñaja, cojo rujũ ñaboarine. Ricatiri rĩne yaja. Cajea rãca ña, gãmoru rãca aji, ñmo rãca ñmi, gũbu rãca va, bajimasire ñaja manire. <sup>5</sup>To bajirone bajiaja Cristore ajitirũnrãre quene. Jãjarã ñaboarine, Cristore ajitirũnrã ñari, cojo rujure bajirone bajiaja mani. To bajicõari, cojo masare bajiro quẽnaro gãmerã ejarẽmorũgũaja mani.

<sup>6</sup>Tocãrãcũre ricatiri rĩne i bojarore bajiro mani yimasirotire manire ujoyumi Dios. To bajiri i ujure mani yimasise rãca Cristore ajitirũnrãre inare ejarẽmoroti ñaja. “Inare yũ gotisere ajicõari, gotirẽtobosarimasa ñato” yigu, ina yimasirotire inare Dios i ujure ti ñajama, “Tire manire ujoyumi” yitũoĩacõari, gãjerãre gotimasiroti ñaja. <sup>7</sup>“Gãjerãre ejarẽmoato” yigu, ina yimasirotire Dios i ujure ti ñajama, inare quẽnaro ejarẽmoroti ñaja. “Dios ocare ajimasicõari, gãjerãre gotimasioato” yigu, inare i ujure ti ñajama, “Tire manire ujoyumi” yitũoĩacõari, quẽnaro gotimasioroti ñaja. <sup>8</sup>“Yure ajitirũnrã butobusa ajitirũnuato” yigu, ina gotimasiorotire ujoyumi Dios. Tire ujoecoriarãma, quẽnaro gotimasioroti ñaja. Maioro bajirãre gãjoa ñisigũma, “To bajiro yũ yise vaju yure ejarẽmorũarãma ña” yitũoĩagũ me, ñisiroti ñaja. Rotirãrema, quẽnaro rotiroti ñaja. Maioro bajirãre

ejarēmōrārema, variquēnase rāca ĩnare ejarēmōroti nāja.

**“Ado bajise nāroti nāja Cristore  
ajitirūnurā”, yire queti**

<sup>9</sup>Socarāne, “Muare maiaja”, yitobesa. To yicōari, ĩnare mai, ĩnare ejarēmo, rojose yibeti, quēnase rīne yirūgūña. <sup>10</sup>Cristore ajitirūnurā nāri, sigū rīare bajiro bajiaja mūa. To bajirā nāri, quēnaro gāmerā ĩamaicōari, rūcūbuoya, “Īnāja nāama nāmasurāma” gājerā ĩnare ĩna yīārūcūbuorotire yirā.

<sup>11</sup>Dios ĩ bojasere mūa yijama, teyejairāne yibesa mūa. Tocārācarūmune Dios muare ĩ ejarēmosere tuoīacōari, variquēnase rāca ĩ bojasere quēnaro yirūgūña.

<sup>12</sup>“Ō vecaju manire quēnaro yirūcumu Dios” yimasirā nāri, quēnaro variquēnase rāca nācōarūgūña mūa. Rojose tāmūboarine, Diore ajitirūnūcōa nārūgūña. Īre ajitirūnūcōari, “Yūare ejarēmoña”, ĩre yisēnitujabeja mūa.

<sup>13</sup>Cristore ajitirūnurā rojose ĩna tāmūojama, ĩnare ejarēmoña. Ejarāre quēnaro yiya.

<sup>14</sup>Rojose muare yirāre, “Quēnaro ĩnare yato Dios” yirā, ĩnare sēnibosaya.

<sup>15</sup>Gājerā quēnaro ĩna variquēnajama, ĩnare variquēnaejarēmoña. Gājerā ĩna sutiritijama, ĩnare sutiritiejarēmoña.

<sup>16</sup>Gājerā rāca cojo masare bajiro gāmerā ĩamaiña. “Nāmasurā nāja yūa”, yitūoīabesa. “Nāmasurā me nāama” gājerā ĩna yirāre baba cutiya mūa. “Gājerā rētoro masirā nāja yūa”, yitūoīabesa.

<sup>17</sup>Quēnase rīne yirūgūña mūa, “Quēnaro yirā nāama” masa ĩna yīārotire yirā. Rojose muare yirāre ĩnare gāmebesa mūa. <sup>18</sup>Mūa yimasiro cōro quēnase rīne yiya, “Masa jediro mani rāca quēnaro nāto” yirā. <sup>19</sup>Gājerā rojose muare ĩna yiboajaquēne, “Dios rīne nāami, masa rojose ĩna yise vāja, rojose ĩnare yirocū” yirā

nāri, rojose muare ĩna yijama, ĩnare yigāmebesa mūa. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yū nāja, rojose ĩna yise vāja, ĩnare rojose yirocū”, yigotiaja ti. <sup>20</sup>Gaje vāme, ado bajiro gotiaja, rojose manire yirāre ĩnare mani yirotire yiro: “Muare ĩategū ĩ nīorijajama, bare ĩre ecaya. Ī idirūajama, ĩre ioya. To bajiro ĩre mūa yijama, rojose muare ĩ yisere tuoīacōari, muare buto bojonerūcumu”, yigotiaja Dios oca. <sup>21</sup>Gājerā rojose muare ĩna yijama, rojose ĩnare yicōaruaboarine, quēnasejuare yicōa nāña.

**13** Dione nāgūmi masa ūjarā nāronare ĩnare cūrimasu. Ī cūriarā ĩna nājare, ĩna rotirore bajiro quēnaro yirūgūruarāja mūa. <sup>2</sup>Dios ĩ cūrāre cūdimenarema, ĩna cūdibeti vāja rojose ĩnare yirūcumu Dios. <sup>3</sup>Quēnase yirārema gūiorā me nāama ūjarā. Rojose yirājuarema gūiorā nāama ĩna. To bajiri quēnase rīne yiya mūa. Quēnase rīne mūa yijama, “Quēnaro yirā nāama”, muare yīāruarāma mūa ūjarā. <sup>4</sup>“Masa quēnaro gāmerā ejarēmoato” yigu, ūjarāre cūgūmi Dios. To ĩ yiboajaquēne, rojose mūa yijama, “Rojose yūa yise vāja rojose yūare yiruarāma ūjarā” yimasirā nāri, ĩnare gūiruarāja mūa. “Rojose yirāre rojose ĩna yise vāja rojose yūare yibosato” yigu, ĩnare cūgūmi Dios. <sup>5</sup>“Rojose mani yise suori rojose manire yiroma” yitūoīarā nāri, ūjarāre cūdirūgūruarāja mūa. Tiaye rīne, cūdirā me, Gajeye quēne, “Mani cūdisere bojagūmi Dios” yirā nāri, cūdirūgūruarāja. <sup>6</sup>Masa ūjarā Diore moabosarūgūama, manire “Quēnaro nāto” yirā. To bajiri manire ĩna moabosase vāja ĩnare vāja yiroti nāja.

<sup>7</sup>Mūa ūjarā jedirore Dios ĩ bojarore bajirone quēnaro ĩnare yiroti nāja. ĩna vāja taro cōrone ĩnare vāja yiya. “Gajeye moare ĩna yise vajare quēne ĩnare

vaja yiya” muare ina yirore bajirone cudiruarāja mua. To yicōari, quēnaro inare yirūcubuoya.

<sup>8</sup>Gājerāre mua vaja mojama, mua vaja mosere vaja yiya. Mua rācanare īa-maiña. To bajiro mua yijama, Dios ī rotise n̄aro cōrone cudirā yirāja. <sup>9</sup>Dios ī rotimasire ado bajiro gotiaja: “Manajo cutirā, manaju cutirā, manajo mana, manaju mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cutibesa. Siabesa. Juarudibesa. Gājerā ye gajeyēnure bojaīabesa”, yigotiaja Dios ī rotimasire. To bajicōari, gajeye n̄arēmoaja Dios ī rotimasire. Tire cojo vāme muare gotiguagu yaja yu. Cojo vāme ti n̄aboajaquēne, tire quēnaro mani cudijama, Dios ī rotise n̄aro cōrone cudirā yirāja mani. Ī rotimasire ado bajiro yaja: “M̄u masu rujure m̄u mairōre bajirone m̄u rācanare maiña”, yigotiaja Dios ī rotimasire. <sup>10</sup>Mani rācanare mani maijama, rojose inare yime-naja. To bajiro mani yijama, Dios ī rotise n̄aro cōrone cudirā yirāja mani.

<sup>11</sup>Tirūmujū Cristo ī bajirere ajisuorājūne, “Tudiejacōari, quēnaro manire yirūcumī”, yicōasuoyuja mani. To bajiri yucurema, “Ī tudiejarotirūmu cōñadiaja” yimasirā n̄ari, tire tuoīatujamenane, butobusa Dios ī bojarore bajiro yito mani. <sup>12</sup>Cristo ī ejarotirūmu cōñacoaju. To bajiri vāti ī bojasere ina yirirodori jedicoato yaja. To cōrone rojose yirāre rearūcumī Cristo. Tire masicōari, “Cristo manire ejarēmoato” yirā, ire sēnito mani, “Rojose yiruaboarine, tire yibeticōari, ī bojasejūare yirāsa mani” yirā. <sup>13</sup>To bajiro mani bajijama, quēnase rīne yiruārāja mani. Boserūmuri n̄aro idimecucōari, avasāmecucudirāre bajiro bajibetiroti n̄aja manire. Manajo cutirā, manaju cutirā, manajo mana, manaju mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cutibetiroti n̄aja. Gāmerā oca rētoeticōato. Gājerā ina yisere

īajūnisinibeticōato mani. <sup>14</sup>Ado bajirojua yirā n̄ato mani: “Mani ūju Jesucristo manire ejarēmoato” yirā, ire sēnirūgūto mani. Īne n̄agūmi manire ejarēmogū, “Rojose yiroma” yigu. To bajiri ī ejarēmose ti n̄ajare, rojose yiruaboarine, tire yibetiruarāja mani.

**“Cristore ajitirūnurā n̄ari, gāmerā ajirūcubuoto mani”, yire**

**14** “Cristo yure ejarēmogūmi” yituoīagū n̄aboarine, tuoīagūigurema, quēnaro ire yiya. “Ado bajiro yiroti n̄aja” ī yisere ajicōari, “Bajibeaja. Ado bajirojua yiroti n̄aja, mure”, ire yi oca rētolesa. <sup>2</sup>Sīgūri, Cristore ajitirūnurā, “Bare vāme cuti n̄aro cōrone mani bajama, quēnaja”, yituoīaama ina. Gājerāma, “Cristo manire ejarēmogūmi” yituoīarā n̄aboarine, “Vaibucu rii mani bajama, quēnabetoja” yituoīagūicōari, bamenama ina. <sup>3</sup>Bare jediro barājua, “Mani bajama, quēnabetoja” yigūirāre, “Tuoīamasimena n̄aja mua”, inare yibetiroti n̄aja. Bamenajua quēne, jediro barāre, “Rojose yirā yaja mua”, inare yināgōjaibesa, “Ina quēne, yu rīa n̄aama” Dios ī yirā ina n̄ajare. <sup>4</sup>Cristore ajitirūnurā, Dios ī rotirā n̄aja mani. To bajiri sīgūri ina bajisere īacōari, “Quēnaro yaja mua. Ado yua rāca n̄aña”, inare yirā n̄aboarine, ricati tuoīarārema, “Quēnaro yibeaja mua. Gajeroju vasa”, inare yibetiroti n̄aja. Dios sīgūne n̄aami ti ūnure yimasigūma. To yicōari ī rotirāre ejarēmogūmi, “Yu rāca n̄acōa n̄ato ina” yigu. To bajiri ricati tuoīarāre quēne, “Yu rāca n̄acōa n̄ato”, inare yimasigūmi.

<sup>5</sup>Sīgūri, Cristore ajitirūnurā ado bajiro tuoīaama ina: “Cojorūmune, gajerūmuri rētoro n̄amasurirūmu Diore rūcubuoarirūmu n̄aja”, yituoīaama. Gājerā Cristore ajitirūnurā, ado bajiro tuoīaama: “Tocārācarūmune Diore

rūcubuoṛoti ñaja”, yituoīaama ĩna. To bajiboarine ricati rīne mua tuoīase, no yibeaja. Diore mua sēnise ñaja ñamasusema, “Ī bojasere yaja” mua yimasiroṛire yirā. <sup>6</sup>Sīgū ñagūmi, “Adirūmu ñaja ñamasurirūmu Diore rūcubuoṛirūmu” yigu. Mani uḷere Diore rūcubuoḷumi. Gājima, “Bare vāme cuti ñaro cōrone mani bajama, quēnaja” yigu ĩ bajama, “Quēnaro yaja mu”, Diore yigūmi. Gāji, vaibucu rii babeču ñaboarine, gajeye bare bañagūne, “Quēnaro yaja mu”, Diore yirūcubuoḷumi ĩ quēne.

<sup>7-9</sup>Cristore ajitirūnurā, mani masune tuoīacōari, yirā me ñaja mani. Ado bajiro bajiaja: Sīacoboarine, tudicaticoasumi Cristo, ĩna catijaquēne to yicōari ĩna rijacoajaquēne, “Īna uḷu ñarucūmi” Dios ĩ yijare. To bajiri adigodo mani catiñaro cōro, mani rijato beroḷu quēne, “Yu masune rotiaja. Gāji yure rotibeami”, yimasiña manoja. Cristo yarā ñari, mani rijato beroḷu quēne ĩ yarā ñacōa ñaruarāja mani. To bajiri, Cristo ĩ bojase rīne yicōa ñaroti ñaja.

<sup>10</sup>To bajiro ti bajiboajaquēne, ¿no yirā, “Rojose yaja mua”, mua yarāre ĩnare yīnagōjai coderūgūati? To yicōari, ¿no yirā mua yarāre, “Tuoīamasimena ñaja mua”, yīiateati mua? Mani ñaro cōrone, Dios ĩ ñaroḷu ejarona ñaja mani. To bajiri, “Ānoa ñaama quēnase yicana. Ānoa ñaama rojose yicana”, yīābeserucūmi. To bajiro ĩ yiroṛire masirā ñari, gājerā Cristo yarāre, “Rojose yaja mua”, yīnagōjaibes. <sup>11</sup>Ado bajiro gotiaja Dios oca Isa'ias ĩ ucamasire: “Socu me yaja yu. Ado bajise bajiruaroja ti, masa jedirore: Yu ĩaro rījoroḷua yure rūcubuoṛā, gusomuniari tue-tucōari, “Masa ĩna yisere masigū ñaja mu”, yure yiruarāma ĩna', yami mani uḷu”, yīucamasiñumi Isa'ias.

<sup>12</sup>To bajiro ĩ yimasire ñajare, “Tocārācune, ĩna yire jedirore Diore ĩre gotiruarāma ĩna”, yimasiaja mani.

<sup>13</sup>To bajiri, “Rojose yaja mu” gāmerā yīnagōjaibeturarāja mani. Tire yibeticōari, “Mani rācanare rojose ĩnare ūmato yirobe” yirā, quēnase rīne yito mani. <sup>14</sup>Yu, mani uḷu Cristo ĩ gotimasio-catire ajicacu ñari, ado bajiro yaja yu: “Bare vāme cuti ñaro cōrone mani bajama, quēnaja”, yimasiaja yu. To bajiro yu yiboajaquēne, ñarāma gājerā Cristore ajitirūnurā, “Vaibucu rii yu bajama, rojose yigu, yigūja yu”, yituoīarāma. <sup>15</sup>“Vaibucu rii yu bajama, quēnabetoja” yigu ñari, muajua tire mua baro ĩacōari sutiritigūmi. To bajiro ĩ bajisere masirā ñaboarine, mua bacōa ñajama, “Mure maibeaja” yirāre bajiro yirāja mua. Mua rī mere, gājerāre quēne rijabosagu bajiyumi Cristo. To bajiri sīgū, Cristore ajitirūnugū, “Vaibucu rii yu bajama, rojose yigu yaja” ĩ yisere ajicōari, vaibucu riire babeja. “Mani basere ĩ bajama, ‘Rojose yigu yaja yu’ yituoīacōari, rojose tāmuotujabetiriaroḷu vatomi” yirā, tire babeturarāja mua. <sup>16</sup>To bajiri, “Mani yise quēnase ti ñaboajaquēne, tire ĩacōari, ‘Rojose yirā yama’ gājerā manire yīarāma” mua yimasijama, tire yibeticōaña. <sup>17</sup>Mani barotire, mani idiroṛire buṛo tuoīaroti me ñaja. Mani uḷu ĩ bojarore bajiro quēnaro mani yisejuare tuoīaroti ñaja. To yicōari, Esp'iritu Santo manire ĩ ejarēmose suorine gājerā mani rāca quēnaro ĩna variquēnarotijuare tuoīaroti ñaja, manire. <sup>18</sup>Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose suorine Cristo ĩ bojarore bajiro quēnaro mani yijama, “Quēnaro yirā ñaama”, manire yīāvariquēnagūmi Dios. To bajicōari, masa quēne, “Quēnaro yirā ñaama”, manire yīāruarāma ĩna.

<sup>19</sup>To bajiri butobusa ĩ bojarore bajiro mani yijama, gāmerā ejarēmorā yirāja mani, “Jediro Cristo ĩ bojarore ba-

jiro yirā nārāsa mani” yirā. <sup>20</sup>To bajiri sīgū, Cristore ajitirūnugū, mua baroti nāboasere ĩacōari, “Babetiroti nāja” ĩ yijama, tire babetiruarāja mua. “Mani basere ĩ bajama, ‘Rojose yigū yaja yu’ yituoīacōari, rojose tāmuoṭujabetiriaroju vatomi” yirā, tire babetiruarāja mua. Mani base jediro quēnase rīne nācōaja. To bajiboarine mani rācagu Cristore ajitirūnugū, “Vaibucu rii yu bajama, rojose yigū yaja” ĩ yīasere, mani bajama, rojose ĩre yirorāre bajiro yirāja mani. <sup>21</sup>Mani rācagu Cristo yu, mua basere, uye oco mua idise, to yicōari, gajeye no bojase mua yisere ĩacōari, ĩ quēne ĩ yijama, “Rojose yigū yaja”, yituoīagūmi. To bajiro tuoīagū ĩ nājare, to bajiro mua yijama, rojose ĩre yirorāre bajiro yirāja mua. <sup>22</sup>To bajiri, “Bare vāme cuti nāro cōrone mani bajama, quēnaja”, “Mani bajama, quēnabeaja” mua yituoīasere, gāmerā gotimenane, Dios sīgūrene mua tuoīasere gotiroti nāja. “To bajiro yua yisere ĩacōari, ‘Quēnaja’ yīagūmi Dios” yirāma, variquēnarāma. <sup>23</sup>“Yua bajama ¿Dios ĩ bojabetire yirojari yua?” yiboarine ĩna bacōajama, rojose yirā yirāma. To bajirone bajiaja. “Dios ĩ bojabetire yirā yaja” yiboarine, mani yijama, manire quēne rojose nāroja.

**“Mani nāroti rīne tuoīaroti me nāja”, yire queti**

**15** “Cristo yuare ejarēmogūmi” yituoīarā nāboarine, tuoīagūirāre, “To bajiro mua bajise quēnabeaja” ĩnare yimenane, ĩnare rūcubuoṭcōaña. Mua nāroti rīne tuoīamenane, tuoīagūirāre ĩnare ejarēmoroti nāja. <sup>2</sup>Mani rācana Cristore ajitirūnūrā, gājerā ĩre ajitirūnūrā nāboarine, tuoīagūirā quēne, ĩnare ejarēmoroti nāja, “Butobusa Cristore ajitirūnucōari, variquēnase rāca quēnaro nāto ĩna” yirā. <sup>3</sup>Cristo adigodo

ejacōari, ĩ yiriarore bajiro yito mani. ĩ sīgūne ĩ variquēnarotire bojagu me nānūmi. Mani variquēnarotijuaare bojagu nāri, buto rojose tāmuoṭūmi, manire ejarēmogū. To bajiri, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Rojose yirā, mure ĩna rūcubuoṭetijama, yurene rūcubuoṭomena yicama”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire, Cristo ĩ jacure Diore ĩ yirere yiro. <sup>4</sup>Jediro Dios ocare masa ĩna ucamasire quēnaro manire gotimasioaja ti. To bajiri tire mani buejama, quēnaro gotimasioṭcōa nāruarāja mani, “Butobusa Cristore ajitirūnuato ĩna” yirā. To bajiri, “Ō vecaju manire quēnaro yirucūmi Dios” yimasirā nāri, variquēnacōa nāruarāja mani. <sup>5</sup>Dios manire ejarēmoami, “ĩna rācanare gotimasioṭcōa nāruarāma” yigū. “Yure ajitirūnucōa nāto” yigū, mani variquēnarotire cōaami. To bajiri, butobusa muare ejarēmoato Dios, mua gāmerā mairotire yigū. To bajiro ĩ yijama, Jesucristo ĩ bojarore bajiro yirā nāruarāja mua. <sup>6</sup>To bajiro manire ĩ ejarēmojare, mani nāro cōrone mani ujure Jesucristo jacure ĩre rūcubuo variquēnaruarāja mani.

**Jud'io masa mere Cristo ĩ bajirere ĩna gotimasioare queti**

<sup>7</sup>To bajiri, “Yu yarā nāja mua” Cristo muare ĩ mairiarore bajirone gāmerā maiña mua. Mua gāmerā maisere ĩacōari, “Dios suorine bajiaja” yirā nāri, “Quēnagū nāgūmi Dios”, ĩre yiruarāma masa. <sup>8</sup>Adi macarucurojare jud'io masare ĩnare ejarēmogū vayumi Cristo. Yua nīcūare, ““To bajiro bajiruroja” ĩnare ĩ yimasiriarore bajirone yigū nāami Dios’ yimasioato ĩna” yigū, yuare ejarēmoṭūmi. <sup>9</sup>Jud'io masa rī mere ejarēmogū vagu bajiyumi Cristo. Jud'io masa mere quēne ejarēmogū bajiyumi. “Masare Dios ĩ ĩmaisere masicōari, ĩre

quēnaro rŭcubuo variquēnato jud'io masa, jud'io masa me quēne” yigu, vayumi Jesús. To bajisene gotiaja Dios ocare masa ina ucamasire:

“Jud'io masa me, yu rāca mure yivariquēnato ina' yigu, varucuja yu. Yu suorine mure yirŭcubucōari, basaruarāma ina”, yigotiaja Dios ocare masa ina ucamasire, Cristo i jacure i gotirere yiro.

<sup>10</sup> Quēna gajeye ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ina ucamasire:

“Mua jud'io masa me, Dios yarā jud'io masa rāca cojo masare bajiro variquēnaruarāja mua”, yigotiaja Dios oca.

<sup>11</sup> Gajeye quēne ado bajiro gotiaja ti:

“Jud'io masa, ina me quēne, masa jediro ire rŭcubuo variquēnaruarāja mua”, yigotiaja ti.

<sup>12</sup> Isa'ias nāmasir'i quēne ado bajiro ucamasiñumi:

“Isa'i jānami sīgū ruyuarucumi, jediro masa uju narocu. Ire ajitirŭnucōari, i suorine Diorāca quēnaro narŭgŭruarāja mani' yiruarāma ina”, yucamasiñumi Isa'ias.

<sup>13</sup> “Cristo suorine Diorāca quēnaro narŭgŭruarāja” yituoīamasirere manire cōagū nāgūmi Dios. Irene ado bajiro muare sēnibosaja yu: “Mure ajitirŭnurŭtuacōari, quēnaro variquēnarā, mu rāca quēnaro nacōa nato ina' yigu, inare ejarēmoña. To yicōari, 'Esp'iritu Santo i ejarēmose rāca butobusa tire masiato ina' yigu, inare ejarēmoña”, Diore muare yisēnibosaja yu.

**“Diore gotirētobosagu yu narotire Dios i cōar'i nari, muare ucacōagū yaja”, Pablo i yire queti**

<sup>14</sup> Yu mairā, “Quēnaro yirā narāma ina. Cristo ocare quēnaro masirā nari, quēnaro gāmerā gotimasiorā narāma ina”, muare yimasiaja yu. <sup>15</sup> To bajiro mua bajisere masigū naboarine, pa-

pera rāca quēnaro riojo muare gotiaja yu. “Tirŭmujū mua ajirere masiritibeticōato” yigu, muare ucacōaja yu. Dios yure īamaicōari, i ocare gotirētobosagu yu narotire i bojacati najare, muare ucaja yu. <sup>16</sup> “Jesucristo i bajirere jud'io masa mere gotimasiato” yigu, yure cōacami Dios. To bajiro i yicati najare, yu gotimasiosere ajicōari, Cristore ajitirŭnuama jud'io masa me narā. Ire ajitirŭnurā nari, Esp'iritu Santo i ejarēmose rāca “Rojose mana naama”, Dios i yīiarā nari, i yarā naama.

<sup>17</sup> To bajiri, “Dios i boasere yigu, Jesucristo suorine quēnaro moaja”, yivariquēnaja yu. <sup>18-19</sup> Jud'io masa mere yu gotimasiojama, yu masune tuoīacōari, gotigu me yaja. Cristo, i ejarēmose rāca gotimasioaja yu. Tire ajicōari, Cristo i ejarēmose rāca quēnaro yu yisere īacōari, to yicōari, Esp'iritu Santo suorine īaīañamani yu yīosere iarā nari, “Yure ejarēmorucumi Cristo”, ire yituoīasuocama ina. To bajiri, Jerusalénjune Cristo i bajirere gotisuocacu, gaje macarire quēne goticudigu rīne, Iliria sitaju gotiejocaju yu.

<sup>20</sup> “Cristo i bajirere gotimasioñamana ina narojure, gotimasioḡū varucuja”, yituoīa vadirŭgūcaju yu. Gājerā ina goticōariarojurema gotimasioḡū varuabeticaju yu. <sup>21</sup> To bajiro yu bajiro tire yiro, ado bajiro gotiyuja, Dios ocare masa ina ucamasire:

“Cristo i bajirere masibetiriarā, gotimasio ecoruarāma.

To bajiri, tire ajimasiruarāma”, yigotiyuja ti.

**Romaju Pablo i varua tuoīare queti**

<sup>22</sup> To bajiri, Cristo i bajirere gotimasioñamana ina narojure gotimasio cudigu nari, mua ture varuaboarine, vabetirŭgūcaju yu maji. <sup>23</sup> Tirŭmujūne mua tu varuacōa nacaju yu. To bajiro bajiruarŭgūcacu nari, adi

sitanare ñare gotimasiojeocōari, mua tujua varua tuoïaja yu yuja. <sup>24</sup> Españaju vacu muare ñarētoarucuja yu. To bajiri mua rāca yoaro variquēnacōa ñaruagu ñaboarine, yoaro mua rāca ñabetirucuja yu, bajigujuma. To bajiboarine mua ejarēmose bojaja yu, España yu ejamasirotire yigū. <sup>25</sup> To bajiro yu bajiroto rijoro Jerusalénju vacoacu yaja maji, Cristore ajitirūnurāre ñare ejarēmoguacu. <sup>26</sup> Cristore ajitirūnurā, Macedonia vāme cuti sitana, Acaya vāme cuti sitana quēne, ado bajiro tuoïañujarā ña: “Jerusalén macana, Cristore ajitirūnurā maioro bajirāre gājoa rāca ñare ejarēmoto mani”, yituoïañujarā ña. To bajiro yituoïariarā, ña ñisirere juacōari, Jerusalén macanare ñisiguacu yaja yu. <sup>27</sup> ña masune tuoïacōari, “Ñare ejarēmoto mani”, yituoïañujarā ña, jud'io masa me ñaboarine. Jud'io masa suorine, jud'io masa mere, Dios yarā ña ñase ejayuja ti. To bajiri jud'io masare maioro bajirāre ejarēmoroti ñaja. <sup>28</sup> To bajiri Jerusalén macanare gājoa ñare yu ñisiro bero, Españaju vacu, muare ñarētoarucuja yu. <sup>29</sup> “Mua tu yu ejaro, mani ñajediro mani variquēnarotire cōarucumi Cristo”, yimasiaja yu.

<sup>30</sup> Yu mairā, Jesucristore ajitirūnurā ñaja mua. To bajicōari, Esp'iritu Santo suorine gājerāre ñamairā ñaja. To bajiri yu bajisere tuoïacōari, Diore yure sēniejarēmoña yaja yu. <sup>31</sup> “Judeana Cristo ñ bajirere yu gotisere ajiterā rojose yure yiroma” yirā, Diore yure sēniejarēmoña. To yicōari, “Jerusalén macana, Cristore ajitirūnurā gājoa yu ñisirotire variquēnase rāca boca juato ña” yirā, Diore yure sēniejarēmoña. <sup>32</sup> To bajiri Diore yure mua sēniejarēmojama, variquēnase rāca mua tujū ñagū ejarucuja yu, Dios ñ bojajama. Mua tujū eja, mua rāca quēnaro ususājarucuja yu. <sup>33</sup> Dios, quēnaro

mua ñarotire muare ejarēmoato ñ. To bajirone bajiato.

### Pablo ñ quēnaroticōare queti

**16** Febe vāme cutigore mua tu sore cōagū yaja yu. Dios suorine Cristore ajitirūnugō ñaamo so. Cristore ajitirūnurā Cencrea vāme cuti macana rāca Diore moabosarimaso ñaamo so. <sup>2</sup> Sone ñaamo jājarā Cristore ajitirūnurāre quēnaro ejarēmorio. Yure quēne ejarēmorigūmo. To bajiri mua tu so ejaro, “Mani ujure ajitirūnugō ñaamo so quēne” yimasirā ñari, so bojase cōro sore yirēmoña, “Cristore ajitirūnurā ñaja mani” yirā.

<sup>3</sup> Yure bajiro Jesucristo ocare gotimasiōrā ñacana, Prisca, so manaju Aquila, quēnato ña. <sup>4</sup> “Ñre mani ejarēmojama, manire quēne sīarāma” yimasiboarine, yure ña sīaborotire yirētobosacama ña. To bajiri, “Quēnaro yure yicaju mua”, ñare yuacacōaja yu. Yu sīgū mere, “Quēnaro yirā yicaju mua”, ñare yaja yu. Yu sīgū me to bajiro muare yicōaja yu. Jud'io masa me, tocārāca macariana Cristore ajitirūnurā quēne, yirūgūama. <sup>5</sup> Quēnato Cristore ajitirūnurā Aquila ya vi rējarūgūrā. Quēnato yu maigū, Epeneto quēne. ñ ñaami Asia sitagu Cristore ajitirūnusuor'i. <sup>6</sup> Mar'ia, quēnato, buto muare ejarēmorio quēne. <sup>7</sup> Yu yarā, Andrónico, Junias quēne quēnato. ña rāca tubiberiaviju ñacaju yu. ña ñacama yu rijoro Cristore ajitirūnusuoriarā. Cristo ocare ajitirūnurā ña cōarā rētoro quēnaro yicudiyuma ña.

<sup>8</sup> Quēnato yu maigū Ampliato quēne. Mani ujure ajitirūnugū ñ ñajare, ñre buto maiaja yu. <sup>9</sup> Gāji, yure bajiro Cristo ocare gotimasioḡū, Urbano vāme cutigu, quēnato. To bajicōari, yu maigū Estaquis quēne, quēnato. <sup>10</sup> Apeles quēne, quēnato. Rojose tāmūboarine, Cristore ajitirūnucōa ñacami. Aristóbulo, to yicōari ñ ya viana quēne, quēnato. <sup>11</sup> Yu yu



Herodión quēne, quēnato. Mani ɥju Cristore ajitirūnurā Narciso ya viana, quēnato. <sup>12</sup> Trifena, to yicōari, Trifosa quēne quēnato. Mani ɥju Cristore buto moabosarimasa ñaama. Mani maigō Pér-sida quēne, quēnato. So quēne, mani ɥju Cristore buto moabosacamo. <sup>13</sup> Rufo quēne quēnato. Cristore quēnaro ajitirūnugū ñacami. Í jaco quēne quēnato. Sone ñacamo, yu jacore bajiro yure maicaco. <sup>14</sup> To yicōari, As'incrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, ña rācana quēne, Cristore ajitirūnurā jediro quēnato. <sup>15</sup> Filólogo, Julia, Nereo, to yicōari, í bedeo quēne, quēnato. Olimpás, to yicōari, ña rācana Cristore ajitirūnurā jediro quēnato.

<sup>16</sup> Cristo suorine cojo masare bajiro bajirā ñari, quēnaro gāmerā yisēniña, yñaña mua. Adoana, Cristo ocare ajitirūnurā jediro, muare quēnaroticōama ña.

<sup>17</sup> Yu mairā, gajeye ado bajiro muare gotimasioaja yu: Mua rācana sīgūri ricati ña gotijare, sīgūre bajiro tuoīamenaja mua. Cristo oca mua ajiriarore bajiro me bajiaja ña yisema. To bajiri ñare cāmotadicōaña. <sup>18</sup> Mani ɥju Cristo í bojasere yirā me ñarāma ña. Ña tuoīarore bajiro yirā ñari, socarāne quēnaro gotitorāma. To bajiri socase ña gotisere ajitirūnurāma, quēnaro tuoīamasi-mena. <sup>19</sup> Muarema, ñare bajiro mua bajibetijare, “Ña ɥjarāre quēnaro cudirā ñaama”, yama masa, muare. To bajiro mua bajisere ajivariquēnaja yu. To bajiri, quēnase rīne mua yisere bojaja yu. <sup>20</sup> Quēnaro mani ñarotire cōagū ñaami Dios. To bajiro yigu ñari, vātia ɥjūre ire cūdaabogure bajiro yirucumi, “Socari-masa ña gotiboasere ajibeticōato ña” yigu. To bajiri, “Quēnaro ñare yiya” mani ɥju Jesucristore muare yisēni-bosaja yu.

<sup>21</sup> Yu baba, Cristo ocare gotimasioagū, Timoteo vāme cutigu, muare quēnaroti-ami. Yu yarā Lucio, Jasón, Sos'ipate quēne, muare quēnarotiama.

<sup>22</sup> Yu Tercio, Pablo í rotirore bajiro adi paperare ucabosagu quēne, mani ɥju Cristore ajitirūnugū ñari, muare quēnarotiaja yu.

<sup>23</sup> Gayo quēne, muare quēnaroti-ami. Í ya vijūne ñacōari, Cristore ajitirūnurā rējarūgūaja. Erasto adi macajure gājoa codebosarimasa quēne, muare quēnaroti-ami. Cristo suorine mani yu, Cuarto vāme cutigu quēne, “Quēnato”, muare yami.

<sup>24</sup> To bajiri, “Quēnaro ñare yiya”, mani ɥju Jesucristore muare yisēni-bosaja yu. To bajirone bajiato.

#### **“Diore rūcubuo variquēnato mani”, yire queti**

<sup>25</sup> Diore rūcubuoarā ñari, “Quēnaro yigu ñaami. Rētoro masigū ñaami”, Diore yirūcubuoaroti ñaja. Í ocare quēnaro mua ajitirūnūjama, “Manire ejarēmogūmi Cristo” mua yituoīarotire cōarucumi Dios. Í ocare gotimasiorūgūaja yu, masa rojose ña tāmūborotire Cristo í yirētosarere. Tirūmūjama ti ūnire gotimasio ecobesuja maji. <sup>26</sup> To bajiboarine, Diore gotirētosararā ña ucamasirere ajicōari, “To bajise bajirotire gotiro yaja”, yimasibesuma. Adirūmurirema, “Cristo í rijabosare ti ñajare, “Quēnarā ñaama”, manire yīagūmi Dios”, masa jediro yure yimasiatō” yigu, ti oca mani ajimasiro-tire manire cōañumi Dios, adi macarucuroju ñacōa ñarūgūgū.

<sup>27</sup> Í ñagūmi jediro masigū. Gāji ire bajiro bajigu magūmi. Jesucristo manire í codese suorine ire yirūcubuo variquē-nacōa ñato mani. To bajirone bajiato.

To cōrone ñaja.

*Primera carta de San Pablo a los*

**CORINTIOS**

**Corinto vāme cūti macana, Cristore ajitirūnūrāre Pablo ĩ ucacōare queti**

**1**<sup>1-3</sup> Adi quetire mūare cōagū, Pablo vāme cutigu űaja yu. ¿Nati mūa, Corinto macana, Dios suorĩ ĩ macu ocare ajitirūnūrāri, rējarūgūrā? Jesucristo ĩ rijabosare űajare, “Rojose mana űaama” yicōari, “Yu rīa űaama” Dios ĩ yīārā űaja mūa. Sōstenes rāca űacōari, mūa rī mere ucaja yua. “Mani űjure Jesucristore sēnirā jediro, adi quetire ajitato” yirā, ucaja yua. Mūare quēnarotirā, mani jacu Diore, to yicōari, Jesucristo, mani űjure, ado bajise mūare sēnibosaja yua: “Quēnaro mūa rāca ĩna űnarotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, mūare yisēnibosaja yua. Dios ĩ bojarore bajiro yure cōacami Jesucristo, “Yu suorine yu jacu quēnaro ĩ yise quetire gājerāre gotimasioduciya mu” yigu.

**“Mūa bajisere tuoīacōari, ‘Quēnaro yaja mu’ Diore yaja yu”, Pablo ĩ yire queti**

<sup>4</sup> Tocārācājine Dios, mani jacure sēnigū, mūare quēnaro ĩ yisere tuoīacōari, “Quēnaro yaja mu”, ĩre yivariquēnarūgūaja yu. Jesucristore ajitirūnūrā mūa űajare, quēnaro mūare yirūgūami Dios. <sup>5</sup> ĩre ajitirūnūrā mūa űajare, ĩ oca jediro quēnaro riojo ajimasicōari, mūa gotimasiorotire, to yicōari, ĩ bojarore bajiro mūa yimasiorotire yigu, mūare űjoyumi Dios. <sup>6</sup> To bajiro mūare ĩ yire űajare, Cristo ĩ bajirere mūare yua gotimasiosere ajicōari, “Socase me űaja”, yicaju mūa. <sup>7</sup> űajediro mūa yimasiroti mūare ĩ űjore ti űajare, mani űju Jesucristo ĩ tudiejarotire yurāre, űie ruyabetoja,

mūare. <sup>8</sup> “Yure quēnaro ajitirūnūrācōa űato” yigu, mūare ejarēmorucumi. To bajiri, Jesucristo ĩ ejarirūmure, űimujwane, “Rojose yirā űaama”, mūare yimasigū manirucumi. <sup>9</sup> “Yirucuja” ĩ yirore bajiro yigu űari, manire ejarēmorucumi Dios”, yimasajaja mani. ĩ űaami, “Jesucristore ajitirūnuña” yirere manire cōagū. To bajiri ĩ ejarēmore suorine mani űju, Cristore ajitirūnūrā űari, quēnaro gāmerā baba cutirūgūaja mani.

**Corinto macana ricati rīne ĩna tuoīare queti**

<sup>10</sup> Yu mairā, yu gotirore bajiro yirā űaboarine, gajeye mūa yise quēnabeaja. Mani űju, Jesucristore yibosagu, ado bajiro mūare yaja yu: Rojose mūa yijama, “Juaji rojose yimenasa mani” yicōari, sīgūre bajiro tuoīaña. <sup>11</sup> “To bajiro yama Corinto macana” Cloé yarā ĩna yisere ajicōari, to bajiro mūare yaja yu. <sup>12</sup> Ado bajise yure gotiama: “Sīgūri, ‘Pabllore ajisuyarā űaja yua’, gājerāma, ‘Apolore ajisuyarā űaja yua’ yama. Gājerāma, ‘Pedrore ajisuyarā űaja yua’, gājerāma, ‘Cristore ajisuyarā űaja yuama’ yama”, yure yigotiama Cloé yarā. <sup>13</sup> ¿No bajiro yirā to bajise űagōjaiati mūa? “Mani űju Cristo sīgūne űaami” yirā űaboarine, “Jājarā űaama mani űjarā” yisocarāre bajiro yīñaja mūa. ¿Yu, Pablone rojose mūa yire vajare yirētosagu, yucūtēroju rijabosayujarique yu? “Pabllore ajitirūnūrā űaja yua” yirā me, oco rāca bautiza ecoyuja mūa. <sup>14-15</sup> “Crispo vāme cutigu, to yicōari, Gayo vāme cutigu, ĩna rīne űacama oco rāca yu bautizacana”, yituoīaja yu. To bajiri mūa rācana, “Pabllore ajitirūnūrā űaja yua”, yimasirā manama. Tire tuoīacōari, “Tocārācūne űacama yu bautizacana”, Diore ĩre yivariquēnaja yu. <sup>16</sup> Estēfnas ya viana quēne űacama oco rāca yu bautiza-

cana. To cōrone yiriaja yu. <sup>17</sup>“Oco rāca masare ĩnare bautizacudiaya” yigu me, yure cōacami Cristo. “Yu suorine Dios quēnaro masare ĩ yisere gotimasiocudiaya” yigujuu, cōacami. ““Quēnaro ĩ gotimasiojare, ĩre ajitirūnuaja yu’ yato” yigu, me yure cōacami. To bajiro ĩna yijama, “Yucātēroju rojose mani yise vajare yirētogū, manire rijabosayumi’ yituoīarā me ñaruarāma”, yure yicami Jesucristo.

**“Jesucristo manire ĩ rijabosare, ñamasuse oca ñaja”, yire queti**

<sup>18</sup>Yucātēroju Cristo ĩ rijabosarere ajicōari, “Socase ñaja”, yituoīaama rojose tāmūotujabetiriaroju varona. Dios taju varonajuama, ti quetire ajicōari, “Masijeogu ñaami Dios. ĩ sīgūne ñagūmi rojose mani tāmūoborotire yirētobosarocu”, yituoīaama. <sup>19</sup>Tire bajirone gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire:

“Masirā ñaja yu’ yirāre masimenare bajiro ĩnare yirucuja yu, yure ĩna masirotire yigu”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

<sup>20</sup>To bajiri, “Dios ĩ rotimasire riojo gotimasiōrā ñaja yu” yirāre, to yicōari, gājerā, “Adi macarucuro ñase jedirore masirā ñaja yu” yirāre masimenare bajiro ĩnare yami Dios. <sup>21</sup>Masijeogu ñaami Dios. To bajiri adi macarucuroana, masa ĩna masune ĩna buese, ĩna tuoīase suori ĩre ĩna masirotire bojabesumi. Ado bajirojuu ĩna yisejuare bojayumi: ĩ macu ĩ bajirere ajitirūnurā rīrene rojose ĩna tāmūoborotire ĩnare yirētobosagu ñaami Dios. To bajiri ti ocare ajicōari, “To bajiro yimecurā yama. Socase ñaja”, yama Diore masimena.

<sup>22</sup>To bajiri, jud’io masa quēne, ti quetire ĩna ajitirūnusuroto rījoro, “Socase me ñaja yu yīrotire yirā, ĩaīaīnamani yuare yīioīa”, yirā ñaama. Griego masajuama, “Quēnaro

ĩna gotijama, ĩnare ajisuyaruarāja mani”, yirā ñaama. <sup>23</sup>To bajiro ĩna yituoīaboajaquēne, yuajuama, yucātēroju Cristo manire ĩ rijabosarere gotimasiōrūgūaja. Jud’io masa ĩna ajitese, griego masa, “Yimecurā yama” yuare ĩna yisere yirūgūaja yu. <sup>24</sup>To bajiboarine, Cristo ĩ bajirere yu gotimasiosere ajicōari, jud’io masa, griego masare quēne, “Yu macure ajitirūnuña” Dios ĩ yirere ĩna cūdijama, ĩ masisere ĩnare cōaami. To ĩ yijare, “Masijeogu ñaami Dios”, yirūgūama. <sup>25</sup>Gājerājuu, Diore masimena ñari, “Yimecurā yama Cristore ajitirūnurā”, yituoīaboama. To bajiro ĩna yiboajaquēne, “Masijeogu ñaami Dios. ĩre bajiro yimasigū magūmi”, yimasiaja mani, ĩ ocare ajitirūnurāma. <sup>26</sup>Yu mairā, Dios muare ĩ besere tuoīaīa muu. Jājarā me ñacaju muu, ñamasurā, masare rotirimasa, to yicōari, “Masirā ñaama” Diore masimena ĩna yīarā. <sup>27</sup>To bajiro muu ñarotire bojayumi Dios. “Tuoīamasimena ñaama’ masa ĩna yirā, to yicōari ĩna rūcubūomena ñaruarāma yu macure ajitirūnurā”, yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijama, “Masirā ñaama’ Diore masimena ĩna yirūcubūorāre, ‘Masirā me ñaīnuma’ yato” yigu, yiyumi. <sup>28</sup>“Ñamasurā me ñaama’ to yicōari, ‘No yimasimenama’ masa ĩna yirājuu, yu macure ajitirūnuruarāma”, yiyumi Dios. “Ñamasurā ñaama’ masa ĩna yīarā, ñamasurā me ñato” yigu, to bajiro yiyumi. <sup>29</sup>To bajiro yigu ĩ ñajare, ĩ ĩaro rījoro, “Masa ĩna rūcubūogu, ñamasugū ñari, mu macu ĩ bajirere ajicōari, ‘Riojo gotiaja’ yicaju yu”, ĩre yirocu magūmi. <sup>30</sup>To bajiri Dios suorine Jesucristo ĩ bajirere ajicōari, ĩ yarā ñaja muu. To bajiri, Dios ocare ñamasusere masirā ñaja muu. Rojose muu yisere ĩ masiriojama, Cristo ĩ rijabosare suorine, “Rojose mana ñaama” Dios

ĩ yĩavariquēnarā ñaja mua. <sup>31</sup>Dios macu suorine to bajiro mua bajise ñajare, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: “Ñamasurā ñaja yua’ yituoĩamenane, ‘Manire quēnaro yiyumi Cristo. Ījua ñaami ñamasugū’ yivariquēnaroti ñaja”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

**“Masigū ñaja yu” masa ña ĩaro rĩjorojuu, yibecune, Cristo ĩ bajirere Pablo ĩ gotimasioire queti**

**2** Dios oca masa ña masibetirere muare yu gotimasioicatire tuoĩaña mua, yu mairā. “Masigū ñaami’ yure yĩato ña” yigu me, muare goticaju yu. <sup>2</sup>“Yucútēroju Jesucristo ĩ rijabosare rĩne ĩnare gotirucuja” yituoĩagū ñari, to bajiro muare goticaju. <sup>3</sup>Mua tu ejaqu, gotimasiobetirocure bajiro muare bojonecaju yu. To bajiro bajigu ñari, nanacaju yu. <sup>4</sup>Cristo ĩ bajirere muare yu gotiguadijama, “Masirā ñaja yua” yirā ña yirore bajiro me muare goticaju yu. “Pablo quēnaro ĩ gotijare, Cristore ajitirũnuaja yua’ yato” yigu me, muare goticaju. Muare yu gotimasioiro, Esp’iritu Santo ĩ masise rāca ĩ ejarēmojare, “Ri-ojo gotiami Pablo”, yure yiajitirũnucaju mua. <sup>5</sup>To bajiri, masa ña masise rāca me ajimasicōari, Cristore ajitirũnucaju mua. Dios ĩ masise muare ĩ cōajare, Jesucristore ajitirũnuocaju mua.

**“Esp’iritu Santo ĩ ejarēnose rāca Diore masire ñaja”, Pablo ĩ yire queti**

<sup>6</sup>Jesucristo ocare quēnaro ajitirũnuā ña ñajama, yua gotimasiorotire Dios ĩ cōajare, josabusase ĩnare gotimasiorũgũaja yua. Yua gotimasiose, adigodoana, masirā, to yicōari, ujarā ña masise me ñaja. ĩna masiboase rācane ña rijato, yayicoaruaroja tijuama. <sup>7</sup>Yua gotimasiosejuama, Dios ye, ĩ masise, ĩ cōase ñaja. Ti oca, masa ña masibeticati ti ñaboajaquēne, adi

macarucuro ĩ rujeoroto rĩjorojuene, “Masare quēnaro yirucuja” ĩ yimasire ñaja. <sup>8</sup>Adigodoana ujarā tire ajimasirā manicama. Tire ña ajimasijama, mani uju Cristo quēnamasugūre, “Yucútēroju ĩre jajutu sīacōaña”, yibetiboriarāma ña. <sup>9</sup>To bajirone gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire:

“Dios, ĩre mairāre, ‘Quēnase ĩnare uxorucuja’ yi goti rĩjoro yiyumi. Masa ña ĩabetirũgũre, ña ajĩabetirũgũre, to yicōari ña tuoĩabujabetirũgũre quēne ñaja”, yigotiaja Dios oca masa ña ucamasire.

<sup>10</sup>Yucurema, mani masibetirũgũrere Esp’iritu Santo ĩ ejarēnose suorine Dios ĩ ujosere masiaja mani. Ñajediro masiami Esp’iritu Santo. Dios ĩ tuoĩasere quēne masigū ñaami.

<sup>11</sup>Gājerā ña tuoĩasere, “To bajiro tuoĩama”, yimasiña maja. Mani masu mani tuoĩase rĩne masire ñaja. To bajirone bajiaja, Dios ĩ tuoĩase quēne. Mani masibetiboajaquēne, Esp’iritu Santo sīgũne masiami, Dios ĩ tuoĩasere. <sup>12</sup>To bajiboarine, adigodoana Diore masimena ña tuoĩase ũni mere manire cōañumi Dios. Esp’iritu Santojuare manire cōañumi, manire ĩ ujosere quēnaro mani ajimasiorotire yigu. <sup>13</sup>To bajiri yua gotimasiojama, gājerā yuare ña gotimasioire mere gotimasiorũgũaja. Esp’iritu Santo yuare ĩ ejarēmojare, quēnaro gotimasiorũgũaja yua.

<sup>14</sup>Esp’iritu Santore cuomena, ĩ ejarēnose rāca yua gotimasiosere ajicōarā ñaboarine, ajimasimena ñari, “Tuoĩamasimena ye ñaja”, yicōama. To bajiro ña yiboajaquēne, Esp’iritu Santo suorine Dios yere quēnaro ajimasire ñaja. Esp’iritu Santore cuomena, ĩ ocare ajimasimenama. <sup>15</sup>Esp’iritu Santore cuorājuama, masa ña yise jedirore ĩacōari, “Quēnaro yama. Rojose yirā yama”, yimasiama. To

bajiro yirā ina ñajare, Esp'iritu Santore cuomenajuama, ina yisere iacōari, “Socarā yama”, inare yimasibeama. <sup>16</sup>Dios oca masa ina ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Esp'iritu Santore cuorā ina yisere iacōari, ‘Socarā yama’ inare yimasibeama Esp'iritu Santore cuomena”, muare yaja yu: “Mani ujū, i tuoiasere masigū magūmi. Īre gotimasioḡū magūmi”, yigotiaja Dios oca masa ina ucamasire. To bajiro ti gotiboajaquēne, Esp'iritu Santo suorine Cristo i tuoiarore bajiro tuoiarā ñaja mani.

**“Dios i bojasere yirā ñaja yua”, Pablo i yire queti**

**3** Mua tuju ñacudigu, Esp'iritu Santo i bojarore bajiro yirāre yu gotimasioatore bajiro muare gotimasiobeticaju yu. Cristore ajitirūnuḡuorā mua ñajare, Diore tuoīabeticōari ina masune ina bojarore bajiro yirāre yu gotimasioatore bajiro muare gotimasioacaju yu. <sup>2-3</sup>Cristo i gotimasiorere, josari me busane ajimasirere muare gotimasiorūḡūcaju. “Yu gotimasiosuosere ajimasibeticōa ñaama” yigu, josasere muare gotimasioeticaju. Yucu quēne to bajirone bajicōa ñarāja mua maji. Beroaye muare gotimasioroti ti ñaboajaquēne, muare yu gotimasioboacatirene tudigoticōaroti ñaroja. Mua masune mua bojarore bajiro mua yicōa ñajare, to bajiro yaja yu. Gājerā ina bajisere iacōari, “Yua rētoro quēnaro ñaama” yīajūnīsini, ñagōjai, bajiñarāja mua. To bajiro mua bajiñajama, Esp'iritu Santore cuomenare bajiro mua masune mua bojarore bajiro yicōa ñarāja. <sup>4</sup>Ado bajiro yirā mua ñajare, to bajiro yaja yu: “Sīgūri, ‘Palore ajisuyarā ñaja yua’, gājerājuama, ‘Apolore ajisuyarā ñaja yuama’ yirūḡūama” ina yisere ajiaja yu.

<sup>5</sup>Apolos, ñamasugū me ñaami. Yu quēne, ñamasugū me ñaja. Diojua

ñaami ñamasugūma. Īre moabosarimasa ñaja yua. Tocārācune, mani ujū, yuare i moaroticōariore bajirone moaja yua. Yua gotimasioore suorine Cristore ajitirūnuḡuoyuja mua. <sup>6</sup>Yu, muare Cristo ocare gotimasiosuocaju. Yu gotimasioro bero, butobusa muare gotimasiorēmoūmi Apolos. To bajiro yua yisere ejarēmoami, Dios “Butobusa Cristore ajitirūnuḡuato” yigu. <sup>7</sup>To bajiri Cristo i bajirere gotimasiosuorā, ina bero tire gotirēmorā quēne, ñamasurā me ñaja yua. Diojua, ñaami ñamasugūma, “Yu macure ajitirūnucōari, butobusa ajitirūnurūtujaro ina” yiguma. <sup>8-9</sup>Gotimasiosuorā, gotimasiorēmorā, cojoro cōro ñacōaja yua, Diore moabosarā. Tocārācure ĩre ina moabosase vaja, vaja yirucūmi Dios. Mua ñaja Dios i ĩatirūnurā, yuare i moaroticōarijue bajiro bajirā. To bajicōari, Dios i quēnorivire bajiro bajaaja mua. <sup>10</sup>Yujua, ti vire buasuogure bajiro bajigu ñaja. Dios, yure i yirēmojare, i oca ñamasusere quēnaro muare gotimasiosuocaju yu. Yu gotimasioro bero gotimasiorā, yure buarēmorāre bajiro yirā ñaama. To bajiri, quēnaro riojo Dios ocare inare gotimasioroti ñaja. <sup>11</sup>Ado bajise muare gotimasioacaju yu: “Jesucristo manire i rijabosare ñajare, rojose mana, Dios i ĩavariquēnarā ñaja mani”, yigoticaju yu. Ti oca ñaja ñamasuse. Gājerā ricati ina gotimasiojama, Dios ye mere gotimasiorā yirāma. <sup>12-13</sup>Sīgūri, Dios ocare ina gotimasiojama, quēnaro riojo gotirāma. Gājerāma, quēnaro riojo gotimasioimenama. Tocārācurene gotimasiorimasare, “Quēnaro gotiyuma. Quēnaro gotimasibesuma”, yimasiruarāja mani, masa jedirore Dios i ĩabeserirūmujū. To bajiri, ina gotimasiorere, “Quēnase ñaja” yimasiru, jeameju tire soeīagūre bajiro yirucūmi Cristo. Īna gotimasioore quēnase ti

ñajama, uabetoja. Quēnabeti ti ñajama, uajedicoaruaroja. <sup>14</sup>Quēnase ñari, ti uabetijama, vaja yirucumi Cristo. <sup>15</sup>Rojose ñari, ti uajedicoajama, rojose tãmuoruarãma quēnaro yibetiriarã. Rojose tãmuoroti ti ñaboajaquēne, rojose tãmuotujabetiriaroju ñinare cõabetirucumi Cristo, ñe ajitirũnurã ña ñajare. Vi ti uaro rudi budirãre bajiro bajiruarãma.

<sup>16</sup>¿“Espiritu Santore cuorã ñaja mani”, yimasibeatique mua? <sup>17</sup>Dios yarã ñaja mua. To bajiro bajirã mua ñajare, gãjerã rojose muare ña ñmato yijama, ñmato yirãjuare buto rojose ñinare yirucumi Dios.

<sup>18</sup>Mua masune socabesa. Adigodoaye rĩne tuoĩarã, “Masirã ñaja yua” ña yituoĩarore bajiro mua yijama, mua masune socarã yirãja. “Ñamasurã me, masirã me ñaja”, yituoĩaroti ñaja muare. To bajiro mua yijama, ñamasurã ñaruarãja mua. <sup>19</sup>Dios ña ñajama, ñe ajitirũnumena ña tuoĩase, tuoĩamasimena ye ñaja. Dios ocare masa ña ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro bajiaja: “Dios oca socase ñaja” yituoĩarã ñari, ‘Yua masise rãca ado bajiro yiruarãja’ yituoĩaboarãre matarũgũgũmi Dios, ‘Masimena ñaboarine, to bajiro tuoĩañuja mani’ yimasianto” yigu. <sup>20</sup>Quēna gajeju ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: “Yue ajitirũnumena, “Masirã ñaja yua” ña yituoĩaboase, vaja maja’ yimasigũmi Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire. <sup>21–22</sup>To bajiri, “Muare gotimasiorimasu rētoro yimasigũ ñaami yuare gotigu”, mua rãcanare yivariquēnabesa. No yirã to bajise yimenaja. Yu, Pablo, Apolos, to yicõari, Pedro, yua jediro, muare moabosarimasare bajiro muare ejarēmorã, muare gotimasioaja yua. Adigodoaye jediro muare cūbosayumi Dios. Tire masicõari, ña ocare ajitirũnurã

quēnaro ñaja mua. To bajiri, mua rijato bero quēne, Dios tuju quēnaro ñarũgũruarãja. <sup>23</sup>Dios macu yarã mua ñajare, jediro mua ye rĩne ñacõaja.

### Jesucristo ocare gotimasiorimasare ña bajire queti

**4** Muare gotimasiorimasare: “Cristore moabosarimasare ñaama”, yuare yiya mua. Ña oca masa ña masibeticatire yuare gotimasioroticõacami Dios. <sup>2</sup>Moabosarimasare mani ñacõa ñaruajama, ña rotirore bajirone cudirũgũroti ñaja. Ña bojarore bajiro ña yijama, ñare rotigũju, quēnaro ñare ñavariquēnagũmi. <sup>3</sup>Yujuarema, “Cristo ña bojarore bajiro quēnaro moagũ ñaami Pablo” mua yijama, mua yibetijaquēne, no yibeaja yuarema. Masa ujarã quēne, “Cristo ña bojarore bajiro quēnaro moagũ ñaami Pablo” ña yijama, ña yibetijaquēne, no yibeaja. Yu masune, “¿Cristo ña bojarore bajiro quēnaro moati yu, moamasibeatique yu?”, yituoĩabeaja yu. <sup>4</sup>No yigu to bajise tuoĩabecuja. Cristore quēnaro moabosadicaju. To bajiro yu yiboajaquēne, “Cristo ña bojarore bajiro quēnaro moacami Pablo” yire ñni me ñaja ti. Mani uju Cristo ñaami, “Yu bojarore bajiro quēnaro moacami. Quēnaro moabeticami” yimasirocuma. <sup>5</sup>To bajiro yirocu ña ñajare, Cristo ña tudiejaroto rĩjoro, “Ña quēnaro moaami. Ñja, quēnaro moabeami”, yuare yibetiroti ñaja muare. Masa ña ajibeto, mani yisere, mani tuoĩasere quēne, ña tudiejarirũmu, “Ajijedicõato masa” yigu, manire gotirotirucumi. To cõrone mani yirere ñabesejeomasiruarãja mani. Quēnaro yiriarãre, “Quēnaro yicaju mua”, ñare yirucumi Dios.

<sup>6</sup>“Dios oca muare gotimasiorimasare ado bajiro tuoĩaroti ñaja’ yimasianto ña” yigu, Apolos ña bajisere, to yicõari, yu

bajisere muare gotibũ yũ. “Yũa bajisere tuoĩacõari, Dios ocare masa ãna ucamasire ti gotirote bajiro tuoĩato ãna quẽne” yigũ, to bajiro muare yibũ yũ, ado bajiro tuoĩarã mua ñajare: “Yuare gotimasioğũjua, muare gotimasioğũ rõtoto masigũ ñaami”, yaja mua. To bajiro yibetiroti ñaja. <sup>7</sup>“Yuare gotimasioğũjua, muare gotimasioğũ rõtoto masigũ ñaami” mua yijama, “Gãjerã rõtoto masirã ñari, butobusa masigũre besemasiaja yua” yirã yirãja. “To bajiro yirã ñato” yigũ me mua masirotire ujoyumi Dios. Jediro mua masise Dios ã ujure ñaja. To bajiri, Dios ã ujure ti ñaboajaquẽne, çmua masune tuoĩacõari, “Masirã ñaja yua” yirãre bajiro yati mua? Tire yibeticõaña.

<sup>8</sup>Ujarãre bajiro tuoĩarũgũaja mua. To bajiro tuoĩarã ñari, “Ãna gotimasiosere bojabeaja. Masimena ñaama”, yuare yiãaja mua. Dios yere quẽnaro masirã mua ñajama, yua quẽne, mua masisere ajitirũnuborãja. <sup>9</sup>To bajiri, “Dios yarã ã ãamaimena ã cũriarãre bajiro bajiaja”, yituoĩaja yua. “Vaja mana ñaja mua. Mua sia ecosere ãaruarãja” masa ãna yirãre bajiro bajiaja yua. “Adi macarucuroana, õ vecana ángel mesa quẽne, Cristore ajitirũnrã rojose ãna tãmuosere ãna ãaruajama, ãnare ãato’ yigũ, yuare cũñumi Dios”, yituoĩaja yua. <sup>10</sup>Cristo ã bojasere yirã yua ñajare, “Tuoĩamasimena ñaama”, yuare yama masa. To bajiro yuare yiboarine, muajuarema, masirãre bajiro muare ãama. “Dios ã ejarẽmobetijama, ã ocare quẽnaro gotimasimenaja mani”, yituoĩarã ñaja yua. To bajiro yirã yua ñaboajaquẽne, “Dios oca quẽnaro masiaja yua”, yirũgũaja mua. Gãjerã ãna rũcuborã mua ñaboajaquẽne, yuarema rũcubobetirũgũama masa. <sup>11</sup>Tirũmuju yua bajicatore bajirone bajicõa ñarũgũaja yua, adirodorire quẽne: Buto ñiorija, oco idirũaboa, sudi mani, masa

quẽne rojose yuare yirũgũama. Yua ñarotivi quẽne, maja yuare. <sup>12</sup>Dios ocare gotirã ñaboarine, yua masune buto josari moarũgũaja yua, yua ñase vaja, yua base vaja, vaja yiruãrã. Gãjerã yuare ãna ajatud’iboajaquẽne, “Quẽnaro muare yato Dios”, ãnare yicũdirũgũaja yua. Rojose yuare ãna yiboajaquẽne, ãnare gãmebetirũgũaja. <sup>13</sup>Yuare ãna tud’iboajaquẽne, quẽnasejuare tuoĩacõari, ãnare gotirũgũaja yua. Tirũmuju yuare ãna ãateatore bajirone ãatecõa ñarũgũama.

<sup>14</sup>“Yũ ucacõasere ãacõari, ajibojoneato” yigũ me, adi quetire muare ucacõaja yũ. Yũ mairã, yũ riare gotimasioğũre bajiro muare gotiaja yũ, “Quẽnaro riojo masiato ãna” yigũ. <sup>15</sup>Cristo ã bajirere muare gotimasiorã, diez mil ñarã ãna ñaboajaquẽne, yũ sigũne ñaja, muare gotimasiosuocacu. Yũ gotimasiosere ajicõari Jesucristore ajitirũnusucaju mua. To bajiri mua jacure bajiro bajiaja yuma. <sup>16</sup>To bajiro yũ bajijare, yũ yirũgũacatore bajiro mua yijama, quẽnaroja.

<sup>17</sup>To bajiro mua bajirotire bojagu ñari, Timoteore, muare ejarẽmorocure, muare cõaja yũ. “Cristore ajitirũnũgũ ñari, ado bajiro bajirũgũami Pablo”, muare yigotirucumi, Jesucristore ajitirũnrã jedirore yũ gotimasioctire. Yũ macu, yũ maigũre bajiro bajigu mani uju ã bojasere yigũ ñaami Timoteo. <sup>18</sup>“Juaji ejabecumi Pablo” yituoĩarã ñari, sigũri mua rãca “Ñamasurã ñaja yua”, gãmerã yivariquẽnarãja mua. <sup>19</sup>“Yũ varotire Dios ã bojajama, yoaro mene muare ãagũ varucuja”, yituoĩaja yũ. Mua tu ejacõari, to bajiro gãmerã mua yĩnasere masirucuja yũ. Dios ã ejarẽmose rãca mua yijama, mua rãca butobusa Cristore mua ajitirũnsere quẽne ãamasirucuja. <sup>20</sup>Ado bajise ti bajijare, to bajiro yaja yũ: Dios yarã me ñaama socarãne, “Diore ajirã ñaja yua” yigotiboarine, ã bo-

jarore bajiro yimena. Ī yarā ñaama ĩ ejarēmose rāca ĩ bojarore bajiro yirā.<sup>21</sup> To bajiri mua tu ejacōari, ¿no bajiro muare yu yirotere bojati? Rojose mua yisere mua yitujabetijama, tutuaro muare gotirucuja yu. Tire mua yitujajama, muare yu maisere quēnaro muare gotirucuja yu.

### Ī jacu manajore ajerio cutigure Pablo ĩ burocarotire queti

**5** Gaje vāme muare gotirujaja yu. Sigū mua rācagu ĩ jacu manajore ĩ ajerio cutisere ajibu yu. To bajiro ĩ yijama, buto rojose yigu yiyumi. Gājerājuama, Diore ajimena ñaboarine, ti ũnire yimename ĩna.<sup>2</sup> To bajiro yirā ñaboarine, “Dios oca masirā ñaja yua”, yivariquēnarāja mua. Mua rācagu rojose ĩ yisere ĩasutiriticōari, ĩre burocaroti ñaboayuja ti.<sup>3-4</sup> Mua rāca ñabetiboarine, mua rāca ñagūre bajiro tuoĳaja yu. Mani ũju Jesucristo ĩ ejarēmose rāca, “Ado bajiro ĩre yiroti ñaja”, yimasiaya yu, ĩ jacu manajore ajerio cutigure. To bajiri mua rējaroju, mua rāca ñabetiboarine, yu tuoĳasejuma mua rāca ñarucuja yu. To bajicōari, mani ũju Jesucristo quēne, mua rāca ñarucumi, muare ejarēmogū.<sup>5</sup> Ī jacu manajore ajerio cutigure, “Satanás ĩ bojarore bajiro rojose ĩre yato” yirā, ĩre burocaya. “Rojose tāmogū ñari, ĩ jacu manajore ajerio cutibeticōari, Dios ĩ bojarore bajirojua yato” yirā, to bajiro ĩre yiruarāja mua. Tire ĩ yitujajama, mani ũju Cristo, masare ĩ ĩabeserirūmu ti ejaro, rojose yir’i ĩ ñaboajaquēne, rojose tāmoutujabetiraroju ĩ vaborotire ĩre yirētosarucumi.

<sup>6</sup> Mua rācagu rojose ĩ yinaboajaquēne, “Dios oca masirā ñaja yua” mua yivariquēnase quēnabeaja. Tire bajiro bajijaja pan ũmato vauvase. Mojoroaca vūore ti ñaboajaquēne, vauvajediaja ti. Tire bajirone bajijaja rojose mani yise. Mani rācagu, rojose ĩ yicōa ña-

jama, ĩ yisere ĩacōari, mani jediro rojose yijedicoanaja.<sup>7</sup> Jud’io masa, Pascua boserūmuri quēnorā, pan ũmato vauvasere ĩna reajeore bajiro rojose mua yisere reajeocōaña mua. “Jediro rojose mua yise yitujacōaña” yigu yaja yu. “Rojose mana ñato mani” yirā, to bajiro yija mua. Oveja macure bajiro masare Jesucristo ĩ rijabosare suorine rojose mani yise vaja manire ĩ vaja yijeobosare ñajare, to bajiro yiroti ñaja.<sup>8</sup> “Rojose mani tāmuborotire manire yirētosayumi” yirā, “Yiruarāja” mua yituoĳore bajirone quēnase rīne yiroti ñaja.

<sup>9</sup> Tirūmju papera muare cōagū, ado bajiro gotiboacaju yu: “Gāmerā ajeriarā cutirā rāca ñabesa”, muare yuucaboacaju yu.<sup>10</sup> To bajiro yu yijama, “Cristore ajitirūnumena rāca ñabesa” yigu me yicaju yu. Adigodojure jājarā ñarāma: Manajo mana, manaju mana, manaju cutirā, manajo cutirā quēne, gājerā rāca ajeriarā cutirā ñarāma. To yicōari, jairo gajeyeūni cuorā ñaboarine, jaibusaro bojarēmorā ñarāma. Juarudirimasa ñarāma. “Ado bajirā ñarāma” ĩna masune yiquēnorujeocōari, rūcuborā quēne ñarāma. Cristore ajitirūnumenajua jājarā ĩna ñajare, ĩnare tuoĳacōari, “Rudiya” muare yu yiboajama, no bajiro yicōari, rudimasimenaja mua. Rijana rīne ñarāma rudirāre bajiro bajirāma.<sup>11</sup> Muare yu ucacōacatire, “Quēnaro ajimasiato” yigu, ado bajise muare papera ucacōaja yu quēna: “Ado bajiro bajirāma” yituoĳagū, “Īna rāca ñabesa”, muare yuucacōacaju: “Cristore ajitirūnurā ñaja yua” yiboarine, gāmerā ajeriarā cutirā ñarāma. To yicōari, jairo gajeyeūni cuorā ñaboarine, quēna gajeye bojarēmorā ñarāma. Socarāne gājerāre, “Rojose yima”, yigotirimasa ñarāma. “Ado bajirā ñarāma” ĩna masune yiquēnorujeocōari, rūcuborā ñarāma. Idimecurā, to



yicōari, juarudirimasa quēne ñarāma. “Īna ūna rāca ñabesa” yu yiucajama, ĩna rāca mua babetirotire quēne tuoĭagū yaja. <sup>12-13</sup> Cristore ajitirūnumena ĩna yisere ĩacōari, “Adi quēnase ñaja; tĭjua rojose ñaja”, yibeseroti me ñaja manire. Dios sĭgāne ñaami to bajise yirocuma. Cristore ajitirūnurā ñaboarine, rojose ĩna yisere ĩacōari, “Tire yitujacōato” yirā, rojose ĩnare yiroti ñaja. To bajiri Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro yiya mua. Ado bajiro gotiaja: “Mua rācagu rojose yigure ‘Yua rāca ñabesa’ ĩre yicōaña”, yigotiaja Dios oca.

**“Cristore ajitirūnurā rĭne,  
rojose gāmerā mua yijama, ĩre  
ajitirūnumena tujū  
vamenane, mua masune oca  
quēnoroti ñaja”, yire queti**

**6** Gajeye quēnabeti mua yisere muare gotiruaaja yu. Cristore ajitirūnurā rĭne rojose mua gāmerā yijama, ¿no yirā oca quēnoruarā, Cristore ajitirūnumena tujū vacōari, oca quēnorotirūgūati mua? ¿No yirā Cristore ajitirūnurā rĭne rĕjacōari, ĩnare oca quēnorotibēati mua? “To bajiro bajiaja”, ¿yibojonebēati mua, Cristore ajitirūnumena tujua varuarā? <sup>2</sup> “Dios yarā ñari, Cristore ajitirūnumena rojose ĩna yisere ĩabeserona ñaja mani” yimasirā ñaboarine, ¿no yirā ñamasuse mere mua rojose gāmerā yisere oca quēnomasibēati mua? Mua masune oca quēnomasicōarāja. <sup>3</sup> Ángel mesa, vātia, ĩna yisere quēne ĩabeserona ñari, adigodo mua yĭnasere roque rĕtoro ĩabesemasirāja mua. <sup>4</sup> ĩna yisere ĩabeserona ñaboarine, rojose gāmerā mua yisere, Cristore masimenare oca quēnorotirā varūgūaja mua. <sup>5</sup> “¿To bajiro yirūgūujari mani?” mua yimaserotire yigū, to bajiro muare gotiaja yu. Tire

masicōari, Cristore ajitirūnumenare oca quēnorotibetiruarāja mua yuja. “Masirā ñaja yua” yirā ñaboarine, Cristore ajitirūnumena tujū mua oca quēnorotirā vajama, “Rojose mani gāmerā yisere mani rācagu oca quēnorimasu magūmi” yirāre bajiro yaja mua. <sup>6</sup> To bajiri ado bajiro bajiaja mua: Cojo masare bajiro bajirā ñaboarine, rojose gāmerā yaja mua. To bajiro mua yise quēnabeti ñaja. To yicōari, mua masune oca quēnomenane, Cristore ajitirūnumenajuare mua oca quēnorotirā vase ñaja rĕtobusaro quēnabeti.

<sup>7</sup> Mua masune rojose mua gāmerā yijare, quēnabeaja. Gājerā tujū ĩnare oca quēnorotirā vamenane, ado bajirojua mua yijama, quēnaboroja: Gāji rojose muare ĩ yisere gāmemenane, “Yuaire yitocōari, yua ye ñaboasere mu ēmase tone bajicōato. Mure masirioaja yua” ĩre mua yijama, gājerā tujū mua vase rĕtoro quēnaroja. <sup>8</sup> To bajiro ūmato bajiroti ūnirene, ĩmuajuane ñaja rojose yisuorāma! ĩMuane ñaja gājerā Cristore ajitirūnurāre, mua mairona ñaboarāre yitocōari, ĩna yere ēmarā!

<sup>9</sup> To bajiro rojose mua yisere, “Rojose me ñaja” mua yituoĭase socase ñaja. To bajiri, to cōrone mua yirūgūsere yitujacōaña. “Rojose yirāma, Dios tujū ejarona me ñaama”, yimasiaja mua. Rojose yirāma, ado bajiro yirā ñarāma: Manajo cutirā, manaju cutirā, manajo mana, manaju mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cutirā ñarāma. “Ado bajirā ñarāma” yiquēnorujeocōari, rūcubuarā ñarāma. <sup>10</sup> Juarudirimasa ñarāma. Jairo gajeyeŭni cuorā ñaboarine, quēna gajeye bojarēmōrā ñarāma. Idimecurā ñarāma. Socarāne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirimasa ñarāma. Gājerāre yitocōari, ĩna cuoboasere ēmarā ñarāma. “Īna ūnama, Dios tujū ejarona me ñaama”, yimasirāja mua. <sup>11</sup> Mua

quēne ĩnare bajiro bajiyuja mua maji. Yucurema Jesucristo, to yicōari Esp'iritu Santo suorine “Rojose mana ñaama yu yarā” Dios ĩ yīarā ñaja mua.

### **“Dios ĩ bojarore bajiro yiroti ñaja”, yire queti**

<sup>12</sup> Ado bajiro yisere ajirūgūaja mua: “Mani bojarore bajiro yimasīaja”, yigotīaja. To bajiro yigotīboajuquēne, mani tuoīarore bajiro mani yijama, quēnabetoja. “Butobusa Dios ĩ bojarore bajiro yirā ñato mani” yirā, yibetiroti ñaja manire. “Tire mani yisejacōajama, ti rione manire yiruamacōroja” yirā ñari, yibeticōato mani. <sup>13</sup> Gājerāma, ĩna ruju ti bojarore bajiro yiruārūgūrā ñari, ado bajiro yirūgūama: “Mani gudajoaju mani basāroti ñaja bare. To bajicōari, gudajoajua quēne bare basārotīoja ñaja”, yirūgūama. To bajiro ĩna yise, socase me ñaja, bajirojuma. To bajiboarine, mani base, mani gudajoa quēne ñamasuse me ñaja. Cojorūmu tire reajeocōarucumi Dios. To bajiri, “Mani ruju quēne rōmia rāca ajeriarā cutiatio” yiro me bajīaja. Cristo ĩ bojasejuare yirotiruju ñaja. To bajiri, Cristojua quēne, “Yu bojasere yirā ñaama” yigu, manire ejarēmogūmi. <sup>14</sup> Mani ruju ti bajiyayīboajuquēne, mani ũju Cristore ĩ catoriarore bajirone manire quēne ĩ masise rāca catorucumi Dios.

<sup>15</sup> Cristo yarā ñari, ĩre moabosarimasa ñaja mani. To bajiro bajirā ñaboarine, ĩrōmia, ũmuare ajeriarā cuticōari, vaja sēnirā rōmiri rāca ñarāti mua? ĩÑabetiruarāja! <sup>16</sup> “ĩna rōmiri rāca mani ajeriarā cutijama, ĩnare ajeriarā cutirā ñari, cojo ruju, ruju cutirāre bajiro bajirā ñarāja mani”, yimasirāja mua, Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare: “Manajo cutijama, juarā ñaboarine, sīgū rujure bajiro ñaama, Dios ĩajama”, yigotīaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. <sup>17</sup> Manajo cutirere ti

gotirore bajirone mani quēne, Cristore ajitirūnurā ñari, Cristo rāca cojo ũsune, ũsu cutirāre bajiro bajīaja mani, Dios ĩ ĩajama.

<sup>18</sup> To bajiri Cristo yarā ñari, rōmia rāca ajeriarā cutiruaboarine, yibeticōaña mua. Gajeye rojose mua yisema, quēnacōaroja. To bajiboarine, rōmia rāca mua ajeriarā cutisejua ñaja quēnabeti masu. <sup>19</sup> Esp'iritu Santore mani ũsurijure manire cōañumi Dios. To bajiri mani ũsuriju ĩ ñajare, “Esp'iritu Santo ĩ ñarivire bajiro bajīaja”, yimasirāja mua. To bajiri mani ruju, mani masu ruju me ñaja. Dios ye ñaja. <sup>20</sup> “Yu yarā ñato” yigu, Satanás yarā ñaboarāre ĩ macu ĩ rijare suorine, “Yu yarā ñaama”, manire yiyumi Dios. To bajiri rōmia rāca ajeriarā cutimenane, Dios ĩ bojarore bajiro rīne yiruārāja. To bajiro mani yijama, Diore rucuborā yiruārāja mani.

### **ĩna manajo cutirotire ĩna sēniācōarere Pablo ĩ cudire queti**

**7** Papera rāca yure mua sēniācōarere muare cudīaja yu. “Sīgū manajo magū ĩ ñacōajama, ĩquēnati?”, yure mua yisēniācōarere, “Quēnaja”, yaja yu, tire. <sup>2</sup> To bajiboarine, “Manajo mana, rōmia rāca ajeriarā cutire ĩna bojajama, manajo cutiroti ñaja”, yaja yu. Rōmia quēne, ĩna manaju cutijama, quēnaja. <sup>3</sup> Manajo cuticōari, ĩ yiruaro cōro so cudīajama, quēnaja. ĩjua quēne, ĩ manajo so yiruaro cōro ĩ cudīajama, quēnaja. <sup>4</sup> Manaju cuticōari, “Yu bojarore bajiro ĩre yiruocoja yu”, yibetirucocomo. So manaju ĩ yirore bajiro cudirucocomo. ũmu quēne, manajo cuticōari, “Yu bojarore bajiro sore yirucuja yu”, yibetirucumi. ĩ manajo so yirore bajiro cudirucumi. <sup>5</sup> To bajiri, ĩna manajo rāca ĩna yijama, “Yibesa”, yibeticōato ĩna manajoajua. ĩna manajoajua quēne, ĩna yiruajama, “Yibesa”, yibeticōato ĩna mana-

jua. To bajiboarine, “Diore rūcuborā, yibeticōato mani maji” ina juarājune ina yituoīajama, quēnaja. Diore rūcubuo gajanocōari, ina yirūgūriarore bajiro ina yijama, quēnaja. To bajiro ina yijama, “Gājerā rāca ajeriarā cutiya”, yimasibetirucumi vātia uju, Satanās.

<sup>6</sup>Adi jediro muare yu gotise, muare rotigu me yaja yu. “Yu gotirote bajirone mua yijama, quēnaja” yigu, tire muare gotiaja yu. <sup>7</sup>“Yure bajiro manajo mana mua űajama, quēnaboroja”, yituoīaja yuma. To bajiboarine siġure bajiro bajirā me űaja mani. Tocārācure ricati Dios ī masisere manire ujoyumi.

<sup>8</sup>Manajo manare, manaju manare, manaju rijaveoriarāre quēne ado bajiro muare gotiaja yu: Yure bajiro manajo mana, rōmia quēne manaju mana mua űacōajama, quēnaja. <sup>9</sup>To bajiboarine, manajo magū ī ajerio cutirujama, manajo cutiato. To bajirone yato rōmia quēne. Ajeriarā cutire buto ina tuoīajama, manaju cutiato.

<sup>10</sup>Manaju cutirāre, ado bajiro muare gotiaja yu: Mua manajuare reare maja. Ti űaja mani uju ī rotire. Yu masu tuoīacōari, yigu me yaja. <sup>11</sup>So manajure so rocajama, gāji manaju cutire maniruaroja. So manaju űar'i rāca so oca quēnojama, quēnaja. To bajirone bajaiaja űmure quēne. Ī manajo cutijama, rocare maja.

<sup>12</sup>Mani uju yure ī rotire me, yu masune tuoīacōari, ado bajise muare gotiaja, Cristore ajitirūnubeco rāca manajo cutirāre: Mu manajo Cristore ajitirūnubeco űaboarine, mu rāca so űacōa űaruajama, sore rocabetiroti űaja. <sup>13</sup>To bajirone gotiaja manaju cutirāre quēne. Mua manajua Cristore ajitirūnumena űaboarine, mua rāca ina űacōa űaruajama, ĩnare reabetiroti űaja. <sup>14</sup>Ado bajiro ti bajijare, tire gotiaja yu: Mua manajua, Cristore ajitirūnumena űaboarine, mua rōmiajua Cristore ajitirūnurā mua

űajare, ī yarāre ī ĩamaiore bajiro ĩnare ĩamaiami Dios. To bajirone bajaiaja Cristore ajitirūnumena rōmirire quēne. Cristore ajitirūnumena ina űaboajaquēne, muare ina manajua cutijare, ī yarāre ī ĩamaiore bajiro ĩnare ĩamaiami. To bajiro ti bajibetijama, mua riare, Cristore ajitirūnumenare bajiro ĩnare ī ĩaborotire ī yarāre ī ĩamaiore bajiro mua riare quēne ĩnare ĩamaiami. <sup>15</sup>Cristore ajitirūnugū manajo Cristore ajitirūnubeco űari, ĩre so rocaruajama, rocacōato. To bajirone bajiato rōmiojuare quēne. Cristore ajitirūnubecu űari, ī manajore ī rocaruajama, rocacōato. To bajiro ina yijama, quēnacōaroja. Quēnaro mani űase bojaami Dios. <sup>16</sup>Ado bajiro ti bajijare, to bajise muare gotibu yu: “Cristore ajitirūnugō yu űajare, yu manaju yu rāca ī űacōa űajama, Cristore ajitirūnucuarucumi ī quēne”, yimasimenaja mua. Ūmua quēne, “Cristore ajitirūnurā yua űajare, yua manajoa yua rāca ina űacōa űajama, Cristore ajitirūnucuararāma ina quēne”, yimasimenaja mua, ina bajirotire masimena űari.

<sup>17</sup>To bajiri Cristore ajitirūnumena ina bojarore bajiro ina yicōa űaboajaquēne, manijuarema Cristore mani ajitirūnusuorijune ricati rīne mani űarotire manire ujoyumi Dios. To bajiro ī yire űajare, manire ī cūriarore bajirone mani űacōa űajama, quēnaja. To bajiro rīne gotirūgūaja yu, tocārāca macariana Cristore ajitirūnurāre. <sup>18</sup>Tire yu gotijama, ado bajise tuoīacōari yaja: Cristore mua ajitirūnuroto rījorojune jud'io masa űari, circuncisiōn yiecoriarā űaűuja mua. To bajiri mua rācana, “Jud'io masa űaama' yīiaroma” yirā, circuncisiōn yiyamanare bajiro űaruarūgūrāja mua. Ti űnire yibeticōaña mua. Mua űariarore bajiro űacōaña. Gājerāma, Cristore mua ajitirūnuroto rījorojune, circuncisiōn yiecobetiarā

ñañuja mua, jud'io masa me ñari. Mua rācana, “Jud'io masare bajiro circuncisión mani yirotijama, quēnaroja”, yituoīarāma. “Ti ūnire yibeticōato ĩna”, yaja yu. <sup>19</sup> Circuncisión yiecoriarā mani ñajama, mani ñabetijaquēne, no yibeaja. Dios ĩ bojarore bajiro mani yisejua ñaja ñamasusema. <sup>20</sup> To bajiri “Cristore mani ajitirūnsuorijune tocārācure Dios manire ĩ cūriarore bajirone mani ñacōa ñajama, quēnaja”, muare yaja yu. <sup>21</sup> Cristore mua ajitirūnuroto rījorojune, gājerāre moabosarimasa ñañuja mua. To bajiri adirūmurire quēne to bajirone mua moabosacōa ñajama, tuoīarejaibesa. To bajiboarine, mua ūjarā, “Mua masune moamasiruarāja” muare ĩna yijama, ĩnare vaveocōari, mua masu mua bojarore bajiro moaruarāja mua. <sup>22</sup> Gājerāre moabosarimasa ĩna bojase rīne yiriarā ñaboarine, Cristore mua ajitirūnsuorijune, Satanás ĩ bojasere yitujacōari, Dios yarājua ñacoasuja mua. Gājerāre moabosarimasa me ñariarā quēne, Cristore ĩna ajitirūnsuorijune, Cristo yarā ĩ bojasejuare yirā ñacoasuma ĩna. <sup>23</sup> “Yu yarā ñato” yigu, Satanás yarā mua ñaboarone, ĩ macu ĩ rijare suorine, “Yu yarā ñaama”, muare yiyumi Dios. To bajiri gājerā, Dios ĩ bojabetire muare ĩna yirotisere ĩnare cudibetiroti ñaja. <sup>24</sup> To bajiri Cristore mani ajitirūnsuorijune Dios manire ĩ cūrere mani yicōa ñajama, quēnaja.

<sup>25</sup> Gajeye, manaju mana, manajo mana mua sēniācōarere muare cudiaja yu. Mani ūju yure ĩ yirotire me ñaja ti. Yu masune tuoīacōari, muare gotigu yaja. Mani ūju, yure ĩamaicōari, yure ejarēmōrūgūami, “Quēnaro riojo tuoīagū ñato” yigu. To bajiro yure ĩ yijare, yure mua ajitirūnujama, quēnaja. <sup>26</sup> Cristore ajitirūnurā ñari, buto rojose yiecorā ñaja mani. To bajiri, ado bajiro ñaroti ñaja: Manajo mana, to yicōari manaju mana, mua ñacōajama,

quēnaja. <sup>27</sup> Manajoa cutirā, manaju cutirā quēne, gāmerā reabesa. Manajo mana quēne, manajo macabesa. Manaju mana quēne, manaju macabesa. <sup>28</sup> To bajiro yu gotisere ajiboarine, ĩ manajo cutijama, to yicōari rōmio quēne, so manaju cutijama, rojose yirā me yirāma ĩna. To bajiboarine manajoa cuticōari, rojose ĩna tāmnojama, butobusa josari ñaruaroja ĩnare. Tire, butobusa rojose ĩna tāmnosere bojabecu ñari, “Manaju mana, to yicōari manajo mana mua ñacōajama, quēnaja”, muare yibu yu.

<sup>29</sup> Quēnaro tuoīaña yu mairā. Ado bajise yigu, “Mua ñariarore bajirone mua ñacōajama, quēnaroja”, muare yibu yu: Cristo ĩ ejarotirūmu cōñaro masu bajiaja. To bajiri manajo cutirā, rōmia manajua cutirā quēne, manajo mana mua ñariarore bajirone ñacōari, Cristo ĩ bojasejuare yīnarūgūroti ñaja muare. <sup>30</sup> Sūtiritirā, mua sūtiritisere buto tuoīabesa. Variquēnarā quēne, mua variquēnasere tuoīabesa. Gajeyeūni bujarā quēne, mua cūosere tuoīabesa. “Adigodoju yoaro meaca catiruarāja mani” yituoīarā ñari, to bajiro bajiya. <sup>31</sup> Adigodoaye yoaro me jediroti ti ñajare, buto tire tuoīabesa. Ñamasuse me ñaja ti. Tire mua tuoīajama, Cristo ĩ bojasejuare quēnaro yimasimenaja mua.

<sup>32</sup> Adigodoayere buto mua tuoīasere bojabeaja yu. Manajo magūma, Cristo ĩ bojasejuare buto tuoīagūmi, ñajediro ĩ yisere ĩ ĩvariquēnarotire bojagu ñari. <sup>33</sup> To bajiboarine, manajo cutigūma, adigodoayere buto tuoīagūmi, ĩ manajo so variquēnarotire bojagu ñari. <sup>34</sup> To bajiri Cristo ĩ bojasere tuoīa, to yicōari, ĩ manajo so bojasejuare quēne tuoīa, yigūmi. Jua vāme tuoīare ñaroja ĩre. To bajicōari, manaju magōma, Cristo ĩ bojasejuare buto tuoīagōmo, ñajediro so yisere ĩ ĩvariquēnarotire bojago ñari. To bajiboarine, manaju cutigoma,

adigodoayere buto tuoīagōmo, so manaju ī variquēnarotire bojago n̄ari.

<sup>35</sup>“Manajo cutiruaḡu manajo cutibeticōato” yigū me, tire muare gotiaja yu. “Quēnaro tuoīacōari, manajo cutiato ina” yigū, tire gotiaja yu. Dios ī bojase rīne mua yīnasere bojaja yu.

<sup>36</sup>Ī manajo cutiroco n̄ario rāca, sore buto bojagū n̄ari, manajo cutiato. To bajiro ī yijama, rojose yigū me yigūmi. <sup>37</sup>To bajiboarine, “Manajo cutibetirucuja” yigūma, manajo cutibeticōato. To bajiro bajigū n̄ari, gājerāre quēne, ī ajeriarā cutibetijama, quēnaja. <sup>38</sup>To bajiri ī manajo cutiroco n̄ario rāca, manajo cutigūma, quēnaro yigū, yigūmi. “Manajo cutibetirucuja” yigūjuama, ī rētoro quēnaro yigū, yigūmi.

<sup>39</sup>Manaju cutigo, so manaju ī catiñaro cōro ī rāca n̄acōa n̄aroco n̄aamo maji. Ī rijato berojū, gājire, no so bojagure, mani ujure ajitirūnugūre, manaju cutirucocomo. <sup>40</sup>To bajiboarine, “So manaju ī rijato bero, gājire so manaju cutibetijama, rētoro quēnaro n̄agōmo”, yituoīaja yu. Yu quēne, Espiritu Santore cuogū n̄aja yu. To bajiri quēnaro tuoīacōari, to bajiro muare gotiaja.

**“Jesúre ajitirūnūrāre īnare yirobetiroti n̄aja”, yire queti**

**8** Quēna gajeye muare gotiguagu yaja yu. Vaibucurāre siacōari, “Ado bajirā n̄arāma” yiquēnorujeoriarā tujure īnare rucubvorā, mojeroaca vaibucu riire cūrūgūama. To yicōari, ruyasere barūgūama. To bajiri, ina yisere iacōari, “Socarā yama. Īna rucubvoboarā manama” yimasirā n̄ari, “Yua quēne, yua bajama, quēnacōaja”, yirāja mua. To bajiro mua yijama, gājerā, “Tire babetiroti n̄aja manire” yituoīaboarājuare īnare īmaimenane, “Īna rētoro n̄amasurā n̄aja yua” yirāre bajiro yaja mua. To bajiro yimenane, ado bajirojua yiroti n̄aja: “Īnare

īmaicōari, īnare ejarēmoroti n̄aja, ‘Buto busa Diore ajitirūnuato ina’ yirā”.

<sup>2</sup>Masijeobetiboarine, “Quēnaro masigū n̄aja yu” sīgū ī yiboajama, ruyacōaroja īre, quēnaro riojo ī masiroti. <sup>3</sup>Diore ī maijama, ī bojarore bajiro yigū ī n̄ajare, “Quēnaro masigū n̄aami”, īre yīnamasigūmi Dios.

<sup>4</sup>Yirūcubvoruarā ina quēnorujeose n̄ie vaja maja. “Dios sīgū n̄aami, mani rucubvogu. Gājerā īre bajiro bajirā manama”, yimasijama mani. <sup>5</sup>Gājerā ina gotijama, “Jājarā n̄arāma mani yirūcubvorā. Ō vecana, adigodoana quēne n̄arāma”, yituoīaboarāma. <sup>6</sup>To bajiro ina yiboajaguēne, “Dios sīgūne n̄aami mani jacu”, yimasijama mani. Īne n̄aami n̄ajediro, “Yu bojasere yato ina” yigū, manire rujeor’i. To bajicōari, Jesucristo sīgūne n̄aami mani uju. Jesucristo suorine n̄ajediro rujeoyumi Dios. To bajiri ī siacore suorine Dios yarā n̄aja mani.

<sup>7</sup>To bajiro yirā mani n̄aboajaguēne, gājerā n̄aama Cristore ajitirūnūrā n̄aboarine, mani tuoīarore bajiro tuoīamena. Īna n̄aama, Cristore ina ajitirūnuroto rījoroju, “Ado bajirā n̄arāma” ina masune yiquēnorujeocōari, rucubvorūgūriarā. To bajiro yirūgūriarā n̄ari, ado bajiro tuoīarāma: “Vaibucurāre siacōari, ‘Ado bajirā n̄arāma’ yiquēnorujeoriarā tujure īnare rucubvorā, mojeroaca vaibucu riire ina cūsere mani bajama, rojose yirā yaja mani”, yituoīarāma. <sup>8</sup>To bajiro ina yijama, riojo tuoīarā me yama. Mani bajama, mani babetijaguēne, n̄amasuse me n̄aja, Dios ī īajama. “Tire mani babetijama, rētobusaro manire īvariquēnarucūmi Dios”, yire maja. <sup>9</sup>“Mani base jediro quēnase rīne n̄acōaja” yirā n̄aboarine, babetiruarāja mua. Gājerā Cristore ajitirūnūrā, “Īna basere mani bajama, ‘Rojose yirā yaja yua’ yituoīacōari, rojose tāmnotujabetiriaroju vatoma ina” yirā,

tire babetiruarāja mua. <sup>10</sup>To bajiro yu yijama, ado bajiro yigu yaja yu: “Babetiroti naja” gāji ī yisere mua baro iacōari, “Yu bajama, quēnabetoja” yituoīboarine, bagumi ī quēne. <sup>11</sup>Cristore ajitirūnrā naboarine, mua tuoīarore bajiro tuoīamenare quēne rijabosagu bajiyumi, “Yu rāca quēnaro nāto” yigu. To bajiri, “Mani base jediro quēnase rīne nācōaja” mua yise suorine mua mairona naboarā ina quēne ina bajama, “Rojose yirā yaja yua” yituoīarā nari, rojose tāmūotujabetiriaroju vanama. <sup>12</sup>Mua rācagu Cristore ajitirūnugū, “Babetiroti naja” ī yīaboasere mua bajama, rojose ire yirorā yirāja mua. To bajiro mua yijama, ī sīgūrene rojose yirā me, yirāja mua. Cristore quēne rojose yirā yirāja. <sup>13</sup>To bajiri, “Vaibucu rii yu bajama, Cristore ajitirūnugūre rojose ire yirogure bajiro yiguja yu” yituoīagū nari, baīobetiroti naja.

**“Jesucristo ī cōar'i me nāami Pablo”  
īna yirere Pablo ī cudire**

**9** Yu bojarore bajiro yimasigū naboarine, Jesucristo ī bojasejuare yigu naja yu. Jesús, mani ūjare iacacu naja yu. Gājerāre ī cōasuoriarore bajiro yure quēne cōacami. Yure ī gotiroticōacati suorine ire ajitirūnrā naja mua. <sup>2</sup>“Jesucristo ī cōar'i me nāami Pablo” gājerā ina yiboajaquēne, muajuama, muare yu gotimasiosuocati suorine Cristore ajitirūnrā nari, “Jesucristo ī cōar'i nāami”, yiroti naja muare.

<sup>3</sup>“Jesucristo ī cōar'i me nāami Pablo” yure yirāre ado bajiro inare cudiaja: <sup>4</sup>Yu Pablo, to yicōari, Bernabé quēne, Jesús ī cōacana naja yua. To bajiri gājerā Jesús ī bajirere gotimasiorāre ina baroti, to yicōari, ina idirotire mua isirūgūrore bajirone yure quēne isiroti naja. <sup>5</sup>Pedro, ī rācana quēne Cristo ī

gotiroticōariarā, to yicōari, mani ūju Jesús bederā quēne, Jesúsre ajitirūnrāre manajoa cuticōari, ina rāca varūgūama. To bajiro ina bajijare, ina manajoare quēnaro codebosarūgūaja mua. To bajiri “Yua quēne, manajo cuticōari, vamasirāja”, yituoīaja yua. <sup>6</sup>Jesús ī bajirere gotimasiodirimasa gajeye moare moamenane, “Quēnaro yure gotimasioato” yirā, inare mua ejarēmoriarore bajiro yimenane, “Ina masune moacōari, vaja yato ina nārotire”, ζyituoīati mua, yuarema? <sup>7</sup>Surara mesa quēne, ina moare rīne moarāma. “Ina moare ina moajama, ina nāroti vaja isīecoruarāma”, yimasire naja. Ūye oterimasuma, “Tire barucumi”, yimasire naja. Cabrare coderimasu quēne, “Ina ojecoa idirucumi”, yimasire naja. <sup>8</sup>To bajiri, “Mani moase suorine quēnase bujaroti naja”, yimasire naja. To bajiri, Dios ocare masa ina ucamasire quēne, tire bajiro gotiaja. <sup>9-10</sup>Ado bajiro gotiaja Moisés nāmasir'ire Dios ī roticūmasire: “Ta vecu risere siabibebesa, trigo gasere ire mua cūda jānerotijama, ‘ī quēne bato' yirā”, yigotiaja. To bajiro ī gotijama, ta vecua rīrene tuoīagū me yimasīnūmi Dios. Mani jedirore tuoīacōari, yigu, yimasīnūmi. Vese moarā, to yicōari, gājerā ina otere rica juarāre quēne, “Mani moase suorine quēnase bujaruarāja' yimasīato” yigu, tire yimasīnūmi Dios. <sup>11</sup>Jesús ī bajirere muare gotimasiosuocaju yua, “To bajiro mani yise suorine Cristore ajitirūnrarāma sīgūri” yirā. Muare yua gotimasiojama, ote ajere oterāre bajiro muare yicaju yua. To bajiri yua gotimasiocati suorine Cristore ajitirūnrā nari, yua otecatiricare bajiro bajirā naja mua. To bajiro bajirā mua nājare, yua gotimasiocati vaja, muare yua sēnijama, ζvaja yiroti me nāboayujarique? <sup>12</sup>Gājerā Cristo ī

bajirere ĩna gotimasiojare, ĩnare vaja yirũgũrãja mua. To bajiri, mũare gotimasiosuocanare roque, ĩĩnare mua ĩsiro rẽtoro yuare vaja yiroti me ñatique?

To bajiro yiroti ti ñaboajaquẽne, mũare vaja sãnibeticaju yua. Buto josari yua moarũgũcati ti ñaboajaquẽne, “Yuare ejarẽmoña”, mũare yibeticaju yua, “Gãjoa bojarã, Jesũs ĩ bajirere gotimasioama’ manire yiroma” yirã. <sup>13</sup>Diore yirũcũbuoriavijũ ĩre rũcũbuorã, bare ĩna cũsere ti vi moarimasa ñari, ĩna baroto cõro juacõari, barũgũama. Tire masiaja mua. <sup>14</sup>“Tire bajirone bajiruaroja yu ocare gotimasiodirimasare quẽne. ĩna gotimasiose vajane bacatiruarãma”, yiyumi mani ẽju Cristo. <sup>15</sup>To bajiro ĩ yirere masigũ ñaboarine, mũare vaja sãnibeticaju yu. Sãnibeticacu ñari, “Yucũju yũre vaja yiya” mũare yuucagu me yaja yu. Buto ñiorijagu ñaboarine, mũare bare sãnibecu rĩne, rijacoarũcũja yu. To bajiri, Jesucristo ĩ bajirere yu gotimasiodijama, vaja sãnibetirũgũaja. “Vaja taami Pablo’ gãjerã ĩna yisere bojabecu ñari, vaja sãnibeticaju”, yivariquẽnaja yu.

<sup>16</sup>Cristo ĩ bajirere gotimasiogũ ñari, “Ñamasugũ ñaja yu”, yitũoĩabetirũgũaja. Jesucristo yũre ĩ gotiroticati ñaja yu moare. Tire yu gotimasiobetijama, rojose tãmuobogũja. <sup>17</sup>Jesucristo yũre ĩ gotimasiorotibetone, yu masu “ĩ ocare gotimasiodirucũja” yu yijama, “Yu gotimasiose vaja, quẽnase bũjarucũja”, yitũoĩabogũja yu. To bajiboarine, Jesucristo yũre gotimasioroticõacami. To bajiri quẽnase yu bũjajama, yu bũjabetijaquẽne, no yibeaja ti. ĩ ocare gotimasiocõa ñaroti ñaja yũre. <sup>18</sup>To bajiro ti bajijare, vaja sãnibecũne, Jesucristo ĩ bajirere gotimasio variquẽnarũgũaja yu, vaja sãniroti ti ñaboajaquẽne.

<sup>19</sup>To bajiri yu gotimasiose vaja, yũre vaja yimena ñari, rotimasibeama masa. Yũre ĩna rotimasibetiboajaquẽne, “Jãjarãbusa Cristore ajitirũnuato” yigu, ĩna ĩvariquẽnarore bajiro bajiĩnarũgũaja yu. <sup>20</sup>Jud’io masa tũju yu ñajama, Cristore ĩna ajitirũnurotire bojagu ñari, ĩnare bajiro bajiĩnaja yu quẽne. To bajiro yu yijama, ado bajise yigu yaja yu: Moisére Dios ĩ roticũmasirere ajirũcũbuorã tũju yu ñajama, “Cristore ajitirũnuato” yigu, ĩna yirũcũbuorore bajiro yirũgũaja. “Tire quẽnaro mani ajirũcũbuojama, manire ĩvariquẽnarucũmi Dios” ĩna yitũoĩarore bajiro tũoĩagũ me ñaboarine, to bajiro yirũgũaja yu. <sup>21</sup>Jud’io masa me ñarã tũju yu ñajama, “Cristo ocare yu gotimasiosere ajitirũnuato” yigu, ĩna ñasere bajiro ñacõari, ĩnare gotimasiorũgũaja. To bajiro yu bajijama, Dios ĩ bojabetire yigu me bajiaja. Jesucristore ajitirũnucõa ñarũgũaja yu. <sup>22</sup>“Manire ejarẽmorucũmi Cristo” yitũoĩaboarine, tũoĩagũirã tũju yu ñajama, ĩnare bajiro bajiĩnaja yu quẽne, “Yu gotisere ajivariquẽnacõari, bũtobusa Cristo ocare ajitirũnuato” yigu. “Sigũri yu gotimasiosere ajicõari, Cristore ajitirũnuato” yigu, yu yimasiro cõro yirũgũaja yu. <sup>23</sup>“Cristore mua ajitirũnujama, rojose tãmuotũjabetiriaroju mua vaborotire mũare yirẽtobosarucũmi’ yire quetire ajijedicõato masa” yigu, to bajiro yirũgũaja. To bajiri, “Gãjerã Cristore ajitirũnurãre Dios quẽnaro ĩ yirotire bajiro yũre quẽne quẽnaro yato” yigu, to bajiro yirũgũaja yu.

<sup>24</sup>Cristore ajitirũnurã, Dios quẽnaro manire ĩ yirotire mani bojajama, josari yirũgũroti ñaja. Ũmatĩmarã cõro bũto ĩna ũmaboajaquẽne, sigũ ñagũmi ĩna rẽtoro ũmacõari, quẽnase bũjarocũ. To bajiri mani quẽne, gãjerã rẽtoro

ūmagūre bajiro mani yimasiro cōro yirūgūroti n̄aja, quēnase mani yise vaja, Dios quēnaro manire ī yirotere bojarā n̄ari. <sup>25</sup>To bajiri, ī ūmaroto r̄ijorojune quēnaro n̄ayucōagūmi. To bajiro ī bajijama, yoaro mene rojoribedo ti n̄aboajaquēne, “Gājerāre ūmarētocōari, bujagusa” yigune bajicōagūmi. To bajiro ī bajijosase ūnire yirāne, Cristore ajitirūnurā quēne ī bojarore bajiro mani yisere iacōari, yayiroti mejuare manire ī īsirotire bojarā, quēnaro yirūgūaja mani. <sup>26</sup>Quēnase mani bujaroti, yayiroti me ti n̄ajare, yu yimasiro cōrone Dios ī bojarore bajiro yīnarūgūaja yu. Ūmagū ī ūmagajanorotijū r̄ine tuoīacōari ūmagūmi. Īre bajiro bajijaja yu quēne, Dios quēnaro yure ī yirotere bojatuoīagū n̄ari, ī bojarore bajiro yīnarūgūaja yu. Quēarimasu n̄aboarine, quēnaro n̄ose ejobecūmi. Yujuama, quēnaro n̄ose ejogure bajiro bajigu n̄ari, Dios quēnaro yure ī yiroti r̄irene tuoīagū, Dios ī bojarore bajiro yirūgūaja yu. <sup>27</sup>To bajiri, yu gotimasiorāre quēnaro Dios ī yirotere yu gotiboajaquēne, “Rojose yure yiromi” yigu, yu bojasere yiruaboarine, ī bojasejuare yirūgūaja.

**“Rūcubuoruarā īna  
quēnorujeoriarāre  
rūcubuobesa”, yire**

**10** Adire masiritibesa mua: Jud'io masa yua n̄icua, Moisés n̄amasir'ire suyamasiriarā īna bajimasirere masiritibesa. “Egīptoana īnare s̄ibeticōato” yigu, Dios ī masise rāca buerine yua n̄icua buebibecōamasiñuju. To ī yijare, jediro jēacoamasiñujarā riaga, Oco Sūarisa vāme cutiya, gajejacaṭajū īnare rudirā. <sup>2</sup>To bajiro īna bajijama, “Moisére ajitirūnurā n̄aja yua” yīorā bajimasīñujarā īna. <sup>3</sup>Īna jēaro bero, īna jediro ō vecaye manā vāme cuti Dios ī cōarere barūgūmasiñujarā. <sup>4</sup>To yicōari, īna idicatirotire yigu, gū-

tajure oco budirotimasīñuju Dios. Ti oco īna idise quēnase n̄amasiñuju. Jesucristo quēne, gūtare bajiro n̄agū quēnasere cōagū n̄acoayumi. To bajicōari, gūta suorine īna catijama, Cristo, ruyubetiboarine, īnare ī iatirūnūjare, īna jedirone quēnaro n̄acoayuma. <sup>5</sup>Quēnaro īnare ī iatirūnūboarine, jājarā rojose īna yijare, īnare iavariquēnabetimasiñuju Dios. To bajiro īna yisere iavariquēnabecu n̄ari, “Ujorucuja” īnare ī yiboaria sitaju īna ejabetone, “Yucū manojune bajireacōaña mua”, īnare yimasīñuju Dios.

<sup>6</sup>To bajiro īna bajimasire n̄ajare, “Dios ī bojabetire mani yijama, īnare ī yimasiriarore bajiro manire quēne yiromi Dios” yimasirā n̄ari, mani yibetijama, quēnaja. <sup>7</sup>To bajiri yua n̄icua sīgūri, “Ado bajigu n̄agūmi” yiquēnorujeocōari, īna rūcubuomasiriarore bajiro rūcubuobesa mua. Yua n̄icua, īna rūcubuomasirere ado bajiro gotijaja Dios ocare Moisés ī ucamasire: “‘Ado bajigu n̄agūmi’ yiquēnorujeocōari, ‘Īre rūcubuorā yaja’ yirā, barujiyuma. To yicōari, idiyuma. To yigajanocōari, basavariquēnacama”, yigotijaja Dios ocare Moisés ī ucamasire, Dios ī bojabetire īna yimasirere gotiro. <sup>8</sup>To yicōari, gajeye yua n̄icua sīgūri, rōmia rāca gāmerā īna ajeriarā cūtimasire ūnire yibetiroti n̄aja manire. To bajiro īna yijaise vaja, cojorūmune veintitres mil n̄arāre bajirearotimasīñuju Dios. To bajiri īnare ī yimasiriarore bajiro, “Manire quēne yiromi” yirā, yibetiroti n̄aja. <sup>9</sup>“Rojose mani yijama, rojose manire yirucūmi” yituoīaboarine, rojose yitujamena n̄ari, āña cūnieco, bajireacoamasiñujarā īna. To bajiri, “Rojose tāmhorobe” yirā, īna yimasiriarore bajiro yibetiroti n̄aja manire. <sup>10</sup>Yua n̄icua sīgūri Diore n̄agōmacamasiñujarā. To bajiro īna yise suorine ī tuagure īnare



sīarearoticōamasīñuju Dios. To bajiri ángeljua ĩnare sīareacōamasīñuju. “Manire quēne to bajiro yirotiromi Dios” yirā, ĩre ñagōmacabetiroti ñaja.

<sup>11</sup> “To bajise rojose yua ñicua ĩna yimasiriarore bajiro mani yijama, ĩnare ti bajimasiriarore bajiro bajiruaroja manire quēne”, yimasiaja mani. Adirodoriana, mani tuoīamasirotire yigu, ĩna bajimasirire Moisére ucarotimasīñumi Dios. <sup>12</sup> To bajiri, Cristore quēnaro ajitirūngūma, quēnaro tuoīamasiri ñato, “Jud'io masa rojose ĩna bajimasiriarore bajiro yure bajirobe” yigu. <sup>13</sup> Quēnaro tuoīaroti ti ñaboajaquēne, “Rojose yiruabeaja’ yicōaboarine, rojose yicōaroti ñaja”, yituoīaroti me ñaja muare. “Yure rojose ĩ rotirore bajiro muare rotibecūmi Satanás”, yiroti me ñaja. Gājerāre rojose ĩ yirotirore bajiro rīne manire yirotirūgūami. Rojose manire ĩ yirotirore bajiro muare, “Tire yibeticōari, yu bojesejare yirā ñato” yigu, manire ejarēmorucūmi Dios.

<sup>14</sup> To bajiri yu mairā, “Jud'io masa rojose ĩna bajimasiriarore bajiro manire bajirobe” yirā, quēnaro tuoīamasiri ñaña mua. “Ado bajirā ñarāma”, ĩna masune yiquēnorujeocōari, ĩna rūcubuoarē rūcubueticōaña. <sup>15</sup> Quēnaro tuoīamasirā ñari, muare yu gotisere ajicōari, “Riojo gotiami Pablo”, yituoīamasiruarāja mua. <sup>16</sup> Cristo manire ĩ rijabosarere tuoīarā, uye ocore mani idiroto rījoro, “Quēnaja” Diore yicōari, mani idijama, ¿Cristo rī'ire idirā me yatique mani? Pan mani baroto rījoro, “Quēnaja” Diore yicōari mani bajama, ¿Cristo ruju riire barā me yatique mani? To bajiro mani yijama, “Manire ejarēmogūmi”, yituoīaja mani. To bajiro mani yisere ĩacōari, butobusa manire ejarēmogūmi, “Yure ajitirūnuato” yigu. <sup>17</sup> Jājarā ñaboarine,

pan cojane batecōari, baja mani. To bajiro yirā ñari, ĩ yarā ñaja mani jediro.

<sup>18</sup> Jud'io masa, Diore rūcubuoarē, vaibucurāre sīacōari, mojoroaca soemuoarāma. To yicōari, ruyasere barāma. Tire ĩna bajama, “Manire ejarēmogūmi”, yituoīaama ĩna. To bajiro ĩna yisere ĩacōari, “Butobusa yure ajitirūnuato” yigu, ĩnare ejarēmogūmi Dios. To bajirone tuoīarāma, “Ado bajirā ñarāma” ĩna masune yiquēnorujeocōari, rūcubuoarā quēne. <sup>19</sup> To bajiro yu yijama, “Catirā ñarāma ĩna quēnorujeoriarā” yigu me yaja. To yicōari, “ĩnare rūcubuoarā vaibucu rii ĩna cūse ñamasuse ñaja” yigu me yaja. <sup>20</sup> Ado bajirojua yigu yaja yu: Diore masimena, ĩna quēnorujeoriarāre ĩna rūcubuoajama, vātiajare rūcubuoarā yirāma. To bajiri, vātiare mua ejarēmosere, to yicōari, vātiajua quēne, ĩnare mua ajitirūnurotire yirā, muare ĩna ejarēmorotire bojabeaja yu. <sup>21</sup> To bajiri mani ujure rūcubuoocōa, vātiare quēne rūcubuo mani yijama, quēnabetoja. To bajiro yibetiroti ñaja manire.

<sup>22</sup> To bajiro mani yijama, ĩajūnisinirucūmi mani uju. ĩ rētoro masirā me ñaja mani. To bajiri, “Rojose mani yise vaja, rojose ĩ yijama, rudimasibetiruarāja mani”, yimasiaja.

### **“Mani ñaroti rīne tuoīaroti me ñaja”, yire queti**

<sup>23</sup> Ado bajiro yisere ajirūgūaja mua: “Mani bojarore bajiro yimasiaja”, yigotiaja. To bajirone bajiaja, bajirojuma. Jediro mani yise manire ejarēmobeaja. To bajiro mani yijama, “Gājerā, Dios ĩ bojarore bajiro yirā ñato” yirā me, yirāja mani. <sup>24</sup> Mani masu quēnaro mani ñaroti rīne tuoīaroti me ñaja. Gājerā quēnaro ĩna ñarotire quēne tuoīarūgūuarāja mani.

<sup>25</sup> Vaibucū rii ĩna ĩsirijū nāsere vaja yicōari, “Rojose nāroja” yituoīamenane, mūa bajama, quēnaja. “Ķĩna quēnorujeor’ire rūcubuoarā ĩna cūruare nāti adi?”, yisēniābēja. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Sēniābetiroti nāja”, muare yaja yū: <sup>26</sup> Adi macarucuroaye jediro Dios ĩ rujeore ti nājare, bare nāro cōrone mani bajama, quēnaja.

<sup>27</sup> Cristore ajitirūnubecū, “Yū tū barā vayá” yicōari, no bojase ĩ ecasere mūa bajama, quēnaja. “Ķĩna quēnorujeor’ire rūcubuoarā vaibucū rii ĩna cūruare nāti adi?” yisēniāamenane, mūa bajama, quēnaja. <sup>28–30</sup> “Tire mani bajama, quēnaja” mūa yituoīajama, gāji magūmi, “Rojose yirā yaja mūa” yigū. ĩna quēnorujeor’i tūju ĩna cūruare riire, “Quēnaja” Diore mūa yisēniro bero mūa bajama, rojose yirā me yirāja mūa. To bajiboarine, Cristore ajitirūnugū, “ĩna quēnorujeor’i tūju ĩna cūruare rii nāja, mani babeti” ĩ yigotijama, babeja. <sup>31</sup> To bajiri mani bajama, mani babetijaquēne, mani idijama, mani idibetijaquēne, no bojase mani yijama, Dios ĩ bojarore bajiro yiruarāja mani, ĩre rūcubuoarā. <sup>32</sup> Gājerāre ĩamaimenane mani bojarore bajiro mani yisere ĩacōari, “ĩna quēne rojose yiroma” yirā, yibetiroti nāja. <sup>33</sup> Tire muare yū gotirore bajiro yirūgūaja yū. To bajiro yigū nāri, yū masu yū bojasere yibecūne, yū rācana jediro ĩnare yū ejarēmorotijuare tūoīacōari, yirūgūaja yū, “Yū yise suorine Cristore ajitirūnucōari, rojose tāmnotujabetiriaroju ĩ yirētobosarā nāto” yigū.

**11** To bajiri, “Cristo ĩ bajiñariarore bajiro yiroti nāja” yituoīacōari, yū yimasiro cōro yirūgūaja yū. To bajiri mūa quēne, yū bajiñarūgūsere tūoīacōari, mūa yimasiro cōro yirūgūoti nāja.

### Rējariavijū Diore sēnirā, ĩ ocare gotirā, rōmia ĩna bajiroti queti

<sup>2</sup> “Jediro yū gotimasiocature masiritimenane, ajitirūnucōa nārāja mūa”, yivariquēnaja yū. <sup>3</sup> To bajiro yigū nāboarine, gajeye muare gotimasioaja yū. Rējacōari, Diore mūa rūcubuose, “Ado bajirojūa yiroti nāja”, muare yigotigū yaja yū: Tocārācure rotigū nāri, mani rujoare bajiro bajiami Cristo. To bajirone bajija rōmia manajua cutirāre. ĩna manajua, ĩna rujoare bajiro bajirā nārāma, ĩnare rotirā nāri. To bajirone bajija Cristore quēne. ĩ jacū, ĩ rujoare bajiro bajigūmi, ĩre rotigū nāri. <sup>4</sup> To bajiro ti bajijare, rējariavijū, rujoa jeoriarori jeocōari, Diore ĩna sēnijama, Dios oca ĩna gotijaquēne, Cristore rūcubuoena yirāma. <sup>5</sup> Rōmiajuama, ĩna rujoa jeoriarori jeomenane Diore ĩna sēnijama, Dios oca ĩna gotijaquēne, ĩna manajure rūcubuoena yirāma. ĩna rujoa jeoriarori ĩna jeobetijama, joa suagoriarāre bajiro bajirā nārāma, ĩnare rūcubuoena nāri. <sup>6</sup> To bajiro ti bajijare, “Rōmia manajua cutirā ĩna rujoa jeoriarorire ĩna jeorūabetijama, ĩna joare suagoroti nāja”, muare yaja yū. To bajiro yū yijama, “Bojoneose ti nājare, rujoa jeoriarorire jeoato” yigū yaja. <sup>7</sup> To bajiri ūmūa, Diore ĩna sēnijama, ĩ ocare ĩna gotijaquēne, rujoa jeoriarorire jeobetiroti nāja, “Yūre rotibosacōari, yure rūcubuoato” yigū, Dios ĩ rujeoriarā nāri. Rōmiajuama, “Ūmuare rūcubuoato” yigū, Dios ĩ rujeorio nāamo. <sup>8</sup> Rōmio gōarore āmicōari, ūmure rujeobesumi Dios. Ūmū gōarojuare āmicōari, rōmiore rujeomasinūmi Dios. <sup>9</sup> “Rōmiore ejarēmoato” yigū me, ūmure rujeomasinūmi Dios. Rōmiojua, ūmure ejarēmoato yigū, rujeomasinūmi. <sup>10</sup> To bajiro bajimasire ti nājare, ĩna manajure rūcubuoarā, rujoa jeoriarori

ina jeojama, quēnaja. To bajiro ina yijama, “Dios i bojarore bajiro yama, ina manajuare rucubhorā”, yīavariquēnararāma ángel mesa. <sup>11</sup> Ūmuare quēne, rōmiare quēne rujeoyumi Dios. Rōmia ina manijama, quēnaro nāmasimenama ūma. Rōmia quēne, ūma ina manijama, quēnaro nāmasimenama. <sup>12</sup> Ūmu gōarone rōmiore Dios i rujeomasirio so nāboajaquēne, ūma, rōmia suorine ina ruyuase ti nājare, “Gāmerā ejarēmoroti nāja”, yaja mani. To bajicōari, mani jediro naja Dios i rujeoriarā.

<sup>13</sup> Mua masune quēnaro tuoīmasiña. “Rējariaviju Diore sēnirā, i ocare gotirā quēne, rujoa jeoriarori jeomenane rōmia ina yīnājama, quēnabeaja”, yimasirāja mua. <sup>14</sup> “Ūma yoese ina joa cutijama, bojoneose naja”, yituoīaja mani. <sup>15</sup> Rōmiajuarema, “Yoese joa cutirā nāama”, yituoīaja mani. “Ina joa ina rujoarire buase nāto” yigu, Dios i cūmasire nājare, to bajiro tuoīaja mani, rōmiare. To bajiri yoese ina joa cutijama, variquēnaama rōmia. <sup>16</sup> Sīgūri to bajiro muare yu gotisere ajicōari, “To bajiro me bajiaja” ina yijama, “Nājediroana Cristore ajitirūnrāre, to bajise rīne gotirūgūaja yua, muare yu gotiri vāmere”, inare yigotiroti naja.

### **Cristo i batusare boserūmure bañarā ina rucububobetire queti**

<sup>17</sup> Rējacōari, mua basere tuoīavariquēnabeaja yu. “Rējacōari bato mani” mua yibetijama, quēnacōaboriaroja. <sup>18</sup> “Rējaboarine, ricati rīne tuoīarā nari, ricatitubuari rujicōari, gājerā rāca oca josaama”, yire queti ajiaja yu, muare. Ado bajiro tuoīarā mua nājare, “To bajirone bajirāma”, muare yaja yua: <sup>19</sup> “Mani tuoīarore bajiro tuoīarā rāca mani rujijama, ‘Ina nāama Dios oca quēnaro masirā’ manire yiruarāma”, yituoīarāja

mua. <sup>20</sup> Ricati rīne tuoīarā nari, “Cristo i batusarere tuoīacōari bato mani” mua yiboase, Cristore rucububomena yirāja. <sup>21</sup> Mua juavarere gājerāre yumenane, bajeocōarāja mua. To bajiri jairo barā, to yicōari, idimecurā mua nāboajaquēne, mua bero ejarā sīgūri bare mana nari, niorijacōa nārāma. To bajiro yirā nari, cojo masare bajiro bajirā nāboarine, mua bero ejarā rāca baba cutimasiña manoja muare. <sup>22</sup> Viri cutirā nārāja mua. Mua ya virijune bare ba, idi, mua yijama, quēnaja. To bajiro mua yibetijama, gājerā bare cuomenare rojose yīorā yirāja mua. Gājerā Cristore ajitirūnrāre iaterā nari, ζto bajiro yatique mua? “Bare cuomenare quēnaro yaja mua’ yato Pablo”, ζyituoīaboati mua? Yibeaja yu. To bajiro mua yijama, rojose masu yirā yirāja mua.

### **Mani ūju i rijaroto rījoro i batusare queti**

(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25;  
Lc 22.14-20; Lc 4.1-7)

<sup>23-24</sup> Adi muare yu gotimasiose, mani ūju i rijaroto rījoro i batusare queti naja. Yure i goticati, to yicōari, muare yu gotirētocati naja. Ado bajiro bajiaja: Mani ūjure Judas ire i isirocaroto rījoro, panre āmicōari, “Quēnaja”, Diore yisēniñuju Jesús. To yigajano, panre mātocōari, i buerimasare isibatogune, ado bajise gotiyuju i: “Ti naja yu rujuri. Muare rijabosarucuja yu. Yu rijato bero, muare yu rijabosare tuoīacōari, yure rucubhorā, ado bajirone rējacōari, barūgūrarāja”, inare yigotiyuju. <sup>25</sup> To yicōari, bare ina baro bero, ūye oco sānaribajare āmicōari, ado bajiro gotiyuju Jesús quēna: “Adi naja tirūmuana, ‘Rojose mani yirere masirioato’ yirā, Diore rucububorija joere ina yuejeoriarore bajiro bajise. Yucurema, yu ri’i naja. Ti suorine,

‘Gajerodori ado bajiro masare quēnaro yirucuja yu’ Dios ī yigotimasiriarore bajiro bajiruaroja. Yu rijato bero, muare yu rijabosare tuoīacōari, yure rūcubuarā, ado bajirone rējacōari, idirūgūruarāja”, inare yiyuju Jesús. <sup>26</sup>Ī rotiriarore bajirone mani bajama, mani idijaquēne, yīorūgūroti naja, “Manire rijabosayumi mani uju” yirā. Ī tudiejarōju to bajiro yitujaruarāja mani.

<sup>27</sup>To bajiri, mani uju manire ī rijabosarere tuoīagū, panre ba, to yicōari, uye ocore idi, yiboarine, rūcububeti rāca ī yijama, Cristore rūcububecu yigūmi. “Cristo ri’i, ī rujari quēne, nie vaja mani naja” yigu yigūmi. <sup>28</sup>To bajiri panre mani baroto rījoro, to yicōari, uye ocore mani idiroto rījoro, rojose mani yirere tuoīa, Diore yigoticōari, panre ba, uye ocore idi, yiroti naja. <sup>29</sup>To bajiro yibecurema, Cristo manire ī rijabosare quēnaro ī tuoīabetijare, rojose ire yirucumi Dios. <sup>30</sup>To bajiro ti bajijare, jājarā nārāja mua rijaye cutirā. Gājerāma, bajireacoana, bajireamena quēne nārāja mua. <sup>31</sup>Cristo manire ī rijabosare quēnaro tuoīacōari, to yicōari, rojose mani yirere tuoīa, Diore mani yigotijama, rojose manire yibetirucumi Dios. <sup>32</sup>Rojose mani yise suori rojose Dios manire ī yijama, “Rojose yitujacōari, yure ajimena rāca rojose tāmoutujabetiriarōju vabertuarāma” yigu yigūmi.

<sup>33</sup>To bajiri yu mairā, mani uju manire ī rijabosare tuoīacōari panre barā, to yicōari uye ocore idirā mua rējajama, gājerāre yucōari, ina ejajediro baba. <sup>34</sup>Mua rējaroto rījoro, mua niorijajama, mua ya viriju mua bajama, quēnacōaroja. To bajiro mua yijama, no yigu rojose muare yibecumi Dios.

Mua taju ejacōari, gajeye quēnaro muare gotirucuja yu.

**“Yu uJose rāca gāmerā  
ejarēmomasiato” yigu, Esp’iritu  
Santo manire ī yire queti**

**12** Yu mairā, gajeye Esp’iritu Santo ī masise manire ī ujosere gotiguagu yaja yu, “Masiato” yigu.

<sup>2</sup>Diore mua ajirūcuburoto rījoro, muare yitorimi vātia uju, Satanās. To ī yijare, “Ado bajirā nārāma” ina masune yituoīa quēnorujeocōari, nāgōmena ina naboajaquēne, “Rētoro masirā nārāma” socarāne yirūcubuarā nānuja mua maji. <sup>3</sup>To bajiri, ado bajise mua masisere bojaja yu: Esp’iritu Santo rāca nāgūma, “Rojose tāmoutujabetiriarōju Jesūre cōaroti naja”, yibecu nāgūmi. To bajicōari, “Mani uju, Jesūre, Diore nāgūmi” yigūma, Esp’iritu Santo ī ejarēmose rāca tire yigūmi.

<sup>4</sup>“Dios ī bojarore bajiro yimasiato” yigu, ī masisere manire ujoyumi Esp’iritu Santo. Ī sīgūne manire uxor’i ī naboajaquēne, tocārācure ricati rīne mani yimasirotire manire ujoyumi. <sup>5</sup>Dios ī bojasere yirā, ricati rīne mani yimasise ti naboajaquēne, sīgūne nāami mani uju. <sup>6</sup>Ricati rīne manire ī ejarēmose ti naboajaquēne, sīgūne nāami manire ejarēmogūma. <sup>7</sup>Ado cōrone Esp’iritu Santo manire ī ujosere muare gotigu yaja: Tocārācure Esp’iritu Santo ī nājama, “Gājerāre ejarēmomasiato” yigu, ī masisere ujoyumi. “Esp’iritu Santo ī uxor’i nari, to bajiro yami”, yimasire naja. <sup>8</sup>“Quēnaro tuoīacōari gotimasioḡū nāto” yigu, ī yimasirotire ire ujoyumi. Gājirema, “Dios ocare quēnaro ajimasicōari, inare gotimasioḡū nāto” yigu, ī yimasirotire ire ujoyumi. <sup>9</sup>Gājirema, “Dios ī masise rāca yure ejarēmorucumi” ī yituoīarotire ire ujoyumi. Gājirema, rijaye cutirāre ī catorotire ire ujoyumi. <sup>10</sup>Gājirema, īāñāmani ī yīorotire ire ujoyumi. Gājirema, “Īre yu gotisere

ajicōari, yure gotirētohosarimasu ñato” yigu, ī yimasirotire ire űjogumi. Gājirema, gājerā ina gotisere ajicōari, “Espiritu Santo ī ejarēmojare, ĩnare gotiama; vātijua ī ejarēmojare, ĩnare gotiama” ī yimasirotire ire űjogumi. Gājirema, gājerā oca masibecu ñaboarine, ī ñagōmasirotire ire űjogumi. Gājirema, “Ti ocare buebecu ñaboarine, ajimasicōari, gotirētogū ñato” yigu, ī yimasirotire ire űjogumi. <sup>11</sup> Ricati rīne tocārācure ī bojarore bajiro ina yimasirotire ĩnare űjogumi.

**“Cojo ruju ñaboarine, mani rujure jairo ñabateaja”, yire queti**

<sup>12</sup> Mani rujure jairo ñabateaja, cojo ruju ñaboarine. To bajirone bajiaja mani Cristore ajitirūnurā quēne. <sup>13</sup> Jediro ñaja mani. Jud'io masa, jud'io masa me ñarā quēne ñaja mani. Sīgūri gājerāre moabosarā, gājerāma, moabosamena ñaja mani. Mani jedirore oco rāca mani bautiza ecorone, manire ejayumi Espiritu Santo. To bajiri Espiritu Santo suorine Cristo yarā, cojo masare bajiro ñaejayuja mani.

<sup>14</sup> Mani ruju, cojo ruju ñaboarine, jairo vāme cutibatoaja. <sup>15</sup> Mani rujure, gubo ti tuoĳajama, “Āmo me ñaja yu. To bajiri, rujuaye me ñaja” ti yiboajaquēne, rujuayene ñacōa ñaroja. <sup>16</sup> Gāmoro ti tuoĳajama, “Cajea me ñaja yu. To bajiri, rujuaye me ñaja” ti yiboajaquēne, rujuayene ñacōa ñaroja. Tire bajirone bajiaja mani quēne. Sīgū, Cristore ajitirūnugū, gājire ĩacōari, “Īre bajiro yimasigū me ñaja yu. To bajiri Cristo yu me ñagūja yu” ī yiboajaquēne, Cristo yune ñacōa ñagūmi. <sup>17</sup> Mani ruju ñaro cōrone, cajea rīne ti ñacōajama, ĳno bajiro vīnimasirāda mani? Mani ruju ñaro cōrone, gāmoro rīne ti ñacōajama, ĳno bajiro vīnimasirāda mani? Tire bajirone bajiaja Cristore ajitirūnurāre quēne. Īre ajitirūnurā jediro, cojo vāme rīne quē-

naro yimasirā mani ñajama, gaje vāme Dios ī bojasere yimasimena ñaborāja mani. <sup>18</sup> To bajiri, Dios, manire rujeosuoĳune, mani ruju ñasere, “Ādijune ti ñajama, quēnaja” yigu, mani rujuayere rujeoyumi. To bajiri, mani ruju, cojo ruju ñaboarine, ricati rīne ti ñabaterore bajirone bajiaja Cristore ajitirūnurāre quēne. <sup>19</sup> Mani rujuaye, coĳune jairijuro ti ñajedicoajama, rujuuama noĳua ñabetoja. <sup>20</sup> To bajiri mani rujuaye jairo ñabateboarine, cojo ruju ñaja.

<sup>21</sup> To bajiro ti bajijare, mani cajea ti yijama, “Īie vaja maja āmo”, yimasibetoja. Mani rujoa quēne, “Īie vaja maja gūbori”, yimasibetoja. Ñajedirone manire ejarēmoaja. Tire bajiro bajiaja Cristore ajitirūnurāre quēne. Cristore ajitirūnugū, gājire ĩacōari, “Yure bajiro yimasigū me ñaami. Vaja magū ñaami”, yibetiroti ñaja. <sup>22</sup> Ādo bajiroĳua bajiaja: Mani ruju ñasere, “Ādijuma ñamasuse me ñaja” mani yituoĳaboasene ñaja ñamasuse. <sup>23-24</sup> Mani ruju ñasere jediro toobetiboarine, “Ñamasuse me ñaja” mani yisere, “Gājerā ĩaroma” yirā, sudine sāñatoorūgūaja mani. To bajiro mani yijama, mani ĩoriju rētoro tijaure mairāre bajiro yirā yaja. “To bajirone bajiato” yigu, to bajise manire rujeoyumi Dios. <sup>25</sup> Mani ruju jairo ñabateboarine, coĳoro cōro ñamasuse ñaja. Mani Jesúre ajitirūnurā quēne, to bajirone bajirā ñaja. Jājarā ñaboarine, ñamasurā rīne ñaja mani. To bajiri variquēnase rāca gāmerā mairoti ñaja. <sup>26</sup> Mani ruju, coĳoĳu roĳose ti tāmuoĳama, mani ruju jedirone roĳose tāmuojedicōaja. To yicōari, mani ruju, coĳoĳu quēnaro ti yiecoĳama, mani ruju jedirone quēnaro yiecojedicōaja.

<sup>27</sup> To bajirone bajiaja mani Cristore ajitirūnurā quēne. Tocārācune ī yarā ñaja mani. Sīgū mani rācagu ī sutiritijama, mani jedirone ī rāca sutiritiaja. To yicōari, sīgū mani

răcagu î variquênajama, mani jedirone variquênaja mani. <sup>28</sup>“Jăjară năcôari, ricati yato îna” yigu, tocărăcure î masisere manire ũjoyumi Dios. To bajiri î bajirere goticudironare yuare cōacami Jesús. Găjeră, îre gotirêtobosaronare cūñumi Dios. Găjeră, Dios oca gotimasioronare cūñumi. Găjeră, îaiañamani yîoronare cūñumi. Găjeră, rijaye cutirăre cationare cūñumi. To yicôari, găjerărema ejarêmoronare cūñumi. Găjerărema, Cristore ajitirînurăre ũmato naronare cūñumi. Găjerărema, îna masibeti oca năboasere năgôronare cūñumi. <sup>29</sup>“Ricati rîne yiruarăma” î yiriară nari, mani jedirone, Jesús î bajirere goticudiră me năja. Mani jedirone Diore gotirêtobosară me năja. Mani jedirone, Dios ocare gotimasioră me năja. Mani jedirone, îaiañamani yîoră me năja. <sup>30</sup>Mani jedirone, rijaye cutirăre catoră me năja. Mani jedirone, mani masibeti ocare năgôră me năja. Mani jedirone, mani masibeti oca îna năgôsere buemena năboarine, tire ajimasicôari, gotirêtobură me năja. <sup>31</sup>To bajiri, jedirone masijeobetiboarine, quênamasusejuare î ũjorotire sêniña.

To bajiro mua yiboajaquêne, gaj-eye năja rêtoro nămasuse. Tire muare gotiguagu yaja yu.

**“Găjerăre mani maise năja nămasusema”, yire queti**

**13** Cojo oca ruyabeto mani năgômasiboajaquêne, to yicôari, ângel mesa yere quêne năgômasioecôoabarine, găjerăre mani maibetijama, vaja mana nărăja mani. Năgôre me năroja. Buto busisere yibusiorăre bajiro yirăja mani, găjerăre mani maibetijama. <sup>2</sup>Diore gotirêtobosară, to yicôari, Dios ye masa îna masibetire masijeoră năboarine, găjerăre mani maibetijama,

vaja mana nărăja mani. “Manire ejarêmorucumi” Cristore yituoîară nari, gūtaure, “Gajeroju vururügūcoasa mua masune” yimasiboarine, găjerăre mani maibetijama, vaja mana nărăja mani. <sup>3</sup>“Masare înaire maibetiboarine, maioro bajirăre jediro yu cuosere înaire îsijeocôari, yu masu rujū quêne înaire rijabosacoarucuja” yu yijama, “Quênaro yigu năami” yure îna yivariquênasere bojagu yu yijama, Dios tujū nîe vaja bujabecuja yu.

<sup>4</sup>Găjerăre mani maijama, ado bajiro bajiruarăja mani: Rojose manire îna yiboajaquêne, înaire jūnisinimenane, quênasejuare înaire yiruarăja. Quênaro îna năjama, “Yua rêtoro quênaro năama”, yîajūnisiniră me năruarăja. “Nămasură năja yua” yiră me năruarăja. <sup>5</sup>Quênaro mani năse rî mere tuoîarăja mani. Găjeră quênaro îna năsere quêne tuoîarăja. Găjeră rojose manire îna yiboajaquêne, înaire rucubuoară, yoaro mene jūnisini tujacoaruarăja. <sup>6</sup>Găjeră rojose îna yisere îavariquênamenaja. Quênaro îna yisejuare îavariquênarăja. <sup>7</sup>Găjeră rojose îna yijare, buto rojose mani tămuose ti năboajaquêne, înaire maitujamena nari, înaire năgômacamenaja. Rojose îna yiboajaquêne, quênaro îna yirotire tuoîacôa năruarăja.

<sup>8</sup>Găjerăre mani maise, jedise me năja. Diore gotirêtobosarejuama, jedise năja. Masa îna masibeti oca năgôre, mani maise quêne, jedise năja. <sup>9</sup>Ado bajiro ti bajijare, “Jedise năja”, muare yaja yu: Adirodori Dios î maise manire î ũjose ti năboajaquêne, jediro masibeaja mani. Îre gotirêtobosare Dios î ũjose ti năboajaquêne, năjediado ajimasibeaja mani. <sup>10</sup>To bajiboarine, î tujū mani ejaro, î masisere manire î ũjojare, jediro ajimasi-jeocôaruarăja mani. To cōrone adirodoriaye mani maise, vaja maniruaraja.

<sup>11</sup>Ado bajiro bajiaja: Daqueguaca yu năjama, năgôjeomasibeticaju yu maji.

To bajicōari, quēnaro tūoīabeticajū. Вучуацүжү, to bajiro yū bajicitire yitū-jacajū yū. <sup>12</sup>Tire bajirone bajiaja adi quēne: Quēnaro ruyubetiase ēoro īari-areore bajiro Dios yere quēnaro ajimasi-jeobeaja mani maji. To bajiboarine, Dios tūjūma ēoro quēnaro ruyubetiase īarāre bajiro me Diore īaruarāja mani. To cōrojūma quēnaro ajimasijeocōaruarāja mani yuja.

<sup>13</sup>To bajiri idia vāme űaja, adirūmuri-aye űamasuse mani yirūgūroti: Diore ajitirūnurūgūroti űaja. Gaje vāme, “Dios ī gotiriarore bajiro ī masise manire űojeocōarucumi”, yitūoīarūgūroti űaja. To bajicōari, tūsari vāme űaja űamasuri vāme, “Gājerāre mairūgūroti űaja” yiri vāme.

#### Gajeye oca masiñamani ñaboasere īna űagōre queti

**14** To bajiri gājerāre mani maise űamasuse ti űajare, mani yimasiro cōro gājerāre mairūgūto mani. To yicōari, gajeye Dios ī masise ī yarāre ī űjosere buto bojarā űari, īre sēnirūgūroti űaja. Tire bojarā, gajeye mua bojaro rētoro Diore gotirētosarotire muare ī űjosere mua bojajama, quēnaja. <sup>2</sup>Ado bajiro ti bajijare, to bajise muare yaja yū: Sigū, masiñamani oca ī űagōjama, masare űagōgū me yigumi. Diore űagōgū yigūmi, Esp'iritu Santo ī űjose rāca. ī rācanajuama, īre ajimasimenama, “To bajirone bajiato” yigū, Dios ī yise ti űajare. <sup>3</sup>Gājijuama, Diore gotirētosagū, masare gotigū yigūmi. To bajiro ī yijare, butobusa Diore ajitirūnurāma. <sup>4</sup>Masiñamani oca űagōgūrema, ī sigūrene quēnaja ti. Gāji, Diore gotirētosagūjuama, ī rāca rējarāre ejarēmogū yigūmi.

<sup>5</sup>To bajiri sigū ruyabeto oca masiñamanire mua űagōjama, quēnaroja. To bajiboarine, Diore mua gotirētosajama, rētosusaro quēnaruarōja. To bajiboarine, masiñamani oca űagōgū ī

űagōrone, “Mani rāca rējarā ajimasicōari, butobusa Diore ajitirūnuato” yigū, gāji tire ī gotirētosujama, űamasuse moagū yigūmi, ī quēne. <sup>6</sup>Ado bajiro bajiaja: Yū mairā, muare īagū ejagū, masiñamani oca yū űagōjama, űno bajiro muare ejarēmogū yiguada yū? Muare yū ejarēmoruajama, ado bajirojua yiroti űaja: Dios ī ejarēmose rāca ī ocare buecōari muare gotiroti űaja. To bajiro yū yibetijama, ī ocare buebetiboarine, ī ejarēmose rāca tūoīacōari muare gotiroti űaroja.

<sup>7</sup>Gotimasiore queti muare gotigū yaja: Tōroare quēnaro ī jutibetijama, “Ti basare jutigū yami”, yimasīña manōja. To bajirone bajiroja arpa vāme cutijure quēne. Quēnaro ī yibusiomasiobetijama, “Ti basare yami”, yimasīña manōja. <sup>8</sup>Surarare jigū, trompeta vāme cutijū quēnaro ī jutibetijama, “Sīarotigū yiromi”, īre yiajimasimenama, quēnaro ī jutibeti ti űajare. <sup>9</sup>To bajirone bajiaja, gājerā, oca masiñamani mua űagōboajama. Mua űagōboasere ajimasibeticōari, “To bajiro yire űni űaja”, yimasibetiruarāma īna. To bajiro bajica yiro, masa mano űagōriarore bajiro bajicōaroja. <sup>10</sup>Adi macarucurore jājarā masa űarāma ricati rīne űagōrā. Īna cojo masama, gāmerā ajicōarāma. <sup>11</sup>To bajiboarine, yū ocare ajibecu rāca, yua űagōboajama, gāmerā ajimasimenaja. To bajiro ti bajijama, gāmerā ejarēmomasīña manōja. <sup>12</sup>To bajirone bajiroja muare quēne, masiñamani oca mua űagōjama. Gājerāre ejarēmomasimenaja. To bajiri, Esp'iritu Santo ī masise muare ī űjorotire buto bojarā űari, gājerāre ejarēmorotijuaere sēniña, “Butobusa Diore ajitirūnuato” yirā.

<sup>13</sup>Gājerāre ejarēmorotire tūoīarā űari, masiñamani oca űagōrā quēne, Diore sēniña mua, “Ti ocare buebecu űaboarine, ajimasicōari, gājerāre

gotirētobumasirā nārāsa” yirā. <sup>14</sup>Diore sēnigū, oca masiñamani yu ñagōjama, Esp'iritu Santo i ejarēmose rāca to bajiro ñagōgūja yu. “To bajiro yiruaro yaja” yimasibetiboarine, ñagōgūja yu. To bajiri gājerāma yure ajimasinenama. <sup>15</sup>To bajiro ti bajijare, ado bajiro yiroti ñaja: Cojojirema Esp'iritu Santo i masise yure i ujose rāca Diore sēniroti ñaja. Gajejuma, yu masune tuoīacōari, ire sēniroti ñaja. Cojojirema Esp'iritu Santo i masise yure i ujose rāca basaroti ñaja. Gajejuma, yu masune tuoīacōari, basaroti ñaja. <sup>16</sup>To bajiro mani yibetijama, Esp'iritu Santo manire i ujose rāca Diore mani yirūcubujama, “Tire ñagōrā yama”, manire yimasinenama ina. To bajiri, mani rāca Diore yirūcubomasinenama. <sup>17</sup>“Quēnaro yaja mu” Diore mani yiboajaquēne, manire ajimasibeticōari, quēnabusaro Diore ajitirūnūmenama gājerā. <sup>18</sup>Mua rētoro masiñamani oca ñagōaja yu. To bajiri, yu masibeti oca ñaboasere yu ñagōmasise yure i ujose ti ñajare, “Quēnaro yaja mu”, Diore ire yaja yu. <sup>19</sup>To bajiboarine, cojomocārāca vāme cōro gotimasioruarūgūaja, quēnaro ina ajimasirotire yigū. Diez mil ñari vāme ñase oca gājerā ina ajimasibeti yu gotijama, ajimasibetiborāma.

<sup>20</sup>Yu mairā, rīamasare bajiro tuoīabesa mua. Bucurā ina tuoīarore bajiro tuoīacōari, quēnaro tuoīamasiña, yu gotimasiosere. Rojosere rīamasa ina tuoīamasibetore bajiro mua quēne rojosejuarema yibeticōāna. <sup>21</sup>Dios ocare masa ina ucamasire ti gotijama, ado bajiro gotiaja: “Ina tuju gajeje oca ñagōrāre cōarucuja. To bajiro yu yiboajaquēne, yure ajibeticōa ñaruarāma”, yigotiaja Dios oca masa ina ucamasire. <sup>22</sup>Ado bajiro manire yaja ti: “Masiñamani oca, Esp'iritu Santo i masisere manire i ujose rāca

mani ñagōjama, Cristore ajitirūnūrā ina iaro rījoro ñagōroti me ñaja. Ire masimena ina iaro rījorojua ñagōroti ñaja”, yaja ti manire. To yicōari, Diore mani gotirētobosajama, Cristore ajitirūnūmena ina iaro rījoro ñagōroti me ñaja. Ire ajitirūnūrā ina iaro rījorojua ñagōroti ñaja, “Quēnabusaro Cristore ajitirūnūato ina” yirā. <sup>23</sup>To bajiro muare gotiboarine, ado bajise muare yicōa ñaja yu: “Masiñamani oca mani ñagōjama, ñie vaja manoja. Tire ajimasinenama gājerā”, muare yicōa ñaja yu. Mani jediro rējacōari, masiñamani oca mani ñagōjama, gājerā Cristo i bajirere ajimena, to yicōari ocare ajimena, sājaejacōari, “Mecurā yama”, manire yīaruarāma. <sup>24</sup>To bajiboarine, Diore mani gotirētobosañarone, sājaejacōari, Dios oca ti ñajare, “Rojose yirā ñaama' yuare yīagūmi Dios”, yimasiruarāma Cristo i bajirere ajimena. <sup>25</sup>“Yu usuriju rojose yu tuoīasere masicoami Dios”, yiruarāma. To yicōari, Diore rūcubuoarā, gusomuniari tueturuarāma ina. To yicōari, “Socarā me yaja mua. Mua rācane ñagūmi Dios”, yiruarāma.

### **“Rējacōari, Diore rūcubuoarā, ado bajiro yirūgūroti ñaja”, yire**

<sup>26</sup>Yu mairā, rējacōari, Diore rūcubuoarā, ado bajiro mua yijama, quēnaja. Sigūri basa, gājerāma, Dios ocare buecōari gotimasio, gājerāma, Dios inare i ñagōrotisere goti, gājerāma, masiñamani oca ñagō, to yicōari, gājerāma, masiñamani ocare ajimenare, “Ado bajiro yiruaro yaja”, inare yiruarāja mua. “Quēnabusaro Diore ajitirūnūato” yirā, ti jediro gāmerā ejarēmoruarāja mua. <sup>27</sup>Masiñamani oca mua ñagōruajama, juarā, idiarā cōrone ñagōruarāja mua. Jājarā ina ñagōjama, quēnabetoja. Sigū i ñagōro bero, ñagōrucūmi gāji. I bero



ñagōrūcumi ñagōtusagu. Ajimasimena ñaboarine, masiñamani oca ña ñagōro bero, gājerā ti ocare ajimenare ña gotisere, “Ado bajiro yiruaro yaja” ñare yigotimasiorimasu quēne ñarūcumi. <sup>28</sup> “Ado bajiro yiruaro yaja” yigotirimasu ī manijama, ña ñaro rījoro mua masibeti ocare ñagōbetiroti ñaja. Ñagōbumenane, mua tuoīase rāca Diore mua ñagōjama, quēnaja. <sup>29</sup> Dios ocare mua gotimasiojama, juarā, idiarā cōrone ñagōruarāja mua. Gājerā mua ñagōsere ajicōari, “Socabeama”, yiajimasiruarāma. <sup>30</sup> Sīgū, ī gotiñarone, ī gotisere ajigujua, Dios ī ejarēmose rāca tuoīacōari, ī quēne ī gotiruajama, gotisuoqujua gotitujato, “Ījua gotiato” yigu. <sup>31</sup> To bajiri, sīgū ī gotiro bero, gotirūcumi gāji. Ī bero gotirūcumi gāji. To bajiro rīne yirūgūruarāja mua. To bajiro mua yivajama, sīgū ruyabeto Dios ocare ajivariquēnaruarāma ña. <sup>32</sup> Diore gotirētosarā, ado bajiro bajirā ñari to bajiro quēnaro gotirūgūruarāja mua: Mua gotirētose Esp’iritu Santo muare ī ujosere, “Ado cōrone tire yu gotijama, quēnaja”, yimasirāja mua. <sup>33</sup> Ñie oca mano mani rējasere ñavariquēnarūcumi Dios. Rējacōari, gājerā ña gotiruaro rūcubūomenane mani ñagōjama, ñavariquēnabecumi.

To bajiri gājerā Jesúre ajitirūnurā ña rējarore bajiro, rojose oca mano mua rējajama, quēnaja. <sup>34</sup> Diore rūcubūorā, ña rējaro, rōmiama ñagōbetirona ñaama, to bajiro ña yibetirūgūre ti ñajare. Īna manajua ña rotirore bajiro cūdiroti ñaja. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire. <sup>35</sup> Īna masiruajama, ña ya viju tudiejacōari, ña manajuare ña sēniñajama, quēnaroja. “Rējariavijure ñagōbetiruarāma rōmia” yire ti ñajare.

<sup>36</sup> ¿No yirā yu gotirore bajiro yibeticōa ñati mua maji? “Ī oca yuare cūñumi Dios, ‘Gājerā masare quēnaro riojo goti-

bosato’ yigu”, ¿yituoīaboati mua? “Yuare rīne Dios ocare masa ña ucamasire masirā ñaja yu”, ¿yituoīaboati? Mua rī me ñaja Dios ocare ajicana. <sup>37</sup> Sīgū, “Diore gotirētosagu ñaja yu” ī yijama, muare yu gotisere ajicōari, “Dios ī rotirore bajirone gotiami Pablo”, yimasirūcumi. To bajirone yiruārāma gājerā quēne, “Esp’iritu Santo ī masise yuare ī ujosere rāca gājerāre ejarēmoaja yu” yirā. <sup>38</sup> Yu gotimasiosere, “Socase ñaja” sīgū ī yigotijama, ñe ajibeja.

<sup>39</sup> Yu mairā, ado bajiro muare yaja yu: Diore gotirētosaroti, Esp’iritu Santo muare ī ujorotire buto bojarūgūña. Rējacōari, gājerā masiñamani oca ña ñagōjama, “Ñagōbesa”, ñare yibeja. <sup>40</sup> To bajiboarine, gāmerā rūcubūorā, quēnaro tuoīacōari, yu gotirore bajiro yirūgūña.

### “Socase me ñaja Cristo ī tudicatire”, yire queti

**15** Yu mairā, quēna Cristo ī bajirere muare yu gotimasiosuocatire mua tudituoīasere bojaja. Tire ajicōari, Cristore ajitirūnurā ñacoacaju mua. <sup>2</sup> To bajicōari, “Pablo ī gotirore bajirone yiyumi Cristo” mua yitujabetijama, rojose mua tāmūborotire muare yirētosacōari, quēnaro muare yirūcumi Dios. To bajiboarine, mua ajitirūnu tujajama, muare yirētosabebetirūcumi Dios.

<sup>3</sup> Ti oca ñamasuse, Cristo yuare ī goticati ñacaju. Ado bajiro bajaja: Dios ocare masa ña ucamasire ti gotirore bajirone rojose mani yise vaja manire rijabosayumi Cristo. <sup>4</sup> Īre ña jajusiāro bero, ñe yujeyujarā ña. To bajiboarine, idiarūmu tsatirūmune Dios ocare masa ña ucamasire ti gotirore bajirone ñe catiayumi Dios. <sup>5</sup> To ī yijare, tudicaticōari, Pedrore ruyuañuñuju Cristo. Bero, ī buerā ñariarā cōrore ruyuañuñuju quēna. <sup>6</sup> Bero, gājerā quiniento rētoro ñarāre ñe ajitirūnurāre

ruyuaioñuju Cristo. To bajiri, jājarā caticōama maji, to bajiro ī bajirere ĩariarā. Gājerāma, rijareacoasuma. <sup>7</sup>Bero, Santiagore ruyuaioñuju. Bero, ĩ ocare ī gotiroticōariarā jedirore ruyuaioñuju.

<sup>8</sup>Īnare ī ruyuaioñiaro bero, yure quēne ruyuaioñocami. Īre yu ajitirūnuroto rījoro, “Cristore ajitirūnurocu ñagūmi”, yure yimasibeticama masa. Gājerā Cristo rāca ñacōari, ĩre ĩna ajitirūnuriarore bajiro ĩre ajitirūnubeticaju yu maji. <sup>9</sup>Īre ajitirūnurāre buto rojose ĩnare yisuyacacu ñari, Cristo ocare gotigu ñaboarine, ñamasugū me ñaja yu. Gājerā ĩ ocare ĩ gotiroticōariarā ñaama ñamasurāma. <sup>10</sup>To bajiboarine Dios, yure ĩamaicōari, Cristo suorine ĩ ocare yure gotiroticōañumi. Quēnaro yure ĩ yijare, quēnaro ĩre moabosaja yu. To bajiri, “Īre gotirotiboacaju yu”, yure yibecūmi. Gājerā Cristo ĩ oca ĩ gotirotiriarā rēto busaro gotimasiorūgūaja yu, “Jājarābusa ĩre ajitirūnurā ñato” yigū. Yu masune yigū me yaja. Yure ĩamaicōari, quēnaro yure ejarēmōrūgūgūmi Dios. <sup>11</sup>Cristo ĩ bajire yu gotijama, gājerā Cristo ĩ gotirotiriarā ĩna gotijaquēne, no yibeaja. Jediro muare yua gotise, ti rīne ñacōaja, mua ajitirūnucati.

**“Mani rijato bero, quēna mani tudicatibetijama, vaja maniboroja Cristore mani ajitirūnuse”, yire queti**

<sup>12</sup>To bajiri, “Ī rijato bero ĩre catiomy Dios” yua yigotise ti ñaboajaquēne, muajuama, ¿no yirā “Bajireariarā, tudicatimenama”, yati mua? <sup>13</sup>To bajiro mua yisere quēnaro tuoiaña mua: Tudicatire ti manijama, Cristo quēne tudicatibetiborimi. <sup>14</sup>Cristo ĩ rijato bero, Dios ĩre ĩ catibetijama, ĩ oca masare yua gotise, vaja maniboroja. Īre mua ajitirūnuse quēne, vaja maniboroja. <sup>15-16</sup>To bajiri, Dios Cristore ĩ tudicatibetijama,

socasere Dios ĩ gotiroticōarāre bajiro bajiborāja yua. “Bajireariarā tudicatibeticōato” ĩ yijama, Cristore quēne ĩre tudicatibetiborimi Dios. <sup>17</sup>“Tudicatibetirimi Cristo” mua yituoiajama, ĩre mua ajitirūnuse, vaja maniboroja. Rojose mua yisere muare masiriobetiborimi Dios. <sup>18</sup>To bajicōari, Cristore ajitirūnuriarā quēne, tudicatio ecomenare bajiro bajirāma bajireariarā, Cristo ĩ tudicatibetijama. <sup>19</sup>Cristore ajitirūnurā ñaboarine, mani tudicatibetijama, ĩre ajitirūnumena ĩna sutiritiro rētoro tāmūborāja mani.

<sup>20</sup>Ado bajirojua bajiaja: Cristo ĩ rijacoaboajaquēne, ĩre catiomy Dios. To bajiri ĩ ñagūmi, rijacoaboarine, quēna tudicaticōari, rijabetirocu ñasuogūma. To bajiro ĩ bajijare, “Mani quēne ĩre ajitirūnurā ñari, rijacoaboarine, ĩre bajiro quēna tudicaturarāja”, yimasiaja mani. <sup>21</sup>Sīgū suorine masa bajireare ñasuoyuja. To bajiboarine, quēna sīgū suorine bajireacoaboarine, tudicatire ñasuoyuja. <sup>22</sup>Ado bajiro bajiaja: Adán ñamasiri jānerabatia ñari, rijaruarāja mani. To bajiboarine Cristore ajitirūnurā ĩ yarā mani ñajare, manire catiorucūmi Dios. <sup>23</sup>Cristo ñagūmi rijacoaboarine quēna tudicatisuori. To bajicōari, adigodoju ĩ tudiejarō, ĩre ajitirūnuriarā tudicaturarāma. <sup>24</sup>To bajiro ti bajirone, adi macarucuro jediruarōja. Īre ĩaterā ñaro cōrone ĩna rotiboasere ĩnare yirotibetirucūmi Cristo. Adigodoana rojose yirotirā, ō vecana rojose yirotirāre quēne ĩnare yirotibetirucūmi. To yigajanocōari, ñajediro, ĩre ajitirūnurāre ĩ jacu Diojuare ũjorucūmi, “Ñajediro ũju ñamasugū ñarūgūrucūja mu” yigū. <sup>25</sup>Cristo ado bajiro yirocu ĩ ñajare, “To bajirone bajiruarōja”, muare yaja yu: Cristo ĩ jacure ĩ ũjoroto rījoro, ĩ rotiñarirodone, ĩre ĩaterā ñaro cōrone ĩna rotiboasere ĩnare

yirotibetirucumi. <sup>26</sup> Īre ĩaterā ĩna rotiboasere yirotibeticōari, quēna masa ĩna bajirease quēne bajibetirotirucumi Cristo. To bajiri ĩre ajitirūnrārema, juaji rijare maniruroja. <sup>27</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirote bajirone jediro ũju űarocure Cristore cūrucumi Dios. Bajigujuma, ĩ jacure rotigu me űaami Cristo. <sup>28</sup> To bajiri, ĩre ĩaterā űaro cōrone ĩna rotiboasere ĩnare yirotibeticōari, jedirote rotigu űarucumi Cristo. Tirūmune ĩ rotimasirotire ĩ ũjore ĩre tudīsīrucumi, ĩ jacure, “űajediro ũju űamasugū űarucuja mu” yigu.

<sup>29</sup> “Bajireariarā tudicatimenama” sīgūri mua yisere tuoīacōari, gajeye muare gotirēmoruaja yu. ¿No yirā, bajireariarā, oco rāca bautiza ecobetiriarāre tuoīacōari, “Īnare bautiza ecobosato mani”, yati mua? Bajireariarā ĩna tudicatibetijama, oco rāca ĩna bautiza ecove vaja maniboroja ti. <sup>30</sup> Gājerāre Cristo ĩ bajirere yua goticudise quēne, vaja maniboroja ti. Tire yua goticudijare, rojose yuare ĩna yiruase ti űaboajaquēne, goticudicōa űaja yua. Bajireariarā ĩna tudicatibetiboajaquēne, ¿no yirā to bajise yicōa űati yua? <sup>31</sup> Ŭu mairā, riojo muare gotiaja yu. Buto yure ĩna sīaruajare, tocārācārūmune tire tuoīarūgūaja. To bajiboarine, tire yu tuoīaro cōro yu goticati suorine Jesucristo mani ũjore mua ajitirūnusere tuoīavariquēnarūgūaja. <sup>32</sup> Adoana, Efeso macana yure ĩatecōari, buto rojose yure ĩna yiruaboajaquēne, tone goticōa űacaju yu. Bajireariarā ĩna tudicatibetijama, yu goticati vaja, vaja bujabetiboguja yu. Mani rijato bero, mani tudicatibetijama, Cristore ajitirūnūmena ĩna tuoīarore bajiro tuoīaroti űaboroja. Ado bajiro tuoīarāma ĩna: “Mani bajireacoajama, tudicatimenaja mani” yituoīarā űari,

“Mani bojarore bajiro yito mani”, yituoīarāma.

<sup>33</sup> To bajiro ĩna yisere ajitirūnūbesa. “Rojose yirā rāca mua baba cutijama, quēnaro yirā űaboarine, ĩnare bajiro rojose yiruārāja mua quēne” yirere masiritibesa. <sup>34</sup> “Mani rijato bero, tudicatimenaja mani” mua yituoīaboasere to cōrone tuoīatujaya mua. To yicōari, rojose mua yisere quēne yitujaya. “Rojose yirā rāca baba cutibesa”, muare yibū yu, mua rācana sīgūri Diore masimena ĩna űajare. Tire muare gotiaja yu, yu gotisere ajicōari, mua tuoīabojonerotire yigu.

### **Rijacoaboarine, quēna mani tudicatiroti queti**

<sup>35</sup> “Mani rijato bero, tudicatiroti űaja manire” muare yu yiboajaquēne, sīgūri űarāja mua ado bajise sēniīarā: “Bajireariarā űaboarine, ¿no bajiro tudicatirāda? To yicōari, ¿no bajiro ruju cutirāda?”, yure yisēniīarāja mua. <sup>36</sup> To bajiro yure mua sēniīajama, quēnaro tuoīamasimena yirāja mua. Ado bajirojua bajiaja: Ote mani otejama, joeaye boacoatoja. To bajiboarine, jubeayejua judiroja. <sup>37</sup> Trigo aje, gajeye mani otejama, ruju jediro me oteaja mani. <sup>38</sup> Mani otero bero, “Ote ti űarore bajirone judiato” yigu, tire judirotimasigūmi Dios. Trigo aje ti űajama, trigo judiruroja. <sup>39</sup> Gajeyere quēne tuoīaña: Mani catirā, jediro ricati rīne ruju cutiaja mani. Masa, vaibucurā, minia, vai quēne ricati rīne ruju cutiama. <sup>40</sup> Ō vecana quēne, ricati ruju cutirāma. “Ō vecana űato” yigu, ĩnare rujeoyumi Dios. To bajirone bajiaja, adigodoaye quēne. “Adigodoaye űato” yigu, tire rujeoyumi Dios. To bajiri ricati űaja ti. Ricati űaboarine, quēnase rīne űacōaja. <sup>41</sup> To bajirone bajiaja ũmuagu muiju ĩ bususere quēne. Ŭmuagu muiju ĩ busuro cōro me busuami űamiagu quēne. To ba-

jicōari nāmiagu muiju ī busuro cōro me busuama nōcoa quēne.

<sup>42</sup>To bajirone bajiruarāja mani. Mani rijato bero, quēna tudicaticōari, ricati ruju cutiruarāja mani. Mani rujujire gājerā ina ujuero bero, boacoatoja. To bajiboarine, bero ricati ruju Dios manire ī īsirotijuama, rijabetitrotiruju naruaroja. <sup>43</sup>Mani ruju boarotiruju naja. To bajiboarine, bero Dios manire ī īsirotirujujuama, no yimasinamani ruju naruaroja. <sup>44</sup>Mani ruju, “Adigodoju nāto” yigu, Dios ī rujeoriaruju naja. To bajiboarine, bero Dios manire ī īsirotirujujuama, “Yū rāca quēnaro naruarāma” yigu, manire ī īsirotiruju naruaroja.

<sup>45</sup>Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ina ucamasire: “Adán nāmasir'ire ī catitrotire ire īsimasiņuju Dios”, yigotiaja. Adán beroagu naboarine ī rētoro nāmasugū nāami Cristo. Ine nāami ire ajitirūnurā, rijacoaboarine, tudirijayamanire ūjogu. <sup>46</sup>To bajiro ti bajiboajaquēne, ī rāca ō vecaju nārotiruju mere manire īsisuoyumi. To bajiro ī yiro bero, ō vecaju ī rāca mani nārotirujuere manire īsirucūmi. <sup>47</sup>Adán nāmasir'ire sitane rujeomasinuju Dios. To bajiri adigodoagu nāmasinuju ī. Bero vadir'i, Cristojuama, ō vecaju vadir'i nāņuju. <sup>48</sup>Adigodoana Adán nāmasir'i ruju cutiriarore bajiro ruju cutiaja mani. To bajirone bajiruaroja, manire Cristore ajitirūnurāre quēne. Cristo, rijacoaboarine, tudicaticōari, ī ruju cutiriarore bajiro ruju cutiruarāja mani quēne.

<sup>49</sup>Adigodoana Adán ī ruju cutimasiriarore bajiro ruju cutirā naja mani. To bajiboarine, Dios taju ejacōari, Cristore bajiro ruju cutiruarāja mani.

<sup>50</sup>Yū mairā, nāmasusere muare gotigu yaja yū: Ado mani ruju cutisema Dios taju nārotiruju me naja. Gaje ruju, ruju cuticōari, Dios taju naruarāja. <sup>51</sup>Quēnaro yūre ajiya mua. Masa ina masibeticatire muare gotigu yaja yū: Cristo

ī tudiejaro, ire ajitirūnurā jediro rija-jedibetiboarine, sīgū rujabeto gaje ruju, ruju cuticoaruarāja mani. <sup>52</sup>Trompeta vāme cutiju, ina jutibusiorone, guaro cajea bibitiarore bajirone bajireariarā, tudicaticōari, rijabetitrotiruju, ruju cutiruarāma. To bajiro ina bajirone, mani quēne bajireamenane Cristore ajitirūnurā nari, gaje ruju, ruju cutiruarāja mani. <sup>53</sup>Ado bajiro ti bajijare, to bajiro bajiroti naja: Mani ruju cutise, rijacōari, boaroti naja. To bajiri rijabetitrotirujujuare, ruju cutiroti naja. <sup>54-55</sup>To bajiro mani ruju cutirone, Dios ocare masa ina ucamasire ti gotirote bajiro bajiruaroja. Ado bajiro gotiaja: “Rijaroti naboasere reajeorucūmi Dios. To bajiro ī yijare, ire ajitirūnurā, tudirijabetiruarāma. To bajiri, no yirā ina bajirotire gūimenama”, yigotiaja Dios ocare masa ina ucamasire. <sup>56</sup>Dios ī rotimasiriarore bajiro yimena nari, rojose tāmūoruarāma. To bajiro bajiroti ti nājare, ina bajirearotire gūirāma masa. <sup>57</sup>To bajiboarine, mani ūju Jesucristo manire ī rijabosare nājare, mani bajirotire gūibeaja mani. Tire tuoīacōari, “Quēnaro yaja mū”, Diore yito mani.

<sup>58</sup>To bajiri Jesucristore ajitirūnurā tujabetiruarāja mua, yū mairā. To yicōari, mua yimasiro cōro Dios ī bojasere yirūgūna. “Najediro Dios ī bojase mani yijama, quēnaro manire yirucūmi” yituoīacōari, to bajiro yirūgūna.

### Jerusalén macanare ejarēmōrā, gājoa ina juarēore queti

**16** Gājerā Cristore ajitirūnurāre ejarēmōrā gājoa mua juarēorotire muare gotigu yaja. Galacia sitana Cristore rūcūbuorā ina rējaro, inare quēnaro yū roticatore bajiro muare rotigu yaja. <sup>2</sup>Tocārāca domingo nāro, gājoa mua īsirūaro cōro, mua īsijama, quēnaja. Tire cojojune juarēcūma. To bajiro

mua yijama, mua tujū yū ejaro, tire juarēoroti maniruarōja. <sup>3</sup>Mua tujū ejacōari, gājoa mua cūsere juavaronare, “Ānoa űaama tire juavarona”, yiba. To bajiri, queti ĩnare ucabosarucija yū. “Ānoa űaama quēnaro yirā. ĩnare quēnaro bocaāmiņa” yire quetire ĩnare ucabosarucija yū, “Jerusalén macanare ĩoato” yigū. <sup>4</sup>“Pablo rāca varuarāma” mua yituoĳajama, yū rāca varuarāma.

**Pablo, Corinto macaju ĩ  
varua tuoĳare queti**

<sup>5</sup>Macedonia sitaju varucija yū. Toju ĩacudigu vacune, mua tujū ejarucija. <sup>6</sup>Yoaro, juebucū űaro cōro mua rāca űarucija, yū bajijama. Mua tū yū űaro, gājerā tujū yū ĩacudigu varotire yirā, yūre ejarēmouarāja mua. <sup>7</sup>Ado cōrone mua tū yū vajama, yoaro mua rāca űabetiboguja yū. To bajiri mua tujū vabeaja maji. Mani űjū ĩ boja-jama, yoarobusa mua rāca űaboguja yū. <sup>8-9</sup>Efeso macajune űacōarucija maji, jājarā yūre ĩaterā ĩna űaboajaquēne, Jesús ĩ bajire yū gotimasiosere quēnaro ajiruarā jājarā ĩna űajare. To bajiri Pentecostés boserūmū adoana ĩna yiro bero, varucija yū.

<sup>10</sup>Timoteo, mua tū ĩ ejajama, “Manire giibecune, quēnaro riojo gotiato” yirā, quēnaro ĩre yiba. Yūre bajirone mani űjū ĩ bojasere yigū űaami ĩ quēne. <sup>11</sup>To bajiri ĩre quēnaro rūcūboba. Yū tujū vagū, muare ĩarētovagumi. To bajiri, yū tujū ejagu, “Variquēnase rāca ejato ĩ” yirā, quēnaro ĩre ejarēmoma. Gājerā Cristore ajitirūnurā rāca ĩ ejarotire űayuruarāja yū.

<sup>12</sup>Mani maigū, Apolos ĩ bajisere yūre sēniĳacōaņuja mua. Gājerā Cristore ajitirūnurā rāca mua tujū ĩre varotirūgūboacaju yū. Varuabeticami. No bojarirūmū ĩ vatirūmū, varucūmi, bajigujuma.

**“Estēfanas mesa ĩna rotirore  
bajiro mua yijama,  
quēna”, Pablo ĩ yire queti**

<sup>13</sup>Rojose yirāre giūmenane, quēnaro tuoĳacōari űarūgūņa mua. To bajicōari, mani űjū Cristore tuoĳatujabesa, “Dios ĩ bojasere yitujarobe” yirā. <sup>14</sup>Mua yise jediro quēnaro gāmerā maire rāca yirūgūuarāja mua.

<sup>15</sup>Acaya sitagu, Estēfanas, ĩ yarā rāca Cristo ĩ bajirere yū gotimasiosere ajitirūnusuocama. Adirūmuri űarā, Cristore ajitirūnurāre ejarēmoama ĩna. Tire masiaja mua. <sup>16</sup>ĩnare, to yicōari, ĩna rāca moarāre quēne quēnaro mua cūdisere bojaja yū.

<sup>17</sup>Estēfanas, Fortunato, Acaico ĩna ejasere buto variquēnaja yū. Jediro yū tujū mua ejamasibetijare, ĩnaĳua, ejacōari, mua gotiroti űaboasere quēnaro muare gotibosama. <sup>18</sup>Quēnaro muare ĩna gotibosajare, mua variquēnarore bajiro variquēnaja yū quēne. To bajiri, “Yūare quēnaro mua gotibosajare, variquēnaja yūa” yirā, quēnaro ĩnare yiba mua.

**Pablo, ĩnare ĩ quēnaroticōare queti**

<sup>19</sup>Asia sitana Cristore ajitirūnurā, “Quēnato”, muare yicōama. Aquila, ĩ manajo Prisca, ĩna ya vi rējarā quēne, mani űjūre ajitirūnurā űari, muare quēnarotiana. <sup>20</sup>Adoana Cristore ajitirūnurā, muare mairā, “Quēnato”, muare yicōama ĩna quēne. Gāmerā mairā űari, rējacōari, quēnaro gāmerā yiba.

<sup>21</sup>Yū Pablo, yū masune, “Quēnato”, muare yuacacōaja yū.

<sup>22</sup>Mani űjūre ĩre ajitirūnumena, rojose tāmtoĳabetiriaroju varuarāma ĩna. Mani űjū, yoaro mene ĩ tudiejasere bojaja yū.

<sup>23</sup>Mani űjū, quēnasere muare cōarūgūato. <sup>24</sup>Mua quēne, Jesucristore

ajitirũnurã m̃ua ñajare, “M̃hare b̃uto  
t̃uoĩamaiaja”, m̃hare yicõaja yu.

To cõro ñaja.

*Segunda carta de San Pablo a los*

## CORINTIOS

**Corinto vāme cūti macana, Cristore ajitirūnūrāre, Pablo ī ucacōare queti**

**1**<sup>1-2</sup> ĶNati mua Corinto vāme cūti macana, Dios suorī ī macu ocare ajitirūnūcōari, rējarūgūrā? Adī queti muare ucaja yua. Jesucristo suorī Dios yarā ņaja mua. Mua rī mere ucaja yua. Mua ye sitana, Acayana jediro Dios yarā adī quetire ņa ĩarotire bojaja yua. Muare quēnarotirā, mani jacu Diore, to yicōari, Jesucristo mani ũjure ado bajise muare sēnibosaja yua: “Quēnaro mua rāca ņa ņarotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, muare yisēnibosaja yua. Yū ņaja Pablo, adī paperare muare cōagū. “Yū ocare gājerāre gotimasiodirucuja mu” yigu, Dios ī bojarore bajiro yure cōacami Jesucristo. Mani maigū, Timoteo rāca ņaja yu.

<sup>3</sup> Diore ĩre rūcubuoto, mani ũju Jesucristo jacure.

Īne ņaami manire ĩamaigū. Mani tuoiasutiritisere, “Sutiritibeticōato” yigu ņaami. <sup>4</sup> ņajediro rojose mani tāmujama, manire ejarēmorūgūami. To bajiro manire ī yisere masicōari, mani quēne, gājerā rojose ĩna tāmujama, ĩnare ejarēmomasiruarāja mani. <sup>5</sup> “Diorāca quēnaro ņato” yigu, rojose manire tāmujobosayumi Cristo. To bajiri, gājerā Diorāca quēnaro ĩna ņarotire yirā, rojose tāmujobosarūgūaja yua quēne. Butobusa rojose yua tāmujonaro rīne, “Sutiriti tujacōari, variquēnato” yigu, butobusa quēnaro manire ejarēmorūgūgūmi Cristo. To bajiro ti bajijare, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yivariquēnarūgūaja yua. <sup>6</sup> To bajiri, muare quēnaro yua ejarēmosere, to yicōari, ī rāca quēnaro

mua ņarotijuare quēne tuoiarā ņari, rojose tāmujorūgūaja yua. To bajiro yua bajiboajaquēne, yuare quēnaro ejarēmorūgūami. To bajiri, yua suorine muare quēne ī ejarēmojare, mua quēne, rojose tāmujoboarine, Cristore ajitirūnu tujabetiruarāja. <sup>7</sup> “Rojose mani tāmujorore bajiro rojose tāmujorā ĩna ņajare, manire ī ejarēmujore bajiro ĩnare quēne ejarēmogū yigūmi Dios” yimasirā ņari, “Cristore ajitirūnu tujabetiruarāma”, muare yituoīaja yua.

<sup>8</sup> Yū mairā, adoju, Asia sitaju buto rojose yua tāmujocatire mua masisere bojaja yu. Buto rojose tāmujocana ņari, “Yuare sīabeticōato” yirā, no bajiro yimasibeticaju yua. <sup>9</sup> “Manire sīaruarāma”, yituoīacaju yua. “Dios ņaami manire rujeorī, rijariarāre quēne catiogu. To bajiri adigodojure ī sīgūne ņaami manire maigū” yua yituoīarotire yiro bajicaju. <sup>10</sup> Yuare ĩna sīaborotire yirētososayumi Dios. To bajiri, “Ī yicatore bajiro manire yirētososarucūmi quēna”, ĩre yituoīa variquēnacōa ņaja yua. <sup>11</sup> Diore mua sēnise suorine yuare ejarēmujarāja mua quēne. Gājerā quēne, yuare sēnibosaruarāma. To bajiri ĩna rāca jājarā ņaruarāja mua, yuare quēnaro Dios ī yisere ajicōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yirona.

**“Ado bajiro tuoīagū ņari, mua tujū vabeaja yū maji”, Pablo ī yire queti**

<sup>12</sup> Ado bajise tuoīacōari, variquēnaja yua: “Dios ī bojarore bajiro masare quēnaro yicaju mani”, yituoīaja yua. Masare yitorā me ņaja yua. “Corinto macana rāca ņarā, quēnaro Dios ocare gotimasiodicaju”, yituoīaja yua. Yuare quēnaro yiyumi Dios, “Gājerāre quēnaro yato” yigu. Yua masune yua tuoīasene gotibeticaju. Dios ī masise rāca to bajiro yicaju yua. <sup>13</sup> Muare ucacōarā quēnaro ri-ojo mua ajimasirotire ucacaju yua. To

bajiri ñajediro yua ucatire quēnaro ajimasīñuja mua. Bero quēne, jediro yua ucarotire ajimasiruarāja mua. <sup>14</sup>To bajiboarine, yua ucasere quēnaro ajimasijeobeaja mua maji. Quēnaro yuare mua ajimasijeosere bojaja yua. Yuare mua ajimasijeojama, mani uju Jesucristo ī tudiejarirūmu ti ejaro, “Quēnaro yuare gotimasioñuma Pablo mesa”, yivariquēnaruarāja mua. Yua quēne, “Quēnaro ajitirūnugā ñaama”, yituoia variquēnaruarāja.

<sup>15</sup>Tire tuoīagū ñari, quēna muare īagū varua tuoīacaju yu. “To bajiro yu bajijama, ñnare yu ejarēmojare, butobusa variquēnaruarāma”, muare yituoīaboacaju yu. <sup>16</sup>“Macedonia sitaju vacu, ñnare ñarētoarucuja yu. Quēna tudiagu, ñnare ñarētoadirucuja”, yituoīaboacaju. Mua tuju ejacōari, “Judea vāme cuti sita yu ejamasirotire yirā, yure ejarēmoruarāma”, muare yituoīaboacaju. To bajiro yituoīaboarine, beroju ricati tuoīacaju yu. <sup>17</sup>Mua tuju yu ejabetijare, “Quēnaro tuoīabecune, to bajise yituoīaboayumi”, yure yirāja mua. “To bajiro yirucuja yu” yiboarine, ricatijua yigu me ñaja yu. <sup>18</sup>Mani jacu Dios, riojo gotigu ñaami. To bajiri yu, yu babarā quēne riojo gotirā ñaja yua. To bajiro yiruarāja yua yijama, yua yirore bajirone yaja yua. “To bajiro bajirā ñaama”, yuare yīiagūmi Dios. <sup>19</sup>Jesucristore ajitirūnugū ñari, to bajiro yaja yu. Yu Pablo, Silvano<sup>a</sup>, Timoteo quēne, Jesucristo yere muare goticaju yua. Ī ye queti socase me ñaja. “To bajiro yirucuja” yiboarine, ricatijua yire me ñaja. To bajiri, “Yiruarāja” yua yirore bajirone gotirūgūaja. <sup>20</sup>“Quēnaro masare yirucuja” Dios Ī yigoticūre jedirore yijeogu ñaami Cristo. To

bajiro yigu Ī ñajare, quēnaro Diore yirūcubuo variquēnaja mani. <sup>21</sup>Īne ñaami Dios, muare, to yicōari yuare quēne, Jesucristo yarā mani ñarotire yigu, manire beser'i. To yicōari, yuare Ī ye ocare ūmato gotimasioronare yuare cūcami. <sup>22</sup>“Yu yarā ñaruarāma yuja” yigu, mani usurijure cōañumi, Esp'iritu Santore. Mani usurijure ejacōari, Ī ñajare, “Jesucristo yarā ñaja mani. To bajiri Dios Ī gotiriarore bajirone jediro Ī ñaroju quēnamasusere bujaruarāja”, yimasijaja mani.

<sup>23</sup>Ado bajiro tuoīagū ñari, mua tuju vabeticaju yu maji: Mua tuju ejacōari, muare yu gotiserene, “Tud'ire bajiro ajisutiritiroma” yigu, vabeticaju yu. To bajiri vabeticōari, “Queti yu ucase rāca ñnare gotirucuja maji”, yituoīacaju yu. Socu me yaja yu. Riojo masiami Dios quēne. <sup>24</sup>Muare rotiruarā me to bajiro muare gotimasioja. Jēre Diore quēnaro tuoīamasirā ñaja mua. Quēnaro mani ñajediro variquēnase rāca butobusa Diore mani masirotire yirā, muare ejarēmorūgūaja yua.

**2** Tirūmuju mua tuju ejacōari, muare yu gotiro, buto sutiriticaju mua. To bajiri sutiriticaju yu quēne. To bajiro ti bajijare, quēna yu ñaro rījoro mua sutirititotire bojabecu ñari, “Īna tuju īagū vabecuja yu maji”, yituoīacōacaju yu. <sup>2</sup>Mua sutiritijama, ñimu rāca variquēnabetiboguja yu. To bajiri muare yu gotise suorine mua sutiritisere bojabecu ñari, vabeticaju yu. <sup>3</sup>Mua tuju ejacōari, sutirititegu, muare paperare ucacōacaju, mua rāca yu variquēnarotijua bojagu ñari. <sup>4</sup>Ti quetire muare ucagu, sutiriticōari, buto oticaju yu. Tire mua ñasutirititotire bojabeticaju. Tire ñacōari, “Buto manire maiami Pablo” mua yimasirotire bojacaju.

<sup>a</sup>1:19 Jesucristore ajitirūnugū ñari, to bajiro yaja yu. Yu Pablo, Silvano, Timoteo a 1.19 Silas ti yijama, griego oca rāca yiyuju. Silvano ti yijama, latín oca rāca yiyuju. Hch 15.22; 18.5; 1 Pe 5.12 macaña.



**“Rojose yirere masirioya”,  
Pablo ĩ yire queti**

<sup>5</sup>Mua rācagu rojose ĩ yirere ajicōari sutiriticaju yu. Yu sīgū me sutiriticaju. Rojose ĩ yirere masicōari, sutiritiarāja mua quēne. Butobusa ĩ sutiritirotire mua yisere bojabeaja yu. <sup>6</sup>Jere jājarā rējacōari, rojose ĩ yire vaja rojose ĩre yiyuja mua. “To cōrone rojose tāmwoato” ĩre mua yisere bojaja yu. <sup>7</sup>Rojose ĩ yirere masiriocōari, ĩre baba cutiya quēna. To bajiro mua yibetijama, sutiriticōari, Cristore ajitirūnu tujacoarucumi. <sup>8</sup>To bajiri quēnaro ĩre yiya mua yuja, “Yure maia ma’ yimasiao ĩ” yirā. <sup>9</sup>Tirūmju pa-pera muare ucacōacaju yu, “¿Yu yiro-tisere yicōati?” yimasiru. <sup>10</sup>Gāji rojose ĩ yirere mua masiriojama, yu quēne ĩ yirere masirioaja. To bajiri rojose ĩ yire ti űajama, ĩre masiriorucuja. Buto muare maigū űari, Cristo ĩ ĩaro rĳororua to bajiro yirucuja. <sup>11</sup>Mani gāmerā masiriocōa űajama, vātijua ĩ bojarore bajiro manire rotimasibecumi. Bajirājuma, masare rojose ĩ yitoajerūgūserere jere masiaja mani.

**Troas vāme cuti macaju ejacōari,  
Pablo ĩ tuoĳarejaire queti**

<sup>12</sup>Troas vāme cuti maca ejacōari, Cristo oca quēnasere toanare gotimasio űacaju yu. To yu bajirone, jājarā masa yure ajirā ejacama. <sup>13</sup>To bajiro ĩna ajiruaboajaquēne, yujua, mani maigūre mua tujū yu cōacacure Tito vāme cutigure bujabeticōari, buto tuoĳarejaicaju yu. To bajiri, toanare vare goticōari, ĩre macagū vadicaju yu, adoju, Macedonia sitaju.

<sup>14</sup>“Cristo manire ĩ rijabosare suorine vātia űju, rojose yiro-tigu, manire ĩ rotiriarore bajiro yibeticōato” yigū yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijare, vātia űjure ajibeticōari, Dios ĩ bojasejuare yirūgūaja mani. “Jediroju

quēnase sutise ti sutibatorore bajiro űajediroanare ti quetire gotibatoato” yigū, yuare goticudi rotirūgūami. To bajiro yigū ĩ űajare, “Quēnaro yaja mu”, Diore yivariquēnato mani. <sup>15</sup>Ti quetire masare yua gotibatose ĩavariquēnagūmi Dios. Yua gotibatose suorine masa jediro, Dios tujū varona, rojose tāmwoatujabetiriaroju varona quēne, tire ajijedirāma. <sup>16</sup>Cristore ajitirūnumena rojose masu ĩna bajiro-tire yua gotimasiosere ajiteama, rojose tāmwoatujabetiriaroju varona űari. Gājerājuama, Dios tujū varona, quēnase masu ĩna bajiro-ti yua gotijare, tire ajivariquēnaama. Yua masume yua tuoĳasene gotibeaja. Dios ĩ masise rāca tire gotimasiorūgūaja. <sup>17</sup>Bajirājuma, gājerā, jājarā űarāma, Dios ocare gotimasiorā. ĩnama, “Tire goticōari, gājoa bujarāsa” yirā űaama. Yūājuama, ĩnare bajiro yirā me űaja. Jesucristo yarā, Dios ĩ cōariarā űari, ĩ ĩaro rĳororua rūcubuose rāca ĩ ocare gotimasiorūgūaja.

**“Quēnaro muare yirucuja’ Dios ĩ  
yiriarodo ti ejajare, ado bajiro  
bajajaja”, Pablo ĩ yire queti**

**3** ĩna masurione, “Quēnaro gotimasiorā űaja”, yama Pablo mesa. Ppera jūro, “Quēnaro gotimasioama’ yir-ijūro gājerā ĩnare ĩna ucabosariajūrore ĩro-ti űaja” yirere yiboarāja mua. Bajibeaja. Gājerā gotimasiorimasajuama, to bajiro yiriajūrore ĩna ĩrore bajiro ĩro-ti me űaja yuarema. <sup>2</sup>Mua űaja “Dios ocare quēnaro gotimasioama” yua yĳorijūrore bajiro bajirā. Muare ĩacōari, “Pablo mesa, ĩnare ĩamaicōari, Dios ocare quēnaro gotimasioűuma”, yuare yimasirāma masa jediro. Rojose mua yirere yitujacōari, quēnaro mua yisejuare ĩarā űari, to bajise yirāma. <sup>3</sup>“Cristo ĩ ejarēmojare, to bajiro bajijama”, muare yimasire űaja.

Tirūmuju gūtājāiriju ucacūmasiriarore bajiro muare yibesumi Dios. Ado bajirojua yiyumi: Mua usuju Esp'iritu Santore cōañumi. To yicōari, quēnasejuare tuoīartire yiyumi, “Cristo yarā űaama” gājerā muare ĩna yiotire yigu.

<sup>4</sup>“Cristo suorine manire ejarēmoami Dios” yirā űari, “Ti quetire quēnaro gotimasioaja”, yaja yua. <sup>5</sup>“Yua masurio yua masise rāca masare gotimasioaja”, yibeaja yua. űajediro quēnase yua yise, Dios ĩ masise rāca yaja. <sup>6</sup>To bajiri Dios oca tirūmuayere ĩ vasoarere gotirētobumasiaja yua. “Yu roticūsere cudijeobecune, ĩ bajirocajama, rojose tāmūotujabetiriaroju varucumi”, yigotiyuja tirūmuaye. Mameayejuama, tirūmuayere bajiro me bajaiaja. Ado bajirojua bajaiaja: “Esp'iritu Santore suorā rīne yure cūdiruarāma. To bajiri, Diorāca űacōa űarūgūruarāma”, yigotiaja Dios oca.

<sup>7</sup>Tirūmuju ĩ rotirere gūtājāiriju ucacōari, Moisés űamasir'ire ĩsimasiņuju Dios. Tire ĩna cudijeobeti suori rojose tāmūotujabetiriaroju varoti űamasiniņuju. Tire ĩ ĩsirone, buto yaase rāca ejayuju, “Dios ye űaja” yiro. Ado bajiro bajimasiņuju ti: Dios ĩ ucarijāirire ĩ boca juarone, buto ĩ rioga yaamasiņuju, Moisére. Buto jaarica rioga cutigu ĩ űajare, ĩre ĩamasibetimasiniņjarā israelita masa. To bajiboarine yoaro mene quēna yaabeticomasiniņuju. <sup>8</sup>Adirodorirema, mameaye oca, Dios ĩ vasoare űajare, Esp'iritu Santo, mani usuriju ejacōari, ĩ ejarēmose suorine Diorāca mani űacōa űarūgūrotire masiaja mani. To bajiri “Tirūmuaye oca rētoro űamasuse űaja mameaye oca Dios ĩ vasoare”, yituoīaja mani. <sup>9</sup>Tirūmuaye oca Moisére cūgū, “űamasuse űaja”, yīomasiniņuju Dios. To bajiro ĩ yire ti űaboajaquēne, gājerā tire cudijeomena űari, “Rojose tāmūoruarāja”, yituoīamasiņjarā

masa. Yucurema mameaye oca Dios ĩ vasoare suorine, “Dios ĩ ĩajama, rojose mana űaja”, yimasiaja mani. To bajiri, “Tirūmuaye rētoro űamasuse űaja”, yimasiaja mani. <sup>10</sup>Mameaye oca, Dios ĩ vasoare, tirūmuaye rētoro űamasuse ti űajare, “űamasuse me űariaroja tirūmuayema”, yituoīavasoare űaja, adirodorirema. <sup>11</sup>Dios ĩ vasoare, ruaji ĩ vasoabetiroti ti űajare, “Tirūmuaye ocama yoaro űabesuja”, yimasiaja mani. To bajiri yucurema, “Tirūmuaye oca rētoro űamasuse űaja”, yituoīaja mani.

<sup>12</sup>“űamasuse űaja Dios ĩ vasoare” yituoīarā űari, bojonemenane tire gotimasiodirūgūaja yua. <sup>13</sup>Moisés űamasir'ire bajiro bajirā me űaja yua. Moiséma, Dios ĩre ĩ űagōro bero, ĩ rioga yaase yayirūtuasere, “Israelita masa ĩaroma” yigu, ĩ rujoa jeoriaro jeotoomasiņuju. Yuaama, ĩ yimasiriarore bajiro yayior'i, masare gotimasiodirūgūaja. <sup>14</sup>Tirūmujure quēne Dios ocare ajitirūnūruabetimasiņjarā israelita masa. To bajiri ĩ ocare ajiboarine, “To bajiro yiruaro yaja”, yimasibetimasiniņjarā. Adirūmuri quēne to bajirone bajicōa űaama ĩna. Cristore ajitirūnūrā rīne, Dios ocare ĩacōari, ajimasiamā ĩna. <sup>15</sup>Tire muare tudigotiaja yu. Israelita masa, mani űju Cristore ajitirūnūbeticōari, Moisés ĩ ucamasire ajimasibeamā maji. <sup>16</sup>To bajiboarine, rojose ĩna yisere yitujacōari, mani űjure ĩna ajitirūnūsoajama, ĩnare ejarēmogūmi, “Tire ajimasiatō ĩna” yigu. <sup>17</sup>Mani űjure ajitirūnūsuorāre ejami Esp'iritu Santo. To bajiri, “Rojose mana űaama” Dios ĩ yīavariquēnarā űari, “Dios ĩ rotimasire mani yijeobeti vaja, rojose manire yirucumi Dios”, yituoīabeaja mani. <sup>18</sup>Jesucristore ajitirūnūrā űari, “Quēnarētogū űagūmi”, ĩre yituoīamasiaja mani. To bajiri, ĩ

bojarore bajiro yirügüaja mani. To yirã rĩne, butobusa ĩre bajiro bajiruarãja mani, Esp'iritu Santo ĩ ejarëmorã ñari.

**4** Yuare ĩamaicõari, ĩ ocare yuare gotimasirotiyumi Dios, masare. To bajiro yuare ĩ yijare, tire tuoĩavariquë-nacõari, ti ocare gotimasiocudirügüaja yua. <sup>2</sup>Masa bojoneosere yirã, yayioroju ĩna yirore bajiro yibeaja yuama. “Manire ajitirũnuato ĩna” yirã, masare yitobeaja yua. Gãjerã, “Quënose bujarãsa” yirã, ĩna masu ĩna tuoĩarujeorore bajiro gotimavisiobeaja yua, “Manire ĩagũmi Dios” yirã ñari. To bajiri, “Quënarõ gotimasioama Pablo mesa”, yuare yimasijedirãma masa. <sup>3</sup>Quënarõ gotimasiõrã yua ñaboajaquëne, jãjarã ñaama tire ajimasimena. Mani ujuere ajiterã ñari, to bajiro bajiamã. Rojose tãmuotujabetiriaroju varona ñaama ĩna. <sup>4</sup>“Ajimasibeticõa ñato” Satanás ĩ yise ñajare, yua gotimasiõsere ajimasibeama. ĩ ñaami vãtia uju, Dios ĩ bojabetire masare ĩnare yirotigũ. Cristo, Diore bajiro bajigu ĩ ñajare, ĩ oca quënamasuser ajitirũnucõari, quënarõ ĩre masa ĩna rũcubuosere bojabeami Satanás. <sup>5</sup>“Yuajuare rũcubuoja” yirã me, ti ocare gotimasiõrügüaja yua. “Mani uju Jesucristojuare rũcubuoato” yirãjuã yaja. Jesũre maicõari, muare moabosarãre bajirone bajirügüaja, tire muare gotirã. <sup>6</sup>Dios, rëmojuãe adi macarucuro rëtiaboarere busurotimasiñuju. Tire ĩ yimasiriarore bajirone ĩ yere mani ajimasibetiboarere mani ajimasirotire yiyumi. To bajiri, “Quënarëtogũ ñaami Dios”, yimasijaia mani yucurema yuja, Jesucristo quëne quënamasugũ ĩ ñasere masirã ñari.

**Cristore ajitirũnucõari,  
quënarõ ñare queti**

<sup>7</sup>Cristo ĩ gotiroticõariarã, ñamasurã me ñaja yua. ĩ ocajuã ñaja ñamasusema. Yua masune yua tuoĩasene masare gotimasiobeaja. Buto tuoĩamasirã

me ñaja yua. To bajiro yua bajisere bojagumi Dios, “ĩna masise ĩna ye me ñaja. Dios yene ñaja” masa yuare ĩna yimasirotire yigu. <sup>8</sup>Gãjerã buto rojose yuare yirügüama. To bajiro ĩna yiaboajaquëne, Dios ĩ bojarore bajiro gotimasiocõa ñarügüaja yua. Rojose tãmuoobarine, “¿No bajiro bajirãti?”, yituoĩarejaibetirügüaja. <sup>9</sup>Jãjarã yuare ĩaterã ĩna ñaboajaquëne, Dioma yua rãca ñacõa ñarügüami. Cojoji me buto rojose yuare yiobarine, siabetirügüama. <sup>10</sup>No bojaro yua vacudiroju yuare sãruarã ñaama ĩna. Jesũre ĩna sãriarore bajiro yuare quëne sãruama. “Yuare sãroma” yigu, yuare quënarõ coderügüami Jesús. Tire ĩacõari, “Catigu ñaami Jesús”, yituoĩarügüama masa. <sup>11</sup>Jesũre ajitirũnurã yua ñajare, yuare sãruarügüama masa. Yuare ĩna sãruaboajaquëne, yua caticõa ñasere ĩacõari, “Tudicaticõari, ĩnare ĩatirũnurügüami Jesús”, yĩamasire ñaja. <sup>12</sup>To bajiro rojose tãmuoobarine, yua gotimasiocati ñajare, Jesũre ajitirũnurã ñacoacaju mua. To bajiri, mua rijato beroju mua catirotire Dios ĩ catisere ĩ ĩsicana ñaja mua.

<sup>13</sup>Masa yuare ĩna sãruaboajaquëne, no yibeaja yuare. Sīgũ Dios ocare ucamasir'i Diore ĩ ajitirũnuriarore bajiro ajitirũnucõa ñaja yua quëne. Ado bajiro gotiaja ĩ ucamasire: “Diore ajitirũnugũ ñari, ĩ ocare masare gotimasioaja yu”, yigotiaja Dios oca ĩ ucamasire. To bajiro tuoĩaja yua quëne. Diore ajitirũnurã ñari, yua catiñaro cõro ĩ ocare gotimasiocõa ñaruarãja yua. <sup>14</sup>Ado bajiro tuoĩarã ñari, masa yuare ĩna sãruasere güibeaja yua: “Mani uju, Jesús ĩ rijacoaboajaquëne, ĩre catiõyumi Dios. To bajiri, Jesús yarã mani ñajare, manire quëne, catiorucumi Dios”, yituoĩaja yua. “Muare quëne catiõcõari, ĩ ñaroju õ vecaju manire jua varucumi Dios”, yituoĩaja yua. <sup>15</sup>Ado

bajiro tuoīarā n̄ari, “Yua rāca varuarāja mua”, yibū yua: “Mani gotimasiosere ajirona quēnase bujato ina’ yirā, rojose tāmhorūgūaja mani”, yituoīaja yua. To bajiri mani ūjū ocare gotimasiorā n̄ari, rojose tāmhorā n̄aboarine, tire gotimasioscōa n̄aja, “Jājarābusa Jesucristore ajitirūnūrūtūajaro” yirā. “Manire īamaicōari, quēnaro yami Dios”, yivariquēnararāma ire ajitirūnūrā. To bajiri, jājarābusa n̄arūtuararāma ire quēnaro rūcuborā.

<sup>16</sup>To bajiri, Dios, quēnaro yuare ī yijare, tire tuoīavariquēnacōari, ī bojarore bajiro yirūgūaja yua. Yua rujujūama butobusa ti bucujedi vaboajaquēne, yū tuoīasejuama tocārācarūmūne butobusa quēnase yirua tuoīarūtūana yaja yua, Dios ī ejarēmose rāca. <sup>17</sup>Adigodo n̄arā, rojose yua tāmhorūgūse yoaro mene jedicoaroti n̄aja. Berojū Dios ī n̄arojū, jedibetirotire, quēnamasusere bujaruarāja yua. <sup>18</sup>“Mani rujuaye, mani īase jediro, yoaro me jedicoaruaroja. Mani īabujabetijuama, n̄acōa n̄arūgūroti n̄aja”, yituoīaja yua. To bajiri yua īase, tire buto tuoīabetirūgūaja yua. Diore, to yicōari, ī ye yua īabujabetijuarema buto tuoīarūgūaja.

**5** To bajiri mani rujuama, vire bajiro bajirirujū n̄aja. Vi ti boarore bajirone, mani ruju quēne boaruaroja. Ti boacoaboajaquēne, mani rijato berojū gajerujū manire vasoarucumi Dios, ō vecajū. Ti rujuama, boabetirujū n̄aruaroja. To bajiro ī yirotire jere masiaja mani. <sup>2</sup>To bajiro mani bajiroti ti n̄ajare, cojojirema adigodojū n̄arā, buto rojose tāmhuoboana, ō vecajū mani n̄arotirujū rācajua n̄arua tuoīarūgūaja mani. <sup>3</sup>Adirūmuri mani ūjū ī tudiejajama, buto quēnaruarōja. Gājerā rijariarā gaje ruju Dios ī vasoabetiriarā tujure vabetiruarāja mani. Riojone gaje ruju vasoaruarāja, to bajiro ī bajijama. <sup>4</sup>To bajiri, cojojirema

adigodo n̄arā, rojose tāmhuoboana, ruju cūti quejerūgūaja mani. Tire mani yijama, “Bajiyayirūaja” yirā me yaja. Bajiyayibetiboarine, rijabetirujū bojarā yaja. <sup>5</sup>Mani tuoīarujeore me n̄aja ti, mani ruju vasoaroti. Dios n̄aami, “Gaje ruju vasoaruarāma” yirīma. To yicōari, Espiritu Santore manire cōañumi, “Dios ī gotiriarore bajirone mani rujure vasoarucumi’ yimasianto” yigū.

<sup>6</sup>“Maji adigodojū n̄arā, mani ūjū Cristo ī n̄arojū ejamasibeaja”, yimasiaja. To bajiri mani bajirotire tuoīa yurā, tire tuoīavariquēnaja mani. <sup>7</sup>Adigodo n̄arā, Cristore īabetiboarine, “Ī gotiriarore bajirone quēnaro yirucumi”, ire yituoīarūgūaja mani. <sup>8</sup>Adojū to cōrone n̄aruaja mani, mani ūjū ī n̄arojūre mani varotire yirā. <sup>9</sup>To bajiri adigodojū n̄arā quēne, ō vecajū mani n̄arā vajaquēne, Dios ī īavariquēnase rīne yiruarūgūaja. Disejua gajeye n̄amasuse maja manire. <sup>10</sup>Cojorūmū mani jediro Cristo ī īaro rījorojua ejarona n̄aja mani. To bajiri, “Ānoa n̄aama quēnase yicana. Ānoa n̄aama rojose yicana”, yīīabeserucumi. Yīīamasicōari, manire vaja yirucumi.

**“Cristo ī rijabosare suorine  
Dios ī īavariquēnarā n̄aja  
mani”, Pablo ī yire queti**

<sup>11</sup>To bajiro ī beserūmū ti ejaro, “Rojose īnare yiromi” yirā n̄ari, “Īre ajitirūnuato” yirā, īnare gotimasiorūgūaja yua. “To bajirone tuoīaama Pablo mesa”, yuare yimasigūmi Dios. Mua quēne, to bajirone mua yituoīasere bojaja yua. <sup>12</sup>Tire muare yua gotijama, yuare mua īavariquēnasere bojarā me yibū yua. Ado bajirojua bajiaja: Yuare n̄agōmacarāre, “Ado bajiro tuoīacōari, cudimasianto” yirā, tire muare gotibū yua. Yuare n̄agōmacarā n̄aama, gāji ī tuoīasere masibetiboarine, “Quēnagū n̄aami”, yituoīarāma. Quēnaro ī bajisere īacōari, “Quēnagū

ñaami”, yīārā ñaama. <sup>13</sup>Yware ñagōmacarā sīgūri, “Tuoīamasimena, mec̄rimasa ñaama Pablo mesa”, yware yirāma. No yibeaja ti. Dios ī bojarore bajiro masare gotimasioaja yua. Gājerāma, “Quēnaro yitomasirā ñarāma”, yware yīñagōmacarāma. Ti quēne, no yibeaja. “Muare yitorā yama” muare ina yiboajaquēne, tire ajicōari, Dios ye quēnase bujaja mua. <sup>14</sup>“Manire īamaiami Cristo” yituoīacōari, ire cūdiruaja yua. Manire buto īamaiḡ ñari, rojose mani yise vaja manire rijabosayumi. To bajiri, “Ire ajitirūnūrāre manire ī rijabosare ñajare, mani quēne ī rāca rijariarāre bajiro bajiyuja”, yituoīaja mani. <sup>15</sup>“Rojose yitujacōari, yu bojasejuare yimasiato” yigū, ire ajitirūnuronare manire rijabosayumi Cristo. Ī rijato bero, tudicaticōari ī ejarēmose ñajare, ire ajitirūnūmasiaja mani. <sup>16</sup>Tirūmujuma, Cristore, to yicōari, gājerāre quēne, ina tuoīasere masibetiboarine, “Ānoa ñaama quēnarā; ānoa ñaama rojorā”, yituoīariarāja mani maji. Cristore ajitirūnucōari, to bajiro tuoīabeaja mani yuja. <sup>17</sup>To bajirone bajiaja Cristore ajitirūnūrā jedirore. Cristore ajitirūnūsuorā, Esp̄iritu Santore cuorā ñari, rojose ina yirūgūrere yirua tuoīabetirūgūama.

<sup>18-19</sup>Dios ñaami, “To bajirone tuoīato” manire yigū. Tirūmujū ī terā mani ñaboajaquēne, Cristo ī rijabosare suorine, ī yarā, ī īavariquēnarā mani ñarotire yiyumi. Rojose mani yisere masiriocōari, “Rojose mana ñaama”, manire yīāḡūmi. To yicōari, “Gājerā quēne, yu īavariquēnarā ñato ina” yigū, ī ocare yware gotimasiocudi roticōaḡumi. <sup>20</sup>To bajiri, Cristore gotirētobosarimasa ñaja yua. Muare yua gotimasiojama, Dios ī masune vadicōari, ī gotiroti ūnirene gotimasiorūgūaja. Cristore gotirētobosarā ñari, ado

bajiro masare buto sēniārūgūaja yua: “Rojose yua yisere masirioya mu; mu īavariquēnarā ñaruaja’ ¿Diore yiruabeati mua?” ĩnare yirūgūaja yua. <sup>21</sup>Ñie rojose yibecu ī ñaboajaquēne, “Rojose yigū ñaja mu” ire yigure bajiro ī macure rijaroticōaḡumi Dios, “Rojose ina yisere ĩnare vaja yibosaya” yigū. “Cristore ajitirūnuronare, ‘Ñie rojose mana ñaama” manire ī yīarotire yigū, yiyumi.

**6** Dios ī ejarēmose rāca ī yere gotimasiarā ñari, ado bajiro muare rotiaja yua: Dios, muare īamaicōari, quēnaro ī yire ñajare, ī ejarēmose rāca ī bojarore bajiro quēnaro yirūgūña. <sup>2</sup>Dios ocare masa ina ucamasire ado bajiro ti gotiaja:

“Muare yu yirēmōrirūmu ti ejaro, mua sēnisere ajicōari, muare quēnaro ejarēmōrucuja yu, rojose mua tāmūosere muare yirētobosagū”, yigotiaja Dios ocare masa ina ucamasire.

Quēnaro ajiya mua. Yucne ñaja rojose mani tāmūosere Cristo suorine Dios manire ī yirētobosarirūmu. To bajiri yucne ire mua sēnijama, “Yu bojase yimasiato” yigū, muare ejarēmōrucūmi.

<sup>3</sup>To bajiri, Dios ocare gotimasiarā, gājerājua “Socaserene gotiama’ yware yiroma” yirā, rojose yibetirūgūaja yua.

<sup>4</sup>Ñajediro yua bajisere īacōari, “Dios ī bojarore bajiro yirā ñaama Pablo mesa”, yimasiama masa. Cojōji me gājerā rojose yware ina yiboajaquēne, ĩnare gāmebeaja yua. Buto rojose tāmūoobarine, tire tuoīarejaimenane, Dios ī bojarore bajiro yicōa ñaja yua. Ado bajiro rojose tāmūorūgūaja yua: <sup>5</sup>Yware ina bajerūgūse, tubiberiavijū yware ina tubiberūgūse, rējacōari, rojose yware yiruarā yware ina tud’irūgūse, to bajicōari, buto moarā ñari cojōjirema ñamire quēne busuocōarūgūaja. To bajicōari, cojōji me ñorijarūgūaja.

To bajiboarine, Dios í bojarore bajiro yicōa ñacaju yua. <sup>6</sup>Gajeyere quēne ado bajiro yua bajisere íacōari, “Dios í bojarore bajiro yirā ñaama Pablo mesa”, yuare yimasiana masa: “Rojose yirobe” yirā, quēnase tuoiarūgūaja yua. Dios ocare quēnaro masiaja. Gājerā rojose yuare ina yiboajaquēne, inare jūnisinibeaja yua. Socarā mene gājerāre mairā ñari, inare quēnaro yirūgūaja. Espiritu Santo, yua rāca ñacōari, yuare ejarēmorūgūami. <sup>7</sup>Dios oca, riojo ti gotirore bajirone gotimasiorūgūaja. Dios í ejarēmose rāca í bojarore bajiro yirūgūaja. To bajiro yirūgūaja, “Vātia ũju Satanás manire rojose í yirotsere cudirobe” yirā, to yicōari, “Gājerā, rojose yitujato” yirā. <sup>8</sup>Cojojirema yuare rūsibuoama masa. Gajerūmurema rūsibuoameama. Cojojirema quēnaro yuare ñagōama. Gajerūmurema rojose yuare ñagōama. “Socarimasa ñaama Pablo mesa” masa yuare ina yituoīaboajaquēne, riojo gotimasioaja yua. <sup>9</sup>No bojaro yua vato, “Gājerā ñaama” masa yuare ina yīaboajaquēne, yuare quēnaro masiana sīgūri. Cojoi me “Rojose yibu mūa” yigoticōari, yuare ina sīaruaboajaquēne, caticōa ñacaju yua. <sup>10</sup>Cojojirema buto sutiritirā ñaboarine, maní ũju quēnaro í yisere, to yicōari, quēnaro í yirotire tudituoīacōari, variquēnarūgūaja yua. Maioro bajirā yua ñaboajaquēne, Dios ocare masare yua gotimasiose suorine, Dios ye quēnamasuse bujaama ina. “Ñie mana ñaama Pablo mesa” masa yuare ina yigotiboajaquēne, Dios ye quēnamasuse í ũjose jediro suorā ñaja yua.

<sup>11</sup>Corinto macana, yuare ajiya. Yua tuoīase cōro muare gotijeoaja yua, muare buto mairā ñari. <sup>12</sup>Quēnaro gāmerā maire ti manijama, yua suori me bajiroja. Muare buto yua maiboajaquēne, muajuama, yuare maimenaja.

<sup>13</sup>Jacu í rīare maigū í ñagōrore bajiro muare ñagōaja yu. Muare yu maiore bajirone yure maiña mūa quēne.

**“Mani usuju Dios í ñajare, Cristore ajitirūnumena rāca baba cutibetiroti ñaja manire”, yire queti**

<sup>14</sup>Cristore ajitirūnumena rāca baba cutibesa mūa. Dios í bojase yirā, Dios í bojabeti yirā rāca ina baba cutijama, ¿no bajiro ina yisere iavariquēnaguīda Dios? Bususere bajiro me bajiaja rētiase. Busuroju rētiabeaja. Rētiaroju, busubeaja. Tire bajirone bajiroti ñaja Cristore ajitirūnurāre quēne. Cristore ajitirūnumena rāca baba cutibetiroti ñaja. <sup>15</sup>“Ado bajiro yiroti ñaja” Cristo í yijama, ire ajicōari, ¿“Mū gotirore bajirone tuoīaja yu quēne”, yicudiguida Satanás? Sīgūre bajiro tuoīarā me ñaama. To bajiro bajiaja mani Cristore ajitirūnurā quēne. Ire ajimena ina tuoīarore bajiro tuoīabeaja mani. <sup>16</sup>Dios yarā ñaja mani, ire ajitirūnurā. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ina ucamasire. Ado bajiro gotiaja ti:

“Yu yarā usuju ñarūgūrūcūja yu. No bojaro ina ñaroju ina rāca ñarūgūrūcūja. Ina rūsibuoogu ñarūcūja yu. To bajicōari, yu yarā ñaruarāma ina”, yigotiaja Dios ocare masa ina ucamasire.

To bajiri, Dios yarā ñaboarine, ¿ina masu ina quēnorujeoriarāre rūsibuorā rāca baba cutirāda maní?

<sup>17</sup>Ina rāca baba cutibetiroti ti ñajare, gajeye Dios ocare masa ina ucamasiriarore bajiro yiroti ñaja muare. Ado bajiro gotiaja ti, maní ũju í gotimasire:

“Yure ajimenare cāmotadiya mūa. ‘Dios í bojabeti yirobe’ yirā, inare baba cutibesa. To bajiro mūa yijama, yu yarā ñaruarāja mūa”, yigotiami maní ũju.

<sup>18</sup>“Mūa jacu ñarūcūja yu. To bajicōari, yu rīa ñaruarāja mūa”, yigotiaja

Dios ocare masa ina ucamasire, masijeogu mani uju i ñagöre.

**7** Dios i gotimasire to bajiro manire ti gotijare, i bojarore bajiro jediro rojose mani yise yitujacõari, ire rucubuoarã ñari, i bojase rine yito mani, “Rojose mana ñato” yirã.

### Corinto macana, rojosere yitujacõari, quënasejuare ina yire

<sup>2</sup> Quëna ado bajise muare gotiaja yua: Yuare maiña mua. Ñimujuare rojose yibeticaju yua. Ñimujuare rojose yirobeticaju. Ñimujuare yitobeticaju yua, “Yua masurio quënase bujarãsa” yirã. <sup>3</sup> Tire muare yua gotijama, “Pablo mesare ñagõmacarã, rojose yiyuja mani” mua yirotire yirã me yaja. “Ñie rojose yibeticama Pablo mesa” mua yirotijuaire yirã yaja yua. Jëju yua gotirote bajirone muare tudigotiaja yua: Buto muare maija yua. Mua bajireacoajaquëne, mua caticõajaquëne, muare maitujabetiruarãja yua. <sup>4</sup> “Quënarõ yirã ñaama Corinto macana; yua gotirote bajirone cudiruarãma” muare yituoiacõari, rojose tãmuorã ñaboarine, buto variquënaja yua.

<sup>5</sup> “Macedonia sitaju ejacõari, rojose tãmuomenaja mani”, yituoiaaboacaju yua. Adoju quëne buto rojose tãmuocaju. Yuare iatecõari, tud'irügucama. To bajiri, “¿Jesúre ajitirünurã, ire ajitirünu tujarãti?”, yituoïarejaicaju yua. <sup>6</sup> Dios ñaami tuoia sutiritirãre, “Tuoia variquënato” yigu. To bajiri, tuoia sutiritirã ñaboarine, Dios i ejarëmose rãca tuoïavariquënamu yua. Tito i ejase suorine, “Tuoia variquënato”, yuare yiyumi Dios. <sup>7</sup> Tito ejasere variquënacõari, gajeyere quëne variquënamu. Mua bajisere i ñavariquënare quetire ajicõari, variquënaja yua quëne. Ado bajiro mua bajisere yuare gotimi: “Buto mure iaruaama Corinto macana. ‘Rojose mani

yicati suorine buto sutiritiyuju Pablo’ yire quetire ajicõari, buto sutiritima. Mure rucubuoacõari, mu uacatore bajirone yima”, yuare yigotiejami Tito. To bajiro i yisere ajicõari, butobusa variquënaja yua.

<sup>8</sup> Tirümüju papera muare yu uacõaro bero, “Tire iacõari, sutiritiruarãma ina. To bajiri cõabetiroti ñaboayuja”, yituoia sutiriticaju yu maji. To bajiboarine, sutiritibeaja yucurema, “Yoaro me sutiritirarãma” muare yimasigü ñari. <sup>9</sup> “Sutiritiato ina’ yigu yiyuja yu” yigu me, variquënaja yu. “Sutiriticõari, rojose ina yicati yitujacõari, quënase tuoiañuma” yigu, variquënaja yu. To bajiro mua bajisere bojayumi Dios. To bajiri tirümüju muare yu papera cõacati, muare quënañuja ti. <sup>10</sup> Rojose yigure, “Rojose tãmuoato” yigu ñaami Dios. To bajiro i yijama, “Rojose i yisere yitujacõari, yujuare ajitirünuatõ” yigu, yiyumi. To bajiro i bajijama, rojose i tãmuoborotire ire yirëtosarucumi Dios. Diore ajiterãjuama, rojose ina yisere tuoia sutiritibeama ina. To bajiri, rojose tãmuotujabetiriaroju varuarãma inama. <sup>11</sup> Mua rãca yu ñaro, “Rojose mani yijama, mani yibetijaquëne, no yibeaja”, yituoiaaboacaju mua maji. “Mani yisere ñavariquënabeami Dios”, yijünisiniriarãja mua. Dios muare i ñavariquënabetire tuoia güiriarãja mua. “Manire oca ñaja. Tire oca quënoroti ñaja”, yiyuja mua. Dios i ñavariquënasere bojarã ñari, yu uacõacatore bajiro yivariquënañuja mua. Rojose yir'ire rojose i yire vaja, rojose ire yiyuja mua. To bajiri, “Quënarõ yiyuma ina. Ñie rojose maja ñare”, muare yituoiaja yu yuja. <sup>12</sup> Tirümüju muare papera cõagü, mua rãcagu rojose yir'i, to yicõari rojose yiecor'ire quëne buto tuoiaabeticaju yu. Muajuare quënarõ tuoiaagü ñari, muare uacõacaju yu. “Pablõre rucubuoarã

ñari, i rotirore bajiro yama ña' Dios i yiaamasisere tuoiamasiato" yigu, ucacaju yu.

<sup>13</sup>To bajiri quënarō mua yirere tuoiaçōari, variquënaja yua. "Quënarō ña yicatire iacōari, yu tuoiařejaiaboacatire tuoia tujacōari, variquënacaju yu", yigotimi Tito. To bajiro i yijare, butobusa muare variquënaja yua. <sup>14</sup>Mua tujū Titore yu cōaroto rijoro, ado bajiro ire yicaju yua: "Inare yu ucacōasere quënarō cudiruarāma Corinto macana", ire yicaju yua. Ire yua goticatore bajirone quënarō cūdiyujā mua. To bajiri, tire ajivariquënaja yua. <sup>15</sup>Mua tujū i ejaro, buto rucubuose rāca ire mua bocaāmirere, to yicōari, ire quënarō mua cudirere tuoīabujacōari, butobusa muare maiami Tito. <sup>16</sup>"Yu rotise, josase ti ñaboajaquëne, quënarō cudiruarāma" muare yituoiaçōari, buto variquënaja yu.

**"Maioro bajirāre variquënase rāca ejarēmojama, quënaja", yire**

**8** Yua mairā, gajeyere muare gotigu yaja: Adoana, Macedonia sitanare, Cristore ajitirūnūrāre, Dios, ñare iamaicōari, quënarō i yise suorine quënarō ña yicati queti muare gotigu yaja. <sup>2</sup>Buto rojose tāmūboarine, variquënase rāca Diore ajitirūnūcōa ñaama. To bajicōari, jairo gājoa cuomena ñaboarine, gājerāre ejarēmōruarā, ña cuose cōro juarēoñuma. <sup>3</sup>Ña suorō cōro isicama. Bajibeaja. "Isiecoruarāma ña" yiboariaro rētoabusaro isiecocama. Iacaju yu, to bajiro ña yiro. <sup>4</sup>Ñare yu sēnibetiboajaquëne, ado bajiro yuare yicama: "Jerusalén macana Cristore ajitirūnūrā maioro bajirāre buto ejarēmōruaja yua. To bajiri adi gājoa yuare juabosa vacōari, mua isijama, buto quënaruarōja", yuare

yicama. <sup>5</sup>Yua tuoīaboacato rētoro quënarō, ado bajiro yicama: "Mu bojarore bajiro yiruaja yua", Diore ire yisēni gajanocōari, "I bojarore bajiro muare cudiruarāja", yuare yicama. <sup>6</sup>To bajiri, "Adoana Macedonia sitana ña juarēoriarore bajiro, mua, Corinto macana quëne mua yijama, quënaruarōja" yituoiaçōari, muare gājoa juarēorotisuor'ire Titore tudivarotiaja yua. "Toju vacōari, gājoa ña juarēorere juarēojeoba mu", ire yaja yua. <sup>7</sup>Gājerā Cristore ajitirūnūrā rētoabusaro ire ajitirūnūrā ñaja mua. To bajiri i ocare quënarobusa gotimasiaja. To bajicōari, ña rētoabusaro yuare mairā ñari, ña rētoabusaro Dios i bojarore bajiro yuare ejarēmo variquënarā ñaja. To bajiri, maioro bajirāre quëne tuoīamaicōari, gājerā ña cōase rētoro gājoa mua cōajama, quënaruarōja.

<sup>8</sup>To bajiro muare yu yijama, rotigu me yaja yu. "Tire ajicōari, maioro bajirāre gājerā ña ejarēmo variquënase rētoro ñare ejarēmo variquënato mani" mua yirotere bojagu, adi sitana quënarō ña yicatire muare gotibū yu. To bajiro mua yijama, "Socarā mene maioro bajirāre mairā ñaja yua" yirā, yirāja mua. <sup>9</sup>Mani uju, Jesucristo, ado bajiro quënarō manire i yire ñajare, "Quënarō ñare ejarēmoto mani", yituoiaroti ñaja muare: Manire iamaicōari, i rijabosarere masiaja mua. Diorāca jediro cuogu ñaboarine, manire iamaigū ñari, adigodojūre vadicōari, maioro bajigu ñacoastuju i. To bajiro bajiyuju, Diorāca quënarō ñacōari, ñiejua manire ruayabetirotire yigu.

<sup>10</sup>Muare rotibetiboarine, quënarō mua ñarotire bojagu ñari, yu tuoiasere ado bajiro muare gotigu yaja yu: Rijoroaga cūmare quëne, variquënase rāca ñare ejarēmōrua tuoiasuoyuja mua. To yicōari, gājoa juarēosuoyuja mua. <sup>11</sup>To bajiri, "Maioro bajirāre mani



ejarēmora tuoīavariquēnasuocatore bajirone juarēojeocōato mani”, yivariquēnaña. Īna ĩsiro cōrone juarēocōari, cōaña. <sup>12</sup>“Jairo mani ĩsibetijama, ĩavariquēnabecumi Dios”, yituoīabesa. Jairo cuorā, mojoroaca cuorā quēne, mani ĩsimasiro cōro mani ĩsivariquēnajama, manire ĩavariquēnagūmi Dios.

<sup>13</sup>“Maioro bajirāre ejarēmoña” yu yijama, “Cōajeocōaña” yigu me yaja yu. “Maioro bajirāre gājoa cōajeocōari, maioro bajiya mua” yigu me yaja. <sup>14</sup>“Cristore ajitirūnurā, niyuane maioro bajirā manicōato” yigu yaja. Adirūmurema mua ñaja jairo cuorā. To bajiri, “Maioro bajirā ñaama ĩna” yire quetire ajicōari, gājoa ĩnare mua cōajama, quēnaruroja. To bajiri, ĩna quēne, maioro mua bajise quetire ajicōari, muare ejarēmorarāma. To bajiri ñiejua ruyabetoja ĩnare, muare quēne. To bajiro mani yijama, cojoro cōro cuorā ñaruarāja mani jediro. <sup>15</sup>To bajiro mani yijama, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirote bajiro cudirā yiruarāja mani. “To bajirone bajiruroja”, yucamasiñumi Moisés, israelita masa ĩna juarēoro bero, cojoro cōro cōiacōari, ĩna ĩsibatomasire ñajare. Ado bajiro gotiaja: “Jairo juarēoriarā ñaboarine, ĩna bojaro rētoro bujabeticama ĩna. Gājerāma, mojoroaca juarēoriarā ñaboarine, ĩna bojaro cōro bujacama”, yigotiaja Dios ocare Moisés ĩ ucamasire.

**“Mua tuju Tito mesare cōagū yaja”, Pablo ĩ yire queti**

<sup>16</sup>Muare tuoīamaicōari, buto yu ejarēmoruaro cōro muare ejarēmorūami Tito quēne. “To bajiro tuoīato ĩ” yigu, yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijare, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yaja yu. <sup>17</sup>“Corinto macanare quēna mu ejarēmogū vajama, quēnaruroja” yua yisēniāsere

ajicōari, buto variquēnami Tito. Muare buto ejarēmoruagu ñari, “Yure mua sēniaroto rijorojune, yu masu yu tuoīase rāca, ‘Yucune varucuja’ yituoīamu yu”, yuare yimi.

<sup>18</sup>Tito rāca varocure, yua maigūre cōaja yua. ĩ ñaami, manire bajirone Cristore ajitirūnugū. ĩre ajitirūnurā jediro, “Cristo oca quēnasere quēnaro gotirētobumasigū”, ĩna yirūcubugū ñaami. <sup>19</sup>Cristo ocare quēnaro gotirētobugū rī me ñaami. Adoana, Macedonia sitana, Cristore ajitirūnucōari rējarūgūrā, “Gājoa manire juabosarāre ejarēmorūcumi” yirā, ĩna besecacu quēne ñaami. Ti gājoa, maioro bajirāre yua ĩsiroti suorine, “Maioro bajirāre quēnaro ejarēmo variquēnarā ñaama, Cristore ajitirūnurā”, yituoīaruarāma masa. To yicōari, mani ũju Jesucristore rūcuboruarāma. <sup>20</sup>“Pablo mesa ĩna masune ĩna yireajare, gājoa ejabetoja” ĩna yigōjarotire bojamena ñari, yuare baba cutirocure ĩre bojacaju yua quēne. <sup>21</sup>“Quēnaro yama” Dios ĩ yīavariquēnase rī mere bojaja yua. Masa quēne, to bajise ĩna yīavariquēnasere bojaja.

<sup>22</sup>To bajiri, gājire cōaja yua, Tito mesa rāca. Cristore ajitirūnugū ñari, mani yu ñaami ĩ quēne. ĩre ĩamasirā ñari, “Quēnaro yigu ñaami”, ĩre yimasajaja yua. Cojopi ruyabeto quēnaro ejarēmo variquēnarūgūami. To bajicōari, “Corinto macana quēnaro cudiana ĩna” Tito ĩ yisere ajicōari, butobusa muare ejarēmorūami. <sup>23</sup>To bajiri Tito, to yicōari, ĩ babarā juarā ñaama, mua tuju yua cōarā. Jēre Titore ĩre masirāja mua. ĩ ñaami yu baba, “Cristore quēnaro ajitirūnuato” muare yigu, yu rāca moarūgūgū. Gājerā juarā, Titore baba cuti vana, Jesucristore ajitirūnurā ñari, mani yarā ñaama ĩna quēne. “Quēnaro yirā ñaama” adi

macariana ĩna yĳarā, mua tuju ĩna cōarā ñaama. Quēnaro ĩna yise suorine Cristore quēnabusaro rūcubuoama masa, adi macariana. <sup>24</sup>Mua tuju ĩna ejaro, quēnaro ĩnare yiba. “Cristore ajitirūnurāre ĩamairā ñaama Corinto macana” yaja yua, adi macarianare Tito mesare cōarāre. To bajiri ĩnare quēnaro mua yijama, “Riojo yama Pablo mesa”, yĳuarāma ĩna.

### **Cristore ajitirūnurāre maioro bajirāre ejarēmore queti**

**9**<sup>1-2</sup>“Cristore ajitirūnurāre maioro bajirāre ejarēmorā, gājoa juarēocōari mani cōajama, quēnarurojoa”, yituoĳarā ñaja mua. To bajiri, mua cōarua tuoĳase quetire masigū ñari, “To bajiro mua yijama, quēnarurojoa”, muare yĳucabetiroti ñaboaja. Adoana, Macedonia sitanare, ado bajiro ĩnare goticaju yu: “Acaya sitana, Corinto macana, mani mairā, jēre i cūma ‘To bajiro yiroti ñaja’ yĳuoyujarā”, ĩnare yĳaju yu, muare. Tire ajicōari, “Mani quēne to bajirone yiroti ñaja” yituoĳacōari, jājarā gājoa ĩsicama. <sup>3</sup>To bajiro yĳuoriarā mua ñaboajaquēne, yu varoto rĳjoro Tito mesare cōaja yu. “Gājoa juarēocōari, yure yuato” yĳu, ĩnare cōaja yu. Adoanare gotirā, “Yu ejaroto rĳjoro gājoa juarēocōari, yuruarāma”, yaja yua, muare. To bajiri mua tuju yu ejaro, “Gājoa juarēojeobeaja maji” mua yĳsere ajĳruabeaja yu. Adoanare ĩnare yu gotĳrore bajiro mua bajĳrore bojaja. <sup>4</sup>Adoana Macedonia sitana sĳgūri yure ĩna baba cuti vajama, gājoa manone muare ĩna ĳarotire bojabeaja. “Corinto macanare quēnaro masĳaja. Yua ejaroto rĳjorojune, gājoa juarēojeocōaruarāma ĩna”,

yaja yua, adoanare gotirā. To bajiri, mua cōo yubetĳjama, bojoneruarāja yua. Mua quēne, bojoneruarāja. <sup>5</sup>Mani bojonerotire bojabeu ñari, yu varoto rĳjoro, Tito mesare mua tuju ĩna vasere bojaja. “ĳĳruarāja” mua yĳgotĳiarore bajirone mua ĳĳrotire yirā, muare ejarēmoruarāma ĩna. To bajiri yu ejarone, ĳĳcōaruarāja mua. To bajiro mua yĳjama, “Pablo, eĳacōari, ĩnare ĳĳrotĳjare, ĳĳĳterā ñaboarine, ĳĳĳujarā”, yire manĳruaroja. “Pablo ĳĳrotĳbetĳboajaquēne, ĩna masune maioro bajirāre tuoĳamaicōari, ĳĳĳvarĳquēnaĳujarā”, yĳreĳua ñarurojoa.

<sup>6</sup>Gājoa ĳĳroana, gotĳmasiore quetire masĳĳtĳbeja: “Oterimasu, moĳoroaca ĳ oteĳama, moĳoroaca ti ricare buĳarucumi. Jairo oteĳuma, jairo buĳarucumi”.<sup>b</sup> <sup>7</sup>To bajiri tocārācu, “Ado cōro ĳĳrucĳja yu” mua yituoĳaro cōro mua ĳĳĳjama, quēnarurojoa. Gājoa maiboarine, mua ĳĳĳjama, quēnabetoĳa. Mua ĳĳĳteboajaquēne, gāĳi ĳĳrotĳjare, mua ĳĳĳjama, quēnabetoĳa. Mua masune ĳĳĳruarā, mua ĳĳĳjama, quēnarurojoa. ĳĳĳvarĳquēnarāre ĳamaĳami Dios. <sup>8</sup>To bajiro mua yĳsere ĳacōari, quēnaro muare yĳrucumi Dios. Mua boĳaro rētoĳusaro cōarēmorucumi. To bajiro manire yami, “Gāĳerāre ejarēmorā, ñajediro quēnaro ĩna yiro bero, ñĳeĳua ruĳyabeticōato” yĳu. <sup>9</sup>“To bajiro quēnaro mani yĳsere boĳaami Dios”, yĳmasĳaja mani, Dios ocare masa ĩna ucamasire quēnaro yĳĳure ado bajiro ti gotĳjare:

“Maioro bajirāre jairo ĳĳrūĳūami. To bajiro quēnaro ĳ yĳrūĳūĳere masĳĳitĳbetĳcōari, quēnaro ĳre yĳrucumi Dios”, yĳgotĳĳaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>b</sup>**9:6** Ado bajiro manire gotĳmasĳoro yaja ti queti: Gāĳerāre ejarēmorā, ĳĳĳterā ñari, moĳoroaca mani ĳĳĳjama, Dios ye quēnamasuse, moĳoroaca manire uĳorucumi. ĳĳvarĳquēnarā ñari jairo mani ĳĳĳjama, jairo quēnamasuse manire uĳorucumi.

<sup>10</sup>Dios ñaami “Ote aje cwoato” yigu, manire cōagū. Ti ote aje suorine bare rī mere bujaja mani. Quēna gajeye ote aje mani oterotire quēne bujaja mani. Tire bajiro bajiaja Dios quēnaro manire ī yise. “Ado bajiro bajiato” yigu, quēnaro manire yami: Quēnaro manire ī yise suorine, cojoji me quēnaro yaja mani. Quēna gajerūmurema gajerāre quēnaro yimasija mani. Gajerā quēne, quēnaro mani yirā, gajerāre quēnaro yimasijama ña quēne. “To bajiro bajiato” yigu, quēnaro manire yami Dios. <sup>11</sup>Jairo muare isirūgūrucumi Dios, “Maioro bajirāre ejarēmoato” yigu. To bajiro mua yijama, “Quēnaro yaja mu”, Diore ire yiruarāma jājarā masa. To bajirone yiruarāma Jerusalén macana Cristore ajitirūnurā quēne. Gājoa mua juarēorere yu juaejasere iacōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ire yiruarāma ña. <sup>12</sup>To bajiri, gajerā Cristore ajitirūnurā, maioro bajirāre gājoa mua cōaroti, ña rī mere quēnaruroja. Tire iacōari, “Quēnaro yaja mu” ire ña yiroti ti ñajare, Diore quēne quēnaruroja. <sup>13</sup>Gājoa ñare mua cōasere iacōari, “Cristore ajitirūnurā masu ñarāma Corinto macana. Manire ejarēmocōari, gajerāre quēne ejarēmoama” muare yituoīacōari, variquēnase rāca Diore rūcubuarāma ña. <sup>14</sup>“Manire ña ejarēmose Dios suorine bajiaja” muare yituoīamaicōari, Diore buto muare sēnibosaruarāma ña. <sup>15</sup>“Quēnaro yaja mu”, Diore ire yiroti ñaja manire. Quēnamasusere manire yibosayumi Dios. Rojose mani yise vajare “Yirētobosato” yigu, ī macure cōañumi.

**“Dios yure ī rotise rāca gotimasioaja yu”, Pablo ī yire queti**

**10** Yu, Pablo, ado bajise gotigu yaja, sigūri yure ñagōmacarāre: Quēnabeti masa ña yiboajaquēne, ñare ñamaicōari, quēnaro ejarēmōrūgūñuju Cristo, “Rojose yitujacōari, quēnasejua

tuoīato” yigu, ire bajiro muare ejarēmōruaja yu quēne. “Mani rāca ī ñajama, bojonegūre bajiro manire gotiami Pablo. Sōju ñacōari, manire ī ucacōajama, tud'igure bajiro gotirūgūgūmi”, yiyuja mua. <sup>2</sup>Rojose yirāre tud'igure bajiro gotigu ñaboarine, mua taju ejacōari, tud'igure bajiro gotiruabeaja. To bajiri yure mua ñagōmacasere yitujacōaña, “Mani taju ejacōari, tud'igure bajiro gotiromi” yirā. To bajiro mua yiboajaquēne, sigūri, adigodoaye rīne tuoīarā, “Ña masu ña bojarore bajiro yirā ñaama Pablo mesa” yure yīñagōmacarāre tud'igure bajiro gotiroti ñaja. <sup>3</sup>Adigodoaye rīne tuoīarā rāca ñaboarine, yua masu yua bojarore bajiro yirā me ñaja yua. <sup>4</sup>Yua masise adigodoaye me ñaja. Dios ī masise rāca yua gotijama, yure ña ñagōjaiboajaquēne, ñare gotirētobumasija yua. <sup>5</sup>Cristo ocare ajiterā, “Masirā ñaja yua” yivariquēnarāre Diore sēnibosaja yua, “Riojo me tuoīañuja yua' yato” yirā. No bojasene gajerā ña tuoīase, Cristo ī bojabeti ti ñajama, tire yitujacōari, “Cristo ī bojarore bajiro rīne tuoīato” yirā, Diore sēniaja yua. <sup>6</sup>To bajiro muare sēnibosaja yua. Mua rācana yure bajiro tuoīamenare rojose ña yise vaja rojose ñare yirūgūruarāja yua, “Mua jediro Cristo ī bojarore bajiro yure cudirua tuoīato” yirā.

<sup>7</sup>“To bajigu ñaami” yure yīamasirā ñaboarine, yu tuoīasejuaema masibeaja mua. Gāji, “Cristore ajitirūnugū ñaja” yigu ī ñajama, Cristo yarā yua ñasere quēne masirocu ñaami. <sup>8</sup>“Cristore gotirētobosarimasu ñari, muare rotimasija yu” yu yigotijare, “To bajiro ī yijama, ‘Ñamasugū ñaja yuma' manire yigu yami”, yituoīaboarāja mua. To bajiro mua yiboajaquēne, Cristo, to bajiro yirocure yure ī cōacati ñajare, bojonebecune tire gotiaja yu. Mani uju, “Yu yere ajicōari, sutiritiatio” yigu

me, yũre cõacami. “Tire ajivariquẽnato” yigujua, yũre cõacami. <sup>9</sup>“Í ucacõase rãca yũare tud'igure bajiro yũare gotirũgũami Pablo” mua yituoĩaboasere bojabeaja yũ. <sup>10</sup>Ado bajise yirã, tire bajiro yũre tuoĩaboarãja mua sīgũri: “Sõju ñacõari, papera rãca goticõajama, tud'igure bajiro manire gotiami Pablo. Mani rãca í ñajama, bojonegũre bajiro manire gotiami. Ñie vaja maja mani rãca ñagũ, í ñagõse”, yũre yituoĩaboarãja mua. <sup>11</sup>To bajiro yũre mua yiboajaquẽne, to bajiro bajigu me ñaja yũ. Tud'igure bajiro gotiroti ti ñajama, yũ ucacõase rãca yũ gotimasirore bajirone gotimasiaja yũ, masa tu yũ ñajaquẽne.

<sup>12</sup>Mua rãcana sīgũri, ñna tuoĩa gotiroti bajiro yibeaja yũama. Ado bajiro tuoĩacõari, gotirãma ñna: “¿Ñimu ñati mani vatoaju butobusa tuoĩagũ? Yũ ñaja butobusa tuoĩagũ” gãmerã yĩnagõrãma ñna. “Gãjerã rẽtoro masirã ñaja mani”, yituoĩarãma ñna. Tuoĩamasimena ñarãma ñna ñnãma. Ñnãre bajiro yibeaja yũama. <sup>13</sup>Yũa masune tuoĩarujeocõari, gotibeaja yũama. “Ado bajiro bajirã ñaja yũa” muare yũa gotijama, Dios, yũare í rotire ñajare, to bajise muare yaja. To bajiri, “Corinto macanare quẽne yũ ocare gotimasioruarãja mua”, yũare yiroticõañumi. <sup>14</sup>To bajiri, Dios, yũare í rotijare, gãjerã rijoro vacõari, Cristo í rijabosare suorine quẽnaro Dios í yisere muare gotimasiocaju yũa. <sup>15</sup>Gãjerã ñna gotimasioriarãre iacõari, “Yũa gotimasiose suorine Cristore quẽnaro ajitirũnurã ñnaama”, yibeaja yũama. Yũa masu yũa moare rĩne muare gotiaja yũa. Quẽnarobusa Cristore mua ajitirũnrotire bojarã ñari, butobusa muare gotimasioçari, ejarẽmorũaja yũa, Dios yũare í gotiroticõariarore bajirone yirã. <sup>16</sup>“Cristore quẽnaro ajitirũnurã ñnaama” muare yimasicõari rĩne, Dios í bojarore bajiro

gajeroju ñnarãre í yere masimenare gotimasiorũaja. To bajiro yũa yijama, gãjerã ñna gotimasioçariarãrene, “Yũ gotimasioçana ñnaama ãnoa” yigotirũamena ñari, gotiecomenare gotirã varũaja.

<sup>17</sup>Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire: “Ñamasurã ñna bajisere mua gotivariquẽnarũajama, Cristo í bajisejuare gotivariquẽnaña. Ñne ñnãmi ñamasugũ”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. <sup>18</sup>Ado bajiro ti bajijare, to bajiro gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire: Gãji í tuoĩarore bajiro yigu, “Quẽnaro yigu ñaja yũ” í yiboase, vaja maja ti. Í ũgũrema “Quẽnaro yigu ñnãmi”, ñre yivariquẽnabeami Dios. “Quẽnaro yicaju mu” í yirãjuã ñnaama, quẽnaro yirã.

**“Socase gotimasiorã, Dios í  
gotiroticõariarã me  
ñnaama”, Pablo í yire queti**

**11** Tuoĩamasibecũre bajiro yũ gotiroti ti ñaboajaquẽne, mua ajisere bojaja yũ. <sup>2</sup>Diore bajiro buto muare tuoĩamaiaja yũa. Ado bajiro bajaiaja: Rõmio, ñmua rãca ñnãibeco so manaju ñarocu rĩrene tuoĩagõmo. Sore bajiro yirã mani quẽne, Cristo rĩrene ajitirũnuaja mani. Yũ ñaja “Cristore ajitirũnuato” yigu, muare gotimasiosuocacu. To bajiri, Dios muare í maiore bajiro buto muare maiaja yũ quẽne. To bajiri, “Ñnoa ñnaama yũ gotimasioçati suorine mure ajitirũnurã” Cristore ñre yũ yĩoroto rijoro, “Ñre ajitirũnu tũjacõari, gãjerãjuare ajitirũnuroma” yigu, quẽnaro muare ñatirũnurũgũaja yũ. <sup>3</sup>Tirũmũju vãtia ñju, Eva ñnãmasiore quẽnase sore yitomasiñuju. To bajirone bajirãma gãjerã, socase oca gotimasiorã. Ñna gotimasiose suorine muare yitogũmi. “Vãtia ñju quẽnaro í yitosere ajitirũnucõari, Cristo yejuare ajitirũnu

tujarāma”, muare yituoïarejaiaja yu. <sup>4</sup>Gājerā mua tujū ejacōari, “Jesucristo, ado bajiro bajigu masu ñagūmi” ina yisocasere ajicōari, “To bajirone bajigu ñagūmi” ñnare yicudicōari, ajitirūnu variquēnarāja mua. To bajiro mua yijama, Espiritu Santo mere ajitirūnurā yirāja mua. To yicōari, Cristo ocare, yua gotimasociati mere, ricati gotimasiojeuare ajitirūnurā yirāja mua. To bajiro ina yisejuare mua ajitirūnujama, quēnabetoja. <sup>5</sup>“Dios ī cōariarā gājerā rētoro masirā ñaja yua”, muare yisocarāma ñna. Dios ī cōarī, ñnare bajiro socagu me ñaja yu. “Yu rētoro masirā me ñarāma ñna”, yituoïaja yu. <sup>6</sup>Ña gotimasiorore bajiro yimasibetiboarine, Dios ocare quēnaro masigū ñaja yuma. To bajiri, ī ocare quēnaro muare gotirētoburūgūcaju yu. Cojoi me yure ajicana ñari, “Dios ocare quēnaro masiami Pablo”, yure yimasirāja mua.

<sup>7</sup>¿Mua tu ñagūju, “Ñamasurā ñaja yua” yirāre bajiro yirocu ñaboayujari, yure? ¿Cristo ocare quēnase muare gotimasioģū, vaja sēnirocu ñaboayujari? Bajibeaja. “Ñamasugū me ñaja” yigure bajiro bajirūgūcaju yu, “Yure tuoïamenane, Dios oca rīne ajitirūnucōari, ī yarā, ñamasurā ñato” yigu. <sup>8</sup>Gajeroana Cristore ajitirūnurā gājoa yure īsicama ñna, “Corinto maca tujū ñacōari, ñnare gotimasioato” yirā. Yure mua īsiroti ñaboacati, ñnaju, yure īsicama. <sup>9</sup>Mua tujū yu ñajaquēne, gājoa magū ñaboarine, “Yure ejarēmoña”, muare yibeticaju yu. Macedonia vadiriarā Cristore ajitirūnurā ejacōari, yu bojaro cōro yure īsicama. Gājoa muare sēnibetirūgūcaju yu. Bero quēne sēnibetirūgūrucja. <sup>10</sup>Cristore ajitirūnugū ñari, riojo ī gotirote bajiro, ado bajiro muare gotiaja yu: “Gājoa sēnibecūne, Dios ocare gotimasiorūgūaja”, yivariquēna

tujabetirucja yu. Mua, Acaya sitana jediro, “Dios ocare ī gotimasiose vaja, vaja sēnibetirūgūami Pablo”, yimasiruarāja mua. <sup>11</sup>Muare buto maigū ñari, to bajise muare gotiaja yu. “Ñnare buto maiami Pablo”, yure yimasigūmi Dios quēne.

<sup>12</sup>“Pabllore bajiro Dios ī cōariarā ñaja yua quēne” yisocarā, muare ñna gotimasiose vaja, vaja sēnirūgūñujarā ñna. To bajiri, “Pabllore bajiro vaja sēniaja yua’ yimasibeticōato ñna” yigu, muare vaja sēnibetirucja yu. <sup>13</sup>Socase gotimasiorimasa, Dios ī cōariarā me ñarāma. <sup>14</sup>Ñnare bajiro bajirūgūama Dios ocare ajiterā. Vātia ujū Satanás quēne, cojojirema Dios tuagu ángel quēnaro yigure bajiro bajitorūgūami. <sup>15</sup>To bajiro bajigu ī ñnare, “Īre cudirā quēne ĩre bajiro bajirūgūama”, yimasiaja yu. “Quēnase rīne yirā ñaama” ñnare mua yīasere bojarā ñari, to bajiro bajirāma. To bajiro ñna yisere ĩacōari, “Rojose tāmūorūgūruarāja mua”, ñnare yirotirucumi Dios.

**“Cristo ī cōacacu ñari, buto rojose tāmūoaja yu”, Pablo ĩ yire**

<sup>16</sup>Ado bajise muare tudigotiaja yu: “Tuoïamasibecūre bajiro gotiami Pablo” mua yituoïasere bojabeaja yu. To bajiboarine, to bajiro mua yituoïajama, tuoïamasibecūre bajiro muare yu gotisere ajiya mua, yure mua ĩarūcūbuorotire yirā. <sup>17</sup>Yucūne muare yu gotiroti mani ujū Jesucristo ī gotirotise me ñaja. Yu masune yu bajisere muare gotiguagu yaja yu. <sup>18</sup>Mua rācana, socase gotimasiorā, jājarā adigodoaye rīne tuoïarāre bajiro gotirāma, ñnare mua ajirūcūbuorotire yirā. To bajiri “Yu quēne, ñna gotirote bajiro gotivariquēnarucja” yituoïacōari, mojoroaca muare gotirucja yu, “Yure ajirūcūbuoato ñna” yigu. <sup>19</sup>Muajuama, “Masirā ñaja yua”,

yiboarāja, tuoīamasimena ina gotisere ajsuyarā nari. <sup>20</sup> Ina rotiajerāre bajiro bajirā naboarine, inare ajiqejemenaja mua. “Ina suorine gājoa bujarāsa mani” yirā, muare ina yitosere ajiqejemenaja. “Yuare iarūcubuoaya” yirāre bajiro ina bajirūgūserē iaqejemenaja. “Ajirūcubobeaja mua” yirā, muare ina jaboajaquēne, inare ajiqejemenaja mua. <sup>21</sup> Yujuama, mua tuju nāgū, “Namasugū me naja yu” yigūre bajiro yu bajijare, yure ajirūcubuoemenaja mua. Muare ina yirore bajiro yu yijama, “Rojose yigu yaja yu” yituoīacōari, bojoneboguja yuma.

To bajiboarine, “Ado bajiro bajirā yua nājare, yuare ajirūcubuoaya” muare ina yise nājare, yu quēne, tuoīamasibecure bajiro muare gotirucuja yu. <sup>22</sup> “Hebreo oca nāgōrā nari, nāmasurā naja yua”, muare yiyujarā ina. Yu quēne, Hebreo oca nāgōgū naja yu. “Yu, israelita masa, gājerā rētoro Diore masirā naja yua”, yiyujarā ina. Yu quēne, israelita masu naja yu. “Quēnaro muare yirucuja’ Dios i yimasir’i, Abraham nāmasir’i jānerabatia naja yua”, yiyujarā ina. Yu quēne, Abraham nāmasir’i jānami naja yu. <sup>23</sup> “Cristo i cōariarā ire moabosarā naja yua”, muare yiyujarā ina. To bajiro ina yire nājare, “Ina rētoabusaro Cristore moabosagu naja”, muare yaja yu. Tuoīamasibecure bajiro muare goticōa naja yu. Ado bajiro ti bajijare, “Ina rētoabusaro ire moabosagu naja”, muare yaja yu: Cojoji me buto ire yu moabosajare, tubiberiaviju yure tubibecama masa. Cojoji me yure buto bajecama. Cojoji me yure sīaruaboacama. <sup>24</sup> Cojomocārācaji yure nīacōari, buto rojose yirāre ina bajerore bajiro yure bajecama masa. Tocārācagine treinta y nueve narijiri yure bajecama. <sup>25</sup> Idiaji yure nīacōari, yucūne buto yure jacama ina. Yure sīaruarā, cojoji gūtane buto yure reaejboacama.

Idiaji moa riagare yu vaboacati cūmuari rujacaju. Cojoji cūmua rujacōari, ūmua nārūmū cuti, quēna nāmire quēne, nā nāmi cutibusuocaju yu, moa riagaju. <sup>26</sup> Cojoji me Dios ocare gotimasigū, sōju josari vacudirūgūcaju yu. Riaga gūioroju vacaju. Juarudirimasa gūioroju vacaju. Cojo macana me yu yarā rojose yicama. To bajicōari, gājerā masa vatoaju gūioroju vacaju. Jairimaca nāgū, masa ina nābetoju quēne, gūioroju vacaju. Moa riaga gūioroju quēne vacaju. “Cristore ajitirūnurā naja yua” yitocōari, rojose yure yiruārā vatoaju vacaju yu. <sup>27</sup> Buto josari moadicaju yu. Cojoji me cānibecūne moabusuoarūgūcaju yu. Cojoji me bare babecu, ocore quēne idibecu, tāmhorūgūcaju. Cojoji me nīoriarūgūcaju yu. To bajicōari, buto ūsarūgūcaju, sudi yure ti manijare.

<sup>28</sup> Yu rujūaye rī me rojose tāmhorūgūaja yu. Tocārācarūmūne Cristore ajitirūnurā, cojo macana me yu gotimasiocana, quēnarobusa ire ina ajitirūnurūtūatire bojagu nari, inare buto tuoīarejairūgūaja yu. <sup>29</sup> Cristore ajitirūnurā naboarine, rojose yicōari, sutiritirāre, yu bujajama, yu quēne, ina rāca sutiritiaja. Cristore ajitirūnurāre gājerā inare rojose ina ūmato yijama, inare buto jūnisiniaja yu. <sup>30</sup> Yu bajicatire yu gotijama, “Masigū me nāami’ yure yimasiatō” yigu, yu bajicatire muare gotivariquēnaja yu. <sup>31</sup> Tire muare yu gotivariquēnasere, “Riojo gotiami Pablo”, yure yimasigūmi mani ūju Jesucristo jacu, Dios. I nāami “Nājediō rētoro masigū naja mu” mani yirūcubūorūgūrocu. <sup>32</sup> Tirūmūju Damasco vāme cuti macaju yu nārone, “Pablōre nīacōari, tubiberotirucuja” yigu, ti maca matariacūni nārisojeriju surara mesare cūnūmi, ti maca ūju, Areta vāme cutigūre rotibosacacu. <sup>33</sup> Yure tubiberuaboarine, yure nīamasibeticami. Ti maca matariacūni

vecaju ñarivju, jibu jairibune sãcõari, sojeacaju yure rujiocama ña, yure ejarẽmorimasa. To bajiro yure ña ejarẽmojare, rudicaju yu.

### Dios ï ñaroju Pablo ï cãjiriare queti

**12** “Ado bajiro bajigu ñari, ñamasugũ ñaja yu’ ñare yu yĩnagõjama, ñie vaja manoja ti” yituoĩagũ ñaboarine, mua bojarore bajiro gajeye muare gotirẽmorucuja. Yu cãjiriaroju mani uju yure ï ñocatire, to yicõari, yure ï gotimasicatire quẽne muare gotirucuja yu.<sup>2-3</sup> Tirũmuju, juaãmo cõro jedi, cojo gubo babari jẽnituario ñaricũmari rĩjoroju, õ vecaju ï ñaroju yure ãmiejarimi Dios. “To bajiro yure ãmimujarimi”, yimasibeaja yu, bajigujuma. Yu rujure ï ãmimujabetijama, yu usujure ãmimujarimi. Dios sigũne masiami tire.<sup>4</sup> “To bajiro yure ãmiejarimi” yimasibecu ñaboarine, “Ejacaju”, yimasijaja. Mani uju ï ñaro, quẽnarigodo ñacaju. Toju ñagũ, masa ña masibeticatire ajicaju. ï goticati, masare ï gotirotise me ñacaju.<sup>5</sup> “Masigũ ñaja yu” yigotivariquẽnagũ yu ñajama, to bajiro Dios yure ï yicatire muare gotiboguja yu. To bajiboarine, “Masibecu ñaja yu” gãjerãre yu yajiose queti rĩne gotivariquẽnaja yu.<sup>6</sup> “Yure rucubuoato” yigu, gajeye quẽnaro Dios yure ï yicati muare yu gotirẽmorujama, socu mene yiguja yu. Tuoĩamasibecure bajiro gotigu me yiguja. To bajiboarine, tire ñabeticaju mua. To bajiri, “Riojo gotiami Pablo”, yimasimenaja. Yu gotisere, to yicõari yu bajiñasere ñacõari, yure mua rucubuosejuare bojaja.<sup>7</sup> Dios yure ï ñocati buto quẽnase ñacaju. To bajiri, tire yure ñoabarine, ñare yu ñocati ñajare, gãjerã rẽtoro ñamasugũ yu ñatuõasere bojabecu ñari, vãti rojose yure ï yisere matabeticami. To bajiri josari jota judicõari, mani ñarore bajiro bajijaja ti, yure.<sup>8</sup> Rojose yu tãmuose, “Yure tujato”

yigu, idiaji Diore sẽniboacaju yu.<sup>9</sup> To bajiro ñare yu sẽniboajuquẽne, ado bajiro yure cudicami: “Catiobeaja yu. Yu yarã rojose ña tãmuojama, butobusa yure sãnirũgũama, ‘Yu bojasere yicõa ñarãsa’ yirã. To bajiro ña yijama, ‘Rojose tãmuoboarine, ñare yu ejarẽmojare, quẽnaro yama’ yimasijama masa”, yure yicami Dios.<sup>10</sup> To bajiri, “Cristore ajitirũnugũ ñari, rojose tãmuojaja” yimasicõari, variquẽnaja yu. Cojoji me rojose tãmuocaju yu. Cojoji me rojose yure yicoderũgũama masa. Cojoji me yu bojase ruyarũgũaja yure. To bajirivãme rojose tãmuogũ ñaboarine, ado bajise tuoĩa variquẽnarũgũaja yu: “Rojose tãmuoboarine, yure ï ejarẽmoroti ti ñajare, ï bojarore bajiro yicõa ñarucuja”, yituoĩa variquẽnarũgũaja yu.

### Pablo, Corinto macanare ï tuoĩarejaire queti

<sup>11</sup> Yu bajisere gotigu tuoĩamasibecure bajiro gotibu yu. “Quẽnaro yigu ñaami Pablo” mua yibetijare, yu masune to bajiro yibu yu. To bajiboarine, “Quẽnaro yigu ñaami Pablo”, yiroti ñaboayuja muare. Mu tujũ ñarã, Dios ï cõarirã ñaja ñamasurã yirã rẽtoro ñamasugũ ñaja yu.<sup>12</sup> Rojose tãmuoboarine, mua tujũ ñagũ, Dios ï masise rãca jairo ñaĩañamani muare yĩiorũgũcaju yu, “Dios ï cõar’i ñaami Pablo’ yure yimasijato” yigu.<sup>13</sup> “Gajeroana Jesucristore ajitirũnurãrema quẽnabusaro yigumi Pablo”, ¿yituoĩaboati mua? Cojoro cõrone muare yirũgũaja yu. To bajiro yigu ñaboarine, gãjerã Jesucristore ajitirũnurãrema, “Yure ejarẽmoña mua, ‘Namasiato’ yirã”, ñare yicaju yu. Muarema, to bajiro yibeticaju. To bajiro muare yibeticõari, ñare yu yirore bajiro muare quẽne yiroti ñaboayuja ti, yure. “To bajiro rojose muare yu yisere masirioya”, ¿muare yiguada yu? Yibecuja. To

bajiro yu yibeticati, “Rojose me ñacaju”, yimasirãja mua.

<sup>14</sup> Juaji mua tuju ejacaju yu. To bajiri yucu yu vase rãca idiaji muare ñagũ varucuja. Yu varoto rĩjoro, quẽnojeocõaja yu, jẽre. Mua tuju ejacõari, “Yure ejarẽmoña, yu ñamasirotire yirã” muare yu yibeticatore bajiro yibetirucuja yu quẽna. Gãjoa mua yere bojabeaja yu. Yure ñamaicõari, Dios í bojarore bajiro mua yirotiũare bojaja yu. Yu rĩare bajiro bajiaja mua. Ña rĩa me ñaama ña jacuare ñatirũnurã. Jacuajua ñaama ña rĩare ñatirũnurã. To bajiri mua jacure bajiro bajigu ñari, yure mua ñatirũnũsere bojabeaja yu. To bajiri, “Yure ejarẽmoña yu ñamasirotire yirã”, muare yibetirucuja. <sup>15</sup> Muare buto maigũ ñari, jediro yu cuose muare ñsicõari, yu yimasiro cõro quẽnaro muare yirua tuoĩavariquẽnaja yu, “Cristore quẽnabusaro ajitirũnurũtuajaro” yigu. Buto muare yu maiboajaquẽne, muaũama, yure maibetibusaja.

<sup>16</sup> “Yure ejarẽmoña, yu ñamasirotire yirã’ yibeticami Pablo”, yure yituoĩarãja mua. To bajiboarine, “Quẽnaro tuoĩagũ ñari, ‘Gãjoa bujagusa’ yigu, manire yitorimi”, ¿yure yituoĩaboati mua sigũri? <sup>17</sup> “Manire í queti cõariarã rãca manire yitorimi Pablo”, ¿yituoĩaboati mua? Muare yitobeticaju yu. <sup>18</sup> “Ñare ñama” yigu, tirũmũju mua tuju Titore cõacaju yu, gãji Cristore ajitirũnũgũ mani maigũ rãca. “Manire yitorimi Tito”, ¿yituoĩaboati mua? Yitobetirimi. “Quẽnaro yigu ñaami”, ñre yimasirãja mua. Yu tuoĩarore bajiro tuoĩacõari, mua rãca yu bajĩnacatore bajiro bajĩñarimi.

<sup>19</sup> “Ñare mani ñavariquẽnarotire yirã, manire goticõarãma Pablo mesa”, ¿yituoĩaboati mua? To bajiro me bajiaja. Ado bajirojua bajiaja: Cristore ajitirũnurã ñari, í bojarore bajiro

muare goticõarã yaja yua. Quẽnaro yure ajiya yua mairã. Jediro muare yua goticõase, “Cristore quẽnabusaro ajitirũnuato” yirã, muare goticõarã yaja yua. <sup>20</sup> Muare yu ñacudigu vatirũmũ, quẽnaro yure mua ñayusere bojaja yu. “Cojojirema quẽnaro ñayubetiborãma”, yituoĩarejaiaja yu. Gãmerã oca josacõari, mua bajĩnarore ejarũabeaja. Mua ñarõjure ado bajiro mua gãmerã yise ñaroja: Gãmerã tud’ire, “Mani rẽtobusaro quẽnaro ñaama” yĩajũnisinire, ña ajibeto ñagõjaire, “Ña rẽtoro ñamasurã ñaja yua” yituoĩare, tocãrãcũne ricati rĩne tuoĩacõari, ña masurione ña bojarore bajiro ña yirũgũse quẽne ñaroja. To bajiro mua gãmerã yĩñajama, tuoĩarejaiborãja mua, “Manire tud’igũagu yigũmi” yirã. <sup>21</sup> Mua tuju yu vacudiro rojose mua yicõa ñajama, Dios í ñaro rĩjorojua, “Yu gotimasiosere quẽnaro ajitirũnũama ña’ yimasibecuja”, yituoĩarejaiaja yu. “Jãjarã mua rãcana gãmerã ajeriarã cuticõa ñarãre yu ñabũjajama, buto otigu yiguja yu”, yituoĩarejaiaja. “Tuoĩarejaibeticõato” yirã, rojose mua yisere yitujaya mua.

### Pablo í gotitusare queti

**13** Juaji mua tuju ejacaju yu. To bajiri yucu yu vase rãca idiaji muare ñagũ ejarucuja yu. To bajiri, rojose mua yirere yitujacõari, quẽnasejuare tuoĩaña mua, yure yurã. Ado bajise Dios ocare masa ña ucamasire gotiaja: “Rojose yir’ire ña oca sãjama, juarã, idiarã ñacõari ña oca sãjama, quẽnarũaroja. To bajiri ña idiarãjũne, to bajirone ña ñagõjama, ñare ajirã quẽne, ‘Socarã me yama’ yimasirãma”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire. <sup>2</sup> Tirũmũju mua tuju ñagũ, rojose yiriarãre, yibetiriarãre quẽne ado bajise yicaju yu: “Rojose mua yise mua yitujabetijama, quẽna mua tuju ejaqu,



rojose mua yicōa ñarügüse vaja rojose muare yirucuja yu. Adirümürirema muare rojose yu yibetiboajaquêne, yu yirotere masiña”, muare yicaju yu. Mua tujū ñabecu quêne, to bajirone muare goticōa ñaja yu. “To bajiro gotigu ñaboarine, yibecumi”, yure yituoīabesa. <sup>3</sup>“Cristo ī bojasere gotiaja mu’ yua yimasirotere yigu, iaiañamani yuare yīoma” yure mua yicōare ñajare, to bajirone yirucuja yu. “Cristo, manire rojose ī yijama, no yibeaja. Masibecu ñagūmi”, ire yituoīabesa mua. Yu suorine ī masisere muare yīorucumi. <sup>4</sup>Masijeogu ñaboarine, manire bajiro rujū cuticōari, yucútēroju ī jaju ecoriaro bero, masibecure bajiro bajirocacoasumi Cristo. To bajiboarine, Dios ī masise rāca tudicatīcōari, ñagūmi quēna. Cristore bajiro rojose tāmūrügūaja yua quêne. To bajiro bajirā ñaboarine, ire ajitirūnu tujamena ñari, ire bajirone bajicōa ñaruarāja. Dios ī ejarēmose rāca muare ejarēmocōa ñaruarāja.

<sup>5</sup>Mua masune, “¿Cristore ajitirūnurā masu ñati yua?”, yituoīaña mua. Cristore ajitirūnurā mua ñajama, mua rāca ī ñasere masiaja mua. Ī ñabetijama, ire ajitirūnurā masu me ñaja mua. To bajiro mua bajijama, mua masune, “Cristore ajitirūnurā ñaja yua”, yisocarāja mua. <sup>6</sup>Yuañare, “Cristo ī cōariarā masu ñaama” yuare mua yimasirotere bojaja yu. Cristore ajitirūnurā mua ñajama, to bajiro yirāja mua. <sup>7</sup>“Rojose mua yirügūre yitujato” yirā, Diore muare sēnibosaja yua. “Dios ocare quēnaro gotimasioñumi Pablo” mua yivariquēnartire yigu me, Diore

muare sēnibosaja yua. Quēnaseñare mua yirotere bojarā ñari, yaja. “Gājerā socase gotimasiorā yama” yure mua yiboajaquêne, quēnase mua yiroti ñaja ñamasusema. <sup>8</sup>“Ñamasusere ajitirūnuato” yirā, Dios ocare gotimasiorügūaja yua. Ñamasusere mua ajitirūnu tujasere bojabeaja. <sup>9</sup>To bajiri mua tujū ejacōari, “Quēnaro Cristore ajitirūnuama ña” muare yua yīamasijama, tudirāre bajiro muare yibetiruarāja yua. To bajiro mua bajisere ĩacōari, variquēnaruarāja yua, “Quēnaro gotimasioimasibeama Pablo mesa” mua yise ti ñaboajaquêne. “Cristore ajitirūncōari, ī bojarore bajiro rīne yirā ñato ña” yirā, Diore muare sēnibosaja yua. <sup>10</sup>Mua tujū ejacōari, tudigūre bajiro muare gotirucabecu ñari, yu varoto rījoro papera ucacōari, muare cōaja yu. Mani ujū, “Yu yere ajicōari, sutiritiatio” yigu me, yure cōacami. “Tire ajivariquēnato” yiguja, yure cōacami.

<sup>11</sup>Yu mairā, to cōrone muare yu gotimasiosere ucaja yu. Tire ajitirūnuña. Cristo ī bojarore bajiro rīne yirügūña mua. Sigūre bajiro tuoīacōari, quēnaro ñaña mua. To bajiro mua bajijama, mua rāca ñacōa ñarügūrucumi Dios. Ī ñaami ī masisere ujogu, “Gāmerā maicōari, quēnaro ñato” yigu. <sup>12</sup>Cristore ajitirūnurā ñari, mua rējajama, quēnaro variquēnase rāca gāmerā sēnima. <sup>13</sup>Adoana Cristore ajitirūnurā, “Quēnato”, muare yicōaama ña.

<sup>14</sup>Mani ujū, Jesucristo, quēnasere muare cōarügūato. Muare ĩamaiato Dios. To yicōari, Espiritu Santo, mua jediro rāca ñacōa ñarügūato.

To cōro ñaja.

*Carta de San Pablo a los*

**GÁLATAS**

**Galacia sitanare Cristore  
ajitirūnurāre Pablo ĩ ucacōare queti**

**1**<sup>1-2</sup> ¿Ñaboati mua, Galacia sitana, Jesucristore ajitirūnurā? Yū ñaja Pablo adi queti muare ucacōagū. Jesucristo, to yicōari, ĩ rijato bero ĩre cator'i, ĩ jacu, ĩna ñaama ti quetire yure gotiroticōarimasa. Masane, “Goticudiaya” yirā ĩna cōar'i me ñaja. Yū sīgū me adi papa muare cōaja yū. Yū rācana, Jesucristore ajitirūnurā quēne, “Quēnato”, muare yicōaama ĩna.<sup>3</sup> Mani jacu Diore, to yicōari, Jesucristo mani ũjūre ado bajise muare sēnibosaja yua: “Quēnaro ĩna ñarotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, muare yisēnibosaja yua.<sup>4</sup> Rojose mani yisere, “Tire yitujato” yigū, Dios ĩ bojarore bajiro manire rijabosayumi Cristo.<sup>5</sup> Dione ñaami “Quēnarētogū ñaja mu” mani yirūcuburūgūroca. To bajirone ĩre yitujabetiruarāja mani.

**“Ricati gājerā ĩna gotimasiosere  
ajibesa”, Pablo ĩ yire queti**

<sup>6</sup> Cristo ĩ rijabosare suori, “Quēnaro yū yisere ajitirūnucōari, yū yarā ñaña mua” Dios muare ĩ yirere cudicana ñaboarine, yoaro mene ĩ yere ajitirūnu tujacōari, gājerā ricati ĩna gotimasiosējuare ajitirūnuñuja mua. Tire ajisutiriticōari, adi queti muare ucacōaja yū.<sup>7</sup> Cristo oca rīne ñaja riojo gotimasiore. Gaje oca butobusa quēnase manoja. To bajiro ti bajiboajaquēne, gājerā sīgūri, “Cristo oca quēnasere ajitirūnubeticōato” yirā, muare gotimavisiorā yirūgūrāma.<sup>8</sup> Mua tujū yua ñajama, Cristo ocare riojo muare gotimasiocaju yua. To bajiri, sīgū Cristo ocare ricati muare ĩ gotimasiojama, ro-

jose tāmūotujabetiriaroju ĩre rocacōaroti ñaja. Yua quēne ricati yua gotimasiojama, yuare reacōaroti ñaroja. Ō vecagu quēne, ángel ñaboarine, vadicōari, ricati ĩ gotimasiojama, rojose tāmūotujabetiriaroju ĩre quēne rocacōaroti ñaja.<sup>9</sup> Tirūmuju mua rāca ñarā, yua goticatore bajirone quēna muare tudigotiaja yū: Sīgū, Cristo ocare yua goticati mua ajitirūnucati me, ricati muare ĩ gotimasiojama, rojose tāmūotujabetiriaroju ĩre rocacōaroti ñaja.

<sup>10</sup> To bajiro yū yijama, ¿masa yure ĩna ajivariquēnarotire yigū yatique yū? “Rojose ĩna yiboajaquēne, ĩre ĩna ajivariquēnarotire yigū, ĩnare quēnaro gotiami Pablo”, yiboayuja mua. To bajiro yū gotijama, Dios ĩ bojarore bajiro me yigū, yigūja yū. Tirūmuju to bajiro yicacu ñaboarine, yucurema to bajiro yibeaja yū. Dios ĩ ajivariquēnarotijūare yigū, muare gotiaja.

**Jesús, Pablora ĩ gotiroticōare queti**

<sup>11</sup> Quēnaro ajiya yū mairā. Riojo muare gotiaja yū. Jesucristo oca yū gotimasiose, masa ĩna tuoīarujeore me ñaja.<sup>12</sup> Tire gājerāne yure gotimasio-beticama. Jesucristo ĩ masune yure goticōari, tire yū ajimasiotire yure ũjocami.

<sup>13</sup> Yū bajicatire ajicana ñari, “Riojo gotiami Pablo”, yimasiaja mua. Tirūmuju yua jud'io masa yere buto ajirūcubocaju yū maji. To bajiro bajigū ñari, Cristore ajitirūnurāre buto rojose ĩnare yirūgūboacaju yū, “ĩre ajitirūnu tujato” yigū.<sup>14</sup> Gājerā yū cōro ñatusana yua jud'io masa yere ĩnare masirētocoacaju yū, yua ñicua ĩna rotimasirere ĩna rētoabusaro yivariquēnagū ñari.<sup>15</sup> To bajiro yū bajiboajaquēne, yū ruyaroto rījoroju, “Āni Pablo, bucucacu, yū yū ñarucumi”, yituoīañumi Dios. To yicōari, beroju, buto quēnagū ñari, yure ĩamaicōari, “¿Yū yū, yū bojasere

yigu ñarũabeati mu?” yũre yicami. <sup>16</sup>“Ī macũne ñaami Jesús” yũ yimasirotire yigu, yicami Dios. To bajiro yũre yicami, Ī macũ ĩ rijabosare suorine quẽnaro ĩ yise queti jud’io masa me ñarãre yũ goticudirotire yigu. To ĩ yirone, “¿No bajiro yiguti yũ? ¿Tire quẽnabusaro ajimasigũsa’ yigu, gãjerãre sãnĩiaroti ñati?”, yisãnĩiabeticaju yũ. <sup>17</sup>To yicõari, yũ rĩjoro Cristo ĩ cõariarãre quẽne sãnĩiagũ, vabeticaju yũ, Jerusalẽnju. Ado bajirojua yicaju yũ: Yoaro mene Arabia vãme cuti sitaju masa ñabetoju vacaju yũ. Beroju Damasco vãme cuti macaju tudiejacaju yũ quẽna.

<sup>18</sup>To bajiri, “¿Yũ yũ, yũ bojase yigu ñarũabeati mu?” Dios yũre ĩ yiro bero, idia cũma bero, Pedrore ĩagũ vacaju yũ yuja, Jerusalẽnju. Toju ejaçõari, yoaro me ñacaju yũ, ĩ rãca. Juaãmo cõro, cojo gũbo jẽnĩtuaro ñarirũmuri ñacaju yũ. <sup>19</sup>Toju ñagũ, gãjerã Jesús ĩ cõariarãre ĩabeticaju yũ. Pedrore, mani uju bedi Santiagore quẽne, ña juarãrene ĩacaju yũ. <sup>20</sup>Socu me yaja yũ. “Riojo gotiami Pablo”, yũre yimasigũmi Dios.

<sup>21</sup>Pedrore, Santiagore ĩnare yũ ĩaro bero, Siria vãme cuti sitaju, to yicõari, Cilicia vãme cuti sitaju ñacudicaju yũ. <sup>22</sup>Judea sitana Cristore ajitirũnurã, “Pablo ñaami”, yũre yĩamasibesuma ña maji. <sup>23</sup>To bajiboarine, gajeroana ado bajiro yũre ña ñagõre rĩne ajiyuma ña: “Jesucristo ĩ rijabosare suori Dios quẽnaro ĩ yise quetire ajitirũnu tu-jato’ yigu, buto rojose yũare yiboacacũne, adirũmũrirema, ti quetirene masare gotimasiodudiami, ‘Ajitirũnũato’ yigu” yũre ña yire rĩne ajiyuma Judea sitana. <sup>24</sup>“Yũ macũre ajitirũnuña’ Dios ĩ yicõare ñajare, ĩre ajitirũnuũgũ ñagũmi Pablo” yimasicõari, “Quẽnaro yaja mu”, Diore yirũcũbuoyujarã ña.

### Jesús ĩ cõariarã Pablora ña ĩavariquẽnare queti

**2** Jerusalẽnju yũ vacato bero, juaãmo cõro, gũbo babari jẽnĩtuari cũmari bero, Jerusalẽnju vacaju yũ quẽna, Bernabé rãca. To yicõari, Tito vãme cutigure ji vacaju yũ. <sup>2</sup>Dios ĩ ejarẽmose rãca, “Toju varoti ñaja” yituoĩagũ ñari, vacaju yũ. Toju ejaçõari, Cristore ajitirũnurã sigũri, “Namasurã ñaama” ña yirũcũbuorã rãca rĩne rẽjacõari, goticaju yũ. “Cristo ĩ rijabosare suorine Dios quẽnaro ĩ yise queti jud’io masa me ñarãre ado bajiro ĩnare gotimasiorũgũaja yũ”, ĩnare yigoticaju. “Riojo masu ĩnare gotimasiorũgũgũmi Pablo” ña yiajimasirotire yigu, to bajiro ĩnare yicaju. “Tire ña ajimasibetijama, yũ gotimasio-cana quẽne, quẽnaro Dios ĩ yisere ajimasibetiruarãma ña quẽne” yituoĩagũ ñari, to bajise goticaju yũ. <sup>3</sup>Tire ajicõari, yũ gotirore bajirone tuoĩacama ña quẽne. To bajiro tuoĩarã ñari, “Dios yarã ñaja yua; to bajiri ĩre cudirona ñaja” yirã, jud’io masa circuncisiõn yiadire ti ñaboajaquẽne, yũ rãcagu Titore ĩre yirotibeticama ña yuja. To bajiro ĩre yirotibeticama, Tito, jud’io masu me ñari, circuncisiõn yiyamagũ ĩ ñaboajaquẽne. <sup>4</sup>Gãjerãma, “¿No bajiro yati Cristore ajitirũnurã? ¿Moisere Dios ĩ roticũmasire cudiatu ña?” yĩarã, “Cristore ajitirũnurã ñaja” yũare yitocõari, rẽjacama ña. “Moisere Dios ĩ roticũmasirere cudiroti ñaja”, yituoĩarã ñacama. To bajiro ña tuoĩacatore bajiro yua yituoĩarotire bojaboacama. To bajiri yua rãca rẽjacõari, “Titore circuncisiõn yiya”, yiboacama ña. <sup>5</sup>To bajiro ña yiboajaquẽne, cojo vãme yũare ña goticatore bajiro ĩnare cudibeticaju yua. “Cristo ĩ rijabosare suorine Dios quẽnaro manire ĩ yise queti, mavisiare mano, riojo Pablora Dios ĩ gotiroticõari-are bajirone gotimasiodũ ñarũgũato”

yirā, ĩnare cudibeticaju yua. To yicōari, Galacia sitana, “Quēnaro Dios manire ĩ yise queti mani ajicatore bajirone bajiyuja” mua yimasirotire yirā, ĩnare cudibeticaju.

<sup>6</sup>Gājerājua, “Ñamasurā ñaama” Cristore ajitirūnurā ĩna yirūcubūorā, “Quēnaro riojo gotimasioami Pablo”, yicama ĩnama. “Rojose maja mũare’ Dios manire ĩ yīiavariquēnase mũ gotimasioruajama, gajeye gotimasiorēmoroti ñaja”, yure yibeticama. “Ado bajiro bajiriarā ñari, ñamasurā ñaama ĩna” gājerā ĩna yirūcubūorā ĩna ñajama, ĩna ñabetijaquēne, no yibeaja yurema. “Ñamasurā ñaama’ masa ĩna yirūcubūorā ĩna ñajare, ‘Gājerā rētoro masirā ñaama’ yīiagūmi Dios quēne”, yire maja. <sup>7</sup>Ado bajirojua yure yicama ĩna, masa ĩna rūcubūorā: “Dios ĩ cōar’i ñaja mũ quēne. ‘Jud’io masa mere quēne yu macu suor’i quēnaro yu yise queti gotimasioyadiato’ yigu, mũre cōañumi Dios”, yure yicama ĩna. “Jud’io masare gotimasioato’ yigu, Pedrose Dios ĩ cōariarore bajiro mũre quēne cōañumi, ‘Jud’io masa mere gotimasioato’ yigu”, yure yicama ĩna, masa ĩna rūcubūorā. <sup>8</sup>To bajiro yu yijama, ado bajirojua yigu yaja yu: Dios ĩ masise Pedrose ũjoyumi, “Yu bojarore bajiro jud’io masare gotimasioato” yigu. Pedrose ĩ ũjoriarore bajiro yure quēne ũjoyumi Dios, “Jud’io masa mere gotimasioato” yigu.

<sup>9</sup>To bajiri ti macana yua rāca rējacana, ñamasurā ñacama Santiago, Pedro, Juan quēne. Yu gotisere ajicōari, “Dios, quēnagū ñari, to bajiro Pablora gotimasio roticōañumi”, yimasicama ĩna. To bajiro yirā ñari, yure, yu rācagu Bernabere quēne, ado bajiro yuare goticama ĩna: “Yuare bajiro Dios ĩ bojasere yirā ñaja mua quēne. Jud’io masare yua gotimasiosere Dios ĩ bojarore bajiro jud’io masa mere mua gotimasiosere bojaami”, yuare

yigoticama ĩna. <sup>10</sup>To yicōari, ado bajise rīne yua yirotere goticama: “Dios ĩ bojarore bajiro ĩnare gotimasioyadiato ti ñaboajaquēne, adoana Cristore ajitirūnurā maiora bajirāre ĩnare masiritibeticōari, gājoa mua cōajama, quēnaruaroja”, yure yicama. To ĩna yicatore bajirone masiritibeticōari, “Īnare ejarēmoto mani”, yicaju yu.

### **Pablo, “To bajiro mũ yise quēnabeaja”, Pedrose ĩ yire queti**

<sup>11</sup>Pedro, yua tuoacatore bajirone gotiboarine, beruju Antioqu’ia vāme cuti macaju yu ñarone, ejaçōari, rojose yicami. To bajiri ĩ ĩaro rījorojua ejarūgūçōari, “To bajiro mũ yise quēnabeaja”, ĩre yicaju yu. <sup>12</sup>Ado bajiro rojose yicami Pedro: Rījorojua Antioqu’iaju ejaçōari, quēnaro yicami maji. Jud’io masa me ñarā rāca baba cuticōari, ĩna rāca bacami. To bajiro ĩ yīnarone, Jerusalén macana Santiago ĩ cōariarā ĩacudirā ejaçama ĩna quēne. “Jud’io masa me ñarā, Dios ĩ rotimasire cudimena, circuncisión yibetiriarā ĩna ñajare, ĩna rāca babetiroti ñaja”, yituoīarā ñacama ĩna. ĩna ejasere ĩacōari, “Rojose yaja mũ’ yure yiroma” yigu, güicami Pedro, ĩ quēne jud’io masu ñari. To bajigune, babetirūtuacami, jud’io masa me ñarā rāca yuja. <sup>13</sup>Ti macana, gājerā jud’io masa, jud’io masa me ñarā rāca Pedro ĩ babetire ĩacōari, ĩre bajirone babeticama ĩna quēne, ĩna masune “Īna rāca mani bajama, quēnacōaja” yituoīarā ñaboarine. To bajiro ĩna yisere ĩacōari, Bernabé quēne, ĩnare bajirone babeticami, jud’io masa me ñarāre buto ĩamaigū ñaboarine. <sup>14</sup>To bajiri, “Cristo ĩ rijabosare suorine quēnaro Dios ĩ yise queti ti gotirore bajiro tuoīamena ñari, to bajiro yama” yimasicōari, jediro masa ĩna ĩaro rījoro Pedrose ado bajiro ĩre yigoticaju yu: “Jud’io masu ñaboarine, tirūmuju Moisés ĩ roti-

masirere ajibecu ñacoasuja mu. To bajiro mu bajijama, quënarō tŕoĩañuja mu maji. To bajiboarine Moisēs ī rotimasirere ajirūcubogure bajiro yaja mu quëna. To bajiro mu bajijama, jud'io masa me ñarāre Cristore ajitirūnrāre ado bajiro ñare rotigure bajiro bajiaja mu: 'Cristore ajitirūnrā masu, "Rojose maja muare" Dios ī yīavariquënarā mua ñaruajama, jud'io masa yere Moisēs ī rotimasiriarore bajiro cudiroti ñaja muare quëne' ñare yirofigure bajiro bajiaja mu. To bajiro mu bajise quënabeaja", Pedrore ĩre yigoticaju yu.

To yicōari, ado bajiro ĩre goticaju yu quëna:

<sup>15</sup>Mani juarā jud'io masa ñaja mani. To bajiri gājerā masa, Moisére Dios ī roticūmasirere cudimenare bajiro bajirā me ñañuja mani maji. <sup>16</sup>To bajiboarine, berōju, "Moisére Dios ī roticūmasirere mani cudise suorine, 'Rojose maja' manire yīabetirucumi Dios", yimasicoasuja mani. To bajiro yimasirā ñari, jud'io masa ñaboarine, mani ñicua yere, Moisére Dios ī roticūmasirere ajitirūnu tujacōari, Cristojuaare ajitirūnusuojuja mani, "Rojose maja' manire yīavariquënato Dios" yirā.

<sup>17</sup>To bajiri ĩre ajitirūnrā ñari, Moisére Dios ī roticūmasirejuare ajimenare bajiro bajiaja mani. To bajiro bajirā mani ñajare, "Rojose yaja mua", manire yīaama yua yarā, Moisēs ī rotimasirere ajirūcuborā. ĩna tuoīarore bajiro mani tuoīajama, "Cristo suorine rojose yaja mani, Moisēs ī rotimasire cudimena ñari", yituoīaboarāja. ¿Rojose manire yirotiatique Cristo? ¡Yibeami! To bajiri, "Cristore ajitirūnrā ñari, Moisēs ī rotimasirejuare mani ajibetijama, rojose yibeaja mani", yimasire ñaja. <sup>18</sup>Moisére Dios ī roticūmasire mani ajitirūnu tujarere mani tudī ajitirūnujama,

rojose yirā yirāja mani. <sup>19</sup>Moisére Dios ī roticūmasire ado bajiro gotiaja: "Adire cudijeomena, rojose yirā ñaruarāma", yigotiaja ti. Tirūmuju tire yu yimasijeoboajuquëne, "Rojose maja' yure yīabetirucumi Dios", yimasicoacaju yu. To bajiri Moisére Dios ī roticūmasirere ajitirūnu tujacoacaju yu. To bajicōari, Cristo ocajuare ajitirūnusuoacaju, "Ī rijabosare suorine, 'Rojose magū ñaami' yure yīato Dios" yigu. Tire tuoīavariquënacōari, ī bojarore bajiro yirūgūaja. <sup>20</sup>To bajiri tirūmuju yu bajicatore bajiro bajibeaja yu yuja. Cristo, yu rācane ñaami. To bajiri, "Yure ejarēmorucumi" yituoīagū ñari, ĩre sēnirūgūaja yu, ĩ jacu ī bojarore bajiro yu yirotire yigu. ĩne ñaami yure maigū, yure rijabosar'i. <sup>21</sup>Mani jacu quënagū ñari, ĩ macu ī rijabosare suorine quënarō yure ĩ yisere tegure bajiro bajiruabeaja. Moisēs ñamasir'i ī rotimasirere mani ajisuyase suorine rojose mani yise vajare yirētoecoriarā mani ñajama, Cristojua manire ī rijabosare, vaja maniboriaroja.

**"Cristore mua ajitirūnujare, Esp'iritu Santo, muare ejayumi", yire queti**

**3** Ajiya Galacia sitana. Cristore ajitirūnu tujacōari, ricatijua ajitirūnrā ñari, tuoīamasimenare bajiro bajiaja mua. ¡No yirā gājerā socasere gotirāre ajitirūnumenaja mua tia! Tirūmuju muare gotimasiorā, "Yucātēroju Jesucristo manire ī rijabosare ñajare, 'Rojose mana ñaama' manire yīami Dios", muare yicaju yua. <sup>2</sup>To bajiri cojo vāme mua masibujasere bojaja yu: ¿Moisére Dios ī roticūmasire mua cudijare, Esp'iritu Santo, muare ejacōari, ĩ masisere muare ujacati? ¡To bajiro me bajicaju! Cristo ī rijabosare suorini Dios quënarō ĩ yise quetire ajicōari, Cristore mua ajitirūnujare, muare ejayumi Esp'iritu

Santo. <sup>3</sup> ¿No yirã tuoïamasimena masu ñacõati mua? Tirũmũju Jesucristore mua ajitirũnusurojũne, “Dios ï bojarore bajiro yato ña” yigũ, mũare ejarẽmogũ, ejayumi Esp'iritu Santo. To bajiboarine, mua rãcane ï ñaboajaquẽne, adirũmũrirema, ¿“Dios ï rotimasire quẽnaro mani cudijama, Dios ï bojarore bajiro yirã rĩne ñarũarãja mani”, yituoïaboati mua? <sup>4</sup> Cojo vame me quẽnaro mua bajirũgũboare, yucũrema vaja manire bajiro bajiaja. To bajiro mua bajise yũ tuoïajama, vaja manire bajiro bajise me ñaboayuja. Quẽnaro mua bajirũgũrere tuoïacõari, “Jesucristore ña ajitirũnusucatore bajiro tudiajitirũnrãma”, mũare yituoïaja yũ. <sup>5</sup> Esp'iritu Santore mũare cõañumi Dios. To yicõari, jairo ñaïañamanire mũare yĩõõumi. ¿No bajiro mua yicati ñajare, to bajise mũare yiyujari? Moisére Dios ï roticũmasire ti gotirote bajiro mua yise suorĩ me, to bajiro yiyumi. Cristojuare mua ajitirũnujare, to bajiro yiyumi.

<sup>6</sup> Dios ocare masa ña ucamasire ado bajiro gotiaja ti: “Quẽnaro mũre yirũcũja yũ' Abrahamre Dios ï yirere, 'Ï yirore bajirone bajirũaroja ti' ï yiajire ñajare, 'Rojose maja' ïre yĩañuju Dios”, yigotiaja. <sup>7</sup> Tire ajicõari, ado bajiro yimasiaja mani: “Abraham ñamasir'ire bajiro Diore ajitirũnurãre, 'Ï jãnerabatia ñaja mua' ñnare yĩagũmi Dios”, yimasiaja mani. <sup>8</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yimasiaja mani: Tirũmũju adi macarũcũroju ï macũre Dios ï cõaroto rĩjoroju, “Jud'io masa me ñarã quẽne, Abraham, yũre ï ajitirũnurõre bajiro yũ macũre ña ajitirũnujama, 'Rojose maja' ñnare yĩarũcũja”, yituoïamasiñuju Dios. Tire tuoïacõari, ado bajiro Abraham ñamasir'ire ïre gotimasiñuju: “Mũ suorĩne masa jedirote quẽnase ñnare yirũcũja yũ”, yimasiñuju Dios. <sup>9</sup> To bajiri Abrahamre bajiro Diore

ajitirũnurãre quẽnaro yami Dios. Ña rĩrene, “Rojose maja”, yĩagũmi.

<sup>10</sup> “Moisés ñamasir'ire Dios ï roticũmasire mani cudijama, 'Rojose maja' manire yĩarũcũmi Dios” yituoïaboarãre, “Rojose ñaja”, ñnare yĩagũmi Dios, ï rotimasire cudijeomena ña ñajare. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire. Ado bajiro gotiaja ti: “Dios ï rotirere cudijeomenare, 'Rojose ñaja' ñnare yĩagũ ñari, rojose ñnare yirũcũmi Dios”, yigotiaja ti. To bajiri, tire cudijeorã ña manijare, “Tire ajitirũnurã jedirote, 'Rojose ñaja' ñnare yĩagũmi Dios”, yimasiaja mani. <sup>11</sup> Sīgũ tire cudijeogũ ï ñaboajaquẽne, “Rojose maja”, ïre yĩabetibogũmi Dios, ricati ï gotimasure ti ñajare. Ado bajiro gotiaja ï gotimasure: “Manire ñamaicõari, 'Rojose maja' manire yĩaami Dios, yituoïarãma, ña rijato beroju ña catirotire yigũ, yũ catisere yũ ñsirã ñaama”, yigotiaja ti. <sup>12</sup> Moisére Dios ï roticũmasire ado bajirojua gotiaja: “Ï roticũcati jedirote ï cudijeocõajama, ï rijato beroju Diorãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrũcũmi”, yigotiaja.

<sup>13</sup> Dios ï rotimasire ajsuyaboarine, rojose mani yise vajare, Cristo, rojose magũ ñaboarine rojose yir'ire bajiro manire rijabosayumi. Dios ocare masa ña ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Rojose yir'i ñaami' yĩami Dios”, yimasiaja mani: “Yucũju ña jaju siagũre, 'Rojose yir'i ñaami' yĩaami Dios”, yigotiaja ti. <sup>14</sup> Tirũmũju ado bajiro gotimasiñuju Dios, Abraham ñamasir'ire: “Yũre mũ ajitirũnurõre bajiro, gãjerã, yũre ajitirũnurãre quẽnaro ñnare yirũcũja”, ïre yimasiñuju. Jud'io masa, jud'io masa me quẽne, Cristore ña ajitirũnujama, ña rijato beroju mani catirotire yigũ, ñnare ñsirũcũmi Dios. To yicõari, “Esp'iritu Santore mũare ejarẽmorõcũre

cōarucija” Dios ī yicatore bajiro yigū, īnare cōarucūmi.

**“Ado bajiro yirucija  
yū”, Dios ī yire queti**

<sup>15</sup> Quēnaro ajiya yū mairā. Gotimasiore queti muare gotigū yaja yū: Sīgū, “Ado bajiro yirāsa”, gāji rāca gāmerā yigūmi. To yicōari, “Yirucija” ī yiriaro cōrone papera jūrojū ucatujeocōagūmi. To bajiro ī yicōare ñajare, gājijua, “Ado bajirojua yiroti ñañuja” yigū, ī ucaria jūrojūre ucarēmomasibecūmi. <sup>16</sup> Tire bajiro bajimasiñuju Abrahamre Dios ī goticūmasire quēne. Ado bajiro ĩre goticūmasiñumi: “Sīgū mū jānami suorine masa jedirore quēnaro yirucija yū”, ĩre yigoticūmasiñumi Dios. “Mū jānerabatia suorine masa jedirore quēnaro yirucija”, yibesumi. “Sīgū mū jānami suorine” ī yijama, “Cristo suorine” yire ūni ñamasiñuju ti. <sup>17</sup> “Tire quēnaro ajimasiato” yigū, muare gotimasioḡū yaja yū. “Mū jānami suorine masa jedirore quēnaro yirucija”, Abraham ñamasir’ire yigoticūmasiñumi Dios. To yicōari, “Socū me yaja yū. Yū gotirore bajirone yirucija”, ĩre yigotirēmomasiñumi. To ī yiro bero, cuatrocientos treinta cūmari bero, gajeye ī rotimasire Moisere cūmasiñumi, jud’io masa ĩna cūdirotire yigū. “Tire quēnaro ĩna cūdiroma, quēnaro ĩnare yirucija”, Moisere ĩre yimasiñumi. To bajiro ī yijama, “Tirūmūjū Abrahamre yū goticitire vasoagū yaja yū” yigū me, yimasiñumi. To bajiro ī yijama, Abrahamre quēnaro ī yirotire goticūcōari, “Socū me yaja yū”, ĩre yirēmobetimasiborimi Dios. <sup>18</sup> Moisere ī roticūroto rījorojūne, quēnaro mani yirotire gotibecūne, “Quēnaro muare yirucija”, manire yigotiyumi Dios. To bajiri, “Dios ī rotimasirere mani cūdirotire tuoīagū

me yiyumi”, yimasija mani. To bajiro ī yibetijama, “Socūne manire yiyumi”, yimasiborāja mani.

<sup>19</sup> “Abraham ī cūdirotire gotibecūne, ‘Masa jedirore quēnaro yirucija’ Dios ī yijama, ¿no yigū berojū Moisere ĩre roticūmasiñujari Dios?’, yituoīarāja mūa, sīgūri. To bajiro yituoīarāre ado bajiro cūdiaja yū: “Cūdijeomasibeaja; rojose yijairā ñaja mani’ yimasiato masa” yigū, ī rotimasirere cūmasiñuju Dios. “To bajiro tuoīarūḡūruarāma, Abraham jānami suorine masare quēnaro yū yirotirūmū ti ejarō”, yituoīamasiñumi Dios. ĩ masune, ī rotimasirere Moisere gotibetimasīñuju. ĩ tuana ángel mesare Moisere gotirotimasīñuju. ĩna gotisere ajicōari, jud’io masajuare gotirētomasīñuju Moisés quēna. <sup>20</sup> “Mū jānami suorine masare quēnaro yirucija” Dios ī yijama, ī tuana ángel mesare gotirotibesuju. ĩ masune Abrahamre gotimasīñuju.

**“Rojose yirā ñaja’ masa ĩna  
yituoīarotire yigū, ĩ rotimasirere  
cūmasiñuju Dios”, yire queti**

<sup>21</sup> Abraham ñamasir’ire quēnaro ī gotiro bero, ī rotimasirere cūḡū, ¿“Abrahamre yū goticitijūare masiritiya” yigū, yiyujari? To bajiro me yiyumi. Moisere Dios ī roticūmasirere quēnaro mani cūdijeose suorine, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yibogūmi Dios. <sup>22</sup> To bajiboarine, Dios ī rotimasire masa ĩna cūdisē suorine, “Rojose mana ñaama”, ĩnare yibeami Dios. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, tire masija mani: “Masa jediro rojose yisejarā ñari, ti rione ĩnare yiruamacōrūḡūaja”, yigotiaja. To bajiri, “Mū rotimasire cūdibecū ñaja yū” Diore ĩre yigoticōari, “Jesucristo yure ī rijabosare ñajare, ‘Rojose maja’ Dios ī yīīagū ñaja yū” yituoīarā rīne ñaama

Abrahamre Dios ĩ goticūmasiriarore bajiro quēnaro ĩ yirā.

<sup>23</sup>Tirūmujū, “Jesucristore mani ajitirūnusere ĩacōari, rojose tāmnotujabetiriaroju mani vaborotire manire yirētobosarūcumi”, yimasibeticaju mani maji. Dios ĩ rotimasire cudirūgūre ñañuja ti. To bajiri, “Rojose mani yise vaja rojose yibeticōato Dios” yirā, no bajiro yimasibesuja mani maji. <sup>24</sup>Gotimasiore queti muare gotiaja yū: Uju, ĩ macure ĩre codebosagure ado bajiro ĩre rotigūmi: “Yū macu rojose yibeticōato’ yigu, ĩre quēnaro coderucuja mu”, ĩre yirotigūmi. “Ī bucucacoajama, yū yere cuomasijeoacu ĩ ñajare, no yigu ĩre codebecuja mu”, ĩre yigūmi ĩ ũju. Ī macure codebosagure bajiro bajiyuja Dios ĩ rotimasire. “Rojose yibesa mua” manire yimasiore ñacoayuja ti, Cristo manire ĩ rijabosaro bero, “Ī suorine, ‘Rojose maja’ Dios ĩ yīārā ñaja” mani yituoāroto rījorojune. <sup>25</sup>To bajiri adirūmurirema Cristore ajitirūnurā ñari, manire codegure bajiro me bajiaja ti, Dios ĩ rotimasire. <sup>26</sup>To bajiri mua jediro Jesucristore ajitirūnurā ñari, “Yū rīa ñaja” Dios yirā ñaja mua quēne yuja. <sup>27</sup>Cristore ajitirūnucōari, oco rāca bautiza ecoyuja mua. To bajiro mua yiecosere ĩacōari, Cristo quēnaro ĩ yirūgūriarore bajirone muare quēne “Quēnaro yirā ñato” muare yiyūmi Dios. <sup>28</sup>Mua jediro Jesucristo yarā mua ñajare, cojoro cōro mua ñasere ĩamaigūmi Dios. Jud’io masa, jud’io masa me quēne ñaja mua. Gājerāre moabosarimasa, moabosarimasa me quēne ñaja mua. Rōmia, ũmua quēne ñaja mua. Jediro vusaro mua ñaboajaquēne, Jesucristo yarā mua ñajare, cojoro cōrone mua ñasere ĩamaigūmi Dios. <sup>29</sup>Cristo yarā ñari, Abraham jānerabatiare bajiro bajiaja mua quēne. To bajirā ñari, Abrahamre Dios ĩ gotimasiriarore bajirone quēnaro ĩ yirona ñaja mua.

**4** Gotimasiore muare gotiaja yū quēna: Sīgū, ĩ macu ñasuoqu, ĩ jacu ye jediro suorocu ñaboarine, ĩ daquecōajama, ĩ jacure moabosarimasare bajiro bajiami. ĩna rotijama, ĩna rotirore bajiro cudiroti ñaja ĩre. <sup>2</sup>Daquegu ĩ ñaro, ĩ jacure moabosarimasa ĩre coderāma. To yicōari, ĩ suorotire quēne coderāma. “Yū macure yū suorone jediro ĩre ĩsija yū yuja” ĩ jacu, ĩ yirotirūmu ti ejaro, moabosarimasare bajiro me bajigūmi yuja. ĩre rotimasimenama. <sup>3</sup>Mani quēne Cristore mani ajitirūnuroto rījoroju, to bajirone bajiboacaju mani maji. Adigodoaye rīne tuoārā, ĩna ajirūcubore ti rotirore bajirone rotiecocaju mani. <sup>4</sup>To bajiro mani bajiñaboajaquēne, “To cōrone yū macure cōarucuja yū” Dios ĩ yiriarūmu ejayūmi. To bajiri Dios macu ñaboarine, manire bajirone rōmio suorine ruyuyūmi. Jud’io masu ruyuar’i ñari, Dios ĩ rotimasire rotiecoyūmi. <sup>5</sup>Tirūmuaye rotimasire ajitirūnuboariarā, rojose mani yisere ĩ masiriose vaja, ĩ macu ĩ vaja yibosarotire yigu, ĩre cōañūmi Dios. ĩ rīa mani ñarotire bojagu ñari, to bajiro yiyūmi. <sup>6</sup>To bajiri Dios rīa mani ñajare, ĩ macu Jesucristo rācagu, Esp’iritu Santore, manire cōañūmi Dios. Manire quēne ĩ ñajare, “Cacu”, ĩre yivariquēnaja mani. <sup>7</sup>To bajiri, adirūmurirema, Dios Moisére ĩ roticūmasirere rotiecorā me ñaja, Dios rīa ñari. To bajiri, “Yū rīare quēnaro ĩnare yirucuja yū’ ĩ yiriarore bajirone manire yirucūmi”, yimasiaja mani.

**“Jud’io masare bajiro bajibesa”, Pablo ĩ yire queti**

<sup>8</sup>Tirūmujuma Cristore mua ajitirūnuroto rījoro, Diore masibeticaju mua maji. ĩre masimena ñari, “Ado bajirā ñarāma” mua masune yiquēnorujeocōari, rūcubuooyuja



mua maji. <sup>9</sup> Adirūmūrirema Diore masirā nāja mua quēne. To bajiri, “Yū rīa nāama” muare yīarū, muare beseyumi Dios. Diore masirā nāboarine, ¿no yirā Diore masimena ina rotirere mua rotiecoriarore bajiro Dios ī rotimasirere rotiecorā naruati mua? To bajiro mua yiruaboase vaja maja. <sup>10</sup> Jud'io masa me nāboarine, jud'io masa ye Moisére Dios ī roticūmasire ti rotirere bajiro mua cudirūgūrere ajibu yū. “Adirūmu rūcubūoriarūmu nāja. Ado cōro nāmiagu ī tusatone, ado cōro juebūcu ti tusatone, to yicōari, ado cōro cūma ti tusatone, rūcubūoroti nāja” yicōari, mua cudirūgūrere ajibu yū. <sup>11</sup> Tire ajicōari, “¿Yū gotimasioboacati vaja mañujari?”, yitūoia sūtiritiaja yū. <sup>12</sup> Yū mairā, ado bajiro mua bajisere bojabeaja yū: Dios ī rotimasirere mua rotiecosere bojabeaja yū. Yūjuama, jud'io masū nāboarine, “Tire yū cudijama, ‘Rojose maja’ yūre yirūcumi Dios”, yibeaja yū. Yū yitūoīarore bajiro mua quēne, mua tūoīajama, quēnarūaroja. Tirūmūju mua tūju yū nāro, quēnaro yūre yicaju mua maji. <sup>13</sup> Tire masiritimenaja mua. Rijagu nāri, mua tūju ejacaju yū. Cristo ī rijabosare suorine quēnaro Dios ī yise quetire muare gotimasiosuocaju. <sup>14</sup> Rijagu yū nāboajaquēne, yūre īatebeticaju mua. Ángel bocaāmirāre bajiro quēnaro yūre bocaāmicaju mua. To yicōari, Jesucristore bocaāmirāre bajiro quēnaro yūre bocaāmicaju mua. <sup>15</sup> Adirūmūrirema, “Vaja magū nāami” yīarāre bajiro yūre yaja mua yuja. To bajiri, “Yū gotimasioatire ajicōari, buto ina variquēnecatire masiriticoariarāma”, muare yitūoīaja yū. Tirūmūjuma, variquēnacōari, buto yūre īamaicana nāri, mua yimasijama, mua caje juacōari, yūre īsiboriarāja mua, “Īmasiatio” yirā. <sup>16</sup> Adirūmūrirema yūre īateaja mua.

¿No bajiro bajicōari, yūre īateati? Cristo ī rijabosare suorine quēnaro Dios ī yise quetire quēnaro riojo muare yū goticōa nājare, ¿yūre īateati mua?

<sup>17</sup> Dios ī rotimasire gotimasiorā, muare baba cutirūgūrāma ina. To bajiboarine, muare quēnaro yiruārā me, to bajiro bajirāma. “Pablore ajitecōari, mani rīrene ajitirūnuato” yirā, to bajiro bajirāma. <sup>18</sup> Gājerā manire mairā, buto manire ina tūoīajama, quēnaja. To bajiboarine, manire yitoruarā, socarāne manire ina maijama, quēnabeaja. Gajeyerema, mani tūju gājerā ina nāro rīne, inare mairoti me nāja manire. To bajiro muare yirūgūrōti nāboaja, yūre. <sup>19</sup> Yū mairā, yū rīare bajiro bajirā nāja mua. Muare buto tūoīacōa nāja yūma. Rōmia ina macū suoroto rījoro, buto tūoīacōari, rojose ina tāmūorore bajiro yū quēne, muare tūoīacōari, rojose tāmūoaja. To bajiro rīne rojose tāmūocōa nārūgūrūcūja yū. Gajeye tūoīavūomenane, “Cristo ī rijabosare suorine, ‘Rojose maja’ manire yīagūmi Dios” mua yitūoīaroju, rojose tāmūo tūjarūcūja. <sup>20</sup> Mua tūju buto nārūaboaja yū. Toju yū nājama, quēnabusaro muare gotiboguja yū. Sōju nāri, muare tūoīarejaicōari, adi papera rāca quēnaro muare gotimasibeaja yū.

### Sara, Agar īna bajire queti

<sup>21</sup> Mua sīgūri, Moisére Dios ī roticūmasire cudirua tūoīaja mua. “Dios ī rotimasire” yūa yijama, Moisés ī ucamasirere yirā yaja. To bajiri Moisés ī ucamasirere muare yū gotimasiosere quēnaro ajimasiña mua. <sup>22</sup> Abraham nāmasir'i, juarā ūmua rīa cutimasiniuju. Ī manajore moabosarimaso Agar vāme cutimasirio macū nāmasiniuju sīgū. Gājijua, Ī manajo Sara vāme cutimasirio macū nāmasiniuju. <sup>23</sup> Sarare moabosarimasorene manajo cuti, yi macū cutimasiņuju Abraham. Gājijua, Ī man-

ajo cútisũorio macu ñamasir'ima, “Macu cútirũocomo” Abrahamre Dios ĩ yimasir'ire macu cútimasĩñuju. <sup>24</sup>To bajiro ĩna bajimasirere ado bajiro goti-aja: Moabosarimaso, so rĩa cutijama, so ujure moabosarimasa ñarãma ĩna quẽne. To bajiro rĩne bajicoayuja ti. To bajiri, Sarare moabosarimaso, Agar vãme cútimasirio, gũtau Sina'ĩ vãme cútijũ Moisẽre Dios ĩ roticũmasirere bajiro bajiyumo so. To bajicõari, Dios ĩ rotimasire cudirã, ado bajiro so rĩare bajiro bajiamã ĩna: ĩna quẽne, moabosarimare bajiro bajiamã, Dios ĩ rotimasire cudijeobetiboarine, “Manire ĩvariquẽnato Dios' yirã, cudiroti ñaja” yirã ñari. <sup>25</sup>Gajeyerema, ado bajiro ti bajijare, “Moisẽre Dios ĩ roticũmasirere bajiro bajiamo Agar”, yimasiaja mani: Cojojirema, “Agar” ĩna yijama, gũtau Sina'ĩ vãme cútĩre yirã yama masa. To bajicõari, Agar macu jãnerabatia, árabe masa ĩna ñaroju ñaroja tiũ. To bajicõari, Jerusalén vãme cútĩ macare bajiro bajiamo so, Agar. Moabosarimasa jacore bajiro bajiaja Jerusalén, ti macana, Dios ĩ rotimasire cudirã ĩna ñajare. <sup>26</sup>Õ vecaju quẽne, Dios ya maca “Jerusalén vãme cútĩ maca ñaroja”, yicama. Tojuma, moabosarimasa jacore bajiro me bajiaja. Sarare bajiro bajiaja, ti maca ñarona, so rĩare bajiro bajirã, “Dios ĩ rotimasire cudiroti me ñaja” yicõari, Cristo rĩrene ajitirũnurã mani ñajare. <sup>27</sup>Diore gotirẽtobosarimasu Isa'ias vãme cutimasir'ĩ ado bajiro ĩ ucamasire ñajare, “Sarare bajiro bajiaja õ vecaju, Jerusalén maca”, yaja yũ. Sarare gotigũre bajiro ucamasĩñuju:

“Rĩa magõ, ajiya. Rĩa magõ ñaboarine, quẽnaro variquẽnaña. Macu cutigoago rojose tãmuõabeco ñaboarine, ‘Jãjarã rĩa cútirũcoja’

yimasigõ ñari, variquẽnaña mu. ‘Jãjarã rĩa cutiato’ yigũ yirũcũja yũ. Yũ rãca ñagõ rẽtoro rĩa cútirũcoja mu”, yucamasĩñuju Isa'ias.<sup>a</sup>

<sup>28</sup>Yũ mairã, quẽnaro ajiya. “Macu cútirũcoja mu” Dios ĩ yimasire ñajare, macu cútimasĩñuju Sara, Isaac vãme cútigũre. ĩ jãnamijua ñaũumi Cristo, “ĩ suorine quẽnaro yirũcũja yũ” Abrahamre Dios ĩ yigotimasir'ĩ. To bajiri, manijua, Cristore ajitirũnurã ñari, Abraham jãnerabatiare bajiro bajiaja maniyuja. Dios ĩ rotimasire cudirã, to bajiro me bajiaja mani. “Cristo ĩ rijabosare suorine quẽnaro ĩnare yirũcũja yũ” Dios ĩ yimasire ñajare, bajiaja mani. <sup>29</sup>Gajeyerema, ado bajiro manire goti-aja Moisės ĩ ucamasire, “Dios ĩ rotimasire” yũ yise: “ĩ manajore moabosarimaso macũjua, Esp'iritu Santo suorine Sara so macu cútir'ire rojose yimasĩñuju”, yigotiaja Moisės ĩ ucamasire. Adirũmũri quẽne, to bajirone bajiaja manire quẽne. Cristo suori Abraham jãnerabatiare bajiro bajirãre, manire rojose yirũgũama Abraham jãnerabatia, Moisẽre Dios ĩ roticũmasire cudirã. <sup>30</sup>Rojose manire ĩna yiboajaquẽne, Moisės ĩ ucamasirere mani buejama, Dios ye mani suoroti gotisere ĩabũjarãja mani. Ado bajiro goti-aja: “Mu manajore moabosarimasore, so macũre quẽne ĩnare varoticõaña. So macu ñari, mu rijato beroju mu suorere suorũyabetirũcũmi. Jediro Sara macu ye ñarũaroja”, yigotiaja, Dios ocare Moisės ĩ ucamasire. To bajiro ti gotijare, “Moabosarimaso rĩare bajiro bajirã me ñarãma ‘Quẽnaro ĩnare yirũcũja yũ’ Abrahamre Dios ĩ yimasiriarã”, yimasiaja mani. <sup>31</sup>To bajiri, yũ mairã, “Ado bajise tuoĩmasiato” yigũ, Moisės ĩ ucamasire muare gotibũ yũ: “Dios ĩ rotimasire mani

<sup>a</sup>4:27 Is 54.1. Adirũmũrirema, “Yũ rãca ñagõ” ĩ yijama, adi macarũcũro Jerusalén macare yigũ yimasĩñuju. “Rĩa magõ ñaboario” ĩ yijama, õ vecaju Jerusalén macare yigũ yimasĩñuju.

cuđijeobetijama, manire ĩavariquēnabe-  
tirucumi Dios” yituoĭa guirā me ñari,  
moabosarimaso rĭare bajiro bajirā me  
ñaja mani. “Cristo ĩ rijabosare suorine  
Dios ĩavariquēnarā ñaja” yirā ñari, Sara  
ñamasirio rĭare bajiro bajirā ñaja mani.

### Rojose mano quēnase rĭne yĭñare queti

**5** “Yu suorine Dios ĩ ĩavariquēnarā  
ñari, Dios ĩ rotimasire cuđirua  
tuoĭabeticōato ĩna” yigu, manire  
rijabosayumi Cristo. To bajiri, gajeye  
tuoĭamenane, “Cristo ĩ rijabosare  
suorine Dios ĩ ĩavariquēnarā ñaja mani”,  
yituoĭarügũruarāja mua. Gājerā ricati  
ĭna gotijama, ĩnare ajibetirügũruarāja.

<sup>2</sup>Quēnaro ajiya mua. Ñamasuse  
muare gotigu yaja yu: “Manire  
ĩavariquēnato Dios” yirā, jud’io  
masa circuncisión yirotirāre bajiro  
mua yirotijama, Cristo suorine Dios  
ĩ ĩavariquēnarā me ñaruarāja mua.  
<sup>3</sup>Quēna muare tudigotĭaja yu: Jud’io  
masa circuncisión yirotirāre bajiro  
mua quēne, mua yirotijama, Dios  
ĩ rotimasire cuđijeoroti ñaboroja  
muare. To bajiboarine ñimujua  
cuđijeogu manirucumi. <sup>4</sup>“Dios ĩ  
rotimasire quēnaro yu cuđijama,  
yure ĩavariquēnarucumi Dios” mua  
yituoĭajama, Cristore ajitirūnurā me  
ñacoaruarāja mua. “Cristo ĩ rijabosare  
suorine manire ĩavariquēnagũmi Dios”  
yituoĭamena ñari, to bajiro bajiruarāja  
mua. <sup>5</sup>Manijuama, “Cristo manire ĩ  
rijabosare ñajare, Dios ĩ ĩaro rĭjoro  
mani ejaro, ‘Rojose maja’ manire  
yĭñarucumi”, yituoĭa yuñaja mani.  
Esp’iritu Santo ejaecoriarā ñari, to  
bajirone yituoĭa yuñaja mani. <sup>6</sup>Cristo  
yarā ñari, circuncisión yiecojama,  
yiecobetijaquēne, ñamasuse me ñaja. Tĭ  
suori me manire yirētosarucumi Dios.  
“Manire rijabosayumi Cristo” mani  
yituoĭase, to yicōari gājerā mani maise

suorijua manire yirētosarucumi  
Dios. <sup>7</sup>Cristo suorine quēnaro Dios  
ĩ yise queti socabetire quēnaro  
ajitirūnusuoboacaju mua maji. ĩÑimarā  
oca suori tire ajitirūnu tujati mua?  
<sup>8</sup>Dios me to bajiro muare bajiritiami.  
Dione ñaami “Yu macu Cristore  
ajitirūnuña” yigu, muare beser’i. <sup>9</sup>Panre  
ūmato vauvase quetire masiritibesa  
mua. Panre ũmato vauvasere mojoroaca  
vũore ti ñaboajaquēne, vauvajediaja  
ti, pan. Tire bajirone bajĭaja socase  
mua tuoĭase. Socase, ñamasuse me ti  
ñaboajaquēne, mua tuoĭacōa ñajama,  
ñajediro riojo me tuoĭarā ñacoaruarāja  
mua. <sup>10</sup>To bajiboarine, “Cristo yarā  
ñaama ĩna quēne”, muare yituoĭaja  
yu. To bajiri, “ĩna quēne yu gotirore  
bajiro yiruarāma”, muare yituoĭaja  
yu. “Riojo gotiami Pablo. ‘Rojose  
maja’ manire yĭñato Dios’ yirā, Cristore  
ajitirūnucōari, gajeye yiroti me ñaja”,  
yituoĭarāja mua quēne. Gājerājuama,  
socase muare gotimasiorā, ñamasurā  
ĩna ñaboajaquēne, to bajiro ĩna yise  
vaja, rojose ĩnare yirucumi Dios.

<sup>11</sup>Ado bajiro yure socase ĩna go-  
tisere tuoĭaña, yu mairā: “Yu goti-  
masiosere gotimasioami Pablo quēne.  
‘Diorāca quēnaro mua ñaruajama, jud’io  
masare Dios ĩ rotiriarore bajiro circun-  
cisión yirotiya’ yami Pablo quēne”, yure  
yisocayuma. To bajiro masare yigotima-  
siobeaja yu. To bajiro yu yigotijama, yu  
gotimasiosere ajicōari, ĩrojose yure yitu-  
jaboriarāda ĩna, jud’io masa? Yuma, cir-  
cuncisión yirere gotibecune, ado bajiro-  
jua gotimasioaja: “Yucūtēroju manire  
rijabosayumi Cristo, ĩre ajitirūnurāre  
Dios ĩ ĩavariquēnarotire yigu”, yigoti-  
masioaja. To bajiro yu gotimasiosere  
buto ajiteama jud’io masa. <sup>12</sup>To bajiro  
socase ocare gotirā, circuncisión yire  
rūcubũorā ñari, ĩna vejeriĭoare quēne  
ĩna yĭjetareacōajama, quēnaboroja.

<sup>13</sup> M̄ua, yu yarā, yu bederāre bajiro n̄arā, “Quēnaro n̄arona, roticūmasirere roticobetirona n̄ato” yigu, Dios ī bese-riarā n̄aja m̄ua. To bajiri, quēnase rīne yirūgūrona n̄aja m̄ua. To bajiro ī yiri-arā n̄aboarine, “Mani t̄uoīarore bajiro rojose mani yijama, quēnaroja”, yit̄uoīa-beticōaña. Gājerāre īamaicōari, īna bo-jasere yirūgūrotijua n̄aja. <sup>14</sup> To bajiro bajirūgūroti n̄aja, Dios ī rotimasire ado bajiro ti gotijare: “M̄u masu rujure m̄u maiorore bajirone m̄u tuanare maiña”, yigotiaja. Tire m̄ua yijama, Dios ī rotise n̄aro cōrone cudirā yirāja. <sup>15</sup> To bajiboarine, gāmerā īatecōari, tud'irūgūrāja m̄ua. To bajicōari, m̄ua gāmerā oca quēnobetijama, b̄utobusa gāmerā īaterūtuararāja m̄ua. To bajicōari, n̄imujua Cristore ajitirūnugū manirucūmi.

<sup>16</sup> To bajiri, ado bajiro muare gotiaja yu: Esp'iritu Santo muare ī rotisere m̄ua cudijama, rojose m̄ua yirua t̄uoīaboasere yibetiruarāja. <sup>17</sup> Rojose m̄ua yirua t̄uoīase, to yicōari, Esp'iritu Santo muare ī rotise, cojoro cōro me n̄aja. Quēnasejua m̄ua yisere Esp'iritu Santo ī bojaboajaquēne, ī rotisere cudibeticōari, m̄ua masu rojose m̄ua yiruasejuare yirūgūrāja m̄ua. <sup>18</sup> To bajiboarine Esp'iritu Santo muare ī rotisejuare m̄ua cudijama, Dios ī bojarore bajiro ī rotimasire roticomenaja m̄ua.

<sup>19</sup> Rojose īnare yirua t̄uoīasere yirūgūrā, ado bajiro yirā n̄arāma: Manajo cutirā, manaju cutirā, manajo mana, manaju mana quēne, gāmerā ajeriarā cutirā n̄arāma. Īna rujuriaye rāca bojoneose yirā n̄arāma. <sup>20</sup> “Ado bajirā n̄arāma” īna masune yiquēnorujeocōari, īna quēnorāre rūcub̄uorā n̄arāma. “Rētoro masirā n̄aja yua” yirā, īaīañamani yirā n̄arāma. Gāmerā īaterā n̄arāma. “Mani rētobusaro quēnaro n̄aama”, yīājūnisinirā n̄arāma. Guaro

jūnisinidarā n̄arāma. Īna bojarore bajiro rīne yirā n̄arāma. Gājerā rāca īna n̄ajama, īna yise suorine sīgūre bajiro t̄uoīabeticōari, quēnaro n̄amenama masa. Īna t̄uoīarore bajiro t̄uoīarā rāca ricati rujicōari, oca josarā n̄aama. <sup>21</sup> Gajeyēūnire gājerā yere īaūorā n̄arāma. Īdire mec̄uose idimecucōari, rojose yirā rāca vana n̄arāma. Ti ūnire yirā n̄arāma, rojose īna yirua t̄uoīasere yirā. Tirūm̄uju muare yu goticatore bajiro muare gotigu yaja yu quēna: Gājerā, to bajiro rojose yirūgūrā, ō vecaju Ūju Dios yarā quēnaro ī yirona me n̄arāma.

<sup>22</sup> Esp'iritu Santo rācanajuama, ī masisere ī ūjoriarā n̄ari, ado bajirojua bajirā n̄aja mani: Gājerāre mairā n̄ari, īna rāca variquēnarā n̄arūgūaja mani. Gājerā manire rojose īna yiboajaquēne, īnare jūnisinibeaja mani. To yicōari, “Yiruarāja” mani yirore bajirone yirūgūaja. <sup>23</sup> Gājerāre rūcub̄uorā n̄ari, mani bojabetire īna yiruaboajaquēne, “Yibesa”, īnare yibeaja mani. Rojosere yiruarā n̄aboarine, tire yibetirūgūaja mani. To bajiro yirā mani n̄ajama, Dios ī rotimasire ti gotirore bajiro yirā yirāja mani. <sup>24</sup> Cristo yarā n̄ari, ado bajiro t̄uoīaja mani: “Rojose yiruaboarine, tire yibeticōato' yigu, manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, rojose yibetiruarāja mani”, yit̄uoīaja mani. <sup>25</sup> Esp'iritu Santo suorine, mani rijato beroju mani catirotire yigu, Dios ī catisere ī īsiriarā n̄ari, ī bojarore bajiro yirūgūroti n̄aja manire.

<sup>26</sup> “Gājerā rētoro masirā n̄aja yua”, yibetiroti n̄aja manire. To bajiro mani yibetijare, manire īatemenama gājerā.

### Gāmerā ejarēmore queti

**6** Yu mairā, Esp'iritu Santo rācana n̄ari, sīgū m̄ua rācagu rojose ī yijama, īre ejarēmoña, “Rojose ī yise yit̄ujato” yirā. Īre tud'imenane, īamaicōari,

ire ejarēmoroti ñaja muare. To yicōari, quēnaro tñoiama, “Íre bajiro rojose yirobe” yirā. <sup>2</sup>Rojose tāmūorāre ĩamaicōari, ejarēmoña. To bajiro mua yijama, Cristo ĩ rotiriarore bajiro yirā, yirāja mua.

<sup>3</sup>Sīgū, “Rojose yigū me ñaja” ĩ yitñoiama, ĩ masune socagu yami. <sup>4</sup>Tocārācu, mua yisere tñoiacōari, “¿Dios ĩ bojarore bajiro yigū yati yu?”, mua masune yiseniirūgūña. Tire yitñoiacōari, “Yu yisere ĩavariquēnagūmi Dios” mua yijama, variquēnaruarāja mua. To bajiboarine, “Ína rētoro quēnaro yibu yu” yicōiabecune, to bajiro yirūgūroti ñaja. <sup>5</sup>Beroju tocārācu mani yisere, “Ado bajiro yigū ñari, to bajiro yicaju yu” Diore ĩre yigotiroti ti ñajare, to bajiro mani masune yiseniirūgūroti ñaja.

<sup>6</sup>Cristo ocare muare gotimasiorimasure, ĩ bojase masu ti manijama, ĩre ejarēmoroti ñaja muare.

<sup>7</sup>Quēnaro tñoiña mua. “Rojose yu yijama, masibecūmi Dios” mani yitñoiaboajuquēne, disejua ĩ masibeti manijare, mani yisere masijeogu ñaami. Gotimasiore ocare muare gotigu yaja yu: Ote ajere mani otejama, ti ajene judicōari, ti bucūato, ti ricarene juaruarāja. Gajeye mere juaruarāja mani. <sup>8</sup>Tire bajirone bajaiaja gāji rojose ĩ yirua tñoiarore bajiro yirūgūgūma. To bajiro ĩ yicōa ñajama, ō vecaju rojose ĩ yise vaja rojose tāmūotujabetiraroju ĩre rocarucūmi Dios. Esp'iritu Santo ĩ rotisere yirūgūgūrema, ĩ rāca quēnaro masu ĩ ñarotire yirucūmi. <sup>9</sup>To bajiri Dios ĩ bojarore bajiro quēnasere yitujabetiroti ñaja manire. Tire mani yitujabetijama, “To cōrone quēnaro yirucūja” Dios ĩ yiriarūmu ti ejaro, quēnaro manire yirucūmi. <sup>10</sup>To bajiri mani yimasiro cōro, masa jedirore quēnaro yirūgūruarāja mani. Gājerā Cristore ajitirūnurā ñari,

mani yarā ĩna ñajare, butobusa ĩnare ejarēmorūgūruarāja mani.

### **Pablo, Galacia sitanare ĩ gotitusare queti**

<sup>11</sup>Adi yu gotitusase, jacase vāme rāca yu masune ucaja yu. <sup>12</sup>Circuncisión yirotirā, gājerā jud'io masa ĩnare ĩna ĩarūcūbuorotire yirāma. Ado bajiro tñoiarāma ĩna: “Mani ũju Cristo, yucūtēroju manire ĩ rijabosare ñajare, ‘Rojose maja muare’, manire yīavariquēnagūmi Dios’ mani yigotiboajuquēne, jud'io masa yere quēne mani gotimasioajama, manire rojose yimenama ĩna”, yitñoiarā ñaama. <sup>13</sup>Circuncisión yiriarā, Dios ĩ rotimasire cudijeomasimena ñaboarine, circuncisión muare yirotirāma ĩna. “Galacianare circuncisión yiroticaju yu” ĩna yarā jud'io masare yigotivariquēnaruarā, to bajiro muare yirotirāma. <sup>14</sup>To bajisere gotimasiosema ado bajise ñaja: “Yucūtēroju mani ũju Jesucristore jajusīañuma masa. To bajiri, manire ĩ rijabosare ñajare, ‘Rojose magū ñaami’ yure yami Dios”, yivariquēnaja yu. Adirūmurirema Cristore tñoiamena, “Ñamasuse ñaja ti” ĩna yitñoiaboase, ñamasuse me ñaja yurema. Cristore tñoiamena, “Ñamasugū me ñarimi Jesús” ĩna yitñoiaboagu, ñamasugū ñaami yurema. <sup>15</sup>Circuncisión mani yijama, mani yibetijaquēne, ñamasuse me ñaja ti. Namasuse ñaja Cristore ajitirūnucōari, ĩ yarā Esp'iritu Santo rācana ñari, rojose mani yirūgūrema mani yirua tñoiabetirūgūse.

<sup>16</sup>Mua jediro yu yirotisere ajitirūnurāre, ado bajiro muare sēnibosaja yu, Diore: “Ínare ĩamaicōari, ‘Nie rojose mano quēnaro ñato’ yigū, ĩnare ejarēmoña”, muare yisenibosaja yu.

<sup>17</sup> Rojose yũre ñagõmacarãjuare ado bajiro yaja yũ: “Rojose yũre mũa yirose yitujaya yuja. Jesucristo oca yũ gotimasiocudijare, rojose yũre yirũgũ-cama masa. To bajiro ña yijare, jairo cãmi godo cutigũ ñaja yũ. Tire yũ ñojama, ‘Socũ me yami Pablo. Jesucristo oca goticudirimasũ ñaami’ yũre

yĩaruarãma masa. To bajigũ yũ ñajare, yũre ajirũcũbuoya mũa yuja”, ñare yaja yũ, rojose yũre yirorãre.

<sup>18</sup> Cristore ajitirũnurã mũa ñajare, “Yũ yarã ñaja mũa quẽne”, yaja yũ. Mani uju Jesucristo, quẽnasere mũare cõarũgũato.

To cõro ñaja.

*Carta de San Pablo a los*

**EFESIOS**

**Efeso vāme cūti macana, Jesucristore  
ajitirūnrāre Pablo ī ucare queti**

**1**<sup>1-2</sup> ĶNati mua, Efeso vāme cūti macana, Dios yarā? Jesucristore ajitirūnu tujamenare muare ucacōaja yu. Muare quēnarotigu, mani jacu Diore, to yicōari mani ũju Jesucristore, ado bajise muare sēnibosaja yu: “Quēnaro īna űarotire yirā, īnare ejarēmoņa”, muare yisēnibosaja yu. Yu űaja Pablo vāme cūtigu, adi paperare muare cōagū. Dios ī bojajare, Jesucristo ī cōacacu űaja yu.

<sup>3</sup> “Rētoro masigū, quēnarētogū űaami”, mani ũju Jesucristo jacure īre yirūcubuoato mani. Jesucristore īre mani ajitirūnusuorone, quēnaro manire yiyumi Dios, ī rāca quēnaro mani űasere, to yicōari mani űarotire quēne. <sup>4</sup> Adi macarūcurore ī rujeoroto rījorojune, “Jesucristo yarā yu rīa űarona űaama”, manire yitūoīamasiñumi Dios. Ō vecaju ī tūju mani ejaro, “Jesucristo yarā īna űajare, űie rojose īnare yibetirūcūja yu. Quēnase rīne yirā űaama” manire yīarū, to bajiro yimasīñumi. <sup>5</sup> “Jesucristo īnare rijabosarocure cōarūcūja yu. Ti suorine yu rīa űararāma īna”, yitūoīamasiñumi Dios, manire maigū űari. <sup>6</sup> Ī macu ī maigū yarā mani űajare, quēnaro manire yiyumi. Tire mani tūoīajama, “Quēnaro masune yiyuja mu” īre mani yivariquēnarotire yigu, to bajiro yimasīñumi Dios. <sup>7-8</sup> To bajiri, ī maigū yarā mani űajare, “Rojose īna yise vaja īnare rijabosaaya” yigu, Jesucristore īre cōañumi Dios. To bajiro ī yiriario bero, manire ī rijabosare űajare, “űie rojose īnare yibetirūcūja

yu”, manire yīañumi Dios. To bajiro ī yirere mani ajimasise ī cōare ti űajare, “Manire maimasucōaami Dios”, yimasīaja mani. <sup>9</sup> Tirūmūjuma, Dios ī cōarocū Cristo ī bajirocaroti suorine īnare quēnaro Dios ī yiotire masibeticama masa maji. Adirodorema quēnaro ī yisere, to yicōari quēnaro ī yiotire mani masirotire manire cōañumi. <sup>10</sup> “To bajiro yirūcūja yu” Dios ī yiriarūmu ti ejaro, ō vecanare, to yicōari adi macarūcuroanare quēne rojose tāmūotujabetiriaroju rojose tāmūoboronare īnare yirētobosajeocōari, “űajediro ũju űaņa mu”, Jesucristore īre yirūcūmi.

<sup>11-12</sup> Yu jud'io masa, “Rotimūorūgōrūcūmi” yigu, Dios ī cōarocure tūoīayucana űaja yu. To bajiri Cristore mua ajitirūnuroto rījoro īre ajitirūnucana űaja yu. To bajicōari, adi macarūcuro ī rujeoroto rījorojune, “Quēnaro īnare yirūcūja” ī yiriarore bajirone Cristo yarā yu űajare, quēnaro yuare yiyumi. To bajiro yuare ī yire ti űajare, quēnaro Dios yuare ī yirere, to yicōari, ō vecaju yuare ī yiotire quēne yu gotisere ajicōari, “Rētoro quēnagū űagūmi Dios”, īre yirūcubūorūgūama gājerā. <sup>13</sup> Mua jud'io masa mere quēne, Jesucristo ī bajirere ajitirūnrā, ī yarā mua űajare, quēnaro yiyumi Dios. To yicōari, Dios tūju mua ejaro Jesúre quēnaro ī yirore bajiro muare quēne quēnaro yirūcūmi Dios. Jesucristore mua ajitirūnusuorone, Esp'iritu Santore muare cōañumi Dios, “Cōarūcūja” ī yiriarore bajiro yigu. To bajiro ī yijare, “Dios yarā űaja mani”, yitūoīamasiaja mua. <sup>14</sup> To bajiri, Dios ī cōagū Esp'iritu Santo rācana mani űajare, “Quēnaro yirūcūja’ ī yiriarore bajirone quēnaro manire yirūcūmi”, yimasīaja mani. To bajiri, “Dios tūju mani ejaro, Jesucristore quēnaro ī yirore bajiro, manire quēne, quēnaro ī yiroto

rĩjoro, ‘Quēnase rĩne yirā ñato ñna’ yigũ, manire ejarēmojeocōarũcũmi”, yimasiaja mani. To bajiro manire Dios ĩ yisere ĩacōari, “Quēnaro masu ñnare yami Dios”, ĩre yirũcũbuorũarāma adigodoana, to yicōari, ō vecana quēne.

**Jesucristore ajitirũnurāre,  
Diore Pablo ĩ sēnibosare queti**

<sup>15</sup>Mani Ʃjũ Jesũre mũa ajitirũnurũgũsere, to yicōari gājerā Jesũre ajitirũnurāre ĩamaicōari quēnaro mua yisere quēne ajicajũ yũ. <sup>16</sup>Tire ajigũ ñari, tocārācajine Diore yũ sēnijama, “Quēnaro yaja mũ. Mũ suorine to bajise yama ñna”, ĩre yirũgũaja yũ. <sup>17</sup>Ĩ ñaami mani Ʃjũ Jesucristore cōar’i, mani jacũ, quēnaro masu manire yirēmogũ. ĩrene ado bajise mũare sēnibosaja yũ: “ĩnare quēnaro mũ yisere ajimasicōari, mũ bojarore bajiro bũtobusa yato ñna’ yigũ, mũ masisere ñnare cōaña mũ”, Diore mũare yisēnibosarũgũaja yũ. <sup>18</sup>Adigodojũ mũare ĩ yarāre quēnaro ĩ yisere mũa ajimasijama, ĩ tũjũ quēnaro mũare ĩ yirotire ajimasirũarāja. <sup>19–20</sup>To yicōari, “Dios manire ejarēmogũre, ñiejũa josase maja”, ĩre yimasirũarāja. Cristo ĩ bajirocaboajaquēne, ĩre catiocōari, ō vecajũ ĩ ñarojũ ĩ riojojacatuare ĩre rojoyumi Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, “Masijeogũ ñaami”, ĩre yimasiaja mani. <sup>21–22</sup>Cristore riojojacatua ĩre rojocōari, ō vecanare, adi macarũcuroanare, to yicōari rijariarāre quēne, “Jediro Ʃjũ ñaña mũ”, ĩre yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijare, rojose yirāre, rojose tāmũotũjabetiriarojũ ñnare ĩ rearoto rĩjoro, ñnare ĩ rearo bero quēne, rotimũorũgōcōa ñarũcũmi. To bajiri, Cristore mani ajitirũnjama, ĩne ñaami mani Ʃjũ. Manire ũmato ñagũ ñari, mani rũjoare bajiro bajigũ ñaami. <sup>23</sup>To bajiri, Cristore ajitirũnurā ñari, sīgũre bajiro tũoiarā ñaja mani. Mani ñacudiro

cōrone mani rāca ñacōa ñarũgũrũcũmi Cristo. To bajiri mani rāca ĩ ñajare, ñiejũa rũyabeaja manire.

**“Cristo manire ĩ rijabosare  
suorine Dios ĩ catisere ĩ ĩsirā  
ñaja mani”, yire queti**

**2** Mũa jud’io masa me ñarā, ĩre masi-  
mena ñari, rojose yirā ñariarāja mũa  
maji. To bajiri, catirā ñaboarine, Dios ĩ  
ĩajama, bajireararāre bajiro bajirā ñari-  
arāja mũa. <sup>2</sup>Rojose mũa yijama, vā-  
tia Ʃjũre cudirā yiriarāja mũa. ĩ ñaami  
Dios ocare ajimenare rotigu. <sup>3</sup>Yũa jud’io  
masa quēne, Dios ĩ roticũmasirere ma-  
siboarine, ti yirore bajiro yirũabesuja  
yũa. To bajiri, rojose yisejacōari, ti ri-  
one yũare yirũamacōrũgũcajũ ti maji.  
To bajiro bajirā ñari, rojose tāmũotũ-  
jabetiriarojũ Dios ĩ rearona ñaboayuja  
yũa quēne. <sup>4</sup>To bajiro yiecorona mani  
ñaboajaquēne, manire maimasucōagũ  
ñari, quēnaro manire yiyumi Dios. <sup>5</sup>Ro-  
jose yirā ñari, Dios ĩ ĩajama, rijari-  
arāre bajiro bajirā mani ñaboajaquēne,  
ĩ macũ rācana mani ñajare, ĩ catise-  
re manire ĩsiñumi Dios. Quēnama-  
sugũ ñari, rojose tāmũotũjabetiriarojũ  
mani vaborotire ĩ macũre manire yirēto-  
bosarotiyumi Dios. <sup>6</sup>To bajiri, ĩ macũre  
ĩ tudicatorone, manire quēne tudica-  
tiogũre bajiro manire yiyumi. To ba-  
jiro ĩ yijama, “Ō vecajũ ĩ ñarojũ Jesu-  
cristo rāca rujirāre bajiro ñarũarāma”  
yigũ yiyumi. <sup>7</sup>To bajiro ĩ yijama, “Quē-  
naro yiyumi Dios” ñna yirũgũrotire yigũ  
yiyumi. <sup>8</sup>Mũa masune, “Quēnaro yirā  
ñaja yũa” mũa yiro me, ĩ bojarore ba-  
jiro mũare yigũ yiyumi Dios. To ba-  
jiri, “Quēnaro manire yibosayumi Dios”  
mũa yitũoiajare, rojose tāmũotũjabe-  
tiriarojũ mũa vaborotire mũare yirēto-  
bosayumi. <sup>9</sup>Cristo ĩ yirētobosare ñajare,  
“Quēnaro yirā ñari, Dios tũjũ ñarũarāja  
yũa”, yiroti me ñaja. <sup>10</sup>“Jesucristo yarā  
ñarũarāma”, manire yiyumi Dios. To ba-



jiro manire yiyumi Dios, gājerāre quē-naro mani yirotere yigu.

**“Jesucristore ajitirūnurā ñari,  
gāmerā iatebeaja mani”, yire**

<sup>11</sup> Tirūmuja mani bajirere masiritibesa mua. Rīamasaca mame ruyuarācare circuncisión yirere mani ñicua ñamasiri-arāre inare yirotimasīnumi Dios. “Dios yarā ñaja yua. To bajiri ī rotisere cudiroti ñaja” yua yirotere yigu, to bajiro yuare yiyumi. Muajuama, Diore masirā me ñañuja mua maji. Īre masimena mua ñajare, “Circuncisión yiyamana ñaama ĩna” yirā, muare ĩaterūgūcaju yua. <sup>12</sup> Cristo ī bajirotere masimena, to yicōari Dios rīa me ñañuja mua maji. Mani ñicua jud'io masarema, “Yu rotisere mua cudijama, quēnaro muare yirucuja yu”, ĩnare yigoticūmasiñumi Dios. Gajeyere quēne, ĩna cudirotere tuoīabecune, “Yu rīa mua ñajare, quēnaro muare yirucuja yu”, ĩnare yimasiñumi Dios. To bajiboarine, muajuama, mua rijato beroju mua bajirotere masibesuja mua maji. <sup>13</sup> To bajiro bajiriarā ñaboarine, yucurema Jesucristo yarā ñari, ī rijabosare suorine Diore masirā ñaja mua yuja. <sup>14-16</sup> Yua jud'io masa Dios ī roticūmasirere ajirūcubuoarā ñari, “Dios rīa ñaja mani” yituoīacōari, jud'io masa me ñarā rāca gāmerā iateyuja mani. Jesucristo manire ī rijabosare ti ñajare, “Dios ī roticūmasire mani cudijama, ī taju ejaruarāja mani” yua yituoīaboare vaja maja. Jesucristo manire ī rijabosare suorine, jud'io masa, jud'io masa me ñarā quēne, cojo masare bajiro Diorāca quēnaro ñasuojuja mani. To bajiro mani ñarotire yigu, manire rijabosayumi Jesucristo.

<sup>17</sup> To bajiri yua jud'io masa, Dios ī roticūmasire ajirūcubuoacana, to yicōari, ī yere masimena quēne, Diorāca quēnaro mani ñarotire gotigu, adi macarucuroju vayumi Cristo. <sup>18</sup> Vadicōari, manire ī ri-

jabosare suorine Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca mani jacu Diore sēnimasiaja mani. <sup>19</sup> Tocārācune Esp'iritu Santo ī ñajare, Diore masirā ñaja mua yuja. Dios rīa ñaja mua quēne. <sup>20-22</sup> Mani Cristore ajitirūnurā, gūtavi Dios ī quēnorivire bajiro bajirā ñaja mani. To bajiri ti vijure ñagūre bajiro bajigu ñaami Esp'iritu Santo, mani jediro ī rācana mani ñajare. Gūta ñamasuricare bajiro bajigu ñaami Jesucristo, ī suorine Dios rīa mani ñajare. Ī beroana ñaama Diore gotirēto-bosariarā, to yicōari yua Jesús ī bajirere goticudirimasa, yua gotisere ajicōari Jesucristore mua ajitirūnusore ñajare. Yua beroana ñaja mua.

**Jud'io masa me ñarāre  
Pablo ī goticudire queti**

**3** To bajiri, jud'io masa me ñarāre, Jesucristo ī bajirere yu gotimasio-cati suorine tubibe ecoaja yu. <sup>2-4</sup> Ti quetire masa ĩna masibeticatire, jud'io masa me ñarāre Jesucristo suorine quēnaro Dios ī yisere mojoroaca muare goticōaja yu. “Jud'io masa me ñarāre ĩnare goticudiatu” yigu, yu masirotere yure cōañumi Dios. Tire ajiriarāja mua. Tire yu ucasere ĩacōari, Cristo suorine muare quēnaro ī yisere ajimasiruarāja mua quēne. <sup>5</sup> Tirūmujurema masa ĩna masibeticatire, Dios ī cōagū Esp'iritu Santo suorine gotimasioaja yua, Jesucristo ī bajirere goticudirā, to yicōari Diore gotirēto-bosarimasa quēne. <sup>6</sup> Ti quetire muare tudigotiaja yu: Jesucristo ī bajirere ajitirūnurāre “Yirucuja” ī yiriarore bajiro jud'io masare, jud'io masa me ñarāre quēne, quēnaro yami Dios. To yicōari, ō vecajure quēne quēnaro yirucumi. To bajiri ī yarā ñacōari, cojo masare bajiro ñaja mani ĩre ajitirūnurā.

<sup>7</sup> Rojose yigu yu ñaboajaquēne, “Tire goticudiatu” yigu, yu masirotere yure ujoyumi Dios. <sup>8-9</sup> Gājerā Cristore ajitirūnurāre Dios ī mairore bajiro

yiecorocu me yu ñaboajaquêne, yure ñamaicōari, ñajedirore rujeor'i ñari, jud'io masa me ñarāre yure gotiroticōañumi Dios. “Masa ña masibeticatire Cristore ajitirūnuronare quēnaro ñare yu yiotire goticudirucuja mu”, yure yicōañumi. To bajiro yure ī yire ti ñaboajaquêne, quēnaro manire ī yiotire masijeoyamaja. <sup>10</sup>To bajiri, Jesucristore ajitirūnurāre quēnaro Dios manire ī yisere ñacōari, “Tuoñajeogu ñaami”, ñe yirūcubuoama ángel mesa, to yicōari gājerā ñe rotibosarā quēne. <sup>11</sup>Tirūmuju adi macarucuro ī rujeoroto rījorojune, “Yu macure ajitirūnurāre quēnaro ñare yirucuja”, yituoīamasifūju Dios. To bajiro ī yituoīamasiriarore bajirone mani ũju Jesucristo ī rijabosare suorine quēnaro manire yami Dios. <sup>12</sup>“Jesucristo yarā mani ñajare, manire ñavariquēnagūmi Dios” yituoīarā ñari, ñe güimenane sēnirūgūaja mani. <sup>13</sup>To bajiri, Jesucristo ī rijabosare suorine Dios quēnaro ī yisere jud'io masa mere muare yu gotimasioducati suorine tubiberiaviju rojose yu tāmūosere ajicōari, sutiritibesa mua. Ado bajirojua tuoīaña: “Pablo ī gotisere ajicōari, Jesucristore ajitirūnūsocaju yua. To bajiri Dios yarā ñaja yua”, yituoīa variquēñaña mua.

### Jesucristo manire ī maise queti

<sup>14</sup>To bajiri, jud'io masare, to yicōari gājerāre quēne, mani jacu quēnaro manire ī yisere yu tuoīajama, gūsumuniari tuetucōari, ñe sēnirūgūaja yu. <sup>15</sup>Ñe ñaami, adi macarucuroana, ō vecana quēne, mani ñaro cōro jacu, manire rujeor'i. <sup>16</sup>Ñe, ado bajiro muare sēnibosarūgūaja yu: “Quēnaro yigu ñari, Esp'iritu Santo suorine ñare ejarēmoña mu, butobusa mure ña ajitirūnurotire yigu. <sup>17</sup>“Mani rāca ñagūmi Cristo manire ejarēmogu” yituoīacōari,

ñe sēnirūgūato ña' yigu, ñare ejarēmoña. To bajiro ña yicōa ñajama, Cristore ajitirūnurā ñari, ī bojarore bajiro gājerāre quēne ejarēmorūgūarāma”, muare yisēnibosaja yu. <sup>18</sup>To bajiro mua yijama, Cristo muare ī maise bajiro gājerāre maijeomena ñaboarine, Cristo muare ī maise quēnarobusa masiruarāja mua. <sup>19</sup>Masare ī maise jediro masijeobetirona ñaboarine, quēnarobusa mua masirotire bojaja yu. To bajiro mua bajijama, Dios ī bojase rīne yirā ñaruarāja mua.

<sup>20</sup>Ñe rīa mani ñajare, ī masise rāca quēnaro manire yirēmorūgūami Dios, ī bojarore bajiro quēnaro yirā mani ñarotire yigu. To bajiro manire ī yijare, tire tuoīacōari, “Ñe mani sēnirō rētoro manire yirēmomasiami”, yimasija mani. To bajiro yigu ī ñajare, quēnase ñe yirūcubuoato mani. <sup>21</sup>To bajiri, ī rīa, Jesucristo yarā ñari, Diore quēnase rīne ñe yirūcubuoarūgūto mani.

### “Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca sīgūre bajiro tuoīaroti ñaja”, yire queti

**4** Jesucristo ocare yu gotise suorine tubibe ecogu, ado bajise muare gotimasioaja yu: “Quēnase rīne yirā ñato' yigu, manire beseyumi”, yituoīaja mua. To bajiri, “Ñe bojarore bajiro yirā ñaña mua”, muare yaja yu. <sup>2</sup>“Ñamasurā ñaja yua”, yituoīabesa mua. Gājerāre ajirūcubuoacōari, quēnaro ñare yirā ñaña. Gājerā gōjanabioro ña yiboajaquēne, ñare tud'ibesa. To yicōari, rojose muare ña yiboajaquēne, ñare maicōa ñaña. <sup>3</sup>Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca Diore sēnirūgūña mua, “Cojo masare bajiro quēnaro ñato mani” yirā. <sup>4</sup>Mua jediro, sīgūre bajiro tuoīaja, Esp'iritu Santo rācana ñari. To bajicōari, “Yirucuja” Dios ī yiriarore bajiro quēnaro muare ī yiotire tuoīayurā ñaja mua jediro. <sup>5</sup>Sīgūne ñaami mani ũju, Jesu-

cristo. Īre ajitirūnucōari, “Cristo yarā nāja yua” yirā, oco rāca bautiza ecoriarā nāja mua jediro. <sup>6</sup>To bajicōari, mani jacu, Dios sīgūrene rūcubuoaja mani. Ī sīgūne nāami mani jedirore rotigu. Mani rāca nācōari, manire ejarēmogūmi, “Yu bojasere yato ina” yigu.

<sup>7</sup>Sīgūre bajiro mani tuoīaboajaquēne, ĩre ajitirūnūrāre ricatiri rīne mani yimasirotire manire ũjoyumi Cristo. <sup>8</sup>Tire bajirore yaja Dios ocare masa ina ucamasire:

“Īre ĩaterāre, ‘To cōrone rojosere yitujaya’ ĩnare yiroticōari, Dios ĩ nāroju ĩnare tudijuamujarucumi mani ũju, ‘Ŭju masu nāja yu’ yīogū. To yigajanocōari, adigodoana masare quēnase rīne ina yimasirotire yigu, ĩnare cōarucumi”, yuucamasire nāja.

<sup>9</sup>¿No yire ũnire “Tudimujarucumi”, yati? Maji, adi macarucurojūre rujiayumi, ĩ tudimujaroto rījoro yiruaro yaja. Jēre rujiadicōari, bajirocacoasumi. To bajiri, “Bajireariarā ina nārojūre quēne rotigu var’i nāami”, ĩre yimasire nāja. <sup>10</sup>Adi macarucurojūre, to yicōari bajireariarā ina nārojūre quēne rotigu var’ine nāami, quēna ō vecaju Dios ĩ nārojūre quēne mujar’i. To bajir’i nāri, dise ruyabeto rotimasigū nāami. <sup>11</sup>Īne nāami ricatiri rīne mani yimasirotire manire ũjor’i. To bajiro ĩ yire nājare, Cristo ĩ gotiroticōariarā nāja yua. Gājerāma, Diore gotirētobosarimasa nāama. “Jesucristo manire ĩ rijabosare nājare, Dios yarā mua nāruajama, rojose mua yisere yitujacōari, Cristore ajitirūnūña”, yigotimasiorimasa nāama. Gājerāma, Cristore ajitirūnūrāre ĩnare gotimasiorimasa nāama. Gājerāma, Cristore ajitirūnūrāre Dios ocare masa ina ucamasirere ĩnare gotimasiorimasa nāama. <sup>12</sup>To bajiro ricatiri rīne mani yimasirotire ũjoyumi Cristo, ĩ bojarore bajiro mani yirotire yigu. To bajiro mani yijama, gāmerā

ejarēmorā nāri, butobusa Cristore ajitirūnūrārāja mani. <sup>13</sup>Mani gāmerā ejarēmocōa nājama, sīgūre bajiro Cristore ajitirūnucōari, quēnase rīne yirā nāruarāja mani. <sup>14</sup>To bajicōari, rīamasare bajiro tuoīarā me nāruarāja mani. Rīamasa, socasere ajicōari, “Socarā yama”, yimasibeamā ina. To bajiro yirā ina nājare, josari mene ĩnare yitorāma gājerā. To bajiri manire yitorāre ajimasiruarāja mani. <sup>15</sup>Manijuama, gāmerā ĩamaicōari, socamenane quēnaro gotirūgūruarāja. To bajiro mani yicōa nājama, mani ũju Cristo ĩ bojase rīne yirā nāruarāja mani. <sup>16</sup>Cristo nāami mani ũju. Dios ĩ bojarore bajiro manire ejarēmorūgūami, butobusa gāmerā ejarēmocōari, ĩ bojarore bajiro yirā mani nārotire yigu. Ī bojarore bajiro gāmerā ĩamaicōari mani ejarēmocōa nājama, butobusa Dios ĩ bojasere yirūtuuarārāja mani.

### **Cristo ajitirūnurā nāri, quēnasejuare yire queti**

<sup>17</sup>Mani ũju Jesucristo yure ĩ gotirotijare, ado bajise muare yaja yu: Dios ocare ajimena, rojose ina yirūgūrore bajiro yibesa mua. Dios ĩ ĩajama, vaja manire tuoīarā yirūgūama. <sup>18</sup>Dios ocare ajiterā nāri, nāmasusere ajimasibeamā ina. To bajicōari, ĩ catisere suorā me nāama ina. <sup>19</sup>“Bojoneose yirā yaja yua” yimasibeticōari, ti rione yisejariarā nāama. To bajiri rojose rīne yirūgūama. <sup>20-21</sup>“To bajiro rojose ina yirūgūrore bajiro yibetiroti nāja”, yimasirā nārāja mua. Jesucristo ĩ bajirere ajiriarā nāri, “Quēnaro mani yirūgūsere bojaami Dios”, yimasija. <sup>22</sup>Cristore mua ajitirūnuroto rījoroju, rojose yirūgūñuja mua maji. To bajiro mua yirūgūriarore bajiro yibesa mua. <sup>23</sup>To yicōari, rojose mua yirua tuoīasere yibeticōari, Esp’iritu Santo ĩ yirēmose rāca quēnasejuare yirua tuoīarūgūña

mua. <sup>24</sup>To bajicōari, Dios ocare ajitirūnurā ñari, Dios ocare ajitirūnurā ñari, i bojarore bajiro quēnase rīne yirūgūña mua.

<sup>25</sup>Dios ocare ajitirūnurā ñari, mua so-casere quēne to cōrone yitujaya. Jesucristo ajitirūnurā ñari, cojo masare bajiro bajirā ñaja mani. To bajiri, riojo gāmerā gotirūgūña mua.<sup>a</sup>

<sup>26</sup>Gājire mua jūnisinijama, rojose ire yibesa mua. Yoaro ire jūnisinimenane, gāmerā oca quēnocōari, mua jūnisinisere tire masiritiya. <sup>27</sup>Yoaro mua jūnisinijama, vātia uju i bojarore bajiro yirā yirāja mua.

<sup>28</sup>Juarudirūgūr'ima, to cōrone juarudi tujaya. Juarudimenane, moa, vaja tacōari gājerā maioro bajirāre ĩnare ĩsiña.

<sup>29</sup>Gājerāre rujajine oca rojose ñagōbesa mua. Quēnasejuare oca cutiya, muare ajirā, “Butobusa quēnase yirā ñato ĩna” yirā. To bajiro mua yijama, ĩnare ejarēmōrā yiruarāja mua.

<sup>30</sup>Rojose mua yijama, rojose mua yisere ĩacōari buto sutiritigumi Esp'iritu Santo. ĩne ñaami Dios manire i cōar'i. “Ī suorine, Jesucristo yarā ñaja mani”, yimasiaja. ĩre cōa ecorā ñari, rojose yimenane ñacōaña mua, Jesucristo “ĩnare yirētosarucuja” i yiriarūmu ti ejarotire yurā.

<sup>31</sup>Gājire rojose mua yirua tuoāsere yibesa. Gājerāre ĩatebesa. Jūnisinicōari, avasātud'ibesasa. Gājerāre rojose ñagōmacabesa. Gājerā rojose muare ĩna yiboajaquēne, jūnisinibesa. To yicōari, rojose muare yirāre gāmebesa. Ñajediro rojose mua yisere yitujaya mua. <sup>32</sup>ĩnare ĩamaicōari, quēnaro ĩnare yiroti ñaja muare. Cristo manire i rijabosare ñajare, rojose mua yirere masirioyumi Dios. To bajiro manire i yire ñajare, i yiriarore bajiro yirā, mua quēne, gājerā rojose muare ĩna yisere masirioya.

### “Dios rīa ñari, quēnaro i yirore bajiro yiroti ñaja”, yire queti

**5** Dios rīa, i mairā ñari, quēnaro i yirore bajiro yiroti ñaja muare quēne. <sup>2</sup>Jesucristo muare i mairore bajiro, gājerāre ĩnare maiña mua quēne. Muare maigū ñari, rojose mua tāmūoborotire muare yirētososagu, muare rijabosayumi Jesucristo. To bajiro manire i yirētososare ñajare, buto variquēnañumi Dios.

<sup>3</sup>Dios yarā ñaja mani yuja. To bajiri, manajo mana, manaju mana, manaju cutirā, manajo cutirā quēne, gājerā rāca ajeriarā cutibesasa mua. To yicōari, jairo gajeyeūni suorā ñaboarine, gajeye quēna bojarēmobesa. Ti ũnire mua yibetijama, nijuane “To bajiro yiyuma” yirā manama. <sup>4</sup>Quēnaro tuoāmenane, oca ajiquēnañamani ñagōbesa mua. To yicōari, “Gājerā rāca ajeriarā cuticōari, ajato” yirā, ĩna gotise ũnire yibesa muama. Dios yarā ñari, ti ũnire ñagōbetiroti ñaja muare. Ado bajirojua ñaña mua: Dios muare i ejarēmōsere tuoācōari, “Quēnaro yaja mu”, ire yivariquēna ñaña mua. <sup>5</sup>Ado bajiro bajiroti ti ñajare, to bajise yibesa muare yaja yu: Manajo mana, manaju mana, manaju cutirā, manajo cutirā quēne, gājerā rāca ajeriarā cutirāma, Dios i ñarojūre ejabetiruarāma ĩna. Sīgūri Diore ĩna mairo rētoro gajeyeūnire mairā ñarāma. To bajiro ĩna yijama, Diore rucuborā me yirāma. To bajiri, Dios i ñarojūre ejabetiruarāma ĩna. <sup>6</sup>“To bajiro mani yijama, quēnacōaja” muare yitorāre ĩnare ajibesasa mua. To bajiro yirārema buto ĩateami Dios. To bajiro yirāre buto ĩatecōari, “Rojose tāmūoruarāma”, yirucumi Dios. <sup>7</sup>To bajiri to bajiro yirāre ĩnare baba cutibesasa mua, “Mani quēne ĩna

<sup>a</sup>4:25 Ro 12.5.

yirore bajiro Dios ĩ bojabetire yirobe” yirā.

<sup>8</sup>Diore masimena ñari, ĩ bojasere mua yirore masirā me ñañuja mua maji. Yucurema Jesucristo yarā ñari, Dios ĩ bojasere mua yirore masicōari, tire yirūgūroti ñaja muare.

<sup>9</sup>(ĩ bojasere yirāma, quēnase rīne yirā ñaama. To yicōari, gājerāre socasere yitorā me ñaama.) <sup>10</sup>“Mani yisere ĩvariquēnagūmi” yimasiruarā, ĩ bojasere yirūgūña mua. <sup>11</sup>To yicōari, Diore masimena ĩna bojarore bajiro tuoīacōari yirāre ĩnare baba cutibesa mua. Dios ocajuare ĩnare gotimasioña, “Rojose yirā ñaja mani’ yimasiatō ĩna” yirā. <sup>12</sup>Masa ĩna ĩabetoju buto rojose ĩna yirūgūserē mani ñagōjama, bojoneose ñaja. To bajiri, ti ũnire ñagōbetiroti ñaja. <sup>13</sup>Dios ocajuare ĩnare mua gotimasiojama, tire ajicōari, “Rojose yirā yiyuja yua” yimasicōari, rojose ĩna yirere yitujaruarāma. <sup>14</sup>To bajiri ado bajise yire ñaja:

“Rojose yirā ñaboarine, ‘Rojose yirā yaja mani’ yimasibeaja mua. Bajireari-arāre bajiro bajirā ñaja mua, ‘Rojose yirā yaja yua’ yimasibeticōari. To bajiro bajirā ñari, Cristojuare ajitirūnuña. To bajiro mua bajijama, ĩ ejarēmose rāca quēnase rīne yirā ñaruarāja mua”, yigotire ñaja.

<sup>15</sup>To bajiri quēnaro tuoīacōari, “Diore masirā ñaja yua” yirā, quēnasejuare yirūgūña mua. Diore masimena ĩna yirore bajiro yibesa. <sup>16</sup>Adirūmurire buto rojose yirūgūama masa. To bajiro ĩna yīñaro ũnone, muajuama, tocārācājine Diore sēnicōari, quēnaro yirūgūña. <sup>17</sup>Tuoīamasimenare bajiro bajibesa mua. “Dios ĩ bojasere yimasijaja yua” mua yimasirore tuoīacōari, quēnaro yirā ñañā mua. <sup>18</sup>Idire mecūose idimecūbesa. Mua idimecūjama, mua masune rojose yirā yirāja. Tire idimecūmenane, Esp’iritu

Santo ĩ masisejuare ĩre sēnirūgūña, ĩ bojasere yiruarā. <sup>19</sup>Mua rējajama, Dios ocare masa ĩna ucamasire basare, Diore mua tuoīabasare quēne, gāmerā gotiya mua. To bajiro mua yijama, Diore tuoīacōari, buto variquēnase rāca basarūgūña, ĩre rūcūbuorā. <sup>20</sup>To yicōari, “Quēnaro yaja mu”, mani jacū Diore ĩre yirūgūña, ĩ suorine mani ũju Jesucristo quēnaro manire ĩ yirūgūse ñajare.

### “Cristore ajitirūnurā ñari, ado bajiro mani ñajama, quēnaja”, yire queti

<sup>21</sup>To yicōari, Cristore ajirūcūbuorā ñari, mua masu quēne gāmerā ajirūcūbuoya.

<sup>22</sup>Rōmia, manajua cutirāre, muare gotigu yaja yu: Cristore ĩre mua ajirūcūbuorore bajiro mua manajuare quēnaro ĩnare ajirūcūbuoya. <sup>23</sup>Mua manajune ñaami muare ũmato ñagū. To bajirone bajijaja Cristore ajitirūnurāre quēne. ĩne ñaami manire ũmato ñagū, to yicōari, rojose mani tāmūborotire manire yirētobosari. Manire ũmato ñagū ñari, mani rujoare bajiro bajigu ñaami. To bajiro ĩ bajijare, ĩre moabosarā ñari, ĩ rujure bajiro bajirā ñaja mani. <sup>24</sup>To bajiri Cristore mua ajirūcūbuorūgūrore bajiro mua manajuare quēne ĩnare ajirūcūbuoya.

<sup>25-26</sup>Ūmuare quēne gotigu yaja yu: Cristo manire ĩ mairore bajiro mua manajoare ĩnare maiña mua. Manire maigū ñari, manire rijabosayumi Cristo. “Yure ajitirūnurā bautiza ecorāre, rojose ĩna yisere masiriocōari, ‘Yu yarā ñaama’ ĩnare yīarūcūja yu” yigu, rijabosayumi Cristo. <sup>27</sup>Ī tūju ejarā, rojose mana mani ejarotire yigu, manire rijabosayumi. <sup>28</sup>To bajiri, manire Cristo ĩ mairore bajirone, mua manajoare ĩnare maiña mua. Juarā ñaboarine, sīgū rujure bajirone ñaja mua, Dios ĩ ĩajama. To bajiri, ĩ manajore maigūma, ĩ masu

rujøre ĩ mairore bajirone maigũmi, sore. <sup>29-30</sup> Nĩmũjuane ĩ masu rujøre ĩategũ magũmi. Mani rujøre maicõari, bare ba, quẽnaro ĩatirũnuaja mani. To bajirone manire ĩatirũngũmi Cristo, ĩ rujøre bajiro bajirã mani ñajare. <sup>31</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “ĩna manajoa cutijama, juarã ñaboarine, sĭgũ rujøre bajiro ñaama ĩna”, yimasire ñaja: “ũmũ, rõmio ĩ rujeomasire ti ñajare, ĩ manajo cutijama, ĩ jacuare ĩnare cãmotadirucumi. Manajo cuticõari, juarã ñaboarine, sĭgũ rujøre bajirone ñaruarãma”, yigotiaja Dios oca. <sup>32</sup> Tire buecõari, ñamasusere masa ĩna masibeticatire mũare gotimasioaja yu: Cristo rãca mani ñasere quẽne gotiaja ti. “Cristo yarã ñari, jãjarã ñaboarine, sĭgũ rujøre bajiro ñaama ĩna”, yire ũni ñaja. <sup>33</sup> To bajiro yiruaro ti yiboajaquẽne, manajoa cutirere quẽne gotimasioaja ti. Mũa masu rujurire mũa mairore bajirone mũa manajoare ĩnare maiña. Mũa, rõmia quẽne, mũa manajuare quẽnaro ĩnare ajirũcubũoya.

**6** Rĩamasare gotigu yaja yu: Mũa jacuare quẽnaro ĩnare ajiya. Cristo mani ũju to bajiro mũa yisere bojaami. <sup>2</sup> “Quẽnaro mũare yirũcũja” ĩ yire rãcaye Dios ĩ roticũmasire ado bajiro yaja: “Mũ jacũ, mũ jacore quẽne quẽnaro rũcubũoya. <sup>3</sup> To bajiro mũa yijama, variquẽnaro yoaro adigodojũre catĩnaruarãja mũa”, yiyuja ti.

<sup>4</sup> Rĩamasa jacuare, ado bajise mũare gotiaja yu: Mũa rĩare ĩnare yijũnisiniomenane, Dios ĩ bojarore bajiro yirã, quẽnaro ĩnare gotimasiobucũoya.

<sup>5</sup> Moabosarimasare quẽne gotiaja yu: Mũa ũjarãre rũcubũocõari, variquẽnase rãca quẽnaro ĩnare cudiya mũa. To bajiro mũa yijama, Cristorene cudirã yaja mũa. <sup>6</sup> “Manire moare rotirã ĩna ĩaro rĩne quẽnaro moaruarãja, ‘Yũare ĩavariquẽnato ĩna’ yirã”, yitũoĩabeticõaña mũa. ĩna ĩaro mũa moarore bajirone, ĩna ĩa-

betijaquẽne moacõaroti ñaja. “Cristore moabosarãre bajirone moarã yaja mani” yirã, quẽnaro ĩnare moabosaya mũa. <sup>7</sup> To bajiri, “Cristo ĩ bojasere yirã yaja mani” yirã, variquẽnase rãca quẽnaro ĩnare moabosaya mũa. <sup>8</sup> Moabosarimasa mũa ñajama, ñabetijaquẽne, quẽnaro mũa moarejuare ĩacõari, quẽnaro mũare yirũcũmi Dios.

<sup>9</sup> Moare rotirãjuare quẽne gotiaja yu: Ado yu gotise ũni, mũa moarimasa Cristore ĩna tũoĩarore bajirone mũa quẽne tũoĩarona ñaja. Mũare moabosarimasare, “Rojose mũare yiruãrãja, mũa moabosabetijama” yimenane, quẽnaro ĩnare yiya. Sĭgũne ñaami mani ũju ñamasugũ, mũare moabosarimasare, to yicõari mũare quẽne rotigu. “ĩna ñaama ñamasurã” yigu me ñaami. Quẽnaro mũa moarejuare ĩacõari, quẽnaro mũare yirũcũmi mani ũju. Tire masiritibesa mũa.

**“Vãtia ũju ĩ bojarore bajiro yibeticõato ĩna” yigu Dios manire ĩ yirẽmose queti**

<sup>10</sup> Nãjedirore, ado bajiro mũare gotiaja yu: Mani ũju Dios, jediro masijeogu ñaami. To bajigu ĩ ñajare, “Vãtia ĩna bojasere cudibeticõato ĩna’ yigu, manire yirẽmorũcũmi”, yitũoĩacõa ñarũgũña mũa. To bajiro mũa yijama, vãtiare cudibeticõari, butobusa Dios ĩ bojasejuare yirã ñarũtuarãja mũa. <sup>11</sup> Surara, sĩaguacu, ĩ rujøre “Sareejoroma” yigu, cõme sudiro sãñatogumi. To bajiri mũa quẽne, Dios ĩ masisere ũjoecoriarã ñari, vãtia ũju mũare “Yitoromi” yirã, tire tũoĩatũjabesa. To bajiro mũa bajijama, no bajirojuane mũare yitobecũmi vãtia ũju. <sup>12</sup> Manire bajiro bajirãrene quẽarã me yaja. Rojose manire yirotiajerã, ruyumena vãtia rãcajuã gãmerã quẽarã yaja. “ĩnare cudibetiroti ñaja”, yimasiña mũa. Buto masirã ñaama vãtia.

Ñimujane vātiare cudibecu magūmi, Dios ī yirēmobetijama. <sup>13</sup>To bajiri, Dios muare ī ujose jedirore tuoīarūgūña mua. To bajiro mua tuoīajama, vātiare cudibeticōari, Dios ī bojasejare yicōa naruarāja.

<sup>14</sup>To bajiri, Dios ī yirēmose rāca ado bajiro yirā ñaña mua: Dios ocare masa ina ucamasirere tuoīatujabesa mua. Tire quēnaro mua masijama, muare yitomasibetirucumi vātia ujū. To yicōari, quēnaro yirūgūña. <sup>15</sup>“Jesucristo ī rijabosare ti ñajare, rojose ñnare yibetirucuja yū manire yīavariquēnaami Dios” yire quetire masiritibesa mua, gājere gotimasioruarā. <sup>16</sup>To yicōari, “Vātiare cudibeticōato ñna’ yigū, manire yirēmorucumi Dios”, ñre yituoīarūgūña mua. To bajiro mua yijama, rojose mua yiruaboasere yimena naruarāja mua. <sup>17</sup>“Vātiare reajeocōari, ī tujū quēnaro mani ñarūgūrotire yigū, ī macure manire rijabosaroticōañumi Dios”, yituoīa tujabetirūgūña mua. Espiritu Santo ī yirēmose rāca Dios ocare tuoīacōari, vātiare ñnare cudibetiruarāja mua. <sup>18</sup>Ñnare cudibeticōari, tocārācaine Espiritu Santo muare ī yirēmose rāca quēnaro tuoīacōari, Diore sēnirūgūña. To yicōari, “Vātiare cudibeticōato ñna” yirā, gājerā Cristore ajitirūnūrē ñnare

sēnibosarūgūña mua. <sup>19</sup>Yure quēne sēnibosarūgūña mua. “Ñre ñaterāre gūibecune, to yicōari jud’io masa mere quēne Dios oca ñna masibeticatire quēnaro gotimasiocōa ñnato ñ” yirā, yure sēnibosarūgūña mua, Dios rā ñna ñnare yirā. <sup>20</sup>Ti quetire yure goticudirotiyumi Dios. Tire masare yū gotimasiose suorine tubibe ecoaja yū. “Dios ī bojare bajiro gūibecune gotiato ñ” yirā, Diore yure sēnibosarūgūña mua.

### **Pablo, ñnare ī quēnarticōare queti**

<sup>21-22</sup>Yū rācagu, mani maigū, ñnaami T’iquico vāme cutigu. Mani ujū ī bojasere yigū ñnaami ī quēne. Mua tujū ñre cōagū yaja yū. Tojere ejacōari, yūa bajinase quetire muare gotirucumi. Tire ajicōari, variquēnaruarāja mua.

<sup>23</sup>Mani jacū Diore, to yicōari mani ujū Jesucristore quēne, ado bajise muare sēnibosaja yū: “Būtobusa muare ajitirūnūato’ yirā, ñnare ejarēmoña. To yicōari, ‘Mua rāca quēnaro ñna ñnare’ yirā, ñnare ejarēmoña. ‘Muare ajitirūnūrūtuanane, būtobusa gāmerā ñamaito’ yirā, ñnare ejarēmoña”, muare yisēnibosaja yū. <sup>24</sup>Mani ujū Jesucristore ñre maitujamenare quēnaro muare yato Dios.

To cōro ñnaja.

*Carta de San Pablo a los***FILIPENSES****Filipos macanare, Pablo, Timoteo  
rāca ñacōari, ĩ quēnarotire**

**1** ¿Ñati mua, Jesucristore ajitirūnurā, Filipos macana? Yū, Pablo, yū baba Timoteo rāca adi papera muare ucaja yua. Jesucristo ĩ bojasere yirā ñaja yua. Cristore ajitirūnurāre muare ūmato ñarāre, ĩnare moabosarimasare quēne, to yicōari, mua jedirore quēnarotiaja yua. <sup>2</sup>Muare quēnarotirā, mani jacu Diore, to yicōari, mani ūju Jesucristore, ado bajise muare sēnibosaja yua: “Quēnaro ĩna ñarotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, muare yisēnibosaja yua.

**Jesucristore ajitirūnurāre, “Quēnaro  
yaja mu”, Diore Pablo ĩ yire queti**

<sup>3</sup>Tocārācajine muare tuoīacōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yirūgūaja yū. <sup>4</sup>Tocārācajine Diore sēnigū, muare yū tuoīajama, variquēnarūgūaja yū. <sup>5</sup>Tirūmujune Cristo suorī quēnaro Dios ĩ yise quetire mua ajitirūnusuarōijune, “Ti ocare ajitirūnuato gājerā quēne” yirā, quēnaro yūre ejarēmoadicaju mua. To bajiro mua yicati ñajare, muare tuoīacōari, variquēnarūgūaja yū. <sup>6</sup>Jesucristore mua ajitirūnusuarone, “Yū bojarore bajiro yirā ñato” yigu, muare ejarēmosuoyumi Dios. “To bajiro yicōa ñarūgūrūcumi, ‘Jesucristo muare juagu ĩ tudiejarirūmu ti ejaro, quēnase rīne yirā ñato ĩna’ yigu”, yimasaja yū. <sup>7</sup>Muare maigū ñari, to bajiro muare tuoīaja yū. Cristo ĩ rijabosare suorīne quēnaro Dios ĩ yise queti gājerāre yū gotimasīrotire yigu, yūre ejarēmorūgūami Dios. Yūre ĩ ejarēmorore bajiro muare quēne ejarēmorūgūgūmi, yūre mua

ejarēmorotire yigu. To bajiro ĩ yijare, tubiberiavijū yū ñajama, yū ñabetijaquēne yūre ejarēmorūgūrāja mua. To yicōari, ūjarāre riojo ĩnare yū gotimasīrotire yirā, yūre ejarēmorūgūrāja mua. <sup>8</sup>Jesucristo muare ĩ mairōre bajirone buto muare maiaja yū quēne. Buto muare yū maisere masiami Dios quēne. <sup>9</sup>To bajiri, Diore sēnigū, muare tuoīacōari, ado bajiro muare sēnibosarūgūaja yū: “Butobusa gāmerā mairūtuajaro ĩna’ yigu, ĩnare ejarēmoña”, muare yisēnibosarūgūaja yū. To bajiro mua yijama, quēnaro Diore masīruarāja mua. To bajicōari, “Ado bajiro mani yijama, quēnaroja”, yimasīruarāja. <sup>10</sup>Tire masirā ñari, josase ti ñaboajaquēne, Dios ĩ bojasere yitūjabetiruarāja. To bajiri quēnaro yirā mua ñajare, Cristo ĩ tudiejarirūmure, “Rojose yirā ñaama”, muare yīābetirūcumi. <sup>11</sup>To bajicōari, Jesucristo ĩ ejarēmose rāca Dios ĩ bojarore bajiro quēnase rīne yirā ñaruarāja mua. To bajiro mua yisere ĩacōari, “Quēnaro yigu ñagūmi Dios”, ĩre yirūcubūoruarāma gājerā. To bajiro mua yīrotire bojagu ñari, muare sēnibosarūgūaja yū, Diore.

**“Cristo ocare ajitirūnurā jājarābusa  
ñaama”, Pablo ĩ yire queti**

<sup>12</sup>Yū mairā, quēna adire mua masisere bojaja yū: Yūre ĩna tubibecūse, “Gājerā quēne Cristo ocare ajitirūnuato ĩna” yiro, yūre ejarēmoaja. To bajiri, rojose tāmūogū ñaboarine, Cristo ocare yū gotisere jājarā ajirūgūama. <sup>13</sup>“Cristore ajitirūnugū ĩ ñajare, ĩre tubibeyujarā ĩna”, yimasīama adi macagu ūju ya vi, coderimasa. To bajiro rīne yijedicoaama adi macana. <sup>14</sup>“Tubibe ecogu ñaboarine, Pablo quēne, Cristo yere gotimasīo tūjabeami” yituoīacōari, adoana mani mairā, jājarā, “Tire mani gotijare, rojose manire yirāma” yigūimenane, bu-



toḃusa Cristo ocare gotimasioama ina quēne.

<sup>15</sup> Gājerāma, “Cristo ocare yu gotimasiojama, jājarā yure ajitirūnuruarāma” yituoīacōari gotirāma. To bajiro yirā nari, “Quēnaro gotimasiobeamī Pablo. Riojo muare gotimasioaja yuama”, yigotirāma. Gājerājuama, rojose tuoīamenane, jājarābusa Cristore ajitirūnrā ina narotire bojarā nari, gotirāma. <sup>16</sup> “Cristo ocare Pablo ī gotimasiorotire bajiro yigu, tubiberivju ī nāsere bojayumi Dios”, yimasirā narāma. To bajiri, yure mairā nari, Cristo ocare gotimasiorāma ina quēne. <sup>17</sup> Gājerājuama, quēnaro yu gotimasiosere iajūnisinirā nari, “Pablōre ina iavariquēnaro rētoro manire iavariquēnato masa” yituoīarā, Cristo ocare gotimasiorāma. To bajicōari, “Ina gotimasiosere quēnaro ajivariquēnaama masa’ ina yigotisere ajicōari, ‘Rojose bajiyuma yure ajitirūnuboacana’ yisutiritiatio Pablo” yirā, gotirūgūboarāma. <sup>18</sup> To bajiro ina yiboajaquēne, no yibeaja yure. “Sutiritiatio Pablo” yirā naboarine, Cristo ocare gotimasiorā narāma ina quēne. To ina yijare, buto variquēnaja yu.

<sup>19</sup> Gajeyere quēne tuoīacōari, variquēnaja yu: Diore, yure mua sēnibosarūgūsere, to yicōari, Jesucristo ī cōar’i, Esp’iritu Santo yure ī ejarēmōrūgūsere quēne masiaja yu. To bajiri, “Rojose yu tāmūose, to cōrone tāmūo tujarucuja yu”, yituoīa variquēnaja yu. <sup>20</sup> Beroju, Jesucristo ī iaro rījoro, yu yirere ire gotibojoneruabeaja yu. Cristo yure ī ejarēmosere tuoīavariquēnacōari, ī ocare riojo gotimasiorūgūaja yu. Tubiberiavju nāgūre yure ina bujama, yure ina siacōajaquēne, no yibeaja yure. Cristore yu tuoīavariquēnarore bajiro ina quēne, ina tuoīasejuare

bojaja yu. Tijuā nāja nāmasuse. <sup>21</sup> To bajiri, yure ina bucōajama, nājediro yu yirūgūrore bajiro yicōa narucuja, “Cristore quēnaro yirūcubuoato masa” yigu. Yure ina siacōajaquēne, rētoro yure quēnaruroja. To cōrojuma, Cristo taju quēnaro nācōarūgūrucuja yu. <sup>22</sup> To bajiboarine, yure ina bucōajama, yu gotimasiosere suorine jājarābusa Cristore ajitirūnuruarāma. To bajiri, “Yure ina siarotire bojaja yu. Yu caticōa narotire quēne bojaja yu”, yimasibeaja yu. Jua vāmejune quēnacōaja yure. <sup>23</sup> To bajiri, jua vāmejune bojacōagū nari, no yimasibeaja. “Cristo rāca yu narotijua nāja rētoro quēnase” yu yituoīajama, “Yure siacōato ina”, yituoīarūgūaja yu. <sup>24</sup> Quēna gaje vāme yu tuoīajama, muare yu gotimasioroti ti ruyajare, muare gotimasiocōa narūaja yu. <sup>25</sup> “To bajirone bajirucuja”, yituoīaja yu. To bajiri, butobusa Cristore ajitirūnucōari mua variquēnarotire yigu, mua rāca yu narotire bojaja yu. <sup>26</sup> To bajiri quēna mua rāca yu nācadisere variquēnarūarāja mua. To bajicōari, rojose yu tāmūoro Cristo yure ī yirētosarere masicōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore yirūcubuoarūarāja mua.

<sup>27</sup> Cristo oca ti gotirore bajiro mua cudirotijua nāja nāmasuse. Mua taju yu vajama, yu vabetijaquēne, ado bajiro mua yisere ajiruaja yu: “Cristo ocare ajicōari, siḡūre bajiro tuoīarā nāama ina. To yicōari, ‘Cristore ajitirūnūato gājerā quēne’ yirā, ī ocare tocārācarūmune gotimasioama ina” yure ina yigotisere ajiruaja yu. <sup>28</sup> To yicōari, “Inare iaterāre quēne gūimenane Cristo ocare gotimasiorūgūama” yure ina yigotisere quēne ajiruaja yu. Muare iaterājuama, inare gūimenane mua gotimasiocōa nāsere iacōari, “Rojose tāmūotujabetiriaroju manire cōarucumi Dios”, yimasiruarāma. To bajiboarine,

mua juama, “Rojose mani tãmuoborotire yirëtobosarucumi Dios”, yimasiruarãja mua, ñare güibetiriarã ñari. <sup>29</sup>Rojose muare ña yiboajuquene, ñare güimenane, Cristo oca ti gotirote bajiro goticõa ñarügüroti ñaja muare. Muare ñamaicõari, ñi yarã mua ñarotire muare yiyumi Dios, “Yu macure quẽnaro yirũcubuo ñato ña” yigu. To bajiro ñi yijama, Cristore ajitirũnurã ñari, rojose tãmuoborotire, ñi mua ajitirũncõa ñarotire yigu yiyumi. <sup>30</sup>Rojose yu tãmuocatore bajiro rojose tãmuorãja mua quẽne. “Adirũmuri quẽne, rojose tãmuoborotire, Cristore ajitirũncõa ñagũmi Pablo”, yure yimasirãja mua.

**“Ñamasugũ ñaboarine,  
Ñamasugũ ñaja yu’ yibesumi  
Cristo”, Pablo ñi yire queti**

**2** ñi ajitirũnurã mua ñajare, muare quẽnaro ejarẽmorügũgũmi Cristo, “Tuoia variquẽnato” yigu. Espiritu Santo quẽne mua rãca ñi ñajare, gãmerã ñamaicõari, quẽnaro ejarẽmorãja mua. <sup>2</sup>To bajiri ado bajiro mua bajirotire bojaja yu: “Quẽnaro variquẽnato Pablo” yirã, sigũre bajiro tuoiarã ñaña mua. Mua rãcana ñajedirore cojoro cõro gãmerã ñamaña. Sigũre bajiro tuoiaõari, Cristo ñi bojarore bajiro yirügũña. <sup>3</sup>Gãjerã ña yisere ñacõari, “Manijua, ña rãtoro yimasirãja”, yituoĩabesa mua. “Gãjerã rãtoro ñamasurã ñaja yua”, yituoĩabesa. “Ñajua ñarãma yua rãtoro ñamasurã” yituoiaõari, ñare quẽnaro rũcubuoügũña. <sup>4</sup>Quẽnaro mua ñaroti rĩne tuoĩabesa. Gãjerã quẽnaro ña ñarotire quẽne tuoiarügũña.

<sup>5</sup>Ado bajiro Jesucristo ñi tuoiararore bajiro tuoiaroti ñaja muare:

<sup>6</sup>Õ vecaju ñagũ, Diore bajiro bajigu ñaboarine, adigodoju vagu, “Ñi bajiro bajicõa ñarucuja yu”, yibesuju Cristo.

<sup>7</sup>Diore bajiro bajigu ñaboarine, “Yu jacu ñi bojasere yu, ñamasugũre bajiro ñabetirucuja” yituoiaõari, manire bajirone ruyayuju Cristo.

<sup>8</sup>Adi macarucuroju vadicõari, ñi jacu ñi bojarore bajiro yigu ñari, ñamasugũre bajiro me ñacoasumi. To bajiro bajigu ñari, rojose yirãre ña sãrore bajiro yucãtãroju jaju siaecoyumi Cristo.

<sup>9</sup>To bajiri, “Gãjerãre masa ña rũcubuo rãtoro ña rũcubuo ñato” yigu, ñi catioyuju Dios. To yicõari, “Ñajediro uju ñarucuja mu”, ñi yiyuju Dios.

<sup>10</sup>To bajiro ñi yiyuju Dios, õ vecana, adigodoana jediro, rijariarã quẽne, ñi macu Jesús vãmere ajicõari, mani yirũcuborotire yigu.

<sup>11</sup>To bajicõari, “Jesucristo ñaami uju ñamasugũ”, yijediruarãja mani. To bajiro mani yijama, mani jacu Diore rũcubuoarã yiruarãja mani.

**“Cristo, ñi jacure ñi cudiriarore bajiro ñi cudicõa ñarügüroti ñaja manire quẽne”, Pablo ñi yire queti**

<sup>12</sup>To bajiri, yu mairã, Cristo, ñi jacure ñi cudirügüriarore bajiro cudiroti ñaja manire quẽne. Mua tuju ñacõari, Cristo ocare muare yu gotisere quẽnaro ajicaju mua. To bajiri, yucure quẽne muare yu goticõasere butobusa Cristo ocare mua ajitirũnusero bojaja yu. Rojose mua yisere Dios ñi yirëtobosariarã ñari, rũcubuose rãca ñi bojarore bajiro yirügüroti ñaja muare. <sup>13</sup>“Yu bojasere yirua tuoiaõari, yato” yigu, manire ejarẽmorügũgũmi Dios.

<sup>14</sup>Tocãrãcãjine mua moare cutisere mua yijama, gãmerã ñagõjaimenane, variquẽnase rãca yirügũña mua. <sup>15-16</sup>To bajiro yirügũña, “Rojose yirã ñaama ña’ gãjerã manire yibeticõato” yirã. To bajiri, rojose yirã ña ñaro rijoro, quẽnase rĩne yirügüroti ñaja muare. To

yicōari, “Yũ tũju ña caticōa ñarotire yigu, yũ catisere ñare ñsirucuja” Dios ñ yirere ñare gotimasiorũgũña, “Tire masicōari, Dios ñ bojarore bajiro quẽnaro yato ña” yirã. To bajiro mua yijama, Cristo ñ tudiejarirũmũ buto muare variquẽnarucuja yũ. “Yũ gotimasioacatore bajirone yirã ñaama ña”, ñre yivariquẽnarucuja yũ, muare. <sup>17-18</sup>Jẽre Diore ajitirũnucōari, quẽnaro yirũgũrãja mua. To bajiri, Cristore ajitirũnurã mua ñajare, gãjerã, rojose muare ña yiboajaquẽne, quẽnaro yicōa ñarãja mua. Muare bajirone yũ quẽne Dios ocare yũ ajitirũnũjare, romano masa yũre ña sãarotire yũ tuoñajama, sutiritiboarine, Dios ocare muare yũ gotimasioatijuare variquẽnaja yũ. To bajirone tuoñavariquẽnaroti ñaja, muare quẽne, muare yũ gotimasioacatire.

**Timoteore, Epafrodito vãme  
cutigũre quẽne Filipos macaju  
Pablo ñ cōaruã tuoñare queti**

<sup>19</sup>Mua tũju Timoteo ñ varotire, mani çju Jesús ñ bojjama, yoaro mene ñre cōarucuja yũ, mua ñase quetire ajivariquẽnarũ. <sup>20</sup>Ñ sũgũne ñaami muare yũ mairõre bajiro tuoñagũ. <sup>21</sup>Gãjerãma, quẽnaro ña ñaroti rĩne tuoñarã ñaama. Jesucristo ñ bojasere ña yirotire tuoñabeama ña. <sup>22</sup>“Jesucristo ñ bojasere yigu ñacami Timoteo”, ñre yimasirãja mua. “Ñ macũre bajiro Pablõre quẽnaro ejarẽmocami, ‘Jãjarãbusa, Cristo ocare ajitirũnuato ña’ yigu”, ñre yimasirãja mua. <sup>23</sup>To bajiri, tubiberiaviju yũ ñaro yũre ña yirotire masicōari, ñ rãca muare queti cōarucuja yũ. <sup>24</sup>Tire muare gotiboarine, “Mani çju ñ ejarẽmõse rãca yũ bajijama, yũ quẽne ñ rãca muare ñagũ varucuja”, yituoñaja yũ.

<sup>25</sup>Yũre ñ ejarẽmorõtire yirã, mua cōar’i mani maigũ, Epafroditorõ, mua tũju ñre tuoçõagũ yaja yũ. Ñ quẽne, Cristo ocare rijojo gotigu ñari, yũre bajirone rojose

tãmũorũgũami. <sup>26</sup>Mua ñajedirõre buto ñaruami. To bajicōari, ñ rijacati quetire mua ajirere tuoñarejaiami. <sup>27</sup>Socase mere ajiriarãja mua. To bajirone bajicami. Bajirocacoarõcure bajiroju bajicami. To bajiboarine, ñre ñamaicōari, ñre catiocami Dios. To bajiro ñ yijama, butõbusa yũ sutiritirotire bojabecu ñari, ñre catiocami Dios. <sup>28</sup>To bajiri mua tũju ñre tuoçõagũ yaja yũ, catiquẽnagũ ñ ñasere mua ñavariquẽnarõtire yigu. Mua tũju ñre yũ tuoçõajama, yũ quẽne tuoñarejaibetibusarucuja yũ. <sup>29-30</sup>Cristo oca yũ gotimasiosere yũre ejarẽmõbeaja mua, sõju ñarã ñari. “Ñre gotirẽmoato” yirã, mua cōar’i quẽne Cristo ocare gotimasiorũgũami. To bajiro yicudigũne, butõrijaye jairo ti ñajare, rijacoabocami. To bajiro bajicacu ñaboarine, ñ caticõajare, mua tũju ñ ejarõ, variquẽnase rãca ñre sãnirũarãja mua. Ñre bajiro Cristo ocare goticudirãre quẽne, quẽnaro ñare yija.

**“Cristore mani ajitirũnuse ñaja  
ñamasuse”, Pablo ñ yire queti**

**3** Jesucristo yarã ñari, variquẽnaña mua. Tirũmũju muare yũ ucacatire tudiucaja yũ. To bajiro muare yũ yicōa ñajama, “Gãjerã socase ña gotisere ajiroma” yigu, yaja. <sup>2</sup>Cristo ocare ricati gotimasiorãre roori ñaña mua. Ña ñarãma rojose ñmato yiorã. “Dios ñ ñamairã mani ñaruajama, circuncisiõn yiroti ñaja”, yisocarãma ña. <sup>3</sup>Circuncisiõn yiecorã ña ñaboajaquẽne, Dios ñ ñamairã me ñarãma ña. Manijuama, Esp’iritu Santo ñ ejarẽmõjare, Diore quẽnaro rũcũbuõaja mani. To yicōari, “Jesucristo manire rijabõsayumi’ yituoñarã mani ñajare, Dios ñ ñamairã ñaja”, yituoña variquẽnaja mani. <sup>4</sup>Mani ñicua ña yimasirere ña tuoñarõre bajiro yũ quẽne yũ tuoñajama, “Ña rẽtorõ ñamasugũ ñaja yũ”, yituoñaroti ñaborõja. Ña tuoñasere bajiro yũ quẽne

yū tʰoiajama, ado bajise bajiroja: <sup>5</sup>“Dios ī rotimasiriarore bajiro yigū ñato” yirā, cojomo cōro gaje āmo idia jēnituarirūmuri yū ruyuario bero, circuncisión yūre yiyuma īna. To bajiri, jud'io masū ñari, Benjam'in ñamasir'i ya jūnagu ñaja yū. Yū ñicu ñasuor'i ñamasinuju Abraham. Yū ñicua, jud'io masa ñacoayuma īna. To bajiri, jud'io masa rīne gāmerā manajo cūticōari īna macū cūtir'i ñari, jud'io masū masū ñaja yū. To bajicōari, fariseo yere tʰoiaḡū ñari, Moisére Dios ī roticūmasirere buto ajirūcūbuogu ñaboacaju yū maji. <sup>6</sup>“Ado bajiro yū yisere bojagumi Dios” yitʰoiaḡōari, variquēnase rāca yirūḡūboacaju yū. To bajise tʰoiaḡū ñari, “Cristore ajitirūnūrāma, mani ñicua Diore īna rūcūbuomasiriarore bajiro yimenama” yitʰoiaḡōari, buto rojose īnare yirūḡūcaju yū. To bajicōari, Dios ī rotimasire quēnaro cūdigū yū ñajare, “Adi vāme yibeami Pablo”, yūre yimasigū manicami.

<sup>7-9</sup>Yū ñicua īna yimasiriarore bajiro yū yisere, “Ŋamasuse ñaroja”, yitʰoiaḡōacaju yū maji. Adirūmurirema, Cristore ajitirūnūca yigū, “Vaja maja”, yitʰoiaḡōaja yū. To bajiri, yucūrema, “Jesucristore ajitirūnūrā rīne ñaama Dios ī īavariquēnarā” yitʰoiaḡū ñari, yū ñicua īna yimasiriarore bajiro yū yiboacatire yitʰajacōacaju. “Rojose yū yisere masirioato Dios' yigū, yūre rijabosayumi Cristo”, yitʰoiaḡaja yū, adirūmurirema. To bajiri, “Rojose magū ñaami' yūre yīavariquēnagūmi Dios”, yitʰoiaḡaja yū. <sup>10</sup>“Cristo ī ejarēmōrā rīne ñaama Dios ī īavariquēnarā” yitʰoiaḡōari, Cristore ajitirūnūḡū ñari, butobusa īre masirūtuarūaja yū. Tire yū yijama, ado bajiro yigū yaja yū: Cristo ī rijato bero, tudicaticōari, ī masise rāca īre ajitirūnūrāre ejarēmo ñagūmi. Tire, ī masise rāca ī bojase rīne yigū ñarūaja

yū. To yicōari, ī jacūre cūdirūagu ñari, Cristo, rojose ī tāmūoriarore bajiro rojose tāmūorūaja yū quēne. To bajiro bajigū, yucūtērojūre īre īna sīariarore bajiro yūre īna sīaboajaquēne, quēnarūaroja. <sup>11</sup>To bajiro bajirocū yū ñajama, yū rijato bero, yūre quēne catiorūcūmi Dios.

**“Quēnase rīne yirā ñarāsa mani”, Pablo ī yire queti**

<sup>12</sup>“Jediro masigū ñari, quēnase rīne yigū ñaja”, yimasibeaja yū. To bajiboarine, “Dios ī bojarore bajiro quēnaro yirūcūja” yigū, yū yimasiro cōro yirūḡūaja yū. “Yūre bajiro quēnase rīne yigū ñato” yigū, “Yūre ajitirūnūña mū”, yūre yicami Jesucristo. <sup>13</sup>Quēnaro ajiya, yū mairā. “Cristo ī bojarore bajiro quēnase rīne yigū ñaja yū”, yimasibeaja yū. Tirūmūju yū yirūḡūcatire buto tʰoiaḡōabecūne, quēnaro yū yiroitijuare tʰoiaḡūaja. <sup>14</sup>“Dios tūju yū ejaro, quēnaro yū yise vaja quēnaro yūre yato ī” yigū, to bajiro rīne yirūḡūaja yū. Ī tūju mani ejaro, quēnaro mani yise vaja, “Quēnaro īnare yirūcūja”, yiyuju Dios, quēnase rīne yirā mani ñarotire yigū.

<sup>15</sup>To bajiri yū tʰoiaḡōarore bajiro tʰoiaḡūroti ñaja mūare quēne, quēnaro Cristore ajitirūnūrā jedirore. To bajiro tʰoiaḡōarā ñaboarine, cojo vāme ricati mūa tʰoiaḡōama, quēnaro mūa masirotire yirūcūmi Dios. <sup>16</sup>Dios ī bojasere masijeobetiboarine, mani ajimasiro cōro mani yicōa ñajama, quēnarūaroja.

<sup>17</sup>To bajiri, yū bajinarūḡūcatore bajiro bajinaña, mūa quēne. <sup>18</sup>Gājerājuama, quēnasere yibetirūḡūama. To bajiro īna bajise cojoji me mūare gotirūḡūcaju yū. Quēna īna bajisere tʰoiaḡōari, mūare gotigū, buto sutiritiaja yū. To bajiro īna bajicōa ñajama, “Cristo ī rijabosare vaja

maja” yirāre bajiro bajicōa nārāma. <sup>19</sup>To bajiro bajirā nāri, rojose tāmnotujabetiriaroju varuarāma. Dios ī bojasere yimena nāri, ina masu ina bojase rīne yirā nāama. To bajicōari, rojose ina yijama, bojonemenane, tire gotivariquēnarāma. Adigodoaye rīne tūoiarūgūrāma. <sup>20</sup>Manijūama, ō vecaju Dios tūju varona nāja. Ī nāroju nāja mani nārūgūrotijū. To bajiri tūjuare tūoiarūgūaja mani. To yicōari, “Ō vecaju nāgū, vadicōari, rojose tāmnotujabetiriaroju mani varotire manire yirētosarūcūmi mani ūju Jesucristo”, yitūoia variquēnarūgūaja mani. <sup>21</sup>To bajiro bajigūne, quēnarirūju ī rūju cūtire bajirone manire quēne vasoarūcūmi, adi macarūcuroaye jediro rotimasigū nāri.

**“Cristore ajitirūnurā nāri,  
variquēnacōa nāna”, Pablo ī yire**

**4** Yū mairā, quēnaro ajiya mua. Cristore ajitirūnurā nāri, yū yarā nāja mua. Muare maigū nāri, buto muare iarūaja yū. “Yū gotimasiocature ajicōari, Diore quēnaro ajitirūnucōa nārāma ina”, muare yitūoiavariquēnaja yū. To bajiri mani ūju Jesucristore ajitirūnu tūjabetiroti nāja.

<sup>2</sup>Evodia vāme cūtigore, S'intique vāme cūtigore quēne, muare gotigū yaja. Mua juarā, mani ūju yarā nāri, sīgōre bajiro tūoia nāma. <sup>3</sup>Toagu, yūre quēnaro baba cūticacūjuare, “Ado bajiro yūre yibosaya”, mure yisēniaja yū: Īna, rōmia juarāre, “Gāmerā oca quēnoato” yigū, ĩnare ejarēmoia mu. To yū nāro, Cristo ī rijabosare suorine quēnaro Dios ī yisere yū gotimasiorotire yirā, yūre quēnaro ejarēmorūgūcama ina. Clemente, ī babarā quēne yūre ejarēmorūgūcama. Yūre ejarēmocanare, “Ado cōro nāama yū tū nārūgūrona” Dios ī yucaturiatutijū ucatuecorā nārāma.

<sup>4</sup>Mani ūjuare ajitirūnurā nāri, tocārācajine ī yere tūoiavariquēnarūgūnā mua. <sup>5</sup>Rūcūbuose rāca gājerāre quēnaro yirūgūnā mua, “Quēnase rīne yirā nāama’, gājerā muare yūiāto” yirā. Mani ūju adi macarūcuroju ī tudiejaroti, mojoroaca ruyaja.

<sup>6</sup>Niejuare mua tūoiarejaisere bojabeaja yū. Tocārācajine rojose mua tāmnojama, “Rojose yūa tāmnosere yirētososaya” yirā, Diore mua sēnijama, quēnaja. To yicōari, muare ī ejarēmoroti ti nājare, “Quēnaro yirūcūja mu”, ĩre yivariquēnarūgūnā. <sup>7</sup>To bajiro mua yijama, mua variquēnarotire yirēmorūcūmi Dios. To bajiri, Jesucristo muare quēnaro ī ejarēmorotire tūoiarā nāri, rojose tāmūorā nāboarine, variquēnacōa nārūarāja. Tire ajimasibetiruarāma Jesūre ajitirūnumena.

**“Quēnase rīne tūoiarūgūnā”,  
Pablo ī yire queti**

<sup>8</sup>Yū mairā, ado bajiro muare gotitusaja yū: Quēnase rīne tūoiarūgūnā. Rūcūbuore queti, quēnaro yire queti, maire queti, to yicōari, masa quēne ina ajivariquēnase queti tūoiarūgūnā. To yicōari, “Quēnase nāja” Dios ī yisere quēne tūoiarūgūnā.

<sup>9</sup>Muare yū gotimasiocatore bajirone yirūgūnā. Yūre mua ajicatire, mua ĩacature quēne to bajirone yicōa nāna. To bajiro mua yijama, variquēnase manire cōagū, Dios, mua rāca nācōa nārūgūrūcūmi.

**Filipos macana, ĩre gājoa ina  
īsirere Pablo ī gotivariquēnare**

<sup>10</sup>Yūre tūoiacōari, yū bojasere yūre cōaŋuja mua quēna. To bajiri buto variquēnacōari, “Quēnaro yaja mu”, mani ūjuare, Diore yaja yū. Yoaro yūre mua cōabetiboajaquēne, “Cōarūaboarine cōamasimena

bajirāma”, m̄are yit̄oĩacaju yu. <sup>11</sup> “Yu suor̄na t̄oĩase jediro suor̄naja yu” yigu me yaja. Jairo yu suor̄naja, yu suor̄betijaquēne, variquēnacōa ñaja. <sup>12</sup> Cojojirema maioro yu bajijama, yu bajibetijaquēne, variquēnarūgūaja yu. Bare ti ñajama, ti manijaquēne, variquēnacōa ñaja. <sup>13</sup> To bajiro yu bajise jedirore yure ejarēmōrūgūami Cristo. <sup>14</sup> To bajiro yure ī ejarēmōboajaquēne, gājoa yure m̄a cōase suor̄ine yure ejarēmōñuja m̄a.

<sup>15</sup> Macedonia sitaju Cristo ī rijabosare suor̄ine quēnaro Dios ī yise queti gotimasiocudi gajanocōari, quēna gajeroju yu vato, m̄a, Filipos macana r̄ine gājoa juarēocōari, yure cōañuja m̄a. Gājerāma, yu gotimasociati suor̄ine Cristore ajitirūnūrā ñaboarine, yure cōabesuma ña. <sup>16</sup> R̄ijoroju quēne Tesalónica macaju ñagū, ñie suor̄esu yu bajiro, cojoi me gājoa yure cōañuja m̄a. <sup>17</sup> “Quēna gajeye yure cōato” yigu me, to bajise m̄are yaja yu. “Yure m̄a yirore bajirone

gājerāre quēne m̄a yicōa ñajama, r̄etobusaro quēnase m̄are cōato Dios” yigu yaja. <sup>18</sup> M̄a cōariaro cōrone yure īsicami Epafrodito. Yu suor̄na t̄oĩacati r̄etobusaro cōañuja m̄a. Yure quēnaro m̄a yicatire īavariquēnarimi Dios. <sup>19</sup> Ī ñaami mani ũju, ñajediro quēnase suor̄u. To bajicōari, ī macu yarā m̄a ñajare, m̄a suor̄na t̄oĩase jediro m̄are cōar̄esumi. <sup>20</sup> Quēnaro ĩre r̄ucubuo variquēnarūgūarāja mani. To bajirone bajiato.

### **Pablo, ĩ quēnaroticōare queti**

<sup>21</sup> Toana, Jesucristore ajitirūnūrā jediro quēnato ña. Yu r̄acana, Cristore ajitirūnūrā, m̄are quēnaroticōaama.

<sup>22</sup> Adoana, Cristore ajitirūnūrā jediro, m̄are quēnaroticōaama. Cristore ajitirūnūrā, Roma macagu ũju ñamasugūre moabosarimasa quēne m̄are quēnaroticōaama.

<sup>23</sup> Mani ũju, Jesucristo, quēnaro m̄are yato ĩ.

To cōro ñaja.

*Carta de San Pablo a los***COLOSENSES****Colosas macana, Cristore  
ajitirūnūrāre Pablo ī ucare queti**

**1**<sup>1-2</sup> ĶNati m̄a, Colosas vāme cūti macana, Dios yarā? Jesucristore ajitirūnu tujamenare m̄are ucacōaja yua. M̄are quēnarotirā, mani jacu Diore ado bajise m̄are sēnibosaja yua: “Quēnaro īna n̄arotire yirā, īnare ejarēmoña”, m̄are yisēnibosaja yua. Yū n̄aja Pablo vāme cūtigū, adi paperare m̄are cōagū. Dios ī bojarore bajiro yūre cōacami Jesucristo, “Yū suorī yū jacu quēnaro ī yise quetire gājerāre gotimasiod-irucūja m̄u” yigū. Yū rāca n̄aami mani maigū, Timoteo.

**Cristore ajitirūnūrāre tuoīacōari,  
Diore Pablo ī sēnibosare**

<sup>3-4</sup> “Jesucristore quēnaro ajitirūnucōa n̄aama īna. To bajicōari, Dios yarā jedirore quēnaro mairā n̄aama” m̄are masa īna yisere ajirūgūaja yua. To bajiro īna yirūgūesere ajivariquēnaja yua. To bajiri, tocārācājine mani ūju Jesucristo jacure m̄are yua sēnibosajama, “Quēnaro yaja m̄u”, īre yivariquēnarūgūaja yua.<sup>5</sup> Tirūmūjune riojo n̄amasusere, Cristo suorī quēnaro Dios ī yise quetire m̄a ajitirūnusuorijūjune, “Ī oca tī gotirote bajirone ō vecaju Dios tūju ejačōari, quēnaro n̄arūgūruarāja mani”, yivariquēnacoayuja m̄a. To bajiro yirā n̄ari, Dios yarāre quēnaro ejarēmoñuja m̄a.<sup>6</sup> Cristo ocare ajisuočōari, “Tī n̄aja riojo n̄amasuse oca”, yiyuja m̄a. To yicōari, “Rojose yirā mani n̄aboajaquēne, manire īmaicōari, manire quēnaro yiyumi Dios”, yiajitirūnūñuja m̄a. Ī oca quēnasere m̄a ajitirūnūrore bajiro ajitirūnūrūtuaana yirāma masa jediro.

To bajicōari, m̄a yirūgūrore bajirone quēnaro yirūgūrāma īna quēne.<sup>7</sup> Mani maigū, Epafras vāme cūtigū, n̄aami tī ocare m̄are gotimasior'i. Jesucristo ī bojasere yigū n̄ari, adoju quēnaro yūare ejarēmorūgūami.<sup>8</sup> Ī n̄aami “Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca gājerā Dios yarāre quēnaro maiama īna, Colosas macana” yūare yigoticacu.

<sup>9</sup> To bajiro ī yicatire ajicana n̄ari, yua ajisuoorijūjune, Diore m̄are sēnibosadicaju, Dios ī bojasere quēnaro m̄a yimaserotire yirā. To yicōari, Esp'iritu Santo suorine tocārāca vāme m̄a maserotire quēne “Ejarēmoato” yirā, Diojuare m̄are sēnibosarūgūaja yua.<sup>10</sup> M̄are yua sēnibosase suorine to bajiro m̄a yijama, mani ūju ī bojarore bajiro yin̄arūgūruarāja m̄a. To yicōari, īre butobusa masirūtuararāja.<sup>11</sup> Īre rētoabusaro m̄a masirūtu vajama, masirētogū, Dios, m̄are quēnaro ejarēmorucūmi, jediro rojose tām̄uoboarine, īre m̄a ajitirūnucōa n̄arotire yigū. To bajiro m̄are ī yijama, rojose tām̄uoboarine, rojose m̄are yirāre jūnisinimenane, variquēnacōa n̄aruarāja m̄a.<sup>12</sup> Mani jacu, Diore tuoīavariquēnacōari, ado bajiro īre sēniruarāja m̄a: “Quēnaro yaja m̄u. Quēnaro m̄u yire suorine m̄u yarā n̄aja yua. To bajiri m̄u n̄aroju, ejačōari, gājerā, m̄u yarā quēnaro īna yiecorore bajiro yiecoruarāja yua quēne”, Diore yivariquēnaruarāja m̄a.

<sup>13</sup> Dios, ado bajiro manire ī yire n̄ajare, to bajiro yivariquēnaruarāja m̄a: Satanás yarā, ī bojarore bajiro yirā n̄aboariarāre manire ejarēmoñumi Dios, ī macu ī maigū yarā, “Ī bojarore bajiro yirā n̄ato” yigū.<sup>14</sup> Dios ī yire yū yijama, ado bajiro yigū yaja yū: Ī macu manire ī rijabosare suorine Satanás manire ī rotiboarere cudimena n̄acoariarāja mani. To bajicōari, rojose mani yisere Dios ī masiriorā n̄acoariarāja mani.

### Cristo ĩ rijabosare suorine Diorāca quēnaro mani ñase queti

<sup>15</sup> Ñimujua Diore ĩagū magūmi. To bajiboarine Cristore masirājuama, Diore masiaja mani. Cristo ñaami adi macarucuro ti ruyuaroto rĳorojune ñacoadimasir'i. <sup>16</sup> ĩ suorine adi macarucuro ñase jedirore rujeomasĩnuju Dios. Adi macarucuro ñarā, ō vecanare quēne, ruyumena, ruyurāre quēne ĩ suorine rujeomasĩnuju Dios. To yicōari, ō vecana rotimasironare quēne ĩ suorine ĩnare rujeomasĩnuju Dios. To bajiro yimasĩnuju, “Quēnaro yiyumi” ĩre gājerā ĩna yirūcuborotire yigu. <sup>17</sup> Adi macarucuro ti ruyuaroto rĳorojune, ñacōadimasĩnuju Cristo. To bajicōari, ĩ suorine jediro ñaja. <sup>18</sup> ĩ rijabosare suorine ĩ yarā mani ñarotire yiyumi Dios. Cristo ñaami rijacoaboarine quēna tudicatisuor'i. To bajir'i ñari, masa ĩna rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere ĩre ajitirūnrāre ĩsigū ñagūmi. To bajicōari, ĩre ajitirūnrāre, ĩre ajitirūnmenare quēne jediro uju ñagū bajigumi. <sup>19</sup> Dios, ado bajiro tuoĩañuju: “Yū macu, yure bajirone bajigu ñari, ĩ sīgūne yu ye ñajediro quēnasere cōagū ñarucumi”, yituoĩañuju Dios. <sup>20</sup> Adigodoana, ō vecana quēne rojose yirā ñañujarā. To bajiri, rojose ĩna yisere “Masiriogusa” yigu, ĩ macure rijarotiyumi. To bajiro ĩ yijama, ĩna jediro ĩ rāca quēnaro ĩna ñarotire yigu yiyumi.

<sup>21</sup> Tirūmujurema Dios yarā me ñañuja mua maji. Rojose tuoĩacōari, rojose mua yire suorine Dios ĩ ĩajama, ĩre terā ñañuja mua. <sup>22</sup> To bajiro bajiriarā mua ñaboajaquēne, ĩ tujū mua ejaro, “Rojose mana ñaama” ĩ yīarotire yigu, ĩ macure rijarotiyuju. <sup>23</sup> To bajiro Dios ĩ yire ti ñaboajaquēne, ĩ tu mua ejarirūmu, “Rojose mana ñaama” ĩ yīarotire mua bo-

jajama, ĩ macu suori quēnaro ĩ yire quetire ajitirūncōa ñaroti ñaja. Ti quetire masa ñajedirojune ajirāma. Yū quēne, tire goticudigu ñaja.

### Diore ajitirūnrāre Pablo ĩ ejarēmore queti

<sup>24</sup> Cristo ocare ajitirūnrāre gotimasiodigū, rojose tāmogū ñaboarine, variquēnaja yū. Gājerā quēnaro ĩna ñarotire bojagu ñari, rojose tāmooñumi Cristo. To bajiri, yure quēne, to bajiro yū bajirotire bojayumi Cristo. <sup>25</sup> “Cristo ocare jud'io masa me ñarāre quēnaro gotimasiodirucumi” Dios ĩ yituoĩariore bajirone Cristo yure ĩ yijare, Cristore ajitirūnrāre ejarēmorimasu ñacaju yū. <sup>26</sup> Yū gotimasiosere, tirūmuanajuma tire masibetimasĩnuma maji. Adirūmurema, ĩ yarā ñarona tire ĩna masirotire yiyumi Dios. <sup>27</sup> “Jud'io masa me ñarā, yū suori quēnamasuse ĩna yiecorotire masiato ĩna, yū yarā” yigu yiyumi Dios. Ado bajiro bajiaja ti oca masa ĩna masibeticati: Muare ejacōari, mua rāca quēnaro ñarūgūrucumi Cristo. To bajiri, “Dios tujū ejacōari, quēnamasuse yiecoruarāja mani”, yituoĩa variquēnaruarāja mua.

<sup>28</sup> No bojaro yua vato masa jedirore Cristo ocare gotimasiodiaja yua, “ĩre mua ajitirūnjama, rojose tāmootujabetiraroju vabetiruarāja mua” yirā. To yicōari, tocārācune Cristore ĩna ajitirūnjama, Dios tujū ĩna ejarirūmu, “Ñie rojose mana ñaama” ĩ yīarotire yirā, yua masiro cōro quēnaro gotimasioaja yua. <sup>29</sup> To bajiro ĩna bajirotire bojarā, josase ti ñaboajaquēne, Cristo ĩ ejarēmose rāca moarūgūaja yua.

**2** “Quēnaro mani ñarotire yigu, josari moarūgūgūmi Pablo” mua yisere bojaja yū. Laodicea macana, to yicōari gājerā yure ĩabetiriarā Cristore ajitirūnrā, to bajise ĩna yisere bojaja



yũ. <sup>2</sup>Ado bajiro quēnaro mua n̄arotire yigu, josari moarũgũaja yũ: Cristore mua tuoĩavariquēnarotire, quēnabusaro mua gāmerā mairũtuarotire, to yicōari, Cristo ocare quēnaro ajimasirotire yigu yaja. To bajiro mua bajijama, masa ĩna masibeticatire, “Yũ yarā masiatio” yigu, Dios ĩ yisere quēnaro masiruarāja mua. To bajiro yũ yijama, “Cristore quēnaro masiruarāja mua” yigu yaja. <sup>3</sup>Cristo yarā rĩne n̄aama, “Ti oca, masa ĩna masibeticatire n̄amasusere masiatio” yigu, Dios ĩ yirā. <sup>4</sup>“Quēnaro gotitorāre ajitirũnurobe” yigu, tire muare gotibu yũ. <sup>5</sup>Mua rāca n̄abetiboarine, mua rāca n̄agũre bajiro tuoĩaja yũ. “Quēnaro n̄acōari, Cristore ajitirũnucōa n̄arāma” muare yituoĩacōari, bũto variquēnaja yũ.

**“Jesucristo, yũ ƣjũ n̄aami’ yiriarā n̄ari, ĩ bojarore bajiro rĩne yirũgũroti n̄aja muare”, Pablo ĩ yire queti**

<sup>6</sup>“Jesucristo, yũ ƣjũ n̄aami” yiriarā n̄ari, ĩ bojarore bajiro rĩne yicōa n̄aroti n̄aja muare. <sup>7</sup>Mua yiotire masiruarā, ĩre sēnirũgũruarāja. To yicōari, Epafra muare ĩ gotimasioriarore bajirone Cristore quēnabusaro ajitirũnũruarāja mua. To yicōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yivariquēnarũgũruarāja.

<sup>8</sup>To bajiri, gājerā ricati gotimasiorā, “Cristore bajiro bajirā n̄arāma gājerā” ĩna yisocasere ajibesa mua. Cristo ye me n̄aja ti. ĩna n̄icua ĩna tuoĩamasiriarore bajiro tuoĩacōari gotirā yama.

<sup>9</sup>Gājerā manama. Cristo sīgũne n̄aami jediro Dios ye cuogu. Manire bajiro ruju cutiboarine, Dione n̄añumi Cristo. <sup>10</sup>Ī rotijama, n̄imũjua ĩre cudibecu magũmi. To bajiri, Cristo yarā n̄ari, jediro n̄amasuse cuorā n̄aja mua. Disejua ruyabeaja muare quēne. <sup>11</sup>Circuncisión ĩna yicorijũne, “Dios rĩare bajiro bajirā n̄acoaju mani” yituoĩarā n̄ari, tire yirũgũrāma jud’io masa. To bajiro

ĩna yiboase, mani rujuaye ti n̄ajare, Dios ĩ ĩajama, vaja maja ti. Muajuarema, Cristore mua ajitirũnũsuorone, muare ejarēmoñumi, “Yũ yarā n̄acōari, rojose yirua tuoĩabeticōato” yigu. <sup>12</sup>Mani bautizaecojama, Jesucristo rāca rijariarāre bajiro bajiyuja mani. To bajicōari, “Jesucristo ĩ yuje ecoro bero, ĩ masise rāca ĩre tudicatoyumi Dios” yituoĩararā n̄ari, Cristo rāca tudicatirāre bajiro bajiyuja mani. To bajiriarā n̄ari, Jesucristo ĩ ejarēmose rāca Dios ĩ bojarore bajiro yirā n̄aja mani. <sup>13</sup>Tirũmũju rojose yiriarā n̄ari, Dios yarā me n̄ariarāja mua maji. To bajiro bajiriarā mua n̄aboajaquēne, rojose mua yirere masirioocōari, “Cristo ĩ ejarēmose rāca yũ bojarore bajiro yirā n̄ato” yigu muare yiyumi Dios. <sup>14</sup>Rĩjorojuma Dios ĩ rotimasirere cudijeobetiriarā mani n̄ajare, rojose tāmũorona n̄añuja mani maji. To bajiro mani bajiroti ti n̄ajare, yucũtēroju ĩ macũre rijarotiyuju Dios, “Rojose ĩna yise vaja, ĩnare vaja yibosato” yigu. To bajiri ĩ rijabosare suorine rojose mani yisere masiriojeocōañuju Dios. <sup>15</sup>To bajiro Cristo ĩ rijabosare suorine vātia rojose yiotirā, ĩna rotimasiboariarore bajiro, “Rotimasibeticōato” yigu yiyumi Dios.

**“Dios ĩ bojase rĩne mua yijama, quēnaja”, Pablo ĩ yire queti**

<sup>16</sup>To bajiri, Cristo yarā n̄ari, Dios ĩ ĩavariquēnarā n̄aja mua. To bajiri, gājerā socase gotirimasa ado bajise muare ĩna yisere ajibesa mua: “Ti n̄aja babetiroti. Adi n̄aja idibetiroti. N̄amiagu muiju ĩ roarirũmu beroagarũmu n̄aja rũcubũoriarũmu. Ũsusājariarũmure ado bajiro yirũgũroti n̄aja”, muare yirāma ĩna. <sup>17</sup>To bajiro ĩna yise, Cristo ĩ rijabosaroto rĩjoro jud’io masare Dios roticũmasireju n̄añuja maji. To bajiboarine, adirũmũrirema vaja maja ti. Cristo ĩ bojarore bajiro quēnaro mani

yisejua ñaja vaja cuti. <sup>18</sup> “Ángel mesare yua yirūcubuoore bajiro yirūcubuo-ena mua ñajare, muare ïavariquēn-abecumi Dios” ña yisere quēne ajibesa mua. Ña masune tuoïaboarine, “Yua cājiriaroju ïacōari, quēnaro Dios ï rotisere gotiaja yua”, yirā ñarāma. “Ñamasurā me ñaja yua” yigotiboarine, ña tuoïasejuama, “Ñamasurā ñaja”, yituoïaboarāma. <sup>19</sup> Cristore ajitirūnmena ñari, ï ye riojo gotirā me ñarāma. Cristo, sigūne ñaami mani ũju. Dios ï bojarore bajiro manire ejarēmorigūami Cristo, butobusa gāmerā ejarēmocōari, ï bojarore bajiro yirā mani ñarotire yigu.

<sup>20</sup> “Rojose yibeticōari, yu bojasejuare yato” yigu, ïre ajitirūnronare manire rijabosayumi Cristo. To bajiro ï bajire ti ñaboajaquēne, ¿no yirā Cristore ajitirūnmena ña gotisere ajirūcubuoati mua? <sup>21</sup> “Tire moaïabesa Tire babesā” ña yirotisere ajirūcubuoabesa mua. <sup>22</sup> Jedise ñaja bare. To bajicōari, muare ña rotise, Dios ye me ñaja. Masa ña masune tuoïacōari, ña gotimasiose ñaja. <sup>23</sup> Ña ajivariquēnasere ña gotijama, tire ajicōari, “Quēnaro gotimasiama”, yituoïaboarāma sigūri. To bajiro ña yiboajaquēne, quēnaro tuoïarā me ñarāma. Ado bajise ñare gotimasioboarāma ña: “Yua rūcubuoarē mua quēne mua rūcubuoajama, quēnaja. ‘Masirā me ñaja’ mua yituoïajama, quēnaja. Mani rujare rojose mani yijama, quēnaja. To bajiro mani yijama, rojose mani yisere yitujaruarāja mani”, yituoïaboarāma. To bajiro ña yiboase socase ñaja.

**3** Cristore ña sïaboajaquēne ïre catioyumi Dios. To bajiro ïre yicōari, ò vecaju, “Yua rāca rotirūcujama”, ïre yiyumi. Cristore mani ajitirūnroto rijoro, Diore masimena ñari, rojose yirā ñañuja mani maji. To bajiro mani yirūgūboarere yitujacōari, Cristore mani ajitirūnusuoriarūmune,

“Yua tujū varuarāma”, manire yiyumi Dios. To bajiri, quēnaro manire ï yirotire tuoïarūgūroti ñaja. <sup>2</sup> Adigodoaye rojose tuoïamenane, Dios yejuare tuoïarūgūroti ñaja. <sup>3-4</sup> Rojose mua yirūgūre yitujacōari, Cristore ajitirūnurā mua ñajare, “Ï rāca ñarūgūuarāja mua” Dios ï yiriarā ñañuja mua. To bajiri, rojose tuoïabetiroti ñaja. Cristo suorine mua rijato berojuma “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ï catisere ï isiriarā ñaja mua. To bajiri mua rāca ñagūmi Cristo. To bajiro ï bajisere ïamasibetiboarine, adigodo ï tudiejarō, “Ñajediro ũju ñaami”, ïre yirūcubuoarāma masa ñajediro. To cōroju muare quēne ï rāca mua ñasere ïacōari, “Ï yarā ñañuma”, muare yirūcubuoarāma ña yuja.

### “Rojose yibesa mua”, Pablo ï yire queti

<sup>5</sup> Rojose mua yirūgūre yitujaya mua. Manajo cutirā, manaju cutirā, manajo mana, manaju mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cutibesa. Rojose yirua tuoïabesa. To yicōari, Diore mua mairo rētoro, gajeyeūnire maibesa. Diore mua mairo rētoro, gajeyeūnire mua maijama, Diore rūcubuoarā me yirāja mua. <sup>6</sup> Rojose yirāre Dios rojose ñare ï yiroti ti ñajare, rojose yibesa mua. <sup>7</sup> Tirūmuju rojose yimasiriarāja mua maji. <sup>8</sup> Adirūmūreima ñajediro rojose mua yirūgūre to cōrone tire yitujaya. Gājerā rojose muare ña yiboajaquēne, jūnisinibesa mua. Gājerāre ïatebesa. Gājerāre rojose ñagōmacabesa. <sup>9-10</sup> Mua socarūgūriarore bajiro socabesa mua. Cristore mua ajitirūnusuorone, muare ejarēmosuoyumi. To bajicōari, quēnabusaro Diore mua masirotire yigu, mua rāca ñacōa ñagūmi. To bajiri ñajediro rojose yibetiroti ñaja. <sup>11</sup> To bajiro ti bajijare, jud'io masa mua ñajama, mua ñabetijaquēne, no yibeaja. Circuncisión

yiriarā mua ñajama, mua ñabetijaquēne, no yibeaja. Gājerā masa ñaboarine, mua rācana yere ajimasirā mua ñajama, mua ñabetijaquēne, no yibeaja. Moabosari-masa mua ñajama, mua ñabetijaquēne, no yibeaja. Cristo ñaami mani jediro ʋju. Manire ejacōari, mani rāca ī ñase rīne ñaja ñamasusema.

<sup>12</sup>“Yʋ yarā ñañā mua” yigu, Dios ī beseriarā ñarāja mua quēne. To bajiri ī iamairā ñarāja mua. To bajiro bajirā ñari, gāmerā īamaicōari, quēnaro yirūgūroti ñaja muare. “Yʋ rētoro ñamasurā ñaama”, gājerāre yirūcuborūgūroti ñaja. Gājerā muare rojose ña yiboajaquēne, ñare jūnisinibetiroti ñaja muare. <sup>13</sup> Ñare jūnisinibeticōari, rojose muare ña yisere masirioruarāja mua. Mani ʋju rojose mua yisere ī masiriorare bajirone rojose muare yirāre masirioya mua quēne. <sup>14</sup> Ti jediro yiroti ti ñaboajaquēne, rētoro ñamasuse ñaja gāmerā iamaire. Mua gāmerā iamajama, Dios ī bojarore bajiro yirā, quēnaro ñarūgūuarāja mua. <sup>15</sup> Cristo suorine quēnaro ñarā ñari, mua yirotire tuoīacōari, “To bajiro yʋ yijama, ña rāca quēnaro ñacōarʋcʋja” yimasicōari rīne, yiruarāja mua. Quēnaro mua ñarūgūserere Dios ī bojajare, to bajiro yirūgūuarāja mua. Ī suorine quēnaro ñarā ñari, “Quēnaro yaja mu”, Diore yirūgūuarāja mua.

<sup>16</sup> Cristo ocare masirā ñari, quēnaro tuoīacōari, tire gāmerā gotimasiorūgūuarāja mua, “Ti ocare butobusa masirāsa mani” yirā. To yicōari, Dios ocare masa ña ucamasire basare, Diore tuoīarā basare quēne, basaya mua. To bajiro mua yijama, muare quēnaro Dios ī yisere tuoīacōari, buto variquēnase rāca basarūgūuarāja. <sup>17</sup> To yicōari, tocārācaine mua gotijama, mua moajaquēne, mani ʋju Jesúre ajitirūnurā ñari, ī bojarore bajiro

rīne yirūgūuarāja mua. To yicōari, “Quēnaro yaja mu”, mani jacʋ Diore yivariquēnarūgūuarāja mua.

### **Cristore ajitirūnurā mani bajise queti**

<sup>18</sup> Rōmiare, manajua cutirāre, muare gotigu yaja yʋ. Cristore ajitirūnurā ñari, mua manajuare quēnaro ajirūcuborūgūña. <sup>19</sup> Ūmajuare, muare quēne gotigu yaja yʋ. Mua manajoare quēnaro maīña. To yicōari, quēnaro ñare gotiya.

<sup>20</sup> Rīamasajuare, ado bajise muare quēne gotiaja yʋ: Tocārācaine mua jacua ña rotirore bajirone cūdirūgūuarāja mua. To bajiro mua yisere īacōari, variquēnarʋcʋmi mani ʋju. <sup>21</sup> Ña jacʋajuare, muare quēne gotigu yaja yʋ. Mua rīare tud'ibesa, “Ajisutiriticōari, quēnasere yitujaroma” yirā.

<sup>22</sup> Moabosarimasare, muare quēne gotigu yaja yʋ. Cojoji rʋyabeto variquēnase rāca muare moare rotirāre quēnaro cūdiya mua. “Manire moare rotirā ña ĩaro rīne quēnaro moaruarāja, ‘Manire ĩavariquēnato’ yirā”, yituoīabetiruarāja mua. Ña ĩaro, ña ĩabeto quēne, quēnaro ñare moabosarūgūuarāja mua, “Ñare quēnaro mani moabosabetijama, rētoro masigū, mani ʋju, Cristo, manire ĩavariquēnabecʋmi” yituoīa gūirā ñari. <sup>23</sup> Mua yimasiro cōro Cristore mua moabosarore bajirone muare rotirāre quēnaro ñare moabosaruarāja mua. <sup>24</sup> Cristo sīgūne ñaami mani ʋju ñamasugū. To bajiri, ñajediro ī bojarore bajiro yirūgūroti ñaja manire. To bajiro tuoīacōari, mani moajama, ĩre moabosarā yirāja mani. Tire masiritibesa. Mani ʋju ñari, ī gotiriarore bajirone quēnaro manire vaja yirʋcʋmi. Ti ñaja ī ñaroju ejacōari, gājerā ĩre ajitirūnurā rāca quēnamasuse manire ī ĩsiroti. <sup>25</sup> To bajiboarine rojose mua

yirügüjama, rojose muare yirucumi Dios. To bajiri, “Ánoama rojose yirã ina ñaboajaquêne, quênaro ñare yirucuja yu”, yigu me ñaami.

**4** Moarimasa ejarãre, muare quêne gotigu yaja yu. Muare moabosarimasare quênaro ñare yiya. Sigüne ñaami mani ujü ñamasugü, muare moabosarimasare, to yicõari muare quêne rotigu. Ñe ñaami mua yise jedirore sēniarocü.

<sup>2</sup>Mua jedirore gotigu yaja yu. Tocãrãcarümune Diore sēnirügüroti ñaja. To yicõari, i yirēmosere masicõari, “Quênaro yaja mu”, yirügüroti ñaja. <sup>3</sup>Yuare quêne ado bajiro sēnibosarügüña mua: “Cristo oca masa ña masibeticare Pablo mesa gãjerãre gotimasiodiati’ yigu, ñare ejarēmoña mu”, ñe yisēnirügüña mua. Tire gotimasioigü ñari, tubibe ecoaja yu. <sup>4</sup>Quênaro riojo yu gotimasiorotire yirã, Diore sēnirügüña mua. To bajirone yicõa ñaroti ñaja yure.

<sup>5</sup>Cristore ajitirünnumena rãca mua ñajama, quênaro ñaña mua. To bajiñarã, cojorümü gotimenane, ñabesa. Tocãrãcarümü Cristo ocare ñare gotimasiodõa ñaña. <sup>6</sup>Ñare mua gotijama, quênaro tuoicõari, gotiya. To bajiro yicõari, muare ña sēniãajama, quênaro cudi-masiruarãja mua.

### **Pablo i gotitusare queti**

<sup>7</sup>Adoju yu rãcagu, mani maigü, T'iquico vãme cutigu ñaami. Mua tujü ñe cõagü yaja yu. Tojüre ejaõari, yu bajise queti muare gotirucumi. Yuare quênaro ejarēmorügügü, to yicõari, mani ujü i bojasere yigu ñaami. <sup>8</sup>To bajiro yigu i ñajare, mua tujü ñe varotibu yu. Toju ejaõari, yu bajise quetire gotirucumi. Tire ajivariquēnaruarãja mua. <sup>9</sup>I rãca, mani maigü, Onésimo vãme cutigu mua ya macagure quêne, varotibu yu.

Quênaro yuare ejarēmorügümi i quêne. I rãca ñacõari, yu bajirügüse jedirore gotiruarãma.

<sup>10</sup>Adoju tubiberiaviju yu rãca ñagü Aristarco vãme cutigu, muare quēnarotiami. Bernabé tēñu, Marcos vãme cutigu quêne muare quēnarotiami. “Mua tujü i ejaõajama, ñe quênaro yiba”, muare yuacacõajaju yu, jere. <sup>11</sup>Jesús Justo vãme cutigu quêne muare quēnarotiami. Jud'io masa vatoajure adocãrãcune ñaama, yu yarã, “Rotimuorügörucumi” yigu, Dios i cõar'i, Cristo ocare yu rãca gotimasiodirã. Yuare bũto ejarēmorügüama. <sup>12</sup>Mua ya macagu, Cristo i bojasere yigu, Epafras vãme cutigu quêne, muare quēnarotiami. Diore ajitirünũ tujabeticõari, Dios i bojarore bajiro rĩne mua yiotire yigu, cojoji me Diore muare sēnibosarügüami.

<sup>13</sup>Muare, mua tuanare quêne, Laodicea macanare, Hierápolis macanare quêne bũto tuoĩamaigü ñari, to bajiro muare sēnibosarügüami. To bajiro i yirügüsere iagü ñari, muare gotiaja yu. <sup>14</sup>Uco yirimasu, Lucas vãme cutigu, yu maigü quêne, muare quēnarotiami. Demas vãme cutigu quêne, to bajirone yami.

<sup>15</sup>Cristore ajitirünurã, Laodicea macana, “Quênato ña”, yaja yu. Ninfa vãme cutigore quêne “Quênato”, yaja. Cristore ajitirünucõari, so ya viju rējarügürãre quêne, “Quênato”, yaja yu. <sup>16</sup>Adi papera rãca muare yu gotisere mua iãjeoro bero, Laodicea macana Cristore ajitirünurãre ñisã vaja mua, “Ña quêne ñato” yirã. To yicõari, ñare yu papera cõacatiãjare juacõari, ñama mua quêne. <sup>17</sup>Arquipo vãme cutigure ado bajiro ñe gotiya: “Mani ujü Jesucristo mure i rotirere quênaro yijeoroti ñaja”, ñe yigotiya.

<sup>18</sup>Yu Pablo, yu masune, “Quênato”, muare yuacacõaja yu. Adoju yu tubibe ecosere masiritibeticõari, Diore yure

sēnibosarūgūñā mʘa. Yʘ quēne, Diore  
sēnigū, ado bajiro mʘare sēnibosaja yʘ:  
“Quēnase inare cōarūgūñā mʘ”, ĩre yisē-  
niaja yʘ.

To cōro ñaja.

*Primera carta de San Pablo a los*

## TESALONICENSES

### Tesalónica macanare Cristore ajitirūnūrāre ī babarā rāca Pablo ī ucačōare queti

**1** ĶNati Jesús ocare ajitirūnurā, Tesalónica macana? Yū Pablo, yū babarā Silvano<sup>a</sup>, Timoteo rāca adi quetire muare ucačōaja, Dios mani jacu, to yicōari, mani ūju Jesucristo yarāre. Diore muare sēnibosaja yua, “Īnare ĩamaicōari, ejarēmoña mū’, quēnaro ĩna űnarotire yigu”.

### “Mua bajisere tuoīacōari, ‘Quēnaro yaja mū’ Diore ĩre yivariquēnaja yua”, Pablo ī yire queti

<sup>2</sup>Tocārācājine Dios mani jacure ĩre sēnirā, mua jediro mua bajisere tuoīacōari, “Quēnaro yaja mū”, ĩre yisēnirūgūaja yua. <sup>3</sup>Ado bajiro bajirā mua űajare, to bajiro yirūgūaja yua: “Yua ejarēmōrucūmi” Diore ĩre yituoīarā űari, quēnaro yīñaja mua. Gāmerā mairā űari, gājerāre quēnaro ejarēmōrūgūaja. “Mani ūju Jesucristo ī tudiejarō bero, ī rāca rijamenane űarūgūruarāja”, yituoīa tūjabeaja mua. To bajiro tuoīarā űari, rojose tāmōrūgūrā űaboarine, “Yua ejarēmōrucūmi”, ĩre yituoīa tūjabeaja mua. To bajiri, to bajiro mua bajise Dios suorī ti bajijare, “Quēnaro yaja mū”, Diore ĩre yivariquēnaja yua. <sup>4</sup>To bajiro Diore yaja yua, mani ūju yarā ado bajise mua bajisere masirā űari: Dios ī ĩamairā, ī beseriarā űaűuja mua. <sup>5</sup>“To bajiro muare yiyumi Dios”, yimasijaja, ado bajiro bajicati ti űajare: “Jesús ī

rijabosare suorī manire ĩavariquēnaami Dios” yire quetire yua gotimasiojama, yua masune tuoīarujeocōari, gotirā me muare gotimasiorūgūcaju. Dios ī rotise rāca muare gotimasiocaju yua. Dios ī cōagū Esp’iritu Santo suorine tuoīacōari, “Socase me űaja”, yimasicaju mua. Mua rāca yua bajiñacatire masicōari, “Quēnaro mani űarotire yirā mani tūju ejayuma”, yua yimasirāja mua.

<sup>6</sup>To bajiri mua quēne, yua yicatire bajirone quēnaro yirūgūcaju mua. To yicōari, mani ūju Jesús ī yiriarore bajirone yirūgūcaju mua. To bajiri bajicatore bajirone rojose tāmōboarine, “Variquēnato” yigu, Esp’iritu Santo muare ī ejarēmocati űajare, buto ajivariquēnacaju mua. <sup>7</sup>To bajiro mua bajiñacatire ajicōari, mua ye sitana Macedonia űarā, adoana Acaya sitana quēne, “Īna bajiñariarore bajiro yiroti űaja manire”, yama ĩna, Cristore quēnaro ajitirūnūrārā jediro. <sup>8</sup>To bajiri mua gotimasiose suorine mani ūju Jesús ocare ajiyuma Macedonia sitana, Acaya sitana. Īna rī mere, gajeroana jājarāre gotimasioűuja mua. Quēnaro mua yirere ajicōari, “Cristore quēnaro ajitirūnurā űaama Tesalónica macana”, muare yama. To bajiro mua bajisere jēre ĩna masicōajare, gajeroju yua vacudijama, mua bajisere gotibetirūgūaja yua. <sup>9</sup>Īnaju roque yua quēnaro mua yicatire gotirūgūama. “Ado bajirā űarāma” mua masune yiquēnorujeocōari, mua rūcūboarere yitūjacōari, Dios catimōrūgōrocūjare mua ajitirūnūsucatiere gotirūgūama. <sup>10</sup>Gajeye ado bajiro mua gotisere yua gotirūgūama: “Dios macū Jesús, ī bajirocaro bero, Dios ī catorī, ō vecaju űagūmi. Ī űaami rojose mani

<sup>a</sup>1:1 yū babarā Silvanoa, Timoteo rāca a 1.1 Silas ti yijama, griego oca rāca yiyuju. Silvano ti yijama, latīn oca űaűuju. Hch 15.22; 18.5 macaűa.

yise vaja rojose tãmuotujabetiriaroju manire Dios í reacõaborotire manire yirëtobosarocũ. To bajiro yirocũ í tudiejarotire yurã yaja” mua yĩnasere quêne yuare yigotirũgũama ña.

### Tesalónica macana rãca Pablo í bajiñarere í gotire queti

**2** Yua mairã, mua tu yua bajiñacatire tuoĩacõari, “Buto quẽnacaju”, yimasijaja mua. <sup>2</sup>Mua tũju yua ejaroto rĩjoro, Filipos ña yirimacaju ñacaju yua. Toju yua ñaro rojose yuare yicama. Mua ya macana quêne yuare gotirotibetiboacama. Jere tire masijaja mua. Yuare ña gotirotibetiboajaquêne, Dios í ejarẽmose rãca muare goticõacaju, Dios oca Jesús suori quẽnaro í yise quetire. <sup>3</sup>Socasere ajirũcũbuorã me ñari, tire muare goticaju yua. Rojose yĩruarã me, muare goticaju. Muare yitorũabeticaju. <sup>4</sup>“¿Yu bojarore bajiro yirã ñati?” yigu, yuare rotiĩacõari, variquẽnañumi Dios. To bajicõari, “Yu macũ suori quẽnaro yũ yise quetire gotĩruarãja mua”, yuare yirotiyumi. To bajiri í gotirotirote bajirone gotirũgũaja yua. “Masa ajivariquẽnato” yirã me, gotirũgũaja. “Dios ajivariquẽnato” yirãju, gotirũgũaja. <sup>5</sup>“Oca quẽnase rãca yuare yitorã me yama”, yuare yimasicaju mua. “Gãjoa manire ñiãto” yirã me, muare goticaju yua. Tire masijaja mua. Dios quêne, tire masiami. <sup>6</sup>“Ñamasurã ñaama’ yuare yato” yirã me, muare goticaju yua. Noajuane, “Manire rũcũbuoato” yirã yua goticana manicama. <sup>7</sup>Muare rotibeticaju yua. Cristo í cõarã ñari, yua rotijaquêne, quẽnacõaboariaroja. To bajiboarine, sĩgõ rõmio so rĩacare so ñatĩrũnũrore bajiro muare ñatĩrũnũrũgũacaju yua. <sup>8</sup>To bajiro muare ñamairã ñari, “Cristo ye quetire ñare gotimasiorũarãja”, yituoĩa variquẽnarũgũacaju yua. Ti

rĩ mere yivariquẽnarũgũacaju yua. “Manire ñaterã manire ña sãaroti ti ñaboajaquêne, ñare gotimasiorũarãja”, yivariquẽnarũgũacaju yua, muare ñamairã ñari. <sup>9</sup>Yua mairã, mua tu ñarã, buto josari yua moarũgũacatire masiritimenaja mua. Òmua, ñami quêne moarũgũacaju yua. Toju mua tũju yua ñase vaja, yua base vaja quêne yuare mua vaja yibosajama, josaboriaroja ti, muare. Tire masirã ñari, “Vaja yibeticõato ña” yirã, Dios oca gotirã ñaboarine, gajeye moare yua masune moacõari, bare vaja yibarũgũacaju yua.

<sup>10</sup>Mua tũju ñarã Dios í bojarore bajiro quẽnaro yirũgũacaju yua. Tojuare quẽnaro riojo yirũgũacaju yua. To bajiri socamenane, “Rojose yicama” yirã manama mua tu ñarã. To bajiro yua bajicatire ñacana ñari, “Ña yicatore bajiro yirũgũacama ña”, yuare yĩnagõbosa masijaja mua quêne. Dios quêne tire yuare yĩnagõbosa masigũmi í. <sup>11</sup>“Rĩa cutigu í rĩare maigũ, tocãrãcũre quẽnaro í yirore bajiro manire yirũgũacama ña”, yuare yimasijaja mua. <sup>12</sup>Rojose mua tãmuojama, mua tãmuobeti-jaquêne, quẽnaro muare gotimasiorũgũacaju yua, “Manire ejarẽmorucũmi’ Cristore ñe yituoĩa tujabeticõato” yirã. “Dios í bojarore bajiro mua yisere buto bojaja yua”, muare yirũgũacaju yua. Dios ñaami rẽtoro ñamasugũ, quẽnaro rotigu, “Yu tũju ñaruarãja” muare yigu.

<sup>13</sup>Gajeye ado bajiro mua bajicatire tuoĩacõari, “Quẽnaro yaja mu”, Diore ñe yisẽnĩrũgũaja yua. Dios oca muare yua gotimasioicatire ajicõari, “Ña masune tuoĩacõari, gotirã me yama” yimasicõari, yuare ajitĩrũnũsucaju mua. To bajiri socase me ñaja Dios ye yua gotimasiorũgũe. To bajiri, tire quẽnaro ajitĩrũnũjama, Dios í bojasere yirã ñaruarãma. <sup>14</sup>Yua mairã, ti ocare ajitĩrũnũrã mua ñajare, rojose muare yiyuma mua yarã. Mua yiecorore

bajirone yiyuma jud'io masa quēne, ĩna yarā Jesucristo ocare ajitirūnrāre. <sup>15</sup> ĩna yarāne ũaama Cristore sĭariarā. Rĭjoroju Diore gotirētobosariarāre quēne ĩnane sĭariarā ũaama ĩna. Yũare quēne tud'irā, varotiana ũaama. To bajiro yirā ũari, Dios ĩ ĩvariquēnamena ũaama. Jediro masare ĩaterā ũaama. <sup>16</sup> Jud'io masa me rojose tãmuotujabetiriaroju ĩna varotire bojamina ũari, Dios ocare gotimasioruaboacaju yua. Yũare gotimasio rotibetirũgũama. Rẽmoju, rojose rĩne ĩna yicõasuoadore ũajare, to bajirone bajiaja adirodore quēne. Rojose ĩna yitujabetijare, rojose ĩnare yicõaguagu yami Dios yuja.

### Tesalónica macajure Pablo ĩ tudivarua tuoĩare queti

<sup>17</sup> Yoaro mene quēna mua tũju yua tudivarotire gotiruaja yũ. Yua mairā, muare yua vadiveocato bero, muare ĩabetiboarine, tocārācarũmũre muare tuoĩacõa ũarũgũaja. To bajiri, muare buto tuoĩarā ũari, muare ĩarā varuarũgũboacaju yua. <sup>18</sup> Yũ masu quēne cojoji me muare ĩagũ varuarũgũboacaju yũ. Tocārācaine mua tũju ĩarā yua varuacõarore, “Ejabeticõato” yigũ, rojose yũare yirũgũnumi vātia uju Satanás. <sup>19</sup> Mani uju Jesucristo ĩ tudivado yua ĩrona mua ũajare, muare ĩarā varuacaju yua. “Mũ oca ĩnare yua goticati ũajare, mũre ajitirũnucama ĩna”, Cristore ĩre yĩovariquēnarũarāja yua. To bajiro yua yiroti ti ũajare, Jesús ĩ tudivadirotire buto tuoĩavariquēnaja yua. Gãjerāre yua tuoĩaro rētoro muare tuoĩavariquēnaja. <sup>20</sup> Socarā me yaja yua. Cristore mua ajitirũnũsere buto tuoĩavariquēnaja yua. Tire ĩre gotivariquēnarũarāja.

**3**<sup>1-2</sup> To bajiri, ĩarā vabeticõari, mua bajisere ajiruārā ũari, yua maigũre, Dios ĩ bojase yigure Timoteore toju

ĩre cõacaju yua. Yua rãcagu, Jesucristo ocare masare gotimasiocudigu ũaami ĩ quēne. To bajiri, “Quēnaro ĩnare gotiba mũ, ‘Manire ejarẽmorũcũmi’ Jesucristore ‘ĩre yituoĩa tujabeticõato ĩna’ yigũ”, ĩre yicõacaju yua. Yũjuama, Silvano rãca tujacaju yũ, Atenas vãme cuti macarema. <sup>3</sup> Rojose tãmuorā ũaboarine, “Tire sutiritibeticõato” yirā, ĩre cõacaju yua. Masiaja mua: Cristore ajitirũnrā ũari, rojose tãmuoroti ũaja. <sup>4</sup> Mũa rãca ũarũju, cojoji me ado bajise muare goticaju yua: “Cristore ajitirũnrā mua ũajare, rojose muare yiruārãma gãjerā”, muare yicaju yua. Muare yua goticatore bajirone bajiyuja ti. <sup>5</sup> To bajiro ti bajijare, ado bajise muare yituoĩarejaicaju yũ: “¿Cristore ajitirũnũcõa ũaboati ĩna? Vātia uju Satanás, ‘¿Cristore ajitirũnũbesa’ yirotibetiboati ĩ? To bajiro ĩ yisere ĩna ajijama, yua gotimasioboacatijuare ajitirũnũ tũjaruarãma”, yituoĩarejaicaju yũ. To bajiri, tire masiru, mua tũju Timoteore ĩre cõacaju yũ.

<sup>6</sup> Mũa tũju ejar'i, adoju tudiejami quēna. Adoju ejacõari, mua bajise quetire oca quēnasere gotitudiejami. “Cristore ĩre ajitirũnũcõa ũaama ĩna. To yicõari, quēnaro gãmerā ĩamaicõa ũaama”, yimi. “Muare quēnaro tuoĩaja yua’ yima ĩna”, yũare yimi. “ĩnare mani ĩaruaro cõro manire ĩaruama ĩnaju quēne”, yũare yimi Timoteo. <sup>7</sup> To bajiro ĩ yijare, Cristore ĩre mua ajitirũnũcõa ũasere ajicõari, buto variquēnaja yua. Gãjerā suori buto rojose tãmuorā ũaboarine, tire ajivariquēnaja yua. <sup>8</sup> To bajiri, Cristore ĩre mua ajitirũnũcõa ũasere ajicõari, buto variquēnamũ yua. <sup>9</sup> Mũa bajisere tuoĩavariquēnacõari, “Quēnaro yaja mũ”, Diore ĩre yisēni tujabetiruārāja yua. <sup>10</sup> Ũmũa, ũami quēne, ado bajiro ĩre sēnirũgũaja yua: “ĩna tũju ejato’ yigũ, yũare yirẽmoña mũ”, ĩre yirũgũaja yua.



“Bʉtobʉsa Cristore ajitirũnuato’ yirã, ãna masibetire ãnare yʉa gotimasiorotire yigʉ, yʉare yirẽmoña mu”, ãre yirũgũaja yʉa.

<sup>11</sup>To bajiri ado bajiro mani jacʉ Diore to yicõari, mani ʉju Jesucristore yisẽniaja yʉa: “Ïna tʉju ãrã vajaro’ yirã, yʉare ejarẽmoña”, ãnare yaja yʉa. <sup>12</sup>To yicõari, ado bajise muare sãnibosaja yʉa: “Bʉtobʉsa gãmerã ãamaiato ãna’ yirã ãnare ejarẽmoña”, ãnare yaja yʉa. “Gãjerãre quẽne ãamaiato ãna’ yirã, ãnare ejarẽmoña”, yaja yʉa. “Ïnare yʉa mairõre bajiro maiato ãna’ yirã ãnare ejarẽmoña”, ãnare yaja yʉa, muare sãnibosarã. <sup>13</sup>To bajiro muã majama, rojose muã tuoãasere “Yitʉjacõari, quẽnase rĩne tuoãato” yigʉ, muare ejarẽmorucumi Dios. To bajiro muare ã yijama, mani ʉju Jesús ã yarã rãca ã tudiejarirũmu, mani jacʉ Dios ã rĩjorojua ñie rojose mana ñaruarãja muã. To bajirone bajiato.<sup>b</sup>

### Dios ã ãavariquẽnase queti

**4** Yʉa mairã, gajeye muare gotirũaja yʉa. “Ado bajiro muã ñajama, muare ãavariquẽnarucumi Dios”, muare yimasioacaju yʉa. Tire ajicõari, quẽnaro ñañuja muã. To bajiri, Dios muare “Ïavariquẽnato” yirã, bʉtobʉsa ã bojasere muã yisere bojaja yʉa. Mani ʉju Jesucristo to bajiro yʉare ã yirotijare, to bajiro muare yaja yʉa.

<sup>2</sup>Mani ʉju Jesús ã roticatõre bajirone muare yʉa roticatire masiaja muã jẽre. <sup>3</sup>Ado muã bajisere bojaami Dios: Dios yarã muã ñajare, quẽnase rĩne muã yisere bojaami. Manajo cutirã, manaju cutirã, manajo mana, manaju mana quẽne, muã gãmerã ajeriarã cutisere bojabeami. <sup>4</sup>Manajo cutigʉ, ã manajo rãca rĩrene gãjerãre ajeriarã cutibecũne, rũcũbuose rãca ñie oca mano ã yĩñajama,

quẽnaja. <sup>5</sup>Diore masimena ñari, ãna bojarõre bajiro ajeriarã cutirũgũama. ãnare bajiro yibetirũgũã. <sup>6</sup>Ïnare bajiro muã yijama, bʉto rojose muare yirucumi Dios. Jẽre adirene muare goticaju yʉa. <sup>7</sup>“Rojose yirã ñato” yigʉ me, “Yʉ yarã ñato”, manire yiyumi Dios. “Quẽnasejua yato” yigʉ, to bajiro yiyumi. <sup>8</sup>To bajiro yigʉ ã ñajare, adi yʉa gotimasiosere ajimena yʉa rĩ mere terãma. Diore quẽne terãma ãna. Rojose mani yisere “Yitʉjato” yigʉ, Esp’iritu Santore manire cõañumi Dios.

<sup>9</sup>“Gãmerã ãamairoti ñaja” muã yimasiorotire jẽre muare ejarẽmoñumi Dios. To bajiri yʉama, “Gãmerã ãmaiña muã”, muare yiuacõabeaja. <sup>10</sup>Quẽnaro yirã ñaja muã. Macedonia sitana Cristore ajitirũnurãre ãmairã ñañuja muã. To bajiro yirã ñaboarine, bʉtobʉsa ãnare muã ãmajama, quẽnaruarõja. Yʉa mairã, to bajiro muã yirotire bʉto bojaja yʉa. <sup>11</sup>Ñie oca manone quẽnaro ñaruarãja muã. Gãjerãre gõjanabiomenane, muã moasere moacõa ñaña. <sup>12</sup>To bajiro muã yijama, muare ãacõari, “Quẽnaro yirã ñaama”, muare yĩarũcũbuoruarãma Cristore ajitirũnumena. Ñiejua rʉyabetiruarõja, muare.

### Mani ʉju Jesús ã tudivadiroti queti

<sup>13</sup>Yʉa mairã, Cristore ajitirũnuriarã bajireariarã ãna bajirotire muare gotirã yaja yʉa. Diore masimenama, bajireariarã ãna bajisere riojo masibeamã ãna. Bajireariarãre tuoãacõari, bʉto sutiritiama. “Quẽna tudicatioaruarãma”, yituoãrã me ñaama. ãna tuoãarõre bajiro muã tuoãasere bojabeaja yʉa. “Quẽna tudicatioaruarãma”, yirã ñaja manima. <sup>14</sup>“Jesús ã bajirocacoaboajaquẽne, quẽna ãre catioyumi Dios”, yimasiaja

<sup>b</sup>3:13 2 Ts 1.7, 10.

mani. Tire masicōari, “Cristore ajitirūnūriarā bajireariarāre quēne tudicatorūcumi Dios”, yitūoīaja mani.

<sup>15</sup> Ado bajiro mūare gotiaja yua, mani ūju Jesús ī bueriarāre ī gotimasiorere: Adigodo caticōa nārājuama, īre ajitirūnūcōari, bajireariarā rijoro juacobetiruarāja mani. <sup>16</sup> Ado bajiro bajiruaroja ti, Jesús adi macarūcuroju ī tudivadirotirūmū: Dios ī rotijare, ángel mesa ūju ī nāgōse ocaruyuruaroja. To bajicōari, Dios ya jutiria ti busise ocaruyuruaroja. To cōrone, ō vecaju mani ūju ī masune rujiadirūcumi. To bajiro ī bajirone, īre ajitirūnūriarā bajireariarā, quēna tudicatioaruarāma. <sup>17</sup> Īna tudicatirone, ĩna rāca adigodo catiñarā Cristore ajitirūnūriarāre juarēorotirūcumi Dios. To yicōari, oco bueri vatoaju ĩnare juamūjarotirūcumi, “Īna ūjūre Cristore bocato” yigu. Toju ī rāca nācōa nārūgūruarāja mani. <sup>18</sup> To bajiri adi yua gotisere ajiri, gāmerā nāgōvariquēna māa.

**5** “Tirūmū, tirodo nāro masu vadirūcumi mani ūju”, yimasīna maja. Jēre tire masiaja māa. <sup>2</sup> “To cōro vadirūcumi” masa ĩna yimasibetiju vadirūcumi. Juarudirimasū ī ejarotire quēne, “To cōro juarudigu ejaaguagu yigūmi”, yimasibeaja mani. To bajirone bajirūcumi Cristo quēne. “To cōro nāro ejarūcumi”, yimasibetiruarāja mani. <sup>3</sup> Ado bajisejua yimasija mani: Diore masimena, “Nie oca mano quēnaro naja mani” ĩna yiboaro, nāro tūsarone gūiose ejaruaroja. Rōmio quēnaro guda so nāro gajane, nāro tūsarone jūnise sore ejaroja, so macū cutirijaujūre. Tire bajirone bajiruaroja Jesús ī ejaroti quēne. Masiñamanone ti bajijare, rudimasimena nāri, buto rojose tāmūoruarāma ĩna masa Diore

masimena. <sup>4</sup> Mūajuama, rētiaroju nārāre bajiro bajirā me naja māa. To bajiri mani ūju ī tudivadisere ĩaucabetiruarāja māa. Juarudirimasū ī ejasere ĩacōari, masa ĩna ucarore bajiro ucabetiruarāja. <sup>5</sup> Dios ī bojase yirā nāri, busuroju nārāre bajiro bajirā naja māa. Dios ī bojabeti yirūgūrāma, rētiaroju nārāre bajiro bajirā naja māa.<sup>c</sup> <sup>6</sup> To bajiri Jesucristo ī vadirotire tūoīamenare bajiro bajirā me naja mani. Tire quēnaro tūoīayurā, rojosere yiruarā nāboarine, tire yimena naja mani. <sup>7</sup> Nāmile cāniama masa. Gājerāma, nāmile idimecūrūgūama. <sup>8</sup> Manima, ĩnare bajiro bajirā me nāri, busuroju nārāre bajiro bajija. To bajiri, tocārācajine quēnase rīne yīnārūgūroti naja, mani ūju ī tudivadirotire tūoīayurā. “Manire ejarēmōrūcumi” mani ūjūre mani yitūoīase, mani gāmerā maise sūorine vāti manire rojose ī yirotibosere cudibetiruarāja mani. To yicōari, Jesucristo ī vadirotire tūoīayu tūjabetiruarāja mani, “Rojose tāmūotūjabetiriaroju mani vaborere manire yirētosarūcumi” yirā. <sup>9</sup> “Rojose ĩna yise vaja rojose tāmūoato” yigu me, “Yū yarā nāna māa”, manire yiyumi Dios. Mani ūju Jesucristo manire ī rijabosare sūori rojose tāmūotūjabetiriaroju mani vaborere manire yirētosarū, “Yū yarā nāna māa”, manire yiyumi. <sup>10</sup> Manire rijabosayumi Jesús, “Yūre ajitirūnūrā, yū rāca nācōa nārūgūato” yigu. To bajiri tudiejagu, mani caticōa nājama, mani rijacoajaquēne manire juamūjarūcumi, “Yū rāca nācōa nārūgūato” yigu. <sup>11</sup> To bajiro ti bajijare, tire gāmerā gotiaja māa, “Ajivariquēnacōari, butobusa mani ūjūre īre ajitirūnūato” yirā. Jēre māa yīnasere masiaja yua. To bajirone yicōa nārūgūna.

<sup>c</sup>5:5 Ro 13.12; Ef 5.8-9.

### Pablo ĩ gotiquēnorotire queti

<sup>12</sup> Yua mairā ado bajiro mua yijama, quēnaruroja: Muare ūmato nārāre Dios ĩ cūriarāre quēnaro rūcubuoja.

<sup>13</sup> Quēnaro muare ejarēmōrūgūama ĩna. To bajiri, “Namasurā nāama”, ĩnare yirūcubuoja. To yicōari, quēnaro ĩnare yiya, “Manire maiama ĩna’ manire yimasiatō ĩna” yirā. To yicōari, nīe oca manone quēnaro nāna mua.

<sup>14</sup> To yicōari, mua tuana moamenare tud'ibusari ĩnare gotiya, “Moato ĩna” yirā. Gājerā, sutiritirāre “Variquēnato” yirā quēnaro ĩnare gotiya. Gājerā, Cristore quēnaro ajitirūnūmenare, quēnaro ĩnare ejarēmōña. Cristore ajitirūnūrā nā-jediro rojose yimenane, quēnaro gāmerā gotirūgūña.

<sup>15</sup> Gāji rojose muare ĩ yijama, ĩre gāmebeticōaña.

Tocārācajine quēnaro gāmerā yiba mua. Masa jedirore to bajiro rīne yiba.

<sup>16</sup> Tocārācarūmūne variquēnacōa nārūgūña mua. <sup>17</sup> Tocārācarūmūne Diore sēniña. <sup>18</sup> Tocārācajine, “Quēnaro yaja mū”, Diore yirūgūña. Rojose tāmūboarine, to bajiro rīne yirūgūña mua. Jesucristore ajitirūnūrā to bajiro ĩna yisere Dios ĩ bojajare, to bajiro yirūgūña mua.

<sup>19</sup> Rojose yibetirūgūña, “Rojose mani yisere ĩacōari buto sutiritiromi Esp'iritu Santo” yirā. <sup>20</sup> Diore gotirētobosarā

ĩna gotisere ajitebesa. <sup>21</sup> Tire quēnaro ajicōiña. ĩna masune tūoīarūjeocōari, gotimasiorāma cojojirema. “Dios ye nāja” mua yimasijama, tire quēnaro ajitirūnūña. <sup>22</sup> Tocārāca vāmere rojosere yitūjacōari, tudiyibeticōaña.

<sup>23</sup> Ado bajise Diore muare sēnibosaja yua: “ĩnare ejarēmōña, ‘Quēnaro nāto’ yigū. ‘Tocārācajine yū bojasere tūoīacōari, yirā nāto’ yigū, ĩnare ejarēmōña mū”, muare yisēnibosaja yua. Mani ūjū Jesucristo ĩ tudiejarirūmū, “Rojose mana mua nārotire yirā”, Diore muare sēnibosaja yua. <sup>24</sup> “Ī yarā nāto” yigū, manire beseyumi Dios. To bajiri tocārācarūmūne mani rāca nārūgūami. To bajiri, ĩ bojarore bajiro mani yirotire manire ejarēmōrucūmi.

### Tesalónica macanare Pablo ĩ quēnaroticōare queti

<sup>25</sup> Diore yuare sēnibosarūgūña yua mairā.

<sup>26</sup> Mua tuana Cristore ajitirūnūrā jediro mua rāca ĩna rējaro, yuare quēnarotibosaya mua, “ĩnare yua maisere masiatō” yirā.

<sup>27</sup> Adi queti muare yū ucacōasere toana Cristore ajitirūnūrā jedirore ĩnare ĩagotiya mua, mani ūjū to bajiro mua yisere ĩ bojajare.

<sup>28</sup> Mani ūjū Jesucristo quēnaro muare yato ĩ.

To cōro nāja.

*Segunda carta de San Pablo a los*

**TESALONICENSES**

**Tesalónica macana Cristore  
ajitirūnurāre ī babarā rāca  
Pablo ī ucacōare queti**

**1** ĶNati Jesús ocare ajitirūnurā, Tesalónica macana? Үә Pablo, Үә babarā Silvano, Timoteo rāca adi quetire muare ucacōaja, Dios mani jacu, to yicōari, mani Үҗу Jesucristo yarāre. <sup>2</sup>Ado bajise muare sēnibosaja yua: “Īnare ĩamaicōari, ejarēmoña mu, quēnaro ĩna n̄arotire yirā”, muare yisēnibosaja yua.

**Cristo ī tudiejarirūmu rojose  
yiriarāre Dios ī beseroti queti**

<sup>3</sup>Үәare ajiya yua mairā. Tocārācajine muә bajisere yua tuoĳajama, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yirūgūaja yua. Butobusa Jesucristore ajitirūnurūtuana yaja muә. To yicōari, butobusa gāmerā ĩamairūtuana yaja muә. Dios muare ī ejarēmojare, to bajiro bajiaja muә. To bajiro ī yijare, to bajiro muә bajisere tuoĳacōari, “Quēnaro yaja mu”, ĩre yirūgūaja yua. <sup>4</sup>To bajiro bajirā muә n̄ajare, tocārāca macajū gājerā Jesús ocare ajitirūnurāre muә bajisere gotirā, “Quēnamasucōaama Tesalónica macana”, ĩnare yivariquēnarūgūaja yua. Ado bajiro ĩnare yirūgūaja yua: “Tesalónica cutoana Cristore ajitirūnurā ĩna n̄ajare, rojose ĩnare yicoderūgūama gājerā. To bajiro ĩna yiboajaquēne, Cristore quēnaro ajitirūnucōa n̄aama ĩna”, ĩnare yivariquēnarūgūaja yua. <sup>5-6</sup>Rojose tām̄orā n̄aboarine, Cristore muә ajitirūnucōa n̄ajare, “Үә tuҗу muә vajama, quēnaja”, muare yīami

Dios. Rojose muare yirājuarema, “Rojose tām̄otujabetiraroҗу ĩnare Үә reacōajama, quēnarūaroҗа”, ĩnare yīami Dios. To bajiro ī yisere tuoĳarā, “To bajirone ĩnare yiroti n̄aja”, yimasire n̄aja. <sup>7</sup>Īna suori rojose muә tām̄osere, “To cōrone tuҗato”, yirotirucumi Dios. Үәare quēne to bajiro yirucumi, mani Үҗу Cristo adi macarucuroҗу ī tudiejarotirūmu n̄aro. Tirūmu n̄arone ō vecajū vadivecōari, ī yarā ángel mesa ĩaiañamani yimasirā rāca jea Үҗубusuosere bajise buto bususe vatoajū rujiadirucumi Jesús. <sup>8</sup>Tirūmune Diore masimenare mani Үҗу Jesucristo oca quēnasere ajiterāre ĩna ajibeti vaja rojose ĩnare yirucumi Jesús. <sup>9</sup>Rojose tām̄otujabetiraroҗу ĩnare cōarucumi. To bajiri ī tuҗу quēna juaji ĩnare vadirotibetirucumi. To bajiri, “Rētoro masigū n̄ari, n̄amasugū n̄aami” mani yimasigūre mani Үҗүre ĩamasibetirūarāma ĩna yuja. <sup>10</sup>To cōrone, ĩre ĩavariquēnarūarāma ī yarā ĩre ajitirūnurā n̄ajediro. To yicōari, “Quēnarētogū n̄aami”, ĩre yirūcubuoarāma. To bajiri muә Tesalónica macana quēne, Jesús ocare yua gotimasiocaire ajitirūnurā n̄ari, ĩna rāca n̄arūarāja muә.

<sup>11</sup>To bajiro ĩre muә yirotire yirā, co-joji me ado bajiro Diore muare sēnibosarūgūaja yua: “Үә yarā n̄aña muә”, ĩnare muә yirere cudiriarā n̄aama. ‘Quēnase ĩna yiruase yimasijeocōato ĩna’ yigū, muә masise rāca quēnaro ĩnare ejarēmoña”, ĩre yaja yua, muare sēnibosarā. <sup>12</sup>To bajiri, masa jediro quēnaro muә yisere ĩacōari, mani Үҗу Cristore quēnaro ĩre yirūcubuoarāma. To bajiri, Dios, mani Үҗу Jesús quēne, muare ĩamaicōari quēnaro muare ĩna yiroti n̄ajare, muare quēne quēnaro rūcubuoarāma masa.

### Jesús ĩ tudivadiroto rĳjoroaye bajiroti queti

**2** Jesús ĩ tudivadirotirŭmure, “Yu rāca ñato” yĳu, Dios, manire ĩ juarēorotire muare gotiquēnorā yaja. <sup>2</sup>“Jēre Jesús ĩ tudivadirŭmu ejacoaju”, muare yiyujarā gājerā. Tire ajicōari, tuoĳarejaibesa yua mairā. “Socase me ñaja. Jēre Jesús ĩ ejasere yure gotirotimi Esp'iritu Santo” ĩna yiboajaquēne, ĩnare ajibesa. “Īna gotirore bajiro yire queti ajibu yua” gājerā ĩna yigotirēmoboajaquēne, tire ajibesa. “To bajirone bajiro ucayuma Pablo mesa quēne” gājerā ĩna yiboajaquēne, ĩnare ajibesa. <sup>3</sup>To bajiro muare yitorā jedirore ajibesa mua. Ado bajiro bajisere ĩacōari, “Yoaro mene tudivagumi Jesús”, yimasiruarāja mua: Jājarā masa, “Dios ĩ rotiboasere cudibeticōato mani”, yituoĳarā ñaruarāma ĩna. To ĩna bajĳnarone, Rētoro Rojogu ruyuarŭcumi, beroju rojose tāmtoĳabetiriaroju Dios ĩ cōarocu.<sup>a</sup> <sup>4</sup>Diore quēne, jediro masa ĩna rŭcubuosere quēne, ĩategu ñarŭcumi. “Rētoro yure rŭcubuoĳarāja mua”, masare ĩnare yĳu ñarŭcumi. To bajirocu ñari, Diore yirŭcubuoĳariavĳu sājacōari, rujirŭcumi. To yicōari, “Yune ñaja Dios”, masare ĩnare yigotirŭcumi ĩ, socune.

<sup>5</sup>Ti quetire Jesús quēna ĩ tudivadiroto rĳjoroayere muare gotirŭgŭcaju yu, mua rāca ñagŭju. To bajiri, “Tire masiritimenama”, muare yituoĳaja yu. <sup>6</sup>Rētoro Rojogu adi macarŭcuroju vadiretire jēre masiaja mua: “To cōrone vadirŭcumi” Dios ĩ yiriario rĳjorojune, ejabetirŭcumi maji. <sup>7</sup>Ī ejabetiboajaquēne, jēre masare rojose ĩ yirotirŭmu cōñaro masu bajĳaja. Īre cōarocu, “Vasa mu” ĩ yiroti rĳne ruyaja.

<sup>8</sup>“To cōrone vajaro” Dios ĩ yirirŭmu ejarŭcumi rojose yĳu. To bajiro ĩ bajiboajaquēne, mani ŭju Jesucristo ĩ tudivadirŭmune, rētoro masigŭ ñari, josari mene ĩre rocacōarŭcumi. <sup>9</sup>To bajiro ĩ yiecoroto rĳjoro, adi macarŭcuroju vadicoari, Satanás ĩ rotise rāca buto masigŭ ñarŭcumi. To bajigu ñari, “Masigŭ ñagŭmi” yure yituoĳato” yĳu, ĩaĳañamanire yĳorŭcumi. To bajiro ĩ yise socase ñaruaroja. <sup>10</sup>Jediro rojose yirŭcumi, rojose tāmtoĳabetiriaroju varonare ĩnare yitogu. Dios ocare ajiterā ñari, to bajicōari, Jesucristo rojose ĩna yise vajare ĩ yirētosaruasere quēne bojamena ñari, rojose tāmtoĳabetiriaroju varona ñaama. <sup>11</sup>Ī ocare ajiterā ĩna ñajare, “Rētoro Rojogu socune ĩ yisere ajitirŭncōa ñaruarāma”, ĩnare yirŭcumi Dios. <sup>12</sup>To bajiro yirŭcumi Dios, “Yu oca riojo ñamasusere ajimena ñari, rojose rĳne yivariquēnarā jediro, rojose tāmtoĳabetiriaroju vajaro” yĳu.

### “Yu yarā ñaña mua’ Dios ĩ yirere cudiriarā ñaja mua”, yire

<sup>13</sup>Ajiya yua mairā. Tocārācaine ado bajiro mua ñasere tuoĳacōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yivariquēnarŭgŭaja yua: Mani ŭju buto muare maĳami. Tesalónica macana vatoana, “Yu yarā rojose tāmtoĳabetiriaroju vaborona ñaña mua” Dios ĩ yirere cudiriarā ñaja mua. To bajiro mua bajisere bojayumi, “Rojose ĩna yisere tĳjacōari, yu bojasejuare yato ĩna” yĳu. To bajiro yĳu ñari, Esp'iritu Santore muare cōañumi, “Īnare ejarēmoato” yĳu. Muare ĩ ejarēmose ñajare, Dios oca riojo gotisere ajicōari, “Socase me ñaja”, yimasiaja mua. To bajiro yimasirā ñari, rojose yirŭboarine, tire yimena ñaja mua. <sup>14</sup>“To bajiro

<sup>a</sup>2:3 1 Jn 2.18, Ap 13.1-2.

bajirã ñato” yigũ, ĩ oca Cristo yere mũa tũju yuare gotimasio roticõañumi Dios. Rojose tãmuotũjabetiriaroju vabeticõari, mani ƣju Jesucristo rãca mũa ñarotire bojagu ñari, to bajiro yiyumi. To bajiro mũa bajisere tuoĩacõari, “Quẽnaro yaja mu”, Diore ĩre yirũgũaja yua.

<sup>15</sup>To bajiri Jesucristo ocare ajitirũnũcõa ñarũgũña. Mũa tũju vacõari, muare yua gotimasioatire masiritibesa. To bajicõari, muare yua ucacõacatire quẽne masiritibesa. <sup>16</sup>Mani ƣju Jesucristore, to yicõari mani jacu Diore quẽne, muare sãnibosaja yua. Manire ĩamaicõari, quẽnaro manire yiyumi Dios. ĩ suori ĩ yere tuoĩavariquẽnarũgũaja mani. Jesucristo quẽnaro ĩ yise ñajare, “Dios ĩ gotiriarore bajiro quẽnaro manire yirũcumi”, yimasijaja mani.

<sup>17</sup>ĩ yere tuoĩavariquẽnacõari, ado bajiro Diore muare sãnibosaja yua: “Īnare ejarẽmoña mu, gãjerã rãca quẽnaro ĩna ñarotire yigũ”, muare yisãnibosaja.

### “Yuare sãnibosaya”, yire queti

**3** Adi muare yua ucasene gotitusarã yaja. Mani ƣju ocare gãjerã ĩna ajirũcubũosere bojaja mani. To bajiro ĩna bajisere bojarã ñari, ado bajise Diore yuare sãnibosarũgũña: “Guarobũsa cojoju ruyabeto, ti ocare mũa ajirũcubũocatore bajiro gãjerã quẽne ajirũcubũojedicõato” yirã, ĩre sãnirũgũña mũa. <sup>2</sup>Rojose yuare yiruarũgũrãre, “Rojose yuare yiroma” yirã, Diore sãnĩña mũa. To yicõari yua gotimasiosere ajiterã quẽne jãjarã ñaama. <sup>3</sup>Mani ƣju ñagũmi “Yirũcũja” ĩ yirore bajiro yigũ. To bajiro yigũ ĩ ñajare, “Yuare quẽnaro ajitirũnũcõa ñarũgũato’ yigũ, manire ejarẽmorũcumi”, yimasijaja mani. “Vãtia ƣju Satanás, rojose muare yiromi’ yigũ, muare ejarẽmorũcumi”, yimasijaja mani, Diore. <sup>4</sup>“Jesús mani ƣjũre ajitirũnũcõari, Tesalõnica macana, quẽ-

naro ĩna yirotire yigũ, ĩnare ejarẽmorũcumi”, yitũoĩaja yua. To bajiri, “Yuare roticõasere ĩna yirũgũrore bajiro yicõa ñarũgũruarãma”, muare yitũoĩaja yua. <sup>5</sup>Ado bajiro mani ƣjũre muare sãnibosaja yua: ““Quẽnaro manire ĩamaiami Dios” yimasiritibeticõato ĩna’ yigũ, ĩnare yirẽmoña mu. ‘Cristore rojose ĩre ĩna yiboajajuquẽne, yũre quẽnaro ĩ ajitirũnũcatore bajiro ajitirũnũ tũjabeticõato ĩna’ yigũ, ĩnare yirẽmoña”, muare yisãnibosaja yua, mani ƣjũre.

### Pablo ĩ moarotire queti

<sup>6</sup>Ajiya yua mairã. Ado bajise mani ƣju Jesucristo yuare ĩ gotirotijare, yaja yua: Cristore ajitirũnũgũ ñaboarine ĩ moabetijama, ĩre baba cutibesa mũa. ĩ ũgũ, muare yua gotimasioatire bajiro yibeami. <sup>7</sup>“Pablo mesa mani rãca ñarã, quẽnaro ĩna moarũgũcatore bajiro yirũgũroti ñaja”, yimasijaja mũa. <sup>8</sup>Mũa tu ñarã, vaja yicõari rĩne mũa yere bare bacaju yua. Ūmuari, ñamiri quẽne quẽnaro moarũgũcaju yua, “Mani masune bare vaja ta, barãsa” yirã. <sup>9</sup>Muare gotimasiõã ñari, “Bare yuare ecaya” yua yijama, quẽnaboriaja, bajirojuma. To bajiboarine muare sãnibeticaju yua. Quẽnaro moarũgũcaju yua, “Manire ĩacõari, ĩnare bajiro mani moajama, quẽnaja’ yĩato” yirã. <sup>10</sup>Mũa rãca ñarã, cojoji me ado bajiro muare yiroticaju yua: “Moaruamena, babeticõato ĩna. ĩnare ecabesa”, muare yiroticaju yua. <sup>11</sup>“Īna vatoaju sĩgũri moaruamena ñaama” yire quetire ajaia yua. ĩna masune moabeticõari, gãjerãre ĩna gõjanabiosere ajaia yua. <sup>12</sup>To bajiro ĩna bajise ñajare, mani ƣju Jesucristo ĩ rotirore bajirone, ĩnare yiroticõaja yua: Gãjerãre gõjanabiomenane, quẽnaro moaña mũa, ñie cuomena ñari, mũa vaja tarotire yirã.

<sup>13</sup>Ajiya yua mairã. Quẽnaro yicõa ñarã ñari tire quejebesa mũa. <sup>14</sup>Sĩgũ adi papera yua ucasere ajitirũnũcure

ĩamasicõari, ĩre baba cutibesa, “Bõ-jonecõari, ajitirũnũato ĩ” yirã. <sup>15</sup> Rojose ĩ yiboajaquẽne, ĩre ĩatebesa mũa. ĩre tud'imenane, mũa bedire bajiro quẽnaro ĩre gotiya.

**“Quẽnaro ñarũgũato ĩna” yigũ,  
Pablo, Diore ĩ sãnire queti**

<sup>16</sup> Mani ƚjũ ñagũmi, “Ñie oca manone quẽnaro ñato” yigũ. To bajiri, “Ĩna rãca

ñacõari, quẽnaro ñacõa ñarũgũato' yigũ ĩnare ejarẽmoña”, ĩre yaja yũa, mũare sãnibosarã.

<sup>17</sup> Pablo ñaja yũ, yũ masune, “Quẽnato” mũare yiucacõagũ. Gãjerãre yũ ucacõajaquẽne, to bajiro rĩne yirũgũaja. <sup>18</sup> Mani ƚjũ Jesucristo, mũa jedirore quẽnaro mũare yirũgũato.

To cõro ñaja.

*Primera carta de San Pablo a*

**TIMOTEO**

**Timoteore, Pablo ĩ ucacõare queti**

**1** ¿Ñaboati m̄, Timoteo? Ȳ ñaja Pablo v̄ame c̄tigu, adi quetire m̄re ucagu. Dios rojose mani yise vajare manire yir̄etobosar'i, ĩ macu Jesucristo suorine ĩ ocare ĩ goticudiroticõar'i ñaja yu. To bajiri, manijuama, mani rijato beroju manire ĩ yir̄etobosartire yir̄a, tuoĩavariquēnacõa ñaja. <sup>2</sup>Ȳ macure bajiro bajigu ñaja m̄. Ȳ gotimasioatire ajitir̄un̄cõari, ȳre bajiro Jesucristore ajitir̄un̄gũ ñaja m̄.

M̄re quēnarotigu, mani jacu Diore, to yicõari, mani ɸju Jesucristore quēne, ado bajise m̄re sēnibosaja yu: “Īre ĩa-maicõari, quēnaro ĩ ñarotire yir̄a, ĩre ejarēmoña”, m̄re yisēnibosaja yu.

**“Socase oca gotimasiorimasare ajitir̄un̄besa”, Pablo ĩ yire**

<sup>3</sup>Macedonia v̄ame cuti sita vacu, “Ado Efeso v̄ame cuti maca tujaya m̄”, m̄re yicaju yu. Ado bajiro yigu, to m̄ tujarotire bojacaju yu: Toanare Dios oca riojo gotimasio-menare, ĩnare m̄ gotimasiorotibetiro-tire bojacaju yu. <sup>4</sup>To yicõari, buc̄ur̄a ye quetire socasere gotimasi-or̄a, “Ado bajiro yimasiñujar̄a m̄a yir̄uḡusere yitujacõaña” ĩnare m̄ yiro-tire yigu, m̄re tujarotiacaju yu. Tire ĩna gotijama, ricati r̄ine tuoĩar̄a ñari, “Ado bajirojua bajiyuja” ĩna gāmer̄a yir̄uḡuse jedise me ñaja. Ti ocare ĩna gotimasiose suorine Dios ĩ bojarore bajiro yibeama. Dios ĩ bojarore bajiro ĩna gotimasiojama, ĩnare ajicõari, Cristore butobusa ajitir̄un̄bor̄ama masa.<sup>a</sup>

<sup>5</sup>Ti macana jediro ĩna gāmer̄a ĩamairotire bojagu ñari, to bajiro m̄re gotiro-tiaja yu. Rojose mani yisere yitujacõari, Cristojuare mani ajitir̄un̄ujama, “Rojose maja manire”, yimasir̄aja mani. To bajiro mani bajijama, gāmer̄a ĩamair̄aja mani. <sup>6</sup>To bajiro yu gotimasio-bojaquēne, ti macana siḡuri Dios oca ñamasusere ajitujacõari, vaja mani gajeyeuare tuoĩacõari, gāmer̄a ñagor̄ama ĩna. <sup>7</sup>Moisés ñamasir̄ire Dios ĩ roticūmasirere gotimasiorimasa ñaruaboama. To bajiboarine, ĩna masune tuoĩacõari ĩna gotiboaserene ajimasimenama.

<sup>8</sup>Masa ĩna c̄dirotire yigu, Moisére Dios ĩ roticūmasirere masir̄a ñari, “Quēnase ñaja ti”, yimasiaja mani. To bajiboarine, Dios ĩ roticūmasirere mani ajimasibetijama, ñie vaja manoja ti. <sup>9</sup>Ī roticūmasirere masicõari, “Diore c̄dibeaja yu. To bajiri rojose ñaja yu” masa ĩna yiro-tire bojagu ñari, tire cūmasiñumi Dios. To bajiri, quēnaro yir̄are tuoĩagũ me, ĩ rotimasirere cūmasiñumi. Rojose yir̄ajuare tuoĩagũ, tire cūmasiñumi. Īre r̄uc̄ub̄uomenare, Dios yere ajatud'ir̄are, jacuare s̄iar̄are, to yicõari, gājer̄are s̄iar̄imasare tuoĩagũ, ĩ rotimasirere cūmasiñumi. <sup>10</sup>Ajeriar̄a cutir̄are, “Gājoa bujar̄asa” yir̄a, masare ñejecõari, gājer̄are ĩsir̄are quēne, ĩ rotimasirere cūmasiñumi Dios. Socar̄are, to yicõari, Dios oca riojo gotimasiorere ajiter̄are quēne ĩ rotimasirere cūmasiñumi Dios, “Īre c̄dibeaja yu. To bajiri rojose ñaja yu” ĩna yimasiro-tire yigu. <sup>11</sup>Cristo oca quēnase r̄ine ñaja ñamasuse. “Ti ocare gotimasioato” yigu, ȳre cõañumi mani ɸju Dios. Ī siḡune ñaami quēnagũ masu, “Quēnaro yaja m̄” mani yir̄uc̄ub̄uor̄uḡuroc̄u.

<sup>a</sup>1:4 1 Ti 4.7; 6.20; 2 Ti 2.16; Tit 1.13-14.



**“Yure quēnaro yicami  
Cristo”, Pablo ĩ yire queti**

<sup>12</sup>Mani ʋju Jesucristo, quēnaro yure ejarēmocami, ĩ ocare yu gotimasiocud-irotire yigu. “Yu bojarore bajiro gotimasiocudicōa nārūgūrucumi” yigu, yure cōacami. To ĩ yicati nājare, “Quēnaro yicaju mu”, ĩre yivariquēnaja yu. <sup>13</sup>Tirūmju Jesús ocare ajite, to yicōari, ajatud'irūgūboacaju yu. To yicōari, Cristore ajitirūnurāre buto rojose yirūgūcaju. To bajiro yicacu yu naboajaquēne, yure ĩamaiñumi mani ʋju. “Yure ajitirūnubecu nari, yure rojose ĩ yisere masibeami Pablo maji” yimasicōari, yure quēnaro yicami, ĩ oca yu gotimasiocud-irotire yigu. <sup>14</sup>Quēnaro yure ĩ yicati suorine ĩre ajitirūnuaja yu. To yicōari, ĩre quēne, gājerāre quēne, maiaja yu.

<sup>15</sup>Adi muare yu gotiroti riojo naja. Tire masa nājediro ĩna ajitirūnujama, quēnaruarōja. Ado bajiro bajaja: Rojose yirā rojose tāmūotujabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare yirētososaru, adi macarucuroju vayumi Cristo. Yu naja rētoro rojose yicacu. <sup>16</sup>To bajiro yicacu yu naboajaquēne, yure ĩamaicōari, rojose tāmūotujabetiriaroju yu vaborotire yure yirētososayumi Cristo. To bajiri, gājerā quēne, “Pablore bajiro Cristore mani ajitirūnujama, rojose mani yisere manire quēne masiriorucumi Dios” gājerā ĩna yimasirotire yigu, to bajiro yiyumi. <sup>17</sup>Mani ʋju Dios ĩ rotise jedibetiruarōja. ĩ nāami nājediro ti ruyaroto rījoroju nāmasir'i, to bajicōari, nācōa mūrūgōrocu. Sīgū ĩre ĩagū magūmi. ĩre bajiro bajigu magūmi. To bajiri, ĩre quēnaro yirūcubnorūgūroti naja manire. To bajirone bajiato.

<sup>18-19</sup>Timoteo, yu macure bajiro bajigu, yure quēnaro ajiya. Mure yu gotiroticatore bajirone yiroti naja mure.

Tirūmju Diore gotirētososarimasa, “Dios ocare gotirucumi” ĩna yicatire masiritibeticōari, ĩ ocare gotimasiocōa nārucuja mu. To bajiro mu bajijama, vāti rojose mure ĩ yirotisere cudibeticōari, Cristojuare ajitirūnucōa nārucuja. Gājerā sīgūri nāama ĩ ocare ajitirūnu tujacana. To bajicana nari, socasejuare ajitirūnurā nārāma.<sup>b</sup> <sup>20</sup>To bajiro bajicana nāama Himeneo, to yicōari, Alejandro quēne. Diore ajitirūnu tujacōari, ĩre rucubneticama ĩna. To bajiri, “Vātia ʋju, Satanás, ĩ bojarore bajiro rojose muare yimasirucumi yuja”, ĩnare yicaju yu, “Rojose tāmūo quēnabeti tuoĩmasi, Dios ĩ bojarore bajirojua yato” yigu.

**“Gājerāre ejarēmoato' yirā,  
Diore sēnibosarūgūroti  
naja”, Pablo ĩ yire queti**

**2** Nāsūose ado bajiro mure rotiaja yu: Toana rāca rējacōari, Diore sēnirā, masa jedirore sēnibosarūgūroti naja muare. To yicōari, masare quēnaro ĩ yisere ĩarā nari, “Quēnaro yaja mu”, ĩre yirūgūroti naja. <sup>2</sup>Gobiernore quēne, ʋjarā jedirore sēnibosarūgūroti naja. To bajiro mani yijama, Dios ĩ ejarēmose rāca nīe oca mano nāruarāja mu. To bajiri, Dios ĩ bojarore bajiro quēnase rīne yirūgūruarāja. <sup>3</sup>To bajiro ĩnare mu sēnibosajama, muare ajivariquēnagūmi Dios, rojose tāmūotujabetiriaroju mu vaborotire muare yirētososarocu. <sup>4</sup>Masa jediro rojose tāmūotujabetiriaroju ĩna vabetirotire bojami. To bajiro bojagu nari, ĩ oca riojo gotimasiore quēne masa jediro ĩna masisere bojami. <sup>5</sup>Sīgūne Dios ĩ nāsere masiaja mani. Gāji mani rucubnoqu magūmi. To bajicōari, Jesucristo quēne, ĩ sīgūne nāami manire bajirone ruju cuticōari, adi macarucuroana Diorāca

<sup>b</sup>1:18-19 2 Ti 1.6.

quēnaro mani ñarotire yigu, rijabosar'i. <sup>6</sup>Mani jediروه rojose mani yise vaja manire yirētosagū, rijabosayumi. To bajiro ī bajire ñajare, “Masa jediروه yirētosarūami Dios”, yitūōīamasijaia mani. <sup>7</sup>To bajiri, “Ti ocare jud'io masa mere quēnaro gotimasiodirūcūja mū, “Rojose mani yise vaja manire yirētosayumi” yitūōīato īna' yigu”, yūre yicami Cristo. Socū me yaja yū.

<sup>8</sup>Cristo ī cōacacū ñari, toana ĩre ajitirūnūrā jediro ado bajiro īna yirotere yū bojasere mure gotiaja yū: Ūmūare gotigu yaja. Gājerāre jūnisinirā ñaboarine, Diore īna sēnijama, quēnabeaja. To yicōari, gājerāre oca josarā ñaboarine, Diore īna sēnijama, quēnabeaja ti quēne. Diore sēnirāma, rojose yimena ñato.<sup>c</sup>

<sup>9</sup>Rōmiare quēne gotigu yaja yū. Cristore ajitirūnūrā, ūmūa rāca īna rējaroto rījoro, quēnaro tūōīacōari, īna sudi sāñasere bojaja yū. “¿No bajiro yirāti mani, ‘Manire ĩavariquēnato ūmūa’ yirā?”, yitūōīabetiroti ñaja. ĩna joare quēnorā, “¿No bajiro quēnorāti, mani joare, ‘Ūmūa quēnaro ĩavariquēnato’ yirā?”, yitūōīabetiroti ñaja, ĩnare. ĩna busajaquēne, “Manire ĩavariquēnato ūmūa” yirā, jairo vaja cutise, perla vāme cutise, oro vāme cutise quēne, busabetiroti ñaja ĩnare. To yicōari, sudi sāñarā, “Manire ĩavariquēnato” yirā, sudi jairo vaja cutise sāñabetiroti ñaja. <sup>10</sup>Ado bajirojua yirūgūroti ñaja: “Cristore ajitirūnūrā ñaja mani’ yirā ñari, quēnase yirā mani ñajare, manire ĩavariquēnato”, yitūōīarūgūroti ñaja, ĩnare. <sup>11</sup>Dios ocare ajirā mūa rējarojūre, ñagōmenane, ĩnare gotimasiorimasa ĩna gotisere rūcūbuose rāca ajirujiroti ñaja, rōmiare. <sup>12</sup>ĩnare gotimasiorotibeaja yū. To yicōari, ūmūare ĩna rotisere quēne bojabeaja yū. Ñagōmenane, ĩna

ñacōajama, quēnaja. <sup>13</sup>Rījoro Adán ñamasir'ire rujeosuomasinūju Dios. Bero ī manajo Evare rujeomasinūju. <sup>14</sup>To bajicōari, Adán me ñamasinūju vātia ūjare yitocomasir'i. ĩ manajojua ñamasinūju vātire yitocomasirio. Vāti ī yitomasirere cudicōari, rojose yimasinūju so. To bajiri, rōmiojua, ūmure ajirūcūbuoroti ñaja. <sup>15</sup>Rojose yimasirio so ñajare, “Ñajediro rōmia, ĩna rīa cutijama, rojose tāmūoruarāma”, yimasinūju Dios. To bajiboarine, Cristore ajitirūnu tūjamena ñacōari, gājerāre ĩna maijama, rojose tāmūotūjabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare yirētosarūcūmi Dios.

### Cristore ajitirūnūrāre ūmato ñarā ĩna bajire queti

**3** Jesúre ajitirūnūrāre ūmato ñaruarāre gotigu yaja yū. Socū me yaja yūa. ĩna moaruasema, quēnase ñaja. <sup>2</sup>Tire ī moare cutirūajama, quēnaro tūōīacōari, quēnase rīne yigu ī ñajama, quēnaja. Quēnaro masa ĩna rūcūbuogu, manajo cuticōari, gajeore ajerio cutibecu, ejarimasare quēnaro yigu, to bajicōari, quēnaro gotimasiasigū ī ñajama, quēnaja. <sup>3</sup>Mecuose idimecūbecū, quēabecu, gājerāre ajijūnisinicōari, oca josabecu ī ñajama, quēnaja. Rojose gājerā ĩna yiboajaquēne, ĩnare ĩamaicōari, quēnaro ejarēmogū ñagūmi, “Quēnasejua tūōīato ĩna” yigu. Gājoare bojatūōīabecu ñagūmi. <sup>4</sup>ĩ ya vianare quēnaro rotigu, ī rīa rūcūbuose rāca ĩre quēnaro ĩna cūdirotire yigu, quēnaro ĩnare gotimasioḡū ñagūmi. <sup>5</sup>ĩ ya vianare quēnaro ī rotimasibetijama, Cristore ajitirūnūrāre no bajiro rotimasibecūmi. <sup>6</sup>Cristo ocare ajitirūnūrāre ūmato ñagū ī ñarūajama, Cristore mame ajitirūnūḡū me ñagūmi. Cristore mame ajitirūnūḡū

<sup>c</sup>2:8 Mt 5.23-24; 6.14-15.

ī nājama, “Gājerā rētoro nāmasugū nāja yu”, yituoīagūmi. To bajiro ī yijama, Satanás ī tuoīamasiriarore bajiro tuoīagū ī nājare, “Rojose tāmūorūcuja” Satanāre Dios ī yirotimasiriarore bajiro yiecorūcūmi, ī quēne. <sup>7</sup>To bajiri, quēnaro yirūgūroti nāja ire, “Cristore ajitirūnūmena quēne, yare iarūcūbuoato” yigu. To bajiro ī yibetijama, “Quēnaro yigu me ī nājare, Cristo ocare ajirūabeaja yua”, yirāma masa. “To bajiro yato ina” yigu, rojosere yigu nāami Satanás.

### **Cristore ajitirūnūrāre ūmato nārāre moabosarimasa ina bajire**

<sup>8</sup>To bajicōari Cristore ajitirūnūrāre ūmato nārāre moabosarimasare quēne, gājerā ina iarūcūbuorāre bojaja mani. To bajicōari, ina bajirore bajirone bajirā nārāma ina quēne. Mecūose idimecūmena, “Gājoa bujarāsa” yirā, gājerāre yitomena nārāma. <sup>9</sup>Dios oca socabetire mani gotimasiosere Dios ī ejarēmose rāca quēnaro ajitirūnūrā nāri, “Quēnase nāja” ina yimasise rīne yirā nārāma ina. <sup>10</sup>Inare mua beseroto rījoro, “Ānoa nāama quēnase yirā, Cristo ocare quēnaro ajitirūnūrā” yimasiruarā, inare iatirūnūna maji. “Quēnaro ajitirūnūrā nāama” inare mua yimasijama, inare beseruarāja mua yuja. <sup>11</sup>Rōmiare quēne, Cristore ajitirūnūrāre ūmato nārāre moabosarimasare gājerā ina iarūcūbuorāre bojaja mani. Socarāne, “Ado bajise rojose yima”, gājerāre yigotirā me nārāma. Quēnaro tuoīacōari, quēnase rīne yirā nārāma. “Yiruarāja” ina yirore bajiro yirā nārāma. <sup>12</sup>Quēna Cristore ajitirūnūrāre ūmato nārāre moabosarimasare, ūmūare gotigu yaja yu. Manajo cuticōari, gajeore ajerio cutibecu ī nājama, quēnaja. Ī rīa rūcūbuose rāca ire quēnaro ina cūdirotire yigu, quēnaro inare gotimasioḡū, to yicōari,

ī ya vianare quēnaro rotigu nāḡūmi. <sup>13</sup>Quēnaro ina moajama, gājerā ina iarūcūbuorā nāruarāma. To bajicōari, Jesucristore quēnaro ajitirūnūrā nāri, Dios ocare ina gotimasiojama, quēnaro gotiruarāma.

### **Cristo suorine manire quēnaro Dios ī yire queti**

<sup>14</sup>Yoaro mene mū tūju varua tuoīaboarine, adi paperare mure ucacōaja yu. <sup>15</sup>“Varua tuoīaboarine, yoaro me mua tūju yu ejatīmabetijama, ‘Catimūorūḡōrocu, Dios yarā nāri, ado bajiro yiroti nāja’ yimasiato” yigu, adi paperare mure cōaja yu. Dios yarā nāri, “Ī oca, socabeti gotimasiore nāja”, yigotiaja mani. <sup>16</sup>Cristo suorine manire quēnaro Dios ī yire queti quēnamasuse nāja. Masa ina masibeti ī ejarēmose rāca mani masise nāja. Ado bajiro bajiaja ti: Adi macarūcuroju vadicōari, manire bajiro ruju cutiyuju Cristo. To bajicōari, Espiritu Santo suorine, “Nie rojose magū nāami”, yīiañujarā masa. Ángel mesa quēne, ina iarūcūbuogu nāñuju. Masa jedirore ī ocare gotimasioñujarā. To bajicōari, tocārāca sitana ī ocare ajitirūnūñujarā. Manire rijabosacōari, ī tudicatiro bero, ō vecaju ī nāroju ire āmicoasuju Dios.

### **Masa, Cristore ina ajitirūnu tujaroti queti**

**4** Cristore ajitirūnūrā, jājarā mani nāboajaquēne, adi macarūcuro ti jedirūtu vato cōrone sīḡūri ire ajitirūnu tujaruarāma. “Īre ajitirūnu tujacōari, vātia inare ina yitosere gotimasiorāre ajitirūnūruarāma”, manire yiyumi Espiritu Santo. <sup>2</sup>Īnare gotimasiorimasa ado bajiro bajirā nārāma: “Quēnase gotimasioaja” yirā nāboarine, socasere gotimasiorā nārāma. “Adi nāja quēnase. Tija nāja rojose”, yimasimenama ina, ro-

jose rīne t̄uoīarā n̄ari. <sup>3</sup>“Manajo c̄utibetiroti n̄aja”, yirā n̄arāma īna. To yicōari, “Tocārāca vāme babetiroti n̄aja”, yirā n̄arāma. Īna t̄uoīariarore bajiro me bajijaja, Jesúre ajitir̄unurā Dios oca rijo gotimasiorere masirājuarema. Mani baroti ī cūre barā, “Quēnaro yaja m̄u” Diore mani yirotere yiḡu, jediro bare cūmasiñumi Dios. <sup>4</sup>Ņajediro bare Dios ī cūre quēnase n̄aja. To bajiri, “Tocārāca vāme babetiroti n̄aja”, yire maja manire. Bare mani bajama, “Quēnaro yaja m̄u” Diore yicōari, baroti n̄aja. <sup>5</sup>“Bare n̄aro cōrone quēnase n̄aruaroja” ī yimasirere barā, “Quēnaro yiyuja m̄u” ire mani yijama, quēnaja.

### Jesucristo ī bajirore bajiro yire queti

<sup>6</sup>M̄ure yu gotimasiose jediro gājerā Jesucristore ajitir̄unurāre gotiroti n̄aja m̄ure. To bajiro m̄u yijama, Jesucristo ī bojarore bajiro ĩnare yiejarēmogū yiḡuja m̄u. To bajicōari, Dios oca quēnasere gotimasio t̄ujabec̄une, b̄utobusa Diore t̄uoīavariquēnacōari, Jesucristo ī bojarore bajiro quēnaro yirūtu var̄uc̄uja m̄u.

<sup>7</sup>Buc̄urā ye quetire socasere ĩna gotimasiosere ajibesa. Dios ī cūre me n̄ari, vaja mani n̄aja. Tocārācar̄um̄une, m̄u yirūḡirotijuare t̄uoīacōari, ī bojarore bajiro quēnase rīne yirūḡūna.<sup>d</sup> <sup>8</sup>Tocārācar̄um̄une mani rujure mairā n̄ari, quēnaro guacoerūḡūaja mani, “Catiquēnarā n̄arāsa” yirā. To bajiro mani yise quēnase n̄aja, bajirojuma. To bajiro mani yise r̄etobusaro quēnase n̄aja tocārācar̄um̄une, Dios ī bojarore bajiro quēnase rīne mani yirūḡūse. To bajiro mani yijama, adigodo mani catiñaro cōro, to yicōari, ō vecaj̄u Dios t̄uj̄u mani n̄ajajuēne, quēnaro manire yicōa n̄ar̄uc̄umi Dios. <sup>9</sup>M̄ure yu gotise, so-

case me n̄aja. Masa jediro tire ĩna ajitir̄un̄ujama, quēnar̄uaroja. <sup>10</sup>Socabeti ti n̄ajare, josari moarūḡūaja yua. To bajijn̄arāne, catim̄uorūḡōrocure Diore ajitir̄unurāre rojose ĩna bajiborotire ĩnare yir̄etobosarocure t̄uoīa yuñaja yua.

<sup>11</sup>Adi queti yu gotise ti macanare m̄u gotimasiosere ajicōari, cudjedicōato ĩna. <sup>12</sup>Buc̄u me m̄u n̄ajare, toana Cristore ajitir̄unurā, m̄ure ĩna r̄uc̄ub̄obetiujama, quēnabetoja. To bajiri, “Buc̄u me yu n̄aboajuquēne, yure quēnaro r̄uc̄ub̄oato” yiḡu, “Yure ejarēm̄uc̄umi Dios” ire yit̄uoīacōari, ado bajise yirūḡūna: ĩnare quēnaro ĩamaicōari, quēnase rīne yicōa n̄arūḡūna. To bajiro m̄u yijama, “Ī yirore bajiro yiroti n̄aja manire quēne” yit̄uoīacōari, m̄ure quēnaro r̄uc̄ub̄ooḡurāma ĩna. <sup>13</sup>Yu ejaroto r̄ijoro, toana rāca r̄ejacōari, Dios ocare masa ĩna ucamasire quēnaro gotimasiorūḡūna m̄u, “Tire ajicōari, b̄utobusa ajitir̄un̄uato” yiḡu. <sup>14</sup>“Quēnaro yimasiato” yiḡu, Dios m̄ure ī ūjocatire masiritibesa m̄u. Jesúre ajitir̄unurāre ūmato n̄arā m̄ure yua āmo n̄ujeorāne, Dios ī masise rāca, “Adi n̄aja m̄u moaroti Dios ī cūre” yua yīnarone, tire m̄ure ūjojumi Dios.<sup>e</sup>

<sup>15</sup>Adi queti m̄ure yu gotimasiosere masiritibeticōari, m̄u yimasiro cōro yirūḡūna. To bajiro m̄u yijama, m̄u yisere ĩacōari, “B̄utobusa Cristore ajitir̄unur̄utuacu yami”, yīnar̄urāma ti macana. <sup>16</sup>M̄u gotimasioroto r̄ijoro, to yicōari, no bojase m̄u yiroto r̄ijoro quēne, quēnaro t̄uoīacōari rīne, yirūḡūna. To bajiro m̄u yicōa n̄ajama, m̄u gotimasiose ajitir̄unurāre quēne, rojose t̄am̄uot̄ujabetiriaroju m̄ua vaborotire m̄ure yir̄etobosar̄uc̄umi Dios.

<sup>d</sup>4:7 1 Ti 1.4; 6.20; 2 Ti 2.16; Tit 1.13-14.

<sup>e</sup>4:14 2 Ti 1.6.

### Cristore ajitirūnūrā rāca ñare queti

**5** Sīgū bucu, rojose ī yiboajaquēne, tud'igure bajiro ĩre gotibesa. Ado bajirojua mu yijama, quēnaja: Rūcubuose rāca mu jacure mu yirore bajiro quēnaro ĩre gotiya. To yicōari, mamarāre quēne, mu bederāre mu yirore bajiro quēnaro ĩnare yiya. <sup>2</sup>Rōmia bucuāre mu jacore mu yirore bajiro quēnaro ĩnare yiya. To yicōari, mamarā rōmiare quēne, mu bederāre mu rūcubuoore bajiro quēnaro ĩnare rūcubuoaya.

<sup>3</sup>Manaju rijaveoriarā maioro bajirā masu ĩna ñajama, rūcubuose rāca ĩnare quēnaro ejarēmōrūgūña. <sup>4</sup>To bajiboarine sīgō manaju rijaveorio rīa cutigo, to yicōari, jānerabatia cutigo so ñajama, ĩnajua ñarāma sore ejarēmōrūgūrona. To bajiro ĩna yisere Dios ī ĩavariquēnase ñajare, to bajiro yirūgūroti ñaja. Mani jacua manire ĩamaicōari, mani daqueroju manire quēnaro ĩna yibucure ti ñajare, ĩnare ejarēmōrūgūroti ñaja, manire. <sup>5</sup>Manaju rijaveorio maioro bajigo masujuare, so yarā sore ejarēmōrā manijare, “Yure ejarēmōrucūmi Dios” yituoīacōari, ĩre sēnirūgūgōmo so. Ūmua, ñamire quēne ĩre sēnirūgūgōmo. <sup>6</sup>Manaju rijaveorio, no so bojase rīne yigojuama, rojose yigo ñari, Dios ī ĩajama, catigo ñaboarine, catibecore bajiro bajicōa ñagōmo, rojose tāmūotūjabetiriaroju varoco ñari. Sojuarema ejarēmōbetiroti ñaja. <sup>7</sup>Tire mure yu gotimasiosere mu tūju ñarāre Cristore ajitirūnūrāre gotiya. ĩna cūdisere ĩacōari, “Rojose yama”, yirā maniruarāma. <sup>8</sup>Sīgū “Cristore ajitirūnūgū ñaja yu” yiboarine, ī yarāre ĩnare ī ejarēmōbetijama, quēnabetoja. To bajiro bajigu ñari, Cristore ajitirūnu tūjacoar'ire bajiro bajigu ñagūmi. Gājerāma, Cristore ajitirūnumena ñaboarine, ĩna yarāre ejarēmōrā, rojose ĩna yiro rētoro rojose yigu ñagūmi.

<sup>9</sup>Cristore ajitirūnūrā manaju rijaveoriarā, mua ejarēmōronama, ado bajiro bajirā ñaruarāma ĩna: Sesenta cūmari rētoro tusana ñaruarāma. To bajicōari, sīgāne manaju cutiriarā ñaruarāma. <sup>10</sup>To bajicōari, gājerāre ado bajiro quēnaro yiriarā ñaruarāma: ĩna rīare quēnaro bucuoriarā, ejarimasare quēnaro yiriarā, “Yu rētoro ñamasurā ñaama” gājerāre Cristore ajitirūnūrāre yituoīacōari, ĩnare ejarēmōriarā, to yicōari, rojose tāmūorāre ejarēmōriarā ñaruarāma.

<sup>11</sup>Īnare mua ejarēmōroto rījoro, ĩna manaju ī bajirocaro bero, “Gāji manaju cutibetirūocoja yu”, Cristore yisēniriarā ñaruarāma. Mamarābusa manaju rijaveoriarārema ejarēmōbetiroti ñaja. Mamarāma, to bajiro yiriarā ñaboarine, buto manaju cutirua tūoīarāma ĩna quēna. <sup>12</sup>To bajiro ĩna bajijama, “Rojose yirā yama”, ĩnare yīarucūmi Cristo. <sup>13</sup>Gaje vāme quēne, ado bajiro bajirā ĩna ñajare, ĩnare ejarēmōbetiroti ñaja. Moamenane gājerā ya viriju ñacudirūgūrāma. To bajicudirā, socarāne, “Ado bajise rojose yima”, gājerāre yigoticudirūgūrāma. To yicōari, gājerā ĩna sēniābetiboajaquēne, “Ado bajirojua yiroti ñaja”, ĩnare yigōjanabiorūgūrāma. To bajiro ĩna yijama, yibetirotirene yicōarāma. <sup>14</sup>To bajiro bajirā ĩna ñajare, quēna ĩna manaju cutirotire bojaja yu, “Rīa cuti, ĩna ya vi ĩtirūnu, yīnacōato” yigu. To yicōari, “Gājerāju ĩnare ñagōmacuarā, ĩna yisere ĩacōari, no yimasibeticōato” yigu, quēnaro ĩna ñasere bojaja yu. <sup>15</sup>Jēre sīgōri mamarābusa manaju rijaveoriarā Cristore ajitirūnu tūjacōari, Satanājuare ajitirūnu suyarā ĩna ñajare, to bajiro mure gotibu yu.

<sup>16</sup>Cristore ajitirūnūgō yarā, manaju rijaveoriarā ĩna ñajama, ĩnare ejarēmōrūgūroco ñagōmo. To bajiro so yi-

jama, manaju rijaveoriarā maioro bajirāre ejarēmormasā ina manijare, ĩnare ejarēmomasiruarāma ina, gājerā Cristore ajitirūnurā.

<sup>17</sup> Bucurā, Cristore ajitirūnurāre ĩnare quēnaro ina ūmato űajama, ĩnare rūcubuoōari, vaja yiroti űaja. ĩna rācana quēnaro gotimasiorāre butobusa rūcubuoroti űaja. <sup>18</sup> Dios ocare masa ina ucamasire, ado bajiro ti gotijare, tire ĩnare goticōaja yu: “Ta vecu risere siabibebesa, trigo gasere ĩre mua cuda jānerotijama, ‘Ī quēne bato’ yirā”, yigotiaja Dios oca masa ina ucamasire. Tire yigu, ta vecua rīne tuoāgū me, yimasiñumi Dios. Gajeju quēne ado bajiro gotiaja: “Īna gotimasiose vajane bacatiruarāma”, yigotiaja Dios oca masa ina ucamasire.<sup>f</sup>

<sup>19</sup> Bucure, “Rojose yimi” ina yi ocasājama, juarā, idiarā űacōari ina oca sājama, ĩnare ajiroti űaja.

<sup>20</sup> To bajiro ina yi ocasājama, Cristore ajitirūnucōari, rējarā jediro ina ĩaro rijorojuā tud'igure bajiro ĩre gotiba mu, “Gājerā, bucurā quēne tire ajicōari, ‘Manire quēne yiromi’ yimasiato” yigu.

<sup>21</sup> To bajiro mure yu rotisere ajirāma Dios, ĩ macu Jesucristo quēne, āngel mesa, Dios ĩ beseriarā quēne. Mu cudirotire masiruarāma ina. Mu baba rojose ĩ yijaquēne, yu rotirore bajiro cudiya. <sup>22</sup> Cristore ajitirūnurāre ūmato űarocure mu cūruajama, quēnaro yigu ĩ űasere ĩajeocōari, beseya. To bajiro mu yibetijama, rojose yigurene beseguja mu. To bajiro mu yijama, “Rojose yigurene beseyumi”, mure yirāma. “To bajiro bajirobe” yigu, quēnaro ĩnare beseba. To yicōari, quēnase rīne yirūgūña.

<sup>23</sup> “Quēnase rīne yirūgūña” yigu űaboarine, “Uye oco idibetirūgūña”, yibeaja yu. Oco rī mere idirūgūña. Uye oco quēne, mojoroaca idirūgūña,

biyaroaca mu gudajoa ti jūnirūgūsere “Tujato” yigu.

<sup>24</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Īnare quēnaro masicōari rīne, beseya”, mure yibu yu: Sīgūri rojose ina yisere ĩacōari, masi-aja mani. To bajiboarine, gājerājuama, “Rojose yirā űaama”, yimasiñamana űaama. ĩnare quēnaro masicōari rīne, rojose yirā ina űasere masiaja mani. <sup>25</sup> To bajirone bajaia quēnaro yirā ina űase quēne. Sīgūri quēnase ina yisere ĩacōari, masiaja mani. To bajiri, ĩnare quēnaro mani masiroto rījoro, jēre “Quēnase yirā űaama”, ĩnare yimasiaja mani. To bajiboarine, gājerājuama “Quēnase yirā űaama”, yimasiñamana űaama. ĩnare quēnaro masicōari, quēnase yirā ina űasere masiaja mani. To bajiri Cristore ajitirūnurāre ūmato űarāre, bucurāre quēnaro masicōari rīne, beseya.

#### Gājerāre moabosarā ina bajire queti

**6** Jesucristore ajitirūnurā gājerāre moabosarā, ina ujarāre rūcubuoroti űaja. ĩna ujarāre rūcubuoebetire ĩacōari, “Rojose yirā űaama Cristore ajitirūnurā; vaja maja ina gotimasiose”, yiruarāma gājerā. <sup>2</sup> Sīgūri ina ujarā, Cristore ajitirūnurā űarāma. ĩnare rūcubuoroti űaja. “Mani uju Jesucristore ajitirūnurā űari, Dios ĩ mairā űarāma ina quēne. To bajiri quēnaro ĩnare yibosato mani” yituoīacōari, butobusa ina moabosajama, quēnaja.

#### Cristo oca riojo gotimasiorere quēnaro ajitirūnure queti

Adi queti yu gotise ti macanare ĩnare gotimasioōari, “Ado bajiro yirūgūruarāja mani”, ĩnare yiya.

<sup>3</sup> Mani uju Jesucristo ocare buerētubuarine, ricati gotimasiorā ina bajisere gotiaja yu: Dios ĩ bojase mani yisere riojo gotimasiomena

<sup>f</sup>5:18 1 Co 9.9.

ñarāma. <sup>4</sup>“Buto masirā ñaja yua” yituoīboarine, masimena ñarāma. Cristo ocare, “Ado bajirojua yiruaro yaja ti”, gāmerā yi oca josarūgūrāma. To bajiro ina yise suorine, “Yu rētoro masirā ñaama” yīājūnisinire, gāmerā rūcubuoetire, “Socarā yama”, gāmerā yituoīare ñaroja. <sup>5</sup>Rojose tuoīarā ñari, Cristo ocare ajitirūnu tujacōari, vāti ī yitosere ajitirūnurā ñari, to bajiro yirūgūrāma. “Dios ī bojarore bajiro mani yijama, gājoa bujaruarāja mani”, yituoīboarāma ina. <sup>6</sup>To bajiro ina tuoīamavisiaobaojaquēne, mani cuoro cōro mani variquēnajama, Dios ī bojarore bajiro mani yise suorine buto quēnase bujarūgūaja mani. <sup>7</sup>Adigodo mani ruyujama, ñie cuomenane ruyuararāja mani. To bajirone mani rijajaquēne, ñie āmi vamenaja mani. <sup>8</sup>To bajirone ñari, adigodoju ñarā, bare cuti, sudi cuti, mani yijama, variquēnaja mani. <sup>9</sup>Gājerājuama, jairo gājoa cuorua tuoīarūgūrāma ina. To bajiro tuoīarā ñari, rojose yisejarūgūrāma. To bajiro ina bajirotire yigumi vāti. To bajiro yirā rīne, rojose tāmūotujabetiriaroju varuarāma. <sup>10</sup>Gājoare bojarā ñari, tocārāca vāmene rojosere yirūgūama sīgūri. Diore ajitirūnurā quēne, gājoare bojaca yirāne, Cristore ajitirūnu tujacama. To bajiri, yuja, ina masune rojose tāmūorūgūama.

### Timoteore Pablo rotire queti

<sup>11</sup>To bajiro ina yiboajaquēne, mūjuama, Dios yu ñari, ñare bajiro yibesa. Dios ī bojarore bajiro quēnase rīne yirūgūña. Buto rojose tāmūoboarine, Cristore ajitirūnu tujabesa. Gājerāre rūcubuoocōari, quēnaro ñare yirūgūña. <sup>12</sup>Vāti rojose mure ī yirotsere cudibeticōari, Cristojuare ajitirūnucōa ñarucuja, “Yu macure mu ajitirūnujama, rojose tāmūotujabetiriaroju mu vaborotire

mure yirētosarucuja yu” Dios ī yirere cudicacu ñari. Tire mu cudicaturūmure, jājarā ñacaju yua, güibecune, “Cristore ajitirūnuaja yu” mu yigoticatire ajicana. <sup>13</sup>Dios, adi macarucuro catiñasere rujeor’i, to yicōari, mani uju Jesucristo quēne, mure yu rotisere ajirāma. Jesucristo ñaami güibecune, Poncio Pilato vāme cutigu ī iaro rījoro, gājerāre quēnaro mani gotirūgūrore bajiro gotir’i. Ado bajiro mure rotiaja yu: <sup>14</sup>Mure yu rotise ñaro cōrone quēnaro cūdiya, “Rojose yami’ mure yiroma” yigu. Mani uju Jesucristo adigodoju ī tudiejaroto rījoro to bajiro rīne yicōa ñarūgūma. <sup>15</sup>Mani uju, Dios, “To cōrone varucumi” ī yiriarūmune tudieja rotirucumi. Ñe ñaami gājerāre mani rūcubuooro rētoro mani rūcubuoogu. Masirētogu ñagūmi. Ñimu gāji ire bajiro masigū magūmi. <sup>16</sup>Ī sīgūne ñaami ñajediro ti ruyaroto rījoroju ñar’i, to yicōari, rijabetirocu. Buto busuroju masa ina ejamasibetoju ñarūgūgūmi. Sīgū ire iagū magūmi. Ñe iarocu quēne magūmi. Ñe rūcubuoocōa ñarūgūroti ñaja manire. To bajiro rīne bajirūgūato.

<sup>17</sup>Adigodoaye gajeyeūni jairo cuorā ñacōari, “Gājerā rētoro ñamasurā ñaja yua’ yirāre yibesa”, ñare yigotiya. “Jairo gājoa cuorā ñari, quēnaro ñarūgūurāja mani’ yituoīabesa mua”, ñare yiya. Yoaro mene jedise ñaja gājoa. Dios catimūorūgōrocjuare ajitirūnucōari, “Ī ñaami manire quēnaro iatirūnugū”, yirūgūroti ñaja, ñare. “Quēnaro variquēnañato’ yigu, manire quēnaro yirūgūami Dios”, yituoīarūgūroti ñaja. <sup>18</sup>To yicōari, “Jairo cuorā ñari, ti rāca cojoji me quēnase yirūgūña”, ñare yirotiya mu. “Īsivariquēnarūgūña”, ñare yiya. Ña gājoare maimenane, gājerāre ejarēmōrā ina īsijama, quēnaja. <sup>19</sup>To bajiro ina yijama, quēnaro ina yise vaja ō vecaju gajeye cūrēmōrāre bajiro

yirã, yiruarãma ìna. Quênaro ìna yise vaju, õ vecajũ quênaro ìnare yirucumi Dios. Ìnare ì gotiriarore bajiro ìna rijato berojũ ì rãca quênaro ñacõa ñarũgũruarãma yuja.

**Timoteore Pablo ì gotitusare queti**

<sup>20</sup> Ajiya Timoteo. “Cristo ocare quênaro gotimasioato” yigũ, mure cũñumi Dios. To bajiri quênaro

gotimasioarũgũña. Socasere ìna gotimasioarũgũsere ajibesa. Dios ì cũre me ñari, vaju mani ñaja, “Masirã ye ñaja” ìna yitũoĩaboase.<sup>8</sup> <sup>21</sup> “Buto masirã yere gotimasioaja yua” yirãre ajsuyacõari, Cristo ocare ajitirũnubesujarã ìna yuja.

Mani ujũ Jesucristo, quênaro mure yirũgũato.

To cõro ñaja.



*Segunda carta de San Pablo a*

**TIMOTEO**

**Timoteore, Pablo ĩ  
quēnaroticōare queti**

**1**<sup>1-2</sup> ĩNaboati m̄, Timoteo? Ȳ n̄aja Pablo v̄ame c̄tiḡ, adi quetire m̄re ucacōaḡ. Ȳ macure bajiro ȳ maiḡ m̄ n̄ajare “mac̄” m̄re yaja ȳ. M̄re quēnarotiḡ, mani jac̄ Diore, to yicōari, mani ̄ju Jesucristore quēne, ado bajise m̄re sēnibosaja ȳ: “Quēnaro mua r̄aca ĩ n̄arotire yir̄ ĩre ejarēmoña”, m̄re yisēnibosaja ȳ.

““Manire rijabosayumi Jesucristo” yir̄re ĩna rijato beroju tudirijabeticōato’ yiḡ, ȳ catisere ĩnare ĩsir̄c̄ja”, yicūmasiñumi Dios. To bajiro ĩ yicūmasire ti n̄ajare, “Ti quetire Jesucristore gotibosagu, to bajise gotimasiocudir̄c̄ja m̄”, yicōañumi Dios, yure.

**“Jesucristo ĩ bajirere masare  
gotimasio t̄jabesa”, Pablo ĩ yire**

<sup>3</sup> Ȳ n̄icua Diore ĩna rūcub̄omasiri-  
arore bajirone ĩre rūcub̄oaja ȳ quēne. Ũm̄are, n̄amire quēne ĩre ȳ sēni-  
jama, “Dios ĩ ejarēmojare, ĩre quēnaro  
ajitir̄n̄uḡ n̄acami Timoteo” yimasiḡ  
n̄ari, “Quēnaro yaja m̄”, ĩre yivariquē-  
nar̄ḡūaja ȳ. <sup>4</sup> To bajiro ȳ yijama,  
m̄re ȳ vadiveocatir̄m̄ m̄ oticatire  
t̄oĩacōari, m̄re b̄uto ĩar̄aja ȳ, m̄  
r̄aca n̄avariquēnar̄. <sup>5</sup> M̄ n̄ico Loida,  
m̄ jaco Eunice quēne, Cristore m̄ aji-  
tir̄n̄uroto r̄ijoroj̄ne ĩre ajitir̄n̄ur̄ n̄a-  
cama ĩna. “ĩna ajitir̄n̄ucatore bajiro  
ĩ quēne quēnaro ajitir̄n̄uḡ n̄acami”  
yit̄oĩacōari, “Quēnaro yaja m̄”, Diore  
ĩre yivariquēnaja.<sup>a</sup>

<sup>6</sup> To bajiro m̄re yit̄oĩaḡ n̄ari,  
ado bajise m̄ tudit̄oĩarotire bojaja  
ȳ: M̄re ȳ āmo n̄ujeorone, “Adi  
n̄aja m̄ moaroti Dios ĩ c̄ure” Diore  
ȳ yigotibosarone, quēnaro m̄  
yiotire m̄re ̄joyumi Dios. To  
bajiro m̄re ĩ yire ti n̄ajare, tire  
masiritibec̄ne, m̄ yimasiro cōro  
variquēnase r̄aca quēnaro yicōa  
n̄ar̄c̄ja m̄. <sup>7</sup> Mani t̄oĩabojonerotire  
yiḡ me manire ̄joyumi Dios. Ado  
bajiroj̄ua mani yiotire yiḡ manire  
̄joyumi: Jesús ĩ bajirere mani  
gotijama, gotiḡibetiotire, masare  
mani mair̄otire, to yicōari rojosere  
yir̄uaboarine, tire mani yibetiotire  
yiḡ, manire ̄joyumi Dios. <sup>8</sup> To bajiri,  
mani ̄ju Cristo ĩ bajirere gotiḡuibesa.  
Cristo ĩ bojasere yiḡ n̄ari, tubibe  
ecocaja ȳ quēne. “Cristo suorine tubibe  
ecoyumi Pablo” yiḡuibec̄ne, ado  
bajiroj̄ua t̄oĩañ̄a m̄: “Cristo ĩ bojasere  
yiḡ n̄ari, Pablo rojose ĩ t̄am̄orore  
bajiro t̄am̄oroti ti n̄aboajaquēne,  
Cristo suori quēnaro Dios ĩ yise quetire  
ĩ ejarēmose r̄aca gotimasiocōa n̄ar̄c̄ja  
ȳ”, yit̄oĩañ̄a. <sup>9</sup> Cristo ĩ rijabosare  
suorine, “Rojose mana n̄aama”, manire  
yĩañ̄umi Dios. To yicōari, “Ȳ yar̄  
n̄ari, quēnaro yir̄ n̄añ̄a”, manire  
yiyumi. Adi macar̄c̄uro ĩ rujeoroto  
r̄ijoroj̄ne, “ĩnare mair̄c̄ja” yimasir̄i  
n̄ari, quēnase mani yibetiboajaquēne,  
“Rojose mana n̄aama”, manire  
yĩañ̄umi Dios. <sup>10</sup> “ĩnare mair̄c̄ja  
ȳ” ĩ yiriare bajirone yiḡ n̄ari,  
adigodoj̄ Jesucristore cōañ̄umi,  
manire ĩ rijabosarotire yiḡ. To bajiri  
Dios manire ĩ yire suorine mani  
masibetiborotire, “Manire b̄uto maiami  
Dios”, yimasijama mani. To yicōari,  
“Jesucristo manire rijabosayumi”  
mani yit̄oĩajama, mani rijato beroju  
“Tudirijabeticōato” yiḡ, Dios ĩ catisere

<sup>a</sup>1:5 Hch 16.1.

manire ĩ ĩsire quetire ajirā ĩari, mani bajirotire gũibeaja mani.

<sup>11</sup> “Ti quetire ajitirũnũato masa” yigu, gotimasiocudirocure yũre cõañumi Dios. <sup>12</sup> To bajiri, ĩ bojarore bajiro gotimasiocudigu ĩari, tubibe ecocõari, rojose tãmuoaja yũ. To bajiro bajigu ĩaboarine, yũre ejarẽmogũre Cristore quẽnaro masigũ ĩari, ti quetire gotigũibeaja yũ. To bajiri, “Yũre ĩna sãaboajaquẽne, Cristore ajitirũnurãjuama, quẽnaro yũ gotimasiorore bajirone ‘Gotimasiocõa ñato’ yigu, mũare ejarẽmocõa ñarucumi”, ĩre yimasaja yũ. To bajiro ĩ yirã ĩari, Jesucristo ĩ tudiejajaquẽne, gotimasiocõa ñaruarãma.

<sup>13</sup> To bajiri, mũre yũ gotimasiocature bajirone gotimasiocõa ñaña. To bajiro mũ yijama, “Jesucristore ajitirũnurãre manire maiami Dios” yimasigũ ĩari, “Manire ĩ maiore bajirone ĩnare quẽne yũ mairõire yigu ejarẽmorucumi” yitũoĩacõari, mũ gotimasiorãre ĩnare maiña. <sup>14</sup> Dios ĩ ejarẽmose rãca tũoĩacõari, “Cristo suorine quẽnaro Dios ĩ yise quetire gotimasiorocũ ñaja yũ”, yicaju mũ. To bajiri, “Quẽnaro gotimasioato” yigu, Espõritu Santo ĩ ejarẽmose rãca mũ yimasiro cõro yirũgũña. Gãjerã mũ gotimasiorore bajiro me ĩna gotijama, “Bajibeaja. Ado bajirojua bajiaja”, ĩnare yigotirucuja mũ.

<sup>15</sup> Asia sitaju vadiriarã Cristore ajitirũnurã, yũ babarã ñaboacana yũ tũju vadiboarine, ejadimenane, tudicoarere jẽre masigũja mũ. ĩna ñañuma Figelo, Hermõgenes, to yicõari gãjerã quẽne. <sup>16-18</sup> To bajiro ĩna bajiboajaquẽne, Onesiforo vãme cutigujua, “Yũ baba ñacami Pablo” yitũoĩagũibecu ĩari, tubibe ecocõari yũ ñarimacare ejacõagũjuma, macasũoasumi, yũre bujacõariju “Tũjagusa” yigu. Yũre bujacõari, cojoji

me quẽnaro yũre ĩ yijare, variquẽnacaju yũ. ĩ ñarimaca Efeso vãme cuti macaju yũ ejaajuẽne, quẽnaro yũre ejarẽmorũgũcami. Tire masigũja mũ. To bajiro yicacu ĩ ñajare, “ĩ ya vianare ĩamaicõari, quẽnaro yiba mũ, masare mũ beserĩũmu ti ejarõ”, ĩre yisẽniãja yũ, mani ujure.

**“Cristo ĩ bojasere yibosagu ñarucuja mũ”, Pablo ĩ yire queti**

**2** Yũ macure bajiro bajigu, ado bajise yũ gotisere quẽnaro ajiya mũ: “ĩre ajitirũnugũ yũ ñajare, yũre ĩamaicõari, quẽnaro yũ yirotire yũre ujoyumi Jesucristo” yimasigũ ĩari, ĩ bojase rĩne yicõa ñaña mũ. <sup>2</sup> Mũre yũ gotimasiocature gãjerãre quẽne gotimasiocaju yũ. To bajiri, jãjarã ñacama “Riojo gotiami Pablo” yirã. Tire riojo gotimasioronare gãjerãre gotimasiorotirucuja mũ, “Cristore ajitirũnurã ñato ĩna quẽne” yigu.

<sup>3</sup> Surara masũ, rojose ĩre tãmuoroti ti ñaboajaquẽne, ĩ uju ĩ bojarore bajiro yigumi. ĩre bajirone bajiroti ñaja mũre quẽne. Jesucristore ajitirũnugũ ĩari, “Pablo rojose ĩ tãmuorore bajiro rojose tãmuoroti ti ñaboajaquẽne, Cristo ĩ bajirere gotimasiocõa ñarucuja yũ” yitũoĩacõari, gotimasiorũgũña. <sup>4</sup> Surara ĩ moajama, uju ĩ ĩavariquẽnartire bojagu ĩari, ĩ rotise rĩne moagũmi. <sup>5</sup> To bajiro bajiaja ajerimasũre quẽne, “Gãjerãre ajerẽtogũsa” yiboagure. Ajere vãmere bajiro ĩ ajetetijama, ĩ ajeboase vaja, vaja bujabeccumi. <sup>6</sup> Gajeyere quẽne ado bajiro yaja mani: “Vese moagũma, ĩjua ñaami ti vese ti rica cutiro, juasũorocũma”, yaja mani. <sup>7</sup> Mũre yũ gotisere quẽnaro tũoĩaña. Quẽnaro mũ tũoĩajama, gãjerãre mũ gotimasiorõtire “Tũoĩamasiato” yigu, mũre ejarẽmorucumi mani uju.

<sup>8</sup> Cristo ĩ bajirere masiritibeticõaña: Uju David ñamasirĩ jãnami, rijacoaboarine Dios suorine quẽna

tudicativ'î ñaami Jesús. To bajiri, "Rotimuoŕügöŕucumi" yigü, Dios î cöar'î ñaami. To bajiri, tirene gotirügüaja yu, masare gotimasiogü. <sup>9</sup>Tire gotimasiogü ñari, rojose yir'ire bajiro cömemarine sia ecocöari, tubibe ecoaja yu. Yure ina tubibeboajaquene, Dios ocajuama gotitüja ecobetiruaroja. <sup>10</sup>To bajiri, "Îna ñaruaräma yu yarä" Dios î yïariarä quënarö ina ñarotire yigü, rojose tämüoaja yu. Cristo î bajirere ajitirünurä ñari, "Îna rijato beroju Dioräca quënarö ñaruaräma" yigü, gotimasiocöa ñaja yu.

<sup>11</sup>Ado bajiro gotire riojo ñaja:

Cristore ajitirünurä ñari, rojose yiruaboarine, tire mani yibetijama, mani rijato beroju quëna tudicaticöari, î räca quënarö ñarügüruaräja.

<sup>12</sup>Gäjerä rojose manire ina yiboajaquene, Dios î bojarore bajiro mani yicöa ñajama, ö vecaju î rotiroju î räca ñaruaräja mani quëne. To bajiboarine, "Jesüŕe ajitirünurä me ñaja yua" mani yijama, î quëne, ö vecaju î jacu îaro rïjoroju, "Înare masibeaja", manire yirucumi.

<sup>13</sup>Mani yirore bajiro yimena ñaboarine, "To bajirone bajigümi Dios quëne", yituoïarotî me ñaja. Socagu me ñaami îma. "Yirucüja" î yirore bajirone yigü ñaami.

**"Dios î bojarore bajiro quënarö yiya", Pablo î yire queti**

<sup>14</sup>To bajiro müre yu gotisere, Cristo î bajirere gotimasiorimasare ñare gotiya, "Tire masiritibeticöato" yigü. To yicöari, gaje väme ado bajiro ñare gotirëmoña: "Socase ina yise üni suorine gämerä oca josabesa. Tire müa yijama, masare no bajiro yiejarëmobetoja. To bajiri,

socase ina yisere ajianane, quënasejuare ina ajiruaboasere ajimavisia tujacöaräma", ñare yigotiya mü. <sup>15</sup>To yicöari, Cristore ajitirünurä gotimasiogü ñari, Dios müre î ñavariquënarotire yigü, mü yimasiro cöro variquë-nase räca quënarö yirügüña. To bajiro yigü ñari, bojonebecune, mü yirügüsere ire gotirucüja mü. <sup>16</sup>Adigodoaye rine tuoïacöari, "Gämerä ñagöto mani" ina yijama, ñare ajibesa. Tire tuoïavariquënarä ñari, Diojuare ajibeticöari, rojosejuare butobusa yirütüana yiräma.<sup>b</sup> <sup>17</sup>Socase ina gotimasiosejuare ajisuyacöari, Dios ocare ajiboariarä, jäjaräbusa ñarütuaruäräma socasejuare ajirä. To bajiro bajiyuma, Himeneo, to yicöari Fileto väme cutigü quëne, Cristore ajisuyaboariarä. <sup>18</sup>Cristo î bajirere riojo ajisuyaboariarä, socasejuare ajisuyacöari, ina gotimasiojama, "Jëre rijariaräre Dios î catioriarümü rëtocoasuja", yisocaräma ina. To bajiro ina yijare, Dios ocare ajitujacöari, socasejuare ajisuyacoasuma sigüri. <sup>19</sup>Socasere ina ajisuyacoaboajaquene, Dios ocare ajisuyarä masujua, socasere ajisuyabetiruaräma ina. To bajiro ina bajiro tire yiro, ado bajiro gotiaja ti: "Ï yaräre ñamasiami mani üju", yigotiaja. To yicöari, gajeju ado bajiro gotiaja: "Jesüŕe ajitirünurä ñaja yua' yiräma, rojose ina yisere yitujajama, quënaja", yigotiaja ti.

<sup>20</sup>Gotimasiore queti müre gotigü yaja yu: Gajejeüni jairo ti ñarivima, oro räca, to yicöari, plata väme cuti räca ina quënorïa soturi rione ñabetoja. Yucü räca, riri räca ina quënorïa soturi quëne ñaroja. Jairo vaju cuti soturire ñacöari, gäjerä ire ina ñarucübuorotire masigü ñari, ado bajiro tuoïagümi ti vi üju: "Ñamasurä ina ejajama, ñare bare ecagu, jairo vaju cuti soturi räca bare jeorucüja", yituoïagümi, "Yure

<sup>b</sup>2:16 1 Ti 1.4; 4.7; 6.20; Tit 1.13-14.

rūcubuoato ĩna” yigũ. “Yucá rāca, to yicōari, riri rāca quēnoría sot̃arine bare yũ jeojama, yũre rūcubuoemenama’ yigũ, yũ c̃uose ñaruaroja”, yigũmi. Tĩ sot̃arine bajirone bajiaja mani quēne, Cristore ajitirũnurā. <sup>21</sup> Cristore ajitirũnurā ñaboarine rojose yirāma, tire yitũjacōari, quēnasejuare ĩna yijama, “Rojose mana ñaama. ĩna suorine yũre rūcubuoarāma gājerā quēne” yigũ ñari, ĩre ĩna yibosarotire rotirũcũmi Dios.

<sup>22</sup> To bajiri, ado bajiro yirũgũña mu: Mamarā, Diore ajimena, no ĩna bojase ĩna yise ũnire yibeticōari, ado bajirojua yirũgũña: “Ī yirore bajiro yigũ ñaami” Cristore ĩre yitũoĩacōari, quēnase rĩne yirũgũña. Diore, to yicōari “Jesucristore ajitirũnurā ñaja yua” yisocamenare quēne, maicōari, mũ rāca quēnaro ĩna ñarotire yigũ, quēnaro ĩnare yirũgũña. <sup>23</sup> Adigodoaye rĩne tuoĩacōari, “Gāmerā ñagōto mani” ĩna yijama, ĩnare ajibesa, “Tire mani gāmerā ñagōboajama, quēnabetoja” yimasigũ ñari. <sup>24</sup> Mani Ʒũ bojasere yigũma, oca josabecu ñagũmi. Ado bajirojua bajigu ñagũmi: Gājerāre ajirūcubuoacōari, quēnaro ĩnare yigũ ñagũmi. “Cristore quēnaro ajitirũnuato ĩna” yigũ, quēnaro gotimasioğũ ñagũmi. <sup>25</sup> Dios ocare riojo gotimasiomenare, Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yirũagu ñari, ĩnare ĩamaicōari, “Ado bajirojua bajiaja”, ĩnare yigotimasioğũmi. Dios suorine ricatijua tuoĩacōari, ĩ oca riojo gotimasiorere ĩna ajitirũnutire bojagu ñari, to bajiro gotigũmi. <sup>26</sup> Ī gotisere ajicōari, “Riojo gotiami” ĩre ĩna yiajjama, “Satanás suorine masare yitorũgũñuja mani”, yirā ñari, ĩ rotiboasere yitũjaruarāma ĩna.

**“Adi macarucuro ti jediroto rĩjoro ado bajiro bajiruarāma masa”, Pablo ĩ yire queti**

**3** Adi macarucuro ti jediroto rĩjoro Dios ĩ bojarore bajiro yirāma, buto rojose tãmuoruarāma, jājarā ado bajiro rojose yirā ĩna ñajare: <sup>2-3</sup> Gājerāre maitũoĩamenane, ĩna masu yejuare tuoĩarā ñaruarāma. Jairo gājoa c̃uorā ñaboarine, jaiбусaro bojarēmora ñaruarāma. “Ñamasurā ñaja yua”, yijairā ñaruarāma. Gājerāma, “Ñamasurā ñaja yua” yitũoĩarā ñaboarine, “To bajiro bajirā ñaja yua”, yibetiruarāma. Masare, Dios yere quēne, rūcubuoemena ñaruarāma. ĩna jacua ĩna rotisere c̃udimena ñaruarāma. Dios quēnaro ĩnare ĩ yiboajaquēne, “Quēnaro yaja mu”, ĩre yimena ñaruarāma. Gājerā rāca quēnaro ñamena ñaruarāma. Masa ĩaro rĩjorojua, socarāne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirā ñaruarāma. Rojose ĩna yirua tuoĩasere, “Yibeticōato mani”, yimena ñaruarāma. Quēnaro yirāre ĩaterā ñaruarāma. <sup>4</sup> “Mua babarā ñaruarāja” yiboarine, ĩnare ĩsirearā ñaruarāma. “Rojose yibetiroti ñaja” yitũoĩamenane, guaro rojosere yirā ñaruarāma. Dios ĩ bojasejua yiroti ũnirene yirā, ĩna bojasejuare yivariquēnarā ñaruarāma. <sup>5</sup> “Cristore ajitirũnurā ñari, Diore rūcubuoaja” yigotirā ñaboarine, Dios ĩ bajirore bajiro yibetiruarāma.

To bajiro yirāre ĩacōari, ĩnare baba c̃utibesa. <sup>6-7</sup> ĩna ũna, no bojarone virire s̃ajacudirā ñari, ado bajise tuoĩarāre rōmiare bujarāma: Rojose ĩna yirua tuoĩasere, “Yibeticōato mani” yibetiri-arā ñari, “Rojose mani yise vaja rojose tãmuoruarāja mani”, yitũoĩarāma. Tire tuoĩasutirititerā ñari, gajeye no bojase mame gotimasiojejuare ajivariquēnararā ñarāma. To bajiri, socasere quēnaro ĩnare gotimasiorāma. To bajiro

ina yijare, ajimasirā naboarine, Dios oca riojo gotimasiorejuarema masibetiruarāma. To bajiri, socarāne gotitorimasare inare baba cutibetiroti naja. <sup>8</sup>Inare bajiro yimasinujarā Janes, to yicōari, Jambres vāme cutigū. Diore gotirētosagū, Moisés nāmasir'i, uju, faraōne ire ī gotisere ajicōari, “Dios ocare ajirūcubueticōato” yirā, iaiañamanire yīomasinujarā ina. Ti ūnire yirā, adirūmuri nārā quēne, Diore ajitirūnurāre, “Ajitirūnubeticōato” yirā, socasere gotimasiōrāma. To bajiro yirā nari, rojose rīne tuoīarāma. To bajiri, Cristo ocare riojo gotimasiōrere ina ajitirūnubetijare, “Yu macure ajitirūnurā me nāama”, inare yīagūmi Dios. <sup>9</sup>Socase gotimasiōrimasare, “Cristore ajitirūnurā me nāama” yimasibetiboarine, yoaro mene, “Socasere gotirūgūama”, inare yīamasicoaruarāma masa. Tire bajirone bajimasinuja, Janes, to yicōari Jambres mesare quēne. Ina yitosere masibetiboarine, “Diore rūcubūomena nari, tuoīamasimenare bajiro yiyuma”, inare yīamasicoasujarā masa jediro. To bajiri, socase gotimasiōrimasare baba cutibetiroti naja.

**“Yu bajicatire tuoīacōari, quēnaro nāna”, Pablo Timoteore ī yire queti**

<sup>10</sup>Mu baba cutibetironare bajiro me bajaja mujuama. Yu gotimasiōsere quēnaro ajitirūnūadicaju mu. “Dios ī bojasere yīgusa’ yigu, to bajiro bajinārūgūami”, yure yimasijaja mu. “Yure ejarēmorcūmi Cristo” yu yituoāsere, yure ajirūcubūomenare rojose yijūnisinibecu, yu maicōa nāsere, to yicōari, buto rojose tāmūboarine, Cristore ajitirūnugū nari, yu gotimasiōcōa nārūgūsere masijaja mu. <sup>11</sup>Antioqu'ia, Iconio, Listra vāme cuti macariju rojose yu tāmūocatire masijaja mu. To bajiro rojose yure ina yirūgūboajuquēne, gotimasiōcōa

nacaju yu. Tocārācajine rojose yu tāmūocatire yure yirētosacami mani uju. <sup>12</sup>“Yu sigūne rojose tāmūogū me bajijaja”, yituoīaja. Tocārācūne Jesucristore ajitirūnurāma, Dios ī bojarore bajiro yirā nari, rojose yiecoruarāma. <sup>13</sup>Rojose ina tāmūoñarone, socasere gotimasiōrimasa quēne, “Diore gotirētosarā naja yu” ina yisocajama, ina masune socasere gotiecorāre bajiro bajiruarāma. To bajiri, rojose yirā, to yicōari, socasere gotirā quēne butobusa Dios ī iavariquēnabetire yirūtuarāma.

<sup>14</sup>To bajiro ina bajiboajuquēne, mujuama, Cristo ocare ajicōari, “Riojo gotimasiōre naja” mu yiajicatire ajitirūnu tujabeja. “Yure gotimasiōcana riojo gotimasiōcama”, yimasijaja mu. <sup>15</sup>To yicōari, daquegu nāgūjune, Dios ocare masa ina ucamasire ajimasiadicaju mu. Tire mani buejama, “Jesucristo manire rijabosayumi’ yirāre quēnaro Dios ī yise quetire butobusa masirā nārūtuarāja”, yimasijaja mani. <sup>16</sup>Dios oca masa ina ucamasire nājediro ī ye naja. Tire ucamasiriarā, Dios ī ejarēmose rāca tuoīacōari, ucamasinujarā. Nājediro ado bajiro manire ejarēmoaja ti: Riojo nāmasusere manire gotimasiōaja. “Rojose yigu naja mu” manire yigotimasiōcōari, “Tire yitujacōari, ado bajirojua mu yijama, quēnaja”, manire yigotimasiōaja. To bajiro yicōari, quēnaro mani yirūgūrotire manire gotimasiōrūgūaja. <sup>17</sup>Dios ocare ajigūma, “ī bojarore bajiro quēnaseayere yimasijecōato” yiro, to bajiro manire yigotimasiōrūgūaja Dios oca masa ina ucamasire.

**“Cristore ajitirūnurāre ado bajiro inare gotiya”, Pablo Timoteore ī yire queti**

**4** <sup>1-2</sup>Nāmasuse mure gotigu yaja yu. Dios, ī macu Jesucristo quēne tire

ajirāma. Jesucristo ñaami, ñajediro rotirocū. Adigodojūre tudiejacōari, catirāre, rijariarāre quēne, mani yirere iacōiarucūmi. To bajiro ī yiroti ti ñajare, Cristo ī bajirere gotimasiocōa ñarūgūña. Masa ina ajiruajama, ina ajiruabetijaquēne, inare gotimasiocōa ñaña. Rojose ina yirere, “Rojosere yiyuja yua” ina yimasirotire yigu, quēnaro inare gotimasiōña. To yicōari, “Rojose yitujaya mua”, inare yiba. “Ado bajirojua mua yijama, quēnaruarōja”, inare yigotiba. To bajiro inare mu gotimasioboajaquēne, rojosere ina yicōa ñajama, inare gotimasiocōa ñarucuja mu. <sup>3</sup>Ado bajiro bajiroti ti ñajare, quēnaro inare gotimasiōrūgūña mu: Adirūmuri Dios ocare mu gotimasiōsere ajirūgūrāma masa. Berojuma tire ajitecōari, ina ajiruasejuare gotimasiōrāre jirēcōari, “Yūare gotimasiōña”, inare yiruarāma. <sup>4</sup>Dios oca riojo gotimasiōrejuare ajitujacōari, tirūmūana ina tuoīarūgūmasirejuare ajitirūnūuarāma ina. <sup>5</sup>Mūjuama, “To bajiro yiroma” yigu, roori ñarūgūrucuja mu. Rojose mure ina yioboajaquēne, Dios ī bojase jediro yicōa ñarūgūrucuja mu. To bajiro yigu ñari, “Jesucristo manire ī rijabosare ñajare, Dios yarā mua ñarūajama, rojose mua yisere yitujacōari, Cristore ajitirūnuña”, yigotimasiocōa ñarūgūrucuja mu.

<sup>6</sup>Jēre yūjuarema, tire gotimasiogū yu ñajare, yure ina sīaroti mojoroaca ruyaja. <sup>7</sup>Rojose tāmogū ñaboarine, mani ūju ī roticatire bajirone quēnaro yicoadicaju. To bajiri, tire yijeocōaja yu. <sup>8</sup>To bajiro yigu yu ñajare, masare Dios ī iabeserirūmu ti ejaro, “Quēnaro mure yaja’ yure yirucūmi Dios”, yimasi-aja yu. To bajiro yure ī yijama, yu sīgūrene yigu me yirucūmi. Ñajediro adi macarucurojūre “Jesucristo tudie-jarucūmi” yituoīarāre quēne, to bajirone yirucūmi.

### “Yure iagū vaba”, Pablo Timoteore ī yire queti

<sup>9-11</sup>Yū rāca ñaboagu, Demas vāme cutigu, yure vaveocami, Tesalónica vāme cuti macaju vacu. Dios yere ī mairo rētoro adigodoayere maigū ñari, to bajiro bajicami. Crescente vāme cutigujuare, “Galacia sitanare Cristo ocare gotimasiōrucuja mu”, ire yicōacaju yu. To yicōari, Titore quēne, “Dalmacia sitanare gotimasiōrucuja mu”, ire yicōacaju yu. To bajiri, Lucas sīgūne ñaami yu rāca tujagu. To bajiro ti bajijare, yoato me busane vayá. Marcōre ire macabujacōari, ire āmiaba. Yure ejarēmogū vadiato. <sup>12</sup>T’iquico vāme cutigujuarema, Efeso vāme cuti macaju ire cōacaju yu. <sup>13</sup>Mū vadijama, yu sudiro joeadore yure āmiadibosaba. Troas vāme cuti macagu, Carpo vāme cutigu ya viju cūcaju yu. Yū paperatutiri juadibosaba. To yicōari, gajeye papera yu cūcatire quēne juadimasucōama.

<sup>14</sup>Alejandro vāme cutigu, cōme rāca quēnocōari, ina rucuburotire yīsiri-masu, buto rojose yure yicami. Rojose yure ī yicati vaja, ire quēne rojose ire yirucūmi mani ūju. <sup>15</sup>Ire roori ñaña mu quēne, “Rojose yure yiromi” yigu. Dios ocare mani gotimasiocatire “Ajibeticōato masa” yigu, buto rojose ī yicati ñajare, to bajiro mure yaja yu.

<sup>16</sup>Ūjarā ina iaro rijorojua, “Ñie rojose yibecu ñaami” yure yiejarēmōrā manicama. Yū rāca ñaboacana yure vaveojedicoacama. To bajiboarine, “Ti vaja, rojose inare yibeticōato Dios” yigu, ire yisēniaja yu. <sup>17</sup>Yure ina vaveojediboajaquēne, mani ūjuma, ejarēmocōa ñacami. To bajiri, jud’io masa me ñarāre, “Quēnaro Dios yisere ajitirūnuato ina” yigu, inare gotimasiocaju yu. Tire ajicōari, “Rojose yigu yaja mu”, yure yibeticama ūjarā, mani ūju ī ejarēmose ti ñajare. To bajiri,

yure sīaborona, sīabeticama. <sup>18</sup> Ō vecaju ī rotiņaroju yu ejarotire bojagu ņari, yure ejarēmocōa ņagūmi mani ņju. To bajiri, gājerā, “Dios ī bojabetire tuoīato ī” yirā, rojose yure īna yiboajaquēne, īre ajitirūnucōa ņarucuja yu. “Quēnarētogū ņaja mu”, īre yirūcubomhorūgōroti ņaja manire. To bajirone bajiato.

**“Quēnato masa”,  
Pablo ī yicōare queti**

<sup>19</sup> To bajiri mani mairāre, Prisca vāme cutigo, so manaju Aquilare, to yicōari, Ones'iforo ya vianare quēne, īnare quēnaroticōaja yu. <sup>20</sup> Erasto vāme cutiguma, Corinto macaju tujacoacami. Gāji, Tró-

fimo vāme cutigurema, ī rijajare, Mileto vāme cuti macaju īre cūcaju yu. <sup>21</sup> Juebucu rījoro yoato me busane vayá, “Pablo tujju ejagusa” yigu.

To bajiri, mure quēnaroticōama, adoana, Jesucristore ajitirūnūrā jediro. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia quēne, mure quēnarotiana.

<sup>22</sup> Mure quēnarotigu, mani ņjure ado bajiro mure sēnibosaja yu: “Ī rāca ņarūgūña mu, mu bojasere ī yirūgūrotire yigu. To yicōari, ī rācanare quēne, quēnasere īnare cōaña mu”, mure yisēnibosaja yu.

To cōro ņaja.

*Carta de San Pablo a*

**TITO**

**Titore Pablo ĩ quēnaroticōare queti**

**1** ĩÑaboati m̄, Tito? Ȳ n̄aja Pablo v̄ame c̄utiḡu adi quetire m̄re uacōaḡū. Dios ĩ bojasere yiḡu, Jesucristo ĩ cōaḡū n̄aja ȳ. To ĩ yiḡu n̄ari, Dios ĩ ejarēmose r̄aca ĩ mac̄ure ajitir̄un̄ur̄are butob̄usa ĩre ĩna ajitir̄un̄urotire, to yicōari, “Dios ĩ bojasere ĩna yirotire ajimasiato” yiḡu, gotimasior̄uḡūaja. Tire ajimasicōari, ĩ bojarore bajiro quēnaro yir̄uḡūama ĩna.<sup>2</sup> To bajiri, “Diore mani ajitir̄un̄ujama, rijacoaboarine, tudicaticōari, Dior̄aca quēnaro n̄acōa n̄ar̄uḡur̄ar̄aja mani” masa ĩna yit̄uōiarotire yiḡu, Jesús ĩ bajirere ĩnare gotimasior̄uḡūaja ȳ. Macar̄uc̄uro ĩ rujeoroto r̄ijoroj̄une, “Ado bajiro yir̄uc̄uja”, yimasiñumi Dios: “Ȳre ajitir̄un̄ur̄a, rijacoaboarine, tudicaticōari, ȳ r̄aca quēnaro n̄acōa n̄ar̄uḡur̄ar̄ama”, yimasiñumi Dios, socabecu n̄ari.<sup>3</sup> “Ado cōrone ti quetire ḡajer̄are gotimasior̄uc̄umi” ĩ yir̄iarore bajirone ȳre goticudirotiyumi Dios, ĩre mani c̄amotadicōa t̄ujaborotire manire yir̄etobosaḡu n̄ari.<sup>4</sup> M̄re ȳ gotimasiosere ajicōari, “Jesucristo yere ajitir̄un̄ujaja”, yicaj̄u m̄. To yicōari, Jesucristo ĩ bojarore bajiro m̄ yir̄uḡūsere ĩacōari, “Jesucristore ajitir̄un̄uḡu masu n̄aami”, m̄re yicacu n̄aja ȳ. To bajiri, “M̄re maiaja” yiḡu, ȳ mac̄ure bajiro bajiḡu m̄ n̄ajare, “mac̄u” m̄re yaja ȳ. M̄re quēnarotiḡu, mani jac̄u Diore, to yicōari, Jesucristo manire yir̄etobosar̄ire quēne, ado bajise m̄re s̄enibosaja ȳ: “Quēnaro m̄na r̄aca ĩ n̄arotire yir̄a, ĩre ejarēmōna”, m̄re yis̄enibosaja ȳ.

**Jesucristore ajitir̄un̄ur̄are ūmato n̄aronare Tito ĩ besere queti**

<sup>5</sup> Creta v̄ame cuti yoanare, Jesucristore ajitir̄un̄ur̄are ȳ gotimasiojeobetire, “M̄uj̄ua gotimasio gajanor̄uc̄uja”, m̄re yicaj̄u ȳ. To yicōari, “Toj̄u n̄arimacari cōrone Jesucristore ajitir̄un̄ur̄are ūmato n̄aronare besegusa’ ȳ yicanare ȳre besebosaba”, m̄re yivadicaj̄u ȳ.<sup>6</sup> To bajiri, ĩnare ūmato n̄aronare m̄ beserotire yiḡu, m̄re gotiaja ȳ: Jesucristore ajitir̄un̄ur̄are ūmato n̄aroc̄u, “Rojose yiḡu n̄aami” masa ĩna yibecu n̄ar̄uc̄umi. Manajo c̄utiḡu, gajeore ajerio cutibecu n̄ar̄uc̄umi. ĩ r̄ia quēne, Jesucristore ajitir̄un̄ur̄a n̄ar̄uar̄ama. “Rojose yir̄a n̄aama”, to yicōari, “ĩna jac̄uare r̄uc̄ub̄uomena n̄aama” masa ĩna yir̄a me n̄ar̄uar̄ama.<sup>7</sup> Jesucristore ajitir̄un̄ur̄are ūmato n̄ar̄a, Dios ĩ bojasere yir̄a ĩna n̄ajare, “Rojose yir̄a n̄aama”, ĩnare yibetir̄uar̄ama masa. ĩna r̄acana ĩna gotijama, ajiter̄a, guaro j̄un̄isinimena, quēamena, idimec̄umena, “Ḡajoa b̄ujar̄asa” yir̄a, ḡajer̄are yitor̄a me n̄ar̄uar̄ama.<sup>8</sup> Ado bajiroj̄ua bajir̄a n̄ar̄uar̄ama: No bojase ĩna yiroto r̄ijoro, quēnaro t̄uōiacōari yir̄a n̄ar̄uar̄ama. To yicōari, ĩna ya vi ejar̄are quēnaro yir̄a, no ĩna bojaro ĩna vacudijaquēne, masare ĩamaicōari, quēnaro ĩnare yivariquēnar̄a n̄ar̄uar̄ama. To yicōari, Diore quēnaro yir̄uc̄ub̄uor̄a n̄ar̄uar̄ama. Rojosere yir̄uar̄a n̄aboarine, tire yimena n̄ar̄uar̄ama.<sup>9</sup> To bajiri socabetire Dios oca Cristo yere ȳ gotimasio catire ajitir̄un̄ur̄iar̄a n̄ari, quēnaro riojo ĩna gotimasiojare, butob̄usa Jesús yere ajitir̄un̄ur̄uar̄ama. “To bajiro me bajiaja” yir̄a quēne, “Riojo gotiama” yir̄a n̄ari, ĩna gotimasiosere ajitir̄un̄ur̄uar̄ama. To bajiro gotimasior̄are Jes̄ure ajitir̄un̄ur̄are ūmato n̄aronare beser̄uc̄uja m̄.<sup>10</sup> Toj̄ure jājar̄a n̄acama, “Circuncisión yir̄ere Dios ĩ rotic̄umasirere yiroti n̄aja” yir̄a. To yicōari, socaserene masare



ejarēmobetirene gotitorā ñacama. To bajiro ina yijama, Dios i bojasere yirā me yicama. <sup>11</sup>To bajise ina gotimasiosere, “To cōrone gotitujaya”, ĩnare yiya m̄. “Gājoa bujarāsa” yirā, socasere gotimasio ñarāma. Tire ajica yirā, cojo viana me, ajimavisiarāma.

<sup>12</sup>“Rojose yama” yu yirore bajirone yiyumi Creta vāme cutiyoagu ina yu quēne: “Creta vāme cutiyoana socarā ñaja mua. Gājerāre rojose yirā, moamena, to yicōari, jairo barā ñaja mua”, yiyumi, i yarāre. <sup>13</sup>To bajiro i yijama, riojo gotigu yiyumi. To bajiri socarāne masare gotitorāre buto ĩnare gotiya m̄, “Dios oca Jesús yejuare tuoīato ĩna” yigu. <sup>14</sup>Jud’io masa ĩna masune tuoīacōari socarāne ĩna gotisere, to yicōari ĩna rotisere quēne ajitujacōari, “Dios ye riojo gotisejuare ajiatō ĩna” yigu, ĩnare gotiya m̄.<sup>a</sup> <sup>15</sup>Quēnasere tuoīarāma, jediro ĩna yise rīne quēnase ñacōaroja. Rojosere tuoīarārema, ĩna yise jediro rojose rīne ñaroja. “Adi ñaja quēnase. Tijua ñaja rojose”, yimasi-menama ĩna, rojose rīne tuoīarā ñari. <sup>16</sup>ĩna ũnama, “Diore masirā ñaja yua” yirā ñaboarine, rojosere Dios i ĩatesere yirūgūama. To bajiro yirā ĩna ñajare, masa ĩna ĩavariquēnaboajaquēne, “Yu bojasere yibeama”, ĩnare yīagūmi Dios.

**“Ado bajirojua ñaroti ñaja manire’ ĩnare yigotiya” yigu, Titore Pablo i ucacōare queti**

**2** Mujuama, Dios ocare buecōari, ri-ojo ĩnare gotimasioña, “Dios i bojarore bajiro yirā ñato” yigu. <sup>2</sup>Ado bajiro bucurāre ĩnare gotimasioña: “Rojosere yiruaboarine, tire yimena ñaña. ‘Quēnase yirā ñaama’ masa ĩna yīarūcubuoarā ñaña. Quēnaro tuoīacōari, quēnase rīne yiya. Gājerāre ĩamaicōari, ĩnare ejarēmoña. Cristo yere ajirā ñari, tire aji-

tirūnu tujabesa”, ĩnare yigotimasioña m̄.

<sup>3-4</sup>Bucurā rōmirire quēne, ado bajiro ĩnare gotimasioña m̄: “Diore ajitirūnurā ñari, quēnaro yirā ñaña. Gājerāre socasere ĩnare gōjabesa. Idimecumenane ñaña”, ĩnare yigotiya. “Quēnase rīne yirā ñari, mamarā rōmiri mame manajua cutirāre, ‘Mua manajuare mua rīare quēne ĩnare ĩamaña’ ĩnare yigotiya mua”, ĩnare yiya. <sup>5</sup>“Quēnaro tuoīacōari, quēnase rīne yiya. Mua ye moarere quēnaro moaña. Mua rācanare quēnaro yiya. Mua manajuare ajirūcubuoja. ‘Tire yimenane, rojosejuare mani yijama, Jesús ocare ajirāma, “¿To bajise yirā ñañujarique?”, manire yiroma’ yirā, mamarā rōmirire ĩnare gotiya m̄”, ĩnare yiya, bucurā rōmirire.

<sup>6</sup>Mamarā ũmuare quēne, “Quēnaro tuoīacōari, quēnase rīne yiya”, yigotiya m̄. <sup>7</sup>Mu quēne quēnase rīne yiya m̄. To bajiro m̄ yisere ĩacōari, “Īre bajiro yiroti ñaja manire quēne”, yiruārāma. Dios ocare m̄ gotijama, “Masa yure ĩavariquēnacōari rūcubuoato” yigu me, rūcubuose rāca quēnaro Dios ocare ĩnare gotiya. <sup>8</sup>Mure yu gotimasioatore bajiro riojo ĩnare gotimasioña, “Tire ajicōari, ‘Socu yami’ yiroma” yigu. To bajiro m̄ yijama, manire ĩaterimasa, riojo m̄ gotijare, tire ajicōari, bojoneruārāma.

<sup>9</sup>ĩna ujarāre moabosarimasare Jesucristore ajitirūnurāre quēne ado bajiro ĩnare gotiya: “Mua ujarāre quēnaro ĩnare cudirūgūña, ‘Mani moasere ĩacōari variquēnato ĩna’ yirā. <sup>10</sup>To yicōari, mua ujarā yere juarudibesa. Tire ĩacōari, ‘Dios ocare ajitirūnurā ñaama ĩna’ muare yiruārāma. To bajiri, rojose mani tāmūotujabetirotire manire yirētosogū yere ‘Quēnaro rūcubuoato ĩna’ yigu, quēnaro moaña”, ĩnare yiya,

<sup>a</sup>1:14 1 Ti 1.4; 4.7; 6.20; 2 Ti 2.16.

ujaräre moabosarimasare, Jesucristore ajitirünuräre.

<sup>11</sup>“Jesucristore ajitirünurä rojose mani yise vaja rojose mani tãmuotuja-betirotire manire yirëtosagure Dios i cõare ti ñajare, quënase rine yirã ñaña mua”, ñare yiya mu. <sup>12</sup>Ado bajiro Dios quënarõ manire i yirüguse ñajare, “Quënarõ yirã ñaña mua”, ñare yiya mu: Adigodo mani catiro cõro i ñatesere, ñre ajimena ña yirore bajiro mani yiruajama, “Quënasejuare tuoïacõari, yu bojarore bajiro quënase rine yato” yigu, manire ejarëmoami Dios. <sup>13</sup>Jesucristo adigodojuare tudiejacõari, quënarõ manire i yirotire tuoïayurã ñari, quënasere yirügüroti ñaja. “Quënarëtogü, ñaja yu” Dios i yïose rãca tudiejarucumi. I ñaami masirëtogü, rojose mani yisere Dios i masiriose vaja, manire vaja yibosari. <sup>14</sup>Ñre ajitirünurã, “Ñie rojose mana ñaama’ manire yïato Dios” yigu, manire rijabosayumi Jesucristo. To bajicõari, “Rojose yiruaboarine, yibeticõari, quënasejuare yato” yigu, manire rijabosayumi.

<sup>15</sup>To bajiri, mure yu gotirotisere quënarõ ñare gotimasiorügüña mu. “Tire quënarõ mua ajisere bojaja yu”, ñare yigotiya. Mu gotisere ña ajibetijama, Cristore ñagõbosagu ñari, ujure bajiro bojonebecune gotiya mu.

**“Jesúre ajitirünurãma, ado bajirojuã ñaroti ñaja”, Pablo i yire**

**3** Gaje vãme ado bajiro ñare gotiya mu, “Masiritiroma” yigu: “Gobierno, to yicõari muare ñmato ñarã ña rotisere, quënarõ ñare ajirücubuoja. To yicõari, gãjeräre quëne quënarõ yirügüña mua. <sup>2</sup>Gãjeräre socarãne rojose ñare ñagõbesa. Quënase rine yirã ñaña. Rojose muare ña yiboajaquëne, ñare ñamaicõari, quënarõ ñare ejarëmoña. Ñare ajirücubuoçari, quënarõ

ñare yiya mua”, ñare yigotiya mu, Jesucristore ajitirünuräre.

<sup>3</sup>Ado bajiro Dios quënarõ manire i yise ñajare, gãjeräre quënarõ yirügüroti ñaja manire: Mani quëne, Cristore ajitirünurã ñari, tuoïamasimena ñariarãja mani. Diore cudimena, socasejuare ajitirünurãriarãja mani. To yicõari, rojose mani yivariquënasere rügümena ñariarãja mani. Gãjerã ña cõosere uorã ñariarãja mani. “Teose yirã ñaama” manire ña yijare, ñajuare quëne, “Teose yirã ñaama”, ñare yigãmejairã ñariarãja mani. <sup>4-6</sup>To bajiro rojose yirã mani ñaboajaquëne, “To cõrone ñare ñamaicõari, quënarõ ñare yirucuja yu” Dios i yiriarore bajirone Jesucristore cõañumi, “Rojose ña yise vaja rojose ña tãmuoborotire ñare yirëtobosaaya” yigu. Ñre mani ajitirünurõto rïjoro, quënasere mani yibetiboajaquëne, ñre cõañumi. Ijuama, manire ñamaicõari, “Quënarõ ñare yirucuja” yirã ñari, yiyumi. To bajiro i yire ñajare, “Rojose mani tãmuoborotire manire yirëtobosayumi” mani yituoïajare, Espiritu Santore manire cõañumi Jesús, manire ejarëmorocure. To bajiro i yijare, Espiritu Santo rãca ñarã ñari, “Ñie rojose mana ñaama” Dios i yïarã ñasuojuja. To bajicõari, rojosere yiruaboarine, tire yibetisuojuja mani. <sup>7</sup>“Ñie rojose mana ñaama” Dios i yïarã ñari, mani rijato bero tudicaticõari, tudirijayamanire mani bujarotire, “Tuoïavariquëna ñaruarãma” yigu, to bajiro yiyumi Dios. <sup>8</sup>Dios yere socabetire mure goticõaja yu. Dios ye socabeti ti ñajare, quënarõ Dios i yirere tuoïaräre ñare mu gotimasiosere bojaja yu. “Quënase rine yïato ña” yigu, tire mure gotimasioroticõaja yu. No bojarã tire ajitirünurãrema ejarëmoruaroja. <sup>9</sup>Socase ña yise ñni suorine gãmerã oca josabesa. Ña ñicua ña bajimasirere ña masise suorine gãmerã

oca josabesa. Moisés ñamasir'i ī roticū-masirere ajimasibeticōari, ti suorine gāmerā oca mavisabesa. Tima, masare no bajiro yiejarēmobetoja.

<sup>10</sup> Sīgū mūa vatoaja, Jesucristo ocare ajitirūnūrāre ricatine ī gotimavisio ñajama, “Tire yibeticōaña”, ĩre yigotiba mū. To bajiro ĩre mū yigotiboajaquēne, ĩ ajibetijama, quēna ĩre gotirēmoma. ĩre mū tudigotiboajaquēne, ĩ ajibeti manicōajama, ĩre cāmotadicōama. <sup>11</sup> ĩ masune, “Rojosere yigū yaja yū” yimasi-boarine, butobusa rojose ĩ yicōa ñajama, ti suorine rojose ĩre yirūcumi Dios. To bajiri, rojose yijaigure masigū ñari, ĩre cāmotadiba.

**Tito ĩ bajiro tire Pablo  
ĩ goticōare queti**

<sup>12</sup> Artemas vāme cutigure mū tujū ĩre cōarūcūja yū. ĩre yū cōabetijama,

T'iquico vāme cutigūjūare ĩre cōarūcūja. ĩ ejaro ĩacōari, to ĩ ñaro ũnone mū bajitūmaro cōro yure ĩagū varūcūja mū, Nicópolis vāme cuti macajū. “Ti macajū juebūcū rētorūcūja”, yibū yū. <sup>13</sup> Apolos, to yicōari masare rotisere gotimasiorimasu Zenas vāme cutigū mū tujū ejarūarāma. Mū tū eja, ñarūgūboa ĩna vato, mū ejarēmoro cōro ĩnare yirēmoma, “Quēnaro vajaro” yigū. <sup>14</sup> Mūa tuana quēne, Jesucristore ajitirūnūrā ñari, gājerā ĩna bojase ti ruyajama, ĩnare ĩna ejarēmojama, quēnaja. Ti ñaja quēnaro ñarema. Gājerāre mani ejarēmo-betijama, ñie vaja maja.

<sup>15</sup> Mūre quēnartiaja yūa jediro. Mū rācana quēne, Jesucristore ajitirūnūrā, yūare mairā quēnato. Diore sēnirā, “Quēnasere ĩnare cōaña”, mūare yisēnibosaja yūa.

To cōro ñaja.

*Carta de San Pablo a*

## FILEMÓN

### Filemón vāme cutigure, Pablo, Timoteo rāca ĩna quēnarotire

**1**<sup>1-3</sup> ĨNaboati yua baba Filemón vāme cutigu? Mu ĩaja quēnaro yua maigū, yuare bajiro moagū. Mani maigō, Apia vāme cutigure, to yicōari, yuare bajiro moagū, Arquipo vāme cutigure quēne adi queti muare ucaja yua. Cristore ajitirūnucōari, mu ya viju rējarūgūrā jedirore adi queti muare ucaja yua. Muare quēnarotirā, mani jacu Diore, to yicōari, mani ũju Jesucristore quēne, ado bajise muare sēnibosaja yua: “Quēnaro mua rāca ĩna ĩnrotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, muare yisēnibosaja yua. Yu Pablo, mani maigū, Timoteo rāca adi papa rāca muare queti ucaja yua. Masare Jesucristo ocare gotimasioḡū ĩari, adoju tubibe ecoaja yu.

### Filemón Cristore ĩ ajitirūnure queti

<sup>4-5</sup> Mani ũju Jesucristore, to yicōari Dios yarāre quēne quēnaro mu maisere yuare gotirūgūama masa. “Jesucristore quēnaro ajitirūnucōa ĩaami. To bajicōari, Dios yarā jedirore ĩamaicōari, quēnaro yami” mure ĩna yisere ajivariquēnaja yu. To bajiri, tocārācajine Diore sēnigū, “Filemónre quēnaro yiyuja mu”, ĩre yisēnirūgūaja yu. <sup>6</sup> Mu quēne, yuare bajiro Jesucristore ajitirūnugū ĩari, ĩajediro quēnaro Dios manire ĩ yisere mu ajimasirotire yigu, mure sēnibosarūgūaja. <sup>7</sup> “ĩnare ĩamaicōari, quēnaro mu yijare, variquēnama Jesúre ajitirūnūrā” ĩna yisere ajicōari, buto variquēnarūgūaja yu quēne.

### “Onésimo vāme cutigure quēnaro bocaāmiña”, Pablo ĩ yire

<sup>8-9</sup> Dios yarāre quēnaro yirūgūgū mu ĩajare, yuare quēne quēnaro mu yirotire sēnigū yaja yu. Cristo ĩ cōacacu ĩari, mu yiruabetire rotimasirocu ĩnaboarine, Dios yarāre quēnaro mu maisere masicōari, “Yuare quēne maicōari, yu sēnirore bajiro cudirucumi” yigu, mure sēnija yu. Yu ĩaja bucū Pablo. To yicōari, Cristo ĩ bajirere yu gotimasiose suori adoju tubibe ecoaja yu. <sup>10</sup> Ado bajiro mure sēnija yu: Quēnaro ajiya, Filemón. Onésimo mure moabosarimasu ĩnaboarĩre, yu macure bajiro bajigure sēnibosagu yaja. Adoju tubiberiavi ĩnagū, Cristo ĩ bajirere yu gotimasiocati suorine Jesucristore ajitirūnucami.

<sup>11</sup> Tirūmūju mure moabosarimasu ĩnaboarine quēnaro mure moabosabesumi. Yucurema quēnaro ejarēmogū ĩaami. To bajiri, mure quēne quēnaro ejarēmorcumi. <sup>12</sup> Mu tūju ĩre varotiaja yu. ĩ ĩaami buto yu maigū. To bajiri, quēnaro ĩre bocaāmiña. <sup>13</sup> Bajigujuma, yu rāca ĩ ĩasere bojaboaja yu, “Tubiberiaviju yu ĩnaro yuare ejarēmoato” yigu. To bajiro ĩ bajijama, sōju ĩacōari, yuare mu ejarēmomasibetijare, mure ĩ moabosaroti ũnirene, yujuare ejarēmocōa ĩnabogumi. <sup>14</sup> To bajiboarine, “Pablo tūju ĩ tujasere bojaja yu quēne” mu yiroto rĩjoro, “Adoju tujaya Onésimo”, yiruabeaja yu. To bajiri, ĩre bojagu ĩnaboarine, mu tūju ĩre varotiaja yu. Mu tūju ĩ tudiejasere ĩacōari, “Pablora ejarēmorcū ĩaja mu” ĩre mu yijama, quēnaroja. <sup>15</sup> Mure rudiadicōari, yoaro me adoju ĩ ĩnrotire bojarimi Dios, mu tūju tudiejacōari, quēnaro ĩ ĩacōa ĩnrotire yigu. “Yucurema Jesucristore ajitirūnugū ĩari, ĩ rijato beroju ĩ catirotire Dios ĩ ĩsir’i ĩari, ō vecaju quēne mu rāca quēnaro

ñacōa ñarūgūrucumi” yigū yaja yū.  
<sup>16</sup>Mū tūju ī tudiejarō, “Yū moarimasū tudiejaami” ĩre yigū me, ĩre ĩamairucūja mū. “Jesucristore ajitirūnugū ñari, yū maigū, yū bedire bajiro bajigū ñaami” yitūoīagū, ĩre ĩamaima. To bajiri ĩre yū mairo rētoro mūjua, ĩre mairucūja mū.

<sup>17</sup>To bajiri, mū tūju ĩre tūocōagū yaja yū. “Pablo quēne, yūre bajiro Jesucristore ajitirūnugū ñagūmi” mū yitūoīajama, yūrene bocaāmigūre bajiro Onésimore bocaāmima. <sup>18</sup>Tirūmūju rojose yir’i ĩ ñajama, to yicōari, no bojase mure vaja mor’i ĩ ñajama, yūjuare vaja sēniña. ĩre vaja yibosarū yaja yū. <sup>19</sup>Yū masune adire ucaja yū: “Onésimo mure ĩ vaja more ti ñajama, ĩre vaja yibosarucūja”, yiucaja yū. To bajiro yū yiboajaquēne, ado bajise tūoīagūja mū: “Pablo ĩ gotimasiocati suorine Jesucristore yū ajitirūnusuocati ñajare, yū rijato beroju yū catirotire Dios ĩ ĩsir’i ñaja yū. To bajiri ĩ gotimasiore vaja yūre ĩ sēnijama, ĩre vaja yijeomasibecūja”, yitūoīagūja mū. <sup>20</sup>To bajiri, Onésimo rojose mure ĩ yirere masiriocōari, ĩre quēnaro mū bo-

caāmijama, “Mani ũju ĩ bojarore bajiro yiyumi” mure yimasicōari, buto variquēnarucūja yū.

<sup>21</sup>“Quēnaro ĩre bocaāmiña’ yū yiro rētoro quēnaro ĩre yirucūmi” mure yitūoīacōari, adi papera yū ucasa rāca mure sēniaja yū. <sup>22</sup>Gajeye ado bajise mure yaja yū: Mū tūju yū cānirotisōa yūre quēnoyubosaya. “Diore yūre mūa sēnibosarūgirore bajirone yoaro mene adoju tubiberiavire budirucūja”, yitūoīaja yū. To bajicōari, mūare ĩagū varuaja yū.

### **Pablo, ĩ rācana quēne ĩna quēnarotire queti**

<sup>23</sup>Mani maigū, Epafras mure quēnaro-tiami. ĩ quēne, Jesucristo ĩ bojasere yigū ñari, adoju tubiberiaviju yū rāca ñaami. <sup>24</sup>Gājerā, yū rāca moarā, Marcos, Aristarco, Demas, Lucas quēne, mure quēnarotiana ĩna quēne.

<sup>25</sup>Mani ũju Jesucristo, quēnase mūare cōarūgūato.

To cōro ñaja.

*Carta a los*

## HEBREOS

### Ī macu suorine ĩ ocare Dios ĩ gotimasiore queti

**1** Tirāmujū cojoji me mani ñicuaere Hebreo masare ĩnare gotimasioñuju Dios. Īre gotirētosariarā suorine ĩnare gotimasioñuju ĩ. Īna gotise rī me ĩnare yimasioñuju. Gajeye quēne, ricati ĩnare ĩ yiroticōamasire rāca ĩnare yimasioñujuarā. To bajiri, “To bajiro tuoīagū ñagūmi”, yimasioñujuarā ĩna, mani ñicua. <sup>2</sup>To bajiri yucurirema, Dios ĩ macure manire ĩ cōajare, quēnaro Diore masiaja mani. Macarucuro, ō vecaye ñajediro ĩ macu suorine tire rujeomasioñuju Dios. Ī macune ñaami, “Jediro macarucuroayere suorucija mū” ĩ yimasir’i. <sup>3</sup>Dios macure ajitirūnrā ĩre masirā ñari, “Rētoro ñamasugū ñagūmi Dios”, yimasiaja mani. Diore masirā ñarāma ĩ macure masirā. Ī macure quēnaro masicōari, “Ī jacure bajirone bajigu ñagūmi”, yimasiaja mani. Ī macune ñaami, “Adi macarucuroaye bajimūrogōato” yirotimasir’i. Īne ñaami, Diore ajitirūnrā rojose mani yise vaja manire rijabosacōari, Diorāca ñajedirore rotigu.\*

### “Ángel mesa rētoro ñamasugū ñaami Dios macu”, yire queti

<sup>4</sup>To bajiri adirūmuri Diorāca rotigu ñari, Diore moabosarā ángel mesare rētoro ñamasugū ñaami Dios macu. <sup>5</sup>Ī sīgūne ñamasugū ĩ ñajare, ado bajise ĩre yiyumi Dios:

“Adirūmune yu macu ñari, yure bajiro rotisurocija mū”, ĩre yimasioñuju Dios.

Ángel mesarema, to bajiro ĩnare yibesumi Dios. Gājerāre quēne, ti ũnire yibecune ĩ macu sīgūrene tuoīagū, ado bajiro yiyumi Dios:

“Ī jacu ñaja yu. To bajiri yu macu ñaami”, ĩre yiyumi.

<sup>6</sup>Ī macu ñamasugūre, adi macarucurojure ĩre cōagū, ado bajise ĩre yiyumi:

“Ángel mesa quēne mre rucubuo jedicōaruarāma ĩna”, yiyumi Dios.

<sup>7</sup>Īre moabosarimasa ángel mesare yigu, ado bajiro yiyumi Dios:

“Ángel mesare yu rotijama, yoaro me mino ti vēatuvasere bajiro yoaro mene yure cudiruarāma. To yicōari, jea ũjuse guaro ti ũjūjēnirore bajiro yure moabosaruarāma ĩna”, yiyumi Dios, ángel mesa ĩre ĩna moabosarotire yigu.

<sup>8</sup>Ī macu ñamasugūre yigu, ado bajirojua yiyumi Dios:

“Yu macu ñari, Dios ñaja mū. Mū rotise jedibetiruarōja. Masare mū rotijama, yu bojarore bajirone quēnaro rotirucija mū.

<sup>9</sup>Yu bojarore bajiro quēnaro yigu, rojosejuaema yibetirucija’ yituoīarūgūcaju mū. To bajiro yicacu mū ñajare, ‘Gājerā rētoro ñamasugū ñaja’ mre yaja yu. To bajiro mre yu yijare, buto variquēnaja mū”, yiyumi Dios, ĩ macure.

<sup>10</sup>Quēna gajeye ado bajise yiyumi Dios, ĩ macure yigu:

“Rēmojune adi macarucurore rujeomasicaju mū.

<sup>11</sup>Mū rujeomasicati jedirone ti jedicoaboajaquēne, mūjuama, ñacōa ñarūgūrocu ñaja mū, Dios ñari.

\* 1:3 Jn 1.1-3.

<sup>12</sup>Sudi ĩna sãnasuosere vejecõari, gajeye quẽnase ĩna vasoasãnarore bajiro, adi macarucuro ñase ti jedirore quẽna gajeye vasoarucuja mu. Muma, rijabetirocu ñari, mune ñacõa ñarũgũrucuja mu”, ĩ macure yiyumi Dios.

<sup>13</sup>Quẽna, ĩ macu sũgũrene ado bajise yirũcubuooyumi Dios:

“Rũcubuoariajũre rujiya maji. Mũre ĩaterãre, ‘Rojose yitũjaya’ ĩnare yũ yiro bero, rojose yimasibetiruarãma. To cõrone rotisũorucuja mu”, yirũcubuooyumi Dios, ĩ macure.

Ángel mesarema, to bajiro yibetimasĩnju Dios. <sup>14</sup>Ángel mesama, ruyumena ĩre moabosarã ĩ cõarã ñarãma. To bajiri, Diore ajitirũnrã õ vecaju quẽnaro ĩ rãca ñaronare ejarẽmorã ñarãma ángel mesa.

**“Ĭ macu suorine quẽnaro manire Dios ĩ yiotire ajitirũnu tũjabetiroti ñaja”, yire queti**

**2** Dios macu ñamasugũ ĩ ñajare, ĩ ocare butobusa ajitirũnuto mani, tire mani ajitirũnu tũjajama, “Quẽnaro manire Dios ĩ yiotire masiriticõari, rojose yirobe” yirã. <sup>2</sup>Tirũmũju ángel mesa suorine, Dios ĩ rotimasire Moisére ejamasiũuju ti. Tire, “Dios ye masu ñaũuja”, yimasiaja mani. Tire cudibetimasiriarã ñaboarine, rojose Dios ĩ yiotire masicõari, bojabetimasĩnũjarã. To bajiro bajirã ñaboarine, rojose tãmuo jedicõamasĩnũjarã ĩna. <sup>3-4</sup>To bajiri Dios ĩ yire masiboarine, ĩ rotimasire rẽtoro quẽnasere mani ajitirũnu tũjajama, “No bajirojua yicõari rojose manire yibeticõato Dios”, yimasibetiruarãja. Rẽmojũne mani eju Jesús ñaũuju, adirodori Dios ĩ yarãre quẽnaro ĩ yiotire gotisũor'i. ĩre ajiriarã, ti ocare manire gotirẽtocama ĩna. To yicõari, Dios suorine jairo ĩaĩãmanire

manire yĩocama. To yicõari, Dios ĩ bojarore bajiro ĩna yimasirotire yigu, tocãrãcũrene ricati rĩne ĩ masisere ĩnare ejoyumi Esp'iritu Santo. To ĩ yijare, manire quẽnaro gotimasiocama ĩna. To bajiri, “Cristo oca socase mene bajiaja ti”, yimasicoacaju mani quẽne.

**Jesucristo manire bajigu ĩ ñare queti**

<sup>5</sup>Diore moabosarã, ángel mesarema, “Adi macarucuro jedirore rotiruarãja mua”, ĩnare yibesuju Dios.

<sup>6</sup>Masajuarema, “Adi macarucurore rotiruarãja mua”, ĩnare yimasĩnju. Sũgũ, Diore ĩ sẽnirere ucagu, ado bajise ucamasiũumi:

“Dios, ¿no yigu ñamasurã me yũa ñaboajaquẽne, yũare masiritibeati mu?

<sup>7</sup>‘Ángel mesare bajiro bajibeticõato’ yigu, ‘Ñamasurã me ñaruarãma’, yũare yiyuja mu. To bajiro yũare yicũri ñaboarine, ‘Ñamasurã ñato’ yũare yicũnjuja mu quẽna.

<sup>8</sup>‘Adi macarucuro ñase jediro mu cũrere rotimasiato’ yigu, yũare cũnjuja mu”, yucamasiũuju sũgũ, Diore sẽnigũ.

“Noajuane masare cudimena maniruarãma” Dios ĩ yire ti ñaboajaquẽne, ñajediro manire cudijedibeamajaji. <sup>9</sup>To bajiboarine, sũgũ adi macarucuroaye jediro rotimasigũre masiaja mani, Jesús vãme cutigũre. ĩ bajirere ado bajiro masiaja mani: Ángel mesa rẽtoro ñamasugũ ĩ ñaboajaquẽne, “Yoaro meaca ñamasugũ mere bajiro bajirucumi” yigu, adigodojũre ĩre cõaũumi Dios. To bajiro ĩ yicõar'i ñari, manire rijabosayumi Jesús. Rojose tãmuocõari, ĩ rijabosare ñajare, “Jediro eju ñamasugũ ñarucumi”, ĩre yiyumi Dios.

<sup>10</sup>Adi macarucuro ñase jediro Dios ĩ rujeore ñaja. Quẽnaro ĩ rotimasijare, adi macarucuro bajise jediro bajinarũgũaja. Jediro Jesucristo suorine, “Yũ yarã

ñaama” Dios i yīārā, “Yū tūju eja-  
masiruarāma”, ĩnare yiyumi Dios. To ba-  
jiro yigu űari, “Rojose ĩna tām̄oborotire  
yirētososaaya” yigu, i macure cōañumi  
Dios. To bajiro i yiroticōajare, rojose  
tām̄ocōari, manire rijabosayumi Jesu-  
cristo. <sup>11</sup> To bajiri, Jesūrāca űarā űari,  
sīgū rīare bajiro bajirā űaja manī.  
Mani quēne, Dios rīa mani űajare, bo-  
jonebecune, “Yū bederā ñaama”, manire  
yigūmi Jesús. <sup>12</sup> To bajirone gotiaja Dios  
ocare masa ĩna ucamasire:

“Mū bajisere yū bederāre ĩnare  
gotirūcūja yū. ĩna rāca rējacōari,  
mure variquēnarā, basaruarāja  
yua”, yigotiaja.

<sup>13</sup> Quēna gajeye ado bajise gotiaja, Jesús  
Diore i yirotire yiro:

“Yūre ejarēmōrūcūmi’ Diore ĩre  
yituoīaja yū”, yigotiaja.

Quēna gajeye, ado bajiro gotiaja:

“Yū rīare bajiro bajirā ñaama’ Dios i yi-  
cana rāca adoju űaja yū”, yigotiaja,  
Jesús i yirotire yiro.

<sup>14</sup> Mani, Dios rīa, sīgūre bajirone ruju  
cuti, ri’i cuti bajiaja mani. To ba-  
jiri, Jesús quēne, Dios macū ñaboarine,  
manire bajirone ruju cuticōari, manire  
rijabosayumi. To bajiro i bajijama, i  
rijabosase suorine rojose tām̄uotūjabe-  
tiraroju masare vāti i varotiboasere  
tire tegū bajiyumi. <sup>15</sup> Adi macarūcuro  
ñarā rojose yirā űari, bajireacōari bero,  
“Rojose yiecoruarāja” manī yituoīagūi-  
boarere “To cōrone gūitūjato ĩna” yigu,  
manire rijabosayumi. <sup>16</sup> To bajiri, “Ān-  
gel mesare ejarēmogū bajiyumi Jesús”,  
yibeaja mani. Ado bajirojuā yimasi-  
aja mani: “Diore Abraham ñamasir’i i  
tuoīariarore bajiro tuoīarājuare manire  
ejarēmogū bajiyumi”, yaja mani. <sup>17</sup> To  
bajiri manire bajiro ruju cuticōari ro-  
jose tām̄oñumi Jesús. Adi macarūcuro  
ñagū paia űju i ñagōbosaro rētoro i jacū i  
ñaroju i rijabosariarāre “Ñagōbosagusa”  
yigu bajiyumi Jesús. Dios i ĩajama, masa

ĩna bajisere quēnaro gotirētososagu, to  
yicōari masa rojose tām̄uorāre ĩnare ĩa-  
maigū ñañumi. ĩne ñañumi masa rojose  
ĩna yise vajare “ĩnare masirioato Dios”  
yigu, rojose tām̄ocōari, ĩnare yirēto-  
bosar’i. <sup>18</sup> Cojojirema Dios i bojarore ba-  
jiro i yise, buto josarūgūñuju ti, Cristore.  
To bajiri rojose tām̄oñuju i. To bajirone  
bajiaja manire quēne. Manire bajiro ba-  
jir’i űari, Diore mani cudiroti ti josajama,  
manire ejarēmomasiami Jesús, “Yūre ba-  
jiro ĩna quēne, Dios i bojasere yato” yigu.

### “Moisés rētoro ñamasugū ñagūmi Jesús”, yire queti

**3** To bajiri, “Jesús manire ejarēmogū  
ñaami”, yimasaja mani. Manijua,  
“Dios i ejarēmose rāca Cristore ĩre  
ajitirūnuroti űaja” yimasicōari, ĩre  
cudirā űaja mani. “Yū yarā űato”  
Dios i yiriārā űaja. Jesújuā ñagūmi,  
“Masare quēnaro yū yirotire gotiba”  
Dios i yicōar’i. To bajicōari, tirūmūju  
paia űjarā ĩna yisuoadimasire űnire  
yigu, Cristo quēne rojose mani  
yisere “Masirioato Dios” yigu,  
manire sēnibosagu ñagūmi. To bajiri,  
“Ñamasugū ñagūmi Jesús”, yituoīato  
mani. <sup>2</sup> Adi macarūcurojūre ñagū Dios  
i rotirore bajirone yigu, Dios yarā  
masare quēnaro ejarēmōñumi Jesús. To  
bajirone yimasiñuju Moisés ñamasir’i  
quēne. Dios i rotirore bajirone yigu,  
Dios yarāre quēnaro ejarēmomasinuju.  
<sup>3-4</sup> Quēnaro ĩnare ejarēmomasir’i  
ñaboarine, “Rojose mana ñaama’ Dios  
i yīārā űato”, yimasibetimasinuju.  
Jesújuāma, “Rojose mana ñaama’  
Dios i yīārā űato”, yimasigū ñaami.  
To bajiro yigu i űajare, Moisés  
ñamasir’i rētoro Cristore rūcūbuoroti  
ñaja. <sup>5</sup> Moisés ñamasir’ijuāma, Dios  
moarimasure bajiro bajimasiñuju. To  
bajicōari, Dios i yirotiriore bajirone  
cudigu, Diore ajitirūnūrāre quēnaro  
ejarēmogū ñamasinuju. To bajiro i



yimasirere tuoīacōari, “Cristo suorī Dios manire quēnaro ī yirotere gotimasioḡū yimasīnumi Moisés”, yimasiaja mani.  
<sup>6</sup> Cristojuama, Dios moarimasure bajiro me bajiyuju. Ī ñaami Dios macu, ī rotirore bajirone yigu. To bajicōari, Dios yarā uju ñaami Cristo. “Cristo suorī quēnaro Dios ī yirotere yiecoruarāja mani” mani tuoīatujabetijama, ī yarā ñacōa ñarūḡuruarāja.

**“Diore ajitirūnu tujabesa mua”, yire queti**

<sup>7</sup> To bajiri Dios yarā ñari, Cristore ajitirūnu tujabeticōato mani. Dios ocare masa īna ucamasire Dios yarāre gotigu, ado bajiro yimasīnumi Esp'iritu Santo:

“Yucune muare yu gotisere mua ajijama, yu yirotirore bajiro cūdiya.

<sup>8-9</sup> “Mure ajitirūnumenaja yua’ yibesa. Mua ñicua yure jūnisinicōari, īna cūdibetimasicatire bajiro bajibesa mua. Mua ñicua, masa manojū īna ñacudiro, juarā masa cōro ñaricūmari īaīañamanire īnare yīorūḡūboacaju yu. To yu yīboajaquēne, yure ajirūcubumena ñari, ado bajise yirūḡūcama īna: ‘Mani bojasejua mani yijama, ¿no bajise manire yirojari Dios?’ yirūḡūcama īna.

<sup>10</sup> To bajiro īna yisere jūnisinicōari, ado bajise īnare yicaju yu: ‘Yure ajiterūḡūaja mua. To bajiri, “Ado bajiro tuoīagū ñagūmi”, yure yimasibeaja mua’, īnare yicaju yu.

<sup>11</sup> Quēna gajeye īnare goticaju yu: ‘Riojo muare gotiaja yu. Yu rāca quēnaro mua ñasere bojaboacaju yu. To bajiboarine cojōji me muajua yure mua ajibetijare, yu rāca quēnaro ñabetiruarāma’ yicōacaju yu”, yigotimasiñumi Dios ī cōagū Esp'iritu Santo.

<sup>12</sup> To bajiri mani ñicua Diore īna ajitirūnu tujamasiriarore bajiro bajibesa

yu yarā mua. Sigū mani yu, “Dios ocare socase ñaja” ī yisere ajicōari, quēnaro īre gotimasioña, “Masirētogū Dios yere ajitirūnu tujaromi” yirā. <sup>13</sup> Dios ocare gāmerā gotivariquēñaña mua. “Maji busiyu gāmerā gotiroti ñaroja”, yituoīabesa, mua rācana sigūri vāti ī rotisejuare cudicōari, “Dios oca socase ñaja’ yiroma” yirā. To bajiri tocārācarūmune gāmerā goticōa ñarūḡūroti ñaja muare, “Tire ajitirūnu tujabeticōato” yirā. <sup>14</sup> Tirūmuju, Cristore īre mani ajitirūnu suocatore bajirone īre ajitirūnucōa ñaroti ñaja manire. To bajiro mani bajicōa ñajama, mani bajirearo beroju ō vecaju Cristo rāca quēnaro ñacōa ñarūḡūruarāja mani.

<sup>15</sup> Tire muare yu gotirore bajirone gotiaja Dios ocare masa īna ucamasire:

“Yucune muare yu gotisere mua ajijama, yu yirotirore bajiro cūdiya. ‘Mure ajitirūnumenaja yua’ yibesa. Mua ñicua yure jūnisinicōari, īna cūdibetimasicatire bajiro bajibesa mua”, yigotiaja Dios ocare masa īna ucamasire.

<sup>16</sup> Mani ñicua īna bajimasirere tuoīaña mua quēna: ¿Ñimarā ñañujari Dios ī masune ī gotisere ajirā ñaboarine, cūdibetiriarā? Egipto sitaju ñarāre, Moisés ī ūmato variarāne bajiyuma.

<sup>17-18</sup> Juarā masa cōro ñaricūmari, Diore īna cūdibetijare, buto jūnisiniñuju Dios. Īnare jūnisinicōari, ado bajiro īnare yimasīnuju Dios: “Riojo muare gotiaja yu. Quēnari sitare muare yu ujuorūboacatore ejabetiruarāja mua”, īnare yimasīnuju Dios. To bajiro ī yire ñajare, ti sitaju ejamenane, masa manojū īna ñacudimasiriarojune bajireacoamasīnujarā īna. <sup>19</sup> Tire ajicōari, “Diore ajirūcubobetiriarā ñari, ti sitajure ejabesuma”, yimasiaja mani.

**4** To bajiri mani ñicua īna bajiriarore bajiro bajibeticōato mani. “Yu

yarā, yu rāca quēnaro ĩna űasere bo-  
jaja yu” ĩnare Dios ĩ yiriarore bajirone  
yami, manire quēne. To bajiri, quēnaro  
gāmerā ejarēmoto mani, “Mani jedirone,  
Diorāca quēnaro űacōa űarūgūrāsa”  
yirā. <sup>2</sup> ĩnare Dios ĩ yimasiboariarore ba-  
jiro manire quēne quēnaro ĩ yiro-  
tirore aji-  
caju mani. Mani űicuaajuama, Dios ocare  
ajirā űaboarine, ĩnare ĩ gotiriarore ba-  
jiro ĩna bajibetijare, “Toju űaruarāja”  
ĩ yimasiboariarojore ejabetimasiju-  
arā. <sup>3</sup> Manijuama, Diore ĩre ajitirūnu tujabet-  
icōato mani. ĩre ajitirūnūrā rīne űarāma  
quēnaro ĩ rāca űarona. To bajiro ti baji-  
jare, ado bajise ĩnare gotimasiju-  
Dios, mani űicuaire:

“Riojo muare gotiaja yu. Muare buto  
jūnisinicōari, yu rāca quēnaro űa-  
betiruarāja mua”, ĩnare yimasiju-  
Dios, ĩre ajitirūnubetiriarāre.

To bajiboarine adi macarucurore ru-  
jeogujune, “Masa yu beserā rāca quē-  
naro űarucuja yu”, yituoīacōamasi-  
uju Dios. <sup>4</sup> To bajiro ĩ yimasirere masiaja  
mani, Dios ocare masa ĩna ucamasire  
ado bajise ti gotijare:

“Adi macarucuro űase jedirore rujeo-  
jeocōari, cojomo cōro, gaje āmo,  
juā jēnituarirūmure quēnaro űacōa-  
masiju Dios”, yigotiaja Dios ocare  
masa ĩna ucamasire.

<sup>5</sup> To bajiri, “Yu űarore bajirone quēnaro  
yu rāca űaruarāma” ĩ yiboarere ĩna ajite-  
jare, ado bajiro ĩnare yimasiju-  
Dios: “Ī Yu rāca quēnaro űabetiruarāja  
mua!”, yimasiju.

<sup>6</sup> “Yu rāca quēnaro űato ĩna” yigu, Dios  
ĩ yimasirere ajiriarā űaboarine, ĩ rāca  
quēnaro űabetimasiju-  
arā ĩna. To baji-  
boarine, masa rāca quēnaro ĩ űarotire  
bojacōa űaami Dios. <sup>7</sup> To bajiri mani  
űicua űamasiriarā ĩ gotirere ajitemasiri-  
arā bero yoatoju David űamasir’i Diore  
ajicōari, ado bajiro ucamasiuju:

“Yucune muare yu gotisere mua  
ajijama, yu yiro-  
tirore bajiro cudia. Mure

ajitirūnumenaja yua’ yibesa mua”,  
yucamasiuju David űamasir’i, Dios  
oca tutiju.

<sup>8</sup> Diore ajitemasiriarā ĩna bajireajediro  
bero, ĩna rīa űamasiriarā mani űicuaire  
ĩnare űmato vamasiju-  
Dios Josue űa-  
masir’i, Dios ĩnare ĩ ujomasiriaro-  
jore. Toju quēnaro űamasiju-  
arā ĩna mani  
űicua. Quēnaro űaboarine, Diorāca quē-  
naro ĩna űabetijare, ado bajiro yima-  
siuju Dios: “Yucune muare yu go-  
tisere mua ajijama, yu yiro-  
tirore ba-  
jiro cudia”, ĩnare yimasiju-  
quēna.

<sup>9</sup> To bajiri muare yu gotisere ajicōari,  
ado bajiro ajimasirāja mua: “Dios yarā,  
ĩ rāca quēnaro ĩna űacōa űarotire bo-  
jacōa űagūmi”, yimasirāja mua. Diorāca  
quēnaro mani űase ado bajiro baji-  
aja: Dios adi macarucurore rujeoga-  
janocōari, quēnaro űacōamasiuju. Tire  
bajirone bajiroja, Diorāca quēnaro mani  
űacōa űase quēne. <sup>10</sup> Adi macarucuro  
űase jediro rujeogajanoacu, ĩ bojarore  
bajiro ti bajiro-  
tirore masicōari, quēnaro  
űacōamasiuju Dios. ĩre bajiro quēnaro  
űarucumi, “Ado bajiro mu yijama, yu  
rāca quēnaro űarucuja mu” Dios ĩ yiro-  
tisere cudigu quēne. <sup>11</sup> To bajiri ĩ rāca  
quēnaro mani űasere Dios ĩ bojajare,  
quēnabusaro ĩre ajitirūnuto mani, “Ī rāca  
quēnaro űarāsa mani” yirā. Mani űicua  
Diore ajitirūnubeticōari, ĩ rāca quēnaro  
ĩna űabetimasiriarore bajiro bajibetiro-  
ti űaja manire.

<sup>12</sup> “Dios oca űamasuse ti űajare, aji-  
tirūnucōa űaroti űaja”, muare yigoti-  
aja yu. Masijeogu ĩ űajare, “To ba-  
jiro bajiruaroja” ĩ oca ti yigotirore ba-  
jirone bajiruaroja ti. Jariase juajacatua-  
june bujariase mani usuju ti ejarore ba-  
jiro bajiaja Dios oca, mani ajise. To ba-  
jiri, mani tuoīase, “Masibecumi Dios”  
mani yiboasere quēne ĩamasigū űaami  
Dios. ĩ oca suorine, “Rojose űaja; quē-  
nase űaja”, yituoīamasiaja mani. <sup>13</sup> Dis-  
ejuā Dios ĩ rujeore ĩre yayiomasiña

manoja. To bajiri, disejuane mani yise, mani tuoīase quēne, ī masibeti manoja. Ī ñagūmi, ñajediro mani yisere mani gotirocū.

**“Paia ɯju rētoro ñamasugū ñagūmi Cristo”, yire queti**

<sup>14</sup> Cristo, paia ɯju rētoro ñamasugū ñagūmi. Dios macū ñari, ī tɯju manire ñagōbosagu ñagūmi. To bajiri, ire ajitirūnu tɯjabeticoato mani. <sup>15</sup> “Cristo adi macarucuroju ī ñaro, Dios ī bojabetire yato” yigu, manire ī yicoderūgūrore bajiro Cristore quēne rojosere ire yiotirūgūboayuju Satanás. To bajiboarine rojose yibesuju Cristo. “Yure quēne rojose yiotirūgūcami Satanás; ñare quēne to bajirone yami” yimasigū ñari, “Dios ī bojarore bajiro ña yiruaboase ñare josaja ti” yigu, manire ĩamaicōa ñagūmi. Manire ĩamaicōari, paia ɯju rētoro ñamasugū ñari, “Mure ajitirūnu tɯjabeticoato ña’ yigu, ñare ejarēmoña”, ī jacure manire yisēnibosarūgūmi. <sup>16</sup> To bajiri mani quēne, Diore güimenane, sēniroti ñaja. Īre mani sēnijama, rojose mani yise vaja rojose manire ī yiborotire manire ĩamaicōari, yibetirucūmi. No bojarijune ī ejarēmosere mani bojjama, quēnaro manire ejarēmorucūmi.

**5** Mani ñicua ña ñarirodore ñamasinuju paia ɯju ñamasugū, Dios ī beser’i, “Masare ejarēmoato” yigu, ī cūr’i. Ado bajiro yirūgūmasinuju: Vaibucurā ĩre ña ĩisere quēne boca juacōari, soemnobosarūgūnuju, rojose ña yisere “Īnare masirioya mū” ñare yisēnibosagu. <sup>2</sup> Ī quēne, manire bajirone bajigu ī ñajare, Dios ī rotise yimasijeogu me ñamasinuju ĩ. “Yure quēne josaja” yituoīagū ñari, “Gājerā Diore ajitirūnrāre, to bajirone bajiroja”, yīamainuju. <sup>3</sup> Manire bajirone rojose yigu ñari, “Rojose yu yise vaja yure masirioato Dios” yigu,

gājerāre ī sēnibosaroto rījoro, ī quēne vaibucū rii soemnorūgūnuju. <sup>4</sup> Nijuane, “Yu ñagūsa paia ɯju”, yibetimasinuju. Gājerā quēne, “Ī ñato”, yibesujarā. Dios sigūne, “Mū ñarucuja paia ɯju ñamasugū”, yimasigū ñamasinuju ĩ. To bajiri, Aarón ñamasir’ire, “Paia ɯju ñaña”, ĩre yicūsomasinuju Dios. <sup>5</sup> To bajirone ĩre yiyumi Jesucristore quēne. Dione ĩre cūnumi. To bajiri ado bajise ĩre ī gotirotire ucamasinuma masa:

“Adirūmune yu macū ñari, yure bajiro rotisuorucuja mū’ yami Dios”, yiuucamasinuma ña, Cristore, Dios ĩ gotirotire yirā.

<sup>6</sup> Gajeye ĩ macure ĩ gotirotire ado bajise yiuucamasinuma ña:

““Masa rojose ña yisere ñare masirioya” ñare yisēnibosagu ñarucuja mū’ mure yaja yu. ‘Paia ɯju ñamasugū Melquisedec ĩ bajicatore bajiro bajirucuja mū’ mure yaja yu”, yiuucamasinuma ña, ĩ macure Dios gotirotire yirā.

<sup>7</sup> Cristo, manire bajiro ruju cūticōari, adigodoju ñagū ĩ bajirocaroto rījoro, Diore buto sēnirūgūnuju ĩ. Otigūne, ado bajise jacase sēninuju ĩ: “Cacū, ‘Yure siabeticōato ña’ yigu, yure ejarēmoña. To bajiboarine, mū bojarore bajirone bajiruaroja”, yiyuju Cristo, ĩ jacure. Ī rotirore bajiro yigu ĩ ñajare, ĩre ajicōari, “Yu bojarore bajirone bajiato” yigu, ĩre ejarēmoñuju Dios. <sup>8</sup> Dios macū ñaboarine, rojose tāmnoūmi Cristo. “Rojose tāmnoabarine, Diore cudicōa ñaroti ñaja”, yituoīañuju. To bajiro bajica yigu, ñajediro Dios ĩ rotirore bajirone yiyuju Cristo. <sup>9</sup> Ī rotirore bajirone ĩ cudijeocōajare, “Mū suori ña rijato beroju, mū rāca ñacōa ñarūgūruarāma ña, mure ajitirūnrā”, ĩre yiyuju Dios. <sup>10</sup> To bajiri, “Paia ɯju ñamasugū Melquisedec ñamasir’i ĩ bajicatore bajiro bajirucuja mū” Dios ĩ yir’i ñagūmi Cristo.

**“Jesucristore ajitirūnu  
tūjabetiroti űaja”, yire queti**

<sup>11</sup> “Tirūmuju paia űjarā ĩna yisuoadi-  
masire űnire yigu űaami Cristo” yu yig-  
otirēmoruaboase jairo ruayaja maji. Tire  
ajimasijeomenaja mua, buto muare ti  
josajare. <sup>12</sup> Tirūmuju, Cristore ĩre aji-  
tirūnuűocaju mua. To bajiri tire quē-  
naro buecōari, butobusa ĩ bojarore ba-  
jiro mua yirūtu vajama, jēre ĩ ocare  
masare gotimasiooarona űaja mua. To  
bajiboarine, “Maji, josabetijuare yuare  
gotimasiocōa űaűa” yituoĳarāre bajiro  
bajiaja mua. <sup>13</sup> Rĳamasa űjurācare ba-  
jiro űaja mua. To bajiro bajirā űari,  
“Quēnase űaja; rojose űaja” ĩna yima-  
sibetore bajiro bajirā űaja mua. <sup>14</sup> Rĳa-  
masare bajiro me bajiama bucuacoana-  
juama. Tuoĳamasicoana űari, “Quēnase  
űaja; rojose űaja” yituoĳamasicoari, Dios  
ĩ bojarore bajiro yirā űaama.

**6** To bajiri Cristo oca űamasuse ti űa-  
jare, “Yu gotisere ajimasiriario maja  
mua” yu yisere gotiguagu yaja, Dios  
ĩ bojarore bajiro mua yirotere yigu.  
Jēre Cristo oca josabetibusasere masiaja  
mani. Adi űaja Cristo ye mani buesuo-  
cati: “Rojose yitujacōari, quēnasejuare  
yituoĳaroti űaja manire” yirere buecaju  
mani. “Diore mani ajitirūnubetijama,  
rojose tāmnotujabetiriaroju varuarāja  
mani” yirere quēne buecaju mani. <sup>2</sup> Gaj-  
eye ado bajiro buecaju mani: “Cristore  
ajitirūnurā űaja yua” yirāre oco rāca  
ĩna bautizasere quēne buecaju mani.  
To yicōari, “Espĳritu Santo, mua rāca  
űarucumi” yirā, ĩnare ĩna āmo űu-  
jeosere quēne buecaju mani. Quēna  
gajeye ado bajise buecaju mani: “Cri-  
store ajitirūnurā, bajireacoaboarine, tu-  
dicaticōaruarāma” yirere quēne buecaju  
mani. To yicōari, masare Dios ĩ be-  
serotire quēne buecaju mani. <sup>3</sup> Ti űacaju  
Dios oca josabetibusa mani buesuoati.  
To bajiri, josasere quēne buemasicōari,

butobusa ĩ bojarore bajiro yirūtuajaro  
mani, Dios ĩ bojjajama.

<sup>4-6</sup> Sigūri Dios ocare ajitirūnurā  
űarāma maji. To bajicōari, Espĳritu  
Santore cuorā űarāma. To yicōari,  
Dios ĩ bojasere yirā űarāma. Dios ĩ  
masise rāca ĩaĳaűamanire yĳoecoriarā  
quēne űarāma. To bajiro yirā  
űaboarine, ĩna ajitirūnu tūjjajama,  
juaji ajitirūnubetiruarāma. To bajiro  
ĩna bajijama, Jesucristore ĳatecōari,  
yucātēroju ĩre jajuturiarā űnane  
űarā bajirāma ĩna. To bajiro ĩna  
bajijare, gājerā quēne Dios ocare  
ajirūcubuoeticōari, ajarāma. <sup>7</sup> “Dios  
ocare ajicōari, quēnaro ote vānuri  
sitare bajiro bajiaja mani” yigu, ado  
bajise muare gotiaja yu: Vese ote  
űarivesere oco ti quediűo bero ote  
quēnaro ti vānurore bajiro bajiroti űaja  
manire. To bajicōari, ti sitajure ote  
vānucōari, quēnaro ti rica cutijama,  
variquēnagūmi ti vese űju. To bajiri,  
ote rica cuti vese ĩ ĳavariquēnarore  
bajiro manire quēne ĳavariquēnagūmi  
Dios, ĩ ocare ajicōari, ĩ bojarore bajiro  
mani yijama. <sup>8</sup> To bajicōari, gajejuma  
vese yirĳaju sita quēnabeto űari, oco  
ti quediboajaquēne, ote vānubetone,  
vidise rĳne ti judijama, “Sita quēnabeto  
űaja” yigu, tire soereacōagūmi ti vese  
űju. Tire bajirone Dios ocare ajiboarine,  
ajitirūnu tūjjacōari, ĩ bojjabetire ĩna  
yijama, rojose tāmnotujabetiriaroju  
ĳnare reacōarucumi Dios.

**“Yure yirētobosarucumi Cristo”  
mani yituoĳacōa űajama,  
quēnaja”, yire queti**

<sup>9</sup> “Ado bajiro bajirāma Cristore aji-  
tirūnu tujarā” muare yu yigotimasiosere,  
“Muane űaja Diore ajitirūnu tujarona”  
yigu me yaja yu. Quēnaro mua yirere  
ajicōari, “Jesucristo űori Dios yarā  
űarāma”, muare yaja yu. To bajiro  
muare yimasicōari, “Butobusa Dios ĩ

bojarore bajiro yirūtu varuarāma īna”, muare yaja yu. <sup>10</sup>Quēnaro riojo yigu űaami Dios. To bajiro yigu űari, ī bojarore bajiro quēnaro mua yirere masiritibetirūcumi. To bajiri, gājerā Dios yarāre mua ejarēmōrere ajicōari, “Diore rūcubūorā űarāma”, muare yimasīaja yu. Īnare ejarēmōcōa űarāja mua maji. Tire quēne masiritibetirūcumi Dios. <sup>11</sup>To bajiro quēnaro mua yirūgūse quēnaja ti. Variquēnase rāca Dios ocare ajitirūnu tujamenane, űajediro quēnaro mua yirūgūrore bajirone gāmerā yicōa űarūgūroti űaja. To bajiro mua yicōa űajama, “Cristo suori quēnaro manire yirūcumi Dios” mua yituoīarore bajirone muare yirūcumi. <sup>12</sup>Dios ocare ajiterāre bajiro mua bajisere bojabeaja yu. To bajiri, “Bajiruarōja” ĩnare ī yirere ajitirūnu tujabetiriarāre bajirojua bajija mua quēne. Īnare bajiro mua bajijama, muare ī gotiriarore bajirone muare quēne yirūcumi Dios.

<sup>13-14</sup>Abraham űamasir'i ī bajimasirere tuoīaűa mua. “Gāji yure bajiro yigu magūmi” yituoīagū űari, ado bajiro ĩre gotimasīűuju Dios: “Mure socabeaja yu. Jājarā jānerabatia cutirūcumi' mure yaja yu”, ĩre yimasīűuju Dios, Abraham űamasir'ire gotigu. <sup>15</sup>“Ī yirore bajirone yigu űaami Dios” yigu űari, “Socū yigūmi” yituoīarejaibetimasīűuju Abraham, Dios ī yirore yugu. To bajiri, Dios socabecu ī űajare, “To bajiro bajiruarōja” Abrahamre ī yimasiriarore bajirone bajimasīűuju ti. <sup>16</sup>To bajiri, manijua, “Socū me yigūmi' gājerā yiajato” yirā, masa rētoro űamasugū Dios vāme rāca yirūgūrāma. To bajise ĩna yijama, “Socū me yaja. Dios quēne masigūmi”, yirūgūama. To bajiro ĩna yisere ajicōari, “Socarā me yama”, yituoīarāma masa. <sup>17</sup>To bajiri, “Socū me yigūmi Dios. Ī yirore bajirone yigu űagūmi' Abraham yure yiajato” yigu, “Mure socabeaja yu”, yimasīűuju

Dios. <sup>18</sup>Socagu me űaami. “Yirūcūja” ī yirore bajirone yigu űaami Dios. To bajiro yigu ī űajare, rojose tāmōtūjabetiriarōju mani vaborotire manire yirētobosacōari, “Quēnaro ĩnare yirūcūja' ī yiriarore bajirone manire yirūcūmi”, yituoīaja mani. <sup>19-20</sup>To bajiro manire Dios ī yire ti űajare, ī gotiriarore bajiro ti bajirore tuoīacōa űato mani. Diore yirūcubūoriavi yotoriaro vajajua Dios ī űarisōajure jājaejacōari, “Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya” yisēnibosarimasa űamasīűujarā paia űjarā. To bajiri, Cristo quēne, ĩna yimasiriarore bajiro yigu, ō vecaju Dios ī űarōju ejacōari, “Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya”, manire yisēnibosa űagūmi. Paia űju űamasugū Melquisedec ī yimasiriarore bajirone yigu, Cristo quēne, manire sēnibosacōa űarūcumi. Manire ī sēnibosa űajare, “Dios ī yiriarore bajirone quēnaro manire yirūcūmi”, yimasīaja mani.

**“Aarón űamasir'i rētoro quēnaro manire yibosagūmi Cristo”, yire queti**

**7** Melquisedec, Salem macana űju űamasīűuju. To bajicōari, pai űamasīűuju. űajediro űjure Diore rūcubūogu űamasīűuju. Mani űicu Abraham űamasir'i gaje macariana űjarāre sīareacōari, ī ya macajuare tudiamasīűuju ī. To bajiri ī tudiado, ĩre bocagu, vamasīűuju Melquisedec. ĩre bocacōari, ĩre sēnibosamasīűuju, “Quēnaro ĩre yato Dios” yigu. <sup>2</sup>To ĩ yiro bero, gaje macariana űjarāre sīareacōari, ĩna ye gajeyeūni űaboare ĩna juarere, juaāmo cōro űarītubuari yicūcōari, cojotubua Melquisedec űamasir'ire ĩsimasīűuju Abraham. “Melquisedec” ti yijama, “Ūju quēnase rīne yigu” yire űni űaűuju ti. Salem macana űju űamasīűuju Melquisedec. “Salem” ti yijama, “Quēnaro űariamaca” yire űni űaűuju. To bajiri, “Quēnaro gāmerā yīűato mani' yigu

ñamasiñuju Melquisedec”, yimasiaja mani. <sup>3</sup>Melquisedec jacua, i yarã quêne, to yicõari, i ruyuarere, i bajirocarere quêne ucare ti maniboajaquêne, “Pai ñamasiñuju Melquisedec”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire. To bajise yiucares ti maniboajaquêne, “Diore sēnitujabetirimi”, yaja mani. To bajirone bajiami Cristo quêne. “Ñare ejarēmoña’ manire yisēnibosa tujabecumi”, yimasiaja mani.

<sup>4</sup>Abraham ñamasir’i ñamasugũ i ñaboajaquêne, i rētoro ñamasugũ ñamasiñuju Melquisedec. Gaje macariana ñjarãre siareacõari, ña ye gajeyēni ñaboare ña juarere, juaãmo cõro ñaritubuari yicũcõari, cojotubua Melquisedec ñamasir’ire isimasiñuju Abraham.<sup>b</sup> <sup>5</sup>Abraham i bajirocaro bero, gajerodoju, “Paia ñaruarãma ña Abraham jãnami Lev’i vãme cutigũ jãnerabatia”, ñare yicũmasiñuju Dios. To bajiri, “Sĩgũ jãnerabatia ñaboarine, ña cõsere, juaãmo cõro ñaritubuari yicũcõari, cojotubua ña yũ Lev’i ya jũnanare paire isiruarãma ña”, ñare yimasiniñuju i. <sup>6</sup>Lev’i cuti jũnagu me ñaboarine, Melquisedec quêne, Abraham i isisere boca juamasiñuju i. Abraham ñamasir’ire, “Mu suorine adi macarucũroana ñajedirore quẽnaro yirucuja yũ”, yimasiniñuju Dios. To bajiro i yir’i i ñaboajaquêne, Melquisedecjua ñamasiñuju, “Quẽnaro mũre yato Dios” Abrahamre yisēnibosagu. <sup>7</sup>To bajiri, “Quẽnaro mũre yato Dios’ yigujua ñaami ñamasugũ”, yimasiaja mani. Tire masirã ñari, “Abraham rētoro ñamasugũ ñamasiñuju Melquisedec”, yimasiaja mani. <sup>8</sup>Gajeyere quêne tuõiaña mũa. Adirũmuri ñarã paia, Lev’i jãnerabatia, manire bajirone bajirearuarãma ña quêne. Melquisedecjuaema, “To cõro

bajirocamasiñuju”, yigotibeaja Dios ocare masa ña ucamasire. To bajiri, “Bajirocabetirimi”, yicõaja mani. <sup>9-10</sup>Abraham ñamasir’i, Melquisedere i isirone, i jãnerabatia quêne beroju ruyuarona ñari, ña quêne ire isirãre bajiro yimasiniñujarã. To bajiri Lev’i cuti jũnana quêne, Abraham jãnerabatia ñari, Melquisedere i isirone, ña quêne isimasiñujarã. To bajiri, “Lev’i cutijũnana rētoro ñamasugũ ñamasiñumi Melquisedec”, yimasiaja mani.

<sup>11</sup>“Lev’i jãnerabatia ñaruarãma paia”, yimasiniñuju Dios. Sĩgũ Lev’i jãnami ñamasiñuju Aarõn vãme cutigũ, paia ñju ñamasugũ, Dios i cõsuomasir’i. To bajiri Aarõn, Lev’i jãnami i ñajare, “Aarõn rētoro ñamasugũ ñamasiñuju Melquisedec”, yimasiaja mani. Lev’i jãnami Aarõn, ña jãnerabatia quêne, Diore rucubũorã masa ña isisere ñare yibosarimasa ñacoadimasiñujarã ña. Tire boca juacõari, Diore rucubũorã tire soemumasiñujarã ña. “Rojose ña yise vaja, rojose ñare yibesa” masare yisēnibosarimasa ñacoadimasiñujarã. To bajiro ña yiboajaquêne, Diojua i ñajama, rojose ña yire ti ñacõajare, “Rojose mana ñaama”, ñare yĩabetimasiñuju Dios. To bajiro ti bajijare, paia ñju ñamasugũ Melquisedere bajiro bajigũre, i macure cõañumi Dios, “Masare yirētosato” yigu. <sup>12</sup>İre i cõro bero, “Masa rojose ña yise vaja, rojose ñare yibesa” yibosarimasa bojabetesuju Dios. To yicõari, Moisere i roticũmasirere ña yiboarere quêne bojabetesuju. <sup>13-14</sup>Adigodoju manire bajiro rujũ cuticõari ruyuyaju mani ñju Cristo, Judã ñamasir’i cutijũnagu. To bajiboarine, Judã jãnerabatiarema

<sup>b</sup>7:4 “Gãjerã ña isisere boca juarã, isirã rētoro ñamasurã ñaama”, yitũõiañujarã hebreo masa.

“Paia ñabetiruarāma”, yimasiñuju Moisés ñamasir'i. To bajiri, Cristo rñjorojũre Judá jānerabatiama, sīgũjuane paia ñabetimasiñujarā.

<sup>15-16</sup>To bajiri, “Lev'i jānerabatia rĩne paia ñaruarāma” Dios ĩ yimasire yigu me, paia uju Melquisedere bajiro bajiyumi Cristo. Tudicaticõari, rijabetirocu ñari, bajiyumi. To bajiro bajirocu ñari, “Paia uju ñamasugũ Melquisedere bajiro bajiyumi Cristo”, yimasijaia mani.

<sup>17</sup>Dios ĩ macure ado bajiro ĩ gotirotire masa ĩna ucamasire ti ñajare, “Paia uju ñamasugũ Melquisedere bajiro bajicõa ñarucumi Cristo”, ĩre yimasijaia mani:

““Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya”, ĩnare yisēnibosa tujabetirocu ñaja mu' mure yaja yu. ‘Paia uju ñamasugũ Melquisedec ĩ bajimasicator bajiro bajinarucuja mu' ĩre yigotiyumi Dios, ĩ macure”, yaja ti Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>18</sup>Dios, Moisére ĩ roticũmasiriaro cõrone ĩna cudijeocõaboajaquēne, “Rojose mana ñaama”, ĩnare yĩabetiborimi Dios. To bajiri Moisére Dios ĩ roticũmasire, vaja manire bajiro bajiyuja ti. <sup>19</sup>To bajiro ti bajijare, Moisére ĩ roticũmasire vasoayuju Dios. Mame ĩ vasoarejuama, ado bajiro bajijaja: Manire Cristo ĩ rijabosare suorine, “Rojose mana ñaama' manire yĩagũmi Dios” yimasirā ñari, variquēnase rāca ĩre sēnirũgũaja mani. To bajiro ti bajijare, “Tirũmuaye Moisére Dios ĩ roticũmasire rētoro quēnase ñaja adirodoriaye”, yimasijaia mani.

<sup>20-21</sup>To bajiri, ĩ macu Cristore, “Paia ujarā rētoro ñamasugũ ñarucuja mu' yigu, ado bajiro ĩre yiyuju:

“Mure socabeaja yu. “Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya”, ĩnare yisēnibosa tujabetirocu ñaja mu', mure yaja yu”, ĩre yiyuju Dios, ĩ macure.

Gājerārema “Paia ujarā ñaruarāja muu” yigu ñaboarine, ti ũnire yibetimasiñuju Dios. <sup>22</sup>Tire mani ajijama, “Jesucristo suorine Dios ĩ gotiriarore bajirone quēnaro manire yirucumi”, yimasijaia mani. <sup>23</sup>Tirũmuaye Moisére Dios ĩ roticũmasire rucubuarā, jājarā paia ñamasijarā. To bajicõari, ĩna bajireajaquēne, ĩnare moavasoarona jājarā ñarũgũmasiñujarā. <sup>24</sup>To bajiboarine, Cristojũrema, tudirijabetirocu ĩ ñajare, “ĩre moavasoarocu magũmi”, yimasijaia mani. <sup>25</sup>“Jesucristo suorine Diore ajitirũnurāre, rojose ĩna yisere ‘Masirioato Dios’ yigu, Dios ĩ ñaroju, ĩnare sēnibosacõa ñarũgũgũmi, tudirijabetirocu ñari”, yimasijaia mani.

<sup>26</sup>To bajiri tirũmuju paia ujarā ĩna yisuoadimasire ũnire yigu, Cristo quēne rojose mani yisere “Masirioato Dios”, manire yisēnibosarũgũgũ ñagũmi. Cristo ñañumi masa rojose ĩna yirore bajiro yibecu. Quēnase rĩne yigu ñañumi. To bajiro bajir'i ĩ ñajare, Dios ĩ ñaroju, “Rētoro ñamasugũ ñarucuja mu' Dios ĩ yir'i ñagũmi. <sup>27</sup>Paia ujarā ñamasurā ĩna yimasiriarore bajiro yigu me ñagũmi Cristo. ĩnajuama, tocārācarũmũne vaibucurāre sīacõari, soemũomasijarā, “Rojose yua yisere masirioya” Diore yirā. To yicõari, ĩna yarāre quēne rojose ĩna yirere “ĩnare masirioya Dios”, ĩnare yisēnibosarũgũmasiñujarā ĩna. To bajiboarine, Jesũjuama, mani jedirotene cojojine rijabosayumi, rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigu. <sup>28</sup>Moisére Dios ĩ roticũmasire, “Paia ujarā ñamasurā ñaruarāma” ĩ yire ti ñaboajaquēne, manire bajirone ĩna quēne tire cudijeobetiriarā ĩna ñajare, “Rojose mana ñaama”, yĩabetimasiñuju Dios. To bajiboarine ĩ macujuarema, quēnase rĩne yir'i ĩ ñajare, “Rojose ĩna yisere masirioya mu' ĩnare

yisēnibosacōa nārūgūrocu nāja mu”, ire yiyuju.

**“Cristo, ō vecaju manire sēnibosa nāgūmi”, yire queti**

**8** “To bajirone bajigumi Cristo, ō vecaju Diorāca ī rotiñaroju”, muare yaja yu. <sup>2</sup>Tojure ejacōari, “Rojose mani yisere masirioya”, manire yibosa nāgūmi Cristo, Dios ī buariavijure.

<sup>3</sup>Tocārācu paia ujarā nāmasurā ado bajiro yiyuma: Rojose masa īna yisere, “Īnare masirioya Dios”, yisēnibosayujarā īna. To yicōari, Diore rūcubuoṛā masa īna īsisere boca juacōari, īnare yibosayujarā. To bajiro īna yire ūnirene yigu, Cristojūama, manire rijabosayumi, rojose mani yisere manire yirētobosagu.

<sup>4</sup>Yucuri nārā paia, Moisére Dios ī roticūmasiriarore bajirone yicōa nārāma. To bajiri Cristo, adigodoju ī nācōajama, īnare bajiro yibecu ī nājare, “Pai me nāami”, ire yiborāja mani. To bajiboarine, ō vecaju Dios ī nāroju, “Rojose īna yisere masirioya’ manire yibosagu nāgūmi”, yimasijaia mani. <sup>5</sup>“Mani rāca nāgūmi Dios” masa īna yirūcuburotivire Moisés nāmasir’i ī buarotiroto rījoro, ado bajiro ire yimasiñumi Dios: “Gūtau joeju mure yu īocativire bajirivine buarotiya”, yimasiñuju Dios, Moisés nāmasir’ire. To bajiri, “Mani rāca nāgūmi Dios” masa īna yirūcuborivire īna buajama, Moisére Dios ī īomasirivire bajirivine buamasiñujarā. <sup>6</sup>Paia ujarā nāmasurā Dios ī rotimasire cudimasiriarā īna yirūgūmasire rētoro quēnaro manire yibosarūgūgūmi Cristo. To bajiri, “Quēnaro muare yirūcūja yu’ Moisére Dios ī yicūmasire rētoro quēnase nāja adirodoriaye”, yimasijaia mani.

<sup>7</sup>Moisére Dios ī yicūmasire rēmojuene quēnase ti nācōajama, gajeye mamejuare vasoabetiborimi Dios. <sup>8</sup>Moisére Dios roticūmasire masa īna cudijeobeti-jare, īavariquēnabetimasiñuju Dios. To

bajiri, “Ado bajiro īnare gotiya”, yimasiñuju ī:

“Mani uju Dios, ado bajiro muare gotiami: ‘Quēnaro ajiya mua. Cojorūmu mame muare vasoabosarūcūja yu, Israel vāme cuti sitanare, Judā vāme cuti sitanare’, muare yami.

<sup>9</sup>‘Egipto sitaju nārāre Israel sitajua īnare ūmato vacu, quēnaro īnare gotiboacaju yu. To bajiboarine, yu yicatore bajiro īna cudibetijare, “Yu yarā me nāama”, īnare yicaju yu. To bajiri, mame yu vasoarotijūama, mua nīcuare yu gotimasicatore bajiro me bajiruarōja’ muare yami Dios mani uju.

<sup>10</sup>“To bajiri, Israel nāmasir’i jānerabatiare mame yu vasoaroti, ado bajiro bajiruarōja: “Yu masise suorine yu rotisere tūoīamasiruarāma”, īnare yirūcūja yu. To bajiro yu yisere bojarā nāri, quēnaro yirūgūruarāma. To yicōari, yu sīgūne īna uju īna yirūcubuoḡu nārūcūja yu. To bajiri īnaju quēne yu yarā nārūarāma’ muare yami Dios.

<sup>11</sup>“Yu yarā nāri, rīamasa quēne, bucurā quēne, īna nāro cōrone, yure masijedicoaruarāma īna. To bajiri, “Ado bajiro tūoīagū nāami Dios”, gāmerā yimasiorā maniruarāma’, muare yami Dios.

<sup>12</sup>“Īnare īamaicōari, rojose īna yisere yu masiriojama, “Rojose yiriarā nāama”, juaji īnare yitūoīabetirūcūja yu. To bajiro īnare yu yiroti ti nājare, yure quēnaro masiruarāma īna’ muare yami Dios”, yimasiñuju, Diore gotirētobosamasir’i.

<sup>13</sup>“Mame oca quēnase vasoarūcūja” Dios ī yijama, tirūmūju ī yimasiboarere reagu yigumi. To bajiri, “Tirūmūyējūma vaja manoja”, yimasijaia mani.



**“Cristo, quēnaro manire  
yibosagumi” yire queti**

**9** “Adigodoju nārā yure rūcubworā m̄ua rējarotivire m̄ua buasere bojaja yu”, Moisés n̄amasir’ire ire yimasiñuju Dios. <sup>2</sup>To bajiri ī rotiriavire bajirone buamasiñujarā īna. Ti vi gudarecore sudirone yotoriavi n̄amasiñuju. To bajiri, ejasuriasōa Diore rūcubworāsōa vāme cutimasiñuju. Tisōajū s̄ibusuoriabajari jeoriajū n̄amasiñuju ti. To yicōari, Diore īsiroti pan jesarijū quēne n̄amasiñuju. <sup>3</sup>Gajesōa, Dios ī n̄arisōa vāme cutimasiñuju. <sup>4</sup>Tisōajure, n̄amasiñuju Diore rūcubworā, īna soejama, quēnaro sutiquēnase soem̄oriajū. “Dios ī n̄ari sōagajū n̄aja” īna yiboajaquēne, ejasuriasōajurene n̄acōamasiñuju ti. To bajicōari, Dios ī n̄arisōajure n̄amasiñuju rujajata orone īna quēnorijajata. “Dios ī rotirere cūdiroti n̄aja” yirā, īna quēnorijajata n̄amasiñuju. Tijatajure adocārāca vāme s̄ān̄amasiñuju: Orone īna quēnorija sotu s̄ān̄amasiñuju. Ti sotujure bare manā vāme cuti Dios ī cōare s̄ān̄amasiñuju. To bajicōari, Aarón ī tuemasir’i quēne ācatuar’i s̄ān̄amasiñuju. To bajicōari, juajāi gūtajāi Dios ī rotimasire ī ucamasirijāiri quēne s̄ān̄amasiñuju. <sup>5</sup>Tijata joere rūgōmasiñujarā Diorācana v̄urā querubines vāme cutirāre bajirā masa īna quēnomasiriarā. Īna n̄amasiñujarā, “Adijū n̄aja masa rojose īna yisere Dios ī masiriorijū” yigotirā. Īna querujuri rāca gāmerā n̄ucānamucōari, rūgōmasiñujarā īna. Yucurema ti viaye b̄uto gotire maja ti.

<sup>6</sup>To bajiboarine, Diore rūcubworoti ti n̄ajedicōajare, tocārācarūm̄une Diore rūcubworā s̄ajaejarūgūmasiñujarā paia, n̄as̄orisōare. <sup>7</sup>Paia ūjū n̄amasugū rīne jājarūgūmasiñuju, Dios ī n̄arisōa vāme cuti sōajure. Tocārāca cūmare cojone jājamasiñuju. Jājacōari, ī masu ro-

jose ī yirūgūrere, to yicōari, ī n̄ari-macana, “Rojose yirā yaja yua” yit̄uoīa-menane, “Rojose yua yirūgūrere masiri-obosato Dios” yigu, vaibucurā ri’ire juajājarūgūmasiñuju. <sup>8</sup>“Paia ūjū n̄amasugū rīne Dios ī n̄arisōare jājamasi-ami”, yimasiñujarā. Tire īna tuoīajama, Esp̄iritu Santo ī ejarēmose rāca, ado bajirojua yimasiñujarā īna: “Mani masune rojose mani yisere yuare masiri-oya’, Diore yimasibeaja. ‘Paia ūjū n̄amasugū rīne manire sēnibosagū n̄aami’ yimasijaja mani. To bajiro rīne bajicōa n̄aruarāja mani maji. Dios manire ī s̄a-jarotirirūm̄u ti ejarojū tisōare jājaruarāja mani”, yimasiñujarā īna. <sup>9</sup>“Mani n̄icua Dios ī rotimasirere īna ajitirūn̄rūgū-masire rētoro quēnamasuse n̄aja’ mani yit̄uoīamasiritire yiro bajiyuja”, yimasijaja mani. “Mani n̄icua, tirūm̄ujū īna yirūgūmasiriarore bajirone mani quēne, rojose mani yisere, ‘Manire masirioato Dios’ yirā, paire mani soem̄oroticōa n̄ajama, Diojua ī iajama, ‘Rojose maja īnare’ manire yīabeticōa n̄agūmi”, yimasijaja mani. <sup>10</sup>Tirūm̄uaye Dios ī rotimasire ado bajiro bajiyuja: “Adocārāca vāme baruarāja m̄ua. Gajeyerema babetiruarāja m̄ua”, īnare yimasiñumi. To yicōari, īna idirotire, īna guarotire, īna āmo coerotire quēne to bajirone yimasiñumi. To bajiro ī yijama, ti n̄ajediro ī rotimasire mamejua ī vasoaroto rījororema, īna rujure īna ītirūn̄roti rīne yigu yiyumi Dios.

<sup>11</sup>To bajiro ī yimasire ti n̄ajare, yucurema, “Cristo suorine quēnaro yirucuja yu” Dios ī yiriarodo ejayuja ti. To bajiro ī yire n̄ajare, Cristo manire rijabosacōari, ō vecajū Dios ya v̄ijū n̄agū vasuju. Ti v̄ijū n̄acōari, paia ūjū n̄amasugū ī sēnibosarore bajiro, “Quēnaro n̄ato īna” yigu, manire sēnibosa n̄agūmi. To bajiro ī yīnarivima, adigodo nārā Diore rūcubworā īna buariavi rētoro quēnarivi

ñaroja. <sup>12</sup>To bajiri Dios ī ñarisōaju jājacōari, cabra rīa ri'i, ta vecu rīa ri'i adigodoju ñarā paia ɛjarā Diore īna īsiriare bajiro yiru me, ijuama, ī ruju rise suorine rojose mani yire vajare cojojine yirētosajeocōaru, ō vecaju Dios ī ñarisōaju jājasuju Cristo. <sup>13</sup>Ado bajiro gotiaja Dios ī rotimasire: “Bajirocar'ire moaiabetiruarāja mua. To yicōari, ‘Babetiruarāja mua’ yu yisere quēne moaiabetiruarāja. To bajiro yu yisere mua cudibetijama, yure īna rūcubvorivire sājabetiruarāja mua. To bajiboarine, ta vecu macure īna soese rītire, oco rāca abavuore ñasere muare yayeturucumi pai. Tire ī yibetijama, hisopo vāme cuti ruju rāca vaibucu ri'ine muare vējabate gurucumi. To bajiro muare ī yijama, yure rūcubvorivire sājamasiruarāja mua”, yimasiñumi Dios. <sup>14</sup>“Vaibucurā ri'ine muare ī yayeguojama yure rūcubvorivire sājamasiruarāja mua” Dios ī yimasire ti ñaboajaquēne, “Cristo manire ī rijabosarejua rētoro quēnase ñañuja”, yimasijaia mani. Rojose yibetir'i ñari, to bajiro bajiyumi Cristo. Esp'iritu Santo ñacōa ñarūgūrocu ī ejarēmojare. Cristo manire ī rijabosare suorine, rojose mani yisere masiriolemi Dios. To bajiri, “Rojose maja manire”, yituoiaja mani. To bajiro yituoiacōari, ñacōa ñarūgūrocu Dios ī bojarore bajiro quēnaro yirūgūroti ñaja manire.

<sup>15</sup>“Mame muare vasoarucuja yu' ī yiriarore bajirone bajiato” yigu, adi macarucurojare Cristore cōañumi Dios. To bajiro ī yicōar'i ñari, tirūmuaye ajirūcubvoriarāre quēne rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigu, manire rijabosayumi Cristo. To bajicōari, ī rijabosare suorine “Yu yarā ñaama” Dios manire ī yīarotire yigu, bajiyumi. To bajiro ī bajibosariarā mani ñajare, “Quēnaro yirucuja” Dios ī yiriare bajirone yigu, mani rijato beroju

ī rāca mani caticōa ñarotire īsiecorona ñaja mani. <sup>16</sup>Ado bajise tuoiaña mua: Mani yu, ī bajiyayiroto rījoro, “Īne ñaami yu ye gajeyeūni cuosuyarocu”, yigumi. To bajiro ī yir'i ñari, ī bajirocato bero, ī yere cuosuyagumi. <sup>17</sup>Ī caticōa ñajama, ī masune cuocōa ñagūmi maji. Ī rijato bero, tire cuomasigūmi gājijua. To bajiri, “Ī gotiriarore bajirone bajiaja”, yimasire ñaja. <sup>18</sup>To bajirone bajimasiñuju, “Quēnaro yirucuja yu” Dios ī yimasirere quēne. “Dios manire ī gotiriarore bajirone yato” yirā, vaibucurāre sīamasiñujarā. <sup>19</sup>Dios Moisés ñamasir'ire ī roticūmasire ñaro cōrone masa jedirore ñare gotimasiñuju. Tire ī gotiro bero, oveja joa īna sūorere, hisopo vāme cuti rujuju siatucōari, vaibucurā cabra vāme cutirā rīare, ta vecu rīare īna sīariarā ri'ire juacōari, oco rāca īna vuorere yosemasiñuju. To yicōari, Dios ī rotimasire Moisés ī ucarijotire vējabate gumasiñuju ī. To yicōari, masa ñajedirore quēne to bajirone yimasiñuju. <sup>20</sup>To bajiro yicōari, masare ado bajiro gotimasiñuju ī: “Dios muare ī yirotere cudiroti ñaja”, yimasiñuju Moisés ñamasir'i, mani ñicūare. <sup>21</sup>“Mani rāca ñagūmi Dios” īna yirūcubvorivire quēne ri'ine vējabate gumasiñuju Moisés. To yicōari, ti viaye ñase jedirore, to bajiro yimasiñuju. <sup>22</sup>To bajiro Dios ī rotimasire ñajare, vaibucu īna sīar'i ri'ine vējabate gumasiñujarā īna. To bajiro īna yibetijama, ñare īvariquēnabetiborimi Dios. To bajirone bajiyuja Cristore quēne. Īre īna sīaro, ī ri'i ti budibetijama, “Rojose mani yisere masirioabetiborimi Dios”, yimasijaia mani.

**“Cristo ī rijabosare suorine,  
‘Rojose mana ñaama’ manire  
yīañumi Dios”, yire queti**

<sup>23</sup>To bajiri, Diore yirūcubvoriviju īna sājaroto rījoro, īna rujure īna

ye gajeyeünire quēne, vaibucurā ri'ine yayebate gurotiyujarā mani ñicua. To bajiro yiroticōari, sājarügūmasiñujarā ina. To bajiro ina yijama, õ vecaju ina bajiroti ünire yirā bajimasiñujarā ina. To bajiboarine tojuama Dios ye masu ti ñajare, vaibucu ri'i ina yayebate gurotire ünirene yiro, rētoro quēnagū ī rijabosasere bojajuja. To bajiri, manire ī rijabosare ti ñajare, “Rojose mana ñacōari, Dios ya viju sājaruarāja mani”, yimasire ñaja. <sup>24</sup> Cristo, manire rijabosacōari bero, tudicaticōari, adi macarucuroju Diore rucubucuarā, masa ina buariavi mere, õ vecagavi Dios ya vijuare sājasuju Cristo. To bajiri, ti viju ñacōari, “Quēnaro ñato ina” yigu, manire sēnibosacōa ñarügūgūmi. <sup>25</sup> Paia ũju ñamasugū adigodoaguma, tocārāca cūmare cojojine, Dios ī ñarisōa vāme cuti sōare jājarügūmasiñuju, vaibucu ī sīar'i ri'ire “Masa rojose ina yisere masirioya Dios”, inare yibosagu. To bajiboarine Cristojuma, õ vecaju Dios ī ñarøjure ejacōari, adigodoagu paia ũju ī yimasiriarore bajiro yiru me, bajiyumi. Ī masu ruju ri'i suorine yirētosacōari, Dios ñarisōajure jājasuju. <sup>26</sup> Adigodoagu paia ũju ñamasugū tocārāca cūmane “Masa rojose ina yisere, masirioya Dios”, inare yibosarügūñuju ī. Cristo quēne, paia ũju ī yirügūmasiriarore bajiro ī bajijama, adi macarucuro Dios ī ruje-orijujune, cojoji me manire rijabosacōa suoadiborimi. To bajiro me bajiyumi Cristo. Cojojine manire rijabosayumi, “Rojose mana ñaama” manire Dios ī yīarotire yigu. <sup>27</sup> Mani jediro cojojine bajirearona ñaja mani. Mani bajirearo bero, ī tujū mani ejato, rojose yirāre, to yicōari quēnase yirāre ĩabeserucumi Dios. <sup>28</sup> Cojojine manire ī rijabosare ñajare, jājarā ñaja mani rojose yibetiriarāre bajiro bajirā. Quēna Cristo, ī tudiejajama, “Rojose mani yisere masirioato Dios” yigu, me ejarucumi. “Manire

rijabosayumi” yituoīarājuare juaguagu bajirucumi.

**10** Moisés ñamasir'ire Dios ī roticūmasirejuama, “Rojose ina yisere inare masiriojeorucuja yu”, ī yire me ñañuja. Beroju bajirotire bassi rījoro cutise ñañuja. To bajiro bajijare, tocārāca cūmane vaibucurāre sīacōari, “Rojose yua yisere yuare masirioato Dios” yirā ina soemhorotibojaquēne, “Rojose mana ñaama”, inare yīibesuju Dios. <sup>2</sup> Vaibucurā ina soemhorotise suorine, “Rojose mana ñaama” rēmojuene Dios ī yīiacōajama, “Tudi rojose yua yisere masirioato Dios”, yibetiboriarāma. <sup>3</sup> Vaibucurā rii ina soemhorügūse tocārāca cūmane rojose ina yirügūrere tuoīarotire yiro bajijaja. <sup>4</sup> Vaibucurā rii ina soemhoosema rojose masa ina yisere, masiriose me ñaja.

<sup>5</sup> Vaibucurā ri'i, ina soemhoobojaquēne, rojose ina yisere Dios ī masiriobetijare, adi macarucurojore ī vadiroto rījoro, ado bajiro Diore gotiyuju Cristo:

“Masa vaibucu rii ina soemhosere bojabeaja mu. To bajiri, ‘Masare bajiro ruju cutigu ñato’ yigu, yure cōaña mu.

<sup>6</sup> ‘Rojose mani yisere masirioato Dios’ yirā, vaibucu rii ina soemhorotiboasere quēne ĩavariquēnabeaja mu.

<sup>7</sup> To bajiri, ado bajiro mure yaja yu: ‘Adone ñaja yu. Mu bojasere yiru masa tujū vacu yaja. “To bajiro bajirucumi” mu ocare masa ina yucacatore bajirone yiru, bajijaja”, Diore ĩre yiyuju Cristo, masare ī rijabosarotire yigu.

<sup>8</sup> Quēna, tirene mure gotijaja yu. “‘Rojose mani yisere masirioato Dios’ yirā, vaibucu rii ina soemhorotiboasere ĩavariquēnabeaja mu, mu roticūcati ti ñabojaquēne”, Diore yiyuju Cristo.

<sup>9</sup> Quēna ado bajise yiyuju Cristo: “Mu

bojasere yirũ masa tũju vacũ yaja yũ”, ire yiyuju. To bajiro ĩ yijama, ado bajiro ire yigũ yiyuju: “Tirũmũju Moisere mu roticũcatire yitũjacõari, mamejuare masa ĩna ajise suori quẽnaro ĩnare mu yibosarotire bojagũ bajaiaja yũ”, ire yiyuju.<sup>10</sup> To bajiri Dios ĩ rotirarore bajirone yigũ, cojojine manire rijabosayumi. To bajiro ĩ bajire ñajare, rojose mani yisere masirioõari, “Rojose mana ñaama”, manire yĩagũmi Dios.

<sup>11</sup> Jud'io masa, paia, tocãrã-carũmurine ĩna ye moare ñajare, “Rojose ĩna yisere masirioato Dios” yirã, cojoji me vaibucurã riire soemũorũgũrãma ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, rojose ĩna yisere, masiriose me ñaja. To bajiri rojose ĩna yisere masiriobecũmi Dios.<sup>12</sup> Jesucristo, cojojine manire rijabosacõari bero, rojose mani yisere yirẽtobosajeocõagũ ñari, Dios ĩ rotiñaroju rũcũbuorijure rujiyuju ĩ.<sup>13</sup> “Mũre terã ñajediro rotigũ ñarũcũja mu”, yiyuju Dios. To bajiri, “To bajiro yirũcũja” Dios ĩ yirere yuñagũmi Cristo.<sup>14</sup> To bajiri, Cristo cojojine manire ĩ rijabosare ñajare, “Rojose mana ñaama”, manire yĩagũmi Dios. To bajiro ĩ yijare, “Ñajediro rojose mani yirere, mani yirotere quẽne, manire yirẽtobosajeocõañumi Cristo”, yimasiaja mani.<sup>15</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire suorine ado bajise manire gotiami Esp'iritu Santo:

<sup>16</sup> “To bajiri, ĩnare mame yũ vasoaroti, ado bajiro bajirũaroja: “Yũ masise suorine yũ rotisere tuoĩamasirũarãma”, ĩnare yirũcũja yũ. To bajiro yũ yisere bojarã ñari, quẽnaro yirũgũrũarãma’, yami Dios mani ẽju.

<sup>17</sup> ĩnare ĩamaicõari, rojose ĩna yisere yũ masiriojama, “Rojose yiri-arã ñaama”, juaji ĩnare yituoĩabe-

tirũcũja yũ’, yami Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>18</sup> To bajiri rojose mani yisere Cristo manire ĩ yirẽtobosajeore ti ñajare, rojose mani yisere tudituoĩabetirũcũmi Dios. To bajiri, no yirã vaibucũ riire soemũomenaja mani.

### **“Diore quẽnaro ajitirũnurũgũrũarãja mani”, yire queti**

<sup>19</sup> To bajiri, Jesús, manire rijabosacõari, rojose mani yisere yirẽtobosar'ĩ ñari, õ vecajũ manire sãnibosa ñagũmi. To bajiri guĩmenane Diore sãnito mani.<sup>20</sup> Tirũmũjuma Diore yirũcũbuoriviju sudigasero yotoriaro ñañuju ti, “‘Dios ĩ ñarisõa’ vãme cuti sõare jãjamasibeama masa” yĩoriju. To bajiro ti bajijare, ĩna masune Diore sãnimasimena ñari, paia ẽju ĩ sãnibosasere bojarũgũmasiñujarã ĩna. Yucũrema Cristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, no mani bojarijũne mani masune Diore sãnimasiaja mani.<sup>21</sup> Cristo sigũne ñagũmi ñamasugũ manire sãnibosagu. To bajiro yĩagũmi õ vecajũ Dios ya viju ñacõari.<sup>22</sup> To bajiri, tocãrãcãjine, “Ī bojarore bajirone yirũaja” yirã, Diore sãnirũgũrũarãja mani. “Cristo suorine manire ĩavariquẽnagũmi Dios” yituoĩa tũjamenane ire sãnirũgũrũarãja mani. To bajiro ire yisãnirãne, “Rojose ñaja manire”, yituoĩabetirũarãja mani, Dios, “Rojose mana ñaama” manire ĩ yĩañajare. “Manire rijabosayumi Jesús” yirã, oco rãca ĩna bautizacana ñaja mani.<sup>23</sup> Cristo oca mani buesũocãtore ajitirũnu tũjabetirũarãja mani. “Quẽnaro muare yirũcũja” Dios manire ĩ yirere tuoĩatũjabetirũarãja mani, “Yirũcũja” ĩ yirore bajiro yigũ ĩ ñajare.<sup>24</sup> Mani rãcanare ĩamaicõari, quẽnaro gotirũarãja mani, “Īna quẽne gãjerãre ĩamaicõari, variquẽnase rãca ĩnare ejarẽmoato” yirã.<sup>25</sup> Cristore ajitirũnurã ñari, rãjarũgũroti ñaja, manire. Gãjerã

rējarūgūboariarā īna rējatujarore bajiro bajibetiroti űajaja, manire. Rējacōari, “Cristore ĩre ajitirūnu tujamenasa” yirā, quēnaro gāmerā gotirūgūruarāja mani, “Yoaro me ejaruaroja rojose yirāre Dios ĩ ĩabeserirūmu” yimasirā űari.

<sup>26</sup> Cristo ocare masiriarā űaboarine, tire ajitirūnu tujacōari, rojosejuare mani yicōa űajama, manire yirēto-bosabetirucūmi Cristo. <sup>27</sup> To bajiri, rojose manire ĩ yirotere tuoĳagūirā rīne, Dios masare ĩ ĩabeserirūmu ti ejaro, “Yua űju me űajaja mu” ĩre yirā rāca rojose tāmutojabetiraroju vaborāja mani. <sup>28</sup> Tirūmuju Dios ĩ rotimasirere sīgū tire ĩ cudibetijama, ado bajiro bajimasirūju: Juarā űacōari, “Rojose yimi” ĩre yirā ĩna űajama, ĩre ĩamaimenane, Dios ĩ rotiriarore bajirone yirā, ĩre sĳamasirūjarā ĩna. <sup>29</sup> To bajiro bajimasire ti űajare, yucurema mame ĩ vasoarere ajitirūnūriarā űaboarine, “Dios macu me űarimi Jesús; manire rijabosabetirimi” ĩna yijama, ĩnare maigū Esp'iritu Santore rojose űagōrā yirāma. To bajiri buto rojose tāmūoruarāma. “Manire rijabosabetirimi Jesús” ĩna yise ti űaboajaquēne, ĩ rijabosare suorine, “Rojose ĩna yisere masiriocōari, quēnaro yirucūja yu” masare Dios ĩ yimasiriarore bajirone bajiyuja. <sup>30</sup> Rojose ĩna yise vaja buto rojose ĩna tāmūorotire masiaja mani, Dios ado bajiro ĩ gotirere masa ĩna ucamasire ti űajare: “Yune űajaja masa rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yirocu. Yu sīgūne riojo tire yimasigū űajaja yu”, yigotiaja. Gajeye quēne, ado bajise gotimasirūmi Dios: “Yu űajaja yu yarā rojose ĩna yijama, ĩnare rojose yirocu”, yigotimasirūmi Dios. <sup>31</sup> Caticōa űarūgūrocū, Dios, rojose yirāre ĩajūnisinicōari, rojose ĩnare ĩ yiroti, gūiose masu űarūaroja ti.

<sup>32</sup> Dios ĩ ejarēmose rāca Cristore muajitirūnu suocaire tuoĳamasirā mu. ĩre

ajitirūnūrā muajajare, gājerā cojoji me muare rojose yicama ĩna. To bajiro muare ĩna yiboajaquēne, ĩre ajitirūnucōa űarūgūcaju mu. <sup>33</sup> Masa ĩna ĩaro rĳorojuua muare ajatud'icama ĩna. To yicōari, muababarāre ĩna ajatud'iro ĩacōari, “Yua rācana űaama”, ĩnare yĳamaicaju mu. <sup>34</sup> Cristore ajitirūnūrāre ĩna tubiberiarāre quēne, “Yua rācana űaama”, ĩnare yĳamaicaju mu. To bajiro yirā muajajare, rojose muare yicama gājerā. Cristore ajitirūnucana muajajare, gājerā mu tujū ejacōari, muajajeyēnure ēmacama ĩna. To ĩna yiboajaquēne, Cristore ajitirūnūrā űari, “Dios ĩ gotiriarore bajirone, ĩna ēmase rētoro quēnase űacōa űarotire bujaruarāja mani, Dios ĩ űarorūa”, yivariquēnacaju mu. <sup>35</sup> To bajiro mu yituoĳacatore bajirone bajirūaroja. To bajiri, Cristore ĩre ajitirūnu tujabetiruarāja mu. <sup>36</sup> Rojose tāmūoobarine, ĩre ajitirūnucōa űaĳa mu. To bajiro mu bajijama, Dios ĩ bojarore bajiro yiriarā muajajare, Dios ĩ gotiriarore bajirone ō vecaju quēnaro muare yirucūmi. <sup>37</sup> To bajiro bajiroti ti űajare, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Yu cōarocu Cristo yoaro meaca ejarucūmi. ‘To cōrone ejarucūja mu’ yu yiroticatore bajirone ejarucūmi.

<sup>38</sup> ‘Rojose magū űaami’ yu yĳavariquēnagū, ‘ĩ yirore bajiro yigu űagūmi’ yure yituoĳagū űari, bajirocōari bero yu tujū quēnaro űacōa űarūgūrocū űagūmi. To bajiboarine, yure ajitirūnu tujagurema, ĩre ĩaquēnabetirucūja yu”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>39</sup> To bajise Dios ĩ gotimasire ti űaboajaquēne, manijūama, Cristore ĩre ajitirūnu tujarona me űajaja mani. To bajiri, “Manire rijabosayumi Cristo” yituoĳarā űari, rojose tāmūotujabetiri-

aroju vabeticōari, Dios tuju quēnaro ñacōa ñarūgūrona ñaja mani.

**Diore mani ajitirūnu  
tujabetiroti queti**

**11** “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi” Diore ĩre mani yituoĭajama, ado bajiro bajiaja: “Mũare ĩsirucuja yu” manire ĩ yijama, “Bũjarũarāja mani”, yituoĭaroti ñaja. “To bajiro masu bajiaja” Dios ĩ yijama, maji tire ĩabetiboarine, “To bajirone bajiroja”, yituoĭaja mani. <sup>2</sup>Mani ñicua to bajiro Diore ĩna tuoĭajare, ĩnare ĩavariquēnamasiñumi Dios.

<sup>3</sup>“Ī yirore bajiro yigu ñagūmi” Diore ĩre yituoĭarā ñari, ado bajise yimasiaja mani: “Ruyuaya’ Dios ĩ yirore bajirone bajimasiñuju, adi macarucuroaye, õ vecaye quēne”, yimasiaja mani. To bajiro ĩ yire ti ñajare, ĩ rujeoroto rĭjorojuma, manirūgūmasirere ĩarūgūaja mani, adi macarucuro ñasere.

<sup>4</sup>“Ī yirore bajiro yigu ñagūmi”, Diore ĩre yituoĭagū ñamasiñuju mani ñicu Abel ñamasir’i. To bajiro Diore tuoĭagū ñari, ĩre rūcubuoḡu, Dios ĩ bojarore bajiro yigu, vaibucure soemomasiñuju. To bajiro ĩ yijama, ĩ gagu Ca’in rētoro quēnaro Diore rūcubuoḡu yimasinuju. To bajiri, Diojuama, “Rojose magū ñaami”, ĩre yĭamasinuju Dios. Abel ñamasir’i tirūmju ĩ bajirocare ti ñaboajaquēne, ĩ yimasiriarore bajiro mani quēne Diore mani rūcubuoḡuajama, Dios ĩ bojarore bajiro yirūcubuoḡoti ñaja manire.

<sup>5</sup>“Ī yirore bajiro yigu ñagūmi”, Diore ĩre yituoĭagū ñamasiñuju Enoc ñamasir’i quēne. To bajiro Diore tuoĭagū ĩ ñajare, “Yu bojarore bajiro yigu ñaami” ĩre yĭavariquēnagū ñari, ĩ bajirocabetone, ĩre āmicoamasiñuju Dios. To bajiri, ĩre bũjabetimasiñujarā masa. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. <sup>6</sup>Ado bajiro tuoĭarā ñari, Diore sēniaja mani: “Dios ñagūmi” yimasicōari,

“Yure ejarēmoña’ ĩre yisēnirāre quēnaro yami” yituoĭarā ñari, sēniaja mani. To bajiro mani yijama, “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi” Diore yirā yaja. “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi” Diore ĩre mani yituoĭabetijama, manire ĩavariquēnabecumi Dios.

<sup>7</sup>“Ī yirore bajiro yigu ñagūmi”, Diore ĩre yituoĭagū ñamasiñuju Noé ñamasir’i quēne. Ado bajiro ĩre yimasinuju Dios: “Masa ñajedirore ruureajeocōarucuja yu. To bajiri, cūmua jairica quēnoña mu, ‘Rujarobe’ yigu”, ĩre yimasinuju Dios. To bajiro ĩ yijare, bajirotire masibetiboarine, “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi” Diore ĩre yituoĭagū ñari, ĩ gotirore bajirone yigu, cūmua jairicare quēnomasiñuju Noé. To bajiri ĩ yarā rāca Noé ĩ rujaborotire ĩnare yirētosomasiñuju Dios. To bajiboarine, gājerārema ĩ rācana ñaboariarāre, “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi Dios” yituoĭamena ĩna ñajare, ĩnare yirētosobetimasiñuju Dios. Noéjuarema, “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi” yure yituoĭagū ĩ ñajare, “Yu ĩavariquēnarā rācagu ñaami, ĩ quēne”, Noére ĩre yimasinuju Dios.

<sup>8</sup>“Ī yirore bajiro yigu ñagūmi”, Diore ĩre yituoĭagū ñamasiñuju Abraham quēne. To bajiri, “Mu ñarimacare to cōrone vaveoya mu. Mu ñaroti sitare mure ɸjorucuja yu”, ĩre yimasinuju Dios. “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi” Diore ĩre yituoĭagū ñari, Dios ĩ rotisere ajicōari, vacoamasiñuju ĩ, ĩ ñarotire masibetiboarine. <sup>9</sup>Gājerā ye sita ti ñaboajaquēne, “Adi sita mure ɸjorucuja” Dios ĩre ĩ yire ñajare, “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi” Diore ĩre yituoĭagū ñari, cojoju me viriaca buacōari, ñacudirūgūmasinuju Abraham. Ī bajimasiriarore bajirone ñacudimasiñujarā ĩ macu Isaac, ĩ jānami Jacob quēne “Adi sita mure ɸjorucuja yu” Dios ĩnare ĩ yire ñajare. <sup>10</sup>To bajiboarine, variquēnagū

ñacudimasiñuju Abraham, “Ō vecaju Dios i quēnoría macare quēnaro ñacōa ñarūgūrucuja yu” yituoīagū ñari.

<sup>11</sup>To bajicōari, Abraham manajo Sara, bucuo rīa magō ñamasiñuju so. Ī quēne bucu ñamasiñuju. To bajiboarine, “Ī goticatore bajirone yirucumi Dios” yituoīagū ñari, Dios ĩ ejarēmojare, macu cutimasiñujarā ĩna.

<sup>12</sup>To bajiri, “Bucuacoar’i ñaboarine, macu cuticōari, jājarā jānerabatia cutirocu ñamasiñumi. Jājarā ñocōa ñarāre, mani cōīajeobetore bajiro, to yicōari, jare mani cōīajeobetore bajiro jājarā jānerabatia cutirocu ñamasiñumi Abraham”, yimasijaia mani.

<sup>13</sup>Abraham, Isaac, Jacob quēne, “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi”, Diore ĩre yituoīariarā ñamasiñujarā ĩna, ĩna catiñaro cōrone. Dios ĩ gotiriarore bajiro ĩnare ĩ yibetiboajaquēne, “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi”, ĩre yituoīacōa ñamasiñujarā ĩna. “Yu bajirocaro beroju yure ĩ goticatore bajirone yure yirucumi”, yituoīarā ñamasiñujarā ĩna. To bajiro bajirā ñari, “Muare uxorucuja yu” Dios ĩ yire sitaju ñacudiñarā, ti sitanare ado bajise ĩnare gotimasiñujarā ĩna: “Adi sitajure yoaro ñabetiruarāja yu”, ĩnare yigotimasiñujarā ĩna. <sup>14</sup>To bajise ĩna yijama, “Gajeye sita ĩna ñacōa ñarotire tuoīarā yiriarāma ĩna”, yimasijaia mani. <sup>15</sup>Īna vadiveoria sitare tuoīarā ĩna yijama, quēna ti sitajure ñarā, tudicoaboriarāma ĩna. <sup>16</sup>To bajiro ĩna tuoīajama, ĩna vadiveoria sita tuoīarā me yiyuma. Īna vadiveoria sita rētoro quēnari sita ō vecaju Dios ĩ ñaroju varua tuoīarā yimasiniujarā ĩna. To bajiro tuoīarā ĩna ñajare, “Yune ñaja ĩna rūcubuoqu; yu yarā ñaama ĩna”, yivariquēnamasiñuju Dios. To bajiro yigu ñari, ĩna ñaroti macare ĩnare quēnobosayumi.

<sup>17-18</sup>“¿‘Socū mene ĩ yirore bajiro yigu ñagūmi’ yure yituoīagū ñati?”

yimasiru, ĩre rūcubuoarā, vaibucure ĩna soemñoriarore bajiro yigu, ĩ macu sigū ñagūre sīarotimasiñuju Dios. “Isaac suori jājarā jānerabatia cutirucuja mu” Dios ĩ yire ti ñaboajaquēne, “Mu rotisere yibetirucuja”, yituoīabetimasiñuju. <sup>19</sup>“Bajireariarāre ĩnare tudicatomasigū ñagūmi Dios” yituoīagū ñari, “Yu macure yu siacōajaquēne, catiocōarucumi” yituoīagū ñari, ĩre ĩ siaguadijune, “Īre siabeticōaña” Dios ĩ yijare, ĩre siabetimasiñuju. To bajiro ĩ yire ti ñajare, “Rijacoaboarine, tudicatigure bajiro ĩre ĩamasiñuju Abraham”, yimasijaia mani.

<sup>20</sup>“Ī yirore bajiro yigu ñagūmi”, Diore ĩre yituoīagū ñamasiñuju Isaac ñamasir’i quēne. To bajiro Diore tuoīagū ñari, ĩ rīare ado bajiro ĩnare gotimasiñuju, Jacob, Esaūre quēne: “Ī gotiriarore bajirone quēnaro muare yirucumi Dios”, yimasiniuju.

<sup>21</sup>“Ī yirore bajiro yigu ñagūmi”, Diore ĩre yituoīagū ñamasiñuju Jacob ñamasir’i quēne. To bajiro Diore tuoīagū ñari, ĩ bajirocaroto rījoro, ĩ macu José rīare, “Quēnaro muare yirucumi Dios”, ĩnare yimasiniuju ĩ. Bucu ñari, rūgōtīmabetiar’i ñaboarine, ĩ tueriū suorine vūmūrūgōcōari, Diore rūcubuoimasiniuju ĩ.

<sup>22</sup>“Ī yirore bajiro yigu ñagūmi”, Diore ĩre yituoīagū ñamasiñuju José ñamasir’i quēne. To bajiro Diore tuoīagū ñari, ĩ bajirocaroto rījoro, ĩ yarāre Israel ñamasir’i jānerabatiare ado bajiro ĩnare gotimasiñuju: “Adi sita Egipto sitare vaveoruarāma ĩna, mua jānerabatia. Īna vajama, yu gōare juacōari, Canaán vāme cuti sitaju yujeruarāma ĩna”, yimasiniuju.

<sup>23</sup>“Ī yirore bajiro yigu ñagūmi”, Diore ĩre yituoīarā ñamasiñujarā Moisés ñamasir’i jacu, ĩ jaco quēne. To bajiro Diore tuoīarā ñari, Moisés ĩ ruyuario bero, idiarā muijua ĩre yayiocuomasiniuju

jarā ina, “Quēnagūaca sūcare manire īsi-ami Dios” yirā. To bajiri egipcio masa ʘju, Israel n̄amasir'i jānerabatiare rīa-masa ũmuare ī sīarotiboajaquēne, ire giūmena n̄ari, ī rotirore bajiro yibeti-masiņujarā ina.

<sup>24</sup> “Yirucuja’ ī yirore bajiro yigu n̄agūmi”, Diore ire yituoīagū n̄amasinuju Moisés n̄amasir'i quēne. To bajiro tuoīagū n̄ari, b̄c̄uac̄u, Egipto sita ʘju maco so masor'i n̄aboarine, “Egipcio masure bajiro bajigu n̄aami” masa ina yirūcubuosere bojabetimasiņuju Moisés. <sup>25</sup> Ado bajiro tuoīagū n̄ari, tire bojabetimasiņuju ī: “Adi macarucuroju yu catiņaro cōro egipcio masa rāca yu bojarore bajiro yu yijama, yu rijato beroju quēnabetoja ti. To bajiri Israel n̄amasir'i jānerabatia Dios yarā rāca baba cutirucuja yu, egipcio masa yure quēne rojose ina yiroti ti n̄aboajaquēne”, yimasiņuju Moisés n̄amasir'i. <sup>26</sup> Ado bajiro tuoīagū n̄ari, to bajiro yimasiņuju Moisés: “Egipto sitana ina cuose jairo vaja cuti rētoro n̄amasuse n̄aja, Cristo ī ejaroti Israel n̄amasir'i jānerabatia ina gotisejuama”, yituoīacōamasiņuju. To bajiri, “Ina rāca yu n̄ajare, egipcio masa rojose yure ina yiboajaquēne, quēnacōaruaroja”, yituoīacōamasiņuju Moisés. To bajiro ī tuoīajama, ī rijato bero, “Cristo suorine quēnaro yure yirucumi Dios” yituoīagū yimasiņuju.

<sup>27</sup> Egipcio masa ʘju ī jūnisinisere giūgu me, ti sitare vaveomasiņuju Moisés. “Ī yirore bajiro yigu n̄agūmi Dios” yituoīagū n̄ari, Diore ire īabetiboarine, ī bojarore bajiro ī yirotire masicōari, vacoamasiņuju. <sup>28</sup> “Ī yirore bajiro yigu n̄agūmi Dios” yituoīagū n̄ari, Israel n̄amasir'i jānerabatiare “Dios ī rotirore bajiro Pascua boserūmu yito mani” yigu, oveja sīar'i ri'ire cojovi r̄yabeto sojerire turotimasiņuju. Tire īamasicōari, Israel n̄amasir'i jānerabatia

ina rīa cutisuoariarē “Dios ī cōagū ángel, sīagū sājabeticōato” yigu, yimasiņuju Moisés n̄amasir'i.

<sup>29</sup> “Ī yirore bajiro yigu n̄agūmi Dios”, yituoīarā n̄amasinujarā Israel n̄amasir'i jānerabatia quēne. To bajiro Diore tuoīarā n̄ari, Diore ajitirūncōari, moa riaga Oco Sūarisa vāme cutiyore jēamasiņujarā. Dios ī masise suori “Riagare jēato” yigu, oco mano ī yibosajare, carari maare jēamasiņujarā ina. To bajicōari, egipcio masa inare tuoruārā, s̄yajēamasiboayujarā. Ina jēaejabetone, ruureacōamasiņuju Dios.

<sup>30</sup> To bajiro ina bajimasiriaro bero, Israel n̄amasir'i jānerabatia Jericó vāme cuti macare ēmaruārā, ti macare ina matariacūni s̄yarojuare ejacōari, cojomo cōro jua jēnituarirācarūmuri r̄uja gānibiarūgūmasiņujarā ina. To bajiro ina bajirone, “Ī yirore bajiro yigu n̄agūmi Dios” yituoīarā ina n̄ajare, ti maca matariacūni cague vējacoamasiņuju ti. <sup>31</sup> Ti macago Rahab vāme cutigo, ũmuare ajeriarā cuticōari, vaja sēnigō n̄aboarine, “Ī yirore bajiro yigu n̄agūmi Dios”, yituoīagō n̄amasinuju so. To bajiri Israel n̄amasir'i jānerabatia juarā īarudirimasa ejarāre quēnaro inare yimasiņuju so. Quēnaro inare yirio n̄ari, so ya macana Diore ajirūcububetiriarā rāca rijabetimasiņuju.

<sup>32</sup> Jēre jairo muare gotibu yu. Tire bajiro Diore tuoīamasiriarā jediro ina bajimasirere yu ucajama, yoaro ucaboguja yu. Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel, to yicōari, Diore gotirētosariarā jediro ina bajimasirere quēne ucaboguja yu. <sup>33</sup> Ina quēne, “Ī yirore bajiro yigu n̄agūmi Dios” yituoīarā n̄ari, gaje sitana rāca ina gāmerā sīajama, inajua rīne, inare sīacōarūgūmasiņujarā ina. Gājerāma, quēnaro masare rotimasiņujarā ina, ina yarāre, “Quēnaro gāmerā yato” yirā. Gājerāma, rojose tāmūorā n̄ari, “Yūare



ejarēmoña” yirā, Diore sēnimasiñujarā ĩna. To ĩna yijare, ĩ gotiriarore bajirone ĩnare ejarēmomasiñuju Dios. Gājerārema, “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi” Diore ĩna yituoĳajare, “Yaia, león vāme cutirā ĩnare babeticōato”, yiyumi Dios. <sup>34</sup>Gājerāma, jeame buto ũjuroju ĩna reatĳiararā ñaboarine, ũbeticimasiñujarā. Gājerāma, ĩnare ĩaterimasa jariaseri rāca ĩna sĳaruasere ĩacōari, rudimasiñujarā. Gājerāma, tĳmabetiboariarāne, Dios ĩnare ĩ ejarēmojare, tĳmarā ñacoasujarā ĩna. To bajiri, ĩnare ĩaterā sĳarā ejarāre ĩnajua rĳne sĳareacōarūgūmasiñujarā. <sup>35</sup>Rōmia quēne, “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi” Diore ĩre yituoĳarā ñari, bajireacoanare Dios ĩ masise sĳori ĩ catorāre yarā cutiyujarā.

Gājerāma, “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi Dios” yituoĳarā, ado bajiro bajiyujarā: ĩnare ĩaterimasa ĩnare ñejecōari, “Dios ocare mĳ ajitirĳnu tĳjabetijama, mĳre sĳaruarāja yĳa”, ĩnare yigotiyujarā ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquēne, “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi Dios” yirā, ĩnare gūimenane, ado bajiro tuoĳañujarā ĩna: “Īna sĳacōajaquēne, tudicaticōari, Dios tĳju rĳtoro quēnaro ñaruarāja mani”, yituoĳamasiñujarā ĩna. To bajiro yirā ĩna ñajare, ĩnare sĳacōañujarā. <sup>36</sup>Gājerā quēne, “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi Dios” yituoĳarā ñari, ado bajiro rojose tāmunoñujarā ĩna: ĩnare ajatudĳcōari, ĩnare bajeyujarā. Gājerārema, ĩna āmoriĳu cōmemarine sĳacōari, tubibecūñujarā ĩna. <sup>37</sup>Gājerārema, gūtane ĩnare reasĳañujarā. Gājerārema, ĩna ruĳu gūdarecone yijetasĳacōañujarā. Gājerārema, jariaseri rāca ĩnare saresĳacōañujarā ĩna. Gājerāma, sudi manijare, vaibucĳgasene sāñañujarā. To bajicōari ĩna ñaroti maca buĳamenane, maioru rojose yiecocudirūgūñujarā ĩna. <sup>38</sup>“Ī yirore bajiro yigu ñagūmi

Dios”, yituoĳarā ñañujarā ĩna. Dios ĩ ĩamairā ñaboarine, gājerā ĩna ĩaterā ñari, ĩna ñaroti buĳamenane masa manojĳu, gūtayucuri vatoaju gūtavirĳju ñacudiyujarā ĩna.

<sup>39</sup>Rojose tāmuyoriarā mĳare yĳ gotirā, jediro ñañujarā “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi Dios” yituoĳariarā. To bajiro Diore tuoĳarā ñari, “Manire ĩavariquē-nagūmi Dios”, yituoĳañujarā ĩna. To bajise tuoĳarā ñaboarine, niĳnane “Quēnaro yirucĳja yĳ” Dios ĩ yirere yiecobe-suma maji. <sup>40</sup>Īna tuoĳase rĳtoro quēnase ĩ yirĳajare, to bajiro bajiyuma maji. To bajiri, yucurema, mame Dios ĩ vassoase ñajare, ĩnare, manire quēne, “Rojose mana ñaama”, yĳñagūmi Dios.

### “Cristore ajitirĳnucōa

### ñarūgūruarāja mani”, yire queti

**12** To bajiro mani ñicua ĩna bajirere mani ajijama, “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi” Diore ĩre yituoĳacōari, quēnaro ĩre ajitirĳnucōuma ĩna”, yimasiaja mani. To bajiri josase ti ñaboajaquēne, mani quēne, Diore ajitirĳnu tĳjabeticōato mani. Mani tuana rojose manire ĩna yĳrotĳjama, ĩnare cudĳbetĳruarāja mani, “Īna sĳori Dios ĩ bojabeti yĳrobe” yirā. Jesucristo, adigodoĳu ñagū Diore ĩ ajitirĳnurĳarore bajiro mani quēne Diore ajitirĳnucōa ñarūgūruarāja. <sup>2</sup>Cristore tuoĳatĳjabetĳroti ñaja manire. ĩne ñaami mani tuoĳamasĳrotire cōagū. To bajiri, manire ĩ ejarēmojare, “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi Dios”, yituoĳa tĳjabeaja mani. Yucūtĳeroĳu masa ĩre ĩna jajuturo, buto rojose tāmuoĳū ñaboarine, Dios tĳju quēnaro ĩ ñarotĳjuare tuoĳagū ñari, ĩre ĩna yĳrotire, “Yĳbeticōato”, yibesumi. To bajiri manire rĳjabosacōari, yucurema, ō vecaĳu Dios ĩ rotiñaroĳu ĩ rĳoĳojacatua rĳcubĳoriaĳure ruĳigu ñagūmi.

<sup>3</sup> Jesús adigodoju ĩ ñaro, buto rojose ĩre ĩna yiboajaquēne, quēnasejuare yicōa ñañumi. To bajiri mani quēne, rojose tām̄uorā ñaboarine, quejemenane, quēnasejuare yicōa ñarūgūroti ñaja. <sup>4</sup> Jesucristo rojose ĩ tām̄uoriarore bajiro tām̄uomenaja m̄ua maji. To bajiri, rojose tām̄uorā ñaboarine, ñacōarāja m̄ua. <sup>5</sup> Diore ajitirūn̄urā ñari, ĩ rīare bajiro bajirāre, “Rojose tām̄uorā ñaboarine, ‘Ī yirore bajiro yigu ñagūmi’ yure yituoīa tujabeticōato ĩna” yigu, m̄uare gotimasioñumi. Tire masiritirāja m̄ua. Ado bajise gotiaja ti Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Macu, ‘Ado bajirojua yiya’, m̄ure yu yisere ajitebesa. Rojose tām̄uogū ñaboarine, yu bojarore bajiro yicōa ñaña.

<sup>6</sup> Yune ĩna jacure bajiro bajigu ñari, yu mairāre, ‘Ado bajirojua m̄ua yijama, quēnaruroja’ ĩnare yirūgūaja yu”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>7</sup> To bajiri, rojose tām̄uoboarine, “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi Dios”, yituoīa tujabesa m̄ua. Rojose m̄ua tām̄uose suorine quēnaro m̄uare ĩ yiotire masiogū yigūmi Dios. Sigū ĩ rīare ĩ gotimasiorore bajiro yigu, yigūmi Dios, “Yu bojarore bajiro yirā ñato” yigu. Rīa cutirā jedirone, ĩna rīare gotirūgūrāma.

<sup>8</sup> To bajiri, Dios quēne, “Yure ajitirūn̄urā ñari, yu rīare bajiro bajirā ñaama” yigu, ĩnare gotimasiorūgūami Dios. To bajiro m̄uare Dios ĩ yibetijama, jacu manare bajiro ñaborāja m̄ua. <sup>9</sup> Mani jacua, manire ĩna yirere tuoīato mani. Rīamasaca mani ñaro rojose mani yijare rojose manire yiriarāma ĩna, “Yua bojarore bajiro yirā ñato” yirā. To ĩna yirore ajirūcub̄uoriarāja mani. To bajiri Dios quēne, “Yure bajiro quēnaro yirā ñato” yigu, rojose mani yijare, rojose manire ĩ yijama, butobusa ĩre ajirūcub̄uoroti ñaja manire. ĩre mani ajirūcub̄uojama, mani

rijato bero, tudicaticōari, ĩ rāca quēnaro ñacōa ñarūgūrurāja mani. <sup>10</sup> Mani jacua, ĩna gotimasiojama, ĩna yimasiro cōro manire gotimasioriarāma ĩna. Diobjuama, masijeogu ñari, “Ado bajirojua ĩna yijama, quēnaja”, yimasigū ñagūmi. To bajiro yigu ĩ ñajare, yucurema rojose tām̄uoboarine, quēnaro ĩre mani ajirūcub̄uo tujabetijama, ĩre bajiro quēnaro yirā ñarurāja mani. <sup>11</sup> Rojose mani yise vaja “Rojose tām̄uoato ĩna” yigu, Dios rojose manire ĩ yijama, sutiritirāja mani. Rojose mani tām̄uosere tuoīacōari, “Ado bajise manire yimasiogū yigūmi Dios” mani yituoīamasi-jama, ĩ bojarore bajiro yiroti ñaja. To bajiro mani yijama, quēnaro ñarurāja mani.

**“Dios ocare mani ajitirūn̄u tujajama, gūiose ñaja”, yire queti**

<sup>12</sup> To bajiri, “Dios manire ĩ gotiriarore bajirone quēnaro yirucūmi” m̄ua yituoīa suocatore bajiro yituoīaña m̄ua quēna. Tire tuoīacōari, m̄ua yimasiro cōrone Diore quēnaro ĩre ajitirūn̄u m̄ua, “Ñajediro Dios ĩ gotiriarore bajirone quēnaro manire yato” yirā. <sup>13</sup> To bajiri, Dios ĩ bojasere yiruarā, quēnaro tuoīaña m̄ua. Quēnaro tuoīacōari, ĩ bojarore bajiro m̄ua yijama, m̄ua babarā quēne Cristore butobusa ajitirūn̄ururāja ĩna.

<sup>14</sup> M̄ua jediro, quēnaro gāmerā yirūgūrurāja m̄ua, “Quēnaro ñacōari, butobusa Dios ĩ bojarore bajiro yirā ñato mani” yirā. To bajiro m̄ua yibetijama, Diorāca quēnaro ñabetirurāja. <sup>15</sup> M̄ua rācana ñajedirore quēnaro ejarēm̄orūgūrurāja m̄ua, “Cristo suor̄i Dios quēnaro manire ĩ yisere, ‘Socase ñaja’ yituoīaroma ĩna” yirā. Socase yigu ĩ ñajama, “Ī suor̄ine Dios ocare ajitirūn̄u tujacōari, ĩjuare ajisuyaroma” yirā, quēnaro gāmerā ejarēm̄orūgūña. <sup>16</sup> To yicōari, “Gāmerā ajeriarā cutiroma” yirā, m̄ua

rācanare quēnaro gotiruarāja mua. Esaú nāmasir'ire bajiro yibeticōaña mua. Ī gagu nāboarine, bare barune, “Yure mu eajama, mu bedire bajiro bajirucuja yu”, ĩre yimasīñuju. To yicōari, “Mani jacu ĩ rijaroto rījoro, ‘Yu macu nāsuogu nāami’ ĩ yirocu nārucuja mu. To ĩ yirocu nāri, ‘Quēnaro yirucuja’ Dios ĩ yire yiecorocu nārucuja mu”, yimasīñuju Esaú, ĩ bedire. <sup>17</sup> “Dios ocare ajirūcūbucobecu nāñumi”, ĩre yimasīaja mani, ado bajiro ĩna bajimasire nājare: Ī jacu ĩ bajirocaroto rījoro, “Ī gagu nāja mu. To bajiri quēnaro mure yirucumi Dios”, ĩ jacu ĩ yisere ajirūamasīboayuju Esaú. “Jere mu bedijuare gotiyuja yu” ĩ yisere ajicōari, buto otiboarine, “Quēnaro yirucuja” Dios ĩ yirere bujabetimasīñuju Esaú.

<sup>18</sup> To bajiri, mame Dios ĩ vasoasere ajirūcūbucorā nāri, muama, mani nīcua ĩna ĩamasire ũnre ĩabesuja mua. ĩnama, gūtauju nācudiri' Moisés ĩ rojaejaro bero, gūtau ti ũjusere ĩañuma. To bajicōari ti buesene rētiacōamasīñuju. Buto bujo quēne jamasīñuju. To bajicōari, mino buto vamasīñuju. <sup>19</sup> To bajiro ti bajirone, jutiria trompeta vāme cutia busisere ajicōari, buto gūimasīñujarā ĩna. To bajicōari, Dios ĩ ocaruyusere ajimasīñujarā ĩna. Tire ajigūicōari, to cōrone ĩ nāgōtūjasere bojamasīñujarā ĩna. <sup>20</sup> Dios ĩ rotirere no bajiro yimasibetica yirā, “To cōrone nāgōtūjato”, ĩre yimasīñujarā. Ado bajiro ĩnare rotimasīñuju Dios: “Sīgū masu, to yicōari, vaibucu ũgū quēne gūtaure ĩ cudajama, gūtane reasīacōaroti nāja”, yimasīñuju. <sup>21</sup> ĩna ĩamasire buto gūiose ti nājare, Moisés nāmasir'i quēne, “Gūigu, nanaja yu”, yimasīñuju.

<sup>22</sup> Mani nīcua ĩna bajimasīriarore bajiro bajirā me nāja muama. To bajiri, ō vecaju nāricu gūtau joeju nārimaca Jerusalén vāme cuti macaju Dios nācōa nārūgūgū ya macaju nārāre bajiro ba-

jiaja mua. To bajicōari, Dios tuana jā-jarā āngel mesa rējacōari, Diore ĩna rūcūbucorōju nārāre bajiro bajiaja mua. <sup>23</sup> To bajicōari, “Ado cōro nāama yu rāca nārūgūrona” Dios ĩ yucaturiarā nāri, ĩ tūju nārā rāca rējarāre bajiro bajiaja mua quēne. Masa nājedirore ĩabeserocu tūjure gūimenane ejarāre bajiro bajiaja mua. Rojose yiriārā nāboarine, Jesūre ajitirūnūriārā ĩna nājare, ĩ tūju ĩna ejaro, “Rojose mana nāja mua” Dios ĩ yīariārā rāca nārāre bajiro bajiaja mua quēne. <sup>24</sup> To bajiri, Jesús tūju ejarona nāja mua. ĩne nāami, “Mame oca muare vasoarucuja yu’ Dios ĩ yiri-arore bajiro bajiato” yigu, manire rijabosar'i. To bajiri, ĩ ri'i suorine, “Rojose mana nāama”, manire yīañumi Dios. To bajiboarine tirūmūju, Abel nāmasir'i ĩ sīacomāsirejuama, “Ī ri'i suorine ‘Rojose mana nāama’ masare Dios ĩ yīaroti me nāmasīñuja”, yimasīaja mani.

<sup>25</sup> To bajiri Cristo ĩ rijabosare suorine mame oca Dios ĩ vasoarere ajitirūnuroti nāja. Moisés nāmasir'ire Dios ĩ roticūmasirere cojōji me ĩna cudibetijare, rojose ĩnare yirūgūmasīñuju Dios, “Yitūjacōari, yu bojasejuare yato ĩna” yigu. To bajiro ĩ yimasire nājare, mame ĩ vasoasere quēne mani ajibetijama, “Rojose manire yirucumi”, yimasīaja mani. <sup>26</sup> Gajeyerema tirūmūju mani nīcua nāmasīriārāre gotigu, sita nūruaroju nāgōmasīñuju Dios. Ī ocare masa ĩna ucamasire quēna ĩ yiotire ado bajiro gotiaja: “Quēna yinūruojama, adi macarūcuroaye, ō vecayere quēne yinūruobatorucuja yu”, yigotiaja, Dios ocare masa ĩna ucamasire. <sup>27</sup> To bajiro quēna Dios, “Yirucuja” ĩ yirere mani ajijama, “Adi macarūcuro nāse jediro ĩ rujeorere reajeocōarucumi”, yimasīaja mani. Rēmojune “Yayibetiruroja” ĩ yirujeore rīne ruyaruroja ti. <sup>28</sup> To bajiri socase

me ti ñajare, “Diore ajitirūnuriarā ĩna bajireajama, ĩ rotiñaroju ĩna caticōa ñarotire yigu, ĩ catisere ĩ ĩsiriarā ñari, ĩ rāca ñarūgūruarāma”, yimasijaia mani. To bajiro mani bajiroti ti ñajare, Diore rūcubuarā, “Quēnaro yuare yaja mu”, ĩre yisēnito mani. To yicōari, ĩ bojarore bajiro yirūgūto mani, “Manire ĩajūnisinicōari, rojose manire yiromi” yirā. <sup>29</sup>ĩ bojabeti yirāre rojose yigu ĩ ñajare, ĩ bojarore bajiro yiroti ñaja manire.

**“Īvariquēnato Dios” yirā,  
quēnaro mani yiroti queti**

**13** To bajiri adi muare gotitusaja yu: Ado bajiro yīñaña mua, “Manire ĩvariquēnato Dios” yirā. Cristo yarā ñari, gāmerā ĩamaitujabesa mua. <sup>2</sup>Gajeroana mua masimena Cristore ajitirūnurā mua tu ĩna ejajama, quēnaro ĩnare yiruarāja mua. Mani ñicua quēne, gajeroana ĩna masimena ĩna ejaboa-jaquēne, quēnaro ĩnare yirūgūmasiñujarā ĩna. To yirā ñari, cojojirema ángel mesare “Dios ĩ cōariarā ñarāma” yimasibetiboarine, quēnaro yimasīñujarā ĩna.

<sup>3</sup>Gājerā Cristore ajitirūnurāre tubibe ecorāre masiritibesa mua. Mani quēne mani tubibe ecojama, “Quēnabetoja” yituoīarā ñari, ejarēmoña. Gājerāre quēne, rojose ĩnare ĩna yijama, mua quēne ĩna rāca rojose tāmūorāre bajiro ĩnare ĩamaicōari, ejarēmoña mua.

<sup>4</sup>Gāmerā mua bojasere quēnaro rūcubuaroti ñaja. Manajo cutirā, manaju cutirā, manajo mana, manaju mana quēne gājerā rāca ajeriarā cutibesa. To bajiro mua yijama, “Rojose tāmūoruarāma”, muare yirucumi Dios.

<sup>5</sup>Jairo gājoa suorua tuoīabesa mua. Mojoroaca suorā ñaboarine, “Jēre ñacōaja”, yituoīacōaña mua. Ado bajiro Dios ĩ yirejare tuoīaña: “Mure vaveobecune, mu rāca ñacōa ñarūgūrucuja yu”, yiyumi Dios, manire.

<sup>6</sup>To bajiro ĩ yirere mani ajijama, “Socu me yiyumi” yimasicōari, Dios oca ti gotirote bajiro ado bajiro yimasijaia mani:

“Dios ñaami rojose yu tāmūoro, yure ejarēmogū. To bajiro rojose yure yirāre güibeaja yu”, yaja mani.

<sup>7</sup>Cristo ocare muare gotimasiosuocana ĩna bajicatire masiritibesa mua. “Ī yirore bajiro yigu ñagūmi Cristo” yituoīarā ñari, ĩre ajitirūnu tujamenane, bajireacoacama ĩna. ĩna bajicatore bajiro, Cristore ajitirūnu tujabesa mua quēne.

<sup>8</sup>Jesucristo ñagūmi tuoīvasoabecu, cojojire bajiro quēnaro yirūgūgū. To bajiri muare gotimasiosuocanare quēnaro ĩnare ejarēmori, manire quēne to bajirone ejarēmocōa ñarūgūrucumi. <sup>9</sup>Muare ĩna gotimasiosuocati bajiro me, ricati ĩna gotimasiosere ajitirūnubeticōaña mua. Ado bajiro muare gotirūgūrāma ĩna: “Babetiruarāja mua’ mani ñicua ñamasiriarā ĩna yimasirere mua ajirūcubuoajama, quēnaja”, muare yirāma ĩna. To bajiro muare ĩna yigotise me, ado bajiro mua yituoīarūgūsejua ñaja quēnase: “Dios manire ĩamaicōari, manire ejarēmorcumi” mua yituoīarūgūsejua ñaja quēnase. To bajiro mua tuoīajama, butobusa ĩ bojarore bajiro yirā ñarūtuaruarāja mua.

<sup>10</sup>Cristo manire ĩ rijabosare suori Moisére Dios ĩ roticūmasirote bajiro me bajijaia. Moisére Dios ĩ roticūmasirere ajitirūnurā, rojose ĩna yisere “Masirioato Dios” yirā, “Vaibucurā soemuocōa ñaroti ñaja” yituoīarā ĩna ñajare, “Rojose mana ñaama”, ĩnare yīabecumi Dios. Manijuarēma, vaibucu rii ĩna soemuose ũnirene yigu, Cristo ĩ rijabosare suori, “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yīarā ñaja mani. <sup>11</sup>Moisére Dios ĩ roticūmasirere ajitirūnugū paia ũju ñamasugūma, vaibucu ĩna sīari

ri'i ěoriabajare āmisājacumi, Dios ī nārisōa vāme cuti sōaju, “Rojose ĩna yisere masirioato Dios” yigu. Ī sājatoye, vaibucu rujuarema ti maca sojuaju āmivacōari, soerocacōarāma ĩna, ĩre ĩaterā nari. <sup>12</sup>To bajiro vaibucure ĩna ĩaterore bajiro bajiyumi Jesūs quēne. Jerusalén maca sojuaju yucūtēroju jajusīa ecoyumi, rojose mani yisere manire yirētobosagu. To bajiro bajiyumi, “Rojose mana nāama” manire Dios ī yīarotire yigu. <sup>13</sup>To bajiro Jesūs ī bajibosare nājare, Moisére Dios ī roticūmasirere ajitirūnrā rojose muare ĩna yiboajaquēne, tire ajirūcubuo tujacōari, mame Dios ī vasoarejuare ajitirūnrōti nāja muare. <sup>14</sup>To bajiro bajiruarāja mua, adigodoayere tuoīabeticōari, “Dios ī nārimaca nāja mani nācōa nārūgūroti maca” yituoīarā nari. “Adi macarūcurojorema manoja mani nācōa nārūgūroti maca”, yimasirāja mua. <sup>15</sup>To bajiri, Jesucristo ī rijabosare suorī, Diorāca mani nācōa nārūgūroti ti nājare, vaibucurāre sīacōari, ĩna soemuose ũnirene yirā, “Quēnamasucōaja mu” Diore yirūcubuo tujabetiroti nāja, manire. <sup>16</sup>To yicōari, “Quēnaro gāmerā yiroti nāja manire” yirere masiritibeticōaña mua. To yicōari, mua tuana maioro ĩna bajisere masicōari, mua cūose ĩnare ĩsiña. To bajiro mua yijama, Dios ī ĩvariquēnase yirā, yiruarāja mua.

<sup>17</sup>Muare ũmato nārāre quēnaro cudiya mua. “¿No bajiro ĩnare ĩatirūncati mua?” manire yisēniāgūmi Dios” yimasirā nari, tocārācarūmune, “Diorāca quēnaro nāto ĩna” yirā, muare ĩatirūnrūgūrāma ĩna. To bajiri, quēnaro ĩnare mua cudijama, to bajiro mua yisere, “Ado bajiro quēnaro mure ajitirūncama ĩna”, Diore ĩre yivariquēnaruarāma ĩna.

<sup>18</sup>To bajiri, “Dios ī bojarore bajirone yato ĩ” yirā, Diore yure sēnibosaya. Dios ī bojase jediro yirūgūaja yu. To bajiro yigu nari, tuoīarejaibecune nācōaja yu. <sup>19</sup>To yicōari, yoaro mene quēna mua tu yu varotire yirā, yure sēnibosaya mua, Diore.

### **“Quēnaro muare yato Dios”, yire queti**

<sup>20</sup>“Quēnaro nāto ĩna” yigu manire ejarēmogūmi Dios. ĩne nāgūmi, mani ũju Jesūs manire ī rijabosaro bero, ĩre catior'i, ĩre catiocōari, “Ovejare ĩatirūngūre bajiro, yu yarāre quēnaro ĩnare ĩatirūnrucūja mu” ĩre yir'i. Jesūs ī rijabosare suorine, “Rojose ĩna yisere masiriocōari, quēnaro yirūcūja yu” masare Dios ī yimasiriarore bajirone bajiyuja. To bajiro ī yise jedibetiruarōja. <sup>21</sup>Ado bajiro Diore muare sēnibosaja yu: “Mu bojarore bajiro yato ĩna' yigu, ĩnare ejarēmoña mu”, muare yisēnibosaja yu, Diore. “Jesucristo ī ejarēmose rāca quēnaro yaja mua' yivariquēnato” yigu, Diore muare sēnibosaja yu. Quēnarētogū Cristo ī nājare, “Quēnamasucōaja mu”, ĩre yirūcubuo tujabetiroti nāja, manire. To bajirone bajicōa nārūgūato.

<sup>22</sup>Mojoroaca muare papera ucacōaja yu. To bajiri, “Būtobusa, ĩ yirore bajiro yigu nāgūmi' Cristore ĩre yituoīato ĩna” yigu, muare yu gotisere quēnaro tire ajimasīña mua, yu mairā. <sup>23</sup>Mani maigū Timoteore ĩna tubiber'ire jēre ĩre bucōañujarā. To bajiri, yoaro mene ĩ eja-jama, ĩ rāca mua tujū varūcūja yu.

<sup>24</sup>Muare ũmato nārimasa, to yicōari, mua rācana Jesucristore ajitirūnrā jediro, “Quēnato”. “Quēnato”, muare yama Italia sitana quēne.

<sup>25</sup>Dios, muare ĩamaigū nari, quēnaro muare yato ĩ.

To cōro nāja.

*Carta de*

## SANTIAGO

### Jud'io masa, Jesucristore ajitirūnūrāre, Santiago ī ucačōare

**1** ĶNaboati m̄a, yu yarā, Jesucristore ajitirūnūrā, jud'io masa? Adi papera rāca m̄are ucačōaja yu, Santiago. Mani jacu Dios, mani ūju Jesucristo quēne, īna bojasere yigū űaja yu. Juaāmo cōro, gūbo jua jēnituaro masa jūnari űaja mani, adi macarucuro jediro űabatorā. M̄are quēnarotiaja yu.

### “Diore mani sēnijama, ī masisere manire cōarucumi”, yire

<sup>2</sup>Ajiya yu yarā, Jesucristore ajitirūnūrā. Gājerā, rojose m̄are īna yiyoajaquēne, sūtiritimenane, variquēnama. <sup>3</sup>Ado bajiro ti bajijare, “Variquēnama”, m̄are yaja yu: “Rojose tām̄orā űaboarine, Jesucristore mani ajitirūnucōa űajama, rojose yiruaboarine, tire yibetiruarāja”, yimasirāja m̄a. <sup>4</sup>Rojose m̄a yibetire t̄uoīvariquēnacōari, beroju quēna rojose tām̄orā, “Rojose yibetiroti űaja” m̄a yirere masiritibeja m̄a. Tocārācaine rojose tām̄oaboarine, Jesucristore m̄a ajitirūnucōa űajama, Dios ī bojarore bajiro yirā űaruarāja m̄a.

<sup>5</sup>“ĶNo bajiro yu yirotere bojarojari Dios?” m̄a yit̄uoīajama, ĩre sēniņa. “ĶNo yirā yure sēniāti m̄a?” yigū me űaami Dios. ĩre sēnirā jedirore, “Yu masisere ĩnare cōarucuja” yigū űaami. To bajiri ĩre m̄a sēnijama, m̄a masirotere m̄are ūjorucumi. <sup>6</sup>Diore m̄a sēnijama, “Yu masirotere yure ūjobetirucumi”, yit̄uoīabesa. Diore sēnigū, “Yure ūjogumi” yigū űaboarine, “Yure ūjobecumi” ĩ yit̄uoīajama, oco sabesere

bajiro bajiroja ī t̄uoīase. Gajeroju sabe, quēna gajeroju sabe, bajiņarore bajiro bajiroja ī t̄uoīaboase. <sup>7-8</sup>To bajiri, cojoju űamasibetore bajiro bajiroja, ī t̄uoīase. Jairo t̄uoīagū ĩ űajare, “Dios ĩ bojarore bajiro yirucumi”, yimasiņa manoja. “ĩre bajiro mani bajijama, mani sēnisere cōabetirucumi Dios”, yimasiņa.

<sup>9</sup>Maio ro bajirā űaboarine, “Jesucristore ajitirūnūrā űari, Dios riare bajiro bajirā űaja yua” yimasicōari, variquēnaro űaroti űaja m̄are. <sup>10</sup>Gajeyeūni jairā Jesure ajitirūnūrāre, variquēnaro űaroti űaja ĩnare quēne, “űamasuse me űaja yua c̄ose” ĩna yit̄uoīajama. Go yoaro mene s̄inire ro bajiro bajiaja mani. To bajiro yu yijama, “Yoaro meaca catiruarāja mani” yigū yaja. <sup>11</sup>Buto muiju ĩ asijama, quēnase ruyuboasene s̄inire ro bajicoacaju, ta, to yicōari, go quēne. To bajiri ĩariaro quēnase ruyuboase manicaju. Tire bajiro bajirāma gajeyeūni jairo c̄uoboariarā quēne. “Jaiбусaro gajeyeūnire bujarāsa mani” yirā, moa vaja taņarā r̄ine, bajireacoaruarāma.

### “Rojose r̄ine mani yicōa űajama, rojose tām̄otujabetiriaroju varuarāja mani”, yire queti

<sup>12</sup>Rojose tām̄orūgūrā űaboarine, mani rijato beroju, Dios t̄uju ĩ rāca variquēnacōa űaruarāja mani. “To bajirone bajiruarāma yure mairā”, yiyumi Dios. To bajiro mani bajiroti űajare, rojose mani yiruaboasere mani yibetijama, variquēnaruarāja mani. <sup>13</sup>Rojose mani t̄uoīase, “Dios suorine to bajiro t̄uoīaja”, yiroti me űaja. Rojose t̄uoīagū me űagūmi Dios. To bajiri, “Dios suorine rojose yaja”, yimasiņa maja. <sup>14</sup>Ado bajiroju bajiaja: Mani masune rojose yiru t̄uoīacōari, yirūgūaja mani. <sup>15</sup>Rojose r̄ine mani yicōa űajama, rojose

tām̄uotujabetiriaroju manire cōaracumi Dios.

<sup>16</sup> Yū mairā, quēnaro tuoīamasiña: <sup>17</sup> “Jediro quēnase, Dios manire ī cūre ñaja. Ī ñagūmi ūmuagū muijure, ñami-agure, to yicōari, ñocoare quēne rujeomasir’i. To bajicōari, ‘Yirucuja’ ī yirore bajirone yigū ñaami, quēnase rīne tuoīagū”, yituoīaroti ñaja. <sup>18</sup> Ī oca quēnase mani ajitirūnusuoriarūmune, ī rāca mani caticōa ñarūgūrotire manire isīnumi. To bajiro ī yire ñajare, ī rīa ñasuoarē bajiro bajirā ñaja mani. Tirūmujune to bajiro mani bajiro-tire bojayumi Dios.

**“Dios oca ti goti-rore bajirone cudi-roti ñaja”, yire queti**

<sup>19</sup> Yū mairā, muare yū gotirotire masiritibeja mua: Mua rācana muare īna gotisere quēnaro ajiroti ñaja. Muajua quēne, mua rācanare mua gotijama, quēnaro tuoīacōari, ĩnare gotiba. Muare īna ajiruabetijama, guaro jūnisinibetiroti ñaja. <sup>20</sup> Gājerāre mani jūnisinijama, Dios ī bojarore bajiro yirā me yirāja mani. <sup>21</sup> Mani ajirūgūse, to yicōari, mani gotirūgūse quēne, ñamasuse ti ñajare, rojose mua yirūgūse jedi-rore yitujacōaña mua. To yicōari, Dios ocare ajitirūncōa ñarūgūña. Tire mua ajitirūncōa ñajama, rojose tām̄uotujabetiriaroju mua vaborotire muare yirēto-bosaracumi Dios.

<sup>22</sup> Dios ocare ajicōari, ti yirore bajiro cudiroti ñaja. Tire ajiboarine, ti goti-rore bajiro mua yibetijama, “Diore ajitirūnurā ñaja yua” mua yituoīaboase socase ñaroja. <sup>23–24</sup> Dios ocare ajiboarine, mua cudibetijama, muare ejarēmobetoja. Mua cudibetijama, sigū ēoro āmiīacōagū ñaboarine, ēorore ī cūrirīmarone, “To bajigū ñamu yū” ī yimasibetore bajiro bajirāja mua. To bajiri ēoroju quēnaro ī ĩaboase ĩre ejarēmobetoja. ĩre bajiro bajirāja

mua, Dios ocare ajiboarine, mua cudibetijama. <sup>25</sup> Gājerāma, rojose īna tām̄uoborotire Cristo ī yirēto-bosarere tuoīacōari tire masiritimenama. Masiritimena ñari, Dios ī rotisere variquēnase rāca yicōa ñaruarāma.

<sup>26</sup> “Diore yū yirūcubuose suorine ī bojasere yigū yaja yū”, yituoīarāma sigūri. To bajiro yituoīarā ñaboarine, rojose īna ñagōsere īna yitujabetijama, īna masune socarā yirāma. Diore īna yirūcubuo-base, vaja manoja ti. Dios ī bojasere yirā me ñarāma īna. <sup>27</sup> Mani jacu, Dios ī ĩajama, socu me ī bojasere yiguma, ado bajiro yigu ñagūmi: Jacua rijaveoriarā, to yicōari, manajua rijaveoriarāre quēne, maioro īna bajijare, ĩnare ejarēmogū ñagūmi. To bajicōari, gājerā rojose īna yirūgūrore bajiro yibecu ñagūmi ĩma.

**“Jesús ocare ajitirūnurā ñari, gāmerā ĩarūcubuo-roti ñaja”, yire**

**2** Ajiya yū mairā. Mani cju, Jesucristore ajitirūnurā ñaja mani. Quēnamasugū ī ñajare, ĩre buto rūcubuoaja mani. To bajiro yirā ñari, mani rācanare quēne gāmerā ĩarūcubuo-roti ñaja. <sup>2</sup> Mua rējarone, sigū quēnase sudi sāñacōari, āmo sāriabedori sācōari eja-gūmi. To yicōari, gājjijua sudi bucū sāñacōari ī eja-jama, ado bajiro yirāja mua: <sup>3–4</sup> Quēnase sudi sāñacōari, sājaejagurema, “Ado ñaja rujiriaro quēnarito”, ĩre yirāja mua. Maioro bajigujua-rema ī sājaejaro ĩacōari, “Tone rūgōcōaña. Mū bajiruabetijama, rūcacane rujicōaña mū” ĩre mua yijama, quēnaro gāmerā ĩarūcubuo-mena yirāja mua. To bajiro mua yijama, Dios ī bojarore bajiro yirā me yirāja mua.

<sup>5</sup> Ado bajiro muare yū gotisere quēnaro ajiya mua: “Yū macure ajitirūnuña” Dios ī yirere cudiriarā, maioro bajirā jājarā ñaama. “Maioro bajirā ñaama” Diore ajimena īna yīārā

ñaboarine, Jesucristore ajitirūnūrā ñari, “Butoḅusa ire ajitirūnūrā ñato” yigu, quēnaro Dios ī yirā ñaama. To bajicōari, ī gotiriarore bajirone ī tuju ejarona ñaama. <sup>6</sup>To bajiboarine, maioro bajirāre inare iarūcubuoḅeaja mua. Gajeyeūni jairājuare rūcubuoḅūgūaja mua. “Īna suorine rojose tāmūorāja mani”, ¿yimasibeatiqe mua? Īna ñaama muare gotiyoruarā, ejarā tuju, muare juavarūgūrā. <sup>7</sup>“Jesūs yarā ñaja yua” yicōari, bautiza ecoriarā ñaja mua. To bajiri, ī ocare ajicōari, quēnaro variquēnaja mua. Gajeyeūni jairājuaama ire rūcubuoḅeticōari, ajarūgūama. ¿Tire masibeatiqe mua?

<sup>8</sup>Mani tuju, Dios ñamasusere ī rotimasire ado bajiro gotiaja: “Mū masu rujure mū maiore bajirone mū tuanare maiña”, yigotiaja. Tire mua cudijama, quēnaro yirā yirāja mua. <sup>9</sup>Tire ajirā ñaboarine, masa jedirore mua iarūcubuoḅetijama, rojose yirā yirāja mua. To bajiri, “Mua ye suorine rojose ñaja”, muare yīiagūmi Dios. <sup>10</sup>Dios ī rotimasire ñaro cōrone cudijeomenare, “Īna ye suorine rojose ñaja”, inare yīiagūmi Dios. To bajiro yīiagū ī ñajare, ī rotirere cojo vāme mani cudibetijama, ñajediro ī rotirere cudibetiḅeocōarāre bajiro bajirāja mani, Dios ī iajama. <sup>11</sup>Tirūmūju ado bajiro rotiyumi Dios: “Manajoa cutirā quēne, manajua cutirā quēne, gājerā rāca ajeriarā cutibesa. Gājerāre sīabesa”, manire yiyumi Dios. To bajiro ī yire ñajare, manajoa cutirā gājerāre ajeriarā cutibetiboarine, gājire mani sīajama, Dios ī rotimasire cudimena yirāja mani. <sup>12</sup>To bajiri, “Rojose mani yiruasere yibeticōari, Dios ī bojarore bajiro quēnase rīne yirā ñato” yigu, manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, quēnaro mani yibetijama, rojose mani yisere masicōari, rojose manire yirūcūmi Dios, yimasirā ñari, quēnase rīne yiroti ñaja manire. <sup>13</sup>To

bajiri gājerāre mani īamaijama, manire quēne īamairūcūmi Dios. Gājerāre mani īamaibetijama, masare ī īabeserirūmū ti ejaro, manire quēne īamaibetirūcūmi Dios, rojose mani yire vaja.

**“Quēnaro mani yisere īacōari,  
‘Socarā mene yure ajitirūnūrā  
ñāama’ yigūmi Dios”, yire queti**

<sup>14</sup>Adire quēne quēnaro ajiya yū mairā: “Rojose tāmūotūjabetiriaroju yua vaborotire yuare yirētoḅosarūcūmi Dios” yirā ñaboarine, gājerāre mua ejarēmobetijama, Diore ajitirūnūrā me ñarāja mua. To bajiro mua bajijama, rojose tāmūotūjabetiriaroju muare cōarūcūmi Dios. <sup>15-16</sup>Cojojirema, ado bajiro bajiroja: Jesūre ajitirūnūgū, buto ñiorijagu, to yicōari, sudi magū maioro bajigu ī ñaboajaquēne, “Quēnaro vasa. Bare quēnase bujaba. To bajicōari, sudi bujaba” ire yigotiboarine, ī bojasere mani īsibetijama, socarāne ire yigotiboarāja mani. Īre mani ñagōḅoase ñie vaja manojā. <sup>17</sup>Tire bajiro bajiaja Diore mani ajitirūnūse. “Diore ajitirūnūrā ñari, ī yarā ñaja mani” yiboarine, gājerāre mani ejarēmobetijama, “Diore ajitirūnūrā ñaja yua” mani yitūoīaboase ñie vaja manojā. Dios yarā me ñarāja mani.

<sup>18</sup>“Yū gotisere ajimasimenama” yigu, ado bajiro gotiaja: “Gājerāre quēnaro maiaja yua” mua yisere yure mua yīoḅetijama, “Diore ajitirūnūrā me ñaama”, muare yiguja yū. Yujuarema, gājerāre quēnaro yū ejarēmosere īacōari, “Diore ajitirūnūgū ñaami”, yimasiruarāja mua. <sup>19</sup>“Sīgūne ñaami Dios. Gāji magūmi” mua yitūoīase quēnaja. To bajiro tūoīarā ñaboarine, quēnaro mua yibetijama, “Sīgūne ñaami Dios” mua yitūoīase ñie vaja manojā. Vātia quēne “Sīgūne ñaami Dios. Gāji magūmi” yitūoīarā ñari, giirā nanarāma. To bajiboarine rojosere yitūjamena ñarāma. <sup>20</sup>“Diore ajitirūnūrā



ñaja” yituoïarã ñaboarine, gãjerãre mua ejarëmobetijama, quënarõ tuoïamasi-menare bajiro bajirãja mua. “Diore ajitirünurã ñaja” mua yituoïaboase ñie vaja manõja. <sup>21</sup>Mani ñicu, Abraham ñamasir'i i yimasirere muare gotiaja yu. Dios i rotijare, ire rucuborã ina soemnorajau joeju i macu Isaac vame cutigure siaguagu yimasiboayuju Abraham. Ire i siaguadone, “Ire siabeticoãña”, ire yimasinuju Dios. To yicõari, i rotirore bajiro yigu i ñajare, “Rojose magũ ñaja mu”, ire yimasinuju Dios, Abrahamre. <sup>22</sup>To bajiri, Dios i rotiriarore bajiro yimasir'i i ñajare, “Diore ajitirünugũ ñamasiñumi”, yimasiaja mani. <sup>23</sup>Dios i rotiriarore bajirone Abraham i cudire ñajare, “Yure ajitirünugũ ñari, rojose magũ ñaami” ire yimasinuju Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire. To bajiri, “Dios baba ñaami”, ire yimasinujarã masa.

<sup>24</sup>To bajiri, “Ire ajitirünurã ñaja yua” yicõari, quënarõ mani yijama, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yiaagũmi Dios. <sup>25</sup>Rahab vame cutimasirio jãjarã ajeriarã cutigo ñaboarine, quënarõ so yimasirere quëne tuoïaña: Jud'io masa uju i cõamasiriarã ña ejarõ iacõari, “Muare iaterã muare siaroma” yigo, “Yu ya viju sãjarudiya mua”, ñare yimasinuju. To yicõari, “Mua rudiarotire muare gotirucoja”, yimasinuju so. To bajiro ñare so yirëmmasire ti ñajare, “Rojose magõ ñaamo”, sore yiamasinuju Dios. <sup>26</sup>Mani ruju catise ti manijama, vaja manõja ti. To bajirone bajiaja “Diore ajitirünurã ñaja yua” yiboarine, gãjerãre quënarõ mani yibetijama. “Diore ajitirünurã ñaja yua” mani yituoïaboase ñie vaja manõja.

**Mani ñemero suorine  
rojose mani ñagõse queti**

**3** Yu mairã Dios oca gotimasiorimasa ñaruarã quënarõ ajiya. Dios ocare masa ña ucamasire gotimasiorimasa

quënarõ ña yibetijama, tire iacõari, i ocare gotimasiorimare rojose ñare i yiro rëtorõ rojose ñare yirucumi Dios. To bajiri, Dios oca gotimasiorã jãjarã ñabesa mua. <sup>2</sup>Mani jediro rojose yirã ñaja mani. Quënase rine ñagõgũma, rojose yirua tuoïaboarine, tire yibeticõari, Dios i bojarore bajiro yigu ñagũmi. <sup>3</sup>Ado bajiro ti bajijare, “Rojose ñagõbetiroti ñaja”, muare vaja yu: Caballo vame cutigure jesacõari ire mani yisere tuoïasaque mua: Jaigu i ñaboajaquëne i riseju cõmemaca sãja mani, “Mani rotirore bajiro cudiatõ i” yirã. <sup>4</sup>Tire bajirone bajiaja cõmuari jacase quëne: Jacase ti ñaboarone bũto minõ ti vajama, veaturiarõ mojoriaseaca ti ñaboajaquëne, veatumasirãma. <sup>5</sup>Tiaseacare bajiro bajiaja ti, mani ñemero quëne. Mojoriaseaca ti ñaboajaquëne jairo rojose ñagõaja mani. Jeare quëne tuoïasaque mua: Jeavaca, cojovacaca ñaboarine, jacariveserire sojeocõaroja ti. <sup>6</sup>Jeare bajiro bajiaja mani ñemero quëne. Mani rujuaye rãca rojose mani yise rëto busaro yaja ti, mani ñemero. Mani ñemero suorine rojose mani yijama, vãtire cudirã ñari, rojose rine yimnorũgõcoaruarãja mani. <sup>7</sup>Macarocana, vaibucurã ñarõ cõro, vurã, ãña, riaganare quëne mani ecarãre bajiro ñare rotimasiaja mani. <sup>8</sup>To bajiboarine mani ñemero rojose ti ñagõjama, “Yibesa”, yimasibeaja mani. Jünisinicõari, gãjerãre mani tud'ijama, mani oca, ãña rima jünisere bajiro ñare yirügũaja. <sup>9-10</sup>Mani jacu Diore, “Quënarõ yaja mu” yiboarine, rojosere quëne ñagõrügũaja mani. “Yure bajiro quënase rine yirã ñato” yigu, Dios i rujeoriarã ñaboarine, gãmerã tud'irügũaja mani. To bajiri, quënase mani ñagõjama, rojosere yibetiroti ñaja manire. <sup>11</sup>Oco goje, cojo goje ñaboarine, oco quënase ti budijama,

sūese budivuoβetoja. <sup>12</sup>Otea higuera vāme cutiu űaboarine, olivo vāme cutiu ricare rica cutibetoja. To bajicōari, űyebu quēne, higuera vāme cutiu ricare rica cutibetoja. Tire bajirone bajaiaja oco quēne. Ocase ti budijama, ocabeti budivuoβetoja. To bajiri, quēnase mani űagōjama, rojosere yibetiroti űaja manire.

### Dios ī ejarēmose rāca masirā īna űase queti

<sup>13</sup>Mua rācagu “Masigū űaja” ī yijama, gājerāre ajirūcubuoβari, quēnaro īnare yirocu űaami. To bajiro ī bajijama, ī masisere, “Quēnaro yami”, yimasiruarāma masa. <sup>14</sup>To bajiri, gājerāre “Yua rētoro quēnaro űama” mua yiājūnisinijama, masirā me űarāja mua. To yicōari, “Gājerā rētoro űamasurā űarāsa mani” yituoīarā mua űajama, masirā me űarāja mua. <sup>15</sup>To bajiro mua tuoīase, Dios ī cōase me, mua masune mua bojarore bajiro tuoīarā yaja. To bajiro mua yisere bojagūmi vātia űju. <sup>16</sup>Gājerāre “Yua rētoro quēnaro űama” yiājūnisinirā, to yicōari, “Gājerā rētoro űamasurā űarāsa mani” yituoīarā īna űajama, īna jedirone ricati rīne tuoīarā űari, rojose jediro yiñarāma. To bajiri, quēnaro űamasimenama. <sup>17</sup>To bajiro īna bajiñaro űnone, Dios ī űjose suorine masirājuama, quēnaro īna yarāre űmato űarāma. To bajicōari, gājerājuua īna űmato űajaquēne, īnare ajivariquēnarāma. Masa jedirore iarūcubuoβari, maioro bajirāre īamairāma. To bajicōari, socamenane quēnase rīne yirā űarāma. <sup>18</sup>Gājerā rāca quēnaro mani űaruajama, mani yimasiro cōro quēnaro yiroti űaja. To bajiro mani yisere īacōari, “Gājerā quēne jājarā Dios ī bojarore bajiro yirā űato” yirā, īnare yiejarēmoruarāma.

### Diore tuoīamenare bajiro mani bajise queti

**4** ¿Nojua vadiati gāmerā mua īatese? <sup>1</sup>Mua masune rojose yirua tuoīacōari, rojosere gāmerā yirūgūaja mua. <sup>2</sup>Gājerā īna cuosere buto bojariarūgūaja mua, tire cuomena űari. To bajiri tire ēmaruarā, īnare quēarūgūaja mua. To yicōari, gājerārema īnare siarūgūaja mua. Diore sēnimena űari, mua bojasere bujamasimenaja mua. <sup>3</sup>Rojose mua tuoīasere īamasicōari, īre mua sēniboase ī bojabeti ti űajare, muare cōabecumi Dios. Diore mua sēniboajama, gājerāre tuoīamenane, quēnaro mua űaroti rīne sēnirāja mua. <sup>4</sup>To bajiri, Diore ajitirūnu tujariarāre bajiro tuoīarāja mua. Adi macarucuroaye rīne cuorua tuoīarāre bajiro me tuoīaroti űaja, Diore ajitirūnrārema. To bajiro ti bajijare, “Diore ajitirūnugū űaja” yigu űaboarine, Diore masimena, īna cuorua tuoīarore bajiro ī quēne ī tuoīajama, Diore ajitirūnu tujacōari, īre tegure bajiro bajigu űagūmi. <sup>5</sup>To bajirone gotiaja Dios ocare masa īna ucamasire: “Mani usurire buto īamaigū űari, masa īre īna ajibetire īavariquēnabecu űagūmi”, yigotiaja Dios ocare masa īna ucamasire. <sup>6</sup>To bajiro yigu űaboarine, “Yure ajitirūnuato īna” yigu, buto ejarēmorua tuoīagū űagūmi. To bajiro yigu ī űajare, ado bajiro gotiaja ī oca masa īna ucamasire: “ “Gājerā rētoro űamasurā űaja yua” īna yituoīasere yitujacōari, yujuare ajitirūnuato’ yigu, īnare yirēmobeami Dios. ‘űamasurā me űaja yua’ yituoīarājuarema quēnaro yirēmoami”, yigotiaja Dios ocare masa īna ucamasire. <sup>7</sup>To bajiri, vāti ī yirotisere yibeticōari, Dios ī bojasejuare yirūgūna. To bajiro mua yijama, rojose muare yirotitujagumi vāti. <sup>8</sup>Butobusa Diore mua ajitirūnujama, ijua quēne muare ejarēmorucumi, “Quēnabusaro yure aji-

tirūnuato ĩna” yigu. To bajiri, rojose mua yisere yitujacōaña. “Diore masirā ñaja yua” yiboarine, Diore masimena ĩna yisere yivariquēnarūgūaja mua. <sup>9</sup>Rojose mua yisere tuoīacōari, variquēnarūgūaja mua. To bajiro me bajiroti ñaja muare. Rojose mua yisere tuoīasutiriticōari, otiroti ñaja muare. <sup>10</sup>To bajiri, Diore “Ñamasugū ñaja mu” yirā, quēnaro yirūcubuoja mua. To bajiro mua yijama, “To cōrone adi macarucuro jedicoaruroja” Dios ĩ yiriarūmu ti ejaro, “Ñamasurā ñato”, muare yirucumi Dios.

**“Īna ñaama rojose yirā’ yibetiroti ñaja manire”, yire queti**

<sup>11</sup>Ajiya mua, yu mairā. Gājerā Jesúre ajitirūnurāre ñagōmacabesa. “Dios ĩ rotisere masibeamā ĩna. To bajiri rojose tāmūorona ñaama”, ĩnare yituoīabesa mua. To bajiro mua yijama, Dios ĩ rotirore bajiro yirā me yirāja mua. Ado bajiro tuoīarā ñari, to bajiro yirāja mua: “Dios ĩ rotise quēnaro gotibeaja ti. Ī rētoro masirā ñaja yua” yirāre bajiro yiboaja mua. <sup>12</sup>Dios sigūne ñaami, quēnaro mani yirotire roticūr’i. To bajicōari, ĩ sigūne ñagūmi masa ĩna yisere ĩabeseḡu, to yicōari, rojose tāmūotujabetiraroju mani vaborotire yirētosaga. Ī sigūne ñagūmi rojose tāmūotujabetiraroju masare reagū. To bajiri gājerā Jesúre ajitirūnurāre ĩacōari, “Dios ĩ rotisere masibeamā ĩna. To bajiri rojose tāmūorona ñaama”, yiroti me ñaja manire.

**“Adi macarucuroju mani bajirotire masirā me ñaja”, yire queti**

<sup>13</sup>Gajeyeūni ĩsicudirimasare, muare gotigu yaja yu. Yure quēnaro ajiya mua: “Yucu, busiyu gaje macaju vacōari, cojo cūma gajeyeūni ĩsiñarā, jairo gājoa bujaruarāja yua”, yigotivariquēnarūgūrāja mua, sigūri. <sup>14</sup>Ti ũnire yibetiroti ñaja, mani bajirotire masimena ñari. Mani

catise bueri guaro buerēto vatore bajiro bajise ñaja. <sup>15</sup>To bajiro ti bajijare, ado bajirojua yiroti ñaja: “Mani catirotire Dios ĩ bojajama, catiruarāja yua”, yiroti ñaja. <sup>16</sup>“Ñamasurā ñaja yua” yituoīarā ñari, Diore tuoīamenane, mua yirotire gotivariquēnarūgūaja mua. To bajiro mua yigotivariquēnase, Dios ĩ bojabeti ñaja. <sup>17</sup>To bajiri, muare yu ucacōasere masicōari, “Ado bajiro mani yirotire bojagumi Dios” yimasiboarine, mua yibetijama, rojose yirā yirāja mua.

**Gajeyeūni jairā rojose ĩna tāmūoroti queti**

**5** Sigūri, gajeyeūni jairāre muare gotigu yaja yu. Gajerūmu buto rojose mua tāmūorotire tuoīaotiya mua. <sup>2</sup>“Gajeyeūni jairo cūrā ñaja” mua yiboase, bare mua quēnocūse quēne, muare boaveocoaruroja. Mua sudi quēnase ñaboase butua ba ecocoaruroja. <sup>3</sup>Mua ye gājoa, oro quēne jairo bujacōari mua cūboase boacoaruroja. Tire ĩacōari, “Maioro bajirāre ejarēmobesuma”, yīaruarāma gājerā. To bajiri, rojose tāmūotujabetiraroju reaecorona ñaja mua. Jairo gājoa cutirā ñaboaja mua. To bajiboarine, adi macarucuro ti jediroti mojoroaca rayaja. <sup>4</sup>Mua ote veseri moabosarāre quēnaro vaja yibesuja mua. To bajiro mua bajire ñajare, “Yua moase vaja yuare yibeamā”, yiyujarā ĩna. To bajiro ĩna yisere ajirimi Dios, ñajediro masijeogu. <sup>5</sup>Adi macarucuroju ñarā, mua yirua tuoīarore bajiro yirūgūaja mua. Ta vecuare ĩna sīarotirūmuri rījoro, “Jacabusarā ĩna ñato sīarāsa mani” yirā, quēnaro ecatusacama. To bajiri, ĩnare bajiro bajijaja mua quēne. No mua bojarore bajiro quēnaro yīnatusarūgūaja mua. To bajiro bajirā mua ñajare, “Rojose tāmūoruarāma” muare yīagū yigūmi Dios. <sup>6</sup>Masa rojose

yimena ìna ñaboajaquêne, “Rojose yima”, ìnare yigoti yiroyuja mua. To bajiri, mua suorine siaecoyuma siguri. To bajiro mua yigoti yirosere ujarã quêne muare ìna cudijare, no bajiro muare yimasibesuma ìna.

### Santiago ì gotitusare queti

<sup>7</sup>Yu mairã, gãjerã suorine rojose tãmuorãre muare gotigu yaja yu quëna: Rojose muare ìna yirũgũboajaquêne, Jesús ì tudivadirotire tuoïayurã, ì bojarore bajiro quënarõ yicõa ñarũgũña mua. Oterimasu ì bajisere tuoïaña mua: “Ote, quënarõ vãnucõari, juebucu bero rica cutiruroja” yigu, yoaro yucõa ñagũmi oterimasu. <sup>8</sup>Ìre bajiro bajiya mua quêne. Mani uju ì tudiejarotire yurã, variquënase rãca ì bojarore bajiro yitujabetiroti ñaja. “Yoaro mene tudivadicõari, masa jediro mani yisere ìabeserucumi” yirã, quënarõ ñayuroti ñaja.

<sup>9</sup>Rojose mua tãmuojama, gãjerãre “Rojose yaja mua”, gãmerã yiïatebesa, “Yoaro mene rojose mani yisere ìabesecõari, rojose manire yiromi Dios” yirã. <sup>10</sup>Diore gotirëtosamasiriarã ìna bajimasirere tuoïaña mua: Masa rojose ìnare ìna yiboajaquêne, gãmemenane, Diojuare gotirëtosacõa ñamasinujarã ìna. <sup>11</sup>To yicõari, adire quêne quënarõ tuoïaña mua: Rojose tãmuoobarine, “Manire ejarëmorucumi Dios’ yicõa ñarãre quënarõ yigumi Dios”, yituoïaja mani. To bajiro bajimasinuju Job vãme cutimasirire quêne. Cojo vãme me bũto rojose tãmuoobarine, “Yure ejarëmorucumi Dios”, yicõa ñamasinuju. Rojose ì tãmuoro bero, quënarõ ì yiecomasirere ajiriarãja mua. To bajiri, “Manire quêne ìamaicõari, quënarõ yigu ñagũmi Dios”, yimasirãja mua.

<sup>12</sup>Yu mairã, gajeye ñamasusere muare gotiaja yu: “Yiruarãja. Dios

quêne masiami yua yirotire” mua yise ùnire yibeticõaña. “Yiruarãja” yirã quêne, “Yiruarãja” yi, “Yibetiruarãja” mua yijama, “Yibetiruarãja” yicõa tujasa, “Mani socajama, rojose manire yibogumi Dios” yirã.

<sup>13</sup>Rojose mua tãmuojama, “Yure ejarëmoña”, Diore yisëniroti ñaja. Mua variquënajama, Diore basavariquënaroti ñaja. <sup>14</sup>Sigũ ì rijajama, “Diore yure sënibosato” yigu, muare ùmato ñarãre jicõaroti ñaja ìre. To bajiro ì yijama, ùmato ñarãjua, ì taju ejacõari, ìre sënibosaruarãma ìna. Sënibosañarãne, uye ìre turuarãma, “Dios ìre catioato” yirã. <sup>15</sup>To bajiri, “Mani sënirõre bajiro ìre catorucumi Dios” ìna yituoïajama, rijagure catorucumi. To yicõari, rojose yir’i ì ñajama, rojose ì yirere ìre masirorucumi Dios. <sup>16</sup>To bajiri, rojose mua yirere gãmerã gotiya. To bajiro yicõari, Diore gãmerã sënibosaya, rojose mua yirere muare masiriocõari, mua rijasere quêne ì catorotire yirã. To bajiri, Dios ì bojarore bajiro yirã mua ñajama, mua sënirõre bajirone cudirucumi. <sup>17</sup>Diore gotirëtosarimasu, El’ias vãme cutimasir’i, manire bajiro bajimasinuju. To bajiboarine, “Oco quedibeticõato” yigu, Diore ì sënijama, ì sënirõre bajirone idia cũma, gaje cũma gudareco cõro oco quedibetimasinuju. <sup>18</sup>Bero, Diore ì tudisënirore, oco quedimasinuju quëna. Tiju bero, quënarõ ote rica cutimasinuju.

<sup>19–20</sup>Muare yu gotisere ajiya mua, yu mairã. Mua rãcagu, Cristore ajitirũnu tujacõari, rojose yigure, “Quëna Cristore ajitirũnuato ì” yirã, ìre mua ejarëmojama, ì rijato berõju rojose ì tãmuoborotire ìre yirëtosarucumi Dios. To yicõari, rojose mua yisere muare quêne masirorucumi Dios.

To cõro ñaja.

*Primera carta de*

**SAN PEDRO**

**Dios ĩ beseriaräre Pedro  
ĩ ucacõare queti**

**1**<sup>1-2</sup> ¿Nati mua, Dios ĩ beseriarä? ¿Ponto sitaju, Galacia sitaju, Capadocia sitaju, Asia sitaju, Bitinia sitaju ñabaterä jediro, ñati mua? Adi queti muare ucaja yu. Gajeroriju mua ñabateboajaquêne, Dios ĩ ñaroju ñaja mua ñarotiju. To bajiri ĩ ocare buto tuoïarä ñari, adi macarucuroana räca ñaboarine, ĩna tuoïarore bajiro tuoïarä me ñaräja mua. Tirümüju, “Ĩna ñaruaräma yu rĭa bajiro bajirä” Dios ĩ yimasire ñajare, to bajirone bajiaja mua. To bajiri, “Rojose mana ñaama” muare yiïaru, Espiritu Santore muare cõañumi. To bajicõari, Jesucristo ocare cudiräja mua. To bajiro yiyumi, rojose mua yisere ĩ macu suorine ĩ masiriorügürotire yigu.

Muare quënarotigu, Diore ado bajise muare sënibosaja yu: “Butobusa quënase ĩnare cõañä”, muare yisënibosarügüaja yu. “Yu suori yu jacu quënarö ĩ yise quetire gäjeräre gotimasiorucuja mu” yigu, yure cücami Jesucristo. Yu ñaja Pedro, adi quetire muare ucagu.

**“Mani rijato bero, tudicaticõari,  
Dioräca quënarö variquënacõa  
ñarügüruaräja”, yire queti**

<sup>3</sup>Mani ujju, Jesucristo jacu, buto manire maigũ ñari, rojose mani yisere “Yirëtosato” yigu, manire rijabosarotiyumi. ĩ rijato bero, ĩre tudicatioyumi. To bajiro ĩ yire ñajare, Jesúsre ajitirünurä, Espiritu Santo suorine Dioräca quënarö ñacõari, ĩ bojarore bajiro yirä ñaja mani. To bajicõari, mani rijato bero ĩ räca quënarö ñacõa ñarügürona ñari,

“Quënarö yaja mu”, Diore ĩre yito mani. <sup>4</sup>To yicõari, ĩ gotiriarore bajiro õ vecaju buto quënase manire Dios rĭare bajiro bajiräre yayiroti me manire ĩ uxorotire tuoïavariquënaja mani. <sup>5</sup>Ĩ macure ajitirünurä mani ñajare, ĩ masise räca manire quënarö coderügügmĭ, ĩ ñaroju ejaçõari, ĩ räca quënarö mani ñarügürotire yigu. To yicõari, adi macarucuro ti jedirirümü ti ejarö, ĩ tuoïarore bajiro yigu, jediro quënarö manire ĩ yirügüsere, to yicõari, õ vecaye manire ĩ uxorotire quëne masiojeocõarucumi.

<sup>6</sup>Tire tuoïacõari, adigodoju rojose tãmuorä ñaboarine, Dios tujju quënase mani bajirotire tuoïa yurä ñari, buto variquënaroti ñaja manire. <sup>7</sup>Rojose tãmuoarine, Jesucristore mani ajitirünucõa ñajama, “Ĩre ajitirünurä masu ñaja” yiïorä yaja mani. Oro vaja cutiro rëtoro vaja cutiaja Jesucristore mani ajitirünuse. Orojuama, jedise ñaja. “¿Oro masu ñati?” yirä, asioïama ĩna. Tire bajiro bajiaja Jesucristore mani ajitirünuse quëne. “Yu macure ajitirünurä masu ñati ĩna” yiïaru, rojose mani tãmuosere yirëtosabecumi Dios. To bajiro rojose tãmuoarine, Jesucristore mani ajitirünucõa ñajama, “To cõrone tudivarucumi yu macu” Dios ĩ yituoïariarümne, “Yu ejarëmose räca quënarö yicaju mua”, manire yivariquënarucumi Dios. To bajiro yigajanocõari, rücubnorijaju manire rojorucumi.

<sup>8</sup>Jesucristore ĩabetiriaräja mua. To bajiboarine ĩre mairäja mua quëne. Adirümüri quëne ĩre ĩamena ñaboarine, ĩre ajitirünurä ñari, quënarö variquënaräja mua. Dios tuana ĩna variquënarore bajiro buto variquënarä ñari, mua variquënasere rëtosarö gotiruoaräja mua. To bajiboarine, gotmasimenaja. <sup>9</sup>Quënase muare ĩ uxorotire, “To bajirone yirucumi” yituoïarä ñari, to bajirone bajiräja mua.

<sup>10</sup>To bajiro quēnaro Dios manire ī yirotere gotiyuma tirūmuana, Diore gotirētosariarā. Quēnagū nāri, manire īamaicōari, quēnaro ī yirotere gotiboarine, butobusa tire masirūaboayujarā īna. To bajiri Diore īna gotirētosarere quēnaro buecōari, buto tuoīarūgūñujarā īna. <sup>11</sup>Esp'iritu Santore suorine Cristo ī bajirotere tuoīa gotimasīnūma. Buto rojose ī tāmuro bero, quēnaro ī yirotere tuoīa gotiyuma. Tire gotiriarā naboarine, “To cōro nāro bajirūaroja ti. To bajiro bajicōari, bajirūaroja” yimasiruarā, īna gotisere buecōari, tuoīarūgūboayujarā īna. <sup>12</sup>Tire quēnaro masibetiboarine, Dios suorine ado bajiro tuoīañujarā īna: “Tire īamenaja mani. Mani beroana īaruarāma”, yituoīañujarā īna. “Mani beroana” īna yijama, manirene gotirā yiyuma. Cristo ī rijabosare suorine quēnaro Dios ī yise queti goticudirimasa, yua gotimasiosene nāja Diore īna gotirētosare. Tire yua gotimasiorotire yigu, Esp'iritu Santore cōañumi Dios. Ti oca quēnase ti nājare, buto ajimasiruarūgūrāma ángel mesa.

**“Quēnase rīne yiroti nāja”, Pedro ī yire queti**

<sup>13</sup>Ti ocare quēnaro ajimasirā nāri, Cristo ī tudiejarirūmure quēnaro Dios ī yirotere tuoīa tujamenane, tocārācājine mani yirotere quēnaro tuoīarūgūroti nāja. <sup>14</sup>Dios rīare bajiro bajirā nāri, Cristo ocare mua masiroto rījoro, rojose mua yirūgūriarore bajiro yibeticōari, ī bojarore bajirojua yirūgūroti nāja. <sup>15</sup>Dios, quēnase rīne yigu, “Yū rīa nāruarāja mua” ī yire nājare, īre bajiro quēnase rīne yirūgūroti nāja. <sup>16</sup>Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa īna ucamasire: “Quēnase rīne yigu nāja yu. To bajiri quēnase rīne yirūgūna mua quēne”, yigotiaja.

<sup>17</sup>Gajeyerema, ado bajiro mani yigu naboarine, masa jediro mani yisere īabeserocū nāami. Ī īabesejama, “Ānoama rojose yirā īna naboajaquēne, quēnaro īnare yirucūja yu”, yibetirucūmi. To bajiri, Diore “mani jacu” mua yijama, rucubuose rāca īre yicōari, quēnase rīne yirūgūroti nāja. <sup>18</sup>Tirūmūju mua nūca rojose īna yimasiriarore bajiro yirūgūriarā naboayuja mua maji. “Tire yitūjacōari, quēnaro Dios ī yirona nāto” yigu, rojose mani yise vāja manire rijabosayumi Cristo. Jēre Cristo manire ī vāja yibosarere masirāja mua. Gajeyeūni yoaro nabeti, gājoa rāca me vāja yibosayumi. <sup>19</sup>Rojose yīabecu nāri, ī rijare suorine, jediro rojose mani yire, mani yirotere quēne manire vāja yibosayumi Cristo. <sup>20</sup>Adi macarucuro Dios ī rujeoroto rījoroju, tire manire ī vāja yibosarotire tuoīacōari, ī macure ī cōarotire tuoīamasiñuju Dios. To bajiri adi macarucuro tusarirūmuri manire rijabosagu ejayumi Cristo. <sup>21</sup>“Manire rijabosayumi Cristo” yirā nāri, Diore ajitirūnuaja mani. Cristore catiocōari, ī tu rucubuoariajure īre rojoyuju Dios. To bajiro ī yire nājare, “Ī gotiriarore bajirone quēnaro manire yirucūmi Dios”, īre yituoīavariquēnarāja mua.

<sup>22</sup>“Yū macure ajitirūnūna” Dios ī yirere cudiriarā nāja mua. To bajiro bajirā nāri, tirūmūju rojose mua yirūgūre, mua yitūjabetire yitūjacōari, socamenane sīgū rīare bajiro quēnaro gāmerā mairōti nāja. To bajiri butobusa mua gāmerā mairōtire bojaja yu. <sup>23</sup>Adirūmūrirema, quēnasejuare mani tuoīarotire Dios ī īsiriarā nāri, quēna gāme ruyuarāre bajiro bajirāja mua. Gajerodori ī oca ti vasoabetirotire bajiro mua quēne bajireacōari bero mua caticōa nārotire yigu, ī catisere ī īsiriarā nārāja mua. <sup>24</sup>Dios ocare masa īna

ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro yaja yu:

“Muiju ī jiado, buto asirone, ta sīni-coacaju. Go quēne, sīniyayicoacaju. To bajiri quēnase ruyuboa-cati manicaju. Tire bajirone bajirāma masa quēne. Yoaro mene bajireacoararāma.

<sup>25</sup>To bajiboarine, mani ujū ocajuama ñacōa ñarūgūruaroja”, yigotiaja Dios ocare masa ina ucamasire.

“Mani ujū oca” ti gotise, Cristo suorine quēnaro Dios ī yise quetire, muare gotimasiore ñaja.

**2** “Yu macure ajitirūnuña” Dios ī yirere cudiriarā ñari, jediro rojose yibetirūgūroti ñaja. Adī ūnire yibetirūgūña muā: Gājerāre yitobesa. Socabesa. Gājerāre, “Quēnaro ñaama”, ĩnare yīatebesa. Gājerāre rojose ñagōmacabesa. <sup>2-3</sup>Butobusa Dios ocare ajivariquēnacōari, ti gotirore bajiro yirua tūoīarūtuaroti ñaja muare. Sūca buto ūjuruaḡure bajiro tire yirua tūoīarūtuaroti ñaja. To bajiro muā yijama, “Quēnaro manire yami Dios” yimasirā ñari, quēnabusaro ī bojarore bajiro yirūtuararāja muā. To bajiro muā yijama, Dios tujū quēnaro ñacōa ñarūgūruarāja.

#### “Gūta ñamasuricare bajiro bajigu ñagūmi Cristo”, yire queti

<sup>4</sup>To bajiri, mani ujūre Jesucristo, mani catirotire manire īsigūre quēnaro ajitirūnucōa ñaña. ĩne ñaami masa vi quēnorā gūta ĩna cūsuorica, ñamasuricare bajiro bajigu. ĩre buto ĩatecama masa. ĩre ĩna ĩateboajaquēne, Diojuama, “Ñamasugū ñarucūmi”, ĩre yiyumi. <sup>5</sup>To bajiro yigū ñari, muare quēne Jesucristore ajitirūnūrā rācana muā ñajare, Dios ya vire gūta ī jeomujavasere bajiro bajaia muā. To bajicōari, ti vi ñarā, quēnase rīne yirā, paiare bajiro bajaia muā. To bajiri, Espīritu Santo suori Dios ī ĩavariquēnasere yīñaña. <sup>6</sup>Isa'ias ī uca-

masire Dios oca ado bajiro ti gotijare, Jesucristo suorine Dios ī quēnorivire bajiro bajaia muā:

“Sión vāme cuti maca ñarica gūta, gajea gūta rētoro quēnaricare bajiro bajirocure cūrucuja yu. ĩre ajitirūnūrājuama, yu goticatore bajiro ĩnare quēnaro yu yirūgūjare, ĩ yirore bajiro yigū ñagūmi' yure yivariquēnararāma”, yigotiaja Dios ocare masa ina ucamasire, Cristore Dios ī gotire yiro.

<sup>7</sup>To bajiri, Jesucristore ajitirūnūrā ñari, ĩre buto maiaja mani. Gājerā, ĩre ajimenajuarema, Dios ocare masa ina ucamasire ti gotirore bajiro bajaia. ĩnarema, gūta ĩna rocariare bajiro bajiami Jesús. Ado bajiro gotiaja ti:

“Gūta rāca vi quēnorimasa coja gūtare rocarāma ĩna. ĩna rocaria ñaboarine, gajea gūta rētoro quēnarica ñarararoja tia. Tia gūta suorine quēnarivi quēnorucūmi Dios. Tia manijama, quēnomasibetibogūmi”, yigotiaja Dios ocare masa ina ucamasire.

<sup>8</sup>To yicōari, gajeye Dios ocare masa ina ucamasire “Gūta masa ina juata quedirotiare bajiro bajiami Jesús” yigotiro yaja. “Coja gūta, ĩna juata quedirotiare bajiro bajirocure cūrucuja yu”, yigotiyuja ti.

To bajiro ti gotijama, Cristo ocare ajimena ñari, ĩna rijato beruju rojose ĩna tāmūotujabetirotire yiro yaja. “To bajiro bajiruarāma” Dios ī yigotiarore bajirone bajiruarāma.

<sup>9</sup>To bajiro bajirona me ñaja muajuama. Dios suorine ī macure ajitirūnucōari, ī yarā ñaja muā. Dios, mani ujūre rūcūbuorā, ī bojarore bajiro quēnaro yirūgūrā ñaja muā. ĩ suorine cojo masare bajiro bajirā ñari, ī bojasere yirā ñaja. Rojose muā yisere ī macū ī vaja yijeobosare ñajare, Dios yarā ñaja muā. “Ñajediro quēnaro yu yisere gājerāre

gotiato” yigu, “Yu yarā n̄aruarāja”, muare yiyumi. Diore mua ajitirūnuroto r̄joroju, ire masimena n̄ari, vātia ɸju ī bojasere yirā n̄aboayuja mua maji. To bajiro yirā mua n̄aboajaquēne, muare iamaiçōari, quēnaro ī yire n̄ajare, ire masirā n̄ari, rojose yitujacōari, Dios ī bojasejuare yirā n̄arāja mua. <sup>10</sup> Tirūmuju Dios ī iamaimena n̄añuja mua maji. To bajiri, sigū r̄iare bajiro n̄abesuja mua maji. Adirūmurirema ī masune quēnaro ī yijare, ī yarā n̄arāja mua yuja.

**“Dios ī bojase r̄ine  
yirūgūña”, yire queti**

<sup>11</sup> Yu mairā, adigodoju n̄arā yoaro me catiñarona n̄aja mani. To bajiboarine ò vecaju Dios tujū n̄aja mani n̄acōa n̄arūgūrotojuama. To bajiro bajirona n̄ari, rojose mua yirua tuoiasere yibetirūgūña. Rojose mua yirūgūjama, Diore mua ajitirūnubosere yitujarā n̄ari, rojose yiecoruarāja. <sup>12</sup> Diore masimena vatoaju n̄arā n̄ari, quēnase r̄ine yirūgūña, “Rojose yama’ gājerāre yi ocasāroma” yirā. Quēnase r̄ine mua yicōa n̄asere iariarā n̄ari, “Mu suorine quēnaro yirūgūcama”, Diore yiruarāma, masare ī iabeserirūmū ti ejarō.

<sup>13-14</sup> Roma macagu ɸju n̄amasugū, ire cudirūgūña mua. Ire moabosarāre quēne cudirūgūña. “Rojose yirāre rojose ina yise vaja rojose yure yibosato” yigu, to yicōari, “Quēnaro yirāre quēnaro ina yise vaja quēnaro yure yibosato” yigu, inare cūgūmi ɸju n̄amasugū. Ō vecagu, mani ɸjure quēnaro ina r̄ucuburotire bojarā n̄ari, quēnaro inare cudirūgūña mua. <sup>15</sup> Diore ajimena, muare rojose ina ocasāre ajicōari, “Socase n̄aja” ɸjarā ina yituoīartire yigu, quēnase r̄ine mua yirūgūsere bojaami Dios.

<sup>16</sup> Ado bajiro ti bajijare, Dios ī bojasere yirūgūroti n̄aja: Rojose mani yiboajaquēne, manire masirioyumi Dios. To bajiro ī yire n̄ajare,

“Rojose mani yijama, no yibeaja”, yituoīaroti me n̄aja. Ado bajirojua tuoīarūgūroti n̄aja: “Manire maigū n̄ari, rojose mani yirere masirioyumi Dios. To bajiri, mani quēne, ire mairā n̄ari, ī bojasejuare yiruarāja”, yituoīarūgūroti n̄aja. <sup>17</sup> Masa jedirore r̄ucuburoti n̄aja. Gājerā Jesucristore ajitirūnurāre quēne mairūgūroti n̄aja. “Ire mani cudibetijama, manire iavariquēnabecūmi Dios” yituoīarā n̄ari, ī bojarore bajiro yirūgūña. To yicōari, Roma macagu ɸju n̄amasugūre quēne quēnaro r̄ucuburotūgūña.

**“Rojose ire yirāre Cristo ī  
gāmebeticatore bajiro  
gāmebetiroti n̄aja”, yire queti**

<sup>18</sup> Mua, gājerāre moabosarā, mua ɸjarāre ajir̄ucubuoçōari, ina rotisere quēnaro cudirūgūroti n̄aja. Quēnaro yirā ina n̄ajama, ina n̄abetijaquēne, ina rotisere quēnaro cudiroti n̄aja. <sup>19</sup> Cojojirema sigū rojose ī yibetiboajaquēne, “Rojose yiyuja mu” ire yituoīacōari, rojose ire yigumi ī ɸju. To bajiro ī yiboajaquēne, ire moabosarimasujua, Dios ī bojarore bajiro yigu n̄ari, ī gāmebetijama, “Quēnaroja”, yir̄ucūmi Dios. <sup>20</sup> Rojose mua yijama, to bajiro mua yise vaja rojose muare yigūmi mua ɸju. To ī yiro bero, “Rojose mani yijare, to bajiro yimi” yimasirā n̄ari, ire gāmebetiruarāja. To bajiboarine, quēnaro mua yiboajaquēne, rojose muare ī yijama, rojose tām̄uobarine, gāmebetiruarāja mua. To bajiro mua bajise n̄aja Dios ī iavariquēnase. <sup>21</sup> To bajiro mua bajirotire yigu, “Yu r̄ia n̄aña”, muare yirimi Dios. Cristo quēne, manire rojose tām̄ubosagu n̄aboarine, gāmebeticami. To bajiro ī bajicati ti n̄ajare, ire bajiro bajiroti n̄aja manire quēne. <sup>22</sup> Cojojirema rojose yīabeticami. N̄imujuare yitobeticami.



<sup>23</sup>Masa ĩre ĩna tud'iboajaquēne, ĩnare tud'igāmebeticami. Rojose ĩre ĩna yirone, “Yure rojose mua yise vaja rojose muare yirucuja”, ĩnare yibeticami. Ado bajirojua tuoĩacami: “Dios ĩnaami, masa rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yigāmerocuma. To bajiro ĩ yijama, quēnaro riojo yirucumi”, yituoĩacami. <sup>24</sup>To bajicōari, yucūtēroju ĩre ĩna jaju sĩarone, rojose mani yise vaja, manire rojose tāmubosacami, rojose yibeticōari, quēnasejuare mani yirotire yigu. <sup>25</sup>Tirūmujuma Diore ajimena ĩari, oveja codeecobeticōari, ĩna mavisiaudirore bajiro bajiyuja mua maji. Yucurema, Cristore ajitirūnurā ĩari, oveja codeecorāre bajiro bajajaja mua.

### “Gāmerā rūcuburoti ņaja”, yire queti

**3**<sup>1-2</sup>Rōmia, manaju cutirāre, muare gotigu yaja yu: Mua quēne, mani uju ĩ ĩavariquēnarotire bojarā ĩari, mua manajure quēnaro cudirūgūna. Sīgūri, mua manajua, Cristo ocare ajimena ĩarāma. To bajiri, Cristo ocare mua gotibetiboarine, Diore rūcubucōari, quēnase rĩne yĩnaņa mua. To bajiro mua yisere ĩacōari, ĩna quēne Cristo ocare ajitirūnuborāma. <sup>3</sup>“Manire ĩavariquēnato ũmua’ yirā, ¿no bajiro yirāti mani?” mua yituoĩajama, “Ado bajiro yiruarāja”, yituoĩabetiroti ũaja: Mua joa quēnorotire, quēnase mua busarotire, mua gāmo yorotire, to yicōari, quēnase mua sudi sānarotire quēne, ti ũnire buto tuoĩaroti me ũaja. <sup>4</sup>Ado bajirojua buto tuoĩaroti ũaja: Quēnase yirua tuoĩarūgūroti ũaja. Mani rujuaye jedise ũaja. Quēnase mani tuoĩasejuama jedibetiruaroja. To bajiri, mua manajure ajirūcubucōari, ĩnare quēnaro mua yirotire tuoĩarūgūroti ũaja. To bajiro mua yijama, muare buto ĩavariquē-

narucumi Dios. <sup>5</sup>Tirūmujū to bajiro quēnaro yirā ĩnamasiņujarā rōmia manaju cutimasiriarā. Diore rūcubucōmasiriarā, “Manire ĩ gotiriarore bajiro yirucumi”, yituoĩamasiņujarā. To yicōari, ĩna manajure cudirūgūmasiņujarā ĩna. <sup>6</sup>To bajirone bajimasiņuju Sara vāme cutimasirio. So manajū Abrahamre ĩre so jĩjama, “Yu uju”, ĩre yimasĩuju, ĩre rūcubucōgo. To yicōari, ĩre quēnaro cudimasiņuju so. So bajiriarore bajiro bajiroti ũaja muare quēne. Mua manajua rojose ĩna yirotire tuoĩa guimenane, quēnaro yicōa ĩaroti ũaja.

<sup>7</sup>Ūmua, manajo cutirāre, muare quēne gotĩaja yu: Mua quēne, mani uju ĩ ĩavariquēnarotire bojarā ĩari, “Rōmia tĩmabetibusarā ĩnaama” yituoĩacōari, mua manajoare ĩnare ejarēmorūgūna. To yicōari, Dios quēnagū ĩari, ĩnare quēne, ĩna rijato beroju “Tudirĩjabeticōato” yigu, ĩ catĩsere ĩ ĩsiriarā ĩna ũajare, ĩnare quēnaro rūcubucōya. Quēnaro ĩnare mua rūcubucōbetĩjama, ĩre mua sēnsere ajĩbetirucumi Dios.

### “Gājerā Cristore ajitirūnurā rāca quēnaro ĩnarūgūna”, yire

<sup>8</sup>Gājerā Cristore ajitirūnurā rāca mua bajĩnarotire mua jedirore gotĩtusagu yaja yu. Sīgūre bajiro quēnaro tuoĩacōari, ĩnarūgūrarāja mua. Gājerā rojose ĩna tāmūosere mua ĩajama, ĩnare ĩamaicōari, ejarēmoroti ũaja. “Yu rētoro ĩnamasurā ĩnaama”, gājerāre yituoĩaroti ũaja. <sup>9</sup>Gājerā rojose muare ĩna yijama, ĩnare gāmebetiroti ũaja. Gājerā muare ĩna tud'ĩjama, ĩnare tud'igāmebetiroti ũaja. Ado bajirojua ĩnare yirūgūroti ũaja: Tud'igāmemenane, quēnaro ĩna ĩnarotire yirā, Diore ĩnare sēnĩbosaya. To bajiro mua yirūgūserere bojaami Dios, “To bajiro ĩna yijama, jediro quēnase yu ĩsiruasere bujaruarāma” muare yimasigū ĩari. <sup>10</sup>Dios ocare masa ĩna

ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Tire riojo gotiami Pedro”, yimasirāja mua:

“Quēnaro ina naruajama, ina nagōroto rījoro quēnaro tuoīarūgūruarāma, ‘Rojose nagōrobe’ yirā. To yicōari, gājerāre yitobetiruarāma.

<sup>11</sup> Rojose yitujacōari, quēnasejuare yirūgūruarāma. ‘Gājerā rāca quēnaro nārāsa’ yirā, ina yimasiro cōro quēnaro inare yicōa nārūgūruarāma.

<sup>12</sup> Quēnaro yirāre iatirūnurūgūami Dios. To bajiri, ire ina sēnijama, inare ejarēmōrūgūami. To bajiboarine, rojose yirārema iavariquēnabeami”, yigotiaja Dios ocare masa ina ucamasire.

<sup>13</sup> Quēnase rīne mua yicōa nājama, nīmarājūa muare rojose yigu, magūmi.

<sup>14</sup> To bajiboarine, sīgūri rojose muare ina yijama, “Quēnaro manire yirūcumī Dios” yimasirā nari, rojose muare yirāre giibeticōari, buto variquēnaroti nāja muare. <sup>15</sup> “Cristo, mani ūju, jediro masigū nāami”, yituoīa rūcūbuocōa nārūgūrāja mua. Gājerā, “¿No bajiro tuoīarā nari, ‘Quēnaro yuare yirūcumī Dios’ yati mua?” muare ina yisēniājama, mua cudīrotire quēnaro tuoīa yuya mua. <sup>16</sup> “Ina rētoro masirā nāja” yituoīamenane, Dios ī bojarore bajiro inare quēnaro cudīruarāja mua.

“Rojose yama” gājerāre ina yigotisere ajicōari, “Socarā yaja mua” ina yibojone-rotire yirā, quēnase rīne yirūgūruarāja mua. Cristore ajitirūnurā nari, to bajiro yiroti nāja muare.

<sup>17</sup> Rojose mua yise suorine rojose muare ina yijama, “Juaji to bajiro yibetiruarāja”, yituoīaruarāja mua. Ti quēne quēnase nāja, bajirojūma. To bajiboarine ti rētoro quēnamasuse nāja quēnase mua yise suorine Dios ī bojarore bajiro rojose mua tāmūojama. <sup>18</sup> Cristo quēne, quēnase rīne yigu naboarine, rojose tāmūocōari,

rojose yirāre manire rijabosacami. To bajiro bajicami, Dios tūju quēnaro mani nārūgūrotire yigu. Rijacoaboardine, Esp'iritu Santo suorine tudicatiyumi. <sup>19</sup> To bajicōari, rijariarā, tubiberiaroju nārāre inare gotimasioḡū vasuju Cristo. <sup>20</sup> To nariarā, Noé ī nāmasiriarodoju nariarā nāñujarā. Inare Dios ocare gotimasiboayuju Noé. Ajirūabetimasīñujarā ina. To bajiri, cūmua jairicare Noé ī quēnotoyene, ire ina ajirotire yoaro yumasiboayuju Dios. Ire ajibeticōa nāmasīñujarā ina. To cōrone cūmua quēnogajanocōari, cojomo cōro jedi, gaje āmo idia jēnituarirācu rīne vasājamasīñujarā. Oco nāmuse rāca ī ruureare suorine rojorā rāca ina nācōa nāborotire inare yirētosamasīñuju Dios. <sup>21</sup> Oco rāca mani bautizaecorirūmūne, manire rojose tāmūoboronare yirētosayumi Dios. “Ti ūnine bajiyuja ti Noére Dios ī yimasire quēne”, yimasiaja mani. Oco rāca mani bautizecojama, Dios mani jacure quēnaro mani tuoīarotire yirā, “Rojose yua yisere masirioya”, ire yisēniāja mani. To yicōari, “Jesucristo manire ī rijabosaro bero Dios ire ī catiore nājare, manire rojose tāmūoboronare yirētosayumi”, yaja mani. <sup>22</sup> Jesucristo, tudicaticōari, ō vecaju Diorāca rotiñagūmi. Toju nārā, ūjarā nāmasurā, nāmasumena quēne, āngel mesa, gājerā quēne, ī rotisere cudīnarāma.

**“Mani masirotire Dios ī**

**ūjoriarā nari, gāmerā**

**ejarēmōrūgūroti nāja”, yire queti**

**4** Adigodoju nāgū, rojose tāmūocami Cristo. To bajiri, manire quēne, “To bajiro mani bajirotire Dios ī bojajama, rojose tāmūoruarāja”, yituoīaroti nāja. Rojose tāmūocōari, Cristore butobusa mani tuoīajama, rojosere yirua tuoīamenaja mani. <sup>2</sup> To bajiro

mani tuoīarūgūjama, adigodoju mani catiñaro cōro mani masu mani bojarore bajiro yibeticōari, Dios ī bojasejuare yirūgūruarāja. <sup>3</sup>Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yirūgūroti ñaja muare: Diore mua masiroto rijoro, mua masu mua bojarore bajiro, ado bajiro yirūgūñuja mua maji: Rojose yirā ñari, rōmia rāca ajeriarā cutirūgūñuja mua. Idire mecuose idimecucōari, rojose yicudirūgūñuja mua. “Ado bajirā ñarāma” ina masune yiquēnorujeocōari, ina rūcubuoarē mua quēne rūcubuoarūgūñuja. <sup>4</sup>To bajiro mua yirūgūboarē yitujacōari, rojose yirā rāca mua ñabetijare, adirūmūrirema “¿no yirā mani rāca rojose yiruabeati? Rojorā ñaama” muare yituoīacōari, ajatud'irāma ina. <sup>5</sup>To bajiro muare ajatud'irā, “Rojose yirā ñari, ñare ajatud'icaju yua”, mani uju yigotiroti ñaja ñare. Mani uju ñaami yoaro mene vadicōari, catirāre, rijariarāre quēne ĩabeserocu. <sup>6</sup>Yoaro me to bajiro ī yiroto tuoīagū ñari, rijariarāre quēne ī oca quēnasere gotimasioñuju mani uju. To bajiro ñare gotimasioñuju, jēre rijariarā ñaboarine, ĩre ajitirūnūrā ñari, tudicaticōari, Diorāca quēnaro ina ñarotire yigu.

<sup>7</sup>Adi macarucuro ti jedirotirūmu cōñaro bajiaja. To bajiri, quēnaro tuoīacōari, rūcubuose rāca tocārācajine Diore sēnirūgūña mua. <sup>8</sup>To yicōari, gāmerā ĩamairūgūña. Ti ñaja ñamasusema. Gājerāre buto mani maijama, cojoji me manire rojose ina yiboajaquēne, ñare masiriorūgūruarāja. <sup>9</sup>Gājerā mua ya vi ina ejajama, variquēnase rāca ñare quēnaro yirūgūruarāja mua. <sup>10</sup>Tocārācure ĩamaicōari, ricati mua yimasiroto muare ujomimi Dios. To bajiri, muare ī ujuore mua yimasise rāca Dios ī bojarore bajiro gāmerā ejarēmōrūgūroti ñaja. <sup>11</sup>Mua rācagu Dios ocare gotigu ī ñajama, quēnaro gotimasioato. Gājima,

“Quēnaro gājerāre ejarēmōrucumi” yigu, mani jacu Dios ī masisere ī ujomimi ñari, quēnaro ejarēmōato. Ina yiroto bajiro rīne yicōa ñato gājerā quēne. Jediro mani yisere ĩacōari, “Jesucristo suorine ñare quēnaro ejarēmōgūmi Dios ñajediro uju”, gājerā ina yirūcubuoarotire yirā, to bajirone yicōa ñaña.

**“Cristore mani ajitirūnuse suorine rojose manire yiruarāma gājerā”, yire queti**

<sup>12</sup>Yu mairā, ajiya mua. Masa rojose muare ina yijama, “¿Yu macure ajitirūnūrā masu ñati ina?” yīaru, rojose mua tāmūosere yirētosabecumi Dios. To bajiro ti bajijama, “¿No yigu, Jesúsre ajitirūnūgū ñaboarine, rojose tāmūoati yu?”, yibesa. <sup>13</sup>Mua quēne, Cristore ajitirūnūrā ñari, rojose ī tāmūocatore bajiro rojose mua tāmūojama, variquēnaña. To bajiro rīne mua bajicōa ñajama, adi macarucuroju Cristo ī tudiejarirūmure, ī rāca ñacōari, rētoabusaro variquēnaruarāja mua. <sup>14</sup>Cristore mua ajitirūnuse suorine gājerā muare ina tud'iboajaquēne, variquēnaña mua, Dios ī cōagū, Esp'iritu Santo, “Quēnaro yirā ñato” yigu, butobusa ī ejarēmōrā ñari. <sup>15</sup>Cristore mua ajitirūnuse suorine rojose muare yiruarāma masa. To bajiboarine rojose mua yise suori rojose mua tāmūojama, ĩavariquēnabetirucumi Dios. To bajiri, “Rojose yirā ñari, rojose tāmūoaja mani” yirobe yirā, ado bajiro rojose yibetirūgūña: Gājerāre sīabesa. Juarudibesa. Gājerāre gōjanabiobesa. <sup>16</sup>Cristore ajitirūnūrā ñari, quēnasejuare mua yiboajaquēne, gājerā rojose muare ina yisere tāmūocōari, “Rojose bajiaja mani” yituoīabojonemenane, Diojuare, “Mu ejarēmose rāca quēnaro yicōa ñaja yua”, ĩre yivariquēnaña.

<sup>17</sup>Jēre adirūmūrine masa ina yisere ĩacōari, “Ado bajiro yicana ñari, quēnase

bujarā, rojose tām̄orā, bajiruarāma” Dios ī yiroti ejacoato yaja. To bajiro ī yis̄orona n̄aja mani, ī yarā Cristore ajitir̄unurā. To bajiri, “Adigodoju rojose mani tām̄oro rētoḅusaro ire ajitir̄unumena roque rojose tām̄oruarāma”, yimasiaja mani. <sup>18</sup>Tire bajirone gotiaja Dios ocare masa īna ucamasire. “Rojose mana n̄aama” Dios ī yīarā quēne, adigodoju n̄arā rojose tām̄oaja mani. To bajiri, “Rojose mani tām̄oro rētoḅusaro ire ajitir̄unumena roque rojose tām̄oruarāma”, yimasiaja mani. <sup>19</sup>Rojose mua tām̄orotire Dios ī bojajare, rojose tām̄oboarine, quēnasejuare yicōa n̄aña mua. “Ī gotiriarore bajiro quēnaro manire īatir̄unucōa n̄aruc̄umi manire rujeor’i, ī t̄uju quēnaro mani n̄arūgūrotire yigu”, yituoīarūgūña.

#### **Cristore ajitir̄unurāre ūmato n̄arāre Pedro ī gotire queti**

**5** Bucurā, Cristore ajitir̄unurāre ūmato n̄arāre, m̄uare gotigu yaja yu. Yu quēne, Cristore ajitir̄unurāre ūmato n̄agū n̄aja yu. To bajicōari, Cristo rojose manire ī tām̄ubosacatire īacacu n̄aja yu. To bajicōari, quēna ī tudiejarotir̄umu yu quēne, mua rāca ire īavariquēnaruc̄uja yu. <sup>2</sup>Ovejare coderimasu quēnaro ī īatir̄unurore bajiro, mua quēne, variquēnase rāca Cristore ajitir̄unurāre īatir̄unurūgūña mua, “Dios ī bojarore bajiro quēnaro yirā n̄ato” yirā. “Īnare yua codese vaja, gājoa bujarāsa” yirā me, to bajiro yirūgūña mua. <sup>3</sup>ḅuto īnare rotibetiroti n̄aja. Ado bajirojua yiroti n̄aja. Cristo ī bojarore bajiro īnare ūmato yīn̄arūgūña mua. <sup>4</sup>To bajiro īnare mua ūmato yicōa n̄ajama, mani uju Cristo mua rāca variquēnaruc̄umi. To bajicōari, ī tudiejarir̄umu m̄uare quēnaro yiruc̄umi, “Yu rāca variquēnacōa n̄ato” yigu.

<sup>5</sup>Mamarāre, m̄uare quēne gotiaja yu. M̄uare ūmato n̄arāre quēnaro

rūcub̄ocōari, cudiya. Cristore ajitir̄unurā, mua jediro quēnaro gāmerā rūcub̄oaya. “Īna rētoro n̄amasugū n̄aja yu”, yituoīabesa. Ado bajirojua yiya: “Yu rētoro n̄amasurā n̄aama”, gājerāre yituoīaroti n̄aja. Dios ocare masa īna ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro bajiroti n̄aja:

“Īna rētoro n̄amasurā n̄aja yua’ yirāre ajibeami Dios. ‘Yua rētoro n̄amasurā n̄aama’ gājerāre yituoīarājuare quēnaro ejarēmoami”, yigotiaja Dios ocare masa īna ucamasire.

<sup>6</sup>To bajiri Diore, “Yua rētoro n̄amasugū n̄aami” yirā, quēnaro yirūcub̄uorūgūña mua. “Yua uju, n̄ajediro masijeogu n̄aja mu. M̄u bojarore bajiro bajiato”, ire yirūcub̄uorūgūña. To bajiro mua yijama, “To cōrone adi macaruc̄uro jedicoaruaroja” Dios ī yituoīariarūmu ti ejaro, “Gājerā rētoro n̄amasurā n̄ato” yigu, m̄uare yiruc̄umi Dios. <sup>7</sup>Dios m̄uare quēnaro ī īatir̄unujare, mua tuoīarejaise jedirore ire gotirūgūña mua.

<sup>8</sup>Quēnaro tuoīamasiri n̄aña, “Satanās rojose ī yirotisere cudirobe” yirā. Macarocagu yai, bar’i sīaru, ī bajirore bajiro, rojose tām̄uotujabetiriaroju manire Dios ī cōarotire bojagu n̄ari, rojose manire yiroticudirūgūgūmi Satanās. <sup>9</sup>To bajiro ī yirotiḅasere cūḅibetirūgūña mua. “Ī gotiriarore bajiro quēnaro manire ejarēmoruc̄umi Dios” yituoīa t̄ujamenane, Dios ī bojasejuare yicōa n̄arūgūruarāja mua. “Adigodoana Cristore ajitir̄unurā jediro, manire bajirone rojose tām̄orāma īna quēne”, yimasiritibesa. <sup>10</sup>Adigodoju n̄arā, rojose mani tām̄oro bero, Dios t̄uju mani ejarone, ī bojarore bajiro quēnase rīne yirā mani n̄arūgūrotire yigu, yiruc̄umi Dios. Īne n̄aami manire īamaicōari, jediro mani yisere manire ejarēmogū. Ī suorine,

“Cristore ajitirūncōari, ī rāca quēnaro nārūgūrārāja” gājerā īna yigotisere ajiyuja m̄a. <sup>11</sup>Ī n̄aami masijeoḡ, n̄ajediro ūj. “To bajirone bajicōa n̄aruc̄mi”, ĩre yirūcub̄oto mani.

### Pedro ī gotitusare queti

<sup>12</sup>Adi papera rāca mojoroaca m̄are ȳ gotisere ȳre ucabosami Silvano.<sup>a</sup> Ī n̄aami Cristore quēnaro ajitirūnuḡ, ī yire bajiro yiḡ. “Adi papera ī ucasere ĩavariquēnacōari, Cristore ajitirūnū t̄jabeticōato” yiḡ, yaja ȳ. To yicōari, “Dios, manire ĩamaicōari, quēnaro ī ejarēmosere masiato” yiḡ, yaja ȳ. To bajiri, tire masiritimenane, ĩre ajitirūncōa n̄aña m̄a.

<sup>13</sup>Ado Babilonia vāme cuti macajū n̄arā, Cristore ajitirūnrā, m̄are quēnarotiama ĩna. Dios suorine Cristore ajitirūnrā n̄aama ĩna quēne. Ȳ mac̄re bajiro bajiḡ, Marcos vāme cutiḡ quēne m̄are quēnarotiami.<sup>b</sup> <sup>14</sup>Cristo suorine cojo masare bajiro bajirā n̄ari, quēnaro gāmerā yisēniā, yīñaña m̄a.

Toana, Cristore ajitirūnrā jedirore ado bajiro Diore m̄are sēnibosaja ȳ: “M̄ mac̄u Cristo yarā, quēnaro n̄ato’ yiḡ, ĩnare ejarēmoña”, m̄are yisēnibosaja ȳ.

To cōro n̄aja.

<sup>a</sup>5:12 Silvano ti yijama, latín oca rāca yiyuju. Silas ti yijama, griego oca rāca yiyuju. Hch 15.22; 18.5; 2 Co 1.19 macaña.

<sup>b</sup>5:13 Jesúre ajitirūnusuomasiriarā, cojojirema Babilonia ĩna yijama, Roma macarene yicōamasiñujarā ĩna.

*Segunda carta de*

**SAN PEDRO**

**Cristore ajitirūnūrāre  
Pedro ī ucacōare queti**

**1** ĶNati mua, Jesucristore ajitirūnūrā? Үu ñaja Pedro, adi quietire muare ucacōagū. Jesucristo ī bojasere yigū ñaja yu. Ī macu ī rijabosare suori quēnaro Dios ī yise quietire “Gājerāre gotimasioducirucuja mu” yigū, yure cūcami. Jesucristone ñaami Dios, mani rūcubuoḡu, rojose mani yise vaja manire rijabosarī. “To bajiro ī bajire ñajare, quēnaro yirucumi Dios” yituoīarā ñaro cōrone, quēnaro yiecorona ñaja mani. <sup>2</sup> Muare quēnarotigū, Diore, to yicōari, Jesús mani ujure quēne, ado bajise muare sēnibosaja yu: “Butobusa mua ocare ajimasicōari, quēnaro ina ñarotire yirā, ñare ejarēmōrūgūña”, muare yisēnibosaja yu.

<sup>3</sup> Ī yarā ñacōari, ī bojarore bajiro quēnase rīne mani yimaserotire yigū, manire beseyumi Cristo. Masijeoḡu ñari, ĩre mani ajitirūnūjama, manire quēnaro ejarēmōrucumi.

<sup>4</sup> To bajiri, masijeoḡu ñari, “Quēnaro yirucuja” ī yicūmasiriarore bajiro manire yiyumi. To bajiro ī yiroti jairo vaja cūtire bajiro bajise ñañuja. Ti suori rojose mani tuoīasere “Yitujato” yigū, manire yiyumi, ĩre bajiro yirā mani ñarotire yigū.

<sup>5</sup> To bajiri, quēnaro manire ī yire ñajare, ĩre ajitirūnūrā ñari, mua yimasiro cōro quēnasere yirūgūña, “Diore quēnabusaro masito mani” yirā. <sup>6</sup> Rojose yiruaboarine, tire yibeticōari, Dios ī bojarore bajirojua yirā, rojose tāmūboarine, quēnaro yicōa ñarūgūroti ñaja. <sup>7</sup> To yicōari, gājerā Cristore ajitirūnūrāre, ĩre

ajitirūnūmenare quēne mairūgūroti ñaja.

<sup>8</sup> Ti vāme jedirore yirā ñacōari, butobusa mua yirūtu vajama, Jesucristo mani ujure quēnaro masirā ñaruarāja mua. ĩre quēnaro masirā mua ñajama, ī bojasere quēnaro yiruarāja. To bajiro mua yibetijama, ĩre masirā ñaboarine, ĩre ejarēmōmenare bajiro bajirāja mua. <sup>9</sup> Ti vāme jedirore yimena, Dios ī bojasere quēnaro ajimasimena ñarāma. To bajicōari, “Rojose yu yisere masirioyumi”, yimasiriticoaborāma. <sup>10</sup> To bajiri, ñare bajiro bajibesa mua. Ado bajirojua yirūgūña: “Cristo yarā ñato” yigū, Dios beseriarā ñari, mua yimasiro cōro ñajediro yirūgūña. To bajiro mua yijama, Cristore ajitirūnū tujabetiruarāja. <sup>11</sup> To bajicōari, mua rijato beroju, rojose tāmūotujabetiriaroju mua vaborotire muare yirētobosagu, ō vecaju ī rotiñaroju variquēnase rāca mua ejarotire yigū yirucumi mani uju, Jesucristo.

<sup>12</sup> Muare yu gotisere masirā ñari, quēnaro yirūgūrāja mua. Tire mua masiboajaquēne, muare goticōa ñarucuja yu, “Masiritiroma” yigū. Gājerā socabeti quietire muare ina gotiriaro bero ti ñaboajaquēne, muare goticōa ñarucuja yu.

<sup>13</sup> Үu catiñaro cōro muare gotimasiodōa ñarucuja yu. To bajiri, yu gotisere quēnaro mua ajisere bojaja yu. <sup>14-15</sup> “Jesucristo mani uju, ‘Yoaro me rijacoarucuja mu’ yure ī yigoticatoro bajiro bajiruaroja” yituoīagū ñari, yu rijato beroju ti vāmere mua masiritibetirore yigū, yu yimasiro cōro muare gotimasiorūgūrucuja yu.

**“Jesucristo ī masise rāca ī yīocaire ĩacana ñari, ‘Ñamasugū ñaami’ ĩre yimasiaja yua”, Pedro ī yire queti**

<sup>16</sup> “Mani uju Jesucristo, masigū ñaami. Adi macarucuroju tudie-

jarucumi”, muare yigoticaju yua. “Masirëtogü ñaami Cristo”, muare yicaju yua. Yua masune tuoïacõari me, muare goticaju. Cristore ìre ñacana ñari, muare goticaju. <sup>17</sup>Mani jacu Dios, Cristore quënarõ ì yirucubucõatire, to yicõari, “Ñamasugü ñaami’ yimasiatõ” yigu, Cristo ì godovedicatire yuare iocami Dios. To yigune, ado bajise yuare yi ocaruyucami: “Ñine ñaami yu macu, yu maigü. Ìre butõ ñavariquëna ja yu”, yuare yi ocaruyucami. <sup>18</sup>To bajise Dios ì ocaruyucatire, burõ joeju Cristo rãca ñarã, ajicaju yua.<sup>a</sup>

<sup>19</sup>Diore gotirëtobosamasiriarã Cristo ì bajirore ña gotimasiriarore bajiro bajicaju. Mua quëne yua gotimasiosere ajicõari, “Socabeti ñaja”, yimasicaju mua. Tirümüju quënase queti Diore gotirëtobosarimasa ña ucamasirema, rëtiarõjure mani sïabusuorore bajiro bajise ñañuja. Yua gotimasiose quënarõ mua buejama, Cristo ì tudiejarirümü, ì ejarëmose rãca mua masiojeobetire quënarõ masijeocõararãja mua. <sup>20-21</sup>Dios ocare masa ña ucamasirere mua buejama, ado bajise ñamasusere quënarõ masiña: Diore gotirëtobosariarã, ña masune tuoïamasicõari, ucabetimasinujarã ña. Espiritu Santo ña masirore ì ñise sũori ucamasinujarã.

**“Socase ña gotimasiosere  
ajitirünubesa”, yire queti**

*(Jud 4-13)*

**2** Diore gotirëtobosarimasa socamena ña ñaboajaquëne, gãjerã ñamasinujarã, “Diore gotirëtobosarã ñaja” yisocariarã. To bajiro adirümürire quëne, mua rãca ñaruarãma socase gotirimasa. “Socabetire muare gotiaja” yirã ñaboarine, rojose tuoïarã ñaruarãma. To bajiro tuoïarã ñari, manire yirëtobosarire ña terã ñaruarãma. To bajiro

bajirã ña ñajare, rojose tãmuotujabetiroju yoaro mene ñare cõacõarucumi Dios. <sup>2</sup>To bajiro Dios ì yiroto rãjoro, mua rãcana jãjarã rojose ña yirore bajiro yiruarãma. To bajiro ña yisere ñacõari, Dios ocare ajiteruarãma. <sup>3</sup>To bajiro socase gotimasiorimasa, “Gãjoa bujarãsa mani” yirã, socase ti ñaboajaquëne, ña gotimasiose vaja muare vaja sëniruarãma. Tirümüjune “To bajiro rojose yirãre rojose tãmuotujabetiroju ñare cõarucuja yu”, yimasinuju Dios.

<sup>4</sup>Dios tuana, ángel mesa rojose yimasiriarã ña bajimasire quetire masirãja mua. “Rojose mua yiboajaquëne, rojose muare yibecuja yu”, yibetimasinuju ì. “Rojose ña yicati vaja rojose ñare yu yirore yucõa ñato” yigu, cõmemari rãca ñare siacõari, tusabetigojeju ña ñacõa ñarotire yigu toju ñare cõmasinuju. <sup>5</sup>Tirümüju Noé ì ñamasiriarodoju ñamasiriarãre quëne, “Rojose mua yise vaja rojose muare yibetirucuja”, yibetimasinuju ì. Ña jedirore oco ñamuse rãca ñare ruureajeocõamasinuju ì. To bajiro, “Dios ì bojarore bajiro yiroto ñaja” gãjerãre yigotirügũboar'i, Noé, ì yarã, cojomo cõro jedi, gaje ñamo jua jënituarirãcu ñarãrema ruubetimasinuju. <sup>6</sup>Ñare ì yiriarore bajirone yiyumi Dios, “Sodoma macana, to yicõari, Gomorra macanare quëne, rojose ña yiboajaquëne, rojose ñare yibetirucuja yu”, yibetimasinuju. Ti macarianare õ vecaye jea ñjuse rãca vëjacõari, ñare soereajeocõamasinuju ì. To bajiro ì yijama, “Adirodore ñarã rojose yirã, tire masicõari, tuoïamasiato” yigu, yimasinumi. <sup>7-8</sup>Sodoma macanare, Gomorra macanare soereacõaboarine, Lot vãme cutimasirire ña yirëtobosamasinuju Dios. Quënarõ yigu ñamasinuju Lot.

<sup>a</sup>1:18 Mt 17.1-5, Mr 9.2-7, Lc 9.28-35.

Tocārācarūmune ti macariana Diore ajimena, rojose ina yisere iacōari, gājerā “Rojose yama” ina yisere quēne ajicōari buto tuoīasutiritirīgūmasiñuju Lot. To bajiri, “Ējuro mi” yigu, ire yirētosomasiniuju Dios.

<sup>9</sup>To bajiri, ti quetire muare yu gotise jedirote tudituoiacōari, jua vāme ado bajise masiaja mani: “Dios i bojarore bajiro yirāre rojose ina bajiborotire inare yirētosomasiami”, yimasija mani. To yicōari, “Rojose yirārema rojose ina yise vaja, rojose tāmūotujabetiriaroju inare i cōaroto rījoro, rojose ina yijare, ‘Rojose tāmūoña mua’ inare yirūgūami Dios”, yimasija mani.<sup>b</sup> <sup>10</sup>“Rojose ina yise vaja, rojose tāmūotujabetiriaroju inare cōabeaja maji” Dios i yīarāre mani yijama, ado bajiro rojose yirāre vaja mani: Ina masune ina bojarore bajiro yirūgūrāre, gājerā ina rotisere ajiterāre quēne, inare yaja mani. To bajiro yirā nārāma socase gotimasiorimasa. “Ina rētoro nāmasurā naja yua” yituoīacōari, giūmenane, āngel mesare, to yicōari, vātiare quēne rūcūbuomenama. <sup>11</sup>Socase gotimasiorimasa rētoro masirā naboarine, inare bajiro yimenama Dios tuana, āngel mesama. Vātiare, “Rojose yirā nari, rojose tāmūorārāja”, inare yimenama.

<sup>12</sup>Socase muare gotimasiorimasa, ina ruju ti bojarore bajiro yirā, “Bojoneose yirā yaja” yimasimenane, tire yirūgūrāma. To yicōari, āngel mesare, vātiare quēne ina bajisere masimena nari, rūcūbuobetirīgūrāma. To bajiro rojose ina yise nājare, rojose tāmūotujabetiriaroju inare cōarucumi mani ūju. <sup>13</sup>Gājerāre rojose ina yire vaja, rojose tāmūorārāma. Bojoneose ti naboajaquēne, “Namiyu yirudirāsa

mani”, yirā me nārāma. Bojonemena nari, ūmuane yivariquēnarā nārāma. Diore rūcūbuorā mua rējajama, ina quēne mua rāca rējacōari, “Dios i bojasere yirā naja” yiboarine, no ina bojarore bajirojua yirūgūrāma. To bajiro rojose yirā naboarine, “Ado bajiro mani yisere iavariquēnagāmi Dios”, muare yisocarāma. Rojose yirā rāca mua rējase suorine, mua jedirote, “Rojose yirā nārāma”, muare yīnagōjairāma masa.

<sup>14</sup>Rojose yirā nari, rōmia jājarāre ajeriarā cutirua tuoīarīgūrā nārāma. Gājerā, Cristore quēnaro ajitirūnūmenare quēnaro ina yitose suorine rojose inare ūmato yirā nārāma. To bajicōari, jairo gajeyeūni suorā naboarine, quēna gajeye bojarēmōrā nari, “Gājoa bujarāsa mani” yirā, quēnaro yisocamasirā nārāma. To bajiro yirā nari, rojose tāmūotujabetiriaroju Dios i cōarona nārāma. <sup>15</sup>Cristo ocare ajiriarā naboarine, ajitujacōari, Dios i bojabetire yirā nārāma. Beor macu, Balaam vāme cutimasir'i, gājoare buto i bojariorore bajiro bojarā nari, i yiriarore bajiro rojose yirā nārāma ina quēne. <sup>16</sup>Balaamjua, rojose i yiruajare, Dios jediro masigū nari, Balaam i jesavacu burro vāme cutigure masure bajiro nāgōrotimasiniuju. Ado bajiro ire yimasiniuju: “Rojose yiguacu yaja mu”, ire yitūd'itujomasiniuju burro. Rojose i yiruaboarere yibetimasiniuju Balaam nāmasir'i.

<sup>17</sup>Quēna gaje vāme muare gotirēmoaja yu, socase gotimasiorimasa ina bajisere: Oco naboariagojeri ti oco manore bajiro bajirā nārāma. To bajicōari, buerigaserire mino vēarearore bajiro bajirā nārāma. To bajiro bajirā nari, Dios oca

<sup>b</sup>2:9 Rojose tāmūotujabetiriaroju inare cōabetiboarine, “Rojose tāmūoña mua” inare i yijama, adi macarūcuro nācōari, rojose ina tāmūoñarotire yigu, yiyuju.



quēnasere mani ajiruaboasere manire gotimasiobetiruarāma. To bajiri, “Rojose tāmūotujabetiraroju īnare cōarucuja” ī yimasiriarore bajiro īnare cōarucumi Dios. <sup>18</sup>“Rojose mani yiboajaquēne, manire īavariquēnacōa n̄arucumi Dios”, yivariquēnarāma. Tuoīamasimena n̄ari, to bajiro yirāma, “Gājerā quēne, mani yisere ajicōari, mani yirore bajiro rojose yato īna quēne” yirā. To bajiro īna yijama, Diore ajimena rāca rojose īna yirūgūboarere yitujacōari, mame Cristore ajitirūnurāre butobusa īnare gotirāma. <sup>19</sup>“Socase mere muare gotiaja yua. Mani bojarore bajiro mani yijama, quēnaja. Cojorūmu rojose mani yisere yitujaruarāja” yirā n̄aboarine, rojosere yisejacoariarā n̄ari, tire yitujamasimenama. To bajiro īnare gotirā n̄aboarine, īna quēne rojose īna yise vaja rojose tāmūorona n̄aboarine, to bajiro īnare gotirūgūrāma. <sup>20</sup>Ado bajiro bajirāma socase gotimasiorimasa: “Rojose mani yise vaja manire vaja yibosayumi Jesucristo mani ūju” yituoīacōari, rojose īna yirūgūboarere yitujacōaboarine, quēna rojose īna yicōa n̄ajama, tirūmūju rojose īna yiriaro rētoro rojose yirāma. <sup>21</sup>To bajiro rojose yirārema, rēmojūne Cristore ajitirūnūbeticōaroti n̄aboayuja. Tire bajimenane, Cristore ajitirūnūcōari, quēna īna ajitirūnū tujajama, quēnabeti n̄aja. To bajiro bajirā īna n̄ajare, butobusa rojose īnare yirucumi Dios. <sup>22</sup>Cristore ajitirūnuriarā n̄aboarine, quēna ire īna ajitirūnū tujasere ado bajiro gotiaja: “Ecarī yai, mūñocōari, ī mūñosere tudibarucumi”, yigotiaja. Quēna gajeye ado bajiro gotiaja: “Ecarī yese ūeritatarē yugui moasīnirire quēnaro mani guocōaboajaquēne, titatarē tudivacōari, yugui moasīnirucumi quēna, ‘Tudi ūeri jaiḡ n̄agūsa’ yigū”, yigotiaja.

### Mani ūju adi macarucuroju ī tudiejaroti queti

**3** Yū mairā, tirūmūju muare yū ucasuocatore bajiro muare tudiucaja yū, Cristo ocare masiritimenane, quēnaro mua tuoīacōa n̄arotire yigū. <sup>2</sup>Tirūmuana, Diore gotirētobosamasiriarā īna goti rījoro yimasirere mua masiritibetirore bojaja yū. To yicōari, mani ūju, rojose mani yise vaja manire vaja yibosar’i, adi macarucuroju ī tudiejarotire yūare ī gotimasiocature, muare yua gotimasiocature quēne mua masiritibetirore bojaja.

<sup>3</sup>Ti oca n̄amasuse ado bajiro gotiaja: Adi macarucuro tusarirūmuri mani ūju Jesucristore ajitirūnurāre, adigodoju ī tudiejarotire mani tuoīa yuñajare, manire ajatud’iruarāma gājerā. Īna n̄aruarāma īna masune īna bojarore bajiro rīne yirā. <sup>4</sup>Ado bajiro manire ajatud’iruarāma: “Mani ūju’ mua yigūma, ī gotiriarore bajiro me bajiami. Tudiejabeami. Quēnaro tuoīa n̄a mua. Tirūmūju mani n̄icua n̄aboacana, to yicōari, mani jacua n̄aboacana quēne bajireacōa tujacama. Īnare catiobeticami. Adi macarucurore Dios ī rujeosuomasiriarodoju n̄amasiriarore bajirone bajicōa n̄aja adirūmuri quēne. ‘Mani ūju’ mua yigūma ī gotire, n̄ie vaja maja ti”, manire yijatud’iruarāma. <sup>5</sup>To bajiro tuoīarā n̄ari, adi macarucurore Dios ī rujeosuomasirere masimena n̄arāma. Mani jacu Dios jediro masigū n̄ari, adi macarucurore, ūmuagaserore quēne rujeomasīnūju. Ī rotise suorine sita oco vatoaju n̄are ruyumasīnūju. To bajiro yicōari, ocore quēne ricati ti n̄arotire yimasīnūju. <sup>6</sup>To bajiro ī yimasire ti n̄aboajaquēne, ti vāmere bajirone bajicōa n̄abetimasīnūju. Beroju, “Oco n̄asuocatore bajiro tudirujasa quēna” ī yirotimasire suorine adi macarucuro jedirone oco

ñamuse rāca ruureajeocōamasinuju ī. <sup>7</sup>To bajiro ī yirotimasiarore bajirone bajimūorūgōruaroja, adi macarucurore, ūmūagaserore quēne Dios ī soerearotirūmū ti ejaro. Tirūmūne mani ūju, tudiejacōari, rojose yirūgūriarēre īabesecōari, “Rojose tāmūocōa ñarūgūruarāja”, ĩnare yirotirucūmi.

<sup>8</sup>Yū mairā, adi vāme ñamasuri vāmere masiritibetiruarāja mūa: Mani ūju ī ĩajama, mil ñaricūmari ñaja cojorūmū. To bajicōari, cojorūmū ñaja mil ñaricūmari cōro, ī ĩajama. To bajiro yū yijama, “Cūmari mani cōiarore bajiro cōiabeami mani ūju” yigu yaja. <sup>9</sup>“Ī gotirote bajiro yigu ñaboarine, guaro ejañmabecūmi maji. To bajiro ī bajisere manire tegū bajigūmi” gājerā ĩna yitūoiarore bajiro tūoiabetiroti ñaja mūare. To bajiro me bajigūmi. Gājerā quēne rojose ĩna yisere yitūjacōari, Dios ī bojasejuare ĩna yirotire yugu bajigūmi maji. Masa jediro rojose tāmūotūjabetiriaroju ĩna vabetirotire bojaami mani ūju.

<sup>10</sup>Tire yuboarine, “To cōrone tudivarucūmi” Dios ī yitūoiarirūmūne tudiejarucūmi mani ūju. “To cōro ñaro ejarucūmi” masa ĩna yimasibetijūne ejarucūmi. Juarudirimasū ī ejarore quēne, “To cōro ñaro juarudigu ejarucūmi”, yimasibeaja mani. To bajirone bajiruaroja Cristo ī ejaroti quēne. Ī tudiejarirūmū ō vecajū gūioro ocaruyuraroja. Ti ocaruyuse rācane ō vecaye jediro yayicoaruaroja. To bajicōari, adi macarucuroaye jedirote soereajeocōarucūmi mani ūju. Ñiejua ruyabetiruaroja yuja.

<sup>11</sup>Adi macarucuroaye jediro ūjuyayiroti ti ñajare, Dios rīare bajiro bajirā ñari, rucubūose rāca ī bojarore bajiro quēnase rīne yirūgūroti ñaja mūare. <sup>12</sup>Cristo ī tudiejarirūmū quēnaro ñayuruarāja mūa. To bajiri ī bojarore bajiro quēnase rīne yirūgūña, yoaro me

ī ejarotire bojarā ñari. Ī ejarirūmūne ō vecaye jediro ūjūjedicoaruaroja. To bajicōari, adi macarucuroaye quēne buto ti asijare, ocoacoaruaroja. <sup>13</sup>To bajiro bajiroti ti ñaboajaquēne, “Dios ī gotiriarore bajirone quēna adi macarucuroayere, to yicōari, ō vecayere quēne reajeocōari, quēnase rīne mame rujeovasoarucūmi Dios”, yitūoiavariquēnaja mani. To bajiro ī yiro berojūre Dios ī bojarore bajiro quēnaro yirā rīne catiruarāma.

<sup>14</sup>To bajiri, yū mairā, Cristo ī tudiejaroto rījoro, mūa yimasiro cōro Dios ī bojarore bajiro yicōa ñarūgūña mūa, “Mani ūju ī tudiejarirūmūju, ‘Quēnase rīne yirā ñaama’ ī yīavariquēnaronā ñarāsa” yirā. <sup>15</sup>Mani ūju, rojose yirāre rojose tāmūotūjabetiriaroju ĩnare cōabeami maji, “Rojose yitūjacōari, yūre ĩna ajitirūñjama, rojose ĩna tāmūoborotire yirētobosagusa” yigu. Tire bajirone gotiyuja mani maigū, Pablo manire ī ucacōare quēne. “Tire quēnaro riojo ajimasiato” yigu, quēnaro ĩre ejarēmoñumi Dios. <sup>16</sup>Gājerāre ī ucacōare quēne, tocārācajine ī ucajama, tire bajiro rīne gotirūgūñumi. Ī ucarere, cojo vāme mani ajimasiruarajama, josari ñaja. Josase ti ñajare, tire ajimasi-mena ñari, ricatijua gotimasiorāma Cristore quēnaro ajitirūnumena. Dios ocare quēne ĩna buejama, ajimasimena ñari, ricatijua gotimasiorāma. To bajiro yirā ñari, rojose tāmūotūjabetiriaroju mani ūju ī cōaronā ñarāma.

<sup>17</sup>Yū mairā, socase ĩna gotimasiorotire mūare yū gotisere jēre masirāja mūa. Tire masirā ñari, “Diore ajimena, socase ĩna gotimasiosere ajitirūnucōari, Cristo oca riojo gotimasiosejuare ajitirūnu tujarobe” yirā, quēnaro tire tūoiamasiri ñaña. <sup>18</sup>Jesucristo ñaami mani ūju. Ī ñaami rojose mani yise vaja manire vaja yibosar'i, “Quēnase rīne yirā ñato” yigu. To bajiro yir'i ī ñajare,

bʉtobusa ĩre ajitirũnũrũtuasa mʉa,  
 “Quẽnagũ ñari, quẽnaro manire yami”  
 yimasicõari, bʉtobusa gãmerã maiña

mʉa. “Ñamasugũ ñaami”, Jesucristore  
 yirũcũbuorũgũroti ñaja.  
 To cõro ñaja.

*Primera carta de*

**SAN JUAN**

**Jesúre ajitirúnurãre  
Juan ï ucare queti**

**1** ¿Ñaboati mua, yu yarã? Adi papera rãca muare queti ucaja yu. Adi macarucuro, õ vecaye quëne ti ruyaroto rijoroju, ñajediro mani catirotire ïsirocu ñacõasuoayumi. To bajiri yu masune ïre ïa, ïre aji, ïre moaïacacune muare gotiaja yu. ï rijabosare suorine Dios ï catisere cuorã ñaja mani. <sup>2</sup> ïre ïacaju yua. ïne ñagũmi Jesucristo, ïre ajitirúnurã mani rijato beroju mani catirotire Dios ï catisere manire ïsir'i. To bajiri yua ïacatire muare gotiaja yu. Yua ïcacu, adi macarucuro ï rujeoroto rijoroju ï jacu rãca ñacõasuoayumi. <sup>3</sup> Yua ïacatire, to yicõari yua ajicatire quëne muare gotiaja yua. Dios, ï macu rãca ïna tuoïarore bajiro tuoïarũgũaja yua. To bajiri mua quëne, yua tuoïarore bajiro mua tuoïarotire yigu, gotiaja. <sup>4</sup> Cojoro cõro mani variquënarotire yigu, tire muare gotiaja yua.

**“Rojose yibecu ñaami  
Dios”, yire queti**

<sup>5</sup> “Quënase rïne yigu ñagũmi Dios”, yuare yigoticami Jesús. To bajiri tire ajicõari muare gotiaja yua. <sup>6</sup> Rojose yiboarine, “Dios ï tuoïarore bajiro tuoïaja yua” mani yijama, socarã yirãja mani. <sup>7</sup> To bajiboarine, Diore sënicõari, ï bojarore bajiro quënarõ mani yicõa ñajama, quënarõ ñaruarãja mani. To bajicõari, Jesús ï rijabosare suorine, “Rojose mana ñaama”, manire yïarũgũgũmi Dios.

<sup>8</sup> Quënase rïne yirã manama. To bajiri “Quënase rïne yirã ñaja mani”, yimasina

maja. <sup>9</sup> To bajiboarine, tocãracajine rojose mani yisere, “Yuare masirioya' ïre mani yigotijama, ‘Yurucja’ ï yirore bajiro yigu ñari, tire manire masirojeocõarucumi Dios”, yimasija mani. <sup>10</sup> Gajeyerema, “Masa jediro rojose yirã ñaama”, manire yiyumi Dios. To bajiri, “Rojose yibeticaju yua” mani yijama, “Socu yirimi Dios” yirãre bajiro yirãja mani.

**“Diore manire ñagõbosagu  
ñaami Jesucristo”, yire queti**

**2** Yu rïare bajiro muare maiaja yu. To bajiri, “Rojose yibeticõato ïna” yigu, adire muare gotiaja yu. To bajiboarine rojose mani yijama, sigũ ñagũmi Diore manire ñagõbosagu. ïne ñagũmi Jesucristo, rojose yibecu. <sup>2</sup> Rojose mani yise vaja manire rijabosayumi, rojose mani yisere manire Dios ï masiriorotire yigu. Masa ñajedirore rijabosagu bajiyumi.

<sup>3</sup> Gajeyerema, Dios ï rotirore bajirone mani yijama, “ïre masiaja yu”, yimasija mani. <sup>4</sup> Sigũ, Dios ï rotisere cudibetiboarine, “ïre masiaja yu” yiguma, socu yigumi. <sup>5</sup> Dios ï rotirore bajiro yigujua ñagũmi ïre maigũ. To bajiro mani yijama, “Dios yarã ñaja mani”, yimasirãja mani. <sup>6</sup> “Dios ï bojarore bajiro tuoïaja” yiguma, Jesús ï bajinacatore bajirone bajinaroti ñaja.

**Mame rotire queti**

<sup>7</sup> Yu mairã, mame oca mere muare ucaja yu. Dios ï rotimasire, ï ocare masa ïna ucamasire, mua ajisuoadicatine ñaja. <sup>8</sup> Tirũmuayeju ti ñaboajaquëne, Jesús ï bajinacatire ajicõari, ti ocare quënarõ riojo ajimasire ñaja. To bajicõari, Jesúre ajitirúnurã mani bajinasere quëne ïacõari, ti ocare quënarõ riojo ajimasire ñaja. To bajiro ti bajijare, tirũmuaye ti ñaboajaquëne, mame ocare bajiro ejaja ti manire. Ti oca suorine

Diore quēnabusaro masirūtu vana yaja mani.

<sup>9</sup> Sīgū, “Dios ī bojarore bajiro yigū ñaja” yiboarine, gājire ī iatejama, Dios ī bojarore bajiro yigū me ñagūmi. <sup>10</sup> Gājerāre īamaigūjua, Dios ī bojarore bajiro yigū ñagūmi. To bajiro ī bajijare, ñimujua ire rojose ūmato yirocu magūmi. <sup>11</sup> Gājire īateguma, Dios ī bojabetire yigū ñagūmi. To bajiro yigū ñari, “Rojose yigujua yū”, yimasigū me ñagūmi. Rojose ī yise vaja rojose tāmūotjabetiriaroju ī varotire quēne masibecumi.

<sup>12</sup> Mua jediro, yū rīare bajiro bajirā, adi queti mūare ucaja yū: Jesús manire ī rijabosare ñajare, rojose mua yisere Dios ī masiriorā ñarāja mua.

<sup>13</sup> Mūare bucūrāre quēne, adi queti ucaja yū. Adi macarucuro, ō vecaye quēne ti ruyaroto rījoroju ñar'ire masirā ñarāja mua.

Mūare mamarāre quēne adi queti ucaja yū. Vātia ūju ī bojarore bajiro yiriarā ñaboarine, yimena ñarāja mua yuja.

<sup>14</sup> Mua jediro, yū rīare bajiro bajirāre adi queti mūare ucaja yū. Mani jacu, Diore masirā ñarāja mua quēne.

Bucūrāre quēne mūare queti ucaja yū. Adi macarucuro, ō vecaye quēne ti ruyaroto rījoroju ñar'ire masirā ñarāja mua.

Mamarāre quēne mūare queti ucaja yū. Dios ocare masa ña ucamasire ti gotirore bajiro ajitirūnūrā ñarāja mua. To bajirā ñari, vātia ūju rojose ī yiroti-boasere cudimena ñarāja mua. To bajiro bajirā mua ñajare, adi queti mūare ucaja yū.

<sup>15-16</sup> Adi macarucuro ñarā ña tuoīarore bajiro tuoīabesa mua. Ado bajiro tuoīarā ñarāma ña: Adi macarucuroayere īavariquēnacōari, ña bojarore bajiro rojose yirua tuoīarāma. Jairo ña gajeyeūni cūose suorine, “Gājerā rētoro ñamasurā ñaja

yua”, yivariquēnarāma. To bajiro ña tuoīasema, Dios ī rotise me ñaja. ña tuoīarore bajiro mua tuoīajama, Diore mairā me ñarāja mua quēne. <sup>17</sup> Adi macarucuro ti jedirone, Dios ī bojabeti masa ña yirua tuoīase, ña cūose, ña bojase quēne jedicoaruroja. Ti jedicoaboajaquēne, Dios ī bojarore bajiro yirājuama, ña rijato beroju Dios taju quēnaro ñarūgūruarāma ña.

### **Cristore terā jājarā ña ñare queti**

<sup>18</sup> Ajiya mua, yū rīare bajiro bajirā. Adi macarucuro ti jedirotirūmu ejaroti, mojoroaca ruyaja. “Ti jedirotirūmu ti ejaroto rījoroaca vadirucumi Cristore ire Tegu” yigotimasiorere ajicaju mua. To bajiri ado bajiro mūare gotiaja yū: Jēre gājerā Cristore terā socase queti gotimasiorā, jājarā ñarāma adi macarucurore. To bajiro ti bajijare, “Adi macarucuro ti jedirotirūmu ejaroti, mojoroaca ruyaja”, yimasiaja mani. <sup>19</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Mani rāca ñaboacana quēne Cristore terā ñarāma”, yimasiaja mani: Manire bajiro tuoīacana ñaboarine, ricati tuoīacōari, manire cāmōtadicama. To bajiri, “Cristore terā ñarāma”, yimasiaja mani. Dios yarā ña ñajama, manire cāmōtadibetiboriarāma.

<sup>20</sup> Esp'iritu Santore mūare cōaŋumi Jesús. To bajiro ī yire ñajare, Dios yere riojo masirāja mua. <sup>21</sup> Cristo yere quēnaro masirā mua ñajare, “Tire tudituoīato” yigū, mūare ucaja yū. Cristo oca socabetire masirā ñari, “Ti mere gotimasioama”, yimasiaja mua. <sup>22</sup> To bajiro ti bajijare, “Masa rojose ña tāmūoborotire ñare yirētobosacōari, rotimūorūgōrūcumi’ yigū, Dios ī cōar’i me ñarimi Jesús” yigūma, socagu ñagūmi. To bajiro ī yijama, Diore to yicōari, ī macure quēne tegu yigūmi. <sup>23</sup> Jesúre tegu ī ñajama, ī jacu Diore quēne tegu yigūmi. To bajiro ī yijama, Diore ajitirūnūgū me ñagūmi. “Dios macure aji-

tirūnuaja” yigujuama, ī jacu Diore quēne ajitirūnugū ñagūmi.

<sup>24</sup>Tirūmuju Cristo oca mua ajisuocaire tocārācarūmune mua tūoīacōa ñajama, Dios ī macu Jesūrāca, īna bojarore bajiro tūoīacōa ñarūgūruarāja mua. <sup>25</sup>To bajiro mua yitūoīacōa ñajama, “Yure ajitirūnurāre quēnaro yirūcūja” ī yiriarore bajirone yiecaro ñaja mani. To bajiri, mani rijato bero īna tūju catimūorūgōrona ñaja mani.

<sup>26</sup>Gājerā socase gotirimasa īna ñajare, īnare ajicōari, “Īna ñaama socase gotimasiromasa” mua yimasirotire yigu, adi papera muare ucaja yu. <sup>27</sup>“Espiritu Santore manire cōañumi Jesús”, yitujabesa mua. Ī suorine ñajediro socabetire, Jesús ocare tūoīacōari quēnaro masirāja mua. To bajiro bajirā ñari, “Socase ñaja” muare yigotirocure bojamenaja mua. To bajiri, Espiritu Santo suorine Jesús ocare masicōari, ī bojarore bajiro yicōa ñaña.

<sup>28</sup>Quēnaro ajiya, mua, yu rīare bajiro bajirā. Cristo ī bojarore bajiro mani yicōa ñajama, adi macarūcuroju ī tudiejaro, gājerā īre ajitirūnu tujariarā īre īna īabojonerore bajiro me bajiruarāja mani, “Quēnaro yuare yirūcūmi” yitūoīarā ñari. <sup>29</sup>“Quēnaro yigu ñagūmi Jesús” yimasirā ñari, “Jesús ī bojarore bajiro quēnaro yirāma, Dios rīa ñaama”, yimasirāja mua.

### Dios rīa ñare queti

**3** Ajiya mua. Mani jacu Dios, buto manire maiami. Manire maigū ñari, “Yu rīa ñaama”, manire yami. To bajiboarine, jājarā ñaama Dios rīa mani ñasere masimena. To bajirā ñari, Dios mani jacure quēne masibeama. <sup>2</sup>Dios rīa ñaja mani. Mani bajirotire, “Ado bajiro bajiruarāja”, yimasibeaja mani. To bajiboarine, “Jesucristo ī tudiejaro, īre īarāne, īre bajiro bajicoaruarāja mani”,

yimasijaja mani. <sup>3</sup>Tire tūoīayurā ñari, rojose yibetirūgūaja mani, “Cristo rojose yibecu ī ñarore bajirone ñarāsa” yirā.

<sup>4</sup>Rojose yiguma, Dios ī rotisere yigu me ñagūmi. Ī rotisere mani cudibetine ñaja rojose mani yise. <sup>5</sup>“Jesucristo, rojose yigu me ñagūmi”, yimasirāja mua. “Quēnase rīne yigu ñari, rojose mani yise vaja, manire vaja yibosagu adi macarūcurojure vayumi”, yimasirāja mua. <sup>6</sup>Jesucristo ī bojarore bajiro tūoīarā, rojose yimenama. Rojosere yirāma, Jesucristore masirā me ñarāma. <sup>7</sup>Yu rīare bajiro bajirā, mua vatoaju muare yitogu “Manicōato” yirā, quēnaro ajicōiāna. Sīgū, “Quēnaro yigu ñaja” ī yisocabetijama, Cristo ī yiriarore bajiro quēnaro ī yisere īamasiruarāja mua. <sup>8</sup>Rojose yiguma, vātia ūju ī rotisere yigu ñaami. Rēmojuene rojose rīne yigu ñacōasuoayumi vātia ūju. To bajiboarine, Dios macu Jesucristo adi macarūcurojure vayumi, vāti ūju masare rojose ī yirotisere “Yibeticōato īna” yigu.

<sup>9</sup>Dios, rojose yibecu ī ñajare, ī rīa quēne, rojose yirā me ñaama. Espiritu Santo rācana ñari, rojose yimena ñaama. <sup>10</sup>To bajiri, Dios yarāre, to yicōari, vātia ūju ī ejarēnose rāca yirāre quēne ado bajiro īnare īamasijaja mani: Rojose yiguma, to yicōari Jesūre ajitirūnugūre īamaibecuma, Dios yu me ñagūmi.

### Gāmerā īamaire queti

<sup>11</sup>Tirūmujuene Dios ocare gāmerā īamairōti ñaja yirere ajisuoadicaju mua. <sup>12</sup>Ca'in ñamasir'i ī yimasiriarore bajiro yibesa mua. Rojose yigu ñari, ī bedi quēnase ī yisejuare īajūnisinicōari, īre sīamasifūju.

<sup>13</sup>To bajiri, ajiya mua, yu mairā: Adi macarūcuroana Diore ajiterā muare īna īatesere tūoīarejaibesa. <sup>14</sup>Tirūmuju Diore masimena ñari, mani rijato beroju, mani catirotire Dios ī catisere īsiecobesuja mani

maji. Yucurema, gājerāre mani ʋjere ajitirūnurāre īamairā nari, “Mani rijato berojū mani catirotire Dios ī catisere ī īsirirā naja mani”, yimasija. Gājerāre īamaimenama, Dios ī catisere ī īsirā me nārāma īna. <sup>15</sup> Mani ʋjere ajitirūnurāre īaterāma, Dios ī īajama, sīarimasa nārā bajirāma īna. To bajiri, “Īna rijato berojū īna catirotire īnare īsibecumi Dios”, yimasija mani. <sup>16</sup> Cristo manire ī rijabosare nājare, manire ī maisere masija mani. To bajiri mani quēne, mani ʋjere ajitirūnurāre īamairā nari, gājerā manire īna īateboajaquēne, Cristore ajitirūnurāre ejarēmoroti naja. <sup>17</sup> Gajeyēni jairo cuogu naboarine, mani ʋjere ajitirūnurāre maioro bajirāre ī ejarēmobetijama, “Diore maiaja yū”, yisocagu nāgūmi. <sup>18</sup> To bajiri yū rīare bajiro bajirā, “Gājerāre īnare īamaiaja yūa” yirā, īnare ejarēmoroti naja.

**“Dios, manire maigū nari, quēnaro manire yirucumi’ yituoīa variquēnaroti naja”, yire queti**

<sup>19</sup> Gājerāre mani maijama, “Dios ocare masa īna ucamasire quēnaro ajitirūnuaja yūa”, yimasirāja mani. To bajiri, “Manire īavariquēnagūmi Dios”, yimasirāja. <sup>20</sup> “Dios ocare quēnaro ajitirūnubeaja yūa” mūa yituoīa sutiritijama, “¿Rojose nati yūare?” yicōari, Diore sēniroti naja. Ī nāami mani rētoro masigū, to bajicōari mani īamairo rētoro īamaigū. <sup>21</sup> “Yū ye suorine rojose naja yūre” mani yituoīabetijama, Dios quēne, “Mū ye suorine rojose naja mure’ manire yibecumi”, yimasija mani. To bajiri gūimenane, īre sēniaja mani. <sup>22</sup> Dios ī rotisere mani cūdijama, no mani sēnirore bajirone manire cūdirucumi. <sup>23</sup> Adi naja Dios ī rotise: “Yū macu Jesucristore īre ajitirūnuā mūa. Gāmerā īamaīna mūa”, yiyumi Dios. <sup>24</sup> Tire ajirūcuburāma, Diorāca

nārāma. To bajiri, Esp'iritu Santore Dios ī cōare suorine, “Diorāca naja mani”, yimasija mani.

**Esp'iritu Santo rāca nārāre, ī rāca nāmenare quēne īamasire**

**4** Ajiya, yū mairā. Jājarā, “Dios ocare gotimasiorā naja yūa” yirā, Esp'iritu Santo rāca nārā me nārāma. To bajiri, “¿Esp'iritu Santo rācana masune nati?” mūa masune yituoīamasicōari, quēnaro īnare ajicōīaņa, “Īna socajama, masiruarāja mani” yirā. <sup>2</sup> Ado bajiro īna yisere ajimasiruarāja mūa: “Adi macarucurojū ejacōari, manire bajiro rujū cūtiyujū Jesucristo” yirāma, “Esp'iritu Santo rācana nāama”, yimasiruarāja mūa. <sup>3</sup> To yicōari, gājerāma, “Manire bajiro rujū cūtigū me nānuju Jesucristo” yirāma, “Esp'iritu Santo rācana me nāama”, yimasiruarāja mūa. Īna nāama Cristore terā. To bajiro yirā, jere īna nārotire ajicajū mūa. To bajiri, “Adigodore nāama īna” yigū, mūare gotiaja yū.

<sup>4</sup> Vātia ʋjere rētoro masigū, nāami Dios. To bajiri, mūa quēne ī rācana naja mūa. Ī rācana nari, Cristore terā, mūare īna yitoboasere īnare ajibesuja mūa. <sup>5</sup> Adi macarucuroayerene Dios ī bojabetire gotirūgūama socase mūare gotimasiorimasa. Tire ajisuyarūgūama gājerā Diore ajiterā. <sup>6</sup> Manijūama, Dios rīa nari, ī ejarēmose rāca ī bojarore bajiro tuoīarā naja mani. To bajiri mani gotisere quēne ajisuyarāma Diore masirā jediro. To bajicōari, Diore ajiterāma, manire quēne ajiterāma. To bajiro ti bajijare, “Diorācana nāama” to yicōari, gājerārema, “Diore ajiterā nāama”, yīiamasiruarāja mani.

**Dios manire ī maisē queti**

<sup>7</sup> Yū mairā, Dios suorine gāmerā īamaire naja. To bajiri nājedirone gāmerā īamairoti naja. To bajiro mani yi-

jama, Diore masirã, ã rãare bajiro bajirã ñaruarãja mani. <sup>8</sup>Masare maigũ ñaami Dios. To bajiri gãjerãre maimenama, Diore masimena ñaama. <sup>9</sup>Ï macure ajitirũnurã, ãna rijato berojũ ãna catirotire ã catisere ãnare ã ãsirotire yigũ, adi macarucurojare ã macu sigũne ñagũre cõañumi Dios. To bajiro Dios ã yire ñajare, “Manire maiami Dios”, yimasija-a mani. <sup>10</sup>Dios manire ã mairore bajiro manijũama, ãre maibeaja. To bajirã ñari, “Gãjire maigũma, ado bajiro bajiami” mani yimasirũajama, manire Dios ã maisere tuoãaroti ñaja. Manire maimasucõagũ ñari, rojose mani yise jedirore manire masiororu, ã macure cõañumi Dios, rojose mani yisere manire “Vaja yibosato” yigũ.

<sup>11</sup>To bajiri, yũ mairã ajiya mũa. To bajiro Dios manire ã maire ñajare, gãmerã ãamairoti ñaja manire. <sup>12</sup>Dios, ruyubecu ã ñaboajaquẽne, mani gãmerã ãmaijama, “Mani rãca ñaami Dios”, yimasiruarãja mani. Masare ãmaigũ mani rãca ã ñajare, gãmerã mairuarãja mani quẽne. <sup>13</sup>Esp'iritu Santore manire ã cõare ñajare, “Mani rãca ñaami Dios”, yimasija-a mani. <sup>14</sup>To yicõari, jediro ãre ajitirũnurã rojose mani yise vaja rojose tãmuotujabetiriaroju mani vaborotire manire yirẽtobosarocure Dios ã cõar'ire ãcaju yũa. ãre ãcana ñari, ti quetire gotirũgũaja yũa. <sup>15</sup>“Dios macu ñagũmi Jesús” yigũma, Diorãcagu ñagũmi.

<sup>16</sup>Jesucristo ocare mani ajitirũnuuorijũne, “Dios manire maiami”, yimasisuoadicaju mani. Dios suorine gãjerãre ãmaire ñaja. To bajiri, Dios manire ã maisere masicõari, gãjerãre ãmaigũrema, “Ï rãca ñagũmi Dios”, yimasija-a mani. <sup>17</sup>Dios manire ã ejarẽmojare, ã macu manire ã mairiarore bajiro gãjerãre mairuarãja mani. To bajiri Dios masare ã beserirũmu ti ejaro, “Rojose manire

yirucumi”, yituoãgũibetiruarãja mani. <sup>18</sup>Jesucristo ã mairiarore bajiro quẽnaro ã maijama, “Ñie suorine rojose yũre yibecumi Dios” yigũ, tuoãgũibecumi. To bajiri manire Dios ã cõare ñajare, mani gãmerã maijama, gũibetiruarãja, masare Dios ã beserirũmu ti ejaquẽne. Sigũ, gãmerã maire, to yicõari Diore masibecu ñari, tuoãgũigumi.

<sup>19</sup>Diore mani maibetiboajaquẽne, ãjuama, bũto manire maifũmi. To bajiro manire ã yire ti ñajare, ãre mairoti ñaja. <sup>20</sup>Sigũ, “Diore maiaja yũ” yigotigũ ñaboarine, Jesũre ajitirũnugũre ãateguma, socagu ñaami. To bajiri ã ãatese suorine, “Diore maibecu ñaami”, ãre yĩamasija-a mani. <sup>21</sup>Sigũ, Diore ã mairũajama, Jesũre ajitirũnugũre ãamairoti ñaja. To bajise manire yirotiyumi Dios.

### **“Dios rãa ñari, ã bojarore bajiro yiroti ñaja”, yire queti**

**5** “Rotigu ñarucumi’ yigũ, Dios ã cõar’i ñaami Jesús” yirãma, Dios rãare bajiro bajirã ñaama. “Jacure mani maijama, ã rãare quẽne mairuarãja mani”, yigotise ñaja. To bajiri, mani jacu Diore mani maijama, “Yũ rãa ñaama” Dios ã yĩarãre quẽne mairoti ñaja. <sup>2</sup>Diore maicõari, ã rotirore bajiro mani cudijama, “Yũ rãa ñaama” Dios ã yĩarãre quẽne mairã yirãja mani. <sup>3</sup>Diore mani maijama, ã rotirore bajiro cudiruarãja mani. ã rotise josase me ñaja. <sup>4</sup>Ado bajiro ti bajijare, “Ï rotise josase me ñaja”, mũare yibu yũ: Jãjarã masa rojose tuoãcõari, tire yirãre bajiro yirã me ñaja mani, Dios rãare bajiro bajirã ñari. To bajiri, “Rojose yirũboarine, Esp'iritu Santo ã ejarẽmose rãca tire yibetiruarãja mani” yituoãrã ñari, rojose yibetirũgũaja. <sup>5</sup>“Dios macu ñaami Jesús” yituoãrã rĩne ñaama Esp'iritu Santo ã ejarẽmose rãca rojose yimena.



**“Yũ macũ ñaami Jesús”,  
Dios ĩ yire queti**

<sup>6</sup> Jesús, ĩ bautiza ecocati suorine, to yicõari, yucútéroju ĩ s̄iaecocati suorine, masa rojose ĩna tãmuoborotire ĩnare yirẽtobosacõari, “Rotigu ñarucumi’ yigu, Dios ĩ cõar’i, ĩ macũ ñaja yũ”, yĩõõumi. To bajiri, “Dios macũ ñagũmi”, yimasijaia mani. Mani masune to bajise tũoĩacõari, yimasibeaja mani. Esp’iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca socabetire tũoĩacõari, to bajiro yaja mani. <sup>7</sup>To bajiri idia vãme masijaia mani, Dios macũ, Jesús ĩ bajirere: <sup>8</sup>Ī bautiza ecocati, ĩ s̄iaecocati quẽne, to yicõari, Esp’iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca “Dios ĩ cõar’i ñaami”, yimasijaia mani. <sup>9</sup>Masa ĩna queti gotisere mani ajijama, quẽnaja. To bajiboarine, “Ãnine ñaami yũ macũ” Dios ĩ yi ocaruyucacũ ocajuare roque socabeti ti ñajare, rẽtobusaro ajiroti ñaja.<sup>a</sup> <sup>10</sup>“Dios macũ ñagũmi Jesús” yitũoĩagũma, “Socase me ñañuja Dios ĩ yire”, yitũoĩagũmi. To bajicõari, “Dios macũ me ñarimi Jesús” yitũoĩagũma, “Socagu ñaami Dios” yitũoĩagũre bajiro yigumi. <sup>11</sup>Ado bajiro mani masirotire bojami Dios: “Socase me ñañuja Dios ĩ yire” yitũoĩarã mani ñajare, “Mani rijato beroju mani catirotire ĩ catisere manire ĩsĩñumi Dios” mani yimasisere bojami Dios. <sup>12</sup>No bojarã ĩ macũre ajitirũnurã, ĩna rijato beroju ĩna catirotire Dios ĩ catisere ĩsiecoriarã ñarãma. Ī macũ yere ajiterãma, Dios ĩ catisere ĩsiecomena ñaama.

**Juan ĩ gotĩusare queti**

<sup>13</sup>“Mani rijato beroju Dios tũju mani catirotire Dios ĩ catisere ĩ ĩsĩriarã ñaja mani’ yimasiatu” yigu, Dios macũre aji-

tirũnurãre, adi papera muare uacõaja yũ.

<sup>14</sup>Dios ĩ bojasere mani s̄enijama, ajirucumi. Tire masirã ñari, “Īre mani s̄enijama, ajirucumi”, yimasijaia mani. <sup>15</sup>Tire masirã ñari, “Īre mani s̄enise cõro manire cudigumi”, yimasijaia.

<sup>16</sup>Mũa rãcagu Jesũre ajitirũnugũ ñaboarine, rojose ĩ yijama, Diore ĩre s̄enibosaya. To bajiro mũa yijama, rojose ĩ yisere ĩre masiriorucumi Dios. To yicõari, rojose tãmuotũjabetiriaroju ĩ vaborotire ĩre yirẽtobosarucumi Dios. To yicõari, quẽna gajeye rojose masu ñaja. Tire yirãrema, “Diore s̄enibosaya”, yibeaja yũ. <sup>17</sup>Rojose mani yise jediro, Dios ĩ ĩavariquẽnabeti ñaja. Jediro rojose mani yise ti ñaboajaquẽne, Jesũre ajitirũnugũ ñari, rojose ĩ yiro bero, sutiriticõari ĩ yitũjajama, rojose tãmuotũjabetiriaroju vabetirucumi. To bajicõari, quẽna gajeye ñaja rojose masu, ĩ masiriobeti.

<sup>18</sup>Adire masijaia mani: Dios rĩare bajiro bajirãma, rojosere yibeama. Dios macũ Jesús manire yirẽmorũgũgũmi. To bajiro ĩ yijare, vãtia uju rojose ĩ yirotisere yibeaja mani. <sup>19</sup>“Yũ rĩa ñaama’ Dios ĩ yirã ñaja mani”, yimasijaia mani. Gãjerãma, vãtia uju ĩ ejarẽmose rãca ĩ bojarore bajiro yirã ñaama ĩna. <sup>20</sup>Gajeyere ado bajise masijaia mani: “Diore masiatu” manire yigu, adi macarucuroju vayumi Dios macũ. To ĩ bajire ñajare, Diore quẽnaro masirã ñaja mani. To bajicõari, ĩ macũ Jesucristo rãca ñaja mani. “Īne ñaami Dios”, yimasijaia mani. Ī ñagũmi mani rijato beroju mani catirotire ĩ catisere manire ĩsigũ. <sup>21</sup>Diore mani rũcũbuorore bajiro, disejua gajeye mani rũcũbuose manoja. To bajiro ti bajijare, quẽnaro tũoĩamasĩa mũa, “Gãjerã socase ĩna gotimasiosere ajisũyarobe” yirã.

<sup>a</sup>5:9 Jn 5.32-37; 8.18.

To cõro ñaja.

*Segunda carta de*

**SAN JUAN**

**Jesúre ajitirūnūrāre  
Juan ī ucare queti**

**1** ¿Ñaboati m̄, ȳ yo, “Ȳ mac̄re ajitirūnūña” Dios ī yirere cūdirio? M̄ riare quēne ucacōaja ȳ. Ȳ ñaja b̄c̄. Ȳ sigū me, Dios oca socabetire ajitirūnūrā jediro, m̄are maiaja ȳ.

<sup>2</sup>Dios ocare ajitirūnūrā ñari, gāmerā maimasucōaja mani. Ti oca manire jedibetiruroja. <sup>3</sup>M̄are quēnarotigū, mani jac̄ Diore, to yicōari, ī mac̄ Jesucristore ado bajise m̄are sēnibosaja ȳ: “Quēnaro m̄a rāca ña ñarotire yirā, ñare ejarēmoña. Ñare ñamaicōari, m̄a oca socabetire ña maserotire yirā, ñare ejarēmoña”, m̄are yisēnibosaja ȳ.

<sup>4</sup>Gajeyerema b̄to variquēnaja ȳ. Sigūri m̄a rācana mani jac̄ Dios ī bojarore bajiro ña yinase quetire ajicōari. <sup>5</sup>To bajiri, ȳ maigō, adi papera m̄are ȳ ucacōase, mame oca me ñaja ti. Ti ñaja gāmerā mairotire mani ajis̄oadicati. “Tire masiritibeticōato” yiḡ, m̄are gotiaja ȳ. <sup>6</sup>Mani gāmerā maijama, Dios ī rotiriarore bajiro yirūgūarāja mani.

“Gāmerā maicōari, quēnaro yirūgūña m̄a”, manire yirotiyumi Dios. Ti ñaja m̄a ajis̄oadicati.

**Socase gotimasiorimasa  
ñna ñare queti**

<sup>7</sup>Socase gotimasiodirimasa, jājarā ñarāma. “Manire bajiro ruj̄ c̄tiḡ me ñañuju Jesucristo”, yisocarāma. To bajise yirā ñari, Cristore terā ñarāma.

<sup>8</sup>Quēnase m̄a yirūgise vaja jediro quēnaro m̄are Dios ī yirotire bojarā, ñare ajibesa m̄a.

<sup>9</sup>Cristo ocare ña gotisere ajitirūnū t̄jacōari, socarimasa ña gotisej̄are ī ajijama, Diorācagū me ñagūmi. Dios mac̄ Cristo ocare ajitirūnū t̄jabec̄j̄ama, ña rācagū ñagūmi. <sup>10</sup>To bajiri, Cristo oca me, ricati m̄are gotimasiorimasa m̄a ya vij̄ ña ejaama, ñare sēnibeja. To yicōari, ñare s̄jarotibeja. <sup>11</sup>Ñare m̄a s̄jarotijama, socase ña gotisere ñare yiejarēmōrā yiruarāja m̄a.

<sup>12</sup>Gajeye jairo m̄are ȳ gotiroti ti ñacōajare, ȳ masune m̄are gotigū var̄a t̄oīaja ȳ. To bajiboarine, adi r̄ne m̄are ucacōaja ȳ. Toju ȳ ejato, b̄to variquēnaruarāja mani.

<sup>13</sup>M̄a yo, “Ȳ mac̄re ajitirūnūña” Dios ī yirere cūdirio, so r̄a quēne “Quēnato”, m̄are yama.

To cōro ñaja.

*Tercera carta de*

**SAN JUAN**

**Cristore ajitirūnugūre, Gayo vāme  
cutigure Juan ī ucacōare**

**1** Gayo, ģāboati mū? Yū ņaja bucu, Juan, adi papera mure ucacōagū. Yū quēne, Dios oca socabetire ajitirūnugū ņari, mure maiaja yū.

<sup>2</sup>Yū maigū, mure quēnarotigu, Diore ado bajise mure sēnibosaja yū: “Mū rāca quēnaro ī ņarore bajiro ī yarā rāca quēnaro ņato’ yigu, to yicōari, ‘Rijaye quēne manicōato’ yigu, ĩre ejarēmoña”, mure yisēnibosaja yū. <sup>3</sup>Gājerā Cristore ajitirūnurā mū rācana yū tujū ejacōari, “Dios oca socabeti ti gotirote bajiro yicōa ņaami” ĩna yigotisere ajicōari, buto variquēnamū yū. <sup>4</sup>Cristore ajitirūnurā, yū rīare bajiro bajirā, Dios oca socabeti ti gotirote bajiro “Quēnaro yirūgūama” ĩna yisere ajicōari, buto variquēnaja yū. Disejua quēnabusase oca ajibeaja yū.

<sup>5</sup>Yū maigū, gājerā Cristo ocare gotimasiocudirimasa, gajeroana ĩna ņaboajaquēne, “Īnare yirēmōrūgūami” mure ĩna yisere ajibū yū. To bajiro mū yirūgūise suorine “Cristo oca socabeti ti gotirote bajiro yigu ņagūmi”, mure yimasire ņaja. <sup>6</sup>Sīgūri Cristo ocare gotimasiocudirimasa, adoju Cristore ajitirūnurā ĩna rējariviju ejacōari, “Quēnaro yuare yirēmocami”, yuare yigotima ĩna. To yicōari, quēna mū tujū ĩna ejaro, “Quēnaro rētoajaro ĩna” yigu, Dios ī bojarore bajiro quēnaro ĩnare mū yirēmōjama, quēnaroja. <sup>7</sup>“Dios ocare gotimasiocudito mani” yirā, vacama ĩna. ĩna gotimasiocudiroju, Diore masimenare, “Yuare ejarēmoña”, ĩnare yibesuma. <sup>8</sup>To bajiri ĩnare yirēmōroti ņaja manire, “Cristo ocare gotimasiocudicōa ņato” yirā.

**“Diótrufes vāme cutigu rojose  
yiyumi”, yire queti**

<sup>9</sup>Muare papera ucacōaboacaju yū, mū tuana Cristore ajitirūnurāre. To bajiboarine, Diótrufes vāme cutigujua masare gotimasiorā yua ņasere bojabesumi, “Yujua ĩnare ūmato ņagū ņaja” yituoīagū ņari. <sup>10</sup>To bajiro ī yire ņajare, yū vatirūmū mūa rējariviju ejacōari, “Rojose yigu yiyuja mū”, ĩre yirucūja yū. Ījua, rojose masu yuare ņagōmacarūgūñumi. To bajiro ī yirere ajicōari, variquēnabeaja yū. Cristo ocare goticudirimasa ī tujū ejacōari, ĩna rējariviju ĩna sājaruajama, sājarotibesumi. To ī yirone sīgūri ī rācanajuama, sājarotiruaboayuma. To ĩna yirone, ĩna rācane “Budiasa mūa quēne”, ĩnare yitudicōarūgūñumi.

**“Demetrio vāme cutigu quēnaro  
yiyumi”, yire queti**

<sup>11</sup>Yū maigū, rojose yirāre bajiro yibesa mū. Quēnasejuare yiya. Quēnase yirā, Dios rīare bajiro bajirā ņarāma, ī ejarēmose rāca ī bojarore bajiro yirā. Rojose yirāma, Diore masimena ņarāma.

<sup>12</sup>“Demetrio vāme cutigu, quēnaro yigu ņaami”, yama masa jediro. ĩre bajiro quēnaro yigure gotiaja Cristo oca riojo gotise. To yicōari, “Quēnaro yigu ņaami”, yaja yua quēne. To bajirone yigūja mū.

<sup>13-14</sup>Gajeye jairo muare yū gotiroti ti ņacōajare, yū masune muare gotigu varua tuoīaja yū. To bajiboarine, adi rīne muare ucacōaja yū. Toju ejacu, mure quēnaro gotirucūja yū.

<sup>15</sup>Quēnaro mūa ņarotire yigu, muare ejarēmōato Dios. Adoana mani mairā, mure quēnarotiama. Mūa rācana mani mairāre yū quēnarotisere yure gotibosaya.

To cōrone ņaja.

*Carta de***SAN JUDAS****Jesúre ajitirünurãre  
Judas ï ucacõare queti**

**1** ¿Nati mua, “Yũ rãa ñaruarãma” Dios ï yirere cudiriarã? Yũ ñaja Jesucristo ï bojasere yigu, Santiago bedi, Judas vãme cutigu. Mani jacu Dios muare buto maiami. To bajicõari, “Yũ yarã ñari, yure ajitirünucõa ñarügũato” yigu, muare quẽnaro ïatirünugũmi Jesucristo. <sup>2</sup>Muare quẽnarotigu, Diore ado bajise muare sãnibosaja yu: “Quẽnaro mu rãca ña ñarotire yigu, butobusa ñare ñamaicõari, ñare ejarẽmoña. To yicõari, ‘Ñare mu maisere quẽnabusaro masirũtu vajaro ña’ yigu, ñare ejarẽmoña”, muare yisãnibosaja yu.

**Socase gotimasiõrimasa  
ïna ñare queti***(2 Pe 2.1-7)*

<sup>3-4</sup>“Satanãs rojose ï yirotiõasere cudimena ñato” yigu, Jesucristo manire ï rijabosare quetire muare ucacõaruaboaja yu. Tire ucaruaboarine, gajeye mua bajise quetire ajicõari, “Tijuare ucarocu ñaja”, yitõoiaja yu. Mua rãcana Diore rucubomona socase gotimasiõrimasa ñarãma. “Dios, quẽnagũ ñari, ï bojabetire mani yiboajaquẽne, to bajise mani yise vaja rojose yibecumi”, yisocarãma. To bajiri, “Gãjerã rãca ajeriarã cutito mani”, yirãma. To yicõari, Jesucristo, mani mũju, ï sīgũne ï ñaboajaquẽne, “Ñre mani cudibetijama, no yibeaja”, yisocarãma. To bajiri, ï rijariaro bero, tudicaticõari, ï buerimasare Dios ï bojarore bajiro yigu, gotimasiojeocõañumi. To yicõari, ñare gotimasiõroticõañumi, masa jediõre. To bajiri, ña gotimasiõre

ajiriarã ñari, gajeye ricati gãjerã ña gotimasiõsere mua ajijama, “Socase ñaja” yicõari, riojo gotimasiõsejuare gotiroti ñaja. To yicõari, “Socabeti gotirejuare ajitirũnu tujabeticõato mani” yirã, Dios ï bojarore bajiro yicõa ñarügũna.

<sup>5</sup>Jere mua masise ti ñaboajaquẽne, mua tuditõoiarotire yigu, muare gotiaja yu: Tirũmũju Egipto sitana, israelita masare ña rotiajerãre gaje sitajua ñare ñmato vamasĩnuju Dios. To bajiro ñare ï ñmato bajiriaro bero, ñre ña ajitirũnubetijare, ñare bajirearotimasiũnuju Dios. Tire masicõari, “Manire quẽne rojose yiromi’ yirã, Diore ajitirũnu tujabetiroti ñaja”, yimasiaja mani. <sup>6</sup>To yicõari, ángel mesare quẽne to bajirone yiyumi, ï rotiboasere ña cudibetijare. Sīgũri ángel mesa, Diore moabosarã ñaboarine, ï rotiõre bajiro cudibetimasiũnujarã ña. To bajiro ña bajijare, cõmemari rãca ñare siacõari, tusabetigojeju ña ñacõa ñarotire yigu toju ñare cũmasiũnuju Dios. “Rojose yirã, rojose tãmuõrügũruarãma” ñare ï yirotirũmũju ti ejaroto rĩjoro, tojane ñacõa ñaruarãma ña. To bajiro ï yirotirũmũju ti ejaro, butobusa rojose tãmuõruarãma ña. Tire masicõari, “Manire quẽne rojose yiromi’ yirã, Diore ajitirũnu tujabetiroti ñaja”, yimasiaja mani. <sup>7</sup>Ñare bajiro rojose yimasĩnujarã Sodoma macana, Gomorra macana, ti maca tu ñarimacariana quẽne. Ado bajiro yimasĩnujarã: Manajo cutirã, manaju cutirã ñaboarine, gãjerã rãca ajeriarã cutirügũmasiũnujarã. Manajo mana, manaju mana quẽne, to bajirone yirügũmasiũnujarã ña. To yicõari, ña rujuri ti bojarore bajiro bojoneose yirügũmasiũnujarã. To bajiro ña yijare, õ vecaye azufre vãme cutise rãca ñare soereamasĩnuju Dios. Ti quetire ajicõari, ña yiriarore bajiro

yimenasa manima, “Mani rijato beroju jeame yatibetimeju manire rearomi Dios” yirā.

<sup>8</sup>Tire masiboarine, tirūmuana rojose ina yimasiriarore bajirone yicōa ñarāma mua rācana, Diore rūcubūomena. Cājiriagū bajiriarore bajiro ñarā ñari, ina rujari ti bojarore bajiro “Bojoneose yirā yaja”, yimasimena ñarāma. To bajicōari, mani ũjire cudimena ñarāma. To yicōari, ángel mesare, vātiare quēne rūcubūobetrīgūrāma socase gotimasiorimasa. <sup>9</sup>Ángel mesa ũju Miguel vāme cutigu roque yisocarimasa rētoro rotimasigū ñaboarine, inare bajiro rojose yibetimasinuju, vātire. Ado bajiro bajimasinuju: Moisés ñamasir'i ī rijato iacōari, ī rujire āmiarūamasiboayuju Satanás. To bajiro ī yijare, Satanāre tud'iruaboarine, ire tud'ibetimasinuju Miguel. Ado bajiseju ire yimasinuju: “Mū yisere iacōari, ‘Rojose tāmūorūcūmi’ Dios mure ī yijama, quēnarūaroja”, ire yicōa tujasuju Miguel. <sup>10</sup>Satanāre ī tud'ibetiboajaquēne, socase gotimasiorājuama, ángel mesare, vātiare quēne ina bajisere masimena ñari, rūcubūobetrīgūama. To bajicōari, ina ruju ti bojarore bajiro yirā, “Bojoneose yirā yaja” yimasimenane, tire yirīgūrāma. To bajiro yirā ñari, rojose tāmūotujabetiriaroju varona ñarāma.

<sup>11</sup>Tirūmuana ñamasiriarā rojose ina yimasiriarore bajiro yirā ina ñajare, buto rojose inare yirūcūmi Dios: Ca'in ñamasir'i, rojose ī tāmūoriarore bajiro tāmūoruarā, rojose yirīgūama ina quēne. To bajicōari, Balaam ñamasir'i ī yimasiriarore bajiro yirā, gājoajuare bojamasucōarā ñari, Dios ī bojasere yibetrīgūrāma. Coré ñamasir'i ī bajimasiriarore bajiro yirā, ina ũjarā ina rotisere cudibetrīgūama ina quēne. To bajiro ina bajise vaja, rojose

inare ī yimasiriarore bajiro rojose tāmūotujabetiriaroju inare cōarūcūmi Dios. <sup>12</sup>Diore rūcubūorā mua rējajama, socase gotimasiorimasa quēne mua rāca rējarīgūama. “Dios ī bojasere yirā ñaja” yiboarine, no ina bojarore bajiroju rine yirīgūama. Mua tuoiarore bajiro tuoiarā me ñaama. Ricatijuare tuoiacōari, rojose yirīgūama. Inare tuoiacōari, ado bajise muare gotiaja yū: Buto asirirūmū oco buerire iamacarāja mani, oco macarā. To bajiro mani yīnarone, oco buesere mino ti vēareacoajama, sutiritiruarāja mani, “Oco bujabeticōaja” yirā. To bajirone bajiroja socase gotimasiorimasa ina gotiboase quēne. Quēna ado bajise muare gotiaja yū: Yucú ricare baruarā macarāja mani. Tire mani bujabetijama, sutiritiruarāja mani. Rica mani ti ñajare, ñie vaja maja tiū. Tiire quēacōarāja mani. To bajiri catibetrūaroja yuja. Tiire bajirone ñie vaja mana ñaama socase gotimasiorimasa. To bajiri rojose tāmūotujabetiriaroju inare cōarūcūmi Dios. <sup>13</sup>To bajicōari, riaga jairisa ti saberone, sōmo cuti, ũeri jai bajiaja. Tire bajirone bojoneri mene rojosere yīnarīgūama socase gotimasiorimasa quēne. To bajicōari, ñocōa tirūmuju ō vecaju Dios ī cūmasiriarā, sigūri inare ī cūmasiriarojuare vaveoriarā ina ñajare, ina ñarīgūrotijure tuoiacōari, buto rētiaroju quēnomasinuju Dios. To bajirone bajirāma socase oca muare gotimasiorimasa quēne. Dios oca quēnasere ajitujacōari, ina masune ina bojarore bajiro yirā ñari, buto rētiaroju ñacōa ñaruarāma.

<sup>14</sup>Socase oca muare gotimasiorāre goti rījoro yimasinuju Enoc ñamasir'i. Ī ñamasinuju Adán jānami. Adán macū ñamasinuju Set. Set macū ñamasinuju Enós. Enós macū ñamasinuju Cainán. To bajiro mani cōiaruji vajama, Enoc vāme cutimasir'i rāca ñarā, cojomo

cōro gaje āmo jua jēnitarirācu ñamasīñujarā. “Ado bajiro bajiruarāma Diore rūcubūomena” yigū, ado bajiro Diore gotirētosomasīñuju ī: “Yure quēnaro ajiya. Cojorūmū adi macarūcuroju ejarūcūmi mani ūju. Ī rāca jājarā āngel mesa ejaruarāma. <sup>15</sup> Tirūmure masare beserūcūmi Dios. Īre rūcubūobeticōari, rojose yiriarāre, rojose ĩnare yirūcūmi”, yigotimasīñuju Enoc ñamasir’i, mūa rācana Diore rūcubūomena ĩna bajiro tire gotigu. <sup>16</sup> “Quēnabeaja”, yigōjarūgūama ĩna. To yicōari, “Īna ye suorine rojose ñaja”, yīnagōmacarūgūama. To bajiro yirā ñaboarine, ĩna bojamasuse rīne yirūgūama. Gajeyerema, “Rētoro masirā ñaja yua”, yirūgūama. To yicōari, ĩna bojarore bajiro yirā gājerāre quēnaro gotisocarūgūama.

### **Cristore masirāre gotiquēnore queti**

<sup>17</sup> Yū mairā, Cristo ĩ gotiroticōasuoriarā ĩna yigotimasiorere masiritibesa mūa. <sup>18</sup> Ado bajiro mūare gotimasioriarāma: “Adi macarūcuro jediroto rijoro Dios ocare ajatud’irā ñaruarāma. Gājerāre tuoīamenane, rojose ĩna yiruase rīne yirūgūarāma”, mūare yigotimasioriarāma Cristo ĩ gotiroticōasuoriarā. <sup>19</sup> Socase gotimasiorimasajuama, ricati ĩna gotijare, sigūre bajiro tuoīamenaja mūa. ĩna masu ĩna bojase rīne yicōarāma ĩna, Esp’iritu Santore cūomena ñari.

<sup>20</sup> Yū mairā, Cristo ĩ bajiro care suorine quēnaro Dios ĩ yire queti mūa ajisuore, masa ĩna masu tuoīacōari, ĩna gotimasiore me ñañuja. Dios ye ñañuja. Quēnarobusa tire ajitirūnuroti ñaja. To yicōari, Esp’iritu Santo ĩ ejarēmose suorine Diore sēnirūgūroti ñaja. <sup>21</sup> Dios mūare buto ĩ maisere masirāja mūa.

To bajiri quēnaro ĩ bojarore bajiro yirūgūña, mūare ĩ maitujabetirotire bajiro yirā. To bajiro mūa yīnarone, Jesucristo ĩ tudiejarirūmū ti ejaro, mūare ĩamaicōari, “Rojose maja” mūare ĩ yiro tire tuoīa yuñarūgūña. Tirūmure, Dios, mūare ĩ gotiariore bajirone ĩ tujuma quēnaro ñacōa ñarūgūarāja.

<sup>22</sup> Sigūri mūa rācana, “Cristo oca, ĳrijo gotiati?” yirāre ĩamaicōari, quēnaro ĩnare gotimasiōña, “Socase me ñaja’ yituoīato” yirā. <sup>23</sup> Jeameju vaboronare yirēmoña, Jesucristo rāca quēnaro tuoīacōari, ĩna ñarotire yirā. Gājerāre quēne rojose yirūgūrāre ĩamaiña. To bajiro yirā ñaboarine, mūa yirūgūsere quēnaro tuoīarūgūroti ñaja, “Īnare bajiro rojose yirobe” yirā.

### **Judas Diore ĩ rūcubūore queti**

<sup>24-25</sup> Tire tuoīacōari, ado bajiro sēniroti ñaja manire: “Dios mū sigūne ñaja masirētogū. Nīmū gāji mure bajiro masigū magūmi. Yua ūju Jesucristo ĩ rijabosare suorine yuare maiñuja mū. To yicōari, rojose yua yibetirotire yuare ejarēmoñuja mū. Mū rotiñaroju yua ejaro, ‘Rojose mūa yire vaja maja’ yuare yīiarūcūja mū. To bajiri, mū ñaroju ejacōari, mū rāca quēnaro variquēnararāja mani. Quēnarētogū ñaja mū. To yicōari, ūju ñamasugū ñaja mū. ĩne mū yimasibeti maja mure. To bajicōari, disejua mū rotimasibeti maja mure. To bajiro bajiyuja mū, adi macarūcurore mū rujeoroto rījorojune. Adirūmūre quēne, to bajirone bajicōa ñaja mū. To bajiro rīne bajicōa ñarūgūrūcūja mū”, yiroti ñaja manire, Diore rūcubūorā.

To cōro ñaja.

## APOCALIPSIS

### Juan ĩ cǎjiriaroju Jesucristo ĩ gotire queti

**1** Adi papera, yoaro mene bajirotire gotiaja. Dios, ti quetire, ĩ macu Jesucristore gotiyuju, ĩ yarǎ, ĩ bojasere yirǎ, ĩna masirotire yigu. To bajiro ĩ yijare, “Yu bojasere yigure, Juanre, to bajiro bajirotire ruyuaĩocǎari, ‘Ado bajiro bajiaja mre yu ruyuaĩose’ ĩre yigotimasiorucuja mu” yigu, ǎngelre cǎañumi Jesucristo. <sup>2</sup>Yu ĩaja Juan, yure ǎngel ĩ ruyuaĩoro bajicati cǎrone riojo ucagu.

<sup>3</sup>To bajiro bajiro ti cǎñajare, ado bajiro yaja yu: Adi queti Dios ĩ cǎarere ĩagotirona, to yicǎari, tire cudirona quene, quenaro variquenarona ñarǎma.

### Cojomo cǎro jua jēnituario macariana Jesure ajitirunurǎre

#### Juan ĩ ucare queti

<sup>4-5</sup>To bajiri, Asia sitana, cojomo cǎro jua jēnituario macarianare, Jesure ajitirunurǎre mreare ucaja yu, Juan vǎme cutigu. Mreare quēnarotigu, Diore, ĩ macu Jesucristore, to yicǎari, Espiritu Santore quene ado bajise mreare sēnibosaja yu: “Quenaro mre rǎca ĩna ñarotire yirǎ, ĩnare ejarēmoña”, mreare yisēnibosaja yu. Dios ñaami tirumuju ñamasir'i ñaboarine, adirumure quene ñacǎa ñarugugũ. Bero, masa tujũ ñagũ, ejarocu ñaami. Dios, rotigu ĩ rujiri cūmuro rĩjoroju ñagũ ñaami Espiritu Santo. Sigũ ñaboarine, cojomo cǎro jua jēnituarirǎcu ñarǎre bajiro bajigu, jediro masigũ ñaami. To bajicǎari, Jesucristo ñaami ĩ jacu yere riojo gotirugugũ. Rijacoabarine quēna tudicaticǎari, rijarocu me ñasocami. To bajicǎari, adi macarucuroana ujarǎ ñarǎ jediro uju ñaami. ĩ ñaami manire maigũ. Rojose mani yise vajare, ĩ rijacati rǎca manire

vaja yijeobosacacu ñaami. <sup>6</sup>To bajiro ĩ yicati suorine paiare bajiro, ĩ jacu mani uju ĩ bojasere yirǎ ñaja mani quene. ĩ rijacati rǎca manire ĩ vaja yijeobosare ñajare, “ĩ ñaami ñajediro uju. Dise ĩ rotimasibeti ruyabetoja. To bajirone bajirugurucumi”, ĩre yituoia variquenato mani. To bajirone bajiato.

<sup>7</sup>Adire quene tuoiaña mre: Buerigaseri vatoaju vadirucumi Cristo. ĩ vadore ĩajedirurǎma masa, adi macarucuroana. ĩre sǎrocaroticana jǎnerabata quene ĩre ĩaruarǎma. ĩre ĩacǎari, jediro otiruarǎma. To bajirone bajiato.

<sup>8</sup>Ñajediro masijeogu, mani uju, Dios, ado bajiro gotiami: —Alfa, omega ñaja yu. Alfa yu yijama, “Ñajediro ti ruyaroto rĩjoroju ñacaju yu. To bajicǎari, omega yu yijama, ñajediro ti yayiro beroju quene ñacǎa ñarugurucuja” yigu yaja —yigotiami Dios.

ĩ ñaami tirumuju ñamasir'i ñaboarine, adirumure quene ñacǎa ñarugugũ. Bero, masa tujũ ñagũ, ejarocu ñaami.

### Cristo, Juanre, ĩ ruyuaĩore queti

<sup>9</sup>Yu Juan, Jesucristore ajitirunugũ ñari, mre yu ñaja yu. ĩre ajitirunugũ ñari, mreare bajirone rojose tǎmoaja yu. Gǎjerǎ rojose yure ĩna yiboajaquene, mreare bajirone ĩre ajitirunucǎa ñaja yu quene. Mani ujure cudirǎ jediro to bajiro rĩne bajiruguroti ñaja. Tirumuju Dios ocare yu gotimasiojare, “Rojose tǎmoato” yirǎ, Patmos vǎme cutiyojaju yure cūcama ĩna. <sup>10</sup>Domingo ñarirumu, Espiritu Santo suorine yu sũyarojaju ruyugoaro ocaruyusere ajicaju yu. Jutiria trompeta vǎme cutiare jutibusuoriaro cǎro buto ocaruyucaju ti. <sup>11</sup>Ado bajiro ocaruyucaju:

—Yucune mre yu ĩrotire paperatutiju ucarucuja mu. Ucacǎari, Asia sitana, Cristore ajitirunurǎre



cōarucija. Īna nārāma cojomo cōro jua jēnituororāca macariana. Ado cōro nārāma: Efesoana, Esmirana, Pérgamoana, Tiatirana, Sardisana, Filadelfiana, to yicōari, Laodiceana quēne nārāma —yi ocaruyucaja.

<sup>12</sup>Ocaruyusere ajicōari, “¿Nimū yure nāgōati?” yigu, judarūgūcaju yu, ire iarū. Cojomo cōro jua jēnituaro siabusuojeoriajuri nācaju. Orone ĩna quēnoraijuri nācaju ti. <sup>13</sup>Siabusuojeoriajuri vatoaju masure bajigu nācami. Sudiro yoariase, ĩ gubojū tusariase sñācami. Ī cotitērore cōmema, orone quēnoraiama jasācami. <sup>14</sup>Ī rujoa joa oveja joare bajiro buto boticaju. To bajicōari, buerigaserire bajiro boticaju. Ī cajearima, jea ũjusere bajiro yaacaju. <sup>15</sup>Ī gūbori quēne, buto yaacaju. Bronze vāme cutise jeameju soecōari, ĩna gosiosere bajiro yaacaju ti. Ī nāgōjama, oco menirore bajiro ocaruyucaju. <sup>16</sup>Ī āmo riojojacatuare, cojomo cōro, jua jēnituorirācu nōcoa cuocami. Ī riseju jariase, juajacatuajune bujarijāi budicaju. Ī rioga, muiju quēnaro ĩ asirore bajiro yaacaju.

<sup>17</sup>Ire ĩaucacōari, ĩ rijorojua muqueacaju yu. Muqueagune, bajirocar'ire bajiro vārebeticaju yu. To bajiro yu bajiboajaquēne, ĩ āmo riojojacatua yure nīajeocōari, ado bajiro yure yicami:

—Gūibesa mu. Nājediro ti ruyaroto rījoroju nācaju yu. To bajicōari, nājediro ti yayiro beroju quēne nācōa nārūgūrucija, yure yicami. <sup>18</sup>Yuma nāsuoadicacujune nācōa nārūgūaja. Rijacoaboarine, tudicaticōari, juaji tudirijarocu me naja yu. Rijariarēre quēne rotigu naja yu. Quēna ĩna tudicatitire yimasigū naja yu. To bajicōari, rijariarā jediro ĩna nārojure yu yarāre ĩnare juabumasiaja yu. “Rojose tāmnotujabetiraroju vabeticōari, yu nārojua quēnaro nārūgūato” yigu, ĩnare juabumasiaja yu —yure yicami yure ruyuañocacu.

<sup>19</sup>Quēna gajeye ado bajiro yure yicami:

—Yucune mure yu ĩrotire ucarucija mu. Adirūmuriaye, bero bajirotiayere quēne ĩarucija mu. <sup>20</sup>Yu āmo riojojacatua cojomo cōro jua jēnituorirācu nōcoa mu ĩarāre, “To bajiro yiruro yaja”, yimasibeaja mu. Ado bajiro yigu yibu yu, to bajiro yu yīojama: ĩna nāama cojomo cōro, jua jēnituaro macariana yure ajitirūnurāre ũmato nārā. Cojomo cōro jua jēnituorirāca siabusuojeore mu ĩasema, ado bajiro yire ũni naja: Cojomo cōro jua jēnituaro macariana yure ajitirūnurāre gotiro yibu —yure yicami yure ruyuañocacu.

### Efeso macanare Juan ĩ uacōare queti

**2** Quēna ado bajiro yure yicami yure ruyuañocacu:

—Efeso vāme cuti macana yure ajitirūnurāre ũmato nāgūre ado bajiro ucaya: “Adi mūare yu ucase, ado bajiro bajigu mūare ĩ gotise naja: ĩ āmo riojojacatua cojomo cōro jua jēnituorirācu nōcoa cuogu, cojomo cōro jua jēnituorirāca siabusuojabari jeoriajurire ĩatirūnurūgūgū nāami. Yure ruyuañocōari, yure ĩ goticatire ire uacōabosagu yaja yu”, yucaya —yicami.

To yicōari, ado bajiro mūare goticami: <sup>2</sup>—Jediro mua yisere masiaja yu. “Mani ũjure ajitirūnuato gājerā” yirā, josari mua moarūgūserere masiaja yu. Gājerā rojose ĩna yiboajaquēne, yure mua ajitirūnu tujabetire masiaja. Rojose yirāre mua ĩavariquēnabetire quēne masiaja. “Cristo ocare riojo gotimasiorā naja yu” yirāre ajicōiācōari, “So-carimasa naja mua” ĩnare mua yigoticatire quēne masiaja yu. <sup>3</sup>Gājerā rojose mūare ĩna yiboajaquēne, yure ajitirūnucōa naja mua. Yure ajitirūnurā mua nājare, rojose mūare yama. To bajiro ĩna yiboajaquēne, yure ajitirūnu

tujabeaja mua. <sup>4</sup>To bajiro mua baji-boajaquēne, cojo vāme ado bajiro mua bajisere iavariquēnabeaja yu: Yūre ajitirūnusuorā, mua maicato cōro yūre maibeaja mua yuja. <sup>5</sup>Yūre mua ajitirūnusuocature tuoīacōari, quēna yūre mua ajitirūnusuocatore bajiro tudia-jitirūnūña. To bajiro mua bajijama, yu bojabetire yitujacōari, yu bojasejuare yiruarāja mua quēna. To bajiro mua yibetijama, mua siabusuoriabaja jeoriajure ēmagū ejarucuja yu. <sup>6</sup>Yūre mua maibetibusasere iavariquēnabeti-boarine, adi vāme mua yisere iavariquēnaja yu: Nicolás vāme cutigure ajisuyarā, rojose ina yisere iateaja mua. Yu quēne, tire iateaja. <sup>7</sup>Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca nāmasusere muare yu gotirotire mua ajimasirūajama, quēnaro ajiya mua, gaje macariana yūre ajitirūnurā jediro: Yūre ajitirūnu tujabetirona, yucú caticōa nārotiaye rica cutiū ricare barona nāruarāma. Dios ya vese quēnarivesejure naja tiu —muare yigoticami yūre ruyuaīocacu.

### **Esmirna vāme cūti macanare**

#### **Juan ī ucacōare queti**

<sup>8</sup>Gajeye ado bajiro yūre yicami yūre ruyuaīocacu:

—Esmirna vāme cūti macana yūre ajitirūnurāre ūmato nāgūre ado bajiro yūre ucacōabosaya: Tire muare goticacu, nājediro ti ruyuaroto rījoroju nāmasir'i, to bajicōari, nājediro ti yayiro beroju quēne nācōa nārūgūrocu nāami. Rijacoaboarine, tudicaticōari, rijarocu me nāami. Ado bajiro muare goticami:

<sup>9</sup>—Gājerā rojose muare ina yijare, rojose mua tāmūosere masiaja yu. Nīe mana mua nāsere masiaja. To bajiro bajirā naboarine, Dios muare ī ūjore nājare, gajeyeūni jairāre bajiro ī ye quēnamasuse jediro cuorā naja mua, ī macure mua ajitirūnu tujabetirotire yirā. “Jud'io masa nāri,

Dios rīa naja yua” yitūoīaboarā, masa ina iaro rījorojua, “Rojose yima” socarāne muare ina yirosere ajiaja yu. To bajiro yiorā, Dios ī boasere yirā me nāama. Vātia ūju, Satanās ī bojasejuare yirā nāama. <sup>10</sup>Rojose muare ina yiroti tūoīagūibes. “Sīgūri, tubiberiaviju tubibe ecoato ina” yigu, muare yirucumi Satanās. “Cristore ajitirūnu tujato” yigu, to bajiro muare yirucumi. To ī yiroti nājare, juaāmo cōro nārūrūmuri rojose tāmūoaruarāja mua. Rojose tāmūoobarine, yūre ajitirūnu tujabesa. Muare ina sīaroti ti naboajaquēne, yūre ajitirūnu tujabesa. To bajiro mua bajijama, “Rijacoaboarine, quēna tudicaticōari, rijarona me nāto” yigu, muare yirucuja yu. <sup>11</sup>Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca nāmasusere muare yu gotirotire mua ajimasirūajama, quēnaro ajiya mua, gaje macariana yūre ajitirūnurā jediro: Yūre ajitirūnucōa nārūgūronama, rojose tāmūotujabetiriaroju yu rearona rāca vabetiruarāma —muare yigoticami, yūre ruyuaīocacu.

### **Pérgamo vāme cūti macanare**

#### **Juan ī ucacōare queti**

<sup>12</sup>Gajeye ado bajiro yūre yicami yūre ruyuaīocacu:

—Pérgamo vāme cūti macana yūre ajitirūnurāre ūmato nāgūre ado bajiro yūre ucacōabosaya: Juajacatuajune bujarijāi jariase cuocacu, ado bajiro muare goticami:

<sup>13</sup>—Ti macaju mua bajirūgūserē masiaja yu. Ti maca naja Satanās ī nāvāriquēnari maca. Ti macana jediro, “Satanāre rūcubūorā yaja” yimasibetiboarine, ire cūdirā vatoaju mua bajisere masiaja yu. Sīgū mua rāca naboacacu, Antipas vāme cutigure, ire ina sīacature masiaja yu. “Cristo ocajuare ajitirūnuroti naja” ī yitujabetijare, ire sīacama. Ire ina siaboajaquēne, yūre ajitirūnu tujabeti-

caju m̄ua. To bajiro m̄ua bajicōa ñasere masiaja yu. <sup>14</sup>To bajiro m̄uare quēnaro yiboarine, ado bajiro m̄ua yisejuare ñavariquēnabeaja yu: M̄ua rācana sīgūri, Balaam vāme cuticacu, Balac vāme cuticacure ī gotimasiocatire ajisuyacanare bajiro yama ña. Ado bajiro gotimasiocami Balaam, Balac vāme cutigure gotigu: “Israelita masare rojose m̄u yiroruajama, ūm̄uare ado bajise rojose yi ocasña: ‘Yuā quēnor’ire rūcubuoṛā vaibucure sīacōari, ī tujju yua cūruare riire m̄ua bajaquēne, quēnaruaroja. To yicōari, yua yarā rōmia rāca m̄ua ajeriarā cutijaquēne, quēnaruaroja ti’ ñare yi ocasña”, yigotimasiocami Balaam. <sup>15</sup>Gājerā rojose yirā quēne, Nicolás vāme cutigure ajisuyarā ñaama sīgūri ña rācana. <sup>16</sup>To bajiri, Nicolāre ajisuyarāre, to yicōari, Balaam ī gotimasiocatire ajisuyacanare bajiro yirāre ajibeticōaña. Ñare m̄ua ajitirūncōa ñajama, m̄ua tujju ejacōari, rojose m̄ua yise vaja, jariase yu riseju budirijāi, juajacatuajune bujarijāi rāca m̄uare rojose yirucuja yu. <sup>17</sup>Esp’iritu Santo ī ejarēmose rāca ñamasusere m̄uare yu gotirotire m̄ua ajimasirujama, quēnaro ajiya m̄ua, gaje macariana yure ajitirūnrā jediro: Yure ajitirūnu tujabetironare manā vāme cutise yayioroju ñare bare ñare ecarucuja yu. To yicōari, tocārucurene gūtari botiricari ñare isirucuja, mame vāme ucatuarire. Ñimujuane tiarjūre uaturere ñamasibetirucumi. Tiarire boca juarā rīne masiruarāma —m̄uare yigoticiami yure ruyuañocacu.

### **Tiatira macanare Juan ī ucacōare queti**

<sup>18</sup>Gajeye ado bajiro yure yicami yure ruyuañocacu:

—Tiatira vāme cuti macana, yure ajitirūnrāre ūmato ñagūre ado bajiro yure ucacōabosaya: Adi m̄uare yu ucase, ado bajiro bajicacu m̄uare ī goticati ñaja:

Dios macu, ī cajeari jea ūjusere bajiro yaacacu ñacami. To bajicōari, cōme, bronce vāme cutise jeameju soecōari, ña gosiose buto yaasere bajiro gubori cuticacu ñacami. To bajigu ñagū, ado bajiro m̄uare goticami:

<sup>19</sup>—Jediro ña yisere masiaja yu. M̄ua gāmerā maisere masiaja yu. Yure m̄ua ajitirūnsere quēne masiaja. “Quēnabusaro ire ajitirūnuto mani” yirā, m̄ua gāmerā ejarēmose quēne masiaja. Gājerā rojose m̄uare ña yiboajaquēne, yure m̄ua ajitirūncōa ñasere quēne masiaja. Tirūmju yure ajitirūnsuorāju quēnaro m̄ua yicati rētoro quēnaro yirūgūaja m̄ua, adirūmūrema. Ti jedirorene masiaja yu. <sup>20</sup>To bajiro quēnaro m̄ua yise ti ñaboajaquēne, ado bajise m̄ua yisejuare ñavariquēnabeaja yu: M̄ua tuago Jezabel vāme cutigo socase so gotimasiocere ajicōari, “Soco yaja m̄u. Gotimasiobeticōaña m̄u”, sore yibeaja m̄ua. “Cristo oca riojo gotimasioḡo ñaja yu” yitocōari, so gotimasiose suorine yu bojase yirā ñaboarā, ado bajiro rojose yama: Ajeriarā cutirā ñaama. To bajicōari, gājerā ña quēnor’ire rūcubuoṛā vaibucure sīacōari, ī tujju ña cūruare riire barā ñaama. <sup>21</sup>To bajiro rojose so yisere yitujacōari, yu bojasejuare so yirotere yoaro yubucacōaboaja yu. Ajeriarā cuti tujaruabeamo so. <sup>22</sup>To bajiro so bajicōa ñajare, “Cānijesariaro joeju so ajeriarā cutirā rāca, so cānirūgūriaju joene buto rojose tāmūoato” yigu, yirucuja yu. So rāca ajeriarā cutirāre quēne to bajirone yirucuja yu. Yucune rojose ña yisere yitujacōari, yu bojasejuare ña yibetijama, to bajirone ñare yirucuja yu. <sup>23</sup>To yicōari, so rīare sīajeocōarucuja yu. Tire ajicōari, “Masa ñajediro mani tūoiasere masijeogu ñaami”, yure yiruarāma adi macarucuroana ñajediro yure

ajitirūnūrā. Tocārācune īna yicitire quēnaro īacōari, “To bajiro yicana n̄ari, quēnase b̄jārā, rojose tām̄orā, bajiruarāja”, īnare yirotirucuja yu. <sup>24-25</sup> Yure ajitirūnūrā, socase so gotimasiosere ajitirūnūmenajuare m̄uare gotigū yaja: “Adi n̄aja Satanās oca n̄amasuse, gājerā īna masibeti” sore ajisuyarā īna yiboajuquēne, tire ajiruabeaja m̄ua. To bajiri, adi r̄ine m̄uare rotigū yaja: Adi macarucuroju yu tudiejaroto r̄ijoro, yure ajitirūnū t̄ujabetiroti n̄aja. Gaje vāme m̄uare rotibeaja. <sup>26-28</sup> Yure ajitirūnūcōa n̄aronare, to yicōari, yu bojasere yit̄ujabetironare m̄ua rijato beroju, m̄ua catirotire yigu, Dios ī catisere m̄uare īsirucuja yu. To yicōari, “Gājerāre yure rotibosato” yigu, yu masisere m̄uare ūjorucuja yu. Ī masisere yu jacu yure ī ūjocaire bajirone m̄uare ūjorucuja yu, “M̄uare terā quēne m̄uare cūdiato” yigu. To bajiri, b̄uto rotiruarāja m̄ua. Gājerā m̄uare īna cūdibetijama, josari mene īnare siarearuarāja. <sup>29</sup> Gaje macariana yure ajitirūnūrā jediro, Esp̄iritu Santo ī ejarēmose rāca m̄uare yu gotisere m̄ua ajimasirujama, quēnaro t̄uoīato īna —yigoticami yure ruyuaīocacu.

### Sardis vāme cuti macanare Juan ī ucacōare queti

**3** Quēna ado bajiro yure yicami yure ruyuaīocacu:

—Sardis vāme cuti macana yure ajitirūnūrāre ūmato n̄agūre ado bajiro yure ucaya: “Adi m̄uare yu ucase, ado bajiro bajicacu m̄uare ī goticati n̄aja: Sīgū n̄aboarine, cojomo cōro jua jēnituarirācu n̄arāre bajiro bajigūre, Dios ī cōagū Esp̄iritu Santore c̄uogū n̄acami. To bajicōari, cojomo cōro jua jēnituarirācu n̄ocoa c̄uocami. To bajiro

yure ruyuaīocacu ī goticaitire īre ucacōa-bosagu yaja yu”, yucaya —yicami.

To yicōari, ado bajiro m̄uare goticami: —Masa īna īajama, “Cristore ajitirūnūrā n̄ari, īna rijato beroju īna catirotire yigu, Dios ī catisere ī īsiriarā n̄aama”, m̄uare yirāma. To bajiro īna yi-boajuquēne, “Yure ajimenare bajiro m̄ua rijato beroju rojose tām̄uot̄ujabetiraroju varona n̄aama”, m̄uare yaja yuma. <sup>2</sup> Yu īajama, Dios ī bojarore bajiro quēnaro yure ajitirūnūrā me n̄aja m̄ua. To bajiri, quēnaro t̄uoīacōari, b̄utobusa yure ajitirūnūna, “Yure ajiterā masu n̄arobe” yirā. <sup>3</sup> Tirūmuju yu ocare m̄uare īna gotimasiocaire ajicaju m̄ua. Tire tudit̄uoīacōari, ajitirūnūna quēna. To bajiro m̄ua yibetijama, juarudirimasure bajiro m̄ua masibetone rojose m̄uare yigu ejarucuja yu. <sup>4</sup> To bajiro yirocu yu n̄aboajuquēne, m̄ua rācana sīgūri, Dios ī īajama, rojose mana n̄aja m̄ua. To bajiri, sudi botise s̄anacōari, yu rāca quēnaro īna n̄arūgūruarāja. <sup>a</sup> <sup>5</sup> Yure ajitirūnū t̄ujabetirona, to bajirone bajiruarāma īna. “Ado cōro n̄aama yu t̄u n̄arūgūrona” Dios ī yuicamasicatit̄utire īna vāmere coebetirucuja yu. To yicōari, ō vecaju yu jacure, āngel mesare quēne, īna īaro r̄ijorojua, “Ānoa n̄aama yu yarā”, īnare yīorucuja yu. <sup>6</sup> Gaje macariana yure ajitirūnūrā jediro, Esp̄iritu Santo ī ejarēmose rāca m̄uare yu gotisere m̄ua ajimasirujama, quēnaro t̄uoīato īna —yicami yure ruyuaīocacu.

### Filadelfia vāme cuti macanare Juan ī ucacōare queti

<sup>7</sup> Quēna ado bajiro yure yicami yure ruyuaīocacu:

—Filadelfia vāme cuti macana yure ajitirūnūrāre ūmato n̄agūre ado bajiro ucaya: Adi m̄uare yu ucase, ado

<sup>a</sup>3:4 Sudi botise s̄anarāre ti gotijama, rojose mana, īre ajitirūnū t̄ujabetiriarā n̄ari, ī rāca n̄arāre gotiaja.

bajiro bajicacu muare ī goticati űaja: Dios ī bojase rīne yigū, riojo gotigū űacami. Īne űacami Uĵu David űamasir'ī jānami, ĩre bajiro Dios yarāre rotigū. To bajiboarine, Dios tuĵuarema soje jānariaro cuogū űacami ĩma. Masare ĩacōari, “Ānoa, yū tuĵu űarūgūruarāma” ī yirotijama, to bajirone bajiruarāma. To bajiro ī yirotijama, űimūĵua ĩnare matarocu manirucūmi. To bajiro ĩnare yirotirocu űacami. To bajicōari, gāĵerāĵuare, “Ānoama, yū tu me űaruarāma”, yirotirocu űacami. To bajiro ī yijaquēne, űimūĵua, ī tuĵu ĩnare űarotirocu manirucūmi.

To bajiro yirocu űacami ado bajise muare goticacu:

<sup>8</sup>—Jediro mua yisere masiaja yū. Gāĵerā muare ĩna ĩajama, “űamasurā űaama”, muare yibeama. To bajiro ĩna yibetiboajaquēne, yū suorine gāĵerā ĩna gotimasiocature bajiro quēnaro yirūgūaja mua. Yūre ajitirūnu tuĵabeaja. To bajiri, yū ocare gāĵerāre quēnaro mua gotimasirotire yigū, yibū yū. Gāĵerā muare ĩna gotimasio rotibetiboajaquēne, yū suorine gotimasiocōa űaruarāja. <sup>9</sup>To bajiro muare yiboarine, gāĵerāĵuarema, vātia uĵu, Satanās ī bojasere yirā űaboarine, socarāne, “Dios rīa űaja yūa” yirāre, ado bajiro ĩnare yirucūja yū: Gotimasiorā rījoroĵua ĵusomuniari tuetucōari, “Mūajua űaja Dios ī mairā” muare ĩna yirotire yirucūja yū. <sup>10</sup>“Gāĵerā rojose muare ĩna yiboajaquēne, yūre ajitirūnucōa űaroti űaja” muare yū yiroticature bajiro cudirūgūaja mua, yū oca gotimasiirimasa. Adi macarucuro tusarirūmurire gāĵerā, masa jedirore rojose yiruarāma, “Diore ajitirūnubeticōato” yirā. “Tire yiroma” yigū, muare eĵarēmocōa űarucūja yū. <sup>11</sup>Yoaro mene adi macarucuroĵu vadirucūja yū. To bajiri, yūre mua ajitirūnurore bajiro

ajitirūnu tuĵabeticōaņa. To bajiro mua bajicōa űajama, quēnaro Dios muare ī yirotire matarocu magūmi. <sup>12</sup>Yūre ajitirūnu tuĵabetironare, yū jacū tuĵu ĩna űarūgūrotire yirucūja yū. Ī ya vi botari boabeti, ti űarūgūrore bajiro űarūgūruarāma ĩna. ĩnare bubetirucūja yū. ĩdia vāme ĩnare vāme ucaturucūja yū. Ado bajirivāmeri yirucūja yū: Yū jacū Dios vāme, ī ya maca vāme, to yicōari, yū vāme mame űarotire ucaturucūja. Yū jacū ya maca, mame quēnoria maca Jerusalén vāme cuti maca űaruroĵa. Ti maca ō vecaju ruĵiadicoari, eĵaruroĵa. <sup>13</sup>Yūre ajitirūnurā jediro, Espiritu Santo suorine muare yū gotisere mua ajimasiruajama, quēnaro tuoĳato —yigoticami yūre ruyuaĳocacu.

#### Laodicea vāme cuti macanare Juan ĩ ucacōare queti

<sup>14</sup>Quēna ado bajiro yūre yicami yūre ruyuaĳocacu:

—Laodicea vāme cuti macana yūre ajitirūnurāre űmato űagūre ado bajiro ucaya: “Adi muare yū ucase, ado bajiro bajicacu muare ī goticati űaja: Ī suorine jediro quēnase Dios ī gotimasiarore bajirone yirūgūami Dios. Ī űacami ĩ jacū yere riojo gotirūgūgū. Ī suorine adi macarucuroaye jedirore ruĵeomasīnūmi Dios”, yūcaya —yicami.

To yicōari, ado bajiro muare goticami:

<sup>15</sup>—Jediro mua yisere masiaja yū. Yūre tebetiboarine, quēnaro yūre ajitirūnubeaja mua. To bajiro mua bajise, rojose masu űaja. Ti űnire boĵabeaja yū. <sup>16</sup>To bajiro bajirā mua űajare, yū yarā mua űasere boĵabeticōari, muare reaguĵu yaja yū. <sup>17</sup>Ado bajiro tuoĳaboaja mua: “Gajeyeūni jairā űaja mani. Mani bojase űajediro, dise ruyabeto cuoaja mani. To bajicōari, Dios ye quēnamasuse ī uĵose jediro suorā űaja mani”, yituoĳaboaja mua. Yū ĩajama, ado

bajiro bajirājua naja mua: Rojose yirā nari, sudi manare bajiro bajijaja. Yu bojarore bajiro yirā me nari, nie cuobeti-masucōarāre bajiro bajijaja. To bajicōari, yure masimena nari, iamenare bajiro bajijaja mua, yu iajama. <sup>18</sup>To bajiro bajirā mua nājare, ado bajiro mua yiro-tire muare gotimasio-gū yaja yu: Quēnamasuse nājediro cuorā mua naruajama, rojose mua yisere yitujacōari, yure sēniña. To bajiro mua yijama, “Quēnase sudi sānarāre bajiro bajirā nato” yigu, rojose mua yisere Dios i masiriojeorotire yigu, yirucuja. To yicōari, “Quēnamasuse nājediro cuorā nato” yigu, yu bojarore bajiro yirā mua narotire yigu, yirucuja. To yicōari, “Iarāre bajiro nato” yigu, yure quēnaro mua masiro-tire yigu, yirucuja. <sup>19</sup>Yu mairā jedirore, “Rojose yaja mua; tire yitujacōari, ado bajirojua mua yijama, quēnaruaroja”, inare yigotimasiorūgūaja yu. Riojo nāmasusere inare gotimasiorūgūaja yu. To bajiri, “Rojose yitujaja yu”, yisocabeticōaña mua. <sup>20</sup>Riojo nāmasusere muare gotijaja yu: Yu suorine ado bajiro tuoiaama masa: “Cristore ajitirūnucōari, ire baba cutiroti naja”, yituoiaama. Yure ajitirūnucōari, yure ina baba cuti variquēnarotire bojagu nari, ina cudisere yurūgūaja yu. “Ire baba cutirujaja” ina masune ina yicudijama, ina rāca quēnaro baba cutirucuja yu. <sup>21</sup>Yure ajitirūnucōa naronare, o vecaju yu tujū yure ina rotibosarotire yirucuja yu. Yu jacure quēnaro ajitirūnu tujabeticōari, i tujū ire yu rotibosarūgūore bajiro yure rotibosarūgūruarāma ina quēne. <sup>22</sup>Yure ajitirūnurā jediro, Esp'iritu Santo i ejarēmose rāca muare yu gotisere mua ajimasirujajama, quēnaro tuoiato — yigoticami yure ruyuaio-cacu.

### Ō vecaju Diore rūcuboroti queti

**4** To i yiro bero, gajeye ado bajise yure bajio-caju: Ō vecaju, Dios i naroju, jānariosojere iacaju yu. To yu iamuorone, jutiria trompeta vāme cutiare jutibusuoriaro cōro buto, ado bajiro ocaruyucaju ti:

—Mūjaaya. Bero bajiroti quetire mure iorucuja yu —yure yi ocaruyucaju.

<sup>2</sup>To bajiro ti yirone, Esp'iritu Santo suorine o vecaju eja-gure bajiro iacaju yu. Toju sigū, rotigu i rujiri cūmurore rujicami. <sup>3</sup>I rioga, buto yaacaju. Gūta quēnase, jaspe vāme cutise, to yicōari, gaje gūta, cornalina vāme cutise ti yaarore bajiro yaacaju. I rujiro tujū buerimamure bajiriberua nacaju. Gajea gūta, esmeralda vāme cutise ti yaarore bajiro yaacaju tiberua. <sup>4</sup>I rujiro tujū veinticuatro cūmurore, ujarā ya cūmurore nāgānibi-acaju. Ti cūmurorijure bu-curā rujicama. Botise sudi sānarā nacama ina. To bajicōari, oro bedori jeocama. <sup>b</sup> <sup>5</sup>Ina vatoagu uju nāmasugū i rujiri cūmuro-june bujo i yabese budicaju. To bajicōari, bujo i jaro, ti busurore bajiro busucaju. I rujiri cūmuro rījorojua cojomo cōro jua jēnītuarirācu jea ūjūricuri rūgōcaju. Ado bajiro yigotiro bajicaju: Sigū naboarine, cojomo cōro jua jēnītuarirācu narāre bajiro bajigu, jediro masigū i nāsere gotiro bajicaju. <sup>c</sup> <sup>6</sup>Uju nāmasugū i rujiri cūmuro rījorojūane utabucurare bajirita nacaju. Oco botirita nacōari, quēnaro ruyurita nacaju.

To bajicōari, i rujiri cūmuro rījorojua, ti cūmuro sūyarojua quēne, riojocatua, gājojocatua quēne, iaiāna-mana babaricārācu nacama. Ina rujiri jediro cajeari cuticama. Ina riogari nar-ijacatua quēne ina sūyarojūari quēne cajeari cutirā nacama. <sup>7</sup>Nasuo-gu, yai,

<sup>b</sup>4:4 Bucurāre ti gotijama, Jesúre ajitirūnurāre ūmato narāre gotijaja.

<sup>c</sup>4:5 Ap 1.4, 3.1.

león vāme cutigure bajigu ñacami. Ī beroagu, ta vecure bajigu ñacami. Īna beroagu, masu riogare bajiro rioga cuticami. Tusagu, ga jaigu, vugure bajiro bajigu ñacami. <sup>8</sup>Tocārācu, cojomo cōro, coja jēnitarorāca querūjuri cuticama. Īna rujariju quēne cajeari cuticama. Ti joejua, ēnerocajua quēne cajeari cutirā ñacama. Ūmuari, ñamiri quēne Diore rūcubūorā, ado bajiro basarūgūcama ĩna:

—Mani ũju, quēnase rīne yigu ñaami. Quēnase rīne yigu ñaami. Jediro masigū ñaami. Tirūmūju ñamasir'i ñaboarine, adirūmurire quēne ñacōa ñarūgūgū ñaami. Bero, masa tūju ñagū, varocu ñaami —yibasarūgūcama ĩna.

<sup>9</sup>Ūju ya cūmuro rujigūre, ũmuari catimūorūgōrocure ĩna rūcubūojama, ado bajiro yirūgūcama:

—Mū ñaja rētoro quēnagū. To bajicōari, rētoro ñamasugū ñaja mū. Quēnaro yaja mū —īre yirūgūcama ĩna.

<sup>10</sup>Tocārācaine to bajiro ĩna yirone, būcurā, veinticuatro ñarā, ĩ tūju muquearūgūcama ĩna, īre rūcubūorā. Muqueacōari, ĩna jeoribedorire, “Rotirimasu ñaja yu” yimasoriabedorire juacōari, ĩ rujiro rījorojua cūrūgūcama, “Quēnaro mū yise sūorine mure rotibosamasija yua” yirā. To yicōari, īre rūcubūorā, ado bajiro yicama:

<sup>11</sup>—Yua ũju, mū sīgūne ñaja mū, yua rūcubūogu. Ñajediro rujeomasir'i ñaja mū. Ti ñarotire mū bojatūoñamasire sūorine ruyuacōari, ñacōa ñaja jediro. To bajiro yimasir'i mū ñajare, ado bajiro quēnaro mure yirūcubūoroti ñaja: “Mū ñaja rētoro quēnagū. To bajicōari, rētoro ñamasugū, ñajediro masigū ñaja mū. Mū rotijama, mure cūdirarāma ña-

jediro” mure yirūcubūoroti ñaja —īre yicama ĩna.

### **Paperajotire suoñiarere jānerocure, quēnase rīne yigure, ĩna būjare queti**

**5** To bajiro ĩna yicature yu ajiro bero, ũju ya cūmuroju rujigu ĩ amo riojojacatua papera tūnariajoti ĩ suosere ĩacaju yu. Tijoti totiju, joejua quēne ucare ñacaju. To bajicōari, cojomo cōro jua jēnitaro suoñiare ñacaju, tijotijure. <sup>2</sup>To ĩ bajirone, sigū ángel, gājerā ángel mesa rētoro tutuagu, ado bajise ruyugoaro sēniīacami:

—¿Nijua ñarojari, tijotire suoñiarere jānecōari, ti ucare manire ĩagotirocu, Dios ĩ ĩavariquēnarocu? —yisēniīaboacami.

<sup>3-4</sup>To bajiro ĩ yisēniīaboajaquēne, ō vecana, adi macarūcuroana, adi sita ēnerocana quēne, sīgūjuama tijotire suoñiarere jānerocu Dios ĩ ĩavariquēnagū manicami. Ī manijare, būto oticaju yu. <sup>5</sup>Yu otisere ĩacōari, sigū būcu, ado bajiro yure goticami:

—To cōrone otiya. Adojua ĩaña. Adone ñaami sigū, vātia ũju ĩ rotimasibecu. Vātia ũju ĩ bojabeti ti ñaboajaquēne, masa rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosagu, rijabosayumi. To bajicōari, rijacoabarine, tudicatiyumi. Ūju ñamasugū, Judá ya jūnagu ñaami. Ūju David ñamasir'i jānami ñaami. Tijoti cojomo cōro jua jēnitarorācaji suoñiarere jānecōari, manire ĩ ĩagotisere Dios ĩ ĩavariquēnarocu ñaami —yure yicami.

<sup>6</sup>To ĩ yirone, būcurā vatoaju, to yicōari, ĩañañamana vatoaju, ũju ya cūmuro gudarecoju ñacami oveja macure bajiro rijabosacacu. Cojomo cōro, jua jēnitarorāca jotari cuticami. Ī cajeari quēne, to cōrone ñacaju. Īre ĩacōari, “Sigū ñaboarine, cojomo cōro jua jēnitarirācu ñarāre bajiro bajigure, adi macarūcuro jediroju

Dios í cōagū, Esp'iritu Santore cūogu ñaami", íre yíamasicajū. <sup>7</sup>Uju ya cūmuro rujigū riojojacatua í suorijotire āmicami. <sup>8</sup>To í yirone, babaricārācu íaiañamana, to yicōari, veinticuatro ñarā bucurā quēne, oveja macure bajiro rijabosacacu rijorojua muqueacama, íre rūcubuoṛā. Ína jediro jabasariarorire arpa vāme cutiriaserire cuocama. Orone quēnoríabajarire quēne cuocama. Tibajariju sutiquēnase soemuroti jūmucōacaju. Sutiquēnase ti buemuja vase, masa, Dios yarā íre ína sēnisere bajiro bajise ñacaju. <sup>9-10</sup>Í rijorojua muquearāne, ado bajiro basacama ína, basaiañamanire:

—Mure sīañuma masa. To ína yirone, tocārāca macanare, cojo masa jūna ruyabeto, cojo oca ruyabeto ñagōrāre, to yicōari, cojo sita ruyabetoanare Satanás yarā ñaboarāre rijabosacōari, mū ri'í suori yuare vaja yibosayuja mū, "Dios yarājua ñato" yigu. To bajiro mū yire suorine paiare bajiro mū jacu, maní ujū í bojasere yirā ñaja yua quēne. To bajicōari, adí macarucuroanare rotiruarāja yua. Mū yire suorine to bajiro yua bajiroti ñajare, mūne ñaja, tijoti suoñiare jānecōari, ti ucare yuare mū íagotisere Dios í íavariquēnagūma —yibasacama, í rijorojua muqueacana.

<sup>11</sup>To ína yiro bero, ujū ya cūmuro tujū, babaricārācu íaiañamana, to yicōari, veinticuatro ñarā bucurā ína ñaro suyarojūajure ñacōari, basacama ángel mesa. Jājarā masu ína ñajare, ínare cōíajeobeticaju yū. <sup>12</sup>Ado bajise ruyugoaro basacama:

—Oveja macure bajiro rijabosacacu, ado bajiro bajigu mū ñajare, quēnaro mure yirūcubuo variquēnaroti ñaja: Mū rotijama, mure cūdiruarāma ñajediro. Ñajediro cūogu ñaja mū.

Quēnaro tuoīagū ñaja mū. Rētoro masigū ñaja mū. Rētoro ñamasugū, rētoro quēnagū ñaja mū. Quēnaro mure yirūcubuo variquēnaroti ñaja —yibasacama ángel mesa.

<sup>13</sup>To bajiro ína yisere ajicōari, ō vecana, adí macarucuroana quēne, adí sita ēnerocana quēne, moa riagariana quēne, ñajedirone, ujū ya cūmuro rujigūre, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacure quēne quēnaro ína yirūcubuo basacatire ajicaju yū. Ado bajiro ínare yibasacama:

—Ado bajiro bajirā mūa ñajare, quēnaro muare yirūcubuo variquēnarūgūroti ñaja: Rētoro ñamasurā, rētoro quēnarā ñaja mūa. To bajicōari, rētoro masirā ñaja mūa. To bajirā mūa ñajare, muare quēnaro yirūcubuo variquēnacōa ñaroti ñaja —yibasacama.

<sup>14</sup>To bajiro yigajanorāne,

—To bajirone yirūgūroti ñaja —yicama babaricārācu íaiañamana.

To ína yirone, ujū ya cūmuro rujigūre, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacure, ínare rūcubuoṛā, muqueacama ína, veinticuatro ñarirācu ñarā, bucurā.

### Cojomo cōro, jua jēnituario ñase suoñiare queti

**6** To ína yiro bero, oveja macure bajiro rijabosacacu, papera tūnarijotire suoñiasuoríajure í jānesere íacaju yū. To í yirone, babaricārācu íaiañamana rācagu sīgū, bujo í jaro ti bususe cōro buto ruyugoaro í ñagōsere ajicaju:

—Adojua vayá —yicami, gājire jigū. <sup>2</sup>To í yirone, caballo botigu joe jesagure íacaju. Í joe jesagu, tēmubedo cuocami. Rūjoa jeoriabedo jeoecocami. Ti bedore jeoecocōari, adí macarucuroanare, íre íaterāre quēne í rotijama, ína cūdirotire yigu, vacami.



<sup>3</sup>Ī vato bero, papera tūnariajotire suoñiariajüre gajejüre jānecami oveja macüre bajiro rijabosacacu. To ī yirone, quēna gāji ĩaīñamagū ado bajise yicami:

—Adojua vayá —yicami ī quēne, gājire jigū.

<sup>4</sup>To ī yirone, caballo sūagūre ĩacaju yu. Ī joe jesagu jariase jairijāi ĩsiecocami. To yicōari, “Ado bajiro yirucūja mu”, yiecocami: Masa quēnaro ĩna ĩabetirotire yigu, to yicōari, ĩna gāmerā sīarotire yigu, cūecocami.

<sup>5</sup>Ī vato bero, gajeju suoñiariajüre jānecami oveja macüre bajiro rijabosacacu. To ī yirone, ado bajiro yicami quēna gāji ĩaīñamagū:

—Adojua vayá —yicami ī quēne, gājire jigū.

To ī yirone, caballo ñigūre ĩacaju yu. Ī joe jesagu, rūcūoiariaro cūocami. <sup>6</sup>To ī bajirone, ĩaīñamana vatoaju ado bajiro ocaruyucaju ti, caballo joe jesagure ĩre gotiro:

—“Trigo vāme cutise, to yicōari, cebada vāme cutise mojoroaca bujato” yigu, tire yirojorucūja mu. To bajiro mu yijare, trigo vāme cutise bare, cojorūmu moare vaja, cojo kilo cōro bujare ñarūaroja. To yicōari, cebada vāme cutise bare, cojorūmu moare vaja, idia kilo cōro bujare ñarūaroja. “To bajirone bajiato” yigu, yirucūja mu. To bajiro yiboarine, olivo vāme cuti yucūrire, to yicōari, ũyemare quēne yirojobetirucūja mu. “Ūye roabare, ũye oco quēne, jairo vaja cutibeticōato” yigu, yirucūja mu —yi ocaruyucaju, caballo joe jesagure gotiro.

<sup>7</sup>Ī vato bero, gajeju suoñiariajüre jānecami oveja macüre bajiro rijabosacacu. To ī yirone, quēna gāji tusagu, ĩaīñamagū, ado bajiro yicami:

—Adojua vayá —yicami ī quēne, gājire jigū.

<sup>8</sup>To ī yirone, caballo sūrribogu ñagūre ĩacaju yu. Ī joe jesagu, Rijare Rotigu vāme cuticami. Ī ũyarojua gāji vadicami, Rijariarā ĩna Naro vāme cutigu. To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare roti ocaruyucami Dios:

—Adi macarucuroana masa ĩna gāmerā sīarotire, ĩna ñiorijarotire, rijaye rāca ĩna bajirearotire, to yicōari, vaibucurā no yiyamana ĩnare ĩna sīarotire yirā, yiruarāja mua —ĩnare yiroticami. To yicōari, —Masa jediro babaricārācatubuari batecōari, cojotubuanare mu sīajeocōajama, quēnarūaroja —ĩnare yiroti ocaruyucami Dios.

<sup>9</sup>Īna vato bero, gajeju suoñiariajüre jānecami oveja macüre bajiro rijabosacacu. To ī yirone, Diore rūcūbuorā ĩna soemuoriaju ēñerocaju gājerā ĩna sīariarāre ĩacaju yu. Dios oca quēnaro ĩna gotimasiojare, to yicōari, “Jesūre ajitirūnūaja yua” ĩna yitujabetijare, ĩnare sīañuma. <sup>10</sup>Ado bajise ruyugoaro goticama:

—Jediro masigū ñaja mu. Quēnase rīne yigu, riojo gotigu ñaja mu. Ūware sīacana rojose ĩna yicatire ĩacōari, “Rojose tāmūotujabetiruarāja” ĩnare mu yiroti, ¿no cōro yoaro ruyati? —yicama ĩna.

<sup>11</sup>To ĩna yirone, botise sudi yoese ĩnare ĩsicami Dios. To yicōari,

—Tūoiarejaibesa. Quēnaca yucōa ñaña maji. Gājerā ñaruarāma, muare bajiro yu macu ī bojasere yirā ñari, sīaecorona. ĩnare ĩna sīajeoro berone, ĩna sīase vaja rojose tāmūotujabetiraroju ĩnare rearucūja —yicami Dios.

<sup>12</sup>To ī yiro bero, quēna gajeju suoñiariajüre jānecami oveja macüre bajiro rijabosacacu. To ī yirone, sita buto ti sabesere ĩacaju yu. To bajicōari, muiju ũmūagu busu tujacami. To bajiri, nojua bususe

manicaju. To bajicōari, nāmiagu muiju, ri'ire bajiro buto sūacami. <sup>13</sup> Nōcoa quēne, sita tūcurojuare vējacoacama ĩna. Higuera vāme cutiu ti rica burirodo rijoro, ti rica busere mino vēasure vējacatore bajiro vējacama ĩna. <sup>14</sup> To bajicōari, ūmūagasero yayicoacaju. Paperajoti tūnariore bajiro bajiyayicoacaju. Jediro gūtaurire, yucūyoarire quēne yivāreocōari, gajeroju tire cōacami Dios. <sup>15</sup> To bajiro bajijare, gūta gojeriju, gūtayucuri vatoaju rudisājacoacama masa. Ūjarā, rotirimasa, nāmasurā, nāmasumena quēne, gājerāre moabosarā, gājerāre moabosamena quēne, rudisājacoacama. Gājoa jairā, nīe mana quēne, masa jediro rudisājacoacama. <sup>16-17</sup> To bajiro rudicōari, gūtayucurire, gūtari jacasere quēne, ado bajiro yicama ĩna:

—Ūju ya cūmuroju rujigu, Dios yuare ĩ ĩabetirotire yiro, yuare tājoyayioya. “Oveja macure bajiro rijabosacacu quēne, yuare ĩacōari, rojose yua yise vaja rojose yuare yibeticōato ĩ” yiro, yuare tājoyayioya —yicama ĩna, gūtayucurire. —Rojose yua yisere ĩacōari, “To bajiro yirā nari, rojose tāmuotujabetiruarāja” yuare Dios, ĩ macu ĩna yirotirirūmu mojoroaca ti ruyajare, to bajiro yaja yua. To bajiro ĩna yijama, “Rojose tāmuobetrucuja yuma” ĩnare yicudimasirocu magūmi. To bajiro ti bajijare, yuare tājoyayioya —yicama ĩna, gūtayucurire, gūtari jacasere quēne.

### Ī yarāre Dios ĩ ĩatirūnuroti queti

**7** To ĩna yiro bero, āngel mesa babarirācu ĩacaju yu. Jūdoaga sojeju nācami sīgū. Jūnaga sojeju nācami gāji. Varuaga sojeju nācami gāji. To bajicōari, gajejacatūajua varuaga sojeju nācami gāji. To bajirone

nācōacama ĩna, “Mino vabeticōato” yirā. To ĩna bajijare, adi sita joe, riagari joe quēne, mino vabeticaju. Yucū joere quēne, mino vabeticaju. <sup>2</sup> To ĩna bajirone, muiju ĩ jiadojua gāji āngel ĩ vadisere ĩacaju yu. Masirētogū, Dios vāme ucaturiaro cuocōari, ĩ vadore ĩacaju yu. Vadicōari, gājerā āngel mesare, adi sitare, riagarire quēne, Dios rojose ĩ yirotiriarare buto ruyugoaro ado bajise ĩnare goticami:

<sup>3</sup>—Adi sita, riagari, yucūre quēne rojose yibesa mua maji. Mani ūju, Dios ĩ bojasere yirā ĩna riovecarire Dios vāme ĩnare ucatuto mani maji. ĩnare ucatujeocōari, adi sitare, riagarire, yucūre quēne rojose yiruarāja mani —ĩnare yicami āngel.

<sup>4</sup> To ĩ yiro bero,

—Dios vāmere ucatuecorā, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarorāca jūnana nāama —yuare yicama. —Jediro ciento cuarenta y cuatro mil Israel nāmasir'i jānerabatia nāama —yuare yicama.

<sup>5-8</sup> Ti jūnanare cōiacōari, ado bajiro yuare goticama:

—Judā nāmasir'i jānerabatia doce mil nārā nāama. Tocārācu jānerabatia, cōjoro cōrone nāama. Adocārācu nāama: Rubén nāmasir'i jānerabatia, Gad nāmasir'i jānerabatia, Aser nāmasir'i jānerabatia, Neftal'i nāmasir'i jānerabatia, Manasés nāmasir'i jānerabatia, Simeón nāmasir'i jānerabatia, Lev'i nāmasir'i jānerabatia, Isacar nāmasir'i jānerabatia, Zabulón nāmasir'i jānerabatia, José nāmasir'i jānerabatia, to yicōari, nātusamasir'i Benjam'in nāmasir'i jānerabatia, ĩna jedirojune doce mil nārā nācōaama ĩna, Dios vāmere ucatuecorā —yuare yicama.

**Jājarā botise sudi sānarā  
Diore ĩna rūcubuoare queti**

<sup>9</sup>To ĩna yiro bero, ũju ya cūmuro, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu rījorojua, jājarā masare ĩacaju yu. Tocārāca macana, cojo masa jūna rūyabeto, ricatiri rīne ñagōrā, to yicōari, cojo sita rūyabetoana ñacama ĩna. Jājarā masu ĩna ñajare, ĩnare mani cōĩajama, cōĩajeomenaja. Sudi botise sānacōari, jūqueri cuocama. <sup>10</sup>To bajicōari, ruyugoaro ado bajise ĩnare yicama:

—Yua rūcubuoogu, Dios, rotigu ĩ rujiri cūmurore rujigu, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu, ĩnane ñaama rojose tāmūotujabetiraroju yua vaborotire yuare yirētosarā —yicama ĩna.

<sup>11</sup>To bajiro ĩna yirone, ángel mesa ñajediro, to yicōari, bucurā, veinticuatro ñarā, to yicōari, babaricārācu ĩāñāmana, ũju ya cūmuro tujū rūgōgānibiacama ĩna. Gājerā ruyugoaro ĩna ñagōsere ajicōari, Diore rūcubuoarā, ĩ rījorojua muqueacama ĩna. <sup>12</sup>Muqueacōari, ado bajiro yicama:

—Riojo gotiama ĩna. Mure rūcubuoaja yua quēne. Quēnaro mure yirūcubuo variquēnaroti ñaja. Rētoro quēnagū ñaja mū. Quēnaro yaja mū. Mū rotijama, mure cudiruarāma ñajediro. Rētoro masigū ñaja mū. To bajiro mū bajijare, quēnaro mure yirūcubuo variquēnacōa ñarūgūroti ñaja. To bajirone bajiato —yicama ĩna, Diore gotirā.

<sup>13</sup>To ĩna yiro bero, sīgū bucu, ado bajise yure sēñiācamī:

—Botise sudi sānarā, ¿no bajiro bajiri-arājua ñati? —yure yisēñiācamī.

<sup>14</sup>To ĩ yijare, ado bajiro ĩre cudicaju yu:

—Masibeaja yu. Mū masigūja. Yure gotiya —ĩre yicaju yu.

To bajiro yu yijare, ado bajiro yure gotimasiocami:

—ĩna ñaama rētoro rojose tāmūoriarodo buto rojose tāmūoboarine, Cristore ajitirūnu tujabetiriarā. Rojose yiriarā ñaboarine, rojose ĩna yirere yitujacōari, “Rojose yu yise vaja yure vaja yijeobosayumi Cristo”, yitūoiararā ñaama. To bajiro yiriarā ñari, Cristo ĩ rijabosare suori, “Rojose mana ñaama”, Dios ĩ yirā ñaama.

<sup>15</sup>To bajiro Dios ĩ yirā ñari, ĩ ya cūmuro rījorojua ejacōari, ĩ bojasere yitujabeama ĩna. ĩ tuana ñari, ñiejua rojose yiecobetiruarāma ĩna. ĩnare quēnaro coderūgūrūcūmi Dios.

<sup>16-17</sup>To bajicōari, oveja coderimasure bajiro ĩnare quēnaro coderūgūrūcūmi Cristo quēne. Oco catire ĩnare iocōari, ĩnare ũmato ñarūgūrūcūmi. To yicōari, “Juaji sutiritibeticōato” yigu, ĩnare quēnaro yirūcūmi Diojua. To bajiro ĩna yijare, ñiorijabetiruarāma. Tudi oco idirūabetiruarāma. To bajicōari, muiju ĩnare tudiasibetirūcūmi. To bajiri muiju ĩ asise tudi asisājabetiruarāma —yure yigotimasiocami.

**Ruyariju suoñiarajure jānere queti**

**8** To ĩ yiro bero, oveja macure bajiro rijabosacacu, cojomo cōro jua jēnituarorācaju suoñiarajure jānecami. Tijure ĩ jānerone, yoaro treinta minuto cōro oca mano ñacaju. <sup>2</sup>To bajiro ti bajiro tusarone, cojomo cōro, jua jēnituarirācu ángel mesa, Dios rījoro ĩna rūgōsere ĩacaju yu. Cojomo cōro, jua jēnituarirāca jutiriari trompeta vāme cutiricari boca juacama ĩna. <sup>3</sup>Gāji ángel, orone quēnorriabaja, sutiquēnase soemūoriabajare cuogu ñacami. ũju ya cūmuro rījorojua Diore rūcubuoarā, ĩna soemūoriju orone ĩna quēnorriaju tujū tibajare āmiejarūgūcamī. ĩ ejarūgūrone, Dios yarā Cri-

store ajitirānu tujabetiriarā, Diore īna sēnise rāca vuočōari, Diore rūcubuoḡu ī soemuoḡotire yirā, jairo sutiquēnase īre īsicama āngel mesa. <sup>4</sup>Tire ī soemuoḡone, buese quēnaro sutiquēnase Diore bueejacaju. Dios yarā īre īna sēnise quēne ejacaju, ī tujū. <sup>5</sup>Tire soemuoḡajano, ī suoribajare soemuoḡajaye riti yaasere sājūmuočōacami. Tire sājūmuočōari, adi macarucuroḡu jioeajeočōacami. To ī yirone, adi macarucuroḡu bto bujo yabecōari, jacami. To ī yise bto busujaju. To bajicōari, bto gūioro ocaruyujaju. To bajicōari, sita sabecaju.

### **Trompeta vāme cutiricarire āngel mesa īna jutire queti**

<sup>6</sup>To ī yiro bero, trompeta vāme cutiricari jutiruarā, cuocama āngel mesa, cojomo cōro jua jēnituarirācu nārā.

<sup>7</sup>Rījoroaḡu jutisuoacami. Ī jutisuoḡone, yusujedise oco veta vējacaju. To bajicōari, jea ūjuse, ri'i vusase, vējacaju. Ti vējarone, adi sita idiaju nāsere cojoju cōiariaro cōro ūjedicoacaju. Yucūri, jediro ta catise quēne, ūjedicoacaju.

<sup>8</sup>Ī beroaḡu juticami quēna. Ī jutirone, ūmuaricu gūtaure bajiricu nācōari, moa riagajure ūjurocaroacoacaju. To ti bajirone, moa riaga idiaju nāsere cojoju cōiariaro cōro ri'i godovedicoacaju. <sup>9</sup>To bajiri moa riagana nājediro idiaju naboariarā cojojuana cōiariaro cōro bajireajedicoacama. To bajicōari, cūmuari jacase idiaju naboariaju, cojoju rujajedicoacaju.

<sup>10</sup>Īna beroaḡu juticami quēna. Ī jutirone, ō vecaḡu noco jaigū quedicōacami. Jea ūjurore bajiro ūjucōa quedirujiacami. Oco idiaju nāsere, cojoju cōiariaro cōro rocaroacoacami. <sup>11</sup>Sūegū vāme cuticami noco. To bajiri ī rocaroarijune, idiaju nāse, cojoju cōiariaro cōro sūese godovedicoacaju oco. To bajiri tire idicōari, jājarā masa bajireacama.

<sup>12</sup>Īna beroaḡu juticami quēna. Ī jutirone, ūmuḡu muiju, nāmiḡu quēne, noco quēne, īna busurūgūro cōro busubeticama īna yuja. Idiaju cōro, cojoju cōiariaro cōro busuboiarā, busubeticoacama īna. Cojorūmu jediro busuboaḡe, babari horari busumasibeticami. Nāmiḡu quēne, nāmiḡu muiju, noco quēne, cojo nāmi jediro busuboaḡe, babari horari busumasibeticama. To bajiri, ūmua, nāmi quēne īna busubetijare, bto rētiacaju.

<sup>13</sup>Tiju bero, ō vecaju ga ī vusere īacaju yu. Vuḡune ado bajise ruyugoaro goticami:

—Bto gūiose nāruroja adi macarucuroanare. Bto rojose tāmuroarāma īna. Āngel mesa idiarā, īna jutiroti ruyaja. Īna jutirone, bto rojose tāmuroarāma adi macarucuroana —yigoticami ga.

**9** To bajiro ī yigotiro bero, cojomocārācu tūsaḡu juticami āngel. Ī jutirone, sīgū noco adi macarucuroju ī quedirujiato īacaju yu. Ī nācami tūsaḡe īna tubiberiagojere jānariarore Dios ī īsicacu. <sup>2</sup>Quedirujiacōari, ti gojere jānacami. Ī jānarone, jairime jeame ti buemujarore bajiro buemujacaju. Jairo buejūmucōari, rētiacoacaju. To bajicōari, ruyubeticami muiju quēne. <sup>3</sup>Bueri vatoaju joreroa jājarā vabatecama, adi macarucurore. Cotibaja ī toarore bajiro īnare toaroticami Dios. <sup>4</sup>“Tare, yucūrire, no bojase judisere barojobesa mua”, Dios ī yicana nācama īna. “Īna riovecare, ‘Āni nāami Dios yu’ yi vāme ucatu ecomena rīrene rojose yiruarāja mua”, Dios ī yiroticōacana nācama. <sup>5</sup>Īnare gōjanabiorotiboarine, sīarotibeticami Dios.

—Cojomocārācu muijua, cotibaja ī toarore bajiro īnare toarūgūruarāja mua —īnare yiroticami.

<sup>6</sup>—Tocārācu muijuane buto rojose tām̄orā nari, buto bajirear̄uaboar̄arāma. To bajiboarine rijamasibetir̄uarāma ina —inare yicami Dios.

<sup>7</sup>Yc̄ ĩajama, sīarimasa, gāmerā sīaruarā caballo mesare ĩnare toose turiarāre bajiro bajirā nācama joreroa. ĩna rujoari joere orone quēnorīabedorīre bajise jeocama. ĩna riogarīma, masu riogare bajise nācaju.

<sup>8</sup>Yoese joa cuticama. To bajicōari, yai, león vāme cutigu gujire bajise jacase guji cuticama. <sup>9</sup>ĩna rujurire toose cōme gase nācaju. ĩna vujama, buto busucaju. Gāmerā sīaroana, caballo mesa jairo tūnurīcorī ĩna tūavatore bajiro ocaruyucaju ti. <sup>10</sup>Cotibaja ĩ toaricare bajise toaricari cutirā nācama joreroa. ĩna toajama, cojomocārācu muijua cōro yoaro ti jūnijare, rojose tām̄orūgūcama. <sup>11</sup>Joreroa yc̄j, ángel rojogu nācami. To bajicōari, tusabetigoje yc̄j nācami. Hebreo oca rāca Abadón vāme cuticami. To bajicōari, griego ye rāca Apolión vāme cuticami. “Rearimasu” yire ũni nāja ti.<sup>d</sup>

<sup>12</sup>To bajirone bajicaju joreroa ina toase rāca masa rojose ina tām̄oroti quēne. Tire bajirone bajiruarōja adi macarucuro tusarirūmuri rojose ina tām̄osurōti. Tijū bero, rojose ina tām̄oroti juaji ruycacaju quēna.

<sup>13</sup>Joreroa ina toaro bero, cojomo cōro coja jēnituarirācu tusacu ángel juticami. ĩ jutirone, Diore rūcuburā, ĩ rijorojua sutiquēnase, ina soem̄oriajū orone ina quēnorīajū nase babaricārāca saviari gudarecojū ocaruyucaju. <sup>14</sup>ĩ jutirone, ado bajiro ocaruyucaju:

—Riaga, Éufrates vāme cutirisa tujū babaricārācu ángel mesa rojose yirāre yc̄ siacūcanare ōjaaya —yi ocaruyucaju.

<sup>15</sup>To bajiro ti yi ocaruyujare, “ĩdiajū nāboariajū, cojojuanare masare sīajeocōato” yigu, ĩnare ōjacami. “Tirodone, ĩ muijune, tirūmune, ti horane masare sīaruarāma” ĩ yituoīariarore bajirone ina yirotere yigu, ĩnare siacūñuju Dios. <sup>16</sup>ĩnare ĩ ōjaro bero, jājarā masu, surara mesa, caballo joejū jesarāre ĩcaju yc̄. “Doscientos millones nāama” yi ocaruyusere ajicaju yc̄.

<sup>17</sup>Yc̄ ĩajama, ado bajiro bajicama: ĩna rujurire toose ricati rīne nācaju. Gājerā sūase, gājerā ũmuagaserore bajiro sūmese, gājerā surise sānācama. Caballo mesa, yai, león vāme cutigu rujoare bajiro rujoari cuticama ina. ĩna riserijū budicaju jea bueri. To yicōari, rojose sutise azufre vāme cutise quēne budicaju.

<sup>18</sup>ĩdiajū nāboariajū, cojojuanare masare sīajeocōacaju ti, caballo mesa riserijū budicati. <sup>19</sup>ĩna riserī budise surorīne gūiorā masu nācama. ĩna jīcororī quēne ānare bajise nācaju. To bajicōari, āña ĩ rujoa rāca ĩ cūnirore bajiro gūioro yise nācaju.

<sup>20</sup>Jājarā ina sīaecosere ĩboarine, ina sīarucanajuama ado bajiro rojose yicōa nārūgūcama: Vātiare rūcubucōa nārūgūcama. To yicōari, rūcuburōarā ina quēnorīarā nācama: Oro, plata, bronce, gūta, yucū quēne ti rāca quēnocōari, rūcuburōrā nācama. ĩna quēnorīarā, ĩase me, vase me, ajise me ti nāboajaquēne, tire rūcubucōa nārūgūcama. <sup>21</sup>To yicōari, gājerāre sīacōa nārūgūcama. Masare rojacōa nārūgūcama. Dios ĩ bojabetire ajeriarā cuticōa nārūgūcama. To yicōari, juarudicōa nārūgūcama.

<sup>d</sup>9:11 Apolión ti gotijama, “Rearimasu” yire ũni nāñuju.

**Ángel, papera tūnariajotiaca  
cuogu ī bajire queti**

**10** Tiju bero, gajeye ado bajise bajicaju: Sigū ángel, gājerā ángel mesa rētoro tutuagu, ō vecaju buerigaseri vatoaju rujiacami. Ado bajiro bajicami: Ī rūjoa vecare buerimamū űacami. Ī riogama, muiju űmūagūre bajiro busucaju. Ī űicūgūri quēne, jeare bajise yaacaju. <sup>2</sup>Papera tūnariajotiaca ōjacōari cuocami. Rujejacōari, ī gūbo riojojocatūajua, moa riagaju cudarocarocami. Gācojocatua gūbo boejua cudacūcami. <sup>3</sup>To yicōari, ruyugoaro avasācami. Yai, león vāme cutigu ī avasārore bajiro ruyucaju, ī avasācati. Ruyugoaro ī avasārone, cojomo cōro, jua jēnitarirācu bujoa űarā ĩre cudi ocaruyucama. <sup>4</sup>Īna cudi ocaruyusere ajicōari, ucaguagu yiboacaju yu. Tire ucaguagu yu yirone,

—Tire ucabesa. To yicōari, gājerāre gotibesa —yure yi ocaruyucaju, ō vecaju.

<sup>5</sup>To bajise ti yi ocaruyuro bero, cojojocatua gūbo moa riagaju cudarocarocōari, gaje gūbo boeju cudacūcōari, ī āmo riojojocatua ī űumūosere ĩacaju yu. <sup>6-7</sup>“Yu gotirote bajirone bajiruaroja’ ĩre mani yimasiritire” yigu, ado bajise yicami yure ruyuaĩocacu:

—Catimūorūgōrocu, Dios, ō vecaye, to yicōari, adi macarūcūroaye jediro rujeocacu, ī ĩaro rījorojua riojo yu gotirūgūrore bajirone ado bajise yaja yu: Cojomo cōro jua jēnitarirācu tusacu ángel ī jutitūsarirīmarone, masa ĩna masibeticati, “Ado bajiro yirūcūja yu” gotirētobosarimasare ĩnare ī yicatore bajirone yijeocārućmi Dios, yicami yure ruyuaĩocacu. “To cōrone yijeorūcūja yu” ī yitūōariaju ejaja —yicami yuja.

<sup>8</sup>To ĩ yiro bero, ō vecaju yu ajicati quēna ado bajiro yure gotirēmo ocaruyucaju:

—Ángel riojojocatua gūbo moa riagaju cudarocarocōari, gaje gūbo boeju cudacūcōari űagū tūju vasa. Papera tūnariajotiaca ī cuorijotire āmiaya —yure yi ocaruyucaju.

<sup>9</sup>To bajiro ti ocaruyusere ajicōari, ángel tūju vacaju yu. Ī tūju ejacōari,

—Tijotiicare yure ĩsiņa —ĩre yisēnicaju yu.

To yu yisere ajicōari, yure ĩsigūne, ado bajiro yure yicami:

—Ūma. Baya mu. Adijotiicare mu barone, beroa ocore bajiro ibisitruaroja mu riseju. To bajiboarine, mu baro bero, mu gudajoaju sūecoarūaroja —yure yicami.

<sup>10</sup>To ĩ yijare, tijotire āmicōari, bacaju yu. Beroa ocore bajiro ibisiticaju. To bajiboarine yu baro bero, yu gudajoaju buto sūecaju. <sup>11</sup>Yu baro bero, ado bajiro yure goticami ī quēna:

—Masa tocārāca macana, cojo masa jūna ruyabeto, cojo oca ruyabeto űagōrā, to yicōari, cojo sita ruyabetoana ĩna űjarā quēne ĩna bajirotire goti rījoro yiroti űaja mure quēna —yure yicami.

**Juarā Cristore gotirētobosarimasa  
ĩna bajiroti queti**

**11** To ĩ yiro bero, cōariure yure ĩsīcami ángel. Ī ĩsirone, ado bajiro yure yi ocaruyucami Dios:

—Tiu rāca yure yirūcūbuoriavire cōiaaya. Yure rūcūbuorā ĩna soemūorijure quēne cōiama. To yicōari, “¿Nocārācu masu űati yure rūcūbuoriaviju rējarā?” yigu, ĩnare cōiama. <sup>2</sup>Ti vi tu űarītūcurorema cōiabesa. Yure ajimena yatūcuro űarūaroja ti tūcuro. Tojure idia cūma gaje cūma gudareco cōro yu ya macajure rojose yicudirūarāma ĩna. <sup>3</sup>To bajiri juarā yure gotirētobosaronare

cōaruc̄aja yu. Idia cūma, gaje cūma gudareco cōro yure gotirētoḃosa n̄aruarāma ina. “Sutiritiama’ yūiāto” yimasiore sudi s̄ānacōari, gotin̄aruarāma —yure yi ocaruyucami Dios.

<sup>4</sup>Ina juarā gotirētoḃosarimasa ina n̄ajama, adi macaruc̄uro uju, Dios iaro r̄jorojuā, ju olivo vāme cutiuri, to bajicōari, siabusuojeoriajuri, juaju ti n̄arore bajiro n̄arā bajicama. <sup>5</sup>Gotirētoḃosarimasare iaterā, inare rojose ina yiruaboajama, ina riseriju jea budicaju. Ti rāca inare soereajeocōacama ina. <sup>6</sup>Oco quedise ina bojabetijama, “Oco quedibeticōato” yirā n̄acama. To bajiri, Diore ina gotirētoḃosarirodo cōrone “Oco quedibeticōato” yicama. Ocore quēne, ri’i godoveomasirā n̄acama. To yicōari, adi macaruc̄uroanare, no ina bojase “Rojose tām̄oato” yimasirā n̄acama. No ina bojarore bajiro tire yimasirā n̄acama.

<sup>7</sup>Diore ina gotirētoḃosa gajanorone, inare siaguagu ina tuju mujaejacami tusabetigojeagu giuogu. To bajicōari, inare siareacami. <sup>8</sup>Inare siareacōari, jairimaca varia maaju ina rujurire cūcamī. Mani ujure ina jajuśiacati maca n̄acaju ti maca. Ti macana buto rojose yirā n̄ari, Sodoma macana n̄amasiriarā, to yicōari, Egipto sitana n̄amasiriarāre bajiro yicama ina. <sup>9</sup>To bajiri giuogu i śacana idiarūmu gajerūmu gudareco maaju cūn̄acaju ina rujuri. Masa n̄ajediro, cojo jūnana ruyabeto, cojo sitana ruyabeto, ina rujurire iacama. Sīgūri, iacōari, ina yujeruaboajaquēne, inare matakami giuogu. Buto ina iaterā ina n̄ajare,

—Inare yujebeticōato —yicama masa.

<sup>10</sup>Gotirētoḃosarimasa ina rijacoajare, jājarā masa, buto variquēnacama. Variquēnarā n̄ari, vaja manone gajeyēni gāmerā iśicama.

—Ina juarā manire rojose yibetiruarāma yuja —yivariquēnacama.

<sup>11</sup>To bajiro ina yiboajaquēne, idiarūmu gajerūmu gudareco tusatone, inare catiocami Dios. To i yijare, tudicaticōari, ina vūmurūgūšere iaucacōari, buto giucama masa. <sup>12</sup>To ina bajirone, ō vecaju ruyugoaro ado bajise ocaruyucaju:

—Adojuā mujaaya —yi ocaruyucaju.

To bajiro yi ocaruyucatiare ajicōari, masa inare iaterā ina iarone, buerigaseri vatoaju mujacoacama ina. <sup>13</sup>Ina mujatone, adi macaruc̄uro buto sabecaju. Ti saberone, ti macare mil n̄ariviri ti n̄ajama, cien n̄ariviri juriavējacaju. To ti bajirone, siete mil masa bajireacama. Gājerā, catiruyarā, iaucacocacama ina quēna. Buto giurāne Diore rūcubuc̄ocama.

<sup>14</sup>To bajiro ina bajicati, juaji bajitusacaju. Yoato mene rojose tām̄ocama ina quēna.

### **Cojomo cōro jua jēnituarirācu tusacu ángel trompeta rāca i jutitusare queti**

<sup>15</sup>Masa Diore ina rūcubuc̄oro beroacane, cojomo cōro jua jēnituarirācu tusacu, Dios tuagu ángel jutitusacami. I jutirone, ō vecaju jājarā masa ina oca jedirore bajiro ruyugoaro ado bajiro yi ocaruyucaju:

—Dios mani uju, Cristo quēne, n̄ajediro ujarā masu n̄aama yuja. Adi macaruc̄uroana n̄ajediro, rojose yirā quēne, cudibetiruaboarine, ina bojarore bajiro rīne ina cudirotire yirā, yama. To ina yijare, n̄imarājuā inare cudibetirona maniruarāma yuja. To bajiro rīne rotirūgūruarāma —yi ocaruyucaju, ō vecaju.

<sup>16-17</sup>Ti ocaruyusere ajicōari, veinticuatro n̄arā buc̄urā, Dios r̄jorojuā, uju ya cūmuroriju rujiriarā n̄ari, rūjuqueacōari, sitaju muqueacoacama ina. To bajiro yi-

cama, ĩre rūcubuoṛā. To yicōari, ado bajiro Diore basarūcubuoṛocama:

—Najediro masijeogu ñaja m̃. Tirūm̃ju ñamasir'i ñaboarine, adirūm̃ure quēne ñacōa ñarūgūgū ñaja m̃. To bajiri quēnaro rotisuoḡu yaja m̃. Tire tuoīacōari, “Quēnaro yaja” m̃ure yivariquēnaja ỹna.

<sup>18</sup>M̃ure masimena buto m̃ure jūnisiniadicama ĩna. Yuc̃rema, m̃jũna, ĩnare ĩajūnisinicōari, rojose ĩna yise vaja rojose m̃u yirotirūmu ejacoaju. Rojose ĩnare yicōari, m̃ure gotirētoḡosarimasare, to yicōari, m̃u yarā, m̃ure rūcubuoṛā ñamasurā, ñamasumena quēne, ĩna jedirore quēnaro ĩna yire vaja, quēnaro ĩnare yiruc̃uja m̃. Adi macaruc̃uroanare gājerāre rojose yirāre rojose tām̃uotujabetiriaroju ĩnare m̃u rearotirūmu ejacoaju yuja —Diore yibasarūcubuoṛocama, Dios r̃jorojũna muqueacana.

<sup>19</sup>To ĩna yirone, ō vecaju Diore rūcubuoṛiavi soje jānacoacaju. To bajirone, ti vi jubeajure Dios ĩ rotimasire s̃añarijataro ruyuc̃aju. Ruyucōari, tijune buto bujo yabecōari, jacami. To bajicōari, buto giūoro ocaruyuc̃aju. To bajicōari, sita sabecaju. To bajicōari, yus̃jedise oco veta buto vējacaju.

### Rōmio t̃uju gusore bajigu ñagūro ĩ bajire queti

**12** Bero, ō vecaju ũmuagaserojure, gaje vāme ñamasuse bajirotire ĩoro ruyuc̃aju. Ñas̃uose rōmio ruyuc̃amo. ũmuagũ muiju ĩ yaasere bajiro yaarito sudiro s̃añagō ñacamo. Ñamiagũ muiju joere rūgōc̃amo. So rujoa jeoriabedore juaāmo cōro, jua jēnituarirāc̃u ñoc̃oa ñacama. <sup>2</sup>Mac̃u s̃añagō ñari, mac̃u cutigoago, buto visioḡone

avasāc̃amo so. <sup>3</sup>Tiju bero, quēna ō vecaju, gaje vāme ñamasuse bajirotire ĩoro ruyuc̃aju. So t̃uju gusore bajigu ñagūro, s̃uagū ñacami. Cojomo cōro jua jēnituarirāca rujoari cuticami. To bajicōari, juaāmo cōro jotari cuticami. To bajicōari, tocārāca rujoari joere ujarāre rotibosarā ye jeoriabedori jeocami. <sup>4</sup>To bajicōari, ñoc̃oa idiaju ñaboariaju, cojujanare ĩ jicoro rāca ĩnare javējacami, adi macaruc̃uroju. ĩnare javējacōari, rōmio r̃jorojũna ejarūgū ejacami, so mac̃u cutirone ĩre s̃iabar̃u. <sup>5</sup>To ĩ bajirone, masa jediro uju ñaroc̃ure, mac̃u cuticamo so. ĩ ñacami buto rotiroc̃u. Gusore bajigu ñagūro s̃uc̃are ĩ bar̃uajare, ĩre so mac̃u cutirone, āmim̃ujacōari, ũju Dios ya cūmuroju ĩre rojocama, s̃uc̃are. <sup>6</sup>Rōmiojũna quēne, gusore bajigu ñagūrore rudiacōari, masa ĩna ñabetoju, “Toju ñaruc̃ocomo” Dios ĩ yiriajure ejacamo. Tojure idia cūma gaje cūma g̃dareco cōro sore codeñacami Dios.

<sup>7</sup>Sore ĩ codero bero, ō vecaju ĩna gāmerā quēaro ĩacaju ỹ. Miguel rācana ángel mesa, vātia uju, gusore bajigu ñagūro yarāre quēacama ĩna. <sup>8</sup>Gusore bajigu ñagūro yarājua, quēatīmabeticama. To bajiri Miguel rācanajua, ĩnare quēatīmacōari, ĩnare bureacōacama, ō vecajure. <sup>9</sup>To bajiro ĩna yijama, tojure ñabeticōari, adi macaruc̃urojũna ĩnārotire yirā, yicama. Gusore bajigu ñagūrore ỹu yijama, vātia uju Satanás yigu yaja. Adi macaruc̃uro masa ñajedirore “Dios ĩ bojabetire yato” yigu, yitorimas̃u ñaami. Cojojirema, diablo ĩre yire ñaja. Tirūm̃jũna ñānare bajigu ñacōari, yitomasir'i ñaami.<sup>e</sup>

<sup>10</sup>Tiju bero, ō vecaju ruyugoaro ado bajiro ocaruyuc̃aju:

—Masa, ĩre ajitirūñurā, rojose tām̃uotujabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare Dios ĩ yirētoḡosariju

<sup>e</sup>12:9 “Yitorimas̃u” yirūaro yaja diablo ti yijama.



ejacoaju yuja. Adi macarucuro ñajediroana, rojose yirā quēne, cudibetiruaboarine, ina cudirotire yirā, yama Dios, mani ujū, Cristo quēne. To bajiro ina yijare, ūmuari, ñamiri quēne Dios rījorojuā rūgōcōari, masare mani mairāre Cristore ajitirūnrāre “Rojose ñaja” ñare yīnagōmacarūgūboagure Satanās ire burocacōamū mani yuja.

<sup>11</sup> Cristo oca riojo gotisere ajicōari, “Ī rijabosare suorine rojose yua yise vaja, yuare vaja yiyeobosayumi Cristo” yituoīacōari, ĩ yere gotitujamena ñari, sīaecoyma. To bajiro yituoīacōari, ina gotitujabetijare, adojuare ñamasibeami Satanās yuja, “Rojose yama. To bajiri rojose ñare yiroti ñaja” masare ñare yigoti yiroboagu.

<sup>12</sup> To bajiri adojuare Satanās ĩ ñamasibetijare, variquēnato mani. Mani variquēnaboajaquēne, macarucuroanare, riagarianare quēne, buto rojose bajiruaroja. Macarucurojūre mani rocaḡu, “Yoaro mene yū bojarore bajiro yū yitujarotire yirucūmi Dios” yimasicōari, buto jūnisinīgūmi —yi ocaruyucaju, ō vecaju.

<sup>13</sup> “Ō vecaju ñagūre yūre rocarujioyuma Dios yarā, adi macarucuroju yū ñarotire yirā” yituoīamasicōari, rōmio macu cuticacore sūyacami ḡsore bajigū ñagūro. <sup>14</sup> Sore ĩ sūyaboajaquēne, ga jaigū querujūri sore ĩsicami Dios, so vūrotire yigū. “Masa ina ñabetoju, toju ñarucocomo’ Dios ĩ yirajūre vū ejacōari, quēnaro ñato” yigū, sore ĩsicami. Tojuare idia cūma gaje cūma ḡdareco cōro bare sore ecacōari, codecami Dios. <sup>15</sup> So vūrudisere ĩacōari, sore sīarucami ḡsore bajigū ñagūro. To bajiri ĩ riseju jairo oco yibucami, sore ruuru. <sup>16</sup> To bajiro ĩ yiboajaquēne, sita sore ejarēmo-

caju. Oco ĩ yibubosere udijuajeocōacaju. <sup>17</sup> To bajiro ti bajiro ĩacōari, buto sore jūnisinicami ḡsore bajigū ñagūro. Sore sīamasibeticōari, so jānerabatiajuare sīagū vacami yuja. Ina ñacama Dios ĩ rotisere cudirā, Jesús suorine riojo ina masisere ajitirūnu tujamena. <sup>18</sup> ĩnare sīaru, moa riaga tusaroju rūgōcami ḡsore bajigū ñagūro.

### Īaīñamana ḡiiorā juarā ina bajire queti

**13** Tiju bero, ado bajise bajioocaju quēna: Sīgū ḡiioḡu, moa riagaju majadicami. Cojomo cōro, juā jēnituarirāca rujoari cuticami. To bajicōari, juāmo cōro jotari cuticami. Tocārāca jotari joere ujarāre rotibosarimasa ye jeoriabedori jeocami. To bajicōari, “Dios ñaami’ yūre yīīato” yigū, tocārāca rujoariju “Dios ñaja yū” yisocari vāme ucatu ecoyumi. <sup>2</sup> Macarocagu yai, leopardo vāme cutigure bajiro bajigū ñacami. Ī ḡborima, buco ḡborire bajise ḡbori cuticami. Yai, león vāme cutigū risere bajiro rise cuticami. ḡsore bajigū ñagūro, ire bajiro ĩ rotimasirotire yigū, ĩ masisere ĩ uḡocacu ñacami. <sup>3</sup> Coja ĩ rujoare catibetirocure bajiroju jairicāmiro, cāmiro cuticami. To bajiroju bajicōacacu ñaboarine, “Rijabesujari” yituoīacōari, ire ajitirūnu sūyacama adi macarucuroana jediro. <sup>4</sup> ĩre ajitirūnucōari, ḡsore bajigū ñagūrore quēne rūcūbuocama masa, ĩ masise ĩ uḡocacu ĩ ñajare. Gājiuare, yaire bajigū ñagūre ado bajiro rūcūbuocama: —Gāji, ire bajiro bajigū magūmi. ĩ rāca ina ḡāmerā quēajama, ñimūja ire quēārētobecūmi —ire yirūcūbuocama masa.

<sup>5</sup> —Yū ñaja rētoro ñamasugū. Ñimū gāji yūre bajiro bajigū magūmi —yigoticami ḡiioḡu. To yicōari, Dios ĩ ajitese masu ire ñagōmacacami. Idia cūma gaje cūma ḡdareco cōro ñare

rotiñacami. To bajiri güiogu rojose i yināsere, “Tire yibeticōaña”, ire yibeticami Dios. <sup>6</sup>“Yibesa” i yibetijare, to bajirone goticōa ñacami: Diore, i ñarōjūre, to yicōari, i tuanare quēne rojose ñagōmacacōa ñacami. <sup>7</sup>To bajiri, Diore ajitirūnrāre siareacōari, adi macarucuro jediroanare roticami. “Inare rotibesa” Dios ire i yibetijare, to bajiro yicami. <sup>8</sup>Adi macarucuro i rujeoroto rījoroju, “Ado cōro ñaruarāma yu tujū ñarūgūrona” Dios i yiriatiutire cuocami oveja macure bajiro rijabosacacu. To bajiro Dios i yibetiriarā rīne güiogure ire rūcubuoarāma.

<sup>9</sup>To bajiri, adi oca mūare yu gotisere mūa ajimasirūajama, quēnaro ajiya mūa:

<sup>10</sup>“Yu yarā, Cristore ajitirūnrā, adocārācu tubiberiavijū tubibe ecoruarāma” Dios i yituoīariarore bajiro bajiruarāma. To bajiri, siāecorona quēne, “Siāecoruarāma” i yiriario cōrone bajiruarāma.

“To bajirone bajiruarōja’ Dios i yire ñajare, bajaja” yituoīarā, Cristore ina ajitirūnu tujabetijama, quēnaruaroja.

<sup>11</sup>To bajiro yure bajiīocati bero, quēna gāji güiogu sita tūcuroju joe jeaejacami. Oveja macu mame jotari bugure bajiro jotari cutigu ñacami. To bajiboarine, gusore bajigu ñagūro, ocare bajiro ñagōcami. <sup>12</sup>Gāji, sita tūcuroju joe jeaejacacure rotigu ñacami güiogu, moa riagaju majadicacu. Ire rotigu i ñajare, i iaro rījorojua ejarūgū ejacōari, jediro i masise rāca ire rotibosacami sita tūcuroju joe jeaejacacu. To yigune, adi macarucuro ñarā jedirore, i çjūre rūcubuoroticami. <sup>13</sup>To yicōari, iāiñamanire yiīorūgūcami. To yigune, masa ina iaro rījoro ò vecaye jea çjūvėjase yiīorūgūcami. <sup>14</sup>Güiogu, moa riagaju majadicacu i masise suorine i iaro rījorojua iāiñamanire yiīgū ñari, adi

macarucuro ñarā jedirore ado bajiro inare yitocami:

—Moa riagaju majadicacure jariase rāca ina jasiaboajaquēne, rijabetiri i ñajare, ire rūcubuoarā, ire bajigu quēnoña. Ire bajigu quēnogajanocōari, ire rūcubuoaya —inare yitocami, “Dios i bojabetire yato” yigu.

<sup>15</sup>To i yitoro bero, ina quēnorujećacure ñagōgū ire godoveocami sita tūcuroju joe jeaejacacu. To i yijare, ñagōcōari, ire rūcubuoemenare siacōacami. <sup>16</sup>To yicōari, “Masa jediro ucaturuarāma”, yiroticami. To i yijare, gajeyeūni jairā, maioro bajirā quēne, gājerāre moabosarā, moabosamena quēne, ina āmo riojojocatūare vāme ucaturu ecocama ina. Ina āmore ina ucaturbetijama, ina riovecajuare vāme ucaturu ecocama. <sup>17</sup>To bajiro ina yiecocati, güiogu moa riagaju majadicacu ya vāme ñacaju. To bajiro ti bajibetijama, i ya númerojua ñacaju. Ti vāme ucaturu ecomena, i sicōari, vaja sēnimasibeti, ina bojasere vaja yimasibeticama.

<sup>18</sup>To bajiri, i ya número, 666 ñacaju ti. Ūmu vāme yire ūni ñacaju ti número. “To bajirivāme yire ūni ñaja” yimasiruarā, quēnaro inare bueroti ñaja.

### Rojose tāmūotujabetiriaroju vaboronare Dios inare i yirētososaro ina basaroti queti

**14** Tijū bero, ado bajise bajiīocaju quēna: Siōn vāme cuti buro joe rūgōcami oveja macure bajiro rijabosacacu. Ī rācana ñacama ciento cuarenta y cuatro mil masa. Ina riovecarijū oveja macure bajiro rijabosacacu vāme, to yicōari, i jacu vāme ucaturu ecoriarā ñacama. <sup>2</sup>Bero, ò vecaju oco menirore bajiro ruyugoaro ocaruyucaju. To bajicōari, bujo i jaro bususere bajiro ruyugoaro ocaruyucaju. To bajicōari, arpa vāme cutise rāca jājarā masa ina jabasarore bajiro ocaruyucaju.

<sup>3-5</sup>Babaricārācu ĩaĩañamana, to yicōari, bñcūrā, Ʃjũ ya cūmuro tũre ñacama. ĩna ĩaro rĩjoro, ciento cuarenta y cuatro mil masa, mame basa basacama. ĩna rĩne ti basare masicama. ĩna ñacama adi macarucuroana Satanás bojasere yiboariarā, Dios macu ĩ rijabosare suorine, “Nie rojose mana ñato” yigũ, Dios ĩ yirētobosuararā. To bajicōari, rōmia rāca ajeriarā cutiĩamena ñacama. ĩna vatoagũ sīgũ socagũ manicami. Oveja macure bajiro rijabosacacũjũare ĩ bojarore bajiro ĩre ajisũyariarā ñacama.<sup>f</sup>

### Idiarā ángel mesa Diore ĩna gotirētobosare queti

<sup>6</sup>Bero, ángel õ vecajũ ĩ vũsere ĩacajũ yũ. ĩ ñacami, Dios macu suorine quẽnaro Dios ĩ yise quetire gotigũ. Tocārāca macanare, cojo masa jũna ruyabeto, ti queti jedibetirotire goticudiguacu bajicami. <sup>7</sup>Ado bajiro ruyugoaro goticami:

—Masare Dios ĩ beserirũmũ ejacoajũ ti. To bajiri, gũirāne, “Jediro masigũ ñaja mũ” Diore ĩre yirũcũbuoya. ĩ ñaami õ vecaye, adi macarucuroaye, moa riagari, oco ũmaburigojeri, ñajediro rujeomasir'i. To bajiro yimasir'i ĩ ñajare, ĩre rũcũbuoya —yigoticami ángel.

<sup>8</sup>Bero, quẽna gāji ángel õ vecajũ ĩ vũsere ĩacajũ yũ. Ado bajiro goticami:

—Babilonia vāme cuti macana rojose ĩna yirũgũse suorine masa jediro rojose yirũgũboama. To bajiri, ti macanare reacōami Dios yuja —yigoticami.

<sup>9</sup>Bero, quẽna gāji ángel õ vecajũ ĩ vũsere ĩacajũ yũ. Vũvacũne, ado bajiro ruyugoaro goticami:

—Gũioagũ, moa riagajũ majadicacũre rũcũbuorāre, to yicōari, ĩre bajigũ ĩna quẽnorujeocacũre rũcũbuorāre quẽne rojose yirũcũmi Dios. ĩ vāmere ĩna āmorijũ, ĩna riovecarijũ ucatu ecoriarāre ĩajũnisinicōari, ĩnare rojose

yirũcũmi Dios. <sup>10</sup>ĩnare ĩamaibecũne, bũto rojose ĩna tāmũorotire yirũcũmi Dios. No bojarā gũioagũre rũcũbuorāre rojose tāmũotũjabetiriaroju reacōarũcũmi Dios. Tojũ, azufre vāme cutise Ʃjũñarore rojose tāmũorũgũrũarāma ĩna. Oveja macure bajiro rijabosacacu ĩ ĩaro rĩjoro, to yicōari, ángel mesa ĩna ĩaro rĩjorojũna rojose tāmũorũarāma ĩna. <sup>11</sup>ĩna Ʃjũrimeaye bueri buetũjabetirũaroja. To bajiri, gũioagũre rũcũbuoariarāre rojose ĩna tāmũose jedibetirũaroja. ĩna quẽnocacũre rũcũbuorā, to yicōari, gũioagũ vāme ucatu ecocana quẽne, to bajirone rojose tāmũorũarāma ĩna. <sup>12</sup>Rojose ĩna tāmũotũjabetirotire tũoĩacōari, Dios ĩ rotisere cũdirāma, Jesũre ajitirũnu tũjabetiroti ñaja mũare —yigoticami ángel.

<sup>13</sup>To ĩ yiro bero, õ vecajũ ado bajiro yũre yi ocaruyucajũ ti:

—Mũre yũ gotisere ucaya. Variquẽnase rāca ñato, mani Ʃjũre ajitirũnu tũjabeticōari, bajirearā —yi ocaruyucajũ, õ vecajũ.

Tire ajicōari, ado bajiro yi ocaruyucami Esp'iritu Santo:

—To bajirone bajirũaroja. Josari moarũgũboariarā, to cōrone usũsajarũarāma ĩna. Ő vecajũ ĩna ejarone, josare ĩna tāmũorere masicōari ĩnare vaja yirũcũmi Dios —yi ocaruyucami Esp'iritu Santo.

### “Adi sita ñarāre beseaya”, Dios ĩ yire queti

<sup>14</sup>To ĩ yiro bero, buerigaseri quẽnaro botise ĩacajũ yũ. Ti joere masũre bajiro rujigũre ĩacajũ. ĩ rũjoare oro bedo jeocami. Jariase bũjariasere cũocami. <sup>15</sup>Gāji ángel Diore rũcũbuoriavijũ ĩ budiro ĩacajũ yũ. Buerigaseri joejũ ñagũre ruyugoaro ado bajiro goticami:

<sup>f</sup>14:3-5 Ap 4.2-8; 5.9-10.

—Ote rica b̄uc̄uacoaj̄u. To bajiri ricare jasurejuaaya —īre yigoticami āngel.

<sup>16</sup>To ī yisere ajicōari, buerigaseri joeju n̄agū, quēnase rīne besecōari, jasurejua-cami.<sup>8</sup>

<sup>17</sup>To ī yiro bero, ō vecaj̄u Diore rūc̄ub̄uoriavij̄u gāji āngel budiadicami quēna. Ī quēne, jariase b̄ujariasere c̄uocami. <sup>18</sup>Ī bero, vadicami gāji āngel. Diore rūc̄ub̄uorā, īna soem̄uoriaj̄u t̄uj̄u n̄ar'i, jeare codegū n̄acami. Diore rūc̄ub̄uoriavij̄u budiadicōari, jariase c̄uoḡure ruyugoaro ado bajise goticami:

—Macar̄uc̄uroaye ūye n̄icoaj̄u. To bajiri m̄u jariase rāca jasurejuaaya —yigoticami.

<sup>19</sup>To ī yisere ajicōari, ti rica rojosere jasurejuacami. Juacōari, ti oco rijeroti-j̄uj̄u c̄ucami. “Masa rojose īna yisere īa-j̄ūnisinicōari, buto rojose īnare yir̄uc̄umi Dios”, yire ūni n̄acaj̄u ti. <sup>20</sup>Maca sojuaj̄u c̄udaabocama, ūyere. Īna c̄udaaborone, ūye oco n̄aboasene ri'i godovedicōa yujacaj̄u. Trescientos kilómetros yoaro ri'i ūmayucaj̄u. To bajicōari, caballo r̄uj̄oa t̄usarij̄u cōro ūc̄uaro ūmayucaj̄u.

#### Adi macar̄uc̄uroanare rojose Dios ī yiro tire īre īna yibosare

**15** Tij̄u bero, quēna ō vecaj̄u īaīaīamanani ḡuiiose īacaj̄u ȳu. Āngel mesa, cojomo cōro j̄ua j̄ēnituarir̄āc̄u n̄arā n̄acama. “Bero, adi macar̄uc̄uroanare cojomo cōro j̄ua j̄ēnituaror̄āc̄aji ricati rīne rojose yir̄uar̄āma” Dios ī yic̄ūriar̄ā n̄acama. “Īna s̄uorine ȳure ajiter̄āre rojose īnare yiro tijeocōar̄uc̄uja ȳu” yigū, ī yire n̄acaj̄u.

<sup>2</sup>Riaga jairisa oco botirisa n̄acōari, quēnaro ruyurisa īacaj̄u ȳu. To bajicōari, jea vsarisa n̄acaj̄u. Tiya t̄uj̄u masa rūgō-cama. Īna n̄acama ḡuiioḡure, moa riagaj̄u majadicac̄ure, to yicōari, īre bajigū īna

quēnorujeocac̄ure ajibeticana. Īna riove-carire ḡuiioḡu ya número ucatu ecobetiana n̄acama. Arpa vāme cutise jabasare Dios ī īsire c̄uocama īna. <sup>3</sup>Moisés, Dios ī bojasere yimasir'i ī basamasirere, to yicōari, oveja mac̄ure bajiro rija-bosacac̄u ī basacatire t̄uoīacōari, ado bajiro Diore basacama:

—M̄u n̄aja ȳua ūj̄u, n̄ajediro masi-jeoḡu. N̄im̄uj̄a ḡāji m̄ure bajiro masigū maḡūmi. Īaīaīamanire, to yicōari, n̄ajediro quēnase m̄u yirere t̄uoīacōari, “Quēnaro yiyuja” m̄ure yaja ȳua. Masare quēnaro riojo yigū n̄aja m̄u. To bajicōari, m̄u yirore bajiro yigū n̄aja m̄u. Adi macar̄uc̄uro n̄arā jediro ūj̄u n̄aja m̄u.

<sup>4</sup>M̄ure ḡuijedir̄uar̄āma masa. M̄ure ḡuir̄āne, “Rētoro masigū n̄aami” m̄ure yir̄uc̄ub̄uor̄uar̄āma. M̄u s̄iḡūne n̄aja cojoji rojose yīābec̄u. Quēnaro riojo yigū m̄u n̄ajare, m̄ure quēnaro rūc̄ub̄uor̄uar̄āma adi macar̄uc̄uroana jediro —Diore yibasacama.

<sup>5</sup>To bajiro īna yibasaro bero, ō vecaj̄u Diore rūc̄ub̄uoriavi ti jānasere īacaj̄u ȳu. To yicōari, Dios ī n̄arisōa ti jānasere īacaj̄u ȳu. <sup>6</sup>Diore rūc̄ub̄uoriavij̄u cojomo cōro j̄ua j̄ēnituarir̄āc̄u āngel mesa, “Adi macar̄uc̄uroj̄u rojose ȳure yibosar̄uar̄āma” Dios ī yic̄ūriar̄ā, īna budisere īacaj̄u ȳu. Sudi ūeri mani quēnaro botise s̄ānacama īna. To yicōari, orone īna quēnoria gaserore cotitēroju t̄usari-gaserore vēnacama. <sup>7</sup>To yicōari, babaric̄ār̄āc̄u īaīaīamana r̄ācaḡu, s̄iḡū, cojomo cōro j̄ua j̄ēnituarir̄āc̄u āngel mesare tocār̄āc̄urene orone īna quēnoriabajari, masare rojose Dios ī yiro ti j̄ūm̄uro s̄ān̄aribajarire īnare īsicami. Dios n̄aami n̄acōa n̄ar̄ūḡūroc̄u. <sup>8</sup>Tibajari īnare ī īsironē, “Quēnar̄etogū n̄aja ȳu” Dios ī yīiose, ī masise quēne, jea bueri bue-

<sup>8</sup>14:16 To bajiro ī yijama, Jesúre ajitir̄ūnr̄āre ī juarotire yiro yaja.

jūmūsoacaju Diore rūcūbuoriavi yuja. Nīmūjua ti buerone, sājariaro manicami. Cojomo cōro jua jēnītuarirācu āngel mesa rojose yirona, ĩna yigajanobestone, nīmūjua sājariaro manicami, Diore rūcūbuoriavijure maji.

### Rojose sãñaribajari queti

**16** Diore rūcūbuoriavi ti bueñarone, ti vijune ocaruyusere ajicaju yu quēna. Cojomo cōro jua jēnītuarirācu āngel mesare ado bajiro goti ocaruyucaju ti:

—Masa rojose ĩna tãmuorotire yirã, mua suoribajarire adi macarucuro joeju yuejeoya. Ti ñaja masa rojose ĩna yisere yu ĩatese —yi ocaruyucaju.

<sup>2</sup>To ti yirone, ñasuoḡu āngel ĩ suoribajare adi macarucuro joeju yuejeocami. To bajiro ĩ yirone, gūioḡu, moa riagaju majadicacure bajigū ĩna quēnoru-jeocacure rūcūbuocōari, ĩ vãme ucatu ecocanare ĩna rujurire bũto jūnise cãmi joe jeacaju.

<sup>3</sup>Quēna ĩ beroḡu āngel, ĩ suoribajare moa riagaju yuerearodecami. ĩ yuerearoderone, ri'i godovedicoacaju oco. To bajicōari rijar'i ri'ire bajise ñacaju ti. To bajiro ti bajirone, tiyaju ñaboariarã jediro rijajedicoacama.

<sup>4</sup>Juarã berore quēna gãji āngel ĩ suoribajare, riagarijū, oco ũmaburigojerire quēne yuerearodecami. To ĩ yirone, ri'i godovedicoacaju, riagari quēne. <sup>5</sup>To bajise ti bajirone, āngel, oco codeḡu, ado bajiro ocaruyucami, Diore gotigū:

—Mū ñaja rojose yĩabecu. Tirūmūju ñamasir'i ñaboarine, adirūmurire quēne ñacōa ñagū ñaja mū. Masa rojose ĩna yisere ĩajūnisinicōari, “Ocore, ri'i godoveocōaca” mū yijama, quēnaja.

<sup>6</sup>Masare mū yarãre sīacama ĩna. Mure gotirētosarimasare quēne, to bajirone yicama ĩna. To bajiri, “Ri'i

idiato ĩna rojose yicana” mū yijama, quēnaja —yi ocaruyucami āngel, oco coderimasu.

<sup>7</sup>To ĩ yi ocaruyusere ajicōari, Diore rūcūbuorã ĩna soemuoriaju cutoju quēne ado bajise ocaruyucaju, Diore gotiro:

—Riojo ñaja. To bajirone bajiaja. Yua ũju, masijeoḡu ñaja mū. To bajigū ñari, masa rojose ĩna yise vajare, riojo vaja yaja mū —yi ocaruyucaju.

<sup>8</sup>ĩna bero babaricāracu tusacu āngel, ĩ suoribajare muiju joere yuejeocami. To ĩ yirone, ĩ asise rãca masare soecami muiju. <sup>9</sup>ĩnare ĩ soeboajaquēne, rojose ĩna yisere yitujabeticama. To bajicōari, masirētoḡure Diore rūcūbuobeticōari, rojose ñagōmacacama ĩna.

<sup>10</sup>ĩna bero, cojomo cōro tusacu āngel ĩ suoribajare, gūioḡu moa riagaju majadicacu, rotigū ĩ rujiri cūmuro joere yuejeocami. To ĩ yirone, gūioḡu ĩ rotirã ĩna ñari sita jedirone rētiacoacaju. To bajiri, rojose tãmuorã ñari, visiorã, ĩna ñemerori cūnicama ĩna. <sup>11</sup>To bajiboarine, rojose ĩna yisere yitujabeticama ĩna. “Rojose tãmuoato” Dios ĩnare ĩ yijare, ĩre rojose ñagōmacacama ĩna.

<sup>12</sup>ĩna bero cojomo cōro coja jēnītuarirācu tusacu āngel ĩ suoribajare, Éufrates vãme cutiyaju yuerearodecami. To ĩ yirone, oco manicoacaju, “Muiju ĩ jiadojua vanã, ũjarã jēato” yiro.

<sup>13</sup>To ĩ yiro bero, vãtia tūjare bajirã ñarãre idiarã ĩacaju yu. Sīgū, ḡusore bajigū ñagūro riseju budiadicami. Gūioḡu, moa riagaju majadicacu, riseju budiadicami gãji. “Diore gotirētosarimasu ñaja yu” yitogū, riseju budiadicami gãji. ĩne ñacami sita tūcuroju joe jeadicacu. <sup>14</sup>To bajiri, adi macarucuroana ũjarã ñajedirore rēocōari, masirētoḡu Dios masare ĩ beserirūmu ti ejaro, Dios yarã rãca ĩna gãmerã quēarotire yirã, vacama. ĩna ñacama ĩaĩañamani yĩorūḡurã.

<sup>15</sup>Ī sīaecoroto rījoro ado bajiro yicami Cristo: “Quēnaro ajiya m̄ua. ‘To cōro ejarucūja yu’ juarudirimasu ī yigotibetire bajiro tudiejarucūja yu. To bajiro yu bajirotire ī masicōa n̄ajama, yu tudiejaru, variquēnarucumi. Masiritigūjuama, sudi magū gājerā īna ĩaro rījorojuā bojonegūre bajiro bajirucumi”, yicami Cristo, ī sīaecoroto rījoro.

<sup>16</sup>To bajiri, Hebreo oca rāca Armagedón vāme cūtoju ɸjarāre rēocama vātia.

<sup>17</sup>To bajiri, cojomo cōro coja jēnitarirācu beroagu, ī n̄acami t̄sagu āngel. Ī cuoribajare ō vecaju yuebatecami. To ī yirone, ō vecaju Diore r̄cūbuoriaviju rotigu ī rujiri cūmuroju ado bajiro ruyugoaro ocaruyucaju:

—To cōrone n̄aja yuja —yi ocaruyucaju, ō vecaju.

<sup>18</sup>To ī yirone, buto bujo yabecōari, jacami. To bajicōari, gūiose ocaruyucaju. To bajicōari, sita buto sabecaju. Adi macarucuroana īna sabe ecoriario rētoro sabecaju. <sup>19</sup>Ti saberone, jairimaca, Babilonia vāme cuti maca, idiaju baterūgūcaju. To bajicōari, adi macarucuroaye macari jediro sita ti saberone, vējajedicoacaju. Babilonia macana rojose īna yimasirere masiritibeticōari, buto rojose ĩnare yicami Dios yuja. <sup>20</sup>To bajicōari, yucūyoari, gūtayucūri quēne yayijedicoacaju. <sup>21</sup>To bajicōari, ō vecaye oco vetacujiri vējacaju. Cuarenta kilos rētoro r̄cūricujiri n̄acaju ti. Tire t̄ajo ecocōari, buto rojose Diore n̄agōmacacama masa.

### Gājerā rāca ajeriarā cutirio rojose so tām̄uore queti

**17** To yicōari, cojomo cōro juā jēnitarirācu āngel mesa rācagu orobaja cuocacu yu t̄uju ejacami. Ejacōari, ado bajiro yure goticami:

—Adojuā vayá. Riaga jairisa t̄uju n̄agō, jājarā ūm̄ua rāca ajeriarā cutigo rojose so tām̄uorotire m̄ure ĩoru

yaja. <sup>2</sup>To bajiro rojose yigo n̄ari, adi macarucuroanare, īna ɸjarāre quēne, rojose ĩnare yimecuorūgūamo —yure yicami āngel.

<sup>3</sup>To ī yirone, Esp'iritu Santo ī māsise suorine ado bajise ĩacaju yu: Masa manojū yure āmiacami āngel. Toju ejacōari, gūiogu sūagūre ĩacaju. Ī joere jesacamo rōmio. So jesagure Dios ī ĩateri vāme ucatore tuyacaju. Cojomo cōro juā jēnitarirāca rujoari cuticami. To bajicōari, juāmo cōro jotari cuticami. <sup>4</sup>Ī joe jesago, sūariase sudiro s̄nācamo. Gajeyeūni jairo vaja cuti cuocamo so. Ti n̄acaju oro, to yicōari gūta jairo vaja cuti, perla vāme cuti quēne. To yicōari, orobaja cuocamo. Tibajare rojose so yise s̄nācaju. <sup>5</sup>So riovecare masa īna masibeti vāme ucatu ecorio n̄acamo. Ado bajiro goticaju ti vāme: “Jairimaca Babilonia vāme cutigo n̄aamo adio. So suorine jediro rojose masa īna yijare, ‘Ajeriarā cutirā jaco’ to yicōari, ‘Rojose jediro jaco n̄aamo’” yirivāme n̄acaju so rioveca tuyari vāme. <sup>6</sup>To bajicōari, “Adione n̄aamo Dios yarāre s̄iario, to yicōari, Jesúre ajitirānu t̄ujamenare s̄iavariquēnagō”, yīāmasicaju yu.

“Rojogo masu n̄aamo” yīāmasicōari, no yimasibeticaju yu. <sup>7</sup>To bajiro yu bajirone, ado bajiro yure goticami āngel:

—Sore m̄u ĩase, masa īna masibeticatire, m̄u masirotire yigu, m̄ure gotimasiogū yaja yu: Gūiogu, cojomo cōro juā jēnitarirāca rujoari cuticōari, juāmocārāca jotari cutigu, sore ī āmisere m̄u ĩajama, ado bajiro yire ūni n̄aja: <sup>8</sup>Gūiogu, m̄u ĩagū, tirūm̄uju n̄acami maji. Adirūm̄urirema ruyubeami yuja. To bajiboarine, rojose tām̄uot̄ujabetiriaroju Dios ĩre ī rocaroto rījoro, t̄sabetigojeju n̄ar'i joe jeam̄ujadirucumi. Ī joe jeasere ĩacōari, ĩre ĩaucararāma masa. ĩna n̄ararāma adi macarucurore Dios ī rujeoroto rījoroju paperatuti

ucagu, “Ado cōro ñaruarāma catirona” ĩ yiucaabetiriarā.

<sup>9</sup>Quēnaro ajigūrema, ajimasirene ñaja. Cojomo cōro jua jēnituariarāca rŭjoari cutigu mu ĩagū, cojomo cōro jua jēnituariarāca burori ñasere ĩoro bajiaja. Ti burori ñaja, ajeriarā cutigo so ñariburori. Gajeye cojomo cōro jua jēnituariarāca rŭjoari ti ñajama, tiari ñaro cōrone ũjarā ĩna ñasere ĩoro bajiaja. <sup>10</sup>Jere cojomo cōro bajireacoariarāma ũjarā ñaboariarā. To bajiboarine juarā rŭyaama. Sīgū adirūmŭrire rotigu ñaami. ĩ bero rotirocu, ruyubeami maji. To bajiboarine yoaro rotibetirucumi. <sup>11</sup>Tirūmŭjŭre ñaboar'i gūiogu sūagū, yucŭrirema ñabetiboarine, rotigu ñarucumi. Cojomo cōro jua jēnituariarāca ũjarā ñarā rācagune tudicaticōari, Dios ĩ rocaroto rĭjoro, rotitusarucumi.

<sup>12</sup>Juaāmo cōro jotari mu ĩase, juaāmocārācu ũjarā ĩna ñasere ĩoro bajiaja. Masare rotisubeama maji. Bero gūiogu sūagū ĩ rotirirūmŭrire ĩna quēne yoaro meaca rotirā ñaruarāma.

<sup>13</sup>Juaāmo cōro ũjarā ñarā, ĩna jedirone “Gūiogu sūagū manire rotigu ñato”, ĩre yicūruarāma. <sup>14</sup>To bajiri, oveja macŭre bajiro rijabosacacu yarā rāca gāmerā quēaruarāma. To bajiboarine, oveja macŭre bajiro rijabosacacu ĩ yarā rāca, ĩna rētoro quēaruarāma. Gājerā ñamasurā rētoro ñamasugū ñaami. To yicōari, ũjarāre quēne ũju ñamasugū ñaami. To bajiri, Dios ĩ masise suorĭ ĩre ajitirūnu tŭjamena ñaama ĩna, ĩ yarā —yŭre yigoticami ángel.

<sup>15</sup>To yicōari, gajeye ado bajiro yŭre goticami ángel:

—Ajeriarā cutigo so ñaroju riagari mu ĩase, masa ñaama ĩna. Tocārāca macana, cojo masa jūna rŭyabeto, to yicōari, cojo sita rŭyabetoana ñaama ĩna. <sup>16–17</sup>Diojuama, “Ado bajiro yito

mani” ĩna yitŭoĭarotire ĩnare yirucumi. To bajiro ĩ yijare, juaāmo cōro ñarā ũjarā, sīgūre bajiro tŭoĭacōari, gūiogu sūagūre, “Manire rotigu ñato”, ĩre yicūruarāma ĩna. ĩ rāca ñacōari, ajeriarā cutigore ĩateruarāma ĩna. So ye jedirore ēmaruarāma. To yicōari, so rŭjŭre baruarāma. So gōarema, jeameju soerearuarāma ĩna. To bajiro ĩna yijama, Dios ĩ tŭoĭarore bajiro yirā yiruarāma. <sup>18</sup>Ajeriarā cutigo mu ĩase, jairimaca Babilonia vāme cuti maca ti ñasere ĩoro bajiaja. Ti macana ũju, gaje macariana ũjarāre rotirucumi —yŭre yigoticami ángel.

### Babilonia maca rojose ti bajiro ti queti

**18** To ĩ yiro bero, ō vecaju gāji ángel buto yaagu ĩ rujiadirere ĩacaju yŭ. To bajiro bajigu ĩ ñajare, adi macarucŭro busujedicoacaju. To bajicōari, gājerā ángel mesare rotigu ñacami. <sup>2</sup>Ruyugoaro ado bajiro ñagōcami: —Jairimaca, Babilonia vāme cutiboaria maca yayicoato yaja. Ti macana masa bajireajediroana yama. Vātia ĩna ñarimaca ñaruroja. To bajicōari, vŭrā ñajediro, roacŭose barā ĩna ñaro ñaruroja yuja.

<sup>3</sup>Babilonia macana buto rojose ĩna yisere ĩacōari, rojose yama gājerā quēne. To yicōari, adi macarucŭro ñarā ũjarā, rojose rōmia rāca ajeriarā cutiama. Babilonia macana buto ĩna gajeyeŭni bojatŭjabetijare, ĩnare gajeyeŭni ĩsicōari, gājoa bujarŭgūama gaje macariana. Babilonia macana to bajiro yirŭgūrā ĩna ñajare, ĩnare rearucumi Dios —yŭre yigoticami ángel.

<sup>4</sup>To yicōari, ō vecaju ado bajiro yŭre goti ocaruyucami Dios:

—Ti macana rāca ñabesa. To bajicōari, rojose ĩna yirore bajiro yibesa, “Rojose ĩna tāmŭorore bajiro rojose tāmŭorobe” yirā.

<sup>5</sup>Ti macana buto rojose ĩna yisere masiritibeaja yu —yi ocaruyucami Dios.

<sup>6</sup>To yicōari, rojose yironajuare ado bajise goti ocaruyucami Dios:

—Gājerāre rojose ĩna yise vaja, butobusa rojose ĩnare yiba mua.

<sup>7</sup>Ti macana jairo gajeyeūni cuorā ĩnaama ĩna. Disejua ruyabeaja ĩnare. “Ujarā ĩaja mani” yiboama. “Manajua rijaveoriarāre bajiro sutiritibetiruarāja mani” yiboama. “Rojose tāmnoemane, quēnaro ĩnacōa ĩnaruarāja mani” yirā ĩnaboarine, buto rojose yirā ĩna ĩnare, buto rojose ĩnare yirucuja —yi ocaruyucami Dios.

<sup>8</sup>—To bajiri cojorūmune buto rojose yiecoruarāma. Sīgūri rijayene bajirearuarāma. Gājerā, ĩione rijaruarāma. Gājerā buto sutiritiruarāma. Gājerā jeameju soe ecoruarāma. To yicōari, ti macare soereajeocōarucuja. Rētoro masigū ĩnari, to bajiro rojose ĩnare yirucuja —yi ocaruyucami Dios, mani uju.

<sup>9</sup>—Ti maca buesere ĩacōari, buto sutiritiruarāma adi macarucuroana ujarā. “Ti macana suorine jairo gajeyeūni bujaboacaju”, yiotiruarāma. ĩna ĩnaruarāma ti macana ĩnaboariarā rāca buto rojose yirūgūriarā. <sup>10</sup>Ti macana rāca rojose tāmnoemane, sōjune tujaruarāma ĩna, tire giūrā. Otirāne, ado bajiro yiruarāma ĩna:

“¡Abe! Jairimaca ĩnaboaria maca uayayicoaju. Gaje macari rētoro ĩnamasuri maca ĩnaboabu. Ti macana rojose ĩna yise vaja yoaro mene yayicoaju ti. Yucurema maaja”, yĩnagōruarāma adi macarucuroana ujarā —yi ocaruyucaju.

<sup>11</sup>—Adi macarucuroana gajeyeūni ĩsicudirimasa quēne, ti maca uasere ĩacōari, buto sutiritiruarāma. To yicōari, otiruarāma ĩna. “Nimū mani juavasere boca juagu magūmi”, yiotiruarāma.

<sup>12</sup>Īsiruarā ĩna juavase ado cōro ĩnaboaruaroja: oro, plata, gūta jairo vaja cuti, perla, sudi jairo vaja cuti, to yicōari, yucū quēnaro sutiquēnase ĩna juare, gajeye marfil vāme cutise rāca ĩna quēnore, yucū jairo vaja cuti ĩna juare, cōme hierro vāme cuti, to yicōari, bronce vāme cuti juavarūgūboayuma.

<sup>13</sup>To yicōari, gajeye quēnase sutise ĩna buebatose, to yicōari ĩna rujure ĩna tuse juavarūgūboayuma. To yicōari, gajeye canela vāme cuti bare sāvnuore, uye oco, uye gatere, trigo vāiaabore, vāiaaboyamani quēne, ta vecua, oveja, caballo mesa, caballo mesa ĩna tūavato masa ĩna sāñavaticori quēne juavarūgūboayuma. To yicōari, ĩna moarimasa ĩnaronare quēne juavarūgūboayuma. To bajiboarine ti macagu ĩnimujua boca juagu ĩ manijare, sutiritiruarāma ĩna. <sup>14</sup>Babilonia macana ĩnaboacanare tuoīarā, ado bajiro yiruarāma ĩna:

“Jairo vaja cuti ĩna bavariquēnaboacati, to yicōari, jediro gajeyeūni jairo vaja cuti ĩna cuovariquēnaboacati rācane bajireajedicoajama”, yiruarāma —yi ocaruyucaju.

<sup>15</sup>—To bajiri Babilonia macana ĩnaboariarāre gajeyeūni ĩsicōari, jairo gājoa bujarūgūboariarā ti maca buemujasere ĩacōari, sutiritirā, sōju ĩarūgōruarāma ĩna, ti macana rāca rojose tāmnoemane. <sup>16</sup>Toju ĩarūgōcōari, otirāne, ado bajiro yiruarāma:

“¡Abe! Rojose tāmnoaja Babilonia ĩnaboacati maca. Rōmio quēnaro ruyugore bajiro ĩnaboacaju ti maca. Sudi sūase quēnase sāñagōre bajiro ĩnaboacaju ti maca. Oro, gūta jairo vaja cutise, perla vāme cutise, jediro gajeyeūni cuogore bajiro ĩnaboacaju ti maca.

<sup>17</sup>To bajiboarine yoaro mene ti macaye ĩna cuoboacati quēne uayayicoaju



ti”, yiruarāma gajeyeūni īsicudiri-masa —yi ocaruyucaju.

—Cūmuari jacase ūjarā, īnare moabosarimasa, cūmua rāca vacōari, īsicudirimasa quēne, sōju īajayaruarāma īna. <sup>18</sup>Ti maca ūaro ti buesere īacōari, otirāne, ado bajiro ruyugoaro avasājayaruarāma īna: “Ti maca űaboacati maca cōro gaje maca űamasuri maca manoja”, yīavasā jayaruarāma —yi ocaruyucaju.

<sup>19</sup>—Buto sūtiritirā űari, īna rujoa jore sita majeoruarāma īna. To yicōari, otirāne, ado bajiro yiruarāma īna:

“ĵAbe! Rojose tāmūoaja Babilonia űaboacati maca. Jairimaca űaboacaju ti maca. Mani, jacase cūmuari cūorā īnare gajeyeūni īsicōari, gājoa jairo būjarūgūboacaju mani. Yoaro mene ti maca űajedicoaju”, yiruarāma ti macare īajayarā —yi ocaruyucaju.

<sup>20</sup>Gajeye ado bajiro yi ocaruyucaju:

—Ti maca űasere īacōari, variquēnaña ō vecaju űarā. Ī oca mūa gotirotire yigū, Cristo ĩ cōacana, to yicōari, Diore gotirētobosarimasa quēne, Dios yere ajirā jediro variquēnaña. Ti macana mūare rojose yicama īna. To bajiri, rojose mūare īna yicati vaja rojose tāmūoma īna quēne. Īna ya macare rocacōami Dios —yi ocaruyucaju.

<sup>21</sup>To yicōari, sīgū āngel, gājerā āngel mesa rētoro tīmagūre īacaju yū. Gūta jairicare āmicōari, moa riagaju rocaroacami. Trigo vāiaaboria gūta jairica űacaju tia. To yicōari, ado bajiro yicami:

—Gūtare yū rocaroayayiorore bajirone, Babilonia macare yayiorūcūmi Dios. To bajiri juaji tudīābetiruarāma masa.

<sup>22</sup>Ti macaye arpa vāme cūtise īna jabasase, to yicōari, tōroari, trompeta īna jutise jedirone ajiyamaniruarōja. Ti maca moarimasa

quēne tudimoabetiruarāma īna. Trigo vāiaaborimasa quēne, juaji moabetiruarāma.

<sup>23</sup>Ti macaye sīabusuoriabajari busuboacati quēne busubetiruarōja. To yicōari, āmosiarā īna basase ajiyamano űaruarōja ti maca. “Gajeyeūni īsicudirimasa rētoro űamasurā űaboacama ti macana” īnare yiruarāma masa. Adi macarūcūro űarā jedirore rojose īna űmato yitorā űaboacama —yicami gūta jairicare rocaroacacū.

<sup>24</sup>Quēna ō vecaju ado bajiro yi ocaruyucaju:

—Diore gotirētobosarimasare, gājerā Dios yere ajirāre, to yicōari adi macarūcūro űarā jedirore sīacama ti macana. To bajiro īna yicati vaja, būto rojose tāmūoruarāma —yi ocaruyucaju.

**19** Tiju bero, jājarā ō vecaju ruyugoaro īna ocaruyusere ajicaju yū. Ado bajiro yi ocaruyucama īna:

—“Quēnarētogū űaami Dios mani ūju” Diore yivariquēnato mani —yi ocaruyucama īna. —Ī űaami rojose tāmūotūjabetiriarōju mani vaborotire manire yirētobosar'i. Ī űaami rētoro űamasugū, to yicōari, rētoro masigū.

<sup>2</sup>Masa rojose īna yise vaja, “Rojose mūare yirūcūja yū” yir'i űari, socū mene rojose īnare yirūgūami. Ajeriarā cūtigo űaboariore rocacōami. “Adi macarūcūro űarāre rojose yato Dios” yigo, īnare yirocama so. To yicōari, Dios ĩ bojasere yirā űaboacanare sīacama. To bajiro so yicitare īacōari, ti vaja sore rocacōami —yi ocaruyucama īna, ō vecaju.

<sup>3</sup>Quēna ado bajiro űagō ocaruyucama īna:

—ĵQuēnaro Diore rūcūbūo variquēnato mani! Babilonia maca űase bueri mūjajedibetiruarōja —yi ocaruyucama īna.

<sup>4</sup>To bajiro ĩna yi ocaruyurone, Dios, rotigũ ĩ rujiri cūmuro rĳjorojua, ĩre rŭcubworā, gŭsomuniari tuetuejarŭjŭcama veinticuatro ñarā, bucurā, to bajicōari, babaricārācũ ĩaĩañamana quēne. Gājerā jājarā ĩna yi ocaruyusere ajicōari, —To bajirone bajiato. Diore rŭcubwo variquēnaroti ñaja manire —yicudicama ĩna.

<sup>5</sup>To ĩna yi ro bero, uju ya cūmuroju ado bajiro ocaruyucaju: —“Quēnarētogũ ñaja mu” Diore ĩre yivariquēnato mani. Ñamasurā, ñamasumena quēne, to bajiro ĩre quēnaro rŭcubwo variquēnato mani —yi ocaruyucaju.

#### **Oveja macure bajiro rijabosar'ire ĩna basajeore queti**

<sup>6</sup>Ti bero yu ajijama, jājarā ĩna ocaruyurore bajiro yiboasene, oco menirore bajiro ruyugoaro, yicōari, bũto bujo ĩ jaro ti busurore bajiro ocaruyucōari, ado bajiro yicaju:

—Ñajediro masijeogu ñaami Dios, mani uju. Rojose yirāre reacōari, ĩre ajirā rĳne rotirŭgŭrŭcumi. To bajiri “Quēnarētogũ ñaami” Diore yivariquēnato mani.

<sup>7</sup>Oveja macure bajiro rijabosar'i ĩ boserŭmu ejacoaju. To bajiri Diore quēnaro rŭcubwo variquēnato mani, ñamasugũ ĩ ñajare. Oveja macure bajiro rijabosar'i manajo ŭgō ñarotirene yirā ĩre ajitirŭnurā quēnaro ĩre ñayuama.

<sup>8</sup>Sudi gosise, ueri mani botise, ĩna sãnarotire ĩnare ĩsimi Dios. ĩna ye sudi ueri mani, “Rojose mana ñaama Dios yarā” yĳiore ũni ñacaju ti —yi ocaruyucaju ti.

<sup>9</sup>Tiju bero, ángel ado bajiro yure yicami:

—Mure yu gotisere ucaya: “Oveja macure bajiro rijabosacacu manajo ŭgō ñarotirene yirā ĩre ajitirŭnurā quēnaro

ĩre ĩna ñayuse boserŭmure ĩarā vadiato' yigotiecocana variquēnararāma ĩna” yuucaya mu —yure yigoticami ángel. —Ti mure yu gotise, Dios oca riojo ñaja ti —yure yigoticami ángel.

<sup>10</sup>To ĩ yijare, ĩre rŭcubwoju, ĩ rĳjorojua gŭsomuniari tuetuejarŭjŭcaju yu. To bajiro yu bajirone, ado bajiro yure goticami:

—To bajiro yure rŭcubwobesa. Yu quēne, mure bajirone Dios ĩ bojasere yigu ñaja. Jesús oca riojo gotisere ajitirŭnu tujamenare bajiro bajigu ñaja yu quēne. To bajiri, Diojuare mu rŭcubwojama, quēnaja —yure yigoticami ángel. —Jesús ĩ gotimasiorotire, ti ñaja Diore gotirētobosarimasa mua gotimasio variquēnase —yure yigoticami ángel.

#### **Caballo botigu joe jesagu jediro rojose ĩ rearoti queti**

<sup>11</sup>To ĩ yi ro bero, ō vecaju ti jānasere ĩacaju yu. Ti jānarone, caballo botigure ĩacaju yu. ĩ joe jesacami sigũ. Ado bajiro vāme cuticami: ĩ Yirore Bajiro Yigu, Riojo Gotigu vāme cuticami. ĩ rotijama, riojo yigu ñacami. To yicōari, rojose yirāre rojose ĩ yijama, rojose ĩna yiriaro bajirone rojose yigu ñacami.

<sup>12</sup>ĩ cajeari jeare bajiro busubatocaju. ĩ rujoaju jairo cōmebedori jeocami. To bajicōari, ĩ rioveca tuyari vāmere ĩ sigũne masicami. <sup>13</sup>Ri'i tuyarito sudiro sãnacami. “Diore mua ĩarujama, yujuare ĩaña” yiria vāmene ñacaju. <sup>14</sup>Ō vecana surara, caballo botirā joeju sudi, gosise, ueri mani botise sãnacōari, ri'i tuyarito sudiro sãnagũ rācana ñari, ĩre suyacama.

<sup>15</sup>Ri'i tuyarito sãnagũre ĩ riseju jariase bũto bujariase budicaju. Tiase ñacaju ĩre ajitirŭnunenare rojose ĩnare ĩ yirotiase. Bũto rotimasirocu ñacami. To yicōari, rojose ĩna yisere Dios, masijeogu, ĩ ĩajŭnisinirore bajirone bũto rojose yirocu ñacami. <sup>16</sup>Ri'i tuyarito sãnagũ ñacami ĩ sudirore, ĩ sagarore quēne, ado bajiro

yirivāme tuyagu: “Āni ņaami ɯjarā ņamasurā rētoro ņamasugū” yirivāme ĩre tuyacaju.

<sup>17</sup> Tiju bero sīgū ángel, muiju joeju ĩ rūgōsere ĩacaju yu. Ō vecaju vurā, minia boase barā jedirore ado bajiro ruwegoaro yicami:

—Masare Dios ĩ sīarāre rējacōari, barā vayā. <sup>18</sup> Macari ɯjarā, surara ɯjarā, ũmua tīmarā, caballo mesa, ĩna joe jesarīgūboariarāre quēne, gājerāre moabosarā, moabosamenare quēne, ņamasurā, ņamasumenare quēne, ĩ sīarearā riire baruarāja mua —miniare yicami ángel.

<sup>19</sup> To ĩ yiro bero, güiogu sūagū, adi macarucuro ņarā ɯjarā, ĩna surara rāca rējacama. Caballo botigu joe jesagu yarā surara rāca quēarona ĩna bajisere ĩacaju yu. <sup>20</sup> Caballo botigu joe jesagujua, ĩnare quēacōari, juarā rojose yirāre ņiacami. Güiogu sūagū baba ņaboarine, “Yu ņaja Diore gotirēto-bosarimasu” yisocagure quēne ĩre ņiacami. ĩne ņacami güiogu sūagū ĩ ĩaro rījorojua ĩaīañamanire masare yitocacu, to yicōari, güiogure bajigu ĩna quēnorujeocacure rūcuboroticōari, güiogu vāmere ucaturoticacu. To bajiri, rojose yirā ĩna ņajare, güiogu sūagūre, to yicōari, “Diore gotirēto-bosarimasu ņaja yu” yisocagure quēne, catirārene azufre vāme cutise ũjuri jeameju ĩnare cōacami caballo botigu joe jesagujua. <sup>21</sup> To yicōari, gājerārema, ĩ riseju jariase budicatasene ĩnare sīacami. To bajiri, minia boase barājuama, ĩ sīacana riire ba yajicama.

### Mil ņaricūmari Jesús ĩ rotiñaroti queti

**20**<sup>1-3</sup> Tiju bero, ō vecaju ángel ĩ rujiadore ĩacaju yu. Cōmema, jairima, gusore bajigu ņagūrore ĩ siarotimare, to yicōari, tusabetigoje jānariaro llave cuocōari rujiadicami. Rujie-

jacōari, gusore bajigu ņagūrore ņiacami. ĩ ņacami vātia ɯju Satanás tirūmujuma āñare bajigu ņacōari, yitomasir'i. ĩre ņiacōari, cōmema rāca ĩre siacami ángel, tusabetigojeju ĩre rocasāgū. To yicōari, ĩre bibetocūcami, mil ņari cūmari cōro masare yitobecune ĩ ņacōa ņarotire yigu. To yicōari, “Gājerā ĩna jānasere ĩamasigūsa” yigu, ti goje tususe jediro bibejeocōacami. Mil ņari cūmari ti jediro bero, ĩre burocu ņacami. To bajiboarine yoaro meaca ņarocu ņacami.

<sup>4</sup> Tiju bero, rotirā ĩna rujiri cūmurorire ĩacaju yu. Ti cūmuroriju rujirāre quēne ĩacaju yu. ĩna ņacama masa rojose ĩna yisere ĩacōari, “Ado bajiro yirā ņari, rojose tāmhoruarāja” ĩnare yirona. “To bajiro yiruarāja mua”, ĩnare yicūñumi Dios. To bajicōari, Jesúre ajitirūnu tujabeticōari, ĩ ocare ĩna gotimasio tujabetijare, ĩna āmuarire jasurereacama. To bajiro yiecorā ņacama güiogure, to yicōari, ĩre bajigu ĩna quēnorujeocacure quēne rūcubobeticana. To yicōari, ĩ vāmere ĩna riovecarire, ĩna āmorire quēne ucatu ecobeticana ņacama. ĩna āmuari jasurereacana ņaboarine, tudicaticōari, ō vecaju mil cūmari Cristo rāca rotirona ņacama ĩna. <sup>5</sup> ĩna ņacama tudicatisuorona. Gājerā ĩna masu bajireariarājuama, mil ņari cūmari ĩ rotiro bero, tudicatirona ņacama. <sup>6</sup> To bajiri Dios ĩ catiosuorona, buto variquēnarona ņacama. ĩre ajitirūnurā rāca ņarona ņari, tudirijabetirona ņacama. To bajiri Dios ĩ bojasere paia ĩna yirūgūrore bajiro yirona ņacama. Cristore quēne ĩ bojasere yirūgūrona ņacama. To bajiri mil ņari cūmari Cristo rāca rotiñarūgūrona ņacama.

### Vātia ɯjure ĩna jānabure queti

<sup>7</sup> Mil ņari cūmari ti jediro bero vātia ɯju Satanás tusabetigojeju sāñar'i, jānabu ecorocu ņacami. <sup>8</sup> ĩre ĩna jānaburo bero, Gog vāme cuti sitanare,

to yicōari, Magog vāme cuti sitanare quēne yitocudirocu ñacami. To bajiro yu yijama, “Masa adi macarucuro ñarā jedirote yitocudirocu ñacami” yigu yaja. Ī yitosere ajitirūncōari, rējarona ñacama ĩna, Dios yarā rāca gāmerā quēararā. Jājarā masu ñarona ñacama ĩna. Cōĭajama, cōĭajeobetiroti ñacaju.

<sup>9</sup>Dios yarāre sĭararā, adi macarucuro ñaro cōrone ñarona ñacama. To bajicōari, Dios ĩ mairimacare gānibiarona ñacama. To bajiro ĩna bajiboajaquēne, ō vecaye jea ũjuse rāca vējacōari, ĩnare soereajeocōarocu ñacami Dios. <sup>10</sup>To ĩ yiro bero, vāti ĩnare yitor'ire azufre vāme cutise ũjuri jeameju ĩre rocarocu ñacami Dios. Timene ñacaju rĭjorore quēne, gūiogū sūagūre, to yicōari, “Diore gotirētosarimasu ñaja yu” yisocagure quēne, ĩnare ĩ cōacato. Toju ñacōari, ũmuari, ñamiri quēne rojose tāmhorūgūrona ñacama ĩna.

### Masa rojose ĩna yise vaja rojose Dios ĩnare ĩ yire queti

<sup>11</sup>Tiju bero, ĩ ya cūmuro botiri cūmurore rujigure ĩacaju yu. To rujigu ĩ ĩase jediro, adi macarucuroaye, ō vecaye quēne, yayijedicoacaju. To bajicōari, tudiruyubeticaju. <sup>12-13</sup>Adi macarucuro bajireariarā, tudicaticōari toju rujigu ture ĩna ñasere ĩacaju yu. Ñamasurā, ñamasumena quēne ñacama. To ĩna ñarone, paperatutiri jāna ecocaju. Titutiriju masa jediro ĩna yire ucature ñacaju. To bajiri, tire ĩacōari, “To bajiro yicana ñari, quēnase bujarā, rojose tāmhorā, bajiruarāja” bajireariarāre ĩnare yicami to rujigu. To yicōari, “Ado cōro ñaama yu rāca ñarūgūrona” ĩ yicuturiatuti quēne jāna ecocaju. <sup>14-15</sup>Tiju bero, adi macarucuroaye, rojose mani tāmhose, rijaye jediro juacōari, azufre vāme cutise ũjuri jeameju tire reaieocōacami Dios. To ĩ yijare, ĩ rāca ñarūgūrona,

juaji rijarona me ñacama. To ĩ yiro bero, “Ado cōro ñaama yu rāca ñarūgūrona” ĩ yucabetiriarāre quēne juacōari, azufre vāme cutise ũjuri jeameju ĩnare reacami Dios.

### Mame macarucuro ti bajiroti queti

**21** Adi macarucuro ti yayiro bero, ō vecaye, to yicōari, adi macarucuroaye jediro Dios ĩ rujeosere ĩacaju yu. <sup>2</sup>Quēnase rĭne ĩna yirimaca, mame quēnorĭa maca Jerusalén vāme cuti maca ti rujiadore ĩacaju yu. Dios ĩ ñarojune rujiadicaju ti maca. Rōmio āmosiagogo quēnase sudi so sāñayuriarore bajiro quēnari maca ñacaju. Ti macare quēnoñumi Dios, ĩ tujū ĩ yarā, masa mani ejarotire yigu. <sup>3</sup>To bajiro ti bajirone, rotigu ĩ rujiri cūmuro ado bajise ruyugoaro ocaruyucaju:

—Īaĭa. Masa rāca ñaami Dios. To bajiri, “Ō vecaju ñagūmi Dios” yire maja. ĩna rācane ñacōa ñarūgūrucūmi. To bajicōari, masa quēne ĩ yarā ñacōa ñarūgūruarāma. <sup>4</sup>Diorāca ñacōa ñarūgūrona ĩna ñajare, bajireare, sutiritire, otire, jūnise, sarese, vūase ĩna tāmhoare jediro maniruroja. To bajiri, variquēnarūgūruarāma ĩna. Tirūmuju bajiboacati ti rētojedicajare, to bajiroju bajiruroja —yi ocaruyucaju, ō vecaju.

<sup>5</sup>Tiju bero, rotigu ĩ rujiri cūmurore rujigu, ado bajiro yure yi ocaruyucami:

—Ñajediro tirūmuju ñaboare, mame rĭne vasoacōaja yu —yigoti ocaruyucami.

To bajiro yicōari, quēna ado bajiro yure yi ocaruyucami:

—Mure yu gotisere ajicōari, tire ucaya. Riojo gotire ñaja. Mure yu gotirote bajirone bajiruroja. To bajiri, tire ucaya —yure yi ocaruyucami.

<sup>6</sup>Bero, quēna ado bajiro yure yigoti ocaruyucami:

—Ñajediro vasoajeocōaja yu. To bajiri, alfa, omega ñaja yu. Alfa yu yijama, “Ñajediro ti ruyuaroto rījoroju ñacaju yu. To bajicōari, omega yu yijama, ñajediro ti yayiro beroju quēne ñacōa ñarūgūrūcūja” yigu yaja. Oco buto idiruarāre bajiro yure masiruarā, yure ina sēnijama, bajireacōari bero yu tujū ina caticōa ñarotire yigu, yu catisere inare isirūcūja. <sup>7</sup>Yure ajitirūnu tujamenare to bajirone yirūcūja yu. Yu sīgūrene rūcūbuorūgūruarāma. To bajicōari, yu rīare bajiro bajirā ñarūgūruarāma. <sup>8</sup>Gājerā Jesúre ajitirūnumenajuarema, azufre vāme cutise ūjuri jeameju inare reacōarūcūja yu, ado bajiro rojose yirā ina ñajare: “Jesúre mani ajitirūnujama, gājerā manire ĩaterāma” yirā, yure ajitirūnu tujarāre rearūcūja. Yu ĩatesere yirāre inare rearūcūja. Sīarimasare, Dios ĩ bojabetire yirā, ina ruju ti bojarore bajiro gāmerā ajeriarā cutirāre, to yicōari gājerāre rojarāre quēne rearūcūja. “Ado bajirā ñarāma” ina masune yitūoĭa quēnorujeocōari, rūcūbuorāre, to yicōari, socarāre quēne azufre vāme cutise ūjuri jeameju inare rearūcūja yu —yure yigoti ocaruyucami.

Toju rojose tāmūotujabetiruarāma.

### Jerusalén, mame quēnoría maca queti

<sup>9</sup>To ĩ yiro bero, sīgū ángel, vadicōari, yu tu ejacami. ĩ ñacami cojomo cōro jua jēnitarirācū ángel mesa rācagū, masa rojose ina tāmūorotire sāñaribajare cūocacū. Ejacōari, ado bajiro yure goticami:

—Adojuā vayá. Oveja macūre bajiro rijabosacacū manajo ñarocore mure ĩoru yaja yu —yure yigoticami.

<sup>10</sup>To ĩ yirone, Esp'iritu Santo suorine ado bajise yure bajīocajū: Gūtau ūmuaricūro joeju yure jivacami ángel. Toju ejacōari, quēnase rīne ina yirimaca,

mame quēnoría maca, Jerusalén ti rujiadore yure ĩocami quēna. To bajiri Dios ĩ ñarojūne ĩ rācane rujiadicajū ti maca.

<sup>11</sup>Ti macaju ĩ ñajare, ĩ bususe rāca quēnaro busubatocajū ti maca. Gūta jairo vaja cutia quēnarica ruyucōari, ĩarēto-buriare bajiro ruyucajū ti maca. <sup>12-13</sup>Ti maca matariacūni, ūmuaricūni ñagānibi-iacajū. ĩna matariacūni juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirāca sojeri, sojeri cuticajū. Muiju ĩ jiadojuā idia soje, ĩ rocasātojuā idia soje, varujuare idia soje, gajejacatua varujuare idia soje ñacaju ti. Israel ñamasir'ī jānerabatia juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirāca jūnana ina ñamasiriarā cōrone ñaro bajicajū. To bajiri, tocārāca sojene ina vāme ucatu ecoria sojeri ñacaju. To bajicōari, tocārāca sojere sīgū ángel rūgōcami. <sup>14</sup>“Ticūni juriaquedibeticōato” yirā, gūtari jacase cūsūoyuma. Juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirāca gūtari ñagānibi-iacajū. To bajiri, tocārāca gūtarijūre, oveja macūre bajiro rijabosacacū, “Yu oca goticudiruarāja” ĩ yicōacana vāme ucatu tuyacajū.

<sup>15</sup>Ángel yu rāca ñagōcacū, macare ĩ cōiaroti orone quēnorīare cūocami. Ti macare, matariacūnire, sojerire quēne ĩ cōiaroti ñacaju ti. <sup>16</sup>ĩ cōĭajama, ti maca eyase, ti maca ūmūase quēne, cojoro cōrone ñacaju. ĩ cōĭajama, dos mil doscientos kilómetros cōro ñacaju eyase, ūmūase quēne. <sup>17</sup>Ti maca matariacūni ĩ cōĭajama, sesenta y cinco metros ūmuaricūni ñacaju. Masa ina cōiarore bajirone cōĭacami ángel.

<sup>18</sup>Ti maca matariacūnire, gūtari jaspe vāme cutise rāca quēnoriacūni ñacaju. To bajicōari, orone quēnoría maca ñacaju ti maca. Ēo sojeri ūeri manire ĩarēto-buriarore bajiro ruyucajū ti maca. <sup>19</sup>Ti maca matariacūnire ina cūsūori-ari juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirāca gūtari jacase tūre, “Quēnaro ruyuato” yirā, gūta jairo vaja cutire cūñuma. Gūta ñasurica, jaspe vāme cuticajū. Beroaga,

zafiro vāme cuticaju. Beroaga, ágata vāme cuticaju. Beroaga, esmeralda vāme cuticaju. <sup>20</sup> Beroaga, ónice vāme cutirica ñacaju. Beroaga, cornalina vāme cuticaju. Beroaga, crisólito vāme cuticaju. Beroaga, berilo vāme cuticaju. Beroaga, topacio vāme cuticaju. Beroaga, crisoprasa vāme cuticaju. Beroaga, jacinto vāme cuticaju. Túsarica, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirāca ñacaju amatista vāme cutirica. <sup>21</sup> Juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirāca ñarisojeri perla vāme cutisene quēnoría sojeri ñacaju. Tocārāca sojere perla vāme cutia rāca quēnoría sojeri ñacaju. Ti maca gudareco ñavati maare, orone quēnoría maa ñacaju. To bajicōari, ēo sojeri iarētohuriarore bajiro ruyucaju ti maa.

<sup>22</sup> Diore rūcuburiavire íabujabeticaju yu, ti macare. Jēre ti macane mani ũju, Dios, ñajediro masijeogu, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu quēne rūcuburiavire bajiro ína bajicōajare, ínare rūcubucama ti macana jediro. To bajiri, gaje vi ínare rūcuburotivi bojabeticaju ti maca. <sup>23</sup> To bajicōari, Dios í ñarimaca ti ñajare, í bususe rāca busucaju ti maca. To bajicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu íre bajirone í busurēmojare, ũmūagu muiju í bususe, ñamiagu í bususe quēne bojabeticaju ti maca. <sup>24</sup> Mame macarucuro í vasoaro bero, masa rāca Dios í ñajare, íre masjedirona ñacama. To bajicōari, “Mū suorine ñamasurā ñadicaju yua”, Diore íre yirūcuburona ñacama. <sup>25</sup> Ti maca matariacūni ñarisojeri rētiaroti ti manijare, jānariosjeri ñacōa ñaroti ñacaju. <sup>26</sup> Mame macarucuro í vasoaro bero, ína cūose jairo vaja cutise juadicōari, Diore ísicama ína, íre rūcuburā. <sup>27</sup> To bajicōari,

—Dios í íatese, rojosere juavabetiruarāma ti macajure. Rojose yirā, socarimasa quēne, ti macare sājabetiruarāma ína quēne —yigoticami án-

gel. —Oveja macure bajiro rijabosacacu yatutiju, “Ado cōro ñaama yu rāca ñarūgūrona” yucatu ecoriarā rīne sājamasiruarāma —yigoticami ángel.

**22** Tire yure í íoro bero, quēna riaga oco ũeri maniya catirūgūrotiayere oco cutiyare yure íocami ángel. Tiya, ũeri mani botise oco cuticōari, ēo sojeri iarētohuriarore bajiro quēnaro ruyurisa ñacaju tiya. Dios, rotigu í rujiri cūmuroju, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu, rotigu í rujiri cūmuroju jode cuticaju tiya riaga. <sup>2</sup> Ti maca ñari maa gudarecore ñacaju tiya. Tiya veca ñaricu riagare juajacatuajune saari cuticōari catirūgūrotiayere rica cutiricu ñacaju. Tocārācarodorine rica cutirūgūroti ñacaju tiu. To bajiri cojo cūmare, juaāmo cōro, gūbo jua jēnitu-arorācaji rica cutirūgūroti ñacaju. Tiu jū quēne, “Juaji rijabeticōato” yirā, masare ína ũo yiroti ñacaju. <sup>3</sup> Ti macaju Dios í íatese maniroti ñacaju. Ñajediro quēnase rīne ñarūgūroti ñacaju. Ti macaju Dios, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu rāca rotirā ína rujiri cūmuro ñaroti ñacaju. Ti macana jediro Dios í bojasere yirā íre rūcuburona ñacama. <sup>4</sup> Adi macarucuroju Diore íabetirūgūriarā ñaboarine, tojūrema íre íarona ñacama. To yicōari, Dios vāme ína riovocarijure ucatu ecorona ñacama. <sup>5</sup> Toju ñami maniroti ñacaju. Ti macana siabusuore bojamena ñarona ñacama. Mani ũju, Dios í bususe rāca busuroti ñacaju, ti macare. To bajiri, ũmūagu muiju í bususere bojamena ñarona ñacama. To bajicōari, Diorāca roticōa ñarūgūrona ñacama.

**“Yoaro mene vadirucuja yu quēna”, Jesús í yire queti**

<sup>6</sup> Bero, quēna ado bajiro yure goticami ángel:

—Jediro mū íase, to yicōari, mure yu gotise, riojo gotise ñaja. Mure

yu gotirote bajirone bajiruaroja. Diore gotirētobosamasiriarā ina gotirētomasire ɸjomasir'i nāami mani ɸju Dios mure yu iōsere rotigu —yure yigoticami ángel.

<sup>7</sup>Gajeye ado bajiro yure goticami ángel:

—Ado bajiro gotiami Jesús: “Yoaro mene varucuja yu” yigotiami. To bajiri, adi quetire Dios i cōarere cudirā, quēnase bujarona nārāma —yure yigoticami ángel.

<sup>8</sup>Yu naja Juan, adi quetire ucagu. Jediro yure bajiiocatiŕe iacōari, ángel i goticati nāro cōrone ajicaju yu. Tire yu ajiro bero, yure iocacu ángel rījorojua gusomuniari tuetuejarūjūcaju yu, ire rūcubuoŕu. <sup>9</sup>To bajiro yu bajirone, ado bajiro yure yicami ángel:

—To bajiro yure rūcubuoŕesa. Yu quēne, mure bajirone Dios i bojasere yigu naja. Diore gotirētobosarāre, to yicōari, adi paperatuti ucare ajitirūnuronare bajirone bajigu naja yu quēne. To bajiri, Diore mu rūcubuoŕore bajiro yure rūcubuoŕesa. Diojuare to bajiro mu rūcubuoŕojama, quēnaja —yure yigoticami ángel.

<sup>10</sup>Gajeye ado bajiro yure goticami:

—Ti oca mu ucasere no bojarone tire yiyaiobeja, bero bajiro ti cōñajare. <sup>11</sup>To bajiro ti moŕoroaca ti cōñajare, masa ina yirūgūrore bajiro yicōa nāto. Rojose tuoīacōari yirūgūrāma, to bajirone yicōa nāto. To yicōari, “Rojose mana nāama” Dios i yīarā quēne, i iavariquēnase rīne yicōa nāto —yure yigoticami ángel.

<sup>12</sup>To yicōa, quēna Jesús i gotisere yure goticami ángel:

—“Riojo nāmasusere gotiaja yu. Yoaro mene varucuja yu quēna. Ina tuju ejačōari, ina yirere masigū nāri, ‘Quēnase bujarā, rojose tāmuoŕā, bajiruārāja muā’ inare yirucuja yu. <sup>13</sup>Alfa, omega naja yu. Alfa yu yijama,

‘Najediro ti ruyuaroto rījoroju nācaju yu. To bajicōari, omega yu yijama, nājediro ti yayiro beroju quēne nācōa nārūgūrucuja’ yigu yaja yu”, yigotiami Jesús —yure yigoticami ángel.

<sup>14</sup>Quēna ado bajiro yure goticami:

—“Rojose yua yirere yuare masiribosacōañumi Cristo” yituoīarā rīne nāama yucú caticōa nārūgūrotiaye ricare barona. To bajiri ina nāama ti maca sojerire sājamasirona. To bajirone nāri, variquēnato ina. <sup>15</sup>Adocārāca vāme rojose yirā nāama ti macare sājabetirone: Gājerāre rojarā, Dios i bojabetire yirā, ina ruju ti bojarore bajiro gāmerā ajeriarā cutirā, sīarimasa quēne, “Ado bajirā nārāma” ina masune yituoīa quēnoruŕeocōari, rūcubuoŕā quēne sājabetiruārāma. To yicōari, socase yirā quēne sājabetiruārāma ti macare —yure yigoticami ángel.

<sup>16</sup>To yicōari, gajeye Jesús i gotisere gotigu, ado bajiro goticami ángel:

—“Yure ajitirūnūrāre ti oca gotiato i’ yigu, ángel vāme cutigūre cōamu yu. ɸju David nāmasir'i jānami naja yu. Busuriñoco, busuroto rījoro i busumūjadore bajiro bajirocū naja yu. To bajiro yu bajisere iacōari, ‘Mame macarucuro Dios i vasoaroti ejačōaju’, yimasiruārāma masa”, yigotiami Jesús —yigoticami ángel.

<sup>17</sup>Oveja macure bajiro rijabosacacure ajitirūnūrā nāri, to bajicōari, mani rācagu Espiritu Santo quēne, ado bajiro Jesúre sēniaja mani:

—Yua tuju vayá quēna —ire yaja mani.

Gājerā adi queti yu ucasere ajirā quēne,

—Yua tuju vayá —Jesúre yiruārāma.

Jesújua quēne,

—Yure sēniña —yigumi, ire masiruārāre.

Buto oco idiruārāre bajiro ire masiruārā, ire ina sēnijama, “Ina

rijato berojũ tudirijabeticõato” yigũ, Dios ã catisere ãnare ãsirũcũmi. Dios ã bojabetire mani yiboajaquẽne, rojose mani yisere manire vaja yibosayumi Jesús.

<sup>18</sup>Jesúre ajitirãnurã, adi quetire ajirãre ado bajiro mũare gotiaja yũ: No bojarã adi queti yũ ucasere ti gotiro bajiro me ãna ucarẽmojama, “Rojose tãmũorũarãma” ángel yũre ã yigotirore bajirone rojose ãnare yirũcũmi Dios. <sup>19</sup>Adi queti ti gotise, “Socagũ ñaami. Yũ tũ ñarocũ me ñaami”, ãre yĩiarũcũmi Dios.

To ã yijare, yucú caticõa ñarũgũrotiaye rica cũtiũ ricare ã baborotire ãre barotibetirũcũmi Dios. To bajicõari, Dios ã ñarimacare sãjabetirũcũmi.

<sup>20</sup>Adi quetire gotigũ, ado bajiro gotiami:

—Yũ gotirore bajirone yigũ, yoaro mene tudivadirũcũja —yami.

To ã yirone,

—To bajirone bajiato. Yoaro mene tudivayá, yũ mũjũ —ãre yaja yũ.

<sup>21</sup>Mani mũjũ, Jesús, mani jedirore quẽnaro yato.

To cõrone ñaja.